CAJA N° 186

PRE-CAIDA DEL PRESIDENTE SALVADOR ALLENDE

Documentos y Prensa

1971 – 1972

1- Estimamos que el análisis político que hoy se hace en Chile es erróneo; razones:

a) es producto de una gran confusión conceptual

b) es parcial, o sea incompleta; solo mira "aspectos" del fenómeno y no su "totalidad"

c) se hace "desde" las reglas del juego democrático, y no se advierte que hay "dos" reglas de juego vigentes: la democrática y la marxista-leninista.

2- El análisis político tradicional.

El análisis político, en una democracia, supone: a) que todos responden a unas mismas reglas de juego

b) que el "consenso social" se obtiene por el sufragio, a través de mayorías

c) que las minorías tienen el derecho a "disentir" y tienen recursos para manifestar ese derecho

d) que las distintas "opciones políticas" se expresan a través de partidos

e) que existen "libertades" o "derechos cívicos"

Supuesto ese marco de referencia el análisis político se dirige a determinar, entre otras cosas:

a) las ideologías que sustentan y nutren a los partidos

b) los sectores en los cuales los partidos tienen arraigo

c) la composición de fuerzas de los partidos

d) las posibles afinidades de los parti-

entre sí. y, por ende, las posibilidades de pactos o acuerdos destinados a concertar acciones; o por el contrario el grado de discrepancia y, por lo mismo, el grado de "enemistad"; todo lo cual redunda en las estrategias y tácticas para aproximarse y estrechar lazos de amistad o para separarse y atacar.

Todo este último punto (d) muestra el género de dialécticas que opera entre las fuerzas democráticas.

El error, al analizar la actual situación chilena, consiste precisamente en ver todo a través de este tipo de análisis. Así entonces se pone el acento en un estudio de las distintas fuerzas de la U.P., por separado y en su relación con las otras. Se piensa, por ejemplo, que es importante que el P.S. tenga problemas con el P.C. y que el MIR los tenga con Allende, etc. La D.C. intenta despejar zonas de acuerdo con el sector X o Y de la U.P. con el buen propósito, en el mejor de los casos, de llegar a pactar con el, dividiendo así la coalición gobernante, etc.

Todo este análisis y las acciones que derivan de él no tienen presente que el sector "verdaderamente" gobernante tiene otras reglas de juego.

3- Es urgente un análisis político nuevo.

Para el marxismo-leninismo el consenso social no se consigue por medio de las mayorías y el sufragio; las minorías no tienen derechos como "grupo" (a lo más, como individuos: formalmente) y, por lo mismo, los partidos no tienen razón de ser; los derechos civiles etc...

En otros términos: el marco de referencia democrático no es válido. Y como los actos políticos reciben su "validez" del marco de referencia al cual pertenecen, en este caso la "validez" se la da otro marco de referencia. Así, entonces, los "actos" los "acciones" marxista-leninistas tienen otro significado. Solo una inveterada incapacidad para pensar en esos términos nos hace ciegos para ver lo que realmente significan esos "actos".

Es por todo lo dicho que el análisis político debe ser hecho ~~como en~~ de tal modo que abarque el Todo, la globalidad del "proceso" marxista leninista.

1º El "proceso" (para distinguirlo de actos aislados; ejemplo de actos aislados: las garantías constitucionales pactadas con la D.C., el uso de las pocas fuerzas social-demócratas que subsisten en la U.P.; la candidatura tal o cual de Allende al caso X o Y etc.) marcha a través de afirmaciones y negaciones, de dar 2 pasos (afirmación) hacia adelante y uno hacia ~~atrás~~ (negación), para

concluir en una "nueva situación" respecto del momento originario (el anterior a los dos pasos hacia adelante. En términos técnicos, es el "proceso" dialéctico por el cual de una afirmación (tesis) negada (antítesis) surge una nueva afirmación (síntesis) que engloba en una unidad superior a las dos anteriores en un único acto. Esa nueva situación será la tesis (afirmación) de una nueva antítesis (negación) y del enfrentamiento de estos dos momentos emergerá otra nueva síntesis, y así sucesivamente.

Ahora bien, la U.P. ha representado los papeles protagónicos de este juego dialéctico. En algunos casos todo está calculado, en otros los actores hacen su representación sin saberlo. Es evidente que el MIR juega el papel de salsa: su función es dar dos pasos adelante en todos los campos, para así ofrecerle a Allende el paso hacia atrás. Las socialdemocracias gobiernistas y sectores burgueses del mismo son los primeros en hacer ese papel espontáneamente. La verdad es que siempre se ha logrado una síntesis superior.

(Aquí habría que dar ejemplos globales respecto de lo que ha pasado en los sectores de la producción y de la banca).

1-a) Estimamos que el análisis político que hoy se hace en las distintas colectividades

Mensaje de Allende — No fué mensaje
Eludió todo lo que importa al país
Pero fué cátedra para la minoría de la U.P.
Podría citar frases de antología, para demolerlo
pero no lo haré porque hay cosas
más importantes que hacer
Estudiemos el mensaje a la luz
de elementos que esclarecen su significado
y su "mensaje"
a) El análisis político correcto
es el que se sitúa en el marco de referencias
marxistas (no el marco democrático que dejó
de tener validez).
b) Lo que dice Corvalán en su declaración
c) Lo que dicen los hechos cotidianos JAP. Grupos
apuntes T.V.
d) Lo que dijo Allende. Su persistencia
en sus designios de minoría y sus amenazas
a la mayoría — Responde en forma enérgica y airada

La situación que vive Chile en
estos momentos
Trabajo exclusivo y racionamiento
El persistente avance comunista
La creciente escalada de violencia
El debilitamiento de la unidad democrática
— Postergación y conversaciones sobre vetos
entregan Chile al marxismo
— Intempestivo cambio de mesa del Senado
e inoportuno — Deja de lado actitudes pequeñas
— Declaraciones de Fuentealba
Estos tres factores, al debilitar la
acción política democrática y desorientar dejan al país

Osemismos sin vacilaciones la posición de lucha clara y infatigable y enérgica que el país exige -6-

Sin liderato político. Entregado a su suerte

Nace la oposición extraparlamentaria como ejército sin estado mayor y sin generales cada cual combate como puede

Aparecen líderes en el periodismo y en los sectores gremiales y en la calle.

Hay una ansiedad y desesperación crecientes de la opinión pública

El Congreso es el baluarte. Es nuestra obligación que lo sea. Si abdicaría o dejara de cumplir sus altas funciones en esta hora trágica, haría surgir reacciones totalitarias para enfrentar el totalitarismo del Gobierno

Si el Congreso no actúa, si no cumpliera con su deber la desesperada indignación de la opinión pública barrerá simultáneamente al Gobierno y al Congreso

Los nacionales tenemos plena conciencia de la situación que describo. Nuestra fuerza parlamentaria es insuficiente para que por nuestra sola voluntad el Congreso cumpla su deber

Pero nos sabemos respaldado por una proporción de la ciudadanía considerablemente superior a la proporción de parlamentarios nacionales

Y sabemos sobre todo que nuestra posición de lucha interpreta a todos los sectores democráticos que no aceptan equívocos, ni conversaciones ni dilaciones ni transacciones

Son los sectores mayoritarios que exigen que se sancione y se coloque dentro de la ley a una minoría que desde el gobierno ha traicionado la confianza del pueblo aunque nuestras parlamentarias sean limitadas

2

El derecho a ser bien gobernado

REPUBLICA DE CHILE
SENADO

Discurso Facultad de armas XXIV
Revolución - garantía de orden XXXV
Visita pacto Andino

Ataques al Congreso
al Régimen judicial XXXV

Pugna con Congreso Pag XXXVI

Militares - Discurso

CUT - Elección

Boeninger 11/4 – Auditores

(1) -8-

REPUBLICA DE CHILE · SENADO

Mensaje anti-mensaje

No cumplió disposición constitucional
Dio cuenta y reitero itinerario de la revolución
El mensaje no fué para todos los chilenos
Mucho podemos decir sobre sus afirmaciones
Más sobre sus omisiones. – Pero qué
podía decir sobre las angustiosas interro-
gantes que se formulan todos los chilenos y
sobre el presente amenazante y el
futuro incierto?

Crecimiento económico no productivo – servicios
Lo prueba

Que puede decir sobre
~~el des~~ los asesinatos y violencias de
las bandas armadas?
Sobre la inflación galopante, y la escasez
en la que apunta el hambre?
Por que no explicó la ruina de la produc-
ción agrícola que ~~nos~~ priva de alimentos?
Y la caída de la producción de cobre
que nos tiene sin divisas?
Y la escasez de carbón que obligará a
racionamientos?
Y la renegociación de la deuda que quedó
en la penumbra
Y ~~la sintiquería~~ el absurdo de convocar en Chile
la Unctad, para qué? Para que Chile solucione el mundo
Y sobre las obras publicas todas paralizadas
Y los 23000 millones de perdidos más US 300 –
50% presupuesto

REPUBLICA DE CHILE · SENADO

La autoridad sobrepasada
y sobre los contrabandos de arenas
y sobre el escandalo automotriz
y sobre los pesqueros rusos
y la compra por la Enap de una planta a la URSS
~~callan~~ ocultando una mejor oferta de España
~~y sin pedir propuestas publicas?~~

Producción industrial y la minera? y la agricola?

A que seguir: XII 1) Nuestra misión histórica es demoler, construyendo

Algunas frases: XXXI

4 "La U.P. no se habla; se vive" (SE SUFRE) Pregúntenle a las dueñas de casa

Nuestros viajes a Argentina, Perú XXVII
~~Ecuador y Colombia permitieron llevar un mensaje de esperanza a esos pueblos. De modo que exportamos nuestra revolucion y exportamos nos metemos en politica agena - Donde queda la no intervención?~~

XXXV

2 "En el Chile de hoy la revolución social es garantia para el mantenimiento del orden publico - Muerte de Caamaño - Muerte de un campesino
Asesinato de un industrial (Enrique Nuñez)

3 La vida del hombre gira entorno de su facultad de amar, de crear de trabajar XXIV - Si él lo dice

Dos frases buenas Pag XI
Padre Gatica

L3

REPUBLICA DE CHILE
SENADO

Mensaje para algunos chilenos

La clase media está justamente alarmada — ha despegado

Tono menor, inadvertido — proletariado NO

Tuvo análisis certeros, reconvenciones y reiteraciones de lo que ellos se proponen

Qué se proponen: Aplastar a una mayoría democrática, trabajadora y esforzada — Indígena, Alemán

Aplastándola y despojándola por una minoría marxista, fanatizada y parasitaria que se embriaga (no solo el Gap con chicha) y sus teóricos con palabra

El mandato del pueblo:

Son depositarios ARBITROS de un enfrentamiento de dos mundos, dos concepciones de ordenación social y de la convivencia humana? - Nada menos!

Lo único malo es que el mundo de la U.P. es el pequeño, el menguante, el que el pueblo repudia.

Valparaíso, O'Higgins, Colchagua, La Unión etc. - los sindicatos, todas las elecciones lo demuestran y lo prueban

Pero la U.P. es sorda y ciega.

CUT - 14% - Se reza disolución.

Olvida que nació como gobierno de minoría y que cada día es más minoría

Gobierna a espaldas del pueblo

En contra del pueblo - Pero no llama a Plebiscito

La U.P. tiene pavor a la consulta popular

REPUBLICA DE CHILE
SENADO

El país se derrumba
La riqueza minera se extingue
Cobre - Carbón - Enap - Salitre (Recabarren)
Se eluden las responsabilidades
llamando a un general en servicio activo
La responsabilidad es y será de los comunistas
Hay una incompatibilidad total entre un oficial del Ej. de Chile y un militante del P.C.
Sirven distintos propósitos
tienen y sienten imperativos diferentes
y sus lealtades son opuestas
La institucional debería ser flexible

El Pres. nos amenaza (Pag XXXIII
porque cumplimos (a mi juicio en forma muy incompleta) con nuestros deberes constitucionales
Porque hemos velado por el respeto a la constitución
Porque hemos acusado Ministros
Porque hemos expresado opinión como constituyentes
El conflicto lo ha creado el Ejecutivo
Con su negativa a cumplir el precepto constit. de someter las divergencias al pueblo
En una palabra porque la U.P. tiembla ante una consulta al pueblo

REPUBLICA DE CHILE
SENADO

El país quiere cambios para mejor

Cual es la solución? bien
Reclamemos el derecho a ser gobernado
Jamás hemos pretendido que sean H.AA.

Solo una acción decidida, energica y punitiva de la mayoría democratica

O los politicos actuan o son sustituidos
lentitud - incomprensión - abandono?

Periodistas sobresalientes - Mujeres admirables

Unirse pero — unirse para la acción

La continuidad institucional solo sera posible
Si desalojamos al gobierno de sus posiciones de ilegalidad desde los cuales atenta contra la libertad y destruye la independencia

No tengamos nuestra vista en Marzo 1973
Mucho antes tendrá que detenerse este proceso de disolución
La tactica U.P. es la anemia progresiva
La nuestra debe ser reaccionar con mucha urgencia y energia para detener a quienes pretenden abatir la democracia

Reservas Oro durante U.P. 1

Ver declaración Millas
renta? y la garantía?

Valor son 40 millones { 20 en EE.UU. - Mirados a Europa por evitar embargo
20 en Chile

Balance 31/5 B.c. Central $\boxed{40-47-76}$

---

45 millones no son para 45 días

Rusos han dado crédito por $ 15.000.000.
y la clausula oro

Oro B.co España

Qué seguridades tenemos de que el oro vuelva al país

Efecto psicológico:
Venta de muebles
Billetes sin respaldo

~~Préstamos~~ s

1º Se pretende vender a U.S.C.S. - para hacer la diferencia - El B.co Central nunca más tendrá acceso a comprar al precio oficial Dif 25 dolares la onza Dif = 24 millones U.S.

Compra de buques, cómo los pagaremos?
Ministro del Interior al Congreso a explicar

Mi declaración 4 puntos que conforman la grave crisis monetaria y de comercio exterior

Banco Central contesta: reserva sin inversiones superiores — Cuánto?
Reservas del sistema bancario — Cuánto?
Derechos especiales de giro — Están intactos
Sin embargo que oro esto siendo sacado puesto que no se ha enviado ninguna cantidad al exterior

Millones oro en EE.UU. y Francia

Sobre déficit de 150 millones nadie dice nada. —

2º Préstamos (o líneas de crédito) que no pueden ser girados en su totalidad. — El oro ¿será una garantía para girar hasta el último centavo?

Ins P.10

3º — Es garantía de los préstamos ruso

Efectos de comercio que llevan la firma o garantía del gobierno pueden ser endosados y originar un embargo en Francia — Hay que retornar el oro a Chile — Recuperar esta riqueza básica. Estamos alienando n/ Soberanía

---

2ª Independencia democrática

Intento de Toma del Bco Central

NUESTRA RESERVA — Reserva estratégica

El oro por convenio con E.E.UU. no se puede dar en garantía

Ley orgánica: la proporción que determine el Directorio debe quedar en Chile (1%?)

Existe NO Informe sobre inconvenientes legales creados para el Translado

— Jueves semana pasada — Déficit 150 millones US.

— Reserva 40 millones

— Derechos especiales de giro — vendidos

MEMORANDUM

Los partidos democráticos que constituyen la mayoría política de Chile notifican al Gobierno y a la opinión pública que no tolerarán ninguna transgresión más a la Constitución ni a las leyes, y que sus parlamentarios aplicarán en tales casos todas las sanciones o medidas punitivas que contempla nuestro régimen institucional.

Para una mayor claridad de estos propósitos se enumeran a continuación - y sin que esta nómina tenga carácter limitativo - las trasgresiones legales más frecuentes, cuyos autores o responsables serán sancionados por la mayoría democrática.

Cabe destacar que parte de esas acciones han sido condenadas reiteradamente por S.E. el Presidente de la República. Sin embargo, sus recriminaciones y seguridades no han sido tomadas en cuenta por funcionarios o por fuerzas adictas a su Gobierno que, sin inhibición alguna, continúan realizando los mismos atropellos que el Primer Mandatario dice no estar dispuesto a aceptar.

En atención a los hechos expuestos, la mayoría democrática de Chile declara que adoptará todas las medidas que le franquea la Constitución y las leyes para impedir los actos que señala a continuación, y para sancionar a sus autores y hacer respetar los derechos de sus víctimas:

1.- Persecuciones a funcionarios que dependen del Estado, cualquiera sea el tipo de Institución en que trabajen y las formas directas o indirectas de la persecución que sufren.

2.- Ocupación de terrenos, caminos, hospitales, (escuelas), edificios públicos, etc., cualquiera sea el motivo o la finalidad que se invoque para tales actos.

3.- Tomas de predios agrícolas, sea para despojar a los propietarios o perturbar sus labores, o para presionar a las autoridades para que expropien dichos predios.

4.- Tomas de industrias con la finalidad de despojar a sus propietarios o presionar en favor de su estatización.

5.- Abusos en la aplicación de los mecanismos de intervención de empresas, con los mismos propósitos señalados en el número anterior.

6.- Atropellos a las personas por actos abusivos de las autoridades, como detención es u otras órdenes arbitrarias dictadas por Intendentes o Gobiernadores.

7.- Abuso de autoridad por incumplimiento de las disposiciones sobre fijación de precios, para producir el colapso económico de las empresas de que el Gobierno desea apropiarse.

8.- Falta de acatamiento por las autoridades, a las decisiones del Poder Judicial y de la Contraloría General de la República.

9.- Falta de respeto y ataques directos al Poder Judicial, a la Contraloría General de la República y al Congreso Nacional.

Firman los Presidentes de todos los Partidos Democráticos

Despachar con suma urgencia
a) Vetos a la Rep. Const. en la Cámara
b) Ley sobre control de armas
c) Acusación a Del Canto
d) Iniciar una o dos acusaciones más
e) Pluralismo en medios de comunicación

21.7.72

Precedente

REPUBLICA DE CHILE
SENADO

DECLARACION DE LA CONFEDERACION DE LA DEMOCRACIA

El ~~actual~~ Gobierno de la República, cuya legitimidad de ~~xx~~ origen nadie discute, debe someterse en el ejercicio del Poder a las normas que señalan la Constitución Política y las leyes vigentes. Si se aparta de ellas en forma sistemática o habitual, pierde su legitimidad y se transforma en un Gobierno dictatorial o de facto. Y la ciudadanía, en consecuencia, se ve liberada de la obligación de respetarlo y obedecerlo.

La norma fundamental por la cual deben regirse los Gobiernos de Derecho, está contenida en el art. 4° de la Constitución, que transcribimos íntegramente por la importancia que tiene: "Ninguna magistratura, ninguna persona, ni reunión de personas, pueden atribuirse, ni aún a pretexto de circunstancias extraordinarias, otra autoridad o derechos que los que expresamente se les hayan conferido por las Leyes. Todo acto en contravención a este artículo es nulo".

El Gobierno de la Unidad Popular se ha apartado reiteradamente de la norma fundamental que transcribimos.

No es ésta la oportunidad de enumerar las múltiples infracciones, violaciones e incumplimientos de normas constitucionales y legales en que ha incurrido el Gobierno en forma constante y pertinaz, lo que autoriza para pensar en un plan premeditado. Esos atropellos ~~xx~~ a los derechos ciudadanos y a las atribuciones ~~xxxxxxxxxx~~ y decisiones de los otros Poderes Públicos, son conocidos de toda la opinión ~~pública~~ nacional, porque han sido denunciados y demostrados en el Congreso ~~Nacional~~ y en muchos casos observados por la Contraloría General de la República, sin que estos requerimientos hayan producido la menor rectificación en la conducta ilegítima del Gobierno.

La ilegitimidad con que el Gobierno actúa tiene en estos mo-

REPUBLICA DE CHILE · SENADO ·

mentos una manifestación extraordinariamente grave, en el establecimiento de una cadena radial permanente y obligatoria en todo el territorio nacional, que viola groseramente la garantía constitucional de la libertad de expresión, establecida en el N° 3° del art. 10 de la Constitución Política, cuyo texto se fijó en el año 1970 en el llamado Estatuto de Garantías Constitucionales.

El primer inciso de dicho precepto de la Carta Fundamental asegura: "La libertad de emitir, sin censura previa, sus opiniones, de palabra o por escrito, por medio de la prensa, la radio, la televisión o en cualquiera otra forma"; y el inciso final puntualiza: "Sólo en virtud de una ley, dictada en los casos previstos en el artículo 44 N° 12, podrá restringirse el ejercicio de esta libertad".

Con arreglo a estas disposiciones, la libertad de radio es absoluta y total, y sólo puede ser limitada, circunstancialmente, mediante la ley contemplada en el art. 44 N° 12 de la misma Constitución. Esta no es una ley cualquiera; es la llamada "ley de facultades especiales", que tiene un carácter extraordinario y transitorio, ya que el mismo precepto se encarga de establecer que sólo puede dictarse "cuando lo reclamare la necesidad imperiosa de la defensa del Estado, de la conservación del régimen constitucional o de la paz interior, y sólo por períodos que no podrán exceder de seis meses".

No obstante estas claras disposiciones constitucionales y pasando por encima de reiterados dictámenes de la Contraloría General de la República, el Gobierno ha establecido y mantiene la cadena de radios, invocando para ello un mero decreto ~~supremo~~ del año 1944, que quedó sin efecto alguno, en lo que se refiere a las limitaciones de la libertad de transmisión, desde que entró en vigencia el citado Es

REPUBLICA DE CHILE
SENADO

tatuto de Garntías Constithcionales.

Es tal el desprecio del Ejecutivo por las garantías constitucionales, que ni siquiera ha enviado al Congreso un proyecto de ley de facultades especiales.

Por otra parte, la declaración de Zona de Emergencia no modifica en modo alguno la situación a que nos hemos referido. Aparte de que las disposiciones legales pertinentes, contenidas en la Ley de Seguridad del Estado, se refieren únicamente a la prohibición de publicar noticias de carácter militar y a la represión de la propaganda antipatriótica, esas disposiciones también han quedado sin efecto desde la promulgación de la reforma constitucional que hemos llamado Estatuto de Garntías Constitucionales.

Los atropellos a la Constitución que se están cometiendo en materia de libertad de radio, han llegado al extremo de xxxx que el Gobierno ha impedido al Presidente del Senadox dirigirse a la opinión pública por ese medio de difusión, que es el único que cubre todo el territorio nacional.

La cadena de radios es una etapa más en el proceso de acallar las opiniones contrarias al Gobierno. Otras etapas del mismo proceso fueron la clausura indefinida de xxxxxxxxxxxx Radio Agricultura de los Angeles, la clausura temporal de Radio Agricultura de Santiago, que encabeza una importante red de emisoras, la reciente clausura de Radio Nuevo Mundo, la intervención del diario La Mañana de Talca, la supresión del programa "A tres bandas", la suspensión de otros xxx foros políticos, como "El Juego de la Verdad" de Canal 9, la suspensión de los programas de difusión política, expresamente ordenados por la ley respectiva, x la permanente violación del carácter pluralista que por mandato de la ley debe tener el Canal Nacional, y en forma muy espe-

REPUBLICA DE CHILE
SENADO

cial el conjunto de maniobras ilegales encaminadas a tomar para el Gobierno el control del papel de diarios.

Siendo la característica fundamental de las democracias el libre examen de los acontecimientos nacionales, podemos concluir que el Gobierno no sólo se ha hecho ilegítimo, sino que además es esencialmente anti-democrático.

En las monarquías absolutas, "la ley es lo que manda el Rey". En las democracias modernas, jurídicamente organizadas, la ley emana de los representantes de la soberanía popular, obliga por igual a gobernanttes y gobernados, y nadie está obligado a acatar las decisiones contrarias a ella.

Conscientes de la gravedad de la situación planteada por la ilegitimidad del Gobierno, los Partidos que integran la Confederación de la Democracia asumen la responsabilidad de alertar al país sobre el peligro que tal situación encierra, llaman a todos los chilenos a aunar sus esfuerzos en defensa del Estado de Derecho y anuncian que tomarán todas las medidas legítimas que conduzcan a restablecer el pleno imperio de la Constitución y la Ley.

Santiago, 18 de Octubre de 1972.

Renán Fuentealba
Presidente del Partido Demócrata Cristiano

Sergio Onofre Jarpa
Presidente del Partido Nacional

Luis Bossay
Presidente del Partido Izquierda Radical

Julio Durán
Presidente del Partido Democracia Radical

Apolónides Parra
Presidente del Partido Demócrata Nacional

~~25~~

28-10-72

LA RESPONSABILIDAD DEL CONGRESO EN LA ENCRUCIJADA DE CHILE

Presentación de los Parlamentarios del Partido Nacional a los Presidentes del Senado y de la Cámara de Diputados.

La situación de Chile en estos momentos, es resultado de una fría estrategia política de la fuerza minoritaria de la Unidad Popular, que asumió el Gobierno por decisión del Congreso, y que ha utilizado todos los resortes del Ejecutivo como instrumento de dominación y poder.

DESTRUCCION DE LA INDEPENDENCIA PERSONAL MEDIANTE LA RUINA ECONOMICA.-

Pretexto de esa estrategia política han sido la necesidad de mejorar la condición económica del pueblo, liberando al país de la dependencia extranjera y a los chilenos de los gravámenes que provendrían de la gestión privada de las empresas. Para tales efectos se llevaron a cabo nacionalizaciones, expropiaciones, intervenciones o simples despojos.

El resultado de este proceso ha sido la ruina económica del país y el empobrecimiento de su población como medios de ahogar progresivamente la independencia personal y la libertad política.

La inflación desatada, la creciente escasez de productos, el término de las inversiones, la reducción de las exportaciones y el agotamiento de las divisas, fueron consecuencias inevitables de esa acción del Gobierno. Como lo han sido también la mayor dependencia económica del extranjero principalmente en materia de importación de alimentos, la destrucción de la independencia personal, la proletarización de la clase media, y el colonialismo ideológico que se practica a través de la educación y de los medios de información social .

EL PUEBLO NO PUEDE OPINAR.-

La acción del Partido Comunista ha eliminado, con calculada eficiencia, la posibilidad de que el pueblo exprese su pro-

testa ante la violación de las libertades y derechos que garantiza nuestro sistema institucional, para que la ciudadanía imponga su opinión y resuelva su destino.

Establecido el gobierno de la Unidad Popular, el Partido Comunista se reservó para sí el control exclusivo de todos los mecanismos económicos del país. Violando las garantías constitucionales que el Presidente de la República se comprometió a respetar - garantías nominales y tácticas según declaración posterior - los comunistas avanzan día a día en el control de las fuentes de empleo para someter políticamente a los trabajadores.

La transgresión de la Ley mediante los llamados "resquicios legales" ha permitido que el Gobierno realice todo tipo de despojos para doblegar a quienes no le son adictos. Las persecuciones a los funcionarios, el amedrentamiento, la presión sutil o burda, la violencia graduada según la intensidad de la resistencia opuesta, así como las "tomas", han creado una atmósfera de incertidumbre y temor destinada a someter a vastos sectores de la ciudadanía.

SUPEDITACION DE LOS PODERES LEGISLATIVO Y JUDICIAL.-

Los poderes Legislativo y Judicial han sido injuriados, desconocidos y atropellados. Mediante disposiciones administrativas basadas en los referidos resquicios legales, el Ejecutivo ha prescindido de la acción parlamentaria en asuntos que son de obligado conocimiento del Legislativo.

En cuanto al Poder Judicial, baste mencionar que el fallo de la Corte Suprema disponiendo la devolución al Diario La Mañana de Talca no ha sido acatado por el Gobierno, para comprender su actitud de abierto desafío a los Tribunales de Justicia.

SE CONCULCA LA LIBERTAD DE EXPRESION.-

La libertad de expresión está conculcada en cuanto dice relación con los medios más eficaces de comunicación social. La defensa de dos emisoras paralizadas por disposición arbitraria e ilegal del Gobierno, desembocó, finalmente, en la paralización de todas las radios de Chile, a través de cadenas obligatorias

que son también absolutamente ilegales. Agrega extraordinaria gravedad a estas medidas, la participación en ellas de jefes militares.

Del mismo modo la T.V. del Estado y de la Universidad de Chile se han transformado en los más eficaces elementos de desinformación; aparte de haberse suprimido, con la conformidad de autoridades militares, todos los programas políticos. Esta última orden viola disposiciones legales específicas y, al igual que las cadenas radiales, representa un atropello a la Constitución y a las garantías que el Sr. Allende se comprometió a respetar en forma solemne, para que el Congreso lo eligiera Presidente.

A la enumeración precedente deben sumarse las disposiciones ilegales adoptadas por el Banco Central e Impuestos Internos, que abrogan las garantías constitucionales sobre libertad para entrar y salir del territorio nacional.

Asimismo, y con motivo del estado de emergencia, acciones gubernativas han hecho posible asaltos y despojos a pleno día. Y completando este somero cuadro del Chile de hoy, la disposición del toque de queda nos hace sentir cada noche lo que es el silencio de las dictaduras.

¿COMO HEMOS LLEGADO AL TOTALITARISMO ?

Chile ha comenzado, pues, a vivir la trágica experiencia del totalitarismo. ¿Cómo llegó a tal situación?

Todo sistema democrático descansa en el supuesto de la rectitud moral de las autoridades. Pero el marxismo-leninismo impone a sus seguidores la amoralidad en todos sus actos, y por tanto, la mentira, la promesa falaz, la ruptura de los compromisos y el abuso del poder son considerados instrumentos lícitos si a través de su utilización los comunistas pueden lograr sus objetivos.

Obviamente el sistema de las democracias liberales acusa múltiples debilidades y vacíos para el enfrentamiento a que lo somete el marxismo. Los políticos formados en la tradición democrática tampoco se encuentran preparados para esta contingencia y, en su mayoría, carecen de suficiente información sobre las acechanzas, los métodos amorales y la pertinacia de los marxistas. Ello explica en parte, [redacted] las vacilaciones y compromisos de quienes por imperativo ciudadano y por su propia función po-

lítica o profesional debieran ser barrera infranqueable para la implantación del totalitarismo.

La desorientación que en estas materias ha caracterizado a sectores políticos podría tener raíces comunes con la que hoy es dable observar en las Fuerzas Armadas.

EL GOBIERNO UTILIZA ARBITRARIAMENTE A LAS FUERZAS ARMADAS.-

El Jefe del Estado ha hecho intervenir a las Fuerzas Armadas en el conflicto entre los gremios y su Gobierno, pensando que la autoridad de que ellas gozan permitiría acallar la protesta y las demandas legítimas de una población que se alza contra los actos abusivos de su gestión.

El Comandante en Jefe del Ejército ha declarado que el papel de las Fuerzas Armadas es, en estos momentos, restablecer la normalidad en el país. Pero todos los chilenos saben que la normalidad ha sido destruída en Chile por una política de Gobierno destinada a hacer desaparecer la democracia para reemplazarla por el marxismo.

¿Pueden las Fuerzas Armadas permitir que se siga atropellando la Constitución con el evidente propósito de establecer en Chile un régimen comunista?

Las Fuerzas Armadas tienen facultades y deberes muy claros, establecidos por nuestra Constitución. Abusar de su disciplina y obediencia a fin de obligarlas a respaldar las acciones ilegítimas de un Gobierno, es violentarlas y arrastrarlas a situaciones gravísimas que se contraponen a su propia función.

Ha ocurrido que el Gobierno, que se sabe carente del necesario respaldo ciudadano, pretende reemplazar su autoridad perdida, por el respaldo disciplinado de quienes no tienen más alternativa que acatar sus órdenes.

Si el Gobierno persistiera en utilizar las Fuerzas Armadas en la forma en que lo hace, significaría que las peticiones o protestas legítimas nunca podrán ser expresadas, porque bastará al Ejecutivo imponer zonas de emergencia y entregar a la autoridad militar la responsabilidad del orden público, para que esas peticiones legítimas se acallen por la fuerza.

Tal situación no sólo constituye un atropello a la Ley, sino que representa la impunidad y la burla absoluta del Ejecutivo; a la vez que la imposibilidad para el pueblo de hacer valer sus derechos y de ejercer su libertad.

GRAVE RESPONSABILIDAD DEL CONGRESO.-

Pero antes de señalar responsabilidades de los institutos armados, es preciso establecer con claridad y franqueza la de los partidos políticos y la del Congreso Nacional.

Resulta evidente para todos los chilenos que en el país está trabada una batalla de cuyo desenlace depende la subsistencia de la libertad.

Pero en las fuerzas democráticas prevalece una estrategia política que prescinde en gran medida de esta batalla y de su carácter definitorio para el destino de la patria; así como del hecho de que esa definición vendrá en plazo breve, mucho antes de la elección parlamentaria.

Hay, en consecuencia, quienes tienen su mirada fija sólo en el día 4 de Marzo y que rechazan por perturbadora para la estrategia que se han determinado, toda acción de los partidos democráticos que pretenda de modo directo y decidido enfrentar la lucha en curso.

Olvidan ellos que los marxistas no son ingenuos que se sientan a esperar su derrota de Marzo. Y se prescinde asimismo de que la batalla subrepticia que los comunistas han venido librando, la dan ahora a cara descubierta, y presionando por su pronto desenlace.

Chilenos de todos los sectores han comprendido este desafío y por ello se enrolan espontáneamente en la lucha. Ellos exigen de los partidos democráticos que impulsen desde el Congreso una estrategia frontal contra la tiranía política que se nos avecina.

Nos referimos específicamente a la atribución que nos entrega la Constitución en cuanto a acusar y destituir a Ministros de Estado y otros altos funcionarios así como al Presidente de la República cuando transgreden o dejan sin cumplir la Ley. También la Constitución responsabiliza a los Jefes de las Fuerzas Armadas cuando comprometen gravemente la seguridad de la nación.

UN PODER DEL ESTADO QUE EXIJA EL CUMPLIMIENTO DE SUS DEBERES PIERDE SU AUTORIDAD.-

Si un poder del Estado no cumple con sus deberes ni sanciona a quienes lo atropellan, pierde su condición de tal. ¿Por qué el Congreso ha tolerado incontables transgresiones legales sin castigar a sus culpables? ¿Por qué acepta las amenazas sediciosas del Presidente de la República y la desaprensión con que se destruye nuestro sistema institucional? ¿Por qué admite que el Comandante en Jefe del Ejército atropelle garantías constitucionales pidiendo por sí y ante sí, y ejecutando en seguida, la orden ilegal de acallar las transmisiones radiales? ¿Por qué tolera que se impida al Presidente del Senado dirigirse al país? ¿Por qué la Cámara de Diputados no despacha los vetos a la Reforma Constitucional de las Tres Áreas, obligando a la ciudadanía a asumir directamente la defensa de su libertad de trabajo? ¿Por qué las Cámaras Legislativas no rechazan toda iniciativa del Gobierno hasta tanto éste

cumple con la legislación vigente ?

No faltan respuestas ni explicaciones para todas estas interrogantes : la destitución de Ministros ya no impresionaría; el Senado carece de los 2/3 requeridos para destituir al Presidente; puede resultar inconveniente un conflicto con altos mandos de las Fuerzas Armadas; no se sabe la forma en que reaccionará el Gobierno ante la Reforma Constitucional, etc., etc.

LOS POLITICOS DEBEN JUGARSE A LA CABEZA DE LOS DEMAS CIUDADANOS .-

Pero la única pregunta que se formula el país, y que queda sin una respuesta clara y convincente, es por qué el Congreso no cumple su deber.

A algunos dirigentes les sobran explicaciones para intentar justificar por qué el Congreso no emplea su autoridad. Pero tales explicaciones no atenúan la injusticia de que sean otros los que asuman riesgos y den la cara : los gremios, las mujeres, las Fuerzas Armadas, los estudiantes, etc.

Pues bien, sostenemos que es nuestro deber jugarnos todos. Y los políticos, al frente de todos.

En la última guerra se dijo, sin ningún fundamento, que los ingleses lucharían hasta el último norteamericano . Que no se vaya a decir ahora, y con razón, que hay políticos que están dispuestos a jugarse hasta el último gremio, hasta la última mujer y hasta el último profesional.

CUIDEMOS QUE LA ELECCION DE MARZO NO SEA UN ESPEJISMO.-

La elección de Marzo es una meta sin destino, si la oposición no está dispuesta a utilizar sus facultades.

Con la mayoría que hoy tenemos, la oposición puede impedir que el Gobierno actual destruya la legalidad. Bastaría que esa mayoría absoluta ejerciera con dureza sus atribuciones.

Si el país confía en que podamos alcanzar los dos tercios de ambas ramas del Congreso Nacional, es también indispensable que quienes sean elegidos, estén dispuestos a imponer el pleno imperio de la Constitución y la Ley, y a destituir a quien las atropella.

Pero si desentendiéndonos de las amenazas que pesan sobre Chile, centramos toda nuestra preocupación en meras estrategias electorales, corremos el grave

riesgo de ser aplastados por crecientes violaciones de ley, que hagan imposible la elección de Marzo.

Sólo en la medida en que ahora enfrentemos a nuestros adversarios, con la decisión de poner atajo a sus desmanes cueste lo que cueste, podremos estar garantidos de que no se interrumpirán los procesos electionarios de nuestra democracia.

Debe tenerse presente, además, que ha sido mediante permanentes desafíos a la fuerte mayoría actual, como el Gobierno ha hecho tabla rasa de nuestro sistema institucional. En consecuencia, lo que falta no son mayorías parlamentarias. Faltan reacciones oportunas del Congreso, y decisión y coraje para ejercer sus atribuciones y obligar a cumplir la Ley a los que la violan, quienquiera que sea.

FINALIDAD DE LOS CARGOS PARLAMENTARIOS .-

En el Congreso hemos incurrido en exceso de denuncias y protestar, de declaraciones y discursos. Hemos llegado incluso a solicitar o exigir al Ejecutivo que cumpla con la Ley.

La responsabilidad del Congreso como Poder del Estado es otra muy diferente. Quizás una vez pueda representar y advertir al Gobierno la ilegitimidad de sus procederes. Pero ante transgresiones reiteradas y habituales, debe sancionársele en forma ejemplarizadora, con máxima energía.

No se olvide que corresponde al Congreso ejercitar la soberanía y la voluntad popular. Y que al no cumplir éstas sus funciones esenciales, se descalifica a sí mismo y se autoaniquila.

Los cargos parlamentarios deben interesarnos en la medida en que representen el ejercicio de un poder del Estado capaz de mantener el equilibrio institucional del país. Es por ello que miramos con aprensión y reserva - y no perturba nuestra visión política - lo que podría llegar a ser el espejismo de Marzo.

-6-

LAS VACILACIONES DE LA CONFEDERACION DEMOCRATICA .-

El talón de Aquiles de la Confederación Democrática es su carencia de dirección política.

Algunos han sostenido que la Confederación es una unión de tipo electoral. En ese concepto radica, precisamente, su fragilidad y su falla más grave para los momentos por que atraviesa Chile.

La opinión pública ha reclamado insistentemente que se dé a la Confederación una directiva política, y en tal sentido hemos estado dispuestos a conceder todas las facilidades para que ella tenga la eficacia que Chile exige.

Porque la superioridad numérica de las fuerzas democráticas sólo gravitará en la conducción de nuestra Patria en la medida en que corresponda a propósitos y estrategias aceptadas por todos los partidos que la integran, y en la medida, también, en que su acción emane de una sola directiva, de una sola autoridad.

SURGE UN NUEVO LIDERAZGO .-

La falta de este liderazgo en la Confederación de Partidos Democráticos, unida al hecho de que las Fuerzas Armadas aparezcan respaldando a un Gobierno constituído legítimamente, pero ilegítimo hoy, por sus transgresiones a la Constitución y a la Ley para instaurar una dictadura comunista, han creado un grave vacío de poder.

Un grupo de periodistas notables han venido llenando ese vacío en cuanto dice relación con la necesidad de orientar a la opinión pública. Y respecto de la acción rectificadora que exige el país, y de la que aparece frecuentemente ausente la Confederación Democrática, han sido los sectores de trabajo los que la están realizando a través de sus protestas y de la firmeza ejemplar de sus gremios.

La amplitud y cohesión de este movimiento así como la solidaridad que despierta ese inesperado poder gremial, son la expresión del enérgico desper-

tar de un pueblo que muestra al Gobierno cómo emerge de todos los sectores sociales, vigorosa y resuelta, una fuerza que se opone a sus intentos de dominación totalitaria.

Es importante subrayar que los vastos, numerosos y heterogéneos grupos gremiales que han asumido la tarea de detener la acción destructiva del Gobierno, lo han hecho en forma instintiva y espontánea.

Los partidos políticos han sumado a este movimiento sus cuadros gremiales oficiales. Pero para apreciar debidamente la inmensa proyección de los hechos que presencia el país, es necesario insistir en que ellos responden a anhelos absolutamente espontáneos de grupos ciudadanos que no tienen otro nexo que la patriótica finalidad que los alienta.

Ni siquiera aquellos que hacen profesión de "gremialismo" hasta el punto de que parecieran querer formar un nuevo partido usando la etiqueta del "antipartidismo", nada han tenido que ver con este movimiento.

Lo auspicioso de él, es su manifestación espontánea de anhelos profundos y la demostración de que en Chile hay voluntades indomables. Lo lamentable, es que esos anhelos y esas voluntades no hayan sido expresados oportunamente por el organismo político que debió representarlos: la Confederación de Partidos Democráticos.

LA ANTICUADA POLITICA DE LA UNIDAD POPULAR ES INCAPAZ DE COMPRENDER LAS MOTIVACIONES ACTUALES DEL PUEBLO

De la desesperación del pueblo ha surgido, pues, un liderazgo que enfrenta al comunismo con el poder real de las fuerzas gremiales.

En conferencia de prensa del sábado pasado, el Presidente Allende, juzgando con ligereza y frivolidad las motivaciones y la fuerza de los gremios, anunció el inminente colapso de su movimiento.

El desarrollo de los acontecimientos lo sacará de su error. Como político de viejo cuño, el Presidente de la República no logra captar la reciedumbre de un pueblo que no se deja manejar por prodedimientos tortuosos, ni se doblega ante adulaciones, promesas, o amenazas de los dignatarios políticos.

En la referida entrevista, el Presidente Allende trató de justificar la legalidad de sus procedimientos, exhibiendo como aval el respaldo de las Fuerzas Armadas. No obstante, en las tres oportunidades en que aludió a nuestros Institutos Armados, dejó muy en claro que ellos no representaban la instancia final, porque después de las fuerzas regulares tenía siempre la posibilidad de llamar al pueblo para que impusiera su ley a sangre y fuego.

EL PRESIDENTE DE LA REPUBLICA SE COLOCA EN LA ILEGITIMIDAD

Ignora el Presidente de la República que su incitación sediciosa, reiterada en público y en privado, no conmueve en lo mínimo a quienes estamos dispuestos a defender la democracia en todo trance. Pero sus palabras representan una verdadera ofensa para los Institutos Armados, e implican una obligación imperativa para el Congreso en cuanto a aplicar las sanciones que la Constitución consulta. Por otra parte estas amenazas de subversión que formula el Presidente de la República, sólo ponen más en evidencia el carácter ilegítimo de su autoridad.

Todo Gobierno que se aparta en forma sistemática o habitual de las normas que señalan la Constitución Política y las leyes vigentes, pierde su legitimidad y se transforma en gobierno dictatorial o de facto. Y la ciudadanía se ve liberada, en consecuencia, de la obligación de respetarlo y obedecerlo. Estimamos que el Congreso le debe al país un pronunciamiento categórico sobre esta materia.

TENEMOS QUE CUMPLIR NUESTRO DEBER POR DURO QUE SEA

La persistente acción del comunismo ha vaciado de contenido el sistema institucional de Chile y ha colocado a la democracia en la alternativa de luchar por su supervivencia o sucumbir.

Quienes participan de las concepciones democráticas de vida, no pueden, pues, retroceder ni desfallecer en esta lucha que hoy se libra en el país.

El Partido Nacional anhela, como el que más, la unidad y disciplina de las fuerzas políticas que defienden la libertad. Pero pedimos y ofrecemos esa disciplina para realizar acciones políticas efectivas, y no para permanecer en la inactividad.

Lamentaríamos que los claros planteamientos que hemos hecho pudieran lastimar a quienes, participando de nuestras mismas inquietudes, discrepan de nuestras apreciaciones para resolverlas. Pero pensamos que estaríamos faltando a nuestros deberes si permaneciéramos en silencio u ocultáramos nuestras convicciones.

Si proponemos que los Partidos de la Confederación Democrática inicien una enérgica acción política, empleando los recursos y cumpliendo las exigencias que la Ley y la Constitución les señalan, es porque estamos dispuestos a asumir la cuota más pesada y los riesgos mayores que pueda exigir dicha acción.

Tenemos, además, el convencimiento absoluto de que si no reconocemos y no enfrentamos ahora la lucha implacable planteada por nuestros adversarios, desaparecerán sin pena ni gloria las concepciones de vida que alientan nuestra tarea política, así como serán borradas las instituciones y los hombres que las representan.

DECISION Y ACCION POLITICA



INTRODUCCION

El Partido Nacional ha impulsado la unidad de las fuerzas democráticas atendiendo no sólo al clamor de los chilenos sino, fundamentalmente, a la realización práctica y tangible de sus propias convicciones.

La unidad que Chile reclama en este momento decisivo de su historia, no puede ser un entendimiento pasivo o meramente electoral. Tiene que ser unidad para una acción política conjunta; y debe significar, además, una demostración de que los partidos democráticos y sus mayorías parlamentarias no vacilarán en aplicar todas las facultades constitucionales para detener las acciones ilegales e inconstitucionales del gobierno marxista.

En las graves circunstancias que atravesamos, el Partido Nacional ha formulado un análisis de la situación del país y de la acción política impostergable, que, a su juicio, corresponde a los partidos que integran la Confederación Democrática.

Estas consideraciones movieron a los parlamentarios nacionales a enviar a sus colegas de todos los partidos democráticos, por intermedio de los Presidentes de ambas ramas del Congreso, el documento que sigue.

POSICION DEL PARTIDO NACIONAL EN LA ENCRUCIJADA DE CHILE

La situación de Chile en estos momentos, es resultado de una fría estrategia política de la fuerza minoritaria de la Unidad Popular, qué asumió el Gobierno por decisión del Congreso, y que ha utilizado todos los resortes del Ejecutivo como instrumento de dominación y poder.

DESTRUCCION DE LA INDEPENDENCIA PERSONAL MEDIANTE LA RUINA ECONOMICA

Pretexto de esa estrategia política han sido la necesidad de mejorar la condición económica del pueblo, liberando al país de la dependencia extranjera y a los chilenos de los gravámenes que provendrían de la gestión privada de las empresas. Para tales efectos se llevaron a cabo nacionalizaciones, expropiaciones, intervenciones o simples despojos.

El resultado de este proceso ha sido la ruina económica del país, el empobrecimiento de su población y la restricción progresiva de la independencia personal y la libertad política.

La inflación desatada, la creciente escasez de productos, el término de las inversiones, la reducción de las exportaciones y el agotamiento de las divisas, fueron consecuencias inevitables de esa acción del Gobierno. Como lo han sido también a mayor dependencia económica del extranjero, principalmente en materia de importación de alimentos, la destrucción de la independencia personal, la proletarización de la clase media, y el colonialismo ideológico que se practi-

ca a través de la educación y de los medios de información social.

EL PUEBLO NO PUEDE OPINAR

La acción del Partido Comunista ha eliminado, con calculada eficiencia, la posibilidad de que el pueblo exprese su protesta ante la violación de las libertades y derechos que garantiza nuestro sistema institucional, impidiendo que la ciudadanía imponga su opinión y resuelva su destino.

Establecido el gobierno de la Unidad Popular, el Partido Comunista se reservó para sí el control exclusivo de todos los mecanismos económicos del país. Violando las garantías constitucionales que el Presidente de la República se comprometió a respetar —garantías nominales y tácticas según declaración posterior— los comunistas avanzan día a día en el control de las fuentes de empleo como instrumento para someter políticamente a los trabajadores.

La trasgresión de la Ley mediante los llamados "resquicios legales" ha permitido que el Gobierno realice todo tipo de despojos para doblegar a quienes no le son adictos. Las persecuciones a los funcionarios, el amedrentamiento, la presión sutil o burda, la violencia graduada según la intensidad de la resistencia opuesta, así como las "tomas", han creado una atmósfera de incertidumbre y temor destinada a someter a vastos sectores de la ciudadanía.

SUPEDITACION DE LOS PODERES LEGISLATIVO Y JUDICIAL

Los poderes Legislativo y Judicial han sido injuriados, desconocidos y atropellados. Mediante disposiciones administrativas basadas en los referidos resquicios legales, el Ejecutivo ha prescindido de la acción parlamentaria en asuntos que son de obligado conocimiento del Legislativo.

En cuanto al Poder Judicial, baste mencionar que el fallo de la Corte Suprema disponiendo la devolución del Diario "La Mañana" de Talca, no ha sido acatado por el Gobierno, para

comprender su actitud de abierto desafío a los Tribunales de Justicia.

SE CONCULCA LA LIBERTAD DE EXPRESION

La libertad de expresión está conculcada en cuanto dice relación con los medios más eficaces de comunicación social. La defensa de dos emisoras paralizadas por disposición arbitraria e ilegal del Gobierno, desembocó, finalmente, en la paralización de todas las radios de Chile, a través de cadenas obligatorias que son también absolutamente ilegales. Agrega extraordinaria gravedad a estas medidas, la participación en ellas de jefes militares.

Del mismo modo, la T. V. del Estado y de la Universidad de Chile se han transformado en los más eficaces elementos de desinformación; aparte de haberse suprimido, con la conformidad de autoridades militares, todos los programas políticos. Esta última orden viola disposiciones legales específicas y, al igual que las cadenas radiales, representa un atropello a la Constitución y a las garantías que el señor Allende se comprometió solamente a respetar, para que el Congreso lo eligiera Presidente.

A la enumeración precedente deben sumarse las disposiciones ilegales adoptadas por el Banco Central e Impuestos Internos, que abrogan las garantías constitucionales sobre libertad para entrar y salir del territorio nacional.

Asimismo, y con motivo del estado de emergencia, acciones gubernativas han hecho posible asaltos y despojos a pleno día. Y completando este somero cuadro del Chile de hoy, la disposición del toque de queda nos hace sentir cada noche lo que es el silencio de las dictaduras.

¿COMO HEMOS LLEGADO AL TOTALITARISMO?

Chile ha comenzado, pues, a vivir la trágica experiencia del totalitarismo. ¿Cómo llegó a tal situación?

Todo sistema democrático descansa en el supuesto de la

rectitud moral de las autoridades. Pero el marxismo-leninismo impone a sus seguidores la amoralidad en todos sus actos; y por tanto la mentira, la promesa falaz, la ruptura de los compromisos y el abuso del poder son considerados instrumentos lícitos si a través de su utilización los comunistas pueden lograr sus objetivos.

Obviamente el sistema de las democracias liberales acusa múltiples debilidades y vacíos para el enfrentamiento a que le somete el marxismo. Los políticos formados en la tradición democrática tampoco se encuentran preparados para esta contingencia y, en su mayoría, carecen de suficiente información sobre las acechanzas, los métodos amorales y la pertinacia de los marxistas. Ello explica en parte, las vacilaciones y compromisos de quienes por imperativo ciudadano y por su propia función política o profesional debieran ser barrera infranqueable para la implantación del totalitarismo.

La desorientación que en estas materias ha caracterizado a sectores políticos podría tener raíces comunes con la que hoy es dable observar en las Fuerzas Armadas.

EL GOBIERNO UTILIZA ARBITRARIAMENTE A LAS FUERZAS ARMADAS

El Jefe del Estado ha hecho intervenir a las Fuerzas Armadas en el conflicto entre los gremios y su Gobierno, pensando que la autoridad de que ellas gozan permitiría acallar la protesta y las demandas legítimas de una población que se alza contra los actos abusivos de su gestión.

El Comandante en Jefe del Ejército ha declarado que el papel de las Fuerzas Armadas es, en estos momentos, restablecer la normalidad en el país. Pero todos los chilenos saben que la normalidad ha sido destruida en Chile por una política de Gobierno destinada a hacer desaparecer la democracia para reemplazarla por el marxismo.

¿Pueden las Fuerzas Armadas permitir que se siga atropellando la Constitución con el evidente propósito de establecer en Chile un régimen comunista?

Las Fuerzas Armadas tienen facultades y deberes muy claros, establecidos por nuestra Constitución. Abusar de su disciplina y obediencia a fin de obligarlas a respaldar las acciones ilegítimas de un Gobierno, es violentarlas y arrastrarlas a situaciones gravísimas que se contraponen a su propia función.

Ha ocurrido que el Gobierno, que se sabe carente del necesario respaldo ciudadano, pretende reemplazar su autoridad perdida, por el respaldo disciplinado de quienes no tienen más alternativa que acatar sus órdenes.

Si el Gobierno persistiera en utilizar las Fuerzas Armadas en la forma en que lo hace, significaría que las peticiones o protestas legítimas nunca podrán ser expresadas; porque bastará al Ejecutivo imponer zonas de emergencia y entregar a la autoridad militar la responsabilidad del orden público, para que esas peticiones legítimas se acallen por la fuerza.

Tal situación no sólo constituye un atropello a la Ley, sino que representa la impunidad y la burla absoluta del Ejecutivo; a la vez que la imposibilidad para el pueblo de hacer valer sus derechos y de ejercer su libertad.

GRAVE RESPONSABILIDAD DEL CONGRESO

Pero antes de señalar responsabilidades de los institutos armados, es preciso establecer con claridad y franqueza la de los partidos políticos y la del Congreso Nacional.

Resulta evidente para todos los chilenos que en el país está trabada una batalla de cuyo desenlace depende la subsistencia de la libertad.

Pero en las fuerzas democráticas prevalece una estrategia política que prescinde en gran medida de esta batalla y de su carácter definitorio para el destino de la patria; así como del hecho de que esa definición vendrá en plazo breve, mucho antes de la elección parlamentaria.

Hay, en consecuencia, quienes tienen su mirada fija sólo en el día 4 de Marzo y que rechazan por perturbadora para

la estrategia que se han determinado, toda acción de los partidos democráticos que pretenda de modo directo y decidido enfrentar la lucha en curso.

Olvidan ellos que los marxistas no son ingenuos que se sienten a esperar su derrota de Marzo. Y se prescinde asimismo de que la batalla subrepticia que los comunistas han venido librando, la dan ahora a cara descubierta, y presionando por su pronto desenlace.

Chilenos de todos los sectores han comprendido este desafío y por ello se enrolan espontáneamente en la lucha. Ellos exigen de los partidos democráticos que impulsen desde el Congreso una estrategia frontal contra la tiranía politica que se nos avecina.

Nos referimos específicamente a la atribución que nos entrega la Constitución en cuanto a acusar y destituir a Ministros de Estado y otros altos funcionarios así como al Presidente de la República cuando transgreden o dejan sin cumplir la Ley. También la Constitución responsabiliza a los Jefes de las Fuerzas Armadas cuando comprometen gravemente la seguridad de la nación.

UN PODER DEL ESTADO QUE ELUDE EL CUMPLIMIENTO DE SUS DEBERES PIERDE SU AUTORIDAD

Si un poder del Estado no cumple con sus deberes ni sanciona a quienes lo atropellan, pierde su condición de tal. ¿Por qué el Congreso ha tolerado incontables transgresiones legales sin castigar a sus culpables? ¿Por qué acepta las amenazas sediciosas del Presidente de la República y la desaprensión con que se destruye nuestro sistema institucional? ¿Por qué admite que el Comandante en Jefe del Ejército atropelle garantías constitucionales pidiendo por sí y ante sí, y ejecutando en seguida, la orden ilegal de acallar las transmisiones radiales? ¿Por qué tolera que se impida al Presidente del Senado dirigirse al país? ¿Por qué la Cámara de Diputados no despacha los vetos a la Reforma Constitucional de las Tres áreas, obligando a la ciudadanía a asumir directamente la

defensa de su libertad de trabajo? ¿Por qué las Cámaras Legislativas no rechazan toda iniciativa del Gobierno hasta tanto éste cumpla con la legislación vigente?

No faltan respuestas ni explicaciones para todas estas interrogantes: la destitución de Ministros ya no impresionaría; el Senado carece de los 2/3 requeridos para destituir al Presidente; puede resultar inconveniente un conflicto con altos mandos de las Fuerzas Armadas; no se sabe la forma en que reaccionará el Gobierno ante la Reforma Constitucional, etc., etc.

LOS POLITICOS DEBEN JUGARSE A LA CABEZA DE LOS DEMAS CIUDADANOS

Pero la única pregunta que se formula el país, y que queda sin una respuesta clara y convincente, es por qué el Congreso no cumple su deber.

A algunos dirigentes les sobran explicaciones para intentar justificar que el Congreso no emplee toda su autoridad. Pero tales explicaciones no atenúan la injusticia de que sean otros los que asuman riesgos y den la cara: los gremios, las mujeres, las Fuerzas Armadas, los estudiantes, etc.

Pues bien, sostenemos que es nuestro deber jugarnos todos. Y los políticos, al frente de todos.

En la última guerra se dijo, sin ningún fundamento, que los ingleses lucharían hasta el último norteamericano. Que no se vaya a decir ahora, y con razón, que hay políticos que están dispuestos a jugarse hasta el último gremio, hasta el último profesional y hasta la última mujer.

CUIDEMOS QUE LA ELECCION DE MARZO NO SEA UN ESPEJISMO

La elección de Marzo es una meta sin destino si la oposición no está dispuesta a utilizar sus facultades.

Con la mayoría que hoy tenemos, la oposición puede impedir que el Gobierno actual destruya la legalidad. Bastaría que esa mayoría absoluta ejerciera con dureza sus atribuciones.

Si el país confía en que podamos alcanzar los dos tercios de ambas ramas del Congreso Nacional, es también indispensable que quienes sean elegidos, estén dispuestos a imponer el pleno imperio de la Constitución y la Ley, y a destituir a quien las atropella.

Pero si desentendiéndonos de las amenazas que pesan sobre Chile, centramos toda nuestra preocupación en meras estrategias electorales, corremos el grave riesgo de ser aplastados por crecientes violaciones de la ley, que hagan imposible la elección de Marzo.

Sólo en la medida en que ahora enfrentemos a nuestros adversarios, con la decisión de poner atajo a sus desmanes cueste lo que cueste, podremos estar garantidos de que no se interrumpirán los procesos eleccionarios de nuestra democracia.

Debe tenerse presente, además, que ha sido mediante permanentes desafíos a la fuerte mayoría actual, cómo el Gobierno ha hecho tabla rasa de nuestro sistema institucional. En consecuencia, lo que falta no son mayorías parlamentarias. Faltan reacciones oportunas del Congreso, y decisión y coraje para ejercer sus atribuciones y obligar a cumplir la Ley a los que la violan, quienquiera que sea.

FINALIDAD DE LOS CARGOS PARLAMENTARIOS

En el Congreso hemos incurrido en exceso de denuncias y protestas, de declaraciones y discursos. Hemos llegado incluso a solicitar o exigir al Ejecutivo que cumpla con la Ley.

La responsabilidad del Congreso como Poder del Estado es otra muy diferente. Quizás una vez pueda representar y advertir al Gobierno la ilegitimidad de sus procederes. Pero ante transgresiones reiteradas y habituales, debe sancionárselo en forma ejemplarizadora, con máxima energía.

No se olvide que corresponde al Congreso ejercitar la soberanía y la voluntad popular. Y que al no cumplir éstas sus funciones esenciales, se descalifica a sí mismo y se autoaniquila.

Los cargos parlamentarios deben interesarnos en la medida en que representen el ejercicio de un poder del Estado capaz de mantener el equilibrio institucional del país. Es por ello que miramos con aprensión y reserva —y no perturba nuestra visión política— lo que podría llegar a ser el espejismo de Marzo.

LAS VACILACIONES DE LA CONFEDERACION DEMOCRATICA

El talón de Aquiles de la Confederación Democrática es su carencia de dirección política.

Algunos han sostenido que la Confederación es una unión de tipo electoral. En ese concepto radica, precisamente, su fragilidad y su falla más grave para los momentos por que atraviesa Chile.

La opinión pública ha reclamado insistentemente que se dé a la Confederación una directiva política, y en tal sentido hemos estado dispuestos a conceder todas las facilidades para que ella tenga la eficacia que Chile exige.

Porque la superioridad numérica de las fuerzas democráticas sólo gravitará en la conducción de nuestra Patria en la medida en que corresponda a propósitos y estrategias aceptadas por todos los partidos que la integran, y en la medida, también, en que su acción emane de una sola directiva, de una sola autoridad.

SURGE UN NUEVO LIDERATO

La fata de este liderato en la Confederación de Partidos Democráticos, unida al hecho de que las Fuerzas Armadas aparezcan respaldando a un Gobierno constituido legítimamente, pero ilegítimo hoy, por sus transgresiones a la Constitución y a la Ley para instaurar una dictadura comunista, han creado un grave vacío de poder.

Un grupo de periodistas notables han venido llenando ese vacío en cuanto dice relación con la necesidad de orientar a la opinión pública. Y respecto de la acción rectificadora que

exige el país, y de la que aparece frecuentemente ausénte la Confederación Democrática, han sido los sectores de trabajo los que la están realizando a través de sus protestas y de la firmeza ejemplar de sus gremios.

La amplitud y cohesión de este movimiento así como la solidaridad que despierta ese inesperado poder gremial, son la expresión del enérgico despertar de un pueblo que muestra al Gobierno cómo emerge de todos los sectores sociales, vigorosa y resuelta, una fuerza que se opone a sus intentos de dominación totalitaria.

Es importante subrayar que los vastos, numerosos y heterogéneos grupos gremiales que han asumido la tarea de detener la acción destructiva del Gobierno, lo han hecho en forma instintiva y espontánea.

Los partidos políticos han sumado a este movimiento sus cuadros gremiales oficiales. Pero para apreciar debidamente la inmensa proyección de los hechos que presencia el país, es necesario insistir en que ellos responden a anhelos absolutamente espontáneos de grupos ciudadanos que no tienen otro nexo que la patriótica finalidad que los alienta.

Ni siquiera aquellos que hacen profesión de "gremialismo" hasta el punto de que parecieran querer formar un nuevo partido usando la etiqueta del "antipartidismo", nada han tenido que ver con este movimiento.

Lo auspicioso de él, es su manifestación espontánea de anhelos profundos y la demostración de que en Chile hay voluntades indomables. Lo lamentable, es que esos anhelos y esas voluntades no hayan sido expresadas oportunamente el organismo político que debió representarlos: la Confederación de Partidos Democráticos.

LA ANTICUADA POLITICA DE LA UNIDAD POPULAR ES INCAPAZ DE COMPRENDER LAS MOTIVACIONES ACTUALES DEL PUEBLO

De la desesperación del pueblo ha surgido, pues, un liderato que enfrenta al comunismo con el poder real de las fuerzas gremiales.

En reciente conferencia de prensa el Presidente Allende, juzgando con ligereza y frivolidad las motivaciones y la fuerza de los gremios, anunció el inminente colapso de su movimiento.

El desarrollo de los acontecimientos lo sacará de su error. Como político de viejo cuño, el Presidente de la República no logra captar la reciedumbre de un pueblo que no se deja manejar por procedimientos tortuosos, ni se doblega ante adulaciones, promesas, o amenazas de los dignatarios políticos.

En la referida entrevista, el Presidente Allende trató de justificar la legalidad de sus procedimientos, exhibiendo como aval el respaldo de las Fuerzas Armadas. No obstante, en las tres oportunidades en que aludió a nuestros Institutos Armados, dejó muy en claro que ellos no representaban la instancia final, porque después de las fuerzas regulares tenía siempre la posibilidad de llamar a sus huestes marxistas para que impongan su ley a sangre y fuego.

EL PRESIDENTE DE LA REPUBLICA SE COLOCA EN LA ILEGITIMIDAD

Ignora el Presidente de la República que su incitación, sediciosa, reiterada en público y en privado, no conmueve en lo mínimo a quienes estamos dispuestos a defender la democracia en todo trance. Pero sus palabras representan una verdadera ofensa para los Institutos Armados, e implican una obligación imperativa para el Congreso en cuanto a aplicar las sanciones que la Constitución consulta. Por otra parte estas amenazas de subversión que formula el Presidente de la República, sólo ponen más en evidencia el carácter ilegítimo de su autoridad.

Todo Gobierno que se aparta en forma sistemática o habitual de las normas que señalan la Constitución Política y las leyes vigentes, pierde su legitimidad y se transforma en gobierno dictatorial o de facto. En consecuencia la ciudadanía se ve liberada de la obligación de respetarlo y obedecer-

lo. Estimamos que el Congreso debe al país un pronunciamiento categórico sobre esta materia.

TENEMOS QUE CUMPLIR NUESTRO DEBER POR DURO QUE SEA

La persistente acción del comunismo ha vaciado de contenido el sistema institucional de Chile y ha colocado a la democracia en la alternativa de luchar por su supervivencia o sucumbir.

Quienes participan de las concepciones democráticas de vida, no pueden, pues, retroceder ni desfallecer en esta lucha que hoy se libra en el país.

El Partido Nacional anhela, como el que más, la unidad y disciplina de las fuerzas políticas que defienden la libertad. Pero pedimos y ofrecemos esa disciplina para realizar acciones políticas efectivas, y no para permanecer en la inactividad.

Lamentaríamos que los claros planteamientos que hemos hecho pudieran lastimar a quienes, participando de nuestras mismas inquietudes, discrepan de nuestras apreciaciones para resolvérlas. Pero pensamos que estaríamos faltando a nuestros deberes si permaneciéramos en silencio u ocultáramos nuestras convicciones.

Si proponemos que los Partidos de la Confederación Democrática inicien una enérgica acción política, empleando los recursos y cumpliendo las exigencias que la Ley y la Constitución les señalan, es porque estamos dispuestos a asumir la cuota más pesada y los riesgos mayores que pueda exigir dicha acción.

Tenemos, además, el convencimiento absoluto de que si no reconocemos y no enfrentamos ahora la lucha implacable planteada por nuestros adversarios, desaparecerán sin pena ni gloria las concepciones de vida que alientan nuestra tarea política, así como serán borradas las instituciones y los hombres que las representan.

20 de octubre de 1972.

Sociedad Impresora "CHILE" Ltda.

REPUBLICA DE CHILE
SENADO

D — Acuerdos D.C.
— Publicidad Ld
— Acusación Chonchol y anulación Estado
German → Discurso Libro Tomás Hale

Primera Proposición:

Hacer declaración de apoyo al paro iniciado por los gremios. La declaración tiene dos alternativas:

a.- La Confederación nació para defender la libertad y los derechos que la Constitución garantiza. Han sido detenidos los dirigentes de un gremio lo que viola el derecho a huelga. Se han establecido cadenas de radio mediante un dispositivo de represión absolutamente totalitario y contrario a nuestras normas fundamentales de convivencia.

b.- La segunda alternativa de la declaración es empezar dejando testimonio de que el Gobierno está fuera de la ley y señalar:

- que se quiso crear la Empresa de Camiones del Estado con lo cual se destruía a los dueños de camiones.
- que se ha liquidado la industria a través de tomas, fijaciones de precios, cuotas, y distintas formas de opresión.
- agricultura ha sido sometida a ocupaciones ilegales, a interventores abusivos.
- comercio: las fijaciones de precios, los racionamientos, las JAP, la amenaza de supresión de aprovisionamiento al que no es decidido colaborador con el Gobierno.
- ciudadanos en general, por atropellos a sus derechos fundamentales (la Mañana de Talca, Minería de Valparaíso, Agricultura de los Angeles y de Santiago, la Cía de Papeles y Cartones)

Término de la Declaración:

Todos deben unirse para la defensa de la Libertad y por consiguiente ofrecer oficialmente el contacto con los gremios para defender sus legítimos derechos.

Segunda Proposición

Autoconvocatoria, según se explicará verbalmente.

Tercera Proposición

Creación del Consejo de la Confederación participando todos los Presidentes de partido o un delegado con las más amplias facultades. El Consejo tomaría las decisiones políticas de trascendencia, tendría una Secretaría y se procuraría que ningún partido político tomara decisiones para los cuales requiere la colaboración de los otros grupos sin una previa resolución común.

Cuarta Proposición

Buscar mecanismos de contacto con la opinión pública a través de una centralización de una oficina de publicidad o propaganda o de emisión de volantes.

Quinta Proposición — Esperamos que el Congreso

Comunicar al Presidente de la República que el Congreso hará uso de sus facultades constitucionales sino se aceptan los siguientes puntos:

Libertad con plan. Paz sin terror
y Slogan Cap. Ondas

Los abusos y atropellos reiterados que configuran la ilegitimidad de este Gobierno es lo que explica y justifica los recursos desesperados que deben emplear los gremios para defender sus derechos y la libertad de trabajo.

Está el país en esta situación debido a que los procedimientos legales han sido reiteradamente burlados por la autoridad.

La desobediencia y la rebelión son actitudes naturales de la ciudanía frente a un Gobierno cuyos procedimientos lo han colocado en la ilegitimidad.

La acción de los Tribunales de Justicia solo puede ejercerse en relación con el comportamiento de personas, pero no les compete sancionar al Gobierno por los reiterados atropellos a la Constitución Política, que son la causa de las reacciones y del comportamiento gremial.

Es el Congreso Nacional el que debe definir en qué momento cesa la autoridad de un Gobierno.

La Constitución Política es un pacto que obliga ~~xx~~ de igual manera a Gobernantes y gobernados. Si los ~~xxxxxxxxxx~~ gobernados pretenden desconocerlo, el Gobierno puede obtener su sanción a través del Poder Judicial. Pero, cuando es el Gobierno el que atropella las normas constitucionales en forma deliberada y sistemática colocándose en la ilegalidad, cesa para los gobernados su obligación de acatar y obedecer al Gobierno.

El Presidente Allende pudo, en la noche de ayer hacer afirmaciones que nada tienen que ver con la verdad de los acontecimientos que vive el país, debido a que previamente cerró las radios para impedir que se le pueda replicar y que el país conozca la verdad.

Mucho más grave aún es el hecho de que ~~xxxxxxxxx~~ el silencio de las radios lo haya obe-

radios lo haya obtenido el Gobierno valiéndose abusivamente de la disciplina de las Fuerzas Armadas.

Es necesario que haya claro conciencia de que el carácter abusivo del sistema que aplica el Presidente Allende, permite el establecimiento progresivo y rápido del comunismo amparándose en esa disciplina de las Fuerzas Armadas.

Para justificar la utilización de los Institutos Armados se ha señalado que a ellos les corresponde mantener y hacer cumplir las normas constitucionales.

Esta obligación no puede ser aplicada unilateralmente. Si las Fuerzas Armadas son las encargadas de velar por la vigencia de las garantías constitucionales, según sostiene el Gobierno, también deben exigir al mismo Gobierno que se mantenga extrictamente dentro de dichas normas.

Falta respaldo grande — Claro que la gente piensa que se otro cosa,
Ilegitimidad no supone Migada acusación
(Ellos no quieren caída de Allende)
Lo que piden los gremios y está claro para ellos
es la salida de Allende
~~No se~~

Acusación Gral. Prats.
Acusación presidencial no se alcanza a votar

No se conversó sobre el hecho de que este es
un gobierno comunista?

Las explicaciones y sugerencias publicadas por el Sr. Tomic ayer martes, intentan desvirtuar las causas del grave conflicto que vive el país, aparte de que ocultan los poderosos motivos que han hecho emerger el poder gremial.

Es preciso clarificar ambos puntos. Los transportistas, campesinos, comerciantes, médicos, bancarios, técnicos, estudiantes, etc. han comprendido que si no se pone atajo ahora a la inminente dictadura comunista, no sólo serán destruídas sus agrupaciones gremiales, sino que serán avasalladas las libertades e impedida, en consecuencia, la elección de Marzo que tanto preocupa al Sr. Tomic.

Y si esos vastos sectores ciudadanos han emergido a través de sus gremios como el único poder real capaz de enfrentar los designios totalitarios del Gobierno, ello se ha debido en gran medida a la defección de fuerzas políticas que no saben recoger los anhelos incontenibles de los sectores democráticos que defienden su libertad de trabajo y su propia subsistencia.

Baste citar el hecho de que el rechazo a los vetos que formuló el Presidente de la República a la Reforma Constitucional que delimita las Tres Areas se encuentra detenido desde hace meses en la Cámara de Diputados. Esta circunstancia permite medir la indefensión en que han quedado los hombres de trabajo a causa de tan incomprensible actitud.

Ahora bien, ¿Qué propone el Sr. Tomic? Desentrañando sus vaguedades y equívocos sólo quedan en pié dos proposiciones concretas: que el Gobierno designe un nuevo Ministro del Interior y que dé garantías para que exista una información política imparcial.

Pero el Sr. Tomic no ha aportado solución alguna al conflicto. ¿Pretende talvéz que los gremios abandonen su lucha para dejar como dice él "que el pueblo decida en Marzo?" ¿Deberán esos gremios prescindir del poder real que han demostrado y entregarse a frágiles o indecisas actitudes de políticos?

Por ello es preciso volver a preguntarse a qué obedecen las sugerencias del Sr. Tomic. ¿Responden a un nuevo entendimiento entre el Gobierno y él? Recordemos que antes ya existió un pacto Allende-Tomic. No es en absoluto infundado pensar que la publicación del Sr. Tomic obedece, nuevamente, a un entendimiento con las fuerzas de gobierno para tratar de entrabar la acción gremial a través de la cual se ha expresado la clara voluntad de todos los chilenos.

30.10.72

Las explicaciones y sugerencias publicadas por el Sr. Tomic ayer martes, intentan desvirtuar las causas del grave conflicto que vive el país, aparte de que ocultan los poderosos motivos que han hecho emerger el poder gremial.

Es preciso clarificar ambos puntos. Los transportistas, campesinos, comerciantes, médicos, bancarios, técnicos, estudiantes, etc. han comprendido que si no se pone atajo ahora a la inminente dictadura comunista, no sólo serán destruídas sus agrupaciones gremiales, sino que serán avasalladas las libertades e impedida, en consecuencia, la elección de Marzo que tanto preocupa al Sr. Tomic.

Y si esos vastos sectores ciudadanos han emergido a través de sus gremios como el único poder real capaz de enfrentar los designios totalitarios del Gobierno, ello se ha debido en gran medida a la defección de fuerzas políticas que ~~no saben recoger~~ parecen no captar los anhelos incontenibles de los sectores democráticos ~~que defienden~~ han debido asumir por sí mismos la defensa de su libertad de trabajo y ~~su~~ de propia subsistencia.

~~Basta citar el hecho de que~~ Así, por ejemplo, el rechazo a los votos que formuló el Presidente de la República a la Reforma Constitucional que delimita las Tres Areas y que se encuentra detenido desde hace meses en la Cámara de Diputados, ~~Esta circunstancia permite medir~~ la indefensión en que ~~han quedado~~ se encuentran los hombres de trabajo ~~a causa de tan incomprensible actitud.~~ frente al Gobierno

Ahora bien, ¿Qué propone el Sr. Tomic? Desentrañando ~~sus~~ vaguedades y equívocos sólo quedan en pié dos proposiciones concretas: que el Gobierno designe un nuevo Ministro del Interior, y que dé garantías para que exista una información política imparcial.

Pero el Sr. Tomic no ha aportado solución alguna al conflicto. ¿Pretende ~~talvez~~ que los gremios abandonen su lucha para dejar como dice él "que el pueblo decida en Marzo?" ¿Deberán esos gremios prescindir del poder real que han demostrado ~~y~~ para entregarse a ~~frágiles o indecisas actitudes de políticos?~~ decisiones políticas que no se producen vacilantes?

~~Por ello es preciso volver a preguntarse a qué obedecen las sugerencias del Sr. Tomic.~~ ¿Responden a un ~~nuevo~~ entendimiento entre el Gobierno y él? Sr. Tomic ~~Recordemos que antes ya existió un pacto Allende-Tomic. No es en absoluto infundado pensar que la publicación del Sr. Tomic obedece, nuevamente, a un entendimiento con las fuerzas de gobierno para tratar de~~ que tendría a entrabar la acción gremial a través de la cual se ha expresado ~~la~~ una clara voluntad de todos los chilenos.

30.10.72

O. - OLA. - 1 ENE. 1971

5 ☆ I Noticias de ULTIMA HORA, viernes 1º de enero de 1971

ETAPA DECISIVA EN LA HISTORIA ECONOMICA DE CHILE

DE LA "CAMPAÑA DEL TERROR" A LA REACTIVACION ECONOMICA

EL ANUNCIO del Presidente Salvador Allende sobre la nacionalización de los Bancos pone término a uno de los períodos más trascendentales en la historia económica del país. El sistema productivo nacional está experimentando transformaciones decisivas e irreversibles, que permitirán, ya en 1971, construir una sociedad más justa y una economía más modernizada.

El recuento de los últimos cuatro meses del año 1970, en el plan económico, permite visualizar la dirección que está tomando el país, hacia la construcción de una sociedad socialista.

Este proceso se inició el cuatro de septiembre, luego que el doctor Salvador Allende consiguió la primera mayoría en las elecciones presidenciales.

Desde ese mismo momento, sectores de la ultraderecha iniciaron una basta conjura política y económica, destinada a impedir el ascenso al poder del Presidente electo.

El lunes siete de septiembre, en forma concertada, miles de personas retiraron sus depósitos de los Bancos y las Asociaciones de Ahorro y Préstamo, en una corrida financiera que hizo tambalear el sistema monetario del país.

Esta corrida financiera, estuvo influenciada por dos factores: 1) inquietud natural en miles de pequeños ahorrantes, que habían sido envenenados con una campaña del terror, que pronosticaba el fin de la vida institucional, si la izquierda ganaba la elección y 2) la acción concertada de los monopolios y de sectores de ultraderecha, destinadas a provocar daño financiero al país. Algunas empresas como Purina, Bellavista Tomé, NIBSA, que posteriormente fueron intervenidas o expropiadas, comenzaron a cerrar sus actividades, para provocar cesantía y descontento.

La construcción particular paralizó sus actividades, lo que también causó serios problemas al aparato productivo. En forma paralela, una banda de traficantes, comenzó a enganchar viajeros hacia el extranjero, con el objeto de comerciar con la cuota de dólares turísticos. Esta maniobra hizo perder al país treinta millones de dólares, sin que el anterior Gobierno adoptará las medidas enérgicas que el caso requería.

El momento culminante de esta crisis, se produjo luego del discurso del Ministro de Hacienda, Andrés Zaldívar, el que advirtió por cadena nacional de radios y televisión, que el aparato productivo del país se encaminaba a la ruina total. El discurso de Zaldívar —según ha podido comprobarse ahora— formaba parte del plan sedicioso destinado a impedir que el doctor Salvador Allende, asumiera la Primera Magistratura del país.

El entonces jefe de los técnicos de la Unidad Popular, Pedro Vuskovic respondió en esa oportunidad al Ministro Zaldívar señalando que la intervención de ese Secre de Estado había sido inoportuna y exagerada. Vuskovic señaló que las bases productivas del país permanecían intactas. Que el cobre, el fierro, el carbón, petróleo y salitre y en general todas las actividades básicas de la nación seguían funcionando sin contratiempos. Vuskovic denunció que los problemas financieros que habían surgido después de la elección formaban parte de un complot y advirtió que todo se solucionaría una vez que la Unidad Popular tomará las riendas del Estado.

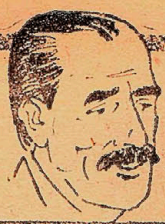
Las palabras del Ministro P. Vuskovic se comprobaron en forma notablemente rápida. Solamente cuatro semanas después de haber asumido el doctor Allende, todos los índices financieros mostraron un repunte absoluto. El país comenzó a desenvolverse en forma normal, mientras el equipo económico preparaba los planes para provocar la reactivación en el año 1971, período que será clave, en los planes económicos y financieros de la Unidad Popular.



AMERICO ZORRILLA

1971: el año

P. Chile



crónicas de un reportero

Por Mario Gómez López

NOS CRITICAN

Todos los años se realizan balances sobre lo ocurrido en su transcurso. Los periodistas como que se sienten obligados a hacer su calificación personal de lo mejor y lo peor ocurrido en un año, tanto en Chile como el exterior. Casi ha llegado a formar parte de las obligaciones profesionales y contribuye esto mismo a darle al periodismo cierta categoría de Tribunal que permite a su vez muchos atropellos a la sensatez y al papel real que debe cumplirse en este oficio.

Esto vale en la medida que seamos capaces de explicarlo. Es decir, que nadie puede ser tan tonto como creer que su opinión como periodista está marginada de las circunstancias y obligaciones que existen o se crean en su propio país. Y en Chile, el pueblo, los trabajadores, dieron lugar a la noticia más espectacular del año, no sólo en el orden interno sino también en el ámbito mundial. El triunfo de la Unidad Popular fue el hecho noticioso más importante del año 1970 e inaugura la década con una decisión de cambios que nadie osó pronosticar antes, excepto los propios partidos populares. Los trabajadores se jugaron, arriesgaron todo para llegar al poder.

Este triunfo popular crea condiciones nuevas. Y los periodistas de izquierda, los que participaron en esa lucha y se jugaron, no pueden olvidar su obligación de servir a ese triunfo popular. Para no equivocarse en este papel de servir al triunfo popular, son los trabajadores, todos los chilenos, la brújula que ha de guiar esa labor. Por eso a veces PURO CHILE se juega en condiciones desconcertantes para algunos. Porque se plantean críticas al Gobierno, cuando los trabajadores no aparecen defendidos o interpretados fielmente en alguna decisión de alto nivel.

¿Cómo hacen eso, si ese diario es de Gobierno?, se preguntan algunos. Otros simplemente acusan. Otros, arriesgando más, condenan. Incluso se producen reacciones ácidas a niveles oficiales. Pero el diario sigue en su papel de servir a sus mandantes, que no son otros que ustedes.

Y mientras se esté cumpliendo la tarea de expresar, de defender a los trabajadores de este país, se estará siendo consecuente con lo que este diario realizó en la lucha por llegar al poder. Otro habría sido el papel de este diario si la conquista del poder hubiera supuesto el control de todos los poderes, no sólo el Ejecutivo, sino también el Poder Legislativo o, en resumen, **todo a manos de los trabajadores.** En ese caso PURO CHILE cumpliría otra función, incuestionablemente. Ahora hay que denunciar a los emboscados, a los que no cumplen bien su papel de personeros del pueblo en el poder. Hay que denunciar debilidades, hay que proclamar las grandes conquistas con el júbilo que corresponde y en el lenguaje que corresponde.

Que me perdonen que esto signifique una especie de editorial. Pero me ha tocado escuchar y contestar personalmente a algunos "pensadores revolucionarios" que critican a nuestro diario.

En Chile ha habido un cambio y nosotros, periodistas de izquierda, nos adecuamos como partes en esa lucha que permitió la llegada al poder de los trabajadores chilenos. Y desde el punto de vista profesional, en cualquier balance que se quiera hacer, el triunfo de la Unidad Popular ocupará el primer lugar en importancia. Ese triunfo crea condiciones nuevas a las cuales el periodismo no puede sustraerse.

La "CORA" se hace hombre: se metió en la Tierra del Fuego

P. Chile 2/1/71

La CORA partió expropiando nada menos que a la Sociedad Ganadera Tierra del Fuego. Esta es la primera expropiación que hace desde que asumió el compañero Presidente. Las tierras abarcan una superficie de 730 mil hectáreas, repartidas en las estancias Río Tranquilo, Cerro Guido, Camerón y Oasyharbor.

El Ministro de Agricultura, Jacques Chonchol y el vice David Baytelman presidieron el consejo que adoptó el acuerdo.

En la Sociedad Ganadera Tierra del Fuego, las acciones pertenecen a uno de los grupos financieros más poderosos de Chile.

Este grupo financiero lo presiden Julio Menéndez Préndez y Héctor Brown Guevara. A Menéndez Prén dez le está lloviendo sobre mojado, ya que era consejero del Banco Edwards, que fue intervenido por el Estado.

El llamado "Grupo Financiero de Punta Arenas" ha controlado la vida económica del sur del país y tiene la mitad de sus capitales invertidos en la agricultura. Su empresa principal es la Sociedad Explotadora de Tierra del Fuego. Sus miembros tienen representantes en muchos bancos. Bernardo Larraín Vial, del Banco de Crédito e Inversiones es también miembro del clan que controla además tres de las cinco empresas chilenas de navegación: Interoceánica, Marítima Punta Arenas y Compañía Marítima de Petróleos.

En 1967, el Grupo Financiero "Punta Arenas" poseía 1.665 latifundios, con una superficie de más de dos mil hectáreas cada uno, controlando el 70 por ciento de la superficie agrícola nacional. Así que la CORA tiene pega para rato con ellos. En su respuesta a los agricultores, Chonchol anunció que todos los predios que tengan más de 80 hectáreas serán expropiados.

CONVENIOS

El Consejo de CORA discute los términos de un proyecto de convenio con los latifundistas que deseen entregar voluntariamente sus predios.

Según informo Baytelman, los dueños recibirían pago mensual en Bonos CAR o bien una cuota mensual lo suficientemente alta como para salvaguardar a los dueños.

La suma se elevaría a diez mil escudos, que se computarían al final, para el pago de la indemnización.

Señaló el vice de CORA que hay propietarios dispuestos a colaborar, e incluso a trabajar posteriormente como técnicos en la explotación de las tierras con el nuevo sistema.

Un productor lechero de Valdivia ya ofreció su fundo a CORA, poniendo a disposición de ésta su experiencia técnica.

A FONDO

La primera expropiación anunciada por CORA indica que ahora sí se hará una Reforma Agraria a fondo, sin "intocables"

En Punta Arenas, el anuncio provocó impacto, por los caracteres legendarios que ha alcanzado el poderío del clan afectado por la medida.

Se recuerda que las tierras fueron conquistadas por los Brown a sangre y fuego, exterminando a sus propietarios, los indios Conas.

Mercenarios a sueldos de los Brown exterminaron a casi toda la población. Para cobrar su recompensa, debían mostrar las orejas de los Conas.



DAVID BAYTELMAN... capo de la CORA que se metió así no más de campeón en la Tierra del Fuego contra los momios más miserables de la historia de Chile.

FALLO ANULO RESOLUCION DE CORTE DE APELACIONES DE SANTIAGO

El Siglo 77 -48-

La Corte Suprema salvó del desafuero a Morales Adriasola

En un fallo que se dio a conocer exactamente a las 20.47 horas de ayer, la Corte Suprema de Justicia salvó al senador de la Democracia Radical, Raúl Morales Adriasola, y acogió por 11 votos contra 2, la apelación interpuesta por el parlamentario derechista, al desafuero que ya había aprobado la Corte de Apelaciones, por 17 votos contra 1.

La resolución, contenida en cinco hojas, que leyo el secretario del Tribunal, René Pica Urrutia, por tanto revoca el desafuero de Raúl Morales Adriasola. La petición de desafuero había sido hecha por el Fiscal Fernando Lyon, el 20 de noviembre, en virtud que el senador de la derecha estaba sindicado como la "cabeza de la conspiración", una de cuyas acciones fue el homicidio del General René Schneider Chereau.

En el fallo se dice textualmente que: "**Se concluye que no se reunían los requisitos para exigir la declaración al Senador mencionado**".

Los Ministros de la Corte Suprema que estuvieron por dejar impunes los delitos que, según denuncias, habría cometido Raúl Morales, fueron: Ramiro Méndez Brañas, Enrique Urrutia, Eduardo Varas Videla, Israel Borquez, Luis Maldonado, Armando Silva Henriquez, José María Eyzaguirre, Rafael Retamal, Octavio Ramírez, Víctor Manuel Rivas y Ricardo Martín.

Los votos en contra, que estuvieron por ratificar la resolución de la Corte de Apelaciones, fueron de: Eduardo Ortiz Sandoval y Juan Pomés García, quienes señalaron que, por el mérito de sus propios fundamentados, señalados en la letra J del Código de Procedimiento Penal, cabía dar lugar a formación de causa en contra del senador Raúl Morales Adriasola.

Como se recuerda, la Corte de Apelaciones, por 17 votos contra 1, había acogido la petición de desafuero para el senador de la Democracia Radical.

En el fallo acordado ayer por la Corte Suprema, se deja constancia que se oficiará a la Corte de Apelaciones para que se investigue la denuncia formulada por el abogado Pablo Rodríguez, en el sentido que Investigaciones habría flagelado al reo Julio Bouchón Sepúlveda.

En la petición de desafuero, las declaraciones de Julio Bouchón fueron vitales para realizar esa solicitud. Bouchón había declarado al Fiscal Militar, Fernando Lyon, que "**Raúl Morales era la cabeza de la conspiración y era el encargado de hacer ingresar al país 500 metralletas y gases paralizantes para raptar a personajes políticos y provocar el caos**".

La Corte Suprema, con el fallo, desestimó las declaraciones de Bouchón, como también de los reos Roberto Vinet Llamazares, León Cosmelli Pereira, Raúl Igualt Ossa y Julio Fontecilla Rojas, quienes también habían declarado contra Raúl Morales.

LUIS ESPINOZA

Por otra parte, la Corte Suprema también rechazó el desafuero contra el diputado del Partido Socialista, Luis Espinoza Villalobos. El desafuero había sido acordado, el 19 de octubre del año pasado, por la Corte de Apelaciones de Valdivia.

CER

INFORME Nº 2

SOBRE LA REVOLUCION CHILENA

En Chile se ha impuesto por la vía electoral un gobierno que proclama su carácter revolucionario y declara como su finalidad el establecimiento del socialismo. Parece importante sintetizar y correlacionar periódicamente de entre la maraña de acontecimientos, informaciones e interpretaciones, los hechos que muestran en qué dirección y en qué medida se está realizando en verdad la revolución socialista. Tal es el objetivo de estos informes mensuales de circulación privada. En este caso, la información recogida abarca hasta el 30 de Enero de 1971.

Para continuar editando los Informes sobre la Revolución Chilena, será necesario cobrar por ellos a partir del próximo, por lo que, durante el mes de Febrero, se ofrecerá a los destinatarios la posibilidad de una suscripción anual que desde luego agradecemos.

5-FEBRERO-1971

INDICE

	Págs.
POLITICA	1
Desorden social	1
Las elecciones de abril	2
Pugna por el control de la Justicia	7
Relaciones exteriores	10
ECONOMIA	12
Novedades respecto a las materias tratadas en el Informe Nº 1	12
Estatización de la Banca	13
Reforma agraria	15
Precios	17
Créditos	18
Expropiaciones, requisiciones y ocupaciones	18
Misiones comerciales socialistas	19
EDUCACION Y CULTURA	21
Ministerio de Educación	21
Secretaría de la Juventud	23
Cultura Popular	24
Universidades	24
Medios de comunicación	27

POLITICA

DESORDEN SOCIAL.-

El desorden social, que en nuestro Nº 1 señalábamos como la característica política más importante de los dos primeros meses del régimen de Unidad Popular, continuó en evidencia durante Enero de 1971.

Así:

-Se produjeron nuevas "tomas" de toda clase de empresas, obras y establecimientos: viviendas, sitios, fundos, industrias, campamentos mineros, casas comerciales, escuelas, etc. Especial impresión causó el hecho de que un movimiento ilegal de sus trabajadores, ocasionado por el despido de uno de ellos, llevara a la ocupación de la Clínica Santa María (19-I). Durante varias horas los enfermos permanecieron sin atención médica. Incluso los sometidos a tratamiento de oxígeno quedaron sin este elemento, sonando insistentemente los timbres de alarma. Por último el conflicto se solucionó reincorporando al obrero despedido, quien mientras tanto montaba guardia junto a la puerta principal de la Clínica armado de un garrote y de una cadena. (1)

-Por boca de su Presidente, Benjamín Matte, la Sociedad Nacional de Agricultura expresó que, que, hasta fines de Enero, y desde el comienzo de la Presidencia Allende, habían sido o ocupados ilegalmente 250 predios agrícolas. (2)

-En aviso publicado por los diarios de la capital (18-I), la Cámara de la Construcción denunció que seguían usurpadas 3.000 viviendas de CORVI y 1.800 de particulares. Agregó que el proyecto de ley sobre "delitos habitacionales", que castigaría estas "tomas", aún no se enviaba al congreso, pese a haberse anunciado por el Gobierno profusamente su remisión durante Diciembre.

-En un artículo de Pablo Huneeus (3) se añade que las ocupaciones han dejado cesantes a 700 obreros de la construcción, que trabajaban en terminar las viviendas "tomadas", y que el Ministerio del ramo calcula que, sólo en Santiago, 32.000 familias viven en predios ocupados ilegalmente.

(1) La Segunda, 19/I
(2) La Prensa, 23/I
(3) La Prensa, 27/I

LAS ELECCIONES DE ABRIL.

Aparte del desorden social, distinguió al mes de Enero la ubicación en que fueron colocándose los partidos políticos ante las elecciones generales de regidores, a efectuarse el proximo primer Domingo de Abril.

Se da a estas elecciones, pese a su localismo y a la consiguiente influencia de personalismos y problemas puramente comunales el carácter de "barómetro" de la popularidad del Gobierno.

Privadamente todos los círculos políticos coinciden en que se producirá un alza de votación de la Unidad Popular que alcanzaría entre el 40% y el 45% de los sufragios totales. La razón de esta alza se hallaría en a) el triunfo de Septiembre, b) la publicidad gratuita que para todo Gobierno en inicio significan sus primeras medidas cuyos efectos aun no se perciben pero que dan la impresión de actividad y fuerza y c) la recuperación de electores que la victoria presidencial puede significar para los radicales oficialistas.

Junto con la elección de regidores se realiza una complementaria de senador por Chiloé Aysén y Magallanes en la vacante dejada por Salvador Allende, esta complementaria también ha sido pieza en el ajedrez político de Enero entre Gobierno y Oposición.

La oposición.

La actividad opositora se hizo más intensa durante Enero Contribuyeron a ello diversos factores, la disipación de los efectos psicológicos de la derrota de Septiembre, medidas gubernativas de mucha polemicidad como la compra directa de acciones bancarias y el proyecto de "tribunales vecinales" (ver más adelante), el fallo de desafuero del senador Raúl Morales (ver más adelante) que reestableció en los opositores la confianza en la independencia judicial, la multiplicación de la prensa opositora diaria y semanal de variados matices, etc.

Un natural acercamiento entre los partidos y grupos de oposición llevó a la idea del "Frente Cívico" que los coordinaría a todos ellos en una acción común contra el Gobierno.

Esta idea fue lanzada el 7.1. en conferencia de prensa, por el Presidente del Partido Nacional Onofre Jarpa El objeto del Frente sería "la defensa orgánica y eficaz en contra de las medidas destinadas a suprimir la libertad y la democracia" "Hay que demostrar que quienes pretenden instaurar el comunismo soviético en Chile son unos pocos". El Frente no necesitaría un pacto político. Incluiría a los nacionales a la Democracia Radical a la Democracia Cristiana y a los independientes, aún según algunas versiones de la confe

rencia de prensa (1) podría incluír a sectores de la Unidad Popular. La elección de senador por el sur sería la oportunidad de constituír este Frente.

-Una semana más tarde, en el homenaje rendido al senador Morales por el rechazo de su desafuero (ver más adelante), el propio Morales volvió a plantear la necesidad del Frente Cívico que despertó entusiasmo en los concurrentes. En la misma oportunidad, adhirieron a la idea los senadores Julio Durán (demócrata-radical) y Fernando Ochagavía (nacional).

-Sin embargo, la idea recibió un rechazo aparentemente categórico de la Democracia Cristiana. El diputado Fernando Sanhueza la descartó de plano en declaraciones periodísticas de 14/I, que contuvieron duro ataque a la derecha. El senador Narciso Irureta, Presidente del partido ratificó el rechazo en conferencia de prensa de 20/I. Incluso el diario "La Prensa" de Santiago, que representa el ala moderada de la Democracia Cristiana, editorializó contra el Frente Cívico. (2)

-Este rechazo no obstante, no es muy firme en el fondo. Obedece a una necesidad política de la Democracia Cristiana, en orden a aparecer desvinculada de los sectores que están a su derecha. No hubiese podido aceptar la idea del Frente Cívico, una vez partida de los nacionales. Incluso entre éstos y sus afines políticos, hay voces de crítica a Onofre Jarpa por haber planteado el Frente **antes** que los demócrata cristianos, se dice que el ex Presidente Alessandri compartiría tal posición.

-La necesidad de la Democracia Cristiana de desvincularse de los nacionales se origina, entre otras razones, en que existe en ella un grupo de "izquierda cristiana" que dividiría el partido si éste se aliase con la derecha. En verdad, la "izquierda cristiana" está más cerca de la Unidad Popular (en especial del MAPU) que del ala moderada de su propio partido. Las fuerzas de la "izquierda cristiana" son especialmente juveniles, campesinas y diputados como los señores Urra, Ramírez y Maira.

-De hecho, algunos de estos personeros ya actúan desembozadamente en el campo UP. El Presidente Nacional de la Juventud Demócrata-Cristiana, Luis Badilla, participó en un acto conjunto con los jóvenes de la Unidad Popular en Temuco (3). En esta ocasión firmaron las juventudes de ambos bandos un "compromiso de honor" con campesinos y mapuches. Badilla pronunció un discurso denunciando "que se está gestando en Chile hoy, con la ayuda extranjera, un golpe militar", y presentando como "primera y fundamental coincidencia entre las juventudes UP y de la Democracia Cristiana, la necesidad urgente de sustituír el sistema capitalista burgués". Ante este discurso "extraordinario y brillante" el personero del MAPU, Germán Riesco, renunció a pronunciar el suyo, limitándose a recordar a Badilla que "siempre en la UP habría cabida para cualquier movimiento o par-

(1) El Sur, 8/I

(2) La Prensa, 18/I

(3) El Siglo, 30/I

tido de izquierda cristiana".

En otra oportunidad, Badilla atacó al diario demócrata cristiano "La Prensa" de Santiago, diciendo que "muchas veces su forma de oposición no es la más correcta" (4).

Por su parte, el diputado Urra, también de la "izquierda cristiana", declaró, respecto a la situación de Cautín, que las bases de la Democracia Cristiana en la provincia apoyaban lo actuado en ella por el Ministro de Agricultura Jacques Chonchol, del MAPU; que se había entrevistado con éste y se hallaba de acuerdo con él, especialmente en la "drasticidad" y carácter masivo" que debía revestir la Reforma Agraria en Cautín, expropiando 200 a 300 predios en sesenta o noventa días, y que el trabajo técnico agrícola de la UP en esa provincia era "satisfactorio". Añadió que la Democracia Cristiana se sumaría "activamente a la ejecución de estos programas" (de la UP), a través de los Consejos Comunales Campesinos. Reiteró sus expresiones en discurso en la Cámara (5).

La presencia de la "izquierda cristiana" hace comprensible la renuncia, aún de los demócrata-cristianos moderados, a la idea del Frente Cívico.

Pero que, como decíamos, comparten esta idea o una similar, lo demuestra el nuevo editorial sobre el tema de "La Prensa" (6). Se vuelve a rechazar allí la concepción del Frente como un pacto político, pero se acepta "un clima de consciente responsabilidad para enfrentar, en común la defensa del régimen democrático cuando éste lo necesite", sin dejar de lado las "claras discrepancias ideológicas y programáticas" existentes entre los partidos que participarían de ese "clima". Sustancialmente, es la misma idea de Jarpa, que tampoco propugnaba un pacto político.

Por último, en las reacciones respecto al Frente, es de notar que, según una publicación del Movimiento Alessandrista (7), éste sería contrario a aquél. Así se deduce de los violentos ataques a la Democracia Cristiana contenidos en la referida inserción.

La elección del sur será la piedra de toque del Frente. Postulan el demócrata-Cristiano Andrés Zaldívar, el socialista Adonis Sepúlveda, por la Unidad Popular, y la nacional Silvia Alessandri. La última aún no ha aceptado la candidatura; se dice que su tío, el ex Presidente, no miraría con agrado esta candidatura. Tanto Jarpa como otros personeros nacionales han insinuado que la candidatura Alessandri sería transable. Ultimamente, se había dicho que los nacio

(4) Puro Chile, 14 I

(5) La Nación, 3 I

(6) La Prensa, 24 I

(7) El Mercurio, 8 I

nales apoyarían a Zaldívar a cambio de que los demócrata-cristianos secundasen la acusación constitucional contra el Ministro de Justicia; senadores demócrata-radicales gestionarían tal entendimiento y así, en el sur y en el Congreso, de hecho empezaría a actuar el Frente Cívico. Sin embargo, en el caso de la acusación constitucional (ver más adelante), esto al parecer no ocurrirá.

El gobierno.-

También en éste pesan las elecciones de Abril. Mientras los partidos que lo forman irán unidos en el Sur, postulando al socialista Adonis Sepúlveda, afrontarán en cambio separadamente los comicios municipales.

-Si bien la Ley de Elecciones no permite pactos entre partidos, de modo de llevar varios una sola lista de candidatos, en comicios anteriores la izquierda empleó, exitosamente, el sistema de "pactos de compensación": sus diversas colectividades se repartían los municipios del país, concentrando en cada uno los votos de todas ellas en algún o algunos candidatos con más expectativas de triunfo; los partidos de izquierda a que no pertenecían estos candidatos no presentaban postulantes en la comuna respectiva, y eran compensados con el apoyo de toda la combinación en otro municipio.

-Esta vez no habrá "pactos de compensación", hecho que Salvador Allende lamentó públicamente en la Asamblea de la Unidad Popular (8).

-Se quiere así medir la real importancia de cada partido en la UP. El efecto será demoledor para los partidos pequeños: la API, del senador Rafael Tarud, y el PSD, del senador Fernando Luengo. También puede perjudicar a los radicales, si no consiguen recuperar los votos que les quitó el alessandrismo. En cambio, el MAPU -aún no estructurado como partido político- no sufrirá mayormente.

-Aparte de este problema, los partidos del gobierno se han ido dividiendo en tres grandes sectores:

El primero, formado por los radicales, acepta los cambios revolucionarios que propugna la UP, pero condena el desorden social y enfatiza la vía democrática.

-El Presidente radical, Carlos Morales, en los festejos de celebración del 107º aniversario del partido, subrayó que el gobierno de Allende "no es un gobierno de un partido ni de una clase económico-social", "es pluripartidista". Expresó "su reprobación y condenación más

(8) La Prensa, 9/I

enérgica a todos los actos...en contra de la ley y de la autoridad constituída. Pidió "pleno y absoluto respeto a la ley por todos los sectores ciudadanos". Aprobó los indultos a los militantes del MIR y del VOP (ver más adelante), pero advirtiendo que no significaban "impunidad a quienes delincan, aún a pretexto de ideales políticos". Concluyó dando como lema radical, en la campaña por los municipios, "Socialismo y Democracia" (9).

Otro senador radical, Américo Acuña, condenó enérgicamente las tomas de fundos (10). Se dice que el proyecto de "tribunales vecinales" (ver más adelante) también ha sido objeto de críticas por los radicales.

El segundo sector de la UP, formado por comunistas y por el ala socialista partidaria de Aniceto Rodríguez, es el que ha logrado controlar los resortes de la administración pública, apoderándose de sus puestos claves. Es el sector que verdaderamente gobierna, y en él dominan los comunistas; los socialistas "de Aniceto" siguen las aguas del PC.

Este sector, aunque minimizando, de labios afuera, el "desorden social", en el fondo lo condena. Prefiere enderezar contra sus enemigos políticos armas burocráticas de efectos devastadores, pero apegadas por lo menos a la letra de la ley, como en los casos del "El Mercurio" y de "Zig-Zag" y en las intervenciones bancarias (ver más adelante).

El tercer sector lo constituyen los partidos pequeños (API, PSD, MAPU) y el ala socialista del senador Carlos Altamirano. Desde el exterior de la UP, lo secundan el MIR y la USP, cuyo líder, Raúl Ampuero, fustiga duramente aún a miembros de la combinación, como los radicales. (11)

Este último sector quiere acelerar el proceso revolucionario, a través del desorden social, sostiene la inevitabilidad de que, en definitiva, se enfrenten con las armas la burguesía y las clases populares y acusa a comunistas y socialistas "de Aniceto", de haber "burocratizado" la revolución, amenazándola de fracaso.

Por ejemplo, en el informe de la Comisión Política a la Primera Dirección Plenaria del MAPU, informe leído públicamente por Rodrigo Ambrosio, hay afirmaciones como las que siguen: "Nos preocupa que el Gobierno se constituya de hecho en un centro burocrático de decisiones..." "Las masas no han tenido suficiente presencia..." "Nos preocupa que la UP pueda dejarse absorber por el Gobierno y perder toda su vitalidad de masas y su autonomía política..." (12)

(9) El Mercurio, 11/I

(10) El Mercurio, 28/I

(11) El Sur, 9/I

(12) El Mercurio, 9/I

Conceptos parecidos se pueden leer en un documento doctrinario del senador Altamirano, base de su postulación a la Secretaría General socialista (13) y en una circular secreta a los jóvenes, originada en esta misma ala del PS y publicada en parte por PEC. (14)

El choque doctrinario de los sectores de Gobierno que hemos llamado "segundo" y "tercero", quedó en evidencia en la Asamblea de Unidad Popular del 10/1. Todos los oradores hicieron hincapié en la necesidad de resucitar los "15.000 CUP" (Comités de Unidad Popular) de la campaña presidencial. Pero esto significaba, para los representantes de partidos pequeños API, PSD, MAPU-, que los CUP asumiesen tareas de gobierno y revolucionarias. En cambio, para Aniceto Rodríguez -que habló por los socialistas- y para el senador comunista Volodia Teitelboim, la función esencial de los CUP era mantenerse alertas contra la sedición derechista. Teitelboim, citaddo hábilmente a Allende, sostuvo aun que éste ya había "traspasado el poder político al pueblo", lo que es negado por quienes componen el que llamamos "tercer sector" de los partidos de gobierno. (15)

Entre el 28 y el 31 de Enero se realiza en La Serena el Congreso Socialista en el cual, como dijimos, disputan la Secretaría del partido los senadores Rodríguez y Altamirano. El ala de Rodríguez representa la revolución "burocrática", que utiliza los mecanismos del "poder burgués" para aplicarlos a la "reacción". Representa también la tendencia a seguir las aguas comunistas y una cierta oposición personal a Salvador Allende. El ala de Altamirano, que aparece claramente triunfadora, implica la revolución rápida y violenta, una mayor independencia ante el PC y, frente a Allende, una postura fiscalizadora pero, paradojicamente, de mayor respeto personal que el que tienen por el Mandatario los "anicetistas".

PUGNA POR EL CONTROL DE LA JUSTICIA

Como en todo proceso revolucionario, la pugna por controlar la administración de justicia ha adquirido caracteres destacados. Durante el mes, los episodios principales al respecto han sido los que siguen.

Desafuero del Senador Morales.

Pedido por el Fiscal de la causa por sedición, que se tramita paralelamente al juicio por el asesinato del General Schneider, este desafuero fue concedido por la Corte de Apelaciones de Santiago. Pero el 4/1 lo denegó el pleno de la Corte Suprema.

Como preveíamos en nuestro informe anterior, la actitud de la Suprema desencadenó en su contra una campaña de desprestigio de una violencia nunca vista en Chile.

(14) Punto Final, 5/I, separata

(15) PEC, 22/I

(15) El Siglo, 11/I

-El 5/I, en la Cámara de Diputados, el socialista Mario Palestro llamó a los ministros de la Corte "alcahuetes, celestinos, cabrones". Esta última injuria fue reproducida en titular a toda página del tabloide comunista "Puro Chile". (1)

-El mismo día 5, censuró a la Corte acremente, aunque en términos respetuosos, el Jefe del Estado, en su discurso público de Valparaíso.

-El 7/I el Ministro de Justicia, Lisandro Cruz Ponce, dijo que el fallo significaba "denegación de justicia", "falta de acuciosidad en el análisis de los hechos" y otorgar "sin ambages el derecho a la impunidad de los conspiradores".

En igual fecha, en un foro público de la Escuela de Derecho, el abogado de gobierno en la causa de desafuero, Sergio Politoff, dijo redondamente, "la resolución de la Corte Suprema contiene mentiras". (2)

Simultáneamente, las Brigadas Ramona Parra, comunistas, pintaban gigantescos letreros murales, injuriosos contra la Corte Suprema, en pleno centro de Santiago. Posteriormente por orden personal de Salvador Allende, ellos fueron borrados.

Indultos.-

43 militantes del MIR y del VOP (Vanguardia Obrera del Pueblo), procesados por delitos comunes, fueron indultados. Quedaron así definitivamente impunes hechos criminales como el asalto al supermercado PORTOFINO, en que fue herido un empleado del mismo, los asaltos a Bancos, las vejaciones al periodista Hernán Osses, en Concepción, etc.

El decreto de indulto fue rechazado por la Contraloría General de la República, debido a que esa gracia sólo correspondería, legalmente, a reos ya condenados, o sea, a procesos concluídos y no a juicios en tramitación. Pero el Gobierno dictó un decreto de insistencia y la Contraloría debió cursar el indulto.

Pese a que esto sucedió en Diciembre pasado (el decreto de indulto, Nº 2.071, es de 18/XII/70 y el de insistencia, Nº 2.092, es de 28/XII/70), sólo vino a saberse y a surtir efectos políticos en Enero. Una de las tesis más graves entre las que fundamentan el indulto es aquella de que no pueden infringir la Ley de Seguridad Interior del Estado los partidarios del Gobierno y que es "lícito indultar a quien no se considera un enemigo político ni un delincuente" (3), Según expresan los beneficiados, miembros del "MR-2".

(1) Puro Chile, 6 I

(2) El Siglo, 8 I

(3) Ercilla, 27 I

Acusación Constitucional.

Por los indultos referidos, y por declaraciones contra la Corte Suprema en parte ya citadas, el Partido Nacional presentó en la Cámara de Diputados una acusación constitucional contra el Ministro de Justicia. Se votará en la primera semana de Febrero. La posición demócrata-cristiana, decisiva para el éxito o fracaso de esta iniciativa, parece ya a firme con el acuerdo de abstenerse tomado, por 8 votos contra 4, en el Consejo de la D.C. (4)RL

Tribunales Vecinales.

El proyecto que los crea fue firmado por el Presidente Allende el 23/1. Su texto completo apareció en la prensa del día siguiente. (5)

Se trata de tribunales no letrados, en cuya generación participan los vecinos, a través de sus organismos laborales o de base (comunitarios), y el Gobernador del Departamento. Esta forma de elección prácticamente asegura que los tribunales se politicen, con las graves consecuencias que son de imaginar.

Su competencia es mucho más amplia que la de los actuales jueces no-letrados (de distrito y subdelegación) a los que sustituyen. Incluso conocen de hechos "no constitutivos de delito" pero que signifiquen "una violación a los deberes y obligaciones del ciudadano para con los demás vecinos o la comunidad" especialmente de aquellos que alteran la sana convivencia familiar o comunitaria, que atentan contra la tranquilidad, la salubridad o la higiene vecinal o contra el orden social, jurídico o económico de los vecinos" (artículo 25 del proyecto) Esto de hecho los constituye en comités de vigilancia, de insospechadas proyecciones

Tienen (Título IV del proyecto) facultad para aplicar penas "educativas", como ser amonestaciones con publicidad aún por la prensa, trabajos "de interés comunitario" (¿v.gr., barrer una calle?) etc. que pueden transformarse en instrumentos de humillación y, por lo tanto de presión.

Solo a través del recurso de queja se puede llegar, desde estos tribunales "vecinales" a los ordinarios Pero el recurso (artículo 50 del proyecto) está rodeado de tales trabas, que se hace ineficaz.

Tan pronto fue presentado el proyecto suscitó fuerte resistencia. La Democracia Cristiana acordó acordó rechazar a su respecto aun la idea de legislar.

(4) Las Últimas Noticias, 29 I

(5) El Mercurio 24 I

RELACIONES EXTERIORES

Nuevos vínculos.-
El establecimiento de relaciones diplomáticas con China continental y la consiguiente ruptura por parte del Gobierno de Formosa eran previsibles y están dentro de una tendencia mundial que no abarca sólo a los países socialistas. Sin embargo, el interés demostrado por la izquierda más extremista, que pide también relaciones con Vietnam del Norte y el Vietcong, hace pensar que el maoísmo podría reforzar sus posiciones en Chile.

Se anuncia ahora, como próximo paso, el reconocimiento de Alemania Oriental, al terminar este mes o en Abril (1).

Los Asilados.-
Con la llegada de los 70 brasileños alcanzó a 93 el número de asilados de tendencias más o menos guerrillera durante este Gobierno (2). Con ello se afianza una ya fuerte línea de solidaridad revolucionaria internacional que destacó Debray y que puede influir en la violencia interna, a juzgar por las tendencias maoístas de algunos, como los cuatro hermanos Carvalho (3). (Ver más adelante la venida de brigadas internacionales de estudiantes a los trabajos de verano).

El hecho de que también hayan recibido asilo 23 bolivianos acusados de complot derechista no modifica lo dicho, pues, a diferencia de la acogida entusiasta y semioficial de los guerrilleros, los bolivianos están en malas condiciones hasta el punto de que uno de ellos -Walter Robles- trató infructuosamente de escapar...hacia Bolivia. (4)

El terrorismo y la OEA.-
Con motivo de la Asamblea Extraordinaria de la OEA sobre el problema del terrorismo, el delegado chileno Luis Herrera habló sobre la participación de Chile en aquel organismo y acerca de la represión de las actividades terroristas. (5) En lo primero hay una positiva reiteración del proposito del Presidente Allende de actuar a través de los mecanismos legales e institucionales, pese a las violentas críticas de la OEA que hiciera como candidato. En lo segundo, puede encontrarse una proyección en lo internacional de la teoría de la "persua-

(1) El Mercurio, 6/8. El Siglo, 6/I. Punto Final, 19/I.
(2) El Mercurio, 9, 11, 12 y 14/I
(3) Punto Final, 5/I. La Prensa, 14/I
(4) El Mercurio, 17/18 y 24/I. El Siglo, 19/I
(5) El Mercurio, 27/I. Ultima Hora, 27/I

sión", pues el Gobierno cree que es perjudicial la represión lisa y llana del terrorismo en función de acuerdos regionales. Por el contrario piensa que debe preferirse el estudio de sus causas profundas y enfrentarlo en le marco más amplio de las Nacione Unidas.

Además de mirar en menos la influencia de la OEA, esta actitud hace aparecer como excluyentes las soluciones de fondo y las medidas inmediatas y a todas luces urgentes. En la insistencia con que el delegado chileno aludió a la necesidad de considerar el "elemento subjetivo" en este tipo de delitos no parece haber sólo una preocupación jurídica sino una clara correspondencia con la posición del MR-2 aludida antes y sustentada también en televisión por el abogado del Gobierno Sergio Politoff respecto de los miristas, en cuanto a no considerarlos peligrosos pues actuarían motivados por un elevado sentido ético y su acción no atacaría la seguridad del Gobierno Popular.

ECONOMIA

NOVEDADES RESPECTO A LAS MATERIAS TRATADAS EN EL INFORME Nº 1

Proyecto de reajustes.-
Serias dificultades tuvo el Ministro de Hacienda en la Cámara de Diputados al producirse la votación en particular sobre el financiamiento del proyecto de reajustes. El proyecto salió de la Comisión con una reducción de 50% en su financiamiento, lo que obligó a negociar con los partidos opositores enmiendas que redujeron en definitiva tal desfinanciamiento a Eº 778 millones (1) suma con la cual llegó al Senado. Los más serios reveses sufridos por el Gobierno fueron el rechazo de un impuesto patrimonial a las empresas que significaba la quiebra total de muchas de ellas, la eliminación de la rebaja del global complementario del impuesto patrimonial a pagar y el desglose del fondo de capitalización nacional para un nuevo proyecto. En otro orden de materias, el Congreso rechazó la facultad al Presidente de la República para hacer excepciones al sueldo tope de 20 vitales contemplado en el mismo proyecto y revisó las disposiciones sobre el blanqueo de capitales. Se anuncia que en el Senado el Gobierno presentará una indicación para aumentar ese tope a una suma tal que quien lo reciba obtenga una suma líquida equivalente a 20 vitales después los impuestos y las imposiciones previsionales.

En cuanto a la emisión a favor del Fisco, el Banco Central autorizó un crédito por 2.700 millones de escudos, el día 27 de Enero, para ser girado en un 90% entre los meses de Enero y Febrero.

Cobre.-
Horas antes de vencer el plazo para que los trabajadores de El Teniente iniciaran una huelga legal, el Gobierno a través de su Ministro del Trabajo arregló el conflicto con un reajuste de salarios de 47%, además de otras regalías.

Un espectacular cambio en la votación de la reforma constitucional destinada a expropiar la Gran Minería del cobre se produjo en la Comisión de Constitución, Legislación y Justicia del Senado. En el informe anterior se decía que, de acuerdo al texto original, no habría indemnización a las compañías del cobre y que probablemente se determinaría una

1.- El Mercurio, 16.1

gruesa deuda de ellas para con el Gobierno de Chile. Esta fórmula habría sido ideada por algunos grupos dentro de la Unidad Popular con el propósito de provocar un conflicto con los Estados Unidos. Al aprobarse con los votos de la Unidad Popular, exceptuando los comunistas, una indicación demócratacristiana -que concordaba con la declaración anterior de dicho partido (2)- en el sentido de expropiar a las compañías por el valor de libros, se deshace la maniobra que habíamos comentado. Los senadores comunistas han desaparecido como líderes del proyecto, y esta nueva versión está siendo defendida principalmente por el sector radical.

Cesantía.-
El Instituto de Economía de la Universidad de Chile entregó su encuesta trimestral correspondiente a Diciembre de 1970, que acusa una cesantía en Santiago de 8,3% (3) y una disminución en el promedio semanal de horas trabajadas de 5%. Tanto la cifra de desocupación como la de horas trabajadas son la más alta y la más baja respectivamente desde que se realizan encuestas de este tipo. El Gobierno ha reconocido la magnitud del problema y con este objeto solicitó el préstamo al Banco Central mencionado en el primer párrafo.

Consejo Económico y Social.-
El 27 de Enero se constituyó en la Presidencia de la República el Consejo Económico y Social, respondiendo a un acuerdo de Gabinete del 17 de Enero (4). Tal como lo anunciáramos, las funciones de este organismo no estarán en el orden de la decisión sino en el orden de la información y la consulta. En dicha reunión tanto el Presidente de la República como el Ministro de Economía anunciaron públicamente que no era el propósito del gobierno el afectar al sector privado de tal manera que se llegara al socialismo por la vía de la presión económica (5) como lo había anunciado el Presidente de la Confederación de la Producción y del Comercio. Sin embargo, hasta ahora los hechos le dan la razón a este último.

Los temas de bancos y reforma agraria serán tratados en párrafos separados debido a las novedades que sobre estas materias se han producido durante el mes de Enero.

ESTATIZACION DE LA BANCA.-
No se ha cumplido la promesa del Presidente de la República en el sentido de enviar el proyecto de estatización bancaria al Parlamento antes del 7 de Enero. Por otra parte ha es-

(2) El Mercurio, 6/I
(3) El Siglo, 13/I
(4) El Mercurio, 18/I

tado funcionando el poder comprador de acciones bancarias con resultados que se sospecha que son desfavorables para el propósito del Gobierno.

Existen listas de accionistas bancarios con más de E° 50.000 de inversión en acciones que han sido entregadas a militantes de la Unidad Popular con el objeto de convencer a los accionistas o negociar con ellos la compra de las acciones. En estas listas aparecen marcadas las instituciones públicas o semipúblicas, las congregaciones religiosas, las compañías extranjeras y así sucesivamente, y se ha destinado a diferentes personas para tratar con cada grupo. Para asegurar la eficacia de este poder comprador se ha ampliado el plazo en cuarenta días.

Con el objeto de aplacar la resistencia de algunos empleados bancarios se han programado exposiciones y foros ante el personal de los bancos. A las empresas que poseen acciones en un número importante se les ha presionado para que las vendan sea ofreciéndoles algunas garantías para ellas, sea amenazándolas con la intervención u otras medidas de efectos similares. Igualmente, y con el mismo objeto, han sido intervenidos durante el mes de Enero los bancos Hipotecario de Chile, de Crédito e Inversiones y Panamericano, con el consiguiente apoyo periodístico, aparentando un escándalo, de los diarios de extrema izquierda (1).

El Gobierno ha anunciado que ya consiguió el control de los Bancos Israelita, O'Higgins y de Concepción. Solamente en el primero de ellos se trató de un grupo privado y en los otros de la Caja de Ahorros de los Empleados Públicos y de la Universidad de Concepción que mantenían el 52% y el 22% de los respectivos bancos.

El Ministro de Economía dio a conocer los porcentajes de acciones de los diferentes bancos comprados por el Estado al 28 de Enero. Ellos son para los principales bancos: (2)

Chile	11%
Sud Americano	8%
Del Trabajo	2.5%
Crédito	2.5%
Español	6%

(1) El Siglo, 17

(2) La Prensa, 30

Existe la impresión generalizada, corroborada por declaraciones no públicas de fuentes allegadas al gobierno, que no habría proyecto de ley sobre la materia y que los plazos para la compra de acciones serían ampliados sucesivamente en todo lo que fuera necesario.

Por otra parte el Banco Central acordó una rebaja generalizada en las tasas de interés que cobraban los bancos, (3) sin que éstas fuera compensada en una magnitud apreciable por rebajas en el costo del refinanciamiento bancario. Ello llevará a la banca privada a una grave situación financiera durante el año 1971, lo que es otra forma de presión para asegurar el éxito de la compra de acciones.

Esta operación de compra se efectúa de la siguiente manera: el Banco Central otorgó un crédito a la Corporación de Fomento hasta por Eº 400 000 000 con el objeto de que ésta suscribiera a través del Banco del Estado y por cuenta de vendedores de acciones, bonos CAR de las series B y C que fueron emitidos por acuerdo del directorio del Banco Central de Chile. Estos bonos son diferentes en su plazo de pago y en su tasa de interés de los bonos en circulación lo que ha acarreado cierta desconfianza entre los vendedores potenciales de acciones.

REFORMA AGRARIA.

Después de la respuesta del Ministro de Agricultura al cuestionario presentado por dirigentes de los gremios agrícolas y ante la reacción que ella provocó, el Presidente de la Sociedad Nacional de Agricultura envió un telegrama al Presidente de la República solicitando una aclaración. El Presidente respondió:

"Hemos reiteradamente expuesto que cumpliremos la actual ley de reforma agraria. Medianos y pequeños agricultores nada tienen que temer. Disposiciones legales establecen reservas y nosotros cumpliremos esas disposiciones. Cualquier modificación a la ley tendría que hacerse enviando proyecto al Congreso y, en todo caso, como ya se lo he expresado, conversaríamos con organismos patronales sobre la materia. Más que eso, he hecho presente la necesidad de estudiar medidas administrativas garantizando ingresos mensuales dueños cuyos predios estén intervenidos y me preocupa estudio previsional para dueños predios expropiados, sobre esto también técnicos designados por mí conversarán con ustedes. Creo indispensable cooperación de ustedes fin inquilinos sean propietarios de sus casas y cercos sin que ello signifique obstaculizar la Reforma Agraria y en predios que sean convenien

tes los inventarios se tratarán directamente con los propietarios. Saluda atentamente a Ud. Salvador Allende" (1)

Este telegrama significa un paso adelante para la agricultura privada respecto de la respuesta del Ministro Chonchol, y evidenciaría la existencia de un conflicto entre él y el Presidente de la República. Sin embargo, no garantiza lo solicitado por los agricultores en el sentido de que el derecho a reserva sea respetado durante todo su mandato y los inventarios sean de libre disposición de sus dueños.

Tanto los gremios agrícolas como algunos partidos políticos estudian la posibilidad de presentar una enmienda constitucional que garantice la inexpropiabilidad de predios inferiores a 80 Hás. básicas, de las reservas y de las casas habitación rurales habitadas por sus dueños.

Los acontecimientos de ocupaciones de predios y de intervención indicarían, sin embargo, que el proceso de reforma agraria podría producirse al margen de la ley y utilizando una política de hechos consumados. Esta consiste en la ocupación de los predios, la intervención posterior, y ante una situación que podría significar la quiebra, la oferta de entrega por parte de sus dueños. Sin embargo, parece haber diferencias sobre esta materia dentro de la Unidad Popular. Una muestra de ello lo constituiría la destitución del gobernador de Lontué al ser sorprendido con evidencias irrefutables como instigador de las tomas de predios.

Los dirigentes agrícolas han hecho sucesivas declaraciones denunciando la ocupación de 250 predios por personas ajenas a ellos ante la indiferencia completa de las autoridades del Ejecutivo (2).

Por otra parte, se anunció la expropiación de 730.000 hás. pertenecientes a la Sociedad Ganadera de Tierra del Fuego. Igualmente el Vice Presidente de CORA elaboró un proyecto de convenio para la entrega voluntaria de predios. Este proyecto fue publicado por el Mercurio in extenso, lo que motivó un desmentido de CORA. El Vicepresidente anunció igualmente una reforma a la ley de Reforma Agraria en lo que se refiere a pagos y reservas (3).

(1) El Mercurio, 17/I
(2) El Mercurio, 30/I
(3) El Siglo, 1/I

El Ministro Chonchol anunció la creación de la primera Hacienda estatal en Loncoche. Ella se forma por la fusión de tres asentamientos y seis fundos ocupados (4).

Se están constituyendo los Consejos Comunales Campesinos que, en opinión del Ministro Chonchol, decidirán sobre la política agraria, sobre todo en materia de expropiaciones. El 17 de Enero fue constituido el de Santa Cruz, Provincia de Colchagua (5).

Se anuncia la expropiación de 250 fundos en la provincia de Cautín y la CORA tomó posesión de 53 fundos expropiados por acuerdo del Consejo, durante el régimen anterior (6)

De una importancia aún difícil de medir resulta la acción del Movimiento Campesino Revolucionario -rama rural del MIR- que ha iniciado nuevos métodos de lucha y de ocupación de fundos, principalmente en las provincias de Valdivia, Cautín y Santiago y contra el cual el Gobierno no sólo no actúa, sino que lo ayuda con créditos de INDAP (7)

PRECIOS.-

El Gobierno ha continuado en forma inflexible su política de fijación de precios que implica la estabilización completa de ellos a nivel de Diciembre de 1970. Se fijó un precio único para la movilización colectiva con un alza de 11% respecto de 1970. Se fijó el precio de la leche y subproductos, en forma similar al caso del pan único, a E° 1.30 el litro (anteriormente era de E° 1.42 y E° 0.84); se mantuvo congelado el precio de la bencina, del gas licuado y de otros productos del petróleo, y así varios otros casos. Sin embargo, el Subsecretario de Economía reconoció que el alza de precios durante el mes de Enero sería del orden de 2,5%, y las estimaciones de los técnicos del gobierno indican que el alza en el año no podrá ser inferior al 15%. En Diciembre no hubo alzas en el índice oficial de precios, pero ello no constituye una excepción respecto de los últimos seis años. (1)

(4) La Prensa, 8/I El Siglo, 12/I
(5) El Mercurio, 17/I (Suplemento Rural) El Siglo, 18/I
(6) El Mercurio, 3/I
(7) La Prensa, 28/I
(1) El Mercurio, 15/I. El Siglo, 19/I. La Segunda, 21/I

Se anunció que se enviará al Congreso un proyecto de congelación de arriendos que alcanzaría a todas las viviendas (2)

CREDITOS.-
Dos importantes acuerdos adoptó el directorio del Banco Central en materia de Crédito, que significan un control mucho más estricto sobre las empresas. Por el primero se obliga a los bancos a destinar el 50% de las colocaciones a líneas de crédito según presupuesto de caja, sistema que significa un control absoluto sobre las operaciones financieras de las empresas que a él se acojan. Se contempla además la obligación para algunos sectores productivos de acogerse a este sistema, bajo la pena de que los documentos que esos sectores reciban o emitan no tendrán refinanciamiento del Banco Central. Esto en la práctica implica que estos sectores estarán obligados a entrar al sistema de línea de crédito. Lo más grave de este acuerdo está en que para entrar al sistema la empresa debe comprometerse con ciertas metas de producción y empleo para el período, a cambio del financiamiento de todas sus operaciones.

El segundo acuerdo se refiere a un poder comprador limitado que abriría el Banco del Estado de Chile para el trigo, maíz, arroz, frejoles, garbanzos y lentejas a precios fijos y otorgando anticipos del 50% del valor previsto de la cosecha. Sin embargo, no tendrán acceso a estos beneficios los agricultores que no sean clientes exclusivos del Banco del Estado de Chile (1)

EXPROPIACIONES, REQUISCIONES Y OCUPACIONES

Carbón.-
El 1º de Enero, en una visita hecha a Lota por el Presidente con los Ministros de Economía y Minería, se anunció la estatización de Lota-Schwager. La situación financiera de esta compañía se venía haciendo insostenible y pactó con el gobierno su entrega de activos y pasivos sin pago, previo retiro de algunos activos que no se relacionaban con el negocio del carbón propiamente tal (1)

El Presidente predijo una fuerte expansión de la producción para 1971, del orden de 25%.

(2) El Siglo, 1/I
(1) El Mercurio, 30/I
(1) El Sur y El Siglo, 1/I

Lanera Austral.-
Se anuncio (2) la futura expropiación de la Compañía Lanera Austral, en los mismos términos que se había hecho la de Paños Bellavista. El principal accionista de esta compañía era el Sr. César Sumar. Tal expropiación se consumó el 28 de Enero.

Gas licuado y petróleo.-
Se incluirá en la convocatoria el proyecto que permite a ENAP crear una distribución directa de gas licuado. Sin embargo, el proyecto, tal como está en la Comisión de Hacienda de la Cámara de Diputados, contempla la estatización de todas las compañías distribuidoras de petróleo o gas licuado (3)

Hierro.-
El Ministro Cantuarias anunció la futura compra de las instalaciones de la minería del hierro, o su expropiación (4).

Otros.-
Se han decretado numerosas intervenciones en industrias con problemas de paralización, ocupación, u otros. Entre ellas "ENASIL" en Valdivia, Muebles Mathoffy, Textil Valech. Se ha dicho que estos decretos se dictan a un promedio de 3 por día (5) La prensa de extrema izquierda ha iniciado una ofensiva en contra de algunas empresas como El Mercurio (con inspectores desde hace días), ENACO y la sociedad Agrícola y Ganadera Neltume (Propietaria de 70 mil Hás. madereras).

MISIONES COMERCIALES SOCIALISTAS.-

El 21 de Enero llegó a Santiago una misión comercial cubana compuesta por 20 personas, que ha sostenido numerosas reuniones con personal del Ministerio de Relaciones Exteriores, Banco Central, Banco del Estado, ECA y otras instituciones públicas (1). La primera transacción ya anunciada es por una partida de 30.000 toneladas de azúcar cruda que llegará al país el proximo mes de Febrero. Por otra parte,

(2) El Siglo, El Mercurio y Puro Chile, 6/I
(3) El Siglo, y El Mercurio, 15/I
(4) El Mercurio, 14/I El Siglo, 17 I
(1) Puro Chile, 21/I El Mercurio, 30/I

la CORA solicitó un crédito de preembarque por el equivalente a tres millones de dolares para la exportación de frejoles a CUBA.

A fines de Febrero llegará al país una misión de expertos soviéticos para evaluar las posibilidades futuras de la zona norte, a pedido de ENAP (2).

(2) Puro Chile, 25/I

EDUCACION Y CULTURA

MINISTERIO DE EDUCACION

Expansión del sistema.-
El Presidente ha indicado, como realización importante, un nuevo aumento en el volumen del sistema educacional chileno: 10.000 alumnos en parvularia, 70.000 en básica y 45.000 en media, para el año 1971. En porcentajes redondeados respecto a datos oficiales para 1970, ello supone un crecimiento de 17%, 3% y 14%, respectivamente, lo que indica algo positivo para la educación parvularia -tradicionalmente escasa en Chile-, pero comprueba lo sostenido por el Gobierno anterior en cuanto a la casi saturación de la enseñanza básica y permite pensar que el aumento en la media debe atribuirse fundamentalmente a la expansión de la educación básica en los años precedentes. En lo que sí habría un gran auge sería en el otorgamiento de becas (50%) y en las colonias escolares de vacaciones (32%)/(1). También se anuncia el incremento substancial de donaciones de cuadernos escolares y la traída de material didáctico de la República Socialista de Tartaria (2).

Orientación general.-
"Un grupo de autoridades de Gobierno ofrecerán un Seminario sobre Nueva Política Educacional en Chile" (3). Exactamente eso es lo que está ocurriendo en educación: algunas autoridades tienen su propio criterio sobre la política futura, pero no coinciden con el de otras autoridades. En el caso aludido, se realizó el Seminario entre el 12 y el 21 de Enero, donde se planteó la posición socialista patrocinada por el Subsecretario y se reconoció que las garantías dadas a la Democracia Cristiana eran una traba para la estatización total de la enseñanza... por ahora.

Los comunistas estiman que esa "Nueva Política" expresa el pensamiento de los "compañeros socialistas", pero no el suyo, y el Ministro plantea su propia visión del problema.

Entretanto, por la vía de las "medidas indirectas", la enseñanza particular pagada se

(1) El Siglo, 7 I. E. Subsecretaría, Of. de Planeamiento, Ministerio de Educación.
(2) La Nación, 6 y 11/I
(3) La Prensa, 6/I

enfrenta a un dilema aparentemente insoluble: se congelan sus ingresos, pero debe aumentar las rentas de su personal. Ya el Gobierno de Frei le suspendió el pago de las subvenciones, pero el anuncio actual puede significar su desaparición en breve plazo (4)

Declaraciones del Ministro.-

Por todo lo dicho, tienen importancia losplanteamientos del Ministro del ramo (5) en que afirma que "en el fondo no ha habido reforma educacional" hasta ahora, pese a ciertas realizaciones, por lo que desde Marzo en adelante deberá evaluarse todo lo existente para ir a una reforma de fondo, vinculada al desarrollo general del país redefiniendo los fines, objetivos y contenidos del sistema educacional. Hablando al personal docente directivo de la enseñanza profesional, el Ministro señaló como "cambios revolucionarios" la extensión del sistema y su adaptación a las modificaciones en la estructura económica nacional. Dado que lo primero fue una de las realizaciones indiscutibles del Gobierno de Frei, parece lógico pensar que el segundo es el verdadero objetivo de la política educacional de las nuevas autoridades.

Esta tendencia a moldear la conciencia nacional en función de una determinada concepción económica y política está reafirmada, en las mismas declaraciones, al decir el Ministro que "el planeamiento de la educación se identifica con el proceso de toma de decisiones del Gobierno".

Es verdad que también se insiste en la participación del "magisterio organizado", del cual el Ministro y sus principales colaboradores han sido dirigentes, pero es conocida la afiliación política de ese gremio. Por lo demás, cuando se menciona a los sectores de la comunidad se alude a comités integrados por autoridades ministeriales, sindicatos, gremios de profesores, agencias económicas estatales y asociaciones de técnicos, esto es, casi en su totalidad elementos a priori concordantes con la política gubernamental.

En su discurso ante la Asamblea Nacional de la Unidad Popular (6) del 8 de Enero, el Presidente señaló, como medios para alcanzar efectivamente el poder, algunas medidas económicas de importancia y la acción sobre las masas "orientadas diri-

(4) El Mercurio, 30.7
(5) La Prensa y El Mercurio, 28.7
(6) Punto Final, 19.7

gidas, elevadas en su nivel político".

SECRETARIA DE LA JUVENTUD

Finalidades.-
La tarea de adoctrinamiento no sólo será cumplida por los organismos regulares del Ministerio de Educación -cuya politización es tan aguda que la recién designada Directora General de Educación Básica, Fresia Urrutia, aparece como una de las oradoras más destacadas en la proclamación de las candidatas de la UP a regidores- sino también por la nueva Secretaría General de la Juventud (1), cuyas finalidades más generales son: promover los trabajos voluntarios, alfabetizar, divulgar y ejercer las medidas dispuestas por el Gobierno, difundir el programa de Gobierno y elevar el nivel político de las masas populares.

La claridad con que se plantea la unión entre la labor educativa y la propaganda política ha llegado a ser una característica del actual Gobierno. Por eso, resulta casi un resabio anacrónico que el Presidente diga (2) que la labor de la Secretaría "no tendrá fronteras ideológicas", lo que por lo demás expresa después de afirmar que no llama a participar en ella a la Juventud Demócrata Cristiana -que ha alabado la iniciativa dentro de su política de convergencia con la UP- "por respetar su posición política".

Trabajos voluntarios de verano.-
La nueva Secretaría promoverá en adelante este tipo de labor que hasta ahora ha sido una de las realizaciones de las Federaciones universitarias de estudiantes, pero que contaba ya con una oficina en el Ministerio de Educación, la ONSEV (Oficina Nacional del Servicio Voluntario). Inicialmente, hubo fabulosos pronósticos sobre la magnitud de estos trabajos en el presente verano llegando a hablarse de 1.000.000 de voluntarios, lo que fue planteado por el Senador Teitelboim en el homenaje a Cuba del Teatro Caupolicán como el símbolo del "hombre nuevo". Sin embargo, apenas una semana después un editorial de La Nación afirma con entusiasmo que "¡los 50.000 voluntarios ¡van!" (3)

(1) El Siglo, 11/I. Diario Oficial, 23/I. El Mercurio, 24/I
(2) El Siglo, 7/I
(3) El Siglo, 2 y 5/I. La Nación, 11/I

Aunque las cifras se hayan reducido vertiginosamente, es un hecho que estos trabajos constituyen un factor poderoso de promoción política que ahora no se oculta, y en los que incluso se desprestigia la escasa actividad universitaria que no tiene carácter proselitista, como en el caso de la Escuela de Ingeniería de la UC (4).

Lo que aparece también como un rasgo nuevo y significativo es la formación de "brigadas internacionales" para esta labor, compuestas por cierto por extremistas de toda América, y que este año se esperaban en cifras de 500 a 600 voluntarios (5). Al plantear esta novedad se ha hablado de que "debemos inspirarnos en la experiencia cubana".

El hecho de que un intendente comunista (6) tenga que pedir por radiograma que se le quite de encima a algunos trabajadores voluntarios por holgazanes, no altera el carácter general del experimento ni garantiza que la denuncia sea sólo por eso.

CULTURA POPULAR

En el mismo sentido del adoctrinamiento sin tapujos se orientan otras actividades. Con motivo de la partida de un "tren cultural" a provincias, la prensa oficial ha dejado constancia de que "se trata de que en el plano de la concientización nuestro pueblo pueda incorporarse masivamente a la gran tarea de los cambios revolucionarios que impulsa el Gobierno del compañero Allende" (1).

UNIVERSIDADES

Cursos de Verano

La actividad académica durante la época de verano ha estado, en líneas generales, muy vinculada con las preocupaciones políticas. No sólo con los cursos de la UTE sobre los planes del Gobierno, sino también con la llamada "Universidad Popular", que el Presidente inauguró en la Universidad Católica de Valparaíso con referencias admirativas para Che Guevara y Camilo Torres, y las Jornadas de Discusión Popular, organizadas por la Universidad de Chile, ODEPLAN y la Oficina Nacional de

(4) La Nación, 19/I (5) El Siglo, 5 y 22/I, El Mercurio, 11/I, Puro Chile, 22/I, PEC, 29/I
(5) El Mercurio, 27/I. La Prensa, 28/I
(6) La Nación, 7/I

Desarrollo Social (1), en que Allende destacó la importancia de la participación en la actual circunstancia.

Junto a los tradicionales cursos de verano de las Universidades, ha tenido este año especial resonancia el organizado por la CUT, patrocinado por las Universidades de Chile, de Concepción y Técnica del Estado. El profesorado extranjero proviene de la URSS, Hungría, Yugoslavia y la República Democrática Alemana (2).

Ingreso a la Universidad.-

El esfuerzo del sistema de enseñanza superior para ampliar la capacidad de sus primeros años ha sido enorme y puede ser tachado de demagógico pues no sólo ha logrado en conjunto -según datos del jefe de la oficina respectiva de la Universidad de Chile- un aumento del 83%, con 17.072 plazas nuevas sobre el total de 37.568 vacantes que ahora se ofrecen, sino que, en el caso de la UTE, se ha llegado a un aumento del 218% y, en la sede de Arica de la Universidad del Norte, se ha ofrecido el ingreso a todos los candidatos de la región. Por cierto, los criterios seguidos por las distintas Universidades no son todos concordantes (3).

Sin embargo el MIR no sólo se queja del "escaso" aumento y de la poca prisa en resolver el problema, sino que ha lanzado un nuevo movimiento, el CESU (Comité de Estudiantes sin Universidad), destinado a reemplazar al ahora casi desaparecido Movimiento Universidad para Todos (4).

La "Universidad Militante".-

Lo dicho respecto del ingreso muestra la diferente actitud, en esta materia como en otras, de los sectores inspirados por el Partido Comunista y los que siguen al MIR. Los primeros se sienten Gobierno y suprimen la agitación que les parecía válida hasta ayer, los segundos la acentúan. En efecto, el MIR afirma que ni siquiera basta con que se satisfagan las demandas por mayor número de vacantes y piden que se vaya a una transformación sustancial de la institución en una "Universidad militante para la revolución socialista". En este sentido afirman que "el ingreso a

(1) Puro Chile, 6/I. La Nación, 10/I. El Mercurio, 19/I.
(2) El Siglo, 2 I. La Nación, 7/I.
(3) El Mercurio, 1, 20 y 22/I. El Siglo, 16 I. Puro Chile, (Duce Parisi), 29/I.
(4) Punto Final, 19/I.

la Universidad, más que una cuestión técnica es una cuestión política".

El MAPU no está lejos de la concepción mirista. Manuel A. Garretón, nuevo Director del Centro de Estudios de la Realidad Nacional, en la Universidad Católica, declara que la finalidad del CEREN debe ser "ayudar a modelar la nueva sociedad socialista de Chile", lo que, obviamente, provoca alabanzas en la prensa oficialista (5). En esa Universidad está llegando a una crisis la pugna por el poder entre el sector de extrema izquierda y la DC, lo que se ha hecho evidente con la enfermedad del Rector Fernando Castillo y su subrogación por el DC Fernando Molina. Ya se habla de candidatos para reemplazar a Castillo y entre ellos del ex Canciller Valdés. También ha habido serias diferencias de criterio entre la actual directiva y el Cardenal que es Gran Canciller de la Universidad.

La Universidad de Chile.-

La actuación del sector marxista en el Consejo de la Universidad de Chile al preferir un presupuesto inferior al propuesto por el Rector está en la línea comunista ortodoxa. La Unidad Popular, e incluso la directiva de la FECH han arrostrado la impopularidad de esa actitud, pero con ello respaldan la política económica del Gobierno. Es evidente que tras la polémica hay no sólo ese problema sino también el enfrentamiento de Edgardo Boeninger y Ricardo Lagos en la actualidad Rector y Secretario General, como candidatos a la próxima Rectoría. Por su parte la Democracia Cristiana universitaria ha atacado violentamente a las directivas de la Unidad Popular y ha contado en ello con el respaldo del Presidente de la Juventud, Luis Badilla, quien en otras materias ha coincidido con los partidos de Gobierno. En todo caso, el presupuesto de la Universidad de Chile ha bajado del 3,5% del presupuesto nacional, que constituía la aspiración hasta ahora sostenida, al 2,7% (6).

Todo esto no hace sino anunciar las elecciones que terminarán con las autoridades transitorias surgidas del proceso de reforma de la Universidad de Chile y que serán decisivas en favor o en contra del control marxista total del principal centro de estudios superiores del país. Al aprobarse por el Congreso el nuevo Estatuto universitario ha quedado en claro que el pluralismo ideológico debe ser respetado y que sólo para garantizarlo cabe hablar de autonomía territorial en la Universidad (7), pero

(5) El Siglo 31/XII/70. La Nación, 3/I.

(6) La Prensa, 12 y 23/I. El Mercurio, 12, 15, 16, 17, 18 y 23/I.

(7) El Mercurio, 9/I.

la verdad es que con este último concepto se ha establecido un peligroso antecedente para futuros conflictos, que serán especialmente graves si se acentúa el monopolio ideológico marxista.

MEDIOS DE COMUNICACION

Teoría y práctica.-
El Presidente Allende ha reiterado su respeto a la libertad de prensa; lo mismo ha hecho el Canciller Almeyda en declaraciones publicadas en "Clarín" de Buenos Aires, y el Presidente de la Asociación de Radiodifusores ARCHI ha negado que existan presiones gubernamentales directas sobre las radioemisoras, aunque reconoció la crisis provocada por la escasa publicidad (1). Sin embargo, tras la suspensión de "PEC" y Radio Minería, las querellas del Gobierno han obtenido una sanción similar para "Sepa", aunque lo dirija un candidato a Regidor. (El mismo equipo periodístico edita ahora "Impacto" y al parecer aspira a seguir aumentando el número de sus combativas revistas). En verdad, los ataques y contraataques continúan, pues también hay periodistas procesados en "El Siglo", "Clarín" y "Puro Chile" y este último fue asimismo suspendido, aunque luego se revocó la medida cuando ya había salido a la circulación bajo el nombre de "Dulce Patria" (2).

Todo esto muestra que el Gobierno continúa sosteniendo la doctrina de la libertad de expresión y que de hecho se manifiesta la discrepancia de opiniones, pero también es evidente que el Ejecutivo mide con distinto criterio las ofensas que se le hacen, respecto a las cuales es en extremo sensible, y las que prodiga en forma nunca antes vista la prensa partidaria suya, lo que ha culminado en las injurias impunes de "Puro Chile" a la Corte Suprema durante todo el mes de Enero, en tanto que los abogados del Ministerio del Interior examinan con lupa los discursos de la oposición para descubrir motivos de nuevas querellas (3).

Presión indirecta.-
Las dos principales empresas periodísticas chilenas continúan entretanto siendo víctimas de presiones indirectas. En Zig Zag y en El Mercurio se han abierto repentinas investigaciones tributarias. En el primer caso, 12 inspectores trabajan apenas

(1) La Prensa, 11 y 24/I. El Mercurio, 29/I.
(2) Sepa, 5, 12 y 19/I. Ultima Hora, 27/I
(3) El Siglo, 16/I.

dos meses después de concluída una exhaustiva inspección y luego de un fallo arbitral decidido por el Gobierno en el conflicto sindical dirigido por el Partido Comunista que puede provocar en cualquier momento la quiebra de la empresa. En el segundo, también ha habido revisión contable e intento de complicar al diario en la situación del Banco Edwards, que está intervenido. Las declaraciones ya aludidas del Presidente, en que había ayudado a Zig Zag con créditos del Banco del Estado sólo se refieren a un aspecto del problema, tan accesorio que en nada disminuye el inminente riesgo de paro o transformación de la empresa, aparte de evidenciar los medios de que el Gobierno dispone para neutralizar cualquier oposición que realmente lo afecte.

Estos hechos han provocado preocupación en Chile y en el extranjero y de una u otra manera, se repiten en el "Diario Austral" de Temuco con intervención imputada al Ministro Chonchol, en Radio Portales y hasta en "Clarín" que, no obstante el proallendismo de su dueño, es un competidor indeseable para "Puro Chile" (4)

La televisión estatal.

El Senador Hamilton ha acusado al canal 7 de creciente parcialidad y a éste y al 9 de ridiculizar u omitir los noticiarios del Congreso que la nueva Ley de Televisión obliga a transmitir. Tal vez por la presión del mismo Senador, el Ministro de Educación acaba de constituir el Consejo que supervigilará a la TV chilena y en el que la elección de representantes al Directorio del canal nacional (7, 5 y 3 votos por Rafael Lasalvia, Jorge Navarrete y Jaime Silva, faltando un representante del personal de la TV universitaria) muestra prácticamente un empate entre el Gobierno y oposición en el que pudo influir la orientación de quien representaba a la Universidad Católica de Chile, dado el conflicto entre el Rector Castillo (que se quiso hacer representar por el Vice Rector Administrativo, de tendencia UP) y el Vice Rector Molina (quien actuó en definitiva) (5).

Con motivo del discurso del Presidente en Valparaíso, transmitido por TV, los partidos DC, Nacional y Democracia Radical hicieron uso por primera vez del derecho a respuesta consagrado en la ley 17.377. Sin embargo, el Presidente del canal nacional, invocando un informe del Asesor Jurídico de la Presidencia de la República contradicho por lo demás por el del propio canal, procuró eludir su obligación (6)

(4) La Nación, 18/I. El Mercurio, 14, 15, 17, 22 y 23/I. La Prensa, 16 y 23/I. Puro Chile, 15/I. La Nación, 19/I. Ultima Hora, 22/I

(5) La Prensa, 22 y 23/I. El Mercurio, 23/I

(6) Clarín, 22/I. Sesión del Senado de 20/I

Nuevos conceptos periodísticos.-

Tanto el uso de slogans elaborados por sociológos de su misma tendencia como la directa proposición de "algunas expropiaciones oportunas" o la presentación de una candidatura al Colegio de Periodistas que lucha por la "ruptura del viejo esquema del 'profesionalismo'", ya que la libertad de prensa "sólo se alcanzará cuando los medios de comunicación de masas formen parte del área de propiedad social" (7), van mostrando el intento de los más destacados periodistas del Gobierno para sustituir la presión indirecta por el franco control estatal.

En este sentido, es significativo el reciente congreso de la OIP en La Habana, con nutrida delegación chilena, en que los premios "periodísticos" fueron atribuídos al redactor político de "Pravda", al órgano del Partido Revolucionario de Mongolia y a dos guerrilleros latinoamericanos (uno de ellos, el chileno Elmo Catalán) (8).

Así el compromiso político va creciendo. El Senador Teitelboim incita al público enjuiciamiento partidista tanto de los opositores como de las instituciones que no se pliegan a aquel compromiso: "No hay vacas sagradas que queden al margen del juicio del pueblo de Chile". Las injurias no importan: "La adjetivación de periodistas son pelos en la cola" (9). La FECH, presidida por el comunista Alejandro Rojas sigue el mismo camino y entabla un "juicio público" a la Corte Suprema. La circular atribuída por "PEC" a la Juventud Socialista se queja de que la prensa como el Ejército y el Parlamento, "permanezcan intocados" (10), y ésta es la corriente que aparece representando la nueva directiva del Partido al que pertenece el Presidente de la República.

Por lo demás, los socialistas (Brigada Elmo Catalán) critican incluso a las Brigadas comunistas Ramona Parra porque sus "palomas" murales son idílicas y apartan del inevitable enfrentamiento armado (11). La desviación de su óptica se revela en la afirmación de que el terrorista Pedro Lenín Valenzuela fue "asesinado por la policía freísta durante un rapto de avión".

(7) Punto Final, 19/I. Puro Chile, 22/I. El Siglo, 28/I.
(8) Punto Final, 19/I
(9) La Prensa y El Siglo, 11/I
(10) PEC, 22/I
(11) Punto Final, 5/I.

En tanto que funciona un "congreso" sobre propaganda mural en que participan algunos de esos grupos, el Presidente Allende ordena borrar los letreros de sus partidarios que insultan al Poder Judicial (lo que aún no se realiza en debida forma) y el Alcalde radical de Santiago cubre de pintura blanca la propaganda del MIR, del MR-2, del Partido Comunista y del madrugador candidato a Regidor Patricio Hurtado, todos cofrades suyos en el Gobierno o en sus cercanías (12).

La libertad de prensa subsiste, pero está bajo variados ataques.

(12) Sapa, 19/1. La Prensa, 23/1.



DECLARACION POLITICA
POC - COMBATE

DICIEMBRE 1971

Declaración

1.—La izquierda revolucionaria brasileña se encuentra hoy en una de las situaciones más difíciles que ya conocieran las formaciones revolucionarias del continente: salvajemente reprimida por la dictadura militar, aislada de las masas trabajadoras y debiendo afrontar una campaña sistemática promovida por el gobierno militar en el poder.

Esta situación inequívocamente desfavorable para las fuerzas revolucionarias, tiene que ser comprendida tanto en sus causas objetivas como subjetivas. Entre este conjunto de causas, existen algunas que son decisivas para explicar la actual situación.

¿Por qué el actual aislamiento de la izquierda revolucionaria en relación a las masas trabajadoras, principalmente la clase obrera y a los trabajadores del campo? Los desvíos cometidos por la izquierda revolucionaria durante el ascenso revolucionario de 1967/69 nos impidieron superar la debilidad estructural del movimiento rev. brasileño, su aislamiento en relación a los trabajadores de la ciudad y el campo. De esta manera las victorias obtenidas en la lucha contra la dictadura militar no se reflejaron en una acumulación de fuerzas importantes al final del período, lo que limitaba desde el inicio, el aliento de las organizaciones rev.

Este aislamiento nosotros lo heredamos ya de los tiempos del reformismo populista y él es explicado por la trayectoria del movimiento de masas en Brasil, y particularmente en la clase obrera. Los trabajadores rurales y los campesinos siempre estuvieron, (salvo en el breve período que antecede al golpe del 64), al margen de la vida nacional: nunca fueron sindicalizados, siempre estuvieron marginados del mercado consumidor, analfabetos y superexplotados, viviendo atemorizados en cada región rural de Brasil. La clase obrera, por el contrario, fue durante todos los años de política populista un instrumento de la burguesía industrial, para adquirir mayor poder de maniobra en sus contiendas internas contra el sector latifundista, asimismo contra los sectores industriales más monopólicos ligados al imperialismo. En todos estos años – desde la revolución de 1930— la clase obrera seguía siendo una especie de caja de resonancia de la vida política nacional. Lo que siempre ha impedido realmente desempeñar un papel determinante fue el hecho de que, *jamás* la clase obrera brasileña tuviera una organización independiente de clase. El sindicato brasileño de tipo fascista, creado por el estado Novo como un apéndice del aparato de Estado burgués, nunca constituyó una organización de clase para la defensa de sus reivindicaciones. El período populista, el hecho de que la burguesía pretendiera utilizar las reivindicaciones de la clase obrera para aumentar su poder de maniobra en las contiendas con los otros sectores de clase dominante, todo eso hizo que la estructura sindical de tipo fascista abriese brechas y fuese, en cierta manera, una expresión de lucha política de las corrientes que luchaban en el movimiento obrero, sobre todo los stalinistas y los populistas burgueses. Esta situación de excepción se rompe brutalmente en el 64, cuando bastó a la dictadura militar utilizar de sus prerrogativas legales ya constituidas en la legislación de trabajo, para barrer del mapa todos los liderazgos sindicales un poco más audaces, y transformar el sindicato en un verdadero órgano policíaco. Durante todo el período en que esa estructura sindical presentó brechas jamás los comunistas pro Moscú y los populistas se preocuparon en organizar a los obreros por la base. A partir del 64 la clase obrera se encontró completamente indefensa para luchar por sus reivindicaciones más elementales. Y los militantes políticos sindicales, presos y reprimidos, perdieron todo contacto con la clase.

Es esto lo que explica las enormes dificultades que tuvimos todos nosotros, de todas las organizacio-

nes, en mayor o menor grado, de crear lazos con los trabajadores y principalmente con la clase obrera. Esto no significa que habría sido imposible establecer estos lazos. Pero habría sido necesario más que una mera actividad empírica en el seno de la clase, o del ejemplo combativo de las acciones armadas de vanguardia. Sería preciso comprender la dinámica del movimiento de masas, y particularmente de la clase obrera en el período clave que va del 64 al 68, período en que la dictadura aún no se había consolidado, no había superado la crisis económica y apaciguado el descontento general de todas las clases. En ese período, cuyo apogeo es el año 1968, con un ascenso importante del movimiento de masas, habría sido necesario propugnar por una organización de masas alternativa, diferenciada, del sindicato obrero integrado al Estado. Sólo con una organización independiente de clase habría sido posible al proletariado oponer una mayor resistencia a las embestidas de la dictadura, y preservarse en cuanto a clase organizada. Apenas un factor como éste habría permitido a las organizaciones de izquierda mantener lazos con el movimiento obrero, y lo que es más importante, mantener el movimiento organizado.

Es por eso que la mayor parte de las organizaciones de izquierda (y no sólo las organizaciones con desvíos vanguardistas o militaristas), son compuestas de elementos de origen pequeño-burgués. Fue en el movimiento estudiantil y entre los intelectuales radicales, que la izquierda floreció, sobretodo en el 68. Eso nos lleva a procurar e interpretar el aislamiento actual de la izquierda revolucionaria, mismo de este sector de clase que en el pasado constituyó su mayor base de apoyo.

Todo el crecimiento económico actual está basado en el eje constituido por las llamadas "industrias dinámicas", (automóviles, productos químicos, siderúrgia, etc.). El dilema que la burguesía industrial enfrentaba antes de 1964, o sea, cómo crear un mercado consumidor que absorbiera el crecimiento industrial, fue resuelto de una forma inusitada. Si antes se suponía que la única solución que permitiría el desarrollo industrial era la ampliación del mercado interno por la incorporación de vastos sectores de población al consumo —obreros y principalmente la población trabajadora rural—, más tarde la solución encontrada fue cualitativamente diferente. Se profundizó un mercado de consumo selectivo, volcado a los productos de lujo. Y los sectores que se vieron entonces beneficiados del crecimiento de esta dinámica, y se integraban en ese consumo de alta producción fueron no sólo las clases dominantes, sino también sectores modernos de la pequeña burguesía, esto es, los sectores empleados en los ramos modernos de vida económica y concentrado en las ciudades más importantes de Brasil.

Este sector que antes había constituido el semillero de cuadros y simpatizantes de la izquierda rev., principalmente durante el ascenso del movimiento estudiantil del 68, pasó a ser integrado económicamente en el crecimiento y por lo tanto neutralizado políticamente. Es exactamente sobre él, que el gobierno centra su campaña de desmoralización de la izquierda rev., y de desenvolvimiento de un nacionalismo reaccionario. No se trata de una campaña propiamente política: la única cosa que el gobierno pudo probar a estos sectores es que el producto nacional bruto creció y, que si alguien ademas de la burguesia goza de este crecimiento, son estos sectores que cada vez consumen más y con mayor lujo.

Si constatamos estos factores mencionados tenemos que tener en claro algunas cosas. La 1ª de ellas es que lo que permitió a la burguesía superar la crisis 62/67 fue el hecho de haber podido bloquear el aumento de salarios constantes que caracterizó al período 61/63, acumular suficiente capital para nuevas inversiones, aumentar la tasa de ganancia transformando las condiciones de inversión de capital extranjero en una atracción para los imperialistas. Es eso lo que constituyó la antecámara del actual crecimiento económico. Eso sólo fue posible con el "arrôcho" salarial establecido luego del golpe del 64, y mantenido hasta hoy. Desde el 64 hasta ahora, la clase obrera perdió el 40% de su poder adquisitivo: eso da bien la medida de su marginalización del mercado consumidor nacional. En ese período fue decisivo para la clase la inexistencia de una organización independiente clasista, una organización de obreros y no un organismo oficial controlado por el gobierno, como es nuestro sindicalismo.

La segunda constatación necesaria, es que en esas condiciones, en que la represión política es un elemento esencial del actual gobierno, sin la cual le sería imposible superar la crisis citada, entrar en un período de desenvolvimiento económico que conocemos, conservarlo y desenvolverlo. La represión es el eje de la política de la burguesía. La transformación del Ejército en el partido burgués que gobierna el país, y dentro del cual todas las divergencias son dirimidas (y la eliminación y castración de todas las instituciones burguesas típicas) no es una casualidad debida a la maldad de éste o aquel gorila. Sólo un Ejército burgués con todo el lastre de violencia y represión que lleva consigo, puede proporcionar aquello que una frágil burguesía nacional nunca fue capaz de hacer: desenvolver una economía subdesarrollada a costa del aumento desmedido de explotación de las masas.

Es esa la situacion que vive la izquierda rev.. hoy día. Nosotros cometimos innumerables errores de los cuales debemos autocriticarnos: tanto los sectores vanguardistas, como los sectores "masistas", y también los que intentaron —sin conseguirlo— integrar la lucha armada a la movilización de masas. Entretanto nuestros errores ven acentuar una situación objetivamente desfavorable. La ausencia prolongada de una vanguardia revolucionaria, tanto nacional como internacionalmente hicieron que llegásemos al margen de una situación revolucionaria, con un enorme atraso en las condiciones subjetivas de formación de una vanguardia y de su fusión con amplios sectores de masa.

En esas condiciones, podemos decir que algunos errores nuestros fueron fatales. Lo que perdimos en vidas humanas es irreparable. Sólo podemos pagar estos errores si somos capaces de sacar lecciones de ese período, que nos permitan intervenir en la próxima etapa en un nivel superior.

2. Las condiciones objetivas, agravadas por los errores que cometimos fueron permitiendo a la dictadura militar aumentar cada vez más —tanto cualitativa, como cuantitativamente— los métodos de represión. Innumerables organizaciones fueron duramente golpeadas, militantes presos y torturados, cuando no asesinados. En ese proceso de deterioro de relación de fuerzas entre el gobierno y las fuerzas revolucionarias nuestra organización —el POC— acabó siendo duramente golpeada, en Julio de este año.

Habíamos atravesado un largo proceso de discusión interna comenzando en el 69, y estábamos procurando superar tanto en la practica como en la teoría, todos los errores y desviaciones que caracterizaban a nuestra organización. Desde su fundación, en Abril del 68, el POC se había caracterizado por la dominación política de la vieja dirección de POLOP (organización de la cual habíamos surgido). La POLOP representó en los años 60, principalmente durante la hegemonía del PC stalinista, el unico polo que defendia una revolución socialista, el papel de vanguardia de la clase obrera y la lucha armada para la toma del poder. Mas en el momento de la ruptura del PC, asimismo como de todas las otras organizaciones tradicionales, (67/68), la POLOP fue incapaz de capitalizar su propaganda de combate frente al reformismo. Presa de esquemas teóricos, y asumiendo un papel de "conciencia crítica", del resto de la izquierda, ella acabó teniendo una actitud sectaria, que la aisló de las nuevas reagrupaciones. Eso apenas consolidó las tendencias intelectualistas que habían sido desarrolladas en los largos años de propagandismo. El POC surgió exactamente en un momento en que la falencia de la vieja dirección de POLOP quedaba clara: la fundación del POC —fusion de lo que había quedado de POLOP con un sector poco significativo del PCB— expresaba esa falencia.

Mas el ascenso del movimiento de masas en el 68 —estudiantil y obrero— vio modificar la composición interna del POC, haciendo que de su interior surgiesen aún fuerzas para intentar una revisión crítica del tipo de práctica que caracterizaba a nuestra organización. Del 69 en adelante surge una lucha interna contra la tradicional dirección de la vieja POLOP lucha interna ésta que surgió con la presión de las nuevas bases reclutadas en el ascenso del 68, sobretodo en Sao Paulo. A través de esa lucha se quería modificar nuestra organización. Y al intelectualismo característico de la vieja dirección, de proporcionar medidas generales correctas, más nunca se preocupó de dotar a la organización de los instrumentos materiales y organizativos que permitiesen aplicar tales medidas, pro-

pugnamos una nueva posición: una postura que hiciese que la organización asumiese íntegramente su papel de vanguardia, asumiese las tareas concretas de la revolución. De esa crítica general fuimos pasando a las proposiciones concretas que iban desde el encaminamiento de las acciones armadas de expropiación y propaganda armada, pasando por modificaciones de estructura orgánica, hasta las cuestiones de táctica del movimiento obrero. Al ver su hegemonía amenazada por el carácter concreto del debate, la vieja dirección de POLOP mostró claramente su carácter conservador: rehusando proseguir el debate, la discusión, encamino un proceso de escisión con los sectores que aún no habían sido "contaminados" por las ideas nuevas.

Desde la escisión de Febrero de 1970, la organización comenzó entonces sus tentativas prácticas y teórica de superar las concepciones de la vieja POLOP, que habían sido suyas también hasta ese momento. La vida de la organización es entonces marcada por algunos avances y algunos retrocesos, no sólo en función de su debilidad interna para proseguir la revisión iniciada, sino también por el deterioro general de la relación de fuerzas entre la izquierda rev. y el gobierno, que hacen cada vez más difícil la práctica revolucionaria. La debilidad interna se consubstanció luego en la existencia de un sector más atrasado dentro de la organización, sector éste que a medida que las condiciones de militancia se fueron tornando más difíciles, fue volviendo a las viejas concepciones de la POLOP, de modo cada vez más evidente con una forma derechista y liquidacionista. La lucha contra esa tendencia derechista que representaba el senso común enfrentando las dificultades de la situación que debíamos enfrentar, fuimos avanzando nuestras posiciones, y llegando a las proposiciones que tenemos hoy en cuanto una tendencia del POC. Con esas proposiciones pretendíamos intervenir en el debate que se iniciaba en Julio del 71. Más golpes extremadamente duros sobre nuestra organización que implicaron el asesinato de nuestro compañero Luis Eduardo Merlino tornaron este debate imposible.

Nuestra tarea ahora es la reconstrucción del POC. Más para nosotros es claro que no se trata de hacer parar la historia, y reconstruirlo siguiendo la línea política oficial que tenía en el momento de la represión, línea que contenía ya innumerables avances junto con una serie de concepciones esclerosadas heredadas de la POLOP. Para nosotros es claro, que la reconstrucción tiene que darse sobre una línea política clara, cuya práctica sea expresión de ella.

Por otro lado nosotros pensamos tener más o menos claro lo que constituye ese proceso de reconstrucción y sus complejidades. Varias organizaciones ya fueron reducidas a imposibilidad total o parcial y tuvieron que centrar sus actividades en este trabajo de reconstrucción. Algunas consiguieron, otras están por conseguir, aún, otras se perderán o se atomizarán en el camino. Por lo tanto, nosotros sabemos que a la fuerza estamos sujetos a una serie muy grande de variables. Mas, lo que nos hace pretender esa reconstrucción es la necesidad de retomar nuestra trayectoria específica y transformarla en una práctica más significativa que pueda contribuir para el conjunto de la izquierda rev. O sea, algunas de las tesis que hoy tenemos no constituyen apenas una contribución teórica, fruto de una evolución en el plano de las ideas políticas; ellas representan fundamentalmente la teorización de una práctica acertada en el trabajo obrero y de esfuerzo de toda la organización en ese sentido. Así, cuando vastos sectores de izquierda parecen marchar para la superación de algunos dilemas artificiales, tal como trabajo obrero, trabajo en el campo, trabajo en las masas, trabajo armado, etc., nosotros creemos que tenemos mucho que aprender con innumerables organizaciones, pero tenemos también una parcela de práctica que puede ayudar a las otras organizaciones.

Por otro lado, ese trabajo de reconstrucción está estrechamente ligado al trabajo por la unificación de las fuerzas de izquierda revolucionaria. Sectores importantes de izquierda parece que adquieren hoy mayor grado de madurez, y se despojan del sectarismo que nos caracterizó en general. Es esencial en las actuales condiciones, acelerar el proceso de unificación política que permita equipar mejor a la izquierda rev. Pero esa unificación debe darse sobre una real aproximación política. Es necesario combatir la unidad forjada sobre presiones de necesidades prácticas o de una aproximación superficial; para este tipo de proximidad debemos tener un concepto de cooperación fraternal con todas las

organizaciones, sin abdicar de nuestras posiciones políticas. Este criterio es fundamental para que se construya una unidad más profunda, que resista las duras pruebas que tenemos que enfrentar.

3.- El éxito de nuestro trabajo actual de reconstrucción de la organización, integrada al trabajo por la unificación de la izquierda, no es pues, un éxito neutro. El está decisivamente orientado por algunas proposiciones políticas claves, contenidas en nuestras 5 tesis (cf. "Combate" n.1), y que intentaremos resumir.

a) En primer lugar, sobre el carácter de la revolución que tenemos que realizar. Para nosotros no hay margen que la revolución brasileña tiene que ser encaminada dentro de una dinámica anticapitalista y antiimperialista. El carácter anticapitalista y socialista de la revolución no proviene solamente de esa realidad evidente hoy: el desenvolvimiento capitalista e industrial de Brasil. Proviene también de la comprensión de que la madurez para el socialismo no es medida nacionalmente, sino internacionalmente: el capitalismo intenta hoy tener lazos indisolubles con la explotacion siempre mayor de amplias masas de los países subdesarrollados. Mas que nunca presenciamos la contradiccion entre el crecimiento de las fuerzas productivas y las relaciones de producción a nivel mundial. Es esto, más allá del último estadio de desarrollo económico que conoce el Brasil, que determina el carácter socialista de la revolucion brasileña y de la revolucion mundial. Mas, aunque industrializado y capitalista, el Brasil sigue siendo un país subdesarrollado, integrado y dependiente de la economia del centro imperialista. Y esto tiene que quedar claro en todo momento para que el caracter de nuestra lucha antiimperialista se integre a la lucha por la destrucción del capitalismo. Esto significa comprender la ligazón de la revolución brasileña con todas las otras luchas que desarrolla el mundo colonial contra el juego del imperialismo, y en primer lugar como vanguardia de la revolución mundial, el pueblo vietnamita.

b) En segundo lugar, sobre las clases que deben ser movilizadas para la realización de la revolución. Defender el caracter socialista de la revolución significa defender el papel de hegemonía política de la clase obrera en esa revolución. Pero eso en manera alguna quiere decir, que una revolución socialista sólo será llevada a cabo por la clase obrera. El socialismo en Brasil tendrá que ser implantado por una sólida alianza de los trabajadores urbanos y rurales, auxiliados por los amplios sectores radicalizados de la pequeña burguesía. El papel fundamental de la clase obrera proviene no sólo de su hegemonía política: en la medida en que se comprende que el sistema político brasileño reposa sobre una economía volcada a la industria, tiene que sacarse consecuencias de eso. La revolución de los que sustentan ese éxito económico es decisivo para derrumbar el aparato del Estado burgués. Más, eso determina aún algunas cuestiones tácticas. Si tenemos claro cuál es el tipo de crecimiento económico que conoce Brasil, y sobre qué tipo de producción el está basado, tenemos que percibir que también tácticamente la revolución de la clase obrera contra la explotación de que es víctima, es un factor decisivo para la modificación de la relación de fuerzas entre el gobierno y la izquierda revolucionaria. Fue la incapacidad de la clase obrera de defender su salario contra la política de que permitió la recuperación de la crisis económica, y creó las condiciones para el actual período de desarrollo. En su organizacion para la lucha esta la clave de la próxima etapa del proceso revolucionario. Esto significa que es necesario forjar una organizacion independiente de clase, un verdadero sindicalismo capaz de defender desde sus reivindicaciones más inmediatas hasta sus intereses históricos de dèstruccion del sistema capitalista. Esta organización no va a surgir espontáneamente, es la vanguardia la que tiene que incentivar su formación.

Todas estas consideraciones sobre la importancia estratégica y táctica no puede servir de disculpa para ignorar o menospreciar el papel del campesinado y los trabajadores rurales en la revolución brasileña. Ellos constituyen la gran mayoría de población trabajadora, mayoría olvidada y secularmente explotada; un enorme potencial de lucha que tenemos que incorporar desde ahora a nuestros proyectos de movilización de masas. Hoy más que nunca queda claro, que sólo el socialismo puede crear las condiciones para acabar con la segregación de las masas del campo, e integrarles política, económica y culturalmente a la vida nacional.

Si antes los reformistas decían que la industrialización las incorporaría al mercado consumidor, y que por eso los intereses de ellas eran idénticos a los intereses de la burguesía industrial, "nacional", ésta no puede impresionar más a nadie. El mayor desenvolvimiento industrial, comenzado con el período de "prosperidad" de 67/68, en vez de integrar a las masas del campo al mercado consumidor, empujó a la clase obrera fuera de ese mercado. Hoy casi el 80% de la población está fuera del "milagro económico" brasileño: las masas trabajadoras del campo y la ciudad, ven cómo los sectores pobres de la pequeña burguesía nada saben sobre la "prosperidad". Estas comprobaciones sólo dejan claro que para todos estos sectores oprimidos en sus reivindicaciones más inmediatas, la única solución está en destruir el régimen burgués.

c) En tercer lugar sobre la necesidad del partido leninista de vanguardia. La izquierda brasileña entabló muchas polémicas sobre el partido, el foco, el ejército, etc., en general con una visión mecánica, sino totalmente equivocada, sobre la teoría leninista de organización. Para nosotros defender la necesidad del partido leninista de vanguardia no significa defender la forma estructural del partido bolchevique de Lenin. Significa defender los principios de organización formulados, válidos para toda y cualquier formación social capitalista. La esencia de estos principios está en la necesidad de la vanguardia, de organizarse en forma rígida y nítidamente diferenciada, separada, de las masas y de sus organizaciones. Con una organización de vanguardia los revolucionarios tienen que intervenir en el movimiento de masas intentar a cada momento liderarlo, dirigirlo y elevar su nivel de conciencia política, más nunca disolverse en la masa, nunca abdicar de sus posiciones o de su organización independiente. Significa también que tal tipo de organización debe ser regida por el centralismo democrático, dentro de ella, debiendo vigorizar al más alto grado la democracia; y fuera de ella mantener el principio de unidad de acción. Más exactamente porque la vanguardia tiene que preservarse en cuanto tal, y que la democracia es interna a la organización, estructurada dentro de derechos y deberes establecidos para todos los militantes. ¿Cómo es organizado este partido? No hay una fórmula lista para ninguna de estas cuestiones de principio. Justamente el desafío que debemos enfrentar, es el de reproducir y adaptar estas cuestiones de principio a las condiciones y necesidades concretas de nuestra actuación práctica. En ese sentido nuestra organización llegó a formular una serie de proposiciones de aplicación de estos principios generales (cf. ¿Qué organización precisamos? "Combate"), estas proposiciones no constituyan una fórmula mágica, más eran una respuesta a la situación concreta que estábamos viviendo, que tenía que ser siempre entendida como una experiencia concreta, y no como un modelo acabado.

d) En cuarto lugar sobre la estrategia para la toma del poder. En la actual etapa de revolución brasileña, nosotros juzgamos que no es posible tener aún absoluta claridad sobre el desenvolvimiento preciso que tendrá la lucha por la toma del poder. Entretanto existen algunas cuestiones fundamentales ya claras, y que determinan desde hoy nuestra práctica. Ellas se resumen fundamentalmente en la idea de que la toma del poder pasa por un proceso de guerra prolongada y de carácter continental, y de que la lucha armada se coloca desde hoy en el orden del día. La concepción del carácter prolongado de la guerra, es el contrapunto de la concepción insurreccionalista y espontaneísta vigente en muchos sectores de izquierda. El análisis de la situación internacional en que se encuentra el imperialismo hoy, de agotamiento en general de las soluciones reformistas y populistas, y la claridad que tiene el imperialismo sobre el peligro que representa cualquier movimiento popular, aunque no se coloque aún el problema del socialismo, todo eso tiene que hacernos prever una resistencia tenaz por parte del centro imperialista y de sus socios nacionales, los gobiernos militar burgueses. Después de la revolución cubana, el imperialismo sabe que toda revolución popular tiende a radicalizarse y a avanzar hacia el socialismo. Y por eso él ya dio pruebas de que está dispuesto a intervenir militarmente toda vez que los sectores reaccionarios nacionales aplastan un ascenso de masas. En esas condiciones, la idea de que un proceso revolucionario puédase constituir de un ascenso de masas desarmadas, que al último momento se arman y toman el poder a través de una insurrección, no puede pasar de una vi-

sión espontaneísta, causadora de derrotas como la que conoció el pueblo boliviano en Agosto de este año. En Brasil está bastante claro que el proceso no se dará así. Mas, además de eso, está también claro que la lucha armada se coloca desde hoy al orden del día, desde los pequeños enfrentamientos cotidianos de los trabajadores en lucha por sus reivindicaciones más inmediatas, y los patrones apoyados por la dictadura militar. La vanguardia tiene que armarse para su autodefensa, y defender su derecho a la propaganda revolucionaria, y para ayudar a las masas a defenderse contra la violencia reaccionaria que se ejerce todos los días en las fábricas, los campos, las escuelas, etc. El proceso revolucionario ya es hoy un proceso armado, aún antes de estar delante de una verdadera guerra revolucionaria, con las masas movilizadas y armadas luchando contra el régimen. Y si no tenemos claro, bien claro, el carácter prolongado de la guerra que tenemos a nuestro frente, podemos siempre tener la tentación de proponer soluciones inmediatistas de tipo derechista o izquierdista. La derrota de los regímenes burgueses en el continente latinoamericano pasará por un largo proceso en que la lucha de diferentes países podrá ser combinada e integrada en la lucha por la expulsión del imperialismo.

En esta larga lucha los revolucionarios tienen que construir un instrumento indispensable para la destrucción del aparato de Estado burgués, el Ejército revolucionario de los trabajadores. En Brasil el campo será el principal terreno de esa guerra prolongada, no sólo por presentar las condiciones ideales para una lenta acumulación militar de fuerzas y para la formación del ejército revolucionario, como también porque a través de esa larga guerra en el campo la población rural será integrada a la lucha revolucionaria, constituyendo el principal contingente que alimentará al ejército en formación.

e) En quinto lugar, la cuestión del internacionalismo proletario. Para nosotros, el internacionalismo no puede constituir un vago sentimiento de solidaridad apenas, y la intuición de que la lucha es contra el mismo enemigo en todas las partes. Las revoluciones nacionales no son miniaturas de la revolución mundial. La revolución mundial es un todo de partes desiguales que se combinan y se integran. Esto quiere decir que la derrota o la victoria de un movimiento nacional modifica las condiciones generales de lucha de cada país. En los últimos años el movimiento de masas va conociendo reveses en todos los lugares con excepción de un frente de lucha que aunque sola alcanza a detener el avance del imperialismo: la heroica lucha del pueblo vietnamita. Ahora, así como esas derrotas favorecen internacionalmente a la reacción, la guerra de Indochina y la victoria del FLN en las mejores condiciones posibles, será una gran ayuda para la revolución en cada país. La comprensión clara de interrelación entre los diversos sectores de la revolución mundial, sólo nos puede llevar a entender que es necesario una estrategia internacional, que sepa investigar los puntos flacos del imperialismo y coordinar la lucha en los diversos países. Comprender la necesidad de una estrategia, es comprender la necesidad de una organización internacional que elabore y aplique esta estrategia. Es esa comprensión la que nos hace luchar por la construcción de una Internacional de masas. A nuestro entender, la manera más eficiente de luchar por esa Internacional de masas es organizarse internacionalmente en una Internacional de cuadros. La Cuarta Internacional constituye a nuestro entender, la organización que nos puede servir de instrumento para dar el salto cualitativo y constituir junto con otras fuerzas revolucionarias, una verdadera Internacional de masas, capaz de tener una estrategia de lucha internacional. Y constituye hoy este instrumento por tener conservado do el acervo del leninismo y del trotskysmo, y por tener hoy en casi todos los lugares, una práctica revolucionaria, pequeña en muchos de ellos, en otros significativa, más en todos los casos, una práctica guiada por una concepción internacionalista de la revolución.

f) Por fin, los criterios que tenemos hoy para la unidad de la izquierda rev. Pensamos que no es necesario que las proposiciones políticas que esbozamos sean compartidas integralmente para que haya una proximidad política profunda entre nosotros y otras organizaciones. Exigir esto sería hacer tabla rasa de la evolución particular de cada organización y de nosotros mismos, y establecer criterios sectarios para un frente.

Al contrario, de todos los elementos políticos que componen una visión estratégica y táctica de cada organización, nosotros juzgamos que hay algunas que son fundamentales en la actual etapa y otras que son secundarias. Por ejemplo, hacer de la cuestión del carácter socialista de la revolución brasileña el criterio básico para un frente hoy, nos parece prueba de falta de sensibilidad para las necesidades de la actual etapa.

Para nosotros lo que es decisivo hoy, es un acuerdo sobre las formas de romper la actual coyuntura negativa para la izquierda revolucionaria, quebrar el aislamiento en relación a las masas, y tener condiciones para conducir política y organizativamente el próximo ascenso que marcará el fin del silencio de las clases trabajadoras. Tal acuerdo pasa por la reafirmación de la necesidad de trabajo orgánico de vanguardia en el seno de las masas, y de un trabajo constante de acciones militares, sobre todo de propaganda armada. La concordancia con el criterio arriba citado nos parece el elemento clave que permitirá el desenvolvimiento de una práctica, en la cual todas las otras divergencias podrán ser superadas. Significa la superación de los desvíos clásicos para nosotros de la izquierda brasileña: el masismo y el vanguardismo.

Ese es, por lo tanto, el criterio político fundamental para nosotros, en la actual etapa.

Zelma (El Negro)
Inga
Delgado
armas casa de Núñez

"LA NACION" - miércoles 9 de febrero de 1972.

Allende en Concepción:

LA REVOLUCION NO ES TAREA PARA COMODOS

Texto completo del trascendental discurso del Compañero Presidente a su llegada a la ciudad penquista

Pueblo de Concepción. Autoridades civiles, militares y eclesiásticas. Estimados amigos compañeros parlamentarios de los partidos de la Unidad Popular. Compañeros alcaldes y regidores. Compañeras Ministras. Saludo a los Ministros que llegarán ahora que yo aquí en la persona de un Ministro de este orden recientemente nombrado en la cartera de Justicia, al compañero Mahuzier Sanhueza (APLAUSOS).

Amigas compañeras y queridas compañeras:

Quiero agradecer en nombre de Tencha y en el mío, la calurosa, cordial y fraterna bienvenida que hemos recibido a lo largo del camino y de las calles, desde el Aeropuerto hasta aquí. Quiero agradecer la presencia humana y combatiente de miles y miles de mujeres, hombres y jóvenes de Concepción, que han venido a traerme su estímulo con su presencia, agradecido su esperanza y la fe en la fuerza del pueblo, que han venido a entregar, una vez más, su lealtad a la Revolución Chilena y al Gobierno Popular (APLAUSOS).

Venir a Concepción es entrar en la historia de Chile, aquí se vio la bravura en las luchas de Arauco, y Concepción, que junto a Santiago, fueron los pivotes esenciales en la batalla emancipadora por la independencia de la Patria.

Concepción: provincia prodigiosa, por su belleza, por su mar, por sus lagos, por sus ríos. Concepción tierra pródiga, donde el campesino abre el surco con una nueva fe, donde el obrero en la usina y en la empresa, anuncia un destino mejor. Provincia de Concepción, donde la tradición minera enciende centenariamente el carbón, para señalar la ruta roja del esperanzado pueblo chileno. Concepción, tierra de marinos. Concepción, provincia donde el hombre se asoma a la cultura, con la actividad pujante de su Universidad, donde el fragor de las luchas juveniles son la tónica de lo que es la juventud que abre los horizontes del mañana, volcado con decisión combatiente su empeño de hacer de esta zona y de Chile, tierra libre y de chilenos. Vuelvo otra vez, a estar con Uds. Apenas comenzada la labor del Gobierno Popular, vine aquí para firmar el primer decreto que estatizaba la primera industria textil, que pasaría a formar parte del Area Social de la economía del Estado (APLAUSOS).

Vuelvo a esta zona para dialogar con ustedes, vuelvo a esta zona, para conversar con el pueblo y para fijar las grandes líneas de la acción común, que el pueblo y el Gobierno tendrán que recorrer en este año y en los próximos.

Puedo decir, con profunda satisfacción, la Revolución avanza y que el pueblo tiene conciencia de la responsabilidad que asume en esta gran tarea.

La Revolución implica cambios y transformaciones estructurales, esfuerzo, sacrificio y trabajo, capacidad creadora. La Revolución no es tarea para comodones ni son horas placenteras, es la dura, la esforzada, la patriótica realización con el esfuerzo y el sacrificio común de un destino histórico que se crea produciendo más, trabajando más, superándose más, abarca la conciencia de las masas para señalarles que ellas son el factor esencial de estas transformaciones, de esta etapa revolucionaria, para crear un nuevo sentido de responsabilidad y un nuevo sentido de la moral, y lo puedo decir, como compañero Presidente de ustedes, que he visto que la revolución va más allá de los partidos de la Unidad Popular para arraigarse en la conciencia del pueblo de Chile (APLAUSOS).

La Revolución no es una batalla, es una larga y permanente campaña en la cual en esa campaña el Pueblo tiene victorias y recibe también derrotas, hemos ganado batallas económicas, políticas y sociales. En el campo económico tenemos el control de las riquezas básicas del país. Hoy el carbón es nuestro, el salitre es nuestro, el hierro es nuestro, el acero es nuestro, el cobre es nuestro (APLAUSOS).

Pero ello no sólo significa fortalecer el Area Social de la economía, representa romper la dependencia, avanzar hacia la independencia económica y conquistar entonces la plenitud de nuestra soberanía, recuperar para un pueblo, en vías de desarrollo, sus riquezas fundamentales, derrotando a la penetración foránea imperialista, es darle un sentido patriótico y profundamente nacional a la lucha del pueblo y este es el alcance y significado que tiene la recuperación para Chile de sus riquezas esenciales que estaban ayer en manos del capital extranjero (APLAUSOS).

Casi todo el sistema bancario es del Estado. Los monopolios textiles más significativos y el cemento forman parte del Area Social. Hemos expropiado 1.700 latifundios, ello representa tres millones de hectáreas, en un año hemos hecho más de lo que hicieran otros gobiernos u otro gobierno en seis años. Hemos aumentado la producción en manos de las empresas o industrias estatales, y contra todos los agoreros, destacando si que en esta cifra está incluida Andina y Exótica, hemos producido el año 1971, 730.000 toneladas de cobre, de la grande, mediana y pequeña minería, aumentamos en más de 200.000 las toneladas de Cemento; en el acero hemos alcanzado la cifra más alta de la producción con 640.000 toneladas.

El crecimiento, el esfuerzo conjunto, lo que dominan los economistas del producto nacional, ha llegado a 8,7 - 8,8% y la producción industrial ha alcanzado a los niveles más altos de los últimos 15 años con un 13% y han aumentado las industrias alimentarias, los textiles, el caucho, los equipos eléctricos y los químicos en porcentajes muy significativos; en el petróleo hemos alcanzado 5 millones 600 mil metros cúbicos en refinación, y puedo señalar que Concepción ha pasado a la cabeza en esta materia y puedo decir con satisfacción, para Uds. que aquí en Concepción, donde hay mayoría de empresas estatizadas, es la provincia que ha alcanzado con ellas, el más alto nivel de Chile.

El salitre ha tenido un aumento de un 23% totalizando 830 mil toneladas, el carbón, un aumento de un 20%, con 1.400.000 y tantas toneladas.

Hemos creado la Empresa Nacional de Distribución, y se ha organizado también el pueblo con pierta dificultad por falta de decisión de algunos partidos, en un número limitado de juntas de abastecimientos, pero quiero decirle al pueblo que en Santiago y través de las juntas de abastecimientos establecidas, se venden en las poblaciones, en los sectores suburbanos, 300 toneladas de car-

carreras, y aún para la de Médico a 300 obreros. Pero debemos abrir eso mismo para los campesinos, para que sean prácticos agrícolas o ingenieros agrónomos. Tenemos que abrir posibilidades, e ir capacitando de alguna manera, a fin de que los trabajadores con más conocimientos se desempeñen de la mejor manera. Esta es la tarea que tenemos por delante, y yo los llamo a ustedes a cumplirla vigilantes frente al adversario, enconada, dura y firmemente vigilantes frente al enemigo, sabiendo la raíz de los problemas que tenemos que superar y asumiendo también la responsabilidad de hacer un esfuerzo para lograrlo.

El Trabajo Voluntario no puede ser una entretención. No puede ser tan solo el esfuerzo de compañeros jóvenes. El Trabajo Voluntario debe ser algo permanente y cotidiano, debe reflejarse en las pequeñas y en las grandes cosas. En Chuquicamata, los días domingos, con trabajo voluntario han movilizado 40.000 toneladas de ripio. También es trabajo voluntario hermosear una calle; construir una plaza de juegos infantiles, limpiar las poblaciones, terminar con los basurales. Hay trabajo voluntario, si se quiere, en mil cosas pequeñas, medianas o grandes, pero que representan una mentalidad distinta, un pensamiento diferente y una actitud solidaria, una vocación de servicio público. ¡Yo reclamo de ustedes el trabajo voluntario, organizado, disciplinado, consciente, y reclamo fundamentalmente la participación del Pueblo en las grandes tareas de Chile! (APLAUSOS).

Finalmente quiero decirles que hace algunos largos minutos, cuando hablé de la ampliación de la representación social en el Gobierno y de la integración de los partidos, estaba señalando la necesidad de fortalecer la Unidad Popular. Yo he hablado de la posibilidad de que los partidos de la Unidad Popular den las batallas electorales en conjunto.

Esto ha traído una gran desazón en los sectores opositores. Esto ha traído una gran inquietud en la Democracia Cristiana, en el Partido Nacional y en eso que llaman los Radicales Democráticos.

Pues bien, ¿de qué se trata, compañeros? Se trata, no de crear un partido único, sino de crear una **Federación Democrática de la Unidad Popular**, para llevar listas únicas de candidatos de representación popular.

Vean ustedes, con la votación obtenida en las elecciones Municipales, yendo juntos, la Unidad Popular sacaría 84 Diputados y 29 Senadores. Y si fuéramos separados, sólo 71 Diputados y 23 Senadores. En el primer caso, tendríamos la mayoría en ambas ramas del Congreso, en el segundo caso no tendríamos mayoría en ninguna de las ramas del Congreso. Es por eso que **hay que fortalecer la Unidad de los partidos populares**, y más aún, **ampliar esta Unidad**, para hacer, como he dicho al comienzo LA UNIDAD DEL PUEBLO.

¿Qué batallas tenemos por delante? ¿Qué expectativas Técnicas tenemos para romper el empate social? En el camino que Chile ha elegido, tenemos como posibilidad un Plebiscito, que no es fácil imaginarse que se pueda hacer rápidamente, porque hay que cumplir determinados trámites legales. Tendremos el enfrentamiento, entonces, en el próximo año, y esta batalla debe darla la Unidad Popular a mi juicio- integrados en Lista Unica.

De allí entonces que yo plantee ante los partidos integrantes de la Unidad Popular, su responsabilidad, y ante el pueblo lo hago, para que entienda que una batalla en la Unidad es una batalla de triunfo y de victoria para las fuerzas del Pueblo.

No es caer en un electoralismo estar planteando con visión del mañana, lo que pueda ocurrir. Es mi responsabilidad de compañero de ustedes, que tienen que abrir los caminos de la victoria para hacer posible un Congreso donde el pueblo tenga auténticos representantes. Donde nosotros podamos transformar las leyes y la democracia burguesa en las leyes que el pueblo reclama y necesita (APLAUSOS).

Lo he dicho y lo he repetido: dentro de la propia Constitución debemos dictar la nueva Constitución.

El camino de Chile que es revolucionario implica el menor costo social, y por eso tenemos que utilizar todos los resortes y todas las armas que las leyes de la propia democracia burguesa nos otorgan para ir fortaleciendo las posibilidades del triunfo popular.

Compañeros, en esta tarde, frente a ustedes, yo quiero señalar también nuestra preocupación. En esta zona tenemos problemas derivados del trabajo. Yo he tomado como base algunos estudios de los parlamentarios, tanto del compañero Alberto Jerez como de los otros representantes populares, para hacer una Ley que permita otorgar al trabajador del carbón, condiciones excepcionales en su jubilación.

No se trata de hacer una jubilación prematura. Más que eso, se trata de estudiar la forma de que se trabaje en el carbón, en periodos continuos o alternativos de a lo sumo diez años en el sitio de la mina. Hay que hacer que la Empresa, que ahora es del Estado, prepare al trabajador para que pueda ganar su existencia en otros medios y en otras condiciones. Es por eso que se entregará en este período extraordinario un Proyecto de Ley que abra siquiera una esperanza de luz en la negra y oscura noche de los trabajadores del carbón (APLAUSOS).

He querido, también frente a ustedes, firmar dos Decretos:

Un decreto destinado a crear la Comisión Nacional de Alimentación y Nutrición. Por el largo tiempo que ya he empleado, les diré solamente que esta Comisión tendrá por objeto racionalizar los productos que tenemos; coordinar el esfuerzo para producir los alimentos que Chile necesita, enseñar a la gente a comer, a valorizar lo que representan, desde el punto de vista nutritivo, determinados tipos de productos. Queremos que haya una coordinación de todos los organismos que dicen relación con la alimentación. Queremos que el pueblo coma, efectivamente, lo que debe comer, que coma en condiciones que representen para él una ventaja, una seguridad, un equilibrio biológico, una defensa de su salud. Hay regiones en Chile, donde por hábito - y no porque no haya otros productos-, la gente no come cosas que son indispensables y necesarias.

Ya he hecho referencia a que un país como Chile, que tiene más de 4.000 kilómetros de costas, no sabe aprovechar la riqueza infinita que tiene en peces y mariscos.

Junto a este Decreto -ojo, compañeros, con lo que voy a decir- voy a firmar otro, destinado a combatir, no represivamente, el alcoholismo, y señalar los problemas que trae. (APLAUSOS).

En Chile -esto lo dije como Candidato y le voy a poner remedio como Presidente-, la enfermedad social más grave es el alcoholismo crónico. En Chile hay 300.000 alcohólicos y un millón de bebedores en exceso. De estos bebedores en exceso, debe haber muchos aquí. (RISAS Y APLAUSOS).

Quiero que el pueblo entienda que el nivel socioeconómico y cultural tiene una clara, muy clara relación con el alcoholismo. Veamos por ejemplo: en la clase media baja, el índice de alcoholismo es de un 1,9%; en la clase obrera organizada, son alcohólicos un 3,9%, en la clase obrera marginal, un 7,6%; y en la clase obrera rural, un 13,1%. Es decir, el alcoholismo tiene relación con las condiciones de vida, de existencia, con la cultura, con la mayor o menor posibilidad de recreación y descanso, con el deporte.

Siempre fue esto para nosotros una gran preocupación. Yo lo dije muchas veces en mi campaña electoral. Recuerdo que la primera vez que lo dije, que había que tomar menos, lo dije en San Miguel. Estaba Mario Palestro detrás de mí, me tiró la chaqueta y me dijo: "¡Pierde votos, no diga tonteras!" (RISAS). Y yo le dije al pueblo que estaba ahí: "Yo sé que al decir esto voy a perder seguramente unos veinte votos de hombres, pero voy a ganar unos 100 ó 200 votos de mujeres" (RISAS Y APLAUSOS).

Tengo que decir, como médico, que Chile es el país que tiene la más alta mortalidad en América Latina, entre las edades de 15 y 75 años, debido a una enfermedad que se origina fundamentalmente en la ingestión excesiva de alcohol. Es lo que llamamos la Cirrosis Hepática.

El 70% de las ausencias al trabajo, se atribuye al exceso de bebidas alcohólicas. Muchos accidentes, especialmente del tránsito, se deben también al beber en exceso. Además, esta es una enfermedad que trae repercusiones profundas en el aspecto moral, en el aspecto social, en el aspecto económico.

Y aún más, compañeros: trae, por desgracia, la posibilidad de marcar a los hijos con enfermedades que pesarán sobre ellos toda la vida. Por eso yo sé lo que es tomarse media bolella de buen vino al día; yo sé lo bueno que es un buen trago de buen vino tinto; yo sé lo malo que es un trago de "cinco tiritones" (RISAS); yo sé lo que el pueblo debe aprender, y que sé cómo debemos ayudarlo. He querido decirles que una de las tareas del Gobierno será combatir el alcoholismo. Pero no por medios represivos, sino por medios educativos: elevando el nivel de vida del pueblo; mejorando sus condiciones de vivienda; dándole trabajo, enseñándole a comer, haciendo que haga deportes; logrando que cambie su vida.

Un hombre que tiene un tugurio por casa, que no tiene hijos, sino que alguna gente con la cual no puede convivir por lo exiguo de una pieza; un hombre desangrado, sin trabajo, sin expectativas, busca la posibilidad de evadirse de su drama en el alcohol. Y cuando esto sucede, nosotros colocamos esta lucha como una tarea annoblecedora del Gobierno Popular, y reclamamos la cooperación del pueblo, su ayuda: combatiendo el alcoholismo defendemos a Chile; combatiendo el alcoholismo defendemos al pueblo; ¡¡combatiendo el alcoholismo defendemos a los trabajadores chilenos! (APLAUSOS).

Por eso compañeros, y para terminar -¡es la tercera vez que digo que voy a terminar, me ha costado aterrizar esta tarde! (RISAS)-, para terminar, les digo que este año lo vamos a dedicar a la juventud y a la mujer.

A LA JUVENTUD queremos que el joven chileno entienda que él será el constructor definitivo de la Nueva Sociedad. Que se sienta llamado a unirse a la gran tarea nacional. Que tenga trabajo. Que tenga educación y salud. Que haga deportes. Pero queremos también que la juventud forme parte de la gran obra del pueblo; no podemos hacer distingos entre generaciones. La gran tarea de la juventud, es la misma que tenemos los hombres maduros y los ancianos, cuando está de por medio el futuro de la Patria. El Gobierno Popular ha hecho bastante, pero no lo suficiente. Tenemos que hacer más y más por la juventud chilena, y por eso este año firmaremos un compromiso, no con la juventud de la Unidad Popular sino que con toda la juventud chilena, para abrirle grandes horizontes que con su propio esfuerzo y sacrificio ella misma va a consolidar.

A LA MUJER: de la misma manera, firmaremos este año un compromiso, ante la historia y ante nuestra propia conciencia, con la mujer de Chile, no sólo con la mujer de la Unidad Popular.

Queremos para la mujer chilena, igualdad jurídica; igualdad de oportunidades; igualdad de derechos ante la Ley. Queremos igualdad para sus hijos. Que no haya persecuciones a la madre soltera. Que no haya hijos ilegítimos o hijos naturales; que todos los hijos tengan los mismos derechos. Queremos que se investigue la paternidad. Que se abra para la mujer el horizonte de la cultura y de la educación. Que haya miles y miles de guarderías infantiles, miles y miles de jardines para los niños de las mujeres del pueblo.

Queremos que la mujer que trabaje, sepa que para nosotros es justo que tenga una previsión por ser dueña de casa. Queremos aumentar el período de lactancia, porque no hay mejor alimento para el niño que la leche de su madre.

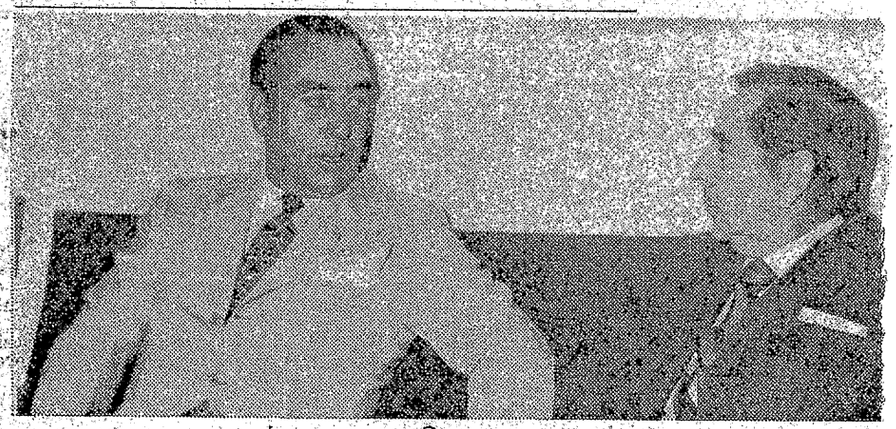
Queremos que la mujer chilena sienta, entienda y comprenda que aquí, en las filas del pueblo, está su perspectiva y su futuro.

Queremos que, con la acción de la persuasión y del diálogo, la mujer sepa que en la barricada popular está clavada la bandera de su emancipación.

¡Este año, será el año de la juventud y el año de la mujer!

¡VENCEREMOS, UNIDOS VENCEREMOS, POR LA MUJER Y EL HOMBRE DE CHILE!

Code 87-90 Senado 30
UP. 63-60 20
Programa Allende junto 84 — 29



El Embajador de España, Enrique Pérez Hernández, concurrió a una reunión con el presidente de la Asociación Nacional de la Prensa, Germán Picó Cañas. En esta oportunidad conversaron sobre diversos aspectos generales de la prensa nacional, y las relaciones que con ella desea mantener el Embajador Pérez Hernández, recientemente acreditado ante el Gobierno de Chile.

SERGIO O. JARPA:

"Plebiscito y No Guerra Civil"

El presidente del Partido Nacional, Sergio O. Jarpa, entregó la siguiente declaración:

Según informaciones periodísticas, el Presidente de la República habría expresado su preocupación de que el país se vea enfrentado a una guerra civil como ocurrió en 1891, a consecuencias de la discrepancia surgida con motivo de la Reforma Constitucional aprobada por el Congreso que posibilita la participación efectiva de los trabajadores en la propiedad de las empresas y resguarda la libertad de trabajo y los derechos de los chilenos.

No compartimos los temores del Presidente de la República. Existe ahora un mecanismo constitucional, el plebiscito, para solucionar un posible conflicto de poderes.

Suponemos que un gobierno que se dice "popular y revolucionario" no tendrá temor en someter sus puntos de vista al veredicto del pueblo.

..... SERGIO O. JARPA .....
Presidente del Partido Nacional
Santiago, Marzo 2 de 1972.—

La Estrella - 5 Oct. 72 -93-

Afirma senador Ibáñez:

E. caso de Curimón es sólo parte de un plan

Altamente preocupado por el caso de la camioneta de Curimón se encuentra el senador por Valparaíso y Aconcagua Pedro Ibáñez Ojeda. "El pueblo debe estar alerta —ha sostenido— pues es muy probable que por cualquier medio se trate de encubrir el hecho".

"Parece que hasta el momento no se le ha dado la importancia vital que tiene. Por una parte —dice— aparecieron armas robadas al Ejército de Chile y por otra algunos implicados son personas de la confianza exclusiva del Presidente de la República, ya que uno de ellos incluso se identificó como miembro del GAP".

Para Ibáñez el hecho que este tipo de personas aparezcan involucradas en el hurto de armamentos a una de las ramas de las fuerzas armadas es un hecho tan grave, no sólo para lo interno, sino en lo que dice relación con lo internacional. "En esto, hemos dado una triste muestra al exterior y si fuera sólo por eso, hasta yo estaría dispuesto a echarle tierra al asunto".

"Pero por lo que dice relación con la seguridad interior, que es lo que en estos momentos más preocupa a los chilenos, es que todos deben estar sumamente alertas en todos los pasos de los procesos que en torno al caso se sigan y yo, personalmente, me encargaré también de ello, hasta que todo quede totalmente esclarecido".

AMENAZA DE MUERTE

El senador Ibáñez sostuvo que en la mañana de ayer recibió, vía teléfono, al menos cuatro amenazas contra su persona por parte de individuos que se identificaron como pertenecientes al Movimiento de Izquierda Revolucionaria, MIR, "Daré cuenta de esto a la Intendencia —ha sostenido Ibáñez— y a Carabineros. En todo caso, si creen que con amenazas me van a detener en mi propósito de seguir indagando sobre el accidente de la camioneta de Curimón, están sumamente equivocados".

Aparte del senador Ibáñez, otros dirigentes del Partido Nacional a quienes no se ha querido por el momento individualizar han sido igualmente amenazados por las indagaciones que se realizan en torno a dicho caso.

PARTE DE UN PLAN

Para Ibáñez hay varias cosas que aún no están del todo claras. "Una de ellas —dice el senador— es que mientras el Partido Comunista ha atacado públicamente al MIR, tratándolo de revolucionarios de pacotilla, algunos de los pasajeros de la camioneta, que eran miristas, estuvieron varias horas con un connotado dirigente del PC en la casa de éste y a escasos 200 metros del lugar del accidente".

"En cambio —ha dicho Ibáñez— no me cabe la menor duda que lo descubierto por ese choque es sólo una parte de un plan de gran envergadura. No eran aficionados ni mucho menos; sabían lo que hacían y si fueron descubiertos fue por esas cosas del destino que nunca faltan. Si no fuera por el poste, seguramente nunca habrían sido sorprendidos".

Washington, 24 de marzo, 1972

Querido don Pedro:

Le envío estos papeles, que aún circulan confidencialmente, y cuya importancia ha sido magnificada aquí. Creo que la UP intentará sacarle el mismo rédito, sin embargo basta leerlos con atención para sacar conclusiones distintas.

Yo recomiendo contestar a las citaciones parciales de cada documento con su publicación in extenso, dado que muchos de ellos involucran a personas amlas que el gobierno no tiene interés en tocar. Es la única manera de advertirles que deben andar con cuidado con el uso que les den a estos papeles (que salieron desde la Embajada antes de ayer, día 22)

La impresión que se concluye de la lectura de los textos es, a mi juicio, en resumen, la siguiente:

1- No dicen más que lo que un chileno informado sabía al respecto.

2- Excepto que la ITT quiso comprometer a otras empresas americanas, a la CIA y al Departamento de Estado en sus actividades políticas y no lo consiguió (leer respuesta de Kissinger a Merriem, Vice de la ITT, pág. 73). Esto que es nuevo, por lo menos para mi, demuestra que la intervención de la ITT fué irrelevante, no encontró acogida ni entre los norteamericanos ni tampoco entre nosotros, sobre todo entre los nacionales: ver memo en que reseñan conversación con Matte, pág.3 y mensaje de don Jorge a Holbing (pág. 24).

3- Frei queda relativamente mal. La imagen gruesa no queda afectada, por la sencilla razón de que le entregó el mando a Allende y éste gobierna el país. El análisis político es de "resultados" no de hipótesis.

Creo que todos sabemos quien es Frei. La masa tiene su idea, y todos los ataques de quevha sido objeto ya han expresado lo que dicen los papeles. Nada nuevo, por lo tanto.

4- No creo que al Ejército le gusten los papeles. Eso es lo que más me preocupa, el hecho de que reaccionen equivocadamente.

5- La pretensión de que la ITT y los grupos empresariales habrían provocado una crisis económica es falsa. Hay que recordar que el primer día hábil después de la elección, hubo una retirada masiva de dinero de los bancos y de las asociaciones de ahorro y préstamo (el día 7 de septiembre, si mal no recuerdo); a pulso , me parece que en esa semana se retiraron 900 millones de escudos y el Banco Central se vuó obligado a emitir 700 millones(estoy confiando solamente en mi memoria). O sea, en resumen, la crisis fué espontánea, no planeada (inicialmente, por lo menos).

Perdone el desorden de estas observaciones, pero es el apuro para entregarle los documentos a un viajero chileno.

Saludos muy cordiales a doña Lela, un gran abrazo para usted (¿recibió mi última carta?)

Pre Cond

-95-

W. R. Merriam

To: Mr. W. R. Merriam September 11, [illegible]

From: J. D. Neal

Subject: Chile - White House; State Department; Attorney General.

After you read me Mr. Geneen's suggestions about Chile on Friday, September 11, I took the following action over the weekend:

White House - Kissinger's Office

Late Friday afternoon I telephoned Mr. Kissinger's office and talked with "Pete" Vaky, who is the State Department's Latin American adviser to Kissinger.

I told him of Mr. Geneen's deep concern about the Chile situation, not only from the standpoint of our heavy investment, but also because of the threat to the entire Hemisphere. I explained that $95 million of our holdings are covered by investment guarantees, as are those of other American corporations, but that we are reluctant to see the American taxpayers cover such losses.

I told Mr. Vaky we are aware of Ambassador Corry's position re Alessandri being certified and then resigning in order for Frei to run again. Also, we have heard rumors of moves by the Chilean military.

Mr. Vaky said there has been "lots of thinking" about the Chile situation and that it is a "real tough one" for the U.S. I admitted we understand the difficulty of the U.S. position but we hope the White House, State, etc., will take a neutral position, or not discourage, in the event Chile or others attempt to save the situation.

I told Mr. Vaky to tell Mr. Kissinger Mr. Geneen is willing to come to Washington to discuss ITT's interest and that we are prepared to assist financially in sums up to seven figures. I said Mr. Geneen's concern is not one of "after the barn door has been locked," but that all along we have feared the Allende victory and have been trying unsuccessfully

PERSONAL & CONFIDENTIAL

PERSONAL & CONFIDENTIAL

to get other American companies alarmed over the fate of their investments, and join us in pre-election efforts.

Mr. Vaky said to thank Mr. Geneen for his interest and that he would pass all of this on to Mr. Kissinger. He offered to keep us informed.

State Department - Asst. Secretary Meyer

Early Saturday morning I telephoned Assistant Secretary of State for Latin American Affairs, Charles (Chuck) A. Meyer, at his office. I repeated to him the same run-down I gave "Pete" Vaky.

"Chuck" said he could understand Mr. Geneen's concern and appreciated his offer to assist. He said State is watching the situation as closely as possible and awaiting the October 24 date when the Chilean Congress decides the winner.

He said the Chileans themselves are becoming quite concerned; even the labor unions see a disadvantage in Allende. He said "this is a Chile problem" and they have done a good job in "screwing-up their own dessert."

He said the head of Kennecott Copper has been in to report he feels they have lost their big mining area "El Teniente."

Meyer said he would keep me informed and trusts we will advise his office of pertinent news.

Attorney General

I went to a wedding reception at the Korean Embassy late Saturday. I was in hopes of finding Secretary Rogers and especially Under Secretary of State U. Alexis Johnson who is a close friend of the Ambassador's, but they did not attend. Mrs. Rogers was there; so we chatted with her.

I ran into Attorney General Mitchell; so decided to mention Chile just in-case the subject reached him in a cabinet meeting or otherwise.

Mr. Mitchell mentioned Mr. Geneen's recent visit with him. He said he could understand Mr. Geneen's concern over ITT's Chile investment. I told him I had already spoken to the White House and State Depart-

INTERNATIONAL TELEPHONE AND TELEGRAPH CORPORATION

TO E. J. Gerrity

DATE September 27, 1970

FROM H. Hendrix/R. Berrellez

SUBJECT Chile

Personal and Confidential

The surface odds and foreign news media appear to indicate that Salvador Allende will be inaugurated as President November 4, but there now is a strong possibility that he will not make it.

The big push has begun in Chile to assure a congressional victory for Jorge Alessandri on October 24, as part of what has been dubbed the "Alessandri Formula" to prevent Chile from becoming a Communist state.

By this plan, following Alessandri's election by Congress, he would resign as he has announced. The Senate president (a Christian Democrat) would assume presidential power and a new election would be called for 60 days ahead.

Such an election would most likely match President Eduardo Frei, then eligible to run again, against Allende. In such a contest, Frei is considered to be an easy winner.

Late Tuesday night (September 15) Ambassador Edward Korry finally received a message from State Department giving him the green light to move in the name of President Nixon. The message gave him maximum authority to do all possible--short of a Dominican Republic-type action--to keep Allende from taking power.

At this stage the key to whether we have a solution or a disaster is Frei--and how much pressure the U.S. and the anti-Communist movement in Chile can bring to bear upon him in the next couple of weeks.

The Mercurio newspapers are another key factor. Keeping them alive and publishing between now and October 24 is of extreme importance. They are the only remaining outspoken anti-Communist voice in Chile and under severe pressure, especially in Santiago. This may well turn out to be the Achilles heel for the Allende crowd.

Following are some significant points as we see the Chile situation on this date, plus some comment on various factors and a few basic recommendations:

1. Allende and the Marxist-Socialist coalition (Unidad Popular) are acting like he is the elected President. They are pressing hard on all fronts to consolidate his slim September 4 election plurality into a solid victory in the congressional vote. Chile's Communist Party, a part of the UP coalition, is directing the pressure. Strategy is co-ordinated by the USSR. Party discipline and control thus far is extraordinary.

2. The anti-Communist elements, with Alessandri's supporters in the forefront and Frei in the wings (both prodded by the U.S. government), are manuevering--now rather efficiently--to capture the congressional vote and set the stage for a new national election. Given the atmosphere in Chile today, the prospect of a new election is looking more and more attractive as the future looks more and more bleak.

3. Since Allende and the UP won only a bit more than a one-third of the total national vote, it is strongly believed that in a two-man race and "democracy vs. communism" showdown, Frei would get most of the Christian Democratic vote--since this would put the party back in power--and all the rightest vote that supported Alessandri.

4. For the recent campaign the CD leadership was put in the hands of Radimoro Tomic, who has a deep-grained hatred for Frei and the U.S. The CD national committee is slated to meet early next month and it is expected Frei will regain leadership control. (Tomic already has pledged his support to Allende).

5. Looming ominously over the successful application of the "Alessandri Formula" is the threat of an explosion of violence and civil war if Allende loses the congressional vote. Allende, the UP and the Castroite Revolutionary Movement of the Left (MIR) have made it clear they intend to fight for total victory. Thus, some degree of bloodshed seems inevitable.

6. Is the Chilean military capable of coping with nationwide violence or a civil war? Opinion is divided on this in Santiago. Korry has said he considers the armed forces a "bunch of toy soldiers." Well-informed

Chilean and some U.S. officers believe the army and national police have the capability. There are definite reservations about the air force and navy. We know that the army has been assured full material and financial assistance by the U.S. military establishment.

The Chilean military will not move unilaterally to prevent Allende from taking office. They will act only if it is in the framework of the constitution.

7. President Frei has stated privately to his closest associates, to Alessandri and to a State Department visitor last weekend in Vina del Mar that the country cannot be allowed to go Communist and that Allende must be prevented from taking office. Publicly, however, he is keeping out of the battle up to this point while feeling steadily increasing pressure from the U.S. and his own camp. Never known for displaying guts in a crunch, he is faced with a dilemma of not wanting to be charged with either turning Chile over to Communist rule or contributing to a possible civil war. A parlay of his highly inflated ego and a chance to occupy the presidency six more years may provide the necessary starch for his decisio

To help strengthen his position, efforts are being made this week to turn this weekend's observance of Chile Independence Day into a pro-Frei demonstration. Main feature of the observance will be a military parade by about 25,000 troops assembled in Santiago.

8. Ambassador Korry, before getting a go-signal from Foggy Bottom, clearly put his head on the block with his extremely strong messages to State. He also, to give him due credit, started to maneuver with the CD, the Radical and National parties and other Chileans--without State authorization--immediately after the election results were known. He has never let up on Frei, to the point of telling him to "put his pants on."

By the same token, last week when an emissary of Allende called at his office to pay respects and say that the "Allende government wanted to have good relations with the Ambassador and the United States," Korry responded only that he had been "so busy with consulate affairs helping to get visas for Chileans wanting to leave the country that he had not had time to think of the future." Thus ended the interview.

9. The anti-Allende effort more than likely will require some outside financial support. The degree of this assistance will be known better around October 1. We have pledged our support if needed.

10. There is no doubt among trained professional observers with experience in the U.S., Europe and Latin America that if Allende and the UP take power, Chile will be transformed quickly into a harsh and tightly-controlled Communist state, like Cuba or Czechoslovakia today. The transition would be much more rapid than Cuba's because of the long-standing organization of the Chile Communist Party. This obviously poses a serious threat to the national security of the U.S.--Sol Linowitz, Senator Church and others of the same thought notwithstanding--and several Latin American nations. It also is obvious from Allende's pronouncements that existing business and financial links with the U.S. would be strangled.

****

At a meeting with Arturo Matte at his residence Sunday (September 13), he seemed in a more relaxed frame of mind than on the last visit and he made these points:

A. The "Alessandri Formula" through which the way would be opened for new elections had the government's and Frei's personal approval. Once elected by Congress, Alessandri would resign, thus carrying out a pre-election pledge that he would do so unless he received a plurality or majority of the votes in the regular balloting.

B. Alessandri did publicly announce his plans to resign if elected last week. It was subsequently learned Frei saw and approved the text of the announcement before it was released to the public.

C. Frei and his party (at least that wing that he commands) have a deep interest in this for two reasons: it would block the assumption of power by a Marxist and also give the Christian Democrats a new chance to regain power, this time backed by the Alessandri camp. Alessandri's announcement had the effect of alerting the Marxists and Allende that a powerful last-ditch effort was afoot to block them and it also probably may have partially checked a PDC congressional vote swing toward Allende.

D. Matte said the armed forces are agreed on the extreme danger to democracy that Allende's assumption of power involves. They agree he must be stopped. However, the armed forces leadership and Frei prefer a constitutional way out (i.e., congressional election of Alessandri) that doesn't preclude violence--spontaneous or provoked.

E. A constitutional solution, for instance, could result from massive internal disorders, strikes, urban and rural warfare. This would morally justify an armed forces intervention for an indefinite period. But it was apparent from Matte's exposition that there is little hope for this. The Marxists will not be provoked. "You can spit in their face in the street," Matte said, "and they'll say thank you." This means that the far left is aware of and taking every precaution to neutralize provocati

F. A plan suggested to Frei, said Matte, calls for the creation of a military cabinet. This would be a form of extreme provocation since it wo hint at the makings of a coup. It would have a definite psychological effect on the congressional voters who may be undecided about whom they'll vote for in the runoff. But, added Matte, Frei is reluctant to do it without some reason to justify it in the eyes of the public. We inferred from this that Frei will not act on this unless he is confronted with a severe national crisis.

G. The armed forces boss, Rene Schneider, is fully aware of the danger of Allende moving in. But he will not budge an inch without Frei's okay. One retired general, Viaux, is all gung-ho about moving immediatel reason or not, but Matte said Schneider has threatened to have Viaux shot if he moves unilaterally. Although Viaux has some following after his abortive rebellion a few months ago, it is doubted he commands strengt enough now to carry it off alone.

H. Frei, said Matte, is highly worried about the damage to his stature in the hemisphere; he is concerned that he may become, as the Brazilians have put it, the Kerensky of Latin America.

But he still refuses to take the reins in his hand without "moral" reasons, Matte said.

I. Could he be persuaded, Matte was asked, by assurances of fullest support from Washington? He thought that over a while and finally said he thought that would help. The distinct impression, however, was he might have felt this would have to be done with consummate skill and tact so as not to offend Chilean national dignity. (Korry's new mandate may serve this purpose).

J. The military has contingency plans ready for whatever scope operation is necessary, Matte said.

The conclusions from this session were:

The leader we thought was missing is right there in the saddle (Frei), but he won't move unless he is provided with a constitutional threat.

That threat must be provided one way or another through provocation. At the same time, a subtle but firm enough pressure must be brought to bear on Frei so that he'll respond.

Matte did not mention money or any other needs. At the end when it was mentioned we were, as always, ready to contribute with what was necessary, he said we would be advised.

****

A Communist Party congress was held in Santiago early this week. Among topics discussed was expropriation. The CUT, national labor confederation, was placed in charge of mapping expropriation plans. The CUT is controlled by the Communist party.

According to informants monitoring the party congress, the priority schedule has been put in the hands of a man named Bertini and roughly looks like this:

1. Copper companies.
2. The Mercurio newspaper chain.
3. Two unspecified "attractive" interests.

(These three items would be acted upon quickly. It is assumed in Santiago that Chiltelco probably would fall in item No. 3.)

4. Following the early expropriations, a commission would be named to study which industries should be taken over. The next group of take-overs would be slated for about one year later. Within two years the process would be complete.

****

The Mercurio chain is hitting at Allende and the Communist party with [illegible] Allende this week sent one of his top lieutenants, Alberto Jerez, mentioned as his choice for foreign minister, to see A. Edwards chief representative in Santiago.

Purpose of the post-midnight session was to blackmail Mercurio into stopping its anti-Communist campaign. Jerez stated bluntly that Mercurio and A. Edwards were committing suicide with their attitude. He said Allende had no intention of trying to fool Edwards. He planned to expropriate the newspapers and destroy what they stand for. Jerez added that the other Edwards interests in Chile could be affected more or less by the attitude taken by the papers in the weeks ahead. He said the papers was "inciting sedition and if this continued we cannot control the MIR, which wants to burn the plant." He also said Edwards could return to the country (he is in the U.S. on business and his family now is in Buires) but if he came back and the paper refused to change "he could be hanged in the Plaza de Armas" after Allende takes power.

The paper in Santiago is in financial trouble. Since election day it is running about 10 to 15 per cent of its normal advertising. They will have a close squeeze meeting this end-of-the month pay roll.

****

As you have read in news stories, Chile's economy is sagging badly. But runs on the banks have stopped and the escudo has settled back down to around 25 on the black market.

Unemployment is rising rapidly, especially in the construction sector. About 5000 workers already have been laid off in Santiago construction as projects are being shut down. It is estimated that over-all layoffs will affect about 30,000 in Greater Santiago by the end of this month.

****

We will be advised what help we can contribute as present activities develop between now and early October.

We have recommended, apart from direct assistance, the following:

1. We and other U.S. firms in Chile pump some advertising into Mercurio. (This has been started).

2. We help with getting some propagandists working again on radio and television. There are about 20 people that the Matte and Edwards groups were supporting and we should make certain they are revived. Allende now controls two of the three TV stations in Santiago and has

launched an intensive radio campaign.

3. Assist in support of a "family relocation" center in Mendoza or Bariloche for wives and children of key persons involved in the fight. This will involve about 50 families for a period of a month to six weeks, maybe two months.

4. Bring what pressure we can on USIS in Washington to instruct the Santiago USIS to start moving the Mercurio editorials around Latin America and into Europe. Up until I left they were under orders not to move anything out of Chile.

5. Urge the key European press, through our contacts there, to get the story of what disaster could fall on Chile if Allende & Co. win this country.

There are immediate suggestions and there will be others between now and October 24 as pressure mounts on Frei and the Christian Democrats.

MH:kmp
cc: E. Dunnett
K. Perkins
E. R. Wallace

INTE[illegible]

ITT WASHINGTON OFFICE
1707 [illegible] ST., N.W.
WASHINGTON, D.C. 20036

(1) -105-

TO: Mr. W. R. Merriam - V. P.

DATE: September 21, 1970

FROM: J. D. Neal

SUBJECT: Chile

The excellent Chile report of September 17 to Mr. Gerrity from Hal Hendrix and R. Berrellez is in such depth there is little to add with reference to my call at the State Department on September 16. However, there are a few points of interest.

John Fisher, the new Director of Andean and Pacific Affairs, said Ambassador Korry is fully convinced that if Allende becomes President there will be no half measures -- the country will be communist controlled.

Along the lines of the H-B report, State said the Allende-Communist forces moved very quickly to take over all possible media, TV, radio, etc.; El Mercurio newspaper is about the only source fighting Allende.

State has little or no faith in the Chilean military's willingness or ability to take control.

Should the Christian Democrats make demands of Allende, such as not to change the form of the government, meddle with the military, etc., the State Department said Allende will agree but will not live up to his promises.

I told Fisher we had spoken to the White House and to his boss, Assistant Secretary Meyer, and that we are ready to see anyone or do anything possible. He said he understood our concern, but thought we had covered the water front.

PERSONAL & CONFIDENTIAL

(12)

THIS IS ITT WASHINGTON

CRYPTEL 240

PLEASE FORWARD FOLLOWING MESSAGE TO ITT EUROPE BRUSSELS

TO: MR. H. S. GENEEN – Pres, NY.

FROM: E. J. GERRITY, ITTW Sr. VP. NYC

CC: F. J. DUNLEAVY, ITT EUROPE
J. W. GUILFOYLE, ITTNY
E. R. WALLACE, ITTNY

(NO OTHER DISTRIBUITION OF THIS MEMO SHOULD BE MADE)

P E R S O N A L A N D C O N F I D E N T I A L
CRYPTEL 240

THE HENDRIX AND BERRELLEZ MEMO WHICH WE DISCUSSED LAST FRIDAY HAS BEEN CONFIRMED. BILL MERRIAM REVIEWED THE ACTIONS BEING TAKEN TODAY WITH THE MAN YOU INTRODUCED HIM TO SOME MONTHS AGO. IT IS CLEAR THAT THE STRATEGY OUTLINED IN THE HENDRIX MEMORANDUM IS THE BEST COURSE TO BE FOLLOWED. BILL'S CONTACT SUGGESTED THAT ALL POSSIBLE PRESSURES BE EXERTED. HE REPORTED THAT PRESSURE IS BUILDING ON THE SCENE.

GERRITY

END OF MESSAGE

(13)

Mr. R. L. Schmidt September 23, 1970

W. R. Merriam

In a conversation with Ned this morning, he feels it's about time to move on getting someone to do something about Chile on the floor of the House and/or Senate.

The attached clippings, together with an editorial from the Washington Post of yesterday, and Ralph Dungan's stupid piece this morning of the Post, should serve as background.

I suggest you get together with Bernie Goodrich to decide what can be prepared. Incidentally, Bernie leaves on Saturday for Europe so you will have to work fast on that end of it.

WRM/lh

Attachments

cc: Mr. B. Goodrich

-108

(14)

THIS IS ITTHONY 5:30PM DST/JD

TO MR. H.S. GENEEN - INTEL BRUSSELS

FROM E.J. GERRITY

DATE SEPT 29, 1970

CC F.J. DUNLEAVY - INTEL BRUSSELS

GUILFOYLE - ITTHQNY

MERRIAM - ITT WASHINGTON

P E R S O N A L AND C O N F I D E N T I A L

1821-P

OJ GK:[illegible]6'=81.[illegible]5''+2 .+(+656Y8[illegible]/

[illegible]BYQUXWEB

[illegible](2[illegible]3 '335[illegible]1 JOBKKZQZRIBFYGM

SUBSEQUENT TO YOUR CALL YESTERDAY I HEARD FROM WASHINGTON AND A REPRESENTATIVE CALLED ON ME THIS MORNING. HE WAS THE SAME MAN YOU MET WITH MERRIAM SOME WEEKS AGO. WE DISCUSSED THE SITUATION IN DETAIL AND HE MADE SUGGESTIONS BASED ON RECOMMENDATIONS FROM OUR REPRESENTATIVE ON THE SCENE AND ANALYSIS IN WASHINGTON. THE IDEA PRESENTED, AND WITH WHICH I DO NOT NECESSARILY AGREE, IS TO APPLY ECONOMIC PRESSURE. THE SUGGESTIONS FOLLOW:

1. BANKS SHOULD NOT RENEW CREDITS OR SHOULD DELAY IN DOING SO.

(13)

3. COMPANIES SHOULD [illegible] IN MAKING DELIVERIES, IN SHIPPING SPARE PARTS, ETC.

2. SAVINGS AND LOAN COMPANIES THERE ARE IN TROUBLE. IF PRESSURE WERE APPLIED THEY WOULD HAVE TO SHUT THEIR DOORS, THEREBY CREATING STRONGER PRESSURE.

4. WE SHOULD WITHDRAW ALL TECHNICAL HELP AND SHOULD NOT PROMISE ANY TECHNICAL ASSISTANCE IN THE FUTURE. COMPANIES IN A POSITION TO DO SO SHOULD CLOSE THEIR DOORS.

5. A LIST OF COMPANIES WAS PROVIDED AND IT WAS SUGGESTED THAT WE APPROACH THEM AS INDICATED. I WAS TOLD THAT OF ALL THE COMPANIES INVOLVED OURS ALONE HAD BEEN RESPONSIVE AND UNDERSTOOD THE PROBLEM. THE VISITOR ADDED THAT MONEY WAS NO A PROBLEM.

HE INDICATED THAT CERTAIN STEPS WERE BEING TAKEN BUT THAT HE WAS LOOKING FOR ADDITIONAL HELP AIMED AT INDUCING ECONOMIC COLLAPSE. I DISCUSSED THE SUGGESTIONS WITH GUILFOYLE. HE CONTACTED A COUPLE OF COMPANIES WHO SAID THEY HAD BEEN GIVEN ADVICE WHICH IS DIRECTLY CONTRARY TO THE SUGGESTIONS I RECEIVED.

REALISTICALLY I DO NOT SEE HOW WE CAN INDUCE OTHERS INVOLVED TO FOLLOW THE PLAN SUGGESTED. WE CAN CONTACT KEY COMPANIES FOR THEIR REACTIONS AND MAKE SUGGESTIONS IN THE HOPE THAT THEY MIGHT COOPERATE. INFORMATION WE RECEIVED TODAY FROM OTHER SOURCES INDICATES THAT THERE IS A GROWING ECONOMIC CRISIS IN ANY CASE.

(16)

GUILFOYLE RECEIVED A CALL THIS AFTERNOON FROM A REPRESENTATIVE OF THE KEY CANDIDATE ASKING US TO DO NOTHING TO ROCK THE BOAT BECAUSE FORCES ARE AT WORK TO SOLVE THE PROBLEM.

I ADVISED THE VISITOR THAT WE WOULD DO EVERYTHING POSSIBLE TO HELP BUT I POINTED OUT IN DETAIL THE PROBLEMS WE WOULD HAVE WITH THE SUGGESTIONS HE HAD MADE.

FINALLY, BOB BERRELLEZ HAS JUST SENT A REPORT WHICH IS PESSIMISTIC AS TO THE OUTCOME NEXT WEEK. THIS REPORT IS BEING DELIVERED TO YOU BY MR. BARR OF THE TECHNICAL DEPARTMENT WHO IS LEAVING FOR BRUSSELS THIS EVENING.

GERRITY

DUYRZUBE

New York - September 24, 1970

To: Hal Hendrix - ITT HDQS - N.Y.

From: Robert Berrelles - ITT LA - B.A.
(Dictated today by telephone from Buenos Aires to New York)

Subject: Chileans

Capsuled situation:

It appears almost certain that Marxist Salvador Allende will be confirmed by the Congress as Chile's next President.

The Congressional run-off vote is scheduled October 24.

There's only a thin tendril of hope of an upset based on a sharp and unlikely switch in voting sentiments among the Christian Democrats who hold the balance of power in the run-off. The prevailing sentiment among the P.D.C. is said to favor Allende.

A more realistic hope among those who want to block Allende is that a swiftly deteriorating economy (bank runs, factory bankruptcies, etc.) will touch off a wave of violence, resulting in a military coup.

President Eduardo Frei wants to stop Allende and has said so to intimates. But he wants to do it constitutionally - - That is, either through a Congressional vote upset or an internal crisis requiring military intervention.

Details:

1. Chances of thwarting Allende's assumption of power now are pegged mainly to an economic collapse which is being encouraged by some sectors in the business and political community and by President Frei himself. The next two weeks will be decisive in this respect. Cash is in short supply. But the government is printing more money. There's an active black market with the escudo moving at a 29 to $1.00 U.S. rate on Monday, September 26. It had gone down to 26.50 to $1.00 on Friday. The pre-election rate was 20/21 to $1.00.

Undercover efforts are being made [illegible] the bankruptcy of one or two of the major savings and loan associations. This is expected to trigger a run on banks and the closure of some factories, resulting in more unemployment.

2. The pressures resulting from economic chaos could force a major segment of the Christian Democratic party to reconsider their stand in relation to Allende in the Congressional run-off vote. It would become apparent, for instance, that there is no confidence among the business community in Allende's future policies and that the over-all health of the nation is at stake.

More important, massive unemployment and unrest might produce enough violence to force the military to move. The success of this maneuver rests in large measure on the reaction of the extreme and violent (Castroite-Marxist) left in Allende's camp. So far he has been able to keep these elements controlled.

3. It's certain that Allende is on to this scheme. He has referred to it in recent public statements. He is also certainly aware of the government's and Frei's complicity. Last week the Finance Minister issued a pessimistic report on the national economy, placing the blame on the results of the September 4 election. The statement was issued with Frei's blessings. Although it reads as an objective and realistic evaluation of economic conditions, the statement aroused the Allende camp which severely criticized it as provocative.

4. All past evaluations of Frei's weaknesses in a crisis are being confirmed. Worse, it has been established beyond any doubt that he has been double-dealing to preserve his own stature and image as the champion of Latin American democrac For instance: he told some of his Ministers he would be quite willing to be removed by a military coup. This would absolve him from any involvement in a coup that would, in turn, upset Allende. Then, he turned right around and told the military chiefs that he was totally against a coup.

5. A group of respected political and business leaders called on Frei Sunday to call his attention to those lapses. I could not determine the results of this confrontation or its basic purpose. The assumption is that by confronting Frei, the group hoped to press him into a definitive move in the one desired direction.

6. As a result of all this hectic, an aura of defeat has enveloped important and influential sectors of the community, even businessmen who seemed all gung-ho about stopping Allende are now talking in terms of buying in to make deals with him. Others have given up and are getting ready to leave the country.

7. Some Chilean businessmen have suggested we try to deal in some manner with Allende, in an effort to recover at least a portion of our investment instead of losing it all. At this writing, we have been told that Allende's representatives have asked for a meeting with Sheraton representatives to discuss Allende's future policies regarding the hotels. My personal view is that we should do nothing to encourage or help the Allende team. Every care should be exercised to insure that we are not - repeat not - identified openly with any anti-Allende move.

8. No hope should be pegged to conditions the Christian Democrats are demanding from Allende in exchange for their support in the Congressional vote. Some believe that if Allende hems them down, the P.D.C. will not vote for him. Allende will promise anything at this stage. Furthermore, many of the conditions the P.D.C. is making are covered by the Constitution, to which Allende will pay lip service for a while until he is firmly in the saddle and has consolidated all the elements necessary to convert Chile into a thoroughly Communist, self-perpetuating state.

9. It is obvious from his latest remarks, however, that Allende feels something is in the wind to deprive him of the Presidency in the Congressional vote. On Monday, he warned publicly that he would bring the nation to civil war if he was not voted into power.

10. Meantime, the Russians are busy helping shore up Allende's defenses. Since the September 4 election, the Russian Embassy staff in Santiago added twenty new officers.

11. An extreme rightist faction launched a series of terrorist acts Sunday, September 27 (bombings mostly), in what appeared to be an amateurish attempt to provoke the Castrollo-Marxist sector into a violent backlash that would produce

the conditions conducive to a military intervention. The bombings failed to arouse anything outside of swift police action which resulted in the arrest of some of the bombers. This, we are told by the most authoritative sources, was the far right's last effort to provoke the far left in this particular manner.

The Sum-Up:

1. A Congressional defeat for Allende seems unlikely at this point. The defeated Christian Democratic candidate, Radomiro Tomic, is still backing Allende and can take a sizable segment of the P. D. C. vote with him.

2. Despite the pessimism, efforts are continuing to move Frei and/or the military to act to stop Allende. Efforts are also continuing to provoke the extreme left into a violent reaction that would produce the climate requiring military intervention.

3. Although its chances of success are slender, a roadblock to Allende's assumption of power through an economic collapse should not be dismissed.

RB:pm

cc: E. J. Gerrity
E. R. Wallace
K. M. Perkins
E. Dunnett

TO:

(From Wm. Norman)

INTER-OFFICE MEMORANDUM

[illegible]
[illegible]
WASHINGTON, D. C. 20036

TO: Mr. W. B. Merriam

DATE: September 30, 1970

FROM: J. D. Neal

SUBJECT: Chile - A Questionable U.S. Policy

The unfortunately heavy probability that Allende will take office in November is well known to the State Department and Embassy Santiago. Both believe Allende will start early and systematically attack foreign private enterprise. Thus forewarned, we should hope the Nixon Administration will be prepared to move quickly to exert pressure on Allende. However, because of our weak policy in the Hemisphere during the past two years, we cannot count on such immediate and effective action.

I fear the Department of State will convince the White House to again circumvent the Hickenlooper Amendment -- as it has done in Peru, Bolivia, and Ecuador, etc. Instead, I look for the silent pressure (?) which will call for a drying-up of aid and instructions to U.S. representatives in the international banks to vote against or abstain from voting on Chilean loans.

For the past several years the State Department has been predicting an upsurge of Marxism in Chile, and foresaw the culmination of the threat in the September, 1970, elections. Knowing this, the U.S. stepped up its AID program in an attempt to help Chile remain democratic. Following are the figures for economic assistance to Chile between 1961 and 1968 in millions of U.S. dollars:

1961	132.8
1962	169.5
1963	83.7
1964	127.4
1965	130.9
1966	107.7
1967	284.6
1968	99.8
	1,136.4

PERSONAL & CONFIDENTIAL

PERSONAL & CONFIDENTIAL

The 1969 estimate was over 100 million as, no doubt, fiscal year 1970 was the same or more.

The above total includes both AID loans and grants. A few weeks ago, the State Department estimated the outstanding loan total in Chile would be in the area of a billion dollars. Allende has already expressed a desire to re-negotiate this figure; probably wishing to offer Chilean bonds!

The foregoing means the U. S. realized the danger of Marxism in Chile; so fought it with grants and loans, but did not have the extra forethought to follow its intuition by taking a more active part during the pre-election period to assure the defeat of Allende.

The State Department and AID admitted in public congressional hearings that, "Chile is a country of major U. S. assistance emphasis because of its important political role in the Hemisphere." They continued the hearing by saying the liberal U. S. loan policy to Chile is justified because they were putting the money in there to fight Marxism. However, now that its program failed to prevent Allende from winning the election, the U. S. says, "This is a Chilean matter, thus, we must not interfere!"

Why should the U. S. try to be so pious and sanctimonious in September and October of 1970 when over the past few years it has been pouring the taxpayers' money into Chile, admittedly to defeat Marxism. Why can't the fight be continued now that the battle is in the homestretch and the enemy is more clearly identifiable?

PERSONAL & CONFIDENTIAL

24

INTERNATIONAL RECORDERS

TO Messrs. Morriam/Neal/Ryan

DATE September 30, 1970

FROM E. J. Gerrity Personal & Confidential

WHEN REPLYING, PLEASE QUOTE FILE

SUBJECT

PERSONAL AND CONFIDENTIAL

Yesterday, subsequent to my visit from Mr. Broe, Jack Guilfoyle was advised of the following by Enno Hobbing of CIA:

Hobbing was visited yesterday by Gregorio Amunategui, who is an Alessandri representative. Gregorio had come from Santiago and his message to Hobbing from Alessandri was-- keep cool, don't rock the boat, we are making progress --.

This is in direct contrast to what Broe recommended.

I will call you later to discuss HSG's reaction to my telex in some detail. He agrees with me that Broe's suggestions are not workable. However, he suggests that we be very discreet in handling Broe.

PERSONAL AND CONFIDENTIAL

(25)

INTER-OFFICE MEMORANDUM

ITT WASHINGTON OFFICE
1707 L STREET, N.W.
WASHINGTON, D.C. 20036

TO: Mr. E. J. Gerrity, Jr.

DATE: October 7, 1970

FROM: W. R. Merriam

SUBJECT: Chile

Our man reports nothing new and "picture is not rosy." He says Prewett column exaggerated. Repeated calls to firms such as GM, Ford, and banks in California and New York have drawn no offers of help. All have some sort of excuse. English papers were delivered. His only message is that everyone should keep the pressure on because Allende should not take office with "complete support" and also for the weakening we might accomplish after he does take office -- "there is always a chance something might happen later."

The information we are receiving from Hendrix and Berrellez is up-to-date, factual, and concise as any coming out of Chile. The State Department says it is swamped with rumors and facts; so there is no lack of information there either.

Everyone foresees an Allende victory in Congress unless some last minute miracle takes place. There is no, repeat no, solid news showing even a chance that Allende can be stopped.

The State Department says one factor which has paved the way for Allende is the failure of President Frei to take a strong position against Dr. Allende. They feel he could be stopped if Frei would stand firm for his country and quit trying to play the part of Hamlet, wishing to go down in history as the great democrat. Frei has not rallied the Christian Democrats as is believed possible.

The lack of strong political activity on the part of Chile has hampered outsiders like the U.S. and Argentina in trying to help defeat Allende.

Assistant Secretary of State Meyer leaves tomorrow for a week in Haiti and Santo Domingo (while Santiago burns)!

WRM:kg

October 9, 1970

TO: Mr. McCone

FROM: W. R. Merriam

At Ned Gerrity's suggestion I am attaching a summary of a report which we recently received from our people in Latin America. I think you will find it interesting.

Today I had lunch with our contact at the McLean agency, and I summarize for you the results of our conversation. He is still very, very pessimistic about defeating Allende when the congressional vote takes place on October 24. Approaches continue to be made to select members of the Armed Forces in an attempt to have them lead some sort of uprising -- no success to date.

In the meantime, Allende continues to hold meetings with small groups of Army, Navy and Air Force people promising them, personally, that he will see to it that they will be promoted; that their pay will be increased, etc. Thus, it is easy to understand why there is a problem in getting the military to take action.

To follow up the vote last weekend, which ordered the hierarchy of the Christian Democrats to work out the wording of a constitutional amendment which Allende would subscribe to and which would limit him in some of his far-out ideas, various small committees of three have been appointed. It is interesting to note that the persons appointed to serve on these committees are very favorable to Allende although technically Christian Democrats.

Practically no progress has been made in trying to get American business to cooperate in some way so as to bring on economic chaos. GM and Ford, for example, say that they have too much inventory on hand in Chile to take any chances and that they keep hoping that everything will work out all right. Also, the Bank of America had agreed to close its doors in Santiago but each day keeps postponing the inevitable. According to my source, we must continue to keep the pressure on business.

PERSONAL & CONFIDENTIAL

(27)

I was rather surprised to learn that in this man's opinion the Nixon Administration will take a very, very hard line when and if Allende is elected. As soon as expropriations take place, and providing adequate compensation is not forthcoming, he believes that all sources of American monetary help, either through aid or through the lending agencies here in Washington, will be cut off. He assures me that the President has taken at this time (better late than never, I guess) a long, hard look at the situation and is prepared to move after the fact. We had heard previously from the lower level at the State Department that Hickenloper would not be evoked. This policy has either changed or the lower echelon does not know of the change. This is the first heartening thing I have heard because with few exceptions, Nixon has paid very little attention to Latin America.

/cmb

(28)

Defeat of Allende Unlikely

A congressional defeat for Allende seems unlikely at this point. The Christian Democratic candidate, Radomiro Tomic, who lost, is still backing Allende and can take a sizable segment of the P. D. C. vote with him. Reports from Santiago indicate Allende and Tomic had a pre-election agreement that neither would support Alessandri in a congressional run-off. Considering Tomic's continued unwavering support for Allende, this seems true.

Despite the pessimism, attempts being made to move Frei and/or the military to stop Allende. Also, efforts are continuing to provoke the extreme left into a violent reaction that would produce the climate requiring military intervention.

Frei Weakness

The State Department says one factor which has paved the way for Allende is the failure of President Frei to take a strong position against Dr. Allende. They feel he could be stopped if Frei would stand firm for his country and quit trying to play the part of Hamlet, wishing to go down in history as the great democrat. Frei has not rallied the Christian Democrats as is believed possible.

All past evaluations of Frei's weaknesses in a crisis are being confirmed. Worse, it has been established beyond any doubt that he has been double-dealing to preserve his own stature and image as the champion of Latin American democracy. For instance: he told some of his Ministers he would be quite willing to be removed by a military coup. This would absolve him from any involvement in a coup that would, in turn, upset Allende. Then, he turned right around and told the military chiefs that he was totally against a coup.

A group of respected political and business leaders called on Frei Sunday to call his attention to those lapses. The result of this confrontation or its basic purpose was not determined. The assumption is that by confronting Frei, the group hoped to press him into a definitive move in the one desired direction.

PERSONAL & CONFIDENTIAL

Economic Paralysis

Some business sectors are encouraging economic collapse, hoping this eventually will necessitate a military take-over, or strengthen Allesandri in the congressional run-off. Undercover efforts are being made to bring about the bankruptcy of one or two of the major savings and loan associations. This is expected to trigger a run on banks and the closure of some factories resulting in more unemployment.

The pressures resulting from economic chaos could force a major segment of the Christian Democratic party to reconsider their stand in relation to Allende in the congressional run-off vote. It would become apparent there is no confidence among the business community in Allende's future policies and that the over-all health of the nation is at stake.

More important, massive unemployment and unrest might produce enough violence to force the military to move. The success of this maneuver rests in large measure on the reaction of the extreme and violent (Castroite-Marxist) left in Allende's camp. So far he has been able to keep these elements controlled.

It's certain that Allende is on to this scheme. He has referred to it in recent public statements. He is also certainly aware of the government's and Frei's complicity. Last week the Finance Minister issued a pessimistic report on the national economy, placing the blame on the results of the September 4 election. The statement was issued with Frei's blessings. Although it reads as an objective and realistic evaluation of economic conditions, the statement aroused the Allende camp which severely criticized it as provocative.

An extreme rightist faction launched a series of terrorist acts Sunday, September 27 (bombings mostly), in what appeared to be an amateurish attempt to provoke the Castroite-Marxist sector into a violent backlash that would produce the conditions conducive to a military intervention. The bombings failed to arouse anything outside of swift police action which resulted in the arrest of some of the bombers. This, we are told by the most authoritative sources, was the far right's last effort to provoke the far left in this particular manner.

Aura of Futility

As a result of all this Chilean inertia, an aura of defeat has enveloped important and influential sectors of the community, some

(30)

businessmen who seemed all gung-ho about stopping Allende are now talking in terms of trying to make deals with him. Others have given up and are getting ready to leave the country.

Another comment by State is that the failure of the Chileans, themselves, to react strongly against Allende is making it difficult for outsiders like the U. S. and Argentina to move in and try to stop Allende openly or covertly.

The Russians

Meantime, the Russians are busy helping shore up Allende's defenses. Since the September 4 election, the Russian Embassy staff in Santiago added twenty new members.

31

-125-

INTER-OFFICE MEMORANDUM

ITT WASHINGTON OFFICE
1707 L STREET, N.W.
WASHINGTON, D. C. 20036

TO: Mr. W. R. Merriam

DATE: October 15, 1970

FROM: J. D. Neal

SUBJECT: Chile - Conversation with Ambassador Korry

This morning, I called on the U. S. Ambassador to Chile, Edward M. Korry, who is in Washington on consultation.

Allende to Proceed Slowly

The Ambassador believes Allende, upon taking office, will proceed cautiously and slowly. It will not be necessary for him to initiate new legislation because he will already have sufficient authorization to carry out most of his socialistic program.

The Ambassador said that regardless of Allende's many faults and idealistic beliefs, he is known to be a man of his word; so it is quite certain he will carry out his campaign promises. This means nationalization of everything which he thinks should fit into his Marxist scheme.

This action against U. S. private concerns will quickly bring Allende face to face with U. S. policy.

Aid Stopped

Ambassador Korry said he has reduced the amount of U. S. aid "already in the pipe-line" as much as possible. He estimates the amount to be $30,000,000.

Also, there is a much larger amount for which Chile has been given letters of credit, but he didn't say how much.

The Ambassador said he had difficulty in convincing Washington the need to "cut-off" every possible assistance to Chile, but he

(82)

insisted because he needs this as a bargaining point. This "cut-off" will be denied by State, who will say, as it has in the past, "there has been no shut down of aid to Chile; the program is under review."

Military Equipment

Ambassador Korry says there is no leverage as regards aid, because Chile will not seek it right away. He feels Allende will quickly need equipment for the military.

I said if we won't furnish that then the Russians will. The Ambassador thinks not. Too, he believes it would take too long to convert the Chilean Army from U. S. equipment to Russian!?

U. S. Hard Line

The Ambassador said that if Allende starts to expropriate American businesses, the U. S. will insist on immediate and just compensation in dollars. In the event U. S. mining companies are taken, payment might be arranged in ore.

The Ambassador intimated he plans a hard line with Allende in respect to complying with obligations.

Personally, he feels Allende is going to pay his bills in order to maintain Chile's international prestige.

Ambassador Korry believes the U. S. pressure points with Allende include our source of development fund, market for Chile's products, our world prestige, etc. He seems to think he can insist that Allende restrict himself to internal democratic procedures rather than be the tool of Castro and Russia.

Russia

With respect to Russia, Korry discounts the part the Russians have played in Allende's election.

-12-

33

Felipe Herrera

The Ambassador said he had a long talk with Herrera when he was in Santiago recently. Evidently Herrera's letter of congratulation to Allende was a mistake because Herrera told Korry that Allende told Herrera he was not acceptable as a cabinet member. Korry agreed with me that it was good to have Herrera out of the bank and that he should be replaced by someone who will tighten the bank's administration.

Tomic

Korry feels the loss of the election by Tomic started him on a downward plunge from which he will not return politically. He seems to have little or no regard for Tomic and believes his secret deal to support Allende in a congressional run-off has hurt him.

U. S. Policy re Allende

The Ambassador said there are several alternatives of action, the main ones being to provoke Allende and cause a rupture in our relations with Chile, thus, lose all without a try.

The second would be to try to live with Allende--not appease him--take a firm line, but attempt to negotiate at every turn.

The second alternative seems to be the one the U. S. will take. The position will have to be taken soon because on the November inauguration of Allende, President Nixon must send a message of congratulation or the world will know of the rebuff.

Ambassador Korry wished to know whether Mr. Geneen would be in New York this weekend at which time he would try to see him. I told Mr. Korry that Mr. Geneen would be at the Cape or in Maine, but that maybe he could call the Ambassador early next week.

Mr. Korry said if Mr. Geneen had any ideas about U. S. policy toward Allende's government he hoped this would be relayed to the White House immediately. He said other companies with Chilean investments should do the same. He feels any complaints or ideas should be made now rather than after October 24.

INTERNATIONAL TELEPHONE AND TELEGRAPH CORPORATION

INTERNATIONAL HEADQUARTERS

TO E. J. Gerrity DATE October 16, 1970

FROM H. Hendrix (dictated by phone from San Juan) WHEN REPLYING, PLEASE QUOTE FILE

SUBJECT Chile

Unless there is a move by dissident Chilean military elements by this time next mid-week, the consensus in Santiago is that Salvador Allende will win the October 24 Congressional run-off easily and be inaugurated as President November 4.

The chance of a military coup is slim but it continues to exist at least to this date.

A key figure in this possibility is former Brigadier General Roberto Viaux, who last October led an insurrection by members of the First Artillery Regiment in a demand for more pay and improved working conditions. This revolt collapsed quickly. Viaux was summarily dismissed from the Army but overnight his actions made him a hero to a large group of active and retired officers and enlisted personnel.

Clearly, Viaux was gearing up to launch a move last week. Rumors that he would trigger a coup on October 9 or October 10 were rampant in Chile and spilled over into Buenos Aires, Argentina.

It is a fact that word was passed to Viaux from Washington to hold back last week. It was felt that he was not adequately prepared, his timing was off, and he should "cool it" for a later, unspecified date. Emissaries pointed out to him that if he moved prematurely and lost, his defeat would be tantamount to a "Bay of Pigs in Chile."

As part of the persuasion to delay, Viaux was given oral assurances he would receive material assistance and support from the U.S. and others for a later maneuver. It must be noted that friends of Viaux subsequently reported Viaux was inclined to be a bit skeptical about only oral assurances.

Meanwhile, Viaux has been conferring with high-ranking and junior officers about taking some action to prevent Allende from becoming President. He has pledges of support from several, but unfortunately not from any key troop commanders, at least to our knowledge.

Allende obviously must be aware of this sort of plotting since his Unidad Popular has penetrated nearly everything in Chile. In one impromptu speech early this week he noted that Chile "was now swarming with C.I.A. agents."

A significant straw in the wind was noted this week while in Chile. The Commander of the Navy, Admiral Fernando Porta, was put on temporary leave of absence. His sudden departure from the scene was attributed unofficially to a meeting of four other admirals with Allende, with the reported consent of Admiral Porta. The meeting allegedly was arranged to pledge the Navy's support to Allende.

It also is significant that in spite of all the gossip and speculation about Viaux, no action has been taken against him. However, the Commander of the Army, General René Schneider, still shows no open indication of supporting Viaux.

Meanwhile, Allende and his representatives have been ardently romancing the armed forces at various levels and have continued to infiltrate the lower ranks. Many have agreed to support Allende after hearing his promises to give the Army a greater role in developing the country's infra-structure, much like the work of a U.S. Corps of Engineers.

Allende also has promised various officers that he will not change the military organizational structure. But he has given no pledges about personnel changes. One retired officer pointed out that all Allende has to do as President is to pick his time to promote a loyal Major or Colonel to General rank and all those officers above his appointee would automatically be retired out of command. This is a tactic not uncommon in Latin America.

* *

While Chile was bubbling with rumors last week, it is completely the opposite this week. The capital is in a bad state of depression, the general public seemingly resigned to the fact that Allende has won and that the next order of business is to determine how to survive and live with a Marxist government. Some anti-Allende spokesmen who show this resignation speak of starting to work toward winning a "second round."

Whatever resistance march there was left in many anti-Allende groups was throughly disrupted by the Christian Democratic National leadership decision October 5 to support Allende in Congressional balloting. Allende took a firm, hard-line with the P.D.C. once he was certain he had at least 25 of the party's votes in his pocket to assure his election. Since then, groups of the radical and national parties that had been wavering have jumped on the Allende bandwagon. There are even indications now that a significant number of Alessandri votes will swing to Allende.

* *

Allende this week has had a series of meetings with Chilean business leaders, seeking pledges of support. He reportedly made it clear to all visitors that he intended to move as rapidly as possible with his industrial nationalization plans, legally with the aid of a Congress he will be able to control. He has not clearly defined a manner of compensation in his plans to nationalize the basic mining, banking, communications, both national and foreign, enterprises in Chile.

Feedback from some of these sessions indicates that Allende has become gravely concerned about the sick state of the Chilean economy. It is far worse than he first thought, according to some visitors, and it is said Allende is now giving this problem an "agonizing reappraisal." Business conditions are worsening steadily throughout Chile, unemployment is rising, and the flight of capital is continuing.

Allende also is becoming increasingly irritated with labor unions, most of which are under control of the Communist Party. The Communist Party forms a part of the Unidad Popular coalition. Several labor unions are pressing for tremendous wage increases before November 4, feeling it may be a long dry spell for raises under Marxist rule.

Allende's chief concern in this area is with the Anaconda Copper Company workers at the huge Chuquimata mine in northern Chile. More than 5,000 of these workers have been on strike since October 1 and may well still be on strike November 4, giving him a colossal headache with his inauguration. These workers are demanding 51% increase in wages and benefits and have ignored Allende's appeals to return to work. The government, as you know, now owns 51% of Anaconda. The company management is ignoring the workers demands.

We also are experiencing similar union difficulties. Workers at Chilectro staged an illegal strike Wednesday morning, October 14, demanding special increases in wages and cost of living bonuses. Their demands represented about 18 million escudos, which translates roughly into $1.5 million. By the end of the day more than 3500 workers had joined the strike. Inasmuch as I left late Wednesday night for Puerto Rico, I do not know if the strike continued into Thursday. E. Holmes took the position of ignoring the workers' demands and the company advised both the union and the Frei government that the strike was totally illegal because the union agreement is valid until December 31, 1970.

Workers at ITT COM in Santiago also are pressuring for wage increases and are threatening strike action.

* * * * * * * * * * * * * * * * * * * *

As I explained to E. R. Wallace by telephone, we had a low key press party Wednesday evening in Santiago to show the new Sheraton San Cristobal hotel. About 50 newsmen, including a handful of visiting foreign correspondents, were invited for a walk-through tour of the hotel and treated to a cocktail party afterward. There were no other guests except the local Sheraton managment executives and E. Holmes.

General Manager Fernando Hoffman opened the San Cristobal for business Thursday morning, October 15, with no fanfare. His first guests, a group of about 75 on an American Express tour, were expected to arrive in the hotel during Thursday.

The hotel looks great. Its interior decor is in very good taste and done exceptionally well. It will be staffed by a skeleton force of 255 employees. For the time being, only 2 of its 7 floors will be open for guests. Hoffman said he has several American Express tour groups booked into the hotel in the coming months, which will keep it afloat.

HH:pm

cc: E. R. Wallace
K. Perkins

INTERNATIONAL TELEPHONE AND TELEGRAPH CORPORATION

INTERNATIONAL HEADQUARTERS

TO Mr. H. S. Geneen

DATE October 28, 1970

FROM E. J. Gerrity, Jr.

WHEN REPLYING, PLEASE QUOTE FILE

SUBJECT Chile: the Aftermath

SYSTEM CONFIDENTIAL

Assuming that Allende will take power on November 4, barring a last-minute coup, the following broad plan of action is recommended both to protect us, as best possible, in Chile and to guard against the inevitable reactions that will occur primarily in Argentina and Brazil.

In fact, though the formal Allende takeover has not occurred the effects are already being felt in Argentina as our reports indicate and as we had assumed.

It is important that we establish the following--on the record as much as possible:

What does the State Department estimate will happen to U. S. investment in Chile?

In the event of expropriation, what will the U. S. do? Will it take a hard line or go the "soft route" followed first in Peru and now in Bolivia? Will it press for payment in dollars to the expropriated owners?

Will it invoke the Hickenlooper Amendment, and if it did would it matter? What is at stake? Will AID funds be cut off? (Please see Jack Neal's memo concerning his conversation with Ambassador Korry who, Neal reports, says he has gotten approval to cut off aid if expropriation occurs, and who adds that aid funds in the pipeline will be cut off where possible. If the worst occurs, I see no reason why aid in any form should be continued.)

What does State estimate the effect of Allende's takeover will be in the rest of Latin America?

We believe that State should be pinned down on the record in a written exchange of views so that, in effect, a formal history is set down. State has been absolutely wrong on the outcome in Chile, as other Government agencies have, but State has the fundamental responsibility for the U. S. position and it has been wrong consistently. It is our assumption that it will also, based on its record, probably be wrong about the effects of the Allende presidency.

SYSTEM CONFIDENTIAL

With a member of the board of directors, we propose that the outlined program above be implemented with Dr. Kissinger, Mr. Meyer and Mr. Irwin of State, with certain other persons to be determined and, ultimately, with Secretary Rogers and the President. When these visits are carried out, we should demand that U. S. representatives of international banks take a strong stand against any loan to countries expropriating American companies or discriminating against foreign private capital.

As part of the overall action, we should ask our friends in Congress to warn the Administration that continued mistreatment of U. S. private capital will bring about a cutoff of the U. S. taxpayers' funds to international banks.

Allende has already moved to take over communications--the press, radio, TV--in Chile--in emulation of his friend Fidel Castro, of the Chinese Reds, and of the so-called proletarian dictatorships everywhere. Only El Mercurio and Radio Cooperativa Vitalicia hold out against his threats and intimidation, and once he is running the country their fate is sealed.

Freedom is dying in Chile and what it means to Latin America, and to us--to free men everywhere--is not pleasant to contemplate.

We should offer an additional action plan which would involve reduction of American diplomatic representation in such South American capitals as Santiago, Lima, La Paz, Quito, etc. This could be on the basis of leaving each post in the hands of a Charge d'Affaires. This wouldn't reduce the coverage of developments in each of the countries, but it would be a diplomatic slap.

We should also consider communication with the press and with members of Congress as the situation develops.

Finally, we must continue to appraise our total position in Latin America--and this should be an assigned chore for a definite group.

This is important because it is plain that events will cause the investment community and our shareholders to scrutinize our activities in Latin America closely. We see, on balance, at this time no reason for anyone to be optimistic.

Because the Chile situation is so interrelated to our overall position in Latin America, and therefore of such importance to our stockholders, I believe that you would want to meet in Washington with the highest officials to personally express our deep concern with developments that have such serious impact.

This program has been discussed with Mr. Aibel, Mr. Brittenham, Mr. Dunleavy, Mr. Guilfoyle and Mr. Merriam, as well as with Mr. Hendrix, Mr. Berrellez, Mr. Perkins and Mr. Wallace, of our Department, and they are aware of the details.

Attachment

cc: F. J. Dunleavy
R. E. Bennett
H. J. Aibel
R. L. Brittenham
J. W. Guilfoyle
W. R. Merriam
E. R. Wallace

41

October 21, 1970

Mr. John A. McCone
612 Flower Street
Los Angeles, California 90017

Dear John:

Attached is a summary of the situation we discussed at length last week. This is based on information from various sources, including the personal observations of Hal Hendrix and Bob Berrellez of my staff who were recently on the scene. Hendrix is now back in New York and Berrellez has returned to Buenos Aires.

We are developing a followup program as suggested during our discussions. I will bring you up to date on that in the near future.

Best wishes.

Sincerely,

Original Signed by
E. J. Gerrity

cc: Mr. H.S. Gogeen

bcc: Messrs. W.R. Merriam
E.R. Wallace/H. V. Hendrix

FBI'S COPY FOR

PERSONAL & CONFIDENTIAL

(42)

Personal and Confidential

October 20, 1970

The withdrawal yesterday in Santiago of Jorge Alessandri from the Congressional run-off election for President of Chile marked the final step in the collapse of political resistance to the election of Salvador Allende.

In a message to his supporters in the right-wing National Party, Alessandri stated he did not wish them to vote for him in the balloting Saturday. The message also carried a personal endorsement of Allende, thus virtually assuring that Alessandri's backers will throw their votes to Allende in a show of national unity.

That Alessandri would take this action was evident last week in Santiago. His top advisers reported that he was very bitter now towards President Frei, feeling that Frei had double-crossed him in the post-election plans to win the Congressional election away from Allende. Frei did just that.

Now there is general resignation that Allende will win easily in Congress, and most likely will be inaugurated November 4.

Except among the Allende supporters, a cloud of depression and worry has settled over Santiago and there is no outward sign of any organized opposition. Once the Christian Democrats swung to Allende at their national convention October 5, hope of stopping Allende and his Marxist-Socialist Unidad Popular evaporated quickly and the gloom took hold firmly.

In this atmosphere, many Chileans have turned to thinking about what they can now do to survive economically and politically under Marxist rule. Thus, future announcements of deals and arrangements with Allende should not be surprising.

In spite of the forementioned, there remains in Chile a faint whisper of hope - or wishful thinking - that a military coup will be staged to prevent Allende from assuming the presidency.

(45)

INTERNATIONAL TELEPHONE AND TELEGRAPH CORPORATION

INTERNATIONAL HEADQUARTERS

Ward

TO E. J. Gerrity DATE October 22, 1970

FROM Hal Hendrix

WHEN REPLYING, PLEASE QUOTE FILE

SUBJECT Chile

Personal and Confidential

Bob Berrellez called this morning from Santiago to report that shortly after 0800 this date an attempt was made on the life of General Rene Schneider, Army commander-in-chief in Chile.

General Schneider was gravely wounded by shots fired by occupants of a car described as a white-grey Falcon. One of the shots reportedly struck him in the neck.

The assassination attempt occurred as the general was leaving his home to go to his office. Three vehicles blocked the path of his car, and machinegun fire came from one.

An official communique stated that General Schneider's condition was "delicate." He was rushed to a hospital and underwent immediate surgery. President Frei and other government officials are standing by at the hospital.

The assailants escaped and there was no immediate indication who was involved.

In recent days, however, police and army squads have been picking up extreme right-wing terrorists. Thus, the quick assumption in Santiago is that right-wing terrorists are responsible.

Observers speculate that the attempt is (1) revenge against Schneider for his refusal to support plans for a military coup against Frei to block Allende from taking office, or (2) an attempt to arouse violent reaction among the extreme-left. The latter is considered unlikely because of the rigid discipline managed by the Communist Party.

Yesterday, authorities arrested a retired police Major, Jose Cabrera, and found a small arsenal in his home. This morning's El Siglo, the Communist party daily in Santiago, said the capture of the Major revealed a plot to kill Allende. The main conspirators, said El Siglo, were the CIA and General Lanusse of Argentina.

The chance of a coup diminishes with each passing day, but some civilian and military personnel continue to look toward former Brigadier General Roberto Viaux to lead a military action against lame duck President Eduardo Frei before November 4, putting the armed forces in power and thus preventing Allende from taking office.

Viaux has considerable popular following in the lower ranks of the armed forces and some support among officers. But so far he has not won any pledges of support from officers who command troops.

Allende is continuing almost daily meetings with business, industrial and military leaders to explain his programs and seek support. His efforts have paid off. He has made it clear he plans to proceed as soon as possible with nationalization of industries that would allegedly benefit Chile, using legal means and providing compensation -- without being specific. He has convinced many military officers that he won't disturb the military structure.

Allende will inherit an economy in critical condition. He also will apparently inherit considerable labor strife and has indicated he will take a hard line with union unrest and demands for increased wages. Thus, organized labor -- mostly Communist controlled -- is pressuring now for wage and benefit improvements through wildcat strikes. The Anaconda strike and one against the Chile Telephone Company last week are examples.

The rift between Ambassador Ed Korry and his superior at the State Department has reached the point where he deals now directly with the White House and does not always share his input and instructions with State. Korry was in Washington last week for consultations and was supposed to return to Santiago during the past week-end. But he is remaining in the Washington and New York area for a short time. The word among Korry's colleagues is that Charles Meyer and his deputy, John Crimmons, are determined to get Korry out of Chile -- and out of the Department, if possible.

In summary, there is little indication now of any remaining resistance to Allende in Chile -- apart from the forementioned long-shot military action. There are some Chileans who speak of planning now for a "second round" against Allende, but they also admit that the odds for a second round are rather slim.

45

PERSONAL & CONFIDENTIAL

INTER-OFFICE MEMORANDUM

ITT WASHINGTON OFFICE
1707 L STREET, N.W.
WASHINGTON, D. C. 20036

TO: Mr. E. J. Gerrity, Jr. DATE: October 22, 1970

FROM: W. R. Merriam WRM

SUBJECT: Chile

I have just met with Dr. Dan, Tim Stanley, and Jack Neal on the above subject. All of us went over in great detail possible repercussions in Chile if and when it becomes known that we are pushing the State Department along certain lines. I, personally, feel that we don't have much to lose one way or the other, unless, of course, our so-called "pressures" come back to haunt us in other Latin American countries. This I also doubt.

Awaiting Senate floor action is an Inter-American Bank appropriation amounting to $2.9 billion. This appropriation has passed the House, has been reported out of the Senate Foreign Relations Committee, and supposedly will be taken up after the recess.

We are planning, together with some of the other members of IEPA, to approach Senators Scott and Mansfield to see if they will just "forget" to take up the bill. We could prepare statements from them which would get a message to the other Latin American countries that Chile's action is affecting them too, albeit indirectly.

Dr. Dan plans to hold a meeting of his Latin American Committee early next week to see what other pressures we can drum up to make the State Department stiffen its attitude. We are not hopeful and believe the best pressures must come from other Latin American countries. It was also suggested that we try to determine if any large European companies are in the same position we are in Chile and other Latin American countries. If so, do you think there is any possibility of trying to get them stirred up?

Following is our idea of a white paper to be presented to Assistant Secretary Meyer. Jack and I feel that perhaps it will be more effective if HSG were to talk to Meyer over the telephone rather than deliver a white paper to Meyer's desk. We can do the latter, of course, but the telephone call would be the important thing.

Late this afternoon we can discuss this, as I will be out of the office in Leesburg most of the afternoon, and Jack Neal has some pressing personal business to take care of after lunch. I will call you as soon as I return, around [illegible]

Tuesday, a retired army major, Arturo Marshall, was arrested and described as a leader of a right-wing terrorist group.

In mid-morning, General Carlos Prat, chief of staff, was named interim commander in chief.

The army was put on alert and ordered to remain in barracks. All roads leading out of Santiago have been blocked. There were rumors that air line flights were cancelled but Berrellez says that all international carriers are operating.

Shortly before noon, Allende met with Frei at the Casa Moneda (presidential palace). There was no announcement on what was discussed.

The Technical University students announced plans to stage street demonstrations this afternoon in support of "institutionality." The meaning of this was not explained in the announcements, but it is interpreted as a warning to the military to stay in their quarters and mind their own business.

Also, the CUT, the national Chilean labor confederation (dominated by the Communist Party), announced that it would go into an emergency session at 5:00 p.m. It did not indicate what the session would deal with.

We will continue to monitor the situation. Whether it will develop into any military action remains to be seen, but at this stage it seems doubtful with General Prat now in command.

Prat supported Schneider in his attitude toward General Roberto Viaux, who had attempted to spark a military coup earlier. Prat does not like Viaux personally. As far as we can determine, Prat will display the same loyalty to Frei as Schneider did in the past.

HH:pm

cc: E. R. Wallace
K. Perkins
W. R. Merriam, Washington

U. S. At the Crossroads - A Needed Reappraisal Of Our Latin American Policy

The ten year adverse trend of Latin American political and military unrest culminated recently in Chile where an avowed Marxist, Dr. Salvador Allende, was elected President. The free world was shocked and private foreign enterprise, already reeling from damaging treatment in Peru, Ecuador, and Bolivia, was left groping for means of protecting its investments.

Policymakers in Washington only a few months previously were using Chile as a democratic symbol. Now they are unable to predict how Dr. Allende's Marxist policies will affect the Chilean people, their democratic rights, and their economy. However, from Allende's pre-election promises, the results can be anticipated.

What has happened in Chile brings the U. S. face to face with reality in Latin America. The Chilean Marxist government justifies an immediate reappraisal of our Latin American policy.

A recent Congressional report says over eight billion dollars have been channeled to Latin America from U. S. official sources during the past seven years, with "only modest visible development gains."

The report further states "the United States stands at the crossroads with respect to its policy toward Latin America."

The U. S. government time and again during the past few years has admitted our assistance programs in Latin America have not met their objectives. Those of us who have been operating in the area for almost 100 years are intimately aware of these failures.

The American public is appalled by the failure of the countries to help themselves; displeased with the lack of responsibility; and shocked by the unreasonableness with which U. S. tax money is regarded by those seeking it without a sincere intent of assuming the responsibility of its proper utilization.

Foreign private enterprise equally is disenchanted by the unethical political abuse of development projects which, over the past fifty years, could have made Latin America one of the most stable areas of the world. As previously stated, over eight billion dollars during the past seven years alone have been poured into Latin America.

PERSONAL & CONFIDENTIAL

A responsible segment within the Hemisphere is increasingly discouraged about future hopes. Radical government moves are retarding development; local capitalists are without confidence; foreign investors refuse to enter a hostile market; international banking prestige has reached a new low; therefore, the hopes of the people are shattered and essential development is stifled.

Like the Congressional report, I, too, feel we are at a crossroads because we must decide not only whether we, ourselves, are to return to fundamental principles on which this country was founded, but also whether we are to stand firm for democracy for the sake of those friends of ours in Latin America who have based their hopes and aspirations on our strength. This is not a time to deny our own heritage, but is a moment of truth when we must stand erect to be counted.

I do not visualize retaliation or vengence as a part of our policy. I am only convinced that to assist development of the Hemisphere the leaders must be assured the United States taxpayer is no longer prepared to sacrifice his hard-earned money for tasks which, as the Congressional report stated, "basically must be discharged by the Latin Americans themselves; and, even with the best of effort, many will not be accomplished in the next decade."

Our prestige is at a low ebb in Latin America -- this is a consensus. It is low because our policy has been weak and indecisive. We have not used the legislative implements, such as the Hickenlooper Amendment, to our advantage or to the benefit of democracy in the Hemisphere. We continue to grant aid in super-abundant amounts, even when our citizens are being discriminated against; we give funds when and where they cannot be absorbed; we give where it is not appreciated.

Congress feels this type of assistance should end; the people of the United States certainly agree, and our private corporations know too well it has been counterproductive.

The following quotation from the June 22, 1969, Subcommittee on Inter-American Affairs is almost prophetic in content:

"We want to note, however, that cooperation is a two-way street. The flow cannot come from just one direction. Our readiness to

(24)

-143-

fashion new patterns of inter-American cooperation has to be matched by increased self-help and internal reform, by willingness to establish fair and stable rules which will attract private capital and reduce dependence on Government aid, and by other steps which will reinforce our mutual efforts and sacrifices."

U.S. Action Regarding Chile

In view of the far-reaching threats Dr. Allende made prior to his election, there should be no hesitance on the part of the United States to confront the new President on what the resultant action of the United States Government will be in the event he carries out his threats. This will not be retaliatory on our part, but will be information to Allende as to the orderly procedure which follows if his threatened action is taken.

I believe the United States should consider the following:

I. Under Presidential instructions, have the U. S. Ambassador to Chile seek an early audience with President Allende for the purpose of informing him of U. S. policy. The Ambassador's approach might include:

a. Review of our historical relationship with Chile; the democratic aspirations of our two countries; our contributions in the form of aid, soft loans, military assistance, earthquake and disaster relief; making him aware of this total figure of more than one billion, five hundred million poured into Chile during the past ten years.

b. Outline the vast economic and social contribution to Chile by U. S. private investment.

c. Call his attention to his own threats to these corporations, and inform him of the deep concern which resulted.

d. Make reference to the sudden economic fear which struck his country after the September election and advise him of similar repercussions experienced in international banking circles. (United Press International reports the Export-Import Bank has dropped Chile to its worst-risk category. It also reports the Overseas Investment Corporation, another U. S. Government agency, is not insuring new investments in Chile.)

e. Inform President Allende that, if his policy requires expropriation of American property, the United States expects speedy compensation in U. S. dollars or convertible foreign currency as required by international law.

f. Inform him that in the event speedy compensation is not forthcoming there will be immediate repercussions in official and private circles. This would mean a stoppage of all loans by international banks and U. S. private banks.

g. Continue the foregoing trend with every possible pressure which might keep Dr. Allende within bounds.

II. As a reassertion of U. S. Latin American policy, each Hemisphere Ambassador to the U. S. -- and to the OAS -- should be called to the State Department and individually informed of our diplomatic review with Dr. Allende.

III. Without informing President Allende, all U. S. aid funds already committed to Chile should be placed in the "under review" status in order that entry of money into Chile is temporarily stopped with a view to a permanent cut-off if necessary. This includes "funds in the pipeline" -- "letters of credit" or any such.

??? IV. Consideration should be given to a reduction in U. S. diplomatic representation in certain Latin American capitals. Staffs should be reduced and the post left in the hands of a Charge' d'Affaires.

PERSONAL & CONFIDENTIAL

PRIVATE AND CONFIDENTIAL

51

To: Hal Hendrix, ITT HQ NY

From: RobertB errellez - ITT LA BA - CHILTELCO

Date: October 25, 1970 (sent by traveler)

Subject: Chileans

1. Marxist Salvador Allende has been elected to the Chilean presidency by the congress and the first step toward the total communization of this country has been taken.

2. In view of important recent developments, a major question is what immediate steps the communists will take to consolidate their beachhead. A likely immediate target is Allende himself. Although a Marxist and an admirer of Castro, Allende sees himself as a Western hemisphere Tito who will forge his own utopian version of socialism; at once palatable both to Washington and Moscow.

3. Having just recently given Tito a personal presidential blessing, Washington will certainly arouse liberals everywhere if it turns its back on Allende. Such inconsistencies are fodder for the editorial pages.

4. However, if Washington just sits there and does nothing to thwart Allende, it will be inviting a sharper turn toward leftist nationalism - which translates into more danger for foreign investments - among other Latin American countries.

5. Allende does not have the large personal following that President Frei once enjoyed and thus has no real power base from which to move independently as he hopes. He lacks Castro's charisma and in a crunch could not - as Fidel can - bring the crowds out into the street for massive demonstrations of support. At least not without the acquiesence of the Communists and the leftist bloc that put him in power.

6. Thus the communists can and probably will take the measures necessary to shape Allende to their liking. A key factor here is economics.

7. The general consensus is that the election of Allende by congress pulled the plug from under the anemic Chilean economy. Without help from Washington, Allende will be forced to turn to the communists and Moscow. The Russians don't want another Tito on their hands. In order to fortify their hold, the communists will have to start tampering with the congress, the trade unions and the military. This will invite some serious troubles for the communists.

8. A main deterrent to this remains the armed forces. The elimination of General Rene Schneider from a key command post (chief of the armed forces) makes Allende and the communists even more vulnerable than before. General Schneider, fatally wounded in an assassination last week, has been described as favorable to Allende. He is known to have consistently blocked coup efforts by more determined general officers.

9. His successor, General Carlos Prats, is described as a political moderate, a professional who'll brook no outside tampering with the armed forces.

10. Contrary to the general expectation, the military did not move against Allende over the weekend. It was believed that the killing of Schneider was a prelude to the coup.

11. A widespread belief is that the Schneider plot was handled from within the army. The job was too professional for ordinary civilians - excluding those trained in Russia and Cuba. The thinking is that if the Schneider shooting was not really the prelude to the coup, it was a skillful maneuver to eliminate from the top the one man who would have permitted Allende to infiltrate and neutralize the military.

cc: E. J. Gerrity, E. R. Wallace, K. Perkins, E. Dunnett

Personal and Confidential

October 27, 1970

To: H. S. Geneen

From: E. J. Gerrity

Attached are two reports on the Chile situation which have just arrived from Bob Berrellez. I thought you would be interested in seeing them as they sum up the situation there as it stands today.

Atts.

cc: F. J. Dunleavy
J. W. Guilfoyle
N. Theofel
Gen. J. McNitt

W. Merriam - Washington
J. Neal - Washington

55

PRIVATE AND CONFIDENTIAL

To: Hal Hendrix, ITTHQNY

From: R. Berrellez, ITTLABA/CHILTELCO

Date: October 22, 1970 (sent by traveler)

Subject: Chile

A group of workers identifying itself as a "Policy Orientation Committee" of the Popular Unity Front (Allende's) visited Standard Electric, Chiltelco, and ICO (World Com) the past week to conduct lectures on communicati policy in the new government.

Apparently no one at any of the plants checked into the credentials of the group to determine if it was an authentic delegation or merely a self-appoint team trying to impress (and possibly even intimidate) management and employes.

The lecture at Standard Electric was taped by Dan Gillen. We are to get a copy. Arturo Prat at Worldcom made notes, the gist of which follows

Gillen says his workers were told there were no immediate plans to take over the factory, but that the government would have a bigger say in future policy and that government and workers would also have representation on the Board of Directors.

At Worldcom, according to Prat's notes, singular emphasis was made on the fact Allende would create a government of the workers. The team spokesman (not identified by name) also said both the telephone company and Worldcom would be nationalized with the process beginning the day Allende takes over, November 5. In response to questions, he said he did not know how long the process would require.

Worldcom and Chiltelco, the spokesman said, suffered from the same malady: poor administrations and outdated equipment. If Chiltelco declares profits of "thirty million dollars," he said, it simply means that the profits are much higher.

All this would be corrected in the future, the spokesman stressed, and "cheaper telephone service would be made available to all, not just a privile few." A vast expansion program also would be undertaken. Less emphatically, he said that at least during the initial phase of the program salaries and other social benefits would be frozen.

All America Cables would disappear, the spokesman said, because it operates illegally (? ? ?) in Chile.

He asserted the Popular Unity Front does not wish to do away with unions since they represent the workers and the government is of the workers. (This was probably an oblique allusion to swiftly spreading apprehensio in some worker sectors that Allende plans to do away with the trade union movement, a la Castro. Allende heightened these fears when he made it known he would break the backs of the "labor aristocracy" in Chile - the mine workers).

In his private conclusions, Prat observes that the pitch was made to put the workers at ease, all of them including those who might not have voted for Allende.

Prat said the team spokesman did not mention the ITT hotel properties.

He also said the spokesman pointed out Standard Electric would not be nationalized because its production was essential to future telephone system expansion. No one apparently asked if this meant that a nationalized factory's output would be inadequate for expansion purposes.

cc: E. J. Gerrity, E. R. Wallace, K. Perkins, E. Dunnett

U.S. At the Crossroads -- A Needed Reappraisal of Our Latin American Policy

The ten year adverse trend of Latin American political and military unrest culminated recently in Chile where an avowed Marxist, Dr. Salvador Allende, was elected President. The free world was shocked and private foreign enterprise, already reeling from damaging treatment in Peru, Ecuador, and Bolivia, was left groping for means of protecting its investments.

Policymakers in Washington only a few months previously were using Chile as a democratic symbol. Now they are unable to predict how Dr. Allende's Marxist policies will affect the Chilean people, their democratic rights, and their economy. However, from Allende's pre-election promises, the results can be anticipated.

What has happened in Chile brings the U.S. face to face with reality in Latin America. The Chilean Marxist government justifies an immediate reappraisal of our Latin American policy.

A recent Congressional report says over eight billion dollars have been channeled to Latin America from U.S. official sources during the past seven years, with "only modest visible development gains."

The report further states "the United States stands at the crossroads with respect to its policy toward Latin America."

The U.S. government time and again during the past few years has admitted our assistance programs in Latin America have not met their objectives. Those of us who have been operating in the area for almost 100 years are intimately aware of these failures.

The American public is appalled by the failure of the countries to help themselves; displeased with the lack of responsibility; and shocked by the unreasonableness with which U.S. tax money is regarded by those seeking it without a sincere intent of assuming the responsibility of its proper utilization.

Foreign private enterprise equally is disenchanted by the unethical political abuse of development projects which, over the past fifty years, could have made Latin America one of the most stable areas of the world. As previously stated, over eight billion dollars during the past seven years alone have been poured into Latin America.

A responsible segment within the hemisphere is increasingly discouraged about future hopes. Radical government moves are retarding development; local capitalists are without confidence; foreign investors refuse to enter a hostile market; international banking prestige has reached a new low; therefore, the hopes of the people are shattered and essential development is stifled.

Like the Congressional report, we, too, feel we are at a crossroads because we must decide not only whether we, ourselves, are to return to fundamental principles on which this country was founded, but also whether we are to stand firm for democracy for the sake of those friends of ours in Latin America who have based their hopes and aspirations on our strength. This is not a time to deny our own heritage, but is a moment of truth when we must stand erect to be counted.

Considering the background and philosophy of Allende and the strength of the Communist and Socialist parties in Chile, there remains no doubt that a strongly anti-U.S. government is prepared to take power. It should be readily apparent that a Communist-dominated Chile in the southern cone of the hemisphere in tandem with Communist Cuba in the north at our doorstep represents a new critical challenge to the national security and interest of the United States.

Allende has asserted publicly that he plans to establish diplomatic relations with Castro's Cuba, North Korea and North Viet Nam. He has said he is considering inviting a group of Red Chinese technicians to come to Chile. Thus, Chile can quickly become a new platform for anti-U. S. conferences and propaganda to further undermine United States prestige and influence in Latin America.

A Communist Chile also provides another base for export of Communist-inspired revolutionary violence, especially in countries neighboring Chile, and a transit point for Cuban and Soviet support for guerrilla groupings in several South American nations.

In addition to these political dangers, there is to be considered anew the strategic importance of Chile's resources to the security of the United States. There also exists the real possibility that in the future the Soviet fleet could use Chile as an operating base in the same manner that Cuba is utilized presently.

It is apparent that the interest and designs of the Soviet Union in Latin America are real. So is the threat of a hostile and Communist-supported regime in Chile. Our foreign policy should not ignore these facts of life today. This hemisphere still is in the United States sphere of influence and this should be made clear to the Soviet Union.

to sacrifice his hard-earned money for tasks which, as the Congressional report stated; "basically must be discharged by the Latin Americans themselves; and, even with the best of effort, many will not be accomplished in the next decade."

Our prestige and influence are at a low ebb in Latin America. They are low because our policies and diplomacy have been weak and indecisive. We have not used properly the legislative implements, such as the Hickenlooper Amendment, to our advantage as a diplomatic tool. Yet, large amounts of U. S. aid continue to flow into the area, in an increasing amount, while at the same time there has been growing discrimination against our citizens.

Congress feels this type of assistance should end; the people of the United States certainly agree, and our private corporations know too well it has been counterproductive.

The following quotation from the June 22, 1969, Subcommittee on Inter-American Affairs is almost prophetic in content:

> "We want to note, however, that cooperation is a two-way street. The flow cannot come from just one direction. Our readiness to fashion new patterns of inter-American cooperation has to be matched by increased self-help and internal reform, by willingness to establish fair and stable rules which will attract private capital and reduce dependence on Government aid, and by other steps which will reinforce our mutual efforts and sacrifices."

U. S. Action Regarding Chile

In view of the far-reaching threats Dr. Allende made prior to his election, there should be no hesitance on the part of the United States to confront the new President on what the resultant action of the United States Government will be in the event he carries out his threats. This will not be retaliatory on our part, but will be information to Allende as to the orderly procedure which follows if his threatened action is taken.

We believe the United States should consider the following:

I. Under Presidential instructions, have the U.S. Ambassador to Chile seek an early audience with President Allende for the purpose of informing him of U.S. policy. The Ambassador's approach might include:

a. Review of our historical relationship with Chile; the democratic aspirations of our two countries; our contributions in the form of aid, soft loans, military assistance, earthquake and disaster relief; making him aware of this total figure of more than one billion, five hundred million poured into Chile during the past ten years.

b. Outline the vast economic and social contribution to Chile by U.S. private investment.

c. Call his attention to his own threats to these corporations, and inform him of the deep concern which resulted.

d. Make reference to the sudden economic fear which struck his country after the September election and advise him of similar repercussions experienced in international banking circles. (United Press International reports the Export-Import Bank has dropped Chile to its worst-risk category. It also reports the Overseas Investment Corporation, another U.S. Government agency, is not insuring new investments in Chile.)

e. Inform President Allende that, if his policy requires expropriation of American property, the United States expects speedy compensation in U.S. dollars or convertible foreign currency as required by international law.

f. Inform him that in the event speedy compensation is not forthcoming, there will be immediate repercussions in official and private circles. This could mean a stoppage of all loans by international banks and U.S. private banks.

g. Continue the foregoing trend with every possible pressure which might keep Dr. Allende within bounds.

II. As a reassertion of U.S. Latin American policy, each Hemisphere Ambassador to the U.S. -- and to the OAS -- should be called to the State Department and individually informed of our diplomatic review with Dr. Allende.

III. Without informing President Allende, all U. S. aid funds already committed to Chile should be placed in the "under review" status in order that entry of money into Chile is temporarily stopped with a view to a permanent cut-off if necessary. This includes "funds in the pipeline" -- "letters of credit" or any such.

IV. Serious and concentrated effort should be made at the Presidential level to strengthen the professional quality of the U. S. diplomatic representation throughout Latin America. The Soviet Union apparently has given such serious concentration and has staffed its embassies with top-flight Spanish-speaking and Portuguese-speaking ambassadors and diplomats. Unfortunately, the same cannot be said of the United States representation in various Latin American nations. In this connection, it should be noted that a year ago it was announced there was to be named an Under Secretary of State for Latin America. This post remains unfilled.

PERSONAL & CONFIDENTIAL

INTERNATIONAL TELEPHONE AND TELEGRAPH CORPORATION
WASHINGTON OFFICE
1707 L STREET, N.W., WASHINGTON, D.C. 20036
CABLE ADDRESS - INTELCO - WASHINGTON

October 23, 1970

Dr. Henry A. Kissinger
Assistant to the President
The White House

Dear Dr. Kissinger:

As a result of recent events in Latin America, foreign private enterprise in that area is facing its most serious exposure.

President Nixon, one year ago, in his speech before the Inter-American Press Association said, "We will not encourage private investment where it is not wanted, or where local political conditions face it with unwarranted risks."

ITT does not wish to go where it is not wanted, but we, too, have President Nixon's "strong belief that properly motivated private enterprise has a vital role to play in social as well as economic development."

Our company knows the peoples of the Americas deserve a better way of life and we believe we have a substantial interest in diminishing their problems. The countries, themselves are unable to furnish necessary development funds, the U. S. taxpayers cannot, and U. S. private enterprise can provide only that part which a proper climate affords. Everyone agrees the job will have to be done on a coordinated basis.

ITT has given serious consideration to circumstances now facing Hemisphere development. We are convinced the present moment is a most expedient time to reappraise and strengthen U. S. policy in Latin America.

I attach a paper containing our estimations plus specific references to the Chilean situation. This is respectfully submitted; I would appreciate your comments.

Sincerely,

William R. Merriam

William R. Merriam
Vice President

INTERNATIONAL TELEPHONE AND TELEGRAPH CORPORATION

INTERNATIONAL HEADQUARTERS

TO Mr. W. R. Merriam

DATE October 29, 1970

FROM E. J. Gerrity

WHEN REPLYING, PLEASE QUOTE FILE

SUBJECT Chile

On Saturday, Salvador Allende, a Marxist, was elected president of Chile. He did not attain a majority for election when his countrymen balloted last month. He received about 36 per cent of the vote and thus the election was thrown into the Congress. On that basis it is said that a Marxist has for the first time anywhere been freely elected in a democracy.

Three years ago, Allende said:

"The United States is in trouble, everywhere. The wave of the future is Marxist-Leninism."

If that is so, freedom is in danger, everywhere.

Attached is a memorandum describing briefly Allende's background, indicating his thinking. He admires Red China and relies on Fidel Castro for advice. In his hands, Chile's future seems plain.

Attachment

10/26/73 (63)

From: E. J. Gerrity

To: W. R. Merriam

Subject: The Chilean Candidate

Here are some pertinent sidelights on Dr. Salvador Allende from a highly reliable but confidential source.

Physically, Allende is short, red-faced, curly-haired, and tough-talking. In real life he doesn't look nearly so young and attractive as in those recent photographs appearing in The New York Times and the world press. For one thing, he is not in robust health. He has kidney trouble. He has had hepatitis twice, and it left him with chronic liver problems. He has suffered a heart attack, and two minor strokes that left the right side of his face partly paralyzed. He is also known as a heavy drinker, and of course this aggravates his physical problems.

In compensation, perhaps, he dresses elegantly and modishly. His party propaganda paints him as a man of the masses, but his tastes are refined and capitalistic: he owns a beautiful summer beach home, a yacht, and a full wardrobe of stylish suits.

Intellectually he has an upper-middle-class background. But he has turned into a pugnacious Communist while retaining a degree of both worldliness and provincialism.

Since the Chilean elections much of the world press has been expressing fond hopes that Chile will develop its "own brand" of Communism, somehow more democratic and benign, with guaranteed freedoms and minimal disruption of business, social, and cultural life. Such hopes are far from the actual prospects.

No Communist government of an important nation, once installed, has ever been thrown out. It will make no difference that Allende is coming to power as the first Communist head of state ever democratically elected. It is foolish to believe that he will give democracy another chance in six years. Whatever the trappings, there is unlikely ever to be another truly free election in Chile.

Freedom is already dying in Chile. Allende's supporters have intimidated the entire press and broadcasting media serving the country's 9 million citizens. Only one newspaper, El Mercurio, and one radio station have held out against being cowed or coerced into support of Allende. And El Mercurio, usually appearing in 64-page editions in the springtime season, is now printing 10- to 20-page editions. This universally respected newspaper symbolizes a 150-year tradition of Chilean freedom of the press. Today El Mercurio is isolated, and nobody knows how long it can hold out.

Chilean Communism is going to look a great deal like Chinese and Cuban Communism. Allende has paid three extended visits to Red China, has sent his wife and daughter there as well, and has arranged China visits for Chilean newsmen.

Allende's sister, Beatriz, went to Cuba in September. Men of Allende's own party, the Popular Union Committee, have visited Havana regularly for briefings and money -- in dollars from the Russians. Beatriz herself received subversion and guerrilla training in Cuba. She carried back a portfolio of sage tips for Allende from her recent visit. For example, 1. "Try to persuade your skilled technicians to stay in Chile. Take administrative measures if necessary." (These measures are already applicable in Chile: All the country needs to do is send a certain man an internal revenue notice that his tax filings are under study and that he may not leave the country until he has been cleared.) 2. "Don't act too revolutionary or you'll give the counter-revolutionaries the pretext to upset your economy." 3. "Direct all copper sales to the dollar market." 4. "Maintain good relations with the military until you've had time to consolidate your popular support."

Allende is following Castro's advice, and we seem to be letting it happen. The Communist virus will certainly not be confined to Chile. Already leftist elements in other countries of the hemisphere are getting bolder. Student militants have taken over all the non-leftist newspapers in Bolivia and are running them by Marxist cooperatives. American-owned mines will almost certainly be nationalized under the new government of

General Torres. In Argentina the new Minister of Economics is a leftist economist, Aldo Ferrer. As a matter of fact, there is no longer a respectable "democratic left" in Latin America -- then, for example, like Betancourt, former president of Venezuela, who managed to stand up to the 5-year campaign of arson, subversion, and murder personally directed by Castro against Venezuela.

The United States has poured money into Chile since 1964, when the relatively moderate Eduardo Frei won the election despite heavy financial assistance from Havana for Allende. In the years 1964-1967 we gave Chile $658.4 million for AID projects. We were well aware of the need to help the Christian Democratic candidate and keep a Havana-wired Marxist candidate out. This time we kept our nose, financial and otherwise, out of Chile's presidential election. The State Department's opinion seemed to be: "It is unthinkable that Chile will go Communist." Now the unthinkable is on us, but we seem to be shrugging our shoulders and moaning, "We are powerless because the people of Chile elected Allende legally."

Under Frei, a program of economic reform was instituted, involving even a move toward gradual nationalization of some industries, but gradual nationalization of any kind is almost certainly out the window now. We can expect some swift and ruthless seizures.

And we can expect the same kind of repression of the human spirit which the doctrinaire Marxist always imposes -- a repression sometimes cynically enforced with raw power plays, sometimes with bumbling bureaucratic idealism. But the result is the same.

Three years ago Allende told an American observer: "The United States is in trouble, everywhere. The wave of the future is Marxist-Leninism."

Yet, when the election of Allende became a near certainty, former OAS Ambassador Sol Linowitz said: "I think the best course for the U. S. is not to rock the boat, respect the decision of the Chilean people, and hope that out of this will come a mature system, with democratic rights preserved."

Far more likely is the comment of a Chilean citizen: "El Mercurio is like a candle in a bottle. It will give light for a while, and then will be smothered, leaving only a little black smoke."

That candle is freedom -- in Chile today, in the rest of Latin America tomorrow -- if Allende stays in power.

Keith Perkins November 2, 1970

Hal Hendrix

Chile - C. Bartlett

FYI, Charlie Bartlett of Sun-Times Syndicate called Friday and we talked for over an hour about Chile and the general situation in Latin America, plus the attitude of the U.S. and lack of any Nixon policy. Apparently he is planning several columns on the subject in the days ahead. I gathered from a recent column and from some of his comments that he had a copy of one of our earlier memos (Hendrix-Berrellez) on Chile. Don't really know what tack he will take at this point, but presume it will be anti-Allende and anti-administration with respect to U.S. Latin policy--or lack of it.

cc: E. J. Gerrity, E. R. Wallace, E. Dunnett

PERSONAL AND
CONFIDENTIAL

69

-16

Mr. H. S. Geacen

November 4, 1975

E. J. Gorrity

Charles Meyer

Attached is an in-depth report. It speaks for itself. Meyer has not done a good job.

Attachment

cc: F. J. Dunleavy
J. A. McCone
W. R. Merriam
J. D. Neal

PERSONAL AND
CONFIDENTIAL

TO E. J. Gerrity

DATE October 30, 1970

FROM Hal Hendrix

WHEN REPLYING, PLEASE QUOTE FILE

SUBJECT Charles Meyer

Per your request for a personal viewpoint sketch of Charles Meyer, following are some of my thoughts:

Meyer came aboard at the Department of State as Assistant Secretary for Inter-American Affairs in March, 1968.

Previously, he was a Sears Roebuck executive in Latin America, with bout 14 years residence in Bogota, Colombia, where he performed as an outstanding nerchandiser in the Sears Roebuck joint-effort program in Latin America. Sears had been knocked out of business during the 1948 Bogota riots, and, in effect, it was Meyer's mission to restore the company's presence. In that role he performed well. But Meyer's Latin America experience was limited to the north coast of South America and Mexico.

During the last two and one-half years at State, for all his great personal charm, elegance and wit on social occasions, he ranks very high as the weakest Assistant Secretary in recent times--at least during my 22 years of association with the area.

He has only secondary or tertiary relations with the President, for example, who from the beginning has relied on his National Security Council team, Henry Kissinger, and Latin America specialist Viron Vaky for top guidance on the Latin area. His clout with Secretary Rogers is about as potent.

By the same token, Meyer has suffered--as has his area department within State--because of other pressing administration priorities around the world, and surely in the U.S.

But Meyer clearly has been ineffective in the bureaucratic infighting for attention at State, and, therefore, in the Nixon administration.

He also on numerous occasions has exercised bad judgement in dealing with the press that covers Latin America. His contacts with press are extremely limited as a result.

71

There has been an enormous lack of imagination prevalent in the Latin section of State under Meyer's direction, with very few exceptions. With him and his deputy, John Crimmons, the general theme has been don't make any waves; don't rock the boat. Granted, there is the traditional State timidity within careerist system for this particular attribute of Meyer's administration, but he has failed to encourage either creative or independent thought. This is a complaint heard throughout Latin America in our embassies. He certainly has not fought for his area or his section in the manner of some of his predecessors, notably Tom Mann, Henry Holland, or even Jack Vaughn in his short sit in the slippery Assistant Secretary chair.

In retrospect Meyer may, of course, be the victim of the new Latin area strait jacket called the "low profile of the U.S. in Latin America," which when applied to Chile today could be a salient reason why the United States failed even to head off in 1970 that which it so successfully and energetically aided Chileans to avoid in 1964--the emergence of a Marxist president. Meyer and Crimmons jointly led the effort to make certain that the U.S. this time did nothing with respect to the Chilean election.

Meyer's public statements in Latin America all seem to be flavored with apology, which certainly doesn't reflect U.S. strength.

As stated in the beginning, I consider Meyer one of the weakest yet in the long string of Assistant Secretaries. I also believe it would be better for us if he returned to Sears Roebuck.

cc: E. R. Wallace, K. Perkins, E. Dunnett

72

COPY

TO: H. S. Geneen Nov. 10, 1970

RE: Chile

Attached are several items.

1. The copy of Henry Kissinger's letter of yesterday's date to Bill Merriam. Please note Bill's note at the bottom of the letter. We are advised that Chuck Meyer is under fire. We don't know what decision will be made as to his future.

Additionally, Merriam is delivering to Kissinger the latest information referred to in your note as supplied by Bob Berrellez.

2. Berrellez's telex which I have copied in sufficient number for all members of the Board should you desire to distribute it to them.

Also attached are some newspaper clippings from the New York Times' report on the unveiling of a statue of Che Guevara.

cc: Messrs. R. F. Silver
J. J. Navin

E. J. GERRITY

73

THE WHITE HOUSE
WASHINGTON

November 9, 1970

Dear Mr. Merriam:

Thank you very much for your letter of October 23 and the enclosed paper on United States policy toward Latin America. I have read it carefully and I have passed it to those members of my staff who deal with Latin American matters. It is very helpful to have your thoughts and recommendations, and we shall certainly take them into account. I am grateful for your taking the time to give them to me.

With best regards,

Henry A. Kissinger

Mr. William R. Merriam
Vice President
International Telephone and
Telegraph Corporation
1707 L Street, N. W.
Washington, D. C. 20036

Mr. E. J. Gerrity

Believe this is more than perfunctory. Things are brewing on the Chile matter and will be back to you later on that subject.

W. R. MERRIAM

(54)

INTERNATIONAL TELEPHONE AND TELEGRAPH CORPORATION

INTERNATIONAL HEADQUARTERS

TO H. S. Geneen

DATE November 9, 1970

FROM E. J. Gerrity EJG

WHEN REPLYING, PLEASE QUOTE FILE

SUBJECT Chile

Though you have received Bob Berrellez' telex in the normal distribution, I wanted to call it to your attention and for convenience have attached another copy.

Cuban political police are already in Santiago. Most of these men were trained in Moscow. Their aim is to install "block control" of the entire population, a system that has various degrees of refinement and which is used in Cuba, China, Russia and other totalitarian states.

The message is chilling and affirms that Allende will move quickly to install his police state. I'll have copies made for distribution to the board Wednesday, if you desire.

Att.

cc: J. J. Navin

System Confidential Telex - Urgent - November 6, 1970 - LA-4439/K 75

To: H. Hendrix - ITTHQNY

From: R. Berrellez - ITTLABA

Subject: Chileans

1. Salvador Allende was inaugurated last Nov. 3 as Chile's President (until 1976) without incident. At every public appearance during the two-day inauguration festivities, he was a living, breathing image of political moderation, a perfect vehicle that Moscow will now thoroughly exploit to give their brand of communism a touch of bourgeoise respectability they hope will make it palatable--and even desirable--in other Latin American countries.

2. Evidence that the ploy is working in Chile can be found among Allende's conservative opposition. The very people who were once urging Washington to take firmer action to stop Allende now believe they can co-exist with him. They say that "Washington must do nothing in terms of economic or political reprisal that will force him to turn toward the extreme left."

3. Allende has made a most compelling pitch for moderation and national unity. And it would be altogether believable were it not for a few grim undercover signs that clearly indicate the leftwing extremists (Castroites, Maoists) have already moved in to consolidate power bases from which democracy will be slowly but thoroughly strangled long before Allende's six-year term is up.

4. Most alarming of these signs is the presence in Santiago of Cuban political police personnel, trained in Moscow, and headed by Luis Fernandez Ona, described as one of their best agents. The Cubans and other Iron Curtain "tourists" and delegates to an industrial fair now underway in Santiago, arrived within hours of the September 4 voting which gave Allende a plurality in the voting.

5. A weekly newspaper, PEC, recently published a detailed account of the clandestine movement of the leftwing extrements in Chile. The account has been termed "highly accurate" by authoritative sources, persons in a position to know.

6. This version, supplemented by information from other sources, indicates the visitors have taken up residence in homes and apartments in Santiago, suggesting a lengthy stay.

7. Fernandez Ona arrived ostensibly on a romantic mission. He fell in love, a purposely muted public version alleges, with Beatriz Allende, daughter of the President, while she visited in Havana. Beatriz is said to have been the bearer of an alleged special message from Fidel Castro urging Allende to (a) keep copper in the dollar market (b) don't fall into the Soviet clutches, and ad infinitum. Once believable, the message's authenticity becomes more questionable when viewed in the light of what has been going on quietly underfoot.

8. Fernandez Ona's mission is said to be concerned mainly with the shoring up of security for the governing coalition against a military coup or subversion from any other quarter. The Popular Unity front that put Allende in power had organized highly effective security units (commandos) that apparently had infiltrated the police. These are expected to serve as cadres for "committees" in defense of the new regime in the same manner that General Alberto Bayo organized "Committees for the Defense of the Cuban Revolution" in 1959. There was one committee to each block in every key urban community. Thus, when the Bay of Pigs invasion came in April, 1961, the committees were ready to finger--and imprison--anyone suspected of disloyalty.

9. Collaborating with the Cubans are Chilean leftist extremists, the self-styled "revolutionary left" that vigorously opposed--until Castro intervened to quiet them--the "peaceful" quest for power by the Communists and more moderate Socialists. Published statements last week showed the "revolutionary left" is still agitating in schools and universities urging "vigilance committees" to prepare now for any move by the moderates to thwart a total socialization of the country.

10. Numerically the extreme left may be small, but it has been proven in post-war Europe and more recently in Cuba that a militant, disciplined minority can quickly and effectively neutralize and overpower a majority.

11. A grim development that may greatly strengthen Allende's and the Communist position was the assassination of Gen. Rene Schneider, head of the Armed Forces until he was gunned down in late October (see Oct. 25 report). What initially appeared to be a professional job handled from within the Army turned out to be a poorly organized and bungled kidnap attempt in which at least two ex-military figures are directly involved.

12. Among those arrested in the Schneider killing was General Roberto Viaux, a retired officer who gained national prominence and a measure of lower-rank following last year when he led an abortive pay-hike rebellion against the Frei government. Viaux, a conservative strongly opposed to Allende and around whom coup elements appeared to be rallying after the Sept. 4 election, has a lwayer who has indicated more Army brass may be involved.

13. If it turns out that some toplevel military chiefs are involved, even indirectly, with Viaux, this will give Allende the moral and political authority to purge the Armed Forces command and move his men into strategic military positions. This would, in effect, neutralize the Armed Forces which so far have displayed nothing but passivity amid the approaching storm.

14. In one of his most revealing press interviews, President Allende told Julio Scherer, a highly respected Mexican journalist (Excelsior of Mexico City) last Nov. 2: (a) He will use the plebiscite (constitutionally correct) wherever necessary to go around Congress if needed reforms were blocked by legislative action. Asked if this would not eventually lead to the disappearance of Congress as an effective legislative body, Allende said emphatically "Never would we make Congress disappear." (b) Describing the flight of investment capital as part of a "climate of terror," imposed on Chile, he said its continuation would force a limitation of individual guarantees under the Constitution. He added: "If reactionary violence comes, we will respond with revolutionary violence." (c) If Chile finds itself isolated and blockaded as did Cuba, "There then is no alternative but armed insurrection. We are disposed to anything."

Our Havana files are not available, but a flashback to the year 1959 brings memories of highly similar remarks by Castro when, like Allende, he was impressing almost everyone within earshot of his moderate political views while his brother Raul and Che Guevara worked quietly behind the scenes for the mousetrap job that followed. For instance, Castro said that elections were not necessary. That the people were the Congress of Cuba, that until the subversives were liquidated and the climate of terror imposed on Cuba from inside and outside was lifted, there would have to be special "precautions" imposed on the citizenry for the defense of the revolution, that counter-revolutionary violence would be met with implacable revolutionary violence.

78

The Sum-Up:

1. The view by Chilean conservatives, now trying to make deals with Allende, that U.S. economic and political reprisals will force Allende farther to the left is a correct assessment. It ignores a fact, however, that whether or n he likes it, Allende will be forced far to the left eventually regardless of what policy Washington adopts.

2. The view among another sector that U.S. reprisals will force Allende into the leftwing extremist camp and that this will trigger a popular and military reaction against his government has little merit. The military has shown no disposition to act in the clutch. There is little reason to believe their mood ha changed. It is even questionable that they have the capacity to handle the kind of massive nationwide reaction the far left can mount: general strikes, urban guerrilla warfare. Time is swiftly eroding the military capacity to move against the Allende coalition, even in defense of the Constitution, if such a moral issue arises.

INTERNATIONAL TELEPHONE AND TELEGRAPH CORPORATION

INTERNATIONAL HEADQUARTERS

-17

TO Keith Perkins

DATE November 16, 1970

FROM Hal Hendrix

WHEN REPLYING, PLEASE QUOTE FILE

SUBJECT Ed Korry

After your inquiry about Ed Korry in Chile, I asked Bob Berrellez to put down his current observations on him since Bob has been spending a lot of time lately in Santiago. His current comments are attached.

Apart from this, I might add my personal view. I did not know Korry until he showed up in Chile and I was working for Scripps-Howard. Since he formerly worked for UPI, which S-H still owns, we had no problem in establishing a good working relationship.

At the outset it was obvious to me that Korry was (and still is) one of the die-hard New Frontier types from the Kennedy administration. He was and is an extremely clever writer and phrase-maker. He also is brash, at times quite arrogant. He is a great name and place-dropper. In many respects he bears a strong resumblance to Peter Jones, which I guess accounted for their former close personal relationship. Like Jones, he has a habit of using people to his advantage until they are of no use to him. He also has a habit, I learned, of saying one thing to one person and a different story to his next visitor. As one good friend, who has worked closely with him, put it to me recently, "Korry is a man that not even the management of the U.S. government or ITT could keep in harness if he didn't like the fit of the harness."

I feel fairly certain from some of his past comments that he is trolling for a position with ITT when he gets bounced by State. If we want two-of-a-kind in the house, that's probably what we would get.

HH:pm
Att.

cc: E.J. Gerrity) With attachment.
E.R. Wallace)

...N AMERICA ...
AREA HEADQUARTERS

TO H. Hendrix

FROM R. Berrellez

SUBJECT Ed Korry

DATE November 13, 1970

WHEN REPLYING, PLEASE QUOTE FILE

PRIVATE & CONFIDENTIAL

1. There are deep doubts among diplomats and U.S. businessmen in Chile that Ambassador Ed Korry, a Nixon political appointee, will survive under the Salvador Allende administration. Korry alienated Chilean friends, antagonized his Chilean critics and embarrassed many Americans with his petulance in the final days of the Frei government.

2. Korry estranged himself from the State Department over the Chilean issue and was dealing directly with Nixon on policy and strategy. The source of this information is Korry himself. The Ambassador became a hard liner (economic reprisals, etc., against Chile) after Allende registered a plurality in the Sept. 4 elections while State chose to play it indifferently. Because of this, Korry's diplomatic career certainly seems at an end.

3. Korry also blew his composure with the U.S. news media and became a sort of male Martha Mitchell in off-the-record briefings. He scolded some (Joe Novitsky of the NYK Times was one) for emphasizing what he considered the "wrong leads" in reports. Most of the press came away either angry or unimpressed with Korry. In all fairness, however, we should point out that much of the U.S. news media almost always has been hostile toward our diplomats, with or without reason.

4. From Embassy friends we've learned Korry is fully aware of his position and has put out a few probes into the business community to sample future opportunities. I've not had a chance to verify this personally.

5. Here is a bit of his background for whatever future use it may serve:

6. A former newsmen, Korry has been described variously as imaginative, fearless, sharp and even brilliant by some of his closest associates. I can personally vouch for his courage in a crunch: the gutsy final effort to block Allende, so unusual in our diplomats.

7. Originally a Kennedy appointee (he had made his mark as a correspondent in Europe), Korry also impressed Nixon who promised him a

...1.

job if he ever became president. Korry, who had been ticketed for dismissal after the last presidential elections, took up Nixon on his promise and got the Santiago post.

8. It was almost inevitable that because of his Kennedy background Korry would hit it off well with the Christian Democrats and Frei. But, as one of his associates has remarked, he became blindly enamored of Frei and his political evaluation suffered accordingly. He failed to see through Frei's duplicity until too late in the ball game. This is said to be Korry's most glaring fault as our envoy in Chile. He loved unwisely and too well.

9. It is no secret that Korry was highly impressed with Christian Democrat Radomiro Tomic's chances of winning the last elections. We cannot verify that he was actually touting him, but at least two months before the voting he reportedly told friends Tomic would win. He changed later on when it became apparent the contest would be between Alessandri and Allende.

10. Although he was close to Frei, Korry apparently did not get along at all with Foreign Minister Gabriel Valdez. He did not attend a farewell cocktail party for the diplomatic colony arranged by Valdez. Korry's official excuse: he had to attend to the dispatch of food parcels to Easter Island. Actually, he was busy on the dismantling of a U.S. installation on the island. Whatever it was, it was clear he did not need to attend to it personally and the snub was all to apparent.

11. The press quickly picked it up. One newspaper "Las Ultimas Noticias" quoted Valdez as saying:

> "With no other Ambassador have I had more problems than with this Mister Korry. We have had problems with Argentina, but never formally with its Ambassadors. I cannot stand or accept this diplomat." He added referring to Korry: "What nature does not endow, diplomacy does not lend."

12. El Siglo, the communist newspaper, was less generous. It used the vilest language possible (likening him, for instance, to excrement) in describing his character: "gross, petulant, flatulent, aggressive, brute etc."

13. It is certain that Foreign Minister Valdez made his personal views on Korry clear to the diplomatic colony. Diplomats could not escape seeing the press barrage.

14. For this reason, Korry's usefulness as a diplomat in Latin

America has been destroyed. And his usefulness in a business capacity in this same area now becomes, I believe, questionable.

cc: Messrs. E. Gerrity, ITTHQNY
E. Wallace, "
K. Perkins, "
E. Dunnett, "

DOCUMENTOS SECRETOS DE LA ITT

DOCUMENTOS SECRETOS de la ITT

Fotocopias de los originales en inglés y su traducción al castellano

DOCUMENTOS SECRETOS de la ITT

Fotocopias de los originales en inglés y su traducción al castellano

© EMPRESA EDITORA NACIONAL QUIMANTU LTDA.
Av. Santa María 076, Casilla 10155, Santiago-Chile.
Primera Edición, 3 de abril de 1972.

LOS DOCUMENTOS SECRETOS DE LA ITT Y LA REPUBLICA DE CHILE

Fotocopias de los Documentos Originales y Traducción completa del Inglés

PRESENTACION

LOS documentos confidenciales de la International Telephone and Telegraph Corporation (ITT) aquí incluidos, hechos públicos en la prensa de Estados Unidos por el periodista norteamericano Jack Anderson a mediados del presente mes, están llamados a tener importancia histórica como testimonio elocuente de la penetración económica y política en los países dependientes de las grandes empresas imperialistas y los Gobiernos a ellas vinculados.

Para el Gobierno de Chile constituye un deber patriótico poner en conocimiento del país la información contenida en estos documentos. Todos los ciudadanos deben analizar y meditar la extraordinaria gravedad que los hechos en ellos descritos entrañan para la independencia, soberanía y autodeterminación de nuestro país.

Los documentos conocidos hasta la fecha por el Gobierno son reproducidos aquí en el inglés original, acompañados de la traducción castellana hecha por especialistas miembros de los Estados Mayores de las Fuerzas Armadas y funcionarios gubernamentales.

Secretaría General de Gobierno

Santiago, 29 de marzo de 1972.

I.- IMPEDIR QUE SALVADOR ALLENDE SEA PRESIDENTE DE CHILE

Mr. Gerrity
Here is our report on the Chilean situation and what we have accomplished over the weekend.

W. R. Merriam

SHINGTON OFFICE
L STREET, N.W.
NGTON, D. C. 20036

TO: Mr. W. R. Merriam

DATE: September 14, 1970

FROM: J. D. Neal

SUBJECT: Chile - White House; State Department; Attorney General.

After you read me Mr. Geneen's suggestions about Chile on Friday, September 11, I took the following action over the weekend:

White House - Kissinger's Office

Late Friday afternoon I telephoned Mr. Kissinger's office and talked with "Pete" Vaky, who is the State Department's Latin American adviser to Kissinger.

I told him of Mr. Geneen's deep concern about the Chile situation, not only from the standpoint of our heavy investment, but also because of the threat to the entire Hemisphere. I explained that $95 million of our holdings are covered by investment guarantees, as are those of other American corporations, but that we are reluctant to see the American taxpayers cover such losses.

I told Mr. Vaky we are aware of Ambassador Corry's position re Alessandri being certified and then resigning in order for Frei to run again. Also, we have heard rumors of moves by the Chilean military.

Mr. Vaky said there has been "lots of thinking" about the Chile situation and that it is a "real tough one" for the U.S. I admitted we understand the difficulty of the U.S. position but we hope the White House, State, etc., will take a neutral position, or not discourage, in the event Chile or others attempt to save the situation.

I told Mr. Vaky to tell Mr. Kissinger Mr. Geneen is willing to come to Washington to discuss ITT's interest and that we are prepared to assist financially in sums up to seven figures. I said Mr. Geneen's concern is not one of "after the barn door has been locked," but that all along we have feared the Allende victory and have been trying unsuccessfully

PERSONAL & CONFIDENTIAL

PERSONAL & CONFIDENTIAL

WASHINGTON OFFICE
LSTREET NW
NGTON DC 20036

PERSONAL AND CONFIDENTIAL

Mr. Gerrity:

Este es nuestro informe sobre la situación chilena y lo que hemos realizado durante el fin de semana.

WR Merriam DATE Sept. 14, 1970

TO Mr. WR Merriam.

FROM JD Neal

SUBJECT: Chile —Casa Blanca; Departamento de Estado; Ministro de Justicia.

Después que me leyó usted las sugerencias de Mr. Geneen sobre Chile, el Viernes 11 de Septiembre, realicé las siguientes acciones durante el fin de semana: CASA BLANCA - OFICINA DE KISSINGER

Tarde el Viernes, llamé por teléfono a la oficina de Mr. Kissinger y hablé con "Pete" Vaky, que es el consejero de asuntos latinoamericanos del Departamento de Estado para Kissinger.

Le hablé de la honda preocupación de Mr. Geneen sobre la situación chilena, no sólo desde el punto de vista de nuestra fuerte inversión, sino también por la amenaza a todo el Hemisferio. Le expliqué que US$ 95 millones de nuestros bienes están cubiertos por garantías de inversión, como lo están los de otras compañías norteamericanas, pero no querríamos cubrir estas pérdidas con dinero del contribuyente norteamericano.

Le dije a Mr. Vaky que nos damos cuenta de la posición del Embajador Corry (sic) ref (sic) la confirmación de Alessandri y luego su renuncia para que Frei vuelva a postular. También hemos oído rumores de movimientos de los militares chilenos.

Mr. Vaky dijo que ha habido "muchas lucubraciones" sobre la situación chilena, y que ésta es "realmente difícil" para los Estados Unidos. Admití que comprendemos cuán difícil es la posición de los EE.UU., pero esperamos que la Casa Blanca, el Departamento de Estado, etc., tomarán una posición neutral, o no desanimarán a Chile u otros en el caso de que intenten salvar la situación.

Le dije a Mr. Vaky que le dijera a Mr. Kissinger que Mr. Geneen está deseoso de venir a Washington a discutir los intereses de la ITT y que estamos preparados para ayudar económicamente con sumas hasta de siete cifras. Dije que la preocupación de Mr. Geneen no es "después que se robó el caballo" sino que todo el tiempo hemos temido la victoria de Allende y hemos estado tratando sin éxito

to get other American companies aroused over the fate of their investments, and join us in pre-election efforts.

Mr. Vaky said to thank Mr. Geneen for his interest and that he would pass all of this on to Mr. Kissinger. He offered to keep us informed.

State Department - Asst. Secretary Meyer

Early Saturday morning I telephoned Assistant Secretary of State for Latin American Affairs, Charles (Chuck) A. Meyer, at his office. I repeated to him the same run-down I gave "Pete" Vaky.

"Chuck" said he could understand Mr. Geneen's concern and appreciated his offer to assist. He said State is watching the situation as closely as possible and awaiting the October 24 date when the Chilean Congress decides the winner.

He said the Chileans themselves are becoming quite concerned; even the labor unions see a disadvantage in Allende. He said "this is a Chile problem" and they have done a good job in "screwing-up their own dessert."

He said the head of Kennecott Copper has been in to report he feels they have lost their big mining area "El Teniente."

Meyer said he would keep me informed and trusts we will advise his office of pertinent news.

Attorney General

I went to a wedding reception at the Korean Embassy late Saturday. I was in hopes of finding Secretary Rogers and especially Under Secretary of State U. Alexis Johnson who is a close friend of the Ambassador's, but they did not attend. Mrs. Rogers was there; so we chatted with her.

I ran into Attorney General Mitchell; so decided to mention Chile just in case the subject reached him in a cabinet meeting or otherwise.

Mr. Mitchell mentioned Mr. Geneen's recent visit with him. He said he could understand Mr. Geneen's concern over ITT's Chile investment. I told him I had already spoken to the White House and State Department.

de alertar a otras compañías americanas sobre el destino de sus inversiones para que se unieran a nosotros en nuestros esfuerzos preelectorales.

Mr. Vaky dijo que agradeciera a Mr. Geneen por su interés y que transmitiría todo esto a Mr. Kissinger. Ofreció mantenernos informados.

DEPARTAMENTO DE ESTADO - SUBSECRETARIO MEYER

El Sábado temprano en la mañana telefoneé al Subsecretario de Estado para Asuntos Latinoamericanos, Charles (Chuck) A. Meyer, a su oficina. Le repetí la misma retahíla que a "Pete" Vaky.

"Chuck" dijo que comprendía la preocupación de Mr. Geneen y apreciaba su ofrecimiento de ayuda. Dijo que el Departamento de Estado observa la situación lo más de cerca posible y espera el 24 de Octubre cuando el Congreso decida quién ganó.

Dijo que los chilenos mismos se están preocupando bastante; hasta los Sindicatos ven desventajas en Allende. Dijo: "Este es un problema de Chile" y se las han arreglado muy bien "arruinando su popio pastel".

Dijo que el Jefe de Kennecott Copper vino a informar que le parece que han perdido su gran zona minera "El Teniente".

Meyer dijo que me mantendría informado y confía en que avisaremos a su oficina cualquier noticia pertinente.

ATTORNEY GENERAL (Ministro de Justicia)

Fui a una fiesta de matrimonio en la Embajada de Corea tarde el Sábado. Tenía la esperanza de encontrar al Ministro Rogers, y especialmente al Subsecretario de Estado U. Alexis Johnson que es un gran amigo del Embajador, pero no asistieron. Estaba la señora de Rogers, y conversamos con ella.

Me encontré con el Attorney General Mitchell, así que decidí mencionar Chile por si el tema le tocaba en alguna reunión de gabinete o en otra parte.

Mr. Mitchell mencionó su reciente encuentro con Mr. Geneen. Dijo que podía comprender la preocupación de Mr. Geneen sobre la inversión de la ITT en Chile. Le dije que ya había hablado a la Casa Blanca y al Departamento de Estado.

-178-

Released

Released to: John MULLIKEN - (TIME)
& Charles BARTLETT (Chicago Sun Times) 9/25

INTERNATIONAL TELEPHONE AND TELEGRAPH CORPORATION

INTERNATIONAL HEADQUARTERS

TO E. J. Gerrity

FROM H. Hendrix/R. Berrellez

SUBJECT Chile

DATE September 17, 1970

WHEN REPLYING, PLEASE QUOTE FILE

Personal and Confidential

The surface odds and foreign news media appear to indicate that Salvador Allende will be inaugurated as President November 4, but there now is a strong possibility that he will not make it.

The big push has begun in Chile to assure a congressional victory for Jorge Alessandri on October 24, as part of what has been dubbed the "Alessandri Formula" to prevent Chile from becoming a Communist state.

By this plan, following Alessandri's election by Congress, he would resign as he has announced. The Senate president (a Christian Democrat) would assume presidential power and a new election would be called for 60 days ahead.

Such an election would most likely match President Eduardo Frei, then eligible to run again, against Allende. In such a contest, Frei is considered to be an easy winner.

Late Tuesday night (September 15) Ambassador Edward Korry finally received a message from State Department giving him the green light to move in the name of President Nixon. The message gave him maximum authority to do all possible--short of a Dominican Republic-type action--to keep Allende from taking power.

At this stage the key to whether we have a solution or a disaster is Frei--and how much pressure the U.S. and the anti-Communist movement in Chile can bring to bear upon him in the next couple of weeks.

The Mercurio newspapers are another key factor. Keeping them alive and publishing between now and October 24 is of extreme importance. They are the only remaining outspoken anti-Communist voice in Chile and under severe pressure, especially in Santiago. This may well turn out to be the Achilles heel for the Allende crowd.

INTERNATIONAL TELEPHONE AND TELEGRAPH CORPORATION

INTERNATIONAL HEADQUARTERS.

ENTREGADO A: John Mulliken (TIME).

Charles Bartlett (Chicago Sun Times) 7/23/70.

A EJ Gerrity FECHA Sept. 17 1970.

DE H. Hendrix/R. Berrellez

TEMA Chile

AL CONTESTAR SE RUEGA

CITAR NUMERO CARDEX

PERSONAL Y CONFIDENCIAL

Las probabilidades aparentes y los medios de comunicación extranjeros parecen indicar que Salvador Allende recibirá el mando presidencial el 4 de Noviembre, pero hay ahora una gran posibilidad de que no alcance a hacerlo.

En Chile ha comenzado la presión para que Jorge Alessandri obtenga la victoria en el Congreso el 24 de Octubre, como parte de lo que se ha llamado "la fórmula Alessandri" para evitar que Chile se convierta en un país comunista.

Según este plan, después de su elección por el Congreso, Alessandri renunciaría como ha anunciado. El presidente del Senado (un democratacristiano) asumiría el poder presidencial, y se llamaría a nuevas elecciones dentro de un plazo de 60 días.

En esta elección, con toda probabilidad, el Presidente Eduardo Frei, nuevamente elegible, se opondría a Allende. Y en tal competencia se considera a Frei fácilmente ganador.

Tarde en la noche del martes (Sept. 15) el Embajador Edward Korry recibió finalmente un mensaje del Departamento de Estado dándole luz verde para actuar en nombre del Presidente Nixon. El mensaje le dio autoridad máxima para hacer todo lo posible —menos una acción de tipo República Dominicana— para impedir que Allende tome el poder.

En esta etapa, la clave de si tenemos una solución o un desastre es Frei, y cuanta presión los EE. UU. y el movimiento anticomunista chileno pueden aplicarle en las próximas dos semanas.

Los diarios de El Mercurio son otro factor clave. Es extraordinariamente importante mantenerlos vivos y publicando entre ahora y el 24 de Octubre. Son la única voz francamente anticomunista que queda en Chile y están bajo gran presión, especialmente en Santiago. Este puede resultar el talón de Aquiles de la gente de Allende.

Following are some significant points as we see the Chile situation on this date, plus some comment on various factors and a few basic recommendations:

1. Allende and the Marxist-Socialist coalition (Unidad Popular) are acting like he is the elected President. They are pressing hard on all fronts to consolidate his slim September 4 election plurality into a solid victory in the congressional vote. Chile's Communist Party, a part of the UP coalition, is directing the pressure. Strategy is co-ordinated by the USSR. Party discipline and control thus far is extraordinary.

2. The anti-Communist elements, with Alessandri's supporters in the forefront and Frei in the wings (both prodded by the U.S. government), are manuevering--now rather efficiently--to capture the congressional vote and set the stage for a new national election. Given the atmosphere in Chile today, the prospect of a new election is looking more and more attractive as the future looks more and more bleak.

3. Since Allende and the UP won only a bit more than a one-third of the total national vote, it is strongly believed that in a two-man race and "democracy vs. communism" showdown, Frei would get most of the Christian Democratic vote--since this would put the party back in power--and all the rightest vote that supported Alessandri.

4. For the recent campaign the CD leadership was put in the hands of Radimoro Tomic, who has a deep-grained hatred for Frei and the U.S. The CD national committee is slated to meet early next month it is expected Frei will regain leadership control. (Tomic already pledged his support to Allende).

5. Looming ominously over the successful application of the "Alessandri Formula" is the threat of an explosion of violence and civil war if Allende loses the congressional vote. Allende, the UP and the Castroite Revolutionary Movement of the Left (MIR) have made it clear they intend to fight for total victory. Thus, some degree of bloodshed seems inevitable.

6. Is the Chilean military capable of coping with nationwide violence or a civil war? Opinion is divided on this in Santiago. Korry has said he considers the armed forces a "bunch of toy soldiers." Well-informed

A continuación algunos puntos significativos sobre cómo vemos la situación de Chile a la fecha, más algunos comentarios sobre diversos factores y unas cuantas recomendaciones básicas:

1. Allende y la coalición Marxista-Socialista (Unidad Popular) están actuando como si él fuera el Presidente Electo. Están presionando fuerte en todos los frentes para consolidar su magra mayoría de la elección del 4 de Septiembre en una sólida victoria en la votación del Congreso. El Partido Comunista de Chile, parte de la coalición UP, dirige la presión. La estrategia es coordinada por la URSS. Hasta ahora el control y la disciplina del partido son extraordinarios.

2. Los elementos anticomunistas, con los partidarios de Alessandri por el centro y Frei en los flancos (ambos empujados por el Gobierno de los Estados Unidos) están maniobrando —ahora con cierta eficiencia— para asegurarse el voto del Congreso y preparar la escena para una nueva elección. Dado el clima actual en Chile, las perspectivas para una nueva elección se ven más y más atractivas a medida que el futuro se ve más y más oscuro.

3. Como Allende y la UP ganaron sólo un poquito más de un tercio del voto nacional total, existe la firme convicción de que en una carrera de dos hombres y en un desenlace "democracia contra comunismo", Frei se llevaría la mayor parte del voto democratacristiano (ya que así volvería el partido al poder) y todo el voto ultraderecha que apoyó a Alessandri.

4. Para la reciente campaña, el liderazgo DC se colocó en manos de Radomiro (sic) Tomic, quien siente un odio profundo por Frei y los Estados Unidos. El comité nacional DC debe reunirse a principios del próximo mes, y se espera que Frei recuperará el control del liderazgo. (Tomic ya se ha comprometido a apoyar a Allende.)

5. Sobre la aplicación con éxito de la "Fórmula Alessandri" se yergue ominosa la amenaza de una explosión de violencia y guerra civil si Allende pierde la votación en el Congreso. Allende, la UP y el Movimiento Revolucionario Castrista de Izquierda (MIR) han informado claramente que tienen la intención de luchar por la victoria total. Por lo tanto parece inevitable algún grado de derramamiento de sangre.

6. ¿Son capaces los militares chilenos de habérselas con violencia a través de todo el país, o con una guerra civil? Sobre esto la opinión en Santiago está dividida. Korry ha dicho que considera a las fuerzas armadas "un lote de soldaditos de juguete".

Chileans and some U. S. advisers believe the army and national police have the capability. There are definite reservations about the air force and navy. We know that the army has been assured full material and financial assistance by the U. S. military establishment.

The Chilean military will not move unilaterally to prevent Allende from taking office. They will act only if it is in the framework of the constitution.

7. President Frei has stated privately to his closest associates, to Alessandri and to a State Department visitor last weekend in Vina del Mar that the country cannot be allowed to go Communist and that Allende must be prevented from taking office. Publicly, however, he is keeping out of the battle up to this point while feeling steadily increasing pressure from the U. S. and his own camp. Never known for displaying guts in a crunch, he is faced with a dilemma of not wanting to be charged with either turning Chile over to Communist rule or contributing to a possible civil war. A parlay of his highly inflated ego and a chance to occupy the presidency six more years may provide the necessary starch for his decision.

To help strengthen his position, efforts are being made this week to turn this weekend's observance of Chile Independence Day into a pro-Frei demonstration. Main feature of the observance will be a military parade by about 25,000 troops assembled in Santiago.

8. Ambassador Korry, before getting a go-signal from Foggy Bottom, clearly put his head on the block with his extremely strong messages to State. He also, to give him due credit, started to manuever with the CD, the Radical and National parties and other Chileans--without State authorization--immediately after the election results were known. He has never let up on Frei, to the point of telling him to "put his pants on."

By the same token, last week when an emissary of Allende called at his office to pay respects and say that the "Allende government wanted to have good relations with the Ambassador and the United States," Korry responded only that he had been "so busy with consulate affairs helping to get visas for Chileans wanting to leave the country that he had not had time to think of the future." Thus ended the interview.

9. The anti-Allende effort more than likely will require some outside financial support. The degree of this assistance will be known better around October 1. We have pledged our support if needed.

Chilenos bien informados y algunos consejeros norteamericanos creen que el Ejército y la policía nacional tienen esa capacidad. Hay decididas reservas sobre la fuerza aérea y la marina. Sabemos que el "establishment" militar norteamericano ha asegurado al Ejército plena asistencia material y económica.

Los militares chilenos no se moverán unilateralmente para evitar que Allende asuma el Gobierno. Sólo actuarán si es dentro del marco de la Constitución.

7. El Presidente ha dicho en privado a sus más próximos colaboradores, a Alessandri y a un visitante del Departamento de Estado durante el último fin de semana en Viña del Mar, que no se puede permitir que el país se vuelva comunista, y que es preciso impedir que Allende llegue al Gobierno. Sin embargo en público se mantiene fuera de la pelea hasta ahora, mientras recibe una presión firmemente en aumento desde los Estados Unidos y desde sus propios partidarios. Nunca se le ha visto demostrar coraje en la quemada; enfrenta el dilema de no querer que se le acuse ni de entregar Chile al dominio comunista, ni de contribuir a una posible guerra civil. Unas palabras a su muy hinchado ego y la posibilidad de ocupar la presidencia seis años más pueden darle la firmeza necesaria a su decisión.

Para ayudar a fortalecer su posición, esta semana se están haciendo esfuerzos para transformar la celebración de la Independencia de Chile este fin de semana en una manifestación en favor de Frei. El programa principal de la celebración será una revista militar de unos 25.000 hombres reunidos en Santiago.

8. Está claro que el Embajador Korry, antes de recibir la señal de avanzar desde Foggy Bottom (sobrenombre aplicado a una reunión de obtusos incompetentes — N. del T.), puso la cabeza en la guillotina con su fortísimo mensaje al Departamento de Estado. Para darle la buena nota que merece es preciso decir también que comenzó a maniobrar con la DC, el Partido Radical y el Partido Nacional y otros chilenos —sin autorización del Departamento de Estado— en cuanto se conocieron los resultados de la elección. No ha dejado a Frei tranquilo un momento, hasta el punto de decirle que "se ponga los pantalones".

En la misma forma, la semana pasada cuando un emisario de Allende visitó su oficina para presentar sus respetos y decir que el "Gobierno de Allende quería tener buenas relaciones con el Embajador y los Estados Unidos", Korry sólo contestó que había estado "tan ocupado con los asuntos consulares, ayudando a obtener visas para los chilenos que querían dejar el país, que no había tenido tiempo de pensar en el futuro". Así terminó la entrevista.

9. El esfuerzo antiallendista más que probablemente requerirá alguna ayuda financiera del exterior. El grado de esta asistencia se conocerá mejor alrededor del primero de octubre. Hemos prometido nuestra ayuda si es necesaria.

10. There is no doubt among trained professional observers with experience in the U. S., Europe and Latin America that if Allende and the UP take power, Chile will be transformed quickly into a harsh and tightly-controlled Communist state, like Cuba or Czechoslovakia today. The transition would be much more rapid than Cuba's because of the long-standing organization of the Chile Communist Party. This obviously poses a serious threat to the national security of the U. S. --Sol Linowitz, Senator Church and others of the same thought notwithstanding--and several Latin American nations. It also is obvious from Allende's pronouncements that existing business and financial links with the U. S. would be strangled.

****

At a meeting with Arturo Matte at his residence Sunday (September 13), he seemed in a more relaxed frame of mind than on the last visit and he made these points:

A. The "Alessandri Formula" through which the way would be opened for new elections had the government's and Frei's personal approval. Once elected by Congress, Alessandri would resign, thus carrying out a pre-election pledge that he would do so unless he received a plurality or majority of the votes in the regular balloting.

B. Alessandri did publicly announce his plans to resign if elected last week. It was subsequently learned Frei saw and approved the text of the announcement before it was released to the public.

C. Frei and his party (at least that wing that he commands) have a deep interest in this for two reasons: it would block the assumption of power by a Marxist and also give the Christian Democrats a new chance to regain power, this time backed by the Alessandri camp. Alessandri's announcement had the effect of alerting the Marxists and Allende that a powerful last-ditch effort was afoot to block them and it also probably may have partially checked a PDC congressional vote swing toward Allende.

D. Matte said the armed forces are agreed on the extreme danger to democracy that Allende's assumption of power involves. They agree he must be stopped. However, the armed forces leadership and Frei prefer a constitutional way out (i. e., congressional election of Alessandri) that doesn't preclude violence--spontaneous or provoked.

10. Entre los observadores profesionales entrenados con experiencia en los Estados Unidos, Europa y la América Latina, no hay duda de que, si Allende y la UP llegan al poder, Chile se transformará rápidamente en un estado comunista duro y firmemente controlado, como son hoy Cuba y Checoslovaquia. La transición sería mucho más rápida que en Cuba, por el largo tiempo que lleva organizado el Partido Comunista chileno. Evidentemente esto plantea una seria amenaza a la seguridad nacional de los Estados Unidos (digan lo que digan Sol Linowitz, el Senador Church y otros de pensamiento parecido) y de varias otras naciones latinoamericanas. También es evidente de las declaraciones de Allende que se estrangularían los lazos de negocios y financieros hoy existentes con los Estados Unidos.

En una reunión con Arturo Matte en su casa, el Domingo 13 de septiembre, parecía él estar de ánimo más tranquilo que en la última visita; hizo los siguientes comentarios:

A. La "Fórmula Alessandri" que abriría el camino a nuevas elecciones, tenía la oprobación del Gobierno y la aprobación personal de Frei. Una vez elegido por el Congreso, Alessandri renunciaría, cumpliendo así su promesa hecha antes de la elección de que así lo haría salvo que hubiera recibido la mayoría relativa de los votos en la elección general.

B. La semana pasada Alessandri anunció públicamente su intención de renunciar si se le elegía. Más tarde se supo que Frei vio y aprobó el texto del anuncio antes que se entregara al público.

C. Frei y su partido (por lo menos el grupo que él comanda) tienen un profundo interés en esto por dos razones: bloquearía la asunción del poder de un Marxista, y también daría a los democratacristianos una nueva posibilidad de retomar el poder, respaldados esta vez por los partidarios de Alessandri. El anuncio de Alessandri tuvo el efecto de alertar a los marxistas y a Allende de que se hacía un poderoso esfuerzo, de espalda a la pared, para bloquearlos; probablemente también detuvo parcialmente un vuelco del voto de los parlamentarios PDC hacia Allende.

D. Matte dijo que las fuerzas armadas están de acuerdo sobre el grave peligro para la democracia que implica la llegada al poder de Allende. Están de acuerdo en que debe ser detenido. Sin embargo, los dirigentes de las fuerzas armadas y Frei prefieren una salida constitucional (o sea, elección de Alessandri por el Congreso), la que no excluye la violencia, espontánea o provocada.

E. A constitutional solution, for instance, could result from massive internal disorders, strikes, urban and rural warfare. This would morally justify an armed forces intervention for an indefinite period. But it was apparent from Matte's exposition that there is little hope for this. The Marxists will not be provoked. "You can spit in their face in the street," Matte said, "and they'll say thank you." This means that the far left is aware of and taking every precaution to neutralize provocation.

F. A plan suggested to Frei, said Matte, calls for the creation of a military cabinet. This would be a form of extreme provocation since it would hint at the makings of a coup. It would have a definite psychological effect on the congressional voters who may be undecided about whom they'll vote for in the runoff. But, added Matte, Frei is reluctant to do it without some reason to justify it in the eyes of the public. We inferred from this that Frei will not act on this unless he is confronted with a severe national crisis.

G. The armed forces boss, Rene Schneider, is fully aware of the danger of Allende moving in. But he will not budge an inch without Frei's okay. One retired general, Viaux, is all gung-ho about moving immediately, reason or not, but Matte said Schneider has threatened to have Viaux shot if he moves unilaterally. Although Viaux has some following after his abortive rebellion a few months ago, it is doubted he commands strength enough now to carry it off alone.

H. Frei, said Matte, is highly worried about the damage to his stature in the hemisphere; he is concerned that he may become, as the Brazilians have put it, the Kerensky of Latin America.

ut he still refuses to take the reins in his hand without "moral" reasons, Matte said.

I. Could he be persuaded, Matte was asked, by assurances of fullest support from Washington? He thought that over a while and finally said he thought that would help. The distinct impression, however, was he might have felt this would have to be done with consummate skill and tact so as not to offend Chilean national dignity. (Korry's new mandate may serve this purpose).

J. The military has contingency plans ready for whatever scope operation is necessary, Matte said.

E. Una solución constitucional, por ejemplo, podría resultar de desórdenes internos masivos, huelgas, guerrillas urbana y rural. Esto justificaría moralmente una intervención de las fuerzas armadas por un período indefinido. Pero se desprendía de la exposición de Matte que hay pocas esperanzas de que esto ocurra. Los marxistas no se dejan provocar. "Se les puede escupir en la cara en la calle", dijo Matte, "y darán las gracias". Esto significa que la ultraizquierda se da cuenta y toma todas las precauciones para neutralizar la provocación.

F. Dijo Matte que se sugirió a Frei un plan que implica llamar a un gabinete militar. Esto sería una forma de provocación extrema, ya que insinuaría la organización de un golpe. Tendría un efecto psicológico claro sobre los parlamentarios votantes que podrían estar indecisos sobre a quién darle su voto. Sin embargo, agregó Matte, Frei es reacio a hacerlo sin alguna razón que lo justifique a los ojos del público. Dedujimos de esto que Frei no actuará así salvo que se vea confrontado con una grave crisis nacional.

G. El Jefe de las Fuerzas Armadas, René Schneider, se da cuenta perfectamente del peligro de la entrada de Allende. Pero no se moverá una pulgada sin el visto bueno de Frei. Un general retirado, Viaux, está lanzado por moverse de inmediato, con o sin razón, pero Matte dijo que Schneider ha amenazado con hacer fusilar a Viaux si se mueve unilateralmente. Aunque Viaux tiene algunos seguidores después de su abortada rebelión de hace algunos meses, se duda de que actualmente comande suficientes fuerzas para tener éxito solo.

H. Matte dijo que Frei está preocupado por el daño a su imagen en el hemisferio; le preocupa que pudiera convertirse, como han dicho los brasileros, en el Kerensky de América Latina.

Pero todavía rehúsa tomar las riendas en sus manos sin razones "morales", dijo Matte.

I. Se le preguntó a Matte si se le podría convencer asegurándole el más pleno apoyo de Washington. Lo pensó un rato, y finalmente dijo que le parecía que eso ayudaría. Sin embargo, la nítida impresión es que podría haber pensado que esto habría que hacerlo con consumada habilidad y tacto para no ofender la dignidad nacional chilena (las nuevas instrucciones a Korry pueden servir este propósito).

J. Dijo Matte que los militares tienen planes contingentes listos para operaciones de cualquier magnitud que sean necesarias.

The conclusions from this session were:

The leader we thought was missing is right there in the saddle (Frei), but he won't move unless he is provided with a constitutional threat.

That threat must be provided one way or another through provocation. At the same time, a subtle but firm enough pressure must be brought to bear on Frei so that he'll respond.

Matte did not mention money or any other needs. At the end when it was mentioned we were, as always, ready to contribute with what was necessary, he said we would be advised.

****

A Communist Party congress was held in Santiago early this week. Among topics discussed was expropriation. The CUT, national labor confederation, was placed in charge of mapping expropriation plans. The CUT is controlled by the Communist party.

According to informants monitoring the party congress, the priority schedule has been put in the hands of a man named Bertini and roughly looks like this:

1. Copper companies.
2. The Mercurio newspaper chain.
3. Two unspecified "attractive" interests.

(These three items would be acted upon quickly. It is assumed in Santiago that Chiltelco probably would fall in item No. 3.)

4. Following the early expropriations, a commission would be named to study which industries should be taken over. The next group of take-overs would be slated for about one year later. Within two years the process would be complete.

****

The Mercurio chain is hitting at Allende and the Communist party with effect. Allende this week sent one of his top lieutenants, Alberto Jerez, mentioned as his choice for foreign minister, to see A. Edwards chief representative in Santiago.

Las conclusiones de esta sesión fueron:

El líder que creíamos que faltaba está ahí mismo a caballo (Frei), pero no se moverá salvo que se le suministre una amenaza a la Constitución.

Hay que proporcionarle la amenaza de una manera u otra a través de la provocación. Al mismo tiempo, hay que aplicar a Frei una presión sutil pero suficientemente firme para que responda.

Matte no mencionó dinero ni ninguna otra necesidad. Al final, cuando se mencionó que estábamos, como siempre, listos para contribuir con lo que fuera necesario, dijo que se nos avisaría.

Se realizó un congreso del Partido Comunista en Santiago a principios de esta semana. Entre otros temas se discutió la expropiación. Se designó a la CUT, Confederación Nacional del Trabajo, a cargo de elaborar los planes de expropiación. La CUT es controlada por el Partido Comunista.

Según informantes que observaban el congreso del partido, la escala de prioridades se ha puesto en manos de un hombre llamado Bertini y a grandes rasgos es así:

1. Compañías del cobre.
2. La cadena de diarios de El Mercurio.
3. Dos intereses "atractivos" no especificados.

(Sobre estos tres rubros se actuaría rápidamente. Se supone en Santiago que CHILTELCO —Cía. de Teléfonos— probablemente caería en el ítem N.° 3.)

4. A continuación de las primeras expropiaciones, se formaría una comisión para estudiar qué industrias se deberían tomar. El próximo grupo de tomas se programaría para alrededor de un año más tarde. El proceso se completaría dentro de un plazo de dos años.

La cadena de El Mercurio está golpeando efectivamente a Allende y al Partido Comunista. Esta semana Allende envió a uno de sus lugartenientes principales, Alberto Jerez, mencionado como su candidato a Ministro de Relaciones, a ver a A. Edwards, principal representante en Santiago.

Purpose of the post-midnight session was to blackmail Mercurio into stopping its anti-Communist campaign. Jerez stated bluntly that Mercurio and A. Edwards were committing suicide with their attitude. He said Allende had no intention of trying to fool Edwards. He planned to expropriate the newspapers and destroy what they stand for. Jerez added that the other Edwards interests in Chile could be affected more or less by the attitude taken by the papers in the weeks ahead. He said the papers was "inciting sedition and if this continued we cannot control the MIR, which wants to burn the plant." He also said Edwards could return to the country (he is in the U. S. on business and his family now is in Baires) but if he came back and the paper refused to change "he could be hanged in the Plaza de Armas" after Allende takes power.

The paper in Santiago is in financial trouble. Since election day it is running about 10 to 15 per cent of its normal advertising. They will have a close squeeze meeting this end-of-the month pay roll.

****

As you have read in news stories, Chile's economy is sagging badly. But runs on the banks have stopped and the escudo has settled back down to around 25 on the black market.

Unemployment is rising rapidly, especially in the construction sector. About 5000 workers already have been laid off in Santiago construction as projects are being shut down. It is estimated that over-all layoffs will affect about 30,000 in Greater Santiago by the end of this month.

****

We will be advised what help we can contribute as present activities develop between now and early October.

We have recommended, apart from direct assistance, the following:

1. We and other U.S. firms in Chile pump some advertising into Mercurio. (This has been started).

2. We help with getting some propagandists working again on radio and television. There are about 20 people that the Matte and Edwards groups were supporting and we should make certain they are revived. Allende now controls two of the three TV stations in Santiago and has

El propósito de la sesión, realizada después de medianoche, era chantajear a El Mercurio para que detuviera su campaña anticomunista. Jerez afirmó crudamente que El Mercurio y A. Edwards estaban suicidándose con su actitud. Dijo que Allende no tenía ninguna intención de tratar de engañar a Edwards. Estaba en sus planes expropiar los periódicos y destruir lo que representaban. Jerez agregó que los otros intereses de Edwards en Chile podrían ser más o menos afectados por la actitud que tomaran los periódicos en las semanas venideras. Dijo que los diarios estaban "incitando a la sedición y que si esto continuaba no podríamos controlar al MIR, que quiere quemar la planta". Dijo también que Edwards podía volver al país (está en los Estados Unidos por negocios, y su familia está actualmente en Buenos Aires), pero que si volvía, y los diarios rehusaban cambiar, "podía ser colgado en la Plaza de Armas" después que Allende tomara el poder.

El diario en Santiago tiene problemas económicos. Desde el día de las elecciones está recibiendo del 10 al 15% de su volumen normal de avisos. Les costará este mes financiar su planilla de sueldos.

Como han leído en las noticias, la economía de Chile anda muy mal. Pero se han detenido las corridas bancarias y el escudo se ha afirmado en unos 25 en el mercado negro.

La cesantía aumenta rápidamente, especialmente en el sector construcción. Se ha despedido ya a unos 5.000 trabajadores en las construcciones de Santiago al clausurarse las obras. Se estima que para fines de mes el total de despedidos afectará a unos 30.000 en el Gran Santiago.

Se nos avisará la ayuda que podamos contribuir al desarrollarse las actuales actividades entre ahora y principios de octubre.

Hemos recomendado, fuera de ayuda directa, lo siguiente:

1. que nosotros y otras firmas norteamericanas en Chile inyectemos algunos avisos a El Mercurio (esto ya se ha comenzado)

2. que ayudemos a colocar otra vez algunos propagandistas en la radio y la televisión. Hay unas veinte personas que los grupos de Matte y Edwards mantenían y debemos asegurarnos de que se les reviva. Allende controla ahora dos de las tres estaciones de TV en Santiago y

launched an intensive radio campaign.

3. Assist in support of a "family relocation" center in Mendoza or Baires for wives and children of key persons involved in the fight. This will involve about 50 families for a period of a month to six weeks, maybe two months.

4. Bring what pressure we can on USIS in Washington to instruct the Santiago USIS to start moving the Mercurio editorials around Latin America and into Europe. Up until I left they were under orders not to move anything out of Chile.

5. Urge the key European press, through our contacts there, to get the story of what disaster could fall on Chile if Allende & Co. win this country.

These are immediate suggestions and there will be others between now and October 24 as pressure mounts on Frei and the Christian Democrats.

HH:kmp
cc: E. Dunnett
K. Perkins
E. R. Wallace

ha lanzado una intensa campaña de radio.

3. que ayudemos a mantener un centro de "reubicación familiar" en Mendoza o Buenos Aires para las mujeres y niños de los personajes claves implicados en la lucha. Esto comprenderá unas 50 familias durante un período de un mes a seis semanas, tal vez dos meses.

4. que apliquemos cuanta presión podamos sobre la USIS en Washington para que dé instrucciones a la USIS de Santiago que comience a mover los editoriales de El Mercurio alrededor de América Latina y hacia Europa. Hasta que salí de allá tenían órdenes de no sacar nada de Chile.

5. que insistamos a la prensa clave europea, a través de nuestros contactos allá, para que publiquen la versión de los desastres que caerían sobre Chile si Allende y Cía. ganaran este país.

Estas son sugerencias inmediatas, y habrá otras entre ahora y el 24 de octubre a medida que la presión sobre Frei y los democratacristianos crezca.

HH: kmp
cc: E. Dunnett
K. Perkins
E.R. Wallace.

INTER-OFFICE MEMORANDUM

ITT WASHINGTON OFFICE
1707 L STREET, N.W.
WASHINGTON, D.C. 20036

TO: Mr. W. R. Merriam - V.P. DATE: September 21, 1970

FROM: J. D. Neal

SUBJECT: Chile

The excellent Chile report of September 17 to Mr. Gerrity from Hal Hendrix and R. Berrellez is in such depth there is little to add with reference to my call at the State Department on September 16. However, there are a few points of interest.

John Fisher, the new Director of Andean and Pacific Affairs, said Ambassador Korry is fully convinced that if Allende becomes President there will be no half measures -- the country will be communist controlled.

Along the lines of the H-B report, State said the Allende-Communist forces moved very quickly to take over all possible media, TV, radio, etc.; El Mercurio newspaper is about the only source fighting Allende.

State has little or no faith in the Chilean military's willingness or ability to take control.

Should the Christian Democrats make demands of Allende, such as not to change the form of the government, meddle with the military, etc., the State Department said Allende will agree but will not live up to his promises.

I told Fisher we had spoken to the White House and to his boss, Assistant Secretary Meyer, and that we are ready to see anyone or do anything possible. He said he understood our concern, but thought we had covered the water front.

PERSONAL & CONFIDENTIAL

INTER - OFFICE MEMORANDUM

ITT WASHINGTON OFFICE

1707 L STREET NW

WASHINGTON DC 20036

TO Mr. WR Merriam (dice a mano: V. P.)

DATE Sept. 21, 1970

FROM JD Neal

SUBJECT Chile

El excelente informe sobre Chile de septiembre 17 a Mr. Gerrity de Hal Hendrix y R. Berrellez es de tal profundidad que hay poco que agregar respecto a mi visita al Departamento de Estado el 16 de septiembre. Sin embargo, hay unos pocos puntos de interés.

John Fisher, el nuevo Director de Asuntos Andinos y del Pacífico, dijo que el Embajador Korry está plenamente convencido de que si Allende es Presidente no habrá medias tintas: el país será controlado por los comunistas.

Siguiendo la línea del informe H-B, el Departamento de Estado dijo que las fuerzas Allende-Comunistas se movieron MUY RAPIDAMENTE para tomarse todos los medios de difusión posibles, TV, radio, etc.; el diario EL MERCURIO es prácticamente la única fuerza que está peleando contra Allende.

El Departamento de Estado tiene poco o nada de fe en las ganas o capacidad de los militares chilenos de tomar el control.

Si los democratacristianos le hicieran exigencias a Allende, como ser no cambiar la forma de gobierno, meterse con los militares, etc., el Departamento de Estado dijo que Allende accedería pero no cumpliría sus promesas.

Le dije a Fisher que habíamos hablado a la Casa Blanca y a su jefe, el subsecretario Meyer, y que estábamos dispuestos a ver a cualquiera o hacer cualquier cosa posible. Dijo que comprendía nuestra preocupación, pero que creía que habíamos cubierto el frente.

PERSONAL AND CONFIDENTIAL

II.- PROVOCAR EL CAOS ECONOMICO Y POLITICO EN CHILE

THIS IS ITTHQNY 5:30PM DST/JD.

TO MR. H.S. GENEEN - INTEL BRUSSELS

FROM E.J. GERRITY

DATE SEPT 29, 1970

CC F.J. DUNLEAVY - INTEL BRUSSELS
GUILFOYLE - ITTHQNY
MERRIAM - ITT WASHINGTON

P E R S O N A L AND C O N F I D E N T I A L

1821-P

OJ GK:[illegible]

RBYQUXWEB

[illegible] JOBKKZQZRIBFYGM

SUBSEQUENT TO YOUR CALL YESTERDAY I HEARD FROM WASHINGTON AND A REPRESENTATIVE CALLED ON ME THIS MORNING. HE WAS THE SAME MAN YOU MET WITH MERRIAM SOME WEEKS AGO. WE DISCUSSED THE SITUATION IN DETAIL AND HE MADE SUGGESTIONS BASED ON RECOMMENDATIONS FROM OUR REPRESENTATIVE ON THE SCENE AND ANALYSIS IN WASHINGTON. THE IDEA PRESENTED, AND WITH WHICH I DO NOT NECESSARILY AGREE, IS TO APPLY ECONOMIC PRESSURE. THE SUGGESTIONS FOLLOW:

1. BANKS SHOULD NOT RENEW CREDITS OR SHOULD DELAY IN DOING SO.

THIS IS ITTHQNY 5 : 30 PM DST/JD

TO MR. H. S. GENEEN - INTEL BRUSSELS

FROM E. J. GERRITY

DATE SEPT 29, 1970

CC F. J. DUNLEAVY - INTEL BRUSSELS

GUILFOYLE - ITTHQNY

MERRIAM - ITT WASHINGTON

PERSONAL AND CONFIDENTIAL

1821 - P

OJ GK : k6' 81. 5" 2. (656Y8Z

BYQUXWEB

Después de su llamado de ayer tuve noticias de Washington y un representante me visitó esta mañana. Era el mismo hombre que usted encontró con Merriam hace algunas semanas. Discutimos la situación en detalle e hizo sugerencias basadas en recomendaciones de nuestro representante en la escena y análisis en Washington. La idea presentada, con la cual no estoy necesariamente de acuerdo, es aplicar presión económica, siguen las sugerencias:

1. Los Bancos no deben renovar los créditos o deben demorarse en hacerlo.

2. COMPANIES SHOULD DRAG THEIR FEET IN SENDING MONEY, IN MAKING DELIVERIES, IN SHIPPING SPARE PARTS, ETC.

3. SAVINGS AND LOAN COMPANIES THERE ARE IN TROUBLE. IF PRESSURE WERE APPLIED THEY WOULD HAVE TO SHUT THEIR DOORS, THEREBY CREATING STRONGER PRESSURE.

4. WE SHOULD WITHDRAW ALL TECHNICAL HELP AND SHOULD NOT PROMISE ANY TECHNICAL ASSISTANCE IN THE FUTURE. COMPANIES IN A POSITION TO DO SO SHOULD CLOSE THEIR DOORS.

5. A LIST OF COMPANIES WAS PROVIDED AND IT WAS SUGGESTED THAT WE APPROACH THEM AS INDICATED. I WAS TOLD THAT OF ALL THE COMPANIES INVOLVED OURS ALONE HAD BEEN RESPONSIVE AND UNDERSTOOD THE PROBLEM. THE VISITOR ADDED THAT MONEY WAS NO A PROBLEM.

HE INDICATED THAT CERTAIN STEPS WERE BEING TAKEN BUT THAT HE WAS LOOKING FOR ADDITIONAL HELP AIMED AT INDUCING ECONOMIC COLLAPSE. I DISCUSSED THE SUGGESTIONS WITH GUILFOYLE. HE CONTACTED A COUPLE OF COMPANIES WHO SAID THEY HAD BEEN GIVEN ADVICE WHICH IS DIRECTLY CONTRARY TO THE SUGGESTIONS I RECEIVED.

REALISTICALLY I DO NOT SEE HOW WE CAN INDUCE OTHERS INVOLVED TO FOLLOW THE PLAN SUGGESTED. WE CAN CONTACT KEY COMPANIES FOR THEIR REACTIONS AND MAKE SUGGESTIONS IN THE HOPE THAT THEY MIGHT COOPERATE. INFORMATION WE RECEIVED TODAY FROM OTHER SOURCES INDICATES THAT THERE IS A GROWING ECONOMIC CRISIS IN ANY CASE.

2. Las compañías deben arrastrar los pies al mandar dinero, hacer entregas, despachar repuestos, etc.

3. Las compañías de Ahorro y Préstamo de allá tienen problemas. Si se aplica presión tendrían que cerrar sus puertas, creando así mayor presión.

4. Debemos retirar toda ayuda técnica y no prometer ninguna asistencia técnica en el futuro. Las compañías que puedan hacerlo deben cerrar sus puertas.

5. Se dio una lista de compañías y se sugirió que las abordáramos según lo indicado. Se me dijo que de todas las compañías implicadas sólo la nuestra había respondido y comprendía el problema. El visitante agregó que el dinero no era problema.

Indicó que se habían dado ciertos pasos, pero que buscaba ayuda adicional dirigida a inducir a un colapso económico, discutí las sugerencias con Guilfoyle. Se puso en contacto con un par de compañías que dijeron que les habían aconsejado hacer justo lo contrario de las sugerencias que yo recibí.

Realistamente no veo cómo podemos inducir a los otros implicados a seguir el plan que se sugiere. Podemos contactar compañías claves para obtener sus reacciones y hacer sugerencias en la esperanza de que cooperen. Información que recibimos hoy de otras fuentes indica que de todas maneras hay una crisis económica en aumento.

GUILFOYLE RECEIVED A CALL THIS AFTERNOON FROM A REPRESENTATIVE OF THE KEY CANDIDATE ASKING US TO DO NOTHING TO ROCK THE BOAT BECAUSE FORCES ARE AT WORK TO SOLVE THE PROBLEM.

I ADVISED THE VISITOR THAT WE WOULD DO EVERYTHING POSSIBLE TO HELP BUT I POINTED OUT IN DETAIL THE PROBLEMS WE WOULD HAVE WITH THE SUGGESTIONS HE HAD MADE.

FINALLY, BOB BERRELLEZ HAS JUST SENT A REPORT WHICH IS PESSIMISTIC AS TO THE OUTCOME NEXT WEEK. THIS REPORT IS BEING DELIVERED TO YOU BY MR. BARR OF THE TECHNICAL DEPARTMENT WHO IS LEAVING FOR BRUSSELS THIS EVENING.

GERRITY

DUYRZUBE

Guilfoyle recibió un llamado esta tarde de un representante del candidato clave, pidiéndonos que no la revolvamos porque hay fuerzas trabajando para resolver el problema.

Le dije al visitante que haríamos todo lo posible para ayudar, pero indiqué en detalle los problemas que tendríamos con las sugerencias que él había hecho.

Finalmente, Bob Berrellez acaba de mandar un informe que es pesimista sobre el resultado de la semana que viene. Este informe será entregado a usted por Mr. Barr, del Departamento Técnico, que viaja a Bruselas esta noche.

GERRITY

DUYRZUBE

CONFIDENTIAL MEMO

New York - September 29, 1970

To: Hal Hendrix - ITT HDQS - N.Y.

From: Robert Berrelles - ITT LA - B.A.
(Dictated today by telephone from Buenos Aires to New York)

Subject: Chileans

Capsuled situation:

It appears almost certain that Marxist Salvador Allende will be confirmed by the Congress as Chile's next President.

The Congressional run-off vote is scheduled October 24.

There's only a thin tendril of hope of an upset based on a sharp and unlikely switch in voting sentiments among the Christian Democrats who hold the balance of power in the run-off. The prevailing sentiment among the P.D.C. is said to favor Allende.

A more realistic hope among those who want to block Allende is that a swiftly deteriorating economy (bank runs, factory bankruptcies, etc.) will touch off a wave of violence, resulting in a military coup.

President Eduardo Frei wants to stop Allende and has said so to intimates. But he wants to do it constitutionally - - That is, either through a Congressional vote upset or an internal crisis requiring military intervention.

Details:

1. Chances of thwarting Allende's assumption of power now are pegged mainly to an economic collapse which is being encouraged by some sectors in the business and political community and by President Frei himself. The next two weeks will be decisive in this respect. Cash is in short supply. But the government is printing more money. There's an active black market with the escudo moving at a 29 to $1.00 U.S. rate on Monday, September 28. It had gone down to 26.50 to $1.00 on Friday. The pre-election rate was 20/21 to $1.00.

CONFIDENTIAL MEMO

New York Sept. 29, 1970.

TO Hal Hendrix ITT HQ NY

FROM ITT LA BA
(dictado hoy por teléfono desde Buenos Aires a Nueva York)

SUBJECT CHILEANS

CAPSULE - SITUATION - Resumen de la situación.

Parece casi seguro que el marxista Salvador Allende será confirmado por el Congreso como el nuevo Presidente de Chile.

La votación del Congreso está programada para el 24 de octubre.

Hay sólo un tenue hilo de esperanza basado en un vuelco brusco y poco probable de los sentimientos de los democratacristianos que tienen el equilibrio del poder. Se dice que en el PDC prevalece el sentimiento favorable a Allende.

Una esperanza más realista entre los que desean detener a Allende es que una economía en rápido deterioro (corridas bancarias, quiebras de fábricas, etc.) provoque una ola de violencias que resulte en un golpe militar.

El Presidente Eduardo Frei quiere detener a Allende y lo ha dicho a sus íntimos. Pero quiere hacerlo constitucionalmente. O sea, a través ya de un vuelco del voto en el Congreso o de una crisis interna que requiera intervención militar.

DETALLES

1. Las actuales probabilidades de frustrar la asunción del poder por Allende, se sostienen fundamentalmente en un colapso económico que es estimulado por algunos sectores de la comunidad política y financiera y por el mismo Presidente Frei. A este respecto, las próximas semanas serán decisivas. Hay poco dinero en efectivo. Pero el Gobierno está imprimiendo más dinero. Hay un activo mercado negro; el escudo se cotiza a 29 contra US$ 1 el lunes 28 de septiembre. Había bajado a 26,50 por dólar el viernes. El precio preelectoral era 20/21 por US$ 1.

Undercover efforts are being made to bring about the bankruptcy of one or two of the major savings and loans corporations. This is expected to trigger a run on banks and the closure of some factories, resulting in more unemployment.

2. The pressures resulting from economic chaos could force a major segment of the Christian Democratic party to reconsider their stand in relation to Allende in the Congressional run-off vote. It would become apparent, for instance, that there is no confidence among the business community in Allende's future policies and that the over-all health of the nation is at stake.

More important, massive unemployment and unrest might produce enough violence to force the military to move. The success of this maneuver rests in large measure on the reaction of the extreme and violent (Castro-Communist) left in Allende's camp. So far he has been able to keep these elements controlled.

3. It's certain that Allende is on to this scheme. He has referred to it in recent public statements. He is also certainly aware of the government's and Frei's complicity. Last week the Finance Ministry issued a pessimistic report on the national economy, placing the blame on the results of the September 4 election. The statement was issued with Frei's blessings. Although it reads as an objective and realistic evaluation of economic conditions, the statement aroused the Allende camp which severely criticized it as provocative.

4. All past evaluations of Frei's weaknesses in a crisis are being confirmed. Worse, it has been established beyond any doubt that he has been double-dealing to preserve his own stature and image as the champion of Latin American democracy. For instance: he told some of his Ministers he would be quite willing to be removed by a military coup. This would absolve him from any involvement in a coup that would, in turn, upset Allende. Then, he turned right around and told the military chiefs that he was totally against a coup.

5. A group of respected political and business leaders called on Frei Sunday to call his attention to these issues. I could not determine the results of this confrontation or its basic purpose. The assumption is that by confronting Frei, the group hoped to press him into a definitive move in the one desired direction.

Se realizan esfuerzos clandestinos para lograr la quiebra de una o dos de las asociaciones de ahorro y préstamo más importantes. Se espera que esto desencadene una corrida bancaria y el cierre de algunas fábricas conduciendo a mayor desempleo.

2. Las presiones resultantes de un caos económico podrían obligar a una fracción importante del Partido Demócrata Cristiano a reconsiderar su posición en relación a Allende al votar en el Congreso. Quedaría a la vista, por ejemplo, que la comunidad financiera no tiene confianza en la política futura de Allende y que la salud general de la nación está en juego.

Más importante, el desempleo y la intranquilidad masivos podrían producir suficiente violencia para obligar a los militares a moverse. El éxito de esta maniobra depende en gran medida de la reacción de la extrema y violenta izquierda (castrista-marxista) en el campo de Allende. Hasta ahora ha sido capaz de mantener estos elementos bajo control.

3. Con seguridad Allende ha comprendido esta maniobra. Se ha referido a ella en declaraciones públicas recientes. Con seguridad también se da cuenta de la complicidad del Gobierno y de Frei. La semana pasada el Ministro de Hacienda hizo un informe pesimista sobre la economía del país, culpando al resultado de las elecciones del 4 de septiembre. La declaración fue emitida con la bendición de Frei. Aunque aparenta ser una evaluación objetiva y realista de las condiciones económicas, la declaración soliviantó al campo allendista que lo criticó seriamente como una provocación.

4. Todas las evaluaciones anteriores de la debilidad de Frei frente a una crisis se están confirmando. Peor, se ha establecido sin lugar a dudas que ha estado jugando un doble juego para preservar su propia imagen como campeón de la democracia latinoamericana. Por ejemplo: les dijo a algunos de sus ministros que estaría dispuesto a ser depuesto por un golpe militar. Esto lo absolvería de cualquier complicidad en un golpe que, a su vez, derrocaría a Allende. Luego se dio vuelta en redondo y dijo a los jefes militares que estaba absolutamente en contra de un golpe.

5. Un grupo de respetables dirigentes políticos y financieros visitó el domingo a Frei para llamarle la atención sobre estos lapsus. No pude determinar los resultados de esta confrontación ni su propósito fundamental. Se supone que, al confrontar a Frei, el grupo esperaba presionarlo hacia un movimiento definido en la única dirección deseada.

6. As a result of all this inertia, an aura of defeat has enveloped important and influential sectors of the community, some businessmen who seemed all gung-ho about stopping Allende are now talking in terms of trying to make deals with him. Others have given up and are getting ready to leave the country.

7. Some Chilean businessmen have suggested we try to deal in some manner with Allende, in an effort to rescue at least a portion of our investment instead of losing it all. At this writing, we have been told that Allende's representatives have asked for a meeting with Sheraton representatives to discuss Allende's future policies regarding the hotels. My personal view is that we should do nothing to encourage or help the Allende team. Every care should be exercised to insure that we are not - repeat not - identified openly with any anti-Allende move.

8. No hope should be pegged to conditions the Christian Democrats are demanding from Allende in exchange for their support in the Congressional vote. Some believe that if Allende turns them down, the P.D.C. will not vote for him. Allende will promise anything at this stage. Furthermore, many of the conditions the P.D.C. is making are covered by the Constitution, to which Allende will pay lip service for a while until he is firmly in the saddle and has consolidated all the elements necessary to convert Chile into a thoroughly Communist, self-perpetuating state.

9. It is obvious from his latest remarks, however, that Allende feels something is in the wind to deprive him of the Presidency in the Congressional vote. On Monday, he warned publicly that he would bring the nation to civil war if he was not voted into power.

10. Meantime, the Russians are busy helping shore up Allende's defenses. Since the September 4 election, the Russian Embassy staff in Santiago added twenty new staffers.

11. An extreme rightist faction launched a series of terrorist acts Sunday, September 27 (bombings mostly), in what appeared to be an amateurish attempt to provoke the Castrista-Marxist sector into a violent backlash that would produce

6. Como resultado de toda esta inercia, un ambiente de derrota ha envuelto a sectores importantes e influyentes de la comunidad; algunos hombres de negocios que parecían totalmente lanzados a detener a Allende, ahora hablan en términos de tratar de negociar con él. Otros han tirado la esponja y están preparándose para dejar el país.

7. Algunos hombres de negocios chilenos han sugerido que intentemos hacer algún tipo de trato con Allende en un esfuerzo por rescatar por lo menos parte de nuestra inversión en lugar de perder el total. Al escribir esto, nos han dicho que los representantes de Allende han pedido encontrarse con los representantes de la Sheraton, para discutir la futura política de Allende respecto a los hoteles. Mi opinión personal es que no debemos hacer nada que estimule o ayude al equipo de Allende. Debemos tener el mayor cuidado para asegurarnos de que no —repito—, no se nos identifique abiertamente con ningún movimiento antiallendista.

8. No hay que esperanzarse con las condiciones que los democratacristianos están exigiendo de Allende a cambio de apoyarlo en el Congreso. Algunos creen que si Allende las rechaza el PDC no votará por él. En este momento Allende prometerá cualquier cosa. Por lo demás, muchas de las condiciones que está poniendo el PDC están cubiertas por la Constitución, a la que Allende aparentemente obedecerá por algún tiempo hasta quedar firmemente en el poder y haber consolidado todos los elementos necesarios para convertir a Chile en un Estado totalmente comunista que se perpetúe a sí mismo.

9. Se desprende de los últimos comentarios, sin embargo, que Allende siente que algo se está tramando para privarlo de la Presidencia en la votación del Congreso. El lunes advirtió públicamente que si el voto no lo llevaba al poder llevaría al país a la guerra civil.

10. Mientras tanto, los rusos se ocupan de apuntalar las defensas allendistas. Desde la elección del 4 de Septiembre el personal de la Embajada rusa en Santiago ha aumentado en 20 nuevos funcionarios.

11. Una facción de extrema derecha lanzó una serie de actos terroristas el Domingo 27 de septiembre (casi todos bombas), en lo que parece ser un intento de aficionados para provocar al sector castrista-marxista a una respuesta violenta que produciría

the conditions conducive to a military intervention. The bombings failed to arouse anything outside of swift police action which resulted in the arrest of some of the bombers. This, we are told by the most authoritative sources, was the far right's last effort to provoke the far left in this particular manner.

The Sum-Up:

1. A Congressional defeat for Allende seems unlikely at this point. The defeated Christian Democratic candidate, Radomiro Tomic, is still backing Allende and can take a sizable segment of the P.D.C. vote with him.

2. Despite the possibilities, efforts are continuing to move Frei and/or the military to act to stop Allende. Efforts are also continuing to provoke the extreme left into a violent reaction that would produce the climate requiring military intervention.

3. Although its chances of success are slender, a roadblock to Allende's assumption of power through an economic collapse should not be discounted.

RB:pm

cc: E. J. Corrily
E. R. Wallace
K.M. Perkins
E. Dunnett

las condiciones conducentes a la intervención militar. Las bombas no lograron soliviantar nada, fuera de una rápida acción policial que resultó en el arresto de algunos de los terroristas. Nos dicen las fuentes más autorizadas que éste fue el último intento de la extrema derecha de provocar a la extrema izquierda de esta manera.

EL RESUMEN

1. En este momento parece difícil que se derrote a Allende en el Congreso. El candidato democratacristiano derrotado, Radomiro Tomic, todavía apoya a Allende, y puede llevarse consigo un sector importante del voto PDC.

2. A pesar del pesimismo, continúan los esfuerzos para mover a Frei y/o a los militares a actuar para detener a Allende. También continúan los esfuerzos para provocar a la extrema izquierda a una reacción violenta que produciría el clima requerido para una intervención militar.

3. Aunque sus probabilidades de éxito son débiles, no debe desestimarse un bloqueo de la asunción del poder por Allende a través de un colapso económico.

RD: pm

cc: EJ Gerrity
ER Wallace
KM Perkins
E Dumont

INTERNATIONAL HEADQUARTERS

TO Messrs. Merriam/Neal/Ryan

DATE September 30, 1970

FROM E. J. Gerrity Personal & Confidential

WHEN REPLYING, PLEASE QUOTE FILE

SUBJECT

PERSONAL AND CONFIDENTIAL

Yesterday, subsequent to my visit from Mr. Broe, Jack Guilfoyle was advised of the following by Enno Hobbing of CLA:

Hobbing was visited yesterday by Gregorio Amunategui, who is an Alessandri representative. Gregorio had come from Santiago and his message to Hobbing from Alessandri was-- keep cool, don't rock the boat, we are making progress --.

This is in direct contrast to what Broe recommended.

I will call you later to discuss HSG's reaction to my telex in some detail. He agrees with me that Broe's suggestions are not workable. However, he suggests that we be very discreet in handling Broe.

PERSONAL AND CONFIDENTIAL

INTERNATIONAL HEADQUARTERS

To Messrs. Merriam/Neal/Ryan — Fecha 30 Septiembre 1970

From E. Gerrity — Personal and Confidential

Subjet

Ayer, después de visitar a Mr. Broe, Jack Guilfoyle fue informado de lo siguiente de parte de Enno Hobbing de CLA.

Hobbing fue visitado ayer por Gregorio Amunátegui, quien es un representante de Alessandri. Gregorio había llegado de Santiago y su mensaje para Hobbing de parte de Alessandri era... mantener la calma, no hagamos olitas, estamos progresando.

Esto está en directa oposición a lo que Broe recomendó.

Yo llamaré más tarde para discutir la reacción de HSG a mi telex sobre algunos detalles. El estuvo de acuerdo conmigo en que la sugerencia de Broe no era realizable. Sin embargo él sugirió que manejemos a Broe en forma muy discreta.

PERSONAL & CONFIDENTIAL

INTER-OFFICE MEMORANDUM

ITT WASHINGTON OFFICE
1707 L STREET, N.W.
WASHINGTON, D.C. 20036

TO: Mr. W. R. Merriam

DATE: September 30, 1970

FROM: J. D. Neal

SUBJECT: Chile - A Questionable U.S. Policy

The unfortunately heavy probability that Allende will take office in November is well known to the State Department and Embassy Santiago. Both believe Allende will start early and systematically attack foreign private enterprise. Thus forewarned, we should hope the Nixon Administration will be prepared to move quickly to exert pressure on Allende. However, because of our weak policy in the Hemisphere during the past two years, we cannot count on such immediate and effective action.

I fear the Department of State will convince the White House to again circumvent the Hickenlooper Amendment -- as it has done in Peru, Bolivia, and Ecuador, etc. Instead, I look for the silent pressure (?) which will call for a drying-up of aid and instructions to U.S. representatives in the international banks to vote against or abstain from voting on Chilean loans.

For the past several years the State Department has been predicting an upsurge of Marxism in Chile, and foresaw the culmination of the threat in the September, 1970, elections. Knowing this, the U.S. stepped up its AID program in an attempt to help Chile remain democratic. Following are the figures for economic assistance to Chile between 1961 and 1968 in millions of U.S. dollars:

1961	132.8
1962	169.5
1963	83.7
1964	127.4
1965	130.9
1966	107.7
1967	284.6
1968	99.8
	1,136.4

PERSONAL & CONFIDENTIAL

PERSONAL AND CONFIDENTIAL

INTER OFFICE MEMORANDUM

ITT WASHINGTON OFFICE

1707 L STREET NW

WASHINGTON DC 20036

DATE SEPTEMBER 30, 1970.

TO Mr. WR Merriam
FROM JD Neal

SUBJECT Chile - una política norteamericana dudosa.

La probabilidad desgraciadamente fuerte de que Allende asuma el poder en noviembre es bien conocida del Departamento de Estado y la Embajada en Santiago. Ambos creen que Allende comenzará pronto y atacará sistemáticamente las empresas privadas extranjeras. Así avisados, debemos esperar que la Administración Nixon esté preparada para moverse rápidamente y presionar a Allende. Sin embargo, por nuestra débil política en el Hemisferio durante los dos últimos años no podemos contar con tan efectiva e inmediata acción.

Me temo que el Departamento de Estado convencerá a la Casa Blanca para volver a saltarse la Enmienda Hickenlooper, como lo ha hecho en Perú, Bolivia y Ecuador, etc. En su lugar, busca la presión silenciosa (?) que exigirá se acabe la ayuda, e instrucciones a los representantes norteamericanos en los bancos internacionales para votar en contra o abstenerse de votar los préstamos a Chile.

Durante los últimos años el Departamento de Estado ha estado prediciendo un aumento del marxismo en Chile, y previó la culminación de esta amenaza en las elecciones de septiembre del 70. Sabiendo esto, los EE.UU. aumentaron su programa AID en un intento de ayudar a mantener a Chile democrático. A continuación siguen las cifras de asistencia económica a Chile entre 1961 y 1968 en millones de US$.

1961	132.8
1962	169.5
1963	83.7
1964	127.4
1965	130.9
1966	107.7
1967	284.6
1968	99.8
	1.136.4

The 1969 estimate was over 100 million as, no doubt, fiscal year 1970 was the same or more.

The above total includes both AID loans and grants. A few weeks ago, the State Department estimated the outstanding loan total in Chile would be in the area of a billion dollars. Allende has already expressed a desire to re-negotiate this figure; probably wishing to offer Chilean bonds!

The foregoing means the U. S. realized the danger of Marxism in Chile; so fought it with grants and loans, but did not have the extra forethought to follow its intuition by taking a more active part during the pre-election period to assure the defeat of Allende.

The State Department and AID admitted in public congressional hearings that, "Chile is a country of major U. S. assistance emphasis because of its important political role in the Hemisphere." They continued the hearing by saying the liberal U. S. loan policy to Chile is justified because they were putting the money in there to fight Marxism. However, now that its program failed to prevent Allende from winning the election, the U. S. says, "This is a Chilean matter, thus, we must not interfere!"

Why should the U. S. try to be so pious and sanctimonious in September and October of 1970 when over the past few years it has been pouring the taxpayers' money into Chile, admittedly to defeat Marxism. Why can't the fight be continued now that the battle is in the homestretch and the enemy is more clearly identifiable?

PERSONAL AND CONFIDENTIAL

El cálculo estimado para 1969 fue de más de 100 millones, ya que, sin duda, el año fiscal 1970 fue lo mismo o más.

El total de arriba incluye tanto los préstamos como las donaciones de AID. Hace pocas semanas, el Departamento de Estado calculó que el préstamo total pendiente de Chile sería alrededor de mil millones de dólares. Allende ya ha expresado el deseo de renegociar esta cifra; probablemente desea ofrecer bonos chilenos.

Lo anterior significa que los EE.UU. se dieron cuenta del peligro del marxismo en Chile; así lo combatieron con donaciones y préstamos, pero no tuvieron la imaginación extra necesaria para hacer caso a su intuición y tomar parte más activa durante el período preelecioral para asegurar la derrota de Allende.

El Departamento de Estado y AID admitieron en audiencias públicas del Congreso que "Chile es un país donde los EE.UU. más enfatizan su ayuda por su importante papel político en el Hemisferio". Continuaron la audiencia diciendo que la política liberal de préstamos norteamericanos a Chile se justificaba porque estaban colocando allí el dinero para luchar contra el marxismo. Sin embargo, ahora que su programa fracasó en impedir que Allende ganara la elección, los Estados Unidos dicen "Este es un asunto chileno; en consecuencia no debemos interferir".

¿Por qué los EE.UU. han tratado de ser tan píos y observantes en septiembre y octubre de 1970, cuando durante los últimos años han volcado el dinero de los contribuyentes en Chile, reconociendo que era para derrotar al marxismo? ¿Por qué no puede continuarse la lucha ahora que la batalla está en tierra derecha y el enemigo es más claramente identificable?

III.- EL GOLPE DE ESTADO

INTER-OFFICE MEMORANDUM

Telecopier

ITT WASHINGTON OFFICE
1707 L STREET, N.W.
WASHINGTON, D.C. 20036

TO: Mr. E. J. Gerrity, Jr.

DATE: October 7, 1970

FROM: W. R. Merriam WRM

SUBJECT: Chile

Our man reports nothing new and "picture is not rosy." He says Prewett column exaggerated. Repeated calls to firms such as GM, Ford, and banks in California and New York have drawn no offers of help. All have some sort of excuse. English papers were delivered. His only message is that everyone should keep the pressure on because Allende should not take office with "complete support" and also for the weakening we might accomplish after he does take office -- "there is always a chance something might happen later."

The information we are receiving from Hendrix and Berrellez is up-to-date, factual, and concise as any coming out of Chile. The State Department says it is swamped with rumors and facts; so there is no lack of information there either.

Everyone foresees an Allende victory in Congress unless some last minute miracle takes place. There is no, repeat no, solid news showing even a chance that Allende can be stopped.

The State Department says one factor which has paved the way for Allende is the failure of President Frei to take a strong position against Dr. Allende. They feel he could be stopped if Frei would stand firm for his country and quit trying to play the part of Hamlet, wishing to go down in history as the great democrat. Frei has not rallied the Christian Democrats as is believed possible.

The lack of strong political activity on the part of Chile has hampered outsiders like the U.S. and Argentina in trying to help defeat Allende.

Assistant Secretary of State Meyer leaves tomorrow for a week in Haiti and Santo Domingo (while Santiago burns)!

WRM:kg

—o—o—

INTER OFFICE MEMORANDUM

ITT WASHINGTON OFFICE

1707 L STREET NW

WASHINGTON DC 20036

TO Mr. EJ Gerrity

DATE Oct. 7, 1970.

FROM WR Merriam

SUBJECT Chile

Nuestro hombre no informa nada nuevo y el "cuadro no es color de rosa". Dice que la columna de Prewett exageró. Repetidos llamados a firmas como GM, Ford y bancos de California y Nueva York no han conseguido ofrecimientos de ayuda. Todos tienen alguna especie de excusa. Se entregaron los papeles de English. Su único mensaje es que todos debemos mantener la presión porque Allende no debe asumir con "apoyo completo" y también por el debilitamiento que podríamos lograr después que asuma, "siempre hay la posibilidad de que algo pudiera suceder después".

La información que estamos recibiendo de Hendrix y Berrellez es fresca, concreta y tan concisa como cualquiera que sale de Chile. El Departamento de Estado dice que está abrumado con rumores y hechos; así que allá tampoco les falta información.

Todo el mundo prevé una victoria de Allende en el Congreso salvo que se produzca algún milagro de último momento. No hay, repito, noticias sólidas que muestren siquiera una posibilidad de que se pueda parar a Allende.

El Departamento de Estado dice que un factor que ha allanado el camino a Allende es que el Presidente Frei no ha tomado una actitud firme contra el Dr. Allende. Piensan que podría detenérsele si Frei se plantara con firmeza por su país y dejara de tratar de hacer el Hamlet, queriendo pasar a la historia como el gran demócrata. Frei no ha aglomerado a los democratacristianos como se cree posible.

La falta de fuerte actividad política por parte de Chile ha entorpecido a los extranjeros, como EE. UU. y Argentina, en su intento de ayudar a derrotar a Allende.

El Subsecretario de Estado Meyer sale mañana por una semana a Haití y Santo Domingo (mientras arde Santiago).

WMR: kg

October 9, 1970

TO: Mr. McCone

FROM: W. R. Merriam

Now

At Ned Gerrity's suggestion I am attaching a summary of a report which we recently received from our people in Latin America. I think you will find it interesting.

Today I had lunch with our contact at the McLean agency, and I summarize for you the results of our conversation. He is still very, very pessimistic about defeating Allende when the congressional vote takes place on October 24. Approaches continue to be made to select members of the Armed Forces in an attempt to have them lead some sort of uprising -- no success to date.

In the meantime, Allende continues to hold meetings with small groups of Army, Navy and Air Force people promising them, personally, that he will see to it that they will be promoted; that their pay will be increased, etc. Thus, it is easy to understand why there is a problem in getting the military to take action.

To follow up the vote last weekend, which ordered the hierarchy of the Christian Democrats to work out the wording of a constitutional amendment which Allende would subscribe to and which would limit him in some of his far-out ideas, various small committees of three have been appointed. It is interesting to note that the persons appointed to serve on these committees are very favorable to Allende although technically Christian Democrats.

Practically no progress has been made in trying to get American business to cooperate in some way so as to bring on economic chaos. GM and Ford, for example, say that they have too much inventory on hand in Chile to take any chances and that they keep hoping that everything will work out all right. Also, the Bank of America had agreed to close its doors in Santiago but each day keeps postponing the inevitable. According to my source, we must continue to keep the pressure on business.

PERSONAL & CONFIDENTIAL

PERSONAL AND CONFIDENTIAL

9 de octubre de 1970.

TO Mr. Mc Cone

FROM WR Merriam

A sugerencia de Ned Gerrity le adjunto una síntesis de un informe recién recibido de nuestra gente en Latinoamérica. Pienso que Ud. lo encontrará interesante.

Hoy he almorzado con nuestro contacto en la Agencia Mc Lean (CIA - nota traductor) y he sintetizado para Ud. los resultados de nuestra conversación. El todavía está muy, pero muy pesimista acerca de la derrota de Allende, cuando tenga lugar la sesión del Congreso en Octubre 24. Se continúa tomando contactos para reclutar miembros de las Fuerzas Armadas en un intento para que adelanten algún tipo de levantamiento... no hay éxitos a la fecha.

En el intertanto, Allende continúa reuniéndose con pequeños grupos del Ejército, Marina y Fuerza Aérea, prometiéndoles personalmente que él vería que fueran ascendidos; que sus sueldos serían aumentados, etc. Por lo tanto, es fácil entender por qué es problemático obtener que los militares tomen acción.

Como continuación del voto del fin de semana pasado que ordenó a los jerarcas de la Democracia Cristiana trabajar en la redacción de una enmienda constitucional, que Allende suscribiría y que lo limitaría en algunas de sus ideas extremistas, se han formado varios pequeños comités de tres personas. Es interesante destacar que las personas asignadas a estos comités son muy partidarios de Allende a pesar de que técnicamente son democratacristianos.

Prácticamente no se ha progresado en obtener alguna colaboración de los empresarios norteamericanos para llevar al caos económico. General Motors y Ford, por ejemplo, dicen que tienen demasiada existencia en Chile como para correr cualquier riesgo y que mantienen la esperanza de que todo irá bien. También el Banco de América está de acuerdo en cerrar sus puertas en Santiago pero cada día pospone en lo inevitable. De acuerdo a mi fuente, debemos continuar ejerciendo presión sobre los negocios.

I was rather surprised to learn that in this man's opinion the Nixon Administration will take a very, very hard line when and if Allende is elected. As soon as expropriations take place, and providing adequate compensation is not forthcoming, he believes that all sources of American monetary help, either through aid or through the lending agencies here in Washington, will be cut off. He assures me that the President has taken at this time (better late than never, I guess) a long, hard look at the situation and is prepared to move after the fact. We had heard previously from the lower level at the State Department that Hickenloper would not be evoked. This policy has either changed or the lower echelon does not know of the change. This is the first heartening thing I have heard because with few exceptions, Nixon has paid very little attention to Latin America.

/cmb

Quedé bastante sorprendido al saber que en la opinión de este hombre la administración de Nixon tomará una línea muy pero muy dura cuando y siempre Allende sea elegido. Tan pronto como las expropiaciones tengan lugar, y previendo que no vendrá adecuada compensación, él estima que todas las fuentes de ayuda o préstamos aquí en Washington serán cortados. El me asegura que esta vez el Presidente (más vale tarde que nunca, yo creo) le ha dado una cuidadosa mirada a la situación y está preparado para actuar después de los hechos. Anteriormente habíamos oído en los estratos más bajos del Departamento de Estado que la enmienda Hickenlooper no sería invocada. Esta política tampoco ha cambiado, o bien los escalones subalternos no saben del cambio. Esta es la primera cosa reconfortable que he oído porque salvo muy pocas excepciones el Sr. Nixon ha prestado muy poca atención a Latinoamérica.

Defeat of Allende Unlikely

A congressional defeat for Allende seems unlikely at this point. The Christian Democratic candidate, Radomiro Tomic, who lost, is still backing Allende and can take a sizable segment of the P. D. C. vote with him. Reports from Santiago indicate Allende and Tomic had a pre-election agreement that neither would support Alessandri in a congressional run-off. Considering Tomic's continued unwavering support for Allende, this seems true.

Despite the pessimism, attempts being made to move Frei and/or the military to stop Allende. Also, efforts are continuing to provoke the extreme left into a violent reaction that would produce the climate requiring military intervention.

Frei Weakness

The State Department says one factor which has paved the way for Allende is the failure of President Frei to take a strong position against Dr. Allende. They feel he could be stopped if Frei would stand firm for his country and quit trying to play the part of Hamlet, wishing to go down in history as the great democrat. Frei has not rallied the Christian Democrats as is believed possible.

All past evaluations of Frei's weaknesses in a crisis are being confirmed. Worse, it has been established beyond any doubt that he has been double-dealing to preserve his own stature and image as the champion of Latin American democracy. For instance: he told some of his Ministers he would be quite willing to be removed by a military coup. This would absolve him from any involvement in a coup that would, in turn, upset Allende. Then, he turned right around and told the military chiefs that he was totally against a coup.

A group of respected political and business leaders called on Frei Sunday to call his attention to those lapses. The result of this confrontation or its basic purpose was not determined: The assumption is that by confronting Frei, the group hoped to press him into a definitive move in the one desired direction.

DERROTA DE ALLENDE IMPROBABLE

Una derrota parlamentaria para Allende parece improbable en este momento. El candidato democratacristiano, Radomiro Tomic, que perdió, está todavía apoyando a Allende y puede obtener que un considerable sector del PDC vote por él. Informes de Santiago indican que hubo un acuerdo preeleccionario de que ninguno de ellos apoyaría a Alessandri en una votación en el Congreso. Considerando que Tomic continúa firme en su apoyo a Allende, esto parece cierto.

A pesar del pesimismo se ha intentado motivar a Frei y/o a los militares para detener a Allende... También continúan los esfuerzos para provocar en la extrema izquierda una reacción violenta lo que produciría el ambiente necesario para una intervención militar.

DEBILIDAD DE FREI

El Departamento de Estado manifiesta que uno de los factores que abrieron el camino a Allende es el error de Frei de no tomar una fuerte posición contra el Dr. Allende. Tienen la impresión que podría ser detenido si Frei se hubiese mantenido firme por su país y no tratara de hacer el Hamlet, deseando pasar a la historia como un gran demócrata. Frei no ha aglutinado a los democratacristianos como se creía posible.

Toda la evaluación anterior acerca de la debilidad de Frei en la crisis ha sido confirmada. Peor aún, se ha establecido más allá de toda duda que ha hecho un doble juego para preservar su propia posición e imagen como líder de la democracia de Latinoamérica. Por ejemplo: dijo a algunos de sus ministros que estaría dispuesto a ser derrocado por un golpe militar. Esto lo absolvería de cualquier concomitancia en el golpe que a su vez derrocaría a Allende. Luego dio una vuelta en redondo y dijo a los jefes militares que estaba totalmente en contra de un golpe.

Un grupo de destacados políticos y jefes de empresas visitaron el Domingo a Frei para advertir su preocupación acerca de estos errores. El resultado de esta confrontación y su propósito fundamental no pudieron ser determinados. Se supone que al confrontar a Frei, el grupo esperaba presionarlo para que se moviera en una dirección definida y deseada.

Economic Pressures

Some business sectors are encouraging economic collapse, hoping this eventually will necessitate a military take-over, or strengthen Allesandri in the congressional run-off. Undercover efforts are being made to bring about the bankruptcy of one or two of the major savings and loan associations. This is expected to trigger a run on banks and the closure of some factories resulting in more unemployment.

The pressures resulting from economic chaos could force a major segment of the Christian Democratic party to reconsider their stand in relation to Allende in the congressional run-off vote. It would become apparent there is no confidence among the business community in Allende's future policies and that the over-all health of the nation is at stake.

More important, massive unemployment and unrest might produce enough violence to force the military to move. The success of this maneuver rests in large measure on the reaction of the extreme and violent (Castroite-Marxist) left in Allende's camp. So far he has been able to keep these elements controlled.

It's certain that Allende is on to this scheme. He has referred to it in recent public statements. He is also certainly aware of the government's and Frei's complicity. Last week the Finance Minister issued a pessimistic report on the national economy, placing the blame on the results of the September 4 election. The statement was issued with Frei's blessings. Although it reads as an objective and realistic evaluation of economic conditions, the statement aroused the Allende camp which severely criticized it as provocative.

An extreme rightist faction launched a series of terrorist acts Sunday, September 27 (bombings mostly), in what appeared to be an amateurish attempt to provoke the Castroite-Marxist sector into a violent backlash that would produce the conditions conducive to a military intervention. The bombings failed to arouse anything outside of swift police action which resulted in the arrest of some of the bombers. This, we are told by the most authoritative sources, was the far right's last effort to provoke the far left in this particular manner.

Aura of Futility

As a result of all this Chilean inertia, an aura of defeat has enveloped important and influential sectors of the community, some

PRESIONES ECONOMICAS

Algunos sectores económicos están estimulando un colapso económico, es peranzados en dar lugar a una intervención militar o a un fortalecimiento de Alessandri en la votación del Congreso. Se realizan solapados esfuerzos para causar la bancarrota de una o dos de las más grandes asociaciones de Ahorro y Préstamos. Esto produciría una corrida bancaria y el cierre de algunas fábricas, y en consecuencia mayor desempleo.

La presión resultante de un caos económico podría forzar a un sector mayoritario del Partido Demócrata Cristiano a reconsiderar su posición respecto a Allende en la votación parlamentaria. Resultaría evidente que la comunidad financiera no tiene confianza en la futura política de Allende y que toda la salud del país estaría en juego.

Más importante aún, un desempleo e intranquilidad masivos pueden producir suficiente violencia para forzar a los militares a intervenir. El éxito de esta maniobra depende en gran medida de la reacción de la extrema y violenta izquierda (Castrista-Marxista) del campo de Allende. Hasta ahora Allende ha sido capaz de mantener estos elementos bajo control.

Es efectivo que Allende está al tanto de este plan; se ha referido a él en recientes declaraciones públicas. Con seguridad también está al tanto de la complicidad del Gobierno y de Frei. La semana pasada el Ministro de Hacienda emitió un pesimista informe acerca de la economía, echando la culpa a los resultados de la Elección del 4 de septiembre. El informe público fue emitido con la bendición de Frei. Aunque parece ser una evaluación objetiva y realista de las condiciones económicas, el informe mereció severas críticas del sector Allendista como provocativo.

Una fracción de extrema derecha lanzó una serie de actos terroristas el domingo 27 de septiembre (Bombas en su mayoría), en lo que pareció ser un intento de aficionados para provocar del sector Castrista-Marxista una violenta respuesta, la que produciría las condiciones necesarias para una intervención militar.

El terrorismo sólo condujo a una rápida acción policial que trajo por consecuencia el arresto de algunos de los terroristas. De acuerdo a las fuentes más autorizadas éste fue el último intento de la extrema derecha para provocar a la extrema izquierda de este singular modo.

AMBIENTE DE INEFICACIA

Como resultado de toda esta inercia chilena, un ambiente de derrota ha envuelto a importantes e influyentes sectores de la comunidad; algunos

businessmen who seemed all gung-ho about stopping Allende are now talking in terms of trying to make deals with him. Others have given up and are getting ready to leave the country.

Another comment by State is that the failure of the Chileans, themselves, to react strongly against Allende is making it difficult for outsiders like the U. S. and Argentina to move in and try to stop Allende openly or covertly.

The Russians

Meantime, the Russians are busy helping shore up Allende's defenses. Since the September 4 election, the Russian Embassy staff in Santiago added twenty new members.

hombres de negocios que estaban decididos a detener a Allende están hablando en términos de tratar de pactar con él. Otros han tirado la esponja y se preparan para abandonar el país.

Otro comentario del Departamento de Estado es que los chilenos mismos no han reaccionado violentamente contra Allende, lo que dificulta a los foráneos, como EUA y Argentina, el moverse y tratar de detener a Allende, ya sea abierta o solapadamente.

LOS RUSOS

Mientras tanto, los rusos están muy ocupados en apuntalar las defensas de Allende. Desde la elección del 4 de septiembre la Embajada de Rusia en Santiago ha agregado 20 nuevos funcionarios.

INTER-OFFICE MEMORANDUM

ITT WASHINGTON OFFICE
1707 L STREET, N.W.
WASHINGTON, D.C. 20036

TO: Mr. W. R. Merriam

DATE: October 15, 1970

FROM: J. D. Neal

SUBJECT: Chile - Conversation with Ambassador Korry

This morning, I called on the U. S. Ambassador to Chile, Edward M. Korry, who is in Washington on consultation.

Allende to Proceed Slowly

The Ambassador believes Allende, upon taking office, will proceed cautiously and slowly. It will not be necessary for him to initiate new legislation because he will already have sufficient authorization to carry out most of his socialistic program.

The Ambassador said that regardless of Allende's many faults and idealistic beliefs, he is known to be a man of his word; so it is quite certain he will carry out his campaign promises. This means nationalization of everything which he thinks should fit into his Marxist scheme.

This action against U. S. private concerns will quickly bring Allende face to face with U. S. policy.

Aid Stopped

Ambassador Korry said he has reduced the amount of U. S. aid "already in the pipe-line" as much as possible. He estimates the amount to be $30,000,000.

Also, there is a much larger amount for which Chile has been given letters of credit, but he didn't say how much.

The Ambassador said he had difficulty in convincing Washington the need to "cut-off" every possible assistance to Chile, but he

INTER OFFICE MEMORANDUM

ITT WASHINGTON OFFICE
1707 L STREET NW
Washington D. C. 20036

TO Mr. WR Merriam
FROM JD Neal

DATE: October 15, 1970

Subject **Chile - Conversation with Ambassador Korry**

CHILE: CONVERSACION CON EL EMBAJADOR KORRY

Esta mañana llamé al Embajador en Chile, Edward M. Korry, quien está en consulta en Washington.

ALLENDE PROCEDERA LENTAMENTE

El Embajador cree que Allende, después de asumir, procederá cautelosa y lentamente. No le será necesario pasar una nueva legislación porque tendrá ya suficiente autoridad (legal) para desarrollar la mayor parte de su programa socialista.

El Embajador dijo que, sin considerar las muchas fallas y creencias idealistas de Allende, es conocido por ser un hombre de palabra; de tal modo, está bastante seguro de que llevará a cabo las promesas de su campaña.

Esto significa nacionalización de todo lo que él piense que encaja dentro de su esquema marxista.

Estas medidas contra los intereses privados norteamericanos llevarán rápidamente a Allende a enfrentarse cara a cara con la política de los EE. UU.

SUSPENSION DE AYUDA

El Embajador Korry manifestó que ha reducido el monto de la ayuda norteamericana, "que ya está corriendo por las cañerías", tanto como ha sido posible. Estima el monto en US$ 30.000.000.

Además, hay un monto mucho mayor por el cual Chile ha estado dando cartas de crédito, pero no dijo cuánto.

El Embajador dijo que tenía dificultades en convencer a Washington de la necesidad de "cortar" toda posible ayuda a Chile, pero

insisted because he needs this as a bargaining point. This "cut-off" will be denied by State, who will say, as it has in the past, "there has been no shut down of aid to Chile; the program is under review."

Military Equipment

Ambassador Korry says there is no leverage as regards aid, because Chile will not seek it right away. He feels Allende will quickly need equipment for the military.

I said if we won't furnish that then the Russians will. The Ambassador thinks not. Too, he believes it would take too long to convert the Chilean Army from U. S. equipment to Russian!?

U. S. Hard Line

The Ambassador said that if Allende starts to expropriate American businesses, the U. S. will insist on immediate and just compensation in dollars. In the event U. S. mining companies are taken, payment might be arranged in ore.

The Ambassador intimated he plans a hard line with Allende in respect to complying with obligations.

Personally, he feels Allende is going to pay his bills in order to maintain Chile's international prestige.

Ambassador Korry believes the U. S. pressure points with Allende include our source of development fund, market for Chile's products, our world prestige, etc. He seems to think he can insist that Allende restrict himself to internal democratic procedures rather than be the tool of Castro and Russia.

Russia

With respect to Russia, Korry discounts the part the Russians have played in Allende's election.

insistió porque lo necesita como un factor de regateo. Los Estados Unidos no deben admitir que han hecho "el corte" y deben decir como en el pasado: "no ha habido suspensión de la ayuda a Chile; el programa está en revisión".

EQUIPO MILITAR

El Embajador Korry manifiesta que no hay palanqueo en lo que se refiere a ayuda (militar), porque Chile no la solicitará inmediatamente. Tiene la impresión de que Allende necesitará rápidamente material para los militares.

Dije que si nosotros no la proporcionábamos, lo harían los rusos. El Embajador piensa que NO. Por otra parte tomaría demasiado tiempo adaptar al Ejército de Chile al cambio de material norteamericano por ruso.

LINEA DURA DE ESTADOS UNIDOS

El Embajador manifestó que si Allende comienza a expropiar empresas norteamericanas, los Estados Unidos deben insistir en una inmediata y justa compensación en dólares. En el caso de que sean tomadas las compañías mineras de EE. UU., el pago debe ser convenido en mineral.

El Embajador confidenció que tiene planeada una línea dura con Allende respecto al cumplimiento de obligaciones.

Personalmente tiene la impresión de que Allende va a pagar sus cuentas, con miras a mantener el prestigio internacional de Chile.

El Embajador Korry cree que los puntos de presión de EE. UU. contra Allende incluyen nuestra fuente de fondos de desarrollo, mercado para los productos de Chile, nuestro prestigio internacional, etc. Parece pensar que puede insistir en que Allende se limitará a los procedimientos democráticos internos en lugar de ser un instrumento de Castro y Rusia.

RUSIA

Respecto a Rusia, Korry descarta la participación que los rusos pudieran haber tenido en la elección de Allende.

Felipe Herrera

The Ambassador said he had a long talk with Herrera when he was in Santiago recently. Evidently Herrera's letter of congratulation to Allende was a mistake because Herrera told Korry that Allende told Herrera he was not acceptable as a cabinet member. Korry agreed with me that it was good to have Herrera out of the bank and that he should be replaced by someone who will tighten the bank's administration.

Tomic

Korry feels the loss of the election by Tomic started him on a downward plunge from which he will not return politically. He seems to have little or no regard for Tomic and believes his secret deal to support Allende in a congressional run-off has hurt him.

U. S. Policy re Allende

The Ambassador said there are several alternatives of action, the main ones being to provoke Allende and cause a rupture in our relations with Chile, thus, lose all without a try.

The second would be to try to live with Allende--not appease him--take a firm line, but attempt to negotiate at every turn.

The second alternative seems to be the one the U. S. will take. The position will have to be taken soon because on the November inauguration of Allende, President Nixon must send a message of congratulation or the world will know of the rebuff.

Ambassador Korry wished to know whether Mr. Geneen would be in New York this weekend at which time he would try to see him. I told Mr. Korry that Mr. Geneen would be at the Cape or in Maine, but that maybe he could call the Ambassador early next week.

Mr. Korry said if Mr. Geneen had any ideas about U. S. policy toward Allende's government he hoped this would be relayed to the White House immediately. He said other companies with Chilean investments should do the same. He feels any complaints or ideas should be made now rather than after October 24.

FELIPE HERRERA

El Embajador dijo que había tenido una larga conversación con Herrera cuando estuvo en Santiago recientemente. Evidentemente, la carta de congratulación de Herrera a Allende fue un error, porque Herrera le dijo a Korry que Allende le manifestó que no era aceptable como miembro de su Gabinete. Korry estuvo de acuerdo conmigo en que era bueno tener a Herrera fuera del Banco (BID) y que debía ser reemplazado por alguien que apretara la Administración del Banco.

TOMIC

Korry tiene la impresión de que con la pérdida de la elección por Tomic cayó en una zambullida al fondo, de la cual no regresará políticamente.

Parece tener poca o ninguna consideración por Tomic y cree que su pacto secreto para apoyar a Allende en la votación del Congreso lo ha perjudicado.

POLITICA DE EE. UU. RESPECTO A ALLENDE

El Embajador dijo que hay varios cursos de acción, siendo el principal provocar a Allende y causar una ruptura en nuestras relaciones con Chile para que así pierda todo sin chance.

La segunda sería tratar de convivir con Allende —no apaciguarlo—, tomar una línea firme, pero tratar de negociar en cada oportunidad.

Parece que la segunda alternativa será la que adopte Estados Unidos.

La posición tendrá que ser adoptada pronto, debido a la asunción de Allende en noviembre. El Presidente Nixon debe enviar un mensaje de felicitación o el mundo sabrá del desaire.

El Embajador Korry deseaba saber si acaso Mr. Geneen estaría en Nueva York este fin de semana para tratar de verlo. Le dije a Mr. Korry que Mr. Geneen estaría en el Cabo o en Maine, pero que tal vez podría llamar al Embajador a comienzos de la próxima semana.

Mr. Korry manifestó que si Mr. Geneen tenía cualquier sugerencia respecto a la política de EE. UU. hacia el Gobierno de Allende, esperaba que sería traspasada inmediatamente a la Casa Blanca. Dijo que otras compañías con inversiones en Chile deberían hacer lo mismo.

Tiene la impresión de que cualquier queja o sugerencia debería ser hecha ahora y no después del 24 de octubre.

PERSONAL AND CONFIDENTIAL

INTERNATIONAL TELEPHONE AND TELEGRAPH CORPORATION

INTERNATIONAL HEADQUARTERS

TO E. J. Gerrity

DATE October 16, 1970

FROM H. Hendrix (dictated by phone from San Juan)

WHEN REPLYING, PLEASE QUOTE FILE

SUBJECT Chile

Unless there is a move by dissident Chilean military elements by this time next mid-week, the consensus in Santiago is that Salvador Allende will win the October 24 Congressional run-off easily and be inaugurated as President November 4.

The chance of a military coup is slim but it continues to exist - at least to this date.

A key figure in this possibility is former Brigadier General Roberto Viaux, who last October led an insurrection by members of the First Artillery Regiment in a demand for more pay and improved working conditions. This revolt collapsed quickly. Viaux was summarily dismissed from the Army but overnight his actions made him a hero to a large group of active and retired officers and enlisted personnel.

Clearly, Viaux was gearing up to launch a move last week. Rumors that he would trigger a coup on October 9 or October 10 were rampant in Chile and spilled over into Buenos Aires, Argentina.

It is a fact that word was passed to Viaux from Washington to hold back last week. It was felt that he was not adequately prepared, his timing was off, and he should "cool it" for a later, unspecified date. Emissaries pointed out to him that if he moved prematurely and lost, his defeat would be tantamount to a "Bay of Pigs in Chile."

As part of the persuasion to delay, Viaux was given oral assurances he would receive material assistance and support from the U.S. and others for a later maneuver. It must be noted that friends of Viaux subsequently reported Viaux was inclined to be a bit skeptical about only oral assurances.

Meanwhile, Viaux has been conferring with high-ranking and junior officers about taking some action to prevent Allende from becoming President. He has pledges of support from several, but unfortunately not from any key troop commanders, at least to our knowledge.

PERSONAL AND CONFIDENTIAL

INTERNATIONAL TELEPHONE AND TELEGRAPH CORPORATION

INTERNATIONAL HEADQUARTERS

TO EJ Gerrity DATE: Oct. 16, 1970

FROM H. Hendrix (Dictated by phone from San Juan) WHEN REPHYING

SUBJECT CHILE PLEASE QUOTE FILE

A menos que haya un movimiento por parte de elementos militares disidentes a mediado de la próxima semana, el consenso en Santiago es que Salvador Allende triunfará fácilmente en el Congreso Pleno del 24 de Octubre y asumirá como Presidente el 4 de noviembre.

Las posibilidades de un golpe de Estado son magras, pero existen, por lo menos a la fecha.

Una figura clave de esta posibilidad es el ex general de brigada Roberto Viaux, quien en octubre del año pasado encabezó una insurrección de miembros del Regimiento de Artillería N° 1, en una petición de mayores sueldos y mejoramiento de las condiciones de trabajo. Esta revuelta fracasó rápidamente. Viaux había sido dado de baja del Ejército en forma sumaria, pero de la noche a la mañana sus actos lo convirtieron en un héroe ante gran número de oficiales en servicio activo y en retiro y del personal de planta.

Sin lugar a dudas, Viaux se estaba preparando para lanzar un movimiento la semana pasada. En Chile había rumores desenfrenados de que se lanzaría un golpe el 9 ó 10 de octubre, los que se propagaron hasta Buenos Aires, Argentina.

Es un hecho que, la semana pasada, Washington dio instrucciones a Viaux de echarse atrás. Se tenía la impresión de que no estaba suficientemente preparado, de que estaba desfasado en el tiempo y que debería "enfriarse" para una fecha posterior no determinada.

Emisarios le indicaron que, si se movía prematuramente y perdía, su derrota sería comparable a una "Bahía Cochinos en Chile".

Como parte de la persuasión para demorarse, se le dieron a Viaux seguridades verbales de que recibiría asistencia material y apoyo de los EE. UU. y otros para una maniobra posterior. Debe hacerse notar que posteriormente amigos de Viaux informaron que Viaux se inclinaba al escepticismo frente a ofertas solamente verbales.

En el intertanto, Viaux ha estado conferenciando con oficiales de alto rango y bajo rango sobre la necesidad de tomar algunas medidas para evitar que Allende se convirtiera en Presidente.

Tiene ofertas de apoyo de varios, pero, desgraciadamente, no las tiene de ninguno de los comandantes de tropa claves, por lo menos en lo que obra en nuestro conocimiento.

Allende obviously must be aware of this sort of plotting since his Unidad Popular has penetrated nearly everything in Chile. In one impromptu speech early this week he noted that Chile "was now swarming with C.I.A. agents."

A significant straw in the wind was noted this week while in Chile. The Commander of the Navy, Admiral Fernando Porta, was put on temporary leave of absence. His sudden departure from the scene was attributed unofficially to a meeting of four other admirals with Allende, with the reported consent of Admiral Porta. The meeting allegedly was arranged to pledge the Navy's support to Allende.

It also is significant that in spite of all the gossip and speculation about Viaux, no action has been taken against him. However, the Commander of the Army, General Rene Schneider, still shows no open indication of supporting Viaux.

Meanwhile, Allende and his representatives have been ardently romancing the armed forces at various levels and have continued to infiltrate the lower ranks. Many have agreed to support Allende after hearing his promises to give the Army a greater role in developing the country's infra-structure, much like the work of a U.S. Corps of Engineers.

Allende also has promised various officers that he will not change the military organizational structure. But he has given no pledges about personnel changes. One retired officer pointed out that all Allende has to do as President is to pick his time to promote a loyal Major or Colonel to General rank and all those officers above his appointee would automatically be retired out of command. This is a tactic not uncommon in Latin America.

* *

While Chile was bubbling with rumors last week, it is completely the opposite this week. The capital is in a bad state of depression, the general public seemingly resigned to the fact that Allende has won and that the next order of business is to determine how to survive and live with a Marxist government. Some anti-Allende spokesmen who show this resignation speak of starting to work toward winning a "second round."

Obviamente Allende debe estar advertido de esta especie de complot, ya que la Unidad Popular ha penetrado casi todo Chile. En un discurso improvisado a comienzos de semana, acotó que Chile "estaba ahora hecho un enjambre de agentes de la CIA".

Mientras estaba en Chile, esta semana, capté una significativa paja en el viento. El Comandante en Jefe de la Armada, Almirante Fernando Porta, fue puesto bajo permiso temporal. Su súbita partida de la escena fue atribuida extraoficialmente a una reunión de otros cuatro almirantes con Allende, se dice que con el consentimiento del Almirante Porta. Al parecer la reunión fue concertada para ofrecer el apoyo de la Armada a Allende.

Es también significativo que a pesar de todo el cuchicheo y especulación acerca de Viaux, ninguna medida ha sido tomada contra él. Sin embargo el Comandante en Jefe del Ejército, General René Schneider, hasta el momento no muestra abierta inclinación a apoyar a Viaux.

En el intertanto, Allende y sus representantes han estado cortejando a las Fuerzas Armadas a diversos niveles y han continuado infiltrándose en los grados más bajos. Muchos han estado de acuerdo en apoyar a Allende, después de escuchar sus promesas de dar al Ejército un papel más importante en el desarrollo de la infraestructura del país, en forma similar al trabajo del Cuerpo de Ingenieros de los EE. UU.

Allende también les ha prometido a varios oficiales que no cambiará la estructura orgánica militar. Sin embargo, no ha hecho promesas respecto a cambios de personas. Un oficial en retiro indicó que todo lo que Allende tiene que hacer como Presidente es aprovechar la oportunidad para ascender a un Mayor o Coronel leal al grado de General, de modo que todos los oficiales más antiguos pasen automáticamente a retiro. Esta es una táctica no poco común en América Latina.

Mientras Chile bullía con los rumores la semana pasada, esta semana sucede lo contrario. La capital está en un mal estado de depresión; el público en general parece estar resignado al hecho de que Allende ha ganado y que la próxima etapa del asunto es determinar cómo sobrevivir y vivir con un Gobierno marxista. Algunos voceros antiallendistas que muestran dicha resignación hablan de empezar a trabajar por ganar "el segundo round".

Whatever resistance starch there was left in many anti-Allende groups was throughly dissipated by the Christian Democratic National leadership decision October 5 to support Allende in Congressional balloting. Allende took a firm, hard-line with the P. D. C. once he was certain he had at least 25 of the party's votes in his pocket to assure his election. Since then, groups of the radical and national parties that had been wavering have jumped on the Allende bandwagon. There are even indications now that a significant number of Alessandri votes will swing to Allende.

* *

Allende this week has had a series of meetings with Chilean business leaders, seeking pledges of support. He reportedly made it clear to all visitors that he intended to move as rapidly as possible with his industrial nationalization plans, legally with the aid of a Congress he will be able to control. He has not clearly defined a manner of compensation in his plans to nationalize the basic mining, banking, communications, both national and foreign, enterprises in Chile.

Feedback from some of these sessions indicates that Allende has become gravely concerned about the sick state of the Chilean economy. It is far worse than he first thought, according to some visitors, and it is said Allende is now giving this problem an "agonizing reappraisal." Business conditions are worsening steadily throughout Chile, unemployment is rising, and the flight of capital is continuing.

Allende also is becoming increasingly irritated with labor unions, most of which are under control of the Communist Party. The Communist Party forms a part of the Unidad Popular coalition. Several labor unions are pressing for tremendous wage increases before November 4, feeling it may be a long dry spell for raises under Marxist rule.

Allende's chief concern in this area is with the Anaconda Copper Company workers at the huge Chuquimata mine in northern Chile. More than 5,000 of these workers have been on strike since October 1 and may well still be on strike November 4, giving him a colossal headache with his inauguration. These workers are demanding 51% increase in wages and benefits and have ignored Allende's appeals to return to work. The government, as you know, now owns 51% of Anaconda. The company management is ignoring the workers demands.

Cualquier terca resistencia que hubiera quedado entre muchos grupos antiallendistas fue totalmente disipada por la resolución de la Directiva Nacional de la Democracia Cristiana, el 5 de octubre, de apoyar a Allende en la votación del Congreso.

Allende tomó una línea firme y dura con el Partido Demócrata Cristiano una vez que tuvo la seguridad de que tenía por lo menos 25 de los votos del Partido en el bolsillo para asegurarse la elección.

Desde entonces, los grupos de los partidos Radical y Nacional que han estado vacilando han saltado al carro de Allende. Incluso, hay ahora indicaciones de que un número significativo de votos de Alessandri se volcarán hacia Allende.

Esta semana Allende ha tenido una serie de entrevistas con influyentes hombres de negocios chilenos, buscando ofertas de apoyo. Al parecer dejó muy en claro a todos los visitantes que intentaría moverse tan rápido como fuera posible con sus planes de nacionalización de las industrias, legalmente, con la ayuda de un Congreso que sería capaz de controlar.

No ha definido claramente la forma de compensación, en sus planes, para nacionalizar la minería básica, la banca ni las comunicaciones; empresas tanto nacionales como extranjeras en Chile.

Filtraciones de algunas de estas sesiones indican que Allende está hondamente preocupado por el estado comatoso de la economía chilena.

Es mucho peor de lo que pensó al principio, de acuerdo con lo expresado por algunos visitantes, y se dice que Allende está ahora dándole a este problema una "angustiada reevaluación".

Las condiciones comerciales se están empeorando en forma sistemática a través de Chile; crece el desempleo y continúa la fuga de capitales.

También Allende se está irritando cada vez más con los gremios, la mayor parte de los cuales está bajo el control del Partido Comunista. El Partido Comunista constituye una parte de la coalición de la Unidad Popular. Muchos gremios están presionando por una tremenda alza de salarios antes del 4 de noviembre, sintiendo que puede existir un largo y magro período sin alzas bajo el sistema marxista.

La principal preocupación de Allende al respecto son los trabajadores de la Compañía Cuprífera Anaconda, en la inmensa mina Chuquicamata en el norte de Chile. Más de 5.000 de estos trabajadores han estado en huelga desde el 1º de octubre y probablemente sigan en huelga el cuatro de noviembre, provocándole un colosal dolor de cabeza junto con su asunción al poder. Estos trabajadores están pidiendo 51 por ciento de alza en los salarios y beneficios y han desestimado los llamados de Allende para que regresen al trabajo. El Gobierno, como ustedes saben, posee ahora el 51% de la Anaconda. La administración de la Compañía no está tomando en cuenta las demandas de los trabajadores.

We also are experiencing similar union difficulties. Workers at Chiltelco staged an illegal strike Wednesday morning, October 14, demanding special increases in wages and cost of living bonuses. Their demands represented about 18 million escudos, which translates roughly into $1.5 million. By the end of the day more than 3500 workers had joined the strike. Inasmuch as I left late Wednesday night for Puerto Rico, I do not know if the strike continued into Thursday. E. Holmes took the position of ignoring the workers' demands and the company advised both the union and the Frei government that the strike was totally illegal because the union agreement is valid until December 31, 1970.

Workers at ITT COM in Santiago also are pressuring for wage increases and are threatening strike action.

* *

As I explained to E. R. Wallace by telephone, we had a low key press party Wednesday evening in Santiago to show the new Sheraton San Cristobal hotel. About 50 newsmen, including a handful of visiting foreign correspondents, were invited for a walk-through tour of the hotel and treated to a cocktail party afterward. There were no other guests except the local Sheraton managment executives and E. Holmes.

General Manager Fernando Hoffman opened the San Cristobal for business Thursday morning, October 15, with no fanfare. His first guests, a group of about 75 on an American Express tour, were expected to arrive in the hotel during Thursday.

The hotel looks great. Its interior decor is in very good taste and done exceptionally well. It will be staffed by a skeleton force of 255 employees. For the time being, only 2 of its 7 floors will be open for guests. Hoffman said he has several American Express tour groups booked into the hotel in the coming months, which will keep it afloat.

HH:pm

cc: E. R. Wallace
K. Perkins

También tenemos dificultades con gremios similares. Los trabajadores de Chiltelco montaron una huelga ilegal el miércoles 14 de octubre en la mañana, pidiendo alzas especiales de salarios y bonificación por alza del costo de la vida. Sus peticiones representan alrededor de 18 millones de escudos, lo que se traduce aproximadamente en 15 millones de dólares.

A fines del día más de 3.500 trabajadores se habían plegado a la huelga. Sin ir más lejos, cuando partí el último miércoles en la noche para Puerto Rico, no sabía si la huelga continuaría el jueves. B Holmes tomó la posición de desentenderse de las peticiones de los trabajadores y la compañía avisó, tanto al gremio como al Gobierno de Frei, que la huelga era totalmente ilegal, porque el Convenio Gremial regía hasta el 31 de diciembre de 1970.

Los trabajadores de ITT, COM en Santiago, también están presionando por un alza de salarios y están amenazando con huelga.

Como le expliqué a ER Wallace por teléfono, invitamos a la prensa el viernes en la noche, en Santiago, sin mayor ostentación, para mostrarles el nuevo Hotel Sheraton San Cristóbal. Cerca de 50 periodistas, incluyendo un grupo de corresponsales extranjeros visitantes, fueron invitados a dar una vuelta por el hotel y atendidos después con un cocktail. No había otros invitados, salvo los empresarios ejecutivos locales del Sheraton y B. Holmes.

El Gerente General, Fernando Hoffman, inauguró comercialmente el San Cristóbal, el jueves 15 de octubre en la mañana, sin aspavientos. El Hotel esperaba sus primeros huéspedes, un grupo de unos 75 miembros de una gira de American Express, en el transcurso del jueves.

El Hotel se ve estupendo. Su decoración interior es de muy buen gusto y excepcionalmente bien hecha. Será operado por una dotación reducida de 255 empleados.

Por el momento, sólo 2 de sus 7 pisos estarán abiertos a los huéspedes. Hoffman manifestó que tiene varios grupos en giras American Express inscritos en el Hotel para los meses venideros, que lo mantendrán a flote.

HH: pm
cc: ER WALLACE
K PERKINS

Personal and Confidential

October 20, 1970

The withdrawal yesterday in Santiago of Jorge Alessandri from the Congressional run-off election for President of Chile marked the final step in the collapse of political resistance to the election of Salvador Allende.

In a message to his supporters in the right-wing National Party, Alessandri stated he did not wish them to vote for him in the balloting Saturday. The message also carried a personal endorsement of Allende, thus virtually assuring that Alessandri's backers will throw their votes to Allende in a show of national unity.

That Alessandri would take this action was evident last week in Santiago. His top advisers reported that he was very bitter now towards President Frei, feeling that Frei had double-crossed him in the post-election plans to win the Congressional election away from Allende. Frei did just that.

Now there is general resignation that Allende will win easily in Congress, and most likely will be inaugurated November 4.

Except among the Allende supporters, a cloud of depression and worry has settled over Santiago and there is no outward sign of any organized opposition. Once the Christian Democrats swung to Allende at their national convention October 5, hope of stopping Allende and his Marxist-Socialist Unidad Popular evaporated quickly and the gloom took hold firmly.

In this atmosphere, many Chileans have turned to thinking about what they can now do to survive economically and politically under Marxist rule. Thus, future announcements of deals and arrangements with Allende should not be surprising.

In spite of the forementioned, there remains in Chile a faint whisper of hope - or wishful thinking - that a military coup will be staged to prevent Allende from assuming the presidency.

PERSONAL AND CONFIDENTIAL

20 de octubre de 1970

El retiro, ayer, en Santiago, de Jorge Alessandri, de la ratificación por el Congreso como Presidente de Chile, marcó el colapso final de la resistencia política a la elección de Salvador Allende.

En un mensaje a sus partidarios del Partido Nacional de derecha, Alessandri manifestó que no deseaba que votaran por él en la elección del sábado. El mensaje también llevaba un endoso personal de Allende, asegurando así virtualmente que los partidarios de Alessandri volcarían sus votos sobre Allende, en un gesto de unidad nacional.

La semana pasada en Santiago era evidente que Alessandri tomaría esta medida. Sus altos consejeros informaron que estaba muy amargado por la impresión de que el Presidente Frei lo había traicionado en los planes postelectorales de quitarle a Allende la elección en el Congreso. Frei hizo justamente eso.

Ahora hay una resignación general a que Allende gane fácilmente en el Congreso, es más que seguro que asumirá el 4 de noviembre.

Excepto entre los partidarios de Allende, una nube de depresión y preocupación ha asentado sobre Santiago y no hay signo exterior de cualquier oposición organizada. Una vez que los democratacristianos se inclinaron hacia Allende en su Convención Nacional del 5 de octubre, la esperanza de detener a Allende y a su Unidad Popular: marxista socialista, se evaporó rápidamente y las tinieblas se afianzaron firmemente.

En esta atmósfera, muchos chilenos se han puesto a pensar respecto a lo que pueden hacer ahora para sobrevivir económica y políticamente bajo el régimen marxista.

En consecuencia, no serían sorprendentes futuros anuncios de tratos y arreglos con Allende.

A pesar de lo antes mencionado, queda en Chile un débil susurro de esperanza o de pensamiento acariciado de que se monte un golpe militar para impedir que Allende asuma la Presidencia.

The chance of a coup diminishes with each passing day, but some civilian and military personnel continue to look toward former Brigadier General Roberto Viaux to lead a military action against lame duck President Eduardo Frei before November 4, putting the armed forces in power and thus preventing Allende from taking office.

Viaux has considerable popular following in the lower ranks of the armed forces and some support among officers. But so far he has not won any pledges of support from officers who command troops.

Allende is continuing almost daily meetings with business, industrial and military leaders to explain his programs and seek support. His efforts have paid off. He has made it clear he plans to proceed as soon as possible with nationalization of industries that would allegedly benefit Chile, using legal means and providing compensation -- without being specific. He has convinced many military officers that he won't disturb the military structure.

Allende will inherit an economy in critical condition. He also will apparently inherit considerable labor strife and has indicated he will take a hard line with union unrest and demands for increased wages. Thus, organized labor -- mostly Communist controlled -- is pressuring now for wage and benefit improvements through wildcat strikes. The Anaconda strike and one against the Chile Telephone Company last week are examples.

The rift between Ambassador Ed Korry and his superior at the State Department has reached the point where he deals now directly with the White House and does not always share his input and instructions with State. Korry was in Washington last week for consultations and was supposed to return to Santiago during the past week-end. But he is remaining in the Washington and New York area for a short time. The word among Korry's colleagues is that Charles Meyer and his deputy, John Crimmons, are determined to get Korry out of Chile -- and out of the Department, if possible.

In summary, there is little indication now of any remaining resistance to Allende in Chile -- apart from the forementioned long-shot military action. There are some Chileans who speak of planning now for a "second round" against Allende, but they also admit that the odds for a second round are rather slim.

Las chances de un golpe disminuyen con cada día que pasa, pero cierto personal y militar continúan esperando que el ex general de brigada Roberto Viaux encabece una acción militar contra el especulador que no cumple sus compromisos, el Presidente Eduardo Frei, antes del 4 de noviembre, para colocar a las Fuerzas Armadas en el poder y así impedir que Allende asuma.

Viaux tiene un considerable arrastre popular entre los grados bajos de las Fuerzas Armadas y algún apoyo entre los oficiales. Pero hasta el momento no ha tenido éxito en ninguna petición de apoyo a los oficiales que mandan tropas.

Allende continúa casi diariamente sus reuniones con dirigentes de negocios, industriales y militares, para explicar su programa y buscar apoyo.

Sus esfuerzos han dado fruto. Ha puesto en claro que planea proceder, tan pronto como sea posible, con la nacionalización de industrias que indiscutiblemente beneficien a Chile, usando los medios legales y otorgando compensaciones, sin ser específico.

Ha convencido a muchos oficiales de Ejército de que no perturbará la estructura militar.

Allende heredará una economía en condición crítica. También heredará, aparentemente, considerable contienda laboral, y ha indicado que tomará una línea dura contra la intranquilidad gremial y las demandas por mayores salarios. No obstante, los sindicatos —en su mayor parte controlados por los comunistas— están presionando ahora por mejoramientos de salarios y beneficios a través de huelgas irresponsables. La huelga de Anaconda, por ejemplo, y otra contra la Compañía de Teléfonos de Chile constituyen ejemplos.

El reventón entre el Embajador Korry y su superior en el Departamento de Estado ha llegado ahora al punto en que trata directamente con la Casa Blanca y no siempre comparte su información e instrucciones con el Departamento de Estado. Korry estuvo en Washington la semana pasada para consultas y se suponía que regresaría a Santiago el último fin de semana. Pero se ha quedado en la zona de Washington y Nueva York por un corto tiempo. Se dice entre los colegas de Korry que Charles Meyer y su segundo, John Crimmons, están decididos a sacar a Korry fuera de Chile y, si es posible, fuera del Departamento.

En resumen, hay poca indicación ahora en Chile de cualquier resto de resistencia a Allende, salvo el batatazo de un golpe militar.

Algunos chilenos hablan de planificar ahora "un segundo round" contra Allende, pero también admiten que las probabilidades de un segundo round son más bien magras.

INTERNATIONAL TELEPHONE AND TELEGRAPH CORPORATION

INTERNATIONAL HEADQUARTERS

TO Mr. H. S. Geneen

DATE October 20, 1970

FROM E. J. Gerrity, Jr.

WHEN REPLYING, PLEASE QUOTE FILE

SUBJECT Chile: the Aftermath

SYSTEM CONFIDENTIAL

Assuming that Allende will take power on November 4, barring a last-minute coup, the following broad plan of action is recommended both to protect us, as best possible, in Chile and to guard against the inevitable reactions that will occur primarily in Argentina and Brazil.

In fact, though the formal Allende takeover has not occurred the effects are already being felt in Argentina as our reports indicate and as we had assumed.

It is important that we establish the following--on the record as much as possible:

What does the State Department estimate will happen to U. S. investment in Chile?

In the event of expropriation, what will the U. S. do? Will it take a hard line or go the "soft route" followed first in Peru and now in Bolivia? Will it press for payment in dollars to the expropriated owners?

Will it invoke the Hickenlooper Amendment, and if it did would it matter? What is at stake? Will AID funds be cut off? (Please see Jack Neal's memo concerning his conversation with Ambassador Korry who, Neal reports, says he has gotten approval to cut off aid if expropriation occurs, and who adds that aid funds in the pipeline will be cut off where possible. If the worst occurs I see no reason why aid in any form should be continued.)

What does State estimate the effect of Allende's takeover will be in the rest of Latin America?

We believe that State should be pinned down on the record in a written exchange of views so that, in effect, a formal history is set down. State has been absolutely wrong on the outcome in Chile, as other Government agencies have, but State has the fundamental responsibility for the U. S. position and it has been wrong consistently. It is our assumption that it will also, based on its record, probably be wrong about the effects of the Allende presidency.

SYSTEM CONFIDENTIAL

CORPORACION INTERNACIONAL DE TELEFONOS Y TELEGRAFOS

Oficinas matrices internacionales

To Mr. H.S. Geneen

20 de Octubre de 1970.

From E.J. Gerrity, Jr.

Subject Chile: Consecuencias

SYSTEM CONFIDENTIAL

Partiendo de la base que Allende tomará el poder el 4 de Noviembre, salvo algún golpe de último minuto, se recomienda el siguiente amplio plan de acción, como mejor sea posible, tanto en Chile, y como contra las inevitables reacciones que ocurrirán fundamentalmente en Argentina y Brasil.

En efecto, aunque Allende formalmente no ha tomado el poder, los efectos se dejan sentir en Argentina tal como indican nuestros informes y tal como nosotros habíamos estimado.

Es importante que dejemos constancia tanto como sea posible de lo siguiente:

¿Qué dicen las estimaciones del Departamento de Estado que ocurrirán a las inversiones de EUA en Chile?

En el caso de una expropiación, ¿qué hará EUA? ¿Tomará una línea dura, o un camino blando, como hizo primero en Perú y ahora en Bolivia? ¿Presionará para que se pague en dólares a los dueños expropiados?

¿Invocará la enmienda Hickenlooper y en ese caso, qué pasará? ¿Qué está en juego? ¿Los fondos AID serán cancelados? (véase el informe de Jack NEAL concerniente a su conversación con el Embajador Korry. Neal informa que ha obtenido la aprobación para cortar la ayuda en caso que ocurran expropiaciones y agrega que los fondos ya en circulación serán cortados cuando sea posible. Si lo peor ocurriera no veo razón para que continúe cualquier forma de ayuda).

¿Qué dicen las apreciaciones del Departamento acerca de los efectos de la asunción de Allende en el resto de Latinoamérica?

Creemos que se debe obligar al Departamento de Estado a puntualizar por escrito sus puntos de vista, para permitir la confección de una historia formal de los hechos. El Departamento de Estado, como otras Agencias, se ha equivocado totalmente sobre los acontecimientos en Chile, pero el Departamento de Estado tiene la responsabilidad fundamental de la posición de EUA y ésta ha sido consistentemente errónea. Suponemos también, basándonos en sus antecedentes, que probablemente también se equivoquen acerca de los efectos de la Presidencia de Allende.

With a member of the board of directors, we propose that the outlined program above be implemented with: Dr. Kissinger, Mr. Meyer and Mr. Irwin of State, with certain other persons to be determined and, ultimately, with Secretary Rogers and the President. When these visits are carried out, we should demand that U. S. representatives of international banks take a strong stand against any loan to countries expropriating American companies or discriminating against foreign private capital.

As part of the overall action, we should ask our friends in Congress to warn the Administration that continued mistreatment of U. S. private capital will bring about a cutoff of the U. S. taxpayers' funds to international banks.

Allende has already moved to take over communications--the press, radio, TV--in Chile--in emulation of his friend Fidel Castro, of the Chinese Reds, and of the so-called proletarian dictatorships everywhere. Only El Mercurio and Radio Cooperativa Vitalicia hold out against his threats and intimidation, and once he is running the country their fate is sealed.

Freedom is dying in Chile and what it means to Latin America, and to us--to free men everywhere--is not pleasant to contemplate.

We should offer an additional action plan which would involve reduction of American diplomatic representation in such South American capitals as Santiago, Lima, La Paz, Quito, etc. This could be on the basis of leaving each post in the hands of a Charge d'Affaires. This wouldn't reduce the coverage of developments in each of the countries, but it would be a diplomatic slap.

We should also consider communication with the press and with members of Congress as the situation develops.

Finally, we must continue to appraise our total position in Latin America--and this should be an assigned chore for a definite group.

This is important because it is plain that events will cause the investment community and our shareholders to scrutinize our activities in Latin America closely. We see, on balance, at this time no reason for anyone to be optimistic.

Because the Chile situation is so interrelated to our overall position in Latin America, and therefore of such importance to our stockholders, I believe that you would want to meet in Washington with the highest officials to personally express our deep concern with developments that have such serious impact.

Un miembro del Directorio y yo proponemos que el programa delineado esté implementado con: el Dr. Kissinger, Mr. Meyer, y Mr. Irwin del Departamento de Estado; con ciertas otras personas a ser determinadas y finalmente con el Secretario Rogers y el Presidente. Cuando estas visitas se hayan realizado exigiríamos que representantes de EUA en los Bancos Internacionales tomaran una posición firme contra cualquier préstamo a países que expropien compañías norteamericanas o discriminen contra el capital privado extranjero.

Como parte de esta acción general, recurriríamos a nuestros amigos en el Congreso para que advirtieran al Gobierno que un continuo maltrato de los capitales privados de EUA llevará a suprimir el aporte de fondos de los contribuyentes a los bancos internacionales.

Allende ya se ha movido para tomar las comunicaciones —la prensa, radio, TV— en Chile emulando a su amigo Fidel Castro, o a los Chinos rojos o las llamadas Dictaduras del proletariado en cualquier parte. Solamente El Mercurio y la Radio Cooperativa Vitalicia se mantienen firmes contra estas amenazas e intimidaciones, pero una vez que él gobierne el país su suerte está sellada.

La libertad está muriendo en Chile y lo que esto significa para Latinoamérica y para nosotros y para los hombres libres de cualquier parte no es algo grato de contemplar.

Nosotros ofreceríamos un plan de acción adicional que contemplaría una reducción de las representaciones diplomáticas de EUA en capitales sudamericanas como Santiago, Lima, Quito, La Paz, etc. Podría dejarse cada puesto en manos de un Encargado de Negocios. Esto no reduciría nuestros contactos con los acontecimientos en cada uno de estos países, pero sí será una bofetada diplomática.

También deberíamos considerar las comunicaciones con la prensa y con miembros del Congreso a medida que se desarrollará la situación.

Finalmente, debemos continuar evaluando nuestra posición global en Latinoamérica, lo que debería ser tarea obligatoria, asignada a un grupo determinado.

Esto es muy importante porque está claro que los hechos harán que la comunidad inversionista y nuestros accionistas escudriñen nuestras actividades en Latinoamérica con cuidado. Vemos, en resumen, actualmente que no hay razón para que nadie esté optimista.

Dado que la situación chilena es tan interrelacionada con nuestra posición global en Latinoamérica, y por lo tanto es de tanta importancia para nuestros accionistas, creo que Ud. debe entrevistarse en Washington con los más altos funcionarios para expresarles personalmente nuestra profunda preocupación con los acontecimientos que han producido tan serio impacto.

This program has been discussed with Mr. Aibel, Mr. Brittenham, Mr. Dunleavy, Mr. Guilfoyle and Mr. Merriam, as well as with Mr. Hendrix, Mr. Berrellez, Mr. Perkins and Mr. Wallace, of our Department, and they are aware of the details.

Attachment

cc: F. J. Dunleavy
R. E. Bennett
H. J. Aibel
R. L. Brittenham
J. W. Guilfoyle
W. R. Merriam
E. R. Wallace

Mr. H.S. Geneen

20 de Octubre de 1970.

Este programa ha sido discutido con Mr. Aibel, Mr. Brittenham, Mr. Dunleavy, Mr. Guilfoyle and Mr. Merriam, como también con Mr. Hendrix, Mr. Berrellez, Mr. Perkins and Mr. Wallace de nuestro Departamento y quienes están enterados de los detalles.

Adjuntos:

cc: F.J. Dunleavy
R.E. Bennett
H.J. Aibel
R.L. Brittenham
J.W. Guilfoyle
W.R. Merriam
E.R. Wallace

Neal 10-22-70

October 21, 1970

Mr. John A. McCone
612 Flower Street
Los Angeles, California 90017

Dear John:

Attached is a summary of the situation we discussed at length last week. This is based on information from various sources, including the personal observations of Hal Hendrix and Bob Berreilez of my staff who were recently on the scene. Hendrix is now back in New York and Berreilez has returned to Buenos Aires.

We are developing a followup program as suggested during our discussions. I will bring you up to date on that in the near future.

Best wishes.

Sincerely,

Original Signed by
E. J. Gerrity

cc: Mr. H.S. Cencen

bcc: Messrs. W.R. Merriam
E.R. Wallace/H. V. Hendrix

THIS COPY FOR

PERSONAL & CONFIDENTIAL

21 de Octubre de 1971.

Mr. John A. Mc Cone

612 Flower Street

Los Angeles, California 90017

Estimado John:

Se acompaña una síntesis de la situación que discutimos in extenso la semana pasada. Está basada en información de varias fuentes, incluyendo observaciones personales de Hal Hendrix y Bob Berrellez de mi equipo, que estuvieron recientemente en el lugar de los hechos. Hendrix está ahora de vuelta en Nueva York y Berrellez ha regresado a Buenos Aires.

Estamos desarrollando un programa por etapas como fuera sugerido en nuestras discusiones. Lo pondré al día en un futuro cercano.

Con mis mejores deseos.

Atentamente

Original firmado por

E.J. Gerrity

cc: Mr. H.S. Geneen

cc: Messrs. W.R. Merriam
E.R. Wallace/H.V. Hendrix

PERSONAL AND CONFIDENTIAL

U. S. At the Crossroads - A Needed Reappraisal Of Our Latin American Policy

The ten year adverse trend of Latin American political and military unrest culminated recently in Chile where an avowed Marxist, Dr. Salvador Allende, was elected President. The free world was shocked and private foreign enterprise, already reeling from damaging treatment in Peru, Ecuador, and Bolivia, was left groping for means of protecting its investments.

Policymakers in Washington only a few months previously were using Chile as a democratic symbol. Now they are unable to predict how Dr. Allende's Marxist policies will affect the Chilean people, their democratic rights, and their economy. However, from Allende's pre-election promises, the results can be anticipated.

What has happened in Chile brings the U. S. face to face with reality in Latin America. The Chilean Marxist government justifies an immediate reappraisal of our Latin American policy.

A recent Congressional report says over eight billion dollars have been channeled to Latin America from U. S. official sources during the past seven years, with "only modest visible development gains."

The report further states "the United States stands at the crossroads with respect to its policy toward Latin America."

The U. S. government time and again during the past few years has admitted our assistance programs in Latin America have not met their objectives. Those of us who have been operating in the area for almost 100 years are intimately aware of these failures.

The American public is appalled by the failure of the countries to help themselves; displeased with the lack of responsibility; and shocked by the unreasonableness with which U. S. tax money is regarded by those seeking it without a sincere intent of assuming the responsibility of its proper utilization.

Foreign private enterprise equally is disenchanted by the unethical political abuse of development projects which, over the past fifty years, could have made Latin America one of the most stable areas of the world. As previously stated, over eight billion dollars during the past seven years alone have been poured into Latin America.

LOS EE. UU. EN LA ENCRUCIJADA; UNA NECESARIA REVISION DE NUESTRA POLITICA LATINOAMERICANA

Los diez años de adverso rumbo de intranquilidad política y militar de Latinoamérica culminaron recientemente en Chile, donde un declarado marxista, el Dr. Salvador Allende, fue elegido Presidente. El mundo libre fue sacudido y la empresa privada extranjera, todavía tambaleante del dañino trato en Perú y Bolivia, fue dejada a tientas de medios para proteger sus inversiones.

Los políticos de Washington hace sólo pocos meses estaban usando a Chile como símbolo democrático. Ahora son incapaces de predecir cómo las políticas marxistas del Dr. Salvador Allende afectarán al pueblo de Chile, a sus derechos democráticos y a su economía. No obstante, conforme a las promesas preelectorales de Allende, los resultados pueden ser anticipados.

Lo que ha ocurrido en Chile pone a los EE. UU. cara a cara con la realidad en Latinoamérica. El Gobierno chileno marxista justifica una inmediata revisión de nuestra política latinoamericana.

Un informe reciente del Congreso manifiesta que más de ocho mil millones de dólares han sido canalizados hacia Latinoamérica de fuentes oficiales de los EE. UU., durante los últimos siete años, con "sólo modestas visibles ganancias en desarrollo".

El informe posteriormente establece: "Los EE. UU. permanecen en la encrucijada respecto a su política hacia Latinoamérica".

El Gobierno de los EE. UU. de vez en cuando, en los últimos años, ha admitido que nuestros programas de Ayuda en Latinoamérica no han cumplido sus objetivos. Aquél de nosotros que hemos estado cooperando en el área por casi 100 años estamos íntimamente conscientes de estas fallas.

El público norteamericano está aterrado con el fracaso de los países en ayudarse a sí mismos; disgustado con la falta de responsabilidad y estremecido con la irracionalidad con que el dinero de los impuestos norteamericanos es mirado por aquellos que lo buscan sin un sincero intento de asumir la responsabilidad de su adecuada utilización.

La empresa privada en el extranjero está igualmente desencantada por el antiético abuso político de los proyectos de desarrollo, los cuales, en los últimos cincuenta años, podrían haber hecho de Latinoamérica una de las áreas más estables del mundo.

Como se estableció previamente, MAS DE OCHO MIL MILLONES DE DOLARES han sido vaciados en Latinoamérica durante los últimos siete años.

A responsible segment within the Hemisphere is increasingly discouraged about future hopes. Radical government moves are retarding development; local capitalists are without confidence; foreign investors refuse to enter a hostile market; international banking prestige has reached a new low; therefore, the hopes of the people are shattered and essential development is stifled.

Like the Congressional report, I, too, feel we are at a crossroads because we must decide not only whether we, ourselves, are to return to fundamental principles on which this country was founded, but also whether we are to stand firm for democracy for the sake of those friends of ours in Latin America who have based their hopes and aspirations on our strength. This is not a time to deny our own heritage, but is a moment of truth when we must stand erect to be counted.

I do not visualize retaliation or vengence as a part of our policy. I am only convinced that to assist development of the Hemisphere the leaders must be assured the United States taxpayer is no longer prepared to sacrifice his hard-earned money for tasks which, as the Congressional report stated, "basically must be discharged by the Latin Americans themselves; and, even with the best of effort, many will not be accomplished in the next decade."

Our prestige is at a low ebb in Latin America -- this is a consensus. It is low because our policy has been weak and indecisive. We have not used the legislative implements, such as the Hickenlooper Amendment, to our advantage or to the benefit of democracy in the Hemisphere. We continue to grant aid in super-abundant amounts, even when our citizens are being discriminated against; we give funds when and where they cannot be absorbed; we give where it is not appreciated.

Congress feels this type of assistance should end; the people of the United States certainly agree, and our private corporations know too well it has been counterproductive.

The following quotation from the June 22, 1969, Subcommittee on Inter-American Affairs is almost prophetic in content:

"We want to note, however, that cooperation is a two-way street. The flow cannot come from just one direction. Our readiness to

Un sector responsable del Hemisferio está cada vez más desencantado en sus esperanzas futuras.

Los movimientos de gobiernos radicales están retardando el desarrollo, los capitalistas locales no tienen confianza, los inversionistas extranjeros rehúsan entrar en un mercado hostil; el prestigio de la banca internacional ha llegado a un mínimo; por lo tanto, las esperanzas de la gente están destrozadas y el desarrollo esencial está ahogado.

Al igual que el informe del Congreso, yo también siento que estamos en una encrucijada porque debemos decidir, no sólo si acaso nosotros, nosotros mismos, debemos regresar a los principios fundamentales en que se fundó esta nación, sino que también si vamos a permanecer firmes para la democracia, por el bienestar de aquellos amigos nuestros en Latinoamérica que han basado sus esperanzas y aspiraciones en nuestro poderío.

Este no es el momento de negar nuestra propia herencia, sino que es un momento de la verdad, en el que debemos ponernos de pie para que nos cuenten.

Yo no visualizo represalia o venganza como parte de nuestra política. Sólo estoy convencido de que para cooperar al desarrollo del Hemisferio, los dirigentes deben ser convencidos de que el contribuyente norteamericano ya no está dispuesto a sacrificar su dinero duramente ganado en tareas que, como lo estableciera el informe del Congreso, "Deben ser realizadas por los mismos latinoamericanos: y aun con los mejores esfuerzos, muchas (de dichas tareas) no serán logradas en la próxima década".

Nuestro prestigio está en marea menguante en Latinoamérica; ello es un consenso.

Está bajo, porque nuestra política ha sido débil e indecisa.

No hemos usado los recursos legislativos, como la enmienda Hickenlooper, en nuestro provecho ni en beneficio de la democracia en el Hemisferio.

Continuamos otorgando ayuda en cantidades superabundantes, aun cuando se discrimina en contra de nuestros propios ciudadanos; donamos fondos cuando y donde no pueden ser absorbidos; los damos donde no son agradecidos.

El Congreso estima que este tipo de asistencia debe terminar; el pueblo de los Estados Unidos seguramente está de acuerdo y nuestras Corporaciones privadas saben demasiado bien que ha sido contraproducente.

La siguiente cita del 22 de junio de 1969, del Sub Comité de Asuntos Interamericanos es casi profética en su contenido:

"Queremos anotar, sin embargo, que la cooperación es una calle de doble vía. El flujo no puede venir sólo en una dirección. Nuestra voluntad para adecuarnos a

fashion new patterns of inter-American cooperation has to be matched by increased self-help and internal reform, by willingness to establish fair and stable rules which will attract private capital and reduce dependence on Government aid, and by other steps which will reinforce our mutual efforts and sacrifices."

U.S. Action Regarding Chile

In view of the far-reaching threats Dr. Allende made prior to his election, there should be no hesitance on the part of the United States to confront the new President on what the resultant action of the United States Government will be in the event he carries out his threats. This will not be retaliatory on our part, but will be information to Allende as to the orderly procedure which follows if his threatened action is taken.

I believe the United States should consider the following:

I. Under Presidential instructions, have the U. S. Ambassador to Chile seek an early audience with President Allende for the purpose of informing him of U. S. policy. The Ambassador's approach might include:

a. Review of our historical relationship with Chile; the democratic aspirations of our two countries; our contributions in the form of aid, soft loans, military assistance, earthquake and disaster relief; making him aware of this total figure of more than one billion, five hundred million poured into Chile during the past ten years.

b. Outline the vast economic and social contribution to Chile by U. S. private investment.

c. Call his attention to his own threats to these corporations, and inform him of the deep concern which resulted.

d. Make reference to the sudden economic fear which struck his country after the September election and advise him of similar repercussions experienced in international banking circles. (United Press International reports the Export-Import Bank has dropped Chile to its worst-risk category. It also reports the Overseas Investment Corporation, another U. S. Government agency, is not insuring new investments in Chile.)

nuevas formas de cooperación interamericana tiene que ser igualada por una creciente autoayuda y reforma interna; por el deseo de establecer reglas adecuadas y estables que atraerán capital privado y reducirán la dependencia sobre la base de ayuda gubernamental y por otras medidas que refuercen nuestros esfuerzos y sacrificios comunes".

ACCION DE LOS EE. UU. RESPECTO A CHILE

En vista de las desmedidas amenazas que el Dr. Allende hizo antes de su elección, no debe haber vacilación por parte de los EE. UU. para confrontar al nuevo Presidente, respecto a la acción que resultará por parte del Gobierno de los EE. UU., en caso que siga adelante con sus amenazas. Esto no será venganza nuestra, sino que será una información para Allende, respecto al procedimiento establecido que tendrá lugar si su amenazadora acción es llevada a cabo.

Creo que los EE. UU. deben considerar lo siguiente:

I Bajo instrucciones presidenciales, hacer que el Embajador de EE. UU. en Chile pida una pronta audiencia al Presidente Allende, con el propósito de informar respecto a la política de los EE. UU. La línea del Embajador debe considerar:

a) Revisión de nuestras históricas relaciones con Chile, las aspiraciones democráticas de nuestros dos países, nuestra contribución dada en forma de ayuda, préstamos blandos, asistencia militar y ayuda en terremotos y catástrofes, dándole a conocer el monto total de más de MIL QUINIENTOS MILLONES DE DOLARES vaciados en Chile durante los diez últimos años.

b) Delinear la vasta contribución económica y social a Chile por parte de la inversión privada de los EE. UU.

c) Dirigir su atención a sus propias amenazas a estas corporaciones e informarle de la profunda preocupación que trajeran por consecuencia.

d) Hacer referencia al súbito temor económico que golpeó a su país después de la elección de septiembre y advertirle las repercusiones similares experimentadas en los círculos bancarios internacionales (La United Press International informa que el Banco de Exportación e Importación ha puesto a Chile en la categoría de peor riesgo. También informa que la Overseas Investment Corporation, otra Agencia del Gobierno de los EE. UU., ya no asegura nuevas inversiones en Chile).

e. Inform President Allende that, if his policy requires expropriation of American property, the United States expects speedy compensation in U. S. dollars or convertible foreign currency as required by international law.

f. Inform him that in the event speedy compensation is not forthcoming there will be immediate repercussions in official and private circles. This would mean a stoppage of all loans by international banks and U. S. private banks.

g. Continue the foregoing trend with every possible pressure which might keep Dr. Allende within bounds.

II. As a reassertion of U. S. Latin American policy, each Hemisphere Ambassador to the U. S. -- and to the OAS -- should be called to the State Department and individually informed of our diplomatic review with Dr. Allende.

III. Without informing President Allende, all U. S. aid funds already committed to Chile should be placed in the "under review" status in order that entry of money into Chile is temporarily stopped with a view to a permanent cut-off if necessary. This includes "funds in the pipeline" -- "letters of credit" or any such.

IV. Consideration should be given to a reduction in U. S. diplomatic representation in certain Latin American capitals. Staffs should be reduced and the post left in the hands of a Charge' d'Affaires.

e) Informar al Presidente Allende que si su política requiere de la expropiación de propiedad norteamericana, los EE. UU.. esperan una compensación rápida en dólares norteamericanos o divisas extranjeras convertibles, como lo requiere la Ley Internacional.

f) Informarle que en caso de que no se produzca una rápida compensación habrá inmediatas repercusiones en los círculos oficiales y privados. Ello significaría una congelación de todos los préstamos por parte de los Bancos Internacionales y de la Banca Privada norteamericana.

g) Continuar la lista que antecede con cualquier posible presión que pudiera mantener al Dr. Allende dentro de ciertos límites.

II Para reafirmar la política latinoamericana de los EE. UU., cada Embajador del Hemisferio ante los Estados Unidos y los de la OEA deberían ser llamados al Departamento de Estado e informados individualmente de nuestro enfoque diplomático respecto al Dr. Allende.

III Sin informar al Presidente Allende, todos los fondos de Ayuda de los EE. UU. ya comprometidos en Chile deberían ser colocados "bajo revisión" para que el ingreso de dinero a Chile se detenga temporalmente, con miras a un corte permanente si fuese necesario. Ello incluye a los fondos "ya en circulación", "cartas de crédito" y cualquier otro de este tipo.

IV Debe considerarse la reducción de la representación diplomática en ciertas capitales latinoamericanas. Las planas mayores deberían ser reducidas y la función quedar en manos de un Encargado de Negocios.

INTER-OFFICE MEMORANDUM

ITT WASHINGTON OFFICE
1707 L STREET, N.W.
WASHINGTON, D.C. 20036

TO: Mr. E. J. Gerrity, Jr. DATE: October 22, 1970

FROM: W. R. Merriam WRM

SUBJECT: Chile

I have just met with Dr. Dan, Tim Stanley, and Jack Neal on the above subject. All of us went over in great detail possible repercussions in Chile if and when it becomes known that we are pushing the State Department along certain lines. I, personally, feel that we don't have much to lose one way or the other, unless, of course, our so-called "pressures" come back to haunt us in other Latin American countries. This I also doubt.

Awaiting Senate floor action is an Inter-American Bank appropriation amounting to $2.9 billion. This appropriation has passed the House, has been reported out of the Senate Foreign Relations Committee, and supposedly will be taken up after the recess.

We are planning, together with some of the other members of IEPA, to approach Senators Scott and Mansfield to see if they will just "forget" to take up the bill. We could prepare statements from them which would get a message to the other Latin American countries that Chile's action is affecting them too, albeit indirectly.

Dr. Dan plans to hold a meeting of his Latin American Committee early next week to see what other pressures we can drum up to make the State Department stiffen its attitude. We are not hopeful and believe the best pressures must come from other Latin American countries. It was also suggested that we try to determine if any large European companies are in the same position we are in Chile and other Latin American countries. If so, do you think there is any possibility of trying to get them stirred up?

Following is our idea of a white paper to be presented to Assistant Secretary Meyer. Jack and I feel that perhaps it will be more effective if HSC were to talk to Meyer over the telephone rather than deliver a white paper to Meyer's desk. We can do the latter, of course, but the telephone call would be the important thing.

Late this afternoon we can discuss this, as I will be out of the office in Leesburg most of the afternoon, and Jack Neal has some pressing personal business to take care of after lunch. I will call you as soon as I return, around 4:00 or 4:30 p.m.

PERSONAL & CONFIDENTIAL

PERSONAL AND CONFIDENTIAL

MEMORANDUM ENTRE OFICINAS
ITT OFICINA DE WASHINGTON
1707 L STREET NW
WASHINGTON DC 20036

TO Mr. EJ Gerrity, Jr.
FROM WR Merriam
SUBJECT Chile

22 de Octubre de 1970

Recién me he reunido con el Dr. Dan, Tim Stanley y Jack Neal sobre la materia (CHILE). Analizamos en detalle las posibles repercusiones en Chile en caso que se llegara a saber que estamos presionando al Departamento de Estado en determinadas líneas. Yo personalmente siento que no tenemos mucho que perder de un modo u otro, a menos, por supuesto, que nuestras llamadas "presiones" nos reboten desde otros países latinoamericanos. También lo dudo.

Aguardamos la acción del Senado en la asignación de los dos mil novecientos millones de dólares para el Banco Interamericano de Desarrollo. Esta asignación ha sido aprobada en la Cámara de Diputados, ha sido informada por el Comité de Relaciones Exteriores del Senado y se supone que será adoptada después del receso.

Junto con otros miembros del IEAP nos proponemos acercarnos a los Senadores Scott y Mansfield para ver si ellos "olvidan" adoptar el proyecto de ley. Nosotros podríamos prepararles declaraciones que involucren mensajes a otros países latinoamericanos de que las medidas chilenas también los afectan a ellos, aunque indirectamente.

El Dr. Dan se propone mantener una reunión con su Comité Latinoamericano a comienzos de la próxima semana para ver qué otras presiones podemos orquestar para hacer que el Departamento de Estado endurezca su actitud. No tenemos muchas esperanzas y creemos que la mejor presión debe proceder de otros países latinoamericanos. También fue sugerido que trataramos de determinar si cualquiera de las grandes compañías europeas está en las mismas condiciones que nosotros, en Chile y otros países latinoamericanos. Si es así, ¿creen ustedes que hay alguna posibilidad de agitarlos?

A continuación anotamos nuestra idea de un memorándum que se presentaría al Secretario Adjunto Meyer. Jack y yo pensamos que quizás sería más efectivo que HSG hablase por teléfono a Meyer y no entregarle el memo en su oficina. Podemos hacerlo más tarde, por supuesto, pero la llamada telefónica sería lo más importante.

Avanzada la tarde podemos discutir esto; estaré fuera de la oficina en Leesburg la mayor parte de la tarde y Jack Neal tiene algunos asuntos personales que resolver después de almuerzo. Yo lo llamaré apenas regrese, alrededor de las 4:00 ó 4:30 P.M.

INTERNATIONAL HEADQUARTERS

Neal

TO E. J. Gerrity

DATE October 22, 1970

FROM Hal Hendrix #4

WHEN REPLYING, PLEASE QUOTE FILE

SUBJECT Chile

Personal and Confidential

Bob Berrellez called this morning from Santiago to report that shortly after 0800 this date an attempt was made on the life of General Rene Schneider, Army commander-in-chief in Chile.

General Schneider was gravely wounded by shots fired by occupants of a car described as a white-grey Falcon. One of the shots reportedly struck him in the neck.

The assassination attempt occurred as the general was leaving his home to go to his office. Three vehicles blocked the path of his car, and machinegun fire came from one.

An official communique stated that General Schneider's condition was "delicate." He was rushed to a hospital and underwent immediate surgery. President Frei and other government officials are standing by at the hospital.

The assailants escaped and there was no immediate indication who was involved.

In recent days, however, police and army squads have been picking up extreme right-wing terrorists. Thus, the quick assumption in Santiago is that right-wing terrorists are responsible.

Observers speculate that the attempt is (1) revenge against Schneider for his refusal to support plans for a military coup against Frei to block Allende from taking office, or (2) an attempt to arouse violent reaction among the extreme left. The latter is considered unlikely because of the rigid discipline managed by the Communist Party.

Yesterday, authorities arrested a retired police Major, Jose Cabrera, and found a small arsenal in his home. This morning's El Siglo, the Communist party daily in Santiago, said the capture of the Major revealed a plot to kill Allende. The main conspirators, said El Siglo, were the CIA and General Lanusse of Argentina.

INTERNATIONAL TELEPHONE AND TELEGRAPH CORPORATION

TO EJ Gerrity INTERNATIONAL HEAD QUARTERS

FROM Hal Hendrix

SUBJECT CHILE

22 de octubre de 1970.

Bob Berrellez llamó desde Santiago para informar que poco después de las 8:00 de hoy se había producido un atentado contra la vida del General René Schneider, Comandante en Jefe del Ejército de Chile.

El General Schneider fue gravemente herido por disparos hechos por ocupantes de un auto descrito como un Falcon blanco-gris. Al parecer uno de los disparos lo hirió en el cuello.

La tentativa de asesinato ocurrió cuando el General partía de su casa para ir a su oficina. Tres vehículos bloquearon la trayectoria del suyo y de uno salió una ráfaga de ametralladora.

Un comunicado oficial anuncia que el estado del General Schneider es delicado. Fue llevado de prisa al hospital e intervenido quirúrgicamente de inmediato. El Presidente Frei y otros funcionarios de gobierno esperan en el hospital.

Los asaltantes escaparon y no hay indicios inmediatos de quiénes son los implicados.

En días pasados, sin embargo, piquetes de la policía y del ejército han capturado a terroristas de extrema derecha. Por lo tanto en Santiago se cree que, a primera vista, los terroristas de derecha son responsables.

Los observadores especulan que el atentado es (1) una revancha contra Schneider por su negativa a apoyar los planes para un golpe militar contra Frei que habría impedido asumir a Allende o (2) un atentado para provocar una violenta reacción en la extrema izquierda. Lo último es considerado improbable por la rígida disciplina lograda por el Partido Comunista.

Ayer, las autoridades arrestaron a un Mayor de Carabineros retirado, José Cabrera, y encontraron un pequeño arsenal en su casa. Esta mañana el diario del Partido Comunista, El Siglo, en Santiago, dijo que la captura del Mayor reveló un complot para matar a Allende. Los principales conspiradores, dijo El Siglo, eran la CIA y el General Lanusse de Argentina.

Tuesday, a retired army major, Arturo Marshall, was arrested and described as a leader of a right-wing terrorist group.

In mid-morning, General Carlos Prat, chief of staff, was named interim commander in chief.

The army was put on alert and ordered to remain in barracks. All roads leading out of Santiago have been blocked. There were rumors that air line flights were cancelled but Berrellez says that all international carriers are operating.

Shortly before noon, Allende met with Frei at the Casa Moneda (presidential palace). There was no announcement on what was discussed.

The Technical University students announced plans to stage street demonstrations this afternoon in support of "institutionality." The meaning of this was not explained in the announcements, but it is interpreted as a warning to the military to stay in their quarters and mind their own business.

Also, the CUT, the national Chilean labor confederation (dominated by the Communist Party), announced that it would go into an emergency session at 5:00 p.m. It did not indicate what the session would deal with.

We will continue to monitor the situation. Whether it will develop into any military action remains to be seen, but at this stage it seems doubtful with General Prat now in command.

Prat supported Schneider in his attitude toward General Roberto Viaux, who had attempted to spark a military coup earlier. Prat does not like Viaux personally. As far as we can determine, Prat will display the same loyalty to Frei as Schneider did in the past.

HH:pm

cc: E. R. Wallace
K. Perkins
W. R. Merriam, Washington

El Martes, un mayor retirado del Ejército, Arturo Marshall, fue arrestado y descrito como líder de un grupo terrorista de derecha.

A mediados de la mañana el General Carlos Prat, Jefe del Estado Mayor, fue nombrado Comandante en Jefe interino.

El Ejército fue puesto en estado de alerta, ordenándosele permanecer acuartelado. Todos los caminos de salida de Santiago han sido bloqueados. Hubo rumores de que se cancelaron todos los vuelos comerciales, pero Berrellez dice que todos los vuelos internacionales están operando.

Poco después del mediodía, Allende se reunió con Frei en la Casa de Moneda (Palacio de Gobierno). No hubo anuncio de lo que se trató.

Los estudiantes de la Universidad Técnica anunciaron que llevarían a cabo demostraciones callejeras esta tarde en apoyo de la "institucionalidad". El significado de esto no fue explicado en el anuncio, pero es interpretado como una advertencia a los militares para que se mantengan en sus cuarteles y se preocupen de sus propios asuntos.

También la CUT, la Confederación nacional chilena del trabajo (dominada por el Partido Comunista) anunció que efectuaría una sesión de emergencia a las 5:00 P.M. No se indicó qué se trataría.

Continuaremos informándonos de la situación. Si esto desembocara en alguna acción militar está por verse. No parece probable en estas circunstancias, con el General Prat ahora al mando.

Prat apoyó a Schneider en su actitud hacia el General Viaux, quien anteriormente había intentado encender una rebelión militar. A Prat no le gusta Viaux personalmente. Hasta donde podemos determinar, Prat demostrará la misma lealtad a Frei que tuvo Schneider en el pasado.

HH: pm

cc: ER Wallace
K Perkins
WR Merriam, Washington

IV.- BALANCE, CRITICA Y REPLANTEAMIENTO

Personal and Confidential

October 27, 1970

To: H. S. Geneen

From: E. J. Gerrity

Attached are two reports on the Chile situation which have just arrived from Bob Berrellez. I thought you would be interested in seeing them as they sum up the situation there as it stands today.

Atts.

cc: F. J. Dunleavy
J. W. Guilfoyle
N. Theofel
Gen. J. McNitt

W. Merriam - Washington
J. Neal - Washington

PERSONAL Y CONFIDENCIAL

27 de octubre de 1970.

TO HS Geneen

FROM EJ Gerrity

Adjuntos encontrará dos informes sobre la situación en Chile que acaban de llegar de Bob Berrellez. Pensé que a usted le interesaría verlos ya que resumen la situación actual de allá.

Adjuntos:

cc: FJ Dunleavy
JW Guilfoyle
N Theofel
Gen. J McNitt
W Merriam, Washington
J Neal, Washington

PRIVATE AND CONFIDENTIAL

To: Hal Hendrix, ITTHQNY

From: R. Berrellez, ITTLABA/CHILTELCO

Date: Octobe · 22, 1970 (sent by traveler)

Subject: Chile

A group of workers identifying itself as a "Policy Orientation Committee" of the Popular Unity Front (Allende's) visited Standard Electric, Chiltelco, and ICO (World Com) the past week to conduct lectures on communicatic. policy in the new government.

Apparently no one at any of the plants checked into the credentials of the group to determine if it was an authentic delegation or merely a self-appointe team trying to impress (and possibly even intimidate) management and employes.

The lecture at Standard Electric was taped by Dan Gillen. We are to get a copy. Arturo Prat at Worldcom made notes, the gist of which follows:

Gillen says his workers were told there were no immediate plans to take over the factory, but that the government would have a bigger say in future policy and that government and workers would also have representation on the Board of Directors.

At Worldcom, according to Prat's notes, singular emphasis was made on the fact Allende would create a government of the workers. The team spokesman (not identified by name) also said both the telephone company and Worldcom would be nationalized with the process beginning the day Allende takes over, November 5. In response to questions, he said he did not know how long the process would require.

Worldcom and Chiltelco, the spokesman said, suffered from the same malady: poor administrations and outdated equipment. If Chiltelco declares profits of "thirty million dollars," he said, it simply means that the profits are much higher.

All this would be corrected in the future, the spokesman stressed, and "cheaper telephone service would be made available to all, not just a privilege few." A vast expansion program also would be undertaken. Less emphatically, he said that at least during the initial phase of the program salaries and other social benefits would be frozen.

PRIVADO Y CONFIDENCIAL

TO Hal Hendrix ITT HQ NY

FROM R. Berrellez ITTLABA/CHILTELCO

DATE Oct. 22, 1970 (enviado por mensajero).

SUBJECT Chile.

Un grupo de trabajadores que se identifican como "Comité de Orientación Política" del Frente de Unidad Popular (Allendistas) visitó la Standard Electric, Chiltelco e ICO (Comunicaciones Mundiales) la semana pasada para dar algunas conferencias sobre Política de comunicaciones del nuevo gobierno.

Parece que nadie en las Plantas verificó las credenciales del grupo para determinar si era una delegación auténtica o sólo un equipo de autodesignados tratando de impresionar (y posiblemente aun intimidar) a la administración y empleados.

La charla en la Standard Electric fue grabada por Dan Gillen. Vamos a obtener una copia. Arturo Prat de Comunicaciones Mundiales tomó notas, que se resumen como sigue:

Gillen dijo que a sus obreros les manifestaron que no había planes inmediatos para tomarse la fábrica, pero que el Gobierno tendría mayor poder de decisión en la política futura y que el Gobierno y los trabajadores tendrían también representación en el Consejo de Directorio.

En Comunicaciones Mundiales, de acuerdo a las notas de Prat, se subrayó especialmente que Allende crearía un gobierno de los trabajadores. El orador del grupo (no identificado por su nombre), también dijo que ambas compañías, la de Teléfonos y Comunicaciones Mundiales, serían nacionalizadas en cuanto comenzara el proceso el día que Allende asumiera, 5 de noviembre. En respuesta a las preguntas, dijo que no sabía cuánto tiempo requeriría el proceso.

Comunicaciones Mundiales y la Compañía de Teléfonos, dijo el orador, adolecen de la misma enfermedad: administración deficiente y equipo obsoleto. Si la Compañía de Teléfonos declara ganancias por "treinta millones de dólares", dijo, esto significa simplemente que las ganancias son mucho mayores.

El orador insistió en que todo se corregiría en el futuro, y que "un servicio telefónico más barato estaría a disposición de todos, y no sólo de unos pocos privilegiados". También se abordaría un vasto programa de expansión. Menos enfáticamente agregó que por lo menos durante la fase inicial del programa los salarios y otros beneficios sociales serían congelados.

All America Cables would disappear, the spokesman said, because it operates illegally (? ? ?) in Chile.

He asserted the Popular Unity Front does not wish to do away with unions since they represent the workers and the government is of the workers. (This was probably an oblique allusion to swiftly spreading apprehension in some worker sectors that Allende plans to do away with the trade union movement, a la Castro. Allende heightened these fears when he made it known he would break the backs of the "labor aristocracy" in Chile - the mine workers).

In his private conclusions, Prat observes that the pitch was made to put the workers at ease, all of them including those who might not have voted for Allende.

Prat said the team spokesman did not mention the ITT hotel properties.

He also said the spokesman pointed out Standard Electric would not be nationalized because its production was essential to future telephone system expansion. No one apparently asked if this meant that a nationalized factory's output would be inadequate for expansion purposes.

cc: E. J. Gerrity, E. R. Wallace, K. Perkins, E. Dunnett

All American Cables desaparecería, dijo el orador, porque operaba ilegalmente (???) en Chile.

Afirmó que la Unidad Popular no desea dejar de lado a los sindicatos, ya que representan a los trabajadores y el Gobierno es de los trabajadores. (Esta fue probablemente una alusión velada al temor ampliamente difundido en algunos sectores laborales de que Allende, al igual que Castro, disolvería los sindicatos). Allende aumentó estos temores cuando manifestó que combatiría la "aristocracia obrera" en Chile - los obreros mineros).

En sus conclusiones privadas, Prat observa que este tono se empleó para tranquilizar a los obreros, a todos ellos, incluso a aquellos que pudieran no haber votado por Allende.

Prat dijo que el orador no mencionó las propiedades hoteleras de la ITT.

Manifestó también que el orador puntualizó que la Standard Electric no sería nacionalizada porque su producción era esencial para la futura expansión del sistema telefónico. Aparentemente nadie preguntó si esto significaba que la producción de una fábrica nacionalizada sería inadecuada para los propósito de expansión.

cc: EJ Gerrity ER Wallace K Perkins E Dunnett.

PRIVATE AND CONFIDENTIAL

To: Hal Hendrix, ITT HQ NY

From: RobertB errellez - ITT LA BA - CHILTELCO

Date: October 25, 1970 (sent by traveler)

Subject: Chilcans

1. Marxist Salvador Allende has been elected to the Chilean presidency by the congress and the first step toward the total communization of this country has been taken.

2. In view of important recent developments, a major question is what immediate steps the communists will take to consolidate their beachhead. A likely immediate target is Allende himself. Although a Marxist and an admirer of Castro, Allende sees himself as a Western hemisphere Tito who will forge his own utopian version of socialism: at once palatable both to Washington and Moscow.

3. Having just recently given Tito a personal presidential blessing, Washington will certainly arouse liberals everywhere if it turns its back on Allende. Such inconsistencies are fodder for the editorial pages.

4. However, if Washington just sits there and does nothing to thwart Allende, it will be inviting a sharper turn toward leftist nationalism - which translates into more danger for foreign investments - among other Latin American countries.

5. Allende does not have the large personal following that President Frei once enjoyed and thus has no real power base from which to move independently as he hopes. He lacks Castro's charisma and in a crunch could not - as Fidel can - bring the crowds out into the street for massive demonstrations of support. At least not without the acquiesence of the Communists and the leftist bloc that put him in power.

6. Thus the communists can and probably will take the measures necessary to shape Allende to their liking. A key factor here is economics.

7. The general consensus is that the election of Allende by congress pulled the plug from under the anemic Chilean economy. Without help from Washington, Allende will be forced to turn to the communists and Moscow. The Russians don't want another Tito on their hands. In order to fortify their hold, the communists will have to start tampering with the congress, the trade unions and the military. This will invite some serious troubles for the communists.

PRIVADO Y CONFIDENCIAL

TO Hal Hendrix, ITT HQ NY

FROM Rober Berrellez ITT LA BA CHILTELCO

DATE Oct. 25, 1970 (enviado vía viajero).

SUBJECT Chileans.

1. El marxista Salvador Allende ha sido elegido a la Presidencia de Chile por el Congreso y se ha dado el primer paso hacia la comunización total de este país.

2. En vista de importantes sucesos recientes es cuestión fundamental qué pasos inmediatos darán los comunistas para consolidar su punta de lanza. Un blanco inmediato plausible es Allende mismo. Aunque marxista y admirador de Castro, Allende se ve a sí mismo como un Tito del hemisferio occidental que forjará su propia versión utópica del socialismo, aceptable al mismo tiempo por Washington y Moscú.

3. Como Washington acaba de dar a Tito una bendición presidencial personal, con seguridad indignará a los liberales de todas partes si le vuelve la espalda a Allende. Estas inconsistencias son combustible para las páginas editoriales.

4. Sin embargo, si Washington sencillamente se sienta y no hace nada para frustrar a Allende, estará invitando un vuelco más firme hacia un nacionalismo de izquierda entre los países latinoamericanos que se traduce en mayor peligro para las inversiones extranjeras.

5. Allende no tiene el gran arrastre personal de que gozó el Presidente Frei anteriormente, y por lo tanto no tiene una verdadera base de poder desde la cual moverse independientemente como espera hacerlo. Le falta el carisma de Castro y en un aprieto no podría —como puede Fidel— sacar las masas a la calle para demostraciones masivas de apoyo. Por lo menos no sin la conformidad de los comunistas y el bloque izquierdo que lo puso en el poder.

6. Así los comunistas pueden tomar, y probablemente tomarán, las medidas necesarias para moldear a Allende a su gusto. Un factor clave en este sentido es el económico.

7. El consenso general es que la elección de ALLENDE por el Congreso sacó el tapón de bajo la anémica economía chilena. Sin ayuda de Washington, Allende se verá obligado a volverse a los comunistas y a Moscú. Los rusos no quieren otro Tito entre sus manos. Para fortificar su dominio, los comunistas deberán empezar a manipular el Congreso, los sindicatos y los militares. Esto les traerá serios problemas a los comunistas.

8. A main deterrent to this remains the armed forces. The elimination of General Rene Schneider from a key command post (chief of the armed forces) makes Allende and the communists even more vulnerable than before. General Schneider, fatally wounded in an assassination last week, has been described as favorable to Allende. He is known to have consistently blocked coup efforts by more determined general officers.

9. His successor, General Carlos Prats, is described as a political moderate, a professional who'll brook no outside tampering with the armed forces.

10. Contrary to the general expectation, the military did not move against Allende over the weekend. It was believed that the killing of Schneider was a prelude to the coup.

11. A widespread belief is that the Schneider plot was handled from within the army. The job was too professional for ordinary civilians - excluding those trained in Russia and Cuba. The thinking is that if the Schneider shooting was not really the prelude to the coup, it was a skillful maneuver to eliminate from the top the one man who would have permitted Allende to infiltrate and neutralize the military.

cc: E. J. Gerrity, E. R. Wallace, K. Perkins, E. Dunnett

8. La contención principal a todo esto siguen siendo las Fuerzas Armadas. La eliminación del General René Schneider de un puesto clave de comando (jefe de las Fuerzas Armadas) hace a Allende y a los comunistas aún más vulnerables que antes. El General Schneider, herido mortalmente en un atentado la semana pasada, ha sido descrito como favorable a Allende. Se sabe que continuamente bloqueó los esfuerzos golpistas de generales más decididos.

9. Su sucesor, el General Carlos Prats, es descrito como políticamente moderado, un profesional que no tolerará interferencia externa con las Fuerzas Armadas.

10. Contra lo que todos esperaban, los militares no se movieron contra Allende durante el fin de semana. Se creía que el asesinato de Schneider era el preludio al golpe.

11. Una opinión generalizada es que el complot Schneider se manejó desde dentro del ejército. El trabajo fue demasiado profesional para civiles corrientes, excluyendo aquellos entrenados en Rusia y Cuba. Se piensa que si los balazos a Schneider no fueron realmente el preludio al golpe, fueron una hábil maniobra para eliminar de las alturas al único hombre que habría permitido a Allende infiltrar y neutralizar al ejército.

cc: EJ Gerrity ER Wallace K Perkins E Dunnett.

INTERNATIONAL TELEPHONE AND TELEGRAPH CORPORATION

INTERNATIONAL HEADQUARTERS

TO Mr. W. R. Merriam

FROM E. J. Gerrity

SUBJECT Chile

DATE October 29, 1970

WHEN REPLYING, PLEASE QUOTE FILE

On Saturday, Salvador Allende, a Marxist, was elected president of Chile. He did not attain a majority for election when his countrymen balloted last month. He received about 36 per cent of the vote and thus the election was thrown into the Congress. On that basis it is said that a Marxist has for the first time anywhere been freely elected in a democracy.

Three years ago, Allende said:

"The United States is in trouble, everywhere. The wave of the future is Marxist-Leninism."

If that is so, freedom is in danger, everywhere.

Attached is a memorandum describing briefly Allende's background, indicating his thinking. He admires Red China and relies on Fidel Castro for advice. In his hands, Chile's future seems plain.

Attachment

TO Mr. WR Merriam

FROM EJ Gerrity

SUBJECT CHILE v

29 de octubre de 1970.

El sábado, Salvador Allende, un marxista, fue elegido Presidente de Chile. No obtuvo la mayoría en las elecciones cuando sus compatriotas sufragaron el mes pasado. Recibió cerca del 36 por ciento de los votos y así la elección debió ser llevada al Congreso. Sobre esa base se ha dicho que por primera vez un marxista ha llegado al poder en una elección libre en democracia.

Tres años atrás Allende manifestó:

"Los Estados Unidos tienen problemas en todas partes. El movimiento del futuro es el marxismo-leninismo."

Si es así, la libertad está en peligro en todas partes.

Adjunto hay un memorándum con una breve síntesis de los antecedentes de Allende, indicando su pensamiento. Admira a China Roja y confía en Fidel Castro para asesorarse. En sus manos el futuro de Chile parece claro.

Adjuntos.

10/20/70

From: E. J. Gerrity

To: W. R. Merriam

Subject: The Chilean Candidate

Here are some pertinent sidelights on Dr. Salvador Allende from a highly reliable but confidential source.

Physically, Allende is short, red-faced, curly-haired, and tough-talking. In real life he doesn't look nearly so young and attractive as in those recent photographs appearing in The New York Times and the world press. For one thing, he is not in robust health. He has kidney trouble. He has had hepatitis twice, and it left him with chronic liver problems. He has suffered a heart attack, and two minor strokes that left the right side of his face partly paralyzed. He is also known as a heavy drinker, and of course this aggravates his physical problems.

In compensation, perhaps, he dresses elegantly and modishly. His party propaganda paints him as a man of the masses, but his tastes are refined and capitalistic: he owns a beautiful summer beach home, a yacht, and a full wardrobe of stylish suits.

TO WR Merriam

FROM EJ Garrity

Tema: el candidato chileno

26 de octubre de 1970.

Aquí hay algunas semblanzas del Dr. Salvador Allende de una fuente confiable pero confidencial.

Físicamente Allende es bajo, cara rosada, pelo crespo y agresivo de palabra. En la vida real no parece tan joven ni tan atractivo como en esas fotografías recientemente publicadas por The New York Times y la prensa mundial. Pero no está en buena salud. Tiene problemas con los riñones. Ha tenido hepatitis en dos oportunidades y quedó con problemas hepáticos crónicos. Ha sufrido un ataque al corazón y dos ataques menores que dejaron el lado derecho de su cara parcialmente paralizado. También se le conoce como un bebedor fuerte y por supuesto esto agrava sus problemas físicos.

En compensación, tal vez, se viste elegantemente y a la moda. La propaganda de su partido lo pinta como un hombre de masas, pero sus gustos son refinados y capitalistas: posee una hermosa casa veraniega en la playa, un yate, un ropero de trajes a la moda.

Intellectually he has an upper middle-class background. But he has turned into a pugnacious Communist while retaining a degree of both worldliness and provincialism.

Since the Chilean elections much of the world press has been expressing fond hopes that Chile will develop its "own brand" of Communism, somehow more democratic and benign, with guaranteed freedoms and minimal disruption of business, social, and cultural life. Such hopes are far from the actual prospects.

No Communist government of an important nation, once installed, has ever been thrown out. It will make no difference that Allende is coming to power as the first Communist head of state ever democratically elected. It is foolish to believe that he will give democracy another chance in six years. Whatever the trappings, there is unlikely ever to be another truly free election in Chile.

Freedom is already dying in Chile. Allende's supporters have intimidated the entire press and broadcasting media serving the country's 9 million citizens. Only one newspaper, El Mercurio, and one radio station have held out against being cowed or coerced into support of Allende. And El Mercurio, usually appearing in 64-page editions in the springtime season, is now printing 10- to 20-page editions. This universally respected newspaper symbolizes a 150-year tradition of Chilean freedom of the press. Today El Mercurio is isolated, and nobody knows how long it can hold out.

Tiene una instrucción propia de la extracción clase media alta. Pero se ha vuelto un combativo comunista mientras retiene algún grado de cualidades mundanas y provincianas

Desde las elecciónes chilenas la mayor parte de la prensa mundial expresa sus esperanzas de que Chile desarrolle su "propio tipo" de comunismo, más democrático y benigno, con libertades garantidas y con mínima desarticulación de los negocios y la vida social y cultural. Tales esperanzas están bastante lejanas de las actuales perspectivas.

Ningún gobierno comunista de una nación importante, una vez instalado, ha sido nunca derrocado. Da lo mismo que Allende haya llegado al poder como el primer Jefe de Estado comunista democráticamente elegido. Es una locura creer que le dará a la democracia otra oportunidad dentro de seis años. Cualquiera que sea la decoración es improbable que haya otra elección verdaderamente libre en Chile.

La libertad en Chile ya está prácticamente muriendo. Los seguidores de Allende han intimidado a toda la prensa y medios de radio que sirven a un país de 9 millones de habitantes. Sólo un diario, EL MERCURIO, y una radio estación, se han mantenido en contra de los que están siendo acobardados y obligados a apoyar a Allende.

Y EL MERCURIO, que en primavera habitualmente tira ediciones de 64 páginas, ahora imprime ediciones de 10 a 20 páginas. Este diario universalmente respetado simboliza 150 años de tradición de libertad de prensa chilena. Hoy en día EL MERCURIO está aislado y nadie sabe cuánto tiempo más podrá mantenerse.

Chilean Communism is going to look a great deal like Chinese and Cuban Communism. Allende has paid three extended visits to Red China, has sent his wife and daughter there as well, and has arranged China visits for Chilean newsmen.

Allende's sister, Beatriz, went to Cuba in September. Men of Allende's own party, the Popular Union Committee, have visited Havana regularly for briefings and money -- in dollars from the Russians. Beatriz herself received subversion and guerrilla training in Cuba. She carried back a portfolio of sage tips for Allende from her recent visit. For example, 1. "Try to persuade your skilled technicians to stay in Chile. Take administrative measures if necessary." (These measures are already applicable in Chile: All the country needs to do is send a certain man an internal revenue notice that his tax filings are under study and that he may not leave the country until he has been cleared.) 2. "Don't act too revolutionary or you'll give the counter-revolutionaries the pretext to upset your economy." 3. "Direct all copper sales to the dollar market." 4. "Maintain good relations with the military until you've had time to consolidate your popular support."

Allende is following Castro's advice, and we seem to be letting it happen. The Communist virus will certainly not be confined to Chile. Already leftist elements in other countries of the hemisphere are getting bolder. Student militants have taken over all the non-leftist newspapers in Bolivia and are running them by Marxist cooperatives. American-owned mines will almost certainly be nationalized under the new government of

El Comunismo chileno se verá muy parecido al chino y al cubano. Allende ha efectuado tres extensas visitas a la China Roja y ha enviado a su esposa e hija allí, también ha arreglado visitas a China para los periodistas chilenos.

La hermana de Allende, Beatriz, fue a Cuba en Septiembre. Hombres del propio partido de Allende, el Comité de la Unidad Popular, han visitado Cuba frecuentemente para recibir adoctrinamiento y dinero... en dólares de Rusia. Beatriz misma ha recibido entrenamiento de subversión y guerrilla en Cuba. De su reciente visita trajo de vuelta un portafolio de sabios consejos para Allende. Por ejemplo: (1) "Trata de persuadir a tus técnicos especializados de que se queden en Chile. Toma medidas administrativas si es necesario". Estas medidas ya son aplicables en Chile: todo lo que el país necesita hacer es notificar a alguien de que está estudiando sus impuestos para que no pueda dejar el país hasta que se aclare su situación.

(2) "No actúes en forma tan revolucionaria como para dar a los contrarrevolucionarios un pretexto para estropear tu economía."

(3) "Dirige todas las ventas de cobre al mercado del dólar".

(4) "Mantén buenas relaciones con los militares hasta que hayas tenido tiempo de consolidar tu apoyo popular".

Allende está siguiendo el consejo de Castro y parece que nosotros permitiremos que lo haga. Por cierto que el virus comunista no está confinado en Chile. Ya elementos izquierdistas de otros países del hemisferio se han lanzado. Estudiantes militantes se han tomado todos los periódicos no izquierdistas de Bolivia y los están administrando ellos mismos como cooperativas marxistas. Sin duda las minas de propiedad norteamericana serán nacionalizadas bajo el nuevo gobierno del

General Torres. In Argentina the new Minister of Economics is a leftist economist, Aldo Ferrer. As a matter of fact, there is no longer a respectable "democratic left" in Latin America -- men, for example, like Betancourt, former president of Venezuela, who managed to stand up to the 5-year campaign of arson, subversion, and murder personally directed by Castro against Venezuela.

The United States has poured money into Chile since 1964, when the relatively moderate Eduardo Frei won the election despite heavy financial assistance from Havana for Allende. In the years 1964-1967 we gave Chile $658.4 million for AID projects. We were well aware of the need to help the Christian Democratic candidate and keep a Havana-wired Marxist candidate out. This time we kept our nose, financial and otherwise, out of Chile's presidential election. The State Department's opinion seemed to be: "It is unthinkable that Chile will go Communist." Now the unthinkable is on us, but we seem to be shrugging our shoulders and moaning, "We are powerless because the people of Chile elected Allende legally."

Under Frei, a program of economic reform was instituted, involving even a move toward gradual nationalization of some industries, but gradual nationalization of any kind is almost certainly out the window now. We can expect some swift and ruthless seizures.

General Torres. En Argentina el nuevo Ministro de Economía Aldo FERRER es un economista de izquierda. Es un hecho que en Latinoamérica ya no quedan "izquierdas democráticas"... hombres como Betancourt por ejemplo, ex Presidente de Venezuela, quien resueltamente enfrentó una campaña de 5 años de incendios premeditados, subversión y asesinatos dirigidos personalmente por Castro contra Venezuela.

Los EE.UU. han vaciado dinero en Chile desde 1964, fecha en que ganó la elección el relativamente moderado Eduardo Frei, a pesar de la fuerte ayuda financiera de La Habana para Allende. Entre los años 1964 y 1967 hemos dado a Chile 658,4 millones de dólares para proyectos de la AID. Estábamos bien enterados de la necesidad de ayudar al candidato democratacristiano para rechazar al candidato marxista manejado por La Habana. Esta vez hemos mantenido nuestras narices, financiamientos y cualquier otra cosa fuera de la elección presidencial chilena. La opinión del Departamento de Estado pareció ser: "Ni pensar que Chile irá al Comunismo", pero nosotros nos encogemos de hombros y nos quejamos, "Estamos impotentes porque la gente de Chile eligió a Allende legalmente".

Bajo Frei se aplicó un programa de reformas económicas que implica incluso un movimiento hacia la nacionalización gradual de algunas industrias; pero una gradual nacionalización de cualquier tipo está fuera de las perspectivas actuales. Podemos esperar algunas tomas rápidas y despiadadas.

And we can expect the same kind of repression of the human spirit which the doctrinaire Marxist always imposes -- a repression sometimes cynically enforced with raw power plays, sometimes with bumbling bureaucratic idealism. But the result is the same.

Three years ago Allende told an American observer: "The United States is in trouble, everywhere. The wave of the future is Marxist-Leninism."

Yet, when the election of Allende became a near certainty, former OAS Ambassador Sol Linowitz said: "I think the best course for the U.S. is not to rock the boat, respect the decision of the Chilean people, and hope that out of this will come a mature system, with democratic rights preserved."

Far more likely is the comment of a Chilean citizen: "El Mercurio is like a candle in a bottle. It will give light for a while, and then will be smothered, leaving only a little black smoke."

That candle is freedom -- in Chile today, in the rest of Latin America tomorrow -- if Allende stays in power.

Y podemos esperar la misma clase de represión del espíritu humano que los doctrinarios marxistas siempre imponen... una represión algunas veces impuesta en forma cínica por el crudo poder y algunas veces con torpe idealismo burocrático. Pero el resultado es el mismo.

Tres años atrás Allende contaba a un observador norteamericano: "Los Estados Unidos tienen problemas en todas partes. La tendencia del futuro es el marxismo-leninismo."

Sin embargo, cuando la elección de Allende estaba cercana a concretarse, el ex-Embajador de los EE.UU. ante la OEA, Sol Linowitz, manifestó: "pienso que el mejor curso de acción para los EE.UU. es no hacer olitas, respetar la decisión chilena y espero que de esto surgirá un sistema maduro que preserve los derechos democráticos".

Distinto es el comentario de un ciudadano chileno:"EL MERCURIO es como una vela en una botella. Dará luz por un tiempo y entonces se apagará lentamente, dejando sólo un pequeño humo negro".

La vela es la libertad... en Chile, hoy, en el resto de Latinoamérica mañana... si Allende permanece en el poder.

Keith Perkins

November 2, 1970

Hal Hendrix

Chile - C. Bartlett

FYI, Charlie Bartlett of Sun-Times Syndicate called Friday and we talked for over an hour about Chile and the general situation in Latin America, plus the attitude of the U.S. and lack of any Nixon policy. Apparently he is planning several columns on the subject in the days ahead. I gathered from a recent column and from some of his comments that he had a copy of one of our earlier memos (Hendrix-Berrellez) on Chile. Don't really know what tack he will take at this point, but presume it will be anti-Allende and anti-administration with respect to U.S. Latin policy--or lack of it.

cc: E. J. Gerrity, E. R. Wallace, E. Dunnett

KEITH PERKINS

November 2, 1970.

HAL HENDRIX

CHILE C Bartlett

FYI, Charlie Bartlett del Sun-Times Syndicate nos visitó el viernes, y conversamos más de una hora sobre Chile y la situación general en América Latina, más la actitud de los Estados Unidos y la falta de política de Nixon. Parece que está planeando varias columnas sobre el tema para los días próximos. Deduje de una columna reciente y de algunos de sus comentarios que tenía una copia de nuestros primeros memos (Hendrix-Berrellez) sobre Chile. No sé en realidad hacia dónde apuntará en este momento, pero presumo que será anti-Allende y anti-administración respecto a la política latinoamericana de los EE.UU. o la falta de ésta.

cc: EJ Gerrity ER Wallace E Dunnett

PERSONAL AND
CONFIDENTIAL

Mr. H. S. Gonson

E. J. Gorrity

Charles Meyer

November 4, 1970

Attached is an in-depth report. It speaks for itself. Meyer has not done a good job.

Attachment

cc: F. J. Dunleavy
J. A. McCone
W. R. Merriam
J. D. Neal

PERSONAL AND
CONFIDENTIAL

PERSONAL AND CONFIDENTIAL

November 4, 1970.

Mr. HS Geneen

EJ Gerrity

Charles Meyer

Se acompaña un informe en profundidad. Habla por sí mismo. Meyer no ha hecho un buen trabajo.

Adjunto:

cc: FJ Dunleavy

JA McCone

WR Merriam

JD Neal.

INTERNATIONAL TELEPHONE AND TELEGRAPH CORPORATION

INTERNATIONAL HEADQUARTERS

TO E. J. Gerrity

DATE October 30, 1970

FROM Hal Hendrix HO

WHEN REPLYING, PLEASE QUOTE FILE

SUBJECT Charles Meyer

Per your request for a personal viewpoint sketch of Charles Meyer, following are some of my thoughts:

Meyer came aboard at the Department of State as Assistant Secretary for Inter-American Affairs in March, 1968.

Previously, he was a Sears Roebuck executive in Latin America, with about 14 years residence in Bogota, Colombia, where he performed as an outstanding merchandiser in the Sears Roebuck joint-effort program in Latin America. Sears had been knocked out of business during the 1948 Bogota riots, and, in effect, it was Meyer's mission to restore the company's presence. In that role he performed well. But Meyer's Latin America experience was limited to the north coast of South America and Mexico.

During the last two and one-half years at State, for all his great personal charm, elegance and wit on social occasions, he ranks very high as the weakest Assistant Secretary in recent times--at least during my 22 years of association with the area.

He has only secondary or tertiary relations with the President, for example, who from the beginning has relied on his National Security Council team, Henry Kissinger, and Latin America specialist Viron Vaky for top guidance on the Latin area. His clout with Secretary Rogers is about as potent.

By the same token, Meyer has suffered--as has his area department within State--because of other pressing administration priorities around the world, and surely in the U.S.

But Meyer clearly has been ineffective in the bureaucratic infighting for attention at State, and, therefore, in the Nixon administration.

He also on numerous occasions has exercised bad judgement in dealing with the press that covers Latin America. His contacts with press are extremely limited as a result.

INTERNATIONAL TELEPHONE AND TELEGRAPH CORPORATION

INTERNATIONAL HEADQUARTERS

TO EJ Gerrity DATE OCT 30, 1970

FROM Hal Hendrix WHEN REPLYING PLEASE QUOTE FILE

SUBJECT Charles Meyer

Ref su pedido de un bosquejo de Charles Meyer desde un punto de vista personal, a continuación algunos de mis pensamientos:

Meyer se embarcó en el Departamento de Estado como Subsecretario para asuntos interamericanos en marzo de 1968.

Anteriormente era un ejecutivo de la Sears-Roebuck en América Latina, con unos 14 años de residencia en Bogotá, Colombia, donde trabajó como un comerciante sobresaliente en el esfuerzo común Sears-Roebuck en América Latina. Sears había perdido su negocio durante los disturbios de 1948 en Bogotá y de hecho la misión de Meyer era restablecer la presencia de la compañía. En ese papel se portó bien. Pero la experiencia latinoamericana de Meyer se limitaba a la costa norte de Sudamérica y México.

Durante los últimos dos años y medio en el Departamento de Estado, a pesar de su gran encanto personal, elegancia e ingenio en las funciones sociales, está muy alto en la escala como el más débil subsecretario de los últimos tiempos, por lo menos durante mis 22 años de contacto con esa área.

Por ejemplo, sólo tiene relaciones secundarias y terciarias con el Presidente, quien desde el principio se ha apoyado en su equipo del National Security Council (Consejo de Seguridad Nacional), Henry Kissinger y el especialista en Latinoamérica, Viron Vaky, para guiarse en el área latina. Sus relaciones con el Ministro Rogers son aproximadamente del mismo orden.

De la misma manera, tanto Meyer como su área departamental dentro del Departamento de Estado han sufrido por otras prioridades administrativas urgentes de todo el mundo, y sobre todo en los Estados Unidos.

Pero está claro que Meyer no ha sido efectivo en la pelea burocrática interna por atraer la atención en el Departamento de Estado, y, por lo tanto, en la administración de Nixon.

También en numerosas ocasiones ha sido de poco juicio en sus tratos con la prensa que cubre la América Latina. Como resultado, sus contactos con la prensa son sumamente limitados.

There has been an enormous lack of imagination prevalent in the Latin section of State under Meyer's direction, with very few exceptions. With him and his deputy, John Crimmons, the general theme has been don't make any waves; don't rock the boat. Granted, there is the traditional State timidity within the careerist system for this particular attribute of Meyer's administration, but he has failed to encourage either creative or independent thought. This is a complaint heard throughout Latin America in our embassies. He certainly has not fought for his area or his section in the manner of some of his predecessors, notably Tom Mann, Henry Holland, or even Jack Vaughn in his short sit in the slippery Assistant Secretary chair.

In retrospect Meyer may, of course, be the victim of the new Latin area strait jacket called the "low profile of the U.S. in Latin America," which when applied to Chile today could be a salient reason why the United States failed even to head off in 1970 that which it so successfully and energetically aided Chileans to avoid in 1964--the emergence of a Marxist president. Meyer and Crimmons jointly led the effort to make certain that the U.S. this time did nothing with respect to the Chilean election.

Meyer's public statements in Latin America all seem to be flavored with apology, which certainly doesn't reflect U.S. strength.

As stated in the beginning, I consider Meyer one of the weakest yet in the long string of Assistant Secretaries. I also believe it would be better for us if he returned to Sears Roebuck.

cc: E. R. Wallace, K. Perkins, E. Dunnett

Bajo la dirección de Meyer ha prevalecido una enorme falta de imaginación en la sección latina del Departamento de Estado, con muy pocas excepciones. Con él y su ayudante, John Crimmons, el tema general ha sido no hacer olitas; no dar vuelta el bote. Cierto que existe la tradicional timidez del Departamento de Estado en el sistema de los funcionarios de carrera para este atributo particular de la administración de Meyer, pero no ha estimulado el pensamiento creativo ni el independiente. Esta queja se oye en nuestras Embajadas a través de toda Latinoamérica. De ninguna manera ha peleado por su área o su sección como hicieran algunos de sus predecesores, notablemente Tom Mann, Henry Holand y hasta Jack Vaughn, en su corta estada en la resbalosa silla del Subsecretario.

Retrospectivamente, por supuesto, Meyer puede ser víctima del nuevo chaleco de fuerza del área latina, llamado "el bajo perfil de los EE. UU. en Latinoamérica", que incluso aplicado al Chile de hoy puede ser una razón concluyente de por qué los EE. UU. fracasaron en siquiera desviar en 1970 lo que con tanto éxito y energía ayudaron a los chilenos a evitar en 1964, que surgiera un Presidente marxista. Meyer y Crimmons juntos encabezaron el esfuerzo por asegurarse de que esta vez los EE. UU. no hicieran nada respecto a la elección chilena.

Las declaraciones públicas de Meyer en América Latina tienen todas gusto a disculpa, lo que de ninguna manera refleja la fuerza de los Estados Unidos.

Como dije al principio, considero a Meyer uno de los más débiles de la larga lista de Subsecretarios. Creo también que sería mejor para nosotros si volviera a Sears-Roebuck.

c. c.: ER Wallace K Perkins E Dunnett.

INTERNATIONAL TELEPHONE AND TELEGRAPH CORPORATION

INTERNATIONAL HEADQUARTERS

TO H. S. Geneen

DATE November 9, 1970

FROM E. J. Gerrity EJG

WHEN REPLYING, PLEASE QUOTE FILE

SUBJECT Chile

Though you have received Bob Berrellez' telex in the normal distribution, I wanted to call it to your attention and for convenience have attached another copy.

Cuban political police are already in Santiago. Most of these men were trained in Moscow. Their aim is to install "block control" of the entire population, a system that has various degrees of refinement and which is used in Cuba, China, Russia and other totalitarian states.

The message is chilling and affirms that Allende will move quickly to install his police state. I'll have copies made for distribution to the board Wednesday, if you desire.

Att.

cc: J. J. Navin

INTERNATIONAL TELEPHONE AND TELEGRAPH CORPORATION

INTERNATIONAL HEADQUARTERS

TO HS Geneen DATE November 9, 1970

FROM EJ Gerrity When Replying please quote file

SUBJECT Chile

Aunque usted ya recibió el telex de Bob Berrellez, en la distribución normal, quería que usted se fijara en él especialmente y para mayor comodidad le acompaño otra copia.

La policía política cubana ya está en Santiago. La mayor parte de estos hombres se entrenó en Moscú. Su intención es establecer control "por manzanas" de toda la población, sistema que tiene diversos grados de refinamiento y que se usa en Cuba, China, Rusia y otros Estados totalitarios.

El mensaje es escalofriante y afirma que Allende se moverá rápidamente para instaurar su estado policial. Si usted quiere hará copias para distribuirlas a Consejo el miércoles.

Adj.

cc JJ Navin.

COPY

TO: H. S. Geneen Nov. 10, 1970

RE: Chile

Attached are several items.

1. The copy of Henry Kissinger's letter of yesterday's date to Bill Merriam. Please note Bill's note at the bottom of the letter. We are advised that Chuck Meyer is under fire. We don't know what decision will be made as to his future.

Additionally, Merriam is delivering to Kissinger the latest information referred to in your note as supplied by Bob Berrellez.

2. Berrellez's telex which I have copied in sufficient number for all members of the Board should you desire to distribute it to them.

Also attached are some newspaper clippings from the New York Times' report on the unveiling of a statue of Che Guevara.

cc: Messrs. R. F. Silver
J. J. Navin

E. J. GERRITY

COPIA

TO HS GENEEN 10 de Noviembre de 1970

REF CHILE

Adjunto varias cosas

1. La copia de la carta de Henry Kissinger a Bill Merriam, fechada ayer. Sírvase observar la nota de Bill al pie de la carta. Nos informan que Chuck Meyer es atacado. No sabemos qué decisión se tomará sobre su futuro.

Además Merriam le entregará a Kissinger la última información a que se refiere la nota de Ud., suministrada por Bob Berrellez.

2. El telex de Berrellez del que he hecho suficientes copias para todos los miembros del Consejo por si Ud. quiere distribuírselo.

También se acompañan algunos recortes del informe del New York Times sobre la inauguración de una estatua del Che Guevara.

cc Sres. RF Silver.

JJ Navin.

EJ Gerrity

Q: Chile

THE WHITE HOUSE

WASHINGTON

November 9, 1970

Dear Mr. Merriam:

Thank you very much for your letter of October 23 and the enclosed paper on United States policy toward Latin America. I have read it carefully and I have passed it to those members of my staff who deal with Latin American matters. It is very helpful to have your thoughts and recommendations, and we shall certainly take them into account. I am grateful for your taking the time to give them to me.

With best regards,

Henry A. Kissinger

Mr. William R. Merriam
Vice President
International Telephone and
Telegraph Corporation
1707 L Street, N. W.
Washington, D. C. 20036

Mr. E. J. Gorrity

Believe this is more than perfunctory. Things are brewing on the Chile matter and I will be back to you later on that subject.

W. R. MERRIAM

LA CASA BLANCA
WASHINGTON

9 de noviembre de 1970

Estimado Mr. Merriam:

Muchas gracias por su carta del 23 de octubre y los papeles adjuntos sobre política de los Estados Unidos hacia Latinoamérica.

Los he leído cuidadosamente y los he transcrito a aquellos miembros de mi plana mayor que tienen atingencia con materias latinoamericanas. Es una gran ayuda contar con sus ideas y recomendaciones y por cierto las tomaremos en cuenta.

Le agradezco se haya tomado el tiempo de hacérmelas llegar.

Con mis mejores deseos,

(firma) Henry A Kissinger

Mr. William R Merriam
Vice President
International Telephone and Telegraph Corp
1707 L Street NW
Washington DC 20036

Mr. E. J. Gerrity.
Créame que esto es más que superficial. Las cosas se están poniendo borrascosas en los asuntos chilenos y posteriormente volveré al tema.
WR Merriam

INTERNATIONAL TELEPHONE AND TELEGRAPH CORPORATION
WASHINGTON OFFICE
1707 L STREET, N.W., WASHINGTON, D.C. 20036
CABLE ADDRESS - INTELCO - WASHINGTON

October 23, 1970

Dr. Henry A. Kissinger
Assistant to the President
The White House

Dear Dr. Kissinger:

As a result of recent events in Latin America, foreign private enterprise in that area is facing its most serious exposure.

President Nixon, one year ago, in his speech before the Inter-American Press Association said, "We will not encourage private investment where it is not wanted, or where local political conditions face it with unwarranted risks."

ITT does not wish to go where it is not wanted, but we, too, have President Nixon's "strong belief that properly motivated private enterprise has a vital role to play in social as well as economic development."

Our company knows the peoples of the Americas deserve a better way of life and we believe we have a substantial interest in diminishing their problems. The countries themselves are unable to furnish necessary development funds, the U. S. taxpayers cannot, and U. S. private enterprise can provide only that part which a proper climate affords. Everyone agrees the job will have to be done on a coordinated basis.

ITT has given serious consideration to circumstances now facing Hemisphere development. We are convinced the present moment is a most expedient time to reappraise and strengthen U. S. policy in Latin America.

I attach a paper containing our estimations plus specific references to the Chilean situation. This is respectfully submitted; I would appreciate your comments.

Sincerely,

William R. Merriam

William R. Merriam
Vice President

PERSONAL & CONFIDENTIAL

INTERNATIONAL TELEPHONE AND TELEGRAPH CORPORATION

WASHINGTON OFFICE

1707 L STREET NW WASHINGTON DC 20036

CABLE ADRESS INTELCO WASHINGTON

October 23, 1970.

Dr. Henry A. Kissinger

Assistant to the President

The White House

Estimado Dr. Kissinger:

Como resultado de recientes acontecimientos en América Latina, la empresa privada extranjera en ese área enfrenta su más grave exposición.

El Presidente Nixon, hace un año, en su discurso ante la Asociación de PRENSA Interamericana, dijo "No estimularemos la inversión privada donde no la quieren ni donde las condiciones políticas locales la hacen enfrentar riesgos desmedidos."

ITT no quiere ir donde no la quieren, pero nosotros también tenemos, como el Presidente Nixon, "la firme convicción de que la empresa privada debidamente motivada tiene un papel vital que jugar en el desarrollo social y económico.

Nuestra compañía sabe que los pueblos de las Américas merecen una vida mejor y creemos que tenemos un gran interés en disminuir sus problemas. Los países mismos no pueden proporcionar los fondos que necesitan para el desarrollo, los contribuyentes norteamericanos tampoco, y la empresa privada norteamericana sólo puede proporcionar aquella parte que corresponde a un clima apropiado. Todos están de acuerdo en que el trabajo debe realizarse sobre una base coordinada.

La ITT ha considerado seriamente las circunstancias que enfrenta el desarrollo del Hemisferio. Estamos convencidos de que este momento es el más expedito para reevaluar y fortificar la política norteamericana en América Latina.

Agrego un papel que contiene nuestras apreciaciones, más referencias específicas a la situación chilena. Este se somete respetuosamente. Apreciaré sus comentarios.

Atentamente,

William R. Merriman
Vicepresidente

PERSONAL AND CONFIDENTIAL

U. S. At the Crossroads - A Needed Reappraisal Of Our Latin American Policy

The ten year adverse trend of Latin American political and military unrest culminated recently in Chile where an avowed Marxist, Dr. Salvador Allende, was elected President. The free world was shocked and private foreign enterprise, already reeling from damaging treatment in Peru, Ecuador, and Bolivia, was left groping for means of protecting its investments.

Policymakers in Washington only a few months previously were using Chile as a democratic symbol. Now they are unable to predict how Dr. Allende's Marxist policies will affect the Chilean people, their democratic rights, and their economy. However, from Allende's pre-election promises, the results can be anticipated.

What has happened in Chile brings the U. S. face to face with reality in Latin America. The Chilean Marxist government justifies an immediate reappraisal of our Latin American policy.

A recent Congressional report says over eight billion dollars have been channeled to Latin America from U. S. official sources during the past seven years, with "only modest visible development gains."

The report further states "the United States stands at the crossroads with respect to its policy toward Latin America."

The U. S. government time and again during the past few years has admitted our assistance programs in Latin America have not met their objectives. Those of us who have been operating in the area for almost 100 years are intimately aware of these failures.

The American public is appalled by the failure of the countries to help themselves; displeased with the lack of responsibility; and shocked by the unreasonableness with which U. S. tax money is regarded by those seeking it without a sincere intent of assuming the responsibility of its proper utilization.

Foreign private enterprise equally is disenchanted by the unethical political abuse of development projects which, over the past fifty years, could have made Latin America one of the most stable areas of the world. As previously stated, over eight billion dollars during the past seven years alone have been poured into Latin America.

PERSONAL & CONFIDENTIAL

LOS EE.UU. EN LA ENCRUCIJADA; UNA NECESARIA REVISION DE NUESTRA POLITICA LATINOAMERICANA

Los diez años de adverso rumbo de intranquilidad política y militar de Latinoamérica culminaron recientemente en Chile, donde un declarado marxista, el Dr. Salvador Allende, fue elegido Presidente. El mundo libre fue sacudido y la empresa privada extranjera, todavía tambaleante del dañino trato en Perú, Ecuador y Bolivia, fue dejada a tientas de medios para proteger sus inversiones.

Los políticos de Washington hace sólo pocos meses estaban usando a Chile como símbolo democrático. Ahora son incapaces de predecir cómo las políticas marxistas del Dr. Salvador Allende afectarán al pueblo de Chile, a sus derechos democráticos y a su economía. No obstante, conforme a las promesas preelectorales de Allende, los resultados pueden ser anticipados.

Lo que ha ocurrido en Chile pone a los EE.UU. cara a cara con la realidad en Latinoamérica. El Gobierno chileno marxista justifica una inmediata revisión de nuestra política latinoamericana.

Un informe reciente del Congreso manifiesta que más de **ocho mil millones de dólares** han sido canalizados hacia Latinoamérica de fuentes oficiales de los EE.UU. durante los últimos **siete años**, con "sólo modestas visibles ganancias en desarrollo".

El informe posteriormente establece: "Los EE.UU. permanecen en la encrucijada respecto a su política hacia Latinoamérica."

El Gobierno de los EE.UU. de vez en cuando, en los últimos años, ha admitido que nuestros programas de Ayuda en Latinoamérica no han cumplido sus objetivos. Aquél de nosotros que hemos estado cooperando en el área por casi 100 años estamos íntimamente conscientes de estas fallas.

El público norteamericano está aterrado con el fracaso de los países en ayudarse a sí mismos; disgustado con la falta de responsabilidad y estremecido con la irracionalidad con que el dinero de los impuestos norteamericanos es mirado por aquellos que lo buscan, sin un sincero intento de asumir la responsabilidad de su adecuada utilización.

La empresa privada en el extranjero está igualmente desencantada por el antiético abuso político de los proyectos de desarrollo, los cuales, en los últimos cincuenta años, podrían haber hecho de Latinoamérica una de las áreas más estables del mundo.

Como se estableció previamente, MAS DE OCHO MIL MILLONES DE DOLARES han sido vaciados en Latinoamérica durante los últimos siete años.

A responsible segment within the Hemisphere is increasingly discouraged about future hopes. Radical government moves are retarding development; local capitalists are without confidence; foreign investors refuse to enter a hostile market; international banking prestige has reached a new low; therefore, the hopes of the people are shattered and essential development is stifled.

Like the Congressional report, we, too, feel we are at a crossroads because we must decide not only whether we, ourselves, are to return to fundamental principles on which this country was founded, but also whether we are to stand firm for democracy for the sake of those friends of ours in Latin America who have based their hopes and aspirations on our strength. This is not a time to deny our own heritage, but is a moment of truth when we must stand erect to be counted.

Considering the background and philosophy of Allende and the strength of the Communist and Socialist parties in Chile, there remains no doubt that a strongly anti-U.S. government is prepared to take power. It should be readily apparent that a Communist-dominated Chile in the southern cone of the hemisphere in tandem with Communist Cuba in the north at our doorstep represents a new critical challenge to the national security and interest of the United States.

Allende has asserted publicly that he plans to establish diplomatic relations with Castro's Cuba, North Korea and North Viet Nam. He has said he is considering inviting a group of Red Chinese technicians to come to Chile. Thus, Chile can quickly become a new platform for anti-U. S. conferences and propaganda to further undermine United States prestige and influence in Latin America.

A Communist Chile also provides another base for export of Communist-inspired revolutionary violence, especially in countries neighboring Chile, and a transit point for Cuban and Soviet support for guerrilla groupings in several South American nations.

In addition to these political dangers, there is to be considered anew the strategic importance of Chile's resources to the security of the United States. There also exists the real possibility that in the future the Soviet fleet could use Chile as an operating base in the same manner that Cuba is utilized presently.

It is apparent that the interest and designs of the Soviet Union in Latin America are real. So is the threat of a hostile and Communist-supported regime in Chile. Our foreign policy should not ignore these facts of life today. This hemisphere still is in the United States sphere of influence and this should be made clear to the Soviet Union.

Un sector responsable del Hemisferio está cada vez más desencantado en sus esperanzas futuras. Los movimientos de gobiernos radicales están retardando el desarrollo; los capitalistas locales no tienen confianza; los inversionistas extranjeros rehúsan entrar en un mercado hostil; el prestigio de la banca internacional ha llegado a un mínimo; por lo tanto, las esperanzas de la gente están destrozadas y el desarrollo esencial está ahogado.

Como el informe del Congreso, nosotros también sentimos que estamos en una encrucijada porque debemos decidir no sólo si nosotros mismos debemos volver a los principios fundamentales en que se fundó esta nación, sino también si nos mantendremos firmes para la democracia por el bienestar de aquellos amigos nuestros en América Latina que han basado sus esperanzas y aspiraciones en nuestra fuerza. Este no es el momento de negar nuestra herencia, sino que es un momento de la verdad en que debemos ponernos de pie para que nos cuenten.

Considerando la historia y la filosofía de Allende y la fuerza de los partidos comunista y socialista de Chile, no queda duda de que un gobierno fuertemente anti-EE.UU. se prepara para asumir el poder. Debe ser aparente que un Chile dominado por el comunismo en el cono sur del Hemisferio en tándem con una Cuba comunista en el norte a nuestra puerta representa un desafío crítico a la seguridad nacional y al interés de los Estados Unidos.

Allende ha asegurado públicamente que establecerá relaciones diplomáticas con la Cuba de Castro, Corea del Norte y Vietnam del Norte. Ha dicho que estudia una invitación para un grupo de técnicos de la China Roja para que venga a Chile. Así Chile puede convertirse rápidamente en una nueva plataforma para conferencias contra los Estados Unidos y propaganda para corroer aún más el prestigio de los Estados Unidos y su influencia en América Latina.

Un Chile comunista también proporciona una base para exportar la violencia revolucionaria inspirada por los comunistas, especialmente en países vecinos de Chile y un punto de tránsito para el apoyo soviético y cubano a los grupos de guerrillas en varias naciones sudamericanas.

Además de estos peligros políticos hay que reconsiderar la importancia estratégica de los recursos chilenos para la seguridad de los Estados Unidos. Existe también la posibilidad real de que en el futuro la flota soviética pueda usar a Chile como base operativa tal como actualmente utilizan a Cuba.

Es evidente que la Unión Soviética tiene verdaderos intereses y designios en América Latina. También es verdadera la amenaza de régimen chileno hostil apoyado por los comunistas. Nuestra política exterior no debe pasar por alto estos hechos de la vida actual. Este Hemisferio todavía está en la esfera de influencia norteamericana y esto debe recalcársele a la Unión Soviética.

We do not visualize retaliation or vengence as a part of our policy. We are only convinced that to assist development of the Hemisphere the leaders must be assured the United States taxpayer is no longer prepared to sacrifice his hard-earned money for tasks which, as the Congressional report stated, "basically must be discharged by the Latin Americans themselves; and, even with the best of effort, many will not be accomplished in the next decade."

Our prestige and influence are at a low ebb in Latin America. They are low because our policies and diplomacy have been weak and indecisive. We have not used properly the legislative implements, such as the Hickenlooper Amendment, to our advantage as a diplomatic tool. Yet, large amounts of U. S. aid continue to flow into the area, in an increasing amount, while at the same time there has been growing discrimination against our citizens.

Congress feels this type of assistance should end; the people of the United States certainly agree, and our private corporations know too well it has been counterproductive.

The following quotation from the June 22, 1969, Subcommittee on Inter-American Affairs is almost prophetic in content:

> "We want to note, however, that cooperation is a two-way street. The flow cannot come from just one direction. Our readiness to fashion new patterns of inter-American cooperation has to be matched by increased self-help and internal reform, by willingness to establish fair and stable rules which will attract private capital and reduce dependence on Government aid, and by other steps which will reinforce our mutual efforts and sacrifices."

U. S. Action Regarding Chile

In view of the far-reaching threats Dr. Allende made prior to his election, there should be no hesitance on the part of the United States to confront the new President on what the resultant action of the United States Government will be in the event he carries out his threats. This will not be retaliatory on our part, but will be information to Allende as to the orderly procedure which follows if his threatened action is taken.

No visualizamos represalias o venganzas como parte de nuestra política. Sólo estamos convencidos de que para ayudar al desarrollo del Hemisferio los líderes deben ser convencidos de que el contribuyente norteamericano no está más dispuesto a sacrificar el dinero que le cuesta ganar para tareas que, como expuso el informe del Congreso, "básicamente deben ser realizadas por los latinoamericanos mismos; ni con el mejor de los esfuerzos, muchas no serán realizadas dentro de la próxima década".

Nuestro prestigio e influencia están bajos en América Latina. Están bajos porque nuestras políticas y diplomacia han sido débiles e indecisas. No hemos usado bien los implementos legislativos, como la Enmienda Hickenlooper, para ventaja nuestra como una herramienta diplomática. Sin embargo, grandes cantidades de ayuda norteamericana continúan fluyendo hacia el área, en cantidades crecientes, mientras al mismo tiempo crece la discriminación contra nuestros ciudadanos.

El Congreso considera que este tipo de asistencia debe terminar; el pueblo de los Estados Unidos está seguramente de acuerdo, y nuestras corporaciones privadas saben demasiado bien que ha sido contraproductiva.

La siguiente cita del Subcomité para Asuntos Interamericanos, 22 de Junio de 1969, es casi profética en su contenido: "Queremos anotar, sin embargo, que la cooperación es en dos sentidos. El flujo no puede venir en una sola dirección. Nuestra disposición para formar nuevas modalidades de cooperación interamericana debe ser igualada por un aumento de la autoayuda y de la reforma interna, por el establecimiento de reglas justas y estables que atraigan el capital privado y reduzcan la dependencia de la ayuda gubernamental, y por otros pasos que refuercen nuestros comunes esfuerzos y sacrificios".

ACCION DE LOS ESTADOS UNIDOS RESPECTO A CHILE

En vista de las amenazas de largo alcance que hiciera el Dr. Allende antes de su elección, los Estados Unidos no deberían vacilar en confrontar al nuevo Presidente con la acción norteamericana que resultaría en el caso de que él llevara a cabo sus amenazas. Esto no será en represalia nuestra, sino que será una información a Allende del procedimiento de orden que sigue si toma el curso de sus amenazas.

We believe the United States should consider the following:

I. Under Presidential instructions, have the U.S. Ambassador to Chile seek an early audience with President Allende for the purpose of informing him of U.S. policy. The Ambassador's approach might include:

a. Review of our historical relationship with Chile; the democratic aspirations of our two countries; our contributions in the form of aid, soft loans, military assistance, earthquake and disaster relief; making him aware of this total figure of more than one billion, five hundred million poured into Chile during the past ten years.

b. Outline the vast economic and social contribution to Chile by U.S. private investment.

c. Call his attention to his own threats to these corporations, and inform him of the deep concern which resulted.

d. Make reference to the sudden economic fear which struck his country after the September election and advise him of similar repercussions experienced in international banking circles. (United Press International reports the Export-Import Bank has dropped Chile to its worst-risk category. It also reports the Overseas Investment Corporation, another U.S. Government agency, is not insuring new investments in Chile.)

e. Inform President Allende that, if his policy requires expropriation of American property, the United States expects speedy compensation in U.S. dollars or convertible foreign currency as required by international law.

f. Inform him that in the event speedy compensation is not forthcoming, there will be immediate repercussions in official and private circles. This could mean a stoppage of all loans by international banks and U.S. private banks.

g. Continue the foregoing trend with every possible pressure which might keep Dr. Allende within bounds.

II. As a reassertion of U.S. Latin American policy, each Hemisphere Ambassador to the U.S. -- and to the OAS -- should be called to the State Department and individually informed of our diplomatic review with Dr. Allende.

Creemos que los Estados Unidos deben considerar lo siguiente:

I. Siguiendo instrucciones presidenciales, el Embajador norteamericano en Chile debe pedir audiencia pronto al Presidente Allende con el propósito de informarle sobre la política norteamericana. La línea del Embajador podría incluir:

a) Revista de nuestra relación histórica con Chile; las aspiraciones democráticas de nuestros dos países; nuestras contribuciones en forma de ayuda préstamos blandos, asistencia militar, socorro en terremotos y desastres, haciendo que se dé cuenta cabal de esta cifra total de más de UN BILLON QUINIENTOS MILLONES vaciados hacia Chile durante los 10 últimos años.

b) Bosquejar la vasta contribución económica y social a Chile por la inversión privada norteamericana.

c) Llamar su atención a sus propias amenazas a estas corporaciones e informarlo de la profunda preocupación resultante.

d) Referirse al brusco temor económico que golpeó a su país después de la elección de septiembre e informarle de repercusiones semejantes sentidas en los círculos bancarios internacionales (La United Press International informa que el Eximbank ha bajado a Chile a su categoría de peor riesgo. También informa que la Overseas Investment Corporation, otra agencia del Gobierno norteamericano, no está asegurando nuestras inversiones en Chile).

e) Informar al Presidente Allende que si su política requiere la expropiación de la propiedad norteamericana, los Estados Unidos esperan rápida compensación en dólares americanos y moneda extranjera convertible, como lo requiere la ley internacional.

f) Informarle que, en el caso de que no llegue pronta compensación, habrá repercusiones inmediatas en los círculos oficiales y privados. Esto podría significar la suspensión de todos los préstamos de bancos internacionales y de bancos privados norteamericanos.

g) Continuar esta tendencia con todas las presiones posibles que pudieran mantener al Dr. Allende dentro de los límites.

II. Como una reafirmación de la política de los Estados Unidos en Latinoamérica, cada Embajador de los EE. UU. en el Hemisferio —y a la OEA— debe ser llamado al Departamento de Estado e informado individualmente de nuestra revista diplomática con el Dr. Allende.

III. Without informing President Allende, all U. S. aid funds already committed to Chile should be placed in the "under review" status in order that entry of money into Chile is temporarily stopped with a view to a permanent cut-off if necessary. This includes "funds in the pipeline" -- "letters of credit" or any such.

IV. Serious and concentrated effort should be made at the Presidential level to strengthen the professional quality of the U. S. diplomatic representation throughout Latin America. The Soviet Union apparently has given such serious concentration and has staffed its embassies with top-flight Spanish-speaking and Portuguese-speaking ambassadors and diplomats. Unfortunately, the same cannot be said of the United States representation in various Latin American nations. In this connection, it should be noted that a year ago it was announced there was to be named an Under Secretary of State for Latin America. This post remains unfilled.

III. Sin informar al Presidente Allende, todos los fondos de ayuda norteamericana deben ser colocados en estado de "revisión" para que se detenga temporalmente la entrada de dinero a Chile con miras a un corte permanente si es necesario. Esto incluye "fondos de suministro", "cartas de crédito" o cualquier cosa de éstas.

IV. Debe hacerse un esfuerzo serio y concentrado a nivel Presidencial para reforzar la calidad profesional de la representación diplomática a través de la América Latina. La Unión Soviética parece haberse concentrado seriamente en esto y el personal de sus embajadas cuenta con embajadores y diplomáticos de primer orden que hablan el español y el portugués. Por desgracia no puede decirse lo mismo de la representación norteamericana en diversas naciones latinoamericanas. A este respecto debe anotarse que hace un año se anunció que se nombraría un Subsecretario de Estado para América Latina. Este puesto está aún vacante.

System Confidential Telex - Urgent - November 6, 1970 - LA-4439/K

To: H. Hendrix - ITTHQNY

From: R. Berrellez - ITTLABA

Subject: Chilcans

1. Salvador Allende was inaugurated last Nov. 3 as Chile's President (until 1976) without incident. At every public appearance during the two-day inauguration festivities, he was a living, breathing image of political moderation, a perfect vehicle that Moscow will now thoroughly exploit to give their brand of communism a touch of bourgeoise respectability they hope will make it palatable--and even desirable--in other Latin American countries.

2. Evidence that the ploy is working in Chile can be found among Allende's conservative opposition. The very people who were once urging Washington to take firmer action to stop Allende now believe they can co-exist with him. They say that "Washington must do nothing in terms of economic or political reprisal that will force him to turn toward the extreme left."

3. Allende has made a most compelling pitch for moderation and national unity. And it would be altogether believable were it not for a few grim undercover signs that clearly indicate the leftwing extremists (Castroites, Maoists) have already moved in to consolidate power bases from which democracy will be slowly but thoroughly strangled long before Allende's six-year term is up.

4. Most alarming of these signs is the presence in Santiago of Cuban political police personnel, trained in Moscow, and headed by Luis Fernandez Ona, described as one of their best agents. The Cubans and other Iron Curtain "tourists" and delegates to an industrial fair now underway in Santiago, arrived within hours of the September 4 voting which gave Allende a plurality in the voting.

5. A weekly newspaper, PEC, recently published a detailed account of the clandestine movement of the leftwing extrements in Chile. The account has been termed "highly accurate" by authoritative sources, persons in a position to know.

6. This version, supplemented by information from other sources, indicates the visitors have taken up residence in homes and apartments in Santiago, suggesting a lengthy stay.

SYSTEM CONFIDENTIAL TELEX URGENT NOVEMBER 6, 1970 LA 4439 /K

TO H Hendrix ITTHQNY

FROM R Berrellez ITTLABA

SUBJECT CHILEANS

November 6, 1970.

MATERIA: LOS CHILENOS.

1. Salvador Allende asumió el pasado 3 de noviembre como Presidente de Chile (hasta 1976) sin incidentes. En cada aparición pública durante las festividades de dos días de la transmisión del mando fue una imagen vívida y resollante de moderación política, un perfecto vehículo que Moscú explotará ahora cuidadosamente para darle a su tipo de comunismo un toque de respetabilidad burguesa que esperan lo hará paladeable —e incluso deseable— en otros países latinoamericanos.

2. Evidencia de que el truco está resultando en Chile puede encontrarse entre la oposición conservadora a Allende. Las mismas gentes que cierta vez estaban urgiendo a Washington a tomar una acción más firme para detener a Allende, ahora creen que pueden coexistir con él.

Dicen que "Washington no debe hacer nada en términos de represalias económicas que lo fuercen a volcarse hacia la extrema izquierda."

3. Allende ha hecho el más compulsivo llamado a la moderación y unidad nacional, lo que sería completamente creíble si no fuera por unos pocos siniestros signos ocultos que indican claramente que los extremistas de izquierda (castristas, maoístas) ya se han movido para consolidar sus bases de poder, desde las cuales la democracia será lenta pero completamente estrangulada, mucho antes de que el período de seis años de Allende termine.

4. El más alarmante de estos signos es la presencia en Santiago de personal de la policía política cubana entrenado en Moscú y dirigido por Luis Fernández Oña, descrito como uno de sus mejores agentes.

Los cubanos y otros "turistas" y delegados a una exposición industrial que actualmente se efectúa en Santiago, llegaron a las pocas horas de la elección del 4 de septiembre que diera a Allende mayoría en la votación.

5. Un periódico semanal (PEC) publicó recientemente una detallada relación del movimiento clandestino de los extremistas de izquierda en Chile. El relato ha sido calificado como "extremadamente preciso" por fuentes autorizadas, personas que están en condiciones de saber.

6. Esta versión, suplementada por información de otras fuentes, indica que los visitantes han sentado residencia en casa y departamentos de Santiago, lo que sugiere una larga permanencia.

7. Fernandez Ona arrived ostensibly on a romantic mission. He fell in love, a purposely muted public version alleges, with Beatriz Allende, daughter of the President, while she visited in Havana. Beatriz is said to have been the bearer of an alleged special message from Fidel Castro urging Allende to (a) keep copper in the dollar market (b) don't fall into the Soviet clutches, and ad infinitum. Once believable, the message's authenticity becomes more questionable when viewed in the light of what has been going on quietly underfoot.

8. Fernandez Ona's mission is said to be concerned mainly with the shoring up of security for the governing coalition against a military coup or subversion from any other quarter. The Popular Unity front that put Allende in power had organized highly effective security units (commandos) that apparently had infiltrated the police. These are expected to serve as cadres for "committees" in defense of the new regime in the same manner that General Alberto Bayo organized "Committees for the Defense of the Cuban Revolution" in 1959. There was one committee to each block in every key urban community. Thus, when the Bay of Pigs invasion came in April, 1961, the committees were ready to finger--and imprison--anyone suspected of disloyalty.

9. Collaborating with the Cubans are Chilean leftist extremists, the self-styled "revolutionary left" that vigorously opposed--until Castro intervened to quiet them--the "peaceful" quest for power by the Communists and more moderate Socialists. Published statements last week showed the "revolutionary left" is still agitating in schools and universities urging "vigilance committees" to prepare now for any move by the moderates to thwart a total socialization of the country.

10. Numerically the extreme left may be small, but it has been proven in post-war Europe and more recently in Cuba that a militant, disciplined minority can quickly and effectively neutralize and overpower a majority.

11. A grim development that may greatly strengthen Allende's and the Communist position was the assassination of Gen. Rene Schneider, head of the Armed Forces until he was gunned down in late October (see Oct. 25 report). What initially appeared to be a professional job handled from within the Army turned out to be a poorly organized and bungled kidnap attempt in which at least two ex-military figures are directly involved.

7. Fernández Oña llegó ostensiblemente en una misión romántica. Se enamoró, según lo declara una versión pública arreglada a propósito, de Beatriz Allende, hija del Presidente, cuando ésta visitaba La Habana.

Se dice que Beatriz había sido la portadora de un mensaje con una especial declaración de Fidel Castro, urgiendo a Allende a:

(a) mantener el cobre en los mercados-dólar

(b) no caer en los engranajes soviéticos y etc., etc.

Si bien creíble, la autenticidad del mensaje se hace más dudosa cuando se examina a la luz de lo que ha estado ocurriendo tranquilamente bajo nuestros propios pies.

8. Se dice que la misión de Fernández Oña está relacionada principalmente con el establecimiento de seguridad para la coalición de gobierno contra un golpe militar o subversión de cualquier otro bando.

El Frente de Unidad Popular que puso a Allende en el poder ha organizado Unidades de Seguridad altamente efectivas (comandos) que aparentemente se han infiltrado en la policía.

Se espera que éstas sirvan de cuadros a "comités de defensa" del nuevo régimen de la misma manera que el General Alberto Bayo organizó "Comités para la Defensa de la Revolución Cubana" en 1959.

Había un comité por manzana en cada comunidad urbana clave. De este modo, cuando ocurrió la invasión de Bahía Cochinos en abril de 1961, los Comités estaban listos para señalar —y encarcelar— a cualquier sospechoso de deslealtad.

9. Colaborando con los cubanos se encuentran muchos extremistas de izquierda chilenos, la "izquierda revolucionaria", que se opuso vigorosamente —hasta que Castro intervino para tranquilizarlos— a la "pacífica" conquista de poder por los comunistas y más moderados socialistas.

Declaraciones públicas de la semana pasada mostraban que la "izquierda revolucionaria" se encuentra todavía agitando escuelas y universidades, urgiendo a los "comités de vigilancia" a prepararse ahora contra cualquier movimiento de los moderados destinados a frustrar la total socialización del país.

10. Numéricamente la extrema izquierda puede ser pequeña, pero demostró en la Europa de postguerra y, más recientemente en Cuba, que una minoría militante disciplinada puede rápida y efectivamente neutralizar y derrotar a una mayoría.

11. Un siniestro acontecimiento que puede vigorizar enormemente la posición de Allende y de los comunistas fue el asesinato del General René Schneider, Comandante en Jefe del Ejército, quien fue baleado a fines de octubre (ver el informe del 25 de octubre). Lo que inicialmente parecía ser un trabajo profesional manejado desde dentro del ejército se convirtió en una tentativa de secuestro deficientemente organizada y que fracasó, en la cual por lo menos dos personajes ex militares están directamente comprometidos.

12. Among those arrested in the Schneider killing was General Roberto Viaux, a retired officer who gained national prominence and a measure of lower-rank following last year when he led an abortive pay-hike rebellion against the Frei government. Viaux, a conservative strongly opposed to Allende and around whom coup elements appeared to be rallying after the Sept. 4 election, has a lawyer who has indicated more Army brass may be involved.

13. If it turns out that some toplevel military chiefs are involved, even indirectly, with Viaux, this will give Allende the moral and political authority to purge the Armed Forces command and move his men into strategic military positions. This would, in effect, neutralize the Armed Forces which so far have displayed nothing but passivity amid the approaching storm.

14. In one of his most revealing press interviews, President Allende told Julio Scherer, a highly respected Mexican journalist (Excelsior of Mexico City) last Nov. 2: (a) He will use the plebiscite (constitutionally correct) wherever necessary to go around Congress if needed reforms were blocked by legislative action. Asked if this would not eventually lead to the disappearance of Congress as an effective legislative body, Allende said emphatically "Never would we make Congress disappear." (b) Describing the flight of investment capital as part of a "climate of terror," imposed on Chile, he said its continuation would force a limitation of individual guarantees under the Constitution. He added: "If reactionary violence comes, we will respond with revolutionary violence." (c) If Chile finds itself isolated and blockaded as did Cuba, "There then is no alternative but armed insurrection. We are disposed to anything."

Our Havana files are not available, but a flashback to the year 1959 brings memories of highly similar remarks by Castro when, like Allende, he was impressing almost everyone within earshot of his moderate political views while his brother Raul and Che Guevara worked quietly behind the scenes for the mousetrap job that followed. For instance, Castro said that elections were not necessary. That the people were the Congress of Cuba, that until the subversives were liquidated and the climate of terror imposed on Cuba from inside and outside was lifted, there would have to be special "precautions" imposed on the citizenry for the defense of the revolution, that counter-revolutionary violence would be met with implacable revolutionary violence.

12. Entre aquellos arrestados por la muerte de Schneider estaba el General Roberto Viaux, un oficial retirado que conquistó prominencia nacional y algún grado de arrastre entre la baja graduación cuando dirigió una rebelión abortiva por mayores salarios contra el gobierno de Frei. Viaux, un conservador firmemente opositor de Allende y alrededor del cual parecían agruparse elementos golpistas después de la elección del 4 de septiembre, tiene un abogado quien ha indicado que pueden estar implicados más militares de alta graduación.

13. Si resultara que están implicados con Viaux algunos jefes militares de alto rango, aun indirectamente, esto le daría a Allende la autoridad moral y política para purgar el comando de las Fuerzas Armadas y mover a sus hombres a posiciones militares estratégicas. En el hecho esto neutralizaría a las Fuerzas Armadas, quienes hasta ahora han desplegado sólo pasividad frente a la tormenta que se avecina.

14. En una de sus entrevistas de prensa más reveladoras, el Presidente Allende le dijo a Julio Scherer, un periodista mexicano muy respetado (Excelsior, de Ciudad de México) el último 2 de noviembre: (a) usará el plebiscito (constitucionalmente correcto) cada vez que sea necesario para esquivar al Congreso si las reformas necesarias son bloqueadas por acción legislativa. Se le preguntó si esto no llevaría eventualmente a la desaparición del Congreso como un cuerpo legislativo efectivo; Allende dijo enfáticamente: "Nunca haríamos desaparecer el Congreso". (b) Al describir la fuga del capital inversionista como parte de un "clima de terror" impuesto a Chile, dijo que su continuación obligaría a limitar las garantías individuales, bajo la Constitución. Agregó: "Si llega la violencia reaccionaria, responderemos con la violencia revolucionaria". (c) Si Chile se encuentra aislado y bloqueado como fue Cuba "Entonces no hay otra alternativa que la insurrección armada. Estamos dispuestos a cualquier cosa."

Nuestro kardex de La Habana no está disponible, pero, retrocediendo a 1959, uno se acuerda de palabras semejantes de Castro cuando, como Allende, impresionaba a casi todo el mundo que lo escuchaba con sus moderados puntos de vista políticos, mientras su hermano Raúl y el Che Guevara trabajaban silenciosamente entre bastidores preparando la ratonera. Por ejemplo, Castro dijo que las elecciones no eran necesarias, que el pueblo era el Congreso de Cuba y que, hasta que se liquidara a los subversivos y se disipara el clima de terror impuesto a Cuba desde dentro y desde fuera, sería preciso imponer "precauciones" especiales a la ciudadanía para la defensa de la revolución, y que la violencia contrarrevolucionaria sería enfrentada con implacable violencia revolucionaria.

The Sum-Up:

1. The view by Chilean conservatives, now trying to make deals with Allende, that U.S. economic and political reprisals will force Allende farther to the left is a correct assessment. It ignores a fact, however, that whether or n he likes it, Allende will be forced far to the left eventually regardless of what policy Washington adopts.

2. The view among another sector that U.S. reprisals will force Allende into the leftwing extremist camp and that this will trigger a popular and military reaction against his government has little merit. The military has shown no disposition to act in the clutch. There is little reason to believe their mood ha changed. It is even questionable that they have the capacity to handle the kind of massive nationwide reaction the far left can mount: general strikes, urban guerrilla warfare. Time is swiftly eroding the military capacity to move against the Allende coalition, even in defense of the Constitution, if such a moral issue arises.

EL RESUMEN

1. La opinión de los conservadores chilenos, quienes tratan ahora de negociar con Allende, de que las represalias políticas y económicas de los EE. UU. fuerza a Allende a moverse más a la izquierda, es una apreciación correcta. Sin embargo, pasa por alto el hecho de que, le guste o no, eventualmente Allende será empujado muy a la izquierda sea cual sea la política que adopte Washington.

2. La opinión de otro sector, de que las represalias de los EE. UU. desplazarán a Allende hacia el campo de extrema izquierda y que esto desencadenará una reacción popular y militar contra su gobierno, tiene poco mérito. Los militares no se han mostrado dispuestos a formar parte del engranaje. Hay pocas razones para creer que su ánimo haya cambiado. Incluso es dudoso que tendrían la capacidad de manejar la clase de reacción nacional masiva que puede montar la extrema izquierda: huelgas generales, guerrilla urbana. El tiempo corroe rápidamente la capacidad militar de actuar contra la coalición allendista, incluso en defensa de la Constitución si surgiera ese problema moral.

...IN AMERICA INC.
AREA HEADQUARTERS

TO H. Hendrix

FROM R. Berrellez

SUBJECT Ed Korry

DATE November 13, 1970

WHEN REPLYING, PLEASE QUOTE FILE

PRIVATE & CONFIDENTIAL

1. There are deep doubts among diplomats and U.S. businessmen in Chile that Ambassador Ed Korry, a Nixon political appointee, will survive under the Salvador Allende administration. Korry alienated Chilean friends, antagonized his Chilean critics and embarrassed many Americans with his petulance in the final days of the Frei government.

2. Korry estranged himself from the State Department over the Chilean issue and was dealing directly with Nixon on policy and strategy. The source of this information is Korry himself. The Ambassador became a hard liner (economic reprisals, etc., against Chile) after Allende registered a plurality in the Sept. 4 elections while State chose to play it indifferently. Because of this, Korry's diplomatic career certainly seems at an end.

3. Korry also blew his composure with the U.S. news media and became a sort of male Martha Mitchell in off-the-record briefings. He scolded some (Joe Novitsky of the NYK Times was one) for emphasizing what he considered the "wrong leads" in reports. Most of the press came away either angry or unimpressed with Korry. In all fairness, however, we should point out that much of the U.S. news media almost always has been hostile toward our diplomats, with or without reason.

4. From Embassy friends we've learned Korry is fully aware of his position and has put out a few probes into the business community to sample future opportunities. I've not had a chance to verify this personally.

5. Here is a bit of his background for whatever future use it may serve:

6. A former newsmen, Korry has been described variously as imaginative, fearless, sharp and even brilliant by some of his closest associates. I can personally vouch for his courage in a crunch: the gutsy final effort to block Allende, so unusual in our diplomats.

7. Originally a Kennedy appointee (he had made his mark as a correspondent in Europe), Korry also impressed Nixon who promised him a

../.

ITT LATIN AMERICA INC

AREA HEADQUARTERS

TO H Hendrix DATE Nov. 13, 1970.

FROM R Berrellez WHEN REPLYING PLEASE QUOTE FILE

SUBJECT Ed Korry PRIVATE AND CONFIDENTIAL

1. Hay serias dudas entre los diplomáticos y hombres de negocios norteamericanos en Chile de que el Embajador Ed Korry, un nombramiento político de Nixon, sobrevivirá bajo la administración de Salvador Allende. Korry alienó a los amigos chilenos, antagonizó a sus críticos chilenos, y turbó a muchos americanos con su petulancia en los días finales del Gobierno de Frei.

2. Korry se apartó del Departamento de Estado respecto al problema chileno y se entendía directamente con Nixon sobre política y estrategia. La fuente de esta información es Korry mismo. El Embajador se convirtió a la línea dura (represalias económicas, etc., contra Chile), luego que Allende registró una mayoría en las elecciones del 4 de septiembre, mientras que el Departamento de Estado eligió jugar a la diferencia. En vista de esto la carrera diplomática de Korry parece haber llegado a su fin.

3. Korry también perdió su aplomo con los medios de información americanos y se convirtió en una especie de Martha Mitchell masculino en entrevistas no para la publicación. Retó a algunos (por ejemplo a Joe Novitsky, del New York Times) por subrayar lo que consideraba de menos importancia en los informes. La mayor parte de los periodistas salieron enojados o no impresionados por Korry. Sin embargo, para ser justos hay que destacar que gran parte de los medios de información norteamericanos casi siempre han sido hostiles a nuestros diplomáticos, con o sin razón.

4. Por amigos de la Embajada hemos sabido que Korry se da cuenta muy bien de su posición y ha hecho algunos sondeos en la comunidad financiera para probar futuras oportunidades. No he tenido oportunidad de verificar esto personalmente.

5. Aquí va un poco de su historia para lo que pueda servir en el futuro:

6. Antiguo periodista, Korry ha sido descrito diversamente como imaginativo, sin miedo, agudo y hasta brillante por algunos de sus colaboradores más próximos. Personalmente puedo atestiguar su coraje en la quemada: el valiente esfuerzo final para detener a Allende, tan desusado entre nuestros diplomáticos.

7. Originalmente nombrado por Kennedy (había impresionado como corresponsal en Europa), Korry también impresionó a Nixon, quien le prometió un

job if he ever became president. Korry, who had been ticketed for dismissal after the last presidential elections, took up Nixon on his promise and got the Santiago post.

8. It was almost inevitable that because of his Kennedy background Korry would hit it off well with the Christian Democrats and Frei. But, as one of his associates has remarked, he became blindly enamoured of Frei and his political evaluation suffered accordingly. He failed to see through Frei's duplicity until too late in the ball game. This is said to be Korry's most glaring fault as our envoy in Chile. He loved unwisely and too well.

9. It is no secret that Korry was highly impressed with Christian Democrat Radomiro Tomic's chances of winning the last elections. We cannot verify that he was actually touting him, but at least two months before the voting he reportedly told friends Tomic would win. He changed later on when it became apparent the contest would be between Alessandri and Allende.

10. Although he was close to Frei, Korry apparently did not get along at all with Foreign Minister Gabriel Valdez. He did not attend a farewell cocktail party for the diplomatic colony arranged by Valdez. Korry's official excuse: he had to attend to the dispatch of food parcels to Easter Island. Actually, he was busy on the dismantling of a U.S. installation on the island. Whatever it was, it was clear he did not need to attend to it personally and the snub was all to apparent.

11. The press quickly picked it up. One newspaper "Las Ultimas Noticias" quoted Valdez as saying:

> "With no other Ambassador have I had more problems than with this Mister Korry. We have had problems with Argentina, but never formally with its Ambassadors. I cannot stand or accept this diplomat." He added referring to Korry: "What nature does not endow, diplomacy does not lend."

12. El Siglo, the communist newspaper, was less generous. It used the vilest language possible (likening him, for instance, to excrement) in describing his character: "gross, petulant, flatulent, aggressive, brute etc."

13. It is certain that Foreign Minister Valdez made his personal views on Korry clear to the diplomatic colony. Diplomats could not escape seeing the press barrage.

14. For this reason, Korry's usefulness as a diplomat in Latin

puesto si alguna vez llegaba a ser Presidente. Korry, que había sido marcado para el despido después de las últimas elecciones presidenciales, cobró su promesa a Nixon y recibió el puesto de Santiago.

8. Era casi inevitable que, por su historia Kennedy, Korry se llevara bien con los democratacristianos y Frei. Pero, como ha notado uno de sus colaboradores, se volvió ciegamente enamorado de Frei y su evaluación política sufrió en consecuencia. No logró ver a través de la duplicidad de Frei hasta que fue demasiado tarde. Se dice que ésta es la falla más importante de Korry como enviado nuestro a Chile. Amó indiscriminadamente y demasiado (N. del T - Shakespeare).

9. No es secreto que Korry creía bastante en la posibilidad de que el democratacristiano Radomiro Tomic ganara las últimas elecciones. No podemos verificar que concretamente le hiciera propaganda, pero por lo menos dos meses antes de la votación se dice que informó a sus amigos que Tomic ganaría. Cambió más adelante, cuando se hizo aparente que la pelea sería entre Alessandri y Allende.

10. Aunque era cercano a Frei, aparentemente Korry no se llevaba bien en absoluto con el Ministro de Relaciones Exteriores, Gabriel Valdés (sic). No fue a un cocktail de despedida a la colonia diplomática preparado por Valdés. La excusa oficial de Korry: tenía que ocuparse de despachar paquetes de alimentos a la Isla de Pascua. En realidad estaba desmantelando una instalación norteamericana en la isla. Lo que fuera, era evidente que no necesitaba preocuparse personalmente, y el desprecio era demasiado aparente.

11. La prensa lo recogió en seguida. Un diario, Las Ultimas Noticias, citó las siguientes palabras de Valdés: "Con ningún otro Embajador he tenido más problemas que con este Míster Korry. Hemos tenido problemas con Argentina, pero nunca formalmente con sus embajadores. No puedo soportar a este diplomático". Agregó, refiriéndose a Korry, "Lo que natura no da, diplomacia no presta".

12. El Siglo, diario comunista, fue menos generoso. Usó el lenguaje más vil posible (comparándolo, por ejemplo, a excrementos) al describir su carácter: "grosero, petulante, flatulento, agresivo, bruto, etc.".

13. No hay duda de que el Ministro del Exterior, Valdés, expuso claramente su opinión personal sobre Korry a la colonia diplomática. Los diplomáticos no podían evitar ver la descarga cerrada de la prensa.

14. Por este motivo la utilidad de Korry como diplomático en

America has been destroyed. And his usefulness in a business capacity in this same area now becomes, I believe, questionable.

cc: Messrs. E. Gerrity, ITTHQNY
E. Wallace, "
K. Perkins, "
E. Dunnett, "

América Latina ha sido destruida Y su utilidad en el campo financiero en la misma área se hace ahora, creo yo, dudosa.

c. c.: Sres. E Gerrity E Wallace K Perkins E Dunnett ITT HQ NY

INTERNATIONAL TELEPHONE AND TELEGRAPH CORPORATION

INTERNATIONAL HEADQUARTERS

TO Keith Perkins

DATE November 16, 1970

FROM Hal Hendrix

WHEN REPLYING, PLEASE QUOTE FILE

SUBJECT Ed Korry

After your inquiry about Ed Korry in Chile, I asked Bob Berrellez to put down his current observations on him since Bob has been spending a lot of time lately in Santiago. His current comments are attached.

Apart from this, I might add my personal view. I did not know Korry until he showed up in Chile and I was working for Scripps-Howard. Since he formerly worked for UPI, which S-H still owns, we had no problem in establishing a good working relationship.

At the outset it was obvious to me that Korry was (and still is) one of the die-hard New Frontier types from the Kennedy administration. He was and is an extremely clever writer and phrase-maker. He also is brash, at times quite arrogant. He is a great name and place-dropper. In many respects he bears a strong resemblance to Peter Jones, which I guess accounted for their former close personal relationship. Like Jones, he has a habit of using people to his advantage until they are of no use to him. He also has a habit, I learned, of saying one thing to one person and a different story to his next visitor. As one good friend, who has worked closely with him, put it to me recently, "Korry is a man that not even the management of the U.S. government or ITT could keep in harness if he didn't like the fit of the harness."

I feel fairly certain from some of his past comments that he is trolling for a position with ITT when he gets bounced by State. If we want two-of-a-kind in the house, that's probably what we would get.

HH:pm
Att.

cc: E.J. Gerrity) With attachment.
E.R. Wallace)

INTERNATIONAL TELEPHONE AND TELEGRAPH CORPORATION

INTERNATIONAL HEADQUARTERS

TO Keith Perkins

DATE Nov 18 1970

FROM Hal Hendrix

WHEN REPLYING PLEASE QUOTE FILE

SUBJECT Ed Korry

Después que usted pidió información sobre Ed Korry en Chile, le pedí a Bob Berrellez que anotara sus observaciones ya que ha pasado bastante tiempo en Santiago últimamente. Sus comentarios se acompañan.

Aparte de esto, podría agregar mi punto de vista personal. No conocía a Korry hasta que apareció en Chile y yo trabajaba para Scripps-Howard. Como él antes trabajaba para la UPI, que todavía pertenece a S-H, no tuvimos problemas para establecer una buena relación de trabajo.

Desde el principio me fue evidente que Korry era (y todavía es) uno de los tenaces tipos de la Nueva Frontera de la Administración Kennedy. Era y es sumamente habiloso como escritor y fabricante de frases. También es patudo y a veces bastante arrogante. Es muy bueno para dejar caer nombres de gente y lugares. En muchos aspectos tiene un gran parecido con Peter Jones, lo que me parece explicaría su anterior estrecha relación personal. Como Jones, tiene la costumbre de usar a la gente para su propia ventaja personal hasta que no le sirven más. También tiene la costumbre, supe, de decir una cosa a una persona y otra distinta a su próximo visitante. Como me dijera hace poco un buen amigo que ha trabajado muy junto a él, "Korry es un hombre al que ni siquiera el mando del gobierno norteamericano ni la ITT podrían mantener en posición si la posición no le gustara".

Estoy bastante seguro por algunos de sus comentarios de que está tirando líneas para un puesto en la ITT cuando lo echen del Departamento de Estado. Si queremos dos de la misma calaña en casa, es probablemente lo que obtendríamos.

HH: pm
adj.

cc: EJ Gerrity
con adj.
ER Wallace

APENDICE

NOMBRES CITADOS Y FUNCIONES QUE DESEMPEÑABAN EN EL PERIODO CORRESPONDIENTE AL DE LA DOCUMENTACION

AIBEL, H. J.: Vicepresidente senior y Consejero General de la ITT.

ALESSANDRI, Jorge: Candidato a la Presidencia de la República. Obtuvo la segunda mayoría relativa en las elecciones del 4 de septiembre de 1970.

ALLENDE, Beatriz: Médico, hija de Salvador Allende.

ALLENDE, Salvador: Senador, candidato a la Presidencia de la República. Obtuvo la primera mayoría relativa en las elecciones del 4 de septiembre de 1970. Presidente electo el 24 de octubre. Asumió la Presidencia el 3 de noviembre de 1970.

AMUNATEGUI P., Gregorio: Político del P. Nacional.

BARTLETT, Charles: Columnista de tendencia conservadora del **Evening Star** y otros periódicos norteamericanos.

BERRELLEZ, Robert: Jefe de Relaciones Públicas para América Latina de la ITT, con sede en Buenos Aires.

BENNET, R. E.: Vicepresidente Ejecutivo de ITT.

BERTINI, Jorge: Miembro del Comité Económico de la Unidad Popular.

BRITTENHAM, Raymon Lee: Vicepresidente senior de ITT.

BROE, William: Director de la Central de Inteligencia Americana (CIA), para América Latina —servicios clandestinos—.

CRIMMONS, John: Asesor de Charles Meyer.

CHURCH, Senador: Presidente del Subcomité de Asuntos Latinoamericanos del Senado de Estados Unidos.

DUNLEAVY, F. J.: Vicepresidente de ITT, con sede en Bruselas.

EDWARDS, Agustín: Presidente del Consejo de la empresa periodística **El Mercurio.**

FERNANDEZ OÑA, Luis: Ministro Consejero de la Embajada de Cuba en Santiago.

FISHER, John: Director del área Bolivia-Chile en el Departamento de Estado de Estados Unidos.

FREI, Eduardo: Presidente de la República, hasta el 3 de noviembre de 1970.

GENEEN, Harold S. (H. S. G.): Presidente Mundial de la ITT.

GERRITY, Edward J.: Vicepresidente senior de la ITT, a cargo de relaciones públicas y publicidad.

GUILFOYLE, Jack: Vicepresidente de la ITT en Nueva York, y presidente de ITT para América Latina.

HENDRIX, Hal: Director de Relaciones Públicas de la ITT para América Latina.

HERRERA, Felipe: Presidente del Banco Interamericano de Desarrollo.

HOBBINS, Enno: Agente de la CIA.

IRWIN, John: Subsecretario de Estado de Estados Unidos.

JEREZ, Alberto: Senador del Movimiento de Acción Popular Unitaria.

JOHNSON, Alexis: Subsecretario de Estado de Norteamérica.

KISSINGER, Henry A.: Asesor del Presidente Nixon para Asuntos de Seguridad Nacional.

KORRY, Edward: Embajador de Estados Unidos en Chile.

LINOWITZ, Sol: Ex Embajador de Estados Unidos ante la OEA.

MANSFIELD, Mike: Senador del P. Demócrata. Jefe de la mayoría del Senado norteamericano.

MATTE LARRAIN, Arturo: Cuñado de Jorge Alessandri y dirigente de su campaña presidencial. Fue candidato a la Presidencia de la República en 1952. Cabeza del grupo económico Matte.

McCONE, John: Ex Director de la CIA y miembro del Directorio de la ITT.

McLEAN, Agencia: Sede de la oficina central de la CIA.

McNIT, General James R.: Vicepresidente de la ITT y Presidente de World Communications ITT.

MERRIAM, William R.: Vicepresidente de la ITT a cargo de la oficina en Washington.

MEYER, Charles A.: Secretario de Estado Adjunto para Asuntos Latinoamericanos del Gobierno de Estados Unidos.

MINISTRO DE HACIENDA: Andrés Zaldívar Larraín.

MITCHELL, John: Procurador General de Estados Unidos (Ministro de Justicia).

NAVEN, J. J.: Secretario de ITT.

NEAL, Jack D.: Funcionario de ITT.

NIXON, Richard: Presidente de los Estados Unidos.

PERKINS, Keith: Director de Relaciones Públicas de ITT.

PORTA ANGULO, Fernando: Comandante en Jefe de la Armada de Chile.

PRATS, Carlos: General Jefe del Estado Mayor del Ejército. Comandante en Jefe del Ejército, tras la muerte del General Schneider.

ROGERS, William: Secretario de Estado de Norteamérica.

SCHNEIDER, René: Comandante en Jefe del Ejército de Chile.

SCOTT, Hugh: Senador del P. Republicano, Jefe de la minoría del Senado de Estados Unidos.

SILVER, R.F.: Sin referencias.

THEOFEL, N.: Vicepresidente de ITT.

TOMIC, Radomiro: Candidato a la Presidencia de la República del P. Demócrata Cristiano.

VAKY, Peter Viron: Asesor de H.A. Kissinger para Asuntos Latinoamericanos.

VALDES, Gabriel: Ministro de Relaciones Exteriores del Gobierno de E. Frei.

VIAUX, Roberto: Ex general del Ejército. Principal responsable del atentado contra el General Schneider.

WALLACE, Edward R.: Vicepresidente y director adjunto encargado de relaciones y publicidad de la ITT.

Este libro se terminó de imprimir en los talleres de la
EMPRESA EDITORA NACIONAL QUIMANTU LTDA.,
Bellavista 0153, Santiago-Chile.
el 3 de abril de 1972.
Edición de 80.000 ejemplares.

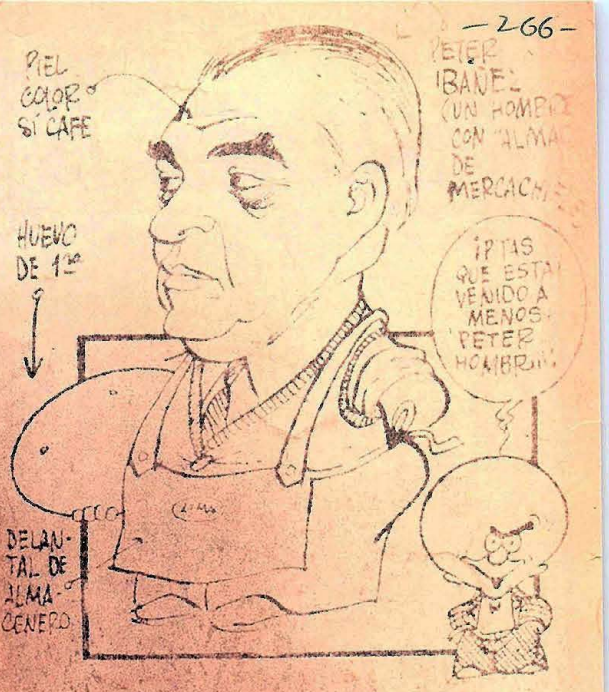
EDICION EXTRAORDINARIA

LOS DOCUMENTOS SECRETOS DE LA ITT Y LA REPUBLICA DE CHILE

"Los documentos conocidos hasta la fecha por el Gobierno son reproducidos aquí en el inglés original, acompañados de la traducción castellana hecha por especialistas miembros de los Estados Mayores de las Fuerzas Armadas y funcionarios Gubernamentales."

E° 25

Nombre de la publicación:
"PURO CHILE"
Ciudad SANTIAGO
Fecha: Año 1972 Mes abril Día 5
Página 5 Columna 5
Ubicación del recorte
Biblioteca del Congreso Nacional — Anexo



PEDRO IBAÑEZ OJEDA

El H. Presidente del H. Jurado del Huevo de Oro se presentó en la sala del consejo con tenida impecable. Terno azul, camisa blanca, corbata ploma, calcetines amarillos y zapatos colorados.

—¿A qué se debe este acontecimiento? —preguntó el H. miembro Retoso, que para variar andaba hecho un asco.

—Ocurre que hoy estamos de cumpleaños —expresó severo el H. Presidente— cumplimos dos años de vida.

—¡Tan chico y ya sabe andar solito! —dijo el H. Cartero.

—¡Sí! —complementó el H. miembro Altiplánico— tan chiquitito y ya dice palabras feas.

—Además, somos la primera criatura que antes de cumplir los 2 años de edad ya están en dificultades con la justicia burguesa. ¿Cómo hallan eso?

—Lo encuentro el descueve —señaló el H. miembro cabro chico, e inmediatamente fue conminado a abandonar el recinto, porque no es posible que en un Jurado serio, integrado por personas adultas, vacunadas y que saben leer y escribir aparezca un mocoso a decir palabras no contenidas en el Diccionario de la Real Academia Española.

En todo caso, el ... Tribunal no quiso entrar en cosas que significaran autobombo, limitándose a dejar constancia del acontecimiento y sin otra ceremonia, se procedió a otorgar el galardón a un viejo conocido, es decir a un viejo tal por cual, o sea a PEDRO IBAÑEZ OJEDA, senador por cuenta del "Pe-Ene", por las siguientes siete razones que adornan su brillante trayectoria:

1) Por ser un viejo roto, negro y almacenero de la esquina. O sea, este Tribunal confirma todas y cada una de las causales que dicho sujeto invocó ante los Tribunales de Justicia para querellarse por la Ley de Seguridad Interior del Estado. Repetimos: negro, roto, de la esquina. Otra vez: negro, roto, de la esquina;

2) Porque es tan poquita cosa este almacenero que ni siquiera aparece en los documentos secretos de la ITT y de la CIA, de lo que se desprende que no es nada más que un bodeguero, pobre y triste Huevo... de Oro;

3) Porque el pobrecito se sentía muy importante cuando elevaba su voz para protestar de cualquier cosa y no sabía el desdichado que lo hacía porque se lo estaban mandando y hasta llegó a creer que actuaba por cuenta propia;

4) Porque con la publicación de los documentos secretos de la ITT y de la CIA ha quedado demostrado en forma fehaciente cuál es la diferencia que hay de patrón a inquilino. Y este sujeto que se creía patrón, resulta que es el último pelo de la cola, una cosa minúscula, ridícula y prescindible. ¡Qué triste debe ser!

5) Porque, ahora sí que entiende por qué, cuando gringo hablaba con él lo trataba de arriba abajo, lo miraba como a carne de cañón y lo mandaba a la esquina a comprar cigarrillos;

6) Porque ahora el pobrecito debe andar contándolo a su parentela para darse aires de importancia que la CIA y la ITT no deciden nada sin consultárselo, lo que es lamentable; y

7) Porque todavía no nos envía una tarjeta de felicitación por nuestro segundo aniversario, lo que prueba palmariamente que estamos frente a un roto mal agradecido.

SENADO CHILE

OFICINA DE INFORMACIONES

/cwa.-

BOLETIN DE PRENSA EXTRANJERA N° 789.- 5.4.72.-

De "Die Zeit", de Hamburgo,
de fecha 3 de marzo de 1972.-

GRAHAM GREENE: LAS POSIBILIDADES DE ALLENDE

Graham Greene viajó por Chile: su reportaje pondera las posibilidades que tiene el Presidente Salvador Allende de resistir frente a las pretensiones hegemónicas de los Estados Unidos y la burguesía conservadora de Chile.

"En la próxima elección presidencial ..." Comenzaba preguntándole al Sr. Tomic, quien fué candidato de la democracia cristiana en las últimas elecciones, quién me corrigió "Si es que hay otra elección".

No fué la primera vez que me tocó oir ese "si es que" - un "si es que" que no refleja las intenciones de la coalición de gobierno, de la Unidad Popular; se le hace confianza en que ella permanecerá en el camino de la legalidad hasta las últimas consecuencias. "Si es que", quiere decir que su valor resplandeciente tiene un lado de sombra. Así como si un hombre que está solo y con una granada de mano en un puño se dijera, al encontrarse de improviso con un pelotón enemigo, "Si es que puedo pasar vivo hasta ese grupo de árboles ...

Un gobierno que, con minoría en el Congreso, ha conseguido tanto - la nacionalización de las minas sin indemnización, el control de los bancos más importantes por la compra de acciones, una reforma agraria que sobrepasa con mucho la temerosa expropiación del gobierno de Frei - tiene que preguntarse a veces, dónde, cuándo y de qué forma hay que esperar el contra-golpe; ¿hay que contar con un bloqueo económico de los Estados Unidos, o con una ofensiva camuflada que lance la CIA con ayuda de aquellos extremistas de derecha, los mismos que asesinaron al General Schneider, el Jefe del Ejército?.

En Bolivia hubo un golpe de Estado de derecha, con ayuda brasileña y con conocimiento de Estados Unidos, y en Argentina fracasó, el pasado octubre, un intento de golpe contra el liberal General Lanusse, cuando su entrevista con el Presidente Allende en el puerto de Antofagasta era ya inminente. Si hubieran conseguido su objetivo, a los conjurados de Chile se le habrían hecho vulnerables 2 de sus 3 fronteras; porque Los Andes ya no son un obstáculo invencible así como el Himalaya para los chinos. La frontera de este extraño angosto y estirado país, que se extiende desde el desierto tropical del Norte hasta la Antartica en el Sur, no está en ningún sitio más alejada del mar que Londres de Newcastle.

No tiene nada de raro que el reciente nombramiento de Mr. Davis, el ex embajador americano en el paraíso de la CIA que es Guatemala, se

REPUBLICA DE CHILE · SENADO ·

lo considere como una apenas disimulada amenaza. El peligro está en el aire. Lo curioso es que el visitante, en la primera y segunda semana, apenas percibe algo de eso. "Todos hablan de tensiones", le dije yo en forma algo superficial a un amigo del Sr. Tomic. "¿Nota Ud. algo de las tensiones cuando se despierta en la mañana?". "Todas las mañanas", contestó el plácido sociólogo interpelado, sin que desapareciera su sonrisa.

Lo que primero hace sospechar estas tensiones al visitante son las paredes pintarrajeadas con grandes letras rojas que piden el enjuiciamiento de los asesinos del General Schneider, y los diarios. La continua y agotadora lucha entre los partidos políticos se ve diluída de una manera muy especial por la total libertad de prensa. El diario comunista "El Siglo" y el diario de gobierno "La Nación", desenmascaran día a día al diario de oposición derechista "El Mercurio", que pertenece a la rica familia Edwards, mientras que "La Prensa" llora lo que para sus periodistas fueron los buenos tiempos bajo la presidencia de Frei. La lucha contra "El Mercurio" continúa en los carteles que llevan los parachoques de los autos y que dicen: "Chileno "El Mercurio" miente."

De hecho, los diarios de derecha le cuentan muchos cuentos al pueblo (desgraciadamente "El Mercurio" es el mejor diario del país, con la más amplia información del extranjero, tanto que incluso los lectores de "El Siglo" lo leen). En una noticia fechada en Bogotá, fué falsamente informado que uno de los aviones de Allende, que se cayó en la selva colombiana, en el viaje de regreso de llevar al Presidente en visita oficial, habría tenido a bordo armas para los guerrilleros. Eso fué lo suficientemente grave como para clausurar la agencia de noticias de United Press, en Santiago. Estas invenciones de mala voluntad no pueden dejar indiferente ni a un visitante corriente. Un muy leído diario de derecha informó, como me dí cuenta, al día siguiente de mi llegada, que el Presidente Allende había estado con un impostor que viaja bajo mi nombre. Mi certidumbre de que yo soy yo, se desvaneció un poco cuando oí el cuento, porque en verdad existe ese impostor del que yo tengo un dossier completo. (Las cosas más espectaculares de este sujeto son que fué encarcelado en Assam y después en París extorsionado como Graham Greene).

Ante todo le pasan a uno más desapercibidas las tensiones del país cuando le llegan los platos llenos en los buenos hoteles, la gente bien vestida en la calle y las vitrinas llenas de bienes de consumo. En el almuerzo con Allende pregunté yo si no tendrían que pasar por el racionamiento de alimentos y otros artículos si se quería levantar el standard de vida de los pobres. Esperaba que no, dijo el Presidente. El Ministro de Economía cogió al vuelo mi observación. La comparación con Cuba, dijo él, no era adecuada porque Chile dispone de industrias y Cuba, en cambio, nó. Y además no hay bloqueo. "Por el momento", anotó el Presidente.

Los ánimos en Santiago se exaltan con facilidad y se tranquilizan luego, otra vez. Una mañana me atrajeron unos gritos, en la plaza principal. Ante la Moneda, el Palacio de Gobierno, había una manifestación bulliciosa y con muchos carteles. Pero se hizo claro que se trataba sólo de la antigua disputa de los canales de televisión. El Presidente Allende se había negado a extender a todo el país la capacidad de transmisión del Canal 13, que pertenece a la Universidad Católica. Tal como el cierre de la agencia de noticias de la U.P. se tomó y abultó como un ataque a la libertad de prensa, así también la negativa de extender la potencia del canal 13 es tomado por los partidarios del ex Presidente Frei como un golpe del gobierno contra los medios de comunicaciones. A

REPUBLICA DE CHILE
SENADO

pesar de que hay una ley, que el mismo Frei hizo pasar por el Congreso, que dice que esa extensión sería posible, sólo en el caso que los otros tres canales privados también pudieran ser extendidos. ¿Cuántos dólares costaría, siendo más urgentes usarlos en otras cosas?.

No se debe pensar que esta disputa de la televisión sea un signo de un conflicto más profundo entre la Iglesia y el Estado. La Iglesia católica en Chile es progresista. 80 sacerdotes, que casi sin excepción trabajan en las poblaciones marginales, firmaron un manifiesto, en el cual se reconocen socialistas, y un movimiento nuevo organizado por el Senador Jerez, la Izquierda Cristiana, está sacándole cada vez más fuerzas al ala izquierda de la democracia cristiana. Eso significó un debilitamiento de la posición del ex Presidente Frei y tiene, como consecuencia, que Frei es empujado cada vez más hacia el ala derecha de su partido. Hacia las elecciones parlamentarias de 1973, la Izquierda Cristiana será un partido político y podrá entrar en la lucha eleccionaria al lado del gobierno.

El 18 de septiembre, día de la Fiesta Nacional, celebró el Arzobispo un Te Deum ecuménico, en que tomaron parte el Presidente marxista y los representantes de todos los estados comunistas incluso China - una reunión muy singular. Un metodista, un protestante, un bautista y un rabino judío dijeron oraciones, y un sacerdote hizo una predica impresionante. "Es tiempo ya que echemos fuera el Caín que cada uno de nosotros lleva en sí mismo. Se necesita humildad para reconocer que el homicida vive en nosotros. Sostener que el enemigo viene de fuera es mucho más fácil. No, Caín entra y sale en el interior de cada uno de nosotros ..." Yo estaba sentado inmediatamente atrás del embajador de los Estados Unidos, que es reconocible sin dificultad por los grandes lóbulos de sus orejas. ¿Simbolizaba él el enemigo del exterior - y el asesino del interior?. ¿Estaban los asesinos del General Schneider en el interior de la Catedral?. Tal vez nó. Filas enteras de asientos reservados permanecieron vacíos, como en el matrimonio real, sólo después que comenzó el oficio religioso fué ocupado por los pobres, que habían esperado afuera en la calle. Por entre los diplomáticos pasaron a sentarse en las sillas - una repentina inquietud, sorbidos, crujidos: la realidad penetró en algo que fácilmente pudo haber sido una aburrida ceremonia protocolar.

La imagen del enemigo exterior está presente debajo de la superficie. El ejército brasileño, que está equipado con material americano más moderno que el de Chile, realizó maniobras durante dos meses en las fronteras con Uruguay y coincidieron con las elecciones en ese país en noviembre. Por el golpe de Bolivia, hay un enemigo potencial de Chile sólo a 100 millas del puerto de Iquique, en el Norte del país, y no debe olvidarse que la gran mina de cobre de Chuquicamata y los yacimientos de salitre de María Elena y Victoria están en un territorio que sólo fué conquistado en la guerra del Pacífico, no hace todavía 100 años.

Que pudiera estallar de improviso una guerra de venganza, no pertenece a las preocupaciones más importantes de Allende, pero una posibilidad como esa no se puede dejar fuera. Por el cobre y el salitre se libró esa

REPUBLICA DE CHILE · SENADO ·

guerra en el desierto, costosa y cruel y que fué azuzada por la industria británica y en la cual los hombres peleaban por pozos de agua y morían por ellos. Los bolivianos no habían explotado sistemáticamente los yacimientos de cobre. (Hay una construcción de los indios cerca de Antofagasta que parece una fortaleza militar). ¿Es acaso indispensable que haya otro poder imperialista que siga el ejemplo del británico cuando lo atrae como premio la mina de cobre más grande del mundo en explotación, que perteneció antes a la Anaconda?.

Sin embargo, Allende me dijo que él no creía que los Estados Unidos hoy día fueran una amenaza militar para América Latina; la situación del Vietnam, según su opinión, hace un segundo Santo Domingo completamente improbable, y sólamente se puede desear de todo corazón que tenga razón. Pero humillar a una gran potencia conjura graves peligros: un descalabro hay que repararlo en otro lado, y el Pentánogo podría estar tentado de demostrar su indisminuido poder en un sitio que considera su zona de influencia - aunque esta influencia se ejerza por medios indirectos con los aliados Brasil y Bolivia. Mucho depende del desarrollo de las cosas en Argentina. Hay personas que piensan que hay un gran complot planeado, cuya primera etapa fué el golpe de estado en Bolivia.

En Chile mismo se considera un complot militar de derecha como psicológicamente imposible. El Ejército - y en eso están todos de acuerdo con excepción de los comunistas - es tradicionalmente neutral: el Ejército está jugado en el principio de la legalidad. Es un Ejército de primera calidad - tal vez el mejor de Sud-América fuera del de Cuba. El paso de parada lo ha conservado como signo de su origen alemán.

En Panamá, al mismo tiempo, se entrenan en una unidad especial por oficiales americanos de paracaidistas. El Presidente Allende me contó que tenía datos precisos de que los americanos han tratado de adoctrinar a los hombres, y yo le pregunté, por qué sigue mandándolos a ese sitio a instruirse. Esa adoctrinación, piensa él, es una espada de dos filos, y, en todo caso, él está decidido a ahorrar una provocación al gobierno americano por una innecesaria separación. Al mismo tiempo que Allende declaró que no iba a indemnizar a las empresas del cobre, comenzaron las maniobras conjuntas con la marina americana en Valparaíso.

El pesimismo es el dudoso privilegio de los afuerinos con el pasaje de vuelta en el bolsillo. En cambio para el hombre que toma decisiones, el optimismo es una necesidad vital. Como afuerino, me podía permitir el pesimismo, que con temor va penetrando, Yo podía decirle a Allende que la indiscutida popularidad del Ejército. podría tener un lado peligroso: si el Ejército rompe con sus tradiciones, sería la confianza del pueblo una garantía para que resultara un golpe de Estado. Yo podría incluso poner en duda la inmovible neutralidad: ¿no había llegado el General Ibáñez al gobierno, en la década del 20, con la ayuda del Ejército?. ¿No está ahora el General Viaux sentado en la prisión, después de intentar una insurrección y verse más tarde envuelto en lo del General Schneider?.

En Inglaterra se fundó una vez una nueva escuela pública, y un día se leyó en la negra pizarra: "Desde el próximo lunes, como es tradición en esta escuela ..."

REPUBLICA DE CHILE · SENADO ·

Para Allende, en Chile, es más difícil hacer la revolución, que para Fidel Castro desde la Sierra Maestra. La revolución de Allende requiere de su líder no tanto carisma de heroicidad como una extrema prudencia política, y sentido del humor en lo que no hay nada de espectacular. Y naturalmente optimismo, siempre otra vez optimismo. Seis partidos están representados en la Unidad Popular, y los ministerios están repartidos en tal forma que ningún Subsecretario pertenece al mismo partido que el Ministro. Es inevitable que no se presenten a veces dificultades. Sobre la meta se está siempre de acuerdo; sobre los medios para alcanzarla, no siempre. La respuesta que recibe el que critica el sistema, dice: La unidad hacia afuera es en este momento más importante que los arreglos atrayentes. ¿Y se puede con justicia reclamar por soluciones arrastradas, cuando se piensa todo lo que ha realizado el gobierno minoritario en un año?.

El sentido del compañerismo que une a los seis partidos, tiene que destacarlo admirativamente el afuerino pesimista. No se puede hablar en el caso chileno de una Unidad Popular que se haya formado en un momento de necesidad o para unirse a un enemigo común, y pasado el momento de apuro las tensiones interiores la desarman. En Europa, los partidos de izquierda temen más el comunismo que el conservantismos. En Chile, trabajan comunistas y socialistas juntos - tal vez porque ambos son marxistas - sin desconfianza. Todos los comunistas, que yo conocí, parecían encarnar aquel nuevo comunismo, que se hizo presente por un espacio tan corto en la primavera de Praga. Son abiertos y deseosos de experimentar, consideran la doctrina como tema básico de discusión y no como artículos de fé, y han leído tanto a Trotzki como a Marx y Lenin. ¿Es suficientemente fuerte la Unidad Popular como para conseguir atraer hacia sí los titubeantes de la democracia cristiana?. De eso depende todo. Si no consigue el gobierno, más de 50% de los votos para sí, entonces le está cerrado el camino legal a la revolución (los votos son más importantes que los asientos en el Parlamento; porque el Presidente tiene la posibilidad de llamar a plebiscito cuando sus medidas son bloqueadas por el Parlamento).

El sacerdote tenía razón, cuando en el oficio religioso, nos pedía estar atentos al "Caín" que hay en el interior de cada uno de nosotros". Los extremistas del "Movimiento de Izquierda Revolucionaria" (MIR) son irritantes; y se convertirán en un peligro si el gobierno pierde votos en las elecciones de 1973. También los obreros podrían exigir más de lo que el gobierno puede ofrecer. El sentido de igualdad es una virtud burguesa. Los mineros de Chuquicamata no se sienten iguales a los otros obreros - se sienten a sí mismos, aristócratas. La mina Anaconda les dió condiciones de vida mucho más altas que la de los otros obreros industriales - 100 escudos diarios (25 marcos) son aquí sueldos mínimos mientras que en las salitreras se pagaban 11 escudos (2.75 marcos) (mientras tanto el gobierno dobló esa cantidad); si se llega a Chuqui después de una visita a la mina de carbón en Lota, en el Sur del país, el cambio de situación se experimenta como un shock.

En Lota cae la lluvia sin parar, cada esquina hay que atravesarla como si fuera una acequia - y esto nueve meses del año. El cine abandonado que hay ahí parece como un cajón de pulgas de museo. Las mujeres y los niños están bajo un alero con la vista fija en la lluvia. Después del trabajo lo único que se puede hacer es beber - y el vino es barato. Después de la fiesta nacional, faltaron 500 personas en su sitio de trabajo. Y, mientras yo estaba en una oficina, entró un hombre borracho que pedía llorando que por favor lo dejaran trabajar.

REPUBLICA DE CHILE · SENADO ·

El no podía perder su trabajo como tampoco la administración de la mina podía permitirse el riesgo de seguridad que significaba emplearlo.

Lota es más terrible que el mundo de la niñez de D.H. Lawrence: es el mundo industrial de Inglaterra del siglo XIX, más deprimente incluso que las poblaciones marginales de Santiago - las poblaciones son más fáciles de sanear.

Chuqui, en cambio, está todo el año al sol del desierto. Ahí no llueve. Las casas son solidamente construidas y pintadas con colores alegres. Hay cines, iglesias y tiendas llenas de mercadería; en el aire fresco y seco de la tarde, toca una banda de música y, en la parte alta de la ciudad, hay uno de los mejores hospitales de Latinoamérica. El día de mi llegada se había declarado en Chuqui una pequeña huelga, y mientras uno de los ejecutivos me mostraba la casa de huéspedes sentí el odio salvaje y el orgullo de los trabajadores brillar como los hornos de fundición. Eran inasibles - completamente distintos a los hombres de las industrias textiles de Yarur con los que pude conversar sin dificultad (¿conoce a Agatha Cristie, me preguntó uno de ellos?).

Cuando le pregunté a un obrero que por casualidad pasó a mi lado, que había cambiado para él la estatización, contestó sin rodeos, y el dinero no tenía ningún papel en esta respuesta. "Ya no hay mas miedo". "Podemos conversar mientras trabajamos. Antes nos ciudaba el hermano del dueño, como el diablo a las pobres almas" (en la puerta de la fábrica hay - desde la estatización está tapada) una estatua del fundador, que tenía la costumbre de hacer arrodillarse y jurar lealtad a los obreros que faltaban a su deber de trabajo en una ceremonia budu delante de una calavera, una cruz, y una estatua de la justicia.

En Chuqui, sin embargo, lo único que importaba era el dinero y el privilegio. Esos hombres se sienten amenazados con la sóla idea de igualdad.

Un obrero, viejo comunista, me preguntó una noche mientras comíamos: ¿cree Ud. que tenemos una oportunidad?". Pensé en los generales de Brasil y Bolivia, en Mr. Davis y la CIA, en la lluvia y la desesperanza de Lota y en las poblaciones de Santiago, y después pensé en los orgullosos y bien colocados obreros de Chuqui y en el ex Presidente Frei, que espera detrás de los bastidores su entrada, y dos líneas de Shelley vinieron a mi memoria

... esperar hasta que la esperanza cree
de su propia ruina la cosa que contempla.

"Yo creo que no es sin perspectiva", dije yo, el asintió - no es sin perspectiva, así se puede decir.

* * * * * * *

SENADO CHILE

OFICINA DE INFORMACIONES

BOLETIN DE PRENSA EXTRANJERA N° 790.- 6.4.72

Del diario "Herald Tribune", París
22 de marzo de 1972.-

ITT-CIA ESLABON SOBRE AFIRMACIONES RESPECTO DE CHILE

Washington , 21 de marzo.- Jack Anderson, el columnista sindicado, dijo hoy que la ITT trabajando conjuntamente con la CIA, trató de impedir la elección del Presidente de Chile, Salvador Allende, en 1970.

Dijo que el esfuerzo fue reseñado en otra serie de documentos secretos que había obtenido de los archivos de la ITT. Algunas inversiones de la ITT están dirigidas, ahora, por el gobierno chileno.

(Un vocero de la ITT describió la columna como "sin fundamento". El vocero dijo:"la ITT nunca ha intervenido o interferido de ninguna manera en los asuntos internos de Chile. En realidad, una lectura más concienzuda de la columna Anderson revela que ni siquiera argumenta de que la ITT haya realiado tal acción".

"Por el contrario, dijo, "la compañía ITT, en Chile, ha continuado jugando un papel útil en la economía chilena")

Los memorandum publicados por el señor Anderson dieron comienzo a la actual investigación -llevada a cabo por la comisión del Senado- sobre la relación existente-, entre la contribución que realizó la compañía al Comité Republicano nacional y la derogación de los tres juicios anti-trust seguidos contra la compañía.

El Sr. Anderson informó que William R. Merriam, vicepresidnete a cargo de la oficina de la ITT, en Washington, escribió un memorandum al director de la compañía, -John A McCone-, un ex jefe de la CIA, describiendo una reunión entre el Sr. Merriam y una fuente de la CIA.

El Sr. Anderson informó que el memorandum declaraba que la fuente era "aún muy pesimista acerca de la derrota de Allende" pero que "se daban contínuos pasos para seleccionar miembros de las fuerzas armadas para que formaran parte de un levantamiento, sin éxito hasta ahora".

El Sr. Merriam se quejaba en el documento de que "prácticamente no había habido progreso en obtener la cooperación del comercio norteamericano de alguna manera para provocar un caos económico"

(El Sr. Anderson dijo que el complot había sido detallado en un telex confidencial al presidente de la ITT, Harold S. Geneen por otro vicepresidente de la firma, E.J. Gerrity, informó la Associated Press.

(El Sr. Anderson -decía la descripción del Sr. Gerrity-, señalaba que el complot consistía en solicitar a los bancos que rehuzaran o demoraran la renovación de créditos. "Las compañías deberían demorarse en enviar dinero, hacer las entregas, en enviar repuestos, etc." decía el memo, luego sugería una presión para cerrar las asociaciones de ahorro y préstamo que presentaban problemas y pedía el retiro de toda la ayuda técnica y el rechazo para prometer ninguna en el futuro. "Las compañías en posición de hacerlo así deberían cerrar sus puertas" decía el mensaje.

Fue proporcionada "una lista de compañías y se sugería que nos acercáramos como indicaba. Se me dijo que, de todas las compañías involucradas, la nuestra, únicamente, había dado respuesta y comprendido el problema")

El Sr. Allende fue elegido presidente de Chile el 24 de octubre de 1970. El Sr. Anderson dijo que los documentos que poseía estaban fechados el 29 de septiembre, 30 de septiembre y 9 de octubre de 1970.

(Un vocero de la ITT informó que: "la fábrica de telecomunicaciones de la ITT, en Chile, permanece en operación, suministrando el equipo de la compañía de repuestos telefónicos de Chile y contínuamente se dispone de financiamiento para la fábrica. Dos hoteles Sheraton de Santiago continuan haciendo contribuciones para el turismo de Chile.

("A pesar de la intervención de la Compañía de Teléfonos de Chile, la ITT sigue jugando un rol constructivo en Chile. Las negociaciones están progresando con el gobierno chileno en relación a la compensación que será pagada por los intereses de la ITT en la Compañía de Teléfonos de Chile. Mientras tanto los empleados de la Compañía de Teléfonos han seguido proporcionando servicio inninterrumpido al pueblo de Chile.

("La ITT ha sido, y contínúa siendo -un buen ciudadano incorporado en Chile, como tambien en todos los otros países donde tiene operaciones")-

El otoño último, -dijo-, el gobierno chileno designó gerentes que dirigirían la compañía telefónica y al directorio de la compañía.

REPUBLICA DE CHILE SENADO

Informó que la ITT, aunque aún retiene el título de las dos operaciones, no recibe ingresos.

Continúa diciendo el vocero que recolectó más de US$ 100 millones por servicios de seguro de la Overseas Private Investors Corp., una compañía de seguros dirigida privadamente por el gobierno norteamericano, indicando que la gigantesca corporación había abandonado toda esperanza de recuperar el control de las dos empresas chilenas.

____oOo____

(Traducción: Cármen Méndez)

SENADO CHILE

OFICINA DE INFORMACIONES

BOLETIN DE PRENSA EXTRANJERA N° 791.- 6.4.72

Del diario "Herald Tribune", París
23 de marzo de 1972.-

ANDERSON DICE QUE LA ITT OFRECIA SUMAS
DE SIETE CIFRAS PARA BLOQUEAR A ALLENDE.

Por Tad Szulc.

Washington,22.- Jack Anderson dijo hoy que la ITT había informado a la Casa Blanca, en 1970, que estaba preparada para"ayudar financieramente con sumas de hasta 7 cifras" para bloquear la ascensión de Salvador Allende a la Presidencia de Chile.

En su columna sindicada que-trata como ayer de la ITT y la elección de 1970 del marxista chileno-, el Sr. Anderson citó de lo que dijo era un largo memorandum de una gran compañía oficial acerca de sus discusiones con funcionarios de la administración Nixon.

"Los esfuerzos de la compañía, y sus fervientes deseos de un golpe militar (en Chile) están descritos en un notable serie de documentos secretos de la oficina de la ITT, en Washington, señaló el señor Anderson.

Pero, expresó, "los documentos indican que la compañía obtuvo una cortés pero fría recepción de la Casa Blanca y del Departamento de Estado, aunque el embajador norteamericano en Chile, Edward Korry, fue señalado como antiallendista y aliado a la causa ITT".

El señor Anderson expresó que "más amistoso"-ante los intentos para provocar un golpe de estado contra el Sr. Allende-, se mostró "William Broe de la CIA, que entonces era director de la división latinoamericana de servicios clandestinos".

El columnista agregó que "tuvo conocimiento de que Broe visitó personalmente al Vicepresidente de la ITT, E,J. Gerrity jr. en su oficina de Nueva York para urgir a la ITT a unirse a un plan para hundir la economía chilena en un caos y, de esta manera, provocar un levantamiento militar que impediría a Allende subir al poder". La administración Nixon rehusó, ayer hacer todo comentario de la primera columna de Anderson sobre la ITT y Chile en la que se decía que tenía documentos que demostraban que la compañía "trataba regularmente con la CIA y que, en un punto, se consideraba provocar ungolpe

REPUBLICA DE CHILE SENADO

militar para sacar a Allende".

Departamento de Estado.-

La Casa Blanca asignó todas las investigaciones al Departamento de Estado, donde el portavoz , Charles W. Bray, tercero, cortó todo interrogatorio con la declaración de que "no tengo nada para Uds. ahora".

El Sr. Bray dijo que los periodistas no deberían "necesariamente anticipar" que podría haber algún comentario en el futuro. Otros funcionarios del Departamento de Estado relacionados con Chile rehusaron aceptar llamadas telefónicas de los periodistas.

Se dijo que los documentos mencionados por el señor Anderson en la columna de los diarios de hoy fueron intercambiados, por los funcionarios de la ITT , entre la elección del 4 de septiembre de 1970, y el momento de la inauguración del Sr. Allende, en noviembre después que el Congreso chileno lo confirmó como Presidente.

El Sr. Anderson citó, en particular, lo que llamó un memorandum de fecha 14 de septiembre de 1970 dirigido por el señor J.D. Neal, director de las relaciones internacionales de la ITT, al señor W.R. Merriam, jefe de la compañía, en Washington.

Se señaló que el señor Neal -entró a la ITT después de una larga carrera en el Departamento de Estado,- había llamado por teléfono a un asistente del personal del Sr. Henry Kissinger, -consejero de la Casa Blanca en asuntos de seguridad nacional-, después de haber oido de parte de Merriam ciertas "sugernecias sobre Chile" que el Presidente de la compañía, Harold S.Geneen, había formulado.

Se informó que la llamada telefónica fue hecha a Viron P. Vaky, entonces consejero del personal del Sr. Kissinger en asuntos sobre América Latina y se dijo que al Sr. Neal se le había comunicado "la profunda preocupación del Sr. Geneen sobre la situación chilena".

Esta preocupación tenía que ver con las inversiones de la compañía en Chile, que incluye el 70% de la participación en la Compañía de Teléfonos de Chile, que fue expropiada por el gobierno de Allende, como también, en la empresa de fa-

bricación de equipo telefónico y en dos hoteles Sheraton.

El Sr. Neal, en el memorandum citado, decía que "pedía al Sr. Vaky que dijera al Sr. Kissinger que el Sr. Geneen deseaba venir a Washington para dicutir la participación de la ITT y que estaban preparados para ayudar financieramente con cantidades de hasta 7 cifras"

También se citaba al señor Neal reportando que en una recepción en la embajada coreana que él conversó del asunto chileno con el entonces fiscal del Estado, John N. Mitchel y que el Sr. Mitchell dijo que él podía comprender "la preocupación del Sr. Geneen respecto a la inversión en Chile de la ITT".

La Embajada chilena dijo en una declaración hecha aquí ayer que los cargos en la columna de Anderson "son tan serios que recibirán la más cuidadosa consideración de parte de las autoridades chilenas."

___oOo__

(Traducción: Cármen Méndez)

SENADO CHILE

OFICINA DE INFORMACIONES

/rh

BOLETIN DE PRENSA EXTRANJERA N°792.- 6.4.72

Del diario "Herald Tribune", París
24 de marzo de 1972.-

ITT PRESIONA RELACIONES LATINOAMERICANAS

Washington, 23 de marzo.- Se ha informado que la ITT había tratado de convencer a la Casa Blanca, no solamente de actuar contra el Presidente Salvador Allende, de Chile, en 1970, sino también de "retrasar y endurecer la política norteamericana en todo América Latina.

Esta descripción de los intentos para influir en la política exterior norteamericana emergió del material adicional publicado ayer, por Jack Anderson, el columnista sindicado. El material, que fue puesto a disposición de los medios de prensa, según afirma, consistía en cartas y memorándums de los archivos internos de la ITT.

Estos dan a conocer, fuera de los informes de sus columnas publicadas el martes y ayer, el alcance del supuesto intento de la compañía en el campo de la política exterior. Siguen el rastro de lo que se supone eran las actividades de la gigantesca corporación para bloquear la ascención al poder del Sr. Allende, impulsando a los EE.UU. a una política que produjera su caída y recomendando nuevas políticas para toda América Latina.

(La Prensa asociada informó que el Departamento de Estado, después de dos días de silencio, dijo, hoy que EE.UU. no estaba comprometido en ninguna actividad impropia en el proceso electoral chileno de 1970.)

(El oficial de prensa, Charles Bray dijo: "cualquiera idea para impedir el proceso constitucional chileno, posterior a la elección de 1970, fue rechazada firmemente por esta administración").

Ni la ITT ni la administración Nixon desean discutir los documentos de Anderson, hasta el extremo de dudar de su autenticidad.

Varios senadores sugirieron que la Comisión de Relaciones Exteriores del Senado debería investigar la posible participación de las corporaciones norteamericanas en el proceso de formulación de la política exterior, en Washington, haciendo una investigación sobre el caso ITT.

Entre los senadores que hablaron estaba J. Willian Fulbright D., Presidente del Comité, quién dijo que los informes hechos públicos por el Sr. Anderson "habían levantado un gran interrogante sobre el rol de las multinacionales corporaciones en la formulación de la política externa". El Senador Frank Church, de Idaho, Presidente de la Subcomisión, sobre los Asuntos del Hemisferio Occidental, que presumiblemente manejaría la investigación, dijo que se prepararía para llevar a cabo una "amplia investigación".

REPUBLICA DE CHILE
SENADO

La referida búsqueda para desalojar al Sr. Allende - de acuerdo a los documentos hechos públicos ayer - fue motivada por la preocupación de la ITT ante la probabilidad de nacionalización, por parte de Chile, de las inversiones de la compañía en el país como también de la posesión de otras inversiones norteamericanas en Chile y en otras partes de América Latina.

Un memo, con fecha 30 de septiembre, o de más de 3 semanas después de la elección y escrito por J.D. Neal, director de relaciones internacionales de la ITT, dirigido a William R. Merriam, el vice presidente de la compañía, en Washington, informaba que "esperamos que la administración Nixon esté preparada para ejercer rápidamente una presión a Allende".

"Sin embargo", cita el Sr. Neal, "debido a nuestra débil política en el hemisferio durante los dos últimos años, no podemos contar con una acción inmediata y efectiva".

Se señala que una carta dirigida a Henry A. Kissinger, - el consejero de la Casa Blanca sobre seguridad nacional -, por el Sr. Merriam, el 23 de octubre de 1970, el día antes de que la elección del Sr. Allende fuera confirmada, revela que "como resultado de los recientes acontecimientos en América Latina, la empresa privada extranjera en esa zona está encarando su más seria exposición."

Se dijo que el sr. M erriam habría agregado:

"La ITT ha considerado seriamente las circunstancias que ahora encara el desarrollo hemisférico. Estamos convencidos de que el momento actual es el instante más oportuno para reavaluar y fortificar la política norteamericana hacia América Latina".

El documento informaba, que él adjuntaba lo que describía como un documento de "estimaciones" de la ITT con proposiciones para que Estados Unidos adoptara medidas en el evento de que las acciones norteamericanas fueran tomadas sin una pronta compensación.

El documento proponía, entre otras cosas, que el Sr. Allende fuera informado que "en el caso de que no viniera una pronta compensación, habría repercusiones inmediatas en los círculos oficiales y privados".

Esto significaría una suspensión de todos los préstamos por los bancos internacionales y los bancos privados norteamericanos", agregaba.

La copia de una nota, en el escritorio de la Casa Blanca, fechada 9 de noviembre de 1970, a seis días después que el Sr. Allende subió al poder y llevando lo que parecía ser la firma del Sr. Kissinger, informaba que agradecía al Sr. Merriam por la carta del 23 de octubre y decía:

"Es de gran ayuda tener sus ideas y recomendaciones que nosotros las tendremos muy en cuenta".

REPUBLICA DE CHILE · SENADO ·

De acuerdo al Banco Mundial y al BID, no se han otorgado otros nuevos créditos a Chile desde que el Sr. Allende es Presidente. Chile, que tenía alrededor de US$ 200 millones en créditos con los bancos privados norteamericanos, a fines de 1970, ahora sólo puede pedir US$ 50 millones de este total, de acuerdo a fuentes bancarias.

Sin embargo, los funcionarios norteamericanos dijeron privadamente que era "imposible establecer lazos" entre las recomendaciones de la ITT señaladas y las políticas financieras actualmente adoptadas aquí para 1971 y 1972.

ALLENDE ESTUDIARA LOS TEXTOS.-

Santiago, marzo 23.- El Presidente Allende leerá los textos de los documentos del señor Anderson antes de hacer una declaración pública sobre los supuestos esfuerzos de la ITT de interferir en los asuntos chilenos.

Su decisión se dió a conocer en el Palacio Presidencial hoy día. Los miembros del régimen no ocultaron su opinión de que las revelaciones de Anderson dan a Allende una ventaja de gran valor.

El Presidente y sus aliados se han quedado, durante años, de supuestas intrigas de la Agencia Central de Inteligencia de EE.UU. y de las compañías extranjeras. "Esto demuestra que teníamos razón", dijo un diputado comunista.

El Embajador chileno, Orlando Letelier, enviará el texto de los documentos, pero se espera que el Sr. Allende los termine de leer la próxima semana.

* * * * * *

(Traducción: Cármen Méndez)

SENADO CHILE

OFICINA DE INFORMACIONES

/cwa.-

BOLETIN DE PRENSA EXTRANJERA N° 793.- 6.4.72.-

De "Time", de Nueva York,
de fecha 20 de marzo de 1972.-

PELEA POR EL ASUNTO DE LA ITT.-

"Los informes oficiales sobre este episodio están borroneados de mentiras. Hay un clima de escándalo en todo el asunto. Si Mitchell afirma bajo juramento lo que dijo en la declaración que publicó, habrá cometido uno de los despliegues más arrogantes de perjurio que haya presenciado este comité".

La tranquila Sala de Audiencias del Comité Judicial del Senado había sido muy rara vez sacudida con un lenguaje tan duro. El redactor Jack Anderson estaba insistiendo en sus acusaciones de que la administración Nixon había transado en juicios anti-trust contra la gigantesca ITT, a cambio de unos US$ 400.000 dólares de ayuda para hacer andar la Convención Nacional del Partido Republicano en San Diego. (Time 13.3.72). A la segunda semana de tenso testimonio, los funcionarios republicanos se hallaban todavía a la defensiva. El Gobierno había pedido las audiencias en la esperanza de disipar, rápidamente, cualquier olorcillo a arreglo. Hasta ahora había fracasado, y los regocijados demócratas se sentían demasiado felices de poder prolongar la agonía en este año de elecciones.

CONFLICTO. Políticamente había mucho en juego. Sería un crimen que el Gobierno y una Compañía se coludieran en un asunto como este. Se le atribuía al Presidente Nixon haber querido que el Departamento de Justicia llegara a un "arreglo razonable" con la ITT. También en discusión se hallaban la honestidad del mas cercano consejero político y legal del Presidente John Mitchell y la idoneidad del subrogante de Mitchell, Richard Kleindienst, que debía ser confirmado por el Senado para sucederlo como Ministro de Justicia. También resultaba cuestionada la reputación del antiguo jefe anti-trust de Mitchell y actual Juez Federal, Richard Mac Laren de ser un destructor de monopolios. La escena estaba dominada por la imagen mancillada de una gestora de la ITT - la deslenguada y bebedora Dita D. Beard - quien se hallaba enferma en un hospital de Denver incapacitada para prestar testimonio. Se suponía de acuerdo con Anderson que era entre sus memorandums que se hallaba la descripción del presunto arreglo.

A medida que los demócratas y los republicanos del Comité lanzaban y paraban estocadas en este dramático duelo, el testimonio se hizo complejo. Solo unos pocos hechos básicos no habían sido negados. El Gobierno guiado por el agresivo Mac Laren había iniciado sus movidas contra la ITT en 1969, en un intento de impedirle su ulterior expansión a la octava corporación de la nación en tamaño. Mac Laren decidido a llevar el asunto hasta la Corte Suprema, quería llegar a una aclaración sobre los poderes del Gobierno para limitar el crecimiento de conglomerados, una materia sobre la cual no había habido nunca decisión

REPUBLICA DE CHILE
SENADO

de la Corte. A comienzos del verano de 1971, San Diego se interesaba bien poco en pedir la Convención Republicana, pero Nixon quería que fuera allí. Un problema era el financiamiento local. En un encuentro, en una comida privada en San Diego el 12 de mayo, el Presidente de la ITT ,Harols S. Geneen, le dijo al Parlamentario Republicaco, Bob Wilson, de San Diego que la ITT comprometería hasta 400.000 dólares si ello era necesario para financiar la Convención. El 23 de julio, San Diego fué elegido como sitio de la Convención. El 31 de Julio, el Departamento de Justicia anunció que había desistido de sus juicios contra la ITT y había llegado a un arreglo.

El Gobierno sostiene que estos hechos eran coincidencias; Anderson ve en ellos una relación de causa a efecto.

PREGUNTAS.- En medio del confuso testimonio, el Gobierno presentaba una defensa múltiple: que no podía haber habido arreglo porque el Departamento de Justicia incluídos Mitchell Kleindienst y Mac Laren ignoraban la promesa de la ITT de ayudar a la Convención, en el momento que se llegaba a un arreglo con ella; que la decisión de transar fué hecha íntegramente por Mac Laren sobre una base legal sólida y sin influencias políticas; que Dita Beard era emocionalmente demasiado inestable como para darle crédito. El conjunto de testimonios suscitaba así varias preguntas básicas:

¿Cuándo supieron los funcionarios del Departamento de Justicia que la ITT se comprometía a ayudar a la Convención?.

Mitchell, a la espera de su turno para atestiguar, sostuvo que "no se hallaba comprometido de ninguna manera con el Comité Nacional Republicano y sus negociaciones sobre la Convención, y que no tenía conocimiento de nadie dentro o fuera del Comité que estuviera en tratos con la ITT". Anderson atestiguando vigorosamente y obviamente feliz de estar en el escenario dijo que esto era una falsedad. Sostuvo que el Gobernador Asistente de California Ed. Reinecke y su ayudante Edgard Gillenwaters le hablaron a Mitchell de la ayuda de la ITT - que fué hecha a través de su subsidiaria la Sheraton Corporation - y lo hicieron en mayo último en la oficina de Mitchell. "Ahora Reinecke canta otro canto" dijo Anderson. "Dice que no hablaron con el Ministro de Justicia respecto de la Convención, hasta septiembre. Eso no tiene sentido. Lo fundamental del relato hecho por Mr. Gillenwater es que había dudas de si la Convención iba a tener lugar en San Diego. En septiembre, la ciudad estaba ya seleccionada."

¿Intervinieron Nixon o Kleindienst?

El ayudante de Anderson, Brit Hume, de 28 años, le dijo al Comité que según la señora Beard, Mitchell le había dicho que el Presidente Nixon quería que el Departamento de Justicia "soltara" a la ITT. Cuando él insistió - dice Hume - ella ablandó esto diciendo que las palabras exactas de Mitchell eran que el Presidente urgía que se llegara a "un arreglo razonable". Mitchell publicó de inmediato una declaración en que calificaba a esto de "totalmente falso" y agregaba: "el Presidente nunca, repito nunca, me hizo ni directa ni indirectamente ninguna petición en el arreglo del caso ITT, y yo no tomé parte alguna en ese arreglo".

REPUBLICA DE CHILE
SENADO

Kleindienst se había librado de su nerviosismo de la semana pasada y atestiguaba ahora con su seguridad habitual; sin embargo, parecía todavía impreciso en cuanto a su grado de participación en el asunto. Ya antes se había rectificado de su afirmación de que no había tenido nada que ver con las negociaciones, y había concedido que les había hablado a dos funcionarios de la ITT sobre el asunto. La semana última, corrigió de nuevo su testimonio revelando que él y Mac Laren le habían pedido al Fiscal Erwin N. Grieswold que obtuviera una prórroga en un pleito de la ITT que se hallaba ante la Corte Suprema . "Creo que tanto el juez Mac Laren como yo, teníamos un recuerdo algo borroso" fué la explicación de Kleindienst. Sostuvo, también, que no había leído nunca una carta sobre los pleitos que le mandó, en abril, Lawrence Walsh un jefe anti-trust durante el gobierno de Eisenhower y que es ahora abogado de la ITT en dichos problemas. Ante el interrogatorio persistente de Edward Kennedy, Demócrata por Massachusetts, Kleindienst replicó: "no había arreglo. No había coima. No había soborno".

¿Fué Mac Laren sólo quién decidió el arreglo con la ITT?.

Mac Laren saltó ante preguntas parecidas acerca de si terceros habrían influenciado su decisión de transar. "Nadie me presionó o influenció de ninguna manera" gritó. "Me parece que es ultrajante la manera en que se están desarrollando las investigaciones de este Comité. No hubo nada raro en todo esto". Y, sin embargo, también a Mac Laren se le había refrescado la memoria en la última semana. Admitió, ahora, que había conversado con el principal hombre que la Casa Blanca tiene para hacerle frente a sus dificultades con las Corporaciones, Peter Flanigan. "Mr. Flanigan era simplemente un intermediario" dijo Mac Laren. Flanigan consiguió un informe sobre el impacto financiero que sufriría la ITT si se le exigiera deshacerse de la Hartford Fire Insurance Co., tal como exigía Mac Laren. El análisis ayudó a cambiar la opinión de Mac Laren. "Leí el informe y lo encontré convincente" dijo Mac Laren.

Esta era una declaración sorprendente. El informe había sido preparado por Richard Ramsden, de 33 años, antiguo hombre de la Casa Blanca y ahora consultor de inversiones en Wall Street. Ramsden gastó dos días en analizar este conglomerado de siete mil millones al año, recibió una paga de 242 dólares y le entregó su informe a Flanigan más bien que al Departamento de Justicia. El Demócrata por California, John Tunney, preguntó acaso el hecho de que la firma de Ramsden maneja unas 200.000 acciones de la ITT no afectaría a la objetividad de Ramsden. "No, no me importaría nada" replicó Mac Laren. Pero ¿acaso un informe negativo de Ramsden no podría haber afectado en forma adversa el valor de las acciones?. "No tengo nada de comentar" dijo Mac Laren. El encolerizado Mac Laren le atribuyó su cambio de opinión a este informe a su propia experiencia anti-trust y a consultas al Departamento del Tesoro. Pero al ser preguntado, admitió que lo único que tuvo que ver con el Tesoro fué una corta llamada telefónica.

¿Se le puede creer a Dita Beard?.

Uno de sus médicos, el Dr. Víctor L. Liszka atestiguó que ella tiene tendencia a beber cantidades "excesivas de alcohol", y que a menudo usa, al mismo tiempo, tranquilizantes lo que es una "mala combinación" y que está enferma del corazón con una insuficiencia que perturba la circulación sanguínea del cerebro.

REPUBLICA DE CHILE
SENADO

Todo eso, según él, hace que su comportamiento sea "distorsionado" e "irracional". Yendo más allá de los diagnósticos médicos dijo que cuando ella escribió su memorándum estaba "loca y perturbada" y que ahora tenía un "bloqueo mental" para recordar por qué lo escribió. Dijo que cuando ella se acercó a Mitchell, durante una fiesta en mayo último, en la casa del Gobernador de Kentucky, Louie Nunn, Mitchell le dió "un reto como no he oído otro en mi vida" le dijo que limitara toda discusión sobre la ITT a los "canales adecuados".

El testimonio de Liszka se hizo sospechoso cuando él confesó que había hablado con funcionarios del Departamento de Justicia tanto antes como después de una visita a la Sra. Beard en Denver. Además se supo que la Fiscalía de los Estados Unidos lo había estado investigando por acusaciones - que fueron después demostradas como falsas - de que habría cometido fraude en las cuentas de medicina social. Todavía están pendientes acusaciones similares en contra de su esposa Catalina, también médico.

Nunn compareció como un testigo de sorpresa y describió a la señora Beard "como obsesionada de perder su empleo" y como una persona que "bebe harto".

Dijo que la señora Beard trató repetidas veces de meter a Mitchell en una conversación sobre la ITT sosteniendo que a la Compañía le estaban dando "una porquería de arreglo". Cada vez Mitchell la rechazó, según Nunn, y al fin le dijo que "no quería oír más del asunto". Entonces la señora Beard se sintió mal, tuvo una fatiga en la habitación de su Motel y la tuvieron que reanimar. En su memo, sin embargo, la señora Beard sostiene que ella supo en parte por Nunn que "Mitchell nos está efectivamente ayudando, pero no puede dejar que se sepa". El testimonio de Nunn podía también tener razones personales. Le dijo al Comité que había hablado con Kleindienst para sugerirle que él era idóneo para ser nombrado Juez Federal. Curiosamente, antes de atestiguar, Nunn les había dicho a los reporteros de la Associated Press, Chicago Tribune y Times de Luoisville que no podía acordarse de si Mitchell y la señora Beard habían hablado algo de la ITT.

OPOSICION.- A fines de la semana, un abogado de la señora Beard convocó a una conferencia de prensa en su hospital en Denver para decir que ella "niega categóricamente" que haya hecho cualquier arreglo sobre fondos para la Convención entre la ITT y el Gobierno. En su opinión las audiencias son "un circo absurdo" y ella deseaba atestiguar en cuanto medicamente pudiera hacerlo "para cortar los falsos rumores, suposiciones y mentiras abiertas".

Una cuestión más amplia es acaso si la ITT obtuvo alguna ventaja especial con el arreglo y si el interés público fué perjudicado. A la ITT se le exigió que se deshiciera de seis subsidiarias (Canteen Corp., Avis Rent a Car, ITT Levitt & Sons, Hamilton Life Insurance Company, ITT Life Insurance Comp., y una división de la Grinnell Corp.), las que en conjunto ganaron menos de 40 millones el año pasado. Se le permitió conservar la Hartford Fire Insurance, que no sólo ganó 105 millones sino que proporciona también el gran flujo de dinero que es vital a una compañía en expansión. El arreglo fué casi idéntico a una proposición que hizo la compañía en 1970, y que fué categóricamente rechazada por Mac Laren. Por otra parte, no hay ningún tribunal que haya permitido que una compañía se excuse de una infracción anti-trust con el argumento de

REPUBLICA DE CHILE
SENADO

estrechez económica, lo que era el fundamento de la recomendación de Ramsden y probablemente del cambio de opinión de Mac Laren. Las leyes anti-trust fueron concebidas para proteger la libre competencia en los negocios y no para proteger a los accionistas. El arreglo pre-judicial también impidió que la Corte Suprema aclarara si se necesitan nuevas leyes para controlar a conglomerados como la ITT. Hasta este momento las acusaciones de Anderson no habían sido probadas, pero la defensa del Gobierno había sido incierta. Los funcionarios se mostraban preocupados de que la amistad del Gobierno con las compañías podría llegar a ser un asunto embarazoso más allá del problema mismo de la ITT. Los Republicanos trataron de meter a los Demócratas en el mismo saco; el presidente del comité nacional, Robert Dole, pidió una investigación de porqué otra compañía la AT y T estaba autorizando al partido Demócrata para que siguiera usando sus servicios en circunstancias de que ya debe más de un millón y medio por llamadas hechas. Sin embargo, una extensión de crédito a un partido que no está en el poder, es difícilmente comparable con la acusación de obtener favores de los funcionarios de Gobierno.

* * * * * * *

SENADO CHILE

OFICINA DE INFORMACIONES

/cwa.-

BOLETIN DE PRENSA EXTRANJERA N° 794.- 6.4.72.-

De "The Times", de Londres,
de fecha 24 de marzo de 1972.-

EL GOBIERNO DE NIXON DICE QUE RECHAZO PLANES PARA DESBARATAR LA ELECCION CHILENA.-

Por Fred Emery.-

El Departamento de Estado reconoció hoy, implicitamente, que la Compañía Internacional de Teléfonos y Telégrafos (ITT) y posiblemente otras empresas americanas, habían tratado de comprometer al Gobierno a mericano en acciones tendientes a desbaratar la elección del Presidente Allende en Chile en 1970. El Departamento de Estado insistió que esas ideas "habían sido firmemente rechazadas" por la Administración Nixon.

La pretendida implicancia de funcionarios de la ITT y del Gobierno americano, fué hecha pública esta semana por el Sr. Jack Anderson, periodista, que publicó más de 80 páginas de memorandums copiados de la ITT.

El representante del Departamento de Estado, Mr. Charles Bray, no discutió hoy, la autenticidad de los documentos, y sin nombrar la empresa, dejó que los corresponsables sacaran sus propias conclusiones en el sentido de quién había lanzado las "ideas" que él dijo que el gobierno de Nixon había rechazado.

Después de aclarar la política de los Estados Unidos hacia Chile en términos de no intervención y de relaciones realistas con los gobiernos tal como son, la inconfortable declaración negadora del Sr. Bray fué:

"Cualquier idea de desbaratar los procesos constitucionales chilenos a consecuencia de la elección de 1970, fueron firmemente rechazados por este Gobierno".

Sometido a preguntas, inmediatamente extendió esta declaración incluyendo el período crítico antes de la elección del Congreso chileno, que es el período cubierto por los memorandums implicados de la ITT.

La más crítica de las afirmaciones en los documentos es que el Departamento de Estado habría dado "luz verde" al Embajador americano en Santiago "para moverse en nombre del Presidente Nixon ... para hacer todo lo posible - excepto una acción como la de Santo Domingo - para impedir que Allende asumiera el poder.

El Sr. Bray, bajo un nutrido interrogatorio, declinó hacer un com-

REPUBLICA DE CHILE
SENADO

pleto desmentido a esta afirmación en razón de que no iba a discutir el intercambio de comunicaciones del Departamento de Estado y una Embajada americana. El definió la afirmación como "opiniones personales y rumores".

El Sr. Bray trató de precaver contra especulaciones de si se había enviado ese mensaje, pero más allá de eso, no quiso ir. Funcionarios del Departamento de Estado concedieron en privado que era normal que en situaciones de cambio, así como era el asumir el poder el Dr. Allende, el gobierno examinara sus posiciones y sus políticas.

Esto parecía equivalente a admitir que había habido en el Gobierno un debate interno sobre las alternativas hasta que se llegó a la política que se siguió al final.

¿Se habría extendido esto, como pretenden los documentos, a considerar sugerencias para estimular a los militares chilenos de otras ideas a botar el gobierno o a estimular el caos económico?

Mr. Bray soportó una andanada de preguntas insistiendo siempre que lo que importa es la política acordada y seguida.

Declaró que Edward Korry, el Embajador americano en Chile, "contribuyó a esa política, y la "ejercitó fielmente". Esta declaración, dijo, es extensiva a todos los funcionarios del gobierno americano en Chile, incluyendo Agentes de la Central de Inteligencia que estaban bajo la autoridad del Embajador.

Mr. Bray afirmó que el gobierno estaba satisfecho porque ningún funcionario de gobierno americano había actuado contrariamente a la "política americana".

Sobre algunos de los argumentos de la documentación Mr. Bray los desmintió específicamente. Por ejemplo, negó el cargo que el Embajador Korry haya tratado de incorporar al Sr. Frei, el Presidente Chileno que terminaba su período, en los esfuerzos para impedir que el Sr. Allende fuera elegido Presidente.

Negó que la Embajada americana mantuviera contactos con el General disidente de derecha, Viaux. Dijo que ya en 1969, Mr. Korry ordenó a su personal el cese de contactos con el General.

Sobre la afirmación de los documentos, atribuída a un aparente miembro de la CIA en Washington, que todavía en octubre de 1970, se trataba de incorporar a miembros de las Fuerzas Armadas a un levantamiento, Mr. Bray dijo "no es verdad", en tanto cuanto implica compromiso oficial americano.

Frente a otras afirmaciones, Mr. Bray fué más reticente. ¿Ofreció la ITT como se afirma, contribución financiera para desbaratar la elección del Dr. Allende?. Mr. Bray dijo que él no lo sabía, y si lo supiera no respondería.

Preguntado si al Gobierno le parecía correcto que empresas como la ITT se acercaran con sugerencias de políticas a seguir, Mr. Bray respondió que los funcionarios serían"descuidados" ni no contestaran sus teléfonos cuando suenan.

REPUBLICA DE CHILE
SENADO

El Gobierno es responsable de representar efectivamente los intereses financieros americanos en el extranjero, dijo, pero quiso agregar que "los intereses financieros no son la totalidad de los intereses nacionales de este país".

Mr. Bray dijo que naturalmente el Departamento de Estado había remitido al Congreso la pregunta de si debería ser investigada por la Comisión de Relaciones Exteriores del Senado la conducta de corporaciones internacionales. Si el Comité, como desean algunos miembros toma la investigación de la conexión chilena de la ITT, ésta será la segunda investigación grande en las actividades de esa Compañía.

* * * * * * *

SENADO CHILE

OFICINA DE INFORMACIONES

/easch.

BOLETIN DE PRENSA EXTRANJERA N° 796.- 30-3-72.

De "The Times", de Londres,
de fecha 22 de marzo de 1972.-

DENUNCIA DE COMPROMISO DE LA ITT CON LA CIA EN COMPLOT DE CHILE

La Compañía Internacional de Telégrafos y Teléfonos, bajo la sospecha ya de haber dado dinero al Partido Republicano para devolver favores recibido, fue hoy día acusada por el periodista Jack Anderson de estar envuelta en un complot para impedir la elección de Allende en Chile, en 1970.

Según el Sr. Anderson, la ITT estaba cooperando con la Agencia Central de Inteligencia (CIA). La idea, dijo, era que la ITT tomara el liderato y persuadiera a las otras empresas americanas que produjeran un caos económico, en la vana esperanza de que el Ejército chileno interviniera con un golpe e impidiera la elección del Sr. Allende y de sus partidos de izquierda. Sin embargo, se cita al Presidente de la ITT, Mr. Harold Geneen, como diciendo que las presuntas sugerencias de sabotaje de la CIA son "irrealizables".

Un representante de la ITT en Nueva York declaró, más tarde, que la compañía "no ha intervenido ni interferido nunca en los asuntos internos de Chile en ninguna forma". El describió como "de hecho sin fundamento" una denuncia del Sr. Anderson de que la CIA había "maniobrado para impedir la elección del Presidente chileno Salvador Allende", o que hubiera participado en planes de golpes o complots contra él".

El representante afirmó que las compañías de la ITT, seguirán desempeñando un rol útil en la economía chilena a pesar de la nacionalización de sus intereses en la Compañía Chilena de Teléfonos. Declaró que la ITT ha sido y continúa siendo "un buen ciudadano" en Chile y en todos los países extranjeros.

Los nuevos cargos del Sr. Anderson representan un contraataque contra los funcionarios de la ITT que han tratado de desprestigiar las primeras afirmaciones del periodista Anderson en el sentido de que habría relación entre el arreglo de los juicios anti-trust de la ITT y la donación que hizo para los fondos de la Convención republicana.

No fue inmediatamente claro el resultado que tuvieron estas nuevas denuncias en la investigación que el Senado está realizando sobre las denuncias anti-trust.

El señor Anderson dice hoy que los funcionarios de la ITT estaban en estrecho contacto con el Sr. William Broe, que según el periodista, era director de la división latinoamericana clandestina de la CIA.

REPUBLICA DE CHILE
SENADO

El señor Anderson cita también un informe significativamente mandado por Mr. William Merriam, Vicepresidente de la ITT en Washington, a un director ITT, John Mc Cone, ex director de CIA.

Este memorandum, pretendía resumir la conversación de un almuerzo en octubre de 1970 que tuvo Mr. Merriam con "nuestro contacto de la agencia Mc Lean (presumiblemente la CIA). Este contacto es mostrado como desilusionado por la falta de éxito tanto en incitar a los Jefes del Ejéricto chileno a un levantamiento como en "tratar de conseguir que las empresas americanas cooperen de alguna manera a producir el caos económico".

Mr. Anderson dice, "días antes Mr Gerrity (otro vicepresidente) había enviado un "telex confidencial" a Mr. Geneen, detallando el complot. Enumeraba medidas que estaban evidentemente designadas para paralizar el comercio chileno, -así como rechazo de los bancos a dar créditos; compañías que demoran los pagos, los envíos, los repuestos; quitar la ayuda técnica; y después la denunciada complicidad de la ITT.

*****

SENADO CHILE

OFICINA DE INFORMACIONES

/easch. BOLETIN DE PRENSA EXTRANJERA N° 799.- 11-4-72.

De "The Guardian", Manchester 22 de marzo de 1972.

¿ESTUVO METIDA LA ITT EN EL COMPLOT DE LA CIA EN CHILE?

La International Telephone &Telegraph Co. hacía frente hoy día a un escándalo posiblemente más engorroso que el de sus 400.000 dólares de contribución a la Convención Republicana.

Mr. Jack Anderson, el periodista escarbador de basuras que publicó memorandum secretos que relacionan la "noble contribución" de la ITT al arreglo del juicio anti-trust de mil millones de dólares, publicó hoy día otro documento confidencial de la ITT que parece mostrar que la Compañía trató de ayudar a la Agencia Central de Inteligencia (CIA) en un intento para botar el Gobierno izquierdista chileno del Dr. Salvador Allende.

ITT dijo hoy que los cargos no tienen "fundamento en los hechos", pero significativamente la declaración de la Compañía no cuestionó la autenticidad de la carta siguiente, pretendidamente escrita el 9 de Octubre por el Jefe de la Oficina de la ITT en Washington, Mr. John Merriam a Mr. John Mc Cone, ex Jefe de la CIA.

"Hoy almorcé con nuestro contacto de la Agencia Mc Lean (CIA) y le resumo el contenido de nuestra conversación", escribió Merriam. "Está todavía muy pesimista respecto de la derrota de Allende cuando sea la elección del Parlamento el 24 de Octubre."

"Todavía se hacen intentos para seleccionar miembros de las Fuerzas Armadas que dirijan un levantamiento -no hay éxito hasta el momento."

"Prácticamente no ha habido resultado en conseguir que las empresas americanas cooperen en alguna forma para producir caos económico. G.M. y Ford, por ejemplo, dicen que tienen demasiado inventario en Chile para correr cualquier riesgo, y que esperan que todo saldrá bien."

"También el Banco de América, ha consentido en cerrar sus puertas en Santiago, pero cada día pospone lo inevitable."

"De acuerdo a mi fuente, tenemos que seguir presionando en lo comercial."

Un representante de la ITT negó, hoy día, que la Compañía hubiera intervenido o interferido en los asuntos internos de Chile. "De hecho" dijo "una lectura atenta de las publicaciones de Anderson revela que ni siquiera formula el cargo que la ITT hubiera seguido esa política."

"Al contrario, las compañías de la ITT en Chile han seguido trabajando en forma útil a la economía chilena... ITT ha sido y sigue siendo un buen ciudadano incorporado en Chile, así como en otros países donde opera."

REPUBLICA DE CHILE
SENADO

Desgraciadamente, es un poco difícil, reconciliar esta explicación con lo que ha aparecido hasta ahora, Citando directamente de otro documento confidencial de la Compañía, Anderson sostiene que revela por entero el complot que harían los militares como consecuencia de una presión económica.

No se ha oído lo último de este extraordinario escándalo, pero Jack Anderson promete hoy día, publicar más detalles de lo que él llama "esta extraña conspiración CIA-ITT."

* * *

SENADO CHILE

OFICINA DE INFORMACIONES

/rh BOLETIN DE PRENSA EXTRANJERA N°800.- 11.4.72

De "The Economist", Londres,
1° de Abril de 1972.

A COSTA DE LA ITT

A todos los políticos les gustan las víctimas propiciatorias. Los documentos, que consiguió el periodista americano Mr. Jack Anderson, de los archivos secretos de la International Telephone & Telegraph Co., le han dado al Presidente de Chile, Salvador Allende, ocasión para culpar de algunos de sus problemas políticos y económicos a intrigas del ala derecha fomentadas por los Americanos. Pero vale la pena recordar que los valiosos intereses de la ITT, en la Compañía Chilena de Teléfonos, estaban asegurados por una Agencia de Washington que recibe fondos públicos -en otras palabras-, del contribuyente americano.

La última semana, el Dr. Allende clausuró el Congreso, el último día en que él podía ejercer su veto presidencial para bloquear la ley Hamilton, que si es aprobada, hará necesaria la aprobación parlamentaria de cada nacionalización de empresa, y desnacionalizará todas las empresas que han sido tomadas desde que el proyecto de ley llegó al Congreso en Octubre pasado. La complicada disputa constitucional que se desarrolla en Chile sobre esta ley, es crucialmente importante porque va a determinar si el Gobierno puede seguir adelante con su plan de tomar el 80% de la producción industrial.

Según el Profesor Cruz Coke Ossa, uno de los más distinguidos abogados constitucionalistas chilenos, la aprobación de la ley Hamilton por simple mayoría en las dos Cámaras del Congreso no deja al Dr. Allende otra alternativa que parar las nacionalizaciones o llamar a plebiscito. Pero el Presidente sabe muy bien que el ambiente actual de la opinión pública le da muy poca esperanza de ganar un plebiscito. Así, ha estado amenazando con llevar el debate ante el Tribunal Constitucional, (con mayoría de sus nominados) que no tiene competencia legal en el asunto, y está tratando de calzar alguna forma de acuerdo legal con la Democracia Cristiana.

Sus duras medidas contra los partidos de oposición en la última quincena, hacen improbable un compromiso. El Gobierno prohibió una marcha de protesta de mujeres por el desabastecimiento de alimentos y otros productos, y presentó una querella legal contra el Sr. Onofre Jarpa, jefe del Partido Nacional y la Radio Agricultura por transmisiones "subversivas". Además el Sr. Pablo Rodríguez, jefe del movimiento Patria y Libertad de la extrema derecha y 10 de sus seguidores fueron apresados el pasado week-end.

****

Segundo Mensaje del Presidente Allende ante el Congreso Pleno

21 DE MAYO DE 1972



Dr. SALVADOR ALLENDE G.

PRESIDENTE DE LA REPUBLICA DE CHILE

LA LUCHA

POR LA

DEMOCRACIA ECONOMICA

Y LAS

LIBERTADES SOCIALES

CONCIUDADANOS DEL SENADO Y DE LA CAMARA DE DIPUTADOS:

Vuelvo después de un año a este antiguo recinto de los legisladores de Chile para hablar tanto de las tareas cumplidas como de aquéllas que el futuro nos exige. Los doce meses que acaban de transcurrir han sido plenos de acontecimientos y ricos en realizaciones, los más importantes de los cuales están contenidos de modo detallado y sistemático en los anexos de este Mensaje.

Muy probablemente, nuestros juicios sobre las principales manifestaciones del proceso que vivimos no serán unánimes. Sin embargo, algunos merecerían ser coincidentes, porque sobre ellos hay acuerdo entre la inmensa mayoría de nuestros compatriotas.

En esta oportunidad, quiero destacar tres dimensiones fundamentales. En primer lugar, que Chile creció en este año. Creció aquí adentro, porque recuperamos de las manos ajenas riquezas y bienes nuestros. Creció hacia afuera, en la imagen que el hombre común de todo el mundo tiene hoy día de nosotros. Aquí, en nuestro país, están cobrando vida antiguas aspiraciones para ser realizadas concretamente en el mundo de las cosas.

¿Sería demasiado sostener que nosotros los chilenos tenemos en las manos antiguos y nobles anhelos de la humanidad para encontrar soluciones nunca antes completadas? Creo que no. Es lo menos que se puede admitir al evaluar nuestro intento, en germen todavía, pero más promisorio que cualquier otro, de crear una sociedad socialista en democracia, pluralismo y libertad. Algunos pueden pensar que esto es una falacia porque, a su modo de ver, lo que atrae la atención hacia Chile es que aquí se expropia el patrimonio de poderosas corporaciones multinacionales, que aquí se destrona al gran empresario monopolista del papel de gestor supremo del destino de los pueblos.

Sin duda, tienen motivos para reaccionar así los pocos que, al perder lo que indebidamente se habían apropiado, temen perder aún más si el ejemplo de Chile se extiende a otras partes. Lo que cuenta, sin embargo, no es la opinión de esos sectores sino la del trabajador, del intelectual, del campesino, del profesional y del estudiante, que miran nuestro ejemplo con alegría y esperanza.

El interés por la tarea colectiva en que Chile está empeñado estimuló la presencia en nuestro país de la comunidad internacional representada en la Conferencia de las Naciones Unidas para el Comercio y el Desarrollo. Hemos escuchado y leído el balance de la situación mundial que acaba de hacerse en ese foro. Hemos visto cómo la inmensa mayoría de los países del Tercer Mundo está aprisionada por una estructura interna que concentra cada vez más los recursos disponibles en una minoría de la población, lastrando progresivamente su crecimiento socio-económico potencial. Y se halla aherrojada en una estructura de

relaciones económicas internacionales que discrimina en favor de los países más ricos, haciendo cada vez más hondo el abismo de desigualdad entre la mayor parte de la comunidad mundial y el reducido núcleo de países desarrollados. Ante semejante perspectiva, la humanidad no puede sino esperar que en los años próximos los países compitan en desórdenes internos y en conflictos internacionales de gravedad cada vez mayor.

Pero también estamos contemplando cómo, en el corazón mismo del capitalismo industrial, sus más representativas autoridades económicas se declaran abiertamente impotentes para procurar un crecimiento de su producto interno que satisfaga las exigencias materiales de su población.

Precisamente en estos días, la Comunidad Económica Europea ha planteado a los Estados miembros que es imperativo reducir las expectativas de aumento del consumo de bienes materiales, dar prioridad a la producción alimenticia, prolongar al máximo el aprovechamiento de todos los equipos, y someter su sistema económico a una planificación rigurosa. En otras palabras, hoy se reconoce formalmente como imposible la tan celebrada sociedad de consumo, que no es tal para las grandes masas. Los dirigentes máximos de la economía de los países más desarrollados están anticipando para su propio futuro los rasgos de lo que quizás se denominará sociedad de anti-consumo.

Si los países capitalistas poderosos encuentran semejantes frenos internos a su crecimiento, cuánto más trágica será la perspectiva para aquéllos que unen al débil desarrollo de su economía la condición de ser dependientes y, además, explotados por las grandes empresas extranjeras. El capitalismo, como sistema económico y social, en su impotencia de atender las necesidades más vitales y de abrir horizontes más optimistas, autogenera las condiciones para que los estallidos violentos aparezcan como medio de solución.

Nuestro país está abocado a resolver los problemas que confronta el Tercer Mundo. Pero con la profundidad que le imprime el impulso revolucionario, y con la urgencia que exigen nuestros campesinos, técnicos, pobladores, profesionales, obreros y empleados. Las carencias materiales de nuestra población requieren acelerar la expansión económica. Sin embargo, el crecimiento no basta si no está inspirado en atender primero las necesidades de las grandes mayorías, y no la inagotable voluntad de consumo de los más acomodados. Todo modelo de crecimiento, como cualquier diseño político general, contiene un orden de prioridades. Para nosotros, la prioridad la impone la liberación social y el bienestar de los trabajadores, de los más necesitados.

EL GOBIERNO POPULAR Y EL REGIMEN LEGAL-INSTITUCIONAL

La segunda dimensión principal que deseo destacar es que mi Gobierno no sólo indica claramente las grandes metas que deseamos alcanzar; muestra con nitidez el camino a recorrer, las etapas sucesivas y los mecanismos a través de los cuales queremos aproximarnos a los objetivos programáticos.

La función de las instituciones estatales es central en el combate revolucionario. Ponerlas al servicio de los trabajadores ha sido el fin principal de la lucha política durante varias generaciones, hasta con-

quistar la dirección del Poder Ejecutivo, con la misión de realizar los cambios estructurales que les permitan acceder a la dirección del Estado.

Por eso es tan importante expresar nuestra posición ante el régimen institucional. Este ha resultado de la evolución histórica del ordenamiento social, que le ha dado su contenido de clase pero que también ahora lo modifica y permite la nueva orientación del Ejecutivo.

Mi Gobierno mantiene que hay otro camino para el proceso revolucionario que no es la violenta destrucción del actual régimen institucional y constitucional.

Las entidades de la administración del Estado actúan hoy, no al servicio de la clase dominante, sino al de los trabajadores y de la continuidad del proceso revolucionario; por consiguiente, no se puede pretender destruir lo que ahora es un instrumento para actuar, cambiar, y crear en beneficio de Chile y sus masas laborales.

El poder de la gran burguesía no se basa en el régimen institucional, sino en sus recursos económicos y en la compleja trama de relaciones sociales ligadas al sistema de propiedad capitalista.

No vemos el camino de la revolución chilena en la quiebra violenta del aparato estatal. Lo que nuestro pueblo ha construído a lo largo de varias generaciones de lucha, le permite aprovechar las condiciones creadas por nuestra historia para reemplazar el fundamento capitalista del régimen institucional vigente por otro que se adecúe a la nueva realidad social.

Los partidos y movimientos políticos populares han afirmado siempre, y así está contenido en el Programa de Gobierno, que acabar con el sistema capitalista necesita transformar el contenido de clase del Estado y de la propia Carta Fundamental. Pero también hemos afirmado solemnemente nuestra voluntad de llevarlo a efecto conforme a los mecanismos que la Constitución Política tiene expresamente establecidos para ser modificada.

La gran cuestión que tiene planteada el proceso revolucionario, y que decidirá la suerte de Chile, es si la institucionalidad actual puede abrir paso a la de transición al socialismo. La respuesta depende del grado en que aquélla se mantenga abierta al cambio y de las fuerzas sociales que le den su contenido. Sólo si el aparato del Estado es franqueable por las fuerzas sociales populares, la institucionalidad tendrá suficiente flexibilidad para tolerar e impulsar las transformaciones estructurales sin desintegrarse.

Tan trascendente problema se planteó crudamente a partir del 4 de Septiembre de 1970. Las fuerzas sociales anticapitalistas llegaron al Gobierno a través del regular funcionamiento del régimen institucional. Si éste hubiera estado cerrado, en ese momento se habría quebrado la institucionalidad y Chile habría sido víctima de la violencia desatada.

Las instituciones políticas resistieron sólidamente la presión extranjera y el ánimo destructor de un sector de la burguesía, porque las sostuvo el pueblo agrupado tras las candidaturas presidenciales de la Democracia Cristiana y la Unidad Popular. Nuestras Fuerzas Armadas

derrotaron la presión ejercida para utilizarlas contra el libre desarrollo del régimen institucional. Lamentablemente, no podemos decir que el pueblo llegó al Gobierno sin sangre y sin dolor, porque el General Schneider centró en su inmolación personal la violencia que se quiso desatar sobre el país.

Me asiste la plena convicción de que si hoy el régimen institucional continúa actuando regularmente es porque las fuerzas populares, dentro de él, lo están sosteniendo. Pero si las instituciones tienen su más sólido respaldo en los trabajadores, es porque no se han mostrado cerradas a su ascenso. Ellas no son una abstracción, sino que responden a la fuerza social que les da vida.

Ayer la CORFO, por ejemplo, trabajaba en provecho del capitalismo. Hoy está acabando con los monopolios. Para el Gobierno Popular, las causas fundamentales del subdesarrollo y la dependencia se encuentran en la estructura económica, que debe ser cambiada cualitativamente. Pero estamos muy lejos de confundir el resultado del proceso de superación del sistema capitalista con los medios y mecanismos a través de los cuales se acumulan las transformaciones. Necesitamos desarrollar los factores sociales y económicos que niegan el régimen actual. Los factores que generan el proceso revolucionario no se encuentran en las instituciones, sino en las nuevas relaciones de producción que se están instaurando, en la conciencia y movilización de los trabajadores, en las nuevas organizaciones que los cambios infraestructurales deben producir, y que los Partidos deben estimular y encauzar.

La transformación del régimen legal e institucional chileno no puede ser producto de la acción voluntarista de una minoría osada, sino resultado de la acción consciente y organizada de las grandes masas, que perciben esta necesidad y crean los mecanismos que la hacen posible. No concebimos sentar las bases de la futura sociedad socialista mediante el espontaneísmo inorgánico. Eso sería un salto en el vacío. Significaría, por supuesto, el derrumbe y destrucción del actual régimen constitucional. Pero también someter al país, y principalmente al pueblo, a la pérdida de vidas, así como de fuentes de trabajo y bienestar que necesita.

No se puede descartar que la escalada contra el régimen institucional llegue a provocar las condiciones de la ruptura violenta. El Gobierno y los trabajadores organizados están conscientes de ello, dispuestos a asumir el papel que les corresponde. Ni el Programa de la Unidad Popular ni el Gobierno buscan los riesgos del salto en el vacío. Esto significa que los cambios cualitativos exigidos por el desarrollo del país y la consolidación del proceso revolucionario deben ser realizados planificada y orgánicamente con la mayor velocidad posible. Pero como nuestro régimen reposa formalmente en el principio de la legalidad, contemplamos transformar las instituciones a través de modificar las normas legales. Por eso hoy, beneficiados de la experiencia acumulada, se impone más que nunca recordar lo que dijera hace doce meses en este mismo Congreso Pleno en mi Primer Mensaje: "Nuestro sistema legal debe ser modificado. De ahí la gran responsabilidad de las Cámaras en la hora presente: contribuir a que no se bloquee la transformación de nuestro sistema jurídico. Del realismo del Congre-

so depende, en gran medida, que a la legalidad capitalista suceda la legalidad socialista, conforme a las transformaciones socio-económicas que estamos implantando, sin que una fractura violenta de la juridicidad abra las puertas a arbitrariedades y excesos que, responsablemente queremos evitar".

La meta que la realidad nacional nos ha impuesto es de una envergadura que desborda, en sus proyecciones, los límites de nuestra patria, de América Latina e, incluso, de los países dependientes. En todas partes están atentos a si seremos capaces de avanzar en la transformación revolucionaria del sistema capitalista con un régimen de pluralismo, de multipartidismo, sin paréntesis del principio de legalidad, sin que el ejercicio de las libertades públicas ponga en peligro la emancipación social de los trabajadores.

Las dificultades que estamos encontrando son serias y de todo orden. Tenemos que vencer la inercia del viejo régimen, además de sortear los obstáculo levantados por poderes extranjeros. La solidez de las instituciones civiles y militares lo harán factible. La fuerza social, el apoyo político, la reserva moral con que cuenta mi Gobierno, son muy considerables. Suficientes para asegurar bajo cualquier circunstancia que no se interrumpirá la acción revolucionaria. Pero la capacidad de interferencia que tiene la oposición, el propósito aventurero de ciertos grupos son, también, considerables. Suficientes, quizás, para alterar las modalidades específicas del cambio que anhelamos seguir. Chile necesitará toda la madurez política acumulada en su historia para enfrentar el reto que tiene planteado. El Gobierno no descansará en sus esfuerzos para que el peso objetivo de los intereses de la gran mayoría de nuestros conciudadanos se sobreponga al designio de violencia de determinados sectores nacionales y extranjeros.

Nuestra obligación básica es asegurar la continuidad del proceso revolucionario dentro de los cauces que el pueblo ha trazado.

EL COMBATE POR LA DEMOCRACIA ECONOMICA

La demolición de los pilares básicos del capitalismo chileno.

Una tercera dimensión sobre la que deberíamos estar de acuerdo, como lo está la mayoría del pueblo, es que estamos creando las bases económicas de una sociedad más justa, más igualitaria y más capaz de progreso generalizable a toda la población. Más justa, porque no se funda en el privatismo, movido por el afán de lucro, basado en la competencia económica y en la explotación del trabajo ajeno, sino en los principios opuestos de solidaridad, responsabilidad social y defensa de los supremos intereses nacionales y populares.

Una estructura económica caracterizada por la propiedad privada de los medios de producción fundamentales, concentrados en un grupo reducido de empresas en manos extranjeras, y de un número ínfimo de capitalistas nacionales, es la negación misma de la democracia. Un régimen social es auténticamente democrático en la medida que proporciona a todos los ciudadanos posibilidades equivalentes, lo que es incompatible con la apropiación por una pequeña minoría de los recursos económicos esenciales del país. Avanzar por el camino de la democracia exige superar el sistema capitalista, consubstancial a la desigualdad económica.

Al asumir el Gobierno Popular, el 1% de los establecimientos manufactureros poseía el 40% del capital fijo. En el comercio mayorista, el 0,5% de las firmas distribuidoras efectuaba el 44% de las ventas totales.

Un 2% de las familias controlaba el 46% del ingreso nacional. Mientras tanto, 60% de las familias tenían un salario inferior a dos sueldos vitales y percibía el 17% de los ingresos del país. Unos pocos son muy ricos, la abismante mayoría es pobre.

Para acabar con esta situación llegamos al Gobierno. Para terminar de raíz con los privilegios económicos estamos en el Gobierno. Nuestra misión histórica es demoler construyendo. Demoler los pilares básicos que sostienen el régimen capitalista. Construir los fundamentos del régimen socialista.

En estos meses Chile celebra la abolición del latifundio. Cuatro siglos de explotación a costa de los campesinos han terminado para siempre. Este proceso no ha sido fácil. No lo fue en ningún país y no lo ha sido en Chile. Pero al hacer el balance, el costo social y humano de nuestra reforma agraria no tiene precedentes. Acabar con una clase dominante, la terrateniente, es una gesta que señalará este año como el término de un ciclo en nuestra historia y el inicio de uno nuevo. El ocaso de los herederos de la aristocracia agraria y la emergencia del campesino.

Hace año y medio la concentración del capital era también aplastante. El 78% de los activos de las sociedades anónimas estaba en poder del 17% de ellas. De treinta y cinco mil empresas fabriles, el 1% entregaba más del 60% de la producción. El Gobierno Popular ha actuado contra la apropiación privada de ese uno por ciento y en favor del 99% restante.

El capitalismo interno también se apoyaba en los bancos privados. El control de los bancos comerciales estaba en manos de un grupo de familias y al servicio de los intereses financieros de una minoría. Cinco de los veintiséis bancos privados controlaban el 57% de las colocaciones totales. De los veintiséis bancos privados existentes al asumir el Gobierno, 18 se encuentran bajo control de la Nación. En otros dos, el Estado posee el número suficiente de acciones para dirigir sus Directorios; mientras los seis restantes son pequeños bancos regionales sin mayor influencia. Los bancos extranjeros fueron traspasados a Chile mediante acuerdos directos.

El año 1972 marcará el fin de la hegemonía oligárquica que, a través de la propiedad de los instrumentos esenciales de dominio social —los latifundios, la banca y los monopolios— mantuvo en la subordinación económica a nuestro pueblo, se enriqueció cuanto pudo, e hipotecó el país al extranjero.

La liberación de la dependencia externa

Señores miembros del Congreso Pleno:

La empresa histórica de acabar con la supremacía económica de los grandes capitalistas nacionales sólo es realizable si, al mismo tiempo, liberamos a nuestra patria de la sumisión al imperio capitalista a que

había sido entregada. Grandes empresas extranjeras, algunas de ellas con mayor poder económico y político que muchas naciones, habían ocupado posiciones estratégicas en nuestro organismo económico, mediatizando su funcionamiento y orientándolo hacia sus propios fines. Con firme resolución patriótica, con sacrificio, mi Gobierno conquista la independencia económica de nuestro país, única garantía de independencia política real.

La liberación económica comenzó el mismo día que asumió el Gobierno Popular. Empezamos con la nacionalización del cobre, con la del hierro y del acero, con la del salitre y el yodo. Continuamos con la de los bancos extranjeros, con algunas empresas industriales, con las empresas distribuidoras y, ahora, estamos nacionalizando la Compañía de Teléfonos, enclave de la ITT en nuestra economía.

Hemos avanzado considerablemente, pero aún hay grandes dificultades por resolver. El país sabe que llegamos al Gobierno con un endeudamiento externo que sumaba alrededor de 4.125 millones de dólares, el más alto volumen de nuestra historia. Falso

A lo largo de los diecisiete años para los que se dispone de información, las remesas de utilidades y dividendos de la inversión extranjera fueron equivalentes a cuatro veces los ingresos netos de capital, incluída la reinversión de utilidades obtenidas en el país. La política de endeudamiento externo y de atracción de capitales se tradujo en un flujo neto negativo. Embarcado en tal círculo vicioso, a fines de la década de los sesenta Chile estaba constreñido a endeudarse más sólo para poder pagar las deudas anteriores, mientras los sectores estratégicos de la economía pasaban progresivamente a la dominación del capital extranjero.

Ojo

Contra esta política económica hemos procedido. Al nacionalizar nuestras riquezas básicas, estamos captando excedentes que hasta 1970 perdíamos. No obstante, nos encontramos ante una limitación fundamental: tenemos que distraer una parte de ellos para pagar las deudas contraídas anteriormente.

Donde están?

Configuración del Area Social

El Gobierno de los trabajadores está en dura lucha contra el poderío del capital extranjero y contra los grandes capitalistas internos que actuaban en simbiosis con aquél. Esta lucha hasta ahora ha sido incruenta; son sus armas la unidad organizada de los trabajadores, la conciencia de su papel en la sociedad, y el control de los recursos económicos fundamentales del país. Por eso, cada empresa monopólica o estratégica que pasa a manos de la clase trabajadora es una posición ocupada al capitalismo, un nuevo baluarte de la independencia de Chile y su liberación social.

Concebimos el área social, en su estructura y orientación, como el embrión de la futura economía socialista. El excedente generado se destina íntegramente a comprar más equipos y ampliar la propia producción de la empresa o de otras empresas. El crédito que obtienen se dedica a favorecer el proceso productivo y no a propietarios particulares. Así, por ejemplo, en la provincia de Concepción, donde el área social

alcanza la mayor densidad al comprender casi toda la actividad industrial de la región, la producción creció en 21% en 1971 contra menos del 3% en el período 1967-1970.

El Area Social reúne hoy las cuarenta y tres empresas que eran propiedad estatal antes del 4 de Noviembre de 1970, más cincuenta y cinco que se han incorporado por decisión del Gobierno. Otras ochenta y tres están bajo control público transitorio como consecuencia de infracciones legales que motivaron su intervención o requisición.

Para completar y delimitar el Area de Propiedad Social, hemos dado a conocer la relación nominal de empresas que deben integrarla. Se han avanzado acuerdos para traspasar catorce de ellas a propiedad pública, y se está en conversaciones con otras veinte. Asimismo, se han hecho considerables progresos para acabar con el monopolio del comercio mayorista.

Papel del Area Privada de Producción

El mandato que el pueblo ha confiado a mi Gobierno es muy claro en su contenido: terminar con el poder monopolista agrario, industrial y financiero —nacional o foráneo—, para iniciar la construcción del socialismo, lo que hace explícita la voluntad de limitar el Area Social a la función de sector dominante de nuestra economía en coexistencia con el área privada y mixta.

Este propósito programático lo hemos instrumentado de modo cada vez más definido. En primer lugar, mediante medidas concretas de estímulo y ayuda a las medianas y pequeñas unidades empresariales. En segundo lugar, mediante la delimitación legal de la extensión del área social. Así, hemos propuesto a este Congreso normas precisas en un proyecto de ley y en mis observaciones al proyecto de reforma de la Constitución, actualmente en trámite.

Nuestro programa económico contempla estimular a los empresarios medios y pequeños a seguir produciendo y a que inviertan más. Para ello hemos impulsado un plan de expansión económica acelerada que asegura a los industriales y comerciantes un mercado interno activo y abre las posibilidades de exportar; para ello hemos proporcionado créditos que antes no tenían y tasas de interés más bajas. Para citar sólo un ejemplo, el porcentaje de variación de las colocaciones en moneda corriente del sistema bancario al sector privado aumentó, durante 1971, en un 31% en los bancos comerciales, y en un 100% en el Banco del Estado.

Con esto no hacemos ninguna concesión ni fingimos falsas intenciones. Sólo somos consecuentes con nuestra concepción teórica. La superación del capitalismo y transición al socialismo, de acuerdo con nuestro camino, requiere la presencia y el aporte de la capacidad empresarial de un área activa de medianos y pequeños productores. Lo que el proceso revolucionario exige es, justamente, acabar con la dictadura del monopolio privado y liberar así las fuerzas productivas internas.

Expansión de la Economía

El modelo político que mi Gobierno está siguiendo para encaminarnos al socialismo exige que la revolución socio-económica tenga lugar simultáneamente con la expansión económica ininterrumpida. Esta es una empresa de duras proporciones. Si no somos capaces de llevarla a cabo, el proceso revolucionario proseguirá su curso a través de medios más inciertos y mucho más costosos que los actuales como demuestra elocuentemente la experiencia histórica de las revoluciones en el resto del mundo.

Mi Gobierno no desea la violencia. El Gobierno Popular tiene su legitimidad en la voluntad de nuestro pueblo de acabar con un régimen social que es en sí mismo institucionalmente violento. Que ha condenado a las grandes mayorías a la miseria física, a la indigencia cultural y a la explotación de su trabajo.

Para vencer la violencia económica y social sobre ellos ejercida, los trabajadores se han comprometido con el buen desarrollo de la política económica de su Gobierno. Por eso la más importante movilizacón popular ha sido en torno a la Batalla de la Producción, decisiva para vencer política y económicamente al capitalismo.

La estamos ganando. Baste contemplar algunos resultados. Mientras el producto interno aumentó en un 3,7% de promedio anual entre 1966 y 1970, en el primer año de nuestro Gobierno creció en 8,5%. En los mismos períodos, mientras la producción agropecuaria crecía en 2,5% anual, en 1971 aumentó en 5,8%; la producción industrial subió del 3,3% al 12,1%; la construcción, del 1,4% al 12,2%. En 1971 el esfuerzo de los trabajadores del campo, de las minas y de las ciudades, nos ha situado en el segundo lugar de crecimiento económico entre los veintitrés países latinoamericanos, de acuerdo con los estudios de la Comisión Económica para América Latina, de las Naciones Unidas.

Ya no somos el país estancado. No somos el país con desocupación sin esperanza y con una distribución del ingreso implacablemente desigual.

Los resultados alcanzados en 1971 no son un acontecimiento efímero. Inician un período de expansión que se sigue reflejando en los indicadores durante los primeros cuatro meses de 1972. Pese a las dificultades inherentes al proceso revolucionario, crecerán la producción minera, la industrial, la construcción y los servicios.

En 1971 produjimos cerca de 730 mil toneladas de cobre entre la grande, mediana y pequeña minería. Nunca antes se había producido tal volumen. En los primeros meses de 1972 los resultados son favorables en varias minas y Chile confía que los trabajadores del cobre cumplirán las metas trazadas para el año. Batimos también un record en la producción del acero y llegamos a las 640 mil toneladas, un 10% más que en 1970.

La producción de energía eléctrica creció en 16%. En su conjunto, la industria nacional ha exhibido la más alta tasa de crecimiento desde el año 1930.

Esta expansión no fue el fruto del azar. El mayor control que el pueblo ha logrado sobre los medios de producción, la vigilancia de los trabajadores para evitar la especulación y el sabotaje y, en general, el mayor control social de los mecanismos e instrumentos económicos, del crédito, de las divisas, de la producción, del empleo, de los precios, de los excedentes, hicieron posible poner en tensión la economía. Aunque con menos dólares que antes, sin nuevos préstamos privados externos, bajo el hostigamiento permanente del poder imperialista, estamos dando un ejemplo de como un pueblo, movilizado y consciente, puede aumentar la producción.

Hay doscientos mil nuevos empleos, se dio reajustes preferenciales a los trabajadores de bajos ingresos. Así se incrementó la demanda abriéndose un mercado interno dinámico que ocupó gran parte de la capacidad productiva ociosa.

Aún quedan recursos productivos sin uso en varias actividades industriales, y en sectores como el agro y la minería. En 1972 los pondremos en funcionamiento. Reactivaremos algunas líneas industriales, incorporaremos al cultivo alrededor de trescientas mil hectáreas. Este también será un año de expansión económica, para decepción de la presión extranjera y de la resistencia de los grandes capitalistas nacionales.

El descenso en un 7% de la inversión global durante 1971 tendrá, afortunadamente, menos efecto del que algunos auguran. El promedio de la tasa de inversiones entre 1966 y 1970 fue de 15,3%, contra un 14,9% en 1971. Hemos disminuído sólo cuatro décimos respecto de ese promedio aunque el precio del cobre ha bajado, aunque se terminaron los llamados planes de expansión de la gran minería que significaron la inversión de varios centenares de millones de dólares en tres años, aunque se interrumpieron las inversiones externas privadas, aunque no se recibieron los cuantiosos préstamos contratados por la administración anterior.

Del mismo modo, el Gobierno está haciendo nuevas e importantes inversiones en todos los sectores. Se construyen silos, bodegas, agroindustrias y se compran máquinas y equipos para la agricultura; invertimos en la minería, resolviendo limitaciones como la falta de agua y electricidad, mientras los ingenieros chilenos rectifican los errores técnicos antes cometidos en los llamados planes de expansión; invertimos en la industria, en la electricidad, en el cemento, en el carbón, en el petróleo; está en reconstrucción la zona del sismo del 8 de Julio de 1971; se inician nuevas viviendas, hospitales, escuelas, canchas deportivas, balnearios populares y parques de esparcimiento como el O'Higgins. En resumen, estamos ampliando la capacidad productiva del país y mejorando las condiciones de vida del pueblo. Así nos preparamos para próximas etapas que aseguren la expansión de la economía para el buen desarrollo del proceso revolucionario.

Nueva orientación social de la capacidad de producción

El nuevo sentido social que inspira este esfuerzo ha hecho necesario reorientar la producción para atender necesidades más esencia-

les y más compartidas por la gran mayoría de nuestros compatriotas. Trabajar más para que los más vivan mejor es un imperativo de la democracia económica.

Ya se observa un cambio gradual en los patrones de consumo y en el aparato productivo. Por ejemplo, estamos racionalizando la industria automotriz; hemos decidido reducir el número de modelos de automóviles, limitándolo a los tamaños pequeño y mediano; una planta destinada a producir autos de lujo fue transformada en fábrica de camiones. La producción de cocinas a gas, de máquinas lavadoras, de estufas, de artículos para el hogar, aumentó notablemente.

Las imprentas produjeron cinco millones de textos, repartidos gratuitamente a los escolares. Ya no sólo se produce literatura para una minoría, se han impreso varios millones de libros vendidos a precio popular. En sólo cinco meses Quimantú, editorial del Estado, vendió más de un millón de libros.

En el sector de la vivienda, el aparato productivo ha cambiado también su orientación; el cemento, la madera, el vidrio y los demás materiales de construcción no se destinan a grandes y lujosas mansiones; a través de planes de vivienda sin precedentes han sido empleados, hasta agotarlos temporalmente, en producir viviendas sencillas.

La industria de bienes de consumo popular ha tenido una permanente y activa demanda, crédito más barato y estímulos nuevos, lo que le ha permitido aumentar y dinamizar su producción. La industria textil se expande progresivamente.

En cuanto el transporte popular, se avanza en la construcción de la línea uno del tren metropolitano de Santiago. Hemos adquirido en el exterior dos mil nuevos buses y mil taxis.

Nuestras plantas están construyendo varios miles de carros de ferrocarril. El mayor poder de consumo ha conducido a un incremento vertical en los transportes; la venta de pasajes de locomoción colectiva ha aumentado en más de 40% en un año; lo mismo ha ocurrido en los ferrocarriles y en los pasajes aéreos, sector para el que se está adquiriendo nuevos aviones. El sistema de transportes se ha hecho insuficiente y los esfuerzos del Gobierno, que se ven limitados por las dificultades en nuestra balanza de pagos, tienden a mejorar la movilización popular tanto en la capital como en las provincias.

En los cultivos agrícolas los recursos han sido orientados hacia la producción de alimentos para el consumo pasivo. Este año aumentará notablemente el área cultivada de trigo y otros cereales; para ello importamos varios miles de tractores.

Una característica del subdesarrollo es la desnutrición. Para terminar con ella es indispensable enriquecer la dieta de nuestros compatriotas. Fatalmente, la necesidad de preservar y aumentar la masa ganadera y de ahorrar las divisas que demanda la importación de carne, nos obligó a mantener el régimen de veda.

Hemos impulsado el desarrollo de la pesca en escala muy superior a la mantenida anteriormente. Barcos modernos especializados en la pesca de alta mar abastecen los mercados de todo el país de un producto que llega a los hogares a un precio bajísimo.

Por eso puede decirse que la preocupación del Gobierno por el consumo de los frutos del mar se ha convertido en un proceso importante de cambio en el régimen alimenticio, ya que ha introducido nuevos hábitos en los consumidores y ayuda a mejorar la dieta de los hogares, ha estimulado la capacidad organizativa y creadora de nuestras mujeres, ha reducido parte del gasto diario y ha contribuido al mantenimiento de la reserva de divisas.

EL COMBATE POR LAS LIBERTADES SOCIALES

Señores parlamentarios:

La progresiva democratización de la economía ha permitido que Chile dé nuevos pasos en la conquista de las libertades sociales. No es posible instaurar la libertad social sin la previa existencia de una real democracia económica, y así incrementar la libertad de trabajo, de salud, de cultura, de techo, de seguridad social, y de esparcimiento recreativo para millones de compatriotas.

Mayor libertad para trabajar

Nuestro país terminó 1970 negando el trabajo a centenares de miles de chilenos con voluntad de vivir de su esfuerzo. Durante el año transcurrido se han creado más de 200.000 nuevos puestos de trabajo, y en Diciembre de 1971 el número de cesantes en Santiago había disnuído de 8,3% a 3,5%.

Se ha reducido en un 55% el número de trabajadores que recurrieron a la huelga y no porque se haya limitado en lo más mínimo ese derecho, arma reivindicativa de los asalariados, sino porque la política del Gobierno, al servicio de sus intereses, significa una mejor satisfacción de sus necesidades.

Mayor libertad para gozar de salud

Los esfuerzos hechos en 1971 se han dirigido a consolidar la etapa indispensable que es optimizar los rendimientos de nuestro actual Servicio Nacional de Salud.

Señalamos como pasos al Servicio Unico de Salud los significativos aumentos logrados en las consultas externas, pasando de ocho millones novecientos mil en 1970 a diez millones doscientos mil en 1971, lo que significa un incremento de 15,3% como promedio general. Debemos destacar que en el curso del año 1971 observamos un aumento del 32,3% de las prestaciones entregadas por los servicios de urgencia. Este enorme aumento de la demanda se explica porque nuestros trabajadores han adquirido mayor conciencia de su derecho a la salud, aún cuando pensamos que la desproporción entre las consultas externas y los servicios de urgencia expresa la insuficiencia de las acciones de salud programadas en los consultorios externos, los que deberían canalizar ésta.

De ahí la prioridad especial concedida a las actividades y el desarrollo de la infraestructura de los consultorios periféricos. Sin embargo, debemos señalar que es aquí donde más influye nuestro antigüo déficit de recursos humanos calificados. En 1971 dispusimos de 6 mil médicos y 2.610 enfermeras, en circunstancias que tan sólo las acciones programadas requieren 9 mil médicos y 11.000 enfermeras.

A pesar de todo, el Gobierno le concede a esta eclosión de la demanda social la significación de máximo estímulo para poner las instituciones realmente al servicio de las demandas populares.

La preocupación relevante del Gobierno Popular por la salud del binomio madre e hijo se expresa en cifras concretas. El programa de alimentación suplementaria entregó 48.000.000 de kilos de leche a toda la población infantil y materna beneficiaria, significando un aumento real del 350% en relación a 1970. La disminución de la mortalidad infantil alcanzó a 10,5% como promedio, disminuyendo en todos los rubros que la componen. Asimismo, el riesgo de la maternidad para la mujer de Chile se atenuó, reduciéndose su mortalidad en 17,6%.

Por otra parte, ha sido nuestro interés garantizar el acceso de todos los sectores sociales a la disponibilidad de medicamentos, impulsando de manera substancial el desarrollo nacional farmacéutico en los Servicios Públicos, para que contemple todo lo necesario para asegurar una atención médica suficiente. En 1971, el Laboratorio Chile aumentó su producción en un promedio de 45% mientras que en 1970 lo hizo sólo en un 3%. Incrementó sus entregas al Servicio Nacional de salud en un 41%.

En Febrero último se ha constituído el Comité Sectorial de Desarrollo de la Industria Farmacéutica de la CORFO, estructura necesaria para consolidar y proyectar lo logrado en esa materia.

Ante nuestro déficit, en 1971 el Servicio Nacional de Salud ha aumentado sus médicos en un 6,6%, sus odontólogos en un 31,5% y sus enfermeras en un 17,6%, destacándose además la extensión de los beneficios médico-odontológicos del Servicio Médico Nacional de Empleados a las provincias de Maule, Concepción, Osorno, O'Higgins, Talca, Ñuble, Cautín, Valdivia, Llanquihue, Magallanes y Santiago, beneficiando a poblaciones que carecían de ellos.

En este orden de cosas, se formuló en 1971 las disposiciones que rigen el sistema de médicos generales de zona, elevándose la cifra de ellos de 195 a 674 en 1971-72. Se dictó, además, el reglamento que crea el odontólogo general de zona, disponiéndose para 1972 de más de doscientas plazas a lo largo del país.

Ha sido nuestra preocupación permanente destacar las acciones destinadas a proteger y fomentar la salud de los chilenos, haciendo realidad los conceptos de una medicina integral preventivo-curativa. Por eso le hemos concedido especial prioridad a los programas de higiene ambiental y salud ocupacional, destinados fundamentalmente a proteger la salud del trabajador en su propio centro de trabajo. Así, se ha firmado un convenio entre el Servicio Nacional de Salud y la

Central Unica de Trabajadores orientado a preparar la capacitación y participación de estos últimos en los Comités Paritarios de Higiene y Seguridad Industriales previstos por la ley, lográndose en el período de referencia complementar la formación de 3.000 trabajadores.

Mayor libertad de acceso a la cultura

En 1971 se hizo efectiva por vez primera lo que hasta entonces fue una inspiración: que la matrícula en la enseñanza básica fuera totalmente gratuita. En la enseñanza media el valor de la matrícula fue congelado al que tenía en 1970 y se declararon voluntarias las cuotas en los centros de padres.

Para los párvulos, el esfuerzo realizado determinó un crecimiento de un 13,7% en relación a 1970, el más alto de los últimos años. Las medidas adoptadas permitieron proporcionar educación básica al 97,9% de la población escolar entre 6 y 14 años. Del total de la población escolar, extendida hasta los 19 años, se logró aumentar la matrícula a más del 50 por ciento, lo que representó un incremento de la escolaridad de 9,5 por ciento respecto a 1970.

En la educación media regular, el número de postulantes se duplicó entre 1970 y 1971, pasando de 29.000 a 65.000.

La planificación exige ligar el proceso educacional con el desarrollo. Se estima que para un lapso de diez años será necesario un ingreso de treinta y cinco a cuarenta mil estudiantes anuales en las carreras universitarias tradicionales y en otras de la enseñanza superior. En 1971, la creación de 38.500 nuevas vacantes en la enseñanza superior representó un 88,1% de aumento en relación al año pasado y la atención de más del 70% de los postulantes.

El total de la matrícula universitaria se elevó a 100.100 alumnos. El crecimiento de las matrículas —30%— es el más alto que se ha dado en los últimos cinco años. En la Universidad Técnica del Estado el número de vacantes en carreras cortas aumentó en más de mil por ciento.

Esta última Universidad creó 1.140 vacantes para trabajadores, y 300 la Universidad de Chile. Además, INACAP y la Universidad Técnica ampliaron en un 143% la capacidad de los cursos especiales destinados a los trabajadores interesados en ingresar a la Universidad.

Mayor libertad para gozar de protección social

Las prestaciones de la seguridad social constituyen otras formas de redistribución de ingresos hacia los sectores asalariados y asegurados de la comunidad.

El proceso de nivelación de las asignaciones familiares, iniciado en 1971, ha llegado en el año 1972, a comprender alrededor del 80% del total de cargas del país y en especial de los obreros, campesinos, fuerzas armadas, carabineros y empleados públicos.

Para ello fue necesario incrementar la Asignación Familiar Obrera en un 100%, la de las Fuerzas Armadas y Carabineros en un 112,5%, y la del sector público en un 50%.

La población protegida por la Seguridad Social, que correspondía en 1970 al 72% de la población total, aumentó al 90% al crearse la Caja de los Comerciantes, Pequeños Industriales y Artesanos, Transportistas e Independientes.

Las 4.253.000 cargas familiares de la población activa y pasiva, en la mayoría de las instituciones previsionales están protegidas no sólo en cuanto al pago de esta prestación sino que también reciben beneficios como atención médica, maternidad, riesgos por viudez y orfandad.

Persisten injusticias en el sistema chileno de seguridad social. Los institutos previsionales no otorgan los mismos beneficios, ni siquiera a beneficiarios de la misma condición. Hemos tomado medidas inmediatas para corregirlas y otras se encuentran actualmente en el Parlamento como el Fondo Nacional de Prestaciones familiares, representativo de un tercio del costo total de la Seguridad Social.

Paulatinamente reemplazaremos la Seguridad Social vigente para terminar con todo el sistema discriminatorio que hemos heredado. Actualmente no existe un verdadero seguro de desempleo para todos los sectores. Entre otros, para los efectos al Servicio de Seguro Social, pese a ser ésta la categoría de trabajadores más expuesta a la cesantía. Para el sector de los empleados particulares, rectifica estas deficiencias una ley que sólo espera su publicación.

El año 1971 significó para los pensionados una elevación considerable en el monto de las pensiones mínimas, particularmente en el Servicio de Seguro Social cuyas pensiones de invalidez y vejez aumentaron a E° 510., en el año 1972 a un 100% del salario mínimo industrial, es decir E° 900. Desde que asumió el Gobierno Popular el crecimiento real de las pensiones mínimas de vejez e invalidez en el Servicio de Seguro Social es del orden del 78,5%.

Para los jubilados afectos a un fondo revalorizador de pensiones, se otorga un reajuste que cubre el deterioro de todo el año, y no como antes de sólo seis meses, y un reajuste general adicional del orden del 8%. Esperamos asimismo fijar las pensiones mínimas para 1972 en un monto igual al sueldo vital de los empleados particulares.

Mayor libertad para disponer de una vivienda

El Plan Habitacional de 1971 dió atención preferente a las familias sin casa, y se ha tratado de solucionar los graves problemas de los campamentos, completando la urbanización de alrededor de 30.000 terrenos. Por otra parte, se derogó la reajustabilidad establecida para los dividendos CORVI, CORHABIT y de las Cajas de Previsión, medida que va en beneficio directo del presupuesto familiar.

En el sector público, el nuevo enfoque del problema habitacional se tradujo en la iniciación de aproximadamente 80.000 habitaciones y 7.000 viviendas campesinas adicionales.

Esto representa el esfuerzo habitacional más grande que el país haya hecho en un año, y cuadriplica el promedio del período 1967-1970.

La actividad del sector privado disminuyó apreciablemente; inició 12.000 casas. La labor del sector público debió orientarse a soluciones de emergencia, especialmente a raíz del sismo y condiciones climáticas adversas. Se entregaron 42.000 viviendas de emergencia, 31.000 mediagüas, materiales para construcción y casetas sanitarias. Se urbanizaron 27.780 terrenos y se ejecutaron numerosas obras complementarias de urbanización y pavimentación urbana.

El papel de los sectores medios

Nuestro propósito es convocar a los chilenos a la tarea generosa de crear una sociedad más justa para las grandes mayorías nacionales, hasta hoy sacrificadas.

Quiero referirme, aquí, a los ciudadanos de las capas medias. Nadie puede admitir sensatamente que alguien pueda ser sancionado por haber alcanzado, gracias a sus propios méritos, una posición más elevada en la estructura social. Mi Gobierno aspira a proporcionar a cada uno igual posibilidad para forjarse un mejor futuro. Requerimos a quienes detentan capacidad intelectual, técnica o directriz para que contribuyan de manera positiva a la concreción más rápida de la gran empresa nacional en que estamos empeñados.

El Gobierno asegura la estabilidad en el trabajo de los técnicos, profesionales, empleados y obreros del sector público. Sus posibilidades de ascenso personal, por sus propios méritos y esfuerzos, sólo tienden a aumentar en la medida que crezca y se generalice la prosperidad nacional. Ninguna sociedad moderna puede sobrevivir y desarrollarse si no cuenta con un dominio completo y progresivo de la tecnología más avanzada, y si no se rige por formas racionales y eficaces de gestión. El dominio de la técnica y racionalidad administrativa compete a profesionales debidamente preparados, cuyas condiciones de vida y de trabajo deberán ser progresivamente mejoradas para que contribuyan al desarrollo, tanto por razones de solidaridad social como por la del estímulo de mejoramiento en sus posibilidades profesionales. El socialismo necesita de la ciencia, la técnica y la cultura más que el capitalismo.

Garantizamos que no pesa ni pesará ninguna amenaza sobre los comerciantes, artesanos, pequeños industriales y mineros, pequeños empresarios autónomos. Por considerar la extraordinaria importancia de millares de empresas familiares de gestión privada como área de producción de bienes y servicios indispensables, que ocupan a un número mucho mayor de obreros que las grandes empresas monopolistas.

De ahí nuestro estímulo a la gestión autónoma de sus actividades. Y la ayuda técnica y financiera para ampliar su capacidad de absorber mano de obra, de elevar el nivel de vida de los trabajadores, y su capacidad de atender las necesidades de los consumidores de sus productos.

En orden a materializar estos principios, la nacionalización del sistema financiero ha permitido democratizar el crédito haciéndolo más accesible a los medianos y pequeños productores, así como al conjunto de las actividades del país.

En la agricultura, la tasa de interés del crédito fue reducida en un 25% para el sector no reformado. Los créditos del Banco del Estado a medianos y pequeños agricultores e industriales sumaron noventa millones de escudos contra veintiuno en 1970. Los créditos del mismo Banco al sector de la construcción se incrementaron en 62%.

El Servicio de Asistencia Técnica y Financiera de la CORFO a la pequeña industria y artesanado, aumentó sus operaciones de doscientos ochenta y seis en 1970 a tres mil seiscientos setenta y tres en 1971.

Los medianos y pequeños empresarios han empezado a participar en los organismos públicos donde se adoptan decisiones que les conciernen. Así, los pequeños y medianos mineros están representados, junto a los trabajadores, en los Consejos Mineros de Desarrollo. Los representantes de la empresa media y pequeña se han incorporado, por primera vez, a los Comités Sectoriales de la CORFO, y será ampliada su participación en el Consejo Nacional de Desarrollo.

Merece ser destacada la extensión de la previsión social a 130.000 comerciantes, 30.000 pequeños industriales y artesanos, 70.000 transportistas, 1.300 químico-farmacéuticos, 200.000 feriantes ambulantes y estacionados, 250.000 agricultores. Estamos construyendo un número de viviendas sin precedente para los sectores medios.

Es el firme propósito de mi Gobierno establecer las condiciones que permitan a los sectores medios un futuro mejor que su presente y su pasado. Esto no es una concesión. Para un revolucionario hay incompatibilidad entre el interés del gran capitalista y el de los obreros, porque el primero hace su riqueza en la medida que explota a los segundos. Pero no hay antagonismos entre los intereses inmediatos de los trabajadores, y los de empleados, profesionales y técnicos.

El desarrollo de la organización popular, participación y poder de los trabajadores

Durante decenios hemos luchado contra una práctica y entendimiento de la democracia puramente formales, en que el sufragio, símbolo externo de la manifestación del poder, ocultaba una realidad enajenante de la voluntad popular. La auténtica democracia exige la permanente presencia y participación del ciudadano en los asuntos comunes, la vivencia directa e inmediata de la problemática social de la que es sujeto, que no puede limitarse a la periódica entrega de un mandato representativo. La democracia se vive, no se delega. Hacer vivir la democracia significa imponer las libertades sociales.

Hemos combatido siempre la concepción individualista de la democracia, vinculada al egoísmo propio de una organización capitalista, en que la concentración de los recursos económicos fundamentales en una minoría dominante permitía a ésta usufructuar de los mecanismos políticos representativos. Los grandes cambios efectuados en los últimos meses para imponer la democracia económica, nos proporcionan el instrumento indispensable para alcanzar la democracia social.

Esta nunca ha sido concedida por los capitalistas, sino que ha sido conquistada por el pueblo. La organización y la conciencia son el resorte principal para que quienes viven de su propio trabajo se impongan a los que gozan del ajeno. Por eso mi Gobierno ha emprendido la tarea de robustecer la organización del pueblo.

La actividad humana conforma un todo aunque aparezcan fragmentadas sus manifestaciones concretas. Nuestros conciudadanos deben asumir responsabilidades directas en la toma de decisiones tanto en sus centros de residencia, como en sus centros de trabajo y en la comunidad nacional.

Por un lado, hemos impulsado la creación de organizaciones comunitarias. Así, se ha reconocido la personalidad jurídica a 975 Juntas de Vecinos. De 681 Centros de Madres existentes en Noviembre de 1970, hemos llegado a 3.859.

Pero la vida del hombre gira en torno de su facultad de amar, de crear, de trabajar. En sus relaciones de trabajo reside el principal condicionante de su libertad. Muchas generaciones de trabajadores se han sacrificado para hacer posible la conquista del poder económico y nadie puede esperar que las nuevas estructuras de propiedad social y de relaciones laborales se instauren acabadamente de un día para otro.

Las decisiones de los trabajadores en las empresas del área social, en el área reformada del campo y en otros centros, no se toman de modo anárquico, como desearían quienes buscan el fracaso de la revolución, sino ordenadamente, de acuerdo con criterios generales sancionados por la propia clase trabajadora, por sus representantes y por los partidos populares que integran el Gobierno.

En el agro se ha organizado el Consejo Campesino Nacional y veinte Provinciales. Se han creado también en las Comunas, cubriendo el 86% de ellas en 1971. En los Consejos Comunales, la participación popular alcanza un nivel democrático nunca antes conocido en el país. Forman parte todos los campesinos, hombres y mujeres, cualquiera sea su condición. Están presentes los asalariados, arrendatarios, medieros, pequeños propietarios, asentados, afuerinos, cesantes, cooperados, miembros de los Centros de Reforma Agraria. Su competencia abarca la planificación, ejecución y control de las medidas agrarias, e incluso aquellas materias políticas que de algún modo les afectan.

En las empresas del área social y mixta han empezado a funcionar los mecanismos de participación, acordados por el Gobierno y la Central Unica de Trabajadores, tras haber sido discutidos durante varios meses en los organismos sindicales de base. Tienen el pluralismo que les confiere la elección libre, secreta, uninominal y proporcional de sus miembros representantes de la Asamblea General de Trabajadores. Tienen la amplitud de incorporar conjuntamente a obreros, empleados y técnico-profesionales. Tienen el contenido de clase que les confiere el que los representantes del Gobierno - en número no superior a los de la Asamblea General - están comprometidos con la revolución socialista. Tienen la misión de expresar el poder de los trabajadores en las

empresas. Pluralismo, amplitud, contenido de clase y misión que hará de nuestro sistema de participación uno de los más auténticos y representativos del mundo en transición al socialismo en la medida que opere regularmente.

Una nueva realidad está surgiendo en los sectores que se incorporan al control directo de los trabajadores. Apenas empieza, pero ya se puede entrever su fructificación. Comienza en las fábricas transferidas al Sector Social, donde los contenidos solidarios de la dirección obrera transfiguran las formas de trabajar y convivir. Mañana, además de centros de trabajo, las empresas serán centros de cultura y de educación. Los lugares donde los trabajadores pasan la mayor parte de sus vidas deben desarrollar con imaginación creadora todas las formas de convivencia estimulante, de autosuperación educativa, de cultivo artístico y de recreación. Para ello, deberán establecerse —en colaboración con intelectuales y artistas— centros deportivos, núcleos de enseñanza y difusión cultural. Deberán, además, asegurar al joven obrero las necesarias condiciones para completar su escolaridad general en cursos intensivos, inclusive dentro del horario regular de trabajo. Y deberá prestarse atención especial a la mujer que trabaja, a sus aspiraciones y necesidades específicas.

De ese modo la mina, la fábrica, la oficina, la empresa agrícola comercial, irán perdiendo el aspecto inhumano, orientado exclusivamente hacia la búsqueda de ganancias que les confirió la sociedad capitalista, para adquirir la fisonomía de instituciones sociales que anticipen el carácter socialista de la futura sociedad chilena, al volcar sus preocupaciones tanto a la producción y a la productividad como a llenar las necesidades existenciales de belleza y felicidad de los trabajadores.

En este camino, a fines de Abril último, en más de setenta empresas del área social y mixta 71.000 trabajadores de todas las tendencias políticas habían aprobado sus Reglamentos de Participación, y habían elegido directamente a sus representantes en el Consejo de Administración. A mediados de este año, alrededor de 150.000 trabajadores habrán designado a sus mandatarios.

En las empresas del área privada, los trabajadores deberán ser informados debidamente, a través de sus sindicatos, de las decisiones que afectan su condición laboral presente y futura: producción, empleo, salarios, organización interna del trabajo e inversiones.

Además, se ha empezado a establecer mecanismos de participación popular en servicios importantes, como el de atención médica. La democratización y desarrollo de nuestros planes ha llevado a crear en Septiembre pasado, en todo establecimiento del S.N.S., los Consejos Locales de Salud, que deberán examinar y contribuir a la mejor solución de los problemas que les atañen en interés de la comunidad. El mismo espíritu de organización y participación directa ha llevado a la creación de los Comités Comunales de Emergencia.

Todo el sistema de decisiones del Gobierno está cambiando de sentido. Una nueva realidad política está surgiendo dentro del Estado. Hoy, los representantes directos de los trabajadores están participando en las decisiones de todos los escalones del Gobierno, desde el Congreso Nacional de Desarrollo hasta los Comités Sectoriales de la CORFO,

así como en los Consejos Provinciales de Desarrollo. En el futuro inmediato, nuestra tarea es perfeccionar y aumentar sin pausa el control del Estado por los trabajadores, por la real fuerza creadora del país.

A las organizaciones del poder capitalista los trabajadores han opuesto la fortaleza de las suyas. El futuro de nuestro proceso revolucionario reposa, esencialmente, en el desarrollo del poder organizado de los trabajadores; de ahí el esfuerzo de mi Gobierno por impulsar sus instituciones.

En Enero de 1971, la Central Unica de Trabajadores, principal institución representativa de los asalariados, fue legalmente reconocida tras años de desprecio y persecución. Hoy agrupa más de un millón de afiliados. También se ha otorgado personalidad jurídica a organizaciones gremiales de los empleados, entre otras la agrupación Nacional de Trabajadores Semifiscales, la Agrupación Nacional de Empleados Fiscales, la Confederación de Empleados de Industria y Comercio y la Confederación de Empleados Particulares.

Durante 1971 se otorgó personalidad jurídica a 599 sindicatos industriales, 85% más que el año anterior. Agrupan a 35.000 asociados. En el sector rural, la organización campesina ha hecho progresos considerables. En el año anterior fueron reconocidos 122 sindicatos agrícolas que agrupan a 127.000 miembros.

El proceso sigue su curso. Muchos obstáculos han sido superados, pero antiguos problemas subsisten y han surgido muchos otros nuevos. Así es la dinámica de la historia. Nuestra misión es encauzarla, no alimentar vana esperanza de frenarla y, para ello nada más realista y efectivo que estimular nuestra capacidad creadora y organizadora.

Por eso estamos impulsando las Juntas de Abastecimiento y Precios, para que colaboren con los funcionarios en el control de los precios oficiales y en asegurar el abastecimiento.

Estas surgen como una necesidad en el seno mismo de las masas para defenderse del agio, de la mala distribución y del acaparimiento. Es obligación del Gobierno cooperar a su formación y desarrollo.

LA EXPANSION DE NUESTRAS RELACIONES INTERNACIONALES

Honorables Senadores y Diputados:

La voluntad de liberar nuestra economía de la entrega al capital extranjero imponía exigencias especiales a la política internacional. Encarar frontalmente y con la dignidad de un pueblo libre al poder económico establecido en nuestra Patria, entraña riesgos equivalentes a la magnitud y al poderío de las fuerzas imperialistas.

Las actividades económicas esenciales del país dependían de grandes empresas norteamericanas con increíble capacidad de intervención interna. Nuestra permanente preocupación ha sido evitar que logren aislarnos o bloquearnos, ni económica ni políticamente. Sin embargo, han conseguido ejercer diversas presiones, en particular interrumpiendo drásticamente el regular flujo de créditos.

Para nuestra lucha por la independencia económica, debíamos contar con la amistad, ayuda y comprensión de los pueblos de Latinoamérica. Era nuestra obligación incrementar la intensidad de nuestros vínculos con los países hermanos, y contribuir resueltamente al desarrollo del Pacto Andino. Nuestras visitas a Argentina, Perú, Ecuador y Colombia, resultado de invitaciones que nos honran, permitieron llevar un mensaje de esperanza a sus pueblos y establecer una relación directa con sus Gobernantes. A su vez nos han distinguido con su presencia los Presidentes de Argentina y México. Derribamos de este modo las artificiales fronteras ideológicas en favor de los comunes intereses. Para los pueblos y gobernantes con que conversamos, el afecto de Chile y nuestro reconocimiento.

En este sentido, el reencuentro con Cuba revolucionaria, simbolizado en la presencia de Fidel Castro entre nosotros, tiene un profundo significado para Latinoamérica.

Chile ha debido diversificar aceleradamente sus relaciones comerciales con los países industriales capitalistas. Hemos reforzado nuestros vínculos económicos con Europa Occidental y Japón, propiciando una política de cooperación sobre bases ventajosas para nuestra economía. Hemos logrado que se comprenda el esfuerzo interno que estamos realizando, lo que se ha traducido en apoyo ante nuestra solicitud de renegociar la deuda externa.

Mi Gobierno ha concertado las relaciones internacionales más amplias de nuestra historia. Hemos ejercido nuestra independencia política, que no acepta tutela alguna, reconociendo Estados de reciente constitución, y a la totalidad de los Gobiernos socialistas establecidos en el mundo, cuya reciprocidad se ha traducido en una amplia colaboración de orden técnico, económico y cultural. Elevaremos al rango de Embajada nuestra representación en Corea del Norte y en Norte Vietnam.

Por último, la comunidad internacional ha demostrado su simpatía y amistad por nuestra Patria al aceptar la invitación formulada por el Gobierno Popular para celebrar en Santiago la III Reunión de la UNCTAD.

De este modo, la política internacional del Gobierno va convirtiendo en un factor positivo, coadyuvante a nuestra tarea transformadora, las relaciones con el extranjero que, en un principio, aparecían como un peligro potencial.

Nuestro Gobierno ha sido consecuente con su pensamiento al exponer en todos los foros internacionales y, particularmente, en la III UNCTAD, sus posiciones fundamentales. Planteamos la conveniencia de que el nuevo sistema monetario internacional sea estructurado en consulta democrática con todos los países del mundo, superando la experiencia de Bretton Woods. Planteamos, asimismo, la conveniencia de crear un mecanismo automático de renegociación de la pesada deuda externa que tienen que soportar los países pobres. Reclamamos la necesidad de que las grandes potencias respeten las decisiones adoptadas

por los países débiles conforme a su propio régimen jurídico interno y dentro del marco del derecho internacional. Y la urgencia de transformar las economías de guerra en una economía de paz al servicio del progreso de los pueblos. Necesidades todas ellas de urgencia inaplazable y sobre cuya solución, desafortunadamente, subsisten motivos de pesimismo.

En concordancia con nuestra posición en política internacional, votamos a favor del ingreso de la República Popular China a las Naciones Unidas. Más tarde hemos hecho presente nuestra protesta por la agresión de que es víctima el pueblo de Vietnam, y en el seno de organismos continentales hemos repudiado la artera intervención de la International Telegraph and Telephone en nuestro país.

En todas partes hemos mantenido y mantendremos nuestra irrenunciable posición de defensa de los principios de no intervención y autodeterminación de los pueblos.

LAS DIFICULTADES QUE ESTAN PLANTEADAS

Dificultades Económicas.

Las transformaciones estructurales que hemos introducido en la economía del país, junto con reactivarlas, han provocado algunos desequilibrios que, en parte, son consecuencia del sistema anémico y deformado que hemos recibido por herencia, y también producto de la intensidad con que se han desarrollado algunos aspectos de la política económica durante 1971.

La política resdistributiva con reactivación económica permitió un aumento excepcional de la producción. Sin embargo, el aumento de los ingresos monetarios de la población fue aún mayor. El exceso de liquidez no alcanzó a ser absorbido por el ahorro y las mayores necesidades de dinero que implicaba la circulación de los bienes. Parte del sector privado aumentó su preferencia por mantener saldos líquidos a fines de consumo o de inversión especulativa.

En el aumento de la cantidad de dinero ocurrida en la economía chilena, han incidido varios factores. En 1971, los salarios monetarios aumentaron en más de 50% sobre 1970, y en las estimaciones para 1972 alcanzan una cifra entre 35 y 40%. Ha sido sobrepasado con creces el objetivo límite del acuerdo CUT-Gobierno para 1972. Esto ha mejorado considerablemente los ingresos reales de los asalariados, pero sus excesos cuestionan lo obtenido.

El déficit fiscal que se ha traducido en expansión monetaria se podría reducir interrumpiendo el gasto o aumentando los ingresos. Disminuir el gasto habría significado menos escuelas, menos hospitales, menos viviendas, menos empleos, menos reforma agraria, es decir, renunciar a importantes necesidades de nuestra población.

En parte por responsabilidades propias, y en parte por impedimentos ajenos al Ejecutivo, no hemos hecho todo lo que era posible para que los ingresos recogidos fueran iguales o próximos al gasto efectuado. No se ha terminado con la evasión tributaria, que por sí misma es

igual o mayor que el déficit. Tampoco se ha sido lo suficientemente estricto en la recuperación de los créditos otorgados por los Bancos y otros organismos estatales, ni en la fiscalización de los pagos al Servicio de Seguridad Social.

Otras necesidades fundamentales escapaban a nuestro poder de decisión. Las iniciativas del Gobierno en materia de tributos habrían elevado los ingresos fiscales fundamentalmente a costa de las grandes empresas y del pequeño sector de la población que tiene más alta renta, pero han sido rechazados o desvirtuados por el Parlamento. Es el caso, por ejemplo de los impuestos a los bienes raíces de avalúo superior a veinticinco sueldos vitales anuales, que corresponden al 16% de los bienes raíces; el de los impuestos a las utilidades extraordinarias, que afectaba a menos del 3% de las empresas; el de los impuestos discriminatorios a los cigarrillos, vinos y licores, a los que la mayoría parlamentaria les quitó su carácter progresivo.

Otro factor ha contribuido en forma importante a la presión sobre los bienes de consumo y al aumento de la cantidad de dinero. Los empresarios privados han podido sostener y aumentar su consumo en 1971, destinando para ello una gran cantidad de recursos financieros adicionales provenientes de liquidación de stocks, disminución de la inversión, disminución del mantenimiento, reducción drástica de los créditos comerciales, aumento de colocaciones y otros. La gran cantidad de recursos líquidos en manos de los empresarios y sectores de altos ingresos, que compiten con los sectores más pobres en la obtención de bienes, ha empujado las presiones de demanda y contribuído al desarrollo de la especulación.

El desequilibrio entre esta gran cantidad de dinero y los aumentos de producción logrados, da como resultado presiones inflacionarias manifiestas y tensiones parciales en el abastecimiento de algunos productos agropecuarios e industriales. Dichas presiones, latentes y abiertas, aceleran el proceso inflacionario.

Respecto a las tensiones parciales en el abastecimiento, aparte de las presiones de demanda, está el hecho real de que la producción e importación de determinados bienes actualmente no bastan para cubrir todas las necesidades que el poder adquisitivo permitiría satisfacer.

Nos encontramos ante una economía con ocupación casi plena de su fuerza de trabajo y de la capacidad de producción de sus instalaciones, pero con síntomas de desabastecimiento parcial que no pueden ser amortiguadas con importaciones por la situación difícil de nuestro comercio exterior.

La expansión económica a que nos referimos presiona, también, sobre nuestra balanza de pagos. Existe un desbalance entre el ingreso de divisas y la necesidad interna de éstas para continuar con la política de crecimiento acelerado junto con implementar nuevas relaciones sociales de producción.

En los problemas de comercio exterior inciden factores tanto coyunturales como estructurales. En lo que se refiere a los factores de carácter estructural, durante toda la década del 60, con la sola excepción de 1962, el saldo en cuenta corriente de la balanza de pagos fue deficitario. Se cubrió con la entrada creciente del capital privado extranjero, y el endeudamiento nacional.

Iniciado el proceso transformador, el mecanismo anterior no podía continuar, ni por parte del Gobierno Popular ni por parte del Capital extranjero. Es así como el saldo neto del movimiento de capitales autónomos pasó de más 150 millones de dólares, en 1970, a menos 100 millones de dólares en 1971.

Esta no es la única presión estructural sobre la balanza de pagos. La expansión general de la actividad interna, especialmente industrial, requiere importaciones adicionales de bienes intermedios y otros.

Las necesidades por importaciones adicionales provocadas por la expansión económica se dan con dificultades coyunturales que es necesario tener en cuenta. El país sabe que el Gobierno recibió una economía con deudas que fue preciso renegociar, porque sus servicios comprometían más del 35% de los ingresos de exportaciones anuales El acuerdo del Club de París significó sólo un alivio relativo de nuestra balanza de pagos para 1972, ya que Chile debe pagar durante este año no menos de 230 millones de dólares por concepto de servicio de la deuda.

Ha afectado también al problema de divisas la devaluación del dólar, decisión que ha contribuído a que la misma cantidad de importaciones haya supuesto 120 millones de dólares más que en 1971. No menos importante ha sido la disminución de los precios internacionales del cobre en 1971, que significó una disminución del ingreso en divisas de 110 millones de dólares. Habría que añadir a estos deterioros los 50 millones de dólares perdidos en 1971 por los errores cometidos en el anterior programa de inversiones del cobre, y en la explotación irracional de estos minerales en los últimos meses de gestión de las empresas extranjeras.

Necesitamos cada vez más divisas: debemos pagar nuestra deuda acumulada e importar cada vez más bienes, cada vez más caros por la política monetaria internacional. Además, ciertas instituciones económicas norteamericanas han ejercido represalias contra nuestra política nacionalista, han sido negados varios créditos regularmente solicitados a organismos financieros internacionales; la Anaconda y la Braden lograron órdenes de embargo sobre bienes chilenos en Nueva York, entorpeciendo así el comercio con este país. Los créditos de los bancos norteamericanos bajaron de 220 millones de dólares, en Agosto de 1970, a 75 millones de dólares en Noviembre de 1971 y a poco más de 20 millones de dólares en Enero de 1972.

Del mismo modo que la institucionalidad y las formas jurídicas del Estado deben necesariamente responder a la nueva realidad socioeconómica en génesis, la solución de los problemas crónicos de nuestra economía, como la inflación y los desequilibrios del comercio ex-

terior, no puede alcanzarse por el sólo empleo de arbitrios tradicionales. Será el logro y consolidación de las transformaciones que estamos operando las que —en definitiva— permitirán superar aquellas dificultades.

Dificultades Políticas

Conciudadanos del Congreso:

Las experiencias vividas por otros pueblos, en otras circunstancias históricas, deben ilustrar a los chilenos para evitar los errores que tuvieron tan alto costo en vidas humanas y en esfuerzos frustrados.

Entre las fuerzas políticas que sustentan al Gobierno, subsisten métodos y conductas inadecuadas o erróneos que gravitan negativamente en el proceso revolucionario.

Es preciso tener plena conciencia de que el éxito de la empresa que hemos iniciado depende, en gran medida, de la capacidad del movimiento popular y de cada uno de sus hombres, no sólo para admitir honestamente los errores, sino para rectificarlos en el actuar cotidiano.

En primer término, no es dable aceptar que las apreciaciones, diferentes en lo meramente táctico, de las fuerzas políticas que nos apoyan, puedan llegar a ser obstáculos en el camino que hemos emprendido hacia el cumplimiento integral de nuestro Programa.

Tales diferencias, siempre superadas en las direcciones, afloran a veces en los órganos de la administración, o de la gestión económica, o en las bases del movimiento sindical y político. Es deber ineludible de cada uno de los partidos y movimientos que integran el Gobierno continuar esforzándose —día a día— por eliminar tales divergencias dentro de los marcos del pluralismo ideológico.

Por otra parte, nuestras estructuras de dirección en lo político y en lo administrativo han sido capaces de impulsar con éxito la realización del programa de Gobierno. Sin embargo, mantienen deficiencias que retardan o entorpecen las decisiones, impidiendo que éstas sean tan prontas y eficaces como demanda la realidad que vivimos. Es imperativo, en consecuencia, aplicarnos al mejoramiento de los mecanismos directivos, en todos los campos de actividad y en todas las jerarquías.

Si diferencias tácticas afloran en oportunidades dentro de la Unidad Popular, mayores son las que se manifiestan en otros grupos revolucionarios que, con sus actuaciones, se sitúan en una posición potencialmente conflictiva con el Gobierno y los Partidos que lo integran. Lo que debe llamar a reflexión. Si el adversario no está en la izquierda, jamás debería estar allí el enemigo.

La Administración Pública debe comprender cabalmente que está al servicio de los administrados. Debe ser permeable a los impulsos renovadores surgidos de la base misma de la población. Para lograr estos fines, se requiere que la lucha anti-burocrática sea para los trabajadores un derecho y una obligación.

Reiteradamente, las fuerzas populares han condenado el exclusivismo partidista como factor que coarta la labor gubernativa. La diferenciación partidaria no será nunca causa justa para amparar la ineficacia ni para tolerar la desaprensión en el manejo de los asuntos públicos. El pueblo mismo, y especialmente los trabajadores, deben hacer terminar con tal práctica. Este es uno de los fines principales de la participación.

También debo referime a tendencias negativas que surgen en ciertos grupos de trabajadores organizados y que obstaculizan el desenvolvimiento y consolidación de nuestra tarea revolucionaria. Existen orientaciones equivocadas en orden a exigir, en algunas empresas del Area Social, remuneraciones que no son compatibles con la situación real de las empresas, o que deterioran su situación financiera, comprometiendo las posibilidades de expandirse y generar excedentes. Tendencia que es sistemáticamente exacerbada por quienes, en la oposición, cultivan la errónea esperanza de que provocar la crisis económica general podría preservar la propiedad privada de los monopolios y permitirles recuperar sus privilegios.

Para contrarrestar tales tendencias, el Gobierno se propone vigorizar el proceso de integración de los trabajadores a la dirección de las empresas socializadas, y sustituir el actual sistema de remuneraciones por uno distinto que discutido por los obreros, empleados y técnicos de esas empresas, junto con los funcionarios del Estado, se ajustará a las nuevas características del Area Social.

A lo largo de su historia, nuestra sociedad acumuló contradicciones de tal magnitud que con frecuencia —en el pasado y en el presente—, las nociones básicas del ordenamiento social y sus expresiones jurídicas fueron cuestionadas por los grupos sociales emergentes. La respuesta de los sectores dominantes fue, a menudo, el desencadenamiento del potencial represivo del Estado.

Hoy, en medio de un proceso de cambios tan radicales, no es extraño que experimentemos los efectos de causas profundas que se traducen en ocupaciones de predios y establecimientos industriales.

Nuestra respuesta no es ni puede ser la misma. Hemos utilizado la persuasión y el llamado a la conciencia de los trabajadores, desestimando los expedientes represivos. Y hemos tenido éxito, en términos generales. Esperamos que los revolucionarios perciban las nuevas condiciones del país, las contradicciones que han surgido, las posibilidades que están abiertas, y rechacen en definitiva las conductas espontaneístas que entorpecen el logro de las grandes metas del proceso. Es la confianza de un Gobierno que ha sabido y sabrá cristalizar en hechos los anhelos populares.

Chile está ante otros graves problemas políticos. Se libra a cada instante una gran batalla a cuyo desenlace están ligados la paz y el progreso de nuestra patria. Interesa al poder capitalista, como último recurso, enfrentar a campesinos con campesinos, obreros con obreros, y a los sectores medios con el conjunto de los trabajadores organizados. Pero esto perjudica a Chile como nación, como pueblo empe-

ñado en salir del atraso, en liberarse del dominio económico foráneo y de una estructura social interna explotadora. Los campesinos militantes de la Democracia Cristiana podrán discrepar sobre una o cien materias con los de cualquier Partido de la Unidad Popular. Pero son campesinos. Quienes viven de su profesión no sólo pueden sino que deben manifestar los problemas que afectan a su ejercicio, pero no tienen nada en común con quienes buscan provocar el caos interno con la vana ilusión de preservar odiosas desigualdades.

Mi Gobierno se apoya en la fuerza social organizada de la Unidad Popular pero es consciente de que, por encima de discrepancias ideológicas, representa también los intereses objetivos de sectores medios y populares que no militan en la Unidad Popular. Mantendrá con ellos las relaciones propias del debate político democrático. En la esperanza de que las grandes mayorías sabrán superar sus divergencias internas para enfrentar unidas a quienes no han vacilado antes, y tampoco ahora, en provocar las condiciones que pueden sumergir a Chile en la anarquía.

Sin embargo, la mayor gravedad para la normal evolución de la vida política interna y la convivencia de nuestros conciudadanos, radica en la voluntad de ciertos sectores de la oposición de provocar un conflicto institucional. En los últimos meses se han forzado sucesivos enfrentamientos entre los Poderes del Estado, que han amenazado la esencia misma de nuestro sistema político y del régimen Presidencial, al atentar contra la independencia política de los Ministros, las facultades de co-legislador privativas del Ejecutivo y la capacidad económica del Gobierno. Se ha llegado hasta el extremo de pretender invalidar la competencia y la independencia del Tribunal Constitucional. Invoco aquí la responsabilidad que cabe a cada uno de nosotros ante el destino superior de la Patria.

El vigor de la Democracia Política

Conciudadanos:

El proceso revolucionario que desde años se venía gestando en nuestro país ha irrumpido en todas las esferas, ha penetrado todos los resquicios de la vida nacional. Cada día, a cada minuto, se enfrentan dos mundos, dos concepciones de la ordenación social y de la convivencia humana. Uno de ellos es perfectamente conocido en sus valores y en sus realizaciones materiales. Es el mundo que ha existido, resquebrajado hoy en sus cimientos más hondos, y asediado por el ímpetu de un mundo que emerge de las profundidades donde estaba sumido, cuya realidad material podemos y debemos construir, porque es el Chile del futuro en que se impondrán los valores de fraternidad solidaria frente al egoísmo. Ese mundo sumergido hace sentir su fuerza, así como es palpable la desesperada resistencia de las estructuras, instituciones, clases y hombres amenazados en la continuidad de sus privilegios.

Nuestro país se encuentra inmerso en un ciclo de revolución social y económica. Los acontecimientos se aceleran, produciendo en algunos situaciones de vértigo. Podemos razonablemente esperar que depara-

rá a nuestra Patria momentos y trances difíciles recorrer tan agitado camino, en medio del antagonismo de fuerzas sociales enfrentadas en torno a dos modelos incompatibles, la sociedad capitalista agonizante y la sociedad socialista.

Ante la convulsión de las estructuras y normas tradicionales y la irrupción masiva de los desposeídos en la dirección política y económica, el régimen institucional ha venido experimentando una gran presión tendiente a hacerlo estallar. Hoy disponemos de pruebas documentales suficientes para conocer la envergadura de la maquinaria nacional e internacional puesta a operar contra nuestro sistema democrático.

Como Presidente de la República, éste es uno de mis principales motivos de preocupación. No me cabe la menor duda que el proceso revolucionario que estamos llevando adelante es por demás vigoroso para vencer cualquier intento irresponsable de contenerlo. Pero es mi vocación profunda, y mi obligación frente al pueblo entero de mi Patria, agotar mis esfuerzos para que la revolución avance en forma organizada y racional contra el capitalismo monopolista y la codicia de las empresas extranjeras. Mi Gobierno ha asumido la misión de encauzar las transformaciones fundamentales de modo orgánico y sincronizado, evitando desajustes entre lo necesario, lo posible y lo imposible que, en esta etapa de desplazamiento social del poder, podrían entrañar graves riesgos para la paz, el progreso y el bienestar inmediato del pueblo chileno.

En el vigor de la democracia política tenemos uno de los más apreciables instrumentos para asegurar el desarrollo regular del proceso revolucionario. Fortalecerla y ampliar los fundamentos en que se apoya es una de las más importantes tareas que persigue mi Gobierno. El combate sostenido para abrir el camino de la democracia económica y conquistar las libertades sociales, es nuestra contribución mayor al desarrollo del régimen democrático en esta etapa de nuestra historia. Llevarlo a cabo simultáneamente con la defensa de las libertades públicas e individuales, y el desarrollo del principio de legalidad, es el desafío histórico que todos los chilenos estamos enfrentando.

El camino revolucionario que nos trazamos y hemos venido siguiendo imperturbablemente ha hecho más reales y auténticas las libertades, al proporcionar más medios materiales para ejercerlas a la inmensa mayoría de nuestros compatriotas; ha robustecido el régimen democrático, al poner en ejecución medidas que acabarán con la raíz de las desigualdades. Nadie que observe nuestra realidad objetivamente puede dudar que el desarrollo del régimen democrático y de libertades está necesariamente ligado a la evolución del proceso revolucionario. Durante mi Gobierno se han producido conflictos y ocupaciones que han afectado a unos 1.700 predios, es decir, el equivalente del 0,5% del total de propiedades agrícolas. Prácticamente todos han sido resueltos. Pero si el proceso productivo y la paz se han mantenido en el campo, es porque en vez de represión mi Gobierno ha hecho revolución. Por cada hectárea ocupada, se han expropiado decenas de miles. La democracia, las libertades y la seguridad colectiva, las afianzaremos

en la medida que acabemos con las diferencias económicas, los privilegios sociales y las injusticias flagrantes.

La movilización de las fuerzas populares proporciona a mi Gobierno su vigor político. Nuestra resuelta ejecución de medidas revolucionarias incide sobre las causas de las tensiones sociales y hace posible, por ende, el orden público. En el Chile de hoy la revolución social es garantía para el mantenimiento del orden público. Pero, simultáneamente, la demolición de los privilegios económicos provoca la creciente movilización de los sectores plutocráticos y conservadores, dispuestos a defender su mundo a cualquier precio. Los problemas de orden público provocados por los intereses en pugna van a aumentar considerablemente. Ante esto, la posición del Gobierno Popular es la que le corresponde: las tensiones sociales derivadas del levantar de los oprimidos, serán resueltas profundizando la revolución dentro del orden legal y de acuerdo con nuestro Programa; los atentados a la convivencia cívica provocados por los sectores priviligiados, o los grupos obcecados, serán resueltos por el imperio de la ley y por la firmeza de un Gobierno consciente de su responsabilidad en el desarrollo histórico de nuestra Patria.

Nos hemos propuesto asegurar la continuidad del proceso de transformaciones respetando el pluralismo político y cultural. Para lograrlo estamos tomando las medidas profundas de mayor efectividad. Nada amenaza más seriamente la posibilidad de hacer compatibles la revolución y el pluralismo que el desencadenamiento de la violencia —de imprevisible desarrollo. Por esta razón, quienes sin estar entregados a la defensa de privilegios están honestamente preocupados por el porvenir del pluralismo en Chile, deben comprender que evitaremos una situación de violencia económica, social y política contra el pueblo, en la medida que hayan sido sustraídos al control de la clase dominante y del capital foráneo los instrumentos de poder capaces de ser utilizados para generar una fuerza agresiva. Una vez más, la rápida democratización de las bases de la economía, el progreso en las libertades sociales y la movilización popular, aparecen como necesarias para asegurar la consolidación de la vía chilena hacia el socialismo.

Con toda su importancia para el fortalecimiento de nuestra democracia, los fenómenos que acabo de enumerar deben ser acompañados de otros cambios para garantizar el regular desarrollo de nuestro régimen institucional. Las profundas transformaciones que Chile está experimentando han producido un claro distanciamiento entre las nuevas necesidades de orden legal y una normativa jurídica tradicional. Nuestro sistema jurídico corresponde a un orden social que está siendo superado. No es realista pensar que el principio de legalidad y el estado de Derecho pueden dejar de cumplir la función ordenadora y dinámica que les debe ser propia para convertirse en una barrera al desarrollo social. Si tal cosa ocurriera, las fuerzas del cambio se impondrán.

En un sistema institucionalizado como el nuestro, es potencialmente perturbador mantener prolongadamente la incoherencia entre normas jurídicas de espíritu tradicional, por un lado, y las realidades

socio-económicas que están naciendo, por otro. Todo un sistema normativo debe ser modificado y un conjunto de medidas administrativas ser puestas en práctica para ordenar las nuevas necesidades. El sistema bancario, el financiero, el régimen laboral, el de seguridad social, la administración regional, provincial, municipal y comercial, los sistemas de salud y educacionales, la legislación agraria e industrial, el sistema de planificación, la misma estructura administrativa del Estado, la propia Constitución Política, no se corresponden ya con las exigencias que los cambios instaurados están planteando. Este programa que interesa y pertenece al pueblo entero, debe ser discutido por él, para luego adquirir validez jurídica.

La regular continuidad del sistema institucional no depende sólo del Gobierno, mientras no disponga de mayoría en el Congreso. El ordenamiento legal no puede permanecer bloqueado mientras la realidad social, económica y política del país está cambiando incesante y rápidamente.

Mi Gobierno continuará defendiendo el régimen legal e institucional con la misma convicción revolucionaria y patriótica que ha demostrado. Pero ningún esfuerzo puede contribuir más a los requerimientos presentes que anticipar las transformaciones jurídicas que aseguren su elasticidad para las nuevas necesidades del futuro. Pocos peligros más graves le acechan que la rigidez o lentitud de los cambios jurídicos en medio del actual período de transformaciones profundas aceleradas. Por eso el Gobierno no cejará en impulsar la actividad legislativa de modo correspondiente a las exigencias de la realidad actual.

Esta es nuestra responsabilidad histórica en el momento presente y la asumimos plenamente, conscientes de que de su buen éxito depende la seguridad colectiva de los chilenos. Sobre estas bases podremos garantizar un porvenir político de libertad, progreso y paz.

La historia de Chile es la respuesta continua y obstinada a gigantescos desafíos. Desafíos de una naturaleza que es siempre necesario someter y, muchas veces, resistir, porque no entrega fácilmente su producto, y porque a menudo golpea al habitante con inclemente dureza. Desafío de nuestra condición de ínsula, delimitada por el hielo, el desierto, la montaña y el mar, que hizo más difícil nuestra relación con el mundo.

Hoy es el tiempo en que el hombre ha cruzado el umbral del macrocosmos, y empieza a recorrer las magnitudes espaciales en tanto que penetra la intimidad de la materia. Hoy se nos vuelve a desafiar.

Porque este nuevo ciclo que ha comenzado el mundo coexiste con la ignorancia, el hambre y el dolor que todavía aplastan —intolerablemente— a casi los dos tercios de la humanidad.

Existe, por tanto, una abisal contradicción entre lo que el hombre contemporáneo es y lo que potencialmente está a su alcance.

Y ésta no puede resolverse dialécticamente sino mediante una nueva configuración de las relaciones entre los hombres, tanto en lo supranacional como en el seno de cada sociedad. Tal contradicción será resuelta por el Socialismo.

En este marco se inscribe la tarea ambiciosa que hemos emprendido: ser dueños de nosotros mismos y de nuestro porvenir.

La nación chilena se abre hacia el Pacífico. El mar no será límite, sino ruta y fuente de riqueza.

La Isla de Pascua es el enclave que prolonga en su distante meridiano la presencia de Chile. Debe erigirse en centro importante de investigación científica, pivote de las comunicaciones con Oceanía y Asia, base de resguardo de nuestra soberanía.

Es deber actual la integración definitiva de nuestro territorio para que sobre las islas australes, el Aysén y la Antártica, tierras de potencialidad apenas intuída ejerza real soberanía.

A la explotación ganadera y del petróleo, será menester sumar un conjunto de actividades productivas que permitan su expansión demográfica y tornen esas regiones en impulsoras decisivas de nuestro desarrollo.

Las zonas áridas, vieja tierra de vieja minería, que duerme bajo el signo de la mera extracción, deberán diversificarse. Rescataremos lo que hoy desperdiciamos de modo irracional.

Aproximaremos el hombre de Chile a sus montañas para recuperar, forestando, el equilibrio ecológico perdido.

Hay urgencia de que el país conozca todo el espectro de sus posibilidades económicas: la ejecución integral de los catastros agrológico, mineral y marino hará posible aumentar, en escala portentosa, el flujo de los bienes que requiere nuestra expansión económica.

Para vencer el centralismo que ha marcado nuestra convivencia durante decenios, hemos llevado el Gobierno a otras provincias para hacer de cada una de ellas la capital de Chile, aspirando a que mejores formas de organización económica, política, y social pongan al alcance del más lejano de nuestros compatriotas, la vida ciudadana en plenitud.

El esfuerzo que supone la conquista inminente de este futuro exige el concurso de todos los hombres y mujeres del país, de sus obreros manuales, y de su intelectualidad, de sus organizaciones civiles y de sus Fuerzas Armadas y Carabineros.

Se ha abierto para Chile una etapa superior de su historia. Más allá de las conmociones del diario acontecer, se vislumbra nuestra nueva Sociedad. Yo tengo absoluta confianza en la capacidad del pueblo para construirla.

A pesar de todos los obstáculos, Pueblo y Gobierno, unidos, venceremos.

ANEXOS

La Vía Chilena en Marcha

AVANCES EN EL CUMPLIMIENTO DEL PROGRAMA DE GOBIERNO

El programa Básico constituye el fundamento de la acción del Gobierno de la Unidad Popular. Conviene examinar aquí en forma resumida el grado de cumplimiento alcanzado en dieciocho meses de gobierno, a fin de realizar un balance de lo logrado y de lo que aún queda por realizar.

El programa político.

El objetivo fundamental del Programa de Gobierno es el de llevar a cabo las transformaciones revolucionarias, a fin de hacer posible que el pueblo tome en sus manos el poder político. Este propósito central se ha venido cumpliendo a través de la incorporación de representantes de los trabajadores en el Gabinete Ministerial; por primera vez no existen representantes de los capitalistas en el Gabinete; y en la administración del estado a través de los mecanismos de participación que se han creado (Consejos de Administración, Comités de Producción, Consejos Campesinos, Consejo Nacional de Desarrollo, etc.).

El Gobierno ha garantizado el ejercicio de los derechos democráticos y respetado las garantías individuales y sociales. Las garantías constitucionales han sido escrupulosamente respetadas.

El Gobierno Popular es pluripartidista, e incluye a todos los partidos, movimientos y corrientes revolucionarias que comparten el Programa. Se han respetado los derechos de la oposición, ejercidos dentro de los marcos legales.

A fin de propender a la descentralización administrativa, el Gobierno ha trasladado su sede, por períodos breves, a las provincias de Valparaíso (en 1971), Concepción (1972) y Antofagasta (1972); se han creado los Consejos Regionales de Desarrollo y diversas Corporaciones y Juntas de Desarrollo Regional. Se ha preparado un proyecto de ley de Municipalidades a fin de modernizar su funcionamiento y se estudia la forma de darle vida a las Asambleas Provinciales. El Gobierno ha formulado planes regionales de desarrollo para el período 1971-1976 y planes anuales de inversiones a fin de lograr un desarrollo regional más equilibrado.

El Gobierno ha mejorado las condiciones de trabajo de los cuerpos policiales; ha pedido al Congreso la creación de 1.000 nuevas plazas para carabineros y ha orientado su acción a defender a la población de acciones antisociales. Se impulsa un programa de modernización del sistema carcelario.

Con el objeto de iniciar la creación del Estado Popular, el Gobierno sometió al Congreso un proyecto de ley destinado a crear un sistema de Cámara Unica, de modo que esta asamblea del pueblo sea la que

defina la orientación del Estado y exprese la soberanía popular, respetando las diversas corrientes de opinión. Las elecciones se realizarían en un proceso conjunto dentro de un lapso común.

Se ha iniciado la constitución de un sistema nacional de planificación, mediante la creación del Consejo Nacional de Desarrollo, la reorganización de la Oficina de Planificación Nacional, la creación de oficinas sectoriales de planificación tales como la de los transportes, la educación, salud, etc., cubriéndose así todos los sectores; y la creación de 10 nuevas oficinas regionales de planificación, cubriéndose de esta manera todo el territorio nacional. Los trabajadores participan en todos los órganos de planificación existentes.

Se ha iniciado una decidida campaña para reemplazar el centralismo burocrático heredado, por un sistema desconcentrado que dé pleno vigor a una dirección central democrática.

Se han elaborado proyectos destinados a superar la administración de justicia individualista y burguesa por una nueva concepción; entre otras iniciativas, se presentó un proyecto de Tribunales Vecinales.

En materia de defensa nacional se ha preservado escrupulosamente la soberanía nacional. Se ha afianzado el carácter nacional de las diversas ramas de las Fuerzas Armadas; se ha abierto la formación técnica a todos los aportes de la ciencia militar moderna, conforme a las conveniencias del país; y se las ha integrado a las responsabilidades de desarrollo económico. Para todos los efectos anteriores, se ha sometido al Congreso un proyecto de ley destinado a lograr un más justo sistema de remuneraciones y se han formulado programas de equipamiento.

La construcción de una Nueva Economía.

Un gran énfasis se ha dado en los primeros dieciocho meses de Gobierno a la construcción de una Nueva Economía, destinada a poner término al capital monopólico nacional y extranjero y del latifundio, para iniciar la construcción del socialismo.

Se comenzó el establecimiento del Area de Propiedad Social, integrada por las empresas estatales existentes más las que se han expropiado. En el primer año de Gobierno, se nacionalizaron las riquezas básicas como la gran minería del cobre, el hierro, el salitre y el yodo, y el carbón mineral. Se han incorporado 18 de los 26 Bancos comerciales privados, nacionales y extranjeros, restando sólo algunos bancos provinciales sin mayor significación; se estudia la nacionalización de los seguros. Se ha avanzado en la estatización del comercio exterior, de modo que actualmente cerca del 85% de las exportaciones y el 60 de las importaciones son controladas por el estado. Se han expropiado diversas empresas monopólicas de distribución y se las ha incorporado a la Empresa Nacional de Distribución que hemos creado.

En dieciocho meses de Gobierno hemos ido dando cumplimiento al objetivo de incorporar al área social los monopolios industriales estratégicos. Se sometió al Congreso Nacional un proyecto de ley delimitando las tres áreas de la economía y luego se definieron las 91 empresas monopólicas que han de incorporarse al área social y mixta. La adquisición de estas empresas la realiza la CORFO, entidad que ya abrió el poder comprador de acciones.

El Gobierno ha incorporado al área social aquellas actividades que condicionan el desarrollo económico y social del país. Son estatales la producción y distribución de energía eléctrica, el transporte ferroviario, aéreo y una parte del marítimo, las comunicaciones; la producción y refinación de petróleo y se ha aprobado un proyecto para distribución del petróleo y sus derivados incluyendo el gas licuado; son totalmente estatales la industria siderúrgica, el cemento, la petroquímica, y química pesada; y se dieron los primeros pasos para incorporar la industria de la celulosa y el papel, contemplándose el pleno uso de la libertad de prensa, a través de la creación del Instituto Nacional del Papel Periodístico, proyecto que fue rechazado por la oposición en el Congreso Nacional.

En dieciocho meses de Gobierno se ha cumplido, pues, una parte decisiva del Programa Básico, restando por incorporar al área social parte de las 91 empresas mencionadas, algunos bancos locales y las empresas del seguro.

Con respecto al área privada, el Gobierno ha reconocido la existencia de las empresas no monopólicas que en número superior a las 34 mil seguirán subsistiendo en la economía chilena. El sistema bancario ha canalizado sus créditos hacia este sector y se han firmado acuerdos con entidades de empresarios medianos y pequeños para facilitarles asistencia técnica.

La reforma agraria ha sido concebida dentro del Programa Básico como un proceso simultáneo y complementario con las transformaciones generales ya expuestas. Se ha acelerado el proceso de reforma agraria, habiéndose expropiado, dentro de la ley vigente, cerca de 3.000 latifundios en 18 meses, con más de 4 millones de hectáreas, superando lejos lo realizado en los seis años anteriores. Para incorporar al cultivo agrícola las tierras abandonadas y mal explotadas, se está haciendo una importación de 10.000 tractores. Además, se ha programado una superficie cultivada adicional de más de 300 mil hectáreas, con el propósito de sustituir importaciones de trigo, maíz y aceite y aumentar las exportaciones de frejoles. Las tierras expropiadas se han organizado en forma de asentamientos o de Centros de Reforma Agraria, una forma de agrupación de diferentes asentamientos con miras a mejorar los rendimientos, garantizar el empleo y lograr una más eficiente utilización de las maquinarias. Se han repartido varios miles de títulos de propiedad a pequeños agricultores arrendatarios y empleados agrícolas. Se han defendido los derechos de las comunidades indígenas y se les han reconocido sus derechos a varios miles de araucanos.

La política de desarrollo económico.

La política económica de corto plazo es diseñada por el Comité de Dirección Económica y Planificación, integrado por los Ministros y altos funcionarios del sector económico, y es ejecutada conforme a una programación previamente establecida.

Conforme al mandato del Programa Básico, la política económica se orientó a:

1. Atender los problemas inmediatos de las grandes mayorías nacionales. Se reajustaron los sueldos y salarios en una tasa equivalente al 100% del alza del costo de la vida, salvo para los estratos de menos

de dos vitales que tuvieron aumentos considerablemente mayores y se controlaron los precios, lográndose con ello crear la demanda necesaria para reactivar la capacidad ociosa en la industria. La producción industrial creció en algo más de 14%, la distribución del ingreso favoreció a los asalariados los cuales controlaron el 59% del ingreso nacional, contra el 53% en el año anterior; se comenzaron a producir bienes de consumo popular, como ser automóviles más pequeños, televisores populares, etc. El consumo de las familias creció en 13% en términos reales.

2. El propósito de garantizar empleo a todos los chilenos comenzó a ejecutarse; en 1971 se dió empleo a 200 mil cesantes, y en el Gran Santiago, la tasa de desempleo bajó del 8,3% en Diciembre de 1970, al 3,8% en Diciembre de 1971. La tasa media de desempleo fue de 4,2% en 1971 y al comenzar 1972 la tasa fue de 4,7%. Los planes de mediano plazo trazados le dan gran importancia a la creación de empleos.

3. El objetivo de liberar al país de la subordinación extranjera ha sido cumplido; ahora son los chilenos los que fijan la política económica. Es creciente el autofinanciamiento de nuestras actividades y si no fuera por la enorme deuda externa heredada y sus pesados vencimientos, en los primeros años de nuestro Gobierno se habría logrado una situación de mayor normalidad en la balanza de pagos.

4. Se ha logrado un crecimiento económico rápido y descentralizado. El gasto del Producto Geográfico Bruto creció en 8,5% en 1971, y a nivel provincial, algunas regiones crecieron aún más rápidamente, como Concepción por ejemplo, donde el producto regional creció en 12%. Al nacionalizar las riquezas básicas y al ocupar capacidades ociosas se ha procurado aprovechar al máximo las fuerzas productivas.

5. La política de comercio exterior ha incorporado nuevos renglones a la exportación, como por ejemplo, productos pesqueros; se han abiertos nuevos mercados (como los de los países socialistas, Cuba, China, etc.); y se han suprimido las devaluaciones periódicas de nuestra moneda.

6. Se ha logrado desacelerar el proceso inflacionario; de una tasa de aumento de los precios de 35% en 1970 se llegó a sólo el 22% en 1971.

Las tareas sociales.

La acción del Gobierno en el ámbito social es de enormes proyecciones en el campo de la ampliación de los servicios de educación, salud, vivienda, previsión social y trabajo.

Ha sido atención preferente del Gobierno Popular dar cumplimiento a los siguientes aspectos programáticos básicos:

a) Se ha definido una política de remuneraciones, año a año, a través de los convenios CUT-Gobierno; se ha creado la Comisión Nacional de Remuneraciones, con participación de los trabajadores. Dentro de la política seguida se ha procedido a limitar los sueldos de los funcionarios de confianza del Ejecutivo; se han fijado sistemas de sueldos y salarios mínimos.

b) Se ha logrado, en una primera etapa, extender la previsión social. En 1971 se aprobó la Ley 17.592 que incorpora a 700 mil nuevos chilenos al sistema previsional (130 mil comerciantes, 200 mil feriantes, 70 mil transportistas, 30 mil pequeños industriales y artesanos y 1.300 químico-farmacéuticos y, eventualmente, 250 mil agricultores). Se han mantenido las conquistas alcanzadas, reducidos los privilegios, se han racionalizado algunos servicios.

c) Se ha ampliado la atención médica, lográndose un incremento de 18.3% en las consultas médicas en 1971; se está democratizando el Servicio Nacional de Salud. La tasa de mortalidad disminuyó de 79.3 por mil a 71.0 por mil en 1971.

d) Se inició el más vasto plan de viviendas que se recuerde en Chile. Entre el Ministerio de la Vivienda, la CORA, el INDAP y el SINAP se inició en 1971 la construcción de 90 a 100 mil viviendas populares, contra 25 mil en 1970.

e) Se han hecho los estudios para dar plena capacidad civil a la mujer casada y se ha sometido al Congreso el proyecto que crea el Ministerio de la Familia.

f) Se avanzó en el estudio de la reforma del Código del Trabajo para eliminar diferencias entre obreros y empleados, estableciendo la calidad común de trabajadores.

La educación y la cultura.

Se ha logrado una vigorosa ampliación del sistema educativo en todos los niveles a fin de estudiar los nuevos contenidos de la educación. Se celebró un Congreso Nacional de la Educación.

La educación básica atendió a 2.2 millones de niños en 1971 y 2.317.000 en 1972, con un crecimiento de 5,3%. La educación media humanista atendió a 238.700 jóvenes en 1971 y a 270.400 en 1972, con una tasa de expansión del 13,3%. La educación media técnico-profesional atendió a 127.400 jóvenes en 1971 y a 151.300 en 1972, con una tasa de crecimiento del 19%. La educación universitaria atendió alrededor de 100 mil estudiantes en 1971, con una expansión de las matrículas de alrededor de 30%. Las primeras estimaciones para 1972 hacen suponer que estas cifras se aumentarán. En verdad, estamos ante una verdadera "explosión educacional".

Se ha creado la Oficina de Planificación de la Educación destinada a planificar en su conjunto la expansión del sistema.

El Gobierno ha respetado la autonomía universitaria y ha apoyado financieramente la Reforma Universitaria, favoreciendo además su regionalización.

Los medios de comunicación (radio, editoriales, televisión, prensa, cine, etc.) han funcionado con libertad y se les ha orientado hacia fines educativos y populares. Por primera vez, los trabajadores, a través de la CUT, poseen una radio, dando cumplimiento a la aspiración de que las organizaciones sociales dispongan de este medio. La televisión nacional cubre ahora casi todo el territorio nacional, incluso los lugares más apartados del extremo sur.

La política internacional.

La política internacional del Gobierno Popular se ha orientado a afirmar la plena autonomía política y económica de Chile. Se están estableciendo relaciones con todos los países del mundo, independientemente de su posición ideológica y política, sobre la base del respeto a la autodeterminación y a los intereses del pueblo de Chile.

Se han ampliado los vínculos de amistad y solidaridad con los pueblos dependientes o colonizados, en especial aquellos que están desarrollando sus luchas de liberación e independencia. Se ha promovido un fuerte sentido latinoamericanista y antiimperialista, por medio de una política internacional de pueblos antes que de cancillerías.

La defensa decidida de la autodeterminación de los pueblos ha sido impulsada por el Gobierno Popular como condición básica de la convivencia internacional. En consecuencia, su política es vigilante y activa para defender el principio de no intervención y para rechazar todo intento de discriminación, presión o bloqueo intentado por los países imperialistas.

Se han reforzado las relaciones, el intercambio y la amistad con los países socialistas.

La ayuda foránea y empréstitos condicionados por razones políticas, o que impliquen la imposición de realizar las inversiones que deriven de esos empréstitos en condiciones que vulneren nuestra soberanía y que vayan contra los intereses del pueblo, han sido rechazados por el Gobierno.

El Gobierno Popular ha solidarizado con las luchas que libran los pueblos por su liberación y por la construcción del socialismo. Se ha condenado toda forma de colonialismo y neocolonialismo; se ha rechazado, asimismo, toda forma de agresión económica, política y/o militar provocada por las potencias imperialistas. La política internacional chilena mantiene una posición de condena a la agresión en Vietnam y de reconocimiento y solidaridad activa a la lucha heroica del pueblo vietnamita.

Del mismo modo se ha solidarizado en forma efectiva con la Revolución Cubana, avanzada de la revolución y de la construcción del socialismo en el continente latinoamericano; el restablecimiento de relaciones con Cuba, el convenio comercial suscrito y la visita a Chile del Primer Ministro Fidel Castro, son iniciativas que demuestran el cumplimiento de este propósito programático.

La lucha antiimperialista de los pueblos del Medio Oriente cuenta con la solidaridad del Gobierno Popular, el que apoyará la búsqueda de una solución pacífica sobre la base del interés de los pueblos árabe y judío. Se ha condenado a todos los regímenes reaccionarios que promuevan o practiquen la segregación racial y el antisemitismo.

En el plano latinoamericano, el Gobierno Popular ha propugnado una política internacional de afirmación a la personalidad latinoamericana en el concierto mundial. Se ha estimulado la integración latinoamericana, en especial en el área andina y se ha mantenido una activa política de acuerdos bilaterales en aquellas materias que son de interés para el desarrollo chileno.

El Gobierno Popular ha actuado para resolver los problemas fronterizos pendientes en base a negociaciones, teniendo presente el interés chileno y el de los pueblos de los países limítrofes.

Los detalles del cumplimiento del Programa Básico de Gobierno aparecen en las exposiciones contenidas en las secciones que, al efecto, se incluyen más adelante.

AVANCES EN EL CUMPLIMIENTO DE LAS PRIMERAS 40 MEDIDAS DEL GOBIERNO POPULAR.

Durante la campaña electoral, la Unidad Popular ofreció la adopción de 40 medidas concretas a ser ejecutadas durante el transcurso del Gobierno Popular. Procede ahora informar al pueblo acerca del grado de cumplimiento de lo ofrecido.

Con respecto a la primera medida sobre la supresión de los sueldos fabulosos, en la ley que fijó los sueldos y salarios para 1971, se limita los sueldos de los funcionarios o empleados del Estado, o de las Municipalidades, a un máximo líquido mensual equivalente a 20 sueldos vitales. A su vez, la Ley 17.503 dispone que el Presidente de la República, los Ministros de Estado, el Ministro Secretario General de Gobierno, el Ministro Director de ODEPLAN, los Subsecretarios de Estado y el Subsecretario General de Gobierno, tendrán una renta mensual igual a 20 sueldos vitales. Se puso fin así a la agregación de cargos y de sueldos, prohibiéndose acumular rentas por el sistema de consejerías, directorios y representaciones. La administración se realiza ahora directamente, sin gestores políticos.

Se han suprimido los asesores privilegiados, al margen de todo escalafón y al margen del Estatuto Administrativo. Los "asesores privilegiados" han sido abolidos y hoy son los funcionarios regulares quienes prestan su colaboración en materias técnicas dentro del sistema administrativo común.

Respecto a la honestidad administrativa, se ha puesto fin al favoritismo en la gestión administrativa; en los contratos y licitaciones se procede según los antecedentes presentados. Se ha respetado la inamovilidad funcionaria, sin que se haya expulsado a funcionarios de carrera por sus ideas políticas o religiosas. Son numerosos los casos de funcionarios técnicos idóneos que han sido promovidos a responsabilidades técnicas, sin considerar sus ideas políticas. El Presidente de la República ha solicitado a la Contraloría se investiguen los bienes de su propia familia, por primera vez en Chile.

Se han restringido al máximo posible los viajes al extranjero de los funcionarios del régimen. Se han autorizado viajes a representantes de Chile a conferencias internacionales, dentro de la política de impedir el aislamiento del país. La gran cantidad de organismos internacionales y las numerosas conferencias a que se convoca cada año pueden dar la imagen de numerosas delegaciones saliendo del país, pero cabe señalar que en todos los casos las delegaciones chilenas son reducidas en número, contrastando con muchos otros países.

En relación al control de los autos fiscales, desde un comienzo se han adoptado medidas para evitar el uso de automóviles fiscales con fines privados. Se han colocado discos a los vehículos de uso fiscal y carabineros está controlando el uso de ellos, reduciéndose gradualmente el uso inadecuado de estos vehículos.

Con respecto a la sexta medida —el Fisco no fabricará nuevos ricos—, ha sido permanente preocupación del Gobierno evitar que altos funcionarios públicos aumenten su patrimonio, soliciten créditos, o utilicen resortes fiscales, para enriquecerse.

La séptima medida decía relación con las jubilaciones; éstas han sido limitadas, fijándose el mismo tope que existe para los funcionarios en servicio. Las pensiones más bajas fueron reajustadas en 67% en 1971 y se dictaron normas para pagar a los jubilados y pensionados a quienes se adeudaban sus pensiones.

En cuanto a la octava medida, referente al descanso justo y oportuno, se han avanzado los estudios para garantizar a las personas mayores de 60 años que no hayan podido jubilar por falta de imposiciones y se les incluirá en los proyectos de reforma previsional.

Previsión para todos. En relación con esta medida, se ha enviado el proyecto de ley, mencionado anteriormente, que fue aprobado por el Congreso y que lleva el número 17.592, que incorpora a 700 mil nuevos chilenos al sistema previsional.

La décima medida del Gobierno Popular prometida al pueblo, fue el pago inmediato y total a los jubilados y pensionados. En efecto, a fines de 1970 se procedió a pagar de una sola vez los reajustes del personal en retiro de las Fuerzas Armadas y se hizo justicia en el pago de pensionados y montepiadas del Servicio de Seguro Social.

La undécima medida se refería a la protección a la familia. En relación a ella, se envió en Febrero de 1971 el proyecto de ley que crea el Ministerio de Protección a la Familia.

Igualdad en las asignaciones familiares era la meta de la duodécima medida del Gobierno Popular y con el fin de lograr la nivelación en forma igualitaria de todas las asignaciones familiares, se crearon tres áreas en 1971 y en 1972 se continuó acortando las distancias existentes.

El niño nace para ser felíz, era la trigésima medida y respecto a esto, se ha avanzado en garantizar matrícula gratuita, libros, cuadernos y útiles escolares, sin costo, para los niños de la enseñanza básica.

La medida número catorce ponía como meta mejorar la alimentación para el niño. En este sentido, se han dado pasos efectivos para aumentar el número de desayunos a los alumnos de la enseñanza básica y almuerzos a aquéllos cuyos padres no se lo puedan proporcionar.

A través del Programa de la Leche, hemos asegurado medio litro de leche diaria, como ración, a todos los niños de Chile, cumpliendo así la medida número 15 del Programa del Gobierno Popular.

Con respecto a la medida número dieciséis, se está tratando de aumentar el número de consultorios materno-infantiles en las poblaciones.

Con el número diecisiete se consultaban verdaderas vacaciones para todos los estudiantes. En efecto, se ha invitado, desde Enero de 1971 al Palacio Presidencial de Viña del Mar, a los mejores alumnos de la enseñanza básica, seleccionados de todo el país.

El Control del alcoholismo era la décimooctava medida ofrecida al pueblo y a este respecto, se inició la campaña contra el alcoholismo, no con medios represivos sino por medio de la persuasión.

La medida número diecinueve ofrecía casa, luz, agua potable para todos. Se está realizando un plan de emergencia para la construcción rápida de viviendas y se ha garantizado el suministro de agua por manzana y luz eléctrica. En 1971 se han iniciado más de 90.000 viviendas.

Con respecto a la medida número veinte, se ha aprobado el proyecto para suprimir los reajustes de los dividendos y deudas a la CORVI.

A comienzos de 1972 se fijó por ley un máximo para el pago de arriendo y dividendos cumpliendo así con la medida número veintiuno.

En relación con la medida número veintidós, se ha propendido a destinar los sitios eriazos fiscales, semifiscales o municipales a la construcción.

En la reforma tributaria de 1971 se liberaron de impuestos a los propietarios modestos, cumpliendo así con la medida número veintitrés.

La medida número veinticuatro propiciaba una reforma agraria de verdad. A este respecto, desde comienzos de 1971 se ha profundizado la Reforma Agraria, que beneficiará también a medianos y pequeños agricultores, minifundistas, medieros, empleados y afuerinos. Se ha extendido el crédito agrario y se ha abierto mercado para los productos agropecuarios.

En relación a la medida número veinticinco, se está tratando de democratizar y simplificar las trabas burocráticas y administrativas, que impiden o dificultan la atención médica de imponentes y cesantes.

La medida número veintiséis ofrecía medicina gratuita en los hospitales y es así como se ha suprimido el pago de todos los medicamentos y exámenes en los establecimientos hospitalarios.

Con respecto a la medida número veintisiete, para definir una política de producción, precios o importaciones de productos farmacéuticos, se ha creado en CORFO el Comité Sectorial de Productos Farmacéuticos, en el cual están representados, además de la CORFO, el Ministerio de Salud, el Ministerio de Economía, el Servicio Nacional de Salud y representantes de la Central Unica de Trabajadores.

Este comité sectorial tendrá como objetivos la definición de políticas de comercio exterior de materias primas y productos terminados, de política de producción de la industria privada, mediante fijación de precios, determinación de contingentes de producción, incentivos y medidas para desincentivar la producción que no se estime indispensable y el establecimiento de un Arsenal Farmacológico, con el fin de reducir el número exagerado de productos y concentrar los esfuerzos de producción e importación en los productos que integren dicho arsenal y que sean los más adecuados técnicamente.

En relación a la medida número veintiocho, se están haciendo esfuerzos para alcanzar los objetivos en relación a becas.

La medida número veintinueve ofrecía educación física y turismo popular. A este respecto, se ha fomentado la educación física reviviéndose las jornadas deportivas en las escuelas básicas y medias y creándose campos deportivos en escuelas y poblaciones. El turismo popular se ha fomentado a través de los balnearios populares.

Una nueva economía para poner fin a la inflación, se ofrecía en la medida número treinta y, en efecto, en 1971 se ha aumentado la producción de artículos de consumo popular, controlando los precios y se detuvo el ritmo de la inflación a través de la aplicación inmediata de una nueva política económica.

Respecto a la medida número treinta y uno, se ha seguido una política independiente, desahuciando los compromisos con el Fondo Monetario Internacional y terminando con las escandalosas devaluaciones periódicas del escudo.

Se han suprimido las alzas de impuestos que afectan a los artículos de primera necesidad, cumpliendo así con la medida número treinta y dos.

En relación a la medida número treinta y tres se ha estado reemplazando, en algunos artículos, el impuesto de compraventa, llevándolo a la base, con el objeto de evitar los aspectos negativos de este impuesto.

Se ha sancionado drásticamente el delito económico, con requisiciones y controles, cumpliendo así con la medida número treinta y cuatro.

En la medida número treinta y cinco se prometía poner fin a la cesantía y es así como el Gobierno Popular ha asegurado el derecho de trabajo a los chilenos e impedido los despidos. En 1971 se redujo a la mitad la desocupación.

Con respecto a la medida número treinta y seis, a partir de 1971 se crearon nuevas fuentes de trabajo con los planes de obras públicas y viviendas y con la creación de nuevas industrias y con la puesta en marcha de los proyectos de desarrollo, con el fin de ofrecer trabajo para todos.

En la medida número treinta y siete se ofrecía la disolución del Grupo Móvil y es así como no sólo se ha suprimido este cuerpo represivo sino que se ha garantizado el orden en los barrios y poblaciones y la seguridad de las personas. Carabineros e Investigaciones han sido destinados a cumplir una función esencialmente policial contra la delincuencia común.

En relación a la medida número treinta y ocho, se preparó un proyecto de ley estableciendo un procedimiento legal rápido y gratuito con la cooperación de las Juntas de Vecinos, para conocer y resolver casos especiales, como pendencias, actos de matonaje, abandono del hogar y atentados contra la tranquilidad de la comunidad.

Respecto a la medida número treinta y nueve, se han creado consultorios judiciales en diversas poblaciones.

Se creará el Instituto del Arte y la Cultura, cumpliendo así con la medida número cuarenta.

LI

LA BATALLA DE LA PRODUCCION

El pueblo de Chile está dando la batalla de la producción.

En el Mensaje enviado al Honorable Congreso Pleno el año pasado se señaló que la primera tarea era deshacer la estructura productiva del sistema económico heredado, y simultáneamente —se dijo— "es preciso edificar la nueva economía de modo que suceda a la otra sin solución de continuidad, edificarla conservando al máximo la capacidad productiva y técnica que conseguimos pese a las vicisitudes del subdesarrollo, edificarla sin crisis artificialmente elaboradas por los que verán proscritos sus arcaicos privilegios".

En eso se ha trabajado, en deshacer los factores del privilegio monopólico interno y la dependencia externa que mantenían al país en el subdesarrollo endémico y en sentar las bases, los fundamentos de la nueva economía y de la nueva sociedad, conservando y utilizando al máximo la capacidad productiva heredada, a pesar de la permanente y sistemática acción de los viejos privilegios en sus intentos de generar crisis en el proceso de desarrollo iniciado por este Gobierno.

Los resultados en la actividad productiva de 1971 son incontrastables. Ellos están registrados en todos los indicadores de la gestión económica, tanto en las estadísticas registradas en nuestros organismos oficiales, como en la de los centros de investigación universitaria, como en los llevados por las asociaciones empresariales privadas, como —incluso— en los estudios e informes de organismos internacionales especializados en América Latina.

1. La Batalla de la Producción en el año 1971.

Chile tuvo en 1971 un incremento del Producto Bruto Interno superior en un 8.5%. Creció algo su producción agrícola y más aún su producción industrial. La oferta de bienes de consumo e intermedios mejoró tanto en valores absolutos como en su valor medio por habitante. Es decir, hubo —en conjunto— para todos los ciudadanos de Chile una oferta mayor de bienes que en los años anteriores y por lo tanto cada ciudadano —individualmente considerado— tuvo mayor cantidad de bienes ofrecidos para su consumo. Pero también hubo otra diferencia sustancial orientada a la disminución de los desequilibrios históricos en el nivel de bienestar de las distintas clases sociales. Y es que las capas populares dispusieron de más ingresos para ir a disputar en el mercado de consumo su derecho a consumir más bienes, su derecho a ir mejorando paulatinamente el nivel de satisfacción de sus necesidades. Y también hubo otra diferencia: la política ocupacional del Gobierno incorporó a la población activa más de 200.000 desocupados en el año 1971 y con ello llevó a más de medio millón de personas, de los niveles de consumo mínimo marginal, a los niveles decorosos de los ciudadanos en actividad.

Así, la batalla de la producción, que tuvo una respuesta positiva en términos reales de volúmenes de producción física, tuvo la contrapartida de justicia social expresada en la apertura de un cauce ancho al consumo popular.

Hemos avanzado posiciones claves en la batalla de la producción. Estamos ganando en esa batalla no sólo por los alcances ya logrados sino por la forma en que están movilizadas y motivadas las fuerzas básicas de la producción: los trabajadores de las ciudades y los campesinos, y por la forma en que están respondiendo los sectores sanos y patriotas de pequeños y medianos propietarios de la industria y el agro.

En la actividad agropecuaria el incremento productivo ha sido de 6% respecto a 1970. Este aumento de la producción interna, más la mayor disponibilidad de productos agropecuarios importados, ha hecho disponer en 1971 de un 13% más de bienes para el abastecimiento. Una prueba de que el incremento de la producción es el resultado directo de la redistribución de tierras del proceso de Reforma Agraria, se aprecia al comprobar que esos resultados se han obtenido prácticamente en iguales superficies cultivadas de los períodos anteriores.

En la actividad pesquera se han ofrecido más productos a la industrialización de harina de pescado. Hay más productos para el consumo popular y más producción exportable. El desembarque de materia prima para harina de pescado pasó de 1.023.000 a 1.323.000 de toneladas de 1970 a 1971. La exportación de productos pesqueros pasó de un valor de 29.952.000 a 44.952.000 dólares entre 1970 y 1971 como consecuencia —principalmente— del incremento en la captura de anchoveta y su incidencia en la producción y exportación de harina de pescado. Finalmente ha habido un pequeño repunte en el nivel de venta por consumo de pescado y mariscos respecto a 1971. Los datos sobre venta para consumo se tienen para Santiago, que representa el 30% del consumo del país. En la capital se han vendido 30.793 toneladas de productos en 1971 respecto a 30.291 en 1970. En el total del país el incremento de consumo ha sido sin duda mayor por la gravitación del mayor poder de compra popular y el aumento de los niveles de autoconsumo en las zonas de captura y regiones adyacentes.

En la minería del cobre la producción física creció en un 6% en comparación con el 8% de crecimiento promedio del período 67-70. Se produjeron 730.000 toneladas en 1971 respecto a 619.000 producidas en 1970.

La exportación de cobre estimada en 1971 alcanzó a 696 mil toneladas y esto representa un aumento del 4% sobre 1970 y del 5,8% sobre el nivel promedio de exportaciones del período 1967-1970. Por su parte el nivel de venta interna se mantuvo igual al de 1970.

En la minería de hierro también ha crecido la producción en un orden del 3,6% respecto a 1970. Los datos hasta Octubre de 1971 permiten estimar una producción de hierro de 11.670.000 toneladas en relación a las 11.265.000 de 1970 y los 11.534.000 de 1969. Las exportaciones han aumentado en un 6,6% y las entregas del Romeral a Huachipato para elaboración y consumo interno han crecido en un 13,1 por ciento.

El salitre, el yodo y el sulfuro de sodio también apoyan el avance en la batalla de la producción. Frente a 674.000 toneladas de salitre producido en 1970 registramos 830.000 toneladas en 1971. Frente a 2.273 toneladas de yodo producidas en 1970 se alcanzó a 2.544 en 1971 y en sulfato de sodio se produjo 45.060 toneladas en 1971 en comparación con 31.390 toneladas en 1970.

Y finalmente el espectacular crecimiento de la actividad productiva industrial y de la actividad en el sector de la construcción sin precedentes en los diez años anteriores.

La industria en conjunto creció el nivel de actividad en un 13,4% y su nivel ocupacional en un 7,1%.

En la producción de bienes de uso o consumo habitual no ha habido rubro básico que no presente aumentos superiores al 12%. Respecto a 1970 se produjeron, por ejemplo, 34.000 toneladas más de azúcar; 24.000 toneladas adicionales de fideos; 41 millones de litros de cerveza; cerca de 500 toneladas más de manteca hidrogenada.

Esta mayor producción que en los rubros de alimentos representó un 8,1% más que en 1970, aseguró el abastecimiento de la gran mayoría de los productos de consumo popular sin perjuicio de la cual siguió siendo necesario, como en períodos anteriores, reforzar con importaciones el abastecimiento de productos esenciales como la carne, además de contingentar su consumo con medidas administrativas como las vedas periódicas que también fueron aplicadas —con igual propósito— por gobiernos anteriores.

En la producción de bienes intermedios para el abastecimiento de materias primas y elementos a otras actividades productivas, el índice de crecimiento alcanzó un 14,4%. En este tipo de bienes los sectores de crecimiento más espectacular fueron los de las industrias de productos derivados del petróleo y el carbón, que aumentaron un 22% y la industria de neumáticos y artículos de caucho que aumentó en 21,1% y química que aumentó un 19,1%. También la industria del acero aumentó el nivel de producción un 11% ofreciendo 58 mil toneladas más de ese producto.

También en las industrias que elaboran bienes de capital la actividad del año 1971 muestra un repunte global respecto al año 1970. Con la sola excepción del retroceso operado en el nivel de producción de equipamiento de transportes, como consecuencia del retraimiento de las empresas hasta el resultado de la licitación reordenadora de la producción automotriz, en los restantes rubros también hubo incrementos significativos.

La producción de bienes metálicos y equipo eléctrico aumentó un 10,6% y la de herramientas y maquinarias para la agricultura, la industria y la construcción aumentó un 13,8%.

De esta manera la oferta de bienes de consumo duradero para la población fue mayor que en 1970. Por ejemplo, se produjeron 35.000 más cocinas a gas; 12.000 lavadoras más; 57.000 estufas más; 32.000 jugueras más; 12.000 califonts más y 3.000 refrigeradores más. Esta mayor producción, sumada a la realización de stocks comerciales que en estos rubros eran particularmente elevados en razón del receso

económico y comercial de 1969 y 1970, elevó considerablemente la disponibilidad de productos para la compra por los sectores populares y medios de estos elementos de confort habitacional.

El repunte productivo global de la actividad industrial ha sido tan significativo e incontrastable que resiste todo tipo de confrontación estadística con cualquier período del decenio 1960/70.

En el informe de ODEPLAN sobre la gestión económica de 1971 aparece un índice de producción industrial manufacturera del período 1966/71 y en él las cifras de 1971 están comparadas con las del año 1968 para no tomar como referencia los años del receso económico más pronunciado o sea 1969 y 1970.

Pues bien, del análisis comparado resultante de ese cuadro surge claramente que 1971 ha sido el año en que globalmente la producción manufacturera alcanzó su mayor nivel. Respecto a 1968, en particular, que es el mejor año de ese período excluyendo —desde luego— 1971, sólo en el rubro papel y celulosa se anota un relativo descenso de la producción y ello simplemente porque en ese año de 1968 se registró un excepcional nivel productivo en esa área de actividad en discrepancia con el nivel de actividad promedio del período. Salvo ese rubro y con esa explicación, en todos los restantes rubros considerados el año 1971 señala diferentes grados de aumento productivo.

He aquí ese análisis, basado en información de la Dirección General de Estadística y Censos; del Instituto Nacional de Estadísticas y de la Sociedad de Fomento Fabril, que es útil transcribir porque no siempre todos los ciudadanos tienen posibilidad de acceso a los documentos y publicaciones de nuestros organismos especializados.

INDICE DE PRODUCCION INDUSTRIAL MANUFACTURERA

1 (Base: Promedio año 1965 = 100, años 66-67-68)

2 (Base: Promedio año 1968 = 100, años 69-70-71)

Industrias	1966	1967	1968	1969	1970	1971
A. Consumo habitual.						
20 alimenticias	109,9	113,2	124,9	99,1	99,6	107,7
21 bebidas	112,8	120,7	113,1	94,0	91,1	114,9
22 tabacos	115,9	122,9	112,0	103,5	97,7	123,1
23 textiles	105,3	109,7	107,5	104,0	96,0	110,1
24 vestuario y calzado	106,7	106,2	87,2	108,5	104,8	118,9
26 muebles	110,5	95,2	94,3	96,2	113,4	109,1
28 imprentas y editoriales	101,6	102,6	98,9	110,5	109,5	173,8
39 diversas	98,3	110,1	122,2	97,9	81,0	108,6

Industrias	1966	1967	1968	1969	1970	1971
B. Productos de uso intermedio.						
25 maderas y corcho	113,3	105,5	115,8	107,5	108,1	131,7
27 papel y celulosa	163,6	183,6	211,3	94,7	88,3	91,8
29 cuero	102,5	91,8	94,5	96,8	103,9	119,7
30 caucho	119,0	111,1	111,3	103,9	111,0	135,5
31 químicas	115,7	114,3	116,4	112,2	120,9	144,0
32 der. pet. y del carbón	121,2	144,4	150,3	107,7	105,4	128,6
33 min. no metál.	107,1	108,2	117,5	108,7	102,9	120,9
34 metálicas bás.	95,6	100,5	91,6	109,3	108,0	116,7
C. Prod. consumo durable y capital.						
35 productos met.	97,4	109,5	115,1	102,2	98,6	109,1
36 maq. y equip. no eléctricos	94,7	95,1	78,0	108,5	94,2	126,3
37 máq. y equip. elétricos	114,8	101,2	112,6	100,1	99,5	113,3
38 mat. y equip. trabajo	135,0	139,4	162,5	105,6	127,0	111,1
INDICE GRAL.:	110,5	113,7	115,2	104,3	104,0	119,3

Pero no se trata sólo de aumento de la producción. La gestión del Gobierno en 1971 recuperó el uso para Chile de la capacidad ociosa de plantas industriales que le habían costado a Chile inversión de su ahorro nacional y utilización de divisas. En efecto, igual que en el sector agropecuario en el que en la misma superficie cultivada se obtuvo más producción, en el sector manufacturero también se obtuvo un sensible crecimiento de la productividad y de ese modo aquellos capitales invertidos y parcialmente ociosos en períodos anteriores están hoy activos y rindiendo producto social para la comunidad. El índice de productividad media industrial creció en 5,2% respecto a 1970.

El sector construcción, por último, cumplió el papel dinámico que la política económica del Gobierno le asignó por el año 1971. Movilizó recursos y ocupó mano de obra a niveles no alcanzados en el quinquenio anterior. El valor bruto de producción de este sector se incrementó en 10,7% respecto al año anterior, siendo los rubros "edificación habitacional" con un crecimiento del 16.1% y "obras de ingeniería" con 10.0% los que más incidieron en el crecimiento global de sus actividades. En la oferta de viviendas el esfuerzo del Gobierno es espectacularmente expresivo respecto a su política social y a la consecuencia con su

calidad de Gobierno de los trabajadores y clases populares. En 1970 el Gobierno anterior inició a través de todo el sector público solamente 5.914 viviendas. En 1971 se iniciaron 20.000 viviendas definitivas y se construyeron y entregaron 42.000 viviendas de emergencia.

Es así como el Gobierno presenta un balance real sobre la gestión productiva de su primer año de actividades la que muestra un crecimiento efectivo en todos sus sectores.

Se dijo en 1971 que era el propósito avanzar en los cambios sin afectar la capacidad productiva heredada y eso se ha cumplido.

En primer término, es necesario ubicar el nivel de inversión de 1971 en el contexto del quinquenio 1967-1971.

La cifra de 1971 que representa una tasa aceptable de inversión —14% del Producto Bruto Interno—, es inferior a la de los años 1969 y 1970 y superior a la de 1968 y 1967. Respecto a los años 69-70 debemos recordar que fue en ellos que culminó el llamado Plan de Inversiones de la Gran Minería del Cobre —que en su conjunto representó 735 millones de dólares— o sea que la cifra de inversión en esos años se apoyó en el gravoso endeudamiento externo que ha heredado el Gobierno Popular. Hemos tenido pues, en 1971, un nivel normal de inversiones a nivel de toda la economía.

En segundo lugar, se ha alterado en parte la estructura sectorial de la inversión en favor de proyectos de infraestructura y sociales. Los primeros para el aliento productivo de mediano plazo y lo segundo —especialmente las inversiones en vivienda— para la política redistributiva popular en alcances efectivos para el confort de los sectores más humildes del pueblo. La inversión industrial, tanto de reposición como de ampliación, sufrió además la consecuencia de la estrechez de nuestro mercado de importaciones derivado de la menor entrada de divisas al país como consecuencia de la baja en el precio internacional del cobre.

El desarrollo productivo de Chile en 1971 es reconocido en los estudios y análisis de organismos internacionales especializados.

El informe del CIAP de Marzo de 1972 señala:

" La tasa global de crecimiento económico alcanzada en 1971 " —del 8.5% de acuerdo con las últimas estimaciones— resultó en un " aumento del 6.6% en el producto por habitante, significativamente " superior al registrado en el quinquenio inmediatamente anterior. El " consumo y la inversión en construcción fueron los elementos princi- " pales de crecimiento de la demanda global en 1971; las exportaciones " aumentaron su volumen físico, pero el nivel de inversión disminuyó " sobre todo por la baja notable en la inversión en maquinaria y equi- " pos. Entre los sectores de oferta interna, la industria manufacturera " y la construcción explican el 8.5% del crecimiento del PIB por su " parte, el sector agropecuario mejoró su tasa de crecimiento con res- " pecto al quinquenio anterior.

" Las políticas de redistribución de ingresos, de disminución del " desempleo y de expansión de los gastos fiscales, determinaron un " fuerte crecimiento de la demanda a través de instrumentos como el " incremento de la remuneración del trabajo, el control de precios y la " expansión selectiva del gasto de capital del sector público. El princi- " pal estímulo a la oferta se presentó al productor, vía cantidades —en " el impuesto de que se operaba con márgenes amplios de capacidad " ociosa— pero se establecieron procedimientos de control más directo " en algunos casos, concertando convenios de producción o incorporan- " do empresas al área de propiedad social y mixta.

" Uno de los aspectos más críticos de la estrategia a corto plazo " del Gobierno se centraba en la capacidad de reacción por parte de la " estructura productiva ante la expansión de demanda programada. " Las estimaciones existentes hasta el momento señalan un crecimien- " to real de la oferta global del orden del 7.4%, que se descompone en " un aumento del 8.5% en el PIB y del 1.3% en las importaciones. La " participación de éstas en la oferta global decreció del 15.1% al 14.2% " entre 1970 y 1971, y al mismo tiempo, se modificó su estructura; de " acuerdo con la información preliminar disponible, la importación de " bienes de consumo habría crecido en un 21.7%, la de bienes interme- " dios en un 24.4% y la de bienes de capital había disminuido en un " 21.0% ".

El mismo estudio del CIAP incluye el siguiente cuadro de indicadores respecto a Producto Interno Bruto; Importaciones; Demanda Global; Precios, salarios y ocupación.

	Variación porcentual Promedio anual 1966 - 1970	1971
A. PRODUCTO INTERNO BRUTO E IMPORTACIONES		
1. PIB total	3.7	8.5 (a)
2. PIB sectorial		
a. agropecuario	2.5	5.8 (a)
b. minero	5.0	5.7 (a)
c. industria	3.3	12.1 (a)
d. construcción	1.4	12.2 (a)
e. otros sectores	4.1	8.0 (a)
3. Importaciones de bienes y servicios no financieros		
a. sobre Eº de 1965	10.0	1.3 (a)
b. sobre US$ corrientes	10.9	5.6

B.	COMPONENTES DE LA DEMANDA GLOBAL		
1.	Consumo total	3.1	11.0 (a)
2.	Inversión en bienes de capital/PIB	15.3 (a-b)	14.9 (a-b)
3.	Exportaciones de bienes y servicios no financieros		
a.	sobre Eº de 1965	2.9	6.6
b.	sobre US$ corrientes	9.9	— 8.9
C.	PRECIOS, SALARIOS Y OCUPACION		
1.	Precios al consumidor	26.0	20.0
2.	Precios al por mayor	29.6	17.7 (c)
3.	Sueldos y salarios (d) (abril c/a.)	38.1	53.0
		(En por cientos)	
4.	Tasa de desempleo en Santiago (Dic.)	8.3	3.8
5.	Participación de salarios en el IN	52.2	59.0 (a)

(a) cifras preliminares
(b) coeficientes
(c) nueve primeros meses
(d) NI, base, Abril 1959-100.

2. En el año 1972 continúa la batalla de la producción.

Hemos señalado que estamos ganando la batalla de la producción. No decimos que la hemos ganado. Hemos iniciado un proceso de desarrollo popular sostenido básicamente en el esfuerzo de la clase trabajadora. Y ese esfuerzo organizado y consciente políticamente es lo que le da continuidad al proceso en todo sentido.

En el orden de la producción los resultados de 1971 mantienen una tendencia de crecimiento sostenido en el primer trimestre de 1972. Ello significa que el sistema tendría en el año 1972 una oferta mayor de bienes para el consumo que en 1971. El crecimiento de esta oferta probablemente no sea tan sensible como el año pasado dado que los niveles de stocks arrastrados en los años 67, 68, 69 y 70 se han reducido por la ampliación del consumo popular de 1971. Sin embargo no cabe duda que seguiremos avanzando en la batalla de la producción haciendo crecer la oferta efectiva de todo el sistema productivo.

La información sobre el primer trimestre de 1972 indica sectorialmente lo siguiente:

a) En el ámbito agropecuario se ha extendido la superficie de cultivos agrícolas en 2,6% y se aprecian conductas diferentes en cuanto a aumentos y disminuciones de cosechas por productos. Por ejemplo: disminución del 4% en la cosecha de trigo junto a aumentos del orden de 14 a 19% en leguminosas y de 1 a 3% en cereales; disminución en algunos cultivos industriales (betarraga y maravilla) y aumento en raps y aumentos en todos los rubros de hortalizas.

En la producción de carnes el primer trimestre de 1972 destaca por una producción de 2,3 millones más de pollos broiler de un día respecto al primer trimestre de 1971, habiéndose ya controlado una epidemia de "peste New Castle" que produjo una mortalidad de 136.000 aves, o sea, el 11% de los planteles.

b) En materia de pesca para abastecimiento popular se ha apreciado un aumento de más de 2.000 toneladas en la merluza destinada al consumo, como consecuencia de la reorientación de las faenas de captura para disponer de merluza congelada de modo que llegue en condiciones adecuadas al abastecimiento de la población.

c) En la minería del cobre, la producción de la Gran Minería alcanzó en el primer trimestre de 1972 a 144.185 tons. mét. de cobre fino, cifra que representa un aumento de un 2,3% en relación al año anterior, y aumentos bastante mayores en relación a las producciones del trimestre Enero-Marzo de los años 1967-1971. Esta producción representa un volumen nunca alcanzado antes en el primer trimestre del año por la Gran Minería del Cobre. Respecto al cumplimiento del programa de producción para el 1er. semestre de 1972, la producción efectiva Enero-Marzo representa un cumplimiento de un 95,4% de lo programado, dándose el caso de que la Cía. Minera El Salvador superó su meta en Marzo.

d) En la producción de salitre, yodo y sulfato de sodio se han producido tendencias diferentes. La producción de salitre (Pedro de Valdivia, María Elena, Victoria) muestra un aumento de 1% en la producción de salitre para el primer trimestre de 1972. Respecto a 1971, el aumento es pequeño pero debe recordarse que la actividad en 1971 mostró un incremento del 23%. Por otra parte, las exportaciones de salitre muestran un aumento de un 16,8% en los tres primeros meses del año 1972.

La producción de yodo denota para los meses de Enero-Marzo de 1972 un descenso de un 30% respecto a igual período del año anterior, motivado por el incendio que afectó a la Planta de Yodo Pedro de Valdivia en Octubre de 1971 y que está operando al 50% del nivel normal alcanzado en los meses de Enero-Marzo de 1972.

En la producción de sulfato de sodio se observa una disminución de 5,5% en relación a 1971, derivada de la paralización de la Planta María Elena en el mes de Marzo.

e) En el sector industrial, el volumen físico de la producción de acuerdo al índice calculado por el Instituto Nacional de Estadísticas, tuvo un incremento de 20,6% en Enero de 1972 con respecto a Enero de 1971. En el mes de Febrero aumentó en 18,6% con relación a Febrero de 1971. El aumento que se produjo en los meses de Enero-Febrero de 1972, con respecto a Enero-Febrero de 1971 fue de 19,8%.

Las ramas industriales que aumentaron su producción en forma significativa, en estos mismos meses, fueron las de bebidas que creció en 48,2%, la industria de muebles y accesorios de maderas, 43,4%, los derivados del petróleo y carbón, 38,0% y la industria de la madera, 36,6%. En cambio, algunas disminuyeron, como ser la construcción de maquinaria y equipo, que bajó en 60,8%, la producción del cuero disminuyó en 13,5% y lo mismo sucedió con la producción de caucho que bajó en 2,6%.

Según la Sociedad de Fomento Fabril, la producción industrial de Enero de 1972, fue superior en 21,7% a la de Enero de 1971. Si se considera algunas ramas industriales agrupadas se aprecia que los bienes intermedios para la construcción fueron los que aumentaron más su producción comparado Enero de 1971 con Enero de 1972: 33,5%. Los productos intermedios para la industria aumentaron en 29,3%, los materiales de transporte crecieron en 20,9%, los bienes de consumo habitual se incrementaron en 19,5%, los de consumo durable en 11,1% y las diversas sólo aumentaron en 9,9%.

f) La energía ofrecida para la actividad productiva y el consumo también creció en el primer trimestre de 1972 respecto a igual período de 1971.

En efecto, la producción de electricidad para servicio público aumentó entre Enero-Febrero de 1971 y 1972 en 15,8% mientras en igual lapso el porcentaje fue de 3,1% para el petróleo crudo. La producción de carbón en Lota y Arauco ha aumentado en cerca de 17% en el mismo período.

g) Finalmente, la actividad de la construcción ha mantenido su gestión dinámica de 1971. En los primeros meses de 1972, los servicios de la vivienda continuaron los trabajos de construcción de viviendas, en especial la CORVI que recibió muchas obras de arrastre. En el primer trimestre contrató otras 4.633 viviendas con 208.453 metros cuadrados. La CORMU inició 686 nuevas obras con 43.904 metros^2. El gran volumen de obras en construcción produjo un aumento de los despachos de fierro de 8.040 toneladas en Enero-Febrero de 1971 a 15.205 en 1972, o sea, hubo un aumento de 89,1%. También ha aumentado en igual período el despacho de cemento en un nivel cercano al 12%.

Los meses ya transcurridos del año 1972 indican que el proceso seguirá la tendencia de 1971 y que la economía chilena seguirá desarrollándose en sus sectores productivos.

Estamos pues en la fase de la consolidación y profundización de los logros alcanzados en la batalla de la producción.

Para ello continuaremos liberando los recursos todavía controlados por el latifundio terrateniente o por los grupos monopólicos en el área industrial. También daremos una nueva estructura al sistema bancario nacional en el que ya han pasado 18 bancos privados al área social. En 1972 se concluirá la fase expropiatoria de la Reforma Agraria que se iniciara en Chile con el Gobierno anterior. En el primer trimestre de 1972 se expropiaron 827 predios con una superficie total de 1.020 hectáreas. También se iniciaron las gestiones para la adquisición de las 91 empresas indicadas como básicas para la eliminación de los monopolios industriales y para consolidar el área social de la economía.

En el avance del proceso de cambios estructurales la batalla de la producción seguirá encontrando la fuerza potencial de la democratización del uso y la explotación de los recursos para impulsar el desarrollo de Chile.

En la producción, el sector público seguirá ejecutando los programas y proyectos prioritarios para la creación de infraestructura económica y social. Por su parte el sistema de empresa del área social tendrá el peso principal de la responsabilidad del esfuerzo productivo concreto y esa responsabilidad se apoyará en la clase trabajadora en primer lugar y en la aplicación de las políticas económicas y bancarias por parte de la administración gubernamental de los organismos de fomento, crédito y de planificación y dirección económica.

Para el sector privado industrial y comercial no monopólico están definidas líneas de crédito de inversión y operación que aseguran su participación efectiva en el esfuerzo productivo. Desde 1971 opera el crédito para "pequeños productores, organizaciones comunitarias y centrales de compras menores"; se ha liberalizado el crédito de "presupuesto de caja" teniendo en cuenta las líneas de montos menores para pequeños y medianos industriales; se redujo la tasa bancaria anual al 12% para estos mismos sectores y se amplió selectivamente la cartera de créditos de CORFO.

En el sector agrícola la batalla de la producción contará —como ya se señaló— con un 2,6% más de superficie cultivada y para 1973 se piensan incorporar 300.000 hectáreas más para lo que se dará apoyo en equipamiento a través de la importación de 10.000 tractores y se fortalecerá y orientará selectivamente el crédito. En los meses de Enero y Febrero de este año se otorgaron 811 millones de escudos en créditos a medianos y pequeños agricultores en comparación con 230 millones en igual lapso de 1971. También se ha constatado un aumento del 20,8% en las ventas de fertilizantes.

Todos estos indicadores señalan el sentido creciente de nuestro proceso productivo y dan seguridad al rumbo de nuestra gestión económica.

LA PARTICIPACION POPULAR

El Programa de la Unidad Popular ha señalado que las grandes transformaciones que Chile requiere, sólo son posibles si el pueblo toma en sus manos el poder político y lo ejerce real y efectivamente.

Una de las formas por las cuales el pueblo toma el poder la constituye el proceso de participación popular.

La participación popular desplaza de los centros de decisión a los grupos minoritarios privilegiados y los reemplaza por otro más democrático y creador, la participación del pueblo organizado.

Es por ello que la participación de los trabajadores es un problema político, que permite la consolidación de las transformaciones de las estructuras económicas y sociales. Esto se refleja en la capacidad de los trabajadores para tomar decisiones y que éstas se cumplan adecuadamente. (1)

Es por eso que los trabajadores deciden en las empresas del área social, en el campo, en los hospitales, en las labores de distribución.

Deciden en forma ordenada y bajo criterios generales sancionados por la propia clase trabajadora y sus representantes.

En efecto, producto de una amplia discusión a nivel de Federaciones y, en reuniones de la Central Unica de Trabajadores se firmó un acta de acuerdo entre la CUT y el Gobierno. En el primer punto de este acuerdo estaba el compromiso del Gobierno de promover medidas para asegurar la participación activa de los trabajadores en la elaboración y ejecución de la política económica y social.

1. La Participación en la Minería.

Entre las medidas revolucionarias del Gobierno está la de liquidar definitivamente el latifundio; eliminar la concentración de la tenencia de la tierra en un grupo de terratenientes a manos de los campesinos. El Gobierno anterior expropió algunos latifundios, en un proceso lento e insuficiente que no contó con la participación real y efectiva de los campesinos y de los pequeños agricultores, excluyendo a los afuerinos, a los jóvenes, a las mujeres que no trabajaran en el asentamiento aunque viviesen y cumpliesen otras funciones en él.

Para canalizar orgánicamente la participación de los campesinos en el proceso de reforma agraria se crearon los Consejos Campesinos, ellos están a todos los niveles, consejos comunales, Provinciales y el Nacional campesino.

Los consejos comunales constituidos en 1971 alcanzaron el 86,1% del total de Comunas Agrarias; de ellos, 74, un 26,1%, se ha formado por un nuevo procedimiento, que se ha denominado Constituidos por

(1) "Normas básicas de participación de los trabajadores en la dirección de las empresas de las áreas Social y Mixta". Publicado por ODEPLAN, pág. 6.

la Base, y que es producto del convencimiento de los trabajadores del agro, a diferencia de otros que fueron creados por decreto y después se les trató de hacer funcionar. (1)

También están constituidos por la base, además los Consejos Provinciales de Valdivia, Cautín, Bío Bío y Magallanes.

Colabora de manera decisiva en estas labores una fuerte organización sindical. Esta se ha logrado en el año 1971, de 131.307 socios en 1970 la sindicalización campesina aumenta a 207.910 en 1971, lo que representa un incremento de 58,3%, esta tarea, en que los organismos de Gobierno jugaron un importante rol, hace llegar a la población sindicalizada a un 61,94% de la población total del Agro. (2).

Consejos Comunales Campesinos.— En los Consejos Comunales la participación popular alcanza un carácter democrático jamás conocido en nuestro país. A él se han incorporado todos los campesinos, cualquiera sea su condición; están presente los asalariados, arrendatarios, medieros, pequeños propietarios, asentados, campesinos cesantes, cooperados miembros de los Centros de Reforma Agraria, sean ellos hombres o mujeres.

El papel de las organizaciones sindicales de los trabajadores del agro, en el Gobierno Popular, adquiere una relevancia nunca antes alcanzada, y aún negada por los antiguos grupos dominantes.

Es así, como ellas nominan de entre sus afiliados, a un número aproximado de 14 Consejeros, en tanto otros 16 son elegidos directamente por todos los campesinos que habitan en la comuna.

Los Consejos Campesinos Comunales son organizados por medio de los cuales todos los sectores trabajadores participan unitariamente en la planificación, ejecución y control de la política Agraria, y en aquellas materias políticas que de una u otra manera afectan a los campesinos.

Los Consejos Comunales tienen directa participación en la gestión de los organismos públicos localizados en la comuna; así, entre otras materias, ellos proponen las áreas de Reforma Agraria y los predios que quedaron comprendidos en ellas. Se pronuncian respecto de los planes de producción, financiamiento, créditos, asistencia técnica, y desarrollo social. En suma, tienen ingerencia en todas aquellas materias relacionadas con la agricultura, las cuales deben ser aprobadas por los organismos públicos respectivos, previa consulta a los trabajadores del Agro que conforman el Consejo Comunal Campesino.

Centros de Reforma Agraria.— La experiencia de los asentamientos indica que adolecen de varias limitantes. Entre los defectos más notorios está el reducido tamaño en torno al cual se organizaron; asimismo, se estableció cierta discriminación entre los campesinos. Otro aspecto que demuestra sus defectos es que existió un excesivo paternalismo de los organismos públicos agrícolas respecto de los asentados. Así, normalmente los planes de explotación de los asentamientos eran elaborados por funcionarios de CORA, sin conocimiento de los campesinos.

(1) "Labor desarrollada por INDAP en 1971", ODEPLAN, pág. 4.
(2) "Labor realizada por INDAP en 1971", Anexos.

Última Hora
Viernes 26 de mayo de 1972

-327-

Grosera ofensa al General Palacios

Nombre de la publicación:
"NOTICIAS DE ULTIMA HORA"
Ciudad SANTIAGO
Fecha: Año 1972 Mes Mayo Día 26
Página 3 Columna 1
Ubicación del recorte
Biblioteca del Congreso Nacional — Anexo

HACE muy pocos días, en el Senado de la República se ha proferido una de los insultos más repudiables que se hayan escuchado en contra de un oficial en ejercicio de nuestras Fuerzas Armadas. El senador Pedro Ibáñez sustentó la extraña y grosera teoría de que un General de Ejército, como es el caso del actual Ministro de Minería, ingresó al Gobierno en calidad de títere, que se mueve de acuerdo con hilos que manejaría un equipo que, según el senador, sólo persigue la destrucción del país.

El representante que los grandes monopolios han colocado en el Congreso para que les defienda sus intereses ha estimado que el fuero legislativo de que goza le permite ofender gratuitamente a las Fuerzas Armadas de Chile. No es capaz de entender que hombres formados en la disciplina militar tienen una preparación profesional del más alto nivel técnico y que poseen además la debida independencia de criterio para actuar en las responsabilidades que un Gobierno determinado estime del caso encomendarles. No se trata de "usar o abusar de la disciplina y el acatamiento que las Fuerzas Armadas deben al Presidente de la República", como lo afirma el senador reaccionario, ni tampoco se llama a colaborar a un oficial distinguido para que se coloque "por encima de programas políticos, o para afianzar el orden público amenazado". Muy por el contrario, la finalidad que se ha tenido presente en el caso de esta designación ministerial es la probada capacidad y preparación técnica del señor General Palacios, que en forma hipócrita el senador silencia, y de ninguna manera la intención de crear un conflicto de poderes de carácter civil-militar como serían los deseos del empresario-senador Ibáñez.

Otra maliciosa e impertinente afirmación que desliza el representante de las fuerzas reaccionarias es que el Ministro Palacios estaría incapacitado para "enmendar los rumbos del Ministerio de Minería mientras la Cartera siga siendo un feudo de los comunistas". "El desastre de la industria minera escapa al control y a la responsabilidad del Ministro", sostiene el señor Ibáñez. Y para colocar un ejemplo de su grosera imputación, dice que basta recordar que el "conflicto habido recientemente en Chuquicamata fue resuelto en términos desastrosos para esa empresa, no por el titular de Minería, sino por el Ministro comunista del Trabajo". Ignorancia y mala fe; torva intención de colocar una cuña divisoria; palabras propias de un legislador que no conoce la legislación del trabajo en Chile; nueva oportunidad para atacar a las Fuerzas Armadas.

Creemos que no es posible aceptar que se siga por este camino de las ofensas y los insultos a meritorios oficiales de nuestros institutos armados. Aunque se tenga por sabida la intención que ellos conllevan, que no es otra que inducirlas a colocarse en posición de enfrentamiento con el Gobierno Popular, nuestra democracia no puede llegar tan lejos que tolere la infamia de un legislador que desprestigia irresponsablemente al propio Congreso Nacional y que ofende el honor de una institución a la cual Chile le debe tantos reconocimientos, como es el Ejército. Un individuo que comete esta clase de injurias escudándose en su fuero parlamentario no merece ocupar un asiento en el foro legislativo de la Patria. Estamos seguros que en el corazón de cada patriota uniformado y en el alma de todos los chilenos no entregados a los clanes económicos de que forma parte el senador Ibáñez, existe una reacción de repudio y desprecio frente a las ofensas inferidas al meritorio oficial que ocupa la Cartera de Minería en el Gobierno de la República.

DC, las bases ferroviarias entregaron su apoyo al gobierno. Luis Maluenda, presidente de la Federación Industrial Ferroviaria, interpretando este sentir, manifestó a PF: "Estaremos al lado del pueblo aunque nos cueste la vida y continuaremos nuestro máximo esfuerzo transportando carga, para mantener el normal abastecimiento de la población, como asimismo la movilización de pasajeros".

Las cifras de transporte efectuado demuestran el servicio prestado por FF. CC. durante la coyuntura. En tiempos normales FF. CC. lleva hasta los terminales ferroviarios del Gran Santiago (Alameda, Mapocho, Ñuñoa, San Diego, Quilicura y Renca) un promedio diario de 1.500 toneladas de alimento.

En los días pasados el promedio aumentó, llegando en un solo día a 2.350 toneladas. Por otro lado 8.400 toneladas llegadas a los terminales ferroviarios del Gran Santiago fueron descargadas por equipos de voluntarios formados por obreros, estudiantes y trabajadores de FF. CC., movilizando una carga equivalente a 1.400 camiones de seis toneladas cada uno.

Este es un aspecto de la respuesta organizada del pueblo.

Otro lo constituyó, con especial importancia, la organización de comités sectoriales y comunales para la defensa y coordinación de las tareas entre los distintos grupos de trabajadores.

Los Comités Coordinadores de Trabajadores adquirieron una real proyección en tareas gestadoras de un poder popular, capaz de entregar autonomía a decisiones emanadas de la base.

LAS PERDIDAS ECONOMICAS

El presidente Salvador Allende denunció por cadena radial que las pérdidas económicas sufridas durante el reciente período alcanzaban a tres mil millones de escudos y a dos millones de dólares.

Entre las acciones de sabotaje económico sobresalió, por su importancia, el incendio de la planta textil CAUPOLICAN Chiguayante, en la provincia de Concepción.

El incendio intencional de la sala de telares, produjo pérdidas económicas que se pueden desglosar en:

— 1.500.000 dólares en maquinarias.
— 13.500.000 metros de tela de producción.
— Una subestación eléctrica destruida.

De 648 telares existentes, 388 fueron destruídos, quedando sólo 260 telares en condición de producir. Esto hace que más de 160 trabajadores pierdan su fuente de trabajo.

La importancia de esta planta alcanzaba incluso niveles simbólicos respecto a la acción de gobierno, por cuanto fue la primera empresa que pasó al área social, siendo intervenida en febrero de 1970.

EL SABOTAJE EN CAUPOLICAN CHIGUAYANTE

La derecha se ha preocupado de negar el carácter intencional del siniestro de Caupolicán Chiguayante. Para ello recurrió a trozos de informes evacuados por algunos técnicos y que demostrarían las condiciones peligrosas del antiguo edificio.

Lo cierto, que consta en informes confidenciales en manos del Comité Textil de CORFO, producto de investigaciones realizadas, es que está demostrado el carácter intencional del incendio.

El día del sabotaje (22 de octubre), el personal de la planta se retiró a las 23.20 horas, luego de realizar trabajo voluntario para elevar la producción de osnaburgo (tela para sacos). Para ello utilizaban 40 telares que se encontraban en "el sector opuesto en donde comenzó el siniestro". A esta misma hora, fueron detenidas todas las maquinarias.

El servicio eléctrico de la planta recientemente había sido chequeado; sin embargo, al momento del incendio y "casualmente" no funcionó la bomba de agua por diez minutos durante el incendio.

En la zona del incendio no hubo trabajadores esa noche. Las posibilidades "de cortocircuito son remotas en la medida que no estaban alimentados de energía los motores y que, además, sus características hacen muy difíciles las posibilidades de llamas hacia el exterior", dice el informe de CORFO.

Los conductores de energía —se señala también— estaban recubiertos por tubos de acero galvanizado.

Por otra parte, cuando el rondín Ramón Fernández, descubrió el incendio en su vuelta por la planta cada 30 minutos, pudo constatar que la cerca metálica colindante con los ventanales de ese lado del galpón se encontraba perforada y aplastada en una esquina.

Igual constancia pudieron apreciar en la visita ocular al sitio, los generales Ervaldo Rodríguez, Jefe de la Zona de Emergencia, junto a un miembro del Servicio de Inteligencia del Ejército (SIM). Desde ese sector era posible lanzar cualquier artefacto incendiario hacia el interior del galpón, que se encontraba sólo a 12 metros.

Entre las conclusiones del informe que firma Marcelo Caruzo a nombre del Comité Coordinador del Comité Textil CORFO, se señalan algunas deficiencias de organización, que es útil de entregar a conocimiento de los trabajadores.

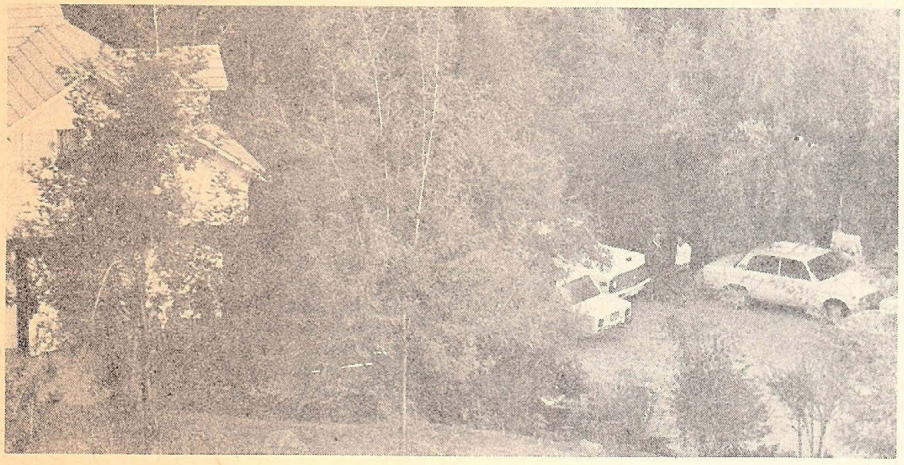
En la planta de Chiguayante, NO HABIA COMITE DE VIGILANCIA formado por los trabajadores. De tal manera, los criterios de resguardo de la empresa seguían siendo los mismos de los tiempos patronales, confiando aquello a un rondín.

El reciente intento de sabotaje a la planta SUMAR-Nylon en Santiago, y el significado económico y político de los planes terroristas, obligan a los trabajadores a replantearse nuevos criterios de seguridad, validando los comités de vigilancia y todas las formas de organización convenientes que garanticen una adecuada autodefensa de las empresas y sectores regionales donde laboran.

La respuesta popular a la sedición adquiere una proyección positiva y beneficiosa, en la medida en que logre frustrar, por todos los caminos, la acción contrarrevolucionaria de la derecha, para lo cual no puede ni debe relajarse la organización y vigilancia.

LA REDACCION DE PUNTO FINAL

Impresores: Prensa Latinoamericana S. A. - Root 537 - Santiago



La sede del "cónclave", en Lo Curro.

tica?"), movilizar las masas ("Cuando las mujeres salen a la calle y... fríen pescado, la merluza, es una forma de movilización de masas") y ampliar la UP por la base. A este último respecto, Corvalán reconoce la defunción de los CUP, pero no le da trascendencia, porque "la mayoría inmensa de estos comités surgieron como organismos de trabajo netamente electoral". En cambio, dice, el "movimiento unitario" crea otras formas, como las JAP ("ya encontramos seiscientas... todavía un número insuficiente").

● La espina del MIR

El MIR aparece a cada instante en la conferencia de prensa de Corvalán, pese a que éste le asigna sólo "alguna importancia" ("No quiero minimizarla, pero para qué la vamos a magnificar también") y se jacta de las victorias comunistas sobre la ultraizquierda. Por ejemplo, destaca que en el MIR no obtuvo representantes ("no la vio") en el Sindicato Bellavista-Tomé... al cual pertenece el candidato ultraizquierdista a la presidencia de la CUT.

Pero estos desdenes del PC hacia el MIR son silbidos en la obscuridad. Los comunistas se hallan en verdad muy alarmados con el crecimiento de la ultraizquierda y sobre todo por su penetración en sectores de la Unidad Popular. El apoyo que la Izquierda Cristiana brinda al FTR (pantalla obrera del MIR) en las elecciones de la CUT; la presencia de un interventor también de la Izquierda Cristiana entre los violentistas homicidas del industrial Miguel Núñez; la alianza campesina MIR-MAPU; la renuncia a su partido de varios interventores mapucistas de industrias santiaguinas, para incorporarse al FTR y —por último— los hechos de Concepción, han convencido al PC de que el MIR debe ser excomulgado a velas apagadas por la Unidad Popular. "Hoy —dice ominosamente Corvalán— no somos partidarios de la conversación con el MIR". Y cuando los comunistas no conversan... actúan.

● Misterio en casa cubana

La reunión "de alto nivel" de la UP resultó aún más misteriosa de lo que podía preverse, hasta el punto de que las distintas tendencias del Gobierno informaron sobre ella con contradicciones. Mientras "El Siglo" del martes afirmaba que el día anterior se había realizado "la segunda y última" sesión de trabajo, en el hecho las reuniones continuaron preparando la declaración final. En todo caso, está claro que el lunes después de almuerzo el Presidente Allende llegó hasta el lugar del debate: la propiedad de Vía Amarilla 6, en Lo Curro, donde vive su hija casada con el Primer Secretario de la Embajada de Cuba, Fernández Oña, y donde han alojado importantes visitas (Valentina Tereshkova, Raúl Roa). Allí no se logró el acuerdo buscado, lo que obligó a continuar el día siguiente, en que los distintos sectores de la UP opinaban así:

—"El Siglo" seguía llamando editorialmente a "defender las conquistas alcanzadas" y "consolidar la transición del camino al socialismo". Reconocía que la situación es delicada pero no insuperable" y, pese a publicar el llamado del senador Montes en Concepción a unir fuerzas con los socialistas, negaba por boca del diputado Millas que del "cónclave" fuera a salir una declaración conjunta PC-PS.

—"Clarín" pronosticaba que se aceleraría el proceso, para lo cual Pedro Vuskovic sería reemplazado por... Felipe Herrera. Ahí mismo, Augusto Olivares señalaba que la duda era si "echarle para adelante con el Programa o frenarse", repudiando a quienes quieren **consolidar** y dentro del Gobierno son permeables a las tácticas del enemigo. (Algo muy parecido a lo que "Punto Final" llamó días antes "la tentación de llegar hasta aquí", capaz según su editorialista de causar la muerte de la Izquierda). Ya el lunes Manuel Cabieses había denunciado en "Ultima Hora" a Orlando Millas de falsear las tesis de los heterodoxos de Concepción (PS, MAPU, IC y MIR), mientras se elogiaba a Vuskovic, "blanco preferido de los ataques de la Derecha".

En una posición cauta, Oscar Waiss, en "La Nación", trazaba una "frontera entre la verdadera revolución y el juego irresponsable" para evitar "un error que puede ser fatal" y "Puro Chile" bromeaba sobre la situación.

● Transacción a la vista

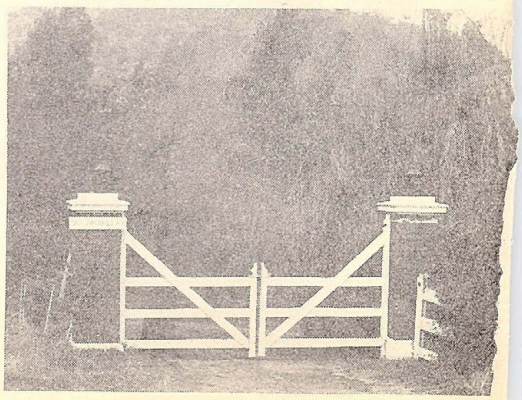
Al cierre de esta edición no aparecía definido el dilema, pero existía una conciencia sólo ligeramente disimulada acerca de su gravedad. Ha habido discrepancias entre el PC y sus socios no sólo en términos generales sobre la conducción política y económica, sino en puntos concretos, como la rebaja a 40 hás. del límite de inexpropiabilidad o el acuerdo con la DC sobre los vetos en la reforma constitucional. El diputado IC Pedro Felpe Ramírez se ha manifestado partidario de radicalizar el proceso sugiriendo así un aislamiento prácticamente total de los comunistas. Y en cuanto a los cambios en el Gabinete —cuyo anuncio es improbable hasta que pasen algunos días— se insiste en la reestructuración del equipo económico y de la jefatura política, mencionándose los nombres de José Cademártori y del General Orlando Urbina.

Sin embargo, con la opinión de un dirigente de la UP más sus propias indagaciones QP puede hacer un pronóstico más claro: en definitiva, se impondrá en lo sustancial la línea del PC, descartándose el "infantilismo" mirista (contra el que se ha jugado a fondo el diputado Jorge Inzunza, verdadero cerebro de la estrategia comunista) y llegándose a un acuerdo con la DC sobre los vetos. Pero tal decisión será presentada bajo la forma de una nueva "ofensiva" revolucionaria, con medidas concretas como las propuestas por el PS y la IC (las 40 hás., el tope de los 20 vitales, la "amenaza" de un plebiscito sobre "temas de fondo", etc.). Si Vuskovic sale, será en el marco de una reorganización general del Ministerio y no como "chivo expiatorio". Esta, por lo demás, es la línea que prefiere Allende, quien aprovechará para recuperar su liderazgo ya un tanto disminuido y que se vería aún más afectado por el triunfo absoluto de una corriente.

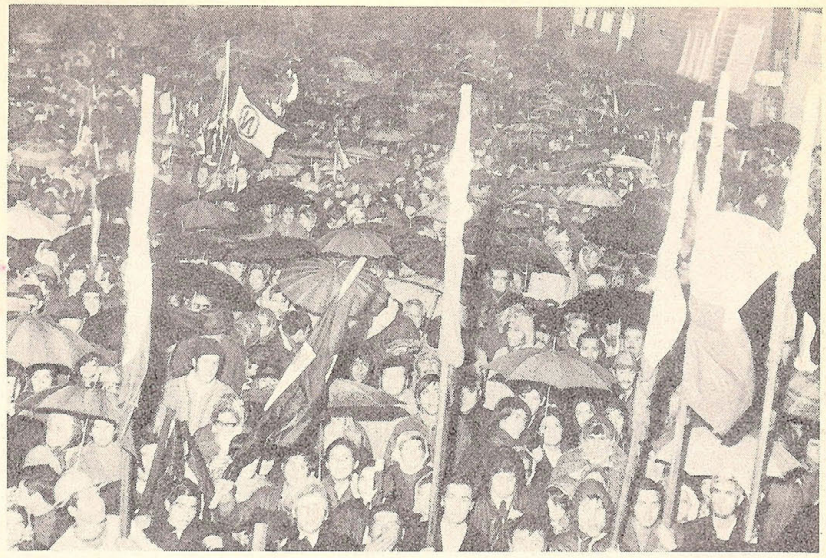
Pero quedan varias dudas. ¿Sería ésta una solución de fondo o un nuevo parche "estilo Arrayán"? ¿Se sometería a ella las fuerzas en pugna?

¿Son en definitiva compatibles sus posiciones? QP

"Territorio cubano" para la UP.



"QUE PASA" 1/6/72 -32



Concepción: declarada zona de catástrofe el lunes, comenzó su temporal con la marcha opositora.

EL PESADO SUSPENSO POLITICO

La UP —dos representantes por partido o movimiento, más el Jefe del Estado en la parte final del cónclave— se reunió el domingo y lunes para analizar el ultimátum comunista, anticipado hace ya tiempo por QUE PASA (Nº 57). Pero casi tan importantes como la reunión fueron sus episodios preparatorios.

• Marcha opositora en Concepción

El 24, la oposición penquista marchó bajo una fuerte lluvia desde la Plaza Cruz hasta la esquina de Aníbal Pinto y Los Carrera. El desfile cubrió unas nueve cuadras (cuando su cabeza desembocaba en calle Tucapel, desde calle Maipú, la retaguardia se acercaba a esta última vía, por calle Angol, a la altura de Los Carrera) y la concurrencia se calculó uniformemente —aun, se dice, por el parte de Carabineros— en unas cincuenta mil personas. Pero el subsecretario del Interior, el comunista Daniel Vergara, sólo contó tres mil quinientos asistentes. El mitin mismo, al término de la marcha, duró cuarenta y cinco minutos, durante él hablaron una pobladora del PN, Corina Pereira de González —que fue muy dura con el MIR— y el senador DC Rafael Moreno. Moreno (acortando su oratoria por el aguacero) dijo cosas como éstas:

—En la "revolución con sabor a vino tinto y a empanadas", el vino tinto se convirtió en vinagre y las empanadas ya no tienen carne.

—Aseguraron que cada vez que subiera la vida más de un 5%o habría reajuste. Pero, en cuatro meses, la inflación subió un 20%o, y se comió ya el reajuste del año pasado.

No hubo mayores contramanifestaciones ("Los revolucionarios —comentó sarcásticamente el diputado nacional Víctor Carmine— necesitan buen tiempo. Cuando llueve, se quedan en casa para no resfriarse"), pero sí actos aislados de violencia, en los cuales tres concurrentes a la marcha quedaron heridos, dos de ellos con lesiones graves a cuchillo.

Lo más importante de la marcha del 24 fue, sin embargo, que ella en definitiva se realizara. Triunfó así en la UP la tesis comunista, que en Concepción misma había tenido el solitario apoyo de la API y según la cual la oposición "fascista" (v. gr., las señoras "de las cacerolas", las "papeleras" de Puente Alto o el FRENAP) no puede marchar, pero sí puede hacerlo la oposición "democrática" (por ejemplo, la DC o el PN). Y fue derrotada la tesis del MIR —respaldada por la UP penquista en masa, salvo por la API— que negaba a los opositores (así, en bloque y sin distingos) el derecho a la calle en Concepción, sosteniendo que ésta pertenecía a la izquierda. La marcha del 24 fue una grave derrota táctica de la ultraizquierda: quedó demostrado que no tenía la fuerza física necesaria para desbaratar un desfile amparado por la policía... y esto en Concepción, cuna e imperio del MIR. (Esto hizo fácil para Luis Corvalán y Carlos Altamirano el "superar" los diferendos en la UP penquista en fulminante visita que hicieron sábado y domingo).

• Habla Corvalán

La misma noche del 24, el secretario general del PC, senador Luis Corvalán, ofreció una conferencia de prensa sólo para periodistas "comprometidos con la causa popular y con el Gobierno de la UP" y además para "algunos pocos periodistas no comprometidos, objetivos". ("Aunque —advirtió el líder comunista— muy poco creo en la objetividad periodística"). QUE PASA no figuraba entre los últimos (o quizá nuestra invitación se extravió), pero pudo leer la versión taquigráfica de las palabras de Corvalán. En ellas hubo de todo, desde críticas al aparato publicitario de la UP en general —"de lo más malito que existe en este país"— hasta en particular un dardo envenenado contra "Las Noticias de Ultima Hora", vespertino socialista en que es redactor político el ultra de izquierda Manuel Cabieses ("En tiempos de la Braden, "Ultima Hora" le publicaba avisos en medio de las huelgas. Nosotros no").

Pero la esencia de lo dicho por Corvalán iba más allá: era una velada reiteración del ultimátum comunista, a pocas horas del cónclave de la UP:

—Según los comunistas, la UP atravesaba una "crisis muy seria", "de orientación y de conducción política".

—El incidente de Concepción era "la más notoria" de las formas en que esa crisis se había expresado. Se extendió Corvalán en explicar las dos tesis —del MIR y del PC— sobre los derechos de la oposición, que hemos reseñado más arriba. Se burló de que los "confabulados de Concepción" llamaran a la ciudad "territorio libre de América" y "territorio allendista". Calificó de "parcialmente positiva" una declaración del MAPU sobre los acontecimientos penquistas, y de "positiva" a secas la desautorización del Regional socialista de Concepción por la Comisión Política del PS.

—Allí, en Concepción, —dijo enfáticamente Corvalán— tomó cuerpo una tendencia que considera que las posibilidades de cambio en los marcos del cumplimiento del Programa, en los marcos de la UP y de los compromisos políticos de la UP, ya estarían agotadas.

—A esta tendencia, contestan los comunistas con otra consigna: "Simplemente, hay que cerrar filas en torno al Gobierno y tras el cumplimiento irrestricto del Programa, de los compromisos de la UP. Sin más, ni menos...".

—El PC califica la situación actual "como crítica, como mala", pero no "como sin salida". La salida es la propuesta por los comunistas: atenerse al Programa, cumplir las resoluciones del El Arrayán, mejorar la publicidad unipopular (a estas alturas se queja Eugenio Lira, de "Puro Chile": "Es cierto que el enemigo es el que pone la **temática**... pero ¿cómo vamos nosotros a defender al Gobierno si éste no pone la **solucioná-**

LA PRENSA
DE SANTIAGO

Viernes 2 de Junio de 1972

Armas de Mala Clase

Durante la última semana, diversas formas y con diferentes puntos de vista, fueron difundidos una serie de rumores, de comentarios y de juicios, en cuya virtud se pretendía indicar que existen hoy en día conversaciones privadas entre el Partido Demócrata Cristiano y el Partido Comunista, el primero de oposición y el segundo de Gobierno.

Los comentarios emanaron particularmente de la circunstancia de que el PC ha vigorizado su pugna con los sectores de ultraizquierda y ha hecho referencias más objetivas acerca del carácter democrático de la oposición democratacristiana.

Estamos en situación de [illegible]ar perentoriamente esta [illegible]se de rumores y juicios precipitados. No hay conversación ninguna entre ambos partidos. No tendría sentido tampoco que la hubiera en carácter de secreta o de tendiente a algún objetivo político distinto al que surge de la posición de cada uno.

El discurso pronunciado por el senador Fuentealba, en el Caupolicán, fue claro a este respecto. El insistió en lo que es tradicional en el estilo y las finalidades del PDC. No se propone obstaculizar las reformas sociales del Gobierno, siempre que ellas estén dentro de la democracia y posean un sentido comunitario. Rechaza firmemente todo lo que signifique autoritarismo y estatismo burocrático. Para una mayor participación de los trabajadores y para crear una solidaridad más profunda, el PDC apoyará a cualquier Gobierno. Pero, se opondrá a lo que signifique otra cosa. Al mismo tiempo, el principal partido de oposición ha manifestado en todo instante, como es lógico por lo demás, que está dispuesto a utilizar toda su capacidad política para obtener el cambio de las posiciones erradas del Gobierno. Si ello puede conseguirse mediante negociaciones concretas, a fin de resolver problemas especiales, no dejará de hacerlo.

No hay, pues, ni es posible que la haya, una colaboración, a espaldas de la opinión pública, sobre objetivos diferentes de los expresados también públicamente y que pudieran significar un cambio en la firmeza con que el PDC está defendiendo los derechos democráticos de todo el pueblo.

Estimamos que los sectores de ultraderecha y otros que acostumbran a utilizar el más mínimo antecedente para echar a correr esta clase de interpretaciones globales, con el claro objetivo de perjudicar al PDC y favorecer a otras tendencias, trabajan contra la democracia y deben ser denunciados por los ciudadanos. Se trata de armas de mala clase, ya que la realidad de los hechos y la posibilidad de verificarlos en sus fuentes, está dada a los periodistas o políticos que se dedican a desorientar a la opinión con rumores como los señalados.

La Prensa 2 Junio/72

MINISTRO DE DEFENSA RESPONDE A SENADOR

El Ministro de Defensa Nacional, José Tohá, entregó esta tarde una declaración en que se refiere a las expresiones vertidas por el senador Pedro Ibáñez con relación al nombramiento del General de Ejército, Pedro Palacios como Ministro de Minería.

El texto de la declaración del Ministro Tohá, es el siguiente:

Ante las opiniones vertidas por el senador señor Pedro Ibáñez P., en relación con la designación del General de Brigada don Pedro Palacios Camerón, como Ministro de Minería, el Ministro de Defensa Nacional declara:

1)— "Nadie hasta ahora habia pretendido discutir las prerrogativas constitucionales del Presidente de la República para nombrar a su voluntad a los Ministros de su Gabinete y menos emplazarlo para que explique decisiones que ha adoptado en el legítimo uso de esas atribuciones.

2)— El Presidente de la República no está ejercien do su elevado cargo a título precario y por tanto está investido de toda y cada una de las facultades que le otorga la constitución política del Estado.

No estando limitado en ninguno de sus derechos, es libre de designar a un miembro de las Fuerzas Armadas como Ministro de Estado, tal como hicieron en repetidas ocasiones, muchos de sus antecesores, quienes nombraron en carteras no sólo eminentemente Téc. a altos jefes de las Instituciones de la Defensa Nacional en servicio activo.

3)— Suponer que la designación del General señor Pedro Palacios Camerón habría estado determinada por el hecho de las fuerzas armadas son instituciones esencialmente obedientes y no deliberantes, envuelve un agravio para ellas y un desconocimiento de la idoneidad moral y técnica de sus miembros.

4)— Fueron esas cualidades de idoneidad, junto a la especialidad técnica específica del señor General Palacios, las razones que tuvo presente el Presidente de la República para proceder a su nombramiento. Los juicios emitidos por el señor senador acerca de los supuestos móviles que habría perseguido el Jefe de Estado resultan, pues, absolutamente injustificados y revelan en cambio la existencia, por su parte de un claro propósito de índole política, orientado precisamente a comprometer en forma indebida miembros de las Fuerzas Armadas en aspecto de política contingente.

(Firmado) José Tohá G. Ministro de Defensa Nacional

RESULTADOS



Sorteo del miércoles 31

CON 1 TELEVISOR DE 23' (correspondiente a la Segunda Serie), el Bono Nº 64233.

CON 1 REFRIGERADOR más 1 RADIO más 1 TOCADISCO (correspondiente a la Primera Serie), el Bono Nº 64233.

utilice los servicios publicitarios de LA PRENSA DE SANTIAGO

Mercurio de Valparaíso
6 de junio de 1972

Senador Ibáñez envió respuesta a Ministro

El senador nacional Pedro Ibáñez envió la siguiente respuesta al Ministro de Defensa, José Tohá, quien se refirió a su discurso pronunciado la semana pasada en el Senado.

El texto de la nota del senador es el siguiente: "El Ministro de Defensa ha creído necesario emitir una declaración sobre un discurso en que analicé la situación de los altos jefes de las FF. AA. llamados a integrar gabinetes marxistas.

Resulta muy difícil hacerse cargo de los juicios del señor Ministro, debido a que las opiniones que él refuta no aparecen en parte alguna de mi reciente discurso en el Senado.

Jamás he discutido las prerrogativas constitucionales del Presidente de la República, ni su facultad de designar miembros de las FF. AA. en cargos de Ministros de Estado ni menos he puesto en duda la idoneidad técnico-profesional del general señor Palacios.

Sostuve sí, que tales designaciones inducen a error a la opinión pública en cuanto a las posibilidades de acción que pueda tener un militar a cargo de un Ministerio cuyas posiciones claves están todas controladas por militantes comunistas o socialistas.

Destaqué, por lo mismo, que el general Palacios no tenía ni podía tener responsabilidad alguna en el creciente desastre de las industrias que dependen legalmente del Ministerio de Minería, pero su gestión autónoma está a cargo de destacados militantes marxistas.

Expresé finalmente la inconveniencia de proteger con el prestigio del uniforme militar una política minera, que formulada por el Gobierno y ajena al distinguido oficial titular de la cartera, conduce a la ruina a la principal actividad económica del país.

En cuanto a los supuestos agravios u ofensas que pretende atribuirme el Ministro, como asimismo un destemplado y grosero editorial del diario Ultima Hora, debo decirles que si tienen el propósito de formular dichos agravios a las FF. AA. lo hagan con su propio nombre, pero absteniéndose de pronunciar el mío para encubrir sus ofensivos conceptos".

La Prensa Bs As Arg 11 Junio 1972



de United Press)

víctimas y so-
de Dakota del

andes
iciones
EE.UU.

ne pág. 1, col. 4)

las comunicaciones
se ... on total-

la niebla cubrió esta
ona afectada dificul-
uda aérea, mientras
ras destrozadas o cu-
las aguas hicieron
difícil los servicios
auxilio.
er, un ayudante del
Kneip, dijo que el
a abarca unos 90
e norte a sur y unos
oeste.
auxilio rescataron
rsonas que se habi-
en árboles y techos
rrastradas por las
corrieron con gran
calles de Rapid
oblación con unos
ntes.

Condiciones de un préstamo soviético a Chile

Por EUDOCIO RAVINES

Especial para "La Prensa"

México, junio de 1972

El gobierno chileno de Salvador Allende y el equipo que le acompaña han proclamado su voluntad de construir el socialismo. Lógico era esperar que en tal obra encontrasen la ayuda y la colaboración solidaria de la Unión Soviética y de los países socialistas, en vez de la cooperación ingenua de los imperialistas.

La Unión Soviética ha acudido en ayuda de Chile, financiándole un empréstito, no muy cuantioso, para que el gobierno marxista alcance a superar sus dificultades más apremiantes.

Tienen que llamar profundamente la atención las condiciones en que tal préstamo acaba de ser concedido, ya que ellas son las del más duro préstamo capitalista.

En primer término, el tipo de interés es del ocho por ciento, tasa elevada en cualquier centro financiero capitalista. En segundo lugar, el empréstito es de la categoría denominada "préstamos atados", que tan acre censura recibieron en todo el Tercer Mundo y en el campo socialista cuando fueron condicionados de esta manera por los banqueros del capitalismo.

La atadura de este préstamo soviético a Chile es de doble carácter. Chile, país subdesarrollado y, además, devoto constructor del socialismo, queda obligado a invertir el monto íntegro del empréstito en la Rusia soviética. Ni siquiera en el área socialista, tal vez por temor a que los chilenos vayan a invertir parte del préstamo en compras a Yugoslavia o a China comunista. Tal es la primera atadura.

La segunda atadura reside en la aceptación por parte del gobierno de Allende de la llamada cláusula del oro, la que defiende al país prestamista de todo riesgo de devaluación de la moneda del país prestatario. Lo que significa que Chile es deudor de la Unión Soviética en barras de oro y no en rublos, ni en escudos chilenos.

En esta ayuda tan drásticamente condicionada no existe ninguna especie de solidaridad socialista, ni de espíritu de internacionalismo proletario. Se trata de una operación capitalista, de tipo usurario, en la que falta poco para llegar a la "libra de carne" de "El mercader de Venecia". Si estas condiciones hubiesen sido impuestas por el "imperialismo", el clamor habría resonado con escándalo en todo el Tercer Mundo y en el campo socialista. Tiene que llamar la atención el silencio que se impone en la redondez del orbe cuando las mismas condiciones son impuestas por la "patria de los trabajadores", sede del socialismo mundial.

El empréstito otorgado por Rusia a Chile, además de su mezquindad y de la dureza de las condiciones en que es otorgado, no impone a la Unión Soviética el menor costo. No existe riesgo alguno para la balanza de pagos de la URSS, ya que el valor total del empréstito va a ser invertido en la compra de productos, bienes de capital y servicios soviéticos. El empréstito le sirve a Moscú para impulsar sus exportaciones, mejorar su balanza comercial y su balanza de pagos, ya que los productos que van a ser enviados a Chile no serán vendidos al costo, sino obteniendo una ganancia.

La severa atadura impuesta a Chile, le asegura a la Unión Soviética la exportación de equipos de calidad mediocre, de alto precio, inferiores en eficiencia y más caros en precio que sus similares producidos en cualquier país capitalista, en circunstancias normales del mercado mundial.

* * *

Otra de las ventajas que obtiene Rusia del préstamo es de carácter eminentemente político. Gracias a que el monto líquido será invertido bajo el control íntegro del estado chileno, el préstamo servirá a la expansión del estatismo y a una ampliación del sector económico estatal, con lo que se prestará un impulso político al régimen socialista. Esto, a consecuencia de la cláusula que impone a Chile "la obligación de controlar los gastos y la distribución de las remesas trasferidas", lo que no es posible cumplir sino en el caso de que toda la operación —de comienzo a fin— sea realizada por el estado.

En lo concerniente a la "cláusula del oro" el espíritu que rige el préstamo es del estilo capitalista de la era de Marx. El pago del empréstito y de sus intereses podrá realizarse en moneda chilena, sólo "en el caso de que la cantidad de oro fino, representada por el total de la moneda chilena recibida, como cancelación, no experimente disminución. De otro modo deberá intervenir una compensación adecuada".

Esto significa que si, por ejemplo, Chile devaluase su moneda en 20 por ciento, estará obligado a pagar veinte por ciento más sobre las amortizaciones y los intereses a la Rusia Soviética.

Las condiciones en que el empréstito soviético ha sido concedido a Chile, son del más severo estilo de préstamos duros bajo el régimen capitalista. No solamente no tienen nada de socialistas, sino ni siquiera el de préstamos blandos de los que el Banco Interamericano de Desarrollo otorgó a Chile, con preferencia excesiva, en el pasado.

Este procedimiento exhibe —además de la ausencia de solidaridad y de hermandad socialista—, que Moscú no se siente todavía instalado en Chile con la firmeza y seguridad con que ha impuesto su dominación colonial en Cuba. A causa de los vestigios democráticos que se hallan aún vigentes en la vida chilena, Rusia no cuenta aún a Chile como tierra sojuzgada semejante a la Cuba de Castro.

Tribuna 17-6-72

El Capitalismo de Estado y la Empresa de los Trabajadores

En el Día del Trabajo, el Jefe del Estado fustigo duramente la "Empresa de los Trabajadores". Era una cuña traicionera hacia la clase, dominada por el marxismo. En esos días, todavía dominaba en el Gobierno el sector socialista castrista, partidario de terminar con el capital en cualesquiera de sus formas. Aparecía ese modo de organización laboral como una alternativa "demagógica", en contra de la ampliación del área social, tal como la concebían los socialistas.

JUEGO DE PALABRAS

"Es el máximo del tartufismo y del fariseísmo: aparecer como anticapitalistas y proponer supuestas empresas de trabajadores, que a nuestro juicio están destinadas precisamente a defender el sistema de fondo". Esas eran las palabras condenatorias del señor Allende. Además, el Presidente abusaba del uso de las palabras: la Democracia Cristiana no ha sido nunca contraria del capital. Es partidaria, en cambio, de relaciones de producción en las cuales el capital esté al servicio del trabajador.

PROFUNDA ALEGRIA

Más tarde, el 10 de mayo, desde el Senado, el Partido Comunista anuncia que toma el control del poder político. Superada la crisis, el Partido Comunista y el crítico de la Empresa de los Trabajadores, el señor Allende, aparecen partidarios de aquélla.

Así relata el cambio, desde el Senado, el Presidente de la Democracia Cristiana: "Y nos alegra profundamente que, a través de la conversación sostenida con el Presidente de la República y de lo que aquí ha manifestado el señor Ministro de Justicia, haya quedado en claro de que en esta materia ha habido una apertura en el Gobierno frente a tales empresas. Hay un espíritu de mucho mayor comprensión; incluso se ha considerado por el Gobierno que esta es una idea interesante, digna de ser estudiada, acogida y aplicada. Para nosotros, esto constituye un factor positivo de plena importancia, y nos alienta a continuar en estas conversaciones.

¿Qué había ocurrido en el intertanto?



LA FUTURA VICTIMA

El PC consideró llegado el momento oportuno para dar un golpe de timón. Terminaba la época del comunismo guerrillero (Altamirano-Vuskovic-Chonchol-MIR); llegaba la hora de "consolidar" y el camino era el plantear la Nueva Política Económica (NEP), un retroceso hacia el capitalismo, en alianza con el sector privado, para fortalecer el Estado. La estación de tránsito: el Capitalismo de Estado.

Dentro de ese nuevo enfoque, la empresa de los trabajadores venía a constituir un factor de apoyo de esa nueva política. Debilitaba el llamado "capitalismo monopolítico" y dejaba a merced de la Planificación Estatal a la mencionada empresa de los Trabajadores.

En efecto, frente a la empresa integrada (planteada por los industriales), las cooperativas, la pequeña y mediana empresa de gestión individual y capitalista, la empresa de los trabajadores, que tantos éxitos gremiales y políticos le acarrea a la DC, pasaba a ser la más vulnerable de todas.

EL BIEN COMUN

La Empresa de los Trabajadores sólo puede subsistir bajo una planificación basada en el bien común, en la buena fe, en el decidido propósito de ayudarla y mantenerla, (este último factor explica su vigencia en Yugoslavia). Nadie podría, juzgando en recto y leal criterio, que ésos sean los propósitos de la planificación comunista que se avecina. El interés general del pueblo, que debiera ser el propósito que persiga una planificación auténtica y democrática, no es el interés del PC. Para el comunismo está, primero, el interés del marxismo, de la Revolución y del Partido.

La dependencia de la Empresa de los Trabajadores es múltiple y no se ve con claridad cómo, en menos de quince días, se tomarán los resguardos para evitar ser asfixiada y virtualmente agotada más tarde, por el Capitalismo de Estado. Veamos algunos puntos de dependencia:

LAS AMARRAS

—Regulación adecuada de los niveles de precios. Tanto de los precios de los COSTOS de la empresa, como los precios en que la empresa vende sus productos.

—Impuestos de diversos tipos.

—Inversión del Estado en actividades prioritarias.

—Incentivos o premios para producir bienes útiles y de calidad adecuada. (Ultimamente Tito, de Yugoslavio, elevó considerablemente esos incentivos en aquellas áreas que estuvieran en buenas condiciones para competir en los mercados internacionales. Paralelamente presionó para aumentar las remuneraciones de los técnicos de las empresas de autogestión.)

—Pago por el uso del capital, ya sea a los particulares como al Estado.

—Normas de calidad impuestas por las autoridades correspondientes.

LA PLANIFICACION DEMOCRATICA

El hecho de que las conversaciones entre DC y el Presidente-Partido Comunista, se realicen con información plena hacia la Izquierda Radical, no modifica esta atmósfera de absoluta subordinación, anunciada ya por el comunista Orlando Millas en su informe del 5 de junio. La planificación estatal es muy diferente en las manos de don Luis Bossay, don Alberto Baltra o don Orlando Poblete, que en las manos comunistas. Los primeros abogan por un socialismo democrático, tal como desea para su país el presidente de México, don Luis Echeverría. Los segundos ya dieron seguridades a los socialistas de que su Nueva Política Económica (NEP) terminaría en el totalitarismo.

Sería fatal, para el destino democrático, que las banderas de la Empresa de los Trabajadores, fueran "quemadas", por un oportunismo impaciente.

Pedro Manrique

LA PRENSA
DE SANTIAGO

Viernes 30 de Junio de 1972

Empresas de Trabajadores

La discusión sobre las empresas de trabajadores, últimamente desarrollada, ha servido de mucho.

En estos momentos, ellas representan un tipo de experiencia que comienza a imponerse a pesar del interés que había en desecharlas. Fueron admitidas, por de pronto, por todos los partidos de Oposición durante el trámite de la Reforma Constitucional Hamilton - Fuentealba, como un buen antídoto para la tendencia estatizadora del Gobierno socialista-comunista. Más tarde, la necesidad de encontrar una salida al conflicto creado entre el Ejecutivo y el Congreso, sobre la misma materia, obligó a los personeros de aquél a estudiar de nuevo el concepto. De inmediato, algunas fáciles críticas, como aquellas de Fidel Castro y Salvador Allende, fueron dejadas de lado. El tema preocupó de manera especial a la Izquierda Cristiana, buscando una síntesis entre las tesis del PDC y las del Gobierno. Los personeros de éste último, incluso los socialistas, y de paso el Presidente de la República, han formulado interpretaciones en que la empresa de trabajadores es aceptada.

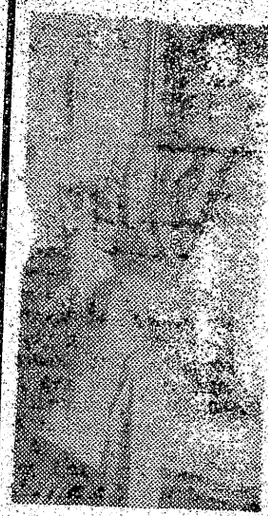
Es necesario agregar que tales acogidas emanan, en gran parte, de los hechos, no sólo de las discusiones teóricas. Las empresas estatizadas, por ejemplo, no parecen cumplir ni la función económica ni la función social que se les asigna por el socialismo estatista. En cambio, los trabajadores advierten que la única forma real de participación es una estructura como la de la empresa de trabajadores. De ahí que el solo hecho de difundirla ante ellos, y su empleo, como bandera de reivindicaciones económico-sociales, durante la campaña electoral de la CUT, hayan significado datos importantísimos para el cambio de opinión que estamos registrando.

Por cierto, pasamos ahora por una etapa particular dentro del debate. Los sectores de Gobierno tratan de sugerir que ellos están ahora aceptando la idea por cuanto el PDC ha variado el concepto que tenía a su respecto. Esto no es verdad. Sucede solamente que los hombres de Gobierno, poseídos por su espíritu colectivista y burocrático, no querían entender la realidad del problema. Ahora lo están haciendo, y todos salimos ganando.

Pero queda todavía un problema más. Se trata de saber el grado de autenticidad en esta posición. Suponemos que los democratacristianos y los opositores en general no podrán aceptar que la adhesión de los oficialistas, por la empresa de trabajadores, sea tan sólo fingida. Será preciso que ésta cuente con una efectiva posibilidad de desarrollarse dentro de una sociedad no absorbida por el estatismo. Deberá, pues, disponer de medios para acreditarse positivamente como forma productiva y creadora de nuevas relaciones de trabajo. Si se intentara engañar sobre la materia, entregando solamente una palabra o un instrumento ineficaz, sería inútil y, además, demasiado odioso.

Creemos que, de todos modos, la idea de la empresa de trabajadores, por expresar una íntima necesidad de la evolución social de nuestro tiempo, tiene delante de sí un amplio camino por recorrer.

Ultima Hora
1-9-72



Pedro Ibáñez

Hombre de negocios y senador

En un país como Chile, se pueden ver muchas paradojas. Pero todavía no ha ocurrido que un juzgado consulte a un condenado a muerte, por ejemplo, si es partidario de tal pena o que quien es parte en un proceso, sea a la vez juez y abogado defensor.

Sin embargo, en el Senado, la noche del miércoles, ocurrió un hecho de alguna similitud con los anteriores. El senador Pedro Ibáñez, próspero hombre de negocios, propietario o accionista en empresas y director en otras, actuó como juez votando contra una indicación del Gobierno sobre el área social de la economía.

Pero lo más curioso de todo el caso es que... fueron los senadores demócratacristianos los que permitieron que Ibáñez se pudiera erigir en juez.

Al llegar el momento de que se votara la segunda indicación del Ejecutivo al proyecto de la Reforma Constitucional que establece que "el área privada estará formada por las empresas productoras de bienes o servicios no comprendidas en alguna de las diez áreas anteriores", el senador Jorge Montes, comunista, solicitó la inhabilitación de su colega Pedro Ibáñez.

Adujo que mal podía un empresario votar en conciencia sobre asuntos que podían perjudicar a sus empresas.

Se llevó a votación en la Sala y el resultado favoreció a Ibáñez.

Ahora entregamos los nombres de los senadores que apoyaron a Pedro Ibáñez, para que pasen a la "posteridad". Humberto Aguirre, Francisco Bulnes, Juan de Dios Carmona (DC), Ferrando (DC), Víctor García, Juan Hamilton (DC), Carlos Morales, Rafael Moreno (DC), José Musalem (DC), Alejandro Noemí (DC), Ochagavía, Olguín (DC), Tomás Pablo (DC), Ignacio Palma (DC), Luis Pablo (DC), Tomás Reyes (DC), Julio von Mühlenbrock. Vale decir, once votos de la Democracia Cristiana y sólo 5 de la derecha.

ULTIMA HORA

Nombre de la publicación:
"EL SIGLO"
Ciudad SANTIAGO
Fecha: Año 1973 Mes Octubre Día 5
Página 3 Columna
Ubicación del recorte
Biblioteca del Congreso Nacional — Anexo

RAFAEL MORENO

por Ciro ROJAS

Se ha convertido en el niño mimado y regalón de la oligarquía chilena.

Casi todos los días los diarios del tenebroso clan de los Edwards publican su fotografía y registran alborozados sus actividades tanto dentro como fuera del Senado. "La Segunda", que expresa la voz cantante del golpismo y donde escribe ahora "Picotón", le concede entrevistas a dos páginas con cuatro o cinco "monos" donde este "patricio" democratacristiano despotrica con palabras grandilocuentes en contra de las fuerzas populares, del Gobierno, y especialmente en contra del Partido Comunista.

Rafael Moreno pertenece al grupo de esos políticos vanidosos, prepotentes, sobradores, que se creen "la muerte" y que están convencidos que el eje de la política pasa justamente medio a medio de sus ombligos. Quien tenga la paciencia de leer sus intervenciones en la Cámara Alta podrá comprobar lo que afirmamos y podrá convencerse también de que no existe diferencia alguna con lo que allí dicen elementos tan ultrarreaccionarios como Francisco Bulnes Sanfuentes, Pedro Ibáñez, Fernando Ochagavía, Juan Hamilton, Julio Durán, Alfredo Lorca o el "sobrino" Aguirre Doolan. Incluso podrá comprobar, no sin asombro, que en muchos casos Rafael Moreno los supera a todos con sus planteamientos cavernarios. Y esto no es de ahora. A nosotros no nos sorprenden las actitudes de este senador que es y ha sido siempre un ultrarreaccionario, un conservador de tomo y lomo que no tiene nada de democratacristiano, aparte de la etiqueta. Así se explica su conducta como Vicepresidente de la CORA, donde frenó todo lo que pudo el proceso de Reforma Agraria, donde concilió con los terratenientes y desde donde implantó un odioso y antidemocrático paternalismo en los campos. Así se explica que en la lucha heroica que libraron los campesinos del fundo Santa Marta de Longotoma estuviera del lado de los patrones y fuera a la trinchera que levantaron los terratenientes en las casas de la hacienda a abrazarse con Pedro Ibáñez en vez de estar al lado de los campesinos. Así se explica también su actitud mendicante cuando fue a pedir apoyo para su candidatura a senador ante la plana mayor de la oligarquía nacional en la ciudad de Rancagua. Con la cabeza baja, humildemente, con la voz entrecortada, dijo estas palabras frente a los mandamases del Partido Nacional: "Tengo el alto honor de solicitar el apoyo de ese gran partido para mi candidatura a senador...".

Creemos que esto sería más que suficiente para descalificar a un auténtico democratacristiano. Pero como Rafael Moreno no ha sido ni podrá ser jamás un hombre progresista, esto no le afectó y llegó a ser senador gracias a la ayuda de los sectores enemigos del pueblo y de Chile. Por otra parte, si Rafael Moreno fuera un político inteligente, debería comprender que cuando los enemigos de Chile y del pueblo le avivan la cueca no es porque la baile bien, sino porque la baila en beneficio de ellos.

19-8-72 -339-

EL MERCURIO
FUNDADO POR AGUSTIN EDWARDS

Nueva Acusación Constitucional

El acuerdo de la Comisión Política del Partido Nacional en orden a presentar una acusación constitucional en contra del Ministro de Agricultura, señor Jacques Chonchol, actualiza las críticas que a los sectores vinculados al agro y a la ciudadanía en general merecen las actuaciones de ese Secretario de Estado.

En esta misma página se analiza desde un punto de vista económico el informe en que el secretario general del Partido Comunista, Luis Corvalán, reconoce los contratiempos que causa la política agraria oficial conducida por el señor Chonchol.

El desabastecimiento alimenticio generalizado, las importaciones de artículos de consumo perecibles en una magnitud que no conoce precedentes en el país, o el consecuente aumento de la dependencia chilena de los proveedores extranjeros son apenas algunos de los resultados concretos de un régimen expropiatorio implacable en que las conveniencias técnicas han sido supeditadas por intereses políticos.

Como anota el documento acusatorio del Partido Nacional, deben agregarse a lo anterior las arbitrariedades y abusos de poder manifiestos, en perjuicio de los derechos de campesinos y trabajadores agrícolas o los atropellos y arbitrariedades cometidos en la aplicación de la ley de Reforma Agraria.

Los efectos adversos de la gestión del Ministro Chonchol son particularmente visibles en el caso de las provincias del extremo sur del país, por cuanto allí se agrega una lesión injusta para los agricultores que, en condición de colonos, labraron la fecundidad de tierras antes inexplotadas. Quitar hoy lo que se concedió ayer como incentivo para el establecimiento de familias en regiones inhóspitas y abandonadas implica no sólo desconocer la valía de ese aporte, sino demoler la confianza pública en las seguridades que el actual Gobierno suele ofrecer para incentivar el trabajo agrario. Por tal motivo, poco tiempo atrás, un senador democratacristiano por la décima agrupación anunció que solicitaría a su colectividad el estudio de una acusación en contra del Ministro Chonchol. Del mismo modo, otro senador de ese partido mencionó la posibilidad de un recurso de esta naturaleza en relación a irregularidades observadas en la zona central.

Por ello, si bien la iniciativa de la acusación tiene fundamentos, sería aconsejable que antes de ratificarla los dirigentes del Partido Nacional iniciasen consultas previas con las restantes agrupaciones opositoras, para actuar de consuno o, al revés, resolver incluso si es conveniente en la situación actual el empleo de dicho resorte constitucional. La actitud del Ejecutivo de limitarse a cambiar de cartera a los Secretarios de Estado censurados obliga a meditar hasta qué punto procede invocar la censura mientras no se garantice el imperio de la atribución parlamentaria para removerlos.

Por último, tampoco puede ignorarse que las tres primeras acusaciones constitucionales deducidas por el Partido Nacional durante este régimen se perdieron por no contar con la indispensable anuencia de la Democracia Cristiana. En todas esas oportunidades los Ministros impugnados por los nacionales pudieron continuar al frente de sus carteras hasta que el Presidente de la República lo estimó útil.

En cambio, en el caso específico del Ministro Chonchol, aunque la acusación no se perfeccionase, existe en el país un consenso mayoritario de reprobación a su comportamiento funcionario. Sería paradojal que de no conseguir los nacionales la aquiescencia de los demás partidos de oposición y al no prosperar la acusación, se dotase a la publicidad de la Unidad Popular de argumentos para sostener que la posición del Ministro quedaría fortalecida.

Envío al Parlamento de un proyecto de ley que faculte al Presidente de la República para expropiar empresas requisadas o intervenidas y otras consideradas "estratégicas", acordó ayer el Comité Económico que bajo la presidencia del Primer Mandatario sesionó desde las 9.30 hasta casi las 14 horas en La Moneda.

El acuerdo fue entregado por la OIR en horas de la tarde y su texto es el siguiente:

"El Ministerio del Interior entregó esta tarde el siguiente documento con los últimos acuerdos tomados por el Comité Económico.

En relación a la formación del Area de la Propiedad Social, el Comité Económico del Gobierno ha acordado lo siguiente:

1.— Enviar un proyecto de ley al Parlamento que faculte al Presidente de la República para expropiar las empresas comprendidas en los siguientes grupos:

a) empresas requisadas o intervenidas, pertenecientes a la lista de las 91 entregada por el Gobierno;

b) algunas empresas requisadas o intervenidas no comprendidas en la lista mencionada y que son estratégicas para la economía nacional.

2.— En aquellas empresas cuya propiedad ha sido definitivamente traspasada al Estado, se levantará la requisición o intervención.

3.— Para aquellas empresas incluidas en el proyecto de ley mencionado en el punto uno, y que presenten situaciones conflictivas se propondrá la fórmula de administración integrada.

Esta administración integrada será transitoria y se aplicará en aquellos casos en que los propietarios estén dispuestos a negociar el traspaso de su propiedad al Estado.

4.— Simultáneamente con el envío del proyecto de ley se impulsarán las medidas administrativas tendientes a la adecuada conformación del área de propiedad social. Entre ellas se contemplan medidas tales como la reapertura de poderes compradores, la creación de comisiones negociadoras y otras.

5.— Aquellas empresas requisadas o intervenidas que no revisten carácter estratégico para la economía nacional, serán estudiadas por una comisión de casos especiales dependientes del Ministerio del Trabajo. Esta comisión tendrá por misión resolver los problemas que puedan suscitarse al levantar las medidas de requisición o intervención que pesan sobre ellas.

6.— Se creará una comisión permanente de negociación que centralizará las decisiones tendientes a adquirir las empresas que se definen. Esta comisión dependerá del Ministerio de Economía y tendrá las siguientes subcomisiones:

a) Una subcomisión encargada de la negociación con inversionistas extranjeros;

b) Una subcomisión encargada de la negociación con propietarios nacionales o extranjeros residentes.

7.— Se creará una comisión permanente para resolver los problemas surgidos de las requisiciones, intervenciones y expropiaciones de predios agrícolas. Esta comisión dependerá del Ministerio de Agricultura.

Santiago, 12 de enero de 1973.

EL COMITE ECONOMICO

Los participantes del Comité Económico no emitieron declaraciones ayer en La Moneda las medidas económicas propuestas por el titular de Hacienda, Fernando Flores, en la noche del miércoles ni del envío del proyecto para expropiar empresas.

El Consejo Económico en esta oportunidad no fue "a puertas cerradas" como los realizados en días anteriores. El Presidente Allende, en forma paralela a su realización recibió en sus dependencias a miembros de las juventudes de la Unidad Popular; representantes de la ciudad de Taltal, e incluso, a algunos miembros de la Comisión Nacional de Popularización de Deportes de Montaña.

NO HAY DECLARACIONES

El Ministro del Trabajo, Luis Figueroa, abandonó el despacho presidencial poco después del mediodía pero manifestó a los reporteros que no tenía nada que decir. "No hay declaraciones —dijo—. Yo no estaba en la reunión. No tengo nada que decir". Figueroa manifestó que había concurrido al despacho presidencial a "entregar una información".

En términos similares se pronunció Pedro Vuskovic vicepersidente de la Corporación de Fomento con rango de Ministro de Estado. Dijo: "No he participado en la reunión. No tengo nada que decir". Cuando los reporteros le insistieron para que emitiera un juicio acerca de las medidas económicas anunciadas por su colega Flores Labra y las reacciones posteriores de los sectores democráticos insistió en que por el momento no tenía declaraciones que hacer.

(Continúa en la Página 12)

El Gobierno Ampliará

(De la primera página)

"NADA QUE AGREGAR"

Por su parte el Ministro del Interior, general Carlos Prats, consultado sobre la misma materia al mediodía, al abandonar su despacho de trabajo, dijo: "Los Ministros representantes de las Fuerzas Armadas anoche emitieron una declaración sobre la situación. No hay nada que agregar a eso".

Posteriormente, cuando otro periodista le consultó acerca de su opinión por el rechazo en el Parlamento del proyecto de delito económico que había propuesto el Ejecutivo, dijo: "No hago comentarios sobre eso".

Por su parte los Ministros de Hacienda y Economía no hicieron tampoco declaraciones a los representantes de la prensa y se supuso que hicieron abandono del Palacio de Gobierno por calle Morandé.

LAS JUVENTUDES "EN LAS CALLES"

Los únicos sectores que ayer en La Moneda hicieron algún comentario sobre la situación económica anunciada por el Gobierno fueron las juventudes de la Unidad Popular que encabezadas por la diputada comunista Gladys Marín sostuvieron una audiencia con el Primer Mandatario en su despacho a las 12.15 horas.

Al término de la entrevista manifestaron: "Hemos venido a entregar nuestro respaldo al Presidente de la República por los ataques recibidos al tratar de poner en orden la situación económica del país". Agregaron que desde ayer las Juventudes de la Unidad Popular, "están en las calles" colaborando con DIRINCO y con las Juntas de Abastecmientos y Precios —JAP— denunciando toda maniobra relacionada con el mercado negro, desabastecimiento, acaparamiento o precios especulativos.

Gladys Marín dijo que la juventud UP continuará voluntariamente este trabajo hasta que sea necesario.

LA JUVENTUD NACIONAL REPLICA AL MINISTRO DEL INTERIOR

Por cadena nacional de radioemisoras el Ministro del Interior ha anunciado la "aplicación inmediata" de la ley de Seguridad Interior del Estado al Comando Rolando Matus (C.R.M.), por su supuesta participación en los incidentes derivados del reciente paro general del comercio.

Al respecto, la Juventud Nacional declara:

1.— La medida anunciada por el Ministro Suárez es doblemente arbitraria y discriminatoria, por cuanto: a) se intenta aplicar el rigor de la ley a una organización que, como el C.R.M., constituye un cauce de acción política absolutamente legal y democrático; y b) por otro lado, el Ministro pasa por alto la existencia de pandillas de extrema izquierda que hacen de la violencia un método habitual y transgreden descaradamente la ley. Es la vieja ley del embudo.

2.— Por otra parte, el Ministro debería saber que los incidentes del lunes pasado obedecieron a la reacción espontánea de muchos chilenos angustiados por el desplome de la economía nacional y por la creciente desmoralización colectiva. Por cierto, esta reacción espontánea fue azuzada por infiltrados marxistas cuyos desmanes "justificaron" la persecución atrabiliaria de que se nos hace objeto una vez más.

3.— El Comando Rolando Matus constituye **una** de las formas de organización interna adoptadas por la Juventud Nacional. Por eso, la actitud del Ministro del Interior frente al Comando es extremadamente grave y elocuente: por primera vez el Gobierno pretende perseguir criminalmente no a persona o personas determinadas, sino a un organismo partidista **en bloque**, pasando por encima del art. 9.o, inciso 3.o, de la Constitución Política, que garantiza la libertad de los partidos políticos para darse la organización interna que estimen conveniente. Claro está que para saltarse la Constitución Política siempre hay un "resquicio legal".

4.— No vamos a hacerle el juego al marxismo; no nos dejaremos arrastrar por los extremistas de izquierda que buscan el enfrentamiento fratricida de los chilenos. Reiteramos, no obstante, que los jóvenes nacionales ejerceremos sin vacilaciones nuestro derecho legal a la legítima defensa propia cuando seamos agredidos.

5.— A esta altura, el marxismo debería haber entendido que es minoría en Chile, y que no logrará acallarnos con torturas, vejámenes ni querellas. Ninguna persona, grupo o institución nos amedrentará en el ejercicio de nuestros derechos o en el cumplimiento de nuestros deberes patrióticos.

JUVENTUD NACIONAL

SANTIAGO, Agosto 29 de 1972.

JUAN LUIS OSSA B.
Presidente
Juventud Nacional de Chile.

30-8-72

ODEPLAN: EL CAPITALISMO HA SIDO DESTRUIDO.— 8-9-72

Optimista Análisis Sobre la Economía Hizo el Gobierno

Las bases fundamentales del capitalismo chileno han sido destruidas, según declaró ayer un alto personero del Gobierno al analizar la gestión del régimen al cabo de 22 meses en el poder.

Gonzalo Martner, Ministro de Planificación Nacional, dijo también que la reciente ola de alzas de precios no han restado apoyo popular al Gobierno porque "el pueblo comprendió que ahora la inflación tiene otro sentido".

Añadió que también se ha comprobado la efectividad de la redistribución del ingreso promovida por el Gobierno.

Martner señaló que en su primera etapa el régimen de la Unidad Popular promovió "un desarrollo equilibrado" para reactivar la economía, pero advirtió que ese molde no servirá para todo el período que finaliza en 1976 ni sería aplicable en cualquier circunstancia.

El director de la Oficina de Planificación Nacional (ODEPLAN), que tiene el rango de Ministro, proporcionó en conferencia de prensa abundantes indicadores sobre la evolución de la economía chilena, comparándolos con los de las anteriores administraciones de Jorge Alessandri y Eduardo Frei, a las que definió como modelos del capitalismo clásico y el neocapitalismo, respectivamente.

Dijo que en los dos primeros años del Gobierno de Alessandri el producto nacional aumentó en 1,9 por ciento y el producto personal disminuyó en 0,5 por ciento, siendo esos guarismos para el primer bienio de Frei de un 6 y un 3,5 por ciento, respectivamente, y en la actual administración de un 7 y 5,3 por ciento.

NO HAY CREDITOS

Destacó, además, que en los comienzos de las administraciones citadas, el país se benefició de un otorgamiento masivo de préstamos externos y de un constante aumento de los precios del cobre, mientras el Poder Ejecutivo gozaba de mayoría en el Congreso.

Dijo que las circunstancias en que se desenvuelve el Gobierno de Allende son totalmente opuestas y manifestó que mientras la disponibilidad de créditos a corto plazo alcanzaba al instalarse este Gobierno a 200 millones de dólares, en noviembre de 1971 descendió a 75 millones, en enero de 1972 a 20 millones y ahora es prácticamente inexistente.

Con respecto a las alzas de precios, Martner indicó que no tienen el mismo sentido que en regímenes anteriores, ya que en muchos casos benefician ahora a medios de producción que están en manos de trabajadores. Señaló, como ejemplo, que los aumentos de precios que han tenido los alimentos irán a beneficiar a los campesinos que, según dijo, gracias a la reforma agraria explotan el 48 por ciento de la tierra útil.

Afirmó que tampoco las devaluaciones monetarias tienen el mismo efecto del pasado, ya que si antes beneficiaban a las empresas norteamericanas que explotaban los grandes yacimientos de cobre, la nacionalización de éstos hizo que el abatimiento de los costos relativos de producción que implican las depreciaciones monetarias, beneficia al país.

Explicó el crecimiento de la inflación —que en los siete primeros meses del año llegó al 33,8 por ciento— diciendo que por efectos de la inflación internacional Chile vende más barato y compra más caro y, además, la redistribución del ingreso acentuó la presión adquisitiva, factores todos capaces de producir inflación.

Martner afirmó que aunque el proceso histórico de liquidar las bases del capitalismo en este país aun no finalizó, se ha dado al adversario "un embate decisivo".

EVOLUCION

El funcionario analizó también otros aspectos de la evolución impulsada por el Gobierno, diciendo que en el campo educacional, la tasa de analfabetismo disminuyó del 12 por ciento en 1970 al 10,8 por ciento, en la actualidad y en el mismo lapso, la enseñanza básica, pasó del 3,4 por ciento al 6,5 por ciento, la escolaridad infantil del 91 al 99 por ciento, la enseñanza media del 16,6 al 18,2 por ciento y la universitaria del 14 al 39,9 por ciento.

En materia de salud pública dijo Martner que la tasa de mortalidad infantil que era del 109 por mil en 1962 y del 88.1 por mil en 1970, descendió al 71 por mil y que el número anual de consultas del Servicio Nacional de Salud pasó de 8.981.978 en 1970 a 10.284.490 al año anterior.

En cuanto a la vivienda, Martner señaló que durante el Gobierno de Alessandri, la tasa anual de edificación en metros cuadrados fue de 2.050.325 y en la Administración de Frei alcanzó a 2.458.335, mientras que en 1971 sumó 4.422.280 metros cuadrados.

EL MERCURIO
Santiago de Chile, Viernes 29 de Septiembre de 1972

EL TIEMPO.— Hoy: Parcial. Temperatura de ayer: Máxima: 25 grados C a las 14.55 hs. Mínima: 4,8 grados C a las 7.40 hs.

Caída de Reservas Internacionales de Chile

(Millones de dólares)

	Agosto 1970	Octubre 1970	Diciembre 1970	Abril 1971	Agosto 1971	Diciembre 1971	Febrero 1972	Marzo 1972	Abril 1972	Mayo 1972	Junio 1972
A. ACTIVOS	469,2	448,5	435,0	367,3	312,9	253,4	226,9	226,8	216,8	214,0	191,3
1.- Oro	47,2	46,9	46,7	46,7	46,8	47,1	47,2	47,1	47,1	51,5	51,0
2.- Tenencia de Derechos Especiales de Giro (DEG)	21.8	21.8	21.8	38.7	38.5	38.5	55.0	55.0	55.0	59.7	-
3.- Cuota oro y dólares en el Fondo Monetario Internacional	31.3	31.3	39.5	39.5	39.5	39.5	39.5	39.8	39.5	42.9	42.9
4.- Bancos corresponsales (de libre disposibilidad y bloqueados)	359.3	330.8	310.3	228.9	178.5	120.7	75.3	76.9	66.9	54.5	92.6
5.- Convenio de Créditos recíprocos	0.9	8.0	6.8	4.0	-	0.1	2.4	0.8	3.8	0.9	0.3
6.- Bonos del BID y BIRF y letras Tesorería U.S.A.	8.7	9.7	9.9	9.5	9.6	7.5	7.5	7.5	4.5	4.5	4.5
B. PASIVOS	106.5	103.8	104.3	100.3	110.2	168.5	152.2	179.5	197.2	207.9	219.8
1.- Pasivos con el Fondo Monetario Internacional	*	*	*	*	*	79.0	79.0	79.0	79.0	84.1	84.1
2.- Convenio de Créditos recíprocos	*	*	*	*	*	14.3	2.4	4.1	1.8	7.4	12.8
3.- Otros créditos a no más de un año plazo	*	*	*	*	*			24.0	44.0	44.0	50.5
4.- Otros pasivos	*	*	*	*	*	75.2	70.8	72.4	72.4	72.4	72.4
C. RESERVAS INTERNACIONALES DE BCO. CENTRAL (A-B)	362,7	344,7	332,7	267,0	202,7	84,9	74.7	47,3	19,6	6,1	- 28 5

Según los datos que se exponen en este cuadro, las reservas internacionales de Chile habrían llegado a sólo 6,1 millones de dólares en mayo del presente año, pasando a ser negativas en el mes de junio. El último guarismo arroja la cantidad de menos 28,5 millones de dóla

-344-

SOFOFA Reclama Exactitud De sus Indices Económicos

La Sociedad de Fomento Fabril dio a conocer ayer una declaración en que rechaza las acusaciones hechas sobre la exactitud de sus índices de producción.

Expresa la declaración:

"El señor Ministro de Economía, don Carlos Matus, y diversos órganos de prensa adictos al Partido Socialista, han desarrollado en los últimos días una coordinada campaña destinada a crear dudas en la opinión pública respecto de la seriedad de los estudios económicos que efectúa esta Sociedad de Fomento Fabril. Para ello han inventado que nuestra institución habría acordado modificar la base de productos manufactureros que se usa para determinar los índices mensuales de producción industrial. Al respecto, nos cumple manifestar lo siguiente:

1.— Es absolutamente falso que se haya modificado, o que se piense modificar, la nómina de empresas y de productos que sirven de base para determinar mensualmente el Indice de Producción Industrial.

Este se calcula con los antecedentes de 1.300 productos fabricados por más de 400 empresas, muchas de las cuales se encuentran actualmente controladas por el Estado. La muestra fue determinada en 1969, año en que se modificó la base que se había usado desde 1959. Los informes de producción son entregados directamente por las empresas, salvo contadas excepciones en que la información proviene oficialmente de otros organismos técnicos, tales como "Codelco", o ella es investigada directamente por la Sociedad. En todo caso, jamás se usan como antecedente los informes del Ministerio de Economía, como lo confirmó recientemente el presidente de esta Sociedad de Fomento Fabril, por ser ellos en la actualidad negados por ese Ministerio, y por disponer nuestra institución de fuentes más directas de información.

2.—Periódicamente recibimos en nuestro Departamento de Estudios la visita de profesionales de organismos técnicos de Gobierno o extranjeros, a los que con sumo agrado les exhibimos la muestra de productos que se usa y la metodología que se aplica en el cálculo de los índices. Si el Sr. Ministro de Economía desea enviar nuevamente a representantes suyos a estudiar nuestros índices, puede hacerlo en la fecha que estime conveniente, y ojalá que en el intertanto no continúe difamando algo que él sabe que está correcto.

3. — Cómo serán de ciegos quienes estos días están propagando insidias y falsedades sobre la Sociedad de Fomento Fabril y sus personeros, que todavía no reparan que nuestro índice de producción industrial es más alto que el que está emitiendo el Instituto Nacional de Estadísticas y que si algún boicot publicitario contra el Gobierno existiera sobre la materia sería de esa institución y no nuestro.

4.— Con respecto a los epítetos de fascistas, sediciosos y ahora de millonarios con que adorna el diario "Ultima Hora" sus ataques a la Sociedad de Fomento Fabril y a sus dirigentes, no cabe más que hacer notar la hilaridad que producen por lo ridículos, al mismo tiempo que llaman la atención sobre el lamentable estado moral de quienes los emiten en contra de un organismo técnico y gremial.

Sociedad de Fomento Fabril".

Castro Sueña con EE. UU. Socialista

LA HABANA, 29 (AFP).— Fidel Castro se dijo convencido anoche que "algún día" surgirá el socialismo a noventa millas de Cuba, en los propios Estados Unidos.

Compartimos seriamente esa esperanza de los militantes revolucionarios norteamericanos, dijo el líder cubano. Hacerlo así no es soñar, agregó, ya que hace poco tiempo pudo también haber parecido un sueño que hubiese socialismo en "este pedacito de tierra" que es Cuba.

Y hoy, sin embargo, prosiguió, tenemos aquí un socialismo, sin chovinismo de ninguna clase, sin revisionismo ni concesiones de ninguna clase".

Fidel Castro, que hablaba ante varios centenares de miles de personas en el acto aniversario de los "Comités de Defensa de la Revolución", (CDR) recogió de tal manera una frase de Angela Davis, la dirigente comunista negra norteamericana, que lo precedió en el uso de la palabra.

En su discurso de una hora y tres cuartos, Fidel Castro dedicó la mayor parte del tiempo a reseñar elogiosamente las tareas que cumplen en Cuba los miembros de la CDR.

Tales tareas van de la vigilancia de los elementos contrarrevolucionarios, a la recuperación de materias primas, pasando por donaciones voluntarias de sangre, construcción de edificios de utilidad pública o participación en obras de educación.

Los miembros de los CDR son ahora cuatro millones 836 mil, informó Fidel Castro, recalcando que tal cifra representa el 70 por ciento de los cubanos adultos.

ANGELA DAVIS

LA HABANA, 29 (Reuter-Latin).— La militante negra norteamericana Angela Davis declaró ante decenas de miles de cubanos que un día, a 150 kilómetros de Cuba, "estaremos construyendo unos Estados Unidos Socialistas".

Pronunció un apasionado discurso, interrumpido frecuentemente por ovaciones, ante Fidel Castro, durante una concentración realizada anoche en la Plaza de la Revolución, para celebrar el décimo segundo aniversario de los "Comités para la Defensa de la Revolución".

Fidel Castro estaba vestido con ropas deportivas, mientras que la mayoría de la multitud, usaba un casco blanco de trabajadores de la construcción, "símbolo de la determinación de construir el futuro".

Carta del Comandante en Jefe Del Ejército a Vicepresidenta De Colegio de Periodistas

El Comandante en Jefe del Ejército, general Carlos Prats, envió la siguiente carta abierta a doña María Eugenia Oyarzún, vicepresidenta del Consejo Nacional del Colegio de Periodistas:

A la señora
María Eugenia Oyarzún de Errázuriz
Vicepresidenta del Colegio Nacional de Periodistas.
Presente.

Distinguida señora:

En los actos de los Comandantes en Jefe impera la norma de ética militar de guardar reserva oficial sobre los detalles de las causas reales que obligan, en circunstancias específicas, a aplicar medidas internas que afectan a sus subordinados. Esta norma no ha sido quebrantada por mí; pero, en cambio, a raíz del llamado a retiro del general (R) Alfredo Canales Márquez, un sector del periodismo nacional se ha empeñado en una campaña publicitaria en que se le presenta como presunta víctima de una intriga o injusticia y se involucran situaciones que —consciente o inconscientemente— tienden a crear conflictos interinstitucionales.

Por lo tanto, me permito invocar, por su digno intermedio, el sentimiento de patriotas de los señores y señoras profesionales del periodismo, para representarles —por encima de sus posiciones ideológicas— la gravedad que encierra esta participación, que beneficia exclusivamente a quienes buscan el quiebre del régimen constitucional.

Por las Fuerzas Armadas los hombres pasan; lo que importa es la inmaculada supervivencia de instituciones que son baluarte de la soberanía y de los intereses permanentes de la nación. Para este solo fin, el Estado y su pueblo entregan armas a la fuerza pública; por lo que es ilícito usar el poder militar para atentar contra la integridad misma de la comunidad nacional y contra su sistema de vida democrático.

Por ello, ningún soldado debe apartarse del postulado doctrinario de prescindencia política, ni tampoco adecuarlo —maliciosa o ingenuamente— a sus conveniencias personales o a las posiciones ideológicas que íntimamente sustente como ciudadano. Es deber fundamental de un Comandante en Jefe prevenir que ello ocurra o reaccionar con vigor disciplinario si sucede.

Cuando se pone en marcha todo un aparato psicológico-publicitario, con el propósito de hacer dudar a la opinión pública respecto a la legitimidad o sentido de equidad de las actuaciones o resoluciones de un Comandante en Jefe, se puede presumir que se pretende —también ingenua o maliciosamente— promover la tibieza o el quebrantamiento de la disciplina institucional. Ello no se logrará; porque el Ejército tiene plena conciencia de su rol constitucional y porque los hombres de armas entendemos meridianamente que, desarticular o desmoronar la verticalidad del mando, arrastraría al país a una escalada de violencia de siniestras proyecciones para el destino nacional. Los soldados no cometeremos el crimen de lesa patria de adoptar iniciativas espurias, que nos conduzcan a empapar nuestras armas y uniformes con la sangre de miles de compatriotas.

Lo anterior resulta aún más dramático si tal campaña propugna la división entre dos instituciones hermanas, como son la Armada y el Ejército. El empeño en encubrir el real motivo del llamado a retiro del General (R) señor Canales con la insistente repetición de una "delación" de un Almirante, significa desconocer el léxico y la ley. "Delación" es una denuncia anónima de un hecho delictivo. La Ley de Seguridad Interior del Estado obliga a los funcionarios públicos a denunciar todo propósito que atente contra la normalidad constitucional.

El señor Almirante Justiniano dio cuenta oficial de un planteamiento del General (R) señor Canales, que —aunque éste públicamente niegue— tengo la convicción que conscientemente formuló. En un país en que, por desgracia, se ha hecho un hábito el rumor irresponsable y la delación, cuesta entender que surjan actitudes pundonorosas y éticas como la asumida por el señor Almirante, quien, por lo demás, como testimonio de su correcto proceder, comunicó al General (R) señor Canales que había dado cuenta oficial de la conversación sostenida.



General Carlos Prats

Lo que, estimo, debe quedar muy en claro es que por sobre la denuncia oficial del señor Almirante, está mi responsabilidad de Comandante en Jefe, pues era de mi exclusiva competencia la decisión consiguiente que habría de adoptarse.

Es efectivo que en febrero del presente año le pedí al señor General (R) Canales que me elevara voluntariamente su expediente de retiro; porque ya entonces lo estimé conveniente para el interés institucional —no por razones de salud, como se ha dicho— como le consta al Cuerpo de Generales, ante el cual di oportunidad al señor General para exponer sus puntos de vista. El Parte Oficial del señor Almirante vino sólo a ratificar mi apreciación de hace siete meses y, en consecuencia, en uso de mis atribuciones, decidí solicitar al Supremo Gobierno su retiro forzoso.

También se ha puesto énfasis en que mi decisión derivó de una rivalidad personal entre ambos. No es así; como Comandante en Jefe y camarada de armas, siempre he reconocido su idoneidad y competencia profesional, a igual nivel que la del resto de los señores Generales.

Mi decisión se inspiró sólo en el superior interés institucional, pues no abrigo ambiciones personales, ya que he alcanzado la meta máxima a que puede aspirar un Oficial.

Ruego encarecidamente a Ud. se sirva representar a los señores y señoras periodistas radiales y de la prensa escrita que participan en esta campaña, lesiva para la disciplina de las Fuerzas Armadas, que invoco un sentido de responsabilidad para que no se continúe en el futuro en esta peligrosa acción periodística; porque así sólo se contribuye a estimular los conatos de grupos minoritarios antidemocráticos, cuyos postulados contemplan conculcar las libertades públicas y, entre ellas, la libertad de expresión, esencia misma del genuino periodismo.

Saluda atentamente a Ud.

(Fdo.) CARLOS PRATS GONZALEZ, General de Ejército, Comandante en Jefe".

1-10-72

Augusto Olivares se Refiere A Respuesta de Vicepresidenta De Periodistas al Gral. Prats

El Consejero del Colegio Nacional de Periodistas Augusto Olivares envió la siguiente carta a la Vicepresidenta de la institución, María Eugenia Oyarzún, a propósito de la respuesta que ella enviara a la nota del Comandante en Jefe del Ejército, general Carlos Prats.

"Señora
María Eugenia Oyarzún de Errázuriz
Vicepresidenta del Consejo Nacional del Colegio de Periodistas de Chile

Presente.
Señora Vicepresidenta:

Luego de imponerme del grave contenido de la carta que envió a nuestro Colegio Nacional de Periodistas, el Comandante en Jefe del Ejército, pensé que la mesa convocaría de inmediato a una sesión extraordinaria del Consejo al que pertenezco, y que en ningún caso alguien osaría dar una respuesta personal que comprometiera oficialmente a todos los miembros de la orden.

No ha ocurrido así. La opinión pública se ha impuesto de una carta que lleva su firma, que está dirigida al Comandante en Jefe del Ejército, general Carlos Prats González, y es presentada como la respuesta oficial del Colegio de Periodistas.

El documento del Comandante en Jefe del Ejército está dirigido a todos los periodistas profesionales, por lo que rechazo la respuesta que usted envió, atribuyéndose la representación de todos los miembros de la orden. Si la carta del general Prats lleva su nombre es por ausencia del presidente titular, don Carlos Sepúlveda.

Lamento que una vez más, quienes merecen la crítica del Comandante en Jefe del Ejército se escuden tras una mujer para evitar la discusión franca y también deploro que en la carta que lleva su firma se use la equivoca expresión "objetividad" periodística para eludir el debate en el que deben fijarse con honestidad las posiciones políticas y que se sustentan. Si se tiene una posición política y se persiste en ocultarla, es porque es indefendible o porque se pretende engañar a lectores, televidentes o radioescuchas. La carta que lleva su firma es un documento político.

Es demasiado importante el momento que vivimos como para tolerar que los periodistas o publicistas intenten aparecer neutrales mientras cumplen una definida tarea política.

Es muy grave la coyuntura en que nos encontramos, como para tolerar que los que colaboran o realizan campaña para provocar un enfrentamiento contra el pueblo intenten disfrazar su verdadera acción con la falsa objetividad.

Hay que asumir, con honestidad, las responsabilidades, y en el caso del documento del Comandante en Jefe del Ejército, los profesionales podrán hacerlo en un debate franco y democrático. Asuma usted la responsabilidad personal sobre la carta que firmó, pero no persista en presentarla como la palabra oficial del Consejo Nacional del Colegio de Periodistas de Chile. Dentro de él hay periodistas progresistas que repudian los planteamientos reaccionarios que en la actualidad se expresan en diversas formas de provocación, entre los cuales figuran las que se hacen en empresas que controlan medios de comunicación contra las Fuerzas Armadas.

Se despide de Ud.

Augusto Olivares B.
Consejero Nacional del Colegio de Periodistas de Chile.

DECLARO JARPA EN REUNION DEL PN:

"Esta Lucha es para Detener al Marxismo"

Una multitudinaria reunión en que se exhortó a los chilenos los valores de la libertad y la democracia, fue la reunión celebrada ayer en el Teatro Pedro de Valdivia por la Juventud del Partido Nacional.

Millares de personas debieron seguir a través de altavoces las alternativas de la asamblea, debido a que no pudieron ingresar a la atestada sala. Ello obligó al vibrante gentío a establecerse en la Plaza Pedro de Valdivia.

Los oradores principales del acto fueron el coronel (R) Alberto Labbé, a quien la multitud aplaudió en forma prolongada, y el presidente del Partido nacional, Sergio Onofre Jarpa.

Previamente a ellos hablaron la asistente social Frida Puebla; el dirigente de la JN de Providencia, Fernando Rubio; el dirigente estudiantil Andrés Allamandi, y el regidor de Providencia, Alfredo Alcaíno.

LABBE

El coronel Labbé, candidato a senador por la provincia de Santiago, se comprometió ante los chilenos a utilizar como estandarte la inquietud de la ciudadanía en la lucha contra los intentos totalitarios del régimen.

"Vuestra inquietud —señaló— será mi estandarte de combate. Ingresaré a vuestras filas como un soldado más para convertirme en el primer soldado de la resistencia civil".

Dijo que lucharía con todas sus fuerzas para que la paz, la disciplina y el respeto a la clase trabajadora vuelva a imperar en la patria chilena y se respete el espíritu creador de la clase trabajadora de la nación.

Dirigiéndose a los jóvenes presentes en la reunión, el ex director de la Escuela Militar dijo: "Debo reiterar que estoy con ustedes. Tengo fe en el triunfo, porque en mi comando hay jóvenes, hay políticos y hay profesionales que ofrecen las mejores posibilidades para hoy y también para el mañana. Tengo fe en el triunfo porque me he formado en una institución de respeto, a quienes mucho les debo, y hoy, en este momento, más que nunca".

A continuación hizo un vibrante llamado a la mujer chilena para que continúe su lucha en contra de los intentos para poner término a la libertad en el país. Dijo que había

También rindió homenaje a los trabajadores del comercio, de la Compañía Productora de Papeles y Cartones, a los periodistas que laboran a favor de la causa de la libertad y, en especial, "a todos los que han sufrido con la prepotencia marxista, y que son los herederos del roto chileno que triunfó en Yungay".

JARPA

"Esta lucha está ganada", dijo el presidente del Partido Nacional, Sergio Onofre Jarpa. Expuso que no se ha resuelto por la falta de decisión de algunos sectores.

Luego de recordar que Radio Sociedad Nacional de Agricultura de Los Angeles fue silenciada, se suprimió el programa "A Tres Bandas" y que el Gobierno atenta contra la estabilidad económica de la Compañía de Papeles y Cartones, Jarpa expresó:

"Ya es tiempo de señalar que el Gobierno se ha salido de la ley y de la Constitución. El Jefe de este régimen de minoría ha dicho que no es el Presidente de los chilenos. Un Gobierno de esta especie sólo puede seguir manteniéndose gracias al respeto que sentimos por las leyes, la Constitución y por la legalidad, pero, si ellos, los de la Unidad Popular, quieren romper las reglas del juego, quieren atropellar la ley y la Constitución, que sepan que la inmensa mayoría de los chilenos no estamos dispuestos a dejarnos atropellar".

Jarpa advirtió que "estamos dispuestos, aunque no le guste, decirle a este Gobierno de minoría que obedeceremos mientras se mantenga dentro de la Constitución y de las leyes, pero el día que se salga de ellas la inmensa mayoría de los chilenos se pondrá a la tarea que le corresponde para retornar a la democracia".

El dirigente máximo del PN expuso que "no estamos en esta lucha sólo para tener cinco o diez parlamentarios más. Estamos aquí para cambiar el curso de la historia y para detener al marxismo".

CONFEDERACION NACIONAL DE DUEÑOS DE CAMIONES DE CHILE

Personalidad Jurídica Decreto Supremo Nº 511 de 9 de Agosto de 1967

Almirante Barroso Nº 93 - Teléfonos 87162-717560-723470 - Santiago

A LOS TRANSPORTISTAS DEL PAIS:

Ante la actual situación que vive el país, y ante informaciones erróneas que ha difundido el Gobierno por cadenas nacionales obligatorias, nos hacemos un deber en informar a todos los colegas transportistas del país lo siguiente:

1º.— En entrevista sostenida por los dirigentes gremiales del transporte en el día de ayer con el fin de buscar una solución al conflicto gremial, el Ministro Matus manifestó que del petitorio presentado por el gremio, seis de los siete puntos eran de carácter eminentemente político.

2º.— Que en la referida entrevista el Ministro agregó que el Gobierno, por ningún motivo, aceptaría conversar y transar sobre la formación de las Empresas Estatales, ya que éstas de todas maneras, con o sin paro de los gremios, iban a ser formadas por el Gobierno.

3º.— En apoyo de esta tesis sustentada por el Gobierno, el Ministro Matus manifestó : a) Que el poder de la actividad del transporte era demasiado importante para que estuviera en manos de la empresa privada; b) Que gracias a la actividad gremial de los transportistas, el Gobierno había abierto los ojos en el sentido de que era vital el control del transporte en Chile.

4º.— Por su parte el Subsecretario del Ministerio de Economía, señor Flores, manifestó al respecto: "a) Que efectivamente el Gobierno deseaba crear empresas mixtas con el objeto de resolver el problema del transporte"; b) Que el Gobierno ha conversado con los agricultores que han sido afectados por la Reforma Agraria, a fin de pagarles con camiones la expropiación de que han sido víctimas, creando, además, con ello, las citadas sociedad mixtas. El Gobierno se comprometía, además, a entregarles a tales sociedades los fletes en forma permanente; c) Se ha convenido con la PEGASO la compra de 1.000 camiones, con los cuales se iniciaría la formación de estas sociedades mixtas.

5º.— Creemos que los colegas transportistas deben saber claramente que los que están transformando nuestras peticiones en planteamientos políticos NO SON LOS DIRIGENTES DE NUESTRO GREMIO, sino que son precisamente LAS AUTORIDADES MAXIMAS DE GOBIERNO.

6º.— Creemos que el ofrecimiento de conversar, en este momento, sobre nuestra participación en las referidas empresas mixtas, unida al ofrecimiento del aporte de camiones Pegaso, es la forma más rápida y expedita de transformarnos, de propietarios de nuestros vehículos, en EMPLEADOS DEL GOBIERNO, sin derecho a plantear reivindicaciones sociales y económicas.

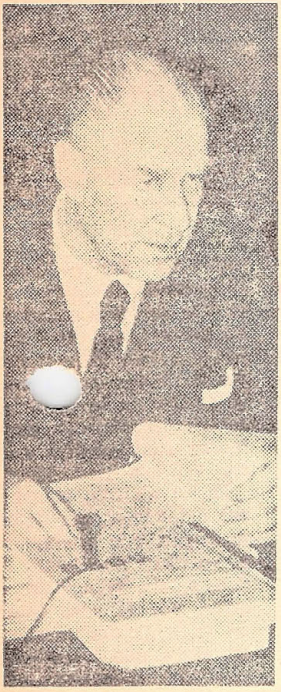
7º.— Las expresiones de estos personeros de Gobierno, han dejado claramente establecido, una vez más, que el Gobierno no pretende solucionar los problemas laborales que afectan a los gremios del rodado, sino aprovechar esta oportunidad para aplastar nuestra fuerza gremial y poner término definitivo a la actividad del transporte en manos de particulares.

8º.— Reiteramos a los transportistas del país el llamado formulado en anterior declaración de esta Directiva Nacional Provisoria, en el sentido a continuar manteniéndose estrechamente unidos a sus dirigentes provinciales y nacionales, cuidando de rechazar cualquier tipo de provocación de parte de elementos de Gobierno, que intenten desvirtuar nuestro movimiento de estricto carácter gremial.

POR LA CONFEDERACION NACIONAL DE DUEÑOS DE CAMIONES DE CHILE:

ADOLFO QUINTEROS SOTO
MOISES PASTRIAN RODRIGUEZ
LUIS CONTRERAS VIDAL
BORIS GARAFULIC STIPICIC
JAIME MEZA SAN MARTIN

SANTIAGO, 13 de octubre de 1972.



Sergio Onofre Jarpa

Contundente declaración del Partido Nacional

¡UNIRSE PARA NO SER DESTRUIDOS UNO A UNO!

La resistencia civil es la única manera de combatir al comunismo

El presidente del Partido Nacional y líder de la oposición, Sergio Onofre Jarpa, dio lectura por las radios democráticas, a una declaración de esa colectividad política, ante los gra[illegible]mos sucesos que [illegible] el país.

Jarpa dijo lo siguiente:

"El movimiento iniciado por los transportistas y apoyado por comerciantes y otros gremios de trabajadores, se ha originado en una actitud de legítima defensa de su libertad de trabajo y de sus posibilidades de subsistencia, amenazadas por la política del gobierno marxista que pretende estatizar el transporte caminero para ponerlo bajo el control de comisarios políticos.

Este intento totalitario es la última etapa de una escalada que se inició contra este gremio, provocando artificialmente la escasez de repuestos y neumáticos y con la negativa de entregar máquinas de reemplazo. Es la misma táctica con que se pretende suprimir la actividad privada que aún subsiste, llevándola a la ruina para luego intervenirla y estatizarla.

Hoy son los transportistas quienes están en la mira del despojo de sus derechos. Mañana serán despojados y arruinados otros sectores.

Es comprensible, en consecuencia, la solidaridad que están expresando los otros gremios, ante la evidencia de que ha llegado el momento de unirse para evitar ser destruidos uno a uno.

El Partido Nacional reitera su más resuelto respaldo a este movimiento gremial y a la defensa de la libertad de trabajo, sin la cual no puede existir libertad política ni régimen democrático de gobierno.

El Partido Nacional lamenta que cuando los transportistas, comerciantes y otros trabajadores se defienden legítimamente de la arbitrariedad marxista, se pretenda involucrar a las Fuerzas Armadas en la aplicación de la Ley que ha sido sistemáticamente atropellada y burlada por el Gobierno de la Unidad Popular.

Los gobernantes que en forma reiterada atropellan la Ley, o la aplican discriminadamente, o aprovechan sus resquicios para conculcar los derechos de los trabajadores, carecen de autoridad moral para invocarla en contra de quienes defienden esos derechos y resulta ilícito que se escuden en el prestigio de las Instituciones Armadas para consolidar un régimen arbitrario, al margen de la Constitución y de la Ley.

La resistencia civil organizada y mantenida en todos los frentes de lucha, es la única manera eficaz de impedir que Chile sea transformado en una dependencia del comunismo internacional.

Santiago, octubre 14 de 1972.

PARTIDO NACIONAL".

Nombre de la publicación:
"EL SIGLO"
Ciudad SANTIAGO
Fecha: Año 72 Mes: Oct Día 1
Página 3 Columna 1
Ubicación del recorte
Biblioteca del Congreso Nacional — Ane:

ENVIARA NOTA AL SENADO DE FRANCIA

El Senado se une a protesta nacional contra la Kennecott

Los sectores políticos representados en el Senado hicieron oir ayer sus voces de protesta contra las maniobras antichilenas de la Kennecott, en una sesión especial que se realizó entre las 11 y las 13.30 horas.

Al término del debate hubo acuerdo unánime para dirigir una nota al Senado de Francia, explicando el problema y solicitando la solidaridad para el problema que ventilan los Tribunales de ese país, a requerimiento de la compañía yanqui.

Sólo los representantes del Partido Nacional que intervinieron en la sesión, Francisco Bulnes Sanfuentes y Pedro Ibáñez Ojeda, mostraron cómo la Derecha defiende los intereses foráneos.

El senador Ricardo Valenzuela habló en nombre del Partido Demócrata Cristiano.

Dijo que "la resolución 1.803, aprobada el 14 de diciembre de 1963 por las Naciones Unidas, decretó el derecho inalienable de los pueblos a nacionalizar sus riquezas básicas. Por tanto, la nacionalización del cobre chileno, uno de los actos más trascendentales de la historia, no vulneró ningún principio. Muy por el contrario, acató ese derecho inalienable".

Añadió Valenzuela que "el cobre significa la viga maestra de nuestra economía. Es el que representa las posibilidades de desarrollo del país. Así, todo el país ha levantado su más enérgica protesta contra la acción de la Kennecott. Nuestra protesta indignada contra las maniobras antichilenas y nuestra solidaridad con el Gobierno son muy claras. Las discrepancias con la Unidad Popular son sólo para los casos internos, porque Chile necesita demostrar a otros países subdesarrollados que esta nacionalización del cobre se debe utilizar para alcanzar grandes objetivos. ¡Qué hermoso es poder constituir un ejemplo que ilumine la lucha revolucionaria de los pueblos!".

También expresó Valenzuela que "la legitimidad indiscutible de nuestros derechos tendrá que ser reconocida en los Tribunales, porque nuestros títulos están avalados por el pueblo, por el Congreso, por la moral, por la justicia".

La actitud de Ricardo Valenzuela y la del propio PDC, contrasta con la del ex Presidente de la República, Eduardo Frei, quien anda en los Estados Unidos y ha guardado absoluto silencio frente a las amenazas de la Kennecott.

GARRAS IMPERIALISTAS

El senador comunista Luis Valente Rossi hizo un análisis de la forma en que los monopolios yanquis se enriquecieron en Chile. Dio a conocer las cifras de las utilidades percibidas por Kennecott y Anaconda en Chile y en el resto del mundo. Señaló, por ejemplo, que Anaconda, en Chile, tenía utilidades correspondientes al 39,5 por ciento, mientras que en el resto del mundo alcanzaba al 8,7 por ciento.

Recalcó que "la soberbia imperialista hace tabla rasa de las resoluciones de las Naciones Unidas e infiere una grave ofensa a la dignidad nacional. La agresión —dijo— es sólo un eslabón más de la cadena de atentados del imperialismo".

Valente se refirió, además, a todas las maniobras que el imperialismo ha desarrollado contra Chile y su proceso revolucionario, pero reiteró que todos los chilenos demócratas se han unido en defensa de su soberanía, aunque no faltaban los facciosos que ayudaban —desde dentro del país— al imperialismo norteamericano.

OFENSIVA YANQUI

Alberto Jerez, senador de la Izquierda Cristiana, analizó en su intervención lo que llamó la "segunda ofensiva del imperialismo, que supera el bloqueo invisible". Calificó la acción de la Kennecott como "actitud política vengativa".

Destacó las opiniones expresadas por los organismos de base, por el Cardenal, por la JDC, por el PDC, por Radomiro Tomic, etc., que salieron en defensa de la soberanía nacional.

El senador de la IC, reiteró que "el país no puede estar dividido frente a la agresión imperialista. Ha llegado la hora de la unidad nacional".

LOS REACCIONARIOS

La nota disonante de la sesión especial del Senado la pusieron los representantes del Partido Nacional, Fundamentalmente Francisco Bulnes Sanfuentes.

Este dijo que el PN se opuso, durante la discusión de la nacionalización del cobre, a que a las compañías yanquis se les descontara toda la rentabilidad excesiva. Afirmó que "lo hicimos por principios y porque temíamos las consecuencias que hoy soportamos".

Como se nota, se mostró partidario del más claro vasallaje para evitar "consecuencias".

Añadió Bulnes que "no hay razones para acusar a los Estados Unidos por la acción de una compañía privada".

Aunque afirmó no estar enterado del problema mismo, dijo Bulnes que "no vayamos a estar protestando por algo que no es tal", para luego concluir en que "nos unimos al resto del pueblo en la defensa del cobre, porque es la defensa de nuestra soberanía. Es un hecho evidente que los preceptos legales y constitucionales del país han sido cumplidos".

Nombre de la publicación:
"LA SEGUNDA"
Ciudad SANTIAGO
Fecha: Año 1972 Mes Oct. Día 18
Página 2 Columna 7
Ubicación del recorte
Biblioteca del Congreso Nacional — Anexo

B

OJO CHILENOS:
ESTOS SON CONSPIRADORES

— AYLWIN AZOCAR, ANDRES
Domicilio: Ntra. Señora de los Angeles N.° 160.

— DEL FIERRO DE MARTINI, ORLANDO
Domicilio: Joel Rodríguez N.° 7207.

— FREI BOLIVAR, ERWIN ARTURO
Domicilio: El Dante N.° 4192.

— LAVANDEROS ILLANES, JORGE
Domicilio: Vitacura N.° 5008.
Agustinas N.° 973.

— PARETO GONZALEZ, LUIS
Domicilio: Bernal del Mercado N.° 50.

— VALENZUELA VALDERRAMA, HECTOR
Domicilio: J. T. Rider N.° 1327.

— ZALDIVAR LARRAIN, ANDRES
Domicilio: Nueva Costanera N.° 5135.

— AYLWIN AZOCAR, PATRICIO
Domicilio: Arturo Medina N.° 3684.

— CARMONA PERALTA, JUAN DE DIOS
Domicilio, Las Fresas N.° 4652.

— HAMILTON DEPASSIER, JUAN
Domicilio: Amundsen N.° 2233.

— MORENO ROJAS, RAFAEL
Domicilio: A. Vespucio N.° 160.

— MUSALEM SAFFIE, JOSE
Domicilio: Agustín del Castillo N.° 2955.
El Bosque N.° 050.

— JARPA REYES, SERGIO ONOFRE
Domicilio: Toledo N.° 1960, Providencia.

— MATURANA ERBETTA, FERNANDO
Domicilio: Padre Rafael Román N.° 470.

— ALESSANDRI VALDES, GUSTAVO
Domicilio: Málaga N.° 395.

— RODRIGUEZ DIAZ, ANIBAL
Domicilio: Girardi N.° 1590.

— MORA SOTO, LUIS ALBERTO.
Domicilio: Carmen 418.

— OSSA BULNES, JUAN LUIS
Domicilio: Esmeralda N.° 615, 5.° piso.

— ARNELLO ROMO, MARIO
Domicilio: Los Navegantes N.° 2328.

— IBAÑEZ OJEDA, PEDRO
Domicilio: Providencia N.° 545, Depto. 65.

— BALLAS AZOCAR, ADOLFO
Domicilio: El Bosque N.° 0190.

— CARMINE ZUÑIGA, VICTOR
Domicilio: Mosqueto N. 520, Depto. N.° 54,
y Alameda N.° 1112, Of. 701.

— FRIAS MORAN, ENGELBERTO
Domicilio: Siglo Veinte N.° 355.

— MATURANA MIRANDA, MARCELO
Domicilio: Bustos N.° 2161, Providencia.

— OTERO ECHEVERRIA, RAFAEL
Domicilio: Suecia N.° 6[illegible]8.

— RODRIGUEZ GREZ, PABLO
Domicilio: América Vespucio Norte N.° 1861,
Depto. N.° 104; y Libra N.° 1724, Vitacura.

— HURTADO LARRAIN, EDUARDO
Domicilio: Almirante Acevedo N.° 4573.

— COX HUNNEUS, LEON
Domicilio: Rodrigo de Quiroga N.° 2713.

— FUENTES WENDLING, MANUEL
Domicilio: Maquinista Escobar N.° 2857.

— GUZMAN ERRAZURIZ, JAIME
Domicilio: Galvarino Gallardo N.° 206, Depto. 14

— CAMPOS MENENDEZ, ENRIQUE
Domicilio: Avda. Kennedy N.° 3868 y
Eleodoro Yáñez N.° 810.

— BOETSCH GARCIA HUIDOBRO, CARLOS EDUARDO
Domicilio: Avda. El Cerro N.° 1987.

(CONTINUARA)

LA desesperación marxista y el reconcentrado odio que trasuntan contra quienes discrepan de ellos, se puede advertir claramente en este panfleto que muestra la catadura moral de sus autores.

El panfleto está siendo repartido profusamente a niveles de industrias estatizadas (¿o robadas?) y está dirigido obviamente a lanzar a sujetos demenciales a atacar personas, familiares y domicilios de personajes ubicados en el sector democrático. El panfleto incitador también ha sido repartido en poblaciones periféricas controladas por los extremistas con el mismo objeto.

Figuran en él en calidad de "conspiradores" parlamentarios, dirigentes gremiales, periodistas, profesionales, etc., y no cabe duda que el objetivo principal es manejar las cosas en base a una definida y canallesca campaña del terror.

20-10-72

Declara Confederación Democrática:

Gobierno es Exclusivo Responsable De la Actual Situación en Chile

La Confederación de Partidos Democráticos entregó anoche una declaración en que analiza el momento político y económico que vive el país. El texto del documento dice:

Ante la pasividad del Gobierno para abocarse a la solución de las causas que han motivado el conflicto gremial que se desarrolla en el país, Chile vive en estos momentos una situación extremadamente crítica y grave.

La Confederación de la Democracia cree de su deber reiterar ante la opinión pública nacional lo siguiente:

1.— Que reafirma su convicción de que en el conflicto planteado por el gremio de los transportistas, están comprometidos valores esenciales que afectan la existencia misma de la democracia, que por lo tanto jamás podrán ser transados, y que debido a dicho circunstancia, se produce la espontánea solidaridad de incontables organizaciones sociales y de todos los partidos democráticos.

Tales son, entre otros, el derecho que asiste a las organizaciones gremiales de plantear peticiones para solucionar sus problemas y de apoyarlas con acciones legítimas; de exigir que el proceso de estatización se realice de acuerdo con la ley; de defender la libertad de expresión, directamente afectada por la política económica del Gobierno; de exigir el retiro de las querellas deducidas en contra de los dirigentes que, cumpliendo con el mandato de sus bases han conducido el movimiento, y de obtener garantías efectivas y concretas y no meras declaraciones que cautelan su libertad de trabajo y el pleno ejercicio de las diversas actividades económicas.

2.— Que reitera su más amplio y decidido apoyo al paro de los transportistas, y que considera legítimo y necesario que otras agrupaciones gremiales así como las colectividades democráticas, constituídas en partidas políticos, hayan solidarizado férreamente con la lucha en que aquellos se encuentran empeñados, hasta la satisfacción de las exigencias mínimas que han sido formuladas.

Por todo lo anterior no es extraño que el paro haya adquirido una resonancia extraordinaria a través de todo Chile y que sectores representativos de las más distintas actividades hayan adherido a él mediante declaraciones, paros parciales, temporales o indefinidos, que en conjunto constituye una expresión mayoritaria de voluntades que la autoridad no puede ignorar;

3.— Que el único responsable de las causas que han dado origen al conflicto y de la situación de

(Continúa en la página 12)

Gobierno es

(De la Primera Página)

crisis que los chilenos estamos viviendo, es el gobierno que preside el señor Salvador Allende, que ha atropellado permanentemente los compromisos contraídos y cuya nefasta política económica y de estatización ha creado un caos total, en que ningún hombre de trabajo sabe a qué atenerse. Aparte de temer, con fundados motivos, el destino que le espera.

4.— En consecuencia, siendo el Gobierno y especialmente el Presidente de la República, el exclusivo responsable de esta situación, sólo a él le corresponde buscar y encontrar una solución democrática. Sólo el Primer Mandatario puede remover las causas que originaron el conflicto y ofrecer garantías reales de que las soluciones que se logren serán cumplidas.

Si desea encontrar una verdadera salida a esta amenazante encrucijada, deberá tener presente el señor Allende, que su palabra ha perdido toda credibilidad, y que sólo una rectificación en los hechos podría devolver la paz que por sus actos el país ha perdido.

Los Partidos Confederados, fieles a su tradición democrática, lucharán dentro de los marcos planteados sin vacilar en el cumplimiento de sus deberes, aunque ello los conduzca hasta las consecuencias más extremas.

Renán Fuentealba Moena, Presidente Partido Democrata Cristiano; Sergio O. Jarpa Reyes, Presidente Partido Nacional; Luis Bossay Leiva, Presidente Partido Izquierda Radical; Julio Durán Neumann, Presidente Democracia Radical; Apolonides Parra A., Presidente Partido Democrático Nacional.

Nombre de la publicación:
"EL SIGLO"
Ciudad SANTIAGO
Fecha: Año 1972 Mes: Abr Día 20
Página 2 Columna +
Ubicación del recorte
Biblioteca del Congreso Nacional — Anexo

El brazo del obrero

por Luis MERINO REYES

El cálculo era justo. Basta recoger algunas infidencias públicas. El senador Pedro Ibáñez recuerda que cuando "era niño", lo mismo que Patiño, cayó el Presidente de su mismo apellido, se paralizó el país y el gobernante tuvo que irse, a pesar de que contaba con la adhesión de las Fuerzas Armadas. Nosotros recordamos un poco mejor esos años. La euforia burguesa expulsó al gobernante; pero el pueblo no se pronunció, ni estaba organizado como hoy, ni había logrado los avances sociales que ahora ha merecido.

Una dama periodista, que se caracteriza por su violento encono, dijo en una grabación lanzada al aire después de que los hechos se habían producido: "La huelga de los transportistas parará el país...". No se ha tratado, como puede apreciarse, de un problema gremial; la técnica ha consistido en lanzar el golpe bajo cuando el Gobierno pudiera sentirlo con más intensidad. Arrecia una campaña internacional, los embargos del cobre pedidos por la Kennecot, tienen más significado en su repercusión que en su planteamiento. Un embargo es como una letra protestada, que una vez publicada, persigue durante años. Tal es el daño preferente del imperialismo en contra de Chile, una técnica distinta a la que se usa en contra de Cuba, una táctica para otro país, con otra conformación histórica, con otra distancia. Cuando Fidel Castro convino el suministro de vehículos de locomoción colectiva en algún país europeo, el imperialismo compró esa fábrica en Europa, para cortar ese respiro y producir la asfixia. Pero no es fácil asfixiar a los pueblos.

Recorremos ahora el centro de la ciudad y las comunas más apartadas. El pueblo está sereno; sabe que el sacrificio es la norma diaria y no una sorpresa desesperante como les sucede a los sectores más acomodados. No se habla de política, no se piensa que los gobernantes, elegidos democráticamente, son unos intrusos, metidos en recintos que no les corresponden. Es la misma sobriedad del soldado que vigila una bomba de gasolina o la puerta de un negocio de alimentos. Con sus manos fogueadas el obrero de imprenta debe componer e imprimir el título del diario canallesco o lanzar al aire la retorcida lucubración del vil doctorcillo de la ley o la perorata de la mujer harta, hablantina y mentirosa. Aun no se ha planteado el caso de que el obrero diga "Basta", pero llegará ese instante si se sigue estirando la cuerda.

Al médico que, sin arrugarse, anunció por TV que ellos pararían en solidaridad con los transportistas habría que preguntarle si ellos atenderían al transportista que no fuera capaz de pagarles el subido precio de la consulta. El academismo médico, el desprecio por el sudor de los enfermos, lleva a estas situaciones aberrantes. Antes de Paracelso, los médicos disertaban desde altos pupitres engolfados en problemas conceptuales, muy lejos de la luz mortecina de los agonizantes.

El Presidente Allende es un hombre de nervios firmes que no se deja encandilar, que observa muy bien su ruta, desata las amarras, levanta los obstáculos con mano segura y dúctil; nadie hace alardes torpes de fuerza como en otros tiempos. Y al fin primarán el sabio carácter del pueblo de Chile, la decisión inquebrantable de no dar un paso atrás, de quitarles la borrachera a los cavernícolas y mercenarios.

Declaración de Sergio O. Jarpa

Sergio Onofre Jarpa, presidente del Partido Nacional entregó una declaración en la que expresa lo siguiente:

—La situación de ruina económica y el atropellamiento a la Constitución y las leyes ha llegado a un punto crítico y por eso hemos pensado en una acusación constitucional contra Allende, para dar al pueblo la oportunidad de elegir libremente a un nuevo gobernante. La directiva de los partidos de la Confederación están estudiando cada una en forma independiente las alternativas de la crisis que vive el país y cada una resolverá de acuerdo a su criterio las medidas que deben adoptarse.

—La Confederación no representa un compromiso político que obligue sino que es, hasta este momento, una unión electoral para defender a través de las fuerzas de las elecciones los valores fundamentales que a todos nos interesa conservar. Por eso que cada Partido tiene la libertad de expresar su opinión con entera franqueza sin menoscabo de los propósitos que se tuvieron en vistas al constituir la Confederación.

—Es necesario un juicio político al Gobierno de la Unidad Popular y hacer un examen de la situación catastrófica a que ha arrastrado el país. Sabemos que la Constitución establece una disposición que haría difícil la destitución del Presidente de la República. Este hecho no libera al Congreso Nacional de su responsabilidad de defender la libertad y los derechos de los ciudadanos, sobre todo cuando se trata de un gobernante que no fue elegido por mayoría popular, sino designado por el Congreso.

B

Nombre de la publicación:
"LA NACION"
Ciudad SANTIAGO
Fecha: Año 1972 Mes Abr Día 24
Página 14 Columna 7
Ubicación del recorte
Biblioteca del Congreso Nacional — Anexo

Cobre chuqui desmiente a Senador Pedro Ibáñez

INQUIETUD y manifiesto malestar causó entre todos los trabajadores de Chuquicamata la llegada al mineral de la noticia falsa propalada por el diario el Mercurio donde se informa de las **"veleidades imaginativas del senil Senador Pedro Ibáñez"**.

La inquietud se produjo luego de conocerse las declaraciones del senador, quien denunció que los soviéticos se estaban apoderando de la tecnología aplicada en el cobre chileno.

Así lo señala una declaración de la Compañía Chuquicamata enviada a "El Mercurio", de Calama, y en la cual desmiente afirmaciones hechas por ese parlamentario del P.N.

"Hacer afirmaciones como las que anteceden, declara Cobre Chuqui, como no escapará a la perspicacia del señor Director, serían risibles si no ocultaran, como siempre, el propósito de producir desconcierto, desconfianza y abonar el terreno para situaciones que no son difíciles de vislumbrar".

Tampoco ha de escapar al señor director que ocultarse sesenta técnicos de modo tal que no han sido habidos hasta la fecha y lograr que realicen sus tareas de recoger antecedentes, copien planos etc. está más allá de nuestras humanas posibilidades".

Atribuimos estas facultades, pensamos es un exceso de buena voluntad hacia nosotros, que en todo caso no podemos sino agradecer. Pero que en todo caso deberían servir para suponernos también capaces de resolver por nuestra cuenta problemas de pagos de sueldos y salarios, sistemas de pulperías, alcances de regalías, etc. (Y como lo estamos haciendo), antes se administraba y se dirigía Chuquicamata desde Estados Unidos y para estar en situación de decidir había que ser sirviente de los americanos, pero eso nunca inquietó al señor Senador, tiburón de los supermercados y el nescafé.

En todo caso, Director creemos que la mínima ética profesional implica hacer una mínima investigación antes de propalar una información como la citada, donde se pone en juego las relaciones con un país amigo, que ha demostrado suficientemente su buena disposición hacia Chile y su pueblo.

Por lo tanto no podemos más que pensar que éste es un eslabón más de la cadena de infamias y mentiras con que se quiere desprestigiar al mineral, donde ejecutivos, técnicos y obreros entregan sin desmayo lo mejor de su esfuerzo y están demostrando, que aunque les moleste y les duela a muchos, los chilenos se la pueden.

En todo caso, las truculentas imaginativas del señor senador, pensamos y sin pretender dar líneas ni mucho menos, deberían ser confirmadas para evitarse chascos que en nada contribuyen a prestigiar la prensa libre y democrática.

Nombre de la publicación:
"EL SIGLO"
Ciudad SANTIAGO
Fecha: Año 1972 Mes: abril Día 24
Página 3 Columna 4
Ubicación del recorte
Biblioteca del Congreso Nacional — Anexo

B

Senadores derechistas se suman a históricas ofensas contra FF. AA.

Una nueva demostración frenética e histérica de la derecha tuvo lugar ayer en el Senado, cuando representantes de la oposición reiteraron sus ofensas e improperios contra las Fuerzas Armadas y el Comandante en Jefe del Ejército.

Pedro Ibáñez, empresario del Partido Nacional, gritó —en una intervención— que "las Fuerzas Armadas están al servicio de una dictadura marxista", con lo cual la derecha insiste en proferir groserías contra los institutos armados y, a la vez, al Gobierno Popular.

Esa es la tónica que están dando los más recalcitrantes reaccionarios a sus interpretaciones e intervenciones públicas.

Pero también el ala derechista del PDC se ha dejado llevar por esta condenable posición.

Juan de Dios Carmona, al intervenir en la sesión de ayer del Senado, llevó a tal extremo sus ofensas que afirmó:

"El General Prats, a quien no le corresponde ninguna función en relación a la Jefatura de la Zona de Emergencia, ha tomado una resolución de tipo político al margen de su condición de Comandante en Jefe del Ejército".

La insolencia desenfrenada de Carmona lo condujo, más tarde, a decir:

"Al señor Carlos Prats González le queremos decir que reconozca con valentía la posición errónea que ha adoptado y que tiene al borde de un enfrentamiento a este país".

Patricio Aylwin no quiso quedar a la zaga de Carmona y afirmó que nosotros respetamos a las Fuerzas Armadas, pero se está utilizando y se está sirviendo de ellas para fines inconfesables, tras lo cual agregó:

"Se usa sistemáticamente el prestigio de las Fuerzas Armadas para encubrir acciones arbitrarias o ilegales".

Aylwin declaró que participó en una entrevista con el General Carlos Prats González, respecto a la cadena nacional de emisoras. Una vez que el senador del ala derechista del PDC relató lo conversado allí, dijo que: "los jefes de las Fuerzas Armadas tienen la obligación de someter sus actos a la Constitución y cuando se salen de ella, nosotros tenemos el deber de hacerlo saber".

Tomás Pablo, también DC, fue quien inició las ofensas contra las Fuerzas Armadas en el Senado, en la sesión de ayer. Lo hizo en el sentido de hacer referencia a la cadena nacional de emisoras, decretada a raíz de la zona de emergencia en que se encuentran veinte provincias del país.

Una vez que el senador Jorge Montes interrumpió a Pablo, el parlamentario DC reiteró las ofensas.

En la sesión especial de la Cámara, que tuvo lugar el miércoles, los representantes de la derecha habían lanzado otros graves improperios hacia los institutos armados del país.

Plantean inquietud por medidas de represión

-358-

28-10-72

El senador Pedro Ibáñez Ojeda visitó en la tarde de ayer al Jefe de la Zona de Emergencia, vicealmirante José Toribio Merino Castro.

Interrogado sobre el motivo de su visita respondió que se había entrevistado con esa autoridad para representarle en nombre del Partido Nacional las crecientes dificultades y conflictos a que daría origen la represión de protestas justas y de la legítima defensa de sus derechos realizadas por diferentes gremios.

El senador Ibáñez se refirió específicamente a la represión de una manifestación femenina del miércoles pasado y a los violentos incidentes que se produjeron en el día de ayer con motivo del conflicto suscitado en el Banco Central de Chile.

Asimismo, el senador Ibáñez hizo presente que la continuación de las cadenas radiales ilegales sólo contribuiría a exasperar a todos los sectores ciudadanos por la desinformación de que los hace víctimas la OIR.

Se informó que el almirante Merino respondió al senador Ibáñez que él debía cumplir con su imperiosa obligación de mantener el orden público y que, en relación con las consideraciones que le hizo valer el senador por Valparaíso y Aconcagua, procedería a transmitirlas a las autoridades gubernativas que disponen algunas de las medidas que deben aplicar los jefes de zonas de emergencia.

CADENAS RADIALES

Interrogado, posteriormente, el senador Ibáñez sobre el término de las cadenas radiales, expresó que la medida adoptada por el Gobierno no sólo representaba el acatamiento a una orden judicial sino que dicha orden había dado a la Unidad Popular la oportunidad de abandonar una política ilegal que repugnaba a la conciencia de todos los chilenos.

El senador agregó que la decisión del Ministro Erbetta constituía un nuevo ejemplo de la rectitud y entereza de los miembros del Poder Judicial y puso de relieve que la autoridad no se impone por la fuerza de que se pueda disponer, sino que emana del acatamiento leal y sin vacilaciones a los dictados de la ley.

Hasta hoy

"ATILA" CHONCHOL GANO "LA BATALLA DE LA PRODUCCION" ...¡DE HAMBRE!

Que el pueblo no tenga carne, ni pollos, ni leche, ni decenas de otros alimentos, es de exclusiva responsabilidad del ministro de Agricultura, "Atila" Chonchol.

El inmenso aparato publicitario del Gobierno pretende achacar la dramática escasez de productos esenciales a un "acaparamiento" tan gigantesco como imaginario. Es que la mentira, hecha sistema por el marxismo, no admite reconocer que el hambre que acosa al pueblo es el resultado del despojo, el atropello y el engaño desencadenados sobre la agricultura.

Ni Ud. ni su familia merecen ser condenados al hambre por la desquiciadora acción de Chonchol y sus cómplices.

El PARTIDO NACIONAL surge una vez más en defensa de los chilenos y exige la destitución del ministro de Agricultura, que ha demostrado ser el indiscutible ganador de "La Batalla de la Producción"... ¡de hambre...!

¡El Partido Nacional saca la cara por Chile combatiendo a los que destruyen a Chile!

PARTIDO NACIONAL

UN PARTIDO CHILENO. UN PARTIDO FIRME.

Nombre de la publicación:
"PUNTO FINAL"
Ciudad SANTIAGO
Fecha: Año..... Mes..... Día.....
Página ..... Columna.....
Ubicación del recorte
Biblioteca del Congreso Nacional — Anexo

PUNTO FINAL

DOCUMENTOS

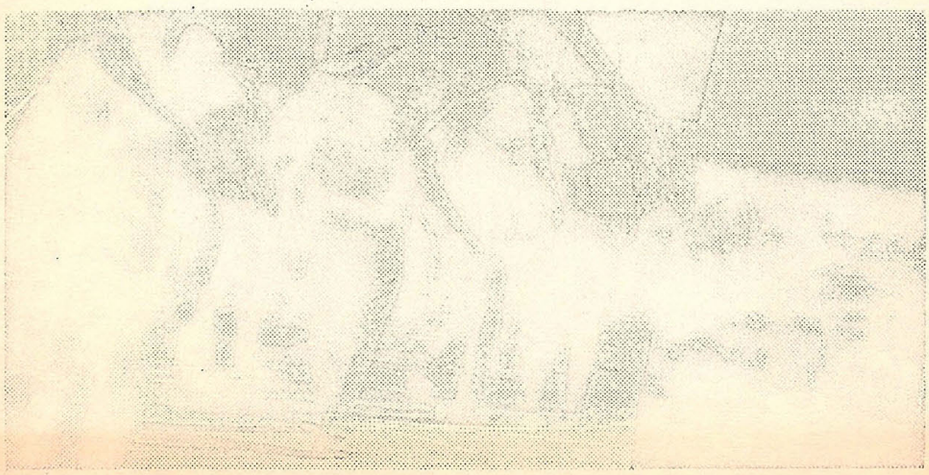
Suplemento de la edición Nº 170 de PUNTO FINAL — Martes 7 de noviembre de 1972.
Santiago - Chile

La burguesía promulgó la Ley de Moraga

A partir del 11 de octubre, Chile ha vivido una difícil situación creada por la burguesía. Acaudillando a sectores de las capas medias de comerciantes, profesionales, transportistas y otros, la burguesía lanzó una ofensiva en toda la línea, destinada —sin ambages— a derrocar al gobierno de la Unidad Popular. El gobierno del Presidente Allende tiene el compromiso con el pueblo de llevar adelante un programa que significa, textualmente, iniciar la construcción del socialismo en nuestra patria. Ese objetivo es, precisamente, el que la burguesía trata de impedir que se cumpla. Para ello, menospreciando recursos electorales que no le inspiran confianza a pesar de sus rituales juramentos democráticos, la burguesía —apoyada desde el exterior por el imperialismo norteamericano—, lanzó un programa sedicioso encabezado por la movilización activa de sus organismos gremiales.

Los sindicatos de los capitalistas se pusieron, en efecto, en marcha contra el gobierno del Presidente Allende, pero teniendo a la vista a su enemigo estratégico: el proletariado, a quien quieren golpear e impedirle que avance hacia el socialismo.

En el lenguaje corriente de los chilenos



LA CLASE trabajadora y los estudiantes han dado una muestra ejemplar de madurez ante la "insurrección de la burguesía". En la foto: trabajo voluntario para distribuir alimentos en las poblaciones de Santiago. Junto con este tipo de acción, se constituyeron numerosos comités coordinadores comunales de trabajadores.

Nombre de la publicación:

"PURO CHILE"

Ciudad SANTIAGO

Fecha: Año 1972 Mes Oct. Día 22

Página 11 Columna 3

Ubicación del recorte

Biblioteca del Congreso Nacional — Anexo

El Senado aprobó la reforma Pablo

El Senado aprobó ayer el proyecto de reforma constitucional del Senador Tomás Pablo, que le da mayores atribuciones al Congreso restándoselas al Ejecutivo. Dividida en dos partes, las votaciones fueron de 26 contra 8 y 26 contra 10 a favor de la reforma.

Eso significa que se amplía el número de acusables constitucionalmente, a Directores de Carabineros y de Investigaciones. Que el Senado nombrará a los directores de servicios informativos, de prensa, radio o tevé en que el Gobierno participe total o parcialmente. Y significa que el acusado por la Cámara y el Senado, y por lo tanto destituido, no podrá ser nombrado en otro cargo antes de dos años.

En la fundamentación de votos, Pablo se defendió con la barata argumentación de que lo mismo se hace en Estados Unidos, Colombia y en Brasil.

Rafael Gumucio rebatió la tesis argumentando que en las atribuciones de acusar se preserva el régimen presidencial. que esta reforma pone en peligro. Porque, por ejemplo, los jefes de Carabineros deben responder de sus actos ante el Ministro del Interior.

Y además, al prohibir que un acusado asuma cargos en los dos años siguientes, significa que el Senado se anticipa al fallo que posteriormente emitirá la Justicia, por cuanto es ella la que conoce los casos de los acusados y destituidos por el Congreso.

Alberto Jérez agregó que en un momento no se sabrá en qué régimen estamos, si en uno presidencial o en uno parlamentario.

Aniceto Rodríguez criticó la conducta de la oposición, que considera equivocada. Dijo que en la práctica se trata de ver quién manda más, si el Ejecutivo o el Congreso, ver quién le dobla la mano a quién, si el Ejecutivo o la mayoría opositora del Senado al Ejecutivo. Dijo que lo realmente bueno sería buscar salidas a los problemas nacionales en lugar de perder el tiempo en esas cosas. "Esto es una suerte de escapismo frente a los verdaderos problemas del país".

ALGUIEN TENIA QUE SER

No podía faltar el que hablara leseras demasiado voluminosas. Pedro Ibáñez fue el voluntario en esta ocasión. Dijo: "que el Presidente venga al Senado a explicar su viaje al exterior. Confió en que se hará representar en esta sala".

Y para darle peso a su tesis, dijo que en Estados Unidos el Presidente, en cuanto se baja del avión, se va corriendo al Senado a contar todo lo que hizo fuera.

ACEPTADO PERMISO

La Cámara de Diputados aprobó el permiso constitucional para el ex Ministro Jacques Chonchol, que viaja por Europa, representando al Gobierno en una reunión internacional.

El permiso se aprobó por 35 votos contra 24 y 15 abstenciones.

-363-

The noisy Gremios spell more trouble for Chile's Allende

David Holden reports from Santiago

THE LITTLE town of San Felipe, is just the sort of place where you might expect to find Chile's silent majority. It lies in the shadow of the Andes, 70 miles north of Santiago, in the midst of vines and wheatfields, where neat rows of poplar trees mark the boundaries of old haciendas.

Its admirers say it has the prettiest [illegible] square in Chile, they may well be right. Certainly it couldn't be more typical. Shaded nooks for the old men and soft-drink stalls for the children. A couple of marble statues to lend a touch of culture; a red ochre church with a white bell-tower to offer refreshment for the soul and half a dozen bars to do the same for the body. A cinema for excitement; a small hotel for rest and a few untidy gaps left from the last earthquake.

Above the red roofs and pink-washed walls the snow-capped teeth of the Andes rise into a clear sky. As a setting for the regular evening *paseo* it could not be better, and when we arrived, as the great peak of Aconcagua was trailing a rose banner of cloud in the sunset, the *paseo* was in full swing. The housewives were out shopping, the husbands were out gossiping, the boys were hunting, the girls were flirting.

The politics of Santiago and President Salvador Allende's Marxist revolution suddenly felt as far away as the moon. But that is the way with silent majorities. Just when you think they couldn't care less what the politicians are up to, they rise in wrath and smite them down.

And so, in San Felipe, as darkness fell the people abandoned their *paseo* in the square and made for the municipal basketball stadium two blocks away where they gathered to make a mighty political noise.

Not everyone turned up, of course. Some, perhaps, preferred their television and others, no doubt, remained loyal to Dr Allende and his vision of a socialist Chile. But by nine o'clock, there were 2,000 people in the stadium, ready to raise the roof in defence of their interests. They were the men and women of the *gremios*—a word that—in Chile has suddenly acquired the overtones of power. It means societies and it embraces just about every form of professional, technical or employment association you can think of except the major *sindicatos* or mass trades unions.

It was the *gremialistas*—the members of the *gremios*—who went on strike in October and brought half of Chile to a standstill for nearly a month in protest against the creeping collectivisation of President Allende's policies and the deepening economic crisis.

The Government promptly labelled it a bosses' strike and hinted darkly that it was financed by American copper interests and the CIA. But the *gremialistas* of San Felipe were not of the boss class. They looked to me more like a typical cross-section of any provincial town—a solid core of the small bourgeoisie, a fringe of well-to-do or rising young professionals, a sprinkling of sturdy-looking men in working clothes, a lot of women in sensible coats and headscarves, a number of squalling babies, several jolly dogs, and a comely group of young girls on the back benches who, to judge from the practised way they rattled off a political chant, must have been the cheerleaders for the high school basketball team.

The platform party was as representative as the audience. It covered all the opposition political parties and included many who were members of no party at all.

The principal speaker of the evening, Señor Leon Vilarin, president of the national lorry-owners' association and the man who did more than anyone to inspire the October strike, was actually a life-long Socialist who announced that he was still a member of the same party as President Allende—"and," he said to cheers from the audience, "they haven't expelled me yet."

Except perhaps for the national president of the Chilean farmer's union, who had a chic blonde wife and an English briar pipe and was one of the supporting speakers, there was hardly what you and I would call a boss among them.

There was the president of the local lorry-owners' association, who owned one small pick-up truck and wore a Prince of Wales check suit with peg-top trousers that fell in folds upon pointed shoes. There was the mayor, young and portly in an open-necked shirt, speaking in what even I could tell was an accent of humble origins. There was a lawyer who later waxed remarkably eloquent on the philosophical relationship of the *gremios* to public life and sent most of his audience to sleep. There was an agricultural engineer who had picked up a little English in his studies; a butcher—[illegible] and expansive as butchers should be—who was delighted to discover from me what his trade was called in English; a doctor, a teacher, an artisan, a small shopkeeper, a big shopkeeper, and a garage owner — representatives altogether of 17 local *gremios*.

And there were the women. "Ah, the women" as a Chilean friend of mine said the other day. "In Chile, it is the women who rape the men." And it doesn't take long to discover the truth of that, metaphorically, anyway. They combine authority and seductiveness in equal parts and the man who offends them had better watch out.

President Allende has offended an awful lot of them: and ever since 200,000 Santiago housewives staged their famous march of the saucepans a year ago, clanging and banging around the city to tell the Government what they thought of rising prices and disappearing supplies, many of Chile's middle-class women have been in the van of the fight against Allende's revolution.

"We know better than anyone what Marxism means," said one of their San Felipe leaders, a doctor's wife in her thirties. "We know what we can't buy in the shops and what our children are taught at school. We know that the future of Chile is at stake—and we are fighting."

So, in the strike, they had organised themselves to support their husbands. It fas they who helped the poorer strikers to survive for a month with no money coming in, because they contributed food, got their children to help, and set up communal kitchens for family relief.

But in Chile it is impossible for anyone to be serious all the time and the atmosphere in the stadium was at least half carnival.

The girls at the back went into their pep routine. Done with all the accents in the right places, their chant—"Chile is, and always will be, a free country"—it goes with quite a swing. And they really swung it—especially for Señor Vilarin.

"Look at him," cried a stubbly man sitting next to me, nudging me sharply at some especially rousing sally. "What a man! What a heart! What a pure heart!" And he clutched himself to the heart in dramatic pantomime. Señor Vilarin, indeed, really warmed the evening up, attacking the Government with fine fervour.

The strike, he warned us, was not ended. But only suspended. There would be more to come if the Government did not change its ways. That kind of thing and a great deal more that was over my head, plainly delighted every-



body and when he finished there were cheers and kisses and embraces in all directions, and even a few tears as well when his wife was thrust upon the stage, unwillingly, to take a bow.

In my innocence I thought that might be the end of the affair. But Chilean hospitality required another conclusion. It was dinner for 50 in the social club.

Midnight was long gone before the first course was over (fresh asparagus in lemon sauce). One o'clock was upon us before the second was served (a strange cut of meat that my new-found friend the butcher had been hoarding for the occasion). Two o'clock saw us toying with strawberries and coffee, and still the speeches were not finished.

But at last the guests recalled that Santiago was far away and the morning not so far off and with more embraces and just a few tiny yawns, we moved out into the night.

Colder than ever now, with the prettiest little colonial square in Chile under a bright moon. It was 2.30. "You know," said one of the speakers as we parted, "this is going on all over Chile now. Tomorrow there is another meeting in Puerto Montt. Two nights ago there was one in Arica. We must thank Dr Allende for this. He has stirred us up. He has made us find ourselves. We will not be silent any more. Adios."

"LA NACION", domingo 10 de diciembre de 1972

COMUNICADO CONJUNTO CHILENO-SOVIETICO

MOSCU. (ESPECIAL OIR).— Los Gobiernos de Chile y la Unión de Repúblicas Socialistas Soviéticas, luego de una serie de conversaciones al más alto nivel, dejaron elaborado ayer sábado el texto del Comunicado Oficial Conjunto, que deberá ser entregado a la publicidad en forma simultánea en el día de hoy, en Santiago y Moscú, por sus respectivas Cancillerías.

La Oficina de Informaciones y Radiodifusión de la Presidencia de la República—OIR—, con el fin de mantener oportunamente informada a la opinión pública del país, efectuó en esta capital una traducción no oficial de dicho Comunicado, cuyo contenido sería el siguiente:

COMUNICADO CONJUNTO SOVIETICO-CHILENO

Invitado por el Presidium del Soviet Supremo de la URSS y el Gobierno Soviético el Presidente de la República de Chile doctor Salvador Allende Gossens efectuó una visita oficial a la Unión Soviética entre los días 6 y 9 de diciembre de 1972.

CALUROSA ACOGIDA A ALLENDE

Durante su estada en la Unión Soviética el Presidente y sus acompañantes pudieron apreciar la vida y el trabajo del pueblo soviético, los adelantos de la Unión Soviética en la construcción económica, social y cultural. Conocieron lugares notables de Moscu y depositaron ofrendas florales junto al mausoleo de V. I. Lenin y a la tumba del Soldado Desconocido.

Los distinguidos huéspedes visitaron la fabrica de "Moscul. Stenkolinea" en la que tuvo lugar un mitin de la amistad soviética-chilena. Durante la visita de S. Allende a la Universidad estatal de Moscu M. V. Lomonosov se le otorgó el titulo Honoris Causa del doctor de la Universidad de Moscu.

El Presidente de Chile y sus acompañantes además de Moscú visitaron la ciudad de Kiev, capital de Ucrania.

En todas partes a los huéspedes chilenos les fue brindada una calurosa acogida, expresión de los sentimientos de sincera amistad y profundo respeto hacia el pueblo de Chile amante de la libertad y a sus dirigentes.

CONVERSACIONES

En Moscú se sostuvieron conversaciones y entrevistas entre L.I. Brezhnev, Secretario General del CC del PCUS; Presidente del Presidium del Soviet Supremo de la URSS, A.N. Kosygin, miembro del buró político del CC del PCUS, Presidente del Consejo de Ministros de la URSS; A.P. Kirilenko, miembro del Buró Político y Secretario del CC del PCUS; B.N. Ponomariev, Suplente al buró político y secretario del CC del PCUS; A.A. Gromyko, miembro del CC del PCUS, Ministro de las Relaciones Exteriores de la URSS y doctor S. Allende Gossens, Presidente de la República de Chile, Sr. C. Almeyda, Ministro de Relaciones Exteriores de la República de Chile; Sr. L. Figueroa, Ministro de Trabajo y Previsión Social de la República de Chile, en las cuales participaron:

Por la parte soviética: N.S. Patalichev, Ministro del Comercio y Exterior de la URSS; S. A. Skachkov, Presidente del Comite Estatal de Relaciones Económicas Exteriores del Consejo del Ministro de la URSS, V.V. Kuznetsov, Primer Vicemnistro de Relaciones Exteriores de la URSS, A.V. Basov, Embajador de la URSS en Chile, D.A. Zhukov, miembro de la Junta Directiva del Ministerio de Relaciones Exteriores de la URSS.

Por la parte chilena: Sr. G. Martner, Ministro de Planificación Nacional de la República de Chile, Sr. H. Santa Cruz, Ministro Embajador, Sr. M. Darrigrandi, encargado de negocios A.I. de la República de Chile en la URSS, Sr. M. Silberman, Ministro Consejero de la Embajada de Chile en la URSS.

En el transcurso de las conversaciones fueron examinados detalladamente los problemas del estado y el desarrollo ulterior de las relaciones soviética-chilenas, de la colaboración en las esferas económica, técnica, científica y cultural, así como intercambiaron opiniones sobre una serie de problemas actuales internacionales.

INFORMACION SOVIETICA

Los dirigentes soviéticos informaron al Presidente de Chile acerca de las actividades del PCUS y del gobierno soviético pra llevar a la práctica los planes del XXIV Congreso del PCUS para edificación economica y cultural, la elevación posterior del bienestar del pueblo soviético, acerca de las actividades internacionales del CC del PCUS y el Gobierno soviético encaminadas hacia el cumplimiento exitoso del programa de paz formulado por el Congreso. El Presidente fue informado sobre los preparativos para el festejo del cincuentenario de la formación de la Unión de Repúblicas socialistas soviéticas.

La parte chilena expreso su satisfacción por los logros de La Unión Soviética en la edificación del comunismo, por alta actividad politica y laboral con la que el pueblo soviético lucha por el cumplimiento de las resoluciones del XXIV Congreso del PCUS y se prepara para celebrar dignamente el cincuentenario de la formación de la URSS. Se subrayó la enorme significación internacional de la experiencia histórica del PCUS y el Estado soviético en la lucha de los pueblos por la liberación nacional y el progreso social.

INFORMACION CHILENA

El Presidente de Chile informó a su vez a los dirigentes soviéticos sobre la actividad del Gobierno de la Unidad Popular y trabajadores de Chile para llevar a cabo el programa de profundas transformaciones socialeconómicas encaminadas hacia el afianzamiento de la independencia politica y económica del país.

La parte soviética manifestó su comprensión por los esfuerzos del Gobierno y de los partidos de la coalición gubernamental de Chile encaminado a la realización de las transformaciones socio-económicas, hacia la consolidación de la economia del país, su soberania nacional e independencia y a la construcción del socialismo.

RELACIONES CHILENO SOVIETICAS

Ambas partes señalaron con satisfacción que al llegar al poder en Chile el Gobierno de la Unidad Popular, las relaciones soviético-chilenas se desarrollan fructiferamente a base de los principios de respeto a la soberania, no ingerencia en los asuntos internos de cada uno y provecho mutuo. Entre la Unión Soviética y la República de Chile se firmaron convenios del caracter económico-comercial que contemplan ampliación del comercio chileno-soviético y prestación de asistencia técnica a Chile en el fomento de las industrias de cobre, química, pesquera y en la construcción de empresas industriales. La Unión Soviética coadyuva también a la realización de las prospecciones geológicas y a la preparación de cuadros nacionales. Se desarrolla con éxito la colaboración soviético-chilena en la esfera cultural y científica. Se están ampliando los vinculos entre organizaciones sociales, ministerios y otros organismos de los dos paises. Crece el intercambio de delegaciones a distintos niveles por las lineas estatales y sociales.

Como resultado de las conversaciones y entrevistas se expresó una reciproca aspiración a profundizar en adelante las relaciones de amistad y perfeccionar la cooperación mutuamente provechosa entre la Unión Soviética y la República de Chile, así como fueron diseñadas medidas concretas en el desarrollo de las relaciones soviético-chilenas para los próximos años.

ASISTENCIA TECNICA

Se acordó la prestación por parte de la Unión Soviética asistencia a la República de Chile en la construccion de empresas industriales, en el ensanchamiento de la base enérgetica, en la agricultura y la industria pesquera, así como en la formación y capacitación de tecnicos nacionales.

Las medidas concretas en la ejecución del dicho acuerdo serán expresadas en respectivos convenios.

El Presidente S. Allende en nombre del pueblo y el Gobierno de Chile expresó la profunda gratitud al CC del PCUS al Gobierno y pueblo soviético, por su desinteresado apoyo moral-político y económico en la realización del programa de amplias transformaciones sociales en el país.

PAZ MUNDIAL

Al intercambiar opiniones sobre las cuestiones de la situación internacional las partes declararon que continuarán esforzándose por aliviar la tirantez internacional, consolidar la seguridad internacional, liquidar los focos de guerra, reforzar la cooperación multilateral entre los estados y pueblos, particularmente para vencer el subdesarrollo en los paises económicamente atrasados.

Consideran que las relaciones entre los estados con distintos regimenes sociales deben basarse en los principios de coexistencia pacifica, respeto de la soberania nacional, integridad territorial, igualdad en derechos, no ingerencia en los asuntos internos, nó empleo de la fuerza o la amenaza de emplearla, solución de tòda cuestión en litigio por los medios pacificos, mediante negociaciones. Las partes reafirmaron su decisión de contribuir por todos los medios afirmar estos principios en las relaciones internacionales sea por la vía bilateral o multilateral.

La parte soviética manifestó su apoyo a la politica exterior de paz del gobierno chileno destinada al afianzamiento de las posiciones internacionales de Chile, basadas en los principios referidos en el párrafo anterior, a la defensa de logros revolucionarios de los trabajadores chilenos, la consolidación de la amistad entre los pueblos y el apoyo a los estados que luchan por su liberación nacional.

CONDENA A INTERVENCION EXTRANJERA

Las partes condenaron la intervención desde el exterior en los asuntos internos de Chile tendientes a fracasar las transformaciones económicas y politicas que se llevan a cabo por el gobierno de la Unidad Popular para el bien del pueblo chileno, así como las acciones de monopolios extranjeros para impedir el derecho a disponer soberanamente de sus recursos naturales y por ende, a comercializar libremente su cobre.

La parte chilena apreció altamente la actividad del CC del

PRENSA GRAN FORMATO

Clarín — 2 ENE. 1971

Estatización bancaria tiene horrorizado al momiaje; Pe-Ene iniciará lamentaciones el lunes



ALLENDE



IRURETA

EL ANUNCIO QUE HIZO el Presidente de la República, Salvador Allende sobre la estatización de los bancos, dejó la escoba en la oposición. La medida, que a pesar de figurar en el famoso programa de la "revolución en libertad" no se dio curso durante el Gobierno del Presidente Frei, será analizada por el Consejo Nacional del Partido Demócrata Cristiano en su sesión del próximo martes. Ese mismo día, los DC entregarán una declaración pública donde opinarán lo que les parece el bombazo con que el Presidente Allende despidió el zarandeado año 1970.

Los "decé" dirán que son partidarios de la medida, pero no de estatizar sino de nacionalizar. Votarán en general favorablemente al proyecto que el Gobierno enviará al Congreso, pero después, cuando la materia se discuta en comisiones, irán poniendo las indicaciones que ellos estiman mejor.

Narciso Irureta, presidente del PDC, conversó brevemente con CLARIN y nos señaló que el pensamiento de su partido es el mismo que él indicó en una conferencia de prensa ofrecida poco después de haber sido elegido en su cargo. Irureta considera que los bancos particulares deben ser entregados a sus empleados para que éstos formen una cooperativa. Los bancos extranjeros deben ser nacionalizados y entregados también a sus empleados.

IRURETA nos explicó que el PDC no es partidario de la estatización anunciada por el Presidente de la República porque ello "significaría crear un gigantesco banco estatal que iría en contra de la necesidad de agilizar el actualmente caduco proceso crediticio y bancario en general".

MOMIOS

LOS MOMIOS sí que están indignados con el anuncio de estatización bancaria. A pesar de estar comenzando el año y a sabiendas que los políticos andan con el cuerpo malo, CLARIN hizo algunas llamadas telefónicas a casas de algunos dirigentes del PE-ENE. Desgraciadamente todos andaban "o en el campo o en la playa".

POLITIQUEOS

Así y todo pudimos conversar con algunos militantes rascas del PE-ENE, quienes nos juraron y rejuraron que "jamás los parlamentarios de esa colectividad ultraconservadora iban a votar por destruir el magnífico sistema bancario chileno...".

La directiva del PE-ENE, que preside "Anafre" Jarpa, pero que por ahora timonea uno de sus diputados más recalcitrantes, Fernando Maturana, se reunirá el lunes para analizar horrorizados el asunto de la estatización de los Bancos.

Como sabemos, la derecha chilena es la que más ha usufructuado del sistema bancario criollo. Sus dirigentes son además altos ejecutivos de empresas bancarias y crediticias que han estado por varias décadas aprovechándose del pobre ciudadano medio.

Los nacionales, que andan muy preocupados de complotar en Cautín y otras regiones agrícolas, alegan que los datos entregados por el Primer Mandatario sobre la política bancaria son "muy exiguos". "Necesitamos conocer más a fondo qué será lo que van hacer con la banca privada y extranjera", nos dijo un momio chico y sin peso político respondiendo a una de nuestras preguntas telefónicas.

LOTA Y SCHWAGER

POR OTRA PARTE, el otro gran golpe que dio el compañero Presidente, sobre nacionalización de las minas de carbón también produjo malestar en las filas del Partido Nacional. No es para menos, ya que también sus desconocidos de siempre estuvieron esquilmando al pobre minero por más de cien años.

En el PDC, la información dada por Allende en Arauco causó una buena impresión y en la sesión del Consejo Nacional del martes se tocará el punto y seguramente anunciarán un total respaldo a la histórica iniciativa.

ARTISTAS

UNA COMISION especial del Senado estudiará un proyecto de ley para beneficiar a los artistas criollos que cada día están más pobres y olvidados. La información figurará en una carta que el presidente del Senado, Tomás "H" Pablo le envió al actor Américo Vargas. La Comisión la integrarán el propio Pablo, Alberto Baltra, Francisco Bulnes, Juan de Dios Carmona y Volodia Teitelboim.

Una de las medidas que contemplará dicha Comisión es otorgarle a los artistas una jubilación digna y no de hambre como tienen ahora. También se creará un Colegio de Actores de Chile, con el objeto de que la profesión tenga un nivel similar a la de otras como periodistas, arquitectos, abogados, médicos.

DIPLOMATICOS

El miércoles se reunirá la Comisión de Relaciones Exteriores del Senado para continuar tratando los mensajes diplomáticos de embajadores que la semana pasada envió al Congreso el Presidente Allende. Entre las designaciones figura la de Pablo Neruda como Embajador de Chile en Francia.

Al mismo tiempo se espera que el lunes el Presidente envíe el mensaje proponiendo como Embajador de Chile en los Estados Unidos al prestigioso economista Orlando Letelier. El futuro diplomático que nos representará en Washington cuenta con el respaldo parlamentario necesario para que su nombramiento pase como por un tubo. El Presidente de los Estados Unidos (Richard Nixon, ya envió el "agreement" para Letelier con lo que sólo falta el visto bueno de los "Honorables".

MATEOS

Ciento treinta y tres sesiones celebraron los "Honorables" del Senado durante el año pasado. En el período, los senadores se quebraron la cabeza despachando ciento sesenta y tres proyectos de ley, diecinueve permisos constitucionales, ciento trece mociones, dos nombramientos ante orgánismos internacionales, ciento cincuenta ascensos en las Fuerzas Armadas, tres acusaciones constitucionales y se rindieron veinte homenajes.

El Jefe de la Oficina de Informaciones, Sergio Guilisasti, fue quien entregó los datos que reproducimos. Dicha oficina, que es bastante eficiente, agregó otros datos para que los lectores no se anden creyendo que los parlamentarios sólo van a cobrar la dieta. El informe dice que las comisiones emitieron mil doscientos informes y la propia oficina de Guilisasti despachó setecientas setenta y nueve consultas. Además, envió ciento cincuenta y seis oficios; publicó setenta y cinco boletines con traducciones de prensa extranjera; noventa y cuatro informaciones parlamentarias; treinta y seis informaciones económicas.

GORMAZ SE VA

Una delicada situación se creará en el Parlamento cuando el senador democristiano Raúl Gormaz Molina abandone el país y se dirija a España donde piensa radicarse. Al parecer, el parlamentario desea transgredir los reglamentos del Congreso y parece que no pedirá permiso constitucional para su viaje.

Gormaz, quien se encuentra enfermo de la vista y sufrió mucho con el deceso de su hijo, piensa someterse a una intervención quirúrgica en España.

De ser verdadera la versión sobre el permiso constitucional, quedaría una vacante en la Sexta Agrupación de Curicó, Talca y Linares. Por lo tanto, el país se vería nuevamente enfrentado a una elección parlamentaria.

Siglo

- 3 ENE. 1971

o 3 de enero de 1971



La POLITICA y USTED

Cobre, Bancos, Latifundios y Carbón

por ORLANDO MILLAS

Una semana fecunda. ☆ Se eliminó el imperio de la Explotadora de Tierra del Fuego. ☆ Lota Schwager siguió el mismo camino de Huachipato. ☆ Reforzar la unidad de acción de comunistas, socialistas, radicales, mapucistas, socialdemócratas, apistas e independientes de Izquierda.

Hoy completa dos meses Salvador Allende en la Presidencia de la República. Esta semana, la última de 1970 y primera de 1971, fue de arremetida a fondo. Comenzó la tramitación en el Senado del proyecto de reforma constitucional que nacionaliza la gran minería del cobre. Se presentó el proyecto de ley de nacionalización de los Bancos y se puso en práctica una política que, de hecho y sin esperar el despacho de esa iniciativa, coloca el crédito al servicio de los intereses del país. La Corporación de Reforma Agraria completó la toma de posesión de todas las haciendas cuya expropiación se encontraba pendiente e inició una etapa nueva de la reforma agraria, en un acuerdo de enorme trascendencia, al hacerla efectiva en la totalidad del latifundio más grande de Chile y del mundo, que pertenecía a la Sociedad Explotadora de Tierra del Fuego. El Estado se hizo cargo de la Compañía Carbonífera Lota-Schwager. A todo ello se agrega la contención del proceso inflacionario, deteniendo la ola de alzas de precios que caracterizaba a los gobiernos burgueses.

Reforma Agraria profunda y acelerada

El Ministro de Agricultura, Jacques Chonchol, dio respuestas claras a las 17 preguntas que habían formulado al gobierno los dirigentes de la Sociedad Nacional de Agricultura y de las demás organizaciones de los terratenientes. En lo substancial, esas respuestas indican que la Reforma Agraria se hará efectiva, con la mayor rapidez posible, respecto de todos los predios con una cabida equivalente o superior a 80 hectáreas regadas del río Maipo, y que en cambio no afectará a los predios de una cabida inferior, sino en los casos excepcionales que contempla la legislación vigente, en que se encuentren abandonados o no cumplan sus obligaciones regulares con la producción, el Estado o los trabajadores. Hay, por lo tanto, una línea divisoria, se considera agricultores medios o pequeños a los propietarios de extensiones inferiores a dichas 80 hectáreas de riego de primera calidad o lo que corresponda en otras calidades de suelo, y esos agricultores medios o pequeños contarán con el apoyo del gobierno de Unidad Popular para el desarrollo progresista de su actividad.

El anterior gobierno sólo alcanzó a expropiar 1.400 predios con un total de 3 millones 500 mil hectáreas. Por lo tanto, dejó en pie el latifundio. La actual administración lo eliminará totalmente.

Los primeros pasos de las nuevas autoridades encontraron dificultades. ¿En qué consistía? En primer lugar, en la resistencia que era de prever del sector más cerril de los terratenientes, cuyo núcleo fascista participó en el complot que condujo al asesinato del general René Schneider, y que continúan alentando planes sediciosos de suma peligrosidad. Pero eso no es todo. Además, ha habido que superar los problemas derivados de la mala administración pasada.

El gobierno de Frei entregó la Corporación de Reforma Agraria con un déficit de 87 millones 930 mil escudos, fuera de haber copado sobregiros en el Banco del Estado por otros 44 millones de escudos. Sin embargo, quizás si más perjudicial que el déficit era la actitud paternalista, que ocultaba los balances de los asentamientos, gastó en diez meses de 1970 un abultado presupuesto de 2 millones 160 mil escudos para relaciones públicas y lo excedió en 894 mil escudos más, y no confiaba suficientemente en la capacidad de los campesinos para dirigir el proceso de su liberación.

Ahora, lo fundamental de la nueva política reside en el rol asignado a los Consejos Campesinos y en el propósito de que cada asentamiento y cooperativa se autofinancien y prosperen sometidos a la fiscalización, el control y la autoridad de sus asociados, o sea en condiciones realmente democráticas.

En los últimos días de 1970, la CORA consiguió efectuar las consignaciones legales y pudo tomar posesión, entregándolas a los campesinos en asentamientos, de las 62 haciendas cuya incorporación a la reforma agraria estaba sólo acordada en principio. Además, a mediodía del jueves 31 de diciembre se adoptó ya la primera expropiación correspondiente a los planes del nuevo gobierno y ella afectó nada menos que el latifundio de la Sociedad Ganadera Tierra del Fuego, anteriormente denominada Sociedad Explotadora de Tierra del Fuego, que totalizaba 730 mil hectáreas. De ellas, tres estancias con 202 mil hectáreas habían sido ocupadas por la CORA. La nueva determinación completa el paso a sus manos de las restantes cinco estancias de ese monopolio, con 528 mil hectáreas.

Las reformas bancaria e industrial

La eliminación de los terratenientes como clase social forma parte de una progresión de transformaciones revolucionarias que abarca todos los aspectos fundamentales de la economía y de la vida social del país. Por su cuantía, lo fundamental de ello reside en la nacionalización del cobre, rescatando esta riqueza de que se había apropiado el imperialismo yanqui. El debate de esa reforma constitucional, iniciado en la Comisión de Constitución, Legislación, Justicia y Reglamento del Senado, que preside Renán Fuentealba, pondrá en claro la actitud real ante los cambios que asume cada partido político, por sobre sus palabras y definiciones retóricas.

Y eso no es todo. La oligarquía financiera recibió una estocada mortal con las medidas que anunció el Presidente Allende el miércoles último. No sólo se inicia la tramitación del proyecto de ley de nacionalización de los bancos, sino que el Gobierno puso en marcha, bajo su responsabilidad, de inmediato, una serie de medidas que han eliminado el monopolio del crédito. El Banco Central redujo drásticamente la tasa del interés bancario, con lo cual se presta una ayuda inmensa a todos los industriales, agricultores y comerciantes medios y pequeños y se consolidan las resoluciones destinadas a frenar la inflación, eliminando las alzas de precios y de tarifas. Además, el Banco Central impartió instrucciones precisas sobre el manejo, la administración y las operaciones de los Bancos particulares y la Superintendencia de Bancos designó inspectores que vigilarán estrictamente su cumplimiento, con el respaldo de masas de los personales de empleados bancarios.

El capital de los Bancos no es muy elevado. Lo importante consiste, para ellos, en el poder derivado de la disposición de los fondos depositados por los usuarios y de los redescuentos que les otorga el Banco Central. Los Bancos se han transformado en el centro nervioso de la actividad financiera, en que se concentran el crédito, la industria y el comercio. En las gerencias de los Bancos se materializa la dominación de los clanes monopolistas. Marx señaló en **El Capital** que **"el sistema bancario es, por su organización formal y su centralización, como se expresó ya en 1697 en SOME THOUGHTS OF THE INTEREST OF ENGLAND, el producto más artificioso y refinado que el régimen capitalista de producción ha podido engendrar"**. Lenin, al estudiar la fusión del capital bancario y el capital industrial, comprobó: **"La distribución general de los medios de producción, he aquí lo que BROTA, desde el punto de vista formal de los Bancos modernos"**. Nacionalizar los Bancos es destruir el imperio de la casta parasitaria de la alta burguesía que oprimía a Chile. Y el gobierno popular aprovechará la contradicción intrínseca entre los accionistas del Banco y las gerencias, adquiriendo las acciones en trato directo con los primeros.

Simultáneamente, el jueves 31 de enero el Presidente Allende fue al propio Lota a informar al proletariado minero del carbón, en ese baluarte de tradiciones revolucionarias de la clase obrera chilena, la nacionalización de la Compañía Carbonífera Lota-Schwager y un plan de desarrollo de su producción con vistas a elevar substancialmente el rendimiento energético, a fin de que se mantenga acorde con el próximo auge industrial.

La movilización de las masas

El Comité Nacional de la Unidad Popular convocó a una Asamblea Nacional que se realizará en Santiago a fines de la semana que se inicia mañana. El punto básico del temario de esta Asamblea es la **"movilización de masas y unidad de acción de la Unidad Popular en apoyo al gobierno que preside Salvador Allende"**.

La magnitud de las tareas que se están abordando hace indispensable elevar a un nivel adecuado esa movilización de masas y realizarla de acuerdo a una línea responsable y patriótica de efectiva unidad de acción.

A pesar de que las fiestas de Pascua y Año Nuevo han debido influir en una disminución del ritmo de la actividad de los diversos contingentes populares, esta última semana hubo concentraciones comunistas en Ñuñoa y Puente Alto, un acto de la Izquierda en Temuco, la manifestación de los carboníferos con el Presidente en Lota y el mitin de hoy de la Unidad Popular en el Caupolicán de solidaridad con la Revolución Cubana. Mañana recibe Valparaíso en un gran comicio la instalación del gobierno durante dos meses en el primer puerto de la República. Con todo, es evidente que se requiere hacer aún muchísimo más intensa y dinámica la participación de las masas en el proceso de los cambios que tienen lugar en estos momentos.

El enemigo acecha observando toda posibilidad de introducir alguna grieta que debilite la Unidad Popular. Ha cifrado esperanzas en que la proximidad de las elecciones generales muncipales del 4 de abril genere disputas partidistas, afanes proselitistas, competencias de tipo demagógico, expresiones de caudillismo. Debe estarse atentos para combatir de inmediato cualquier brote suicida de esas especies.

En la Comisión Unida de Gobierno Interior y Hacienda de la Cámara se han dedicado los diputados reaccionarios a alentar cuanta manifestación aparezca de un gremialismo estrecho para socavar el acuerdo de la CUT con el Gobierno de Unidad Popular sobre el reajuste de las remuneraciones de los trabajadores. Los terratenientes avivan la cueca de ocupaciones anárquicas de tierras que afecten a los agricultores medios, paralicen la producción y aparezcan justificando sus preparativos sediciosos. La oligarquía financiera, angustiada por las nacionalizaciones de los Bancos y de Huachipato y Lota-Schwager, deposita sus ilusiones en que el desborde de ocupaciones irresponsables de pequeñas industrias, el planteamiento de estatizar las empresas en bancarrota, un afán de convertir todos los conflictos de carácter reivindicativo en enfrentamientos de otro orden y alguna falta de sentido de las proporciones pudieran conducir al fracaso de la política antimperialista y antioligárquica, destruyendo los planes y las posibilidades de operación del gobierno popular.

Si alguien, por falta de conciencia revolucionaria, se deja arrastrar a torpezas que favorecen al adversario, hay que afrontar los riesgos recurriendo a las masas, exponiendo los hechos con franqueza, movilizándolas para los grandes objetivos, venciendo también con ellas cualquiera tendencia oportunista a la rutina o al burocratismo ineficiente, y haciendo realidad desde la base la acción conjunta de todas las fuerzas antimperialistas y antioligárquicas. En ello cabrá un papel determinante a lo que diga la Asamblea Nacional de la Unidad Popular, en la que estarán representados los partidos Comunista, Radical Socialista y Social Demócrata, el MAPU y el API al más alto rango nacional y a la vez, por el conducto de las delegaciones de los comandos provinciales.

Ultimas Noticias — 5 ENE. 1971

ACTUALIDAD Por Walter Ríos

NECESITA MAS ANTECEDENTES

D. C. Pide Calma y Tiza Para Estatizar Bancos

El proyecto de estatización de la banca privada puede encontrar serios obstáculos en el Congreso. Desde ya, la Democracia Cristiana está dispuesta a impedir que algunos "brujos" que ven debajo del alquitrán se aprovechen de este nuevo paso del Gobierno.

La directiva del P.D.C., que encabeza el senador Narciso Irureta, emitirá hoy una completa declaración sobre este tema y en ella se indicarán reveladoras cifras que en cierto modo no concuerdan —en la línea general— con lo expuesto por el Gobierno. Se dirá por ejemplo que son muy pocos los accionistas que poseen hasta 10.000 acciones. El porcentaje es inferior al 8 y tanto por ciento. Por otra parte, se señalará que un número muy reducido de hombres de negocios controlan el 70 por ciento de las acciones de los principales bancos.

Otro punto que abordará la declaración de la Democracia Cristiana es el relacionado con el sistema de pago que ofreció el Gobierno. De acuerdo a las palabras dichas por el Presidente de la República, el Estado comprará todas las acciones por intermedio del Banco del Estado al **precio promedio del primer semestre de 1970.**

Y aquí hay ciertos hechos que no gustan a la Democracia Cristiana: las acciones o valores bursátiles que ahora se cotizan a bajos precios, tenían un gran valor en el primer semestre. Es decir, las personas que estaban en conocimiento de este proyecto de ley, pudieron comprar acciones a bajos precios y ahora las venderán al triple o cuádruple de su valor.

Para apreciar con más exactitud, basta ver la siguiente lista comparativa:

Bancos	Valor al 1.er Semestre	Valor en el 2.o Semestre
Concepción	Eº 0,65	Eº 0,35
Crédito e Inv. . . .	Eº 0,64	Eº 0,40
Chile	Eº 3,139	Eº 1,135
Edwards	Eº 0,460	Eº 0,140
Español	Eº 2,455	Eº 0,90
Israelita	Eº 0,562	Eº 0,450
O'Higgins	Eº 1,22	Eº 0,61
Osorno	Eº 1,646	Eº 0,70
Talca	Eº 1,672	Eº 0,92

SU AGOSTO

Como se puede colegir, los "brujos" que tuvieron conocimiento de la estatización harán su agosto en el cálido mes de enero.

El estudio de estas cifras llevó al diputado Marino Penna a enviar un oficio a la Superintendencia de Bancos y a la Bolsa de Comercio, en que solicita antecedentes sobre las transacciones de las acciones bancarias realizadas con posterioridad al 4 de septiembre.

El diputado comentó **"es preciso saber quiénes fueron los que vendieron acciones y quiénes fueron los compradores. Es preciso saber si hubo algún vivo que supo que el Gobierno pagaría las acciones al precio promedio del primer semestre del año y empezó a comprar en la Bolsa de Comercio, obteniendo así grandes utilidades".**



José Cademártori

Se sabe que la Democracia Cristiana hará todo lo posible por postergar la compra de acciones por parte del Gobierno hasta que no se aclare esta situación. La DC está consciente de que el Gobierno ha actuado de buena fe, pero sabe que siempre hay "vivos". Uno de los mecanismos que puede ayudar a aminorar los efectos de esta maniobra sería la aplicación de un impuesto a las diferencias de precios de las acciones. Al conocerse la respuesta al oficio del diputado Penna, se puede llegar incluso —según trascendió— a pedir una comisión investigadora.

SATISFACCION

Por su parte, el Ministro del Interior y los representantes de los partidos políticos de la Unidad Popular se reunieron en la tarde de ayer para analizar el proyecto de estatización de la banca y otras materias.

El Ministro Tohá expresó a la salida de la reunión que **"nadie en el país se ha sorprendido por el anuncio del Presidente Allende, porque estaba considerado dentro de su programa de Gobierno. Lo que sí ha causado alguna sorpresa, es que el Presidente está cumpliendo lo que dijo durante la campaña electoral. Y eso es lo que encontramos en la opinión pública, satisfacción porque se está cumpliendo".**

También mostró su agrado por el proyecto de estatización de la banca el Secretario General del Partido Comunista, senador Luis Corvalán. Dijo que la idea sirve —además— para luchar y derrotar la inflación, "porque hay consenso que el crédito en Chile es el más caro del mundo". Agregó Corvalán que los pequeños comerciantes e industriales están contentos con la medida.

Hoy se reunirán nuevamente los representantes de la Unidad Popular y los integrantes del Comité Económico para seguir analizando en detalles el proyecto de nacionalización de los bancos privados.

INDICACIONES

Varias indicaciones para resguardar los derechos de los trabajadores del cobre presentará la Democracia Cristiana al proyecto de Reforma Constitucional que permite la nacionalización de la Gran Minería del Cobre. Así lo dio a conocer el jefe de Comité de los diputados DC José Monares.

El parlamentario indicó que la iniciativa del Ejecutivo no establece el pago de indemnización por años de servicios a los trabajadores que cesan en sus funciones, una vez disueltas las empresas mixtas. **"El proyecto** —puntualizó Monares— **reserva al Estado el derecho a cancelar las deudas contraídas con los trabajadores y no se estipula el plazo para su cancelación".** También dijo Monares que con el proyecto del Gobierno desaparecen los sindicatos de los trabajadores del Cobre.

MATERIA DE LEY

Por su parte, el diputado comunista José Cademártori, haciéndose eco de las declaraciones formuladas por su colega Monares, las refutó. Dijo que efectivamente el proyecto de Reforma no se refiere a los derechos de los trabajadores por estimarse que ello es materia de una ley. **"En una Reforma Constitucional** —precisó Cademártori— **no se puede estar colocando este tipo de detalles. Sin embargo, si se estima necesaria alguna norma especial en la reforma, nosotros estamos dispuestos a hacerlo. El Gobierno ha reiterado que respetará todos los derechos de los trabajadores y que incluso, éstos serán incrementados".**

RESGUARDOS DE DERECHOS

Seis senadores y seis diputados democratacristianos que representan a las provincias de Tarapacá, Antofagasta, O'Higgins y Colchagua emitieron una declaración en que hacen presente su deseo de salvaguardar los derechos de los trabajadores del cobre y los beneficios que reciben las provincias mineras.

Señalan los parlamentarios que al proponerse la disolución de las sociedades mineras se crea una situación extremadamente peligrosa para los trabajadores del cobre, cuyos contratos de trabajo terminarán por esa causal. Señalan también que mediante la Reforma Constitucional se pretenden introducir normas que terminarían con la noción de derecho adquirido, con el propósito de modificar la previsión social.

A juicio de los doce parlamentarios, **"los trabajadores del cobre podrían verse afectados por responsabilidades civiles y penales, en virtud de la disposición contenida en el proyecto que declara depositarios a quienes han tenido a su cargo, a cualquier título, desde el 4 de septiembre de 1970, la administración o tenencia de los bienes expropiados".**

Por estas razones, los senadores y diputados D.C. presentarán indicaciones tendientes a:

a) Resguardar a los trabajadores del cobre en sus derechos.

b) Dejar sin efecto las disposiciones que se estimen un peligro para sus intereses.

c) Declarar vigente el Estatuto de los Trabajadores del cobre una vez que se complete la nacionalización ;y

d) Asegurar la participación de los trabajadores en las empresas u organismos que se formen.

En relación a los beneficios que se otorgan a las provincias mineras (artículo 27 de la ley 16.624), los parlamentarios aclaran que presentarán las indicaciones del caso para preservar dichos beneficios, a fin de que todas las disposiciones legales que están operando actualmente en favor de las provincias productoras mantengan su vigencia y pleno vigor".

JURISTAS

Hoy deben intervenir ante la Comisión de Constitución, Legislación y Justicia del Senado los profesores y constitucionalistas Jorge Ovalle, Sergio Diez y Jorge Guzmán, quienes se referirán a problemas técnico-jurídicos que plantea la Reforma Constitucional.

Ayer asistieron a las sesiones de la Comisión, el Ministro de Minería, Orlando Cantuarias, el vicepresidente de la Corporación del Cobre, Max Nolff y los juristas Jorge Mario Quinzio, Armando Uribe y Alejandro Silva Bascuñán.

Uribe reafirmó que la recuperación de las riquezas básicas se efectúa como una nacionalización y no —como tradicionalmente se hacía— sobre el concepto clásico de la expropiación".

En su exposición el profesor Uribe citó una sentencia de la Corte Suprema y mencionó la cita que había hecho el profesor Quinzio de la resolución 1.803, del 14 de diciembre de 1962, emitida por las Naciones Unidas y que declara el derecho de todos los pueblos a la soberanía permanente sobre sus recursos naturales.

EN VALPARAISO

En las primeras horas de esta tarde el Presidente de la República viajará al puerto de Valparaíso para instalarse en la Intendencia y desde allí dirigir la Nación durante dos meses. El Primer Mandatario pronunciará un discurso desde los balcones del edificio de la Intendencia, en la plaza Sotomayor, y anunciará una noticia que él mismo calificó de "bomba", hace algunas semanas.



Mao Tse-tung



Marino Penna

Se estima que la información será el establecimiento de relaciones diplomáticas con la República Popular China.

El Presidente Allende dijo que se trataría de una noticia de gran importancia internacional. Hasta el momento sólo un país latinoamericano —Cuba— mantiene relaciones diplomáticas con China de Mao Tse-tung. Chile sería el segundo país. Esta decisión del Gobierno de Allende significará seguramente, un remezón internacional.

También se ha adelantado que el Presidente se referirá a la política sobre conflictos laborales que aplicará el Gobierno.

ASISTENCIA

El Ministerio de Relaciones de Holanda emitió el 31 de diciembre pasado, un comunicado en que aclara que las relaciones entre ese país y Chile y la asistencia técnica, seguirá en los mismos términos. El comunicado aclara y refuta algunas noticias propaladas por algunas agencias informativas. En parte dice:

"La ayuda al desarrollo brindada a Chile tal como fue ofrecida durante la gira por Latinoamérica del señor Ministro para la Cooperación al Desarrollo, Licenciado B. J. Udink el año pasado, prosigue sin tropiezo alguno y en forma totalmente independiente de los resultados de las elecciones en dicho país, los que dieron lugar a un cambio de gobierno. Por lo demás, el Ministro Udink, hablando en nombre del Gobierno, emitió ya con fecha 10 de diciembre pasado en el Parlamento una declaración en ese sentido, expresando que no había motivo para modificar la política con respecto a Chile, ni tampoco ahora cuando otro gobierno ha asumido el poder en aquella nación".

MAS ANTECEDENTES

El Subsecretario de Relaciones Exteriores, Alcides Leal, dijo que sólo hoy a las 18 horas habrá un pronunciamiento oficial de la Cancillería sobre los sucesos que se registraron en la Embajada de Chile en Asunción, y que se relacionan con la detención de un ciudadano paraguayo que había pedido asilo en esa legación y que fue detenido.

Leal agregó que el Gobierno instruyó al Encargado de Negocios de Chile en Paraguay, Rigoberto Torres, para que envíe a Santiago la mayor cantidad de antecedentes posibles para que el Ministerio de Relaciones Exteriores pueda emitir un pronunciamiento sobre el hecho.

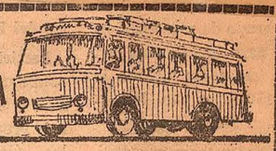
De acuerdo a los antecedentes que se han recibido por intermedio de los despachos de agencias y radioemisoras paraguayas, la policía de ese país detuvo al ciudadano Cristóbal López que se encontraba asilado en la Embajada chilena.

AMPLIADO NACIONAL DE GREMIOS DE TRANSPORTES

Un Ampliado Nacional de Directivas de Gremios de Transportes terrestres se efectuará hoy desde las 16 horas, en el local de calle Carrera 86.

La reunión es convocada por la Confederación Nacional del Transporte Terrestre que preside Juan Marinakis P., de dueños de autobuses y la conforman además dirigentes nacionales de gremios de dueños de taxibuses, taxis y de camiones. Tendrá por objeto analizar la situación actual de la industria de transportes frente a proyectos de leyes que penden de la consideración del Congreso Nacional, problema tarifario y otros asuntos urgentes.

BUSES COMBARBALA



Salida diariamente a las 10.30 horas, de ida y regreso. Calera, Los Vilos, Canela, Combarbalá, Chañaral Alto e intermedios.

AMUNATEGUI N.o 810 — FONO 60313

LA PROPAGANDA MAS EFICAZ, de costo mínimo y en el diario de mayor circulación en Chile, la obtendrá usted por intermedio de los AVISOS ECONOMICOS de EL MERCURIO.

Contradicciones del Chile Nuevo

LA "OPERACION VERDAD" Y LA DETENCION DEL DIRECTOR DE PEC

por JUGLAR

En la tarde del martes recién pasado ingresó detenido a la Cárcel Pública el director de PEC, Marcelo Maturana Miranda. De esta manera, una querella interpuesta por el Gobierno privaba de la libertad a uno de los pocos periodistas que efectivamente llevan a cabo la "Operación Verdad" solicitada por Salvador Allende, Presidente de Algunos Chilenos (PACH).

La momentánea reclusión de Marcelo Maturana es una prueba concreta de las inconsecuencias y contradicciones que caracterizan a Chile bajo la administración marxista de la Unidad Popular. Por un lado, el Jefe de Gobierno declara que no recurrirá a **leyes represivas** para silenciar la crítica y ni siquiera el ataque de que pudiera se objeto. Por otro, el Ejecutivo recurre a todos los mecanismos legales para acallar a quienes contradicen sus criterios o informan de hechos y situaciones que las autoridades quisieran mantener ocultas.

Así lo demuestran las acciones judiciales entabladas contra las revistas PEC y SEPA por dar a conocer circunstancias que, siendo efectivas, destruyen algunas maniobras de la coalición reinante.

Maturana fue detenido por efectivos de Investigaciones por instrucción del Fiscal subrogante de la Primera Fiscalía Militar, Carlos Gandarats, quien instruye un proceso contra PEC solicitado por el Ejecutivo por presuntas infracciones al Código de Justicia Militar. Esta es una de dos entabladas por el Gobierno en contra de esta revista; hay otra por presuntas infracciones a la Ley de Seguridad Interior del Estado, que recién ha comenzado a ventilarse en la Corte de Apelaciones de la capital.

Como puede apreciarse, es evidente el propósito gubernativo de hostigar desde todos los ángulos a la prensa opositora, con abierto desprecio hacia el anuncio presidencial de que **no se recurrirá a leyes represivas** contra quienes ejerciten el periodismo de trinchera. A no ser que sólo se pretenda aceptar las trincheras oficialistas, lo cual justificaría plenamente las denuncias sobre inclinaciones totalitarias en la actual administración.

El proceso que se sustancia en la Justicia Militar y que llevó a la cárcel al director de PEC se origina en la información que entregó este semanario (PEC Nº 389 del 19 de febrero) sobre una reunión-comida efectuada entre Salvador Allende y el Cuerpo de Generales de la República.

Según la versión de la revista, en ese encuentro los altos Jefes de las Fuerzas Armadas, junto con ratificar su adhesión a todos los principios constitucionales, habían planteado a Allende la necesidad de poner pronto fin al estado de caos y desgobierno que se vive en gran parte del país, especialmente en las zonas agrícolas. La información afirmaba que "de la reunión salió el compromiso taxativo de que el Presidente Allende pondrá término al caos agrario y al procedimiento de la legalidad sobrepasada en un plazo no superior a 30 días".

Este es el núcleo del artículo mencionado, firmado con el seudónimo de "Comentador" y titulado "Allende y los Generales, entretelones de una comida".

La difusión del hecho, que obviamente había sido silenciado por todos los medios oficiales, provocó inacunda reacción en La Moneda, la cual, al parecer, no fue compartida por los sectores uniformados que no se han pronunciado al respecto. La información no fue desmentida —y no podía serlo, ya que la reunión-comida efectivamente se realizó— y hasta el momento no existen versiones que contradigan lo afirmado por PEC.

Y, como ya está demostrado en estos últimos meses, a falta de argumentos contra la verdad, buenas son las querellas, el Gobierno concurrió de inmediato a los tribunales por presuntas infracciones al artículo 276 del Código de Justicia Militar, el cual, a la letra, expresa:

"El que, fuera del caso contemplado en el artículo anterior, induzca a cualquier alboroto o desorden, de palabra, por escrito, o valiéndose de cualquier otro medio, o hiciere llegar a conocimiento de las tropas especies destinadas a causarles disgusto o tibieza en el servicio, o que se murmure de él; será castigado con la pena de reclusión militar mayor en su grado mínimo si fuere oficial, con la reclusión militar menor en su grado máximo, si suboficial, y con la reclusión militar menor en cualquiera de sus grados, si cabo, soldado o individuo no militar".

De este contexto se desprende que el Ejecutivo considera que el citado artículo de PEC habría **inducido a alboroto o desorden** o habría hecho **llegar a conocimiento de las tropas especies destinadas a causarles disgustos o tibieza en el servicio o que se murmure de él (del servicio).**

Resulta muy difícil aceptar que una noticia relativa a un encuentro entre altos jefes militares y el generalísimo de las Fuerzas Armadas pueda inducir a alboroto o desorden, a no ser que lo allí conversado pueda inducir a esas circunstancias. Y por supuesto que éste no es el caso, ya que —al tenor de lo afirmado por PEC— en esa renuión se analizó, precisamente, la manera de hacer retornar la plena normalidad al país. O sea, todo lo contrario a la provocación de "alboroto o desorden".

Por otra parte, el informar de que altos Jefes de las Fuerzas Armadas hayan ratificado su acatamiento a las normas constitucionales y, paralelamente, hayan expresado su preocupación por situaciones irregulares que atentan contra la normalidad institucional, en ningún caso podría considerarse como una especie "destinada a causar (en las tropas) disgusto o tibieza en el servicio", pues ello significa una reafirmación del papel que en nuestra sociedad corresponde a los institutos uniformados.

Así las cosas, el planteamiento jurídico del Gobierno parece no tener asidero alguno y PEC confía plenamente en el veredicto final de la justicia.

LOS PROPOSITOS DE UNA QUERELLA

Prácticamente establecida la inconsistencia jurídica de la querella presentada por el Gobierno contra PEC ante la Justicia Militar, queda en pie la interrogante sobre los propósitos que persigue La Moneda con esa acción judicial.

A juicio de los observadores, los blancos elegidos por el Ejecutivo son diversos.

En primer término, acentuar la campaña de hostigamiento contra el periodismo de oposición, con el objeto de amedrentarlo mientras se estudian otros mecanismos —legales o no— para silenciarlo definitivamente. En estas maniobras se consultan la presión sicológica, la asfixia económica, la persecución tributaria, la movilización gremial y hasta la acción física directa (denuncias sobre un atentado que se preparaba contra el periodista Rafael Otero).

En segundo lugar, ocultar un entendimiento entre los altos mandos de las FF.AA. y el generalísimo de éstas para regularizar la conflictiva situación existente en una vasta zona del país. Intento definitivamente abortado, ya que para la opinión pública es evidente que tal acuerdo existe y ya en plena aplicación. Así lo demuestra la puesta en marcha del plan de desarrollo y colonización acordado por el Consejo Nacional de Seguridad para la zona cordillerana de la región central-sur (provincia de Malleco a Valdivia). Este plan ha recibido el unánime apoyo de la ciudadanía, pues, junto con propender a la consolidación territorial (reafirmación concreta de la soberanía) en esa zona, determinará la eliminación de los focos subversivos que operan en el área. Y este es, precisamente, el punto que más escozor provoca en algunos sectores de la Unidad Popular y el que obliga al Gobierno al distrayente y arbitrario juego de que ha hecho víctima a esta publicación.

Por último, algunos analistas estiman que la insistencia del Ejecutivo en esta acción judicial tiene también por objeto "saber" quién fue el alto oficial partícipe en esa reunión que permitió el conocimiento de lo allí tratado. Deseo que, obviamente, se frustrará, pues hay jurisprudencia internacional sobre "el secreto profesional" que ampara a la función periodística.

Señor

Suscriptor:

Si usted es uno de los afortunados que gozaron de vacaciones.

Renueve ahora

su suscripción a PEC, que le venció mientras estuvo ausente.

Valiente y magistral discurso de Ramiro Méndez

LA CORTE SUPREMA: BALUARTE DE LA LIBERTAD

por COMENTADOR

Para los hombres que viven un momento histórico cualquiera, no es fácil discernir qué hechos tendrán un efecto o una importancia perdurable, y cuáles, en cambio, se esfumarán con el paso del tiempo. Acontecimientos que parecen secundarios en un instante determinado, suelen ser recogidos por la historia en un lugar de privilegio, mientras otros que alcanzaron gran espectacularidad en un principio, son muchas veces relegados por el análisis posterior y definitivo, sea al olvido, sea a un recuerdo meramente episódico. Son las consecuencias que siguen a un hecho determinado las que permiten ponderarlo en su verdadero significado. Y ello sólo puede ser posible con el transcurso del tiempo.

Hay momentos en que la sensibilidad de los pueblos se encuentra agudizada y está más apta para intuir anticipadamente las proyecciones de un suceso. Son los períodos en que las naciones perciben que se están jugando su destino por un largo espacio de tiempo, y en que lo que verdaderamente se está definiendo, es nada menos que la subsistencia o el desaparecimiento de la libertad.

Chile atraviesa hoy, inequívocamente, por uno de esos instantes históricos. Por eso, cuando en la tarde del lunes 4 de enero pasado se dio a conocer el fallo de la Corte Suprema que denegaba el desafuero del senador de oposición, don Raúl Morales Adriasola, la ciudadanía intuyó que había ocurrido algo trascendental. El representante máximo del Poder Judicial chileno había demostrado al país, con esa sentencia, que no estaba rendido, que mantenía su decisión de ejercer en plenitud la independencia que le confiere nuestra Constitución Política, y que ni las amenazas ni las presiones ni los insultos lograrían acallar o desviar la voz genuina de su propia conciencia.

Estamos ciertos de no exagerar si decimos que al día siguiente de ese fallo Chile despertó distinto. El vasto sector democrático, sin distinciones ni matices, respaldó la sentencia, en cuanto a expresión de las legítimas atribuciones de un Poder del Estado. Pero, además, junto con dar un respiro de alivio al comprobar que no todo estaba perdido para la causa de la libertad, sintió el aguijón de una clarinada, que venía a advertirle que había llegado el momento de estrechar filas en la batalla y de no dejar lugar en el propio espíritu ni para el temor ni para el desaliento. Por su parte las fuerzas marxistas comprendieron que en esa resolución de la Corte Suprema se habían frustrado muchos de sus planes inmediatos de carácter político, al paso que se había consolidado sólidamente el Poder Judicial, como un bastión contra cualquier intento totalitario. De ahí que los ataques en su contra no conocieran límites ni precedentes y el marxismo chileno —desde el Presidente de la República para abajo— perdiera completamente la serenidad ante la emergencia.

El discurso de Méndez Brañas: cumplimiento de una responsabilidad

El vendaval desatado por la sentencia absolutoria de Morales Adriasola alcanzó su punto culminante (excepcionalmente intenso, por lo demás) y luego decreció, hasta parecer apagarse.

Pero aparte de que el ánimo democrático salió fortalecido, quedó como saldo evidente el que ese statu quo no podía ser sino algo temporal y que la pugna —tarde o temprano— tendría que recrudecer. Por sobre lo anterior, hubo además algo todavía más importante: **la Corte Suprema asumió un papel de liderato moral ante el país entero, en la lucha por defender nuestra libertad y nuestro sistema democrático, y por impulsar los perfeccionamientos que éste requiere, dentro de sus marcos y procedimientos propios, y dentro del respeto a los valores éticos en él contenidos.**

Ahora bien, quien asume un liderato espiritual, quien en algún momento cualquiera —queriéndolo o no— se convierte en guía o punto de referencia para el resto de sus conciudadanos, ya no puede evadirse nunca más de su responsabilidad. No tiene más salida que la deserción, que siempre envuelve una forma de traición, o el arrostrar hasta el final todos los riesgos, todos los inconvenientes y todos los desafíos, que surgen para quien está en la vanguardia, ya sea por propia voluntad, o por obra de circunstancias a las que no es lícito sustraerse. Detrás del que en un instante ha emergido en una posición de liderato moral, vibra la esperanza de miles y miles de ciudadanos. Frustrar tal esperanza es algo cuya gravedad nunca podría ponderarse lo suficiente; la desilusión, que no es otra cosa que una ilusión frustrada, es siempre mucho peor que el estado interior de quien aun no ha alcanzado a ilusionarse.

La Corte Suprema tomó un día la decisión de enarbolar las banderas de la libertad, más allá de cualquier riesgo posible. Y desde ese día ya no tiene otra alternativa legítima que o morir de pie, junto con la democracia, o impedir con su defensa que ésta sea destruida. Lo contrario, ceder o transar, equivaldría simplemente al más grave de los renuncios cívicos.

Por ello es que el discurso del Presidente de la Corte Suprema, don Ramiro Méndez Brañas, en la inauguración del presente año judicial, era esperado con singular ansiedad y expectación. Conocido su texto, el país ha vuelto a experimentar una sensación reconfortante, capaz incluso de generar entusiasmo y espíritu de combate. La Corte Suprema ha dado nuevamente un ejemplo de coraje, ha satisfecho la responsabilidad que entraña la esperanza que en ella han puesto los demócratas chilenos, y ha despertado un redoblado sentimiento de admiración entre quienes ansían seguir viviendo en un régimen libre, cada vez más depurado y perfecto.

Los problemas medulares

El Presidente de la Corte Suprema no escabulló, en su discurso, ninguno de los temas fundamentales acerca de los cuales ha habido controversia reciente en materia de administración de justicia en Chile. Moderado y prudente en la forma y en el estilo, don Ramiro Méndez fue claro y tajante en el fondo. La verdad se dijo con respeto, pero sin escatimar la crudeza necesaria.

Defendió a la Corte Suprema del calificativo de "clasista" con que el marxismo ha pretendido estigmatizarla, tarea para la cual se ha apoyado en ciertos artículos de don Eduardo Novoa Monreal que, bajo un aparente rigor estadístico, encierran numerosas inexactitudes y malabarismos estadísticos de mala clase, burdos e inconsistentes. Críticas a la administración de justicia en Chile pueden formularse muchas y muy fundadas. Injusto, sí, es hacerlas recaer todas sobre el Poder Judicial, ya que la mayor parte proviene de la falta de suficientes juzgados, de un sistema de estampillas y papel sellado del cual el Estado pretende extraer ganancias, y de otras realidades semejantes, cuya responsabilidad exclusiva recae en el Poder Legislativo, incluyendo en él al Presidente de la República. Pero mucho más inadmisible aún es lanzar sobre la Corte Suprema, acusaciones que —como la de "clasista"— nada tienen que ver con la generalidad de los reparos concretos que se le dirigen y, gozando de una debilísima fundamentación, denotan más bien la intención de crear un slogan fácil de repetir y cómodo para transformar en "idea-fuerza", en la arremetida en contra de nuestro sistema jurídico.

Porque, en el fondo, lo importante está aquí. **El marxismo no pretende perfeccionar nuestro sistema jurídico-político imperante, ni la administración de justicia hoy vigente en Chile. Aspira a crear e imponer un concepto diferente del Derecho que, bajo el ropaje atrayente de lo nuevo, no pasa de ser una versión repetida de todos los totalitarismos que la humanidad ha conocido, cualquiera que sea su signo.**

Para comprobarlo, resulta especialmente ilustrativo el proyecto gubernamental de "Tribunales vecinales", tan justamente rechazado por todos los partidos democráticos, salvo —lógicamente— aquellos que siguen en forma ciega las directivas marxistas dentro de la Unidad Popular.

Dos eran los aspectos más graves y fundamentales de ese proyecto: la consagración de Tribunales no letrados y políticamente controlados y la ampliación de la competencia de los Tribunales de Justicia —representados por añadidura por tales Tribunales políticos— a zonas y materias que siempre estuvieron reservados por el Derecho occidental, a la conciencia individual o a la decisión del grupo familiar. Como se comentara oportunamente en estas mismas columnas, dicho proyecto no dejaba **ninguna materia del fuero externo** al margen de una posible sanción de parte de estos tribunales "vecinales", llegando a castigar "todo cuanto atente en contra de la convivencia familiar o comunitaria, de la tranquilidad pública o del orden social", **sin que sea necesario que constituya delito.** Si a eso se agrega que el proyecto faculta a los nuevos Tribunales para actuar siempre de oficio, esto es, por propia iniciativa, y si se medita en la naturaleza de las sanciones que él consagra (trabajos públicos para el ofensor, amonestaciones públicas, susceptibles de ser difundidas por prensa y radio, amén de multas o privación de libertad), sobre las cuales generalmente no existe apelación posible, se concluye sin dificultad que lo que se persigue es el sometimiento completo del individuo al Estado, la eliminación de toda oposición política en la base social, y la implantación de un "nuevo Derecho". "Nuevo Derecho" que, como decimos, es antiguo, y muy antiguo, porque corresponde a las épocas más primitivas de la civilización, a las cuales regresan siempre —de uno u otro modo— los regímenes totalitarios.

Veinte siglos de civilización occidental y cristiana, han logrado pacientemente inyectar en el Derecho, la trascendencia de la persona humana, el respeto para los derechos fundamentales que emanan de su carácter espiritual, y la limitación de la autoridad del Estado, como instrumento que es para la perfección de la persona, y no viceversa. Es el retorno al poder omnímodo del Estado, y el consiguiente aniquilamiento de la personalidad individual de los seres humanos (lógica expresión de su doctrina materialista y dialéctica), lo que —detrás de ingenuas apariencias— procura establecer el marxismo-leninismo, en clara réplica de los numerosos tiranos del mundo antiguo. Es simplemente el fin de la libertad, expresión que de tanto usarla acaso hayamos olvidado cómo aquilatarla en todo su significado.

En un paso más avanzado, vendrá la sanción de todo aquello que atente en contra del "orden socialista", expresión ya clásica e invariable, en la legislación penal de los países sometidos a las dictaduras marxistas. Por eso es que no les interesa tanto la versación jurídica de los jueces, sino su fidelidad al Estado socialista, verdadera razón de ser de los "Tribunales Populares". Aparte de que en un primer tiempo, éstos sirven para desarrollar el sentimiento clasista, radicalizar la lucha de clases, ejercer la venganza política y hasta personal, y arrasar con la burguesía, tildándola de "delincuente", para "castigarla" como tal.

Las categóricas expresiones de Méndez Brañas, impugnando el proyecto de "Los Tribunales vecinales", tienen pues la máxima trascendencia, porque es en torno a él donde mejor se han delineado los dos conceptos del Derecho y de la Justicia: el totalitario, representado por los impulsores del proyecto, y el democrático, constituído por todos los organismos judiciales, asociaciones gremiales de abogados y partidos políticos democráticos, que lo han rechazado. Esa es la verdadera disyuntiva del momento, y no el progreso y la modernización de nuestro sistema jurídico y judicial, a cuyo respecto nadie está ni puede estar razonablemente en desacuerdo. Especialmente claro fue en esto el propio Presidente de la Corte Suprema, en su discurso.

No fue, sin duda, con un mero ánimo de hacer afirmaciones abstractas, que don Ramiro Méndez dijo que **"dictaduras degradantes se imponen en algunos países, y mientras el mundo se apresura en la búsqueda, descubrimiento y explicación de los misterios de la física, algunos gobiernos destruyen hasta la ilusión**

, (PASA AL FRENTE)

(DEL FRENTE)

libertaria del hombre y lo someten a la tortura de no poder pensar en voz alta".

"Las libertades que consagra el Derecho actual son valores que se precisa no sólo conservar, sino ampliar. Los sentimientos familiares, el derecho a elegir el trabajo, la posibilidad de desplazamiento libre, la asociación no sustancialmente inhibida, la propiedad individual limitada sólo por el interés común, y el afán cultural amplio, son otros tantos valores respetables que la dinámica jurídica no debe ni puede lesionar", fueron algunas de sus más elocuentes y aleccionadoras palabras.

La reacción del marxismo

El discurso de don Ramiro Méndez ha servido pues para confirmar el rango de un auténtico Poder del Estado, independiente y soberano en sus atribuciones, y de igual jerarquía que los otros dos Poderes, que ha sabido imprimirle a nuestro Poder Judicial su actual representante máximo, el Presidente de la Corte Suprema.

Entretanto, junto al respaldo que él ha recibido de todos los sectores democráticos, ha resurgido —como era de esperar— la crítica del marxismo gobernante. No contento con el desaire de no hacerse representar en el acto, como había sido tradicional, por el Ministro y el Subsecretario de Justicia (lo cual la Unidad Popular ha pretendido dar vuelta culpando de falta de cortesía al Poder Judicial), el marxismo ha insistido por medio de su prensa, en nuevas alusiones amenazantes para la Corte Suprema. A ello se ha agregado una curiosa declaración del Subsecretario comunista del Interior, el poco afortunado Daniel Vergara quien, entre frases sorprendentemente moderadas, deslizó una en que comentó que el Presidente de la Corte Suprema "aún puede plantear críticas".

Después ha explicado que la expresión "aún" la usó como adverbio de lugar ("aún desde tan alta tribuna como la Corte Suprema") y no como adverbio de tiempo ("todavía puede formular críticas").

Pero más allá de problemas semánticos, la ciudadanía confía, para mantener la libertad en Chile, más bien en el valor de los demócratas resueltos a defenderla que en las declaraciones y aclaraciones de un funcionario comunista, en un régimen de inspiración y conducción marxista. Y para los primeros, la Corte Suprema y su Presidente son hoy uno de los mejores baluartes y ejemplos, y el último discurso de éste, un nuevo y señalado incentivo.

derecho al grano

■ Mientras más se aproximan a la "UP" los líderes de la llamada "Izquierda Cristiana", un romance entre una mapucista y un diputado del Partido Demócrata Cristiano contribuye aceleradamente a dicho acercamiento. La mapucista es **Olaya Tomic Errázuriz** —hija del inefable candidato de la pala— y el parlamentario DC es **Pedro Felipe Ramírez.**

■ Curiosas innovaciones se están practicando en la residencia de S.E. **Salvador Allende** en calle Tomás Moro. Ya han sido aprobados los planes por medio de los cuales se resguarda a nivel de fortaleza la persona del Presidente de la UP. Los arreglos consultan la elevación de algunos muros y la erección de otros con el objeto de **"anular completamente los ángulos de tiro"**, según señalan los expertos del **GAP (Grupo de Amigos Personales)**, encargados de la custodia de Allende. El celo de la guardia personal en torno a la presidencial persona se ha extremado en estos últimos días. Aun en las reuniones más privadas —así sean sólo dos las personas que están con Allende— se encuentra presente un miembro del controvertido grupo de seguridad.

■ **Un Curso de Preparación Militar**, que no tiene precedentes, ha dispuesto la Comandancia en Jefe del Ejército para los médicos de esa rama de las Fuerzas Armadas. Dicho curso, que tendrá una duración cercana a los ocho meses, se llevará a cabo en la Academia de Guerra.

■ El Gimnasio del Club Sokol de Antofagasta fue escenario de otras de las chambonadas del decadente cantante yanqui **Dean Reed**, que insistió en hacer gala de su desafortunado papel de revolucionario con taxímetro. La excelente calidad del espectáculo que encabezaba el mexicano **Armando Manzanero** se vino estrepitosamente al suelo con la aparición en escena de Reed y su loca melenita rubia. Intentó cantar su composición original (?) **"Somos revolucionarios"**, pero la atronadora rechifla del público le impidió seguir adelante. Frenético, tomó la revancha haciendo gestos obscenos con las manos. Una lluvia de monedas gratificó este alarde de "machismo". Finalmente, cuando amainó algo el escándalo, tomó el micrófono y preguntó a gritos: **"¿Entonces Uds. no son revolucionarios?"** Desde la galería, una clara voz le respondió en el acto: **"Sí... ¡pero no a sueldo!"**. Una cerrada ovación premió la categórica respuesta y puso fin a la desgraciada presentación del rubio mimado del Partido Comunista.

■ Ninguna gracia le causó a **S.E. el Presidente** de la República la edición del diario "La Estrella del Norte", de Antofagasta que, según su modo de ver las cosas, no dio a su llegada a la provincia la importancia del caso. El diario de ese día llevaba en su primera plana las fotografías de la vedette "Dudú", que debutaba en un centro nocturno y la de una escultural chica de un circo norteamericano que pronto actuará en Santiago. Sólo en la última pág., y con un título a dos columnas, el diario informaba del arribo de Allende.

■ Mientras el Subsecretario del Interior, **Daniel Vergara**, prefiere afirmar que no tiene conocimiento de la supuesta muerte de dos miristas a manos de la **gendarmería argentina**, en territorio argentino, informada por la revista Sepa, en su número 12, el **Servicio de Investigaciones** tuvo conocimiento de una nueva incursión del **MIR** en territorio trasandino. El origen de las pesquisas ahora en desarrollo se encontraría en una denuncia de los gedarmes argentinos a la policía chilena, según la cual un grupo de siete miristas pasó a Argentina por el sector fronterizo adyacente al Cajón del Maipo, siendo sorprendido por los efectivos de ese país. Sin embargo, seis de ellos pudieron escapar a Chile. Sólo uno de los miembros del grupo habría sido detenido por los gendarmes, comprobándose que portaba propaganda del **MIR**. Los informantes de PEC indicaron que la denuncia de la gendarmería argentina agrega que por lo menos uno de los integrantes del grupo sorprendido portaba una carabina Mauser. Naturalmente, las autoridades chilenas —siempre muy parcas, cuando se trata de asuntos de este tipo— han preferido ni mencionar el tema. En todo caso, las informaciones con que cuenta PEC indican que la gendarmería argentina reclamó a las autoridades policiales chilenas la etrega de los seis prófugos.

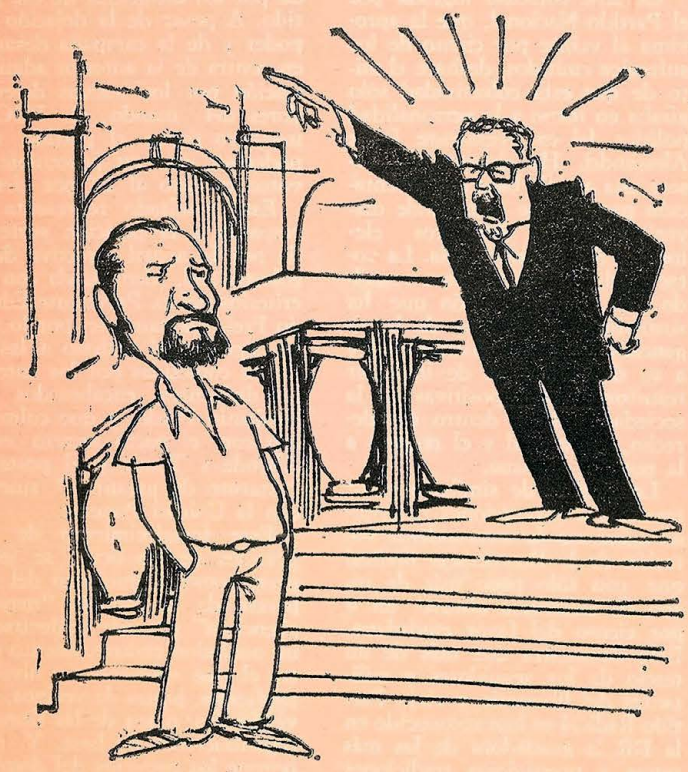
■ Bastante molestia existe entre los reporteros encargados de cubrir las noticias emanadas del Palacio de la Moneda. La razón estriba en que se les advirtió que la **Oficina de Informaciones y Radiodifusión de la Presidencia de la República (OIR)** les entregará una credencial especial, sin la cual no podrán desplazarse dentro de la vieja Casa de Toesca. El desagrado de los reporteros —por lo menos, de los que no sienten escrúpulos en darlo a conocer— estriba, básicamente, en el hecho de que todos ellos cuentan con la credencial oficial que concede a los periodistas debidamente registrados en el **Colegio de Periodistas** y que, hasta el momento, es suficiente acreditivo para ejercer la profesión en cualquier parte del país, por lo cual resulta innecesario un nuevo certificado. Por otro lado, se les ha dado a entender que la nueva credencial no sólo no estará firmada por algún funcionario realmente representativo del Gobierno, sino, simplemente, por un empleado subalterno de la OIR, que ni siquiera es periodista, lo que incluso implica menosprecio hacia los profesionales de la noticia, cuyos carnets profesionales están firmados nada menos que por el Presidente y el Secretario General del respectivo Consejo Regional del **Colegio de Periodistas de Chile.**

■ Aparentemente, algunos entretelones de la entrega de acciones bancarias, "en forma voluntaria" al Gobierno son mucho más decidores de lo que se podría suponer. Por ejemplo, en el caso del **Banco Israelita**, cuyo mayor accionista, **Manuel Litvak**, viajó a Argentina después del triunfo electoral de **Salvador Allende**, de quien es amigo personal. **Litvak**, en una cena privada, habría manifestado que no tendría inconvenientes en vender sus acciones al Banco del Estado, representante, en esta gestión, de la CORFO. Esa misma noche —dicen— "alguien", que no sería su amigo, el Presidente de la República, lo telefoneó indicándole que si realmente tenía esas intenciones, lo mejor que podía hacer era apresurarse en ponerlas en práctica. Se apresuró, por supuesto. Pero en este asunto hay algo más: Litvak, que se encontraba en Buenos Aires sin intenciones aparentes de regresar a Chile en un futuro cercano, lo hizo porque hubo, también, un telefonazo para hacerle notar lo mal visto que era el hecho de que él, amigo personal del Jefe del Estado, hubiera abandonado el país. De modo que regresó. Se tiene entendido que, actualmente, ya liberado del peso que le significaba ser el mayor accionista de un Banco privado, ha regresado a Argentina... y nadie lo ha mandado llamar de nuevo.

■ El empresario **Emilio Yazigi**, dueño de una cadena de salas cinematográficas, se rindió sin lucha ante las presiones de sectores gubernativos y decidió no exhibir esa joya llamada "La Confesión". La única razón para no permitir que los chilenos conozcan las dramáticas vicisitudes reside en el deseo comunista de ocultar la verdadera cara del marxismo leninismo. La actitud cobarde del empresario y de los distribuidores provocó una airada reacción de un grupo de universitarios, quienes iniciaron la recolección de firmas destinadas a lograr que no se atente contra la libertad cultural. Como el empresario teme los ataques comunistas contra el local, se le ofrecerá vigilancia permanente. Y de paso, los organizadores del movimiento le plantearán que actitudes entreguistas como la suya son la mejor ayuda al marxismo totalitario.

■ Regularcito les ha ido a los cinco asesores que tiene el Ministerio de Justicia. La Contraloría acaba de objetar un decreto por encontrarle diversas fallas legales. El quinteto lo componen **Oscar Alvarez**, Ministro de la Corte de La Serena; **Raúl Gutiérrez**, relator de la Corte de Apelaciones de Santiago; **César Toledo**, con igual cargo; **Alfonso de la Fuente**, Ministro de la Corte de Talca, y un juez de apellido **Farías**. Los cinco están en comisión de servicio, lo que significa que siguen ganando sus sueldos sin mayores problemas. De más está decir que son todos de la UP.

(Mas Derecho al Grano en la Pág. 10)



Dibujo de Nelson, en "IMPACTO".

Jaime Valdés
la primera víctima

ALLENDE DIRIGE NUEVA OFENSIVA CONTRA LA PRENSA INDEPENDIENTE

Un redactor de PEC se constituyó el lunes último en involuntario ejemplo comprobatorio de las denuncias y advertencias que en esta revista hemos formulado sobre las amenazas que se ciernen sobre la sociedad chilena a raíz de la toma del poder por el marxismo.

Ese día, a nuestro redactor Jaime Valdés (JUGLAR) —que también trabaja en la revista SEPA y en el diario "Tribuna"— se le impidió asistir a la Conferencia de Prensa que había anunciado Salvador Allende, Presidente de Algunos Chilenos (PACH). La orden emanó del propio Allende el cual, al intentar justificarla ante una audiencia de corresponsales extranjeros, la complementó con injuriosas alusiones al profesional y a los medios informativos en que escribe.

Valdés es egresado de la Escuela de Periodismo de la Universidad de Chile, es miembro del Colegio de Periodistas y desde hace más de siete años se desempeña como reportero de Moneda. El lunes, en conocimiento de que se efectuaría una rueda de prensa con quien actualmente encabeza el Poder Ejecutivo, se inscribió en la lista que, por imposición de la Presidencia, se confeccionó para este efecto.

Sin embargo, cuando quiso ingresar al recinto donde tendría lugar la conferencia, se le dijo que no estaba inscrito. Ante su insistencia se le reconoció que había sido borrado de la nómina por el propio Secretario de Prensa de Allende, el periodista Carlos Jorquera.

Inquirido este último por los dirigentes de la Agrupación de Reporteros de Moneda, manifestó que tenía órdenes superiores de impedir el acceso al representante de SEPA, PEC y "Tribuna". Los periodistas que cubren habitualmente las informaciones de Palacio, aunque no comparten la posición política de Valdés, solidarizaron profesionalmente con éste y se retiraron de la reunión.

Posteriormente, al iniciar su perorata ante los periodistas extranjeros, Allende manifestó que él personalmente había impartido instrucciones para que no se dejara entrar a un periodista que "representaba a una revista que no informa, sino que desde la primera a la última página injuria". Agregó que, aunque era **democrático** y **tolerante** no permitiría la presencia de ese periodista en **SU** casa. Se le olvidó aquí a PACH que él es sólo transeúnte en la Moneda y que ésta pertenece a Chile como símbolo del ejercicio del mando y de los valores nacionales, entre ellos la sana convivencia democrática y el respeto a todas las posiciones ideológicas. Sólo quienes sustentan esos valores tienen auténtico derecho a permanecer en ella.

La poco inteligente determinación en contra de un periodista de oposición motivó la inquietud de gran parte del gremio y la curiosidad de los observadores extranjeros. Para ninguno estaba claro qué razones efectivas habían impulsado a adoptar esta medida, tan torpe como arbitraria.

Para unos, ella se había originado en el temor presidencial de verse enfrentado a interrogantes muy difíciles de responder, lo que habría deteriorado su imagen externa. Temor a ser consultado sobre el financiamiento y legalidad de su GAP (Grupo de Amigos Personales); temor de que se le hubiera preguntado sobre las querellas lanzadas indiscriminadamente sobre publicaciones de oposición, después de haber asegurado que él no usa de leyes represivas; temor de que se interrogara sobre las emisiones inorgánicas de dinero; temor que se le preguntara sobre las investigaciones en torno al asesinato del mirista Arnoldo Ríos y del democratacristiano, Juan Millalonco; temor que se le consultara sobre los planes sediciosos tan denunciados pero nunca comprobados por su Gobierno.

Para otros, Allende fue nuevamente víctima de la estupidez o resentimiento de algunos de sus más cercanos consejeros publicitarios. Abona esta versión las expresiones soeces y calumniosas emitidas por su asesor de prensa en contra de Jaime Valdés, en las cuales incluso llegó a sugerir que éste podría andar "con una bomba".

Esta última declaración refleja el grado de enajenación alcanzado por algunos funcionarios de gobierno que —proyectando sus frustradas inquietudes extremo-terroristas— son víctimas de un delirio de persecución con claras manifestaciones de imbecilidad.

Finalmente, hay observadores que estiman que en la determinación contra Jaime Valdés están comprendidos esos y otros elementos, todos los cuales configuran la intención gubernativa de una escalada a fondo contra la prensa opositora, en un afán de silenciar la crítica y así ocultar la incapacidad, las inconsecuencias y las tendencias totalitarias del clan gobernante.

En entrevista sostenida el martes en la tarde con la directiva de la Agrupación de Reporteros de Moneda, Salvador Allende ratificó su decisión de impedir el acceso al Palacio de la Moneda al periodista Jaime Valdés. Además, amplió esta prohibición a todos los profesionales que trabajan en las revistas SEPA e IMPACTO.

Para justificar esta arbitraria determinación arguyó que quienes laboran en esas publicaciones no hacen periodismo, sino que cumplen una función delictual. Agregó que ambas revistas actúan en un plano canallesco, malintencionado y golpista.

Y para avalar sus afirmaciones mostró a los dirigentes de la Agrupación diversos ejemplares de SEPA en los cuales, a su juicio, se le injuriaba y calumniaba.

Cuando se le consultó por qué no recurría a los Tribunales de Justicia en cada oportunidad que él se consideraba lesionado como persona y como mandante popular, manifestó que "no tenía tiempo para hacerlo".

SEPA e IMPACTO salen una vez a la semana. Su lectura detallada no demanda más de una hora en conjunto. Y esto lo sabe Allende que se lee detenidamente cada edición de ambas publicaciones. Si efectivamente tuviera por qué querellarse le bastaría emitir una orden que, con las correspondientes instrucciones, no demandaría más de un minuto. En total treinta y un minutos a la semana para defender la dignidad del cargo, el prestigio del Gobierno y para eliminar amenazas golpistas. En realidad no parece un tiempo mal aprovechado.

Como es difícil dudar de la vocación patriótica de Allende; de su clara concepción sobre la dignidad del cargo que ocupa; y mucho menos de su rechazo a cualquier aventura extralegal, no es fácil aceptar que no se dé tiempo para enfrentar y eliminar tan graves peligros para su Gobierno y el país.

Debemos concluir entonces que esos peligros no existen y que todo no es más que una gigantesca farsa para disfrazar una nueva —y quizá definitiva— escalada contra la prensa que defiende la integridad material y humana de Chile.

Y no es difícil imaginar cuál será el último acto de esta farsa.

Las Cien Primeras Tribunas de "El Mercurio"

Consideramos de interés para nuestros lectores publicar la nómina de las primeras cien Tribunas, sección que se viene publicando en la página de redacción desde hace cerca de seis meses. En este lapso han escrito artículos sobre las más variadas materias representantes de todas las tendencias e ideologías. Dadas las versiones de los autores de los diversos estudios, creemos de interés publicar la nómina completa, en la seguridad de que ella pueda servir a los que se interesen por profundizar algunos temas de actualidad y de valor permanente.

OCTUBRE DE 1971

1.—Estatuto Constitucional de Garantías Democráticas.— Patricio Aylwin, día 22.
Las Reformas Constitucionales en Estudio.— Fernando Maturana, día 22.
2.—¿Garantías? Las del Jefe del Estado.— Raúl Rettig, día 23.
Proyecto de Reformas Constitucionales.— Jorge Ovalle, día 23.
3.—Las Reformas Constitucionales y la democracia.— Enrique Silva Cimma, día 24.
4.—Garantías para la vigencia de las libertades y de la Constitución.— Jacobo Schaulsohn, día 26.
5.—Falso dilema entre capitalismo y socialismo.— Fernando Illanes B., día 27.
6.—Desnutrición infantil en Chile.— Antonio Arteaga Llona, día 28.
7.—Desnutrición infantil: Una pronta solución de fondo.— Giorgio Solimano, día 29.
8.—Cómo encarar el problema de la desnutrición.— Fernando Monckeberg, día 30.
9.—Plan habitacional y desarrollo urbano.— Luis Prieto Vial, día 31.

NOVIEMBRE DE 1970

10.—En torno a nuestra política de vivienda.— Héctor Valdés Phillips, día 3.
11.—Vivienda, desarrollo urbano, infraestructura: una nueva política.— Carlos Albrecht, día 4.
12.—Inflación y estabilidad.— Sergio Molina Silva, día 5.
13.—Recesión hoy, mayor inflación mañana.— Hernán Cortés Douglas, día 6.
14.—Justicia imparcial e independencia del Poder Judicial.— Enrique Evans de la C., día 7.
15.—Juez imparcial y función judicial independiente.— Hugo Pereira Anabalón, día 10.
16.—¿Crisis en la justicia?.— Alejandro Silva Bascuñán, día 11.
17.—Derecho y justicia.— David Stitchkin, día 12.
18.—Política de precios del cobre.— Jaime Varela Chadwick, día 13.
19.—La defensa de los precios del cobre.— Francisco Cuevas Mackenna, día 14.
20.—Programación futura de los estudios de Derecho.— Guillermo Pumpin B., día 17.
21.—Tareas de las Facultades de Derecho.— Eugenio Velasco Letelier, día 18.
22.—Igualdad de oportunidades versus gratuidad de la educación superior.— Ernesto Schieffelbein, día 19.
23.—La justicia y la función judicial.— José J. Ugarte Godoy, día 20.
24.—El impuesto al valor agregado.— Mario Silva, día 21.
25.—¿Igualdad de oportunidades? (educacionales): Selección, competitividad, agresividad.— Juan Gómez Millas, día 24.
26.—Expansión internacional del movimiento cooperativo.— Walter Sommerhoff, día 25.
27.—Rol actual de las Universidades chilenas.— Enrique Kirberg, día 26.
28.—La Universidad frente a las demandas de la sociedad contemporánea.— Edgardo Boeninger, día 27.
29.—Sexo y matrimonio.— Armando Roa, día 28.

DICIEMBRE DE 1970

30.—El desarrollo educacional de Chile.— Oscar Vera L., día 1.o.
31.—Una reforma (universitaria) para la revolución.— Enrique Paris, día 2.
32.—Rol de las Universidades en la formación del personal de salud.— Juan I. Monje, día 3.
33.—El cooperativismo en Chile.— Héctor Rubio Arenas, día 4.
34.—Perspectivas de una nueva justicia.— Carlos Cerda Fernández, día 5.
La marginalidad en América Latina.— Luciano Tomassini, día 5.
35.—Hacia un sistema de perfeccionamiento continuo en el campo de la salud.— Alfredo Jadresic, día 8.
36.—Adolescencia.— Mario Varela, día 9.
37.—El rol de la Universidad en el momento actual.— Fernando Castilló Velasco, día 10.
38.—El delito: Declaraciones y realidad.— Marco A. González B., día 11.
39.—Política cambiaria.— Jorge Cauas, día 12.
40.—Marginalidad rural.— José Garrido Rojas, día 15.
El Estado y las cooperativas.— Fuad Rafide, día 15.
41.—Fundamentos de la Ley de Medicina Curativa.— Osvaldo Sotomayor, día 16.
42.—El tipo de cambio.— Sergio de Castro, día 17.
43.—Cooperativismo de vivienda.— Ismael Espinoza Vargas, día 18.
44.—La acción del Estado en nuestra economía.— Fernando Illanes B., día 19.
45.—Política de salud pública.— Francisco Rojas Villegas, día 22.
46.—Participación de los trabajadores en la toma de decisiones.— Eduardo Bonzi Correa, día 23.
47.—Investigación y reorientación de los estudios de Derecho. — Hernán Fuenzalida P., día 24.
48.—Sentido de la Navidad.— José M. Ibáñez Langlois, día 25.
49.—La agricultura chilena y su urgente transformación.— Rafael Moreno, día 26.
50.—Evaluemos la reforma agraria.— Pablo Baraona, día 29.
51.—La Universidad y la investigación científica.— Alfonso Asenjo, día 30.
52.—Las Municipalidades mueren de pie.— Hernán Tirado Ramos, día 31.

ENERO DE 1971

53.—Política de admisión y creación de nuevas carreras en la Universidad del Norte.— Sohel Riffka, día 1.o.
54.—Problemas en la justicia laboral.— Guido Machiavello, día 2.
55.—La ingeniería de consulta y el desafío del desarrollo nacional.— Rodrigo Flores A., día 5.
56.—Conflictos campesinos.— Raúl Urzúa, día 6.
57.—Monopolios, socialismo y comercio exterior.— Emilio Sanfuentes, día 7.
58.—El paso del capitalismo al socialismo.— Sergio Labarca V., día 9.
59.—¿Qué son los contratos-leyes?— Alejandro Silva Bascuñán, día 12.
60.—Desfinanciamiento del fondo de pensiones del Servicio de Seguro Social.— Mercedes Ezquerra, día 13.
61.—Reforma constitucional propuesta por el Ejecutivo.— Sergio Diez Urzúa, día 16.
62.—Los tribunales vecinales.— Juan Colombo Campbell, día 17.
63.—¿Debe ampliarse la matrícula universitaria?.— William Thayer A., día 18.
64.—Estructura actual del Servicio Nacional de Salud.— Héctor Orrego Puelma, día 21.
65.—La justicia.— Ricardo Cox, día 22.
66.—La tuberculosis sigue siendo un problema.— Victorino Farga, día 23.
67.—Debate en el Senado sobre soberanía y recursos naturales.— Daniel Schweitzer, día 26.
68.—Trasmisión de música chilena en radioemisoras.— Roberto Escobar, día 28.
69.—Nacionalización de la banca ¿para qué?— Pablo Baraona, día 29.
70.—Régimen común sobre capital extranjero para la subregión andina.— Sergio Gutiérrez O., día 30.

FEBRERO DE 1971

71.—La crisis ocupacional.— Luis Federici, día 2.
72.—La verdadera descentralización administrativa.— Emilio Marchant, día 4.—
73.—Nacionalización, expropiación y confiscación en Derecho Internacional.— Helmut Brünner, día 5.
74.—Algunas incongruencias del proyecto sobre tribunales vecinales.— Guillermo Piedrabuena, día 9.
75.—Hacia una primera ley de divorcio en Chile.— Fernando Fueyo Laneri, día 11.
76.—Consideraciones sobre el divorcio vincular en Chile.— Fernando Rozas Vial, día 16.
77.—La nacionalización del cobre y el Derecho Internacional. — Francisco Orrego Vicuña, día 18.
78.—El ahorro familiar en el Gran Santiago.— Pedro Jeftanovic, día 20.
79.—Una nueva previsión social.— Hugo Tagle Martínez, día 23.
80.—Política cultural para Chile.— Luis Merino Reyes, día 25.
81.—Situación financiera del país.— Jorge Cauas, día 27.

MARZO DE 1971

82.—Los tribunales vecinales. Antecedentes de Derecho Comparado.— Sergio Yáñez Pérez, día 2.
83.—¿Cuántos araucanos hay en Chile?— Alejandro Lipschütz, día 4.
84.—El "legalismo formal" y lo "injusto".— Julio Philippi, día 6.
85.—Requisitos legales que deben cumplir los decretos de reanudación de faenas agrícolas.— Hugo Gálvez G., día 9.
86.—Problemas actuales de la ciencia en Chile.— Joaquín Luco V., día 11.
87.—El abuso de poder.— Gustavo Lorca Rojas, día 13.
88.—Reflexiones sobre el proyecto de modificación de la ley de cheques.— Alfredo Etcheberry, día 16.
90.—Hacia una nueva educación.— Hugo montes, día 23.
89.—Los derechos mineros y el proyecto de Reforma Constitucional.— Andrés Peñafiel L., día 18.
91.—Los problemas actuales de Chile con la ciencia.— Víctor Barberis, día 25.
92.—Comentarios al plan económico de la Unidad Popular para 1971.— Emilio Sanfuentes, día 27.
93.—Pruebas de admisión a la Universidad.— Ricardo Pérez H., día 30.

ABRIL DE 1971

94.—El Ministerio del Mar ¿una solución?— Andrés Couve, día 1.o.
95.—Reforma de los tribunales del trabajo.— Héctor Escribar Mandiola, día 3.
96.—El valor de libros.— Pablo Pérez Zañartu, día 6.
97.—Los misterios de la Semana Santa.— José M. Ibáñez Langlois, día 8.—
98.—Elección y futuro.— Jorge Prat E., día 19.
99.—Arte y socialismo chilenos.— Marco A. Bontá, día 18.
100.—El 4 de abril y sus perspectivas.— Jaime Castillo Velasco, día 16.

DECLARO TOMIC ANTE LA JUVENTUD DC:

"El Sectarismo Ha Deteriorado Las Relaciones Entre DC-UP"

El ex-candidato a la Presidencia de la República, Radomiro Tomic, declaró ayer que el "espíritu sectario" y los "procedimientos" de la Unidad Popular han provocado un "vertiginoso deterioro" de las relaciones entre esa agrupación de partidos que es el sustento político del actual Gobierno y el Partido Demócrata Cristiano (PDC).

Tomic manifestó también que los seguidores del actual régimen e inclusive el propio Presidente Salvador Allende han olvidado que el mandatario llegó al poder porque el PDC tomó la decisión de que así fuera. Rechazó también los intentos que se hacen desde "fuera y desde dentro" para dividir al PDC en "izquierdistas cristianos" y demócratas-cristianos.

Tomic habló en una reunión realizada por la JDC para conocer los acuerdos adoptados por el Consejo Plenario de la juventud que tuvo lugar en La Florida y rendir homenaje al joven demócrata-cristiano Juan Millalonco quien fue ultimado a tiros en Aisén en la madrugada del 4 de abril.

En la reunión celebrada en el Teatro Normandie hablaron también el diputado Bernardo Leighton quien fue evacionado por los jóvenes del PDC no obstante señalar que no estaba de acuerdo con partes del voto político aprobado por la JDC; dirigentes provinciales de la misma y el senador Narciso Irureta, presidente del PDC.

Estuvieron presentes también el presidente de la JDC, Luis Badilla el ex Ministro de Hacienda, Andrés Zaldívar; la regidora Carmen Frei; el ex Embajador de Chile en Washington, Domingo Santa María, y otras personalidades del PDC.

TORPE SECTARISMO

Tomic manifestó que está en desafuerdo con los procedimientos sectarios "con que los vencedores usan de un modo tan torpe el poder".

Dijo que ha recorrido todos los extremos de Chile después de la elección presidencial "y he visto como ese clima de buena voluntad que en la noche del 4 de septiembre, hizo que la JDC y la juventud socialista desfilarán juntas por la Alameda e intercambiaron insignias; que ese espíritu de cordialidad, que fue capaz entre los demócratas-cristianos de superar el hecho de que yo no fuera elegido para saludar con alegría y de corazón el hecho de que los cambios continuarían en Chile, y se expresó en los campos durante dos o tres días de jolgorio común entre los campesinos demócrata cristianos y los campesinos de la Unidad Popular.

"El factor disolvente primero ha sido este espíritu sectario y los procedimientos sectarios aplicados en la base a todo lo largo y ancho de Chile".

Dijo que el campesino, el poblador, el funcionario público y otros elementos de base se sienten perseguidos y arrinconados. Añadió que producto de ese sectarismo fue el asesinato del joven Millalonco.

Señaló que el espíritu sectario es la antítesis del espíritu revolucionario.

LA ELECCION DE ALLENDE

Tomic manifestó que "Allende es Presidente de Chile porque el PDC, la Junta Nacional del PDC, ordenó a los 75 senadores y diputados DC elegir Presidente de Chile a Allende en el Congreso Pleno".

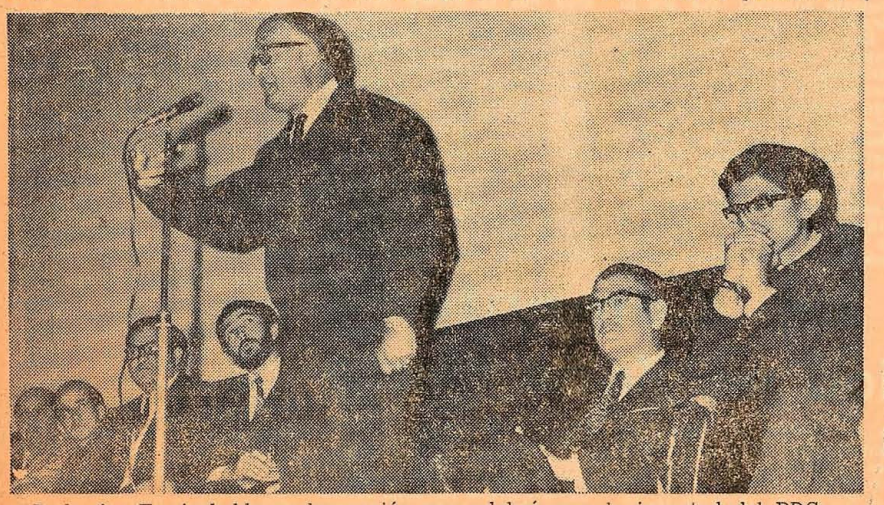
Señaló que es frecuente ver en la prensa marxista y la que apoya al Gobierno "la afirmación falsa de que Allende fue elegido Presidente de Chile el 4 de septiembre de 1970. No es verdad. No fue elegido Presidente de Chile el 4 de septiembre. Para haber sido elegido necesitaba haber sacado más de la mitad de los votos. No obtuvo la mitado de los votos. Obtuvo poco más de un tercio de los votos. No fue elegido Presidente de Chile el 4 de septiembre de 1970.

"Obtuvo la primera mayoría relativa. Obtuvo la mejor opción desde un punto de vista moral. La Constitución chilena es categórica como todos ustedes lo saben. Si nadie tenía la mayoría absoluta sólo el Congreso Pleno tenía la facultad para elegir al Presidente de Chile entre las dos primeras mayorías relativas".

ACUERDOS DE LA JDC

Los acuerdos políticos adoptados por la JDC en su reunión de La Florida incluyen ratificar ante las bases la actual conducción y orientación política de la juventud demócrata-cristiana; colaborar con la "Operación Verdad" que impulsa el senador Narciso Irureta; hacer suyas las palabras del ex-Presidente Eduardo Frei, quien expuso en su último discurso que Chile tenía por delante el camino del concenso mínimo o del conflicto".

La JDC decidió también proponer al Consejo Plenario que se realizará el 7 y 8 de mayo el voto político y, especialmente, "la búsqueda con la UP de ciertos consensos mínimos para impulsar y despachar en el Congreso proyectos de ley en que el Programa de Tomic y ende coinciden objetivamen-



Radomiro Tomic habla en la reunión que celebró ayer la juventud del PDC. Junto a él aparecen dirigentes de esta colectividad política

FINALIZO EN PUENTE ALTO PLENO DEL PS.

Celebran Hoy

EN SANTIAGO.—

0,2 Grado, la Mínima de Ayer

La temperatura más baja en lo que va transcurrido de este año (0,2 grado), experimentó Santiago en la madrugada de ayer, a las 0.55 horas.

En el curso del 1971, la temperatura que más se le aproxima es la del 16 de abril, es decir, el viernes pasado, que bajó hasta 2.2 grados.

En el rest
otros punt
también ba
ra, como
onda pola
territorio
dentor.
de —1
grado
grad

DICTAMEN DE LA CON-

Concentración superó todas las expectativas.—

La clase media sacó la voz en Valparaíso



En la foto un aspecto de las primeras filas de la gran concentración de las Fuerzas Democráticas de Valparaíso, efectuada anoche en Av. Pedro Montt. Los manifestantes coparon varias cuadras del sector y escucharon en forma entusiasta a los oradores.

Como una "sorpresa política", un "cacerolazo" y un anticipo de lo que será la Marcha de la Libertad, a desarrollarse en Santiago, fue calificada anoche la impresionante demostración de fuerzas desarrollada por un sector de la oposición en Valparaíso.

Una marcha que se había iniciado bajo los auspicios de la Unión Cívica Democrática y de partidos de oposición, sin la participación del PDC, terminó aglutinando a decenas de miles de manifestantes que repletaron varias cuadras a todo lo ancho de la Avenida Pedro Montt (catorce metros de calzada, solamente), arrasando todo esbozo de organización por parte de quienes la habían convocado.

Mientras los enormes contingentes se iban congregando en el sector fijado por las autoridades de Gobierno Interior, se podía ver cómo apresuradamente se trataba de extender parlantes a lo largo de la ancha avenida a fin de permitir que ese mar humano pudiera seguir el desarrollo de los discursos.

El acto debió retardarse en sus inicios precisamente por dificultades emanadas de ese crecimiento inesperado. Hubo fallas de energía eléctrica que obligaron a dilatar por casi treinta minutos el inicio de los discursos.

CADENA RADIAL

La marcha reunió a enormes contingentes de clase media y sorprendió por su combatividad y corrección tanto a las fuerzas de Gobierno como a los propios organizadores. El número reunido improvisadamente ayer superó en muchas veces a las últimas manifestaciones de la UP, dejando en evidencia el descenso de arrastre que vienen teniendo las fuerzas gobiernistas.

La marcha —por otra parte— había sufrido un verdadero "vía crucis", ya que se negó el uso de la Plaza del Pueblo (usada tradicionalmente para actos políticos en la misma Av. Pedro Montt) destinándosela, primero hasta la Plaza Ecuador y luego a las inmediaciones de la Plaza O'Higgins, donde finalmente se realizó.

A las 17 horas, por otra parte, hubo cadena regional de emisoras. En ella hicieron uso de la palabra el Intendente Carlos Soya (PIR) y el Jefe Político de la UP porteña, Rodrigo González (MAPU) para plantear la posición del Gobierno ante esta marcha. González fue particularmente cáustico para calificarla y su intervención —analizada posteriormente en la concentración democrática— fue duramente calificada por los oradores de la oposición.

Hubo consenso para aplaudir el gesto de los manifestantes en el sentido de no dejarse amedrentar por amenazas ni presiones.

OVACIONADOS OTERO Y DIEZ

Como invitados especiales concurrieron al acto el regidor de la Democracia Radical, por Santiago, Rafael Otero Echeverría, y el diputado nacional por Linares Sergio Díez. Cuando este último hizo uso de la palabra la multitud le recibió con una impresionante ovación que le dejó visiblemente emocionado. Luego se entonó el Himno Nacional.

OTERO

El regidor Rafael Otero tuvo una intervención de dos facetas. En la primera usó de toda su ironía para referirse al Gobierno y concretamente al Ministro del Interior, diciendo que "El señor Del Canto tiene razones para equivocarse en Valparaíso..."añadió que creía que por cambiar los escenarios iba a confundir a los porteños, quienes aunque fueran convocados a la torre de un campanario o al hueco del reloj de la Intendencia iban a reunirse igual con toda su energía y valor.

En su segunda parte analizó el momento político haciendo presente que la tan anunciada guerra civil se está viviendo ya en el hecho, porque ha sido desatada por las fuerzas extremistas que operan al amparo de las autoridades de Gobierno. Instó a las fuerzas democráticas a mantener la movilización combativa para salvaguardar la libertad.

"CAMBIA EL MOMENTO POLITICO"

El diputado Sergio Díez señaló que "Valparaíso con este acto marca un momento luminoso en que hará cambiar el panorama político del país. Este mismo puerto donde se formó la Escuadra Libertadora anuncia para Chile el comienzo del renacer de un espíritu. El marxismo habrá conquistado muchos países, pero a Chile no lo doblegará jamás".

Todas estas expresiones fueron recibidas con ovaciones por la enfervorizada multitud.

Sergio Díez instó a que el Gobierno escuche la voz del pueblo y consulte al pueblo acerca de si desea seguir por el rumbo que actualmente está trazando."

EL PDC

La marcha de ayer no contó con los auspicios oficiales del Partido Demócrata Cristiano

Pese a ello, en la tribuna estuvo presente el regidor PDC de Valparaíso y ex diputado Alfonso Ansieta, en quien Sergio Díez rindió un público homenaje a las fuerzas democratacristianas por su decisiva participación en la campaña de Linares.

Cuando la concentración estaba llegando a su fin apareció en el recinto un grupo numerosos de la Juventud Demócrata Cristiana encavezado por su bandera partidaria.

El contingente fue recibido con una salva de aplausos mientras el abanderado hacía entrega del pabellón al diputado Sergio Díez, quien lo agitó ante la muchedumbre.

El orador de fondo fue el senador Pedro Ibáñez Ojeda quien anunció que "esta semana se ha producido un acontecimiento de gran importancia, cual es la unificación de todos los partidos democráticos. Rindió un público homenaje por este gesto al presidente del PDC Renán Fuentealba, al senador DR. Julio Durán y al presidente del PN Onofre Jarpa, quienes habían sabido superar sus diferencias para responder al deseo de unidad de la base democrática chilena.

Añadió Ibáñez que la marcha de anoche no correspondía a la versión porteña de la "Marcha de la Libertad" y que una nueva demostración masiva —esta vez organizada por todas las fuerzas de la oposición, se realizaría en fecha próxima.

Terminado el acto, importantes sectores participantes improvisaron una marcha, pese a que ella no estaba autorizada. Carabineros, en un gran despliegue de fuerzas, procedió a encauzar la manifestación que recorrió la Avenida Pedro Montt a todo lo largo. Las fuerzas policiales fueron impotentes para cortar su desarrollo en calle Rodríguez, no recurriéndose al empleo de la fuerza. El desfile prosiguió por calle Condell hasta Bellavista, donde un nuevo murallón de efectivos policiales reforzados por carros lanza agua montaba guardia. En este punto se disolvió el acto retornando hacia Plaza Victoria por Avenida Brasil un importante número de jóvenes, mientras el resto de los manifestantes retornaba ordenadamente a sus hogares.

Grupos de muchachos del PDC y Partido Nacional recorrieron las calles porteñas gritando sus consignas hasta cerca de la medianoche, sin que se registraran incidentes.

★ Ovacionados S. Diez y R. Otero
★ Multitud rebasó la Av. Pedro Montt
★ JDC se sumó a la concentración, aunque el partido no la auspiciaba
★ Crisis de organización por concurrencia

Déficit de E° 3.331 millones y 159,8 millones de dólares

Un déficit de 3.331,3 millones de escudos y 159,8 millones de dólares arrojó el ejercicio presupuestario del año 1971, según informó ayer en conferencia de prensa el Contralor General de la República, Héctor Humeres.

Explicó el Contralor que el déficit en dólares registra el menor ingreso de Chile por concepto del cobre.

Anteriormente, dijo, las compañías norteamericanas propietarias de los yacimientos cupreros de la Gran Minería debían cancelar al fisco tributos de acuerdo con sus ingresos. Al ser de propiedad del Estado esas minas, naturalmente dejaron de ingresar tales tributos.

Dio a conocer también que la administración central tuvo gastos por un total de 29 mil millones de escudos.

La administración descentralizada tuvo un gasto mucho mayor y alcanzó los 33 mil millones de escudos.

Las administraciones municipales en total, sin embargo, tuvieron gastos muy inferiores, que alcanzaron a 1.600 millones. De ahí se explica dijo el Contralor, que las municipalidades siempre estén en falencia.

AUSENTISMO ADMINISTRATIVO

Explicó, asimismo, el Contralor General de la República que a traves de visitas sorpresivas a los servicios públicos se ha podido establecer un ausentismo del 18 por ciento en la planta directiva, del 30 por ciento en la administrativa y de un 8 por ciento en los servicios menores.

Dijo que el servicio público donde el ausentismo fue mayor es la Junta de Aeronáutica Civil, donde llegó a un 42 por ciento.

Señaló que en varias Subsecretarías y Direcciones Generales no había jefes visibles y las oficinas de informaciones no funcionaban correctamente.

Citó el caso del Gabinete de Identificación, donde, afirmó, esperaban ser atendidas en determinado día 1.500 personas, lo que era imposible cumplir, pues el servicio sólo atendía en la mañana.

VEHICULOS FISCALES

El Contralor también censuró el uso incorrecto de los automóviles fiscales comprobados por sus funcionarios. Afirmó que ello se hizo más evidente durante la campaña electoral.

Dijo que habían sido registrados once vehículos fiscales que hicieron viajes a la costa, con fines particulares, los días 19, 20, 26 y 27 de febrero.

"En el Estadio Nacional, a raíz de un partido de fútbol internacional, había nueve vehículos fiscales", agregó.

Sobre el vehículo que chocó recientemente en Curimón, con un cargamento de armas, dijo que nada podía adelantar, pues había una investigación en marcha.

Bossay habla hoy en Valpso.

Hoy llega a Valparaíso el senador Luis Bossay Leiva, quien viene a dar cuenta a sus correligionarios sobre el retiro del PIR del Gobierno.

El senador Bossay también se referirá sobre la renuncia del Ministro de Justicia, Manuel Sanhueza, y del Ministro de Minería, Mauricio Jungle.

La reunión tendrá lugar a las 19.30 horas en Blanco 993.

Paralelamente, la juventud del Partido de la Izquierda Radical sostendrá una reunión en el mismo local.

TURISAL CHILE

VIAJE PRIMERO PAGUE DESPUES

AGENCIA DE VIAJES Y TURISMO
Autorizado por D.S. 169 de 6.7.71
PRAT 819
FONO 52793
Quillota 0224 Fono 85368 Viña

Se complace en agradecer a los señores pasajeros que nos favorecieron contratando nuestros servicios en el Tour al Norte y a las Termas de El Soco y les anunciamos que como siempre disponemos de interesantes excursiones a diferentes puntos del país.

Recomendamos nuestro próximo Tour, Chillán, Quinchamalí, Concepción, Penco, Tomé, Lirquén, Coronel y Lota. Hotelería de primera categoría, valor todo incluído E° 1.300.

GRANDES FACILIDADES DE PAGO SIN RECARGOS

En descubierto estrategia Vuskovic

Publicamos a continuación una minuta reservada que consigna un resumen de las operaciones programadas por el Ministro de Economía para incorporar a las 91 industrias particulares al área social.

La minuta refleja el estado del proceso al 15 de marzo de 1972.

En próximas ediciones publicaremos más detalles sobre esta interesante documentación secreta del Gobierno de la Unidad Popular.

INFORME SOBRE INCORPORACION DE EMPRESAS AL AREA DE PROPIEDAD SOCIAL AL 15—III—72.

1.— Sector Telecomunicaciones.
a) C.T.C.
Intervenida por M. Interior.
Negociación con ITT detenida.
b) Teléfonos de Valdivia:
Negociación cerrada: en traspaso las acciones.
2.— Sector Energía.
a) Copec:
Sin decisión sobre camino a tomar.
b) Gasco:
Intervención por M. del Trabajo por terminar.
Se debería abrir poder de compra.
c) Gascón:
Negociación realizada. Por traspasarse las acciones al 13—III—72.
d) Cía. Gral. de Electricidad:
Se debería abrir poder de compra.
e) Conafe:
Sin decisión sobre camino a tomar.

3.— Sector Transporte Marítimo.

a) C.S.A.V.
Se debería llamar a Junta, para elegir nuevo directorio (después de arreglar los traspasos y llegar al 49 por ciento de las acciones)
b) Sonap:
Esperar tener control de directorio de C.S.A.V.
c) Interoceánica:
Negociación cerrada. Firma de acuerdo se hará el 21—III—72
d) Interoceangas:
Esperar tener traspaso de Interoceánica.

4.— Sector Forestal
a) C.M.P.C.
Por definir camino a tomar.
b) Laja Croun:
Esperar C.M.P.C.
c) Cía. Chilena de Fósforos.
Se deben iniciar conversaciones con los suecos.
d) Cholguán.

5.— Sector paraindustrial y Alimentario

a) CCU Requisada por M. Economía. Abierto poder comprador.
b) Cía. Industrial Abierto poder comprador. Se debería requisar, previa agitación en la base.
c) Aceites y Alcoholes Patria. Acción debe ser similar a la de Cía. Industrial.
d) CRAV. Esperar.
e) Carozzi. Abierto poder comprador. Se debería requisar previo amarre de la Planta Quilpué.
f) Chiprodal. Negociación adelantada.
g) Soprole. Esperar.
h) Licores Mitjans: Esperar.
i) Coprona: Se debería requisar, previa agitación de la base, en conjunto con Cía. Industrial.
j) Fanac: Se debería requisar. previa agitación de la base en conjunto con Cía. Industrial.
k) Embotelladora Andina: Esperar.
l) Cía. Chilena de Tabacos: Esperar.
m) Dos Alamos; Esperar.
n) Lechera del Sur: Esperar.
o) Nieto Hnos. Se debería requisar; esperar para agitar en la base.

6.— Sector Textil:
a) Sumar: Requisada por M. Economía.
b) Hirmas: Requisada por M. Economía. Negociación cerrada. A firmarse acuerdo el 17/3/72.
c) Yarur: Requisada por M. Economía.
d) Caupolicán: Requisada por M. Economía. Abierto poder de compra.
g) Pizarreño: Negociaciones iniciadas.

8.— Sector Industrias del Cobre.
a) Madeco: Requisada por M. Economía Negociaciones para mixta por finiquitarse. Abierto poder comprador.
b) Cocesa: Se debería iniciar negociaciones con la Phelps Dodge.
9.— Sector Eléctrico Electrónica.
a) Philips Chilena: Se debería iniciar negociaciones con los holandeses.
b) Standard Electric. Se debería requisar previo trabajo en la base.
c) Electromat: Se deberían iniciar negociaciones con la General Electric (USA).
10.— Sector Distribución.
a) Agencias Graham: Negociaciones por cerrarse.
b) Grace y Cía. Esperar.
c) Codina: Decidir si se la saca de las 91, dada su situación.
d) Saavedra Benard. Abrir poder comprador de acciones.

11.— Sector Metal Mecánico.
a) Mademsa: Abrir poder de compra.
b) Fensa: Abrir poder de compra.
c) Cic: Abrir poder de compra.
d) Aceros Andes: Preparar requisición.
e) Carbomet: Esperar.
f) Sindelen: Abrir poder de compra.
g) Indura: Continuar negociaciones con grupo Sirco.
h) Cimat: Preparar requisición.
i) Ferriloza: Negociándose la transferencia.
j) Coresa: Esperar.
k) Inchalam: Esperar.
l) American Screw: Preparar requisición.
m) Fesa: Abrir poder de compra.
n) Electromat: Preparar requisición.
o) Aga: Esperar.

12.— Sector Químico.

a) Cristalerías Chile. Abrir poder de compra (Abierto)
b) Dupont: Intervenida por M. Interior Negociado traspaso; falta finiquito.
c) Sintex:
d) Oxiquim:
e) Farmoquímica del Pacífico: Iniciar negociación de Soc. Mixta.
f) Indus Lever: Esperar.

13.— Sector Pesquero.
a) Indo: Requisado por M. Economía.
b) Eperva: Intervenida por M. Trabajo.
c) Guanaye: Requisada por M. Economía. Negociadas venta acciones; falta finiquito.

14.— Sector Cuero y Calzado.
a) Bata: Esperar.
b) Catecu: Esperar.
c) Soinca: Esperar.

Carabineros evitó incidente

La decidida acción de Carabineros evitó anoche, pasadas las 22 horas, una agresión contra columnas de manifestantes de la Concentración Democrática por parte del MIR.

En la Plaza Aníbal Pinto se habían concentrado los miristas con largos garrotes con clavos en sus extremos.

En ese momento avanzaba un grupo de personas que había participado en la Concentración Democrática.

Con el fin de evitar una inminente agresión, Carabineros tendió una "cortina" con sus efectivos, evitando el contacto entre ambos grupos.

Ante la acción decidida de la policía, los extremistas depusieron su actitud.

Por su parte, el Presidente Provincial del Partido Nacional, Raúl Celis, expresó esta mañana su complacencia por la actuación "eficiente, correcta y profesional" de la Policía uniformada.

PRESIONES

Finalmente, se espera para esta noche una declaración de la directiva del PN censurando las "numerosas presiones ejercidas por el oficialismo" para hacer fracasar la multitudinaria concentración de ayer.

Se mencionará en ella una cadena obligatoria de emisoras en la cual habló un dirigente del MAPU; el cambio de lugar de la reunión; los falsos anuncios hechos en muchos sectores de que la reunión se había suspendido, etc

PIR: "Completa independencia ante Gobierno"

El presidente del PIR, senador Luis Bossay, declaró que esta agrupación política decidió irse del Gobierno y de la Unidad Popular porque estaba en desacuerdo con la forma en que se redactaron los vetos, ya que ello plantea la posibilidad de un enfrentamiento entre los poderes Ejecutivo y Legislativo.

Dijo que el PIR tenía una posición totalmente distinta con el resto de los partidos de la UP en cuanto a la redacción de los vetos.

Para nosotros —expresó— "ello era bastante duro; muy difícil de aceptar. Como el Ministro de Justicia debía firmar los vetos y nosotros estábamos en desacuerdo con esto, hemos preferido de dejar en libertad de acción al Presidente Allende para que adopte las decisiones que estime convenientes".

Explicó también que el doctor Allende leyó la carta, pero no hizo comentarios. Bossay añadió que el Mandatario consideró que el Gobierno debía seguir la línea señalada por la redacción de los vetos, los cuales fueron preparados por el Subsecretario General de Gobierno, Sergio Inzunza, del Partido Comunista, y Subsecretario de Justicia Antonio Viera-Gallo, del MAPU.

Nosotros —expresó el dirigente del PIR— "desgraciadamente no estamos en situación de aceptar esa línea dura; más vale que seamos honrados y digamos que no la podemos aceptar."

"Tenemos muchas coincidencias con el programa de la UP; lo hemos apoyado y lo continuaremos apoyando en las partes coincidentes. Estuvimos ocho meses en la misma actitud antes de ingresar al Gobierno, de modo que no es extraño que sigamos en la misma forma"

INDEPENDENCIA

Bossay dijo que a partir de ahora el PIR asume una posición de total independencia frente al Gobierno. Añadió que se actuará dentro de esa postura cuando los vetos sean debatidos en el Congreso Nacional.

"Haremos —señaló— todo lo posible para que los vetos sean aprobados en la forma que nosotros concebíamos. Nuestra fórmula evita el enfrentamiento".

Cuando se le preguntó a Bossay si participaría en la reunión proyectada para la tarde de ayer por el Presidente Allende y la UP, Bossay expresó: "No. Ya no pertenecemos al Gobierno ni a la Unidad Popular".

Apoyo de Naciones Unidas A la Creación de Centro Marítimo en Valdivia

La ONU a través de su organismo internacional denominado "Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo", recientemente, terminó el estudio de un programa con el cual colaborará en los planes de desarrollo que el Gobierno de Chile realizara en el período 1972 a 1976.

En la programación del estudio del organismo internacional de la ONU para el Desarrollo fue aprobado, con el carácter de prioridad, un informe que la Universidad Técnica del Estado presentó a CONICYT para la creación de un Centro Marítimo en Valdivia, encargado del estudio y la investigación del transporte marítimo, y de la construcción de las máquinas, motores y diseño de barcos pesqueros y de turismo. Incluso pretende abarcar la pesca y la caza submarina, complementada con investigaciones de nuestra hidrología y oceanografía.

La Universidad Técnica del Estado recibió la noticia de la aprobación de sus planes de desarrollo en relación con el mar y sus riquezas a través de una carta que le envió el representante en nuestro país del "Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo" al Rector Kirberg.

En la misiva, el organismo internacional prolonga la permanencia hasta el año 1972 del experto de las Naciones Unidas en Arquitectura Naval, Antec V. Sentie, quien estuvo desde el año 1967 asesorando a la Sede de Valdivia de la UTE en los proyectos del Centro Marítimo.

Además, el representante residente del Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo, en su carta al Rector, le señala que ya están encargados los equipos más indispensables para poner en marcha, en los primeros meses del año 1972, un canal de prueba para barcos de hasta 45 metros de largo. Igualmente, durante el mes de enero del año 1972 vendrá a la Universidad Técnica del Estado, sede de Valdivia, el experto, señor Uielen, especialista de la FAO en la construcción de barcos pesqueros.

Los proyectos de la Universidad Técnica del Estado, que fueron aprobados por el Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo, cuenta para su realización con el Centro de Estudios de Construcción Naval de la sede de Valdivia, donde precisamente, este año, han comenzado sus estudios los primeros futuros ingenieros de Ejecución en Transporte Marítimo y en Máquinas Marinas que podrán desempeñarse, entre otras actividades, como oficiales en los barcos de nuestra Marina Mercante Nacional.

También, la UTE a lo largo de nuestro territorio más cercano al mar está desarrollando las carreras tecnológicas de mando medio, que abarcan materias de especialidades como técnicas pesqueras y otras de indispensable aplicación en el campo marítimo, portuario y de navegación.

EN IMPROVISADO DISCURSO:

Presidente Allende Hizo Defensa de Ministro Tohá

El Presidente Allende informó en una concentración pública, realizada frente a La Moneda por militantes socialistas, del MIR y de otras colectividades, que dentro de 2 a 3 días se dirigirá al país para enfocar el problema suscitado por la disminución del presupuesto de la nación en el Congreso Nacional.

El Jefe del Estado habló ante alrededor de cinco mil personas, que fueron encabezadas por el secretario general del Partido Socialista, senador Carlos Altamirano, el senador Adonis Sepúlveda, y otros parlamentarios socialistas.

Los manifestantes del MIR gritaban entre otras consignas: "Es tarea del momento destruir el Parlamento", y "Tohá escucha. El pueblo está en la lucha".

El Presidente Allende habló desde los balcones de La Moneda durante 45 minutos. Comenzó diciendo que quería personalmente agradecer la adhesión que se expresaba al Ministro del Interior, José Tohá. Señaló que quería ser claro en sus planteamientos.

Recordó que había dicho en varias oportunidades que si era difícil ganar la elección presidencial, más difícil iba a ser la etapa entre el 4 de septiembre y el 4 de noviembre de 1970, pero que más difícil era hacer los cambios que Chile necesita y reclama.

Expresó el Mandatario que el proceso revolucionario se mantendría en los cauces de la legislación vigente, "que no es la nuestra".

Agregó: "Todo se hará dentro de unas normas que vamos a cambiar por una Constitución que se ajuste a lo que una nueva sociedad reclama y exige".

Dijo que se dirigía a cada hombre, cada mujer y especialmente cada joven, para puntualizar que no se iba a hacer ningún comercio ni se iba a transigir jamás con los principios del Gobierno, dentro de la voluntad de cumplir y la decisión de respetar todo lo prometido. Señaló que la Oposición tenía derechos que los partidos de la Unidad Popular habían ejercido cuando ellos fueron Oposición, pero "existe una gran diferencia, entre Oposición y sedición". Añadió que el Gobierno ha respetado a la Oposición dentro de los cauces normales, pero que estará alerta si ella pretende salirse de las normas.

Puntualizó, además, que el Gobierno no tiene dudas ni temor de ninguna especie porque es un Ejecutivo constitucional, elegido por el pueblo y ratificado por el Congreso Nacional. "Y estaremos aquí, dentro de esas normas".

Indicó que "no queremos extremar las cosas ni hacer enfrentamientos"; y dijo: "hay miles de chilenos que irán a engrosar las filas de apoyo al Gobierno mientras plan que se mantiene la política de moral revolucionaria, que significa mayor honestidad y espíritu de sacrificio".

Añadió el Presidente Allende que tenía conciencia absoluta de que se ha incubado la oposición al Gobierno y que esta oposición tiene como base un pronunciamiento en el Congreso, donde la Unidad Popular no tiene mayoría. Anunció que en dos o tres días más se dirigirá al país para referirse al despacho de la Ley de Presupuesto. Dijo que se ejercerá el derecho de veto y que se presentarán los antecedentes al Tribunal Constitucional para que se eliminen de de la Ley algunos artículos que no tienen que ver con el Presupuesto.

Al referirse a la acusación contra el Ministro Tohá, Allende destacó que hace algún tiempo muchas veces hubo críticas en contra de él, por no ser duro. Dijo, en seguida que Tohá le merecía su más absoluta confianza, especialmente porque lo conocía por más de veinte años y porque es el Ministro que está más cerca del Presidente de la República.

Dijo que jamás Tohá ha adoptado alguna resolución política, sin consultarlo previamente y "he respaldado uno a uno todos sus actos".

El Mandatario expresó que la acusación no tiene fundamento jurídico y destacó nuevamente que todos sabían la integridad moral del Ministro Tohá.

Dijo que desde todos los ángulos se intenta exagerar la crítica, crear la inquietud y exacerbar los espíritus.

Indicó que en la misma forma se había procedido en múltiples casos y, en seguida, expresó su agradecimiento a la actitud que calificó de responsable y consciente de los trabajadores de Chuquicamata. Se extendió, en seguida, en reseñar la organización que se ha dado a los mineros de cobre "en manos chilenas, con técnicos chilenos". Pero agregó que "si faltan técnicos, serán buscados donde sea", pero que esos expertos extranjeros no venderán a subordinar al trabajador nacional.

El Presidente Allende también hizo un análisis del problema de la Universidad de Chile y anunció que se buscará una solución, porque al Gobierno le interesa que se puedan tomar las medidas para ampliar las matrículas y que se solucione el problema actual y se conozca de una vez por todas cuál es la voluntad de la comunidad universitaria.

Destacó que su Gobierno ha mantenido escrupuloso respeto a la autonomía universitaria y que, frente a las diferencias y dificultades suscitadas en la Universidad de Chile, se ha mantenido una prescindencia absoluta. Se ha buscado, dijo, y se buscará una solución justa, porque interesa a Chile y a la Universidad de Chile.

Ante gritos de los manifestantes que pedían la presencia del Ministro Tohá, Allende dijo que el Secretario de Estado no hablaría porque cualquier palabra suya podría ser usada en su contra o tergiversada.

Manifestó que el Gobierno adoptara todas las medidas dentro de la Constitución y las leyes para evitar la consumación de un hecho político que no es otra cosa que una escalada contra el Gobierno.

Advirtió a los manifestantes y a los integrantes de la Unidad Popular que "no quiero que caigamos en ninguna provocación. Ustedes se dispersarán tranquilamente y se irán a sus casas", y ante el grito de un manifestante incitando a dirigirse al edificio del Congreso, le dijo enérgicamente "usted no dirige la política: es fácil decir vamos al Congreso pero para eso no estaría yo aquí. No van a ir al Congreso ni hoy ni mañana ni pasado. No sólo se lo pide sino que se lo exijo".

Dijo el Primer Mandatario que "nuestra fuerza es la conciencia política, la fuerza es la capacidad de organizar a millones de chilenos".

"Si llegara la hora de que el pueblo adopte otra actitud, oiga, el que lo llamará para esto seré yo, asumiendo todas las responsabilidades".

Luego se refirió nuevamente a la ley de presupuesto y anunció que no habrá razzias en la administración pública porque reconocía el derecho al trabajo a todos los chilenos.

Terminó señalando que el año 1972 será un año duro y difícil pero que no había duda con respecto a la estabilidad del Gobierno.

"Este año 72 será un año duro y difícil, dijo, pero no nos dejaremos arredrar. No tengan ninguna duda sobre la estabilidad de este Gobierno que se afianza en los pilares inconmovibles de la Constitución y en la disciplina de las Fuerzas Armadas y Carabineros y en la movilización generosa y consciente del pueblo.

Pocas veces un Gobierno ha tenido una misión más difícil que cumplir, pero también pocas veces un Gobierno ha tenido un respaldo tan generoso del pueblo.

Les agradezco lo que hicieron el 71 y lo que hicieron el 70 para llegar al Gobierno y tengo confianza de que continuaremos con ese espíritu que es expresión del anhelo de un pueblo de romper las cadenas de la dependencia, que es el anhelo de tener una vida digna, independiente y soberana, de un pueblo que ha roto las cadenas de la dependencia y que con fe en su futuro busca el bienestar para todos los chilenos.

Gracias por la presencia de ustedes y repitamos esa consigna que refleja nuestra decisión: el pueblo unido jamás será vencido. ¡Venceremos!"

SANTA CRUZ.—

Denuncia de Atentado A la Sede Comunista

SANTA CRUZ, (Por Aquiles de la Fuente, Corresponsal).— Un atentado y provocación a la sede del Partido Comunista fue denunciado por dirigentes de esta colectividad política. A la hora del atentado, se encontraban en el interior de la sede el Secretario de Organización, Arturo Ramírez y los dirigentes del Comité Central, Manuel González y Fernando Vergara. La provocación ocurrió a las 3.30 de la madrugada de ayer y el hecho fue denunciado a carabineros constituyéndose en el lugar el Subcomisario, Salvador Carvallo y otros oficiales y suboficiales.

Fernando Vergara, miembro del Comité Central del Partido Comunista, señaló a El Mercurio que la provocación fue llevada adelante por unas 20 personas que se movilizaron en 3 vehículos: un Chevrolet Impala rojo con franja amarilla; un Peugeot 404 crema y un Chevrolet modelo no precisado. Agregó que los autores de la provocación se ampararon tras un camión con acoplado que hicieron desviar por la calle de la sede del partido y desde atrás lanzaron piedras y ladrillos a las puertas y ventanales de la sede del partido. Ellos decían —señaló Vergara— que nosotros dormíamos en ese departamento, pero lo único que consiguieron fue asustar a la dueña del inmueble, Juana Arce, ya que nosotros estábamos en la sede misma del partido. Los mismos dirigentes expresaron que posiblemente esta provocación se debió a roces que con anterioridad habían sucedido en otros puntos de la ciudad entre partidarios de la candidatura Moreno y Olivares.

El Partido Comunista entregó una declaración repudiando estos hechos y denunciando la operación como actitudes "fascistas y tipo comandos".

Colaboración Pidió Ministro para La Producción de Medicamentos

"Amplia colaboración y un diálogo abierto para resolver todos los problemas que obstruyan la producción de medicamentos" pidió el Subsecretario de Salud, Dr. Carlos Antonio Molina, a los representantes de los cuarenta laboratorios que operan en Chile.

La petición fue formulada en una reunión celebrada en la Subsecretaría de Salud, en la que Molina reiteró la opinión expresada por el Presidente de la República en el sentido de llegar a establecer un mecanismo de relación —en lo posible permanente— entre el SNS y la Cámara de la Industria Farmacéutica, en consideración a que esta representa el rubro de producción privada más importante del área de la Salud.

Molina destacó la necesidad de que, a través de esa relación permanente, se logre programar, controlar y centralizar un trabajo acorde con las metas de la política que desarrolla el Gobierno Popular en el área social. "En el marco de la política de Salud, esta industria constituye una necesidad, porque ella tiene un deber que cumplir con la comunidad y con el actual Gobierno".

El presidente de la Cámara de la Industria Farmacéutica, Desiderio Arenas, puntualizó, por su parte que este sector de la producción privada está con el proceso de cambios que vive el país. Señaló, asimismo, la necesidad de abordar los problemas de precios y abastecimiento, a lo que el Subsecretario respondió que el Gobierno no los soslayaría, tomando siempre en cuenta para ello los intereses de la población, conforme a su política económica.

RACIONALIZARAN LA PRODUCCION

En la reunión se trató además el tema referente a la racionalización de la producción de medicamentos, para lo cual la Cámara deberá presentar, a la brevedad posible, un informe sobre la demanda real del país en base a los productos de mayor venta a fin de no lesionar tampoco los intereses de cada laboratorio.

Estos antecedentes permitirán al SNS fijar los contingentes mínimos de producción, lo que permitirá aprovechar en forma racional las materias primas y eliminar, por ende, todo problema de desabastecimiento.

Sobre la base de este estudio, el SNS informará al Ministerio de Economía acerca de lo que debe mantenerse y promoverse en materia de producción de medicamentos.

Con anterioridad el propio Dr. Molina había anunciado que el Formulario Nacional de Medicamentos será modificado para que cumpla con las finalidades para las cuales fue establecido. Actualmente, figuran en el Formulario más de 15 mil medicamentos, de los cuales no más de tres mil desempeñan un papel relativamente terapéutico. La mayoría de esos medicamentos ya están obsoletos debido al avance de la farmacología.

Por otra parte, cabe también señalar que, para los mismos propósitos, se construirá una nueva planta de penicilina y otros antibióticos en el Instituto Bacteriológico. El eminente científico británico sir Ernest Chain, codescubridor de la penicilina, se encuentra precisamente en Santiago para prestar su asesoría en la instalación de esa nueva planta.

El Banco Central no Venderá Pasajes Aéreos al Exterior

El Banco Central informó ayer que no venderá pasajes aéreos internacionales y que esa comercio continuará dentro de las actividades regulares de las agencias de turismo y compañías aéreas.

El acuerdo completo, dijo, será publicado en el Diario Oficial en los próximos días y comenzará a regir el 17 de enero de este año. Expresó que, en el fondo, el cambio sustancial será que "en el futuro los chilenos comprarán los pasajes en dólares y éstos dólares les serán vendidos por el sistema bancario".

La declaración del Banco explicaba:

"En diferentes órganos de prensa, tanto de la capital como de provincias, apareció a grandes titulares el anuncio de que el Banco Central de Chile vendería los pasajes aéreos a partir del 15 de enero próximo. Se afirmó igualmente en esos periódicos que con la medida adoptada por el Banco Central desaparecerían todas las agencias de turismo y que se produciría como consecuencia una cesantía al tener que cerrar estas compañías y despedir a más de 10.000 empleados.

El Banco Central lamenta una vez más el hecho de que sus resoluciones sean o bien falseadas o bien erróneamente interpretadas.

El Banco Central no venderá los pasajeres aéreos, no es de la competencia de este instituto hacerlo, ni tampoco pretendería jamás tomar una medida que no haría otra cosa que desvirtuar las funciones de este organismo y burocratizar un sistema establecido con canales propios y con gente especializada.

El acuerdo del Comité Ejecutivo del Banco Central dice relación con el régimen que se aplicará a las empresas aéreas. Es por lo tanto un acuerdo de carácter general que regula las relaciones existentes entre el banco y las diferentes compañías transportadoras, tanto nacionales como extranjeras.

Como se sabe, hasta este momento los pasajes aéreos y los fletes de papelería y de muestras sin valor comercial son cancelados en escudos. Las compañías aéreas extranjeras reciben esos escudos que corresponden al valor de los pasajes aéreos y a través de un sistema de cuentas especiales mantenidas en el Banco Central, convierten esos escudos a dólares, para remesarlos al exterior o bien, para cambiarlos a moneda local y destinarlos a los diferentes gastos que esas compañías aéreas hacen en Chile.

El régimen vigente adolece de varios defectos y las nuevas normas que se pretenden implantar tienden a perfeccionarlo.

A los chilenos que no posean ingresos en monedas extranjeras no les variará en absoluto la libertad y la posibilidad de comprar pasajes aéreos para cualquier parte del mundo, ya sea en las compañías de turismo o bien directamente en las compañías aéreas establecidas en Chile. La única modificación de fondo es que en el futuro los chilenos comprarán los pasajes en dólares y estos dólares les serán vendidos por el sistema bancario.

Congreso Latinoamericano De Química en Santiago

A partir de mañana y hasta el 11 del presente se efectuará en el Campus Vicuña Mackenna de la Universidad Católica el Undécimo Congreso Latinoamericano de Química que organiza la Sociedad Chilena de Química. Alrededor de veinte científicos de distintos países del mundo ya confirmaron su participación en el evento.

Entre las personalidades mundiales que llegarán a nuestro país figuran: Francisco Fariña, de España; Giovanni Marinni-Bettolo, de Italia; Lother Beyer, de la RDA; Henry Toube y Jay Young, de USA; Ernesto Giesbrelht, de Brasil, y el doctor Hernández-Luna, de México.

Cabe destacar que este Congreso se realizará en Chile como un homenaje de la Federación Latinoamericana de Sociedades Químicas —FRACSO— al vigésimoquinto aniversario de la Sociedad Chilena.

La comisión organizadora del torneo latinoamericano —compuesta por representantes de las ocho universidades chilenas y uno del Conyci— informó que hasta la fecha se han recibido alrededor de 450 trabajos para ser discutidos durante el desarrollo del Congreso. De éstos, 190 son de profesionales de nuestro país y 260 de químicos del resto del Continente.

La comisión entregó también los dos paneles de debate sobre los cuales trabajarán los congresales, aparte de la elaboración de las distintas investigaciones presentadas. Estos serán: Formación de Recursos Humanos en la Química para Latinoamérica" y "El papel de la química en el desarrollo de Latinoamérica".

Centro Minero en la Universidad del Norte

Se firmó ayer un protocolo en la Embajada de Rumania entre la Universidad del Norte y las universidades rumanas avaladas, por el Ministerio de Minería, referente a la formación de un Centro de Investigaciones cuya finalidad esencial será la de formar profesionales del área minera.

Se encontraban presentes el Ministro de Minería, Orlando Cantuarias; el Embajador de Rumania, Vasile Dumitrescu; el Rector de la Universidad del Norte, Miguel Campos, y por las universidades rumanas, Tudor Jonesco, ex Ministro de Minería de su país; Petre Bomboe, ingeniero geólogo; Eraclie Millescu, gerente técnico de Compañía Exploradora de Minas Chileno-Rumana Ltda.

Este Centro funcionará a partir del primer semestre de 1972. El aporte rumano consistirá fundamentalmente en equipos de laboratorios y especialistas científicos, que no significarán mayores gastos para el Gobierno de Chile.

PARA SU COCKTAIL

	Ciento
Canapé surtido . .	E° 150
Canapé especial . .	180
Petit bouché relleno	150
Tartaleta rellena . .	150
Tocino ciruela . . .	150
Pastelitos finos . .	200
Chilenitos	150
Empanaditas	200

(Queso, pino, chorizos).

GALLETAS FINAS
TORTAS

PASTELERIA SUIZA
HOLANDA 61
FONO: 40442

En Chile Exposición Flotante De la Industria Yugoslava

Los últimos acontecimientos de la economía yugoslava, la capacidad de su industria, sus posibilidades de exportación e importación, los cambios en su régimen de divisas y comercio exterior, las condiciones para la colaboración técnica, cooperación y desarrollo del comercio entre Chile y Yugoslavia, estarán a la vista y alcance de todos los chilenos que deseen conocer la "Exposición Flotante" de la industria yugoslava a bordo del barco "Liburnia", que permanecerá 10 días en Chile. Recaló en Antofagasta para seguir a Valparaíso, puerto en que será inaugurada la "Exposición Flotante" mañana miércoles, a las 18 horas. Los días 6 y 7 recibirá invitados especiales entre las 12 y 20 horas, y el día 10 de enero, de 10 a 14 horas. Para el público en general, la exposición industrial flotante yugoslava estará abierta los días 8 y 9 de enero, de 11 a 18 horas, siendo la entrada libre.

El Embajador de la R. S. F. de Yugoslavia, Radomir Radovic, ofrecerá una comida a las autoridades de Santiago y Valparaíso el día 7 del presente, a las 21 horas, en los salones del barco "Liburnia", que permanecerá en el muelle "Prat", sector espigón D.

El agente marítimo para el barco "Liburnia" será la Empresa Marítima "Ultramar", de Santiago de Chile, la cual tiene sus sucursales en Valparaíso y Antofagasta, puertos donde recalará dicho barco,, que trae como director de la exposición industrial flotante a Nikola Agic.

Dentro de la exposición industrial flotante, organizada por la Cámara Federal Económica de Yugoslavia, vienen más de 2.000 productos para hacer posible y adelantar la cooperación multifacética en el plano técnico-científico.

Encabeza la representación económica de Yugoslavia, con ocasión de la llegada del barco "Liburnia", el presidente subrogante de la Cámara Federal Económica de Yugoslavia, Stojan Milenkovic, quien viene acompañado por el Director para la América latina de la misma Cámara, Vojislav Arsenijevic. Durante su permanencia en Santiago ofrecerá una conferencia de prensa el jueves próximo, a las 12 horas, en el Salón Inglés del Hotel Carrera, respecto a la economía yugoslava y relaciones económicas entre Chile y Yugoslavia.

Los economistas y hombres de negocios de Chile tendrán oportunidad de conocer de cerca las novedades y diversos surtidos de producción y exportación de centenares de empresas yugoslavas.

La motonave "Liburnia" es la más grande y significativa manifestación económica yugosava. Ha recorrido varios países de Africa y América latina. Yugoslavia nos devuelve la visita que hiciera en abril el Buque-Escuela "Esmeralda" al puerto de Split. La "Dama Blanca" conquistó el corazon de los yugoslavos.

Las empresas productoras y de exportación de Yugoslavia presentan miles de sus productos más sobresalientes de las industrias mecánicas, de transformación de metales eléctricas, de motores, madereras, química, farmacéutica, textil, alimenticia y otras, así como las posibilidades con que cuenta para realizar distintos trabajos de inversión y las referencias de las obras ejecutadas. Para ello el buque "Liburnia" cuenta con todo un grupo de expertos que gustosos darán a los interesados las informaciones necesarias sobre las capacidades y posibilidades de exportación de la economía yugoslava que pueda interesar a los hombres del mundo de los negocios, como al público en general.

COLABORACION TECNICA

Yugoslavia colabora con más de 70 países en desarrollo y mantiene convenios interestatales con 43 de ellos, fomentando los servicios sociales y administrativos, otorgando becas que faciliten el perfeccionamiento técnico, asesora con expertos para el desarrollo de determinados proyectos, anteproyectos y documentaciones.

En el Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo trabajaron 622 especialistas yugoslavos, desde 1951 a 1970, en 58 países. Los convenios bilaterales sobre colaboración técnica han permitido enviar 3.100 expertos, desde 1954 a 1970. A los países de América latina han sido enviados más de 50 especialistas yugoslavos.

Estos expertos han actuado en la prospección de las riquezas naturales básicas, en planes locales, regionales y nacionales de numerosos países. Han puesto en marcha y levantado fábricas, incrementado la productividad en el trabajo de la industria, comercio, minería y agricultura.

Las misiones asesoras yugoslavas han trabajado en mataderos, astilleros, combinados agroindustriales, proyectos de ingeniería civil, centrales hidroeléctricas y varias asesorías para la colaboración internacional, científica, docente, cultural y técnica.

Parte de este esfuerzo de Yugoslavia para multiplicar y extender todas las formas posibles de colaboración técnica y económica con los países en desarrollo podrá verse en la exposición flotante "Liburnia", que está al alcance de todos los que deseen conocerla.

Prueba para Medir el Rendimiento de Lectura

Una prueba para medir el rendimiento de lectura de los escolares chilenos fue diseñada por los investigadores y profesores del Departamento de Educación de la Universidad de Chile, Ethel Escudero, Manuel Sepúlveda y Violeta Pizarro. Dicho sistema, que se aplicará en diversos establecimientos educacionales, permite conocer el rendimiento escolar en cuanto a las destrezas y habilidades comprensivas fundamentales.

Los autores seleccionaron el vocabulario de una lista de frecuencia preparada con este objeto y se basa en un recuento de 2.914 palabras de los cuatro silabarios de mayor uso en el país (Adelante, Hispano Americano, Lea y Matte), y en otro de 915 palabras del lenguaje hablado del niño chileno en edad correspondiente a los primeros niveles, elaborado por el Ministerio de Educación.

Deben responder a la prueba 440 alumnos de ambos sexos, estudiantes del Primer Año de Enseñanza Básica de escuelas fiscales y particulares y pertenecientes a diferentes estratos socio-culturales. En sus respectivos colegios se utilizaban distinto métodos para la enseñanza de la lectura.

El test incluye problemas sobre identificación de palabras, comprensión de oraciones y párrafos. Además, hay una serie de instrucciones generales y específicas, destinadas a lograr una mayor uniformidad en la práctica.

La construcción misma de la prueba se basa, además, en una serie de estudios referentes a la enseñanza, el aprendizaje y al proceso psicológico que envuelve el leer.

Respecto al plazo para contestar las preguntas los investigadores manifiestan que no se trata de una prueba de rapidez. "Los tiempos máximos que se han establecido son los normales en nuestro medio y excluyen a los deletreantes y a los silabeantes".

santillana
eduteca
informan

Cambio de oficinas a
Padre Mariano Nº 305.
(Providencia alt. 1700
con Costanera)
FONO 236200

Jornadas de estudio del Set
"El Arbol Alegre"
en Santiago, los días 2, 3 y 4 de marzo de 1972

Informaciones
en nuestras oficinas

informa
el Clan Braniff
resultados de la gran jornada
Sorteos realizados en CANAL 13 del lunes al viernes próximo pasados

UN TELEVISOR PHILIPS 19"
28184
UN REFRIGERADOR PHILIPS
68822
UN TELEVISOR PHILIPS 23"
48971
UN SET MUSICAL PHILIPS
11470
UN FIAT 600
06132

SORTEO EXTRA
(Bonos con cuotas 1,2,3,y4 canceladas)
UNA CASA
65538

si aún no lo hizo
CANCELE HOY DIA LA CUOTA 1
¡y no se pierda ni un sorteo!
hágalo en el
BANCO DE TALCA
o en ALAMEDA 959 local 41

25 Heridos en 2 Accidentes

VALPARAISO (Por Jaime González Frei, corresponsal).— Siete heridos, dos de ellos graves, fue el saldo de un espectacular choque ocurrido ayer lunes en Viña del Mar.

El accidente se registró en Avenida Libertad esquina de 14 Norte, cuando por causas que hasta el momento se desconocen, se desprendió el remolque de un camión, atravezándose en la calzada. Contra él se estrelló un bus de la línea Sol del Pacífico, que le seguía a pocos metros de distancia.

Ambos vehículos viajaban con destino a Concón.

A consecuencias del impacto, resultaron siete personas heridas que fueron atendidas de urgencia en la posta de la Asistencia Pública de Viña del Mar. En este lugar quedaron dos personas hospitalizadas con carácter grave: Ramón Soto Vergara, de 21 años, con fracturas en la pierna izquierda y contusiones múltiples en la cara, y Froilán Donoso Montiel, con fractura maxiliar y heridas múltiples en su cuerpo.

Los heridos leves fueron enviados a sus domicilios luego de comprobarse que las lesiones no revestían mayor gravedad.

OTROS 18 HERIDOS

VALPARAISO.— Al estrellarse en forma violenta un microbús del recorrido Central Bus contra una reja de hierro el domingo, resultó una persona con herida grave y diecisiete con lesiones leves.

El accidente bien puso haber producido fatales consecuencias. La máquina era conducida por Juan Marinovic Caballos y tuvo una falla mecánica en la dirección que lo hizo perder el control del vehículo, el que fue a estrellarse contra la reja de hierro que bordea el patio del Instituto Pedagógico de la Universidad de Chile en Playa Ancha.

Debido al violento impacto resultó con heridas graves, María Morales Lazcano. Los heridos fueron todos atendidos en la Asistencia Pública, en el Hospital Naval y en la Posta Infantil. Después de recibir las primeras atenciones los heridos leves fuerón enviados a sus respectivos domicilios no así María Morales Lazcano que ha quedado internada en la Asistencia Pública.

Esclarecido El Ultimo Crimen de 1971

VALPARAISO.— En menos de 48 horas la policía porteña logró esclarecer el último homicidio del año que se fue y que tuvo dramáticos ribetes en un negocio del barrio Almendral.

Cuando el año ya expiraba en la madrugada del 30 de diciembre los parroquianos de la fuente de soda, "Copacabana", ubicada en Avenida Argentina 3840 esquina de pasaje Quillota, quedaron atónitos cuando vieron a un hombre ultimar a una mujer empleando el gollete de una botella de cerveza. La acción resultó rápida. Apenas si medió una breve discusión y la acción homicida, cuando el individuo rompió la botella e incrustó los restos en el cuello de la mujer. Hubo un grito agudo y la mujer se desplomó en medio de la abundante sangre que emanaba de la garganta. Enseguida en criminal huyó en medio del pánico y consternación del horrible hecho.

Los noctámbulos que se encontraban en el negocio apenas si pudieron aportar los datos más elementales a los funcionarios de la sección móvil, que iniciaron las pesquisas de rigor Se trataba de un individuo de más o menos 40 años, de ropas obscuras. Otros antecedentes de testigos sirvieron para identificar y detener al autor que resultó ser el comerciante frutero Alejandro Segundo Cordovez Bravo (A) el "Alejo".

En el cuartel policial confesó el delito perpetrado en la persona de su conviviente, a quien amaba entrañablemente y con quien participaba en una velada de pre-año nuevo

DICE DEMOCRACIA RADICAL.—

"Canales 7 y 9 Muestran Una Actitud Sectaria"

La Democracia Radical entregó ayer una declaración en referencia a lo que calificó de "Campaña orquestada por el rechazo de las asignaciones de recursos a los canales 7 y 9 de televisión". Señala:

1.— Los Canales Estatal 7 de Televisión y 9 de la Universidad de Chile, creen que el Congreso Nacional no es un Poder del Estado: el Poder Legislativo, sino un buzón que carece de la facultad de decidir, máxime cuando, por imperio de la Constitución Política, tiene que someterse anualmente a su juicio la Ley de Prespuesto de la República.

2.— Ambos canales, financiados por la comunidad, infringen la disposición de dar tribuna a los distintos sectores de la opinión, convirtiéndose en "instrumentos de concientización política" para dividir a la familia chilena en clases antagónicas: los buenos y los malos, los justos y los réprobos.

3.— Sendos canales demuestran, con su actitud sectaria, absoluta incapacidad para arbitrar financiación propia de sus programas, sino que, por el contrario, prefieren el camino expedito a una burocracia parasitaria que alimente la colectividad.

4.— Esos mismos canales han evidenciado su totalitarismo fascista, impidiendo que, entre otros, el Rector de la Universidad de Chile exponga el pensamiento pluralista, crítico y democrático que encarna la posición sustentada por las autoridades de la Casa de Bello.

5.— Es un contrasentido, una vergüenza, que el canal 9 de la Universidad de Chile, impida que su propio Rector informe a la comunidad universitaria acerca de la crisis creada por el fanatismo dogmático en este plantel de la Enseñanza Superior.

6.— La ciudadanía aprecia la política seguida por estos medios de difusión que deben cumplir su noble cometido en forma objetiva, sin ser elementos deformativos de la conciencia, ni estimuladores de intereses que no se conjuguen con los de una democracia socialmente integrada.

7.— La Democracia Radical expresa, finalmente, que los medios de difusión no deben ser objeto de monopolio alguno, sino que han de estar al servicio, no de una determinada combinación de gobierno, ni de sus pasiones subalternas, sino de toda la comunidad.

Querella Contra Diario "Tribuna" Anunció el Ministro Jaime Suárez

Una querella personal por injurias en contra del Director del diario Tribuna anunció el Ministro Secretario General de Gobierno, Jaime Suárez en relación con una información que calificó de calumniosa en cuanto a una visita a una boite de Valparaíso.

Suárez dijo que "tanto el Partido Nacional como el diario Tribuna están empeñados en una canallesca campaña de desprestigio en mi contra".

La información aludida se refiere a una actuación del Ministro en la boite "La Ruca" de Viña del Mar en la madrugada del Año Nuevo. Según la versión de Suárez el viajó a Valparaíso a pasar el Año Nuevo junto con su familia. Agregó que aproximadamente a las 5.30 de la mañana había ido junto con el Prefecto de Carabineros, coronel Víctor Guzmán a buscar a sus hijos a la boite mencionada. Expresó que al llegar un grupo de individuos lo insultó y lanzó injurias contra el Gobierno y que producido el enfrentamiento los individuos trataron de huir y lanzaron el vehículo en que viajaban en contra del Ministro.

Reunión de Las Mujeres Periodistas

La Asociación Nacional de Mujeres Periodistas en su Sesión-Almuerzo que se llevará a efecto en el Círculo de Periodistas a las 13.30 hrs., de mañana miércoles 5 de enero de 1972, se hará entrega del Premio "Lenka Franulic-1971" a la periodista que obtuvo este galardón, Patricia Guzmán Cofré.

En esta oportunidad, asumirá la nueva Directiva de la Asociación Nacional de Mujeres Periodistas, haciendo entrega de la Presidencia, Lucía Gevert a Teresa Donoso. Se invita a adherirse a este almuerzo a todos los periodistas, agregados Culturales con credenciales en Chile y amigos de la homenajeada. Llamar al fono 711900 o directamente en Amunátegui 31, 2º piso.

Instituto de Investigaciones Genealógicas

En reciente sesión, el Instituto Chileno de Investigaciones Genealógicas designó su directiva para los años 1972 y 1973 en la siguiente forma: presidente el coronel Jorge de Allendesalazar Arrau; vicepresidente, Luis Lira Montt; secretario, Rafael Reyes Reyes; canciller, doctor Sergio Larraín Eyzaguirre; tesorero, Régulo Valenzuela Matte; director de la Revista Estudios Históricos, Sergio Martínez Baeza.

Conferencias

De José María Palacios.—

Mañana miércoles el crítico José María Palacios iniciará a las 20 horas un curso sobre pintura nacional en el Instituto Cultural de Providencia, abordando "Lo figurativo y lo abstracto en la pintura chilena", con diapositivas. El viernes 7 en el mismo local y horario disertará sobre "Lo aristocratizante y lo popular en la pintura chilena". La entrada es libre.

QUIMICO NECESITA INDUSTRIA

Edad hasta 32 años.

INES MATTE
URREJOLA N.o 0835
Final Bellavista.—

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL
SUBSECRETARIA DE AVIACION

La Escuela Técnica Aeronáutica de la Dirección de Aeronáutica, en convenio con O.A.C.I. ofrece los siguientes CURSOS que se desarrollarán a partir de 1972

(a) Control de Tránsito Aéreo.
(b) Electrónica Avanzada.
(c) Mantenimiento de Teletipo.
(d) Radiotelegrafistas.
(e) Operador de Teletipo.

Requisitos de Admisión

1.— (a) (b) (c): Egresado de Enseñanza Media (Certificado de Concentración de Notas.
(d) (e): 2.o Año Medio o equivalente rendido satisfactoriamente.
2.— Ser chileno
3.— 18 a 23 años de edad. (Certificado de Nacimiento).
4.— Soltero.
5.— Sexo Masculino.
6.— Situación Militar al día (Certificado).
7.— Certificado de Antecedentes tipo D.
8.— Dentadura en buen estado
(Certificado Dental).

9.— Examen de Conocimientos.
10.— Examen Médico.
11.— (a) Examen Psicotécnico
(a) Dominio del idioma inglés.
12.— (b) Examen Aptitudes.
(b) Certificado visión de colores.

Las inscripciones se recibirán HASTA EL DIA 08 DE ENERO DE 1972. Lunes a viernes de 09:00 a 16:30 horas y sábado de 09:00 a 12:00 horas.

Los egresados podrán optar a cargo en la Dirección de Aeronáutica. Mayores informes en la Escuela Técnica Aeronáutica (Recinto de Quinta Normal, calle Francisco Rojas esquina Carlos Camacho).



A través de esta ventana y rompiendo el grueso cristal, desconocidos penetraron al interior de la Oficina de Control de la Municipalidad de Las Condes y sustrajeron documentos de pago por orden de tres millones de escudos. Un funcionario muestra los archivos donde se guardaban los documentos .

EN FORMA PUBLICA.—

Chonchol Emplaza a Moreno A Discutir Política Agraria

El Ministro de Agricultura, Jacques Chonchol, emplazó al ex vicepresidente de CORA y actual candidato de oposición a la senaduría por las provincias de O'Higgins y Colchagua, a un debate público sobre la política agraria del actual Gobierno.

El emplazamiento fue formulado por Chonchol, ex vicepresidente de INDAP durante parte de la Administración pasada, en una carta dirigida a Moreno, en la que lo acusa de distorsionar la política agropecuaria del Gobierno de la Unidad Popular.

"Ud. dice, además —señala Chonchol en su nota a Moreno—, que en los Centros de Reforma Agraria los campesinos sólo tendrán derecho a un 10% de la eventual utilidad y que el 90% será para el Estado, lo que, como Ud. sabe muy bien, es absolutamente falso, puesto que en el Documento que regula los Centros de Reforma Agraria, aprobado por el Consejo de CORA, se establece que un 10% de los excedentes va al Fondo de Bienestar Social del respectivo Centro, que otra parte va a un Fondo de Capitalización Comunal para beneficiar a otros campesinos de la comuna, y, además, se establece un sistema de remuneraciones ligado a la producción y al esfuerzo de cada uno e incentivos económicos para los campesinos de los Centros, a fin de estimular el proceso de trabajo y de producción que el país requiere para satisfacer sus necesidades alimentarias".

"Como Ministro de Agricultura, responsable de la política agraria del Gobierno, no puedo dejar de pasar por alto estas afirmaciones que con tanta ligereza Ud. hace y como el problema agrario de este país interesa a la opinión pública, quiero proponerle, si Ud. esta dispuesto a discutirlo en forma seria, que lo discutamos delante de los propios campesinos, que son los más interesados en él".

Malestar del Gobierno por Publicaciones Paraguayas

A través de su Embajador en Asunción, general (R) Juan Bancalari, Chile hizo presente ante la Cancillería paraguaya, el malestar del Gobierno por diversas publicaciones aparecidas en diarios de ese país en contra del Gobierno de Chile.

Así lo anunció el Subsecretario de Relaciones Exteriores, Aníbal Palma quien agregó asimismo que el Gobierno chileno recibió una nota de protesta de parte de la Embajada de Paraguay en Chile por un programa exhibido en un canal de televisión.

Destacó Palma a este respecto que el Gobierno no se haría responsable de la programación de dicho canal, y que había aprovechado la oportunidad para reiterar al Gobierno paraguayo por publicaciones en diarios de ese país en que se alude negativamente al Presidente Allende y a su gestión como gobernante.

Por otra parte, se tuvo conocimiento que en la mañana de ayer la Embajada de Gran Bretaña expresó al Ministerio de Relaciones chileno la molestia del Gobierno de su país por el hecho de que había aparecido una publicación irrespetuosa en contra de la Reina Isabel en una revista de Santiago.

En dicha publicación apareció un arreglo fotográfico con la cara de la Soberana con el cuerpo de una joven en traje de baño top-less.

EN VILLARRICA.—

Estériles Esfuerzos para Rescatar a Cinco Víctimas

TEMUCO. (Por Pedro Mardones, corresponsal).— Inútiles habían resultado hasta ayer las actividades de ubicación y rescate de otros cinco cadáveres que se sabe positivamente se encuentran bajo el mar de lava y agua que a partir de la medianoche del miércoles pasado bajan desde el volcán Villarrica, que tuvo una de las erupciones más violentas en sus últimos 25 años.

Hay 10 cadáveres entre los cuales se cuenta el cuerpo del sargento de Carabineros, Manuel Pérez. De este modo se mantiene el número de 15 personas fallecidas a raíz de esta catástrofe, según la información oficial.

Ayer la situación en la zona afectada era la siguiente.

—El volcán está totalmente en calma y según los geólogos que se hallan en la zona no existe peligro de una nueva erupción Si esto ocurriera todo el mundo está preparado para afrontarla. La Oficina de Asistencia Social de la Intendencia de Cautín dio a conocer que se había iniciado el envío a Villarrica y Pucón de numerosas mediaguas para entregarlas a aquellas familias que perdieron sus viviendas.

—El capitán comisario de Villarrica, Hernán Tudela, sobrevoló toda la zona en misión de **observación en busca de señales** de vida [illegible] cuales se dan por muertas. Dijo "que todo está tranquilo".

La corrida lenta de lava que desde el domingo se estaba desprendiendo del volcán cesó su avance enfriándose totalmente. Sin embargo, su detención ocurrió sobre un estero que al quedar interrumpida sus aguas éstas avanzaron hacia el sector de Challupen en el que existen numerosas familias que ante el temor de inundaciones comenzaron a desarmar sus casas trasladándolas hacia lugares más altos.

El problema detectado a fines de semana estuvo originado por los turistas y visitantes que por decenas llegaron a la zona afectada para conocer y fotografiar los efectos de la erupción.

Esto, como es natural, significó un exceso de tránsito que trajo como consecuencia el deterioro de las pocas vías que habían sido habilitadas pir Vialidad, en un esfuerzo de cuatro días.

En cuanto al abastecimiento y entrega de ayuda a los damnificados que poco a poco están regresando a sus destruidos hogares continúan normalmente, según lo dio a conocer el Intendente Gastón Lobos.

Manteniendo el estado de alerta la Comandancia del Grupo de la FACH dispuso el regreso a la base de todo el equipo de vuelo que estaba destacado en Villarrica y Pucón. Asimismo regresaron los efectivos militares y sólo se mantiene allí a personal de la Cruz Roja y de la Oficina de Emergencia.

DAMNIFICADOS

VALDIVIA (Corresponsal).— Más de trescientos habitantes de Coñaripe, se han albergado en tres carpas del campamento habilitado por carabineros en el sector Los Castaños, con el objeto de ponerse a salvo de cualquier emergencia, mil personas en cambio se niegan a abandonar sus hogares pese al peligro que aún subsiste con el avance de la enorme columna de lava que baja desde el volcán Villarrica.

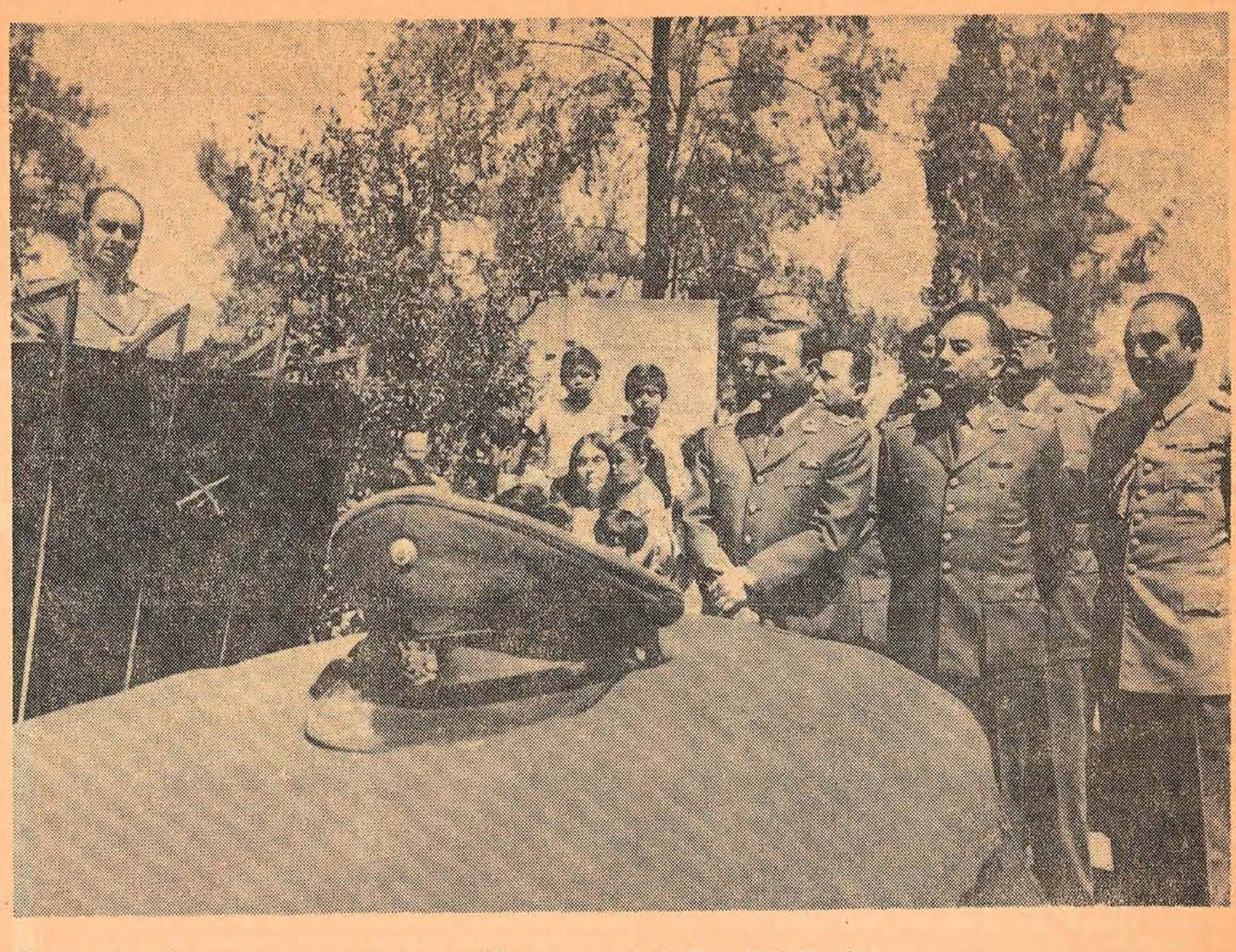
El jefe de la zona de emergencia mayor Francisco Reyes, informó a los periodistas que, la situación se mantiene en calma, y que los mayores efectos de la tragedia están en Challupen, se menciona también que cuatro familias de apellido Huenlan fueron arrastradas por el lodo con casa y todo sin que hasta ahora sea posible rescatar sus cadáveres.

Setenta carabineros del grupo de instrucción de Valdivia y de otras unidades de la provincia se encuentra resguardando la región afectada. Asimismo también hay fuerzas especiales del Ejército resguardando los lugares más afectados.

TRABAJOS DE VIALIDAD DE CAUTIN

Un cable de felicitación envió Roberto Cuéllar Bermal, Subsecretario de Obras Públicas al jefe de Vialidad de Cautín, Milko Ibarra, y a todos los trabajadores de ese servicio, por el trabajo que realizaron en la zona afectada por la violenta erupción del volcán Villarrica, restableciendo los caminos de ese lugar.

En los momentos en que las comunicaciones terrestres se encontraban interrumpidas a consecuencia de la catástrofe, los trabajadores de Vialidad de Cautín, trabajando horas extraordinarias y en medio de condiciones adversas, lograron reparar, en 48 horas, los caminos a Villarrica y Pucón, dejándolos aptos para transportar la ayuda a los damnificados y facilitar la evacuación de los habitantes y víctimas.



En la mañana de ayer fueron sepultados en el Cementerio General los restos del sargento de Carabineros, Manuel Pérez Contreras, muerto trágicamente en la erupción del volcán Villarrica. En el camposanto despidieron al funcionario el teniente coronel de Veterinaria Jorge Soto Ramírez y a nombre de sus compa ñeros el Sargento 2.o Julio Concha. Le rindieron los honores de reglamento dos secciones del Cuerpo más el Orfeón con su estandarte

PROBLEMAS TECNICOS DE AVIONES LAN.—

Diez Horas de Espera Para Viajar a Arica

Serios problemas tuvo ayer la Línea Aérea Nacional para dar cumplimiento a los vuelos Santiago-Arica y Santiago Punta Arenas, debido a la falta de material, y a la gran demanda de pasajeros registrada hacia los extremos del país.

El avión Boeing 727 que debía salir a las 8 de la mañana, despegó recién a las 20 horas, en tanto que los pasajeros que iban rumbo a Punta Arenas, esperaron todo el día poder hacerlo, debiendo retornar después a sus hogares.

En la Línea Aérea Nacional se informó que los atrasos se debían a que la máquina 727 estaba sometida a revisión mecánica.

Se hizo hincapié en que existe un solo avión que hace tres vuelos: Santiago-Arica, Santiago-Punta Arenas y Santiago Nueva York. Es decir, una misma máquina viaja durante todo el día por el territorio nacional para, en la noche, emprender rumbo a Nueva York. Este intenso trabajo obliga a un mantenimiento minucioso, que es lo que ocurrió ayer. El público protestó por esta situación, pero las autoridades de LAN hicieron un llamado a la comprensión ya que en esta época del año se quintuplica la demanda de pasajes.

La Subjefe de Relaciones Públicas de LAN, Yolanda Utrera, informó que a partir del próximo lunes 10, los vuelos a Punta Arenas serán reforzados por un avión Boeing 707, que es el más grande que tiene LAN, con 156 pasajes. Esta máquina hará dos vuelos semanales Los itinerarios a Arica, están reforzados por un Caravelle.

Actualmente, la Línea Aérea está trabajando con tres aviones 727, que hacen servicios nacional e internacional; dos aviones 707, internacionales; dos Caravelle y nueve Avros, dedicados exclusivamente a vuelos cortos.

Finalmente, con relación a los pasajeros que sufrieron ayer las consecuencias de la larga espera para viajar a Punta Arenas, se informó que el avión partirá sin problemas a las 7.45 horas. Con esto se espera recuperar el ritmo normal perdido a raíz de las dificultades técnicas.

Invierno Boliviano Alcanzó a Ciudades Del Norte Chileno

Lluvias torrenciales y fuertes nevazones se dejaron caer entre las cero horas y siete de la mañana de ayer en un amplio sector de la región norte del país, causando daños en instalaciones y viviendas.

El sorpresivo período de mal tiempo, atribuido por los entendidos al llamado "invierno boliviano", tuvo efectos alarmantes especialmente en San Pedro de Atacama, Chuquicamata y Calama.

Informaciones llegadas a Santiago indicaron que en Calama se interrumpieron los servicios eléctricos a raíz de cortocircuitos en las instalaciones. Asimismo, se registraron daños menores en las poblaciones populares que carecen de elementos para soportar la lluvia.

En la zona de la cordillera hubo también fuertes nevazones. El período de mal tiempo, sin embargo, tendía a declinar.

BUNGALOW O DEPARTAMENTO amoblado, necesitamos arrendar

para familia norteamericana por un período de 2 años.

OFERTAS AL 384051
Horas de oficina.

El Mercurio 29/2/72

EL GOBIERNO SE SALE DE LA CONSTITUCION

En un nuevo intento de suprimir la libertad de trabajo de los chilenos, el gobierno de la llamada Unidad Popular, pretende desconocer la Reforma Constitucional recientemente aprobada por el Congreso. Dicha reforma tiene por finalidad posibilitar la participación efectiva de los trabajadores en la propiedad y dirección de las empresas y evitar que la burocracia comunista se apodere de todas las actividades económicas del país utilizando torcidamente normas legales dictadas para otros efectos.

La política de estatificación puesta en práctica por la Unidad Popular ha significado que las empresas queden en manos de interventores o comisarios políticos y los trabajadores sometidos a la persecución y al sectarismo partidista. El Gobierno oculta, entretanto, a la opinión pública los balances de las empresas intervenidas o estatificadas.

Con estos procedimientos el comunismo internacional se propone controlar las posibilidades de empleo y el abastecimiento de la población, y en esta forma tratar de imponer su tiranía totalitaria e inhumana.

El dirigente comunista Orlando Millas, ha sostenido que la actual mayoría de oposición en el Congreso no es representativa de la mayoría ciudadana. Tal afirmación es falsa, torpe y sediciosa, y ha sido reiteradamente desmentida por los resultados de las elecciones complementarias donde la opinión pública ha manifestado con absoluta claridad su repudio a los procedimientos y objetivos del actual Gobierno marxista.

Si el Comunismo pretende desconocer la legitimidad de los actos del Congreso, desconoce también la elección del actual Presidente de la República, efectuada por este mismo Congreso.

¿O es que las resoluciones del Congreso sólo son válidas cuando le convienen al Partido Comunista?

El Gobierno de la Unidad Popular se dice representante del pueblo, pero se resiste llamar a un plebiscito, como establece la Constitución, para que sea el pueblo quien resuelva el conflicto surgido al negarse el Gobierno a aceptar la reforma aprobada por el Congreso. Evidencia así, una vez más, su falta de respeto por la Constitución y por la voluntad del pueblo.

El Gobierno marxista de la Unidad Popular, al no acatar las normas constitucionales se coloca al margen y en oposición a la ley, y cuestiona su propia autoridad.

Tiene además, conciencia de que sus actuaciones se realizan a espaldas del pueblo y en contra de la voluntad mayoritaria de la nación. Es por este motivo que el Gobierno rehuye la consulta popular, demostrando su inmenso temor al plebiscito.

La opinión pública comprende ya que el país está siendo llevado a la ruina, y el pueblo a la miseria. Comprende que los limitados recursos del Estado no pueden seguir siendo dilapidados ni mal empleados en apropiarse de las empresas ya existentes, en lugar de crear nuevas posibilidades de producción y de trabajo. Comprende que sin libertad de trabajo no hay libertad política; y que sin libertad de comercio, el pueblo caerá en la dictadura y la humillación de la tarjeta de racionamiento.

El Partido Nacional, defensor permanente de la actividad privada y de la libertad de trabajo, llama hoy a tomar conciencia de la grave amenaza que significa la actitud sediciosa asumida por los grupos marxistas que controlan el Gobierno y convoca a los hombres y a las mujeres libres a defender su trabajo y su libertad y las normas institucionales que resguardan los derechos de los chilenos.

PARTIDO NACIONAL

Fundado en Valpso. el 12 de Sept. 1827
Año CXLV — Nº 49.074 (M. C. R.)

PRIMER CUERPO

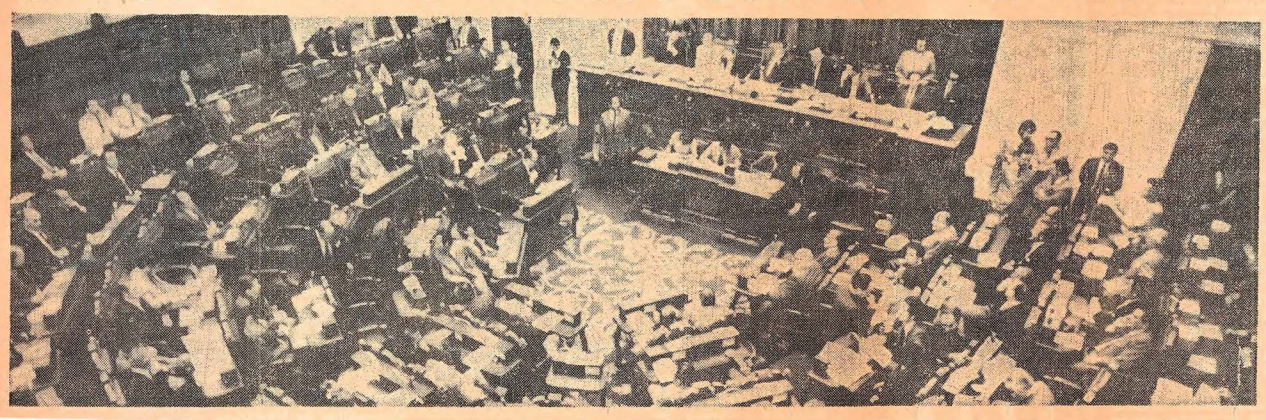
EL MERCURIO

Santiago de Chile, Viernes 3 de Marzo de 1972

Santiago en Stgo. el 1º de Junio 1900
Año LXXII — Nº 25.878 (Es propiedad)

PRECIO: Eº 2,30 ó $ 2.300
AEREO: Eº 2,70 ó $ 2.700

Mayoría Opositora del Congreso Define Problema Constitucional



"Creemos haber fijado con claridad los verdaderos caracteres de la Reforma Constitucional aprobada por el Congreso y los efectos de las observaciones que el Presidente de la República puede formular a ellos.

Los parlamentarios que suscribimos no nos dejaremos amedrentar por los insultos y las mentiras, por muy bien orquestadas que estén. Sabemos que la mayoría nacional hace fe en nosotros, y nos sentimos en el deber ineludible de defender a todo trance nuestras atribuciones, porque del respeto a ellas depende, en este momento histórico, la supervivencia de la democracia y la legalidad.

Llamamos a los hombres de Gobierno, y muy especialmente al Presidente de la República, a actuar con serenidad en esta hora grave, y a someterse a los clarísimos dictados de la Constitución Política que él juró guardar y hacer guardar y que nuestro pueblo siempre ha respetado".

Así termina la extensa declaración pública de los parlamentarios de Oposición en que fijan su posición sobre los ataques del Ejecutivo y grupos de Gobierno a raíz de la Reforma Constitucional aprobada por el Congreso Pleno el 19 de febrero.

Los senadores y diputados de los Partidos Demócrata Cristiano, Nacional, Democracia Radical e independientes expresaron su repudio a los ataques y calificaron de "indefendible" la tesis del Ejecutivo de exigir los dos tercios del Congreso en una nueva votación acerca de las observaciones que presente el Gobierno. Reitera el camino del plebiscito como el único viable para resolver el conflicto surgido entre los Poderes Legislativo y Ejecutivo por la reforma constitucional.

"Con plena conciencia de la responsabilidad que asumimos —dicen los parlamentarios— proclamamos ante el país que el Tribunal Constitucional no tiene competencia para conocer de esta materia".

El texto completo del documento, contenido en 18 carillas, tamaño oficio, a doble espacio, expresa:

LOS PARLAMENTARIOS DEMOCRATACRISTIANOS NACIONALES Y DEMOCRATA-RADICALES SE DIRIGEN AL PAIS

Chilenas y chilenos:

Actitud del Gobierno frente al Proyecto de Reforma Constitucional.—

A raíz de la ratificación por el Congreso Pleno del proyecto de Reforma Constitucional sobre las tres áreas de propiedad, el Gobierno ha desatado una estruendosa campaña de publicidad contra el proyecto mismo y contra el Parlamento que lo aprobó.

El objeto de esa campaña es clarísimo. El Gobierno y la Unidad Popular no quieren que llegue a aplicarse esta reforma constitucional, pero no se atreven a someteria al veredicto popular, mediante un plebiscito, porque saben de antemano que la reforma está de acuerdo con las ideas de la mayoría de la nación. En esta emergencia, están urdiendo procedimientos inconstitucionales para desconocer lisa y llanamente la voluntad del Congreso; y la campaña que se realiza para tergiversar los verdaderos alcances del proyecto y para suponer extraviadas intenciones a las mayorías parlamentarias que lo aprobaron, no tiene otra finalidad que preparar a la opinión pública para lo que sería una quiebra violenta del orden jurídico y del sistema democrático.

Las consecuencias del atentado que se cometería contra la esencia misma de nuestro sistema constitucional, pueden ser de extrema gravedad, pueden traer a la población del país inmensos dolores y quebrantos. Tenemos, por cierto, plena conciencia de ello y de la responsabilidad que nos incumbe, pero estamos en la obligación de defender, con serenidad, pero también con máxima energía, la potestad que el pueblo nos otorgó y que es base insustituible de la democracia en que vivimos. Si no lo hiciéramos, estaríamos contribuyendo cobardemente a erigir en Chile una tiranía, la más peligrosa de todas, porque sería una tiranía disfrazada con el ropaje de la legalidad.

Nos dirigimos hoy a la opinión pública para explicarle con absoluta veracidad los motivos y alcances del proyecto, tan desfigurado por la propaganda gubernativa, y para darle a conocer las verdaderas reglas constitucionales a que deben someterse las observaciones que el Presidente de la República desee formular. Sabemos que la gran mayoría de nuestros conciudadanos nos oirá y nos creerá, pero aspiramos a que también nos escuche el Jefe del Estado y algunos hombres y partidos de gobierno, que podrían evitar que el país se despeñe por el peligroso camino a que algunos exaltados quieren empujarlo.

MOTIVOS DEL PROYECTO DE REFORMA CONSTITUCIONAL

Como lo sabe la opinión pública, el actual Gobierno ha puesto en marcha, desde sus inicios, una política de absorción por el Estado y para el Estado de toda clase de empresas que hasta ahora se encontraban en el sector particular.

Esa política no obedece a plan alguno en cuanto a la selección de las empresas que se estatifican ni en cuanto a las condiciones en que se adquieren o a los recursos con que se han de pagar, ni tampoco en lo concerniente a la estructura que ha de darse a las empresas estatificadas. Todo indica que este proceso no está orientado por conceptos económicos ni sociales sino por el mero afán político de concentrar en manos de las fuerzas que nos gobiernan la mayor cantidad de poder posible y la mayor libertad para ejercerlo en provecho de sus intereses partidarios, lo que es incompatible con una verdadera democracia.

Además, —y esto es tal vez lo más grave de todo— la política de estatificación se realiza mediante graves y sistemáticos fraudes a la legislación vigente. Hay numerosas entidades semifiscales o de administración autónoma que tienen en sus leyes orgánicas atribuciones para adquirir toda clase de bienes, atribuciones que el legislador les otorgó haciendo confianza en que se emplearían en el cumplimiento de las finalidades específicas de la respectiva entidad. Pues bien, el Gobierno, traicionando la confianza del legislador, haciendo fraude a la ley, utiliza esas atribuciones para adquirir empresas cuya posesión es ajena a las finalidades de la entidad respectiva. Y cuando este sistema no puede prosperar, porque los dueños de las empresas no aceptan la operación, se recurre a toda clase de amenazas y presiones, o bien, se decreta la "intervención" de la empresa basándose en disposiciones —algunas de ellas de viciado origen y dudosa vigencia— que la autorizan como medida transitoria y con el solo objeto de afrontar situaciones de emergencia.

Basta señalar un botón para muestra. En Chile hay numerosas leyes que reconocen la existencia de la banca particular y hay un tupido sistema administrativo para controlar fuertemente las actividades de los Bancos privados. Pues bien, sin derogar ninguna de esas leyes, sin que se haya modificado un solo inciso de cualquiera de ellas, el Gobierno, abusando de las atribuciones de la CORFO y de otras entidades estatales y recurriendo a amenazas y presiones de todo género, se ha apoderado de todos los Bancos, con excepción de uno que está próximo a caer, y los ha puesto a cargo de funcionarios políticos, sin reconocer una participación orgánica en su gestión a los trabajadores bancarios.

Reiteradamente anunció el Presidente de la República, en diciembre de 1970, que dentro de un plazo que él mismo se fijó, enviaría al Congreso un proyecto de legislación bancaria. Hace más de un año que el plazo venció y no hay el menor indicio de que ese proyecto vaya a ser enviado.

Reiteradamente también el Gobierno dijo al país que enviaría al Parlamento un proyecto de ley que delimitara las tres áreas de propiedad —estatal, mixta y privada— o, para usar la terminología de la propia Unidad Popular, que fijara "las reglas del juego", indispensables para que la economía de cualquier país marche y se desarrolle. Pues bien, después de varios meses el Gobierno envió un proyecto que en el fondo no fija regla alguna, sino que deja al arbitrio del Presidente de la República estatificar total o parcialmente lo que crea conveniente y oportuno. Como el Congreso modificara ese proyecto, consignando en él las reglas necesarias, el Gobierno lo ha abandonado por completo.

Frente a este proceso caótico —que tanto contribuye al desabastecimiento, la descapitalización y la paralización de toda iniciativa creadora de nuevas fuentes de riqueza— los senadores señores Renán Fuentealba y Juan Hamilton presentaron un proyecto de reforma constitucional cuyas ideas fundamentales son compartidas por todos los sectores políticos opuestos al marxismo. Ese proyecto, con las modificaciones que se le introdujeron durante su tramitación parlamentaria, está aprobado ya por la mayoría absoluta de los senadores y diputados en ejercicio —en el Senado, la Cámara y el Congreso Pleno— y se encuentra en la etapa en que el Presidente de la República puede formularle observaciones.

El proyecto tiene dos ideas matrices: primero, encomendar a la ley que determine qué empresas pertenecerán al área social y a la mixta; y segundo

(Continúa en la página 10)

Mayoría Opositora del Congreso

(De la Primera Página)

abrir paso a la participación orgánica de los trabajadores en la gestión y las utilidades de la empresa, dentro de los conceptos que entramos a enunciar.

PARTICIPACION DE LOS TRABAJADORES

Toda la acción del Gobierno, realizada al margen de la voluntad legislativa, tiende a colocar en manos de los gobernantes la suma del poder económico y el control absoluto de todas o casi todas las fuentes de trabajo.

Este modelo "estatista" no fue nunca propuesto con lealtad al electorado nacional, y nuestros gobernantes saben, que, si hubiese consulta al respecto, sería abrumadoramente rechazado, por ser ineficiente en el plano económico y, sobre todo, por ser incompatible con las libertades individuales y con el libre juego del régimen democrático. Dentro de la legislación vigentes, que está influida por concepciones opuestas al "estatismo", como mil veces lo han sostenido nuestros propios gobernantes, no es posible construir ese sistema sin tergiversar gravemente el espíritu general de las leyes.

El proyecto de reforma constitucional tiende a establecer un sistema distinto del estatismo, radicando el poder económico de que se prive a los capitalistas particulares, en los trabajadores organizados de las respectivas empresas, mediante una efectiva y libre participación de éstos en la administración y los beneficios.

Como lo veremos en el capítulo que sigue, una parte de las disposiciones permanentes del proyecto corresponde al importantísimo objetivo que acabamos de señalar. Constituyen esas disposiciones la estructura básica de un nuevo orden que la ley se encargaría de desarrollar y que, siendo bien aplicado, contribuiría poderosamente al desarrollo de nuestra economía y a la implantación de una auténtica justicia social dentro de la libertad y la democracia.

DISPOSICIONES PERMANENTES DEL PROYECTO

El proyecto de reforma constitucional comienza por modificar el N.o 10 del Art. 10 de la Constitución Política, que trata del derecho de propiedad, agregándole 8 incisos nuevos.

El primero de estos incisos establece que la ley determinará las empresas de bienes o servicios que integrarán las áreas social y mixta de la economía.

El segundo define como área social aquella en que el dominio de las empresas pertenece a la sociedad en su conjunto, a través del Estado mismo o de las entidades que lo integran.

El tercero define como área mixta aquella en que el dominio de las empresas pertenece en común al Estado o las entidades que lo integran, y a particulares.

El cuarto deja constancia de que el área privada estará formada por las empresas no incluídas por la ley en ninguna de las dos áreas anteriores.

El quinto establece que los trabajadores tendrán derecho a participar, en la forma que la ley determine, en la administración de las empresas de las tres áreas.

El sexto dispone que la ley establecerá en qué empresas tendrán los trabajadores la administración exclusiva, con el uso y goce de sus bienes y participación en las utilidades.

El séptimo preceptúa que los representantes de los trabajadores en la administración de la empresa serán elegidos en votación directa, secreta, uninominal y proporcional.

El octavo y último ordena que las leyes que determinen las empresas que pertenecerán a cada área, establezcan medidas para resguardar los derechos de los trabajadores respectivos y ponerlos a cubierto de despidos arbitrarios.

En seguida, el proyecto intercala en el mismo N.o 10 del Art. 10 un inciso que reserva desde luego al Estado numerosas e importantes actividades económicas, que éste podrá ejercer por sí mismo, a través de entidades que de él dependan, de empresas mixtas o de empresas de trabajadores, o mediante concesiones a particulares.

Luego se modifica el actual inciso undécimo del N.o 10 del Art. 10, a fin de establecer que la pequeña y mediana propiedad rústica, la pequeña y mediana empresa industrial, extractiva o comercial y la vivienda habitada por su propietario o familia, no podrán ser nacionalizadas y sólo podrán ser expropiadas con indemnización previa y en dinero.

A continuación se agrega al Art. 44 un nuevo N.o 16, con arreglo al cual será necesaria una ley para autorizar la transferencia de empresas productoras de bienes o servicios o de derechos en ellas, desde el área privada a la social o mixta, o viceversa. Se establece además que, salvo que la ley determine otra cosa, las empresas transferidas pasarán a ser administradas por sus trabajadores permanentes, quienes participarán en sus utilidades.

Con esto terminan las disposiciones permanentes del proyecto.

Basta esta breve relación, rigurosamente exacta, para entender los verdaderos alcances de la iniciativa. No se trata de poner fin al proceso de reforma del régimen de propiedad en Chile, ni se trata de determinar ahora qué actividades económicas deben pertenecer al Estado, a empresas mixtas o a particulares. Se trata solamente de establecer el concepto de las tres áreas y de abrir paso a las ideas matrices que ya señalamos: primero, que el Estado no pueda adquirir empresas o derechos en ellas sino en virtud de una ley general o especial, y segundo, que una parte de las empresas sea administrada por sus trabajadores, a fin de obtener una mayor eficiencia y de evitar una concentración excesiva de poder en manos de las fuerzas gobernantes, cualesquiera que éstas sean.

Precisamente porque el proyecto deja entregada a la ley la determinación de las empresas que estarán en cada área y la posibilidad de que ellas sean administradas por sus trabajadores, la iniciativa ha podido ser aprobada por los distintos partidos de oposición.

La propaganda gubernativa pretende que, al exigirse una autorización legal para llevar a cabo las estatificaciones, se está despojando al Presidente de la República de atribuciones que siempre ha tenido. Esa es una falsedad absoluta. Jamás ha estado en la mente del Congreso alguno el permitir que, por la sola voluntad del Presidente de la República o de los consejos de organismos dependientes de él, se estatifiquen empresas a troche y moche. Repetimos que las atribuciones otorgadas a dichos organismos para adquirir toda clase de bienes, se dieron siempre en la confianza de que las usarían para sus propias finalidades. Insistimos en que usar esas atribuciones para estatificar a espaldas del legislador grandes sectores de la economía, constituye un abuso de poder y un fraude a la ley. Si nuestro sistema constitucional exige una autorización legal para imponer o suprimir la más modesta contribución, para contratar el más exiguo de los empréstitos, para enajenar, arrendar o dar en concesión cualquier bien del Estado o las Municipalidades, para efectuar cualquier gasto público, para crear o suprimir el más modesto empleo fiscal o semifiscal y para muchos otros actos de Gobierno, no resultaría lógico ni concordante con la filosofía de la Carta Fundamental que el Presidente de la República pudiese adquirir sin el consentimiento del legislador todas las empresas que estimara conveniente, cualesquiera que fuesen los compromisos que ello representara para el Estado o las repercusiones que tuviese en nuestra vida económica.

Con lo dicho queda demostrado que el proyecto, en sus disposiciones permanentes, es perfectamente concordante con el sistema constitucional que nos rige y con el bien entendido interés del país. Pasamos ahora a referirnos a sus disposiciones transitorias.

Disposiciones transitorias del proyecto

El proyecto contiene 3 artículos transitorios que pasarían a ocupar los números 19, 20 y 21 en las disposiciones transitorias de la Carta Fundamental.

La única inspiración y el solo alcance de estos artículos transitorios, es armonizar la legislación vigente con las disposiciones permanentes que la reforma introduce.

El primero de esos artículos se refiere a la facultad otorgada al Presidente de la República por el Decreto Ley 520 (dictado por un gobierno de facto en 1932), para **expropiar** los establecimientos industriales o comerciales y las explotaciones agrícolas que se mantengan en receso o que no cumplan las metas de producción señaladas por el Gobierno. El artículo mantiene esta atribución presidencial, pero exige que el receso se haya prolongado por más de 20 días y que el incumplimiento de las metas de producción sea injustificado e imputable al administrador de la empresa, y otorga al afectado el derecho de reclamar ante la Corte Suprema. Como se ve, sólo se trata de perfeccionar nuestro régimen jurídico y económico, dando a los empresarios un resguardo elemental que siempre debieron tener.

El segundo de los artículos transitorios se refiere primeramente a los casos en que las leyes autorizan la requisición o intervención de establecimientos comerciales o industriales o de explotaciones agrícolas. En primer término, dicho artículo exige que las mencionadas medidas se adopten por decreto fundado y que sólo se mantengan mientras subsistan las causas que las justifiquen, con una duración máxima de 90 días, prorrogable por igual plazo mediante otro decreto fundado. Además, se establece que las personas designadas para la administración deberán rendir cuenta de ella al Juez de Letras respectivo y se les prohibe afectar los derechos de los trabajadores, y finalmente se fija a la Contraloría el plazo de 5 días para tomar razón de los decretos correspondientes. Nadie puede negar que estas disposiciones, como las anteriores, constituyen el mero perfeccionamiento del régimen jurídico y económico vigente.

A continuación, el mismo artículo transitorio deroga unas disposiciones sobre requisición que están contenidas en un Decreto del Ministerio de Economía y que son contrarias a lo preceptuado anteriormente, y deroga asimismo todas las disposiciones reglamentarias o administrativas **(no las legales)** sobre nacionalización o estatificación de empresas. Esta es una mera consecuencia de las anteriores disposiciones de la reforma constitucional.

Por último, el artículo contiene un inciso final que el Gobierno ha tergiversado gravemente en su propaganda, atribuyéndole efectos que ni remotamente produce, como sería por ejemplo el de derogar la Ley de Reforma Agraria.

¿Qué dice ese inciso? Que ninguna ley vigente a la fecha en que comience a regir esta reforma constitucional podrá ser interpretada ni aplicada en el sentido que autoriza al Estado o a los organismos que de él dependan para nacionalizar, estatificar o incorporar a las áreas social o mixta empresas productoras de bienes o servicios o derechos en ellas. Semejante disposición es perfectamente lógica, porque, como ya lo hemos visto, las leyes orgánicas de algunos servicios o las disposiciones legales sobre requisición o intervención, en las cuales se ha basado el Gobierno para llevar a cabo estatificaciones a espaldas del Congreso, no fueron dictadas con el propósito de autorizar estos actos y están siendo utilizadas abusivamente. La finalidad principal de la reforma constitucional es que las estatificaciones se hagan con autorización legal y dentro de ese propósito ser ai absurdo seguir permitiendo que leyes vigentes se interpreten o apliquen fraudulentamente para llevar a cabo las estatificaciones sin consentimiento del legislador.

Está de más decir que la aludida disposición transitoria en nada afecta a la Ley de Reforma Agraria, en primer término porque ésta no conduce a la estatificación de la tierra, sino a su distribución entre los campesinos, y en segundo lugar porque la disposición se refiere, como hemos visto, a la nacionalización, estatificación o incorporación al área social o mixta de **empresas o de derechos en ellas,** en tanto que la Ley de Reforma Agraria autoriza la expropiación de los predios agrícolas, que son **bienes físicos** y no empresas ni derechos en ellas. Lo mismo puede decirse de numerosas otras leyes que autorizan al Presidente de la República para expropiar los bienes físicos que el Estado necesita para finalidades determinadas.

El tercero y último de los artículos transitorios declara nulos y sin valor alguno los actos o convenios ejecutados por el Estado o las entidades que lo integran, **a contar del 14 de octubre de 1971,** para adquirir acciones o derechos de o en personas jurídicas de derecho privado con el fin de nacionalizar o estatificar empresas, a menos que hubieren sido expresamente autorizados por ley dictada en conformidad a lo prescrito en el N.o 16 del Art. 44 de la Constitución Política.

La propaganda gubernativa ha pretendido hacer gran escándalo por el efecto retroactivo que esta disposición tiene a contar del 14 de octubre de 1971. La opinión pública debe saber al respecto que ésa es la fecha en que comenzó a tramitarse en el Congreso este proyecto de reforma constitucional. Una elemental consideración al Poder Constituyente aconsejaba al Gobierno no proseguir por el camino de las estatificaciones arbitrarias mientras el proyecto se despachaba y el Presidente de la República pareció en un principio haberlo entendido así, porque anunció que enviaría un proyecto de ley para la estatificación de las 91 empresas que se proponía integrar al área social. Sin embargo, funcionarios dependientes de él procedieron en sentido totalmente contrario, acelerando todo lo posible el proceso de estatificaciones, para burlar la voluntad del Parlamento. De ahí que haya sido necesario incluir desde el principio una disposición que retrotrae los efectos de la reforma a la fecha, bastante próxima por lo demás, en que ella comenzó sus trámites parlamentarios.

Precedentes idénticos hay muchos, en numerosísimas leyes. Y no resulta nada conveniente para el país que el Gobierno actual se rasgue las vestiduras ante el muy moderado efecto retroactivo de una reforma constitucional, en los mismos momentos en que otra reforma de la Carta Fundamental le ha permitido descontar las utilidades extraordinarias obtenidas por las empresas de la gran minería del cobre durante un período de 15 años.

Como se ve, las disposiciones transitorias del proyecto armonizan en todo con sus disposiciones permanentes y no tienen, ni con mucho, los alcances apocalípticos que les atribuye la campaña desatada por el Gobierno contra el Congreso. Todavía más, los errores o imprecisiones que pueda haber en ellas, son susceptibles de corregirse, como a menudo ocurre, en la etapa de las observaciones al proyecto.

OBSERVACIONES DEL PRESIDENTE DE LA REPUBLICA Y PLEBISCITO

Con arreglo al Art. 108 de la Constitución Política, el Presidente de la República no puede rechazar totalmente el proyecto aprobado por el Congreso Pleno, pero puede en cambio, dentro del plazo de 30 días contados desde la fecha en que le fue comunicado, proponer modificaciones o correcciones, o reiterar indicaciones válidamente formuladas por él mismo durante la discusión del proyecto.

El mismo artículo establece que las observaciones del Presidente requieren para ser aprobadas la mayoría absoluta de los miembros en ejercicio de cada Cámara. A contrario sensu se desprende, y obviamente, que, en caso contrario, la observación queda rechazada.

[illegible] por el Congreso de una [illegible] más observaciones, el Presidente puede optar entre dos alternativas: o se somete a la voluntad del Parlamento, promulgando el texto aprobado por éste, o consulta al pueblo mediante un plebiscito. Lo establece claramente el Art. 109, que analizaremos más adelante.

El Presidente de la República tiene, por lo tanto, el camino expedito para someter al veredicto popular sus desacuerdos con la reforma constitucional aprobada por el Congreso. En otras palabras, está en sus manos dar a ese desacuerdo una salida honorable, pacífica y democrática.

Sin embargo, las declaraciones del Jefe del Estado y de su Ministro de Justicia y la propaganda del Gobierno revelan el propósito de evitar a toda costa el pronunciamiento de la ciudadanía, cualquiera que sea el conflicto de poderes que ello origine. Es que la Unidad Popular sabe bien que las mayorías del Congreso representan en estos momentos a las mayorías populares, y sabe además que, no sólo el electorado de oposición, sino también una parte considerable de los ciudadanos que sienten simpatías por el Gobierno, son partidarios decididos de que el proceso de estatificación se realice con sujeción a la ley y de modo que favorezca el interés de los respectivos trabajadores y del país en general.

Para eludir el plebiscito, para evitar que el pueblo se pronuncie acerca de tan trascendente cuestión, el Gobierno ha elaborado a última hora una tesis indefendible: que las disposiciones observadas por el Presidente de la República necesitan, para prevalecer, que el Congreso insista en ellas por los dos tercios de los votos de ambas Cámaras.

Dentro de las limitaciones del espacio, trataremos con seriedad esta cuestión, que el Gobierno ha planteado hasta ahora con notoria frivolidad.

Hasta el 4 de noviembre de 1970 rigieron en materia de reforma constitucional los preceptos originales de la Constitución de 1925. Las observaciones del Presidente de la República estaban consideradas en el Art. 109 de ese texto. Dicho artículo, en su inciso primero, limitaba fuertemente el derecho del Jefe del Estado a formular observaciones, pues sólo le permitía "proponer **modificaciones o correcciones** a las reformas acordadas por el Congreso Pleno", vedándole, por lo tanto, toda posibilidad de plantear observaciones contrarias a las ideas básicas o esenciales del proyecto. Luego, el mismo artículo establecía: "Si las dos Cámaras **desecharen todas o algunas de las observaciones del Presidente de la República e insistieren por los dos tercios de sus miembros presentes** en la totalidad o parte del proyecto aprobado por ellas, se devolverá al Presidente para su promulgación, o para que, si éste lo estime conveniente, consulte a la Nación, dentro del término de treinta días, los puntos en desacuerdo, por medio de un plebiscito". En otras palabras, si el Presidente proponía corregir o modificar una disposición de la reforma y el Congreso rechazaba esa idea, la disposición quedaba sin efecto, a menos que el Congreso **insistiera** por los dos tercios de los miembros presentes de cada Cámara. Frente a esta insistencia, el Presidente tenía dos alternativas: o promulgaba la disposición insistida o llamaba al plebiscito.

El 23 de enero, de 1970 se promulgó una importante Reforma Constitucional que entró en vigencia el 4 de noviembre del mismo año y en la cual se modificaron los mecanismos ya aludidos en materia de observaciones y plebiscito. Para este efecto se agregaron dos incisos al Art. 108 de la Carta Fundamental y se reemplazó totalmente el Art. 109.

Las nuevas disposiciones amplían considerablemente el campo de las observaciones del Jefe del Estado, pues no sólo le permiten, como antes, proponer "modificaciones o correcciones", sino que lo autorizan también para "reiterar ideas contenidas en el mensaje o en indicaciones válidamente formuladas por el propio Presidente de la República".

En el nuevo texto del Art. 109 se elimina por completo el concepto de la insistencia que antes se consignaba en ese precepto. Dice ahora el Art. 109 en su parte pertinente: "El Presidente de la República podrá consultar a los ciudadanos mediante un plebiscito, cuando un proyecto de reforma constitucional sea rechazado totalmente por el Congreso en cualquier estado de su tramitación. Igual convocatoria podrá efectuar **cuando el Congreso haya rechazado total o parcialmente las observaciones** que hubiere formulado, sea que el proyecto haya sido iniciado por mensaje o por moción". Como se ve, ahora basta el solo rechazo de la observación, sin necesidad de insistencia alguna, para que el Presidente de la República se encuentre en la alternativa de promulgar el texto aprobado por el Congreso o llamar a plebiscito.

Ahora bien, ¿cómo se produce el rechazo total o parcial por el Congreso? Lo establece el nuevo inciso final del Art. 108, que requiere para la aprobación de las observaciones el voto conforme de la **mayoría** de los diputados y senadores **en actual ejercicio**, de donde se infiere que, si no se produce esa mayoría, la observación queda rechazada.

La supresión del concepto de la insistencia en lo que se refiere a los proyectos de reforforma constitucional fue hecha con plena conciencia de los parlamentarios que en ella intervinieron y obedece a sólidas razones de doctrina y de sentido común.

El concepto es lógico dentro del proceso de formación de las **leyes**. En ese proceso no existe el plebiscito, no existe la posibilidad de someter al pueblo las diferencias que se produzcan entre el Congreso Nacional, depositario del Poder Legislativo, y el Presidente de la República, que comparte ese poder como Co-Legislador. Producido el desacuerdo entre ambos Poderes con respecto a una disposición de un proyecto de ley, la disposición queda sin efecto, a menos que el Congreso Nacional exprese su voluntad por mayoría de dos tercios. Producida esta mayoría especial, la voluntad del Congreso prevalece sobre la del Presidente y la disposición se mantiene contra la voluntad de éste.

Pero el mismo concepto de la insistencia resultaba absurdo en el proceso de las **reformas constitucionales,** porque aquí se exigían los dos tercios no ya para que el Congreso impusiera su voluntad al Presidente, sino para que la disposición discutida quedara en estado de ser sometida al veredicto popular. En términos muy sencillos, era un absurdo total que, para imponer una reforma constitucional contra el parecer del Presidente, se exigiera al Congreso primeramente tener dos tercios y después ganar un plebiscito. Con un sistema semejante la Constitución quedaba a merced del Presidente de la República, lo que no es de extrañar si se recuerda el origen de la Constitución de 1925; y decimos que quedaba a merced del Presidente, porque es casi imposible que un Jefe del Estado no cuente, en materias tan importantes, con el tercio más uno de alguna de las Cámaras.

Por esas razones, los parlamentarios que aprobamos la Reforma Constitucional de 1970 y que somos los mismos que suscribimos este documento, procediendo de acuerdo con los representantes del Gobierno de esa época, eliminamos en las reformas constitucionales el concepto de la insistencia por dos tercios,, considerándolo ilógico, anti-democrático y contrario a la necesidad permanente de ir adecuando la Constitución a los tiempos en que ha de aplicarse.

Enfrentado al texto claro del nuevo Art. 109, el Gobierno pretende enervarlo con dos argumentos sin consistencia alguna: el primero es una frase del informe de la Comisión de Constitución y Legislación del Senado que no dice ni insinúa de modo alguno lo que el Gobierno pretende deducir de ella, y el segundo se basa en el inciso primero del Art. 108, que preceptúa lo siguiente: "La reforma de las disposiciones constitucionales se someterá a las tramitaciones de un proyecto de ley, salvas las excepciones siguientes". Según el Gobierno, en las disposiciones que siguen a ésa no se habría hecho ninguna excepción con respecto al régimen de insistencia que se aplica en la formación de las leyes y que está consignado en el Art. 54 inciso segundo.

De acuerdo con el Diccionario de la Lengua, "excepción" es la "acción y efecto de exceptuar" y "exceptuar" es "excluir a una persona o cosa de la generalidad de lo que se trata o de la regla común". Las excepciones no necesitan palabras sacramentales para ser formuladas basta que se dé a entender claramente, en forma expresa o tácita, directa o a contrario sensu, que la persona o cosa queda excluída de la regla común. Al decir que el Presidente de la República podrá convocar a plebiscito cuando el Congreso rechace total o parcialmente sus observaciones, y al suprimir el concepto de la insistencia por dos tercios, el Constituyente manifestó inequívocamente su voluntad de que este concepto no se aplique a la reforma constitucional y de que sea la nación quien dirima el desacuerdo producido entre la mayoría del Parlamento y el Jefe del Estado.

Afirmamos, pues, sin duda de ninguna especie que, si las observaciones del Presidente de la República no obtienen la mayoría absoluta de los diputados y senadores en ejercicio, el Jefe del Estado tendrá que promulgar el texto aprobado por el Congreso Pleno o someter la cuestión a plebiscito. Lo contrario sería colocarse, en materia de suma importancia, en abierta rebeldía contra la Carta Fundamental.

EL TRIBUNAL CONSTITUCIONAL

Se ha anunciado que el Presidente de la República tratará de imponer su tesis de los dos tercios mediante un fallo que obtendría del Tribunal Constitucional.

Con plena conciencia de la responsabilidad que asumimos, proclamamos ante el país que el Tribunal Constitucional no tiene competencia para conocer de esa materia y que, en consecuencia, su fallo sería nulo con arreglo al Art. 4.o de la Carta Fundamental, que prohibe a toda magistratura atribuirse, ni aún a pretexto de circunstancias extraordinarias, otra autoridad o derechos que los que expresamente se les hayan conferido por las leyes.

La competencia del Tribunal Constitucional, creado en la Reforma de 23 de enero de 1970, está taxativamente fijada en el nuevo Art. 78 b) de la Carta Fundamental, que en su letra a) lo llama a "resolver las cuestiones sobre constitucionalidad que se susciten durante la tramitación de los proyectos de ley o de los tratados sometidos a la aprobación del Congreso", pero que en ningún momento le otorga igual o parecida competencia en lo que concierne a las reformas constitucionales.

Está de más decir que los proyectos de reforma constitucional no son en nuestro Derecho proyectos de ley. En ellos no se ejerce el Poder Legislativo, sino el Poder Constituyente, y el resultado de esos proyectos no es una ley, sino un acto constitucional. Por eso que la Constitución, al enumerar minuciosamente en su Art. 44 las materias reservadas a la ley, no alude directa ni indirectamente a las Reformas Constitucionales. Por eso, también, que estas reformas pueden tratarse en legislaturas extraordinarias aunque no estén incluidas en la convocatoria del Presidente de la República. Y por eso, finalmente, que el inciso primero del Art. 108 necesitó decir expresamente que las reformas constitucionales se someterán a las mismas tramitaciones de los proyectos de ley, salvas las excepciones siguientes.

Cierto es que, al promulgarse las reformas constitucionales, se suele darles número de ley, pero esta práctica obedece sólo a razones de orden y al propósito de facilitar las referencias. También se da número de ley a los acuerdos aprobatorios de tratados, que la Constitución, en su Art. 43, distingue expresamente de las leyes.

Que las reformas constitucionales se tramiten en forma parecida a los proyectos de ley, no significa, por cierto, que el Tribunal tenga competencia para dirimir las cuestiones de constitucionalidad que se susciten. Los acuerdos aprobatorios de tratados se tramitan en forma idéntica a los proyectos de ley y, sin embargo, el constituyente necesitó hacer mención expresa de ellos para que el Tribunal pudiera conocer de las cuestiones de constitucionalidad que se suscitarán en la tramitación de esos acuerdos.

Por lo demás, la falta de competencia del Tribunal para conocer de la cuestión de constitucionalidad que nos ocupa, está corroborada por la letra c) del Art. 78 b) de la Carta Fundamental y por los incisos séptimo y octavo del mismo artículo, como pasaremos a demostrarlo.

La letra c) otorga competencia al Tribunal para: "Resolver las cuestiones de constitucionalidad que se susciten **con relación a la convocatoria a plebiscito**, sin perjuicio de las atribuciones que correspondan al Tribunal Calificador de Elecciones". De esa disposición se desprende con toda claridad que el Tribunal no tiene competencia para conocer de las demás cuestiones de constitucionalidad que puedan suscitarse en la tramitación de una reforma a la Carta Fundamental, ya que de otro modo la letra c) sería innecesaria y no produciría efecto alguno.

Ahora bien, ¿cuáles son las cuestiones de constitucionalidad que la letra c) somete a la resolución del Tribunal? **Exclusivamente las cuestiones que plantee el Senado o la Cámara de Diputados, una vez hecha la convocatoria a plebiscito y con respecto al contenido de ésta.** Lo dicen con toda claridad los incisos séptimo y octavo, que textualmente disponen: "En el caso de la letra c), la cuestión podrá promoverse **a requerimiento del Senado o de la Cámara de Diputados,** dentro del plazo de diez días **a contar desde la fecha de publicación del decreto que fije el día de la consulta plebiscitaria.** Una vez reclamada su intervención, el Tribunal deberá emitir pronunciamiento en el término de diez días, fijando el texto definitivo de la consulta plebiscitaria, cuando ésta fuere procedente".

En las disposiciones que acabamos de transcribir queda absolutamente en claro que, tratándose de reforma constitucional, el Tribunal no puede conocer de otras cuestiones de constitucionalidad que aquellas que planteen el Senado o la Cámara de Diputados contra la convocatoria a plebiscito ya hecha por el Presidente de la República. Entrar a conocer de una cuestión que planteara el Jefe del Estado en relación con el problema del rechazo y la insistencia, sería, indudablemente, arrogarse un poder que nadie ha conferido al Tribunal Constitucional.

Con la autoridad que nos da el ser los mismos parlamentarios que aprobamos la Reforma de 23 de enero de 1970, afirmamos que, deliberadamente, no dimos al Tribunal Constitucional la competencia que ahora quiere atribuirle el Gobierno. La necesidad de buscar una salida a las cuestiones de constitucionalidad que se promueven con mucha frecuencia en la formación de las leyes, nos indujo a crear un Tribunal Constitucional, no obstante que penetrábamos en un terreno desconocido y riesgoso; pero nadie pretendió darle competencia en materia de reformas constitucionales, porque éstas no son frecuentes y porque en definitiva los desacuerdos que alrededor de ella se produzcan entre el Congreso y el Presidente pueden ser dirimidos por la nación, en quien reside la plenitud de la soberanía. En tales condiciones no se justificaba que interviniera en asuntos de tanta trascendencia, un Tribunal que no tiene representación popular. Sólo hicimos excepción de los desacuerdos que pudieran producirse con motivo de la convocatoria misma a plebiscito, por tratarse de un asunto en que fácilmente puede haber discrepancia, dado que en Chile, sólo se ha llamado a plebiscito una vez y fuera del régimen legal.

Por todas las razones expuestas, nos asiste la confianza de que el Tribunal Constitucional, cualquiera que sea el requerimiento que le haga el Presidente de la República, no pretenderá arrogarse una potestad que nadie le ha otorgado.

CONCLUSION

Creemos haber fijado con claridad los verdaderos caracteres de la Reforma Constitucional aprobada por el Congreso y los efectos de las observaciones que el Presidente de la República puede formular a ellos.

Los parlamentarios que suscribimos no nos dejaremos amedrentar por los insultos y las mentiras, por muy bien orquestados que estén. Sabemos que la mayoría nacional hace fe en nosotros, y nos sentimos en el deber ineludible de defender a todo trance nuestras atribuciones, porque del respeto a ellas depende, en este momento histórico, la supervivencia de la democracia y la legalidad.

Llamamos a los hombres de Gobierno, y muy especialmente al Presidente de la República, a actuar con serenidad en esta hora grave, y a someterse a los clarísimos dictados de la Constitución Política que él juró guardar y hacer guardar y que nuestro pueblo siempre ha respetado.

Santiago, 2 de marzo de 1972.

DEMOCRACIA CRISTIANA. SENADORES Patricio Aylwin, Eugenio Ballesteros, Juan de Dios Carmona, Ricardo Ferrando, José Foncea, Renán Fuentealba, Raúl Gormaz, Juan Hamilton, Narciso Irureta, Alfredo Lorca, José Musalem, Alejandro Noemi, Osvaldo Olguín, Tomás Pablo, Ignacio Palma, Luis Papic, Benjamín Prado, Tomás Reyes, Ricardo Valenzuela.

DIPUTADOS Pedro Alvarado, Pedro Araya, Juan Argandoña, Andrés Aylwin, Raúl Barrionuevo, Gustavo Cardemil, Baldemar Carrasco, Guido Castilla, Eduardo Cerda, Orlando del Fierro, Arturo Frei, César Fuentes, Carlos Garcés, Claudio Huepe, Ernesto Iglesias, Eduardo Koening, Jorge Lavanderos, Bernardo Leighton, Emilio Lorenzini, Oscar Marín, Sergio Merino, José Monares, Mario Mosquera, Sergio Páez, Luis Pareto, Humberto Palza, Marino Penna, Tolentino Pérez, Gustavo Ramírez, Floreal Recabarren, Blanca Retamal, Mario Ruiz-Esquide, Wilna Saavedra, Anatolio Salinas, Fernando Sanhueza, Jorge Santibáñez, Eduardo Sepúlveda, Carlos Sívori, Pedro Stark, Osvaldo Temer, Paula Toledo, Mario Torres, Ricardo Tudela, Juan Valdés, Héctor Valenzuela, Lautaro Vergara, Alberto Zaldívar.

PARTIDO NACIONAL. SENADORES Francisco Bulnes, Víctor García, Pedro Ibáñez, Fernando Ochagavía, Julio von Muhlenbrock.

DIPUTADOS Agustín Acuña, Hugo Alamos, Silvia Alessandri, Gustavo Alessandri, Miguel Luis Amunátegui, Mario Arnello, Jaime Bulnes, Víctor Carmine, Gabriel de la Fuente, Engelberto Frías, René Caría, Domingo Godoy, Bernardino Guerra, Evaldo Klein, Gustavo Lorca, Fernando Maturana, Patricio Mekis, Hardy Momberg, Gustavo Monckeberg, Patricio Phillips, Germán Riesco, Mario Ríos, Silvio Rodríguez, Rufo Ruiz-Esquide, Aníbal Scarella, Oscar Schleyer, Manuel Tagle, René Tapia, Luis Undurraga, Fernando Vargas, Osvaldo Vega.

DEMOCRACIA RADICAL. SENADORES Julio Durán, Raúl Morales.

DIPUTADOS Héctor Campos, Renato Laemmermann, Julio Mercado, Rafael Señoret.

UNIVERSIDAD DE CHILE
OFICINA DE SELECCION Y ADMISION DE ALUMNOS

A LOS POSTULANTES A LA CARRERA DE EDUCACION FISICA DE SANTIAGO Y VALPARAISO

Se comunica a los postulantes preseleccionados a la carrera de Pedagogía en Educación Física de Santiago, que el examen especial se tomará hasta el día 7 de marzo, en Las Encinas 2694. Los postulantes deben concurrir al local de la escuela para informarse del horario en que les corresponderá rendir dicho examen.

La carrera de Pedagogía en Educación Física de Valparaíso cita a los 60 primeros preseleccionados varones y 60 primeros preseleccionados damas el día lunes 6 de marzo, en el gimnasio de la Escuela Naval de Valparaíso, a las 8.30 horas, para someterlos al examen especial. Estos postulantes deberán ir premunidos de su equipo de gimnasia.

La carrera de Pedagogía en Educación Física de la Sede de Arica repartirá citaciones para el examen especial a partir del lunes 6 al miércoles 8 de marzo "a los primeros 100 preseleccionados" en el local de la Sede. La carrera ofrece 50 vacantes.

CALDERA
calefacción a coke, importada, 11.000 calorías, ocasión.
Vendo
ALCAZAR 546 - ÑUÑOA
FONO 497176

LAVASECO
Equipo 28 kilos hora con prensa automática y desmanchadora. Nuevo. Vendo mejor oferta contado. Recibo auto parte pago.
— ESTADO 67 —
Hora oficina.

SE NECESITA EMPLEADA
para comedor y piezas, con buenas recomendaciones y libreta, se paga buen sueldo.
ALAMEDA B. O'HIGGINS N.o 1316 — 5.o piso N.o 52.
FONO: 88958.

Para Oficina Sindicato
SE NECESITA SECRETARIA
que posea conocimientos de Dactilografía y Redacción, presentarse de 17.30 a 18 horas, en:
HUERFANOS N.o 2144.

VENDO POR VIAJE
Máquina lavadora Bosch, 8.000 escudos. Máquina de coser importada, E° 3.000. Máquina de escribir alemana. Camas de 1 y 2 plazas. Solamente billetes.
MALLECURA
NUEVA UNO 7331

COMPRO CHACRA
20 hectáreas. Terreno plano, abundante riego, buenos suelos. Distante de Santiago hasta 60 kilómetros. Ofertas por escrito, calle: TERESA VIAL N.o 1351 Paradero 9, Gran Avenida.

E.o 1.200.000 LINDO
Bungalow Moderno
VITACURA — A. VESPUCIO
Living amplio c/chimenea, comedor, escritorio con biblioteca de encina embutida, 3 dormitorios, 1 1/2 baño, cocina, comedor diario, piezas y baño servicio. Calefacción Central a petróleo. Lindo jardín (parte de la casa alfombrada). — T. 560 mts. Ed. 180.
Hobbins Propiedades, Pedro de Valdivia 0169

NECESITO OBRERO
con experiencia en máquinas reparadoras de sacos. Llamar a:
—CARLOS RAVERA—
Fono 515045

FIERRO
planchas gruesas, planchas laminadas en caliente, planchas laminadas en frío, barras planas, barras ángulo, cañería.
Barraca de Fierro Comercial Metalúrgica Ltda.
CUETO N.o 768
FONO: 737391

CAMIONETA CHEVROLET C-10 — 1971
contado, mejor oferta. Vende particular.
LUIS THAYER OJEDA 023.

CHEVROLET IMPALA 1965
4 puertas, todo equipo, VENDO - PERMUTO.
COSTANERA-VITACURA SERVICIO COPEC

PORTEROS JUBILADOS
de las Fuerzas Armadas, con experiencia buscamos contratar. Escribir:
"INDUSTRIA" CASILLA 14528

SE VENDE
Refrigerador moderno Coldspot, dos puertas, 16' con 6' de freezer, incluido y ICE MAKER. Juego de lavadora y secadora a gas cañería, licuado, de 5 kilos c/u. Kenmore automática. Tocadiscos stereo Solid State "GE". Cafetera Express. Carrito TV. Máquina de escribir portátil. Dictáfono Grundig. Proyector cine 8 mm. Eumig Phonomatic. Editor de 8 mm. Proyector Slides. Manual filmadora con Zoom, 8 mm. y pistol Grip. Cómodas, libreros metálicos. Escritorio de niño. Batidora y licuadora Sumbeam. Tostador automático. Bar de bambú. Radioelectrola Grundig con FM, stereo. Juego de terraza. Sillas de aluminio. Quitasol. Toldo de terraza de 4x4. Mesas de bridge. Bergere holandés. Filtro para agua. Tabla de aplanchar y plancha. Grabadora portátil. Esquíes y botas niños y adultos. Máquina de cortar pasto. Telón de cine. Jardineras. Waflera con grill. Jaula con estante. Moto Scuder. Enceradora GE. Solamente llamar verdaderos interesados. Pago efectivo. Hoy viernes, mañana sábado y el domingo. —
FONO 97606

El Partido Nacional alerta al país:

EL COMUNISMO PRETENDE ARRASTRAR A CHILE A LA GUERRA CIVIL

El comunismo internacional y sus aliados han iniciado el asalto al poder. En la desesperación de sus derrotas electorales, ante la evidencia de que la inmensa mayoría de los chilenos repudia sus métodos y objetivos, han resuelto apresurar las etapas de su estrategia para imponer su dictadura y evitar verse enfrentados al plebiscito que el país reclama para decidir su destino.

En estos últimos días, los más caracterizados elementos extremistas que operan al amparo del Gobierno o dentro de él, han arrojado la máscara democrática y legalista y preparan la escalada final. Lo hacen en la errónea creencia de que los chilenos se someterán a sus designios, ante la amenaza reiterada de guerra civil que se ha venido repitiendo insistentemente.

Utilizando los mismos métodos que han llevado al poder en otros países a las minorías comunistas, han seguido en Chile empeñados en estatizar masivamente las actividades económicas, para lograr el control de los trabajadores y terminar con la libertad de trabajo. Atropellando abiertamente toda norma constitucional, legal y moral, el Ministro de Economía ha desatado y protagonizado actuaciones aberrantes de confiscaciones y requisamiento arbitrarios y fraudulentos.

Invocando falsos pretextos o falsificando burdamente los hechos, tratan de apoderarse de los abastecimientos que la población requiere, sometiendo a su control o privando de su trabajo a los comerciantes, para colocar a los consumidores bajo el régimen humillante de la tarjeta de racionamiento cuya eficacia, como arma de sometimiento político, quedó demostrada en Cuba.

De esta manera, el comunismo espera destruir la libertad de los chilenos, su voluntad de resistir a la altiva defensa de su dignidad y de sus derechos. Con igual finalidad, el comunismo ha montado la ofensiva contra los poderes del Estado. El ataque al Congreso Nacional y el desconocimiento de sus atribuciones constitucionales, son preludio del intento final de destruirlo. Silenciando el Congreso se silencia toda oposición política y toda posibilidad de defender a los chilenos que sufren las arbitrariedades, despojos y persecuciones. La integridad y atribuciones de los Tribunales de Justicia; la vigencia de la Ley y de las garantías ciudadanas están también amenazadas con la ofensiva comunista contra el Parlamento.

Toda forma de expresión de libertad que recoja la inquietud del pueblo, que alerte a la opinión pública señalando la trascendencia de las circunstancias que vive Chile, se encuentra amenazada por la ofensiva comunista. Jamás en la historia de nuestra vida republicana se intentó silenciar a los periodistas y encarcelarlos en la forma generalizada y arbitraria en que hoy día se pretende hacerlo. Jamás antes se atentó contra la prensa independiente y opositora, y se usó de todo el poder del Gobierno y de los recursos del Estado para controlar los medios de comunicación.

Dominando sin contrapeso la prensa, la radio y la televisión, el comunismo pretende dejar caer una lápida de silencio sobre el pensamiento y la inteligencia de los chilenos.

El comunismo sabe que mientras las Fuerzas Armadas se mantengan disciplinadas y leales a sus deberes patrióticos y a su tradición de nacionalidad, su revolución totalitaria y antichilena carece de destino. Por eso, con diversas tácticas, trata de infiltrar a sus activistas en las Fuerzas Armadas para destruir su disciplina, su unidad de propósitos y la eficiencia de sus instituciones.

El Gobierno es responsable de haber colaborado con los extremistas, asegurado de hecho su impunidad y permitiendo el clima de violencia armada. El Gobierno es responsable por haber ordenado a Carabineros no intervenir, como es su obligación legal, ante los delitos flagrantes de usurpación, asaltos y robos efectuados en los campos.

En estos días, el país ha constatado perplejo el despido masivo de los profesores del Instituto de Carabineros, por el sólo hecho de no compartir los propósitos marxistas. Al separar al Cuerpo de Carabineros de su misión y de sus deberes, el comunismo pretende destruir el mayor baluarte de respeto a la ley, y deteriorar también la confianza que los chilenos tienen en su autoridad.

La debilidad e incapacidad del Gobierno ha permitido que los comunistas destruyan la economía para producir la crisis y el desabastecimiento y cierren las posibilidades de crédito externo para arrastrar al país a la dependencia de la ayuda soviética.

El Gobierno ha permitido que el MIR organice, en las mismas narices de las autoridades, los preparativos de la guerra civil y de la destrucción del país. Mientras Chile enfrenta una delicada situación internacional, como consecuencia del desahucio por parte de Argentina del Tratado General de Arbitraje, el comunismo y sus secuaces impulsan la lucha interna y el enfrentamiento criminal. No cabe mayor ejemplo de irresponsabilidad y de traición a los intereses de Chile.

Pero que los comunistas no se equivoquen. Que no provoquen el caos ni intenten la guerra civil. Que recuerden que Chile tiene una tradición de libertad y de nacionalidad que da carácter a su pueblo y define sus actitudes.

Podrán amedrentar, saquear e incendiar, como anuncia el manifiesto del MIR. Pero no podrán ahogar la libertad ni destruir la nacionalidad. Todos los chilenos, los hombres y las mujeres, los jóvenes, los ancianos y los niños estarán dispuestos a enfrentar el intento criminal del comunismo y a evitar que su patria sea arrasada. Los chilenos no van a permitir que el derecho se reemplace por la tiranía, ni que la libertad sea aplastada por la dictadura comunista.

El Partido Nacional se opondrá por todos los medios a la sedición comunista y a sus criminales propósitos de arrastrar a Chile a la guerra civil, y ordena a todos los militantes y simpatizantes mantenerse movilizados y alertas para defender a Chile y a sus instituciones.

El Partido Nacional llama a todos los chilenos a unirse, con valor y resolución, a esta lucha que no es de un partido ni de un sector político, sino de todo un pueblo que quiere seguir siendo libre y soberano de sus decisiones. Sin provocaciones ni aventuras inútiles hemos de demostrar que contra la voluntad de Chile el comunismo no pasará.

PARTIDO NACIONAL

Mercurio 10-3-72

Al Congreso Vetos a Reforma Constitucional

El Gobierno presentó anoche ante el Congreso Nacional los vetos a la reforma constitucional que dice relación con la fijación de las tres áreas de la economía.

Según se informó en fuentes del Gobierno, los vetos fueron firmados por el Presidente de la República, Salvador Allende, los Ministros de Defensa Nacional, que subroga al de Justicia Manuel Sanhueza, que renunció ayer; de Economía, Educación, y otros.

Los informantes no proporcionaron detalles respecto al contenido de los vetos. Copias de los mismos serán entregadas hoy en el Congreso Nacional.

CIFRAS OFICIALES.—

A 12,9 por Ciento Subió Indice de Precios para Primer Trimestre de 1972

Un alza del 2,7 por ciento registró el indicador de precios al consumidor en marzo, lo que significa un incremento, para el primer trimestre del año, de 12,9 por ciento.

El aumento de enero fue de 3,7%, el de febrero de 6,5%, de acuerdo con los cálculos oficiales.

El informe sobre marzo, dado a conocer por el Instituto Nacional de Estadísticas, señala también que la variación del indice en los últimos 12 meses alcanzó al 34,0 por ciento.

Este indicador alcanzó un valor de 186,87 en el mes de marzo pasado, lo que representa un alza de 2,7% con relación al mes anterior.

La incidencia en el Indice General de los diversos rubros fue, en forma aproximada, la siguiente: Alimentación 1,2%; Vivienda 0,3%; Vestuario 0,5%, y Varios 0,7%.

La variación anotada para el rubro Alimentación de 1,2% fue, en parte, importante ocasionada por los subgrupos "Bebidas Estimulantes y otros" y "Productos Lácteos y Huevos".

La variación acusada por el grupo "Vivienda", de 0,3% fue ocasionada por el subgrupo "Gastos de Vivienda".

El Item de Vestuario presentó un incremento de 0,5% motivado principalmente por variaciones en los precios de los artículos componentes de los subgrupos "Vestuario Hombre y Niño" y "Vestuario Mujer y Niña".

El grupo Varios presentó un aumento de 0,7% motivado por los subgrupos "Misceláneo", "Transporte y Comunicaciones" y "Asistencia Médica".

Querella Contra Pablo Rodríguez

El Subsecretario de Interior, Daniel Vergara, declaró anoche que el Gobierno presentó una querella en contra del presidente del Movimiento Nacionalista "Patria y Libertad", por infracción a la Ley de Seguridad Interior del Estado.

Vergara dijo que la querella está relacionada con declaraciones que hizo Rodríguez a una revista en que, según la opinión del Gobierno, el dirigente de "Patria y Libertad" hace un llamado a la subversión y al golpe de Estado por parte de las Fuerzas Armadas.

Senador Ibáñez Responde A Intendente de Aconcagua

El senador Pedro Ibáñez entregó la siguiente declaración, respondiendo al Intendente de Aconcagua:

"Las declaraciones del Intendente de Aconcagua y las imputaciones ridículas que pretende hacer no logran desvirtuar en lo mínimo la gravedad de la acción terrorista que quedó descubierta en Curimón.

El señor Intendente trata de aprovechar las circunstancias de ser un personaje desconocido en Valparaíso para destacar su fervor legalista. Pero en la provincia de Aconcagua donde bien se conocen sus andanzas y su labor desquiciadora del orden social, el alegato que publicó no pasa de ser una maniobra para presentar al Gobierno como interesado en investigar y sancionar hechos en los cuales miembros del propio Gobierno aparecen comprometidos.

En toda forma, esos hechos van a ser esclarecidos por la justicia militar, le guste o no le guste al Gobierno y al Intendente de Aconcagua".



Parte de la multitud en la concentración de las fuerzas democráticas realizada anoche en Valparaíso

Impresionante Concentración Democrática en Valparaíso

VALPARAISO. —(Por Adrián González F., Corresponsal).— Una impresionante concentración pública efectuaron anoche en la Avenida Pedro Montt de este puerto las fuerzas democráticas de Valparaíso, en una manifestación de fraterno y decidido repudio al totalitarismo marxista, que se tradujo asimismo en una reiteración popular de que el Gobierno convoque a un prebiscito nacional para decidir el futuro de la Nación.

Calculos estimativos indicaban que unas 30 hil personas colmaron la Avenida Pedro Montt, entre Uruguay y la Avenida Francia. Fue estéril el esfuerzo oficialista de desvirtuar el carácter de la concentración y sembrar el desconcierto entre los manifestantes, al disponer el cambio del lugar original para la reunión pública.

Todos los anuncios de la concentración habían señalado a la Plaza del Pueblo (Parque Italia) como el lugar para realizarla. Empero, el Gobierno, a través de la Intendencia de Valparaíso, dispuso que la concentración debía efectuarse en Avenida Pedro Montt con Uruguay, vale decir, a tres cuadras del lugar original.

Esto causó un natural desconcierto inicial, pero que los mismos manifestantes se encargaron de obviar marchando masivamente desde la Plaza del Pueblo hasta un improvisado estrado levantado en Pedro Montt con Uruguay.

Asimismo, en horas de la tarde se dispuso una cadena obligatoria regional de radioemisoras, en la cual usó de la palabra el Intendente, Carlos Soya, quien reiteró el cambio de lugar para la concentración.

Lo insólito fue un airado discurso, lleno de diatribas, pronunciado a continuación por el asesor político de la UP porteña, Rodrigo González, quien calificó a los manifestantes de sediciosos e incluso hizo veladas amenazas contra su integridad.

Otro hecho saliente previo a la magna concentración fue la determinación del provincial del Partido Social Demócrata, del senador Luis Fernando Luengo, de marginarse de la UP y sumarse a la concentración democrática.

BASES DEMOCRATACRISTIANAS

Pero el suceso de mayor impacto lo dieron las bases del Partido Demócrata Cristiano. Hombres, mujeres y juventud de este partido —así como connotados dirigentes locales— se sumaron a la concentración, destacando los gritos de la juventud democratacristiana.

La Directiva Provincial de la DC había manifestado que los militantes no debían adherir a un acto organizado por el Partido Nacional y la Democracia Radical, al menos con banderas e insignias de la colectividad.

No obstante, la posición de la directiva fue rebasada por las bases DC que asistieron y dieron su patriótico respaldo a la concentración de las fuerzas democráticas.

Por consiguiente, la actitud de los dirigentes provinciales de la DC quedó sustentada en una base muy débil, más aún si se toma en cuenca que la marcha de Santiago, la proxima semana, está siendo organizada, entre otras fuerzas democráticas, por el Partido Democrata Cristiano.

ORADORES

Antes de iniciarse el acto, se efectuó un impresionante desfile entre la Plaza del Pueblo y la Plaza O'Higgins, en medio de exclamaciones de repudio hacia la Unidad Popular y hasta en contra del propio Presidente de la República.

Un oficial de Carabineros que estaba a cargo de un sector de las fuerzas especiales, manifestó que, objetivamente, había que indicar que la marcha de anoche fue muy superior a las que hizo el recientemente ha organizado la Unidad Popular.

En el estrado levantado improvisadamente y en un tiemoo brevisimo, pues el tránsito fue interrumpido por Carabineros sólo media hora antes de iniciarse la concentración, se hallaban presentes, entre otros dirigentes el senador Pedro Ibáñez, los diputados Sergio Diez, Aníbal Scarella y Rafael Otero; el doctor Jorge Alvayay, dirigente democrático independiente, y numerosos regidores y dirigentes políticos.

LLEGA ANSIETA

Cuando hacía uso de la palabra uno de los oradores, llegó hasta el estrado portando una banderita chilena el regidor democratacristiano, ex diputado y ex Alcalde de Valparaíso, Alfonso Ansieta, quien fue recibido con una ovación.

Fue sentado inmediatamente entre las principales figuras políticas que estaban en el estrado.

Siete personas usaron de la palabra durante la concentración. Los discursos más relevantes fueron los de Pedro Ibáñez, Sergio Diez, el doctor Jorge Alvayay y el regidor de Santiago, Rafael Otero Echeverría.

Primeramente habla ron el Presidente Provincial del Partido Nacional, Raúl Celis; la dirigente de pobladores, Marta López y el dirigente de la Juventud Nacional, Francisco Berto lucci.

Los tres oradores fustigaron duramente la gestión de Gobierno de la Unidad Popular y abogaron por la unión de todas las fuerzas democráticas. Celis y Bertolucci rindieron, respectivamente, un homenaje a la mujer y a la juvenud de Chile.

Todos los discursos eran interrumpidos por el grito de: "Chile es y será un país en libertad..."

RAFAEL OTERO

El combativo regidor de Santiago Rafael Otero Echeverría dijo que había una sola palabra para definir el acto masivo de Valparaíso: patriotismo.

"Esta noche —manifestó— será señera para los hombres y mujeres democráticas de todo Chile y de todo el continente. El señor Del Canto tiene muchas razones para equivocarse con Valparaíso. No puede borrar el repudio del pueblo de Valparaíso en aquella memorable elección ganada por el doctor Marín".

Luego, entre otros conceptos, Otero dijo: "Es otra la música, señor Del Canto. Es la de estos 30 mil porteños que son los abanderados de una nueva y altiva respuesta de Valparaíso. No se puede detener la ira incontenible de la democracia".

Más adelante expresó que "hay ahora en Chile una nueva fuerza democrática, sin banderías partidistas, que está representada aquí, en esta tribuna, por personeros de todos los partidos democráticos. A nombre de la Democracia Radical, gracias a los partidos democráticos que están junto a la libertad".

Agregó luego que "el totalitarismo marxista tuvo hasta el año pasado a Cuba como ariete continental de sus designios. Y ahora en Chile quiere realizar su peligroso experimento de mentiras y cinismos. Hay quejas de todos los sectores libertarios por los francos atentados contra la ley. Esto no es un régimen normal".

Manifestó Otero posteriormente que "el caso de Curimón revela la amenaza de una guerra civil que empezó con el descalabro agrario y el rebasamiento totalitario de nuestra economía".

Terminó diciendo que Valparaíso ha dado su respuesta para que haya plebiscito, para que impere la ley, y para que, por sobre todo, sea restituida la dignidad en este país".

EL DR. ALVAYAY

En un franco y combativo discurso, el dirigente democrático independiente doctor Jorge Alvayay expresó que "esta extraordinaria concentración demuestra al Gobierno y al señor Del Canto lo equivocados que están con el pueblo de Chile".

Las veces que el médico hizo referencias del Presidente Allende, el público respondió con rechiflas impresionantes.

La franqueza del doctor Alvayay lo llevó a emplear términos como los siguientes: "Han hablado que nos iban a sacar la cresta estos falsos bravucones de la Unidad Popular. ¿Dónde están los Corvalán y los Figueroa que nos iban a sacar la cresta? Aquí estamos nosotros, los que creemos en la libertad y la democracia. Será con coraje y valor que decidiremos antes que nada ser patriotas dignos antes que esclavos de una colonia marxista instaurada por el Partido Comunista de Chile".

SERGIO DIEZ

El diputado Sergio Diez comenzó agradeciendo la presencia en la tribuna del regidor democratacristiano Alfonso Ansieta, y también manifestó su gratitud hacia las bases democratacristianas de Linares que, a su juicio, fueron determinantes en su triunfo en Linares, el 16 de enero pasado.

Luego, entre otros conceptos, Diez dijo: "Tenemos inquietud por el futuro de la patria. La prepotencia del Gobierno no guarda relación con nuestra tradición cívica. A todas horas, en todas las esquinas de Chile todo el mundo se pregunta: ¿Cómo cree usted que va a terminar todo esto? Esta noche Valparaíso nos trae la esperanza y el aliento. El primer puerto de la república está representando aquí a todas las mujeres y los hombres de Chile que están con la democracia y la libertad. No hay otra salida que la consulta popular. Si usted es democrático, señor Allende (insistentes rechiflas), atrévase a consultar al pueblo. Cuando un país se enfrenta a circunstancias tan difíciles, las fuerzas democráticas deben unirse. Sabemos, señor Allende (nuevas rechiflas), que el pueblo chileno está decidido a defender la civilización cristiana, como un pueblo que nació de pie y con la frente en alto. Y si es necesario, este país se parará cuando sea preciso dar la lucha definitiva por la libertad y la democracia. No estamos dispuestos a sacrificar nuestros valores. Debe haber una participación democrática en un régimen que a todos respete y a todos otorgue oportunidades. La UP se llena la boca con el pueblo, pero ha perdido la valentía de consultarlo, a nosotros no nos van a conquistar. Esperamos tranquilos el libre juego de la constitución y la justicia. Debe haber una consulta al pueblo. El único símbolo de los partidos democráticos debe ser ahora el de nuestra querida bandera nacional. Hay que olvidar las rencillas pasadas. Debemos dejar a nuestros hijos un Chile libre y democrático. Estamos dando un testimonio al país y al mundo al decir: Presidente, sea leal con su pueblo, pues quiere trabajar en paz, tranquilidad, con democracia y libertad".

Finalmente usó de la palabra el senador Pedro Ibáñez, quien dijo que "esta inmensa concentración constituye una cálida esperanza que llega al corazón de los porteños y de todos los chilenos. Esta concentración extraordinaria, que no la pensábamos de tal magnitud, es la respuesta a los odios y los resentimientos de la Unidad Popular".

VALPARAISO.— (Por Adrián González F., Corresponsal). — Grupos de exaltados miristas causaron desmanes e intentaron originar un enfrentamiento de hecho una vez terminada anoche la concentración que las fuerzas democráticas efectuaron en este puerto.

Cuando la columna de manifestante regresaba desde Plaza O'Higgins hacia Plaza de la Victoria, en la Plaza Aníbal Pinto estaba concentrado un piquete de miristas, con cascos y banderas de su movimiento.

La marcha democrática pasó Plaza Victoria y siguió por calle Condell, ya en un sector prohibido por la autoridad.

Los manifestantes se desviaron por calle Pudeto hacia el mar, pues en calle Bellavista había un fuerte contingente de carabineros.

Al tratar de penetrar la columna por calle O'Higgins, tampoco lo pudo hacer ya que había otra abigarrada sección de las Fuerzas Especiales de Carabineros que impedía el paso.

Mientras tanto, los miristas causaron daños a la propiedad pública al derribar una cerca que protege un terreno de la remodelación urbanística de Bellavista-Brasil, donde se armaron con palos con clavos y otros elementos contundentes.

La firme acción de la policía uniformada evitó un enfrentamiento.

Asimismo, los dirigentes de la concentración democrática lograron persuadir a los manifestantes que se disolvieran y regresaran a sus hogares, lo que afortunadamente se cumplió sin incidentes.

Firmado Avenimiento En Papelera

Con la firma del acta de avenimiento finalizaron ayer las discusiones en torno al pliego de peticiones presentado por los sindicatos industriales de la Compañía Manufacturera de Papeles y Cartones a la gerencia de la empresa.

El acuerdo consulta aumentos de remuneraciones del orden del 36 por ciento para los trabajadores, además de otros beneficios que tradicionalmente obtiene el personal en el curso de estas negociaciones.

El convenio tendrá vigencia desde el 1.o de enero hasta el 31 de diciembre próximo, y beneficia a un total de 2.800 operarios que laboran en las diferentes plantas de la compañía.

El presidente de la Federación Industrial Papelera, Ricardo Wilde, manifestó luego de suscribir el acta de avenimiento que las directivas sindicales habían quedado conformes con los acuerdos alcanzados, agregando que éstos habían sido puestos en conocimiento de las bases previamente.

Añadió que con esta nueva negociación se había conseguido mejorar los salarios de aproximadamente 400 operarios que estaban en los niveles bajos de la empresa.

Por su parte, el presidente del Sindicato Industrial de Puente Alto, Jorge Aravena, declaró que el acta se había firmado en términos favorables para los trabajadores que obtuvieron mejoras en los beneficios sobre los establecidos en años anteriores.

Entrega de Distinciones A Oficiales

En una ceremonia que se realizará en el Salón Rojo de La Moneda, el Presidente Salvador Allende entregará hoy, a las 12.30 horas, distinciones y la Espada O'Higgins, a los oficiales generales últimamente ascendidos.

A la ceremonia asistirá el Ministro de Defensa, José Tohá, los Subsecretarios de Guerra, Marina y Aviación, los Comandantes en Jefe de las tres ramas de las Fuerzas Armadas y autoridades de Gobierno.

En la oportunidad hablará el Presidente Allende sobre el significado que tiene la otorgación de las distinciones.

Homenaje a Obreros que Trabajaron en el Edificio UNCTAD

La Central Unica de Trabajadores rendirá hoy un homenaje a los obreros que trabajaron en la construcción del edificio en que funcionará la Tercera Conferencia Mundial de las Naciones Unidas para el Comercio y el Desarrollo (UNCTAD).

El acto se efectuará frente al edificio a las 17 horas y durante el mismo la CUT entregará 12 medallas a los "Héroes del Trabajo". Además, la CORFO hará entrega de una placa de estímulo al trabajo colectivo.

Al acto asistirán el Presidente Salvador Allende, todos los Ministros de Estado, el Cardenal Raúl Silva Henríquez, los comandantes en Jefe de las Fuerzas Armadas, el Director General de Carabineros, la Comisión Chilena de la UNCTAD y otras autoridades.

El acto se cerrará con un desfile hasta la Plaza Bulnes y un homenaje a las Fuerzas Armadas. Se colocará una ofrenda floral ante el monumento al General Bernardo O'Higgins.

Presión Ilegal

CORMA

La toma ilegal de los establecimientos de Comercial M.C.M., Maderas y Materiales de Construcción S. A. y RALCO S. A. Industrial de Maderas, con el declarado objeto de que sus accionistas vendan sus acciones a CORFO en un valor que fluctuaría entre un 25 y un 35% del valor de libros, constituye una presión ilegal e injusta que la Corporación Chilena de la Madera, en representación del sector forestal y maderero privado de Chile, se ve en la necesidad de denunciar ante la opinión pública.

No se trata sólo del quebrantamiento del orden jurídico, ante un informe de un organismo de Estado, que se ha prometido respetar por el Gobierno, sino que de actos que atentan contra el normal desarrollo de las actividades forestales y madereras del país. Estando la producción de maderas de pino insigne en el límite de lo necesario para abastecer las necesidades del mercado interno y de exportación, cualquier paralización de las industrias significa crear problemas al normal abastecimiento de este producto.

Las tomas de predios, la paralización arbitraria de las faenas, la anarquía y el desorden reinante en el sector rural creado y fomentado por elementos extraños a los predios, ya han causado los suficientes perjuicios a la producción de maderas como para seguir ahora con los establecimientos industriales.

El motivo que desencadenó estas tomas ilegales constituye una prueba evidente de que la finalidad era presionar mediante actos ilegales a los propietarios de las empresas para obligarlos a traspasar sus empresas a precios arbitrarios y lesivos.

El sector privado ha confiado en que la intervención del Comité Forestal es un medio eficaz para solucionar los problemas que elementos extremistas crean en los predios y las industrias. Sin embargo, en esta ocasión han sido funcionarios del Comité Forestal los responsables de la situación de ilegalidad que denunciamos.

La Corporación Chilena de la Madera confía en que estos actos injustos e ilegales tendrán su fin y que el país podrá seguir trabajando dentro de un estado de normalidad como único medio de lograr un progreso económico y social.

CONCURSO

DEPARTAMENTO DE QUIMICA
FACULTAD DE CIENCIAS FISICAS Y MATEMATICAS
UNIVERSIDAD DE CHILE

Se llama a Concurso para proveer los siguientes cargos docentes en el semestre de Otoño (17 de abril al 5 de agosto de 1972).

	Hrs. Sem.
Profesor de Química General I	4,5
Profesor Auxiliar de Química General I	4,0
Profesor de Química General II	3,0
Profesor Auxiliar de Química General II	3,0
Profesor Físico-Química I	3,0
Profesor Auxiliar de Físico-Química I	3,0
Profesor de Físico-Química	3,0
Profesor Auxiliar de Físico-Química	3,0
Profesor de Química	2,0
Profesor Auxiliar Química I Parte	2,0
Profesor Auxiliar de Química Inorgánica	3,0
Profesor Auxiliar de Química Orgánica I	2,0
Ayudante de Química Orgánica	3,0
Profesor Auxiliar de Análisis Instrumental	2,0
Profesor de Diseño y Reac. Químicos I	2,0
Prof. Aux. Cálculo Mec. Equipo de Proc.	3,0
Profesor de Introduc. a la Ing. Química	1,0
Profesor Auxiliar de Introduc. a la Ing. Química	2,0
Profesor Lab. Ingeniería Química I	2,0
Ayudante Lab. Ingeniería Química I	9,0
Profesor Auxiliar de Polímeros	3,0
Profesor Auxiliar de Transferencia de Masa	2,5
Ayudante de Electroquímica y Corrosión	6,0
Profesor Auxiliar de Operaciones Unitarias	4,0
Profesor de Elementos de Bioquímica	3,0
Profesor Auxiliar de Físico-Química	4,0

En los cargos de Prof. Auxiliares y Ayudantes, se requiere aceptar el horario ya establecido.

Los interesados deben enviar su curriculum vitae a la Secretaría Docente del Depto. de Química - Tupper 2069, Santiago, antes del 13 de abril de 1972.

Mayores antecedentes pueden solicitarse en esa Secretaría.

Santiago, 4 de abril de 1972.

IMPORTANTE EMPRESA IMPORTADORA DE MAQUINARIA NECESITA

Ayudante de Contabilidad

Experiencia en costos de importación y trabajos generales de contabilidad. Estudios mínimos: Egresado de Comercio. Se preferirá postulantes con mayor experiencia y disponibilidad inmediata. Concertar entrevistas al

FONO 713710, de 9 a 12 horas

EQUIPOS DE OXIGENO PORTATILES PARA EMERGENCIA

.Fab. U.S.A.

Ultimas unidades para entrega inmediata.

Hidrocivil
OBRAS TERMICAS E HIDRAULICAS CIVILES

Declaración del Gobierno sobre hechos de Curimón

Hemos recibido la siguiente comunicación de la Intendencia de la provincia:

Señor
Director de "La Estrella"
Don Leopoldo Tassara Cavada
PRESENTE
De mi consideración:

En relación a la publicación aparecida en el día de ayer, en página 22 de ese periódico, titulada "Protesta ante descubrimiento de armas terroristas. Fuerzas democráticas se concentran en San Felipe", en la cual a través de declaraciones formuladas por el senador don Pedro Ibañez se incurre en graves inexactitudes dirigidas a vincular a las personas denunciadas por el Gobierno a la Justicia Ordinaria, con la Presidencia de la República, sus vehículos o las personas que cuidan al Excmo. Señor Presidente, y de conformidad con lo dispuesto en el art. 11 y siguientes de la Ley 16.643, sobre Abusos de Publicidad, solicito a usted publique en la misma página y con los mismos caracteres el siguiente desmentido respecto de tales hechos, emanado del Ministerio del Interior.

"DECLARACION DEL MINISTERIO DEL INTERIOR EN TORNO AL ACCIDENTE DE CURIMON:

"Respecto del accidente ocurrido hace algunos días en la localidad de Curimón, provincia de Aconcagua, y en virtud de informaciones emitidas por diferentes medios periodísticos, que sindicaban a los ocupantes de la camioneta accidentada como extremistas y funcionarios públicos, el Ministerio del Interior entrega la siguiente declaración:

"Con relación a los hechos de que dio cuenta la Prefectura de Carabineros de Aconcagua y que determinaron, primero, la detención de Leonardo Octavio González Morales y Fernando Amaya Sepúlveda, y luego la denuncia de los mismos por infracción a la Ley de Seguridad del Estado, formulada por el Intendente de Aconcagua a la I. Corte de Apelaciones de Valparaíso, el Ministerio considera indispensable precisar los siguientes puntos: 1. El Gobierno dispuso la iniciación inmediata de un proceso por quebrantamiento del precepto de la letra e. del art. 6º, de la referida ley de Seguridad del Estado, que reprime, entre otras conductas, la detentación o transporte sin autorización legítima de armas y otros instrumentos idóneos para cometer algunos de los delitos descritos en ese cuerpo legal, ya que, según aparece en el parte correspondiente, las personas detenidas portaban una granada y munición para armas de fuego, de propiedad del Ejército. 2. Se ha establecido que los detenidos no son funcionarios públicos ni el vehículo que conducían es fiscal, ni pertenecen tampoco, como se ha manifestado erróneamente por algunos órganos de prensa, al dispositivo de seguridad de la Presidencia de la República. 3. Se ha comprobado asimismo que el padrón del vehículo había sido groseramente adulterado y que uno de los detenidos, Amaya Sepúlveda, fue eliminado durante el Gobierno anterior de las filas del Ejército, inculpado precisamente de robo de armas. 4. En este caso como en todo otro en que aparezca quebrantada la ley de Seguridad del Estado, el Gobierno procederá sin contemplaciones contra los que alteren el orden público del país y ponen en peligro el normal desenvolvimiento de nuestras instituciones democráticas, reclamando para los responsables todo el rigor de la Ley y el pleno esclarecimiento de los móviles y circunstancias del delito".

Sin otro particular saluda atte. a Ud.

Carlos Soya González
Intendente

En el epicentro

Existe un sabio refrán que dice: "Nunca se está tan mal que no se pueda estar peor". Es posible que su origen sea chino. Reconozcamos, sin embargo, que nos viene de perlas, pues interpreta fielmente un aspecto esencial de nuestra idiosincrasia: la resignación.

Y es que, en el hecho, el chileno es más que resignado. A tanto llega nuestra resignación —nuestra capacidad para "absorber castigo", como se dice en lenguaje boxeril— que una suerte de tendencia natural nos lleva incluso a minimizar la magnitud de las desgracias que nos ocurren.

En esto, nos parecemos muchísimo a la abuela aquella que, mientras era violentamente zarandeada por el último terremoto que dejó a Valparaíso a tan mal traer, no cesaba de repetir: "¡Qué temblor tan fuerte! ¿Dónde será el epicentro?"

Y es que así somos los chilenos, siempre creemos que nuestros propios dolores no son tanto si los comparamos con los del vecino. En el hecho, sufrimos una rara clase de tropicalismo a la inversa.

En este mismo momento hay gente que se pregunta: "Si las cosas siguen así, ¿dónde iremos a parar?", sin detenerse a pensar en que las cosas son ya bastante malas en el lugar donde estamos parados. Y esa gente siente temor por el mañana, al igual que la anciana abuela sentía piedad por los del epicentro.

¡Maravilloso pueblo, el nuestro, que mira los problemas de la hora actual al través de binoculares al revés!

Ayer, en la tarde, me encontré con un colega en avenida Pedro Montt y estuvimos charlando largamente de aquellos graves asuntos que concitan el interés público en la hora actual. Del accidente de Curimón, de los papeles confidenciales de la ITT, de la concentración del día siguiente en la Plaza del Pueblo, del desabastecimiento, de la inflación, de los desbordes extremistas, del caos.

En el momento de despedirnos, le dije casi sin pensar:

—¡Vaya uno a saber lo que nos espera!

Su respuesta fue inmediata.

—¿Que te parece poco lo que tenemos hoy entre manos?

Imagino que mi sonrisa resultó bobalicona. Una vez más me había traicionado el tropicalismo a la inversa de nuestra raza.

TIZIO.

Ibáñez y Ballesteros inquietos por grave hallazgo de Curimón

Dos senadores por Valparaíso y Aconcagua reiteraron su preocupación ante el grave hecho que quedó al descubierto en la localidad de Curimón en sendas declaraciones.

Las declaraciones corresponden a los parlamentarios Pedro Ibáñez y Eugenio Ballesteros Reyes, del Partido Nacional y de la Democracia Cristiana, respectivamente.

Ibáñez, por su parte, refuta una versión del Gobierno sobre el grave suceso que dejó al descubierto las actividades de grupos terroristas de extrema izquierda. En esta declaración se expresa:

"1º.— El Señor Ministro sostiene que los detenidos Fernando Amaya y Leonardo González no son funcionarios públicos. Yo sostuve que eran miembros del GAP. En consecuencia estamos de acuerdo. Porque ser GAP es precisamente lo opuesto a ser funcionario público.

2º.— En cuanto a que el vehículo que conducían no es de propiedad fiscal, me parece una aseveración que requiere un cuidadoso análisis. La camioneta podría ser semifiscal o pertenecer a una repartición del Estado con patrimonio propio.

No ocultó que lo que sucede a este respecto es que la confianza en la verosimilitud del señor Ministro sufrió un serio deterioro cuando se comprobó que había ocultado a la opinión pública su presencia en Pudahuel durante el desembarco del contrabando cubano.

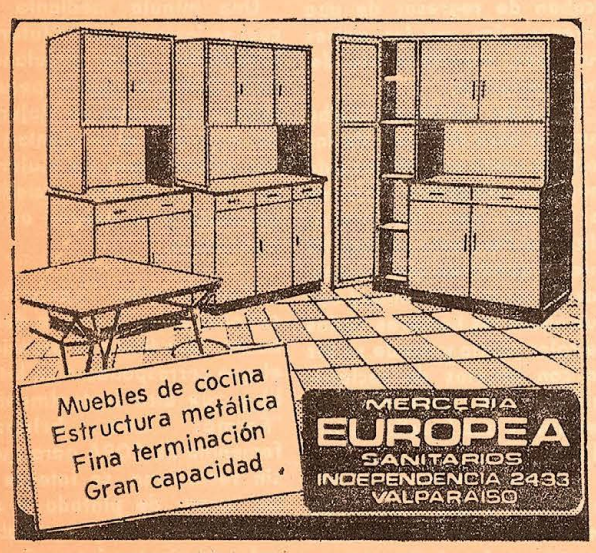
3º.— Respecto a que "el Gobierno procederá sin contemplaciones contra los que alteran el orden público y ponen en peligro el normal desenvolvimiento de nuestras instituciones democráticas", no cabe sino felicitarse del término inminente de las tomas, de la próxima expulsión de los 6.000 instructores cubanos y de la prohibición de desfiles cotidianos para injuriar al Congreso Nacional.

Porque me imagino que el Sr. Ministro habrá percibido que en las materias que aborda su declaración lo que el país reclama son hechos y no palabras".

BALLESTEROS

Por su parte, Ballesteros expresó lo siguiente a "La Estrella":

—"Con esta fecha solicité amplia información al Gobierno en relación con los hechos ocurridos en Curimón, en especial el origen y procedencia del armamento incautado, identidad y situación funcionaria de los detenidos; credenciales que portaban; efectividad y motivos del uso por parte de ellos de un vehículo fiscal. De no ser satisfactoria la respuesta solicitaré con el respaldo de los comités de senadores democratacristianos, sesión especial del Senado con citación al Ministro del Interior, a objeto de debatir la materia y precisar responsabilidades consiguientes. Al mismo tiempo he requerido los antecedentes relativos al robo de planillas de la CORVI en Quilpué y el resultado de las pesquisas hasta ahora efectuadas".



NACIONALISMO PRESENTE

El Frente Nacionalista "Patria y Libertad" hace un llamado a todos sus militantes a unirse a la marcha de la libertad y la democracia que se efectuará hoy en la Plaza del Pueblo

Sólo la presencia multitudinaria de los hombres y mujeres libres de Valparaíso ratificará una vez más el descontento ante tanta incapacidad y sectarismo.

Todos los frentes del movimiento se harán presente hoy en la Plaza del Pueblo a las 18.30 horas.

FRENTE NACIONALISTA
"PATRIA Y LIBERTAD"
COMANDO PROVINCIAL
VALPARAISO

En Descubierto la Estrategia Vuskovic

Publicamos a continuación, una minuta reservada que consigna un resumen de las operaciones programadas por el Ministro de Economía para incorporar a las 91 industrias particulares al área social.

La minuta refleja el estado del proceso al 15 de marzo de 1972.

En próximas ediciones publicaremos más detalles sobre esta interesante documentación secreta del Gobierno de la Unidad Popular.

INFORME SOBRE INCORPORACION DE EMPRESAS AL AREA DE PROPIEDAD SOCIAL AL 15—III—72

1.—Sector Telecomunicaciones

a) C.T.C.
Intervenida por M. Interior.
Negociación con ITT detenida.

b) Teléfonos de Valdivia:
Negociación cerrada: en traspaso las acciones.

2.—Sector Energía

a) Copec:
Sin decisión sobre camino a tomar.

b) Gasco:
Intervención por M. del Trabajo por terminar.
Se debería abrir poder de compra.

c) Gascon:
Negociación realizada. Por traspasarse las acciones al 13—III—72.

d) Cía. Gral. de Electricidad:
Se debería abrir poder de compra.

e) Conafe:
Sin decisión sobre camino a tomar.

3.—Sector Transporte Marítimo

a) C.S.A.V.:
Se debería llamar a Junta, para elegir nuevo directorio (después de arreglar los traspasos y llegar al 49 por ciento de las acciones).

b) Sonap:
Esperar tener control de directorio de C.S.A.V.

c) Intercoeánica:
Negociación cerrada. Firma de acuerdo se hará el 21-III-72.

d) Interoceangas:
Esperar tener traspaso de Interoceánica.

4.—Sector Forestal

a) C.M.P.C.:
For definir camino a tomar.

b) Laja Croun:
Esperar C.M.P.C.

c) Cía. Chilena de Fósforos.
Se deben iniciar conversaciones con los suecos.

d) Cholguán.

5.—Sector paraindustrial y Alimentario

a) CCU. Requisada por M. Economía. Abierto poder comprador.

b) Cía. Industrial. Abierto poder comprador. Se debería requisar, previa agitación en la base.

c) Aceites y Alcoholes Patria. Acción debe ser similar a la de Cía. Industrial.

d) CRAV. Esperar.

e) Carozzi. Abierto poder comprador. Se debería requisar, previo amarre de la Planta Quilpué.

f) Chiprodal. Negociación adelantada.

g) Soprole. Esperar.

h) Licores Mitjans: Esperar.

i) Coprona: Se debería requisar, previa agitación de la base, en conjunto con Cía. Industrial.

j) Fanac: Se debería requisar, previa agitación de la base, en conjunto con Cía. Industrial.

k) Embotelladora Andina: Esperar.

l) Cía. Chilena de Tabacos: Esperar.

m) Dos Alamos: Esperar.

n) Lechera del Sur: Esperar.

o) Nieto Hnos. Se debería requisar; esperar para agitar en la base.

6.—Sector Textil:

a) Sumar: Requisada por M. Economía.

b) Hirmas: Requisada por M. Economía. Negociación cerrada. A firmarse acuerdo el 17| 3|72.

c) Yarur: Requisada por M. Economía.

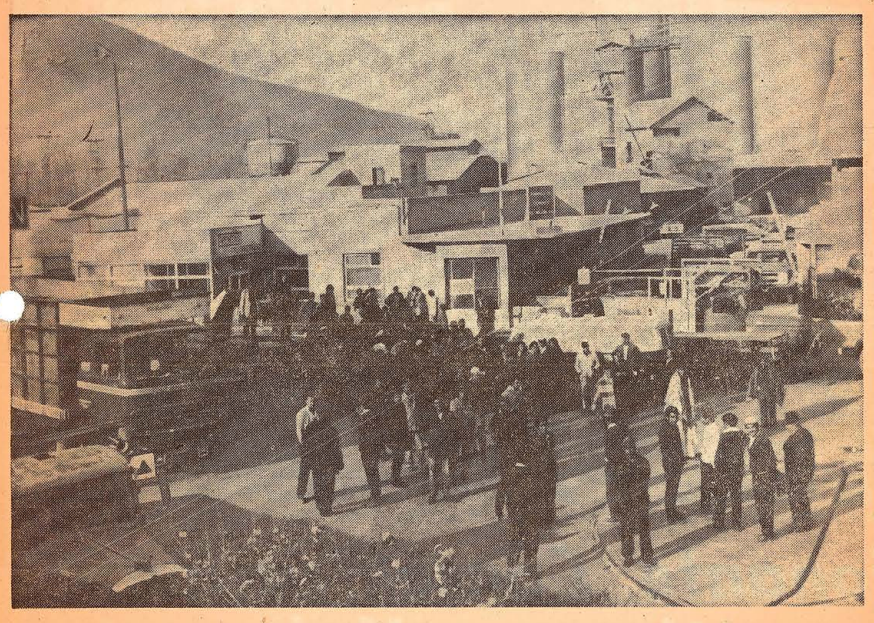
d) Caupolicán: Requisada por M. Economía. Abierto poder de compra.

g) Pizarreño: Negociaciones iniciadas.

8.—Sector industrias del Cobre

a) Madeco: Requisada por M.

(Continúa en la Pág. 19)



BLOQUEO A FABRICA DE CEMENTO.—Durante varias horas fue bloqueada ayer la Fábrica de Cemento Melón, en La Calera, por los camiones fleteros que reclaman un trato igualitario y rápido en las entregas. En la tarde se superó la situación, acordándose que se suspenderá el sistema de fichas y las entregas se harán por orden de llegada a cargar, pero a esto se opone el gremio de La Calera, que exige un 50 por ciento de fichas. Antes del lunes debe alcanzarse una solución integral



En un momento de descanso una patrulla del Cuerpo de Socorro Andino, mira hacia el cerro Arenas, donde perecieron tres muchachos al intentar una difícil ascensión. Junto a ellos, la máquina de la Fuerza Aérea que después efectuó una arriesgada maniobra para sacar los cadáveres desde una cornisa nevada del citado cerro

ESTABAN EN EL CERRO ARENAS.—

Encontraron Muertos a Los Andinistas Perdidos

Los tres andinistas extraviados en la Cordillera de los Andes, fueron encontrados muertos, en una cornisa de un escarpado farellón del cerro Arenas, situado en Lo Valdés.

Los infortunados escaladores, Carlos Iván Rodríguez Bobadilla, de 20 años; Alfredo Patricio Soto González, de 27, y Gregorio González, de 29 años, intentaron ascender el citado cerro por la parte más difícil, hazaña que sólo una vez se había realizado en Chile. Los tres eran expertos en este tipo de deportes y trabajaban juntos en la sección Hidrometría del Ministerio de Obras Públicas, que se encarga de medir la nieve para el agua de Santiago, razón por la que conocían bastante bien los cerros andinos.

Gregorio González, el único casado del grupo y con tres hijos, preparó la expedición y salieron de Santiago el jueves 30, con el objeto de aprovechar la Semana Santa y regresar el domingo 2 de abril.

Iban, según el manifiesto de salida, con equipo completo y su ruta sería la pared sur del cerro Arenas cuya altura es de 4.500 metros. Sin embargo, los simples y escuetos datos no dejaban traslucir lo arriesgado de la expedición.

El cerro Arenas tiene unas 40 ascensiones por una ruta considerada como normal, pero tiene sólo una por el farellón del sur, realizada hace más de 10 años.

Otros que intentaron ese escalamiento fracasaron posteriormente, y la gran pared de roca de casi 800 metros de altura se ha constituido en un desafío para los más expertos andinistas.

Alfredo Patricio Soto había tenido una destacada actuación junto a los escaladores españoles que subieron El Juncal, y posteriormente al subir el Aconcagua. Los tres desaparecidos habían ingresado hace poco tiempo como voluntarios al Cuerpo de Socorro Andino.

LA ALERTA

El domingo en la noche se alertaron a dos patrullas del Cuerpo de Socorro Andino, ante la tardanza de los escaladores. Como es habitual, en principio todo fue considerado como una demora involuntaria, y el lunes en la tarde salió el primer grupo a recorrer la zona en busca de los retrasados.

El martes, una segunda patrulla se unió a la rebusca, y en ese momento empezó a temerse por la vida de los jóvenes. Un helicóptero del SAR, pilotado por el comandante de grupo Jorge Massa, intervino en el reconocimiento de la zona.

Ayer, poco después de las 9 horas, la máquina de la FACh avistó algo sobre una cornisa situada a 1.400 pies aproximadamente. Algunos andinistas que ocupaban el helicóptero saltaron de la máquina y se aferraron a la pared, en una maniobra arriesgadísima, realizada a gran altura.

Así descubrieron los tres cadáveres y la operación de rescate efectuada más tarde tuvo que hacerse con el helicóptero en vuelo frente a la muralla de rocas, que puso a prueba toda la pericia del comandante Massa y de los andinistas.

UNA TEORIA

Por las heridas que presentaban los cadáveres se supone que los tres cayeron desde considerable altura. Un antiguo

(Continúa en la Pág. 19)

ESTIMA LA SFF.—

Déficit de US$ 735 Millones De la Balanza de Pagos

El siguiente es un resumen del informe sobre la situación del comercio exterior de Chile durante 1972 efectuado por el Departamento de Estudios de la Sociedad de Fomento Fabril:

"1.— La Balanza de Pagos de Chile fue deficitaria en 1971 en US$ 255 millones, cifra que se eleva hasta US$ 385 millones si se consideran postergaciones, deudas vencidas y créditos especiales otorgados por el Fondo Monetario Internacional.

Las reservas internacionales netas (activo menos pasivo del Banco Central) descendieron de US$ 377,6 millones en septiembre de 1970, a US$ 57,6 millones en diciembre de 1971.

2.— Las importaciones del país durante 1971 ascendieron a US$ 1.165,6 millones, lo que representa un incremento del 2,9% con respecto a 1970. El mayor aumento se presentó en el rubro alimentos, cuyas importaciones subieron en 76,2%, alcanzando a US$ 313,7 millones. La importación de maquinarias bajó en 30,5% durante el año, alcanzando a US$ 139 millones.

Las exportaciones nacionales fueron de US$ 834,3 millones, lo que representa una disminución de 13,8 por ciento con respecto a 1970. La producción de cobre alcanzó a 744 mil toneladas, y los retornos por su exportación fueron de US$ 684,2 millones. Esto representa una baja del 25% con respecto a los retornos de 1970.

3.— Para mantener durante 1972 los niveles de producción y de abastecimiento del segundo semestre de 1971, será necesario importar bienes por un valor de US$ 1.310 millones, lo que representa un incremento del 12,4% con respecto al año anterior. Agregando las importaciones de la gran minería —que se realizan sin registros— y las de servicios, se alcanza a US$ 1.566 millones de gastos por concepto de importaciones.

Las importaciones de alimentos alcanzarían a US$ 389,2 millones, que representan un incremento de 24,1% con respecto a 1971. Las importaciones de maquinarias se consideran constantes, y las de material de transporte, inferiores en 23,8%.

4. Las exportaciones de bienes durante 1972 sumarán US$ 1.067 millones, considerando que los retornos del cobre alcanzan a US$ 840 millones. Para este efecto, la producción de este metal debe subir a 750 mil toneladas, y el precio medio debe ser similar al actual. Agregando las exportaciones de servicios, los ingresos totales por concepto de exportaciones serán de US$ 1.168 millones en el año.

5. En consecuencia, la Balanza Comercial arrojará un déficit en 1972 de US$ 398 millones, si se mantiene el nivel de importaciones alcanzadas en el segundo semestre de 1971.

6. La Cuenta de Movimiento de Capitales Autónomos tendrá ingresos por US$ 168 millones, derivados de créditos de los países socialistas y de la utilización de otros préstamos aún no girados por Chile.

Los egresos de capital, sin considerar la renegociación de la deuda externa, e incluyendo intereses, amortizaciones y el pago de deudas postergadas, alcanzan a US$ 505 millones en 1972.

7. De este modo, la Balanza de Pagos de Chile en 1972 es deficitaria en US$ 735 millones, resultado de un déficit de US$ 398 millones en la Balanza Comercial y US$ 337 millones en la cuenta de capitales.

8. La renegociación de la deuda externa, supuesto que se acepte la petición original del Gobierno de Chile, puede disminuir el déficit señalado en hasta US$ 350 millones.

Las posibilidades de incrementar los ingresos por exportaciones y de capitales, más allá de lo señalado, son altamente improbables.

La alternativa de una moratoria debe ser desechada por el efecto inmediato que tendría en la importación de numerosos insumos fundamentales y estratégicos.

9. De este modo, supuesto un resultado óptimo en la renegociación de la deuda externa, será preciso disminuir las importaciones necesarias de bienes en US$ 385 millones durante el año.

10. En este aspecto sería posible economizar US$ 240 millones si se suprimen totalmente las inversiones programadas para la gran minería del cobre; se reducen en 50% las importaciones de equipos de transporte; se rebajan en 65% los gastos necesarios para importación de maquinarias, y se suprime prácticamente la internación de suntuarios en todo el país.

El saldo, más lo que no se logre en la renegociación de la deuda externa, deberá ser rebajado de materias primas y de alimentos.

De Hace Medio Siglo

"El Mercurio" del 7 de abril de 1922

¿Cuál es la primera protección que el Estado debe a todos los habitantes de un país civilizado y en especial a los que trabajan en la agricultura? No son las tarifas aduaneras y ni siquiera los fletes ferroviarios, por importantes que sean. La primera forma de la protección a la agricultura es la seguridad en los campos, pues sin ella no puede existir trabajo eficaz, sin ella ningún hombre honrado puede resignarse a vivir fuera de la ciudad. Pues bien, en el sur de Chile hay una situación de inseguridad, un desarrollo tan grande del bandolerismo, robos de animales y salteos, que no titubeamos en decir, que si el Gobierno no se apresura a poner remedio pronto y enérgico, habría el derecho de acusarlo de faltar a su deber más elemental. (Síntesis de los dos primeros acápites del editorial titulado "Grave situación en el sur").

—Las autoridades han consultado a la Armada y a la Empresa de los Ferrocarriles si desean o no adquirir carbón de las minas "Puchoco Rojas", pues los representantes de esa compañía minera ofrecen dar trabajo a muchos mineros que actualmente se encuentran cesantes, si el Fisco se compromete a adquirir parte del carbón que ellos entrarían a producir en mayor escala.

—Se creó un nuevo escuadrón de Carabineros que prestará servicios en Chuquicamata.

—La I. Municipalidad de Santiago que, como se sabe, mantiene una seria divergencia con la Compañía de Tranvías Eléctricos, acepta que esta empresa cobre la doble tarifa basada en la baja del cambio, pero solamente en la tercera parte de los carros que salgan a circular.

—El cálculo general de entradas del Fisco para el año 1922, lo fijó la Comisión Mixta del Presupuesto del Congreso Nacional, en la siguiente forma: 59.832.000 pesos oro de 18 peniques, y 206.806.115,35 billetes.

—Cambio bancario. Al cierre de la última rueda el valor de la libra esterlina quedó en 39,90 pesos; el dólar en 9,20 1|2 pesos, y el nacional argentino en 3,25 1|2 moneda corriente.

Ambassades et délégations étrangères. (UNCTAD III)

pour les services de:
stenodactylos
dactylos
transcriptions
interprétariat
guides
duplications et tout les traveaux généraux de bureau
appeler à Manpower.

MANPOWER
Téléphone: 382511 - 384774.
Adresse: EE. UU. 395

AUTOS SIN CHOFER

DATSUN - FIAT 600
al momento y como suyo por días, semanas, meses, flamantes modelos 1971.
Teléfonos: 235353 - 495261
GENERAL BUSTAMANTE 730

TATTERSALL RENT-A-CAR

EL PAIS, 2
¿¿NECESITA POLLOS??

El sector privado avícola en el primer bimestre de 1972 incrementó su producción de broiler de un día en 24.5 por ciento y la producción de hembritas de postura de un día en 141.6 por ciento con respecto a igual período de 1971.

Esto significa que el sector privado está produciendo cerca del 100% de los huevos de consumo y el 75% de la carne de pollos.

Es nuestra patriótica e inicial respuesta a los crecientes requerimientos nacionales.

Pero, observamos con temor que la tendencia de incremento reseñada se está viendo afectada por el afán de monopolizar a través del Estado la distribución de insumos, como afrechillo, envases para huevos y otros, abasteciendo especialmente al Sector Estatal en desmedro del privado y por la ausencia y dificultad de obtener oportunamente en el mercado entre otros los siguientes elementos:

Afrechillo
Afrecho de Soya
Afrecho de Maravilla
Vacuna Marek
Vacuna Bronquitis Infecciosa
Osnaburgo
Tejido de Polipropileno
Ceniza de Soda
Creosota
Creolina
Detergentes
Formalina
Materiales de Construcción
Equipos Avícolas de Hojalata y Aluminio
Jeringas
Despicadoras
Relojes de Control
Antibióticos y Medicamentos de Importación
Vitaminas
Reactivos para Análisis
Implementos de trabajo
Mezclilla y Overoles
Ampolletas de alumbrado
Ampolletas infrarrojas
Envases
Escobas
Etc., etc.

Esta situación puede ser subsanada con una política franca, leal y no discriminada hacia el Sector Privado

¡¡ ESTIMULEMOS LA PRODUCCION !!

" AVICOSAN "

Gobierno Reconoce Errores Pero no Adopta Enmiendas

El presidente de la Confederación del Comercio Detallista Establecido y de la Pequeña Industria de Chile, Rafael Cumsille, declaró ayer que esa organización no comprende por qué no se produce una modificación sustancial en la política económica del Gobierno si elementos representativos de la Unidad Popular admitieron ya, públicamente, el fracaso de esa política.

Dijo que se refería, concretamente, al informe económico del Partido de Izquierda Radical, al documento que bajo la responsabilidad del Ministro de Economía, Pedro Vuskovic, ha circulado sosteniendo los mismos puntos de vista, y un tercer informe que, según tenia entendido, debia entregar ayer el MAPU.

Declaró el presidente de la Confederación, en conferencia con los periodistas del sector económico, en la tarde de ayer:

"La Confederación del Comercio Detallista Establecido y de la Pequeña Industria de Chile, se hace un deber en referirse públicamente a los informes y estudios económicos confeccionados por el Partido de Izquierda Radical, acerca de la situación económica del pais y la política seguida sobre esta materia por las autoridades del Supremo Gobierno, en especial, las del Ministerio de Economía.

En relación a dichos planteamientos, por una parte, podemos senalar nuestra satisfacción al reconocerse, por una colectividad política miembro del actual Gobierno, los errores que en la conducción económica del pais se ha incurrido, hecho que desde los inicios de este Gobierno hemos dado a conocer a la opinión pública, sobre todo en relación a los pro-

blemas atingentes a la falta de producción y el aumento del desabastecimiento de productos de consumo habitual.

Nuestra Confederación que representa a más de 100.000 pequeños y medianos trabajadores independientes, ha sostenido reiteradamente que se han cometido algunos errores en la conducción de la política económica del país, no por el sólo hecho de criticar, sino que con el sano fin de conseguir un cambio en la orientación de los sistemas puestos en práctica para mejorar e incentivar el proceso productor y solucionar los problemas de abastecimiento a la masa consumidora.

Sin embargo, resulta muy penoso el enfrentar esta realidad, por lo que significa para nuestro país, encontrarse enfrentado a estos serios problemas para los cuales desgraciadamente no se vislumbra ninguna posibilidad de solución inmediata y, por el contrario, tienden a agravarse.

Afirmamos esto último, precisamente por el informe referido anteriormente, emanado de la Comisión del PIR y por el contenido del informe político económico atribuido al propio Ministro de Economía, señor Pedro Vuskovic, dado a la publicidad por diversos órganos de información, en el cual se reconocen muchos errores coincidentes con los afirmados para nuestra Confederación y ratificados por documentos emanados de partidos y movimientos que se encuentran incorporados al Gobierno.

Ambos documentos coinciden en su esencia con los planteamientos formulados por la mesa de la Confederación en el reciente Consejo Ejecutivo Nacional celebrado en la ciudad de Viña del Mar los dias 11 y 12 de marzo, recién pasado, en el que participaron representantes de las veinticinco federaciones provinciales de todo el país.

Al tenor del informe atribuido al senor Ministro, vemos con cierta intranquilidad que existe inquietud de su parte por preocuparse de reforzar la base política del actual Gobierno, mediante la acción de las JAP y otros organismos comunitarios, en vez de buscar un cambio de política económica que redunde en un mejor aprovechamiento de todos los sectores de la producción y de la distribución.

Con estos planteamientos podemos concluir en esta materia que el informe del PIR y el atribuido al señor Ministro han venido a confirmar y a corroborar los planteamientos que desde hace mucho tiempo ha sostenido nuestra Confederación, especialmente en lo que se refiere a la acción del Comercio en el proceso de distribución y su total carencia de responsabilidad en el desabastecimiento de bienes de consumo.

RECTIFICACION

Al mismo tiempo, estimamos necesario que se rectifiquen algunas medidas de orden económico, especialmente aquellas que se refieren fundamentalmente a la reincorporación de los sectores privados en el proceso de inversión y de incremento en la producción de bienes, especialmente otorgándole la confianza necesaria y las seguridades que sean procedentes, a fin de que puedan destinar sus recursos y la explotación óptima de sus medios, en el incremento del proceso productivo para llegar a satisfacer las necesidades de consumo, elevando el nivel de vida de la población y, en especial, el de la masa trabajadora. Creemos, sinceramente, que en esta tarea no se obtienen resultados positivos, si solamente se tiende a cimentar la base política mediante la acción de las JAP, organismos comunitarios o intensificando los sistemas de control, por cuanto, la función de estas instituciones no se traduce en resultados tan positivos como seria el incremento paulatino de los medios de producción. Por otra parte, y a propósito de las JAP, la Confederación ha estado sosteniendo conversaciones con el Gobierno a través del Subsecretario del Ministerio de Economía, Sr. Oscar Garretón, para llegar a un entendimiento sobre un posible Estatuto de Garantías para el Comercio, y uno de los puntos básicos y fundamentales es la reglamentación adecuada de las Juntas de Abastecimientos y Precios. Sin embargo, con sorpresa hemos visto que dichos organismos han sido reglamentados sin nuestra participación y ha aparecido publicado el Decreto de su creación en el Diario Oficial del dia 4 de abril recién pasado, adoleciendo en su estructura y funcionamiento de muchos vicios que lógicamente con nuestra participación se habrian solucionado o se le habria dado el enfoque que se requiere, si en verdad se crean para solucionar los problemas de abastecimientos y de precios.

Frente a este hecho y a la reglamentación de estos organismos, cumplimos con un deber en denunciar que sus objetivos se están desvirtuando, por cuanto hemos recibido reiteradas denuncias de que algunas JAP están presionando a los comerciantes que no se encuentran incorporados a ellas, amenazándoles con sanciones y drásticas inspecciones por parte de funcionarios de DIRINCO o de los Inspectores Ad honorem. Además, en muchas ciudades y comunas, sabemos positivamente que se está condicionando el abastecimiento de algunos productos que abastecen organismos estatales como SOCOAGRO y otras, a que si el comerciante no está incorporado en las JAP no tienen acceso a sus productos, quedando desabastecido él y el público consumidor habituado a recurrir a su establecimiento comercial.

Al mismo tiempo, estas JAP están pretendiendo desconocer la calidad y la honorabilidad de los funcionarios de DIRINCO, por cuanto en muchos sectores están presionando para que se proceda al reemplazo de dichos funcionarios por miembros emanados de las propias juntas, los cuales lógicamente carecen de la capacidad y de la idoneidad de los funcionarios especializados".

UN EJEMPLO

"Entre otras anomalías que podrían señalarse en cuanto al funcionamiento de estas JAP, tenemos el caso concreto de la provincia de Colchagua, en que el Intendente de la provincia, dando cumplimiento a un acuerdo de uno de estos organismos, ha impartido instrucciones al jefe zonal de DIRINCO para que los molinos de la provincia suspendan la venta de sus productos a los comerciantes establecidos que hayan sufrido la notificación de una sanción o parte de DIRINCO, en una medida totalmente arbitraria y carente de toda legalidad.

En efecto, si bien es cierto que dichos comerciantes han cometido alguna infracción, ellos han recurrido conforme a derecho, a formular sus descargos ante las autoridades administrativas encargadas de conocer de estas materias y llamadas en definitiva a emitir un fallo y de terminar la sanción aplicable, la que lógicamente dentro de los plazos legales, será apelable ante el Tribunal de Apelaciones del Comercio, el que resolverá mediante sentencia firme la sanción a que se verá expuesto el comerciante afectado o dictaminará sobre su inocencia.

En ningún caso esta sanción podría ser la medida totalmente arbitraria que ha adoptado el Intendente de la provincia en contra de algunos comerciantes.

Por último, frente al problema del desabastecimiento, queremos hacer publico un hecho que tal vez en los próximos dias puede agudizarse. El problema dice relación con la notificación de que ha sido objeto el comercio por parte de los industriales molineros en el sentido de que en lo sucesivo para adquirir las harinas y otros productos, tendrán que proporcionar al molino el envase de osnaburgo en que vienen acondicionados estos productos, debido a la enorme demanda de las telas que se usan para estos efectos. De tal forma que no seria nada de raro que las dueñas de casa al adquirir sus productos deberán proporcionar los envases para transportarlos a sus hogares. Hacemos presente estos hechos para que cuando el problema se agudice no se culpe directamente a los comerciantes de la falta del producto, ni menos de su acaparamiento".

Reflexión de Hoy

"Una legislación dura pero justa y útil tiene que apoyarse en la realidad nacional. Saber interpretarla correctamente y saber encontrar las fórmulas felices que la traduzcan es la labor insustituible de los hombres de Derecho".

PEDRO LEVA URQUIETA

En Descubierto

(De la Página 17)

Economía. Negociaciones para mixta por finiquitarse. Abierto poder comprador.

b) Cocesa: Se deberia iniciar negociación con la Phelps Dodge.

9.—Sector Eléctrico Electrónica

a) Philips Chilena: Se deberia iniciar negociaciones con los holandeses.

b) Standard Electric. Se deberia requisar previo trabajo en la base.

c) Electromat: Se deberian iniciar negociaciones con la General Electric (USA).

10.—Sector Distribución

a) Agencias Graham: Negociaciones por cerrarse.

b) Grace y Cía.: Esperar.

c) Codina: Decidir si se la saca de las 91, dada su situación.

d) Saavedra Bénard. Abrir poder comprador de acciones.

11.— Sector Metal Mecánico.

a) Mademsa: Abrir poder de compra.

b) Fensa: Abrir poder de compra.

c) Cic: Abrir poder de compra.

d) Aceros Andes: Preparar requisición.

e) Carbomet: Esperar.

f) Sindelén: Abrir poder de compra.

g) Indura: Continuar negociaciones con grupo Sirco.

h) Cimat: Preparar requisición.

i) Ferriloza: Negociándose la transferencia.

j) Coresa: Esperar.

k) Inchalam: Esperar.

l) American Screw: Preparar requisición.

m) Fesa: Abrir poder de compra.

n) Electromat: Preparar requisición.

o) Aga: Esperar.

12.— Sector Químico.

a) Cristalerías Chile. Abrir poder de compra. (Abierto).

b) Dupont: Intervenida por M. Interior. Negociado traspaso; falta finiquito.

c) Sintex:

d) Oxiquim:

e) Farmoquimica del Pacífico: Iniciar negociación de Soc. Mixta.

f) Indus Lever: Esperar.

13.— Sector Pesquero.

a) Indo: Requisado por M. Economia.

b) Esperva: Intervenida por M. Trabajo.

c) Guanaye: Requisada por M. Economia. Negociadas venta acciones; falta finiquito.

14.— Sector Cuero y Calzado.

a) Bata: Esperar.

b) Catecu: Esperar.

c) Soinca: Esperar.

Encontraron Muertos

(De la Página 17)

andinista del Cuerpo de Socorro Andino, que conoce el lugar, dijo que ese farellón no siempre permite la colocación de clavos de seguridad. "Hay momentos —agregó— en que los hombres deben moverse al unisono con perfecta coordinación y sin cuerdas que puedan asegurarlos a la roca. En esas circunstancias, la caída de uno significa la caída de todos y supongo que fue eso lo que ocurrió".

Esta idea también fue vertida mas tarde por algunos integrantes de la tripulación del helicóptero que participó en el rescate.

La operación destinada a sacar los cadáveres comenzó a las 9.30 horas, y sólo a las 13.30 horas quedó completada exitosamente.

RUDO GOLPE

Iván Rodríguez era el único hijo varón de Carlos Rodríguez, actual Subdirector de la Escuela Técnica de Investigaciones y Jefe, por largos años, de la Brigada de Homicidios.

El policía, al conocer el desaparecimiento de su hijo se unió a las patrullas de rescate y trabajó con los escaladores para localizar al joven. Después de un vuelo de reconocimiento del helicóptero en que fueron avistados los andinistas, Carlos Rodríguez se acercó a la máquina para saber. El golpe fue especialmente duro para él cuando un tripulante dijo: "Están allá arriba. Todos estan muertos". Carlos Rodríguez, que en su carrera policial mantuvo impasibilidad ante la muerte, esta vez no pudo soportarlo.

Los tres jóvenes fueron llevados desde el lugar a la Posta Central de la Asistencia y desde allí al Instituto Médico Legal.

En las últimas horas de ayer los restos fueron trasladados a la sede del Cuerpo de Socorro Andino donde fueron velados y hoy en la tarde se llevarán a cabo los funerales en el Cementerio General.

Senado Analizó "Amenazas Contra Vida del Presidente"

En una sesión especial, pedida por los comités de oposición, el Senado analizó ayer durante dos horas "las amenazas contra la vida del Presidente de la República", denunciadas por el Gobierno. A petición del senador DC Benjamin Prado, se dirigará un oficio a la Corte Suprema para que disponga una investigación sobre la acusación formulada por el propio Jefe del Estado en el sentido de que un grupo de personas estaba confabulada para asesinarlo. Como cabeza de ese proceso, pueden obrar, a juicio de los parlamentarios que suscribieron la petición, las nóminas depositadas en dos Notarias de Santiago por el Mandatario, de acuerdo con lo manifestado en concentraciones públicas. Otro oficio se dirigirá al Ministro del Interior, Hernán del Canto, para que entregue mayores antecedentes sobre su denuncia de que un grupo conspiraba para asaltar La Moneda y matar al Presidente.

El Ministro fue invitado a la sesión, pero no asistió. Su ausencia fue calificada por el senador Prado como "un acto de irresponsabilidad política".

Prado recordó otras denuncias de atentados contra el Presidente Allende, y como el del Estadio Chile y el del Palacio de Cerro Castillo que recibieron una amplia difusión oficial en su oportunidad sin que se llegara, luego, a resultados concretos.

Prado señaló que en enero de 1971, los diarios de Gobierno "El Siglo" y "Puro Chile" publicaron ampliamente un supuesto atentado contra el Director de Ferrocarriles, Naum Castro, vinculando el hecho con un supuesto complot de elementos nacistas y derechistas. En octubre, añadió, los mismos diarios informaron que Castro era, en realidad, el jefe del FAR y se trataba de un "autoatentado".

El senador dijo que en estos actos participaban grupos terroristas con distintas denominaciones. Una vez es, dijo, la VOP que asesina cobardemente al ex Vicepresidente de la República, Edmundo Pérez Zujovic. Otra es el FAR, con el autoatentado del "comandante Serapio". Luego, aparecen miembros del GAP en una campaña con equipo militar robado al Ejército. Agregó que por la salud de la democracia era necesario una investigación a fondo. En el caso de los presuntos atentados contra el Presidente de la República, dijo: "nosotros queremos que intervenga la justicia y se abran los sobres que están cerrados. Queremos que se establezca la responsabilidad que corresponda y no queden estas denuncias en el aire".

Estado de Caminos Y Carreteras

CARRETERA SANTIAGO A MENDOZA VIA PASO CARACOLES RUTA N.o 60.— Estado del camino: Transitable. Túnel de Chacabuco en construcción. Cuesta habilitada al público. Tunel Internacional abierto de 8 a 17 horas. Buen tiempo.

CAMINO A FARELLONES: Transitable. Buen tiempo.

CARRETERA PANAMERICANA NORTE, RUTA N.o 5.— Transitable. Trabajos en los kilómetros 29 al 39 y 154 señalizados. A 22 kilómetros al sur de Antofagasta en el cruce "La Negra" continuar hacia Antofagasta. Tramo directo de la Carretera Panamericana en mal estado entre los empalmes de accesos sur y norte a esta ciudad, se recomienda ida y regreso pasar por Antofagasta. Buen tiempo.

CAMINO LONGITUDINAL SUR N.o 5.— Transitable Trabajos en los kilómetros 29 al 49 senalizados. 393 al 410 señalizados. Tránsito por una sola via al llegar a Chillán Se recomienda guiar con precaución. Buen tiempo.

CARRETERA A VALPARAISO VIA TUNEL LO PRADO, RUTA 68 (Abierto de lunes a viernes de 8 a 22 horas. Sábados y domingos las 24 horas del dia).— Transitable. Trabajos en los kilómetros 18 al 25 señalizados. En ambas bocas del Túnel Lo Prado y en el sector Alameda Las Rejas. Buen tiempo.

DESVIO A PUDAHUEL: Transitable. Buen tiempo.

CARRETERA A SAN ANTONIO, RUTA N.o 78: Transitable. Trabajos en los kilometros 75 señalizados. Buen tiempo.

CAMINO AL VOLCAN: Transitable. Buen tiempo.

PASO AGUA NEGRA RUTA N.o 41: Transitable.

PASO PEHUENCHE RUTA N.o 115: Transitable.

PASO TROMEN RUTA N.o 119: Transitable.

PASO PUYEHUE RUTA N.o 215: Transitable.

A LOS IMPORTADORES DE REPUESTOS PARA VEHICULOS MOTORIZADOS

Comunicamos a los Importadores de Repuestos, que las autoridades de Comercio Exterior han solicitado nuestra cooperación con el objeto de proporcionarles información completa que les permita efectuar una adecuada planificación de las importaciones y distribución de Repuestos de Vehículos Motorizados en el presente año.

Nuestros Asociados recibirán en breve una Circular conteniendo formularios e instrucciones necesarias para proporcionar los antecedentes solicitados.

Rogamos a los Importadores NO ASOCIADOS comunicarse con nuestra Secretaría a objeto de informarles sobre la materia.

Llamamos la atención sobre la importancia de cumplir con esta formalidad a fin de evitar el entorpecimiento de las operaciones de importación.

El plazo para entrega de los antecedentes vence el 30 de abril en curso.

COMITE DE REPUESTOS
ASOCIACION CHILENA DE COMERCIANTES E INDUSTRIALES EN AUTOMOTORES
"A.C.C.I.A."
Teatinos 248 - Of. 52 - 5º Piso - Fonos 82893 - 82894 - Santiago

Gremialistas Triunfaron En Elección De "Gasco"

Los candidatos del sector gremialista del Sindicato de Empleados de la Compañía de Gas, lograron un amplio triunfo en la elección de tres directores de la organización para reemplazar a otros de la Unidad Popular que habian sido censurados.

La elección se realizó el miercoles pasado y sus resultados favorecieron a Raúl López, quien obtuvo 282 sufragios; Guillermo Arriagada, con 277 y Mario Ponce, con 270 votos. Los candidatos presentados por la UP fueron Carlos Sepúlveda, con 86 votos; Juan Barrales, con 72; y Thomas Smith, con 71.

De acuerdo con estas cifras, el sector gremialista obtuvo un 78,5 por ciento de la votación general y el de la UP sólo un 21,5 por ciento.

Este resultado, dijeron voceros del Sindicato, significa una nueva victoria del movimiento gremialista que confirma su lucha por exigir una ley que garantice todos los derechos de los empleados en caso de estatización de la Compañía, planteamiento éste que el Gobierno se ha negado a escuchar.

VIDRIOS DIGOSA
COLOCACIONES RAPIDAS A DOMICILIO
SAN PABLO 1441
Tel. 716410

El polifacético Chou En-Lai

Entre todos los dirigentes comunistas actuales, Chou En-Lai, el eterno e indispensable hombre de Pekin, es el que más ha viajado y el que posee una mentalidad más aguda y mundana. Se ha mantenido más tiempo que Lenin, que Stalin y que Mao, lo que lo convierte en la figura política más duradera y adaptable de nuestra época.
Léalo en la edición de Abril de SELECCIONES DEL READER'S DIGEST.

Selecciones del Reader's Digest

FIAT 125 NUEVO VENDO
PROVIDENCIA 1930
DEPARTAMENTO 51

LO MEJOR EN TANAX ES TANAX

BUNGALOW
2 — 3 DORMITORIOS
FAMILIA EXTRANJERA
NECESITA
arrendar urgente. Pago seis meses adelantado, sector oriente.
— TELEFONO 275731 —



Sabemos que UD. ES INDISPENSABLE, pero por ahora, olvidese de todo... y goce de un

CRUCERO DE DESCANSO en Arica



en los lujosos transatlánticos italianos DONIZETTI, VERDI y ROSSINI



- 3 días de placer a bordo
- Variados menús
- Camarotes de Primera, con baño exclusivo
- 4 días en Arica
- Casino
- Excursiones Arica y Tacna

SALIDA: 21 de Abril
otras fechas a elegir:

13 de Mayo	12 de Agosto
3 de Junio	4 de Septiembre
28 de Junio	25 de Septiembre
20 de Julio	19 de Octubre

Una semana de RENOVACION TOTAL... ambiente de fiesta y categoría!



REGRESO en Super Jet BOEING

ESPACIOS LIMITADOS • FACILIDADES

Solicite informes de nuestro Tour «Vacaciones de Invierno»

TURAVION
BANDERA 169 - FONO 82971

LAGOS/PUBLICIDAD

LA UNIVERSIDAD CATOLICA DE CHILE

RECIBE A SUS NUEVOS ALUMNOS

Misa oficiada por el Cardenal Raúl Silva Henríquez en la Alameda, frente al pórtico de la Casa Central de la Universidad.

La Misa nos reunirá para expresar nuestra alegría de servir a la comunidad, buscando y transmitiendo la luz de la verdad.

Hoy, a las 19.30 horas

INVITAMOS A TODO SANTIAGO

EN PLIEGO LEGAL EXIGEN GARANTIAS LABORALES.—

Supervisores del Cobre Exigen 40,76% de Reajuste

Un pliego de peticiones de carácter legal presentaron por primera vez en nuestro país los Supervisores del Cobre acogiéndose a las disposiciones legales vigentes sobre la materia y a la Reforma Constitucional que nacionalizó los minerales de La Exótica, El Salvador, Chuquicamata y El Teniente.

Al pliego de peticiones se ha sumado, asimismo, la planta de supervisores de la empresa Mixta Andina.

Los trabajadores solicitan un 40,76 o/o de reajuste de sueldos, porcentaje que ha sido otorgado en promedio a los trabajadores de El Teniente que firmaron su Acta de Acuerdo el miércoles pasado en la ciudad de Rancagua.

Sin embargo —tanto o mas importante que el petitorio económico— los supervisores plantean en su pliego, que empezó a ser analizado ayer por la Junta Especial de Conciliación para la Gran Minería del Cobre, respecto por las funciones que desempeñan los trabajadores e incentivo real para que estos profesionales prefieran trabajar en Chile antes que en el extranjero.

El pliego de peticiones empezó a ser estudiado ayer en la Corporación del Cobre con participación directa del Ministro del Trabajo, José Oyarce, un representante del Ministerio de Minería y como secretario Juan Papic, Jefe de Relaciones Industriales de CODELCO. El Ministro Oyarce suspendió todas las audiencias pendientes en su Gabinete y se abocó al estudio del pliego hasta avanzadas horas de la noche. Mientras tanto los supervisores en su sede de calle Amunátegui efectuaron un ampliado de la Directiva Nacional con los delegados de cada empresa que constituyen las respectivas Comisiones de Pliegos.

Los supervisores del Cobre han logrado ser tratados al igual que el resto de los trabajadores cupreros ya que actualmente sus remuneraciones las reciben en escudos. "Esto nos permite —dijo el Secretario Ejecutivo, Rafael Quevedo.— plantear nuestras peticiones al amparo de la ley. Hasta el día 14 continuarán las conversaciones directas entre las empresas y los delegados y el 18 debe reunirse nuevamente la Junta Especial. Esperamos en esa oportunidad tener ya una oferta oficial para agotar rápidamente el trámite". El dirigente explicó que el Convenio actual vence el 2 de mayo próximo y esperan encontrar una solución a su conflicto sin que haya huelga.

EN LAS EMPRESAS

Por otra parte se ha tenido conocimiento que el pliego legal de los supervisores empezó también a ser estudiado por las Comisiones Administrativas en cada empresa. Probablemente se realice durante la próxima semana una reunión ampliada en Codelco para barajar las primeras fórmulas y redondear los estudios de costos del petitorio.

Los supervisores del Cobre, al revés de otros sectores de trabajadores, no han tenido ningún tipo de reajuste de sueldos durante los últimos 15 meses. El alza del costo de la vida —según se informó— ha subido en este lapso un 36,6 por ciento, lo que sumado a un alza de casi un 22 por ciento por concepto de aumento tributario conforma un menor ingreso neto para el gremio cercano al 50 por ciento.

"Hemos pedido, solamente un 40,76 por ciento —dijo Quevedo— porque no empezaremos aquí con la política del "tejo pasado". Nuestro petitorio es el resultado de un estudio serio y razonable".



Suboficiales mayores de la FACh, Fernando Díaz Leyton e Ismael Guillermo Fajardo, a quienes se despidió en ceremonia interna del Regimiento de Artillería Antiaérea de Colina. Ambos habían ingresado al servicio en 1941. El acto fue presidido por el comandante de la unidad, Luis Ruiz Navarro

Defensa de FF. AA. Hace el Ex Ministro Sergio Ossa P.

El ex Ministro de Defensa del Gobierno anterior, Sergio Ossa Pretot, entregó la siguiente declaración:

"Frente a las infamias aparecidas en los documentos de la ITT y que han tenido profusa difusión en el país, no puedo acallar mi voz de protesta ante apreciaciones y opiniones que se vierten en algunos de sus numerosos memorándums confidenciales, carentes de todo fundamento y que pretenden tocar a nuestras FF. AA. y, en particular, a su ex Comandante en Jefe, general René Schneider Ch.

Los informes de funcionarios de una compañía extranjera cuya actitud, intención y procedimiento merecen la más dura y categórica condenación, han pretendido infructuosamente, ensombrecer o tergiversar la invariable trayectoria de las instituciones armadas de Chile, ejemplo para el mundo, y el pensamiento de un hombre que dio hasta su vida por el cumplimiento cabal de su misión.

Así como en una ocasión levanté mi voz para señalar la falta de respeto que significa la utilización sistemática y sostenida, sin medir oportunidad o inoportunidad, que se hace por sectores de Gobierno y órganos de publicidad de esa corriente de la memoria de un gran soldado como lo fuera el general Schneider, lo hago una vez más para señalar la torpeza imperdonable de aquellos que a través de memorándums internos pretenden haber conocido el pensamiento íntimo del ex Comandante en Jefe del Ejército y de las FF. AA.

Ello podría haber causado alguna impresión en determinados sectores, si el general Schneider, cabeza visible del Ejército en los difíciles días que vivió Chile a raíz de las elecciones presidenciales de 1970, no hubiera sido claro, explícito y categórico al fijar públicamente, lo que es la misión que a ellos corresponde frente a todo proceso electoral.

Para que no hubiera dudas ni interpretaciones antojadizas de su invariable actitud, con fecha 8 de mayo de 1970, o sea casi 4 meses antes de la elección presidencial, formuló una declaración que en su párrafo pertinente dice lo siguiente:

"El Ejército es garante de una elección normal, de que asuma la Presidencia de la República quien sea elegido por el pueblo en mayoría absoluta, o por el Congreso en caso de que ninguno de los candidatos obtenga más del 50 por ciento de los votos".

Pues bien, a este hombre a quien conocí muy íntimamente durante un año de ardua tarea, cuando el Presidente Frei lo designó Comandante en Jefe del Ejército, quien tomó, con todo el respaldo del Gobierno la misión de restablecer la normalidad en el Ejército a raíz de los sucesos de octubre de 1969, y de colaborar, en lo que le era propio, con el Gobierno para llevar al país hasta la culminación del proceso electoral, a raíz de dicha declaración, fue objeto de ataques despiadados de diversos sectores que pretendieron sacar provecho propio de algo que corresponde en doctrina a la esencia misma de nuestro régimen democrático.

Nadie tiene derecho a usar indebidamente su nombre, cuando no sólo dio testimonio con su vida intachable, sino con su muerte.

Nadie tiene derecho a suponer, sobre la base de los miles de rumores que inundaron el país en esos días, que nuestras FF. AA. tendrían en esa hora una actitud diferente.

Cualquiera que sea la interpretación que quiera darse a los documentos de la ITT, ella pierde en esta materia, como en muchas otras de su contenido, toda vigencia frente al hecho macizo y contundente de que el señor Allende asumió al poder y es hoy Presidente de Chile.

Por esta misma razón, resulta incalificable el hecho de que el Gobierno y el Presidente de la República que conoció anticipadamente estos documentos, hayan montado esta gigantesca campaña de prensa, se edite un costoso folleto, se anuncie que el propio Presidente se referirá a estos memorándums, destacando de esta manera a un conjunto de miserables funcionarios de la I.T.T. que no se han detenido ni siquiera frente al respeto que se debe a la memoria del general Schneider y que se permiten enjuiciar la actitud de nuestros institutos armados.

El Sr. Allende que no se cansa en destacarse en su papel de Generalísimo de las FF. AA., no sólo permite ésto, obsesionado tal vez por tratar de convencer al país de posibles golpes y actos sediciosos, sino que tolera que se orqueste toda una campaña, contradiciendo así su verbalismo vacío de todo contenido real, cuando con tanta frecuencia se refiere a las FF. AA.

Como ex Ministro de Defensa quiero dar una vez más mi testimonio de lo que fue el general René Schneider y de lo que son nuestras FF. AA. Sin más atributo que el de un simple ciudadano que desea por sobre todo el bien de Chile, señalo el grave peligro que envuelve para el país la vejes. prestigiada campaña en que se empeña el Gobierno de descubrir a la vuelta de cada esquina complots y sediciones, sin reflexionar que lo que el país le pide y exige es que se le devuelva la tranquilidad perdida por una campaña de odios, insidias, calumnias y atropellos.

Sólo el Gobierno tiene la palabra".

Duro Ataque al Gobierno Hizo Diputado Amunátegui

El diputado nacional Miguel Luis Amunátegui pronunció un discurso en la sesión extraordinaria del martes pasado que celebró la Cámara, en el cual tuvo duras expresiones al referirse a la situación general que vive el país. En forma textual, el parlamentario nacional dijo: "La farsa y el engaño pueden desconcertar durante algún tiempo, pero el juego sucio, tracionero y desleal ya está descubierto y, con todo el temperamento democrático y tranquilo del pueblo chileno, jamás lo encontrarán arrodillado para admitir la imposición del yugo marxista".

Luego agregó: "El país entero está probando lo acertado y exacto que fue lo que, torcidamente, se dio en llamar la "campaña del terror" y los propios marxistas calificaron así al hecho de que se divulgaran los procedimientos y las prácticas que constituyen la esencia de la filosofía, la doctrina y la política que ellos sirven y aplican".

"Al comprobar el desorden, las persecuciones, las amenazas de guerra civil, el odio que, día a día, se fomenta entre los chilenos, la anarquía, las actitudes de matonaje y sectarismo, la prepotente soberbia y la violencia insana desatada y que libre e impunemente ejercitan grupos izquierdistas armados que pasean su insolencia revolucionaria y sediciosa por todas partes, sin restricciones y bajo la tolerancia y el amparo de la autoridad".

"Al observar y sufrir el grave desabastecimiento progresivo, el caos económico y financiero y la inseguridad que no sólo abarca todos los aspectos de la diaria existencia, las actividades comerciales, industriales, agrícolas, gremiales, sindicales y del trabajo en general, sino que está comprometiendo seriamente los derechos y libertades primordiales y hasta la preservación de la integridad física y la vida misma de las personas, hay gente que sostiene que, por deplorable que sea este estado de cosas, que ha perjudicado el buen nombre de Chile y lesionado, tan injusta e irresponsablemente, la suerte y la tranquilidad de todos los habitantes del país, era una prueba dolorosa y necesaria para que muchos chilenos crédulos, engañados, cómodos, indolentes o los que, dócilmente, se dejaron influenciar por la audacia demagógica del ambiente, supieran la realidad de lo que significaba la izquierda marxista en el poder".

A continuación, el diputado Amunátegui sostuvo que "el Gobierno se hace el ignorante de los atentados criminales públicos y repetidos que efectúan hordas marxistas, de diferentes denominaciones, con atropellos, robos, asaltos, abusos de todas clases y vituperables secuestros que, no se necesita decir, significan la más flagrante vulneración de disposiciones penales, de la Ley de Seguridad Interior del Estado, de la Constitución y de todos los derechos humanos".

Culminа la Apertura del Año en la UC

Hoy, a las 20 horas, como culminación de las actividades de apertura del año académico de la Universidad Católica, se oficiará una misa solemne al aire libre que será concelebrada por el Cardenal Raúl Silva Henríquez, que a la vez es Gran Canciller de la Universidad, junto a una veintena de sacerdotes.

El acto litúrgico tendrá como escenario un altar montado en el frontis de la Casa Central de la Universidad.

La prédica de la misa será hecha por el propio Cardenal Silva Henríquez, quien se referirá al tema de fondo que en esta oportunidad ha servido de acogida a los mechones que ingresan a la temporada de estudios del presente año.

Falleció Destacada Educadora

Falleció ayer en la madrugada en Santiago, la antigua y destacada educadora, Hayra Guerrero de Sommerville, tía del Subdirector del diario "La Tercera", Alberto Guerrero.

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, puerta de Recoleta, luego de una misa que se oficiará a las 10 horas en la Iglesia Recoleta Dominicana, donde han sido velados sus restos.

La extinta fue durante 28 años, Directora del Liceo de Niñas N.o 3 y se desempeñó también como Directora del Liceo de Niñas N.o 1 de Valparaíso y del N.o 4 de Santiago. Fue fundadora del Consejo Nacional de Mujeres de Chile y de la Asociación Nacional de Profesores.

Clima de Violencia En La Reina

Clima de violencia existe en la comuna de La Reina, a raíz de las intervenciones de elementos de extrema izquierda en ocupaciones ilegales de terrenos. La última se produjo en la madrugada del miércoles en Villa Morada, en que miristas y comunistas invadieron dicho sector.

Según lo dio a conocer el Alcalde de la comuna, Carlos Dupré, más o menos 120 personas provenientes de la población "Puerto Montt" trataron de ocupar la Villa Dorada, en cuyos intentos fueron repelidos por los moradores. Se produjo un intercambio de disparos de revólveres y metralletas, a consecuencia de lo cual resultaron cuatro personas heridas, una de ellas de gravedad, cuando fueron repelidos al violentar una de las viviendas. Al parecer el lesionado de cuidado lo fue con balas disparadas por elementos de su propio grupo.

Dupré recalcó que al parecer se trata de los mismos elementos que hace tiempo quemaron una iglesia evangélica y una escuela, y que, en parte, se apoderaron de la línea de locomoción que es de propiedad de la Corporación Edilicia.

Señaló que espera que el Gobierno se defina y adopte medidas contra estos elementos que están alterando el orden público.

Expresó su inquietud por habérsele comunicado que las mismas personas se tomarían el recinto municipal de La Reina.

SINDICATOS DE AGRICULTORES.—

Exigen Justificación de Actitudes que Conducen Al Descalabro en el Agro

La Confederación de Sindicatos de Agricultores de Chile envió una carta al Presidente de la Cámara de Diputados, insistiendo en la solicitud de que esta Corporación ejercite sus prerrogativas para que las autoridades de Gobierno que corresponda, expliquen y justifiquen las actitudes que están conduciendo al descalabro en la producción agrícola del país.

La carta expresa lo siguiente:

"Señor
Fernando Sanhueza,
Presidente de la
H. Cámara de Diputados
Presente.

Señor Presidente:

Con fecha 22 de marzo último, hicimos llegar a Ud. una petición de esta Confederación en orden a que la Corporación que Ud. dignamente preside adoptara medidas para esclarecer los hechos que perturban la producción agropecuaria e hiciera uso de las facultades que le confiere el art. 39 N.o 2 de la Constitución Política del Estado. Estas facultades tienen por objeto "fiscalizar los actos de Gobierno".

No podemos desconocer el esfuerzo que Ud. desplegó a fines del mismo mes, con ocasión de la entrevista que sostuvo con S. E. el Presidente de la República y en la que se señalaron, una vez más, los factores que están conduciendo al colapso del proceso productor. No podemos tampoco poner en duda la buena intención que el Presidente de la República manifiesta reiteradamente para devolver la indispensable tranquilidad al agro nacional. Sin embargo, no podemos silenciar que todas las buenas intenciones que estamos acostumbrados a escuchar, se estrellan contra la porfiada realidad: el orden público lejos de restablecerse, se quebranta cada día más en el sector rural; las promesas de aplicación irrestricta de la ley de Reforma Agraria se burlan una y otra vez en forma abierta y encubierta; el abastecimiento alimenticio de la población, a consecuencia de una errada política agraria, peligra en términos que ya no se pueden ocultar.

Por razones que no entramos a calificar, personeros como el Ministro de Agricultura, en declaración reciente expone que el aumento del área sembrada y aplicación de abonos iba a significar una importación de trigo no superior a las 50.000 toneladas por encima de los niveles de 1971. En los instantes que hacía esa declaración dicho Secretario de Estado no ignoraba que ECA había contratado para el presente año la compra de medio millón de toneladas de trigo en el extranjero y se aprestaba a contratar 200.000 más en la República de Argentina. ¿Qué pretendía ese personero de Gobierno con ocultar las verdaderas proyecciones del desastre de la producción triguera nacional, que se viene a unir a otros fracasos en rubros básicos de la producción agropecuaria?

Señor Presidente, el país es testigo de los esfuerzos denodados que el sector agrario, en general, y los agricultores de todo nivel, están realizando para producir. Nos parece llegado el momento en que, por el cauce constitucional esa Corporación, que tiene el derecho y el deber de fiscalizar los actos de Gobierno, ejercite sus prerrogativas y llame a la más alta autoridad y a quienes tienen en sus manos la responsabilidad del descalabro agrícola a explicar ante el país sus actitudes.

No debe olvidarse que la soberanía y, por ende, la propia seguridad del Estado pueden llegar a quedar gravemente comprometidas si dependemos, en términos que nuestra historia no ha conocido jamás, del abastecimiento que proporcionen o nieguen las potencias extranjeras.

Culturales y Científicas

Un período extraordinario de matrícula se hará el próximo lunes en la Universidad de Chile para proveer las 595 vacantes producidas durante el llamado a viva voz que se efectuó el día miércoles 22 de marzo recién pasado.

El llamado a viva voz se hará en dos horarios: 10 horas para las carreras diurnas y 19 horas para las carreras vespertinas. A igual que durante el llamado a viva voz anterior, se procederá en esta oportunidad a llamar a los postulantes que figuran en listas de espera, empezando por el primero que sigue a continuación del último matriculado en el cuarto período.

Los postulantes o sus representantes deberán presentar en forma obligatoria los siguientes documentos: 1.— Tarjeta de Inscripción; 2.— Tarjeta de resumen del postulante; 3.— Tarjeta de Comprobante de Matrícula. (En el caso que el postulante ya haya renunciado a una carrera anterior, ésta deberá estar en su poder); 4.— Licencia de Educación Media; 5.— Carta de Poder otorgada por el postulante en el caso que lo matricule un representante, y 6.— Cédula de Identidad del postulante o su representante.

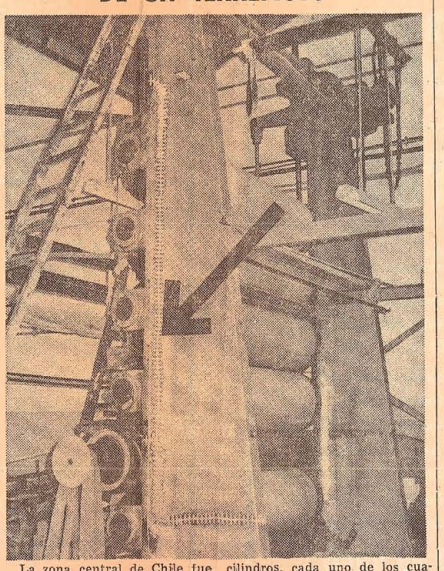
En consecuencia, se procederá a llamar de viva voz de acuerdo con el estricto orden de puntaje. El postulante que se encuentre presente al ser llamado deberá hacerse notar al encargado de matrícula que está efectuando el proceso.

LLAMADO PARA EL SEGUNDO SEMESTRE

Las carreras de Arquitectura y Servicio Social de Santiago llamarían de viva voz durante ese mismo período al 75% de las vacantes que se ofrecen para el segundo semestre, utilizando para este mismo efecto las listas de espera, respetando el orden de puntaje: Arquitectura, 113 vacantes; Servicio Social, 75. Los postulantes, a igual que en el caso anterior, deberán presentar la documentación exigida.

UN MILAGRO DE LA INDUSTRIA MODERNA:

METALOCK CORRIGE LOS DAÑOS DE UN TERREMOTO



La zona central de Chile fue sacudida recientemente por un fuerte terremoto nocturno. En algunas partes la sacudida alcanzó el grado 11 de la escala internacional Richter, que clasifica los terremotos entre uno y doce, considerándose que la fuerza doce es totalmente destructiva. Una fábrica textil situada en Viña del Mar, en el centro de la zona sísmica, sufrió daños considerables.

Por suerte, la instalación Metalock de aquella zona no sufrió daño alguno, y sus servicios fueron solicitados para una inspección de los desperfectos causados en la única máquina de aprestado. La sacudida había roto las vigas de soporte de los cilindros, pareciendo que en cualquier momento iban a caer los cinco cilindros, cada uno de los cuales pesa más de una tonelada.

Fue construido en primer lugar un soporte para los cilindros, y las vigas se unieron entre sí. Se usó material Metalock de 5.16", y la reparación entera se terminó en menos de 3 semanas. Desde entonces, hace ya varios meses, la máquina se ha estado usando constantemente y a entera satisfacción de sus propietarios.

El sistema de reparación Metalock ha hecho posible en Chile la restauración de importantes maquinarias de la industria y la minería, llegando incluso a corregir daños en buques. Esto significa para el país una enorme economía en divisas y, lo más importante, la no paralización de faenas de gran envergadura.

COLEGIO DE INGENIEROS
PLAN SEXENAL DE DESARROLLO

El Colegio de Ingenieros tiene el agrado de invitar a todos los Miembros de la Orden a las Sesiones de Exposición y Análisis del PLAN SEXENAL DE DESARROLLO, que tendrán lugar los días lunes 10 y martes 11 del mes en curso en el Salón de Honor de la Institución, Alameda 1170, 9.o piso, de 16 a 20 horas.

En este torneo se contará con la participación de la Oficina de Planificación Nacional ODEPLAN, cuyo Director don Gonzalo Martner tendrá a su cargo la exposición principal del tema.

SANTIAGO, Abril de 1972.

Ing. EDUARDO ARRIAGADA MORENO
Presidente

Ing. Jovino García Suárez
Presidente Comisión de Relaciones

A VECES LA CALIDAD SUPERIOR DE WILSON NOS PROVOCA ESTOS PROBLEMAS



Sentimos no haber podido atenderla mejor pero... ...aún WILSON solo viste a hombres elegantes.

marín 66628

FCA. DE CONFECCIONES
Wilson
EL VESTIR QUE IMPRESIONA
IRARRAZAVAL 1391
COMPRE JUEGUE Y GANE EN EL CASINO WILSON
Vea todos los Martes en TV Nacional "Los Guantes de Oro", auspicia Wilson.

FIRST CLASS ENGLISH SPANISH SECRETARY

Required by Manager of International Company. At least five years experience essential

Write

"INTERCOMP-6"
Casilla 13-D - Santiago

invertir bien en V.H.R. Un asunto entre usted y el "Trato-Casapropia"



Abra la puerta de
Casapropia
El centro del ahorro
AHUMADA 40

A.A.P. integrante del SINAP

Ahorre hoy y progrese con Chile

Fundado en Valparaíso el 12 de Sept. de 1827
AÑO CXLV—Nº 49.100

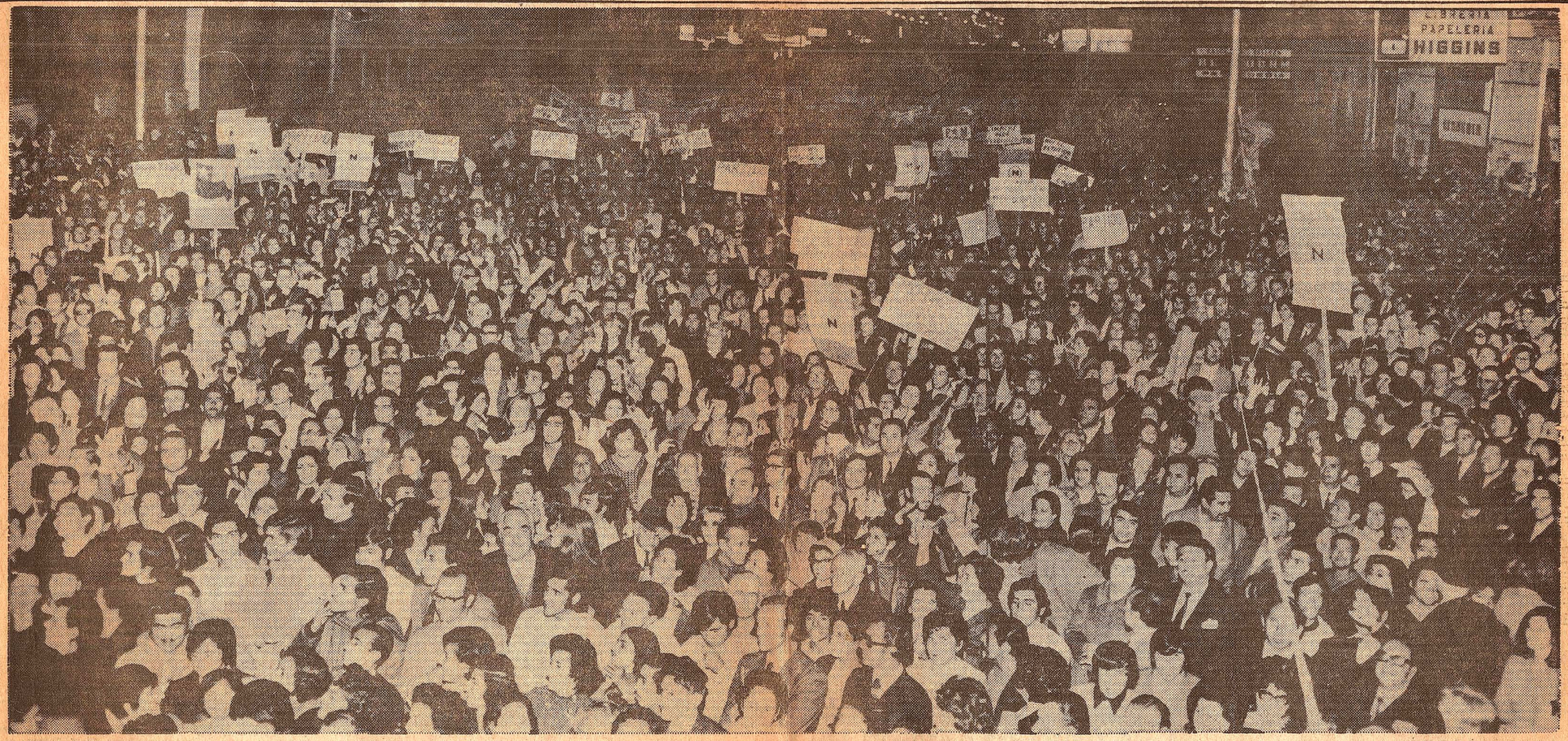
EL MERCURIO

144 AÑOS
Al servicio del país

Edición de 16 páginas en 2 cuerpos

Valparaíso, viernes 7 de abril de 1972

PRECIO: E° 2.50



UNIDAD DE LA DEMOCRACIA.— La fotografía muestra una parte de la asistencia registrada anoche en el acto masivo organizado por las fuerzas democráticas de Valparaíso.

Impresionante demostración democrática en Valparaíso

Como la consolidación de una plena unidad de las fuerzas democráticas fue calificado el acto masivo de anoche, organizado por los partidos democráticos de Valparaíso y que se efectuó en Avenida Pedro Montt entre la plaza O'Higgins y hasta los alrededores de Avenida Francia.

La muchedumbre se reunió por casi tres horas repletando de vereda a vereda la principal arteria porteña, por un espacio cercano a las cinco cuadras. Carabineros no dio a conocer cifras oficiales con respecto a la cantidad de asistentes, pero los entendidos la estimaron en alrededor de treinta mil personas. El acto se inició cerca de las 19 horas con la participación de parlamentarios, dirigentes, militantes y simpatizantes de los Partidos Nacional, Demócrata Cristiano, Democracia Radical, Social Demócrata (grupo disidente) y de la Unión Cívica Democrática, junto a otras agrupaciones.

Durante el desarrrollo de la concentración hablaron el presidente provincial del Partido Nacional Raúl Célis; Marta López, en representación de los pobladores; Francisco Bartolucci, a nombre de las juventudes democráticas de la provincia; el regidor de la Democracia Radical, Rafael Otero Echeverría; el presidente de la Unión Cívica Democrática, Jorge Alvayay Carrasco; el diputado del Partido Nacional, Sergio Diez y, el senador de la misma colectividad, Pedro Ibáñez Ojeda. En el estrado

(SIGUE EN LA 8ª PAG.)



ENCUENTRO FEMENINO.— El diputado del Partido Nacional Gustavo Lorca aparece aquí en momentos en que se dirige a la gran cantidad de mujeres asistentes al encuentro femenino democrático efectuado ayer en los salones Baños El Parque. Atrás aparecen, entre otros, el regidor nacional Gonzalo Yusseff; el vicepresidente del mismo partido Guillermo Purcell; los diputados Aníbal Scarella y Sergio Diez; el médico Jorge Alvayay y el dirigente Fernando Labayru.

IMPRESIONANTE...(De la 1ª Pág.)

principal se hallaban presentes, además, de los oradores, los diputados Anibal Scarella y Gustavo Lorca; los regidores PN Guido Olguín y Gonzalo Yuseff; el regidor democratacristiano y ex alcalde de nuestra ciudad, Alfonso Ansieta; la mesa directiva provincial del Partido Nacional y los dirigentes de la Democracia Radical, Gustavo Peralta, Emilio Puebla y Fernando Labayru.

ACTO POLITICO

El acto político fue iniciado por el presidente provincial del PN Raúl Celis, quien dio cuenta de las razones que esgrimió el Gobierno para impedir que la concentración se efectuara en la Plaza del Pueblo. Dio a conocer también que se hallaban presentes representantes de todas las colectividades democráticas, como una consolidación de la unidad.

Luego habló Marta López, trabajadora textil de Viña del Mar, a nombre de los pobladores, quien instó a las mujeres a "luchar juntas para que nuestra bandera, que nunca ha sido arriada, defenderla de los que ahora pretenden vejarla con banderas cubanas. Hemos nacido libres y seguiremos siendo libres".

Después a nombre de las juventudes, participó el dirigente de la Juventud Nacional, Francisco Bartolucci, para dar la bienvenida al diputado Sergio Diez y a los restantes representantes de partidos políticos de la oposición. El dirigente juvenil manifestó, entre otros términos, que "la juventud democrática de la provincia sabrá asumir sus responsabilidades para defender a la patria y erradicar de Chile a este mal endémico llamado "Unidad Popular".

Porteriormente, habló el regidor de la Democracia Radical, por Santiago, Rafael Otero Echeverría. Rindió un homenaje a las mujeres, "cuyo coraje ha encarnado a la patria en un mismo ideal de salvación libertaria". Esta hora, dijo, será amarga para el oficialismo y señera para la democracia de todo el continente". Al referirse a la prohibición del acto en el lugar primitivo, manifestó que el Ministro del Interior "tiene razones para equivocarse en Valparaíso y para desconocer lo que es esta ciudad. Cree que por cambiar el lugar va a borrar el bofetón que Valparaíso le dio el año pasado cuando le repudió como diputado". Más adelante, se refirió al totalitarismo marxista e instó a una mayor unidad y a mantener una conciencia clara sobre el momento actual. Habló también sobre los sucesos de Curimón, señalando que ello evidenciaba el inicio de "la guerra civil con que nos ha amenazado muchas veces el señor Allende". "El acto de hoy, añadió, es una respuesta viril de libertad frente a las amenazas e intentos de confundir. Queremos la libertad y la exigimos con la misma fuerza que hemos demostrado esta noche. Vamos a restaurar la dignidad de este país", expresó finalmente.

A continuación, participó el médico Jorge Alvayay, presidente provincial de la Unión Cívica Democrática, para manifestar que "el acto multitudinario de esta noche está demostrando al Ministro del Interior y al Gobierno que no es capaz de arrinconar a la democracia, la que no se arrodillará frente a un hombre que fuera derrotado el año pasado por las gloriosas fuerzas democráticas de Valparaíso".

Luego de su intervención, subió al estrado el nuevo diputado del Partido Nacional, Sergio Diez, quien fue calurosa e insistentemente aclamado por la multitud. Diez dijo que Valparaíso era la esperanza y aliento en representación de todos los hombres y mujeres de Chile. Habló sobre la necesidad de una efectiva participación del pueblo en la vida económica, social y política del país. "La participación, dijo, no puede existir si no existe la democracia", al referirse a la actual administración del país por parte de la Unidad Popular.

Destacó también sobre los cambios de estructuras, la conciencia que el pueblo debía tener frente a este proceso y que el pueblo estaba decidido y dispuesto a defender sus libertades y derechos. "No estamos dispuestos para eso a sacrificar nuestra democracia, porque el marxismo es una solución atrasada, del siglo XIX. El mundo no se mueve detrás de la lucha de clases; ahora hay más cultura, más progreso en la ciencia y la tecnología que hacen que la doctrina del mañana sea la de la participación igualitaria". Instó a una verdadera unidad de todos los demócratas, "incluso los que están en la izquierda". "Es imperativo, recalcó, que entreguemos al futuro un país libre, en que nuestros hijos puedan crear su hogar y su vida. Es nuestra obligación en la historia", finalizó.

Al término del acto, habló el senador nacional Pedro Ibáñez Ojeda para reiterar que "Chile exige un plebiscito para resolver la grave crisis y decadencia porque se está atravesando". Formuló un nuevo llamado y agradeció la participación de las colectividades políticas de la oposición "para unirnos dejando a un lado las diferencias políticas que nos han separado". Tuvo también agradecimientos para el senador Renán Fuentealba, presidente del PDC; Julio Durán, presidente de la Democracia Radical y para Sergio Onofre Jarpa, directivo máximo del PN, a quienes calificó como "figuras decididas en la defensa de la democracia y que sirven a los más altos intereses de Chile".

Se refirió a los hechos ocurridos en la localidad de Curimón y a la política actual del Gobierno. Habló sobre la unidad de las fuerzas democráticas como un serio compromiso que habría que asumir. Llamó a la realización de nuevos y mayores actos cívicos, "que van a cambiar la historia de nuestra patria". Finalizó su intervención señalando que "el coraje del pueblo chileno se vuelve a expresar esta noche. Este acto ha producido un cambio en la política de Chile y es la primera etapa de cómo Chile recobrará su predominio democrático. Estamos dispuestos, enfatizó, a defender la dignidad de nuestra patria".

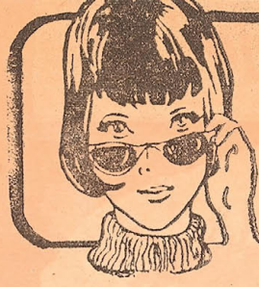
LA DC Y EL PSD

En el acto de anoche se hallaba presente el regidor demócratacristiano Alfonso Ansieta. Participaron también militantes de la colectividad, pese a la declaración formulada por el presidente provincial de la colectividad, Jaime García, en el sentido de no acudir al acto. Casi al término de la concentración, dirigentes de la Juventud del PDC se acercaron hasta el estrado para hacer entrega de una bandera emblema de la colectividad al diputado Sergio Diez, en medio de aplausos del público.

Por otra parte, se recibió una comunicación oficial del grupo disidente del Partido Social Demócrata, en la que se hace presente que no aceptan la dependencia de los partidos marxistas y acuerdan participar masivamente en la concentración.

En tanto, los dirigentes nacionales y de las restantes colectividades, fueron enfáticos en declarar que el acto significaba "un quiebre definitivo al totalitarismo marxista y la consolidación de las fuerzas democráticas". El senador Pedro Ibáñez, por su parte, manifestó que la reunión había sido "un éxito absoluto para la democracia y una franca derrota para el marxismo". "El acto se efectuó declaró, pese a todas las trabas y amenazas recibidas por parte del Gobierno, incluyendo la ignominiosa cadena radial a las 17 horas, en que habló el presidente provincial de la UP, Rodrigo González, para amedrentar a la gente y no viniese a expresar su repudio"...

La concentración finalizó anoche con un desfile por las calles céntricas y sin que se produjeran incidentes.



LA NOTICIA EN SU TINTA

Mayo 1972

Por MARYLUZ CISNEROS

¿Qué queda para los demás?

Cuando los que debieran predicar con el ejemplo, son los primeros en incurrir en atropellos y arbitrariedades, la pregunta flota por si sola:

¿Qué queda para los demás?

Si el vejamen de que fue víctima el Juez de Melipilla e ilegítimo allanamiento de su hogar quedan impunes, para el futuro ya se puede esperar lo peor y nadie estará a salvo de las más graves tropelías.

Lo que se hizo con ese magistrado no fue otra cosa que un acto de venganza y una nueva tentativa de amedrentamiento por su serena actitud ante los sucesos ocurridos hace algunas semanas. Recuerden que ya en aquella oportunidad, el juez Olate, fue objeto de las más increíbles presiones para que hiciese la vista gorda ante los desmanes de elementos violentistas, siempre tan amparados "desde arriba". Y no sólo amparados, sino que también indultados.

Como es habitual se buscó un pretexto baladí e infantil para perpetrar el atentado, lo que demuestra al mismo tiempo la postura desafiante en que se han colocado los que desean romper a cualquier precio la legalidad y la constitucionalidad.

Es de esperar que no se pretenda minimizar el indignante atentado como se ha hecho en otras oportunidades, a fin de cubrirles las espaldas a esas bandas de forajidos que algunos obtusos siguen calificando de "jóvenes idealistas".

Yo me pregunto una sola cosa: si ya no hay ningún reparo en violentar el domicilio de un juez ¿qué queda para Ud. o para mí?

Sencillamente, quedar entregados a nuestra propia suerte, expuestos a lo peor, a sabiendas de que nadie nos defenderá, máxime si se sabe que no sólo no comulgamos con el marxismo, sino que lo combatimos y lo repudiamos.

Hace algunos meses y mucho antes de que se llegara al actual estado de cosas, a un señor del sector Ñuñoa le entraron a robar a su casa. Logró identificar a uno de los autores del asalto y al dirigirse a donde su vecino a pedirle que lo llevara en auto a estampar la denuncia, éste le dijo:

—"Perderás el tiempo... Ese tipo es un dirigente socialista de pobladores. Ya ha cometido otros robos y no se ha hecho nada..."

El afectado se indignó ante tal argumentación y dijo que no toleraría ese estado de cosas. Pero la respuesta que recibió fue aún más lapidaria...

—"Es mejor que te serenes y aceptes la situación tal cual es... Si insistes, lo más probable es que te dejen preso a ti..."

No hizo absolutamente nada. Solamente reforzó las puertas y ventanas, organizó una especie de sistema de guardias con sus familiares y siendo alérgico a las armas de fuego, no le quedó más recurso que comprarse una pistola.

¿No encuentran penoso el cuadro que está mostrando Chile?

Simplemente, es una lógica consecuencia de la total pérdida del principio de autoridad y del sistemático amedrentamiento a que se ha sometido a los encargados de mantener el orden y de salvaguardar la propiedad de la gente honrada y de trabajo que vive en el país.

Insisto: lo de Melipilla no puede permanecer impune y tender una cortina de humo o entregar febles explicaciones, significaría lanzar ya abiertamente al país al caos.

A los delincuentes que posan de idealistas o que se llenan la boca con la muy desprestigiada palabra "revolución", hay que erradicarlos ya definitivamente. Seguir protegiéndolos es un crimen, del cual los mismos que les dan el afrecho se van a arrepentir.



(Nacidos entre junio 21 a julio 22)

CONSEJO.— Hoy no asista a ninguna boda. Como no hay arroz, tirarán piedras y más de una puede caerle en la cabeza.

FINANZAS.— Dé instrucciones a la editorial que sin cesar imprime billetes de E° 100, que al menos no los envíe húmedos a la circulación.

AMOR.— Aunque le pese, parece que tendrá que terminar su pololeo con el MIR.

SALUD.— Para hoy le recomendamos un ponche en culén con alfajores. Revivirá su sumamente lejana juventud.

LA SEMANA POLITICA

LA INCOMODA LEGALIDAD

Nuevas y graves agresiones en contra de los Tribunales se han registrado en el último tiempo. Ellas eran de esperarse desde que el programa de la Unidad Popular contiene un repudio franco a la actual organización de los Tribunales, a los cuales le imputan espíritu clasista y compromiso con las instituciones que la revolución socialista ha declarado que va a extirpar de raíz.

El Presidente Allende ha tenido razones específicas para no tomar la iniciativa en la dirección que le marcaba dicho programa. La primera de todas surgió del compromiso subscrito en el estatuto de garantías que gestionó ante el Congreso, antes de que éste reconociera su título presidencial. Otra muy importante fue demostrar ante la opinión internacional que el gobierno que él preside va a llevar a cabo los cambios dentro de la legalidad.

Tales propósitos no los comparten los partidos marxistas ni los representantes de ellos en la Administración. La divergencia queda demostrada a cada instante por las contradicciones entre lo que declara el Jefe del Estado y lo que ejecutan sus funcionarios de confianza.

En el Ministerio de Justicia, al cual corresponde establecer la permanente relación con los Tribunales, se puso de relieve desde el comienzo una abierta oposición al ejercicio de las atribuciones que corresponden a los tribunales. Se recordará la agresiva conducta del ex-Secretario de Estado, don Lisandro Cruz Ponce, quien inició los actos de hostilidad frente a la Magistratura, secundado por el Subsecretario, señor Viera-Gallo.

A ese período corresponde la presentación del proyecto para crear los Tribunales Populares, el cual motivó una amplia reacción en los sectores democráticos, hasta el punto que él fue retirado del Congreso Nacional. Poco tiempo después, el Presidente Allende trató de hacer un giro político en pos del fortalecimiento de la legalidad, al incorporar al Gabinete a representantes del radicalismo antimarxista. Eso motivó el reemplazo del señor Cruz Ponce por el jurista y profesor de Derecho Público en la Universidad de Concepción, don Manuel Sanhueza. Su Ministerio representó por breve plazo para restablecer las normas de derecho bastante maltratadas, por la acción sistemática de las autoridades administrativas del Gobierno Interior para resistir el cumplimiento de las órdenes judiciales.

El Ministro de Justicia, señor Sanhueza, desplegó iniciativas que eran apropiadas para encauzar el proceso de cambios por la vía legal y en este empeño actuó durante varios meses, contando aparentemente con la aquiescencia del Presidente Allende. Cuando parecía estar a punto de haber logrado una fórmula de entendimiento entre el Gobierno y la oposición, en lo que se refiere al despacho de la Reforma Constitucional sobre las tres áreas, surgió una inesperada desautorización Presidencial a la gestión del Ministro de Justicia, que motivó el retiro del Partido de Izquierda Radical del Gobierno.

Como suele ocurrir en los casos de enfermedades peligrosas, la recaída en la ilegalidad ha sido violenta y rápida. Los casos más frecuentes que se habían presentado con anterioridad de violación de los fueros judiciales consistían en el desobedecimiento de las órdenes de los Tribunales para prestar el concurso de la fuerza pública, para restituir a sus legítimos dueños propiedades, principalmente, predios agrícolas, de fábricas y establecimientos comerciales. La conducta sistemática de los representantes del Ejecutivo, intendentes y gobernadores, fue de negar la fuerza pública, ayudando a consumar el delito de usurpación. El pleno de la Corte Suprema, en marzo último, instruyó a las Cortes de Apelaciones para que instaran a los jueces a desarrollar toda su iniciativa personal, de modo que la fuerza pública pudiese coadyuvar al cumplimiento de la Ley. Esta diligencia del más alto tribunal, ha tenido un efecto tonificador sobre el procedimiento judicial y ha hecho posible, en algunos casos, que el Cuerpo de Carabineros asumiera sus responsabilidades, enervadas por la acción de las autoridades administrativas a fin de asistir efectivamente a los magistrados y hacer posible el cumplimiento de sus deberes.

Mientras tanto el Gobierno había designado reemplazante del Ministro Sanhueza al Secretario de la Comisión de Constitución, Legislación y Justicia y profesor de Derecho Constitucional, señor Jorge Tapia, para demostrar una vez más ante el país y el extranjero que el Gobierno persevera en el respeto a la legalidad.

Recientemente se ha presentado la oportunidad para poner a prueba la sinceridad de esos propósitos.

A raíz de la actuación del Juez de Melipilla, señor Hugo Olate, quien decretó la detención de veinticinco individuos que se habían apoderado del Fundo Millahuín, sucedieron en esa localidad hechos bochornosos provocados por los que pretendían sacar de la cárcel a los detenidos. El Magistrado se comunicó con las autoridades administrativas y el Presidente de la Corte Suprema, concurrió a la Presidencia de la República y recibió seguridades de que se garantizaría la acción de la justicia. Una nota del Ministro señor Tapia confirmó la disposición del Ejecutivo.

Entretanto, ¿qué ocurrió? El Intendente de Santiago, de quien dependía la actuación de los carabineros, no actuó conforme a su deber, y el Subsecretario de Justicia, mantenedor desde la iniciación del Gobierno de actitudes hostiles hacia la organización judicial vigente, formuló declaraciones privando de validez a la resolución del Juez de Melipilla y calificándolo de injusta. Ambos funcionarios, directamente dependientes del Jefe del Estado y que gozan de su confianza, anularon la promesa del Señor Allende y del Ministerio. Esto hizo transcurrir peligrosamente el tiempo, hasta que las pobladas rodearon el Juzgado y mantuvieron recluído al Juez y al personal de su dependencia durante varias horas.

LA EROSION DEL PRINCIPIO DE AUTORIDAD

Los hechos hacen ver la grave erosión del principio de autoridad que prevalecen en el país. En un régimen normal no cabrían los desacatos que relatamos. Subdelegados, Gobernadores e Intendentes estarían atentos a evitar desbordes para cumplir con el deber de resguardar el orden. La conciencia de ese vacío de autoridad es lo que ha llevado al Señor Allende el viernes último a comunicarse personalmente a través de la radio con los habitantes para notificarlos de que no podrían realizarse ese día las concentraciones políticas de la Oposición y de la Unidad Popular, porque el deber del Gobierno era mantener el orden. Con anterioridad a la notificación Presidencial, el Intendente de Concepción había estado vacilando, en una tramitación confusa, sin tomar una resolución expedita y rápida.

Pero cualquiera comprende que si para conjurar peligros en diversos puntos del país el Presidente de la Nación debe preocuparse de cumplir funciones que corresponden a sus subordinados, se está asistiendo a un proceso de desintegración de las funciones y las jerarquías.

Silenciar esta anomalía o imaginarse que ella corresponde a casos aislados es poner una venda sobre la vista de los gobernantes y también de la opinión.

El Colegio de Abogados, cuya misión esencial es velar por el bien desempeño de los profesionales de la orden, ha tenido que señalar públicamente las causas de que la justicia carezca de garantías y ha anunciado que perseguirá la acción de quienes faltan a sus deberes profesionales dentro de la Administración Pública. Además anuncia que planteará querellas para hacer efectivas las sanciones en contra de los funcionarios del Gobierno Interior que faltan a sus deberes, para lo cual recaba previamente el desafuero; por último, el presidente del Colegio de Abogados declaró a la prensa que el abandono de deberes también alcanza al Cuerpo de Carabineros.

Hasta ahora no se ha examinado el alcance que tiene el comportamiento de la fuerza pública en el deterioro del orden público que se ha producido desde que asumió el Gobierno de la Unidad Popular.

Es sabido que con el objeto de dar satisfacción a la campaña que libraron los partidos de Izquierda en contra del Grupo Móvil, el Presidente de la República debía disolverlo, como primera medida de su administración. Como esa promesa correspondía a días de enardecimiento electoral, no se llegó a materializarla en toda su crudeza y se optó por cambiar el nombre de aquella unidad y llamarla de "Servicios Especiales".

En seguida el Gobierno instruyó a la Superioridad de Carabineros para poner en práctica la política de persuasión cada vez que le tocara intervenir en una situación de resistencia a la autoridad o de acciones colectivas contrarias a la Ley. La interpretación de este método ha significado que los carabineros deben actuar por presencia y en la mayoría de los casos permanecer inactivos. La obediencia a las normas inpuestas para evitar daños a las personas ha significado una decadencia de la efectividad política y el desamparo, en muchos casos, de la justicia para realizar sus diligencias y poner en práctica sus resoluciones.

El Cuerpo de Carabineros ha sido impulsado muchas veces al incumplimiento de sus deberes por la exageración para imponerle normas de conducta originadas en halagos políticos a los partidos de la Unidad Popular.

Una cosa es impedir violencias policiales innecesarias y otra muy distinta desvirtuar el rol de un cuerpo de seguridad pública que la ciudadanía juzga por sus virtudes de eficiencia, espíritu de sacrificio y resguardo de normas esenciales en la vida civil.

Al desvirtuarse el papel de Carabineros de Chile sus miembros están bordeando involuntariamente las disposiciones del Código de Justicia Militar. El artículo 229 de este instrumento legal establece: Que será castigado con la pena de reclusión militar menor en cualquiera de sus grados, el militar que dejare de cumplir sus deberes. Ahora bien, el mismo Código establece que para los efectos de aplicar sus disposiciones "se consideran militares los que se encuentren comprometidos en las leyes y reglamentos de planta o dotaciones del Ejército, Armada, Carabineros, Aviación, oficiales de reclutamiento, conscriptos, miembros de las Fuerzas Armadas, desde que sean llamados al servicio; las personas que las sigan en campaña, etc. (Art. 6).

Por las citas anteriores los carabineros están dentro de la jurisdicción militar, situación que el Gobierno no ha considerado al poner en práctica instrucciones administrativas que cambian y aun desnaturalizan la función policial. Los miembros de este Cuerpo que no acatan las órdenes de cooperar al cumplimiento de medidas judiciales, que no detienen a los asaltantes a la propiedad privada a su vista y paciencia y que usurpan dicha propiedad, caen en la responsabilidad penal y no pueden eludirla, aduciendo que proceden por órdenes superiores, como son las que imparten Intendentes, Gobernadores y Subdelegados, contraviniendo decretos judiciales.

Es elemental en las figuras penales considerar que la pasividad ante el deber jurídico de actuar, constituye un delito de omisión.

La gravedad de las situaciones que generan el cambio de las normas por las cuales se ha regido desde su fundación el Cuerpo de Carabineros, tiene dos aspectos: El orden público alterado por la inacción de los encargados de mantenerlo y las posibles sanciones que pueden recaer sobre jefes y oficiales a quienes se denuncie ante la Justicia Militar por incumplimiento de sus deberes.

Sabemos que las autoridades de Gobierno, ante observaciones como las que formulamos, reaccionan presentándolas como ataques al Cuerpo de Carabineros y también como incitaciones a la violencia policial. Tales argucias no pueden detener el examen de un estado de cosas que altera la convivencia y se ha establecido al margen de la Ley.

Rec. Valpo 14-V-72

Santiago

Temas Económicos

Situación Monetaria en 1971

II

El aumento de la demanda por dinero es claramente inferior al habido en la oferta entre diciembre de 1970 y 1971, que es del orden de 120 por ciento. Esta discrepancia explica en buena medida la fuerte presión de demanda observada en el segundo semestre del año pasado, y en especial en los últimos tres meses, y que se tradujo en una escasez localizada en un comienzo y cada vez más generalizada a fines de año; la aparición de mercados negros, listas de esperas, colas, juntas de abastecimientos y estancos, son otras manifestaciones de las tendencias descritas.

Es interesante destacar el rezago con que se comienza a manifestar el efecto de la fuerte emisión.

El proceso de aumento más rápido de la cantidad de dinero comienza en agosto-septiembre de 1970 y se manifiesta en presiones sobre los precios y escasez en forma relativamente notoria a fines de 1971, aunque parcialmente se notaba desde mediados de año.

"En el intertanto y hasta el presente ha habido una notoria mayor demanda por dinero de consumidores y empresas que no es posible explicar por las variables tradicionales".

El incremento de la demanda por dinero más allá del causado por cambios en el nivel del producto y variaciones en las expectativas de inflación se puede explicar considerando los siguientes cambios habidos a fines de 1970 y en 1971:

a) Un cambio en las expectativas políticas y económicas generales con motivo de la elección y asunción al poder de un gobierno marxista-leninista. Este cambio provocó una incertidumbre generalizada en consumidores y empresas que determinó un traslado de la demanda desde activos menos líquidos hacia otros más líquidos, fenómeno particularmente notorio inmediatamente después de la elección, y que posteriormente se ha ido revirtiendo.

b) En el caso de las empresas debe agregarse que el temor a la expropiación y a aumentar el tamaño de las firmas, disminuyó la inversión drásticamente; esto eliminó una posibilidad de demanda por parte de las empresas, lo que unido al temor de distribuir dividendos y a las dificultades crecientes de obtener materias primas ha determinado un tamaño de los saldos líquidos mantenidos superiores a los tradicionales. Estos son cambios "por una vez", excepto que los problemas descritos se agudizaran cada vez más.

c) La incertidumbre acerca del futuro hizo desaparecer muchos activos líquidos sustitutos del dinero que podrían ser demandados en lugar del dinero. El incremento correspondiente de la demanda por dinero ha tendido a persistir, pues no han aparecido nuevos activos financieros. La desaparición casi completa de las ventas a crédito es otro producto de la incertidumbre y ha significado también un aumento de la demanda por dinero, pues además de hacer desaparecer títulos sustitutos del dinero, ha obligado a los compradores a mantener mayores saldos líquidos para efectuar compras que antes se podrían efectuar a crédito. El fenómeno descrito ha significado aumentos de la demanda por dinero "por una vez". En el futuro no parece posible la continuación del proceso si no más bien lo contrario, en especial en la medida que la situación política y económica no implique un aumento de la incertidumbre.

El aumento de la demanda por dinero debido a los factores enunciados logró compensar en buena medida los incrementos de la oferta de dinero hasta el segundo trimestre de 1971. A partir de entonces la continuación de aumentos de la emisión, acompañada de la detención del aumento o disminución de la demanda por dinero, significó una presión creciente de la demanda agregada sobre los bienes disponibles, la que se tradujo en escasez primero e inflación con escasez después, a pesar de los significativos stocks acumulados de bienes y activos internacionales que permitieron neutralizar en parte la activa demanda de bienes derivada de la política monetaria seguida.

El nivel de demanda de dinero a fines del año 1971 fue probablemente inferior al habido a comienzos de año por la necesaria adecuación que las unidades económicas llevan a cabo en las nuevas circunstancias, situaciones que en un principio crean incertidumbre, pero que con el tiempo pasan a constituir parte de los acontecimientos cotidianos, con lo cual los aumentos de la demanda por dinero se detienen e incluso se revierten. Ello no significa que la demanda vuelve a sus niveles originales, sino que a alguno superior al primitivo de tiempos normales. Por lo demás, la falta de sustitutos del dinero, de ventas a créditos y el temor a la expropiación son fenómenos que subsisten a fines de 1971 e implican niveles altos de demanda por dinero respecto a períodos normales.

En todo caso, resultaba claro en la segunda mitad de 1971 que existía en la economía una presión creciente de la demanda, agregada sobre los bienes y servicios; la escasez e inflación creciente indicaban claramente que el exceso de dinero no estaba siendo ya absorbido por una mayor demanda de dinero; más bien por el contrario, parecería más razonable esperar una disminución de ella.

Esta tendencia debiera continuar en 1972, salvo que las expectativas políticas empeoraran o el desabastecimiento provocara saldos líquidos superiores a los de 1971 en las empresas.

CIFRAS MONETARIAS
(millones de escudos)

	Dic. 1969	Dic. 1970	Dic. 1971	% Aumento 1970	% Aumento 1971
Dinero Sector Privado	5.671	9.192	20.172	62,1	119,5
a) Billetes y Monedas	2.127	3.803	8.028	78,8	111,1
b) Dep. Ctas. Ctes.	3.544	5.389	12.144	52,1	125,3
Dinero Total	7.258	11.266	24.388	55,2	116,5
Cuasidinero Bancario	2.837	4.329	8.176	52,5	88,9
Cuasidinero Total	5.011	7.533	13.695	50,3	81,8
Dinero Total más Cuasidinero Total	12.269	18.799	38.083	53,2	102,6
Colocaciones Sistema Bancario (Mon. Corriente)	5.074	7.277	12.255	43,4	68,4
a) Banco del Estado	2.423	3.777	7.431	55,9	96,7
b) Resto Bancos	2.652	3.500	4.823	32,0	37,8
Colocaciones especiales	2.623	3.514	5.401	—	53,7
Colocaciones Sistema Bancario (Moneda Corriente más extranjera)	6.019	8.234	13.745	36,8	61,4
a) Banco del Estado	2.820	4.300	8.566	52,5	93,2
b) Resto Bancos	3.201	3.934	5.179	22,9	27,5

FUENTE: Banco Central de Chile - Superintendencia de Bancos

COMPOSICION DE LA EMISION
(millones de escudos)

	Valor 1969	%	Valor 1970	%	Valor 1971	%
	1.506	100,0	3.593	100,0	11.543	100,0
a) Operación Cambio	839	55,7	302	8,4	370(1)	4,2
b) Crédito Interno	75	5,0	1.313	36,5	333(1)	3,7
c) Operación con Tesorería	592	39,3	1.978	55,1	8.181(1)	92,1

(1) Información a noviembre de 1971

FUENTE: Banco Central de Chile

COMPOSICION DEL VALOR TOTAL DE LAS COLOCACIONES ESPECIALES
(millones de E°)

	1970		1971		
	Valor	%	Valor	%	Variación %
Crédito Agrícola	1.917,0	54,6	2.211,3	40,9	15,3
Línea de crédito, según presupuesto de caja	681,5	19,4	1.414,1	26,2	107,5
Construcción de viviendas	27,3	0,8	46,5	0,9	70,2
Préstamos populares	79,8	2,3	173,7	3,2	117,6
Fomento de exportación	131,7	3,7	88,7	1,6	— 32,7
Financiamiento de Importaciones	564,4	16,1	1.076,9	20,0	90,8
Acuerdo 2316 "Damnificados"	—	—	202,0	3,7	—
Financiamiento adquisición de bienes de capital de origen nacional	110,6	3,1	187,8	3,5	69,8
Otros	1,3	0,0	0,1	0,0	—
Colocación de orientación especial	3.513,6	100,0	5.401,1	100,0	53,7
Total Colocaciones	8.202,4(1)		13.745,0		67,6
Colocación Especial respecto al Total	42,8%		39,3%		

(1) Discrepa levemente con cifra de Banco Central de Chile

FUENTE: Superintendencia de Bancos

Discurso Pronunciado por el Sr. Orlando Sáenz R. Presidente de la Sociedad de Fomento Fabril, en la 88ª. Junta General Ordinaria de Socios, Celebrada el 17 de Mayo de 1972

Señores Dirigentes de Actividades del Area Privada.

Señores Consejeros de la Sociedad de Fomento Fabril.

Señores Directores de Gremios Afiliados.

Señores Asociados.

Chilenos que me escuchan:

Ha sido tradicional que en esta oportunidad el presidente de la Sociedad se dirija a los asociados para dar cuenta de la marcha de la Institucion durante el pasado ejercicio, al mismo tiempo que enjuicia el devenir económico del pais durante ese periodo. Hoy voy a dejar de lado esa tradición y no, ciertamente, por el gusto de romperla, sino porque así lo aconsejan las duras circunstancias que vivimos. La cuenta de la acción de la Sociedad durante este último año crucial ya les ha sido dada, a nombre de la Mesa, por el señor Gerente General. El enjuiciamiento que nos ha merecido el acontecer económico de este desgraciado período, lo hemos podido realizar en un buen número de oportunidades con una atención pública que no ha sido usual en otros periodos de la ya larga vida de la Institucion. No es mi ánimo hoy reiterar esos juicios, que no solo conocen nuestros asociados, sino que también vastos sectores de la ciudadania.

No solamente dimos a conocer oportuna y valientemente los males que veiamos precipitándose sobre el pais a raiz de una politica económica gubernamental errada en su gestación e ilegal e irresponsable en su materialización, sino que además hemos adelantado las catástrofes futuras que ocurrirán inexorablemente de continuarse por esta senda suicida. Hicimos nuestra apelación a la opinión pública cuando los hechos visibles parecian contradecirnos y ello nos da la seguridad de ser escuchados ahora que lo que predijimos está ocurriendo y cuando sabemos que todo aquél que no está cegado por prejuicios o fanatismo, ve y palpa la honda crisis económica en que desgraciadamente se mete nuestro pais y en cuya profundidad apenas empezamos a adentrarnos. Dijimos que 1972 sería año de inflación y escasez. ¡Cuanto dolor nos produce constatar la razón que teníamos! Nuestros actuales análisis nos llevan a predecir una crisis economica superior a cuantas Chile haya conocido en el pasado. ¡Cuanto temor tenemos de no estar equivocados!

Vivimos la consumación del atroz fracaso de una experiencia y una política económica. Nuestro pueblo empieza a vivir la terrible frustración de una ilusión que se desmorona incluso con mucho mayor estrépito y rapidez que otras que concibió en el pasado. La revolucion chilena con "sabor a empanadas y vino tinto" se hunde en el marasmo del odio, la ineficiencia, el sectarismo y el desorden y la propia existencia de las empanadas y el vino tinto se ve amagada. ¡Extraña suerte, en verdad, de una experiencia politica que llevó la esperanza y alegria al corazón de sectores de nuestro pueblo que tanto necesitan de ellas! Chile, pais de paradojas, nos ha dado el poco usual espectáculo de una politica economica que en menos de dos años hace abortar toda una experiencia revolucionaria. Nunca vamos a saber si existia en realidad la "via chilena hacia el socialismo" que preconizó el actual gobierno, porque el vehiculo nacional llamado a recorrerla descarrilo en los primeros tramos, porque los conductores de sus ruedas economicas se vieron temerariamente superados por la tarea que debian cumplir.

Es muy posible y, desde luego lo mas probable, que aún tengamos que sufrir con mucha intensidad los rigores de la continuación de esta catastrofica politica económica. El corazón humano nada reconoce con mayor dificultad que el fracaso y la rectificación de rumbos es de las cosas que mas cuesta decidirse a realizar. Es, pues, sabio esperar que este rumbo tan nefasto para el pais continúe tal vez largo tiempo "dando coces contra el aguijon". Será terrible para la pata y para el aguijon, ambos muy maltrechos ya, pero en nada cambiará el resultado final: La rectificacion terminará por imponerse y quiera Dios que se imponga por el peso de la cordura.

Asi pues, yo no puedo esta noche ofrecerles a los sufridos empresarios chilenos otra cosa que un inmediato futuro lleno de zozobra, sufrimiento y sacrificio. Me parezco, guardando por cierto la sideral distancia, a un gran estadista inglés que sintetizó su programa futuro como compuesto de sangre, sudor y lágrimas. Pero también me parezco a él en la seguridad que, detrás de este terrible período, apunta a una aurora de deslumbrante belleza y claridad en que brillará, como nunca antes, la luminosa estrella del destino de Chile.

En esta solemne ocasión anual en que debo dirigirme a todos los empresarios chilenos no puedo, pues, malgastar el tiempo ahondando el análisis sobre una situación que, por mucho que aún tengamos que sufrirla, está ya inexorablemente superada como proyeccion en la historia de Chile.

En verdad, quiero emplear esta rara oportunidad para hacernos cargo de las lecciones que deja la experiencia chilena actual y para encarar las posibles formas en que Chile superará sus efectos y se encaminará en la búsqueda de su futuro. Creo importante hacerlo, porque se está apoderando el desanimo de todos los sectores de la ciudadania y por todas partes se escuchan las mismas preguntas: ¿Como va el pais a reconstruir su estructura economica?, ¿como se va a reponer la armonia y disciplina social, progreso y respeto mutuo? Ya estas preguntas sucede siempre la frase sacramental: ¡Este pais no tiene remedio!

Frente a este ánimo, nosotros, expertos en producir y crear, tenemos la obligación de sacudir a nuestros conciudadanos y recordarles hechos simples pero significativos. Vivimos en un pais que tiene casi exactamente el doble de superficie que el Japón y la décima parte de su población. Este pais, fértil y rico, podria albergar sobre 100 millones de habitantes en plena prosperidad económica. Nuestros abuelos alcanzaron a vivir las épocas en que este país, pese a su pequeñez relativa, era primera potencia en América latina y nuestros Ministros de Estado "roncaban" desde Santiago en llegar a "maullar" a Washington y a "ronronear" a Pekin. ¡Cómo no va a tener remedio un pais así!

Pero para que la ciudadania deponga su ánimo derrotista, hay que entregarle algo más que declaraciones liricas sobre la tan manoseada "fabulosa riqueza potencial de Chile". Hay que señalarle la existencia de caminos claros y viables de desarrollo económico y, consecuentemente, social y politico. Y esta tarea es la que quiero asumir hoy, porque deseo que todos aprecien que esta Sociedad, que ha sido eficaz herramienta de diagnostico negativo en el pasado inmediato, es también capaz de construir alternativas reales de evolución positiva hacia el futuro, basada en los conocimientos y experiencias de lo más granado que Chile tiene en el campo de la producción y el desarrollo.

Para adentrarnos en ese camino, es importantisimo apreciar en su justa medida algunas razones que gestaron la actual experiencia chilena y agudizar también los profundos motivos de su fracaso. Quien crea que la Unidad Popular llegó al poder por una fortuita concatenacion de circunstancias superficiales y que ha fracasado por simple torpeza e incapacidad, no solo carece de sensibilidad y agudeza, sino que demuestra la incapacidad de aprender con la experiencia, que es el máximo atributo de los seres racionales. No señores, la Unidad Popular no llegó al poder por casualidad, sino como resultado de la profunda frustración del pueblo chileno proveniente de la acumulación muy real de injusticias, insuficiencias y malas prácticas en casi todos los niveles de la vida nacional. Y esta frustracion no es nueva en modo alguno, sino que se ha ido gestando y creciendo en el trascurso de decenios. Voy a darles una demostracion clara de ello. Yo nací bajo la segunda administracion de don Arturo Alessandri. Asi pues, en mi vida he visto sucederse los gobiernos radicales, a don Carlos Ibañez, a don Jorge Alessandri, a don Eduardo Frei y ahora a don Salvador Allende. Si consideramos el brusco cambio de politica que impuso don Gabriel Gonzalez Videla a parte de su Gobierno, tenemos que cada seis años, casi con matemática regularidad, Chile se ha impuesto un cambio drástico de orientación politica y economica. ¿Qué causa esté devaneo político, sino una profunda y creciente frustración? ¿Que es esto, sino los tanteos de un pueblo que prueba sucesivamente todas las recetas que se le proponen porque siente que ninguna cura sus males? Por cierto que ese devaneo ha sido alentado por la irrealidad de los políticos chilenos que, en su incontrolado afán de alcanzar el poder, no titubean consciente e inconscientemente en ahondar lo deseable de manera que, alcanzando el mando, no tienen peor demoledor y némesis que los testimonios de sus propias promesas. Pero esto no cambia el fondo de la cuestión. El pueblo chileno devanea politicamente porque está crecientemente insatisfecho y lo está porque, con ésta, ha probado todas las recetas y ninguna ha resuelto sus problemas, a lo menos en la medida esperada.

Constatado este hecho nos surge una primera conclusión importante para nuestra investigación: la experiencia de la Unidad Popular tenia que ocurrir y era bueno que ocurriera. El marxismo se había puesto en una posición de promesa intocada, de alternativa redentora, pero no probada, que era necesario intentar antes de alcanzar el estado de total oscuridad que siempre preludia a la luz. Y no nos podemos quejar del resultado: En menos de un tercio del tiempo que el que otras experiencias han tomado en desgastarse, el marxismo ha dado tal demostración de incapacidad en lo conceptual y en lo práctico que seguramente producirá una "vacuna" lapidaria para él como alternativa de gobierno.

Dije que el fracaso de esta experiencia precipita el estado de total oscuridad que preludia siempre a la luz. En efecto, creo que la total oscuridad se produce por el agotamiento de la última alternativa politica que se le ha ofrecido a los chilenos. Nos ponemos en el caso del ciudadano que dice: "Y ahora ¿qué?. He probado derecha, centro e izquierda y aún estoy insatisfecho. ¿qué haré ahora?". Y creo que estos interrogantes van a conducir a la única luz verdadera, cuando el chileno comprenda que de alguna manera las alternativas que ha estado usando más o menos corresponden a recetas foráneas basadas en brillantes lineas de pensamiento que en otras latitudes han significado experiencias sociales más o menos exitosas. En otras palabras, esta oscuridad se quebrará cuando los chilenos comprendamos que no va a ser pensando como Adam Smith o Carl Marx que vamos a resolver nuestros problemas. ¡Llegó la hora de que nos demos cuenta que no es la linea de pensamiento que pasa por Lenin, Mao, Che Guevara y Fidel Castro, la que traerá luz al futuro de Chile! ¡Llegó la hora en que veamos que las lineas de fuerza de nuestro real destino histórico, las empezaron a trazar Valdivia y O'Higgins y las desarrollaron Portales y Montt! Es escarbando nuestra propia individualidad, descubriendo nuestras propias raices, que encontraremos la salida a nuestra problemática actual. Es tomando conciencia de que, para bien o para mal, somos una individualidad histórica y una continuidad historica, como vamos a reencontrar el hilo de nuestro futuro. ¿Que sabe Fidel Castro de Chile y su tradición? ¿Cómo se atreve a venir a dictar normas de evolución y convivencia a un pueblo que hace más de 100 años escribio uno de los codigos civiles más avanzados del mundo y que ha sido pionero en la legislación social? ¿Va a ser guia de nuestro futuro un gobernante que implanta en su patria el colonialismo soviético para sustituir al americano que, a su vez, sustituyó al español? Quienes asi piensan, debian meditar que ese pueblo de Cuba es un pobre hermano nuestro que aún está esperando a su Bernardo O'Higgins. No, amigos, en Chile será una sblución propia, nacionalista y autónoma la que nos lleve por la senda del progreso, porque propia, nacionalista y autónoma es nuestra problemática, y propia, nacionalista y autónoma son nuestra evolución, historia y tradición. No es casualidad que Valdivia haya sido un conquistador peculiar y único y que Portales aún no encuentre gemelo en Latinoamérica. Fueron auténticos en una tierra distinta y ello les impuso su singularidad.

Pero de la experiencia vivida no extraigamos sólo la lección del nacionalismo. Analicemos más a fondo las cosas y preguntémonos, ¿los fracasos pasados y los éxitos insuficientes del pasado se han debido sólo a fallas humanas u obedecen a causas más profundas? La respuesta, ciertamente importantisima, nos la dan rápidas consideraciones sobre la historia reciente: ¿quién puede dudar de la suma pericia administrativa y económica del segundo gobierno de don Arturo Alessandri? ¿Quién puede desconocer el avance industrializante y social de las administraciones radicales? ¿Quién, que no sea un fanático, desconoce hoy las bondades ordenadoras y administrativas del gobierno de don Jorge Alessandri? ¿Quién puede desconocer la tremenda importancia, en todos los planos, de la administración Frei, sin duda la más interesante experiencia global que hemos vivido en este siglo? Y si esto es así, ¿por qué hemos llegado a lo de ahora? Y, si queremos ser realistas, la respuesta se nos impone sola: Es el sistema el que ha hecho crisis, es la estructura toda de la nación la que ya ha agotado sus posibilidades. Un gran político chileno dice que "ni el mejor jinete del mundo le saca trote a un caballo muerto", y, sin duda, tiene razón. Y esta conclusión de crisis del sistema, por favor tengámosla muy presente nosotros los empresarios, porque luego la retomaré en relación con aspectos prácticos que directamente nos conciernen. El sistema social, politico y económico del pasado ya no nos sirve para el futuro. Debemos sustituirlo y no simplemente repararlo. Podremos ser partidarios de una sustitución racional, ordenada y hacia derroteros fundamentalmente distintos de los que pretende el marxismo, pero el rigor de nuestro análisis nos impone la obligación de pensar y actuar en términos hondamente revolucionarios. A muchos asusta ese término, no a nosotros, los hombres de empresa, porque crear empresas es siempre un proceso revolucionario y estamos acostumbrados a pensar en esos términos.

Del pasado hemos ya sacado la lección del nacionalismo y ahora le hemos agregado el adjetivo de revolucionario. Antes de entrar a definir sus características esenciales y sus consecuencias económicas y empresariales, creo que es conveniente aún extraer otra lección de la experiencia actual. Para ello deseo plantearme la siguiente pregunta: ¿Por qué ha fracasado la Unidad Popular, además de por su sectarismo, incapacidad, torpeza y esquemas equivocados? Para responder a esa pregunta es bueno que nuevamente nos sumerjamos en nuestra tradición. Esta tierra fue muy bravia de conquistar para el Imperio Español. La sociedad chilena se forjó con un deber de alerta permanente y con una férrea solidaridad entre sus componentes para poder sobrevivir.

Arma al brazo, cada vecino sabia ocupar su lugar y ser solidario con los demás, cada vez que el peligro se acercaba. Los continuos embates de la naturaleza y las movilizaciones nacionales consiguientes no han hecho otra cosa que perpetuar esa caracteristica. Todo lo que de grande ha hecho nuestra patria lleva ese sello de solidaridad, de disciplina y de ideal compartido. La Independencia, la conquista indomable del sur y del norte, la Guerra del Pacífico, todo ello tiene el sabor de las gestas nacionales en que toda la comunidad, al unisono, asume una tarea como un todo organico. Y estas movilizaciones nacionales y populares se basan en el orden y la disciplina, no en la disciplina impuesta como imperativo tiránico, sino por la que emana de la aquiescencia voluntaria y respetuosa a la autoridad en que se confia por su justicia y se acepta por su firmeza y estatura. Por eso es que la grandeza de Chile se forjó con gobiernos fuertes al mismo tiempo que populares, con gobiernos temidos, pero al mismo tiempo respetados ética e intelectualmente.

Este solo enunciado impersonal nos va dejando al descubierto causas profundas del fracaso de la UP. Desde el principio se planteó en el terreno de gobierno de unos chilenos contra otros chilenos, siempre ha buscado desintegrar en lugar de integrar la nacionalidad, hasta en los adolescentes han impuesto la separación "UP" versus "Momios", siempre ha buscado vencer en lugar de convencer, ha preferido siempre el temor al respeto. ¿Cómo, con esas caracteristicas, me pregunto yo, ha podido siquiera aspirar al olor de autenticidad de las empanadas y el vino tinto que, como chilenos, tienen el aroma de las caracteristicas antagónicas que he señalado? Y, como si esto fuera poco, es el Gobierno menos gobierno que hayamos tenido, y a todos abisma el desparpajo con que cualquier funcionario, partido, movimiento, sub-movimiento, frente o brigada, que componen su compleja organización, hace y deshace en su rango de accion sin respetar para nada la voz oficial del Estado o la del propio Presidente de la Republica. Tengo el honor y el privilegio de conocer al Excmo. señor Allende y me consta su hondo amor por Chile y su inagotable deseo de bien general, al mismo tiempo que creo dificil haya un hombre mejor dotado, como personalidad y don de mando. Es por ello que nunca he podido abandonar el estupor que siempre me ha producido su antigobierno, pues ese es el nombre que le corresponde.

Ya hemos terminado de dibujar los márgenes, aún difusos, del camino que creemos emprenderá Chile: nacionalismo revolucionario, popular y autoritario, generado por las grandes mayorias nacionales y por ello eminentemente integrador y constructivo. Como el chileno es individualista y tremendamente celoso y consciente de su libertad y dignidad, tendrá también que ser un camino hondamente pluralista y democrático en constante busqueda de la justicia social y del desarrollo económico, pero en estricto respeto de los legitimos derechos de todos.

No nos corresponde a nosotros precisar los contornos politicos que adoptará este nacionalismo revolucionario y sólo el futuro podrá revelar el rostro y el nombre del estadista que lo transformará en gobierno. Chile espera a ese "caudillo enigmatico", por usar una frase feliz de un politico y escritor chileno, que sepa encarnar para este pueblo esas caracteristicas esenciales y salvadoras. El futuro aún lo esconde, pero el anhelo nacional lo busca y, sin duda, lo encontrará.

Cuando este hombre del destino aparezca, con regocijo miraremos a nuestros politicos tradicionales, y más aún si él emerge de sus filas, esforzándose por clasificarlo con sus gastados padrones de derecha, centro o izquierda. Es que aún no se dan cuenta que la Revolución Francesa va a cumplir dos siglos y a la Asamblea Nacional de entonces, aquella que con la ubicación de sus asientos determinó izquierda y derecha, la historia ya le ha construido varios pisos encima y son posibles las posturas de arriba en relación a esas fórmulas tradicionales.

Pero a nosotros si que nos corresponde analizar y prepararnos para las consecuencias económicas y empresariales de este nuevo camino. Dijimos antes que la estructura nacional del pasado inmediato ya ha agotado sus posibilidades de desarrollo. El seudo-capitalismo en que hemos vivido es una parte de esa estructura. Digo seudo-capitalismo porque, en verdad, capitalismo, como tal, nunca ha existido realmente en Chile, a lo menos durante los últimos decenios. Ha existido una mezcla hibrida de estatismo-capitalista que ha terminado por tener lo peor de los dos sistemas. Para que exista capitalismo, por ejemplo, debe existir mercado de capitales para el sector productivo y bien sabemos que éste es nominal hace ya largos años en Chile.

Pero, en fin, como quiera que sea, así como hemos sido enfáticos en señalar que no creemos en un desarrollo estatista para Chile, también tenemos que decir que tampoco creemos en un desarrollo capitalista para el pais. Y no creemos en este desarrollo capitalista por razones muy claras y concretas.

En primer lugar, porque no pensamos que sea posible siquiera alcanzar la infraestructura que hace operable el capitalismo en las formas y rangos que tornan patentes sus virtudes en el plano del desarrollo acelerado. Pensemos que recién ahora Brasil está alcanzando, por ejemplo, la conformación de esa estructura que tal vez haga posible un modelo capitalista de desarrollo. Hace casi un año tuve la oportunidad de oir esta frase en labios de Roberto Campos, el talentoso ex-Ministro brasileño de Finanzas: "En Latinoamérica solo Brasil y tal vez un par de paises más pueden alcanzar un estado de pre-capitalismo. El resto nunca ha tenido y probablemente nunca tendrá siquiera la posibilidad de un desarrollo capitalista".

En segundo lugar, porque creo que, aún sin la razón anterior, la empresa de corte capitalista no tiene en Chile factibilidad ni politica ni social. Hable antes de una sociedad integrada y solidaria. La estructura capitalista de empresa nunca será ya capaz de ser el órgano productor de una sociedad de esas caracteristicas en Chile. Aquí ninguna estructura empresarial se sostendrá sin la incorporación física y espiritual de los trabajadores y técnicos a ella y la evolución política y social de Chile hace ya imposible esa incorporación a la estructura capitalista.

En tercer lugar porque la estructura capitalista representa un obstáculo para la evolucion social que debe emprender el pais y que necesariamente debe contemplar una real democratización de sus elementos productivos.

Por cierto que estas mismas observaciones son aplicables aún con mayor intensidad a la estructura empresarial estatista y es por ello que el repudio a ella de los trabajadores es sólo cuestión de tiempo, y de corto tiempo. Falta poco, además, para que la ciudadania comprenda de una vez por todas, que la infraestructura para una economia estatista contempla necesariamente un Estado totalitario.

Debemos, pues, dejar de lado la actual estructura capitalista de la empresa privada. Yo sé que esa estructura le ha permitido al pais éxitos relativos de desarrollo sumamente importantes y que no se han conseguido más, fundamentalmente por la acción de fuerzas ajenas a la empresa. Hace poco rato hacia mención al devaneo politico chileno y al cambio total de "reglas del juego" cada seis años. ¡Ningún sistema funciona con este carrusel! ¡Es imposible pedirle desarrollo economico a ningun sistema si cada seis años se le cambia todo el universo en que opera. Pero aún así, cabe reconocer que hemos tenido un desarrollo insuficiente y que parte de esa insuficiencia se ha debido a fallas estructurales del sistema. El país ha tenido, digamos, un éxito insuficiente en su desarrollo y éxito insuficiente es sinónimo de fracaso en la vida de las naciones.

Tenemos, pues, que abordar el arduo tema de la reforma de la empresa.

Esta reforma es ardua porque no se trata de generar sólo una estructura diferente, sino porque esa estructura diferente debe tener los atributos de armonía y eficiencia y, sobre todo, debe ser tal que resulte atractiva para la captación de nuevo capital y de nueva iniciativa empresarial. Comprendemos la necesidad de quitarle al capital el goce exclusivo de la utilidad y el manejo exclusivo de la Empresa. Pero debemos darle, paralelamente, condiciones de rendimiento y previsión que garanticen la gestacion de nuevas empresas en donde los chilenos puedan canalizar sus ahorros y sus energias creadoras. Cualquier esquema que no contemple primordialmente esos factores, estará irremediablemente condenado al fracaso o condenará al pais al estancamiento.

Si entendemos al capitalismo como predominio indebido e ilegitimo del capital sobre los otros factores que intervienen en la Empresa, entonces debemos reconocer que el estatismo no es otra cosa que el predominio también indebido y tambien ilegitimo del Estado sobre los demás factores, incluido por cierto el capital. Si pretendemos una estructura alejada de ambos extremos, por cierto que no podemos ir a parar a formulas "trabajistas" que no harán otra cosa que implantar la tiranía del trabajo, tan indebida e ilegitima como todas las demás y que ciertamente inhibirian totalmente el nacimiento de nuevas empresas de libre iniciativa. Es por ello que en realidad lo que hemos estado buscando es la fórmula de lo que hemos llamado la "Empresa Integrada", que incluye los elementos plenamente sustitutivos de la estructura tradicional, al tiempo que preserva condiciones suficientemente atractivas para el capital y la creatividad empresarial. Nos aprestamos a iniciar una campaña de divulgacion y conocimiento de esta "Empresa Integrada", que estamos seguros va a ser el nucleo productivo adecuado a la nueva ordenación politica y social a que se encaminará Chile, una vez superada su carnavalesca experiencia marxista.

Sabemos que una nueva forma empresaria debe tener sus correlatos en nuevas estructuras para la economia y el Estado, de manera que nuestra Empresa Integral tendrá que esperar un cambio total de mentalidad en el Estado para poder implantarse. Entretanto, nos aprestamos a quemar etapas posibles en las condiciones que vivimos y desde ya les anunciamos que en los proximos meses iremos impulsando la implantación de esquemas de participación en las utilidades y en la gestion operativa en todas las empresas de nuestra area. Estos esquemas irán adelantando el trabajo de educación y evolucion en todos los sentidos que es necesario alcanzar plenamente para implantar la Empresa Integral en toda su magnitud.

Decia antes que una nueva estructura de unidad productiva, para poder desarrollarse, requiere de una adaptación a ella de todo el aparato económico del pais. También mencionaba que cualquier esquema de libre iniciativa requiere de la conformacion de un adecuado mercado de capitales. En efecto, el principal escollo del desarrollo pasado de Chile ha consistido en una insuficiente tasa de inversión productiva. Y eso, en palabras simples, significa falta de ahorro a todos los niveles. Claro que no se puede pedir ahorro suficiente en un pais que se ha preocupado minuciosamente de desmoralizar a los ahorrantes mediante un proceso inflacionista incontrolado y un sistemático falseamiento de los indices que miden esa inflación. Ningún mercado de capitales será posible, ninguna formula de ahorro será eficaz mientras no se luche frontal e inteligentemente contra la inlación y se dé al inversionista y al ahorrante mecanismos realmente eficientes para defenderse de ella.

Una lucha inteligente contra la inflación incluye un ataque a sus raices estructurales y no sólo a sus síntomas visibles. Mientras haya quienes crean que se puede detener la inflación reteniendo los precios y fijando el valor del dólar, habrá crisis empresarial y desastre de comercio exterior y la inflación seguirá tan campante. Creiamos que treinta años de experiencia en este sentido ya nos habian enseñado que esa receta no servia, pero parece que nos equivocábamos. La inflación chilena tiene causas estructurales profundas, como son el excesivo gasto fiscal y su crónico y creciente déficit y el exceso de personas trabajando en el sector servicios en relación a los ocupados en las actividades productivas.

Señalamos esto porque la solucion chilena que se avecina tendrá que contener un capitulo importante dedicado a este control de la inflación, combinado con la creación de los mecanismos de ahorro encaminables hacia la empresa productiva.

Pero aún regularizando los medios para incrementar el ahorro nacional, no creemos se logre la tasa adecuada para asegurarnos un desarrollo al ritmo que nos es imprescindible. Es por ello que nos resulta necesario el acceso cuantioso del capital extranjero y, desde luego, de la tecnologia del mundo. Se ha hecho mucho caudal ultimamente de que Chile tiene un grado intolerable de endeudamiento externo. Ello podria significar un acceso necesariamente limitado de recursos externos adicionales. Pero en esa medición del estado de una nación en base al endeudamiento externo, existe un evidente sofisma. Porque el grado de endeudamiento nada quiere decir en sí, sino en relación al uso que se hace de los recursos recibidos. Lo grave no es endeudarse, sino desperdiciar los recursos así adquiridos. Si un pais se endeuda, pero con ese dinero se desarrolla de manera de aumentar su producción en un margen mayor que la amortización de la deuda y sus intereses, entonces el endeudamiento, no sólo no es dañino, sino que resulta un buen negocio. Dicho en términos nacionales, lo terrible no es haberse endeudado en 7200 millones de dolares para ampliar nuestra industria cuprifera; lo terrible es, luego de la ampliación, producir prácticamente el mismo cobre que antes. Cuando ello ocurre, vienen los niveles intolerables de endeudamiento, los clubes de Paris, las dificultades de comercio exterior y quien sabe qué cosas más. Por cierto que el acceso del capital foráneo debe reglamentarse de manera que no afecte ni la independencia ni el interés nacional. Y de que ello es posible, hay numerosos ejemplos en el mundo. El capital extranjero viene a un pais no necesariamente en base a condiciones excepcionalmente favorables, sino que en base a buenas condiciones combinadas con seguridad y estabilidad. Claro que aquellos paises que continuamente cambian lo que acordaran antes, aquellos que hostilizan y tratan como invasores enemigos a los inversionistas foráneos, aquellos paises necesitan dar condiciones de negocio tan excepcionales para atraer el capital foráneo, que verdaderamente termina por ser un mal negocio para el pais su venida. Así pues, la nueva politica económica tendrá también que contemplar un programa claro e inteligente para la captación del capital foráneo en cantidades muy superiores al pasado.

Hablé también de la tecnologia y la necesidad de su ingreso al pais. Pero para aprovechar esa tecnologia necesitamos más y mejores técnicos chilenos. Por eso es que nos preocupa tanto la descapitalización humana que está sufriendo el pais. Con verdadera angustia hemos seguido, paso a paso, el éxodo de los supervisores chilenos como resultado de la política marxista. Incluso en nuestro propio Consejo hemos perdido talentos que difícilmente podrá reemplazar el pais sin un gran esfuerzo. Hemos llamado sobre esto la atención de las autoridades varias veces para evitar que a la entrada del Estado en una empresa no siga el despiadado descabezamiento de sus cuadros superiores. Desgraciadamente, los logros del sectarismo son en esta materia, bastante espectaculares: A pesar de los numerosos frentes en que debemos trabajar, aún nos aprestamos a hacer algo concreto para detener esta hemorragia fatal para el pais. Vamos a colaborar activamente y a alentar a las organizaciones de supervisores industriales para la mejor defensa de sus fuentes de trabajo o para recolocarlos en el sector privado, evitándoles así la necesidad de emigrar. Hoy, la mayoria del Consejo de la Sociedad de Fomento Fabril está en verdad constituido por profesionales supervisores industriales, de manera que este paso nos resultará fácil y grato. A este sector, tan vital y tan atropellado en los dias que corren, me interesa particularmente llevarle una voz de aliento y de esperanza, porque básicamente no he sido otra cosa en mi vida que un supervisor industrial.

La reforma de la Empresa, la creación de elementos eficaces de captación del ahorro popular para la empresa productiva, la invitación y captación del capital foráneo, la acelerada incorporación de tecnologia, todo ello debe ser complementado con la formulación de un efectivo estatuto para el inversionista nacional y para la empresa de libre iniciativa. Seguramente habrá que señalar un plazo dado entre la formación de una nueva empresa y su transformación en empresa Integrada. Pero, sobre todo, habrá que tomar las providencias para que dicho estatuto dé garantías de estabilidad en el tiempo a las reglas que fije. La contemplación del mundo que nos rodea, no señala claramente el valor de la estabilidad, más que la calidad misma de las normas, en el fenómeno del desarrollo económico. Paises de regimenes diametralmente distinto han alcanzado respetables ritmos de avance económico en virtud de un régimen estable por algunos lustros. Nosotros, en el polo opuesto, somos buen ejemplo del paralizante efecto de la inestabilidad económica.

La conjugación de todos los factores que he señalado, estamos plenamente seguros que garantizará a Chile un explosivo desarrollo economico porque en este país sobra capacidad e inventiva laboral y el chileno crea con rapidez y facilidad cuando se ve rodeado de libertad, respeto, paz y tranquilidad. Por cierto que la formulación de la nueva Unidad Productiva y los mecanismos adyacentes que hemos señalado como optimizadores de su funcionamiento, deben complementarse con una progresiva adaptación de toda la estructura del Estado y la Sociedad a la nueva relación de producción que se ha implantado porque, si en algo tiene razon Marx, es en que la relación de producción determina la organización de la Sociedad y el Estado. Pero encontrada la armonia social de la Unidad Productora, siempre habrá una mayoria institucional amplia para realizar sin tropiezos ni discontinuidad las reformas juridica, educacional y constitucional que darán paso a una nueva sociedad chilena realmente justa, realmente libre, realmente progresista y realmente solidaria.

Cuando las condiciones lo permitan, ¡con qué amor y alegria nos dedicaremos todos los chilenos a construir nuestro luminoso futuro! Porque sólo las catastrofes profundas enseñan a reconstruir con amor y alegria. Cuando el eficaz equipo de demolición que hoy maneja nuestra economia se retire, bajo el peso del repudio nacional, ¡con qué unción recogeremos los dispersos pedazos de nuestro aparato productivo para construir uno nuevo, llamado a traer justicia y prosperidad a los chilenos! Nunca más tendremos funcionarios que viajen a Washington a buscar culpables de la mala situación del pais, cuando a lo mejor un simple espejo puesto en el escritorio les habria permitido verlos sin gasto alguno.

Queridos amigos, os he señalado algunos puntos basicos sobre los que se podrá edificar una politica económica futura, no sólo de recuperación del descalabro actual sino de real proyección hacia un porvenir pleno para nuestra Patria. Para la materialización de este porvenir, es esencial vuestro concurso y fortaleza. Yo sé que muchas veces cada uno de ustedes siente que el horizonte está cerrado y que en este país no hay lugar ya para los empresarios de libre iniciativa. Cuando esta idea os asalte, pensad que este país necesita desarrollarse en forma tal que lo que existe es insignificante al lado de lo que hay que construir. Y vosotros, profesionales de la transformación de las posibilidades en realidad, nunca seréis más necesitados que entonces. Así es que mantened en alto vuestro ánimo y confiados vuestros corazones.

A los chilenos no empresarios que puedan escucharme, les digo que deben tener fe en las reservas de nuestra Nación. Saldremos adelante de esta dura contingencia, aunque sin duda nos queda aún una larga ruta de dolor y sacrificio.

Zorrilla, no el nuestro, sino el poeta cuyo nombre guardará la historia, termina su "Canción del Trovador" diciendo:

"No aspiro a más laurel
ni a más hazaña
Que una sonrisa de mi
/dulce España".

Yo, parodiando, os diré que esta noche al señalaros la vaga sombra de un camino futuro para Chile, camino que conduce ciertamente a la prosperidad, la justicia y la grandeza, no aspiro a otra cosa, que a llevaros una voz de optimismo y esperanza en estas horas deprimentes y difíciles.

No puedo terminar mis palabras sin haceros notar que esta noche constituye un motivo muy especial de agradecimiento y satisfacción para la directiva que presido. Hace casi un año tomamos el cargo en medio de un furioso temporal que vapuleaba sin piedad al sector y a la institución. Teníamos el ánimo atribulado e inseguro. Dijimos en nuestro discurso inaugural que teniamos plena conciencia que nuestra Presidencia tenía grandes posibilidades de ser la más catastrófica y la última de nuestra larga historia. Hoy día culminamos nuestro período con la institución más grande y fuerte que nunca. Tenemos muchos más socios, tenemos muchos más medios, tenemos más unidad y más decisión. Formamos parte del Frente Nacional de la Actividad Privada con todos los sectores de la libre iniciativa del País. Nunca la opinión pública nos había oido y respetado tanto.

Y ello no es fruto del trabajo de un hombre ni siquiera de unos pocos hombres. Es el reflejo del trabajo de miles de empresarios y colegas que, desde Arica a Magallanes, nos han hecho llegar su esfuerzo y su ayuda eficaz. ¿Cómo no vamos a ser optimistas frente al futuro? ¿Cómo no vamos a estar agradecidos a todos ustedes? ¿Cómo no vamos a reconocer una deuda de gratitud hacia el reducido número de funcionarios de nuestras instituciones gremiales que nos han acompañado con una dedicación y entusiasmo conmovedores?

Es por todo eso que ahora, al terminar mis palabras lo hago con una seguridad y ánimo sereno que distaba mucho de tener cuando llegué a esta Presidencia. Seguro estoy del éxito final de nuestros empeños y por ello es que, con alegria y agradecimiento en el corazón, os puedo asegurar que cualquiera que sea la directiva que en el futuro gobierne la institución, su programa se podrá sintetizar en una divisa:

¡A LA MAYOR GRANDEZA DE CHILE!

Muchas gracias.

22/5/72

EXCLUSIVO: REVELAMOS EL SINIESTRO PLAN DE "IDEALISTAS" INDULTADOS POR ALLENDE

"EL EDIFICIO ARDE POR LOS CUATRO COSTADOS": SANTO Y SEÑA DEL "MIR" PARA DESATAR SANGRIENTA OPERACION

● Las 25 provincias del país amenazadas en forma inminente.

Ayer debió partir la "Operación Mayo Rojo" del Movimiento de Izquierda Revolucionaria. Luego de un primer intento programado por "los niños de casa" y sometido a prolijo examen por los guerrilleros extranjeros asilados en Chile, que lo encontraron muy incompleto, los miristas tuvieron que bombear todo lo que habían hecho y comenzar de nuevo. El engendro terrorista debió quedar listo a fines de la semana pasada, fijando como día "D" ayer domingo, en que la máquina del MIR pretende echar a caminar una escalada terrorista en las 25 provincias chilenas. Sin embargo, los comandos de Enríquez y Cía. están medio fallos al secreto, porque casi simultáneamente con discutir los detalles de la operación, los servicios de Inteligencia chilenos estaban en lo mismo... y TRIBUNA, modestamente, también.

CUARTELES GENERALES

De acuerdo con el esquema desarrollado por el MIR, en lo que a Santiago se refiere, los cuarteles generales de "Operación Mayo Rojo" estarían ubicados así:

a) Central: Comuna de Las Condes (Avenida El Cerro con Pedro de Valdivia Norte).

b) Secundario: Comuna de Ñuñoa (Avenida La Aguada con Camino Agrícola).

c) Auxiliar: Comuna La Reina (Ramón Laval con La Cañada).

Pero como los tarados no son (y de algo tiene que servir la asesoría extranjera) los "miristones" mantienen un plan de alternativa para el caso de que el proyecto principal les falle. Esta alternativa se denomina "Operativo 25".

"EL EDIFICIO ARDE POR LOS CUATRO COSTADOS"

Esta es la frase clave con la cual el MIR, pretende desencadenar un plan terrorista a nivel nacional, tratando de establecer la lucha armada. El santo y seña servirá para poner en práctica acciones de comando, con empleo de la microguerrilla o "golpes del fantasma" cuyos resultados ya conoce la opinión pública, en atentados anteriores, los que echan por el suelo la manida frase de que "ésta revolución" se está haciendo con el costo mínimo.

CENTROS REVOLUCIONARIOS

Este es el nuevo nombre con que se conoce a los antiguos "campamentos revolucionarios" uno de cuyos jefecitos es don Víctor Toro, quien, cuando se trata de reunirse con sus camaradas miristas, no tiene ningún dificultad para sesionar en el mismísimo auditórium de la Polla Chilena de Beneficencia. Con tantas "dificultades", cualquiera puede trabajar tranquilo y sin problemas.

Los nuevos "Centros Revolucionarios" están destinados a ser como destacamentos del MIR, desde donde parten las líneas de acción guerrillera-terrorista en la capital. Los principales "centros" han funcionado en Las Condes, La Reina, Providencia, Ñuñoa, La Florida, Puente Alto, La Dehesa, Peñaflor, Renca, Barrancas, Maipú, San Bernardo y Lampa.

DIA "D"

Los antecedentes expuestos, que han sido detectados por dispositivos de inteligencia y conocidos minuciosamente, puede hacer variar los planes del MIR, ahora en lucha franca y abierta contra el gobierno, lo que ha manifestado públicamente, a través de conferencias de prensa, muy difundidas por las publicaciones de extrema izquierda. El día "D", para poner en camino la "Operación "Mayo Rojo" del MIR, debió ser ayer. Se supone entonces que las cartas están jugadas y que más de algún jaque se puede producir en cualquier momento.

HAY ABSOLUTA TRANQUILIDAD

La posición del Subsecretario del Interior, o mejor dicho la reacción de Daniel Vergara, es algo que también espera la opinión pública, especialmente porque el MIR cañoneó a su antojo al personero de gobierno y al Partido Comunista. Recordemos que, declaraciones de Miguel Enríquez, levantaron tanto polvo en La Moneda que del palacio de gobierno salió una advertencia al Movimiento de Izquierda Revolucionaria, que entre otras cosas señala que atajará cualquier intento golpista de extrema izquierda para "mostrarlos ante el pueblo y desenmascararlos". La "Operación Mayo Rojo" es la mejor oportunidad que tiene el gobierno para comenzar a sacar máscaras.



LOS SINIESTROS DE SIEMPRE.— Al centro los tres delincuentes que rigen los destinos del tenebroso MIR: Roberto Moreno, Juan Bautista van Schoewen y Miguel Enríquez. Todo listo para la "Operación Mayo Rojo", cuyos detalles denunciamos en forma exclusiva.

Descarga eléctrica casi fulmina a un valiente voluntario

Con lesiones de carácter grave quedó el voluntario de la Primera Compañía de Bomberos de Santiago, Luis Zúñiga López, al recibir un golpe de corriente cuando hizo contacto con un cable eléctrico, mientras instalaba reflectores para iluminar el canal La Pinta.

Este canal, poco antes de la medianoche del sábado se desbordó por efectos de una obstrucción con hojas de árboles.

El desborde afectó a tres inmuebles del sector de las calles Corregimiento con Las Cañas.

En los citados inmuebles viven seis adultos y ocho menores.

Luis Zúñiga López fue internado en estado de observación en la Posta Central de la Asistencia Pública.

Patricio Munita trabaja en Secretaría General de Gobierno.

FUNCIONARIO DE LA MONEDA TRAFICA ARMAS PARA "MIR"

La fugaz detención de dos altos personajes de izquierda, uno de los cuales es nada menos que funcionario de la Secretaría General de Gobierno, establece una vez más la fuerte influencia de que gozan los extremistas en las más altas esferas oficiales.

No se explica de otro modo la inmediata puesta en libertad de Patricio Munita Castillo, funcionario de la Moneda, y de su acompañante Edgardo Enríquez conocido miembro de la comisión política del MIR, en cuyo vehículo fue descubierto, casualmente, un importante número de armas y municiones por efectivos de Carabineros que realizaban un control carretero de rigor.

A estos personajes sólo se les curso citación para presentarse ante la 1ª Fiscalía Militar de Valparaíso, se les retuvo el armamento y luego se les dejó ir, previo pago de fianza. Esto fue lo que trascendió de los hechos, a pesar del esfuerzo de las unidades policiales por mantener tales circunstancias bajo la más absoluta reserva y haber procedido con el mayor sigilo.

Resulta paradojal que, comprobada la ilegal posesión de un elevado número de armas por parte de reconocidos extremistas, las máximas autoridades se [illegible] tas para ordenar su puesta en libertad, corroborando el estado de indefensión que sufre la ciudadanía ante el abierto y protegido tráfico de armas que practican los miristas y en los que habitualmente se encuentran implicados funcionarios de Gobierno, como es el caso que nos preocupa, como también el caso de Curimón, como lo fueron tantos otros.

Sobre las influencias del mirista Edgardo Enríquez, sería redundancia entrar en cualquier abundamiento de detalles. Sus contactos de influencia son vastamente conocidos a través de las andanzas de su archi-repetido hermano [illegible]

Ni cobre sacó la UP en Casa de Moneda: cola

Nuevamente triunfó la oposición en elecciones gremiales. Esta vez la victoria fue en la Casa de Moneda al elegirse la directiva de los trabajadores de los cuatro departamentos de esta repartición fiscal. Los gremialistas se quedaron con la totalidad de los 12 cargos a llenarse.

La directiva quedó compuesta por Ruperto Aceitón, Orlando Sánchez, Guillermo Bravo, Jorge Olivares, Hernán Lara, Rodolfo Ortiz y Hernán Bernales. Como delegado a la ANEF quedó Hernán Arce. Los nuevos dirigentes del Fondo de Ayuda Mutua, son Carlos Zuñiga C., Antonio Morales y Orlando Huerta.

Temporales provocan casi tantos daños como la UP en el sur

Informaciones llegadas a Santiago, señalan que los temporales que han afectado la zona sur del país han provocado daños cuantiosos.

En Yumbel, por ejemplo, el camino Yumbel - Rere, a la altura del kilómetro 10 resultó dañado el terraplén del puente Ovejería, que cruza el estero del mismo nombre.

Por efecto de este desperfecto el tránsito ha tenido que ser suspendido. Las comunicaciones con Rere sólo se pueden hacer a través del ferrocarril.

En Mulchén, provincia de Bío Bío, por efecto de la crecida del río Bureo, nueve familias resultaron damnificadas con un total de 18 adultos y 40 menores.

En Coronel, dos familias del campamento "Luis Emilio Recabarren", debieron ser evacuadas. Los grupos familiares forman un total de 13 adultos y cuatro menores.

Por el mismo motivo desde la población "18 de Septiembre", debieron evacuarse tres familias, con 6 adultos y once menores.

Representante legal:
Gonzalo Eguiguren Hodgson.
Director suplente:
Luis Azúa W.
Domicilio: Compañía 1255.
Propietario: Empresa Editora
TRIBUNA - Teléfono 84140.

Situación Crítica en la UP Denuncia Senador L. Corvalán

Reproducimos a continuación, en forma textual, declaraciones del Secretario General del Partido Comunista, senador Luis Corvalán, en reciente conferencia de prensa:

"La Comisión Política del Partido Comunista de Chile estima que estamos viviendo un momento realmente difícil, difícil no sólo, no tanto, por la ofensiva del enemigo, del imperialismo y de la reacción interna, sino difícil, porque hablando francamente, sin más rodeos, nosotros vemos una crisis muy seria en la Unidad Popular. Una crisis de orientación política, una crisis de conducción política está afectando la marcha misma del Gobierno.

"Esta crisis ha tenido varias expresiones, la más notoria de las cuales se ha producido en Concepción. Los detalles de lo ocurrido en Concepción están en el conocimiento de todos ustedes y por lo tanto, creo, me puedo privar de la crónica, del relato de lo que ha sucedido en Concepción. Sin entrar en detalles allí se ha producido una discrepancia muy seria entre los partidos de la UP. Algunos de los partidos miembros de la Unidad Popular, en alianza con el MIR, han tomado, a nuestro juicio, caminos equivocados. Se les ocurrió que Concepción era, y estas son expresiones de ellos —no nuestras—, "territorio libre de América", "territorio allendista", y que allí no tenía cabida, derecho a expresarse, ninguna otra fuerza política y trataron, como todos sabemos, de impedir la realización de una marcha a que había convocado la Democracia Cristiana. Ustedes saben que nosotros los comunistas no participamos en esa opinión y conocen los incidentes que se produjeron en Concepción, a raíz de los cuales murió un joven estudiante de 17 años.

"Lo de Concepción no se ha superado; ciertamente hay hechos que tenemos que considerar como positivos, el hecho de que la Comisión Política del Partido Socialista haya entregado a la opinión pública una declaración, que es de conocimiento de todos ustedes, no compartiendo los puntos de vista del Comité Regional del Partido Socialista de esa provincia; otro tanto hizo el Partido Radical. En el seno del Comité Nacional de la UP, hicieron lo suyo, lo propio el MAPU, la Izquierda Cristiana y los Socialdemócratas. En cuanto al API, compartió las posiciones del PC en Concepción. Además hoy apareció una declaración pública del MAPU sobre la misma materia, parcialmente positiva.

"Consideramos que fue un error haber dado permiso a la marcha de "Las Cacerolas".

"Consideramos que fue correcto, y así en último término lo consideró toda la UP, haber negado el permiso para la marcha de las mujeres papeleras, que como todos comprenden, no era una marcha organizada por ellas.

"Consideramos que fue correcto, también, no permitir la marcha de la FRENAP, que con otro nombre, bajo otra pantalla, tendía a transformarse en otra asonada fascista.

Eso está claro para nosotros. Más todavía, yo quiero decir que tenemos una posición crítica y no desde ahora, sino desde el comienzo del Gobierno, respecto a la actitud del Gobierno frente a los grupos fascistas y frente a los núcleos más ultramontanos de la reacción chilena.

Particularmente hemos sido críticos en materia de la publicidad, del manejo de los órganos de publicidad de la izquierda y de la actitud del Gobierno frente a la calumnia, a la injuria, a la mentira, a la difamación, a las falsas alarmas que todos los días y a cada minuto salen de radios, de órganos de prensa, de periódicos, de revistas.

Y que quede bien claro. Nosotros estamos por el reconocimiento de los derechos de la oposición que se manifiesten dentro de los marcos legales, tal cual lo dice el Programa. Por eso estuvimos de acuerdo con que el Gobierno autorizara, y todos los partidos coincidimos, la marcha del 12 de abril. Por eso fuimos partidarios que se otorgase un permiso en Concepción, hace unos diez días, para una marcha similar. De eso somos partidarios. Pero al mismo tiempo somos partidarios de que el Gobierno aplique la ley en contra de las publicaciones, de las actividades que incurren en delitos penados por la ley. El encontrón, las dificultades que han surgido en la Unidad Popular de Concepción, dicen relación precisamente en una buena medida, con este problema del reconocimiento de los derechos de la oposición. De manera que nadie podrá decirnos que nosotros pretendemos desconocer los derechos de la oposición.

No. Reconocemos, perdonen la reiteración, los derechos de la oposición que se encuadre en los marcos legales, pero al mismo tiempo estimamos que el Gobierno tiene el derecho y la obligación de aplicar la ley contra aquellos que delinquen, que cometen delitos penados por la ley y en eso estimamos que el Gobierno es de una debilidad increíble y en ese sentido hemos sido y somos críticos. El compañero Víctor Díaz aludía al hecho de que ese día la Radio Agricultura transmitía una serie de avisos con frases, con afirmaciones verdaderamente sediciosas. Se tomaron medidas para que esos avisos no se siguieran transmitiendo. Pero no siempre se actúa así. Por ejemplo, el 12 de abril, el mismo día que se realizó la llamada marcha de la democracia o de la libertad, El Mercurio publicó en su primera página un croquis con el recorrido de esa marcha que no era precisamente el autorizado por el Ministerio del Interior y por la Intendencia. Desde el punto de vista legal se podía requisar la edición de El Mercurio.

Todo indica que en Concepción tomó cuerpo una tendencia que considera que las posibilidades de cambio en los marcos del cumplimiento del programa, en los marcos de la UP, y de los compromisos políticos de la UP, ya estarían agotados. Todo indica que allí surgió una tendencia que plantea en primer lugar, en relación al Gobierno de la UP, una serie de cuestiones que a nuestro juicio son falsas.

Los confabulados de Concepción, por así llamarlos, participan de la idea de que este es un Gobierno reformista y estiman que hay que cambiar de rumbos, en lo cual como se sabe, lleva el pandero el MIR. El MIR estima que el Gobierno de la UP es un Gobierno reformista y piensa que su deber es combatir ese reformismo desafiando la autoridad del Gobierno, sobrepasando esta autoridad y el programa de la UP.

"Dicho francamente, nosotros por cierto no le reconocemos autoridad al Mir para dictar cátedra sobre los rumbos políticos del movimiento obrero y popular de nuestro país, porque antes del 4 de septiembre se decía lo mismo: que la política de la UP particularmente la política del Partido Comunista de Chile era una política reformista y no revolucionaria.

"Nosotros, comunistas, consideramos que en la política del Gobierno y de la UP, hay rasgos reformistas. Eso es otra cosa. Pero dígase lo que se quiera del Gobierno y de la UP, lo cierto es que bajo el gobierno de la UP se han hecho grandes cosas, grandes transformaciones revolucionarias y este gobierno está bajo el asedio del imperialismo y de la reacción porque ha herido profundamente sus intereses. Y nosotros creemos que lo más revolucionario es cerrar filas en torno a este gobierno. Pensamos que cualquiera que sea la fraseología que se emplee por parte de alguna gente, todo aquello que va dirigido a minar la autoridad de este gobierno favorece al imperialismo y a la reacción. Esto nos parece absolutamente claro. Pensamos que hay en este terreno un abuso muy grande. Ni el Presidente de la República, Salvador Allende, ni los partidos de la UP y en primer lugar el Partido Comunista, pensamos ni de lejos que debemos tomar medidas represivas contra aquellos grupos de obreros, campesinos, estudiantes que sobrepasan la legalidad. Esto lo sabe el MIR y de ello abusa.

Sería erróneo creer que las discrepancias están circunscritas a Concepción. En mayor o menor medida las encontramos en todo el país, en unas partes más, en unas partes menos. Nosotros, comunistas, creemos tener algunos deberes con nuestro pueblo, con nuestra clase obrera, con el Gobierno y estamos dispuestos, decididos a enfrentar esta crisis levantando la bandera de la unidad de los trabajadores, de la unidad del pueblo, del cumplimiento irrestricto del programa de la UP sin ninguna trasgresión.

Algunos sostienen que la legalidad, que la institucionalidad constituye una traba, un obstáculo insalvable para seguir avanzando. Ciertamente, los comunistas consideramos que la institucionalidad, la legalidad prevaleciente no nos ayuda precisamente. Estimamos que es un freno, que es un obstáculo al desarrollo del proceso revolucionario, pero no un obstáculo insalvable porque hasta ahora se ha demostrado que se pueden hacer cosas en los marcos de la legalidad y que lo que se puede hacer no depende tanto de la ley como de la lucha, de la organización, de la movilización de las masas, de la correlación de fuerzas en un momento determinado. De otro lado pensamos que no hay ninguna posibilidad hoy, en el minuto presente, para modificar esta legalidad, esta institucionalidad, por ningún camino, ni a través del camino legal ni a través de un camino extralegal.

Creemos que hay urgencia en cerrar filas en torno al Programa de la UP, al Gobierno de la UP, al Presidente de la República y que es posible también la correlación de fuerzas pues no son fascistas todos los que no están en el Gobierno.

De ninguna manera. Ello equivaldría a pensar que la mitad del país sería fascista, y eso sería una ofensa a la mitad del país. No es así; los fascistas constituyen una minoría muy reducida, y a esos, en primer lugar, hay que golpear. Creemos que el momento es difícil, pero no es sin salida. Esto tiene salida y no concebimos ninguna salida ciertamente fuera de los compromisos contraídos por la Unidad Popular, y en ese sentido estamos dispuestos a entregar el máximo de nuestro aporte, de nuestra capacidad. Que sirvan estas palabras de introducción a una conversación, y ciertamente las preguntas pueden dirigirse no sólo a mí sino a cualquier miembro de la Comisión Política.

Yo creo que dentro de lo malo de la situación política actual hay una cosa que la estimo positiva y es el hecho de que todos comprendemos ahora, en este momento, que las cosas van mal. Cuando sólo lo comprendíamos nosotros, puede decirse que era un mérito de los comunistas, pero no era suficiente que comprendiéramos nosotros que las cosas iban mal. Ahora lo importante, repito, es que todos comprendemos que las cosas no están bien, y esto es positivo, porque posibilita en mayor grado la búsqueda, y la concreción, de las soluciones necesarias.

Entonces, repito, dentro de lo malo de la situación, lo bueno está en que todos comprendemos que vamos mal. Esto tiene a nuestro juicio su importancia. Claro, esto no es todo, lo importante es saber cómo salir del paso, y en este sentido ciertamente no existe la misma opinión, en este minuto. He aquí el problema. He ahí la crisis que enfrentamos, porque no hay un solo rumbo, una sola orientación, y nosotros sostenemos que para salir adelante, simplemente hay que cerrar filas. Lo he dicho y lo reitero: en torno al Gobierno y tras el cumplimiento irrestricto del programa de los compromisos de la UP. Sin más ni menos, pensamos que esta es la política revolucionaria. No tomar un predio, una pequeña industria, una mediana industria. Yo quiero decirles que eso es muy fácil ahora. En materia de tomas, a los comunistas no nos pueden desafiar mucho, porque, por último, creo que fuimos los inventores de las tomas en este país, y cuando hacer tomas era exponerse a los apaleos de la policía.

Ahora, ser revolucionario, no es hacer tomas, porque eso es muy fácil, cuando se sabe que hay un gobierno que no reprime. Ahora ser revolucionario es trabajar en la batalla de la producción. Es decir, frente a la huelga de los semifascistas, compañeros, éste no es el camino, esto es injusto, esto no es correcto, el interés de los trabajadores pasa por el éxito del Gobierno, con el éxito del cumplimiento de tales tareas. Esto es ser revolucionario. En esto desafortunadamente no hay una sola posición y nuestra obligación es lograr una sola posición en esta materia y en esto nos jugaremos enteros los comunistas. Ciertamente, yo estoy absolutamente convencido que no prevalecerán ni triunfarán las posiciones de aquellos que levantan la bandera de la lucha contra el Gobierno contra esta supuesta política reformista del Gobierno.

Se le preguntó a Corvalán si el Partido Comunista mantenía la esperanza de un triunfo en las elecciones parlamentarias y cuál sería la posición del partido en caso de una derrota.

Dijo: "Primero, yo quisiera llamar la atención sobre el hecho de que calificando nosotros la situación actual no precisamente como buena, sino como crítica, como mala, no es como dije una situación sin salida. No consideramos que todo está perdido y tenemos muchas cosas a nuestro favor. Me parece que no hay discusión entre los presentes en el sentido de que la Marcha de la Patria del 18 de abril fue una gran entrada en Santiago del proletariado, de los trabajadores, de las masas populares, una marcha muy superior a la que realizó toda la oposición unida y Santiago no es una provincia muy fácil para nosotros. Esa marcha tuvo su significación, tuvo su importancia y yo creo que todavía impacta, todavía influye en la actitud del enemigo, en la actitud del adversario. Se dio por lo menos cuenta de que no tenía la cancha libre y de que hay fuerzas aquí muy poderosas, muy vastas, muy grandes desde el punto de vista cuantitativo, muy importantes desde el punto de vista cualitativo, porque no sólo estuvieron los trabajadores organizados; y están dispuestos o dispuestas estas masas a no permitir la acción de la sedición derechista. Esto tiene su importancia, tiene su importancia el hecho de que en el campo adversario, así como entre nosotros, hay algunas contradicciones.

En otra parte expresó:

"No hay duda que la mayoría del país está por cambios, no hay duda que la mayoría del país está por la continuidad constitucional. Todo eso tiene su importancia. Entonces, ¿cómo vemos nosotros las elecciones del 73? Si nosotros logramos enmendar los errores y logramos producir el cambio de timón necesario, creemos que nos va bien. Si no logramos esto, la respuesta es obvia: nos irá mal. Pero nuestra obligación es hacer todo lo posible por corregir. Si corregimos nos irá bien. Tenemos tiempo, no mucho, pero sí el tiempo suficiente para corregirlos".

Respecto del control de las armas, dijo:

"Por ahora quiero decir que el proyecto de Carmona sobre control de armamentos, a nosotros no nos gusta absolutamente nada.

¿Qué plantea ese proyecto? La exclusividad del control de los armamentos por parte de las Fuerzas Armadas. La investigación, por parte de las Fuerzas Armadas, y en materia de denuncio, la acción pública. ¿A qué podría conducir esto? Empecemos por los denuncios. Si hubiese acción pública en materia de denuncios de armamentos ocurre que podría desencadenarse aquí una verdadera casa de brujas. De acción pública, el señor García Garzena, el marqués Bulnes podrían decir: mire, ahí en el local del Partido Comunista tengo idea, pero no tengo entendido fehacientemente, que hay 10 metralletas, tantas bazookas, etc. Y en efecto tendrían que venir acá. Y aquí, Volodia Teitelboim podría también decir: mire, en el local del Partido Nacional allí hay tal arsenal. Y el Ejército tendría que ir allá, y esto significaría mezclar al Ejército en un asunto poco serio, mezclarlo en un juego político y politiquero bastante bajo. Yo creo que el Ejército no quiere esto tampoco, no está dispuesto a ello. Si como en el proyecto de Carmona se propone o se plantea entregarle al Ejército la investigación, el Ejército se transformaría también en un cuerpo policial, cosa que también cree que el Ejército rechaza. Esto sin referirnos a otras implicancias al hecho de que mañana el Ejército pueda por la vía de la investigación ir a un lugar "X", en donde efectivamente hubiese armas y se armara la mocha y hubiese bajas del Ejército o de civiles que pudiesen tener armas. De manera qu el proyecto de Carmona —yo personalmente no lo he estudiado todavía— pero, por lo que sé, es un proyecto bastante malo, y yo creo que al Ejército mismo no le gusta, y en todo caso, no le conviene y no le conviene al país un proyecto de esa naturaleza.

Respecto de las informaciones de propaganda del Gobierno, Corvalán expresó:

"Bueno, yo tengo que responder muy directamente, muy derechamente. Esto sin desconocer el esfuerzo que realizan muchos compañeros, amigos que trabajan en los medios de comunicación de masas del Gobierno o de la U. P., sin desmerecimiento alguno de estos esfuerzos, de su aporte, de su calidad, tenemos una opinión muy crítica sobre el conjunto del trabajo.

Vemos algunas tendencias, atisbos de mejoramiento, pero en lo substancial nos parece que la publicidad del Gobierno de la U.P. y de los partidos de la U.P. es de lo más malito que existe en este país.

El periodista Eugenio Lira Massi, acotó: "Yo quiero referirme un poco a eso que Ud. dice, a eso de la publicidad. Es cierto que es mala, que la temática la pone el enemigo, pero citándolo a Ud., el Gobierno debía poner la "solucionática" antes y no la "problemática" Entonces a nosotros nos cuesta como caballo defender así en el aire, al Gobierno..."

Corvalán respondió: "De acuerdo, yo quiero..., estamos de acuerdo en mucho de nuestra conversación, pero yo quiero que en este sentido despeguemos".

En otra parte manifestó:

"Lo que nos interesa en este minuto es que el pueblo conozca cuál es la situación que estamos viviendo dentro del propio Gobierno y dentro de la propia UP, porque estamos convencidos que sufrimos una crisis de orientación, de direccion, de conducción. Y estamos convencidos que esta crisis no tiene solución a espaldas del pueblo, al margen del conocimiento del pueblo y de la participación del pueblo. De manera que nosotros no tenemos ningún temor de que mañana salga en "El Mercurio" o en cualquier otro diario de Derecha, un título que diga: "Los comunistas estiman que hay una crisis en la UP". Ningún temor. No creemos en la política de la avestruz, por lo menos en el momento que vivimos. Luego, sobre los asuntos, sobre nuestra discrepancia con "Ultima Hora", yo no quisiera por cierto abrir polémica, pero quiero decirle Galdámez que este problema no está referido a las conversaciones con el MIR: que si debe conversarse o no conversarse. Nosotros ayer fuimos partidarios de conversaciones, pero en este momento hemos planteado a la UP que a nuestro juicio no pueden haber conversaciones mientras el MIR no modifique y no aclare su actitud frente al Gobierno. Pero, en fin, ese es otro problema, la diferencia que hubo el otro día con "Ultima Hora" fue de otra naturaleza. "Ultima Hora" afirmó a través de Manuel Cabieses, que había un cambio en la política del PC, que nosotros habíamos dicho ayer que saldríamos a la calle para impedir que las bandas fascistas, levantaran cabeza y que ahora no cumpliamos con nuestra palabra, porque en Concepción salían las bandas fascistas. Entonces habríamos tenido que prohibir la marcha aquí de la FC del 12 de abril, ahí fue la discrepancia.

Tuvo críticas para el diario "Ultima Hora" al decir: "Pero, "Ultima Hora" publica y ha publicado cualquier tipo de avisos. Nosotros no publicamos cualquier tipo de avisos. Yo les digo que en tiempos de la Braden publicaba "Ultima Hora" avisos en medio de las huelgas. Nosotros no. "El Mercurio" no publica avisos del Partido Comunista de Chile... pero, no sigamos en esta discusión".

El director de "El Siglo" añadió: "Perdón. Y hay además otra cosa —esto no se hizo para discutir entre "Ultima Hora" y "El Siglo"— yo creo que es saludable. En "El Siglo" jamás se verá un aviso en contra del Gobierno Popular, en contra de algún partido de la Unidad Popular y esa es la diferencia que nosotros notamos con "Ultima Hora" y me parece que no es, precisamente indiferencia baladí.

"Nosotros —prosiguió Corvalán— somos partidarios y hemos sido partidarios desde el comienzo del Gobierno de que en los medios de comunicación de masas o en todas partes, esté gente que trabaje leal y consecuentemente con el Programa de la Unidad Popular. Nunca hemos hecho cuestión de persona, por asuntos personales. Yo quiero decirle que iniciado el Gobierno, el Presidente de la República en una, dos o tres oportunidades, me expresó a mí o me preguntó a mí si nosotros objetábamos tales personas, de esos que ustedes llaman miristas, promiristas o anticomunistas, y quiero decirle que no siempre comparto esas calificaciones, al menos al tenor de algunas de las intervenciones aquí. Nosotros le respondimos y yo le respondí al compañero Allende, que nosotros lo único que considerábamos es que en esta materia tiene que haber gente que trabaje con el Gobierno, que trabaje con la Unidad Popular lealmente. No hacemos cuestión de éste o este otro, por tales o cuáles diferencias que hayan tenido con nosotros. No sé si me explico.

"Ahora nosotros seguimos en todo caso sosteniendo la misma posición, pero no depende de nosotros exclusivamente. Si "X" persona trabaja lealmente, adelante. Voy a ser más claro, todavía. Había gente de "Punto Final", que el Presidente quería pasar a algunas funciones. Nosotros dijimos: "Compañero Allende, no tenemos ningún problema, pero que definan su posición". Porque la posición de "Punto Final", en ese momento y creo que también después, no correspondía exactamente a la posición de la Unidad Popular; que decidan, o están con la posición del Gobierno o están con la posición de "Punto Final". Si se deciden por el Gobierno, encantados. Nosotros no tenemos ningún problema".

En relación al MIR, expresó: "El MIR ha tenido, ha ocupado demasiado espacio de tiempo, porque si nos ubicamos con objetivismo, con realismo, tenemos que llegar a la conclusión de que es una parte de la película, pero no es toda la película, ni es el protagonista principal, ni por lado del pueblo, ni por lado del adversario. En absoluto. Yo tengo interés que eso quede claro. Evidentemente, nosotros hemos tenido que hablar tal vez mas de la cuenta sobre el asunto en función de las preguntas, pero para nosotros ése no es el problema capital; más todavía, yo diría que el asunto del MIR o de la ultraizquierda se resuelve en el camino de la lucha con el enemigo principal. Si el movimiento popular y si el Gobierno dirige al pueblo contra los enemigos principales, ciertamente abre una perspectiva revolucionaria, puede tomar fila mucha gente, incluso gente que está con el MIR, o el MIR, incluso; pero ello no desaloja nuestra obligación, por lo menos lo que los comunistas consideramos la obligación de combatir las posiciones de ultraizquierda y en el caso concreto, las posiciones del MIR, en función de la lucha contra el enemigo principal. Eso, en primer lugar; luego, yo estoy más cerca de Frida Modak, en cuanto a no calificar, a no extender el calificativo de mirista o promirista, a todos aquellos que en los medios de publicidad o fuera de ellos tienen posiciones que no son compartidas por la Unidad Popular o por los comunistas".

TURNO
BARRIO ALTO
DEL 27 AL 3.
FARMACIA
"LIDO"
ELIODORO YAÑEZ 2865
Amplio surtido de medicamentos.

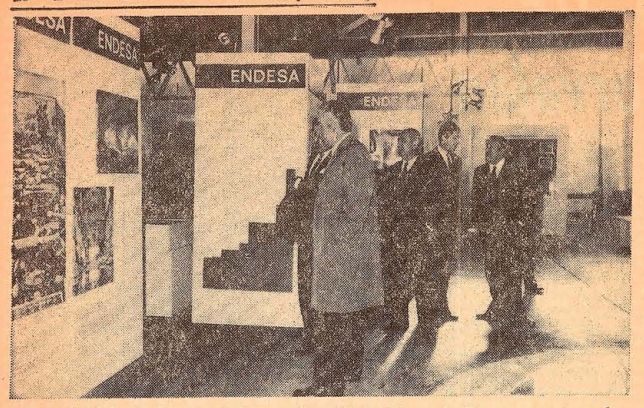
E° 650 VENDO
PROPIEDAD ANTIGUA
–EXCELENTE ESTADO–
Santo Domingo a 7 cuadras Plaza de Armas. Características: Edificio de dos pisos, distribuidos en dos casas amplias, consta cada uno: Recibos, salones, hall, cuatro dormitorios, gran galería, dos buenos baños, comedor con zócalo madera, excelente y gran cocina amoblada, repostero, despensa, servicios, patio, garaje y pieza chofer. Terreno 668 m2. Aceptaria buen auto o camioneta parte de pago. Facilidades. Entrega rápida.
FONO 71 85 96

TELEVISION
REPARACIONES
496761

EMPRESA
"Constructores Mecanizados Ltda."
Ejecuta urbanizaciones, tranques, caminos y movimiento de tierra en general. Disponemos de bulldozers D-6; D-5; D-4; trailla; retroexcavadora; motoniveladora; pala cargadora; camiones, etc. Maquinaria en buenas condiciones mecánicas. Atención a cooperativas.
Tratar en SAN ANTONIO 418 OF. 901 de 16 a 18 horas. Consultas a los FONOS 398200-391423

INSERCION.--
EL "CLUB CHILENO DEL PERRO OVEJERO ALEMAN (CHILPOA)"
DECLARA:
1.— Los Jueces Oficiales de la "Federación Cinológica Internacional (F.C.I.)", de Bélgica sólo pueden juzgar competencias patrocinadas por entidades reconocidas por ese organismo internacional, que es la máxima autoridad canófila en el mundo;
2.— En Chile, por lo tanto, sólo pueden juzgar al "Kennel Club de Chile", que tiene su sede principal en Valparaíso, o bien, a sus entidades afiliadas;
3.— En la raza Ovejero Alemán, según lo anterior, esos jueces sólo podrán juzgar en Chile los eventos que patrocine el "Kennel Club de Chile", o "Chilpoa";
4.— De ser efectivo que los jueces señores Jorge Andrada Carvahlo y Miguel Bove Netto (Brasil) han sido últimamente incorporados al Cuadro Oficial de Jueces de la "F.C.I.", según así se ha anunciado por la prensa, están impedidos para juzgar el evento anunciado por la entidad disidente local llamada "Acoa de Chile"y , si así lo hicieren, les notificamos públicamente que reclamaremos de su conducta ante el "Kennel Club de Chile" para que éste nos patrocine ante la "F.C.I.", quien, estamos seguros, les aplicará la sanción del caso, que no será otra que su expulsión del mencionado Cuadro.
SANTIAGO, mayo 27 de 1972. EL DIRECTORIO

Aspectos de la Combativa Marcha Democrática de Concepción



Aspecto del stand presentado por la Empresa Nacional de Electricidad (ENDESA) en "CHILEXPO 72", en la Quinta Normal. Es un aporte a la divulgación de la realidad energética del país y a las realizaciones cumplidas dentro del Plan de Electrificación.



British Aircraft Corporation presenta su nuevo avión birreactor BAC 1-11, modelo 475, que llegará a Pudahuel esta tarde para vuelos de demostración en nuestro país. La BAC también participa en la construcción del famoso avión supersónico CONCORDE.

(De Pablo Honorato, enviado especial).— "La concentración se hará aunque llueva y truene". Estas palabras del presidente nacional de la DC, Renán Fuentealba, quedaron totalmente ratificadas con la "marcha de la democracia" que los sectores de opositores de Concepción efectuaron en la tarde del miércoles. Y la lluvia y el viento azotaron a los asistentes que —a cara descubierta o con paraguas— asistieron a este acto calificado por los observadores como "multitudinario" y excepcional frente a las inclemencias del tiempo y las amenazas de agresiones. Estaban aún presentes los graves sucesos que ocurrieron el viernes 12 del presente y que culminaron con hechos de violencia provocados por elementos de ultraizquierda. En esa oportunidad perdió la vida el estudiante de 17 años Eladio Caamaño. "Sin embargo, ese trágico recuerdo no amilanó a los organizadores de la marcha de la oposición ni a los miles de personas que se congregaron, sobre todo en las mujeres". Ellas marcharon decididas el miércoles bajo un temporal desatado de viento y lluvia y se incorporaron con los varones a las dos gigantescas columnas que salieron desde la plaza Cruz y la estación Tucapel, respectivamente, y que confluyeron en calle Aníbal Pinto con Los Carrera donde se levantó el proscenio. Se adoptaron medidas extraordinarias de seguridad. Carabineros con cascos, escudos e incluso con metralletas se apostaron en el centro de la ciudad y sus alrededores para evitar enfrentamientos.

La concentración efectuada por los sectores de la oposición contó con los efectivos del PDC, del PN, Democracia Radical, PADENA y grupos independientes. Ella tenía una finalidad clara. "Protestar contra el sectarismo de la UP, el desabastecimiento y la falta de garantías para las personas", como lo expresó Hosain Sabag, presidente provincial del PDC de Concepción.

La marcha que culminó con el acto al que asistieron miles de personas fue motivo del comentario entusiasta de la ciudadanía penquista. "Grandiosa.



Miles de personas se concentran al iniciar la marcha multitudinaria.

Pocas veces se ha visto algo igual desde la proclamación de los candidatos presidenciales en el año 1970", eran los términos para referirse a ella.

CONCURSO POPULAR

Corina de González, madre de tres niños y con nueve nietos, fue una de las oradoras en el acto. Expresándose en términos sencillos y desafiando la torrencial lluvia que golpeaba su rostro curtido por el frío dijo: "Las mujeres estamos aquí presentes para reafirmar una vez más nuestro derecho a la libertad y a discrepar con el Gobierno. Nuestros hijos saben de las angustias que como madres pasamos y también han concurrido a la marcha, para expresar su apoyo. Estamos por la democracia porque es lo más preciado que puede tener un país".

Corina de González, esposa de un modesto jubilado es del sector de Talcamávida ubicado a unos 20 kilómetros de Concepción. Destacada por su espíritu comunitario en forma espontánea se transformó poco a poco en una líder dentro de su núcleo. El miércoles encabezó una de las columnas y habló desde el escenario levantado en Aníbal Pinto con Los Carrera. Conversando con Corina después del acto, expresó: "Señor fue impresionante... ¿No es cierto? "Yo en mi vida había hablado ante tanto público junto. Si eran miles. Le juro que cuando subí al escenario y me anunciaron se me nubló la vista. La garganta la tenía seca y pensé que no me saldrían las palabras, pero al final me decidí. Me dije: "Corina, estás luchando por un don preciado, el más grande que puede haber en la tierra. La libertad. Saca la cara por tus hermanos de clase. Habla, dile a Chile entero, que las mujeres desean paz y no violencia. Libertad y democracia. Amplio derecho a reunirse y discrepar".

Y esa mujer bajo la torrencial lluvia y el viento así lo expresó a la multitud que durante dos horas en forma estoica soportó el temporal: "Mujeres de Concepción y de Chile entero. Saldremos a la calle cuantas veces sea necesario, para reafirmar nuestros derechos como ciudadanas de este país que se llama Chile", expresó al comenzar su discurso del miércoles. Sus palabras eran recibidas con un vocerío entusiasta, porque muchos estaban imposibilitados para aplaudir, mientras alzaban con las manos paraguas y cartones para contrarrestar los chubascos de agua. Así duró su vibrante improvisación alrededor de diez minutos.

UNA MARCHA

En Concepción la oposición demostró fibra y valentía. La gente no mira con temor las cosas. Los desgraciados sucesos del viernes 12, donde el MIR desencadenó la violencia enfrentándose con carabineros, estaban en la mente de miles de personas de esta ciudad". Se decía que era mejor no hacer la marcha de la oposición", otras voces advertían: "Hay peligro para los manifestantes", las advertencias fueron sobrepasadas por el deseo de los miles de personas que no fueron paralizadas por el miedo. Y fue así como la marcha, se realizó pese al amedrantamiento, a la lluvia, el viento y el frío.

Banderas chilenas, voces roncas de tanto gritar y caras empapadas por el agua, mostraron la noche del miércoles a Concepción una realidad". Chile es y será un país en libertad". Ese lema que se ha hecho característico a través de todo el país y en todos los actos organizados por la oposición, también se escuchó en la ciudad penquista.

La marcha cumplió plenamente, a juicio de los organizadores, su finalidad. Se protestó en forma ordenada y sin provocar desmanes, a diferencia de lo ocurrido el viernes 12 del presente, cuando grupos de extrema izquierda armados de elementos contundentes salieron a la calle a contramanifestar y a enfrentarse con la policía. En esa oprtunidad cayó baleado por elementos de ultra izquierda el estudiante Eladio Caamaño. En el acto de la oposición no hubo muertos ni desmanes. Sólo tres heridos, graves, producto de ataques contra jóvenes que se retiraban lanzando entusiastas gritos de exaltación por el éxito de la marcha.

Los hechores no trepidaron en acusar a los carabineros de las lesiones.

Tres jóvenes que al igual que miles de mujeres y adultos habían asistido a la marcha, llevando en sus manos una bandera chilena, "fueron atacados en forma cobarde", como lo dirían dirigentes del PN. Con cuchillos y punzones les infirieron heridas en diversas partes del cuerpo. Ahora los muchachos se reponen de las lesiones en el Hospital Regional de Concepción. Uno está grave, pero aún conserva el recuerdo de lo que fue la marcha: "Me atacaron en forma cobarde y en grupo", dijo a los periodistas. "Yo con otros amigos habíamos asistido a la marcha, junto a parientes. Volvíamos en forma tranquila a la casa cuando de improviso un grupo de individuos nos salieron al paso y sin mediar provocaciones nos agredieron con cuchillos y punzones". Quien así se expresa es Enrique Veloso Schild, de 17 años, militantes de la Juventud Nacional y que se encuentra en grave estado internado en la pieza 10 del Hospital Regional. El joven recibió una estocada, que pudo haber sido mortal. Los médicos expresaron que el punzazo se desvió al chocar con una costilla. Hasta ahora le han tenido que colocar un litro de sangre y lo mantienen con suero. Sin embargo, Enrique como muchos jóvenes de su edad expresan satisfacción. "Resultó la marcha. Ni la lluvia ni las amenazas detuvieron a la gente".

Análogas expresiones le escuchamos a José Escalona Godoy, de 18 años, que también fue herido por el grupo de contramanifestantes que intentaron en la ncche del miércoles provocar desórdenes. A pesar de estos casos lamentables, Carabineros controló la situación y por otro, la gente que marchó lo hizo en orden y respetuosamente.

"SEGUIREMOS LIBRES"

Rafael Moreno, senador del PDC y que fue el orador de fondo del acto, tuvo expresiones terminantes para referirse al Gobierno y a la situación actual del país. "Las amenazas no nos asustan y si es preciso volver a salir a la calle a protestar lo haremos con el fin de conservar la libertad, por la cual estamos dispuestos hasta ofrendar nuestras vidas".

Este parlamentario como otros dirigentes del PDC, habían sido informados —según lo expresaron en conferencia de prensa— que se tenían informaciones de posibles atentados que miembros de la VOP podrían perpetrar contra ellos. "Fue el Ministro del Interior quien informó de esto", dijo Rafael Moreno. Sin embargo esas informaciones no pudieron ser confirmadas por las autoridades, quedando la duda sobre lo explicado a los dirigentes del PDC.

Antes que los dirigentes de la Democracia Cristiana viajaran a Concepción por avión para participar en la "marcha de la democracia" se produjo un hecho desacostumbrado. El avión se encontraba en el cabezal de la pista listo para despegar —dijo Rafael Moreno— cuando se le ordenó al piloto del LAN-Chile volver para una revisión. Nos informaron que se había recibido un llamado telefónico anónimo de que en el aparato se había colocado una bomba. Esos datos fueron entregados por el Comandante de la FACH, quien estaba a cargo de la estación aérea de Los Cerrillos. Nos agregó que había sido un hombre que se identificó como senador, pero sin decir su nombre. Al poco rato después otro comandante de la FACH recibió una llamada similar diciendo que en cuarenta minutos más explotaría el artefacto explosivo. Afortunadamente nada de eso ocurrió y pudimos llegar a Concepción para participar en esta grandiosa marcha junto al pueblo penquista", acotó Moreno.

En su discurso ante los miles de manifestantes, que llenaron tres largas y anchas cuadras de la calle Los Carrera, Rafael Moreno dijo: "El Gobierno se comprometió a realizar su programa en libertad y dentro de la ley. Sin embargo a mucha gente se le impide discrepar y se le amenaza". Luego agregó: "Esta noche bajo la lluvia reafirmamos nuestra voluntad a luchar. Hemos sido libres y vamos a continuar siéndolo".

Moreno en su alocución de media hora fustigó duramente al Gobierno e incluso volvió a pedirle al Presidente Allende que llamara a plebiscito. Sobre el particular fue claro cuando señaló: "Yo le pido al Presidente que llame a plebiscito a través de elecciones populares. El Gobierno, que dice contar con el amplio apoyo del pueblo, tiene dos alternativas. Si gana que haga su programa democráticamente, pero si pierde que se vaya".

TRANSFORMACIONES

Posteriormente, refiriéndose a los cambios realizados en el país por la Unidad Popular, el senador del PDC enfatizó: "La Unidad Popular dijo que iba a construir una sociedad socialista con sabor a "vino tinto y empanadas". Sin embargo, el vino tinto se transformó en vinagre y a las empanadas se les acabó la carne". Luego refiriéndose a los grupos armados acotó: "Estamos contra todo tipo de violencia, venga de donde venga. No aceptamos los grupos armados y de ahí que hemos presentado un proyecto para el control de éstos por parte del Ejército".

Moreno terminó diciendo que "en este estrado hay grupos de distintos partidos políticos, pero cuando se trata de defender el derecho de los chilenos no trepidamos un instante en juntarnos".

FAVORABLES REACCIONES

Pero fuera de los discursos y las consignas gritadas en las calles de Concepción por los manifestantes, hubo otras reacciones. Estas fueron de los propios participantes. Alfonso Urrejola, Acalde de la ciudad penquista y ex Teniente durante el Gobierno del Presidente Frei dijo: "Esto que hemos presenciado es una demostración valerosa del espíritu cívico. La gente desafió las amenazas y el mal tiempo reinante. Se comprobó que las calles son de todos los chilenos y no de la Unidad Popular como pretenden algunos. "Esto mismo lo ratificó el propio Partido Radical de Concepción. En una declaración publicada el día antes de la marcha de la oposición expresó que el partido era respetuoso de los derechos de todos los ciudadanos contemplados en la Constitución, política del estado y que en consecuencia "la calle les pertenecía a todos", razón por la cual ellos no participarían en contramanifestaciones.

Campaña de Producción Agropecuaria

Contratamos... Cebolla Pascuina y Calderana



PRODUCTOR:
SACOOP CONTRATA CEBOLLA PASCUINA Y CALDERANA

Al mejor precio • Da anticipos • Paga al contado
Asistencia Técnica y Almácigos.

PARA HACER SUS CONTRATOS DIRIGIRSE A.

sacoop
SOCIEDAD AUXILIAR DE COOPERATIVAS LTDA.
AV. BULNES 80 - OF. 96 - TEL. 60855 - 721888

Una organización en marcha para la Planificación de la Producción Hortícola de Chile.

QUE HACER EL DOMINGO...? MUY SENCILLO...!

Misia TRINI

LO ESPERA CON SUS 23 VARIEDADES DE PANQUEQUES Y... ¡NOVEDAD!

HUMITAS TODO EL AÑO

• COMALAS EN EL RESTAURANT

O PIDALAS EN LA ROTISERIA PARA LLEVARLAS A CASA.

ROTISERIA

Misia TRINI

LYON 55

Deliciosas



Mermeladas STEIN MALLOCO

Recuperemos la CUT para los Trabajadores

ERNESTO VOGEL
CUT NACIONAL

MANUEL RODRIGUEZ
CUT PROVINCIAL SANTIAGO

DEMOCRACIA CRISTIANA • LISTA M • ELECCION CUT

IMPORTANTE EMPRESA CONSTRUCTORA

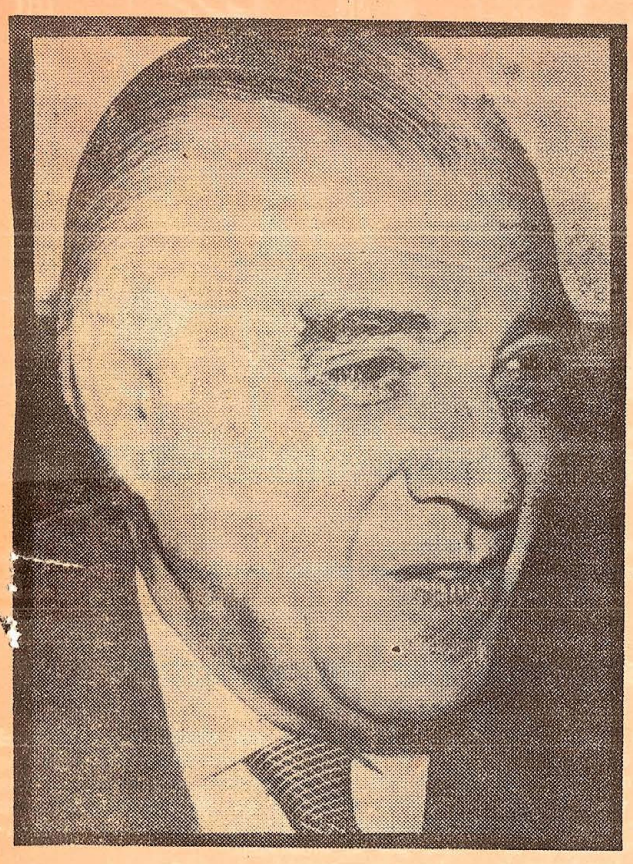
NECESITA CONTRATAR
INGENIERO CIVIL TITULADO
ESPECIALIZADO EN CALCULO DE ESTRUCTURAS

Experiencia mínima tres años.
Enviar antecedentes a:

"ESTRUCTURA 25"
CASILLA 13-D

1972

LAS FF. AA. EN UN MINISTERIO DE CAMBIO DE LA POLITICA OFICIAL?



PEDRO IBAÑEZ

cidad y diligencia del general señor Palacios, y de los oficiales que lo ayudan en sus pesadas labores, nada puede hacer para alterar una política desquiciadora que se fragua y lleva a la práctica por altos funcionarios comunistas que sólo obedecen los dictados del comité central de su partido.

A la ciudadanía no le faltan elementos de juicio para comprender la imposibilidad absoluta de enmendar los rumbos del Ministerio de Minería, mientras esa cartera siga siendo un feudo de los comunistas. Para apreciar esta realidad, basta conocer la nómina y filiación política de los altos funcionarios que preparan y ejecutan la política minera del Gobierno o dirigen las empresas estatales que tienen a su cargo esta actividad.

Ellos son: Carlos Hernán Soto Henríquez, comunista, subsecretario de Minería; el vicepresidente ejecutivo de Codelco, Jorge Arrate, socialista, y su gerente general, Orlando Caputo, comunista; el presidente de la Comisión Administradora y gerente general de Chuquicamata, David Silberman, del Partido Comunista; el presidente de El Teniente, Armando Arancibia, socialista, y su gerente general, Tomás Ireland, comunista; el presidente de la Exótica, señor Jorge Ocampo, socialista, y el gerente general de esa empresa, Lenín Díaz, comunista; el presidente de Minera Andina, Salomón Farrú, del Partido Comunista; el gerente general de Enap, Héctor Donoso, comunista; el presidente de Lota Schwager, Simón Chichalniski, socialista, y su gerente general, Isidoro Carrillo, comunista; y el gerente de la industria salitrera Soquimich, Miguel Labarca, comunista.

EL DESASTRE DE LA INDUSTRIA MINERA ESCAPA AL CONTROL Y LA RESPONSABILIDAD DEL MINISTRO

A la luz de estos nombres y de esas filiaciones, se comprenderá que nada podrá modificarse de la desastrosa política minera del país si no se desmonta previamente la máquina comunista responsable directa del caos a que han sido llevadas estas industrias.

Así, por ejemplo, la reducción de la producción de cobre por el sectarismo y los abusos de los comisarios políticos con los supervisores y obreros, sumada al desorbitado aumento de los costos y a la abismante incapacidad de los funcionarios comunistas que sustituyeron a los técnicos, han ocasionado pérdidas siderales en esta industria que, hasta el año pasado, constituía la principal fuente de ingresos de Chile.

Sobre la forma en que el Gobierno soslaya la autoridad que corresponde ejercer al ministro de Minería, baste recordar que el conflicto habido recientemente en Chuquicamata a causa de turbios manejos comunistas, fue resuelto no por el titular de Minería, sino por el ministro comunista del Trabajo.

Si analizamos lo que acontece en el salitre, nos encontraremos con un cuadro más pavoroso aún. La caída de la producción, el desorden financiero y el mal manejo de los fondos de la empresa, las arbitrariedades y la inmoralidad que reinan en la Sociedad Química Chilena acaban de ser denunciadas con lujo de detalles por el diputado señor Recabarren, por lo que es innecesario insistir en el desastre que afecta a la industria del salitre.

En cuanto a la gestión del carbón a cargo del "compañero" comunista Isidoro Carrillo, no sólo arroja pérdidas inconmensurables, sino que el desquiciamiento laboral ha afectado la producción hasta el punto de que las plantas termoeléctricas habrían determinado un racionamiento de energía a no mediar las fuertes lluvias recientes. Para evitar futuros racionamientos eléctricos, se proyecta importar 100.000 toneladas de carbón.

EL OSCURO CASO DE LA ADQUISICION EN LA URSS DE UNA PLANTA DE LUBRICANTES

No es menos grave la situación en otra empresa vital para el país, dependiente del Ministerio de Minería. Me refiero a ENAP, respecto de la cual acaba de informar un semanario sobre el insólito acuerdo de su Consejo para adquirir una planta de lubricantes en la Unión Soviética. De los antecedentes publicados y de otros que se han dado a conocer, quedaría de manifiesto que ENAP ha acordado adquirir una planta industrial inadecuada para nuestras necesidades y apreciablemente más cara que su valor real.

Por intermedio de la Oficina de Informaciones del Senado, estoy solicitando a la Gerencia de esa Empresa que se sirva enviar los antecedentes de esta cuestionada negociación, y, a menos que ellos sean satisfactorios y claros, los haré transcribir a la Cámara de Diputados para las investigaciones procedentes. En esta ocasión sólo voy a limitarme a señalar tres hechos comprobados que son de sobra elocuentes para formarse concepto de lo que sucede en una de las empresas dependientes del Ministerio de Minería:

1º No se solicitaron propuestas públicas para la adquisición de una planta, cuyo valor fluctúa alrededor de treinta millones de dólares.

2º Al aprobarse la proposición presentada por el Gobierno soviético, el gerente de ENAP, señor Héctor Donoso, militante comunista, carnet Nº 24.024, de 14 de febrero de 1972, se guardó muy bien de informar a los directores de esa Empresa que en el cajón de su escritorio tenía una oferta más baja, presentada por la firma española Foster, Wheeler Iberia.

Al no darse ninguna información sobre esta oferta, los consejeros de ENAP, desconociendo la existencia de otra proposición, acordaron adquirir la planta soviética.

3º El acuerdo referido se tomó en una reunión del Consejo de ENAP a la que el presidente de esa sociedad, ministro de Minería, general señor Palacios, no pudo asistir debido a otras obligaciones de su cargo.

LOS COMUNISTAS INTENTAN SACAR LAS CASTAÑAS CON MANO AJENA

A la luz de estos antecedentes que muestran lo que sucede en el cobre, el salitre, el carbón y el petróleo, es preciso reiterar la pregunta: ¿Qué papel efectivo y qué política eficaz puede desempeñar un alto jefe de las Fuerzas Armadas designado ministro de un Gobierno marxista? Desgraciadamente, en las circunstancias actuales no hay margen alguno para que los jefes de las Fuerzas Armadas puedan modificar un ápice la política económica que el Partido Comunista seguirá imponiéndole al Gobierno.

Es bien sabido que la Unidad Popular está decidida a sustituir nuestras normas democráticas por concepciones totalitarias, sin importarle los medios para realizar este propósito. El grado de participación que tenga el presidente Allende en estos planes, es asunto secundario: sea que los impulse, los tolere o que su autoridad esté sobrepasada, el hecho cierto es que personeros de su Gobierno continúan implacablemente la política totalitaria que se han propuesto imponer al país.

Un hecho insólito que no es nuevo ni único, confirma lo que venimos sosteniendo.

¿QUIEN MANDA EN CHILE?

Para resolver el conflicto existente en Mademsa, se había dictado un decreto designando interventor al general en retiro señor Hepp quien recibió y aceptó el ofrecimiento de dicho cargo. Llevado el decreto respectivo para la firma del Presidente y sus ministros, el señor Vuskovic habría procedido por sí y ante sí a tarjar el nombre del general Hepp, sustituyéndolo por el señor Raimundo Beca, activista del MAPU, según se informa.

Cabe en consecuencia preguntarse: ¿Estuvo o no de acuerdo el Presidente de la República con el ofrecimiento que se hizo al general Hepp? ¿Es propósito del Gobierno resolver los conflictos laborales o crearlos artificialmente para apoderarse de las industrias? Y surge, por último, el interrogante: ¿Quién manda en Chile?

Estas son algunas preguntas que seguramente tendrán que formularse los jefes de las Fuerzas Armadas si fueren llamados a ocupar cargos de ministro, intendentes u otros puestos de confianza del Poder Ejecutivo.

Y estoy cierto que tales preguntas tendrán que hacérselas con especial inquietud los oficiales de esas instituciones que hayan tenido ocasión de imponerse de los juicios que expresó sobre ellas otro prohombre del régimen, el ministro de Agricultura, señor Chonchol.

Al debatir la reforma agraria en 1966, dije en el Senado que el señor Chonchol, preocupado por la posible reacción de las Fuerzas Armadas ante sus desaprensivos propósitos de poner término a los derechos de las minorías, había sugerido "que el Ejército pudiera ser **suprimido**, o bien que pudiera ser **neutralizado** ganándose el apoyo de por lo menos una parte de él."

Ahora cabe preguntarse si es la estrategia del señor Chonchol la que la Unidad Popular ha resuelto adoptar en relación con la participación en el Gobierno de oficiales en servicio activo.

INCOMPATIBILIDADES ENTRE FUERZAS ARMADAS Y COMUNISTAS

Al hacer públicas estas reflexiones, me ha movido el propósito de precisar con la mayor franqueza y realismo las graves limitaciones que impiden, hasta hacer ilusoria, una participación rectificadora y eficaz de personeros de las Fuerzas Armadas en un ministerio del Gobierno marxista que nos rige.

Las incompatibilidades que existen para ellos emanan de la naturaleza misma de lo que es un oficial de las FF.AA. de Chile, y un militante del Partido Comunista: **sirven distintos propósitos, tienen imperativos diferentes y sus lealtades son opuestas.**

La máquina marxista es demasiado sólida, muy clara y definida en sus objetivos. Por otra parte, la disciplina de los hombres de armas no les permite oponerse a instrucciones que aparecen respaldadas por el Presidente de la República.

LAS AMENAZAS DEL GOBIERNO, SIGNO DE SU DEBILIDAD

Lo anterior queda absolutamente de manifiesto en el mensaje del 21 de mayo último, que no constituyó la cuenta sobre la marcha del país que dispone la Constitución, sino una cuenta sobre la marcha de la revolución que impulsa la minoría marxista, a la vez que la reiteración, por parte del Presidente, de su voluntad de imponer un esquema político y de vida que el país ha repudiado en cuantas ocasiones ha hecho oír su voz.

Vivimos de esta suerte una gravísima crisis política que ha llevado al Gobierno a desconocer no sólo la autoridad del Congreso, y al Presidente de la República a presionar a los legisladores con amenazadoras advertencias. Y esta crisis no tendrá otra solución que la que provenga de los parlamentarios de la mayoría democrática, que en actitud resuelta y enérgica desalojen al Gobierno de las posiciones de ilegalidad desde las cuales atenta contra la independencia personal y la libertad política de los chilenos.

En consecuencia, el Gobierno tendrá que sentir que quienes somos depositarios de la voluntad popular, no aceptamos imposiciones ni atropellos de ninguna especie, y que los sectores democráticos enfrentarán los desbordes totalitarios del Ejecutivo, cualquiera sea el terreno en que ellos se planteen.

LA UNIDAD POPULAR TIEMBLA ANTE UNA CONSULTA AL PUEBLO

A las ilegalidades y atropellos constitucionales, deberemos reaccionar con la acusación y destitución de los ministros responsables. Y en la medida en que continúen los despojos, las violencias y las acciones de las bandas armadas, aumentará la decisión de todos los chilenos de poner atajo a los desbordes de la Unidad Popular.

Es inútil que su lenguaje disfrazado intente la anestesia de quienes se propone aniquilar. Es inútil que halague a determinados partidos políticos para inhibirlos en sus luchas democráticas. Todas estas hipocresías ya no pueden inducir a engaño.

Y el Gobierno tampoco puede continuar formulando amenazas, a pretexto de que se le estaría empujando a un conflicto que puede desembocar en una guerra civil o en un derramamiento de sangre. El Ejecutivo tiene no sólo la posibilidad, sino la obligación constitucional de resolver ese conflicto mediante la decisión popular expresada a través de un plebiscito.

En el caso del actual diferendo entre Gobierno y Congreso, en relación con la reforma constitucional, si el Ejecutivo persistiera en eludir la consulta plebiscitaria a que está obligado constitucionalmente, demostrará que sabe de antemano que el veredicto popular le es adverso.

Y si a pesar de ello insistiera en imponer sus propósitos violentando la voluntad mayoritaria de la nación el pueblo de Chile y sus instituciones sabrán enfrentar con toda la energía que corresponde a quienes, para abatir la democracia, saltan desaprensivamente por sobre la Constitución y la Ley.

Tribuna 29 de mayo de

LA PRESENCIA DE MARXISTAS ¿IMPLICA

"Los chilenos no deben dejarse llevar por ilusiones ni ser inducidos en forma alguna a error", sostiene senador Pedro Ibáñez

Intervención del senador en la Cámara Alta

* EL SENADOR nacional, Pedro Ibáñez, se refirió a la presencia de las Fuerzas Armadas en un Gabinete marxista, en una resonante intervención en la sesión del Senado del 23 del presente. De esa intervención damos esta síntesis:

Entre diversos temas de suma importancia que omitió el mensaje presidencial, deseo referirme a dos que juzgo de especial relieve: la participación de personeros de las Fuerzas Armadas en un gabinete marxista, y la destrucción económica del país bajo el régimen actual reflejada particularmente en el acelerado derrumbe de nuestra industria minera.

Las empresas que conforman la llamada "área social" han producido en conjunto un déficit que sobrepasa 23.000 millones de escudos y 300 millones de dólares, vale decir, una suma equivalente a la mitad del presupuesto nacional.

Estamos, pues, frente a una bancarrota de magnitud indescriptible que, sin embargo, no mereció del Presidente ni las precisiones que esa situación exige ni la enunciación de una política para remediarla ni siquiera una simple referencia al pavoroso colapso que enfrentan no sólo el Gobierno de la Unidad Popular, sino la ciudadanía toda.

El esclarecimiento de esta situación es particularmente importante en atención al repudio cada vez más enérgico que manifiesta la opinión pública hacia el Gobierno; y a las especulaciones que se tejen como consecuencia de dicho repudio sobre la eventual sustitución de una parte del gabinete por personeros de las Fuerzas Armadas.

Los senadores nacionales sostenemos a este respecto, que los chilenos no deben dejarse llevar por ilusiones ni ser, en forma alguna, inducidos a error.

Las actuaciones ilegales y los atropellos a la Constitución que practica a diario el Gobierno, responden a una bien concertada política. Y ni el repudio de la opinión pública ni las denuncias parlamentarias que no culminan en sanciones ni los rumores o anuncios de cambios de gabinete ni las discrepancias internas de los partidos de gobierno, alterarán el curso totalitario de la Unidad Popular.

Sólo una acción decidida, enérgica y punitiva por parte de la mayoría parlamentaria —último bastión de las libertades democráticas—, podrán atenuar o desviar el golpe mortal que, no obstante su carácter minoritario, preparan para Chile los partidos marxistas.

O LOS POLITICOS ACTUAN, O SON SUSTITUIDOS

En la muy crítica situación a que hemos llegado, no se puede dejar de comprobar con profunda pena la lentitud, incomprensión y hasta un aparente abandono de responsabilidades, por parte de aquellos dirigentes o partidos que parecieran haber abdicado su obligación esencial de conducir la política del país.

En el vacío provocado por la ausencia o falta de oportunidad de su acción, han surgido otras personas y otras fuerzas que —con talento, abnegación y coraje ejemplares— mantienen alerta a la opinión pública y le señalan rumbos para enfrentar los gravísimos peligros que nos acechan.

Me refiero en forma específica al grupo de periodistas sobresalientes que, día a día y hora a hora, informan y orientan a la ciudadanía; a esas mujeres admirables y a esos comentaristas políticos que con aguda visión de los acontecimientos, y con decisión y celeridad que los políticos tendríamos que aprender, han retemplado el ánimo y mantenido las esperanzas de todos los chilenos en las horas azarosas que vivimos.

Sin disminuir en absoluto el mérito extraordinario de su acción, debo, no obstante, señalar que la gran influencia desusada que hoy día ejercen esos periodistas, cabría interpretarla además como una comprobación de graves deficiencias de parte de quienes, atendidas su situación o sus cargos de elección popular, deberían dirigir, inspirar y consolidar la defensa de la democracia chilena.

Como consecuencia de lo que vengo exponiendo, se observa también la situación anómala y paradojal de que la opinión públcia o la "calle", como ahora se la llama, pareciera estar más receptiva y más consciente que algunas directivas políticas, respecto del curso trágico de los acontecimientos que tan rápidamente se desarrollan en Chile.

La creciente carencia de alimentos, la acción terrorista de bandas armadas, la disminución de la producción de cobre, el agotamiento de nuestras reservas de divisas y la inflación galopante, son factores que, entre muchos otros, conducen al Gobierno y al país a un colapso tan próximo como ineludible.

EL PARTIDO COMUNISTA, ¿CONTROL DEL GOBIERNO DESDE AFUERA?

Intimamente relacionadas con esta probabilidad, se han observado declaraciones y movimientos del Partido Comunista, a los que se atribuye el carácter de anticipados anuncios de su retiro oficial o convencional de las responsabilidades de Gobierno.

Y se ha dicho, asimismo, que los comunistas, que constituyen el eje del Gobierno, serían sustituidos en sus altos cargos ministeriales por personeros de las Fuerzas Armadas.

Sea cual fuere el desenlace de los acontecimientos o anticipos que refiero, resulta indispensable hacer un análisis desapasionado y serio sobre la presencia de personeros de las Fuerzas Armadas en el Gobierno de la Unidad Popular.

PAPEL DE LAS FUERZAS ARMADAS EN CARGOS MINISTERIALES

Para ello es necesario establecer, primero, que los oficiales de las Fuerzas Armadas en servicio activo, no pueden negarse a aceptar un cargo ministerial si así lo dispone el Presidente de la República, que es su superior jerárquico. Y las mismas razones de disciplina les impiden renunciar a dichos cargos, aunque estén en desacuerdo con la política que el Gobierno imponga. No cabe esperar, por tanto, que los oficiales de las Fuerzas Armadas establezcan una política propia diferente de la del Gobierno, puesto que no corresponde a los institutos armados resolver asuntos de política contingente, a menos que el Presidente de la República, al solicitar su concurso, establezca en forma expresa su deseo de cambiar esa política.

De esta forma, si el Gobierno no aclara las razones que lo inducen a llamar a altos oficiales de las FF.AA. para integrar un gabinete ministerial, se origina un grave malentendido con la opinión pública: mientras la ciudadanía piensa que los militares ingresan a los gobiernos para mandar, resulta que hay gobernantes que los designan, precisamente, porque las normas de disciplina a que están sujetos, los obligan a obedecer.

De ahí que generalmente la designación de personeros de las FF.AA. sólo deba realizarse para integrar gabinetes de administración; esto es, para funciones de gobierno que estén por encima de programas políticos, o para afianzar el orden público amenazado. En ambos casos se trata de designaciones con carácter transitorio, que no comprometen la independencia ni el prestigio profesional de esos oficiales.

Se desprende de todo lo anterior que la prerrogativa presidencial de designar ministros militares, debe usarse con discreción suma, ya que proceder de otra manera significaría usar y abusar de la disciplina y el acatamiento que las FF.AA. deben al Presidente de la República.

¿SE PRETENDE UTILIZAR EL PRESTIGIO DE UN GENERAL PARA ELUDIR LAS RESPONSABILIDADES DE UN DESASTRE?

Las reflexiones anteriores no ha podido dejar de hacérselas la ciudadanía, al observar lo que sucede actualmente con la designación de un general en servicio activo, en el cargo de ministro de Minería. ¿Qué finalidad tuvo esa designación y cuál es el margen real de acción de ese ministro, en su carácter de integrante de un Gobierno marxista?

La respuesta es demasiado obvia y tremendamente desalentadora. El distinguido general de Ejército que ocupa ese cargo, aparece liberando a los partidos de gobierno de la inmensa responsabilidad que significa la acelerada destrucción de nuestra riqueza minera, y evitando, con el prestigio de su uniforme, las duras críticas que en otras circunstancias recaerían sobre el titular de esa cartera.

Téngase en cuenta, además, que no obstante la capa-

Viernes 2 Junio 72
La Nación

SENADOR NACIONAL AMENAZA CON OPOSICION EXTRAPARLAMENTARIA PARA ARRASAR GOBIERNO Y CONGRESO

Pedro Ibáñez formuló duras críticas al Partido Demócrata Cristiano y al PIR.

El senador del Partido Nacional, Pedro Ibáñez, criticó duramente a la Democracia Cristiana y al PIR en discurso pronunciado en la hora de incidentes del Senado, en la sesión del martes. Asimismo, anunció "Oposición extra parlamentaria, en la que, cada cual combate como puede, pero combate," que "arrasará simultáneamente con el Gobierno y el Congreso".



Pedro Ibáñez: Partidario de "oposición extraparlamentaria en la que cada combate como puede, pero combate.".

El parlamentario nacional señaló que "ha llegado la hora en que los dirigentes políticos asuman la responsabilidad de hacer eficaz la democracia antes de que el Ejecutivo consolide sus designios totalitarios", llamando a la "unidad democrática" de la oposición.

"El Partido Nacional —dijo— y los senadores de estas bancas hemos estado y siempre estaremos llanos a olvidar diferencias, querellas o ataques injustos que nos mantuvieron separados de otros sectores democráticos. Estamos dispuestos a ese olvido y a mucho más".

Agregó que son "fervorosos partidarios de la unidad democrática", pero que esta unidad "no se refiere sólo a formas exteriores, se trata de unidad para la acción".

Pero después de agregar que "Chile entero exige la unidad de los partidos políticos de inspiración democrática" señaló que esta unidad se ha perturbado gravemente en el curso de las últimas semanas y culpó directamente al Partido Demócrata Cristiano y al PIR de provocar su debilitamiento.

"Es necesario decir—subrayó— que ese debilitamiento existe, sea porque unos han escuchado cantos de sirena del Partido Comunista, o porque otros, ensimismados en expectativas electorales o en otros afanes extemporáneos, entraban la voluntad de actuar que moviliza a Chile".

Posteriormente, el senador nacional se lanzó en una serie de afirmaciones que ponen al descubierto las intenciones de la derecha, que por un lado se jacta de su vocación democrática y legalista pero que empieza á crear un clima propicio para aventuras extra constitucionales.

"Señalamos en ocasión reciente —dijo— que los partidos que abandonan sus funciones y dejan de cumplir sus deberes son sustituidos por otros grupos y otros hombres. Ninguna nación puede quedar sin conducción política. Si el Congreso, que ahora más que nunca debería reflejar la voluntad popular, interpretándola en la forma más fiel, activa y eficaz, no cumple con esa, su función específica, a nadie puede extrañar que nazca la oposición extraparlamentaria. **Una Oposición en la que cada cual combate como puede, pero combate. Una Oposición que busca su propio campo de acción y que sigue a quienes toman sobre sí esa dirección que parecen haber abdicado algunos importantes dirigentes".**

"Los chilenos —agregó— no van a esperar a que haya Senadores que terminen de conversar o que otros dirigentes abandonen sus bizantinismos ideológicos o sus cábalas electorales. Chile necesita dirección política y la va a tener de todos modos".

"Si el Congreso no actúa, si deja de cumplir con su deber de aplicar los resortes de que dispone holgadamente para impedir la instauración del totalitarismo de la Unidad Popular, la opinión pública, impulsada por su desesperación e indignación **arrasará simultáneamente con el Gobierno y el Congreso".**

Y agregó que "si en esta hora trágica abdicamos, habremos puesto una lápida sobre el sistema democrático y sobre el propio Congreso, dejando el campo abierto a la violencia", esto es, a que se emplee cualquier medio para detener el régimen totalitario que el Gobierno intenta imponer".

RESPUESTA PDC

La dura crítica del Partido Nacional a la Democracia Cristiana tendrá una respuesta del Presidente del PDC, quien respondería al senador Ibáñez en fecha próxima.

GUMUCIO

Consultado el senador de la Izquierda Cristiana sobre las expresiones de Pedro Ibáñez en la hora de incidentes del Senado, manifestó que eran una clara demostración de histerismo de una clase que ve como se terminan sus privilegios.

"El llamado de Ibáñez a unir la Oposición demuestra la desesperación de la ultraderecha por consolidar su influencia de las filas del PDC.

MICROPOLITICA

RESPALDO

El más amplio respaldo entregó el Comité Regional Sur del Partido Socialista a Enrique Jofré, que fue designado Director Adjunto de la Empresa Paños Continental.

Reitera este regional que Jofré es militante activo del regional y que es absolutamente falsa su militancia comunista, como lo señalan algunos diarios de la reacción "con el sólo fin de desorientar a la clase trabajadora".

INICIATIVA DC

El senador democratacristiano Alfredo Lorca presentó una iniciativa que tiene por finalidad introducir al proyecto de ley presentado por los senadores Acuña, Carmona, Hamilton e Ibáñez, que beneficia a las radioemisoras, aquellas modificaciones necesarias para incluir entre estos beneficios a las empresas periodísticas de provincia.

Señala esta iniciativa que este beneficio abarcará a los que editen 10.000 o menos ejemplares diarios y para su efecto se dispondrá anualmente de una cantidad estimativa en 115 millones de escudos.

TRIBUNAL

El próximo martes la Sala del Senado tratará el proyecto de ley con patrocinio del Ejecutivo, que crea la Corte de Apelaciones de Puerto Montt.

Las causas de Chiloé y Aysén serán también vistas por esta nueva Corte de Apelaciones.

La iniciativa fue aprobada en particular y en general por la Comisión de Constitución, Legislación y Justicia de la Cámara Alta.

QUERELLA

El Consejo Nacional del Partido Demócrata Cristiano [illegible] contrabando ya que hizo presente en esa oportunidad, al encontrarse en el aeropuerto, que al Director de Investigaciones cabía hacer la revisión selectiva que es habitual para las autoridades, parlamentarios y diplomáticos.

La insólita determinación del PDC al parecer no se quedaría en la simple querella y motivaría una acusación constitucional contra el Ministro del Interior, que se presentaría la próxima semana.

Para el Partido Demócrata Cristiano, el que el Ministro del Interior se hubiera limitado, como quedó demostrado en la Comisión Especial Investigadora de la Cámara, a pedir a los funcionarios de aduanas que dieran al Director de Investigaciones el mismo trato que se da a todas las autoridades, es motivo suficiente para acusarlo constitucionalmente por "contrabando".

VETO

El Senado, en cumplimiento de un fallo del Tribunal Constitucional, aprobó el veto del Ejecutivo que establece que no se aplicarán a los pequeños productores de vino, ubicados en las comunas al sur de las provincias de Maule y Linares, las normas legales que obligan a vender el vino envasado y llevan a la base los impuestos que gravan a este producto.

El veto del Ejecutivo beneficia a 21 mil pequeños productores de vino de la región referida, que representan una producción de 117 millones de litros.

ANIVERSARIO

Con diversos actos los socialistas de San Miguel celebrarán sus 37 años de lucha por las causas populares. A las 18 horas de hoy se iniciarán con

Fundado en Valpso. el 12 de Sept. 1827
Año CXLV — Nº 49.189 (M. C. R.)

EL MERCURIO

Fundado en Stgo. el 1º de Junio 1900
Año LXXIII — Nº 25.993 (Es propiedad)

PRIMER CUERPO

Santiago de Chile, Martes 27 de Junio de 1972

PRECIO: Eº 2,30 ó $ 2.300
AEREO: Eº 3.00 ó $ 3.000

INSCRITAS LAS CANDIDATURAS

A pocas horas de vencer el plazo correspondiente, quedaron inscritas ayer en la mañana en la Dirección del Registro Electoral las candidaturas de Orlando Poblete, por la Oposición, y de Amanda Altamirano, por el Gobierno, quienes se enfrentarán en las elecciones complementarias que se efectuarán el próximo 16 de julio en Coquimbo, para llenar la vacante dejada por el ex diputado Cipriano Pontigo.

Orlando Poblete fue diputado y pertenece a las filas del Partido de Izquierda Radical (PIR). Cuenta con el apoyo del Partido Nacional, del Partido Demócrata Cristiano, del Partido Democracia Radical, PADENA y sectores independientes.

Amanda Altamirano es comunista y se desempeñaba como Gobernadora del Departamento de Coquimbo. Su candidatura cuenta con el respaldo de la Unidad Popular.

ORLANDO POBLETE

La primera inscripción correspondió a Orlando Poblete, quien llegó al Registro Electoral pasadas las 11 horas, acom-

(Continúa en la pág. 8)



El ex parlamentario y militante del PIR, Orlando Poblete, procede a firmar su inscripción como candidato a diputado en la Dirección del Registro Electoral, como representante de las fuerzas opositoras en las elecciones complementarias que se efectuarán el próximo 16 de julio en la provincia de Coquimbo. A su izquierda, el secretario general del PIR, senador Luis Bossay, y a su derecha el Subdirector del Registro Electoral, Juan Ignacio García



Luego de inscribir su candidatura a diputada por Coquimbo en la Dirección del Registro Electoral, la ex Gobernadora comunista por ese departamento, Amanda Altamirano, formula declaraciones a los periodistas en la mañana de ayer

Gobierno Centrista En Italia

ROMA, 26 (UPI).— El Primer Ministro Giulio Andreotti anunció hoy la formación de un Gobierno de coalición centrista, que pone fin a un decenio de colaboración entre católicos y marxistas.

Andreotti, un democratacristiano de 53 años de edad, encabezará un Gabinete integrado por sus correligionarios, los socialdemócratas y los liberales.

Los liberales, moderadamente derechistas, vuelven así al Gobierno por vez zprimera desde 1957, reemplazando a los socialistas tras la frustración del experimento de centro - izquierda a principios de este año.

El ala izquierda del Partido Demócrata Cristiano, incluyendo al Canciller saliente, Aldo Moro, rehusó incorporarse al Gabinete debido a la exclusión de los socialistas, aunque prometió su apoyo a Andreotti.

El nuevo Gobierno es el trigesimocuarto formado en Italia durante los últimos años y el tercero desde el primero de enero pasado.

Andreotti había encabezado un Gobierno provisional, exclusivamente democratacristiano desde el 18 de febrero último, después de fracasar todas las tentativas para integrar una nueva coalición de centro - izquierda.

Unas elecciones nacionales confirmaron desde entonces la posición de la democraciacristiana como la fuerza política más importante del país, aumentaron la representación del Movimiento Social Italiano (MSI) neofascista y dejaron generalmente inalterado el resto del espectro político.

El nuevo Gobierno, que comparecerá ante el Parlamento el cuatro de julio próximo para recibir el voto de confianza, tiene una mayoría de 18 entre los 630 miembros de la Cámara de Diputados y de cuatro entre los 322 del Senado.

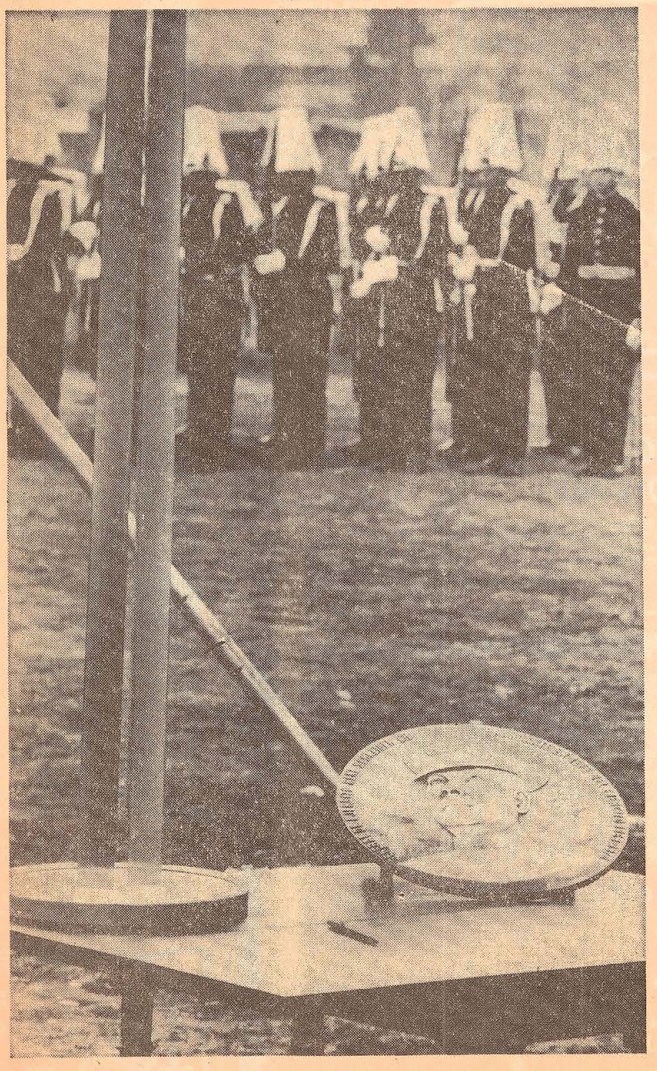
Fuentes políticas señalaron que las mayorías serían más estables de lo que aparentan, debido a las distintas crisis económica, públicas y sociales afrontadas por Andreotti, así como la necesidad de unión gubernamental para solucionarlas.

Entre los problemas más serios figura la peor situación económica conocida en el país desde la última guerra mundial, mientras cunde la incertidumbre sobre el futuro de la lira y los sindicatos obreros amenazan con una serie de huelgas nacionales considerando demandas de salarios más altos y varios beneficios marginales.

PARO PERIODISTICO

ROMA, 26 (UPI).— Unicamente los diarios deportivos y el órgano del Partido Comunista circularon hoy en Italia, como consecuencia de la decisión empresarial de no publicar más diarios los días lunes.

La medida fue adoptada por las editoriales luego de largas disputas con el personal gráfico acerca del salario de los días domingos, aduciendo que los costos de dichas ediciones son demasiado altos.



La unidad de formación de la Escuela Militar rinde honores al Pabellón Patrio y al Presidente de la República, durante la colocación de la primera piedra del monumento que perpetuara la memoria del ex Comandante en Jefe del Ejército, general René Schneider Chereau. La obra se levantará en la rotonda en la intersección de las avenidas Américo Vespucio y Presidente Kennedy. En primer plano se observa un medallón con la efigie del jefe militar. Fue confeccionada por la Casa de Moneda y será ubicada a un costado del monumento

Expectación Por Ensayo Nuclear Galo

PARIS, 26, (AP).— La Presidencia francesa negó hoy informes de Tahiti, según los cuales París está demorando el comienzo de sus discutidas pruebas nucleares en el Pacífico sur.

Un portavoz dijo que la orden de iniciar las pruebas había sido dada el 21 de junio a los oficiales del centro de pruebas situado en el atolón de Mururoa, diciéndoles que comenzasen las detonaciones tan pronto como fuesen favorables "todas las condiciones necesarias".

Recordó la carta enviada en los últimos días por el Presidente Pompidou al Presidente australiano, William McMahon diciendo que no era posible cancelar esta serie de pruebas, motivo de violentas protestas en Australia, Nueva Zelandia, y las naciones latinoamericanas con costa en el Pacífico, entre otras.

Los informes salidos hoy de Papeete, Tahiti, decían que las condiciones reinantes actualmente en la base son aptas para dar inicio a las pruebas, pero que se espera una decisión de París.

PRESION INTERNACIONAL

PARIS, 26, (Reuter-Latin).— A una semana desde que Francia advirtió que reanudaba la serie de explosiones nucleares en el Pacífico sur, cobraba hoy cuerpo la posibilidad de que el Gobierno modifique su actitud debido a la presión internacional para que cancele las pruebas.

En la semana transcurrida no estalló ninguna bomba atómica y el Ministerio de Defensa se abstuvo de comentar sobre las conjeturas acerca de un cambio de parecer o problemas en la realización de los ensayos nucleares.

El vocero del Ministerio, que ayer dijo que Francia cumplirá sus pruebas nucleares en el Pacífico pese a la presión diplomática internacional para que las suspenda, sólo dijo "sin comentarios" cuando se lo consultó hoy respecto a las especulaciones mencionadas.

Funcionarios de Defensa y la Cancillería expresaron que hasta ahora, no hay cambios en los planes de llevar a cabo las pruebas en el atolón de Mururoa, en la Polinesia francesa.

"Sólo las condiciones atmosféricas desfavorables pueden postergar los ensayos", dijo un funcionario. "No podemos pensar en otro motivo, y de cualquier forma, tenemos mucho tiempo por delante".

El período de pruebas nucleares en el Pacífico sur se extiende desde junio hasta septiembre.

Oficio del Banco Central.-

Piden Querella Contra "El Mercurio" por Informar Sobre Problema del Oro

El vicepresidente del Banco Central, Hugo Fazio, solicitó ayer al Ministerio del Interior, que entable una querella en contra del diario "El Mercurio", por transgredir, según dice, disposiciones de la Ley de Seguidad Interior del Estado.

La solicitud la hizo el ejecutivo del instituto emisor en un oficio que envió al Ministro del Interior, Hernán del Canto. El texto del oficio es el siguiente:

Santiago, 26 de junio de 1972.

Al señor Ministro del Interior.

Presente.

Señor Ministro:

En el diario "El Mercurio" del día sábado 24 de junio en curso se publica destacadamente bajo el título "Chile tiene dólares sólo para 45 días más", una declaración del diputado señor Engelberto Frías, en la cual se afirma que "las reservas actuales del Banco Central sólo ascienden a 43 millones de dólares". A continuación agrega dicha información que se afirmó por el citado parlamentario que "Chile pasa por la crisis más dramática de su historia"; manifestando, además, que "el problema es tan serio que compromete seriamente la situación internacional de Chile" ...y que "los 43 millones de dólares únicamente permitirán vivir al país, según el consumo de divisas normal, por 45 días más".

Por otra parte la información del diario "El Mercurio", manifiesta que el parlamentario señor Frías habría declarado que "los derechos especiales de giro (DEG) sólo usados en caso de gravedad por parte de los países **han sido totalmente utilizados".** Por último, se señala en esta información que el señor Frías habría manifestado que "las reservas de oro están siendo sacadas del país" ...y "estarían listas para ser embarcadas para su depósito en el Banco de Francia en París".

En el mismo diario a que aludimos, en su edición de fecha 16 de junio y bajo el título de "Revuelo causa anuncio de envío de oro a París", se vuelve a insistir por este órgano de prensa en la información a que aludimos anteriormente.

Los hechos de que dan cuenta las informaciones del diario 'El Mercurio" son total y absolutamente falsas.

En efecto, carece totalmente de fundamen-

(Continúa en la pág. 8)

París Critica Fluctuación De la Libra

LUXEMBURGO. 26 (UPI). — Francia increpó hoy a Gran Bretaña por su decisión de quebrar la disciplina financiera europea al permitir la "flotación" de la libra esterlina.

Fuentes del Mercado Común Europeo (MCE) revelaron que el Ministro de Relaciones Exteriores francés, Maurice Schumann, acusó a Gran Bretaña de mala fe al perturbar el panorama monetario europeo incluso antes de su ingreso, formal al bloque.

La explosión de Schumann fue dirigida a Geoffrey Rippon, el Ministro británico a cargo de los asuntos europeos, durante una reunión de los 10 Ministros de Relaciones Exteriores del futuro MCE.

Durante otra reunión de los Ministros de Hacienda, sin embargo, el británico Anthony Barber anunció a sus futuros asociados su intención de volver a una tasa fija de cambio para la libra "lo antes posible", tal vez incluso este mismo año.

Barber declaró a los periodistas que sus colegas de las seis naciones del MCE lo habían recibido "muy bien".

La decisión británica de "flotar" la libra en los mercados de cambio mundiales causó una nueva confusión en los medios financieros.

Si bien los mercados europeos fueron cerrados, la libra bajó en las transacciones extraoficiales y arrastró en su caída al dólar estadounidense.

La "flotación" de la libra causó también profunda preocupación en los países de la comunidad británica de naciones (Commonwealth).

Algunos expertos financieros señalaron que la iniciativa británica podría conducir al fin del llamado "bloque de la esterlina", el cual comprende países como Australia, Sudáfrica, Nueva Zelandia, Irlanda, Malasia y Singapur.

Los expertos conjeturan que otros gobiernos podrían "flotar" también sus respectivas monedas.

La lira italiana estaba considerada ya como una moneda vulnerable, antes incluso de la decisión británica, mientras que el gabinete holandés estudiaba la posibilidad de **"flotar"** el florín y ciertas versiones originadas en Suiza indicaban la posible revalorización alcista del franco, aunque fueron desmentidas por las autoridades helvéticas.

Declarado Reo el Interventor de FENSA

Por el delito de impedir la ejecución de una providencia judicial, fue encargado reo y sometido a proceso el interventor de FENSA, José Ibarra.

La resolución fue dictada ayer por el Juez del Séptimo Juzgado del Crimen de Mayor Cuantía, Hernán Cornejo Loyola.

La determinación la adoptó el magistrado por considerar que el interventor era autor del delito contemplado en el artículo 222, inciso segundo del Código Penal. Este señala que son autores de este delito aquellos "que impidan la ejecución de una providencia judicial decretada por el tribunal competente". En efecto, José Ibarra, contra quien el magistrado Hernán Cornejo sigue un proceso de oficio por interferir el cumplimiento de una resolución judicial, se hizo cargo de la industria FENSA cuando ésta se encontraba a disposición del tribunal, sin pedir la autorización correspondiente al juez Hernán Cornejo; quien instruye también otro proceso contra un grupo de obreros de FENSA, encabezados por Reinaldo Zamorano, presidente del Sindicato Industrial de la fábrica por el delito de "usurpación", luego que los ejecutivos de la planta presentaran una querella criminal en tal sentido.

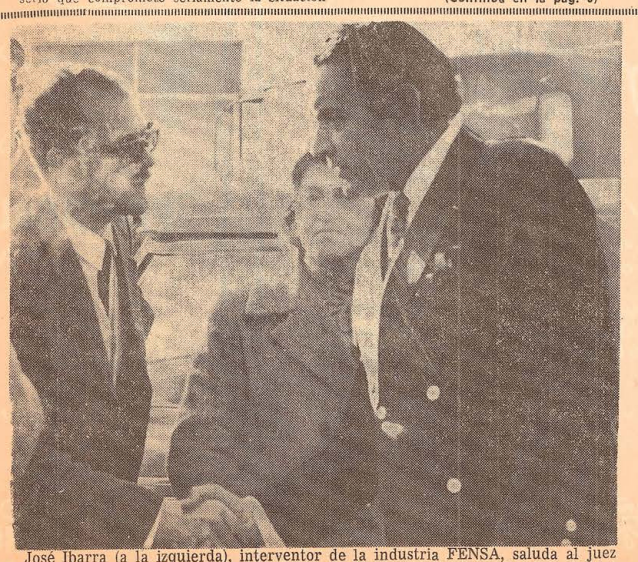
Respecto a la resolución que encargó reo al interventor José Ibarra, se informó que el juez del Séptimo Juzgado la adoptó luego de interrogar durante más de dos horas al funcionario designado por el Gobierno. La encargatoria de reo se basa en que José Ibarra interfirió la ejecución de una providencia judicial al hacerse cargo de FENSA, a pesar que ésta se encontraba a disposición del tribunal, luego que Carabineros no cumpliera una orden de desalojo emitida por el juez Cornejo contra los ocupantes.

El interventor no acató esa resolución y se hizo cargo de FENSA, limitándose en una oportunidad a llamar por teléfono al magistrado para comunicarle que se hacía cargo de la fábrica. En esa oportunidad el juez le manifestó que no lo autorizaba por existir diligencias pendientes dentro de la planta. No obstante, José Ibarra hizo caso omiso de esto y comenzó a cumplir sus funciones en FENSA, lo que motivó el proceso por oficio y un fallo de la Corte Suprema donde se daba pleno respaldo al magistrado Hernán Cornejo y se insistía en que José Ibarra debía solicitar la autorización al juez para actuar como interventor.

Por otra parte, ayer el juez del Séptimo Juzgado procedió a levantar la orden que mantenía a disposición del tribunal la industria FENSA, por considerar que se habían efectuado todas las diligencias pertinentes. Sin embargo, tanto el proceso por usurpación como el que existe contra el interventor continúan adelante, y según se informó, en las próximas horas pueden producirse importantes novedades.

Para hoy al mediodía fue postergada una reunión masiva de apoyo al interventor de la industria FENSA, intervenida por el Gobierno.

El acto en apoyo a la gestión del interventor designado en la empresa, José Ibarra, había sido preparado por el sindicato industrial, uno de los instigadores de la "toma" efectuada el mes pasado, y que posteriormente provocó la intervención, a pesar de las demandas de la parte patronal al juzgado correspondiente.



José Ibarra (a la izquierda), interventor de la industria FENSA, saluda al juez del Séptimo Juzgado del Crimen, Hernán Cornejo Loyola, a la llegada del magistrado a la fábrica, donde se constituyó para efectuar diligencias. Ayer el juez declaró reo al interventor por impedir la ejecución de una orden judicial

Penetración Naval Rusa En el Caribe y Pacífico

WASHINGTON, 26 (UPI).— La Unión Soviética ho incrementado considerablemente su presencia naval en el Caribe, pero no ha llegado a desafiar la hegemonía norteamericana existente en la región contra la voluntad del Primer Ministro Fidel Castro, de Cuba.

Esta es una de las conclusiones claves de un informe sobre la potencia naval soviética en el Caribe, publicado hoy por el Centro para Estudios Estratégicos e Internacionales de la Universidad Georgetown de Washington.

Moscú se abstuvo de dar a Fidel Castro los firmes lazos militares que éste demanda, reteniendo en esta forma un instrumento de presión sobre Castro y libertad de acción para tratar con Estados Unidos sobre una base bilateral con respecto a Cuba y el Caribe, que es precisamente a lo que Castro teme, según el estudio.

El informe agrega que el líder cubano "continúa solicitando a la Unión Soviética que adopte una "línea dura" hacia la política norteamericana en Vietnam y está horrorizado sobre el hecho de que los "imperialistas" puedan atacar impunemente "a un aliado socialista de Moscú", como lo es Vietnam del Norte.

El estudio pone en claro que la Unión Soviética está a punto de dar el golpe mortal a la doctrina Monroe que durante más de 15 años aseguró la dominación norteamericana sobre el Caribe, que llegó a llamarse el "Mare Nostrum" de Washington.

Pero al mismo tiempo, el estudio concluye que la Unión Soviética está actualmente más interesada en problemas internos y en lograr un relajamiento de tensiones con Estados Unidos. "Por este motivo, los soviéticos han repulsado la posición "primitiva" y "emocional" adoptada por Castro, uno de los más duros opositores a la política de entendimiento con Estados Unidos".

Por estos motivos es que se explica, según el estudio, que Washington "haya aprendido a vivir con una base político-militar de la Unión Soviética en Cuba y la creciente presencia naval soviética en el Caribe".

Al mismo tiempo, la Unión Soviética "busca convertir a Cuba en una valiosa base de apoyo para sus operaciones navales y para dar servicios a submarinos estratégicos soviéticos... Pero en tal forma que no provoque una reacción por parte de Estados Unidos".

El informe reconoce que la Unión Soviética ha entrado al Mar Caribe, pero pone énfasis en explicar que esto no sólo se debe al hecho que Cuba tenga un régimen socialista, sino más bien para utilizar a Cuba como para aumentar la influencia soviética en el resto del hemisferio.

"La Unión Soviética no tiene intereses vitales en el área del Caribe, sino que más bien busca explotar las oportunidades que le ofrece Cuba, el único cliente soviético en la región, para aumentar la influencia política de Moscú en el hemisferio occidental", según el estudio.

De hecho, el estudio parece indicar que Moscú no apoya ya la política de Castro de exportar su revolución, cuando dice que "la Unión Soviética es partidaria de la normalización de relaciones entre Cuba y el resto del hemisferio, y a que se ponga fin al bloqueo diplomático y económico (de Cuba) auspiciado por la Organización de Estados Americanos (OEA)".

"Moscú está convencido —agrega el informe— que un relajamiento de tensiones en el hemisferio permitirá a la Unión Soviética aumentar su influencia, a expensas, de Estados Unidos, por medio de la penetración diplomática, económica, cultural y marítima".

Esta estrategia es parte de lo que el estudio llama "La diplomacia soviética de los siete mares". Como ejemplos cita el hecho de Chile y Perú "actualmente están contribuyendo— como Cuba lo hizo en el Caribe— a la expansión de la fuerza marítima de la Unión Soviética en aguas del Pacífico próximas a la América del Sur y en aguas del Antártico".

Pero el informe también explica que la estrategia soviética está hecha en parte por el balance del poder Washington-Moscú-Pekín. "Es poco probable que la Unión Soviética pueda darse el lujo de enemistarse y desafiar a Estados Unidos en el Caribe y en América del Sur si esto tendría como consecuencia una más estrecha cooperación entre Estados Unidos y China y el más rápido desarrollo de China".

El estudio fue preparado por Michel Tatu, editor internacional de "Le Monde", de París; Curt Gasteyger, del Instituto Atlántico; Ernst Halperin, de la Escuela Fletcher de Derecho y Diplomacia; M. K. Mcegwire, de la Universidad Dalhousie; y León Goure, de la Universidad de Miami.

VENDO
PEUGEOT
AÑO 1968
MEJOR OFERTA EN BILLETES
LOS GUINDOS N.o 5737

Finalizó Huelga En CIC

A partir del primer turno de ayer fueron reanudadas normalmente las faenas en la Compañía Industrial Chilena, CIC, que se vio afectada por una huelga de su personal la semana pasada tras demandas de carácter económico.

Los trabajadores retornaron normalmente a sus funciones luego de firmar el acta de avenimiento que estipuló reajustes globales de 56% para su personal.

DEFENSAS
Y ACCESORIOS PARA CAMIONES Y CAMIONETAS
FABRICA: MILAN 1457
SALON DE VENTAS: C. VALDOVINOS 1028 (ex San Joaquín)

Inscritas las Candidaturas

(De la Primera Página)

pañado por el secretario general del PIR, senador Luis Bossay, y el generalísimo de su campaña, senador Alejandro Noemi, además de parlamentarios y dirigentes de los distintos partidos que apoyan su postulación, entre ellos el diputado nacional Fernando Maturana.

El candidato fue recibido por el Director del Registro Electoral, Andrés Rillón, y por el Subdirector del mismo servicio, Juan Ignacio García, ante quienes firmó, inscribiéndose como postulante a la elección complementaria. Fue largamente ovacionado por sus numerosos acompañantes.

Posteriormente declaró que se encuentra muy optimista acerca de los resultados. Indicó que luego de visitar palmo a palmo la provincia de Coquimbo "la respuesta que he tenido me tranquiliza y al mismo tiempo me augura un triunfo de proporciones".

Denunció luego que en la zona de Coquimbo junto con iniciarse la campaña se dejó caer "un ejército de funcionarios", así también una "lluvia de productos y provisiones alimenticias".

Respecto a la declaración de zona de catástrofe hecha por el Gobierno después de las últimas lluvias que mojaron la árida zona largo tiempo afectada por la sequía, el candidato de la oposición informó que parlamentarios del PIR pedirán una investigación del uso que se haga con los fondos del 2% constitucional, ya que las últimas precipitaciones han sido una bendición y no una catástrofe.

Sobre la diferencia de sufragios que favorece a la UP, Orlando Poblete manifestó que si en las últimas elecciones realizadas 18 meses atrás el Gobierno obtuvo una victoria, esta vez cambiaría la situación.

Agregó: "En este lapso el deterioro del Gobierno es evidente y se manifestará claramente en lo electoral. La cifra de diferencia es cosa superada y estamos ciertos que obtendremos una rotunda victoria".

Finalmente, el candidato de las fuerzas opositoras dijo que regresaría ayer mismo a Coquimbo, donde está radicado permanentemente desde que se inició la campaña, para continuar con mayores ímpetus su trabajo de abanderado de las fuerzas democráticas.

AMANDA ALTAMIRANO

A las 11.45 horas de ayer quedó inscrita la candidata de la Unidad Popular, Amanda Altamirano.

El trámite lo cumplió acompañada por el generalísimo de su campaña, senador radical Hugo Miranda; la senadora comunista Julieta Campusano y el senador socialista Adonis Sepúlveda, además del diputado radical Mario Hurtado y el miembro de la Comisión Política socialista, Nicolás García.

Posteriormente ella y sus acompañantes se trasladaron desde el Registro Electoral al Congreso Nacional, donde ofreció una conferencia de prensa para señalar el significado de su postulación y darse a conocer en los medios capitalinos.

Fue presentada por el senador Miranda, como "la futura diputada que reemplazará a Cipriano Pontigo", cuyo fallecimiento provocó la elección complementaria que se efectuará el día 16 del mes próximo.

El parlamentario señaló que la batalla electoral "se está dando en un esquema entre derecha e izquierda. Nada han logrado allí los que han querido cambiar ese esquema. De un lado la izquierda representada por una mujer que defiende al Gobierno y los trabajadores, y del otro la derecha con el señor Orlando Poblete".

"NO HAY DESABASTECIMIENTO"

Pequeña, morena, llevando un abrigo negro y una cartera que apretaba entre sus manos y mantenía sobre la enorme mesa de la antesala del Salón de Honor del Congreso Nacional, la candidata Amanda Altamirano habló en forma pausada, sin mostrar nerviosismo y con giros populares que ironizaron algunas de sus respuestas.

Se presentó como una mujer cuya formación la logró con sus modestos medios y en la lucha por los trabajadores. Dijo que la campaña ha sido difícil y que ella se ha dado dentro del anticomunismo, por parte de la oposición.

Como respuesta a la consulta de la intervención electoral del Gobierno, Amanda Altamirano dijo que "al parecer en la capital están muy mal informados" y dio una lista de obras iniciadas en este Gobierno, algunas de las cuales ya están entregadas, otras por entregar y junto a ellas mezcló aquéllas que figuran como proyectos.

Consultada por el dilema de la campaña que enfrenta a la democracia y al marxismo, contestó: ¿Entre la democracia y marxismo? ¡Qué barbaridad! Esta elección es entre derecha e izquierda, donde por un lado están los explotadores y por otro los explotados".

Informada que entre los "explotadores" figura apoyando la candidatura de la oposición el Partido Demócrata Cristiano, que está en conversaciones con el Gobierno, dijo que las bases de esta colectividad están trabajando por ella.

Respecto al desabastecimiento, manifestó que éste "nunca ha sido tal. Así como lo escuchan. Si ha faltado uno que otro artículo de primera necesidad no significa que alguien se esté muriendo de hambre".

Piden Querella Contra "El Mercurio"

(De la Primera Página)

to la afirmación de que el país tendría divisas sólo para realizar importaciones para 45 días más, ya que las operaciones de importación se están cursando normalmente y de acuerdo con la programación establecida para estos efectos por las autoridades encargadas de dirigir el comercio exterior.

Es asimismo, falsa y tendenciosa la información de que las reservas actuales del Banco Central sólo ascienden a 43 millones de dólares, ya que esas reservas son inmensamente superiores, lo que puede comprobarse examinando los estados de situación que mensualmente el Banco Central envía a la Superintendencia de Bancos y que se publican en el Diario Oficial.

Por otra parte es necesario aclarar que las reservas del país no solamente están constituidas por las reservas del Banco Central, sino que a ellas deben agregarse las disponibilidades en poder del sistema bancario.

También es falsa la información de que han sido totalmente utilizados los derechos especiales de giro, puesto que las disponibilidades provenientes de este mecanismo están totalmente intactas y serán utilizadas precisamente en el caso de que el desarrollo del comercio exterior lo requiera.

Finalmente carece también de toda veracidad la afirmación de que las reservas de oro están siendo sacadas del país, puesto que no se ha enviado ninguna cantidad de este metal al exterior.

Como habrá podido advertir el Sr. Ministro todas las afirmaciones contenidas en las ediciones de "El Mercurio" del 24 y 26 del mes en curso son total y absolutamente falsas. Por otra parte, la difusión de este tipo de informaciones traerá como consecuencia graves repercusiones tanto para el manejo del comercio exterior del país cuanto para nuestro movimiento financiero.

En efecto, no escapará a la consideración del Sr. Ministro que la difusión de las informaciones propaladas por "El Mercurio" tienen por objeto producir una desconfianza en los proveedores del exterior que dañe seriamente el abastecimiento de mercaderías extranjeras que el país necesita. Asimismo, este tipo de noticias alarmistas se hace con el ánimo de producir una contracción en las relaciones financieras del país con el extranjero, en los precisos momentos que éstas se desarrollan exitosamente.

El artículo 4.o letra g) de la Ney N.o 12.927, del 6 de agosto de 1958, establece que cometen delitos contra la seguridad interior del Estado "los que propaguen de palabra o por escrito o por cualquier otro medio en el interior, o envíen al exterior, noticias o informaciones tendenciosas o falsas destinadas a destruir el régimen republicano y democrático de Gobierno, o a perturbar el orden constitucional, la seguridad del país, el régimen económico o monetario, la normalidad de los precios, la estabilidad de los valores o efectos públicos y el abastecimiento de las poblaciones y los chilenos que, encontrándose fuera del país, divulguen en el exterior tales noticias".

Las informaciones de que damos cuenta, publicadas por "El Mercurio", son falsas y tendenciosas; tienden a perturbar el régimen económico o monetario y pueden afectar al normal abastecimiento de la población de tal manera que configuran los hechos que la letra g) del artículo 4.o de la ley N.o 12.927, describe y sanciona como delito contra la seguridad interior del Estado.

Las razones anteriores nos mueven a solicitar al Sr. Ministro, que inicie la querella correspondiente para perseguir y sancionar a los responsables de las falsas informaciones por el delito que pena el artículo 4.o letra g) de la ley de Seguridad del Estado.

Saluda atentamente a Ud.
Banco Central de Chile.

Hugo Fazio R.
Vicepresidente

MILLAS

El Ministro de Hacienda, Orlando Millas, declaró que son falsas las informaciones que han señalado que Chile estaría vendiendo en el exterior sus reservas de oro.

Expuso que no hay resolución alguna del Gobierno ni proposiciones de las autoridades del Banco Central para realizar una operación como la antes señalada.

Expuso que siempre se ha depositado oro en bancos internacionales y que actualmente Chile tiene parte de ese metal en Nueva York y Francia, y que otra parte está en el país.

Pero, —señaló— no hay cambio en la destinación física de las reservas que hay en el Banco Central y que tampoco se ha propuesto la convertibilidad del oro.

Respecto a una fotografía que publicó un periódico de Santiago, en la que se indica que los embarques de oro van con destino a Francia, Millas manifestó no saber a qué correspondía la citada imagen.

FRIAS REITERA

"Yo he dicho que el Banco Central está tratando de sacar el oro del país. No he dicho otra cosa. El Ministro de Hacienda, Orlando Millas, dice que no piensa vender el oro. Está hablando en un lenguaje completamente diferente", dijo el diputado nacional Engelberto Frías, reiterando su denuncia del viernes último en torno al oro y que ayer obtuvo una respuesta del Secretario de Estado.

"Además, que quiere sacar el oro del país —agregó Frías—, lo demuestran la fotografía publicada en el diario "La Prensa" el domingo último, y un informe solicitado por el propio Comité Ejecutivo del Banco Central acerca de la legalidad de esa operación".

El parlamentario indicó que Millas no dio respuesta a otras de las denuncias formuladas por él en relación a la situación monetaria.

"Primero, yo dije que el saldo de divisas en el Banco Central ascendía a 43 millones de dólares, que es una suma exigua. El señor Millas no se refiere a ello. Segundo, dije que habían sido utilizados todos los Derechos Especiales de Giro (DEG), y el Ministro tampoco lo desmintió. Tercero, dije que el saldo en nuestra balanza de pagos tiene un déficit de 150 millones de dólares".

Frías añadió que el cuarto punto de sus denuncias fue el relacionado con el oro, "en lo que el señor Millas habla un lenguaje distinto".

Finalmente aclaró que en sus declaraciones del viernes último dijo que "el oro no puede ser dado en garantía, y que sólo puede ser vendido o utilizado como instrumento de pago".

Nombre de la publicación: "LA NACION"
Ciudad SANTIAGO
Fecha: Año 1972 Mes Nov. Día 2
Página 4 Columna 1
Ubicación del recorte
Biblioteca del Congreso Nacional — Anexo

EMPRESARIOS Y SENADORES SE OPONEN A LOS CAMBIOS

Pedro Ibáñez, dueño de conocidos monopolios, está votando en el Senado para que las 91 empresas no pasen al área de propiedad social.

CIÑENDOSE a la estrategia derechista de caminar hacia el enfrentamiento, la mayoría del Senado continuó ayer rechazando los vetos del Ejecutivo al proyecto de reforma constitucional que delimita las tres áreas de la economía.

Cinco de las dieciséis observaciones del Gobierno habían sido rechazadas por la derecha y los sectores democratacristianos, contrarios al acuerdo, hasta las seis de la tarde de ayer, vislumbrándose que la discusión más violenta se producirá cuando se analice el veto aditivo que contiene la lista de las 91 empresas que el Gobierno propone traspasar al área de propiedad social.

A juicio de los senadores de la Unidad Popular es en esta materia donde los sectores que se han opuesto tenazmente a los cambios en nuestro país quedarán al descubierto en sus intentonas de detener el proceso revolucionario chileno.

En la sesión especial de ayer que comenzó a las 11 de la mañana se continuó tratando los vetos, dos de los cuales ya habían sido rechazados en la noche del miércoles, cuándo el Partido de Izquierda Radical, comportándose como sirviente de la derecha se opuso al aplazamiento de la votación echando por tierra el acuerdo que se había logrado entre la Democracia Cristiana y la Unidad Popular.

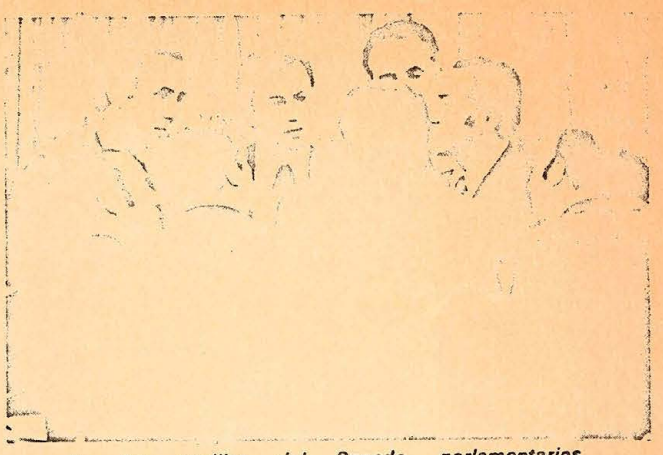
La decisión del PIR de vetar el acuerdo DC—UP causó un grave conflicto político en la tarde del miércoles en el Senado, que coloca al país en el primer peldaño de un serio enfrentamiento de poderes tal cual eran las pretensiones de la derecha reaccionaria.

Ese día las sesiones del Senado fueron suspendidas durante tres veces por veinte minutos para permitir solucionar los problemas planteados. Fue entonces cuando el Gobierno, agotando todos los caminos del diálogo, propuso el retiro de los vetos con la condición de que se aplazara la votación. Al oponerse el PIR el Ministro de Justicia, Jorge Tapia a nombre del Ejecutivo, señaló que "entonces los vetos no se retirarían". De inmediato se dió comienzo a la sesión a las 18,30 horas del miércoles, descubriéndose de antemano los siniestros móviles de la bancada de senadores derechistas, quienes en una actitud nunca antes vista en el Parlamento negaron, en la sesión, el derecho al Ministro Tapia de hacer uso de la palabra para exponer el pensamiento del gobierno sobre lo ocurrido.

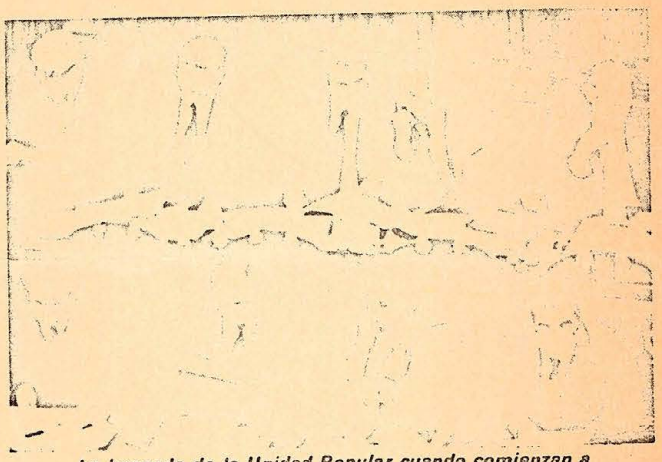
REACCIONES

La indignación de los parlamentarios de la Unidad Popular fue evidente. Rafael Tarud señaló: "Yo creo que en los 15 años de senador, jamás hubo una negativa para que un Ministro de Estado hiciera uso de la palabra. En esos quince años nosotros fuimos siempre oposición. Es un precedente funesto para el grado de respeto que merecen los hombres públicos. El Ministro de Justicia representa al poder Ejecutivo, y un senador, que pertenece al Poder Legislativo, no puede actuar con un grado tal de ofuscación". Agregó Tarud: "es por esto que yo le grito al derechista Víctor García Garzena que el hígado nunca ha sido buen consejero".

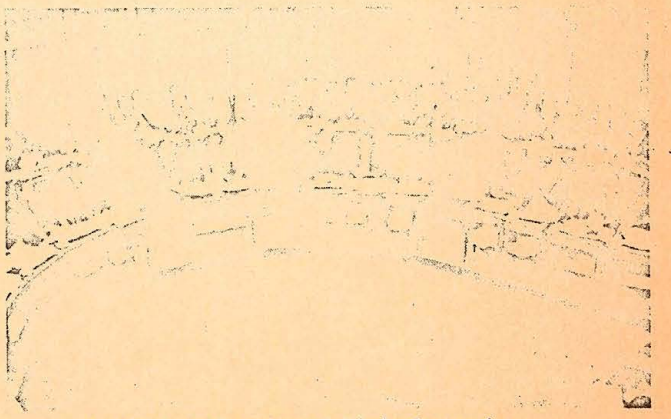
El senador comunista Volodia



En los pasillos del Senado, parlamentarios democratacristianos bloquean un acuerdo; de frente Juan Hamilton y Rafael Moreno.



La bancada de la Unidad Popular cuando comienzan a votarse los vetos del Ejecutivo. Momentos después al Ministro de Justicia, Jorge Tapia, se le negaba su derecho a hacer uso de la palabra.



Homicicio del Senado: no faltó ningún senador.



La decisiva reunión de Comités Parlamentarios en la Presidencia de la Corporación a las 17 horas del miércoles pasado. Allí la derecha mostró su juego.

Teitelboim manifestó: "nunca se había visto tal grado de matonaje en el Senado. Impedir que un Ministro hablara y expusiera el planteamiento del Ejecutivo jamás ocurrió dentro de esta Corporación".

El senador radical, Hugo Miranda, dijo: "la negativa de la derecha para que el Ministro de Justicia, Jorge Tapia, hiciera uso de la palabra demuestra cuan lejos están del espíritu democrático que esparcen por su prensa. Esta es una actitud que no se conocía en el Senado, siendo nosotros respetuosos del derecho a opinar".

INHABILIDAD

Cerca de las nueve de la noche del miércoles, cuando ya muchas de las ediciones de provincias de los respectivos matutinos de Santiago estaban cerradas, se produjo en el Senado la petición de inhabilidad contra el senador derechista Pedro Ibáñez.

El senador comunista, Jorge Montes, fue quien solicitó a nombre de la Unidad Popular la inhabilidad de Ibáñez en las votaciones de los vetos al proyecto de reforma constitucional por ser este señor propietario de empresas, acciones y gestor de importantes empresas contempladas en el veto aditivo de la reforma y que el Gobierno propone traspasar al área social. En buenas cuentas al estar Pedro Ibáñez, senador del Partido Nacional, votando los vetos está defendiendo sus propios bolsillos monopólicos.

El senador, Jorge Montes, leyó ante el Senado la lista de empresas de las cuales Ibáñez es propietario o dueño de acciones. De esta forma, dijo Montes, "Ibáñez, está inhabilitado para sentarse aquí en el Senado".

Cerca de las diez de la noche fue votada la moción, registrándose ingratas sorpresas, que no eran esperadas. Once senadores de la Democracia Cristiana defendieron con sus votos a Pedro Ibáñez, latifundista y dueño de conocidos monopolios entre ellos "Si Café". Los senadores defensores fueron Juan de Dios Carmona, Ricardo Ferrando, Rafael Moreno, José Musalem, Alejandro Noemi, Osvaldo Olguín, Tomás Pablo, Ignacio Palma, Luis Papic, Tomás Reyes y Juan Hamilton, quien hace cerca de un año y medio tuvo una violenta polémica pública con Pedro Ibáñez. En esa oportunidad, Juan Hamilton, dió a conocer en una sesión especial del Senado la lista de empresas de las cuales Pedro Ibáñez era propietario. En esa época, Hamilton, dijo que "sin duda Ibáñez era un poderoso empresario y defensor de estos intereses". Pero, el miércoles en la noche, Juan Hamilton, se olvidó de esa antigua polémica.

Otros que concurrieron con sus votos en defensa del empresario Ibáñez fueron el senador de la Democracia Radical, Raúl Morales Adriasola, señalado por uno de los implicados en el crimen del General Schneider como uno de los autores intelectuales del hecho; y los nacionales Francisco Bulnes, Víctor García, Fernando Ochagavía y Julio von Muhlenbrock.

Declaración del Ministro de Justicia Sobre las Conversaciones UP-PDC

El siguiente es el texto de la declaración leída en conferencia de prensa que ofreció en La Moneda el Ministro de Justicia, Jorge Tapia, en la que informó de las conversaciones sostenidas por la Unidad Popular con la Democracia Cristiana en torno a las observaciones del Ejecutivo al proyecto de Reforma Constitucional sobre las áreas de la economía:

"A fin de que el país se informe cabalmente del contenido de las conversaciones producidas entre personeros de la Unidad Popular y del Partido Demócrata Cristiano, acerca de las observaciones o vetos al Proyecto de Reforma Constitucional sobre áreas de la economía, y pueda con ello valorizar en su integridad el alto propósito que en todo momento guió al Gobierno al pretender alcanzar una solución, dentro de los márgenes parlamentarios, venimos en formular la siguiente declaración:

A través del proceso de discusión del Proyecto de Reforma Constitucional sobre las áreas de la economía, en reiteradas oportunidades, tanto el Presidente de la República como Ministros de Estado, Subsecretarios, Parlamentarios de la Unidad Popular y reconocidos juristas de nuestro país, han refutado públicamente el antojadizo planteamiento de la oposición en cuanto a que, tratándose de un proyecto de ley que reforma la Constitución Política, no procedería el trámite de la insistencia del Congreso ante observaciones o vetos supresivos o substitutivos presentados por el Ejecutivo, y, además, frente también a negar competencia al Tribunal Constitucional para resolver acerca de la justa interpretación que debe darse en esta parte a nuestra Carta Fundamental.

Para el Gobierno es y ha sido de suma gravedad que un sector político pretenda colocarse en una posición de franca violación de principios fundamentales que rigen la organización del Estado, violando con ello el régimen institucional imperante cuyo respeto irrestricto ha mantenido en todo momento nuestro Gobierno.

Fue por ello que una vez aprobado este proyecto de Reforma Constitucional por el Parlamento, el Presidente de la República junto con observar o vetar algunas de sus disposiciones proponiendo rechazos, substituciones y adiciones a las mismas, autorizó al Ministro de Justicia para entrar en conversaciones con personeros de la Democracia Cristiana, a fin de considerar la posibilidad de que llegase a un entendimiento acerca de la manera como despachar, dichas observaciones y un conjunto de leyes paralelas a las nuevas disposiciones de la Constitución.

Designadas comisiones representativas de la Unidad Popular y del Partido Demócrata Cristiano para este estudio en conjunto, se fijó en una etapa de las mismas un plazo de 15 días para acordar todo lo necesario al respecto. Llegado el vencimiento de este término —el jueves 29 de junio— los miembros de la Comisión de la Unidad Popular, solicitamos al Senador Renán Fuentealba una prórroga de estas conversaciones, aduciendo que dado el grado de acuerdo a que se había llegado, aparecía injustificable no disponer de unos pocos días más para concluir el estudio de algunas materias que aún quedaban pendientes.

La respuesta a este planteamiento nos fue dada indirectamente a través del acuerdo del Consejo del Partido Demócrata Cristiano, quien, junto con ratificar las determinaciones del Presidente y de la Directiva Nacional del Partido, en el sentido de que las conversaciones debían darse por terminadas y reanudarse la tramitación del proyecto y los vetos en el Congreso Nacional, trasladaba a este organismo la posibilidad de que en dicha instancia se produjeran soluciones que permitieran superar el conflicto existente, lo que para el Consejo dependería fundamentalmente de la actitud que asumiera el Poder Ejecutivo.

Consecuentes con el citado acuerdo del Consejo del Partido Demócrata Cristiano, los miembros de la Comisión de la Unidad Popular nos dirigimos nuevamente al Senador Renán Fuentealba con fecha 4 del presente mes de julio, exponiéndole que dentro del propósito enunciado por el Consejo de su Partido en el sentido de ser posible que en el Congreso Nacional se produjera la solución de estos problemas, nos parecía necesario sintetizar el grado de acuerdo que se había alcanzado hasta esa fecha.

Nos referimos en aquella oportunidad a cada una de las materias tratadas en las comisiones conjuntas, puntualizando el grado de acuerdo alcanzado, a fin de dar relevancia a las escasas diferencias que aún existían. Estas materias fueron las siguientes:

1) **Facultad para nacionalizar o expropiar noventa empresas.**— Se puntualizan en la carta las 13 empresas respecto de las cuales hubo consenso de las comisiones negociadoras para retirarlas de la lista de nacionalizaciones o expropiaciones; la conformidad de incorporar otras cuatro en que el Estado había adquirido derechos en forma mayoritaria, y, por último, la agregación a la lista de las instituciones bancarias particulares, de conformidad con el entendimiento a que se había llegado respecto de la nacionalización de esta actividad. Se llegaba así a una enumeración explícita y nominativa de cien empresas y bancos que serían nacionalizados o expropiados. Dado que en dicha lista no figuraba la Empresa Manufacturera de Papeles y Cartones, se hacía la salvedad y se dejaba constancia por nosotros, que esta circunstancia no involucraba compromiso alguno al respecto para el gobierno de la Unidad Popular, especialmente en cuanto a su libertad para obtener la incorporación de dicha empresa al área social de la economía, sin perjuicio de mantener su criterio, reiteradamente expuesto a los negociadores de la Democracia Cristiana, en el sentido de facilitar la creación de un organismo autónomo encargado de administrar todo cuanto concierne a la producción de papel para diarios e imprentas y a la asignación de las cuotas respectivas.

2) **Bancos.**— En cuanto a las instituciones bancarias actualmente del área privada, manifestábamos la proposición del Gobierno de derogar las disposiciones que prohiben la participación de los trabajadores bancarios en los directorios, planteando en su reemplazo el establecimiento de un sistema de plena participación, basado en que cada directorio quede constituido por cinco representantes del capital, un gerente designado por el Estado y cinco representantes de los trabajadores del respectivo banco, elegidos en votación directa, impersonal y secreta. Puntualizábamos la coincidencia con los representantes de la Democracia Cristiana en que, para abrir paso a una tan amplia participación, correspondía autorizar por ley la expropiación de los saldos de acciones en manos de particulares, completando el establecimiento de la propiedad estatal sobre todo el capital bancario; pero que dichos negociadores habían reclamado que cuatro instituciones bancarias —los Bancos de Chile, Sud Americano, Edwards y Crédito e Inversiones— tuviesen un directorio diferente, formado por siete representantes de sus respectivos trabajadores y tres del Estado —con ciertas facultades decisorias en materias determinadas— y la elección del gerente por tal directorio, debiendo contar con el voto favorable de los personeros estatales. Añadíamos que se había aclarado a satisfacción de la Comisión negociadora de la D.C. que circunstancias de hecho impedían incluir en esta modalidad al Banco Edwards. Respecto de los otros tres bancos expresábamos la aceptación de la proposición de la D.C. quedando por aclarar sólo quién sería el Presidente de cada uno de ellos y que a nuestro juicio debería ser un representante estatal con derecho a voz y a voto, en el directorio. Concluíamos, respecto de materias bancarias, que estimábamos así en lo sustancial con incidente la posición aceptada por ambas partes, puntualizando que en relación con esta actividad no se había discutido por obvio, que las tres instituciones mencionadas quedarían encuadradas dentro del sistema bancario general del país, ya que sería inconcebible imaginarlos al margen de la tuición y conducción que al Banco Central y a la Superintendencia respectiva corresponde en esta materia.

3) **Normas de indemnización de las empresas nacionalizadas, expropiadas o reservadas al Estado.**— Expresamos sobre esta materia al Senador Fuentealba en la mencionada carta, que el régimen de indemnización de estas empresas sería, en principio, el mismo establecido en el proyecto de ley de las tres áreas de la economía, despachado por la Cámara de Diputados, que contiene los criterios sustentados al respecto, por el Partido D.C., y agregábamos que quedaba pendiente al respecto de la remisión en común de las siguientes materias: plazo, naturaleza y forma de liquidación y pago de los bonos, integración del Tribunal de reclamos y recursos contra sus resoluciones.

4) **Empresas mixtas.**— Manifestábamos sobre empresas mixtas que nosotros habíamos entregado un proyecto redactado de acuerdo con los criterios generales de ambas comisiones y que hasta la fecha del envío de la carta, no había habido observaciones de parte de la Comisión de la D. C.

5) **Definición de pequeña y mediana propiedad y del grupo familiar.**— Decíamos que estaba aprobado de común acuerdo el texto del proyecto de ley sobre estas materias.

6) **Actividades reservadas al Estado.**— Aludíamos a un documento emanado del Departamento Técnico de la D. C., entregado con posterioridad a la redacción conjunta del proyecto, conteniendo criterios que se estaba de acuerdo en desestimar; y que subsistía, en consecuencia, el tenor del proyecto aprobado conjuntamente sobre el particular.

7) **Atribuciones CORFO y otros organismos estatales.**— Expresábamos que el proyecto referente a estas atribuciones, estaba aprobado por ambas comisiones.

8) **Régimen de participación.**— Afirmábamos que el criterio de la Unidad Popular había quedado fijado en la observación (veto) referente a esta materia y que dicho criterio había sido aprobado en sus líneas generales por la D. C. al votarse tal observación en la Comisión de Legislación y Justicia del Senado. Se recordaba que las comisiones negociadoras habían acordado que este mismo sería el criterio base para la redacción del proyecto conjunto.

9) **Empresas de Trabajadores.**— Enunciábamos que ambas comisiones habían concordado en que las empresas de trabajadores no se establecerían en áreas estratégicas de la economía o monopólicas, y que por nuestra parte habíamos aclarado que cuando una empresa pase a ser "de trabajadores", debe dejar de intervenir en su propiedad el capital privado, como asimismo que los derechos de participación en la empresa de trabajadores tienen que corresponder a todos ellos, inclusive a aquellos que se desempeñan en un momento dado como trabajadores temporales. Agregábamos que, previa consulta a los trabajadores respectivos, habíamos aceptado que podrían constituirse como empresas de trabajadores la totalidad de las correspondientes a los sectores textil y calzado, cuyo capital hubiere sido al 31 de diciembre de 1969 de 14 millones de escudos a más, figurasen o no en la lista de las 90 empresas. Reproducíamos, a fin de sintetizar nuestro criterio, lo expuesto por el Ejecutivo en las observaciones al proyecto de reforma constitucional, donde se expresa lo siguiente: "En efecto, el Gobierno propicia el más amplio sistema de participación de los trabajadores en la administración de las empresas del área social y en las del área mixta controladas por el Estado. Se acepta también que los trabajadores administren por cuenta propia, ciertas empresas que no operen en actividades económicas esenciales que deben reservarse al Estado; que los trabajadores no posean la propiedad individual de los medios de producción de la empresa, y que no haya reparto de utilidad entre los trabajadores, sino que los excedentes —estimados en el conjunto de la rama de producción respectiva— no accedan en beneficio individual, sino que sean capitalizados socialmente o repartidos en beneficio social". Por último decíamos respecto de las empresas de trabajadores, que habíamos coincidido en que a fin de hacer factible la experiencia era preciso establecer un sistema nacional que permita acrecentar el control de los trabajadores sobre el aparato productivo, como asimismo capitalizar socialmente el excedente. Dicho sistema debería contener normas sobre el grado de autonomía de cada empresa a fin de evitar desviaciones particularistas.

10) **Publicidad.**— En nuestra carta expresábamos que ya se había llegado a un acuerdo para establecer un sistema de distribución equitativo de todos los recursos para la publicidad estatal que aborde campañas de interés general; y del 50% de los recursos publicitarios de las grandes empresas de las 3 áreas de la economía.

11) **Regulación de precios.**— Expresábamos que había habido acuerdo para constituir una Comisión Administrativa para conocer de los reclamos sobre regulación de precios y que sólo restaba precisar la integración de dicha comisión.

12) **Requisiciones e intervenciones.**— Puntualizábamos en nuestra carta que existía acuerdo en el texto del proyecto sobre reglamentación de las requisiciones o intervenciones, quedando pendiente sólo la decisión de quién o quiénes actuarían como Tribunal Administrativo Provisional en tanto se creara una Corte Administrativa.

A nuestra carta —sintetizada en los párrafos anteriores— dio respuesta el Senador Fuentealba puntualizando algunos detalles de apreciación que en sí mismos no desvirtúan la conclusión del alto grado de acuerdo a que se había llegado en las conversaciones con los representantes del P.D.C., siendo las materias aún en discusión de escasa relevancia si se atiende a la magnitud general del asunto y a los aspectos en que ya existía entendimiento.



El Ministro de Justicia, Jorge Tapia, hizo en conferencia de prensa una amplia exposición sobre el curso que tuvieron las negociaciones recientes entre el Gobierno y el Partido Demócrata Cristiano. La reunión se realizó en el Palacio de Gobierno.

Este grado de acuerdo y la recordada decisión del Consejo del P.D.C. de que se situara en el Parlamento la posibilidad de producir soluciones definitivas, indujo al Ministro de Justicia a tomar contacto directo en el Senado con dirigentes de ese Partido. Fruto de estas conversaciones fue el acuerdo alcanzado en la tarde de ayer, después del Consejo Extraordinario del P.D.C. celebrado a mediodía en el cual aprobó la gestión de sus mandatarios. Este acuerdo se refería a los siguientes puntos:

a) El Ejecutivo retiraba de inmediato algunas de las observaciones o vetos al proyecto de Reforma Constitucional sobre áreas de la economía referentes especialmente a la exigencia de ley especial para el establecimiento de dichas áreas, a la vez que presentaba, también de inmediato, un proyecto de ley referente a definiciones de la pequeña y la mediana propiedad rústica, la pequeña y mediana empresa industrial, extractiva y comercial y de familia, todo para los efectos de la garantía constitucional respectiva; sobre el régimen de las actividades reservadas al Estado; la reglamentación de las facultades sobre requisiciones e intervenciones, y, por último, sobre adquisición por los organismos del Estado de empresas privadas o derechos en ellas;

b) Por su parte el P.D.C. se comprometía a aceptar y apoyar en el Congreso el proyecto de ley a que se ha hecho mención, sin perjuicio de reservarse su parecer respecto a algunas materias no substanciales contenidas en el mismo proyecto, las cuales serían objeto de examen por las comisiones de la D.C. y de la U.P. que habían participado en las discusiones, a fin de llegar a un pronto entendimiento que se materializaría en indicaciones al proyecto;

c) En el proyecto, además, se definiría el concepto de "trabajadores permanentes" para los efectos de la reforma constitucional en cuanto agrega un nuevo inciso al Nº 10 del art. 10 de la Constitución;

d) El citado proyecto de ley sería tramitado con urgencia y el apoyo a él de la D.C. —en las condiciones señaladas— se mantendría cualquiera que fuera la suerte que corrieran las conversaciones sobre las observaciones al proyecto de reforma constitucional no afectadas por el compromiso:

e) En todo caso, y siendo las disposiciones vigésima y vigésima primera transitorias del proyecto de reforma constitucional, normas que reglamentan algunas de las materias contenidas en el proyecto de ley en referencia, la D.C. votaría favorablemente las observaciones supresivas de las mismas, y

f) Por último, la discusión de las observaciones o vetos al proyecto de reforma constitucional no se reanudaría antes del 16 del presente mes de julio, esto es, después de la elección extraordinaria de un diputado por Coquimbo.

El Ministro de Justicia, una vez convenido este compromiso, obtuvo del Presidente de la República la firma tanto del oficio de retiro parcial de los vetos como del proyecto de ley mencionado. Sin embargo, al llegar con ambos instrumentos a la Vicepresidencia del Senado para ultimar los trámites que materializaban la gestión, fue informado por el Senador Fuentealba que todo había fracasado en razón de que el Partido de Izquierda Radical se negaba a retirarse de la Sala del Senado a fin de no dar quórum para la sesión en que empezaría, minutos más tarde, la votación de las observaciones, ya que los senadores de dicho partido junto a los nacionales y los radicales democráticos daban número necesario para reunirse y votar las observaciones.

Puestas en votación las observaciones en la sesión del Senado, la Mesa de esa Corporación, frente a los requerimientos de los Senadores de la Unidad Popular de que, luego de rechazada la primera de dichas observaciones, se votare acerca de que si el Senado insistía o no, por los dos tercios de sus miembros presentes, en mantener la disposición vetada, declaró que a su juicio no correspondía, de acuerdo a la Constitución, votar sobre la insistencia.

En esa forma, se consumó una infracción a la Carta Fundamental, que da origen a un conflicto Constitucional y político cuya gravedad y efectos no es posible prever pero que sin duda dañará el estilo de convivencia de los chilenos. En este evento el Gobierno de la Unidad Popular usará todos los mecanismos que la Constitución prevé para dar solución institucional al conflicto, consciente de que ella será obstaculizada por la oposición, que ha anticipado que no acatará las decisiones del Tribunal Constitucional. El conflicto se produce no sólo por diferencias sobre las materias que abarcan la Reforma Constitucional y las observaciones, sino también por otras razones de mayor gravedad. En primer lugar, se busca un desplazamiento del centro del poder político del Estado desde el Presidente de la República al Congreso Nacional, por efecto de la tesis de que en la tramitación de la Reforma Constitucional la simple mayoría en ejercicio del Congreso puede imponer su criterio sobre el del Primer Mandatario. En segundo lugar, se busca cerrar el camino a la legalidad del proceso revolucionario de la Unidad Popular derogando facultades actuales e impidiendo el establecimiento de una nueva legalidad, más adecuada a la dinámica del proceso político chileno.

Lo anterior es la resultante de la desembozada defensa de los intereses y privilegios de los monopolios y de la derecha, y representa una actitud no sólo conservadora, sino reaccionaria. Desde este punto se perfila claramente que la lucha política entre la Unidad Popular y la oposición es la lucha entre burguesía reaccionaria y el pueblo trabajador, cosa que tienen que comprender los sectores de trabajadores engañados por la oposición. Hemos asegurado el cauce democrático y constitucional del proceso revolucionario, de manera que cuando se pretende por la oposición defender lo que llaman la libertad de prensa, la democracia y la libertad política, lo que realmente defienden es el monopolio, el fundo y el poder que ejerce el dinero.

El Gobierno está en la razón y defiende la Constitución y la Ley, porque ello es defender los intereses del pueblo. Sostenemos que la Constitución exige al Congreso que insista por los dos tercios de sus miembros presentes en un proyecto de Reforma Constitucional para que ésta pueda subsistir y sostenemos que el Tribunal Constitucional es competente para conocer de las infracciones a la carta fundamental que se produzcan en la tramitación de una Reforma Constitucional, por las siguientes razones.

RAZONES POLITICAS

El Mensaje con que el Presidente Frei envió al Congreso el proyecto de Reforma Constitucional que comenzó a regir en 1970, expresa claramente que se quiso establecer otra posibilidad, paralela a la existente, para llegar a plebiscito en materia de Reforma Constitucional, debido a que era muy difícil reunir el quórum de la mayoría en ejercicio para aprobarla y eso impedía reformar la Carta Fundamental.

Hasta ese momento la consulta plebiscitaria sólo era posible respecto de los textos observados por el Presidente de la República en que el Congreso insistiere por los dos tercios de ambas Cámaras. Sin modificar esta situación se agregó a ella el caso de rechazo total del proyecto. En este evento la base del plebiscito es la negativa del Congreso a reformar la Constitución, en circunstancias que el Presidente de la República cree necesario una reforma. El problema puede ser resuelto a través de una consulta a la ciudadanía. En cambio, cuando el plebiscito se refiere a las materias vetadas por el Presidente de la República, se parte de la base de que hay acuerdo general para reformar la Constitución pero existen discrepancias sobre la forma de hacerlo. En principio, esta discrepancia puede ser resuelta a través del procedimiento usual de formación de la Ley, dentro del cual la facultad de vetar el proyecto aprobado por el Congreso significa que el Presidente puede impedir que se dicte una norma o que ella sea establecida en forma distinta a la que él estime conveniente, y su criterio se impondrá a menos que una mayoría del Congreso tan alta como los dos tercios prime sobre su voluntad. En caso contrario no habrá ley sobre la materia, porque la esencia del veto es impedir la dictación de una nueva norma.

Desde el punto de vista político y como resulta claramente de la historia y contenido de la Reforma Constitucional de 1970, ésta tuvo por objeto dotar de mayores atribuciones al Presidente de la República, en claro desmedro del Congreso, de manera que sería absurdo suponer en un aspecto tan importante que la reforma pudiere debilitar hasta tal punto al Poder Ejecutivo que lo dejare sometido, atado de pies y manos, a la mayoría del Congreso.

RAZONES HISTORICAS

En ninguna acta, informe o debate de los numerosos producidos durante la discusión de la Reforma Constitucional de 1970 se contiene la menor constancia de que el propósito del constituyente hubiere sido el de variar los quórum de votación relativos a las observaciones. Las constancias que existen indican todo lo contrario. En informe de la Comisión de Constitución, Legislación y Justicia y Reglamento del Senado se dijo expresamente que no había otra excepción en la materia que la contenida en el actual inciso final del Artículo 108 de la Constitución. Esa excepción consiste en que para aprobar las observaciones es necesaria mayoría de los miembros en ejercicio en ambas Cámaras. En todo lo demás seguía aplicándose la regla contenida en el Artículo 54 de la Constitución, por efecto de la referencia que a ella hace el inciso 1º del Artículo 108. En consecuencia, es irrefutable, a la luz de este antecedente histórico, que el Congreso, cuando vota sobre una observación supresiva o sustitutiva y en caso que la rechace, debe proceder a votar por segunda vez sobre si insiste o no en mantener el texto que originalmente aprobó, y que para ello necesita de los dos tercios de los miembros presentes.

RAZONES JURIDICAS

La interpretación recién afirmada se desprende con absoluta claridad del tenor del Artículo 108. De acuerdo con el inciso 1º de esta disposición, el Proyecto de Reforma Constitucional se somete a la misma tramitación que el proyecto de ley, sin otras excepciones que las que el mismo Artículo y el Artículo 109 establecen. Ahora bien, en lo relativo a las observaciones o veto hay sólo dos excepciones: la primera, relativa al contenido de las observaciones y la segunda, referente al quórum para aprobarlas. En Derecho, toda excepción a una regla general debe ser expresa y clara y, según se comprueba, no existe tal excepción en lo relativo a la votación de insistencia en los textos vetados y al quórum para mantenerlos.

Es efectivo que el simple rechazo de la observación otorga al Presidente de la República la facultad de llamar a plebiscito sobre el particular, si lo estima necesario. En otras palabras, no es indispensable que el Congreso insista por los dos tercios de sus miembros presentes en el texto originalmente aprobado por el para llamar a plebiscito. Pero de ello no puede deducirse que, a falta de plebiscito, se imponga el criterio del Congreso. Lo que simplemente acontece es que no hay ley sobre la materia, y si no la hay, el Presidente no tendrá necesidad de llamar a plebiscito cuando se trate de vetos sustitutivos o supresivos.

Por otra parte y desde un punto de vista lógico formal, resulta absurdo sostener que el Congreso está en condiciones de mantener su criterio frente a un veto supresivo o sustitutivo, con una mayoría inferior a la que debió reunir para aprobar el artículo vetado. Sería absolutamente inútil que el Presidente reiterare sus planteamientos sobre el particular en forma de observaciones supresivas o sustitutivas, sabiendo de partida que un número inferior de parlamentarios que el de antes fue necesario para rechazar su criterio, va a poder rechazarlo nuevamente al momento de observar el proyecto.

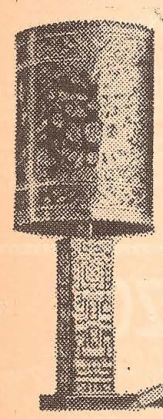
Es obvio entonces que la absurda y forzada interpretación constitucional, que sustenta la oposición no tiene el menor asidero jurídico, siendo, por el contrario, de fundamento o intencionalidad netamente políticas. Lo que se quiere es hacer de la reforma constitucional un mecanismo de Gobierno, más flexible o fácil de manejar que la propia ley, y cuyo efecto práctico es entregar a la mayoría del Congreso la conducción política, gubernamental y administrativa que la Constitución confía claramente al Presidente de la República. La derecha reaccionaria, al comprobar que ha perdido toda influencia en el Poder Ejecutivo, vuelve a refugiarse en el Congreso y pretende hacer retroceder la historia, quiere volver a cambiar el régimen presidencial de gobierno que ella creó y fortaleció, por un régimen parlamentario de gobierno.

La gravedad política y jurídica de este ataque a la Constitución y al régimen de gobierno chileno, obliga al Poder Ejecutivo a recurrir al Tribunal Constitucional, instancia superior establecida por la Carta Fundamental para resolver este tipo de discrepancias. La oposición, que no trepida en quebrantar la Constitución al alterar los quórum para votar las observaciones a la Reforma Constitucional, vuelve a quebrantarla en este punto, anticipando que no acatará la decisión del Tribunal Constitucional, cuya competencia niega. Mientras se acusa al Poder Ejecutivo, infundadamente, de no respetar las decisiones judiciales, no se tiene el menor escrúpulo para desacatar pública y anticipadamente un fallo del más alto Tribunal de la República. Es esta actitud de la oposición la que da mayor permanencia al conflicto institucional producido. Mientras el Ejecutivo ha declarado que se atendrá a lo que resuelva el Tribunal Constitucional, la oposición anticipa su rebeldía. Profesores de Derecho Constitucional de filiación derechista, como los señores Alejandro Silva Bascuñán y Jorge Ovalle, reconocieron durante el debate de la Reforma que nacionalizó la Gran Minería del Cobre, la competencia del Tribunal Constitucional sobre la materia, la que por lo demás se desprende en forma irrefutable del inciso 1º del Artículo 108, en cuanto siendo el reclamo al Tribunal Constitucional una instancia propia de la tramitación de un proyecto de ley común, ella es también procedente en la de una reforma constitucional, en cuanto no se ha hecho excepción expresa al respecto.

Agotados los posibles caminos del diálogo, sólo resta esperar que el normal funcionamiento del sistema institucional resuelva el conflicto planteado, sistema dentro del cual la última palabra corresponde al pueblo".

ilumine su santo en sodilec

JULIO
8 Santa Isabel
15 San Enrique y Santa Julia
24 Santa Cristina
26 Santa Ana
28 San Victor
29 Santa Marta



Una lámpara de SODILEC es el regalo "justo para su santo", tenemos más de 1.000 modelos exclusivos y luminosos de lámparas de sobremesa, apliqués, plafoniers, faroles de jardín, lámparas de escritorio, de pie, de colgar, etc. etc. Para que Ud. elija la que su santo necesita. Con la garantía y prestigio SODILEC, la mayor fábrica de lámparas del país.

SODILEC

Av. Suecia 41 (a pocos metros de Providencia) y Dávila 675

PUBLISERVICE

IMPORTANTE EMPRESA MINERA DE LA ZONA NORTE

NECESITA GEOLOGO

con experiencia mínima de 3 años, para trabajar en la provincia de Antofagasta.
Enviar antecedentes y pretensiones de sueldo a:

"GEOLOGO 5"
CASILLA 13 D SANTIAGO

Segunda 18-7-72

Unánime condena a amenazas a la Justicia y Parlamento

PARLAMENTARIOS de los diversos partidos opositores al Gobierno manifestaron su indignación ante la marcha, no autorizada, y concentración que se efectuó en la tarde de ayer. El acto, encabezado por el Ministro del Interior suspendido, justificó más que nunca —a juicio de los políticos— la acusación constitucional que aprobó la Cámara de Diputados en contra de Hernán del Canto.

Uno de los primeros en reaccionar fue el Presidente de la Cámara Alta, senador Ignacio Palma, quien expresó: "Es extraordinariamente grave para el sistema democrático, que el Presidente de la República ha jurado respetar, que frente al Congreso y a los Tribunales de Justicia, un Ministro de Estado suspendido encabece una manifestación no autorizada, según propia declaración del Subsecretario del Interior. También es grave que sea ese propio Secretario de Estado suspendido quien ataque violentamente al Parlamento y a la Justicia en medio de "motes" llamando a la violencia para clausurar el Congreso y acabar con los Tribunales de Justicia".

Más adelante el senador Palma agregó: "Creo que el Presidente de la República tendrá que llamar la atención a su subordinado y tomar medidas para que estos actos no se repitan, pues así lo exige el sistema democrático que nos rige. Con estas actuaciones no se va a contribuir a mejorar la deteriorada economía nacional ni a conseguir apoyo de un pueblo que tiene una larga experiencia cívica y sabe que sólo se consolidan aquellos procesos de cambio que son capaces de desarrollarse dentro de la ley".

ARNELLO

EL DIPUTADO nacional Mario Arnello, minutos antes de viajar a la provincia de Coquimbo declaró a "La Segunda": "Si a alguien pudo caber alguna duda sobre la necesidad de acusar constitucionalmente al Ministro del Interior, suspenderlo y destituirlo de su cargo, los bochornosos hechos de ayer en la tarde han debido poner término a tales dudas. Los ataques groseros, violentos y premeditados en contra del Congreso, del Poder Judicial y de la Contraloría General de la República con presencia y participación activa del señor Del Canto realizados sin autorización previa de la Intendencia, reflejan la absoluta decisión de los grupos marxistas de atropellar la Constitución y las leyes. Constituyen técnicamente una verdadera sedición y revelan asimismo que las autoridades marxistas del Gobierno son incapaces para hacer respetar la ley y la independencia de los poderes del Estado".

Finalmente Arnello agregó: 'No podían faltar naturalmente en los actos de marxistas de esa especie los ataques destinados a amedrentar a los órganos de prensa independientes, pero tales tentativas no hacen otra cosa que confirmar al país la gravedad de la amenaza que constituye el marxismo y fortalecer la decisión de que no logre sus objetivos finales".

SANHUEZA

El Presidente de la Cámara de Diputados, Fernando Sanhueza, también fue enérgico para decir que lo ocurrido ayer fue una sorpresa y preocupación. "Resulta paradojal que partidarios del Presidente, que han sido organizados y trabajados para la realización de la manifestación, se han concentrado frente al Congreso y Tribunales para denostar a estas instituciones con las peores expresiones que hemos escuchado y, al final de esta concentración haya hecho uso de la palabra el señor Del Canto. Realmente no sólo es un despropósito sino que, además, un asunto que realmente compete al señor Presidente de la República resolver".

Finalmente Sanhueza señaló: "Sigo manteniendo la confianza y la esperanza en el Presidente, pero creo que estos hechos merecen una aclaración. Nosotros no tememos a las presiones ni a las amenazas al Congreso Nacional, ni a la Cámara de Diputados, que particularmente me honro en presidir, y seguiremos cumpliendo nuestro deber democrático y pluralista, que durante muchos años, incluso ya más de un siglo y medio, ha seguido en esta etapa de nuestra historia".

IBAÑEZ

Por su parte el senador Pedro Ibáñez encontró una explicación a lo ocurrido ayer: "Las finalidades totalitarias —expresó— de la Unidad Popular y el desgobierno que sufre el país acrecientan la oposición que es ahora mayoritaria. La UP está huérfana de apoyo del pueblo y desesperada, sin rumbo ni destino por lo que busca en la asonada callejera un pretexto para darse ánimo".

Luego agregó que rechaza este u otro pretexto que implique atacar, injuriar o amedrentar a los poderes del Estado. "El Parlamento es el único representante genuino del pueblo y es inútil que se quiera amenazarlo con discursos. Ayer se pidió la disolución del Congreso. Pues bien, que el Presidente de la República proponga la reforma constitucional respectiva y nosotros la aprobaremos sobre tabla para adelantar las elecciones. Lo que todo el mundo reclama es que se le dé una oportunidad para expresar un juicio sobre el Gobierno de la Unidad Popular y su manoseada revolución. Lo que el Gobierno tiene que hacer es armarse de valor y consultar lo que piensa el pueblo sobre las 40 medidas. Para ello debería convocar a un plebiscito sin mayor demora".

BULNES

Francisco Bulnes, senador del Partido Nacional, entregó una extensa declaración en la que señala textualmente: "Desde que asumió el mando y especialmente en su primer mensaje al Congreso Nacional, el Presidente Allende ha dejado claramente sentado que él respetará las instituciones constitucionales, pero sólo a condición de que éstas se pongan dócilmente al servicio de los designios de su Gobierno.

Esa posición no puede extrañarnos en el Jefe del Estado, porque él es un marxista y los marxistas sólo respetan la legalidad en cuanto ella conviene a sus fines.

El Senado, en ejercicio de sus atribuciones soberanas, ha reiterado su aprobación a una reforma constitucional, cuyo objeto básico y fundamental es someter a ley los traspasos de empresas desde el área particular a las áreas social o mixta, traspasos que ahora se están realizando con fraude a la legislación vigente y a espaldas del Poder Legislativo.

Como esa reforma pondrá coto a la dictadura económica que sin derecoh alguno está ejerciendo el Ejecutivo, los gobernantes de la UP han desatado una escalada sediciosa contra el Congreso. Esta fue iniciada por el discurso que el Presidente de la República pronunció el lunes, al cual han seguido torpes e insolentes declaraciones del Ministro de Justicia en la provincia de Coquimbo, y la insólita manifestación ante el Congreso y los Tribunales, que encabezó ayer el señor Del Canto, Ministro suspendido.

¿Está en marcha un plan sedicioso del Gobierno contra los Poderes Legislativo y Judicial o se trata sólo de atemorizar a sus miembros? Yo no puedo contestar todavía, pero sí puedo asegurar que el Gobierno está jugando con fuego. Si de atemorización se trata, los parlamentarios no nos dejaremos amedrentar, sin necesidad de GAP que nos proteja. Si lo que se busca es derrocar a esos poderes, estoy seguro de que ni el pueblo ni las Fuerzas Armadas acompañarán al Gobierno en una aventura sediciosa".



UN peatón fue atropellado, cerca del mediodía de hoy, en la esquina de Arturo Prat y Alameda, cuando intentaba cruzar la calzada. Una citroneta que avanzaba de sur a norte lo alcanzó justo cuando casi ya había logrado su propósito. En el grabado, el atropellado peatón es ayudado por carabineros.

Radicales también dejan la CUT debido a fraudes

LA ORGANIZACION laboral más importante del país, la Central Unica de Trabajadores, afrontaba hoy un virtual quiebre de su sistema ante el sorpresivo retiro de los representantes del Partido Radical en todas las Comisiones electorales que han controlado el proceso para elegir nuevos consejeros nacionales de esa organización. La situación sumamente difícil para los actuales dirigentes marxistas de la CUT, se ve hondamente comprometida por el retiro que había anunciado con anterioridad el Partido Demócrata Cristiano de toda su representación en el mismo proceso electoral.

El virtual quiebre de la institución gremialista tiene su origen en las serias irregularidades denunciadas por democratacristianos —desde la iniciación del recuento de sufragios—, denuncias a las cuales se sumaron las de los representantes radicales, que señalaron su profunda irritación porque han sido desalojados mañosamente del cuarto lugar en los escrutinios en beneficio del MAPU. El acuerdo del retiro del PR de las comisiones electorales de la CUT surgió anoche después de una reunión de la Comisión Política de ese partido, donde se entregaron instrucciones a los dirigentes sindicales para abandonar la CUT.

El secretario de organización sindical del PR, Luis Cáceres, que al mismo tiempo se desempeñaba como secretario del Tribunal del Colegio Escrutador de Santiago, señaló este mediodía que el proceso electoral "no ha sido claro" y sí "engorroso". Agregó Cáceres que "hemos decidido retirarnos del Tribunal Electoral de la CUT en vistas de la negligencia del compaero comunista Lincoyán Berríos". Este último preside oficialmente el recuento de votos de la eleción y su desempeño ha sido cuestionado debido a que se ha declarado incompetente para resolver todas las diferencias surgidas a raíz de las irregularidades descubiertas en el recuento de sufragios.

El mismo vocero radical dijo que "hemos sido testigos de la forma cómo se ha amañado la votación del MAPU en el agro en una forma de dolo extraordinaria". Añadió que "ya se retiró el PDC y no tenemos clara la posición del Partido Socialista", pero, han puesto cifras que alguna prensa reveló en la mañana donde el Partido Radical ha sido ubicado en un lugar que no corresponde a la realidad.

El rompimiento producido en el seno del organismo contralor de los comicios fue prácticamente ignorado por Lincoyán Berríos, quien dijo esta mañana que el Tribunal Escrutador daría a conocer un resultado oficial de la elección en el que sólo estarían incluidos los votos de Santiago. Berríos admitió que el PDC puede tener una gran votación en esta provincia, pero que en todo caso la victoria de Luis Figueroa "en mi opinión ha sido sancionada y aceptada incluso por los compañeros DC". Dijo también que los resultados cuestionados no inciden, de acuerdo al reglamento, para que el proceso sea repetido. Dejó en claro, en todo caso,q que de ninguna manera se producirían nuevos comicios en aquellos lugares que han sido objetados. Descartó los calificativos de fraude que hizo el PDC y dijo que el anuncio oficial de hoy avalaría prácticamente una decisión definitiva.

Fundado en Valpso. el 12 de Sept. 1827
Año CXLV — Nº 49.217 (M. C. R.)

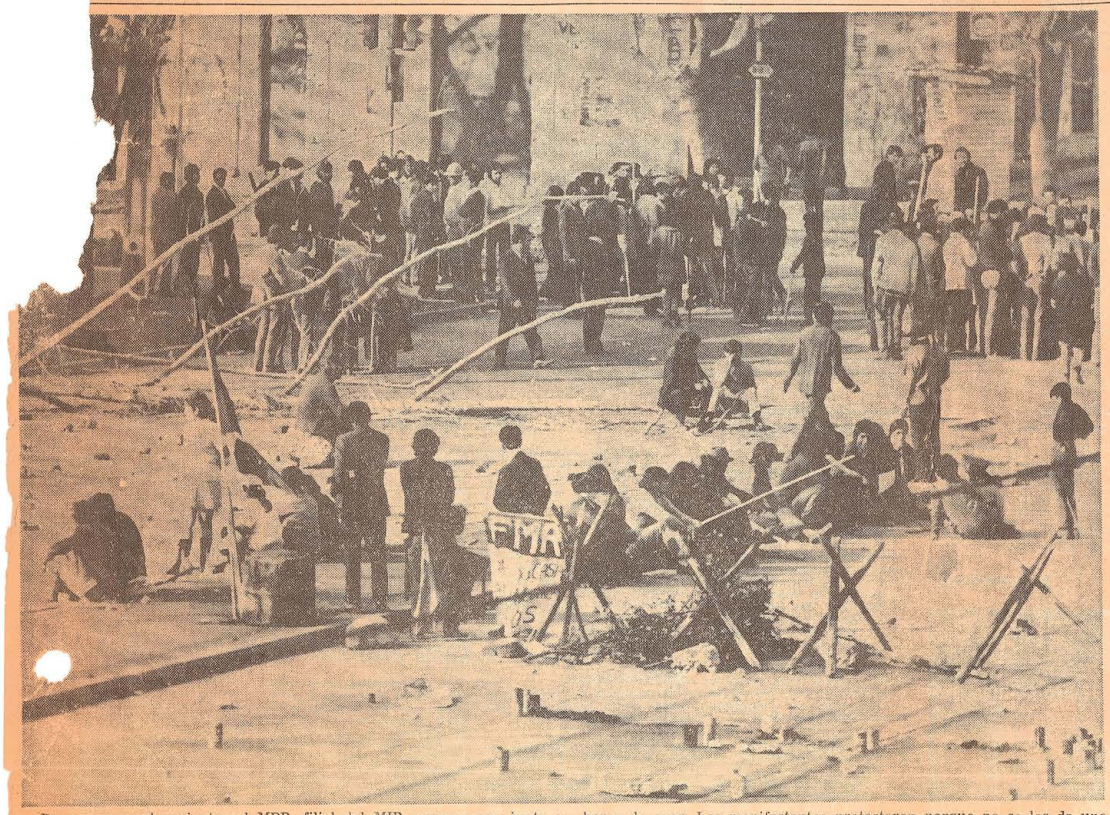
EL MERCURIO

Fundado en Stgo. el 1º de Junio 1900
Año LXXIII — Nº 26.021 (Es propiedad)

PRIMER CUERPO

Santiago de Chile, Martes 25 de Julio de 1972

PRECIO: Eº 2.30 ó $ 2.300
AEREO: Eº 3.00 ó $ 3.000



Pobladores pertenecientes al MPR, filial del MIR, permanecen junto a las barricadas que levantaron en la Avenida Grecia esquina de Macul, y que cerraron el paso a vehículos y peatones desde las 10 hasta las 20.30 horas de ayer. Los manifestantes protestaron porque no se les da una solución a sus problemas habitacionales, y la mayoría de ellos estaban premunidos de cascos y elementos contundentes

Secuestrado Subsecretario de Vivienda.-

Barricadas en Macul

Ex miembro del GAP dirigió ocupación

Durante cuatro horas, alrededor de mil pobladores, pertenecientes al MPR, filial del MIR y que ocupaban la esquina de Avenida Grecia con Macul, donde levantaron barricadas, mantuvieron secuestrado al Subsecretario de la Vivienda, Marcos Alvarez, y a otros funcionarios de esa repartición, que llegaron hasta el lugar para buscar una solución al problema. Los manifestantes, pertenecientes a los campamentos "Vietnam Heroico", "Lulo Pinochet" y "Los Lagos", adoptaron esta actitud en protesta porque "no se les daba una solución definitiva al problema habitacional por que pasan".

Entre las personas que estuvieron como rehenes se cuenta el Subsecretario de Vivienda; el Director subrogante de la Dirección de Obras Urbanas y dos funcionarios de esa repartición. También quedó en esa calidad el dirigente del MIR, Andrés Pascal Allende, quien llegó hasta el lugar en las primeras horas de la tarde de ayer para parlamentar con los pobladores "a nombre de la Subsecretaría General de Gobierno, según informó carabineros destacados en el lugar.

La esquina de Avenida Grecia con José Pedro Alessandri, quedó expedita al público y al tránsito de vehículos sólo a las 21 horas de anoche, luego que la mantuvieron cercada y con barricadas desde las 10 de la mañana de ayer. La situación por momentos fue de gran tensión debido a que los pobladores mantenían en su poder una bomba bencinera Schell y un supermercado UNICOOP, en cuyo interior se encontraban varios empleados.

De la misma forma, todas las personas que viven las casas cercanas al lugar de estos hechos no pudieron ingresar a sus hogares hasta las 21 horas de anoche por impedimento de los pobladores que les cerraron el paso.

Los manifestantes contaron con el apoyo de estudiantes universitarios que llegaron hasta el lugar premunidos de cascos y objetos contundentes. Carabineros no actuó en ningún momento, a pesar del reclamo airado de los vecinos del sector, debido a que no recibió órdenes superiores en tal sentido.

LA OCUPACION

La ocupación ilegal de la esquina de Avenida Grecia y José Pedro Alessandri se inició a las diez de la mañana cuando hasta ese lugar llegaron alrededor de 1.000 pobladores del sector Lo Hermida, premunidos de palos, palos y otros elementos contundentes. En pocos minutos cercaron esta intersección y procedieron a levantar barricadas para lo cual cortaron con hachas varios enormes árboles que están en esa esquina. También colocaron en la calle trozos de pastelones de cemento, tambores con gasolina, que fue encendida, y neumáticos.

Los dirigentes de los pobladores señalaron que no se retirarían del lugar hasta que el Ministerio de la Vivienda les diera una solución completa a sus problemas habitacionales. Ellos exigen que a setecientas familias del campamento "Vietnam Heroico" no las muevan de los terrenos donde están ubicadas y que les entreguen mediaguas y se realice la urbanización de los predios.

Los pobladores, que se mantuvieron en una actitud intran-

(Continúa en la Página 19)

Explica Sadat:

"Echamos a Rusos Por no Ayudarnos"

EL CAIRO, 24 (AFP).— El Presidente Anwar Sadat dijo hoy a los egipcios que deben, si es preciso, enfrentarse solos con Israel porque la Unión Soviética se niega a darles el equipo militar que precisan.

Sadat dijo que en sus cuatro visitas personales a Moscú, comenzadas en marzo de 1971, dijo a los soviéticos: "Simplemente dadnos las armas... y no pediremos a ningún soldado soviético que combata por nosotros".

Dijo que no quería una confrontación entre los Estados Unidos y la Unión Soviética pero que los rusos se excedían en su cautela.

Calificó la posición soviética como la de un "amigo que quiere beneficiarse de su amistad... algo que yo nunca aceptaré".

Su discurso al Congreso Nacional de la Unión Socialista Arabe, partido único egipcio, de cuatro horas de duración, fue su primera alocución pública desde que anunció el martes pasado su decisión de expulsar a los expertos militares y asesores soviéticos de Egipto. Entonces habló en la Universidad de El Cairo.

"En cada visita les dije que si aceptaban esa posición, en exceso cautelosa, nunca se resolvería nuestro problema", dijo, agregando que había una diferencia de estrategia soviético-egipcia respecto al problema.

"Si hubiéramos esperado, ¿no hubiera significado eso que no teníamos otra cosa que hacer salvo esperar y aceptar la ocupación israelita como un hecho consumado?".

"Esto lo rechazamos. Ningún dirigente nacional puede aceptarlo".

"Egipto y el nacionalismo árabe deben mantenerse juntos, solos, si preciso fuera, en el campo de batalla. No temeremos combatir al descubierto", dijo Sadat.

Allende: es Una Hora de Sacrificios

El Presidente de la República, Dr. Salvador Allende, se dirigió anoche al país para entregar un informe sobre la situación económica y financiera del país. En su extensa intervención expresó que este año el país tiene una difícil situación en divisas y dijo que Chile enfrenta "un bloqueo económico". Dio a conocer diversos planes de desarrollo. A la vez expuso medidas para enfrentar los problemas actuales y pidió la colaboración en una hora de sacrificios. El texto de su intervención es el siguiente:

CONCIUDADANOS:

Afirmar la independencia económica de la Patria es la noble e histórica tarea reservada al esfuerzo de las actuales generaciones.

Tenemos la responsabilidad de avanzar en el desarrollo económico. Liberándonos de la subordinación a poderosos intereses capitalistas extranjeros.

Semejante empresa requiere del patriotismo más encendido y de la voluntad más firme ante las restricciones externas contrarias a nuestras acciones emancipadoras.

La presión del capital foráneo está poniendo a prueba la cohesión interna de nuestro pueblo y nuestra capacidad de respuesta digna y patriótica. Estamos enfrentando al poder del imperialismo; nuestra posición se fortalece porque contamos con la ayuda de los gobiernos revolucionarios del mundo entero, que solidarizan con la lucha del pueblo chileno, como testimonian los créditos y la cooperación técnica concedidos.

El internacionalismo de los trabajadores contribuye, así, a la lucha nacional y revolucionaria de los trabajadores de Chile.

Por otra parte, hemos encontrado la colaboración y cooperación de los países industriales de Europa Occidental y de otros continentes. De lo cual siempre hemos dejado público testimonio.

La transformación de una realidad estructural es algo gigantesco, lleno de dificultades y peligros. Nuestro país ha dejado de caminar dentro del orden de cosas establecidas para cuestionar y alterar ese mismo orden tradicional en su raíz más profunda: La estructura económica.

El esfuerzo nacional en que el país está lanzado quiebra un sistema social fundado en la desigualdad y en la explotación de los trabajadores.

Los cambios revolucionarios y el desarrollo económico constituyen para el Gobierno Popular su misión fundamental. El buen éxito de nuestro proceso revolucionario depende, en gran medida, del rápido crecimiento de la economía, y a su vez, el desarrollo económico, generalizado a las grandes mayorías del pueblo. Depende, de la autenticidad y vigor de la obra revolucionaria.

Por eso, desde un comienzo, fue nuestro propósito impulsar la explotación máxima de la capacidad productiva instalada para sacar al país del estancamiento profundo en que lo recibimos.

Si bien los índices de crecimiento alcanzado son, por lo general, ampliamente satisfactorios, el ritmo acelerado impuesto a la actividad económica, en los últimos meses, evidencia descarnadamente contradicciones y desequilibrios que limitan en forma considerable la intensidad del crecimiento.

El desafío que nos hemos planteado, de movilizar el país al máximo, ha dejado al des-

(Continúa en la Página 16)



El Presidente Allende habló al país para exponer el momento económico que enfrenta el país

Senado Considera La Acusación Contra Del Canto

En una sesión especial de tres horas, el Senado comenzó a conocer ayer la acusación constitucional contra el Ministro del Interior, Hernán del Canto. La Corporación continuará reuniéndose todos los días, de 16 a 19 horas, hasta agotar el proceso previo y votar enseguida, como jurado y en conciencia, sobre la culpabilidad o inocencia del Ministro.

El Secretario de Estado se encuentra suspendido de sus funciones, luego que la Cámara de Diputados, por 80 votos y una abstención, declaró admisible la acusación presentada en su contra por los parlamentarios nacionales. Los cargos contra el Ministro son los de deliberado incumplimiento de las disposiciones de orden público; desacato a los Tribunales de Justicia; "responsabilidad en delitos comunes de contrabando y fraude al Fisco"; y atropello a las garantías constitucionales que protegen el ejercicio del periodismo.

En la primera parte de la sesión de ayer, presidida por Ignacio Palma, fue ocupada por el secretario del Senado, Pelagio Figueroa, para hacer una relación escrita del contenido de la acusación y de la defensa del Ministro. En seguida, tomó la palabra uno de los diputados acusadores, el nacional Mario Arnello.

Arnello, junto con el democratacristiano Baldemar Carrasco, y el radical democrático, Rafael Señoret, forman la comisión designada por la Cámara para sostener la acusación ante el Senado.

El Ministro Del Canto, presente en la Sala, no hizo uso del derecho a plantear una cuestión previa en contra de la acusación. El Ministro llegó a la Corporación acompañado por sus colegas de Gabinete, Jaime Chonchol, Roberto Martones, Carlos Matus, Juan Carlos Concha, Alfonso David Lebón y Pascual Barraza. Posteriormente concurrió el Ministro de Hacienda, Orlando Millas.

Para las intervenciones de los parlamentarios acusadores y para la defensa del Ministro Del Canto no hay límite de tiempo. Luego rige un plazo de media hora para la réplica y otra media hora para la dúplica. Terminado este proceso, el Senado es citado en forma especial para proceder a la votación.

Los senadores no hablan durante la etapa previa, pero pueden fundamentar su voto.

ARNELLO

El diputado Mario Arnello dio a conocer los fundamentos jurídicos de la acusación y se detuvo particularmente en el "deliberado incumplimiento" de la ley y en los hechos que alteran el orden público.

Dijo que como consecuencia de la política seguida desde el Ministerio del Interior se extendían por el país "el caos, la

(Continúa en la página 8)

EE. UU. Ganó 5-0:

Chile Perdió Ante Un Gran Adversario

Estados Unidos terminó por completar un triunfo absoluto en la final americana de la Copa Davis sobre la representación nacional, al obtener sendas victorias en los dos singles finales de la competencia efectuada en el Stade Francais en el día de ayer, totalizando de esta manera un score favorable de 5 a 0.

En el primer encuentro, el joven Harold Solomon justificó su inclusión en el equipo de su país, al derrotar ampliamente en sets consecutivos al campeón chileno Jaime Pinto, por la cuenta de 6—1, 6—1 y 6—2 y en el cotejo de clausura, el campeón norteamericano Stan Smith venció en el mejor encuentro del match al defensor local, Patricio Cornejo, por 6—4, 1—6, 9—7 y 6—1.

Los partidos, que tenían solamente el carácter de reglamentarios, ya que no influirían en el resultado ya definitivo para los actuales poseedores de la Copa, tuvieron un dispar desarrollo. Mientras el cotejo inicial de la reunión defraudó a la concurrencia por la baja presentación del campeón nacional, Jaime Pinto, que fue derrotado con una facilidad inusitada, en cambio el contraste de Patricio Cornejo ante el reciente campeón de Wimbledon, satisfizo en la máxima medida por la extraordinaria expedición de nuestro representante, quien hasta el tercer set tuvo similares posibilidades de alcanzar el triunfo.

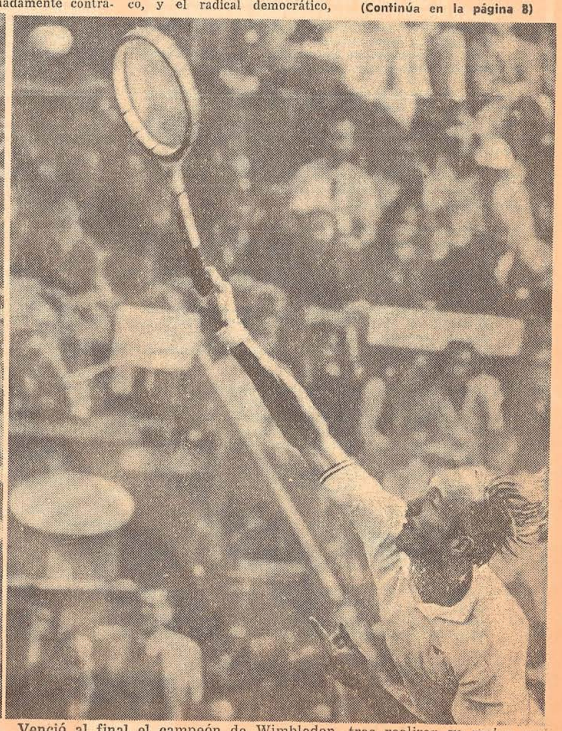
FACIL TRIUNFO

Sólo una hora y 16 minutos le bastaron al juvenil defensor norteamericano Solomon para dar cuenta de un Pinto inconocible en el tercer single del match, ratificando así la bondad de su juego que le dio la victoria anterior frente a Cornejo y los méritos que lo hicieron acreedor a defender a su país en un encuentro de tanta trascendencia. El partido mismo no tuvo historia, por la amplia superioridad demostrada por el ganador, que irónicamente se enfrentó a un adversario que actuó prácticamente "acalambrado", sin fuerza y sin chispa para realizar una faena que cambiara el cariz de la brega. Esta vez no estuvo en la cancha el "héroe de Río de Janeiro" y fue desolador comprobar que desde el comienzo se acomodó al ritmo de su rival, en el que sin la fuerza de los golpes de Cornejo, no tenía otras expectativas que las de perder como ocurrió en rápido trámite. La estadística del partido es elocuente para explicar su derrota. En los 133 puntos que se disputaron, ganó sólo 54 de ellos y la escasa potencia de su servicio le permitió ganar sólo dos de sus once oportunidades de servicio, entregando los nueve restantes a su adversario, quien al perder solamente dos de sus salidas, estructuró la fácil victoria con 18 juegos a favor por 4 en contra.

El cotejo que puso término a la confrontación entre chilenos y norteamericanos fue, a no dudar, el de mayor atracción de la competencia y uno de los más espectaculares presenciados en nuestras canchas. Un Cornejo inspirado tuvo a mal traer al actual monarca de los courts mundiales, con una faena que según propias expresiones de Smith, es la mejor que le conoce en todas sus campañas en el exterior. La definición, en favor del astro norteamericano, al cabo de dos horas y 11 minutos de una exhibición de tenis de altísima categoría, se ajustó a los méritos extraordinarios del astro visitante, que en la pugna debió realizar su mejor expedición en el match para salir airoso de una situación muy comprometida.



DUELO DE SERVICIOS.— En el mejor cotejo del match, Patricio Cornejo y Stan Smith rivalizaron ayer en imponer la violencia de sus respectivos servicios, otorgando al encuentro una espectacularidad notable.



Venció al final el campeón de Wimbledon, tras realizar su mejor cometido en Chile, frente a un adversario que le jugó de igual a igual en toda la brega

Allende: es una Hora de Sacrificios

(De la Primera Página)

nudo las verdaderas manifestaciones del subdesarrollo.

Es ahora, más que nunca, cuando se hacen evidentes los contrastes entre las necesidades de un país con voluntad de crecer y la realidad de su infraestructura.

Medios de comunicación y de transporte absolutamente insuficientes, que entorpecen el abastecimiento; medios de producción industrial desequilibrados, que no responden a la real estructura de las necesidades, servicios deficientes, capacidad técnica reducida, y una maraña administrativa anacrónica y semiimpenetrable.

Es sobre esta base que debemos establecer nuestra política creadora, evaluarla o criticarla.

I.— BALANCE ECONOMICO: 1971 - 1972

Las características del estancamiento a las que tradicionalmente la economía chilena estaba sujeta en los últimos años, sufrido una modificación fundamental, a consecuencia de la política de activación que el Gobierno ha venido implementando. Su recuperación y el crecimiento sostenido quedan de manifiesto en los indicadores sobre la producción y el empleo alcanzados a la fecha.

El ritmo de expansión de la producción interna lograda en 1971 fue del orden del 8,5 por ciento y para 1972 es estimado en un 6 por ciento. Este hecho, comparado con el promedio de crecimiento durante el período 66-70 de un 3,7 por ciento, nos permite establecer que, desde un enfoque global, se ha entrado en una firme etapa de avance.

Al mismo tiempo esta recuperación significó, en la producción industrial, un aumento de 12 por ciento en 1971 y de un 13 por ciento en el primer semestre del presente año, lo que proyectado para 1972 nos permite pensar en un crecimiento del 10 por ciento para dicho sector que, en comparación con la tasa tradicional de un 3,3 por ciento, hace evidente una superación del inmovilismo tradicional.

El importante crecimiento de la producción en todas las ramas de la actividad económica para el año 1971, y su mantención apenas atenuada para 1972, configura el cuadro de una economía en plena expansión.

Presten Uds., compatriotas especial atención a lo siguiente:

La economía chilena alcanzó en 1972 la expansión ya descrita, pese al brusco descenso del precio del cobre en el Mercado Mundial, y cuando además, los indicadores del comercio exterior nos eran desfavorables.

Si hubiéramos encarado tal situación del modo tradicional no habríamos conseguido el fenómeno casi inédito en nuestra historia de crear expansión en medio de un proceso crítico del comercio exterior.

Lo tradicional era restringir la economía cuando se enfrentaban alternativas simulares.

Este proceso expansivo de nuestra economía hay que mirarlo desde otro punto, verlo desde el punto de vista de los trabajadores. Para ellos ha significado aumentar en más de doscientos veinte mil el número de puestos de trabajo, reduciendo la tasa de desocupación en el Gran Santiago, en un 8,3 por ciento, en diciembre de 1970, a un 3,8 por ciento durante el mismo mes de 1972.

La tendencia a la disminución de la cesantía, es confirmada por la encuesta de junio del presente año, que muestra un 3.7 por ciento en la tasa de desocupación, la más baja desde de hace quince años. Es decir, cerca de un millón de compatriotas se benefician directamente de la expansión actual de la economía. La mayor producción, ligada al aumento del empleo, la mejor ocupación de los equipos e instalaciones, permitió recuperar y superar niveles de actividad económica. Al mismo tiempo, el crecimiento logrado, se hizo con un cambio fundamental en la distribución del ingreso, elevando la participación de los trabajadores de un 52 por ciento a un 59 por ciento del producto, aparte, de todos los mecanismos indirectos de redistribución dados por las inversiones en salud y educación.

Lo que concede su real contenido a esta expansión económica es que ella tiene lugar, simultáneamente, con cambios estructurales en profundidad, reafirmando nuestra tesis de que sólo un hecho de tales características abre paso a un proceso de crecimiento económico sostenido, con una modificación en la distribución del ingreso y, en consecuencia, la alteración de las medidas de consumo y niveles de existencia en provecho de los asalariados, y de aquellos que encontrándose antes sin ocupación, no tenían acceso alguno a los frutos del desarrollo económico.

El proceso de transformaciones económicas básicas ha supuesto la reincorporación al patrimonio nacional de los recursos estratégicos mineros, industriales y financieros, poniendo bajo el control de Chile, actividades de singular connotación tecnológica como la Gran Minería del Cobre, donde por vez primera, el Estado y los trabajadores asumen la responsabilidad de dirigir y administrar las más grandes empresas mineras del mundo, así como la compleja comercialización del metal rojo en el mercado internacional, la nacionalización de empresas monopólicas de la actividad industrial, comercial y financiera, así como la intensificación de la reforma agraria ha posibilitado la constitución del sector de la economía.

Este hecho hay que medirlo en toda su magnitud. En él tiene planteado nuestro pueblo uno de los más importantes desafíos históricos que jamás haya encontrado: el de crear nuevas relaciones de producción y organización que apoyado en una disciplina laboral, de elevada conciencia política, permitan desarrollar la economía sobre un criterio de racionalidad y justicia, que anteponga el interés de los trabajadores al de los monopolistas y monopolios.

II.— DIFICULTADES BASICAS

Sin embargo, es necesario analizar algunos desequilibrios y dificultades económicas que han surgido, simultáneamente, con el aumento de producción que comentamos. La política económica del Gobierno, es de carácter expansivo que pone énfasis en dos elementos:

En primer lugar, el aumento de la demanda, mediante el alza de los salarios y del poder de compra de éstos. El crecimiento de salarios nominales promedio fue, en 1971, de un cincuenta y cinco por ciento, mientras el alza de precios durante el mismo año alcanzó sólo un 22,5%, es decir, el reajuste de los salarios por arriba del índice de precios permitió un fuerte incremento del poder de compra de los trabajadores.

En segundo lugar, el aumento del **Gasto Público**, a través de los programas de vivienda, Reforma Agraria, Salud y Educación, se elevó el nivel de la demanda y se impulsa el programa del Gobierno. El crecimiento de la demanda, derivada de esta política económica, tuvo un resultado positivo, como lo revelan las cifras de oferta global de producción, ya que existían márgenes de capacidad ociosa en términos de equipos y fuerza de trabajo.

No obstante lo logrado, existen, como lo habíamos previsto, algunos obstáculos que deben ser analizados con detenimiento, para fijar, correctamente, las tareas económicas que tenemos por delante.

1.— ESCASEZ DE DIVISAS

El aumento del ingreso en la población ha significado un gran crecimiento de la demanda de alimentos que el sector agrícola no puede satisfacer.

También el período de reactivación ha impulsado, considerablemente, la necesidad de mayores cantidades de materias primas, repuestos y equipos para el sector industrial. Parte de esta demanda adicional tiene que satisfacerse mediante importaciones, creando así, una gran presión sobre la disponibilidad de divisas que nuestra economía genera a través de sus exportaciones e ingresos de créditos tradicionalmente, los capitalistas chilenos atendían la escasez de divisas endeudando al país de modo indiscriminado y estimulando la entrada de capitales extranjeros que se apropiaban de parte del patrimonio de las empresas nacionales. Nuestro Gobierno ha enfrentado, de modo revolucionario, esta situación preservando los intereses de Chile, por un lado, mediante la recuperación del cobre, evitando con ello la sangría de divisas que anualmente se llevaban por concepto de utilidades, éste es el hecho básico.

Por otra parte, hemos buscado fuentes de crédito menos gravosas, encontrando una respuesta positiva, como era lógico suponerlo, de los países socialistas, que han otorgado créditos sobre los cuatrocientos millones de dólares para maquinarias, equipos y plantas, y en condiciones financieras extraordinariamente favorables para Chile. Estos créditos contribuyen decisivamente al gran impulso dado a la inversión durante este año y el próximo. Además, hemos procurado reconstituir nuestras líneas de créditos para contrarrestar la disminución provocada por los bancos norteamericanos.

En este sentido, también hemos encontrado respuestas afirmativas de parte de los países socialistas, de los bancos latinoamericanos y de los bancos de Europa y Japón. El país conoce el detalle de estas operaciones. A su vez, hemos tomado medidas de corrección, que permitan ir saneando nuestro comercio exterior a través de un presupuesto de divisas, para el año mil novecientos setenta y dos-mil novecientos setenta y tres, como un instrumento de realización planificada del uso de nuestras divisas de acuerdo a prioridades de interés nacional.

En forma complementaria hemos incrementado nuestros lazos de comercio con los países latinoamericanos, tanto los agrupados en la ALALC, como en el Pacto Andino. Las importaciones procedentes de éstos alcanzaron 218 millones de dólares en 1971 lo que, respecto a 1970, significa un 75 por ciento de aumento.

Al mismo tiempo, las líneas de crédito otorgadas por los bancos latinoamericanos suman hoy cerca de setenta y cinco millones de dólares.

Desde el mes de noviembre del año pasado, como es de conocimiento público, Chile pidió a sus acreedores renegociar la deuda externa, proceso que sólo culminó a fines de marzo del presente año. En esa fecha se llegó a una resolución general, que permitió abrir las conversaciones bilaterales para concretar los acuerdos y llevar, así, un alivio real a nuestra balanza de pagos.

Con todo, no obstante los hechos positivos que hemos acumulado para la resolución de los problemas de nuestro comercio exterior, su saneamiento, mediante la nacionalización de la gran minería y del control planificado de nuestra capacidad para importar, es necesario que el país sepa que la situación de divisas que enfrentamos para el presente año es difícil, difícil debido, en gran medida, a factores que van más allá del ámbito de las decisiones, que tienen que ver con la política económica del Gobierno, como son los siguientes:

1.o El promedio del precio del cobre, durante 1970, fue de cincuenta y nueve centavos, mientras en mil novecientos setenta y uno fue sólo de cuarenta y seis centavos. Este solo hecho significó un menor ingreso de doscientos millones de dólares, que a pesar del aumento de la producción de cobre de treinta y un millones de dólares, supuso una reducción de la entrada neta de divisas de ciento setenta y nueve millones de dólares el año último.

Para mil novecientos setenta y dos, la diferencia de precios respecto a 1970 significa una disminución aproximada de ciento setenta y cinco millones de dólares, que, a pesar del aumento estimado de la producción de cobre equivalente a cincuenta millones de dólares, va a significar una menor entrada neta de divisas de ciento quince millones. Es decir, aunque aumentáramos la producción de cobre en un quince por ciento, meta en sí mismo difícil, Chile recibiría menores ingresos al estar el precio internacional en situación desfavorable respecto de los promedios alcanzados en mil novecientos setenta. ¡Exportamos más y recibimos menos! Vivimos, como siempre, la dolorosa realidad de los países subdesarrollados. Seguimos vendiendo barato y comprando caro, característica también de los países en vías de desarrollo.

2.o— La desvalorización experimentada por el dólar en el mercado mundial elevó el precio de las mercancías que nosotros importamos, alzándolas en un diez por ciento como promedio. Esto nos enseña que, si mantuviéramos para mil novecientos setenta y dos el nivel de importaciones corriente de mil novecientos setenta y uno, Chile debería pagar alrededor de noventa millones de dólares más por los mismos productos.

Con las divisas que estamos gastando, cerca de treinta y seis millones adicionales son fruto del aumento de precios en los alimentos importados que se elevaron en un catorce por ciento como promedio, destacando las alzas del arroz, en un cuarenta y cinco por ciento; de la leche en un quince por ciento; de la carne, en un nueve por ciento; del azúcar, en sesenta y tres por ciento; de la mantequilla en un quince por ciento; del aceite, en dieciséis coma uno por ciento.

3.o— La rigidez en la capacidad para importar también se manifiesta en la necesidad que tenemos de pagar nuestras deudas. A pesar del acuerdo alcanzado para renegociar parcialmente, los servicios de 1972, no por ello debemos dejar de desembolsar este año más de doscientos cuarenta millones de dólares. De esta cifra significa que estamos destinando un veintidós por ciento de nuestras exportaciones al pago de la deuda contraída por Gobiernos anteriores.

4.o— En este cuadro de dificultades habría que subrayar la deliberada disminución de líneas de créditos a corto plazo desde Estados Unidos, que de doscientos veinte millones de dólares en agosto de 1970, cayó a treinta y dos millones en junio de 1972. Esta disminución de las líneas de crédito significa que se nos reducen los plazos para pagar nuestras importaciones corrientes, debiendo, ahora, cancelar al contado lo que antes tenía un plazo entre ciento ochenta días y un año.

Yo les pido, que consideren la envergadura de estas cantidades de divisas y la repercusión negativa que su substracción brusca ha representado para el normal mantenimiento del flujo renovable del financiamiento de importaciones.

5.o— No menos importantes son las dificultades que nos han impuesto algunos organismos multinacionales de créditos, a los que tenemos derecho a acudir porque somos miembros integrantes de ellos. Chile ha pedido financiamiento para la realización de algunos proyectos. Nos han sido rechazados sin que exista ninguna objeción de carácter técnico sobre los mismos.

6.o— Por otra parte, si tradicionalmente Chile, para usar créditos para maquinarias y equipos pagaba en promedio un quince por ciento al contado, lo que representaba un desembolso aproximado de cuarenta millones de dólares anuales, hoy día, ante la negativa de los proveedores tradicionales norteamericanos a otorgar este tipo de crédito y dado el carácter estratégico de algunas de nuestras compras de equipo, como las ligadas a la Gran Minería del Cobre, nos hemos visto, muchas veces, obligados a comprar al contado.

Este hecho, aunque compensado en parte por las condiciones favorables ofrecidas por los países socialistas, ha conducido a una situación en que las cuotas al contado por bienes de capital representarán, en promedio, un treinta por ciento sobre el valor de éstos. Esto lleva a un desembolso adicional de cincuenta millones de dólares debido, exclusivamente, a las acciones de represalias de intereses económicos internacionales afectados por mi Gobierno.

Las dificultades que estoy señalando forman parte de un virtual bloqueo económico, que la población no alcanza a percibir en toda su magnitud y, sobre el cual no se pronuncian los medios informativos opositores, a pesar que es la causa principalísima del daño de nuestra economía, que repercute desde la producción hasta el abastecimiento diario, pasando por el transporte.

Justo es reconocer que junto a las dificultades que obedecen a factores externos como el precio del cobre o la paridad del dólar, también existen factores internos que agudizan la presión sobre la disponibilidad de divisas, como es el caso del aumento del nivel de demanda que la política redistributiva y de expansión económica ha desatado. Es dentro de este contexto donde debemos situar las medidas que el Gobierno adoptará.

El actual ritmo de crecimiento acelerado de la economía encuentra otro obstáculo en el agotamiento de la capacidad ociosa de producción mientras la demanda se expande en forma sostenida. No debemos olvidar que hemos heredado un sector industrial insuficientemente desarrollado para hacer frente al volumen de necesidades sociales insatisfechas.

El crecimiento de la producción durante 1971 y primer semestre de 1972 fue alcanzado, en forma especial, mediante el aumento en el uso de los equipos e instalaciones, así como por el mayor nivel de empleo. Continuar la expansión de la producción supone, en esta etapa, aumentar la productividad y ampliar dichas instalaciones, objetivo este último que el Gobierno está realizando a través de su programa de inversiones.

Sin embargo, estas inversiones toman un período de maduración que cubre más de un año, período de la construcción y puesta en marcha de los equipos. Esto significa que la producción, en algunos sectores, tendrá un reraso en el tiempo, respecto a las necesidades creando problemas de desabastecimiento parcial y que dada la situación de divisas no pueden satisfacerse fácilmente con importaciones.

Deseo detenerme en el punto del subdesarrollo. Es indispensable que todos aprecien, descarnadamente, este fenómeno y sus efectos, del cual mucho se habla pero que, a fuerza de repetirlo, se transforma en un lugar común, sin contenido, o en un elemento abstracto si no se liga a la realidad cotidiana. El subdesarrollo lo sufre fundamentalmente el pueblo. Es el legado de nuestra histórica subordinación al imperialismo y a los grupos oligárquicos criollos, desde los años en que las vías ferroviarias eran desviadas con el exclusivo fin de pasar por campos de latifundistas influyentes, que las necesitaban. Y dirigían el país, hasta nuestros días, en que la insuficiencia de los transportes compromete el éxito de cualquier impulso en la producción, hay todo un espectro que resume el daño causado a la nación por los intereses privados cuando priman sobre los de la colectividad.

La infraestructura de Chile está a tal grado subdesarrollada, que los puertos son casi incapaces de recibir el flujo de productos importados, los que, una vez en tierra, con gran esfuerzo encuentran el bodegaje suficiente.

En 1971, la considerable importación de alimentos destinada a satisfacer a una masa consumidora en expansión, se transformó en una prueba para la infraestructura, que terminó por mostrar sus serias deficiencias. El puerto de Coquimbo, por ejemplo, considerado como alternativa al de Valparaíso, es incapaz de permitir la descarga simultánea de dos barcos y el propio Valparaíso no está en condiciones de atender más de 11 barcos a la vez.

El almacenaje muestra fallas, tanto en los puertos como en las ciudades y en el campo y a esa realidad se suma la insuficiencia de transportes, podemos entender cómo en este momento en Bío Bío hay un stock, importante, de leche condensada que no puede salir de la provincia por falta de vehículos y otro tanto ocurre con la leche fresca almacenada en las provincias de Osorno y Llanquihue, que es requerida con ansia en la zona central. En los patios de almacenaje de la usina de Huachipato hay toneladas de acero y grandes equipos, fabricados allí, que no pueden ser sacados de la región porque además de la escasez de vehículos adecuados para su transporte existe el temor de que algunos puentes no pueden resistir el peso de los vehículos y de su carga.

Otro gran obstáculo económico que estamos encontrando, ligado a la rigidez del mecanismo de importaciones, es el relacionado con fuertes presiones inflacionistas, que ponen en peligro el ingreso real ganado por los trabajadores. El aumento de la cantidad de dinero, resultado de los niveles de gasto público alcanzado, y del financiamiento de algunas empresas estatales, con precios y tarifas congeladas, proporcionan un mecanismo adicional de propagación de dichas presiones inflacionarias.

Los desequilibrios financieros y las dificultades en la balanza de pagos no son fenómenos nuevos en la economía chilena, pero tradicionalmente estas dificultades han sido abordadas desde el ángulo financiero, sacrificando el crecimiento económico y la distribución del ingreso, en desmedro del sector trabajador y desembocando, más pronto o más tarde, en nuevos desequilibrios financieros.

Hoy día, el contexto en que planteamos estos problemas es totalmente diferente. El Estado controla gran cantidad de recursos productivos en las actividades minera e industrial. En consecuencia, posee instrumentos de política económica que inciden tanto en el comportamiento económico del resto de los sectores como también en la producción misma en los propios canales financieros. Además, la política económica se desarrolla con el apoyo de los trabajadores, ya que éstos asumen las tareas de dirección, en las actividades estatales ligadas a la producción.

Todos estos elementos, articulados en una política económica realista, nos permiten encarar los obstáculos señalados, de acuerdo a un plan de acción inmediato que vaya rompiendo las dificultades y corrigiendo los desequilibrios, sin sacrificar la expansión económica ni producir un deterioro en la distribución del ingreso alcanzado.

III.— TAREAS PARA LA NUEVA ETAPA DE LA CONSTRUCCION ECONOMICA Y SOCIAL

En los criterios básicos que orientan los objetivos del Gobierno en esta nueva etapa de construcción económica y social, está presente la voluntad de profundizar el proceso de cambios y la perspectiva de transformación socialista de reafirmar seguridades de estabilidad y desarrollo en amplias capas, de pequeños y medianos empresarios del campo, la industria y el comercio, de enfrentar problemas y dificultades económicas con realismo, sin ocultar los sacrificios que sean necesarios, pero con la decisión, al mismo tiempo, de defender, ante todo, los intereses de los trabajadores.

Nuestras tareas inmediatas consisten en definir, producir, avanzar.

Definir, en un doble sentido. En el de las reglas que cada sector de trabajadores o de pequeños y medianos empresarios debe considerar garantizadas para el desempeño normal de sus actividades, y en el de los esfuerzos y sacrificios, que son necesarios, para superar los problemas presentes y sentar las bases materiales de una sociedad transformada.

Producir, para sostener el mejoramiento de las condiciones de vida de la población; para procurarnos nosotros mismos lo que la herencia de eudeudamiento y las obstrucciones del imperialismo nos impiden traer desde afuera, para movilizar recursos que amplíen nuestras capacidades productivas y aseguren trabajo a toda la población en edad de hacerlo.

Avanzar, para asegurar condiciones que hagan irreversibles los cambios ya realizados para terminar rápidamente la formación del área de propiedad social. Para que los trabajadores y la ciudadanía, en su conjunto controlen todos los centros productivos estratégicos, aún en manos de intereses monopólicos nacionales y extranjeros, y como requisito para definir con claridad y precisión las áreas de la economía.

1.o DEFINICIONES BASICAS

Llevar a cabo las tareas supone la participación del sector social y privado en la actividad económica y, naturalmente, significa delimitar funciones y procedimientos sobre la interrelación de ambos sectores.

A).— En lo que se refiere a la constitución del área de propiedad social cabe reiterar la decisión irrevocable del Gobierno de integrar, cuanto antes, las áreas Social y Mixta de la economía, con las noventa empresas que fueron definidas públicamente.

Para las empresas que ya forman parte del Area de Propiedad Social, y como un primer paso para la organización de un sistema de planificación operativa anual, se definirá un estatuto del Area de Propiedad Social que contemple:

—Los procedimientos Generales de conducción de estas empresas;

—La formación y destino de sus excedentes;

—La participación de los trabajadores;

—El grado de autonomía de su funcionamiento y se destaquen las normas de contraloría interna, que para el conjunto de estas empresas establecerá el Gobierno, a fin de velar por la corrección de sus procedimientos los sistemas y canales de dependencia de los órganos del Estado.

B).— Sobre el funcionamiento de la pequeña y mediana empresa privada en la actividad industrial y comercial, enviaremos al Congreso un proyecto de ley que contemple lo siguiente: garantías de trabajo necesarias; normas sobre fijación de precios y rentabilidad; procedimientos de colaboración de las asociaciones representativas de las empresas medianas y pequeñas, en el cumplimiento de las obligaciones tributarias, en la determinación de las normas básicas de ética profesional y de las sanciones a sus trabajadores; normas sobre los canales de distribución y abastecimiento de productos, especialmente, los originados en el área de propiedad social; normas sobre créditos de operación y expansión de las empresas acogidas a estos estatutos y acceso ágil y oportuno a las materias primas nacionales e importadas mediante el fomento a la organización de **centrales de** compras e importaciones, que actúen a nombre del conjunto de los organismos de un mismo ramo.

En relación con los pequeños y medianos agricultores privados, definimos con toda claridad y precisión las siguientes reglas de aplicación inmediata: Inexpropiabilidad de los predios de cuarenta hectáreas básicas o menos, con las únicas dos excepciones siguientes:

A).— **Absoluto** abandono del predio, comprobado fehacientemente y objetivamente;

B).— **Ofrecimiento** voluntario de entrega a la CORA por el propietario.

—Para aquellos predios mayores de cuarenta hectáreas básicas y menores de sesenta hectáreas, garantía de no expropiación en los dos próximos años. La forma cómo haya sido explotado el predio durante este tiempo será de una importancia determinante, en las causales de expropiación posterior y de derecho a reserva.

—Definición inmediata del derecho a reserva, localización y tamaño de ésta para todos los predios, sobre el límite de inexpropiabilidad, es decir, con más de cuarenta hectáreas básica y menos de ochenta hectáreas básicas. La determinación de la reserva se hará a solicitud del interesado y se definirá independientemente del año en que pueda estar programada la expropiación del predio.

De esta forma, el pequeño y mediano propietario estará estimulado a realizar inversiones en el predio definido como reserva. Todo agricultor que trabaje directamente su predio y obtenga de él su única fuente de ingreso, tiene asegurado el derecho a reserva. Podrá solicitar su petición inmediata, salvo que el predio esté evidentemente abandonado.

IV.— REDIFINIR LA POLITICA DE PRECIOS Y SALARIOS

Los ajustes en el sistema económico, necesarios para atender el desabastecimiento parcial, el estrangulamiento en el comercio exterior y el financiamiento sano del sector público y del Area de Propiedad Social, exigen una revisión del sistema de precios en conformidad con el Programa a desarrollar en los próximos meses.

La inflación es un mal endémico de nuestra economía capitalista. Por primera vez en la historia los trabajadores están en el Gobierno. Por primera vez, por consiguiente se trata de enfrentar el problema de la inflación de acuerdo con el interés de quienes viven de un sueldo o salario, reciben pensiones, jubilaciones o montepíos. Por ello, por primera vez, también, el Gobierno Popular, con el objeto de defender el ingreso real de los trabajadores de los aumentos de precios, ocurrido desde enero hasta el primero de octubre, anticipará el reajuste anual y enviará al Congreso, en la primera semana de agosto, un Proyecto de Ley con este objeto.

Para los servidores públicos, este Proyecto de Ley establecerá que el reajuste corresponderá diente se realice al primero de octubre, es decir, a los nueve meses del anterior. Y, en el futuro, se realicen permanentemente en esa fecha, diferenciándolos del período presupuestario que sigue el año calendario.

El sueldo vital será fijado, también, a un nuevo valor en esa misma fecha, a igual que el sueldo mínimo, el salario mínimo y las pensiones mínimas.

Para los trabajadores sujetos a convenios colectivos, el proyecto establecerá la opción de que los sindicatos se acojan al mismo sistema, cambiando la fecha de sus pliegos al primero de octubre, en cuyo caso recibirán un reajuste extraordinario equivalente al ciento por ciento del alza del costo de la vida, ocurrido entre la iniciación del pliego y el momento de vigencia de dicho reajuste. En septiembre se otorgará como anticipo al reajuste, una bonificación compensatoria extraordinaria de Fiestas Patrias a todos los trabajadores. Por último también se fijará una nueva asignación familiar desde el 1.o de octubre, en concordancia con los principios anteriores.

Los criterios básicos que orientarán la política de precios y el programa de reajustes contemplados para el futuro serán:

—Los precios deberán fijarse sobre la base de que las empresas de propiedad social se autofinancien y dejen excedentes normales para su propia expansión, salvo los casos de utilidad pública en que expresamente se decida subsidiar el precio de venta.

—Los precios para el Sector Privado, de Pequeños y Medianos Industriales y comerciantes, se fijarán sobre la base de que esas empresas operen con niveles normales de rentabilidad.

—Las Noventa Empresas Monopólicas definidas por el Gobierno mientras no pasen a constituirse en propiedad social o mixta, tendrán precios estrictamente suficientes para operar. Se excepuará de esta norma aquellas que suscriban Convenios de Inversión con el Estado.

Las alzas de precios y tarifas que sean necesarias para aplicar los principios anteriores, se realizarán en todo cuanto sea posible, discriminando su efecto, de tal manera que paguen un precio más alto aquellos sectores que por tener más ingresos deben aportar más al desarrollo del país.

MECANISMOS ESPECIALES DE CAPTACION DE LIQUIDEZ Y EXCEDENTES

Para frenar las presiones in

(Continúa en la Pág. 19)

"CODIGAS"
S.A.C. é I.

Avisa a su distinguida clientela que las dificultades de comunicación en los últimos días se debió al cambio de la Planta Telefónica y cuyos nuevos teléfonos son los siguientes:

PEDIDOS DE GAS
514664 - 514764 - 514826
514867 - 514568

RECLAMOS: 514756

PUBLISERVICE

señor comerciante:
su 5% depositado en calicanto
es un impuesto constructivo.

En CALICANTO recibimos su depósito del cinco por ciento y lo transformamos en nuevas viviendas para Ud. o su personal. Consulte su caso especial con nuestro departamento Ahorro y Cinco por Ciento. Hay una sucursal de CALICANTO cerca de su empresa.

CALICANTO
ASOCIACION DE AHORRO Y PRESTAMO

Ahorre Hoy y Progrese con Chile. Integrante del SINAP.

Matías Cousiño 76. Moneda 889 esq. Estado. Providencia 1547, local 3. Pedro de Valdivia 059. Irarrázaval 3498. Vitacura 3930. San Bernardo: Eyzaguirre 543. Talagante: Bernardo O'Higgins 793. Melipilla: Serrano 265. Rancagua: Plaza de los Héroes 403. San Antonio: Blanco Encalada 137.

Allende: es una Hora de Sacrificios

(De la página 16)

flacionarias y restablecer niveles más normales de abastecimiento, se hace imprescindible la aplicación de medidas especiales de fomento del ahorro, captación de saldos líquidos en poder de particulares y desviación del gasto de las personas hacia el uso de bienes y servicios en que exista capacidad de aumento de la producción y tengan simultáneamente, un bajo impacto sobre las importaciones. Asimismo, deberán ser beneficiosas para los trabajadores.

A este respecto, se aplicarán las siguientes medidas: planes de veraneo popular para los asalariados, a fin de que, junto con descansar merecidamente y poder conocer nuestro país, consuman servicios que podemos aumentar, sin mayores efectos sobre las importaciones.

Establecimiento de un sistema de ahorro reajustable en condiciones preferentes para los próximos cinco años, al que podrán acogerse todas aquellas personas que paguen una comisión bancaria especial.

El uso del sistema de estancos en la comercialización de algunos productos suntuarios, tanto con fines de regulación entre oferta y demanda, como para captar liquidez.

Uso más intenso del sistema de peajes, aplicables a los automóviles particulares.

El establecimiento obligatorio de seguros de automóviles, bienes raíces, sobre un valor mínimo, y de vida para toda la población.

Reforma Tributaria.

Establecimiento de un sistema de depósitos previos, para las importaciones del sector privado.

TAREAS EN LA PRODUCCION

La situación de los desequilibrios básicos ya analizados, así como la continuación del crecimiento económico, requiere de un impulso continuo de la producción, que se logra por los aumentos en la productividad del trabajo y mayores esfuerzos de inversión.

El incremento en los rendimientos de la fuerza de trabajo ocupada supone buscar nuevas formas de organización en el proceso de producción, con la participación directa de los trabajadores, a través de una discusión amplia de normas y metas de producción. Significa ir desarrollando la planificación y gestión de orientación socialistas en el área de propiedad social, cimentadas en formas superiores de disciplina en el trabajo.

Por otra parte, la batalla de la producción exige ampliar las instalaciones existentes, lo que estamos realizando a través de un vasto programa de inversiones. Siendo los trabajadores los que administran la parte más importante de la economía nacional, debemos tomar conciencia de la necesidad de vincular su bienestar al aumento de la producción y de la productividad. Por consiguiente, el incremento de las remuneraciones debe guardar relación directa con el de la producción y productividad. Serán los propios trabajadores los que encontrarán, junto a su Gobierno, los mecanismos adecuados para la aplicación de estos principios.

Las normas, las metas, y los sistemas de incentivos serán discutidos en cada empresa, en cada industria, en cada centro de trabajo.

En los próximos años el logro de niveles, cada vez más elevados de producción, nos exige ampliar las instalaciones existentes en diversos sectores que permitan corregir las actuales deformaciones y abrir nuevas líneas de desarrollo industrial.

Consecuente con esta perspectiva, el Gobierno ha formulado un ambicioso Plan de Inversiones, ya iniciado durante el presente año, sólo para el sector industrial, a través de CORFO, significa una inversión total de veintidós mil millones de escudos y seiscientos millones de dólares, lo que para 1972 representa cerca de cinco mil doscientos millones de escudos y más de cuarenta millones de dólares.

Hoy es posible asignar esta inversión, de acuerdo a criterios distintos de los de la rentabilidad privada o de inversión de apoyo, a un sector monopólico. El control sobre los recursos permite al Estado ordenarlos y jerarquizarlos, para invertirlos conforme a las necesidades sociales más urgentes y teniendo en consideración a la sociedad en su conjunto.

Al acabar con la atomización en las decisiones inversionistas, el Estado ha podido planificarlas dentro de la siguiente prioridad:

PRIMERA PRIORIDAD, para inversiones que garantizan el abastecimiento esencial y el transporte.

SEGUNDA PRIORIDAD, para inversiones que generen divisas o incrementen nuestra capacidad exportadora.

TERCERA PRIORIDAD, para aquellos proyectos de inversión que promueven una selectiva política de sustitución de importaciones.

Para precisar, mencionaré los proyectos más significativos que ya están iniciados durante 1972, ordenados de acuerdo a las prioridades prefijadas.

En abastecimiento esencial distinguiremos los proyectos que se destinan a los siguientes sectores:

ALIMENTACION

Inversiones avícolas. Objetivo básico, cumplir el programa nacional del desarrollo avícola. La meta es lograr una producción anual cercana a los cien millones de pollos, lo que representa un incremento de ciento cincuenta por ciento con respecto a 1971. En este programa alcanzaremos este año cincuenta millones y se cumplirá la meta durante 1973. Esta mayor producción se distribuirá, fundamentalmente, entre Coquimbo y Concepción.

Los proyectos para este programa son:

Tres planteles integrados para producir diez millones de pollos cada uno. En ello se desarrollarán procesos de reproducción, incubación, fabricación de alimentos, etc. Se amplía en treinta y tres por ciento la capacidad de los actuales planteles de reproducción. Los mayores se encuentras en Ovalle y Santiago.

Plantas de incubación: cinco nuevos grandes planteles de incubación, además de los tres de las plantas integradas, ubicados en Coquimbo, dos en Santiago, en Talca y Ñuble.

Conjuntamente con INDAP, se construyen más de doscientos mil metros cuadrados de planteles de engorda. Estamos levantando fábricas de alimentos para animales, las cuales estarán en Antofagasta, Coquimbo, Santiago, Concepción y Cautín.

Se instalan cuatro nuevos mataderos de aves en Coquimbo, Valparaíso, Ñuble y Concepción.

LECHE:

Comenzó la edificación de tres nuevas grandes plantas en Valparaíso, Talca y Malleco, y se amplían las existentes en Ñuble, Cautín, Valdivia, Osorno y Llanquihue, lo cual significará un incremento superior al cincuenta por ciento. Todo esto estará en funcionamiento durante 1973.

GANADO:

Este año se están invirtiendo más de quinientos millones de escudos y dieciséis millones de dólares en el programa de desarrollo de la masa ganadera, orientado hacia la compra de vientres, importaciones de reproductores, centro de inseminación artificial, fabricación masiva de vacunas. Estos dos últimos proyectos deberán estar terminados a comienzos de 1974 ó a fines de 1973.

FRUTAS:

Está en marcha la construcción de centrales frutícolas en Maipo, O'Higgins, Doñihue, San Fernando y Codegua, que permitirán procesar toda la fruta de la región e incrementar su exportación. Además, se construye un gran frigorífico en Valparaíso. El plan quedará terminado entre fines de 1973 y comienzos de 1974.

GRANOS:

Se realizan tres grandes proyectos para almacenarlos. Especialmente, de trigo y maíz. Estarán ubicados en San Pedro, Malleco y un puerto granelero en San Antonio, que garantizará seguridad y rapidez, en la descarga de las importaciones de estos productos.

Las obras estarán listas durante 1973.

AZUCAR

A comienzos de 1973 se terminará la nueva planta azucarera de IANSA en Curicó. Producirá cincuenta mil toneladas de azúcar al año, lo que representa un ahorro de diez millones de dólares anuales, aproximadamente.

BEBIDA

Se puso en marcha un gran programa de expansión en todas las plantas de la Compañía Cervecerías Unidas. Representará un aumento de producción cercano al sesenta por ciento, con respecto a los niveles actuales, que ya superan en un treinta y cinco por ciento a los de 1970. Este programa será terminado en 1973.

ALIMENTOS PROTEICOS

Contemplando todas estas iniciativas en la industria alimentaria se inicia este año un programa de inversiones para la elaboración de concentrados de productos agrícolas y del mar, de alto contenido de proteínas. Están en construcción dos proyectos que serán terminados en 1973 y que producirán un sustituto de leche en polvo, que hoy se importa.

Para el desarrollo agrícola hemos considerado un plan de mecanización que se implementará con la compra de diez mil tractores por un valor de treinta millones de dólares. Llegarán en el período 1972-1973. Esto significa que en menos de dos años duplicaremos el parque de tractores.

PESCA

Se construirá un gran puerto pesquero que será situado en la zona Central. La puesta en marcha de las obras, cuyo financiamiento será asegurado se iniciará en noviembre de este año o en los comienzos del próximo. Se contempla la adquisición de barcos para pesca en Alta Mar, un barco factoría y la modernización de la actual flota pesquera.

A los proyectos de pesca industrial deben sumarse los apoyos que se entregarán a los pescadores artesanales para el almacenamiento y transporte de productos marinos. Se amplía la red de fríos, la construcción de carros frigoríficos y se completará la entrega de dos mil vitrinas para las carnicerías y comercio. Se ha fabricado un prototipo de carro frigorífico, cuyo modelo permitirá construir otros en serie en Chile y adquirir el resto en el extranjero si fuere necesario.

VESTUARIO:

En el sector textil está en marcha una gran cantidad de proyectos de inversión, que permitirá abastecer la demanda en hilados de algodón, lana y sintéticos, hasta por lo menos 1975. La política ha sido ampliar las capacidades de producción de hilados, que permitirá utilizar al máximo las hoy existentes, en tejedurías del área de propiedad social y privada.

En algodón, las inversiones representarán un incremento superior al 30 por ciento, incluidos los aumentos de producción de hilos de coser.

En lana, las inversiones se traducirán en aumento de un 20 por ciento en hilados.

En sintéticos, las inversiones acentuarán la sustitución de algodón y lana con un sustancial ahorro de divisas. Todo esto, estará en marcha en 1973.

Se ampliará la capacidad instalada de las plantas Yarur, Hirmas, Sumar, Fabrilana, Bellavista, Oveja y se formará un complejo lanero en Magallanes. La inversión alcanzará a 40 millones de escudos y 19 millones de dólares. Finalmente, hemos adquirido en la República Popular China una planta textil con 50 mil husos.

CALZADO: Comenzarán a funcionar este año tres fábricas de calzado, en Iquique, Santiago y Punta Arenas. Con ellas, más las existentes, seremos capaces de abastecer el total de las necesidades del país.

CONSTRUCCION: El próximo año empieza a producir la planta de cemento de Antofagasta, que entregará 130.000 toneladas al año y que abastecerá al norte. Se ampliarán las plantas de cemento Melón y Polpaico. Con las inversiones descritas, a fines del próximo año nuestra capacidad de producción de cemento habrá subido de un millón 500 mil toneladas durante 1972 a 1.800.000 toneladas. También se ampliará la planta de Biobío y se construirá una nueva gran planta de 200 mil toneladas en la zona sur-austral, es decir, para 1974 nuestra capacidad de producción será superior a los 2 millones de toneladas anuales. Un 35 por ciento superior a la existente. En octubre del presente año, entrará en producción la planta de viviendas prefabricadas que nos ha sido obsequiada por la Unión Soviética, que actualmente se construye en la provincia de Valparaíso. Producirá 70 mil m2 de paneles para la prefabricación de viviendas.

TRANSPORTES: Este año LAN-Chile adquirió otro avión Boeing 727 para servicio nacional. En España fue comprado un barco metalero de 30 mil toneladas para minerales de hierro; para el transporte de productos fueron adquiridos seiscientos camiones pesados que empezarán a llegar en agosto. Se están armando cuatro mil camiones medianos de los cuales ya se ha entregado una gran cantidad.

Para cubrir el trayecto marítimo Puerto Montt-Punta Arenas se negocia la adquisición de un barco de carga y pasajeros. Está en marcha la adquisición de un transbordador para el proyecto Pargua-Chacao.

Para el transporte de pasajeros ya fueron entregados mil taxis a sus propietarios de acuerdo con claras disposiciones legales; se han comprado dos mil autobuses, entre los que figuran los mil carrozados traídos del Brasil, y mil chassis desde Argentina, para los cuales se fabrican en estos momentos las carrocerías. Antes del comienzo de la próxima temporada primavera-verano, estarán en circulación doscientos nuevos buses interurbanos; se están fabricando tres mil seiscientos carros de ferrocarriles en el sexenio.

PROYECTOS PARA GENERAR DIVISAS

Sólo en la gran minería del cobre, este año invertiremos 721 millones de escudos y 40 millones de dólares, destacando el proyecto de la colada continua, para producir 100 mil toneladas anuales de alambrón. La planta se construirá en Antofagasta y representa siete millones de dólares de costo.

Hay que agregar la planta de ácido sulfúrico, con una inversión de 17 millones de dólares, y la renovación de camiones y palas en Chuquicamata, por un valor de cinco millones de dólares.

Este año queda listo el estudio para la instalación de una nueva refinería de cobre. Necesitamos encontrar su financiamiento adecuado y estamos en este camino.

El plan de expansión de la CAP, en plena realización, permitirá pasar de 630 mil toneladas anuales a un millón de toneladas de acero en 1974, elevando significativamente la producción de la minería del hierro. En cuatro años se invertirá en CAP cerca de 300 millones de dólares, es decir, a un ritmo anual de setenta y cinco millones de dólares. El proyecto es equivalente en términos de inversión anual al total de los planes de expansión del cobre del Gobierno anterior. Tendremos, además, la primera planta de extracción de acero de América latina y la planta más avanzada de recuperación de renio y molibdeno, que deberá estar terminada en 1974. Además, este año se termina la nueva usina de aceros especiales de Rengo, que representa un gran salto tecnológico en esta área.

En el sector forestal se destacan varias importantes iniciativas. A mediados de 1973 se termina la Planta de Celulosa "Constitución", que representa una inversión superior a los setecientos millones de escudos y cuarenta y seis millones de dólares. Esta planta producirá sobre las 150.000 toneladas de celulosa anualmente equivale a una exportación de 28 millones de dólares.

A comienzos de año inició sus operaciones la Planta de Celulosa de Forestal Arauco, que representa una producción de ciento veinte mil toneladas al año y veinte millones de dólares de exportación.

Junto a estos proyectos, en la actualidad se realiza un gran esfuerzo de reforestación, sin precedentes en la historia de Chile. Se reforestarán ochenta y seis mil hectáreas, con una inversión superior a los ciento setenta millones de escudos.

Para aquellos proyectos ligados a la sustitución de importaciones podemos destacar:

En el sector automotriz se termina este año la gran fábrica de cajas de cambio, levantada en Los Andes, que permitirá abastecer la industria automotriz nacional.

En Rancagua se realiza la ampliación de la fábrica de motores e implementos eléctricos, que estará terminada en los primeros meses del próximo año.

Entró en operaciones la planta de neumáticos Coquimbo.

Se realizan ampliaciones de INSA en Santiago.

Esta semana se firmará el contrato de producción de automóviles pequeños.

En los próximos días se finiquitará la licitación para los vehículos pesados y, dentro de 1972, se definirá la política para los vehículos medianos.

SECTOR QUIMICO

Se inicia en San Antonio un gran complejo del plástico, que producirá artículos de uso industrial. También Petroquímica Chilena inicia la construcción de una nueva planta de clorosoda que producirá productos necesarios para la expansión de la industria química y de la celulosa.

En el sector de energía y combustibles, basta sólo mencionar el plan de expansión del carbón, que representa pasar de un millón seiscientas mil toneladas a dos millones de toneladas al año.

El proyecto iniciado en el período anterior de la Central El Toro, se termina en marzo de 1973. Pronto se iniciará la construcción de una nueva central térmica en Ventanas.

A los planes de exploración y expansión de la Empresa Nacional de Petróleo, se ha agregado en 1972, la investigación de la plataforma a submarina. La inversión en la exploración alcanzará en ese rubro a unos siete millones de dólares. En la actualidad se está analizando el gas que fue descubierto frente a la provincia de Cautín para determinar si su explotación es comercial.

Para resumir, podemos afirmar que para el conjunto de las empresas del Area de Propiedad Social de la gran minería del cobre, transporte y energía, este año se gastarán más de seis mil ochocientos millones de escudos y ochenta millones de dólares, lo cual significa, una vez que todos estos proyectos produzcan un incremento de las exportaciones superior a los ciento cuarenta millones de dólares y una sustitución de importaciones por ochenta millones de dólares.

2. SUPERAR LOS PROBLEMAS DE COMERCIO EXTERIOR

Nos interesa que encaremos con realidad lo relacionado con el comercio exterior. Nuestro comercio exterior tiene dificultades, ellas se generan en causas que se radican en las ya aludidas, de alto grado de endeudamiento externo, la baja del precio internacional del cobre y presiones del imperialismo sobre nuestra Patria, lo que exigen esfuerzos en los siguientes campos:

1.— Aumento de la producción del cobre. El papel de los trabajadores y técnicos chilenos es preponderante en esta materia.

2.—Aumento de la producción agropecuaria. Se requiere, por un lado, un gran esfuerzo de organización del sector reformado y, por el otro, la definición clara de un sector privado en la Agricultura, que se vea motivado a colaborar en el esfuerzo por la producción. A este respecto daremos esencial importancia a la fijación de los precios agrícolas.

3.—Limitación severa del consumo de algunos abastecimientos críticos, el de la carne de vacuno y mantequilla, para ser sustituidos por aves, cerdos, pescados y margarina, donde estamos haciendo esfuerzos rápidos y eficaces para aumentar la producción.

4.—Establecimiento de un sistema de producción de exportaciones, que permita la compra interna en escudos y la exportación centralizada, al precio de competencia internacional que sea necesario.

5.—En el desarrollo del programa de inversiones expuesto, cuyo objetivo central es substituir importaciones y crear nuevas fuentes de exportación.

6.—En el uso de nuestro alto nivel de exportaciones, como un elemento de negociación para obtener facilidades crediticias y oportunidades nuevas de intercambio con los países que se vean beneficiados por la reorganización de nuestro comercio.

7.—En la creación de empresas de prototipos por sectores para superarnos técnicamente, aprendiendo de la tecnología extranjera, acelerando el reemplazo de importaciones de productos más complejos.

8.—En la creación de empresas de ingeniería, para diseñar los proyectos de inversión con nuestra propia capacidad, contratando en el exterior lo estrictamente necesario y acumulando las experiencias de esos aportes técnicos que traigan a nuestras empresas.

9.—COMPROMISO DE AHORRO DE DIVISAS POR EMPRESAS

Los trabajadores de las empresas de propiedad social, mixta y privada, así como los empresarios de estas últimas, deberán extremar el ingenio y la creatividad, en un gran esfuerzo nacional para obtener un ahorro de divisas, resultado de una amplia discusión comprometiendo metas públicas de ahorro de ellas haciendo posible que los aumentos de producción se logren con un uso más eficiente de todas las materias primas y equipos importados.

3.—INCENTIVO A LA PRODUCCION AGROPECUARIA

Todo asentamiento, unidad productiva reformada o agricultor particular sujeto a convenios de producción, que demuestre ante las instituciones pertinentes que ha sobrepasado los rendimientos por hectárea definidos por el Ministerio de Agricultura para una lista de productos y, simultáneamente con ello haya aumentado la producción del año anterior, tendrá una prima de incentivo a la producción, equivalente a un porcentaje del precio establecido por los poderes compradores del Estado, aplicado sobre el total de las ventas.

En los casos, en que el vendedor disponga físicamente, de una menor superficie explotable en razón de haber sido expropiado, el Ministerio de Agricultura determinará las normas para establecer los aumentos de producción, en el primer año de aplicación de este incentivo.

CONVENIOS DE COMPRA ASISTENCIA TECNICA Y CREDITICIA A LARGO PLAZO

Estos consistirán en:

—Convenios de producción, con poder de compra asegurado por el Estado.

—Fijación anual de precios con suficiente anticipación a la época de la siembra.

—Garantía de recuperación de la inversión y pago de la producción perdida, por causas de fuerza mayor no atribuibles a agentes de la naturaleza.

MEDIDAS PARA ABORDAR LOS PROBLEMAS DE TRANSPORTE Y DISTRIBUCION

Frente a las deficiencias del sector transporte señaladas anteriormente y a los problemas de distribución igualmente comentados, hemos decidido tomar las siguientes medidas:

PRIMERO:

Centralizar en un comando único la política de transportes del país, mediante la creación del comité ejecutivo de transportes, como una primera etapa en la creación del Ministerio de Transportes. Este Comité Ejecutivo de Transporte dependerá transitoriamente del comité integrado por los tres ministros del sector económico. Este Comité Ejecutivo de Transportes, será presidido por el Ministro de Economía e integrado por representantes de los Ministerios de Economía, Hacienda, Obras Públicas, Agricultura y Defensa. Sus facultades serán las más amplias, tanto en la formulación como en la ejecución de políticas y coordinación de las organizaciones y empresas públicas de transportes.

SEGUNDO:

Formular un plan de emergencia para superar, siquiera parcialmente, los agudos problemas de movilización de la carga.

Este plan de emergencia contempla:

—Un programa extraordinario de reparación de 600 carros de ferrocarril en los próximos 6 meses, lo que representa la mitad de los carros paralizados actualmente por falta de reparación;

—Un programa extraordinario de reposición de importación de medios de tracción ferroviarios;

—Mejoramiento drástico de la actual utilización media de los carros de ferrocarril, para la cual es necesario, entre otras cosas, racionalizar los medios de descarga;

—El uso y fabricación rápida de bodegas transportables, facilitará la mejor utilización de los equipos existentes;

—La readaptación urgente de algunos puertos de provincias para la descarga de granos;

—Drásticas reformas en la organización, mediante la cual se coordinan las tareas en los puertos y se define la prioridad de descarga y carga en casos de atochamiento;

—Estudio minucioso y rápido de la mecanización de los puertos. Sobre esta materia ya se están instalando 18 nuevas grúas en Valparaíso;

—Aceleración de las obras del metropolitano de Santiago. A mediados de 1973 se terminará la Línea 1 y estará en ejecución la N.o 2.

DISTRIBUION DE PRODUCTOS

Mejorar el sistema de distribución de productos supone la organización de los consumidores y la eficacia de las empresas y procedimientos de distribución. A este respecto se han definido las siguientes políticas:

—Promover en forma más acelerada la formación de las Juntas de Abastecimientos y Precios;

—Establecimiento de una red nacional de almacenes y supermercados controlados por DINAC, considerando los intereses legítimos de los pequeños y medianos comerciantes.

—Fomento de la organización cooperativa en la distribución de productos;

—Establecimiento de convenios entre DIRINCO y dichas organizaciones cooperativas, para la distribución de productos;

—Obligatoriedad para las empresas del área de propiedad social y mixta de organizar cooperativas de distribución de productos esenciales para su personal;

—Supresión definitiva de la venta en fábricas a particulares de la producción textil y otros bienes, ya que con ello se fomenta la especulación, en desmedro de los pequeños y medianos industriales, comerciantes y consumidores reales;

—Regulación drástica de la entrega de bienes en especies a los trabajadores, como parte de sus remuneraciones, y supresión en todos aquellos casos en que existe desabastecimiento y las cuotas excedan el consumo normal de los trabajadores. Esta es una resolución adoptada por los propios trabajadores textiles en su reciente encuentro, y será generalizada. El Estado hará uso de todo su poder de compra y venta de que dispone para la regulación de abastecimientos y precios.

CONCIUDADANOS:

Cumplo una vez más con la obligación que contraje cuando asumí el Gobierno, de entregar una información franca y acabada de la realidad del país.

En esta oportunidad me he referido a la situación en que se encuentra la economía y las proyecciones que alcanzará, una vez que superemos las contradicciones que han surgido y las dificultades que se nos han creado —desde dentro y desde el extranjero— y se desarrolle el vasto plan de vitalizadoras y dinámicas inversiones que están en marcha.

Hemos encontrado la colaboración de otros países, especialmente los socialistas, para impulsar un programa consecuente con la nueva economía que pusimos en marcha cuando resolvimos recuperar las riquezas para la nación y, lo que es muy importante, hallamos la comprensión resuelta de nuestros trabajadores, vitales en el proceso que hemos echado a andar.

En determinados momentos, hasta los niños de nuestra patria, como ocurrirá en vísperas de la inauguración de la Tercera Conferencia de UNCTAD han entregado su apoyo a las tareas propuestas por el Gobierno, mientras que jóvenes y adultos lo han venido haciendo con constancia a través del trabajo voluntario.

Tenemos por delante un desafío decisivo para vencerlo hemos escogido la fórmula revolucionaria, que se afinca en las nobles tradiciones que han caracterizado a Chile, como pueblo digno, soberano, laborioso y luchador.

Estos atributos serán puestos a prueba en los duros momentos que debemos encarar.

Saldremos vencedores del subdesarrollo. El Subdesarrollo es una realidad y la sufren dos tercios del orbe. Para superarlo existe una alternativa y esa es la que hemos tomado, la que, si bien al final entregará un porvenir promisorio, exige para llegar hasta él, de la firme voluntad de los jóvenes, mujeres y hombres.

Al hacer un llamado al pueblo, sé que estoy pidiendo sacrificios a sectores que lo han venido haciendo durante años, víctimas del desempleo, la subalimentación y la incultura. Ahora con mayor razón, los insto a trabajar con firmeza, porque serán los auténticos beneficiados con la nueva economía.

En esta hora de sacrificios, como Gobernante Popular, he cuidado que esos sectores alcancen un trato más justo en la distribución del ingreso nacional. Dentro de la segunda fase de nuestro programa económico, su situación mejorará, pero insisto en que la verdadera solución a sus antiguos problemas surgirá en la sociedad que construiremos.

EL PAIS DEBERA TENER CONCIENCIA:

Del esfuerzo que hay que realizar. De nuestra responsabilidad dependerá que alcancemos éxito o que fracasemos.

Hay manos fraternas tendidas hacia nosotros. Ello es una gran cooperación, una importante ayuda. Si otros se sacrifican o nos cooperan, con mayor razón debemos hacerlo nosotros. Ningún pueblo ha alcanzado su liberación sin fe, sin mística, sin cariño por su patria, por su tierra, por su historia.

Chile tiene que hacerlo, con el sacrificio de los patriotas, como lo hicieron en el pasado los héroes de la emancipación.

Apelo a la reserva moral y a la capacidad de mis compatriotas, especialmente de los trabajadores, para llevar adelante la tarea constructora.

El mundo nos mira.

Los pueblos en vías de desarrollo esperan y anhelan que venzamos.

Les responde, en nombre de mi patria, VENCEREMOS.

Anaconda y Kennecott Pidieron se Revise el Pago de Indemnización

En las próximas semanas se decidirá respecto a una petición hecha por empresas mineras estadounidenses para que se revise el sistema utilizado para fijar la indemnización que recibirán por sus bienes en los grandes yacimientos de cobre que fueron nacionalizados, según informó ayer una alta fuente del Gobierno.

El informante dijo que la decisión la deberá tomar el Tribunal Especial del Cobre ante el cual han apelado la Anaconda Company, Kennecott Copper Corporation y Cerro Corporation.

Añadió que se está acelerando al máximo la entrega del fallo, pero que, no obstante, el mismo no estará listo antes de que pasen algunas semanas.

Las tres empresas mineras han pedido al Tribunal Especial del Cobre que se declare competente para revisar las deducciones por concepto de rentabilidades excesivas que se hicieron a las indemnizaciones que recibirán por la nacionalización de sus bienes, lo que ocurrió hace un año.

La Anaconda, Kennecott y Cerro Corporation solicitan que el citado tribunal haga esto antes de que dicte sentencia definitiva en cuanto a la indemnización que se va a pagar.

El Tribunal Especial del Cobre tiene bajo estudio el asunto desde hace algunos meses. Este fue creado por la reforma a la Constitución para que conociera las apelaciones del Estado y de las compañías estadounidenses después de la nacionalización de las minas de cobre.

La misma reforma constitucional autorizó al Presidente Allende para deducir de las indemnizaciones las ganancias excesivas que tuvieron las compañías durante los últimos 15 años.

Haciéndose uso de estas atribuciones, el Mandatario restó 774.000.000 de dólares. A esto se agregó otra deducción que hizo el Contralor General de la República, Héctor Humeres, por encontrarse en mal estado algunas de las instalaciones mineras.

Con la acumulación de todo lo anterior, las empresas Anaconda Company y Kennecott Copper quedaron debiendo al Estado chileno 388.504.988 dólares.

EL ESTADO

El Fisco, a través del Consejo de Defensa del Estado, que es el organismo que defiende sus intereses, sostiene que el Tribunal Especial del Cobre no tiene competencia para revisar el monto deducido por concepto de rentabilidades excesivas.

Dice que ésa es una facultad privativa que la Constitución entrega al Presidente Allende.

El fiscal de la Corporación del Cobre (CODELCO), Jaime Faivovich, dijo recientemente que se confía en que el Tribunal Especial del Cobre se declarará incompetente. Añadió que lo contrario significaría malograr "todo lo que se ha avanzado para determinar que a las empresas norteamericanas no les corresponde indemnización".

RENEGOCIACION

Por otra parte, Estados Unidos ha pedido a Chile el pago de una justa compensación por la nacionalización de bienes estadounidenses como paso previo a la renegociación de la deuda externa.



Algunos de los dirigentes de la ocupación tras las barricadas que se levantaron en la Avenida Grecia esquina de Macul. La persona indicada con la flecha, que no es poblador, fue hasta hace algún tiempo guardia personal del Presidente Allende y miembro del GAP, de donde fue expulsado. Se trata del ex teniente de las Fuerzas Especiales del Ejército de apellido Melo, quien aparecía en la ocupación como uno de los dirigentes

Barricadas en Macul

(De la Primera Página)

COMUNICADO

Los pobladores del MTR, entregaron ayer en la tarde el siguiente comunicado:

"A LOS OBREROS, CAMPESINOS Y POBLADORES:

1.—Los pobladores de los campamentos Vietnam Heroico, Lulo Pinochet, Los Lagos y del Comité sin Casa "Trabajadores al Poder", nos hemos movilizado hoy, para desenmascarar a la opinión pública y en especial a nuestros hermanos de clase, la situación por la cual atravesamos.

2.—Señalamos que los responsables de esta situación, son los dueños de las fábricas y fundos, que por años han explotado obreros, campesinos y pobladores. Estos señores son los que hoy viven en lujosas viviendas, mientras nosotros nos debatimos en la miseria.

Estos señores son los que crearon todo un sistema de dominación compuesto por el Parlamento, el Poder Judicial, la Contraloría y la burocracia de los Ministerios, desde donde atrincherados atacan a obreros campesinos y pobladores.

3.— Señalamos también, que los burócratas y malos funcionarios del Gobierno apernados en el Ministerio de la Vivienda, no han sido capaces de solucionar estos problemas.

Hoy día, 2.000 familias del sector Lo Herminda no tenemos una solución, definitiva, por la ineptitud de estos organismos que sin conocer nuestra realidad, dictan una orden burocrática que obliga salir a 700 familias de sus actuales terrenos y dejan sin solución a 1.300 pobladores de Lo Hermida.

4.— Pero nosotros, los pobladores, ya nos cansamos de las tramitaciones y de las mentiras de los burócratas y lucharemos combativamente hasta el final para conseguir nuestros objetivos.

5.—Por lo tanto exigimos:

—Expropiación inmediata de los terrenos que hoy se ocupan y el paso de las viñas (hoy inservibles) para construcción de viviendas.

—Exigimos la discusión en el terreno mismo, con los pobladores y los organismos directivos, responsables de la solución de las 200 familias afectadas y la descentralización de los organismos de la vivienda por Comunas.

—Aplicación inmediata de la Operación Invierno.

—Empalmes eléctricos populares y mínimo de urbanización.

—Policlínicos.

6.—Señalamos que nuestra lucha no termina aquí, sino cuando los obreros, campesinos, pobladores, estudiantes y soldados destruyan el Sistema Burgués y se generen los organismos de poder proletario.

Hoy nos proponemos la creación del Consejo Local de Pobladores de Lo Hermida, teniendo como organismo máximo, de dirección la Asamblea de Pobladores.

¡CASA O MUERTE!

24 de julio de 1972.

Campamento Vietnam Heroico.

Campamento Lulo Pinochet.

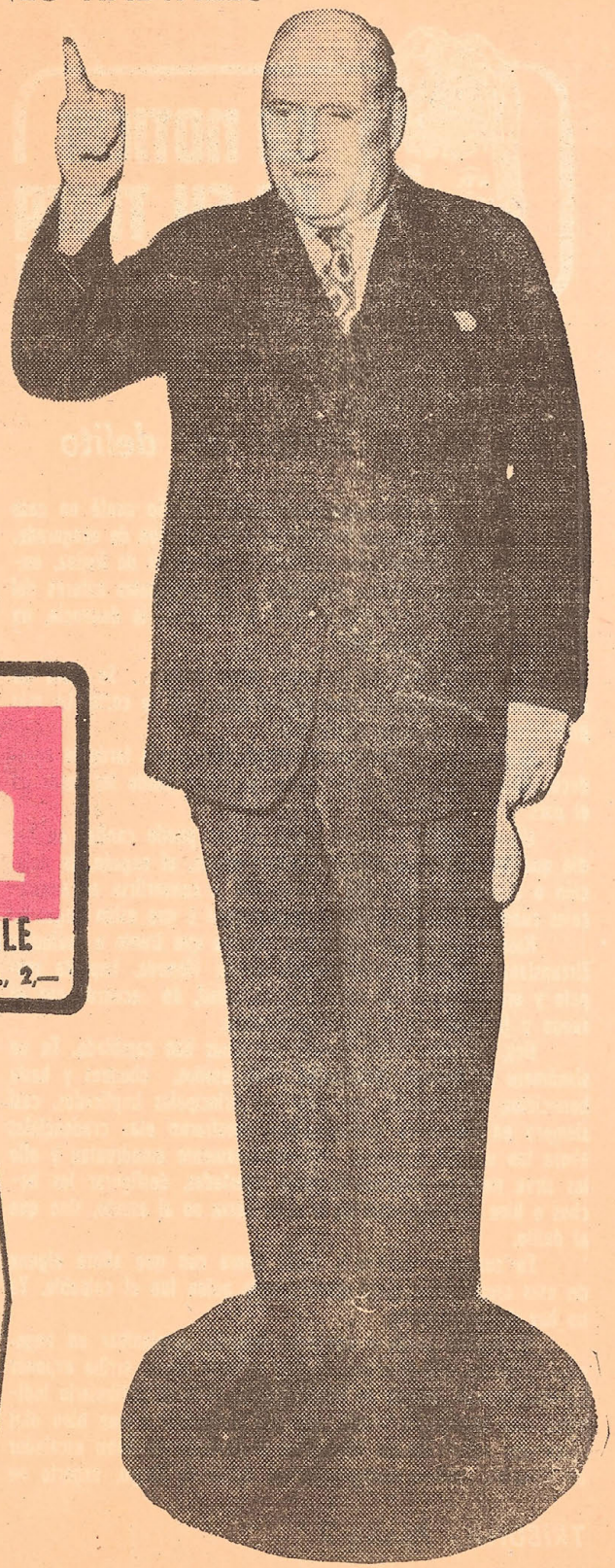
Campamento Los Lagos.

Comité Sin Casa "Trabajadores al Poder"

Alrededor de las 20.30 horas de anoche, los pobladores dejaron en libertad al Subsecretario de la Vivienda y a otros funcionarios de ese Ministerio, a los cuales mantenían como rehenes desde la tarde de ayer. Los ocupantes, de la intersección de Avenida Grecia con Macul, comenzaron a retirar las barricadas que mantuvieron desde las 10 de la mañana de ayer, en protesta porque no se les daba una solución a sus problemas habitacionales.

EL SENADO ESCUCHO LA GRABACION CON LAS INSTRUCCIONES RADIALES

EL "COCO" ALECCIONO A LOS ASESINOS DEL OBRERO SOCIALISTA



"Ud. se guarda la placa, se hace desaparecer y luego aquí arreglamos el pastel".

Tribuna

EL DIARIO QUE NO TRANSIGE CON LOS ENEMIGOS DE CHILE

AÑO II - Nº 424 - Jueves 27 de julio de 1972 - Eº 2,—; Aéreo, 2,40; Prov., 2,—

SENSACIONAL DENUNCIA DEL SENADOR GARCIA

UNA DE LAS "SESIONES-DENUNCIA" MAS DRAMATICA QUE RECUERDE EL SENADO

EL COCO AL ASESINO: «SE GUARDA

El Senador García reveló, con una grabación magnetofónica, como se aleccionó al asesino del obrero

Por Daniel Galleguillos.

En la sesión más espectacular realizada por el Senado en los últimos años, los parlamentarios escucharon en una grabación la voz del director de Investigaciones, el socialista Eduardo Paredes, dando instrucciones al asesino del obrero de 21 años, José Navarro, para convertir un hecho político en un simple acontecer policial.

Cuando terminó la sesión, junto con acabar el día martes, en la sala oro y blanco donde sesionan los representantes del pueblo y en los pasillos, se observaban las más variadas emociones en los rostros. Algunos desencajados, otros sudorosos y rojos y en el ambiente una tensión casi insoportable que a veces estallaba en algún chiste.

Víctor García, senador nacional y el héroe de una jornada por muchos aspectos inolvidable, se sentó en un momento dado y se llevó las manos a la cara mientras preguntaba en un murmullo:

¿Cómo fuimos a caer en manos de gente como Eduardo Paredes

En los oídos de políticos, funcionarios del Senado y periodistas aún resonaba el increíble diálogo que había dado a conocer la cinta magnetofónica. Esta es la transcripción de las palabras que estremecen a Chile:

PAREDES (director de Investigaciones) **"Se va a guardar la placa. Esa desaparece. El equipo de radio es un equipo de radioaficionado. ¿Aló?.**

LUIS BENAVENTE (asesino del obrero). **Sí. Sí.**

PAREDES: **Yo, desgraciadamente, no me puedo aparecer por allá. Ese es el trámite regular. No más.**

BENAVENTE: **Ya.**

PAREDES: **Y nosotros veremos mañana el asunto del abogado.**

BENAVENTE: **Correcto.**

PAREDES: **Es un lío entre particulares.**

BENAVENTE: **Correcto.**

PAREDES: **¿Está claro?**

BENAVENTE: **Si.**

PAREDES: **Locos sueltos. Sin filiación política. Eso sería todo. La placa va a desaparecer. ¿Ah?**

BENAVENTE: Ya. Conforme.

PAREDES: Chao.

BENAVENTE: Chao.

Culminaba así la denuncia del senador García. Faltaban minutos para la medianoche. Hacía algunas horas había finalizado la concentración de la Unidad Popular, en que se había culpado de los males de Chile al imperialismo y se había soslayado el descubrimiento de una organización marxista que intentaba desquiciar el orden público para culpar a la oposición.

En los momentos de escribir esta crónica, pasan bajo las ventanas de TRIBUNA una serie de vehículos. Los choferes hacen sonar las bocinas. En los costados de las máquinas se exige justicia para los asesinados por la violencia marxista. En el cuartel de Investigaciones se inicia una débil defensa de Paredes. La cinta no sería sino una invención. La palabra de algunos funcionarios de Investigaciones contra una prueba presentada por un senador como Víctor García.

COMPROMISO SOCIAL

La sesión se inició a las ocho y terminó exactamente a las doce. Primer orador, el ministro subrogante del Interior, Clodomiro Almeyda, canciller viajado y profesor universitario. No podía quedarse mucho rato en la sesión convocada por los democratacristianos, dijo. Tenía que cumplir con un compromiso social. Pero, antes de ir a esa reunión social, el ministro, uno de los entusiastas defensores de OLAS (junto a Salvador Allende) explicó la posición del Gobierno frente a la ultraizquierda:

—El Ejecutivo está en contra de los grupos violentistas, dijo. Aunque piensa que existen a causa del contexto global en que se desenvuelve la vida chilena. Los grupos ultras no son peligrosos para el Canciller. Su acción no importa mayormente y si se ponen peligrosos el Gobierno los para. Están integrados estos grupos, agregó Almeyda, por personas ajenas a la UP o por desviados del proceso. La UP está, en todo caso por el convencimiento, por la persuasión. Anunció que el Gobierno reconoce tres grupos de ultraizquierda: la Vanguardia Organizada del Pueblo (VOP) que inició sus actividades el año 1968 o 1969.

Clodomiro Almeyda sufrió la primera interrupción. Juan Hamilton: Ministro, las actividades de la VOP eran conocidas durante el Gobierno anterior. Cuando asumió Salvador Allende sus dirigentes estaban en la cárcel. El presidente Allende los indultó. Pido insertar en la versión de esta sesión el decreto que concedió el indulto.

VERSION UP

Almeyda esquivó el bulto. Con su ronca voz de fumador impenitente, pasó a hablar de las Fuerzas Armadas Revolucionarias (FAR) comandadas por el Comandante Serapio (Nahum Castro, nombrado director de Ferrocarriles por Allende al iniciar su mandato). Luego anunció que existía un tercer grupo y tuvieron que preguntarle cómo se llamaba para que diera a conocer la identidad: 16 de Julio, es decir, Ejército de Liberación Nacional. Para Almeyda, socialista, muchos de los integrantes del ELN tienen antecedentes penales. Contó el asesinato del obrero. Dijo que el sábado a mediodía en Apoquindo, un taxibús chocó a un Austin - Mini. Hubo una discusión. **"Un diálogo no muy amistoso".** Luego, un nuevo incidente. Un ocupante del taxibús "llevaba un punzón". El que resultó asesino se enredó en las rejas tratando de escapar y, claro, parece que se vio obligado a disparar.

Sobre el Senado cayó un silencio largo. Hamilton lo interrumpió: bien. Entonces se trata de un hecho policial sin intención política, según el Ministro. Que peligroso que una autoridad lo diga. Porque se habló de utilizar la ley de Seguridad del Estado, aunque lo cierto es que hasta ahora es sólo un anuncio.

IRRESPONSABILIDAD

Se estaba creando el clima. En las tribunas un número inusitado de periodistas. Habló Benjamín Prado. Con violencia en el gesto y en la voz:

La respuesta del ministro es de una irresponsabilidad política notoria. La opinión pública sabe que entre los detenidos hay militantes, con cargos de importancia, dirigentes del comité central del Partido Socialista. Es grave que el ministro deba irse. Una lástima. Debe decir si los detenidos son delincuentes comunes o no. Nosotros, democratacristianos, reafirmamos la fe democrática. Ninguno quiere que se asesine a Salvador Allende, ni que se derroque al Gobierno. Pero hay que conocer la verdad. El ministro le falta el respeto a la verdad cuando da las explicaciones que ha dado. Allende tiene tras sí dos tipos de marxistas: los que quieren una revolución única en el mundo y los cinco grupos o seis grupos que tiene la ultraizquierda y que juegan al golpe. Somos pluralistas, pero si alguien piensa que eso significa acatar sumisamente lo que diga el Gobierno, sufre una lamentable equivocación.

Almeyda recogió el guante. Forma parte de un Gabinete que no ha trepidado en calificar a la oposición: golpista, sediciosa, vendida al imperialismo. Esta vez estaba sumamente cauto. Cautísimo:

La justicia calificará, no el Gobierno, acerca de los "presuntos militantes socialistas".

Después de lo cual se dirigió a cumplir sus obligaciones sociales. Porque ser un ferviente partidario de OLAS no quita lo sociable, claro.

CAJA DE CAMISAS

Se dijo en una época que nadie superaría jamás la marca de hechos escandalo-

LA PLACA Y MUERE POLLO»

sos que ocurrieron durante la administración Ibáñez. Habrá que hacer todo un replanteo. Porque Rafael Moreno, senador DC leyó una lista de los hechos violentistas en que han estado mezclados los socialistas (y que se dará en crónica aparte). Pero, además, presentó una bomba noticiosa extra. De improviso estiró la mano hasta el suelo y sacó una caja. De camisas Arrow. De ésas que, según una voluptuosa muchacha que aparece en un aviso, enloquecen a las bellas muchachas voluptuosas.

Esta caja, dijo, mientras los ojos de todos se dirigían hacia su brazo, fue encontrada en un organismo público. Contiene los métodos a seguir elaborados por los marxistas extremistas. Hay 6 cartillas. "Manual de Instrucción urbana", cómo eludir a perseguidores en las aglomeraciones, una cartilla de acción directa...

Y en ese punto se escuchó la alta y delgada voz del senador comunista Víctor Contreras. Para que usted no tenga la menor duda de lo que va a leer, le pedimos que se lea en su oportunidad la versión completa que publicará el Senado. Fíjese que el senador comunista preguntó:

¿Lleva firma esa cartilla?

Palabra. Para creer necesitaba que un documento secreto, de uso interno de los extremistas llevara una firma responsable. No habló nada de timbres ni estampillas, eso sí.

Demasiado asombrado, mientras se elevaban risas en el recinto que preside el gran cuadro con el Primer Congreso Nacional, Rafael Moreno siguió enumerando los nombres de las cartillas: de seguridad,... audefensa del Gobierno UP... y le interrumpió Tomás Pablo con algo aún más asombroso. **Confesó que el 24 de marzo en la noche, que hacía un año él había obtenido un paquete igual... y se lo había entregado al ministro de Defensa, sin darlo a conocer a la opinión pública.**

Aún no se acallaban los comentarios en sordina en las tribunas de prensa, cuando Rafael Moreno sacó del fondo de la caja una pistola negra y dos cajas con balas, que venían junto a los folletos.

Se suspendió la sesión por tres cuartos de hora.

LA GRABACION

La niebla envolvía Santiago. Los transeúntes caminaban encorvados y rápido. Los automovilistas manejaban con calma. El Senado parecía un mundo aparte. Bullía de comentarios, los reporteros gráficos enfocaban una y otra vez a Rafael Moreno y su letal caja de camisas. Se dirigían miradas a la alta y corpulenta figura de García Garzena. ¿Es cierto que tiene una noticia espectacular?

El presidente del Senado, Ignacio Palma, invitó a comer a los periodistas. En los comedores, las grandes marinas y un cuadro con un tema que antes era típico y ahora es irónico: animales vacunos en un fundo. Víctor García hablando de los países escandinavos: ¿por qué no decir que Dinamarca tiene igual extensión que Cautín y sin embargo, gana un millón 200 mil dólares en exportar carne y legumbres?

Esta sesión es un jalón más en la lucha para terminar con la violencia, dijo García, al reiniciarse la jornada. Estaba pálido y muy tranquilo. Todos esperaban. Los periodistas radiales ya habían pedido a sus jefes tener línea abierta para lanzar un despacho apenas llegara la noticia.

Nosotros y los integrantes de los demás partidos democráticos, siguió, tenemos un denominador común: estamos contra la violencia. Y cuando la UP no rechaza a los violentistas, se hace cómplice. No hay un sistema económico que resista la violencia, a los asesinos, ladrones, a quienes matan impunemente. Cuando murió el obrero, el asesino disparó porque una liebre le había causado la rotura de un foco pequeño. Le descerrajó un tiro a boca de jarro. Van más de 25 asesinados durante este Gobierno. Pero este asesinato rebasó la copa. El vehículo en que viajaban los violentos tenía aparato transmisor. Sólo los radiotaxis o los vehículos de investigaciones lo tienen. O los radioaficionados, supervigilados por los organismos respectivos. Los testigos vieron en el piso metralletas y otras armas. Se refugiaron en un local de la FACH. Exhibieron tales credenciales que recibieron inmediata ayuda. Durante 24 horas no se dieron informaciones. El hechor es Luis Benavente, casado con Ximena Morales. Profesor ayudante en la Escuela de Economía. Vice el 70 del Centro de Estudios que dirigía Pedro Vuskovic. Funcionario público que trabaja en INDAP. El otro detenido, Sergio Arancibia, funcionario de la Cancillería. Egresado de Economía el 70. Alumno de Pedro Vuskovic. Profesor de teoría económica. Integrante de la Brigada Universitaria socialista.

Hizo una pausa y sacó una cinta magnetofónica. Pidió que se escuchara. Se inició una discusión. Luis Fernando Luengo preguntó si era reglamentario. Hamilton preguntó: **¿es reglamentario ser tan majadero?**

SIGUE HOY

Víctor Contreras amenazó: si se utilizan estos métodos, nadie puede quejarse después de lo que suceda aquí. Se han exhibido armas; ahora una conversación telefónica interceptada. Documentos sin firma responsable.

Los socialistas dejaron a la doctora María Elena Carrera a cargo de la defensa. Ella y Tomás Chadwick. No había ningún otro PS presente. Ella llegó a una conclusión: si esa cinta no es falsa la grabó la CIA. Pidió una investigación y un Ministro en visita para aclarar si el Partido Nacional es obra de la CIA o no. El senador García Garzena miraba divertido, en su nueva calidad de "agente de la CIA". Se votó. Y en medio del silencio general se empezó a escuchar:

"Se va a guardar la placa. Esa desaparece...

La sesión sigue hoy. García denunció que a las tres de la madrugada se habían retirado las metralletas del vehículo, el que estaba oculto en un subterráneo. Luis Fernando Luengo exigía tiempo para hablar. No lo consiguió. En periodismo enseñan que es importante que una crónica tenga un buen final. Como un cuerpo sus piernas. Esta termina como la sesión. Luengo preguntó: ¿terminó la sesión?

—Si, su Señoría.

—ME ALEGRO (y lo dijo desde el fondo del alma).



Allende Fijó Como Tarea

(De la Primera Página)

una campaña de reacción en contra de Chile.

Recordó que hoy la revolución cubana celebra el asalto al cuartel Moncada y dijo que el pueblo de Chile "está aquí para responder al imperialismo y a la reacción".

Luego insistió en que son vanos los intentos de hacer volver a manos de sus antiguos dueños las empresas monopólicas intervenidas y señaló que en esto los trabajadores no darán un paso atrás.

Posteriormente dijo que se estaban usando del Poder Judicial y la Contraloría para impedir el proceso de cambios y transformaciones y se refirió más adelante a las acusaciones interpuestas en contra de Ministros de Estado, interpretándolo como una manera de buscar un conflicto de poderes.

Agregó que la reacción tiene como punto de mira una posible acusación constitucional en contra del Presidente de la República que podría conducir a una verdadera guerra civil. Habló luego de la detención de "una banda de asaltantes" y bandoleros encabezados por un individuo Hoffmann, quien anteriormente ejerciera, según dijo, como jefe de la policía personal de Juan Yarur.

Más adelante Figueroa señaló que la CUT acordó apoyar todos los proyectos presentados últimamente por el Ejecutivo al Parlamento, uno de los cuales se refiere a la autogestión, reservándose el derecho a introducirle algunas modificaciones.

Finalmente Figueroa dijo que la CUT "se pronuncia esta noche por empujar el carro hacia adelante y por la batalla de la producción. Esta es nuestra actitud patriótica ante la actitud negativa de los reaccionarios".

DISCURSO PRESIDENCIAL

El Jefe del Estado comenzó a hablar alrededor de las 18.30 horas.

A continuación entregamos una amplia versión del discurso pronunciado por el Presidente de la República, Salvador Allende:

"Estimados amigos, queridos compañeros jóvenes, estimados compañeros, este acto tiene extraordinaria y profunda significación, les expreso mi reconocimiento, mi afecto a los miles y miles y miles de mujeres, jóvenes y adultos que repletan esta amplia avenida, que han llegado aquí con sacrificio y que después de caminar largas horas están expresando, no sólo con su presencia física, sino que con su voluntad rebelde de que el pueblo de Chile seguirá implacable el proceso revolucionario que ha iniciado el Gobierno Popular.

Saludo y agradezco la iniciativa y el patrocinio que a este acto ha dado la Central Unica de Trabajadores, y destaco la presencia en el prosenio de la mayoría de los integrantes de este Consejo, al igual que los dirigentes políticos de los partidos de la Unidad Popular. Sobre todo hubo un clara definición en esta lucha. Los sectores opositores recurrieron, como siempre, a disminuir los hechos y dijeron que esa batalla se daba entre democracia y totalitarios, entre chilenos y pro soviéticos, qué dirán ahora que en Coquimbo ganamos los verdaderos demócratas, que en Coquimbo ganamos los verdaderos chilenos. Además, de la definición tajante que tuvo este hecho electoral, hay que señalar también que esa victoria fue más fácil porque la Unidad Popular se hizo más profunda y más honda para demostrar que es cierto aquello que la Izquierda Unida no será vencida. En Coquimbo, por primera vez, se presentaron frente al electorado y ante la mirada interesada de Chile y aún ante la mirada inquietante e interesada de millones de hombres más allá de nuestra frontera, dos claras posiciones: el partido Federado, el partido de la Unidad Popular y el Partido Confederado que aglutina a los sectores opositores. El Partido Federado que implica la justa reunión de hombres y mujeres de izquierda detrás de un programa que hemos levantado ante la conciencia de Chile hace más de tres años y el partido Confederado que es producto del oportunismo electoral.

Utilizando mañosamente las cifras hacen creer, a pesar de que ganamos, fuimos derrotados. Vano empeño, torpe manera de pretender que el pueblo comulga con ruedas de carreta. He aquí para Uds. y me interesa que escuchen con calma, porque no deben olvidar estas cifras y algunos datos que son importantes. En un gráfico están representadas las fuerzas que triunfaron con el señor Frei en 1964. (Pifias) Compañeros, les voy a pedir dos cosas, que no aplaudan ni silben a nuestros adversarios, me interesa más que me escuchen, y además les voy a decir lo siguiente. He estado bastante acatarrado y he querido hablar con Uds. más que hacer un discurso, quiero conversar porque es indispensable que cada hombre y cada mujer de aquí lleve con claridad qué es el momento de Chile, cuál es nuestra situación y por qué, sobre la base de una conciencia política y su responsabilidad afianzaremos la revolución chilena. Tengo un gráfico que muestra los votos obtenidos por el candidato de la DC el año 64, apoyado por la derecha y los votos que obtuviera la Unidad Popular en 1970. Y comparamos en seguida el resultado. En las elecciones complementarias entre los años 65 y 68, y las elecciones complementarias que ha habido en 1971 hasta ahora podemos decirles a Uds. lo siguiente: Tomamos las elecciones de la UP partiendo con los votos que yo obtuviera en 1970, vemos que en Valparaiso en la elección complementaria, aunque la perdió, aumentó en un 47 por ciento. En Chiloé, Aisén y Magallanes, que la ganamos, obtuvimos un incremento de un 34 por ciento. Perdiendo en Linares, aumentamos un 27 por ciento; en O'Higgins y Colchagua un 33 por ciento, esto significa un promedio de aumento de un 35 por ciento. ¿Qué ocurrió intertanto a la Democracia Cristiana entre los años 65 y 68?

En Valparaiso y Aconcagua, el 7 de marzo del 65 tuvo un aumento tan sólo de 1,5 por ciento; en Valparaíso y Aconcagua, el 6 de marzo del 66 perdió un 18 por ciento; en Biobío, Malleco y Cautín, el 17 de diciembre del 67 perdió 37,5 por ciento; en O'Higgins y Colchagua, el 11 de julio del 67 perdió un 34 por ciento, y en Cautín, el 7 de julio de 1968 perdió un 56 por ciento. La Democracia Cristiana descendió, desde las elecciones de 1964, vertiginosamente, y lo podemos sostener con las cifras que tuvo ininterrumpidamente, una pérdida anual de un 8,3 por ciento del electorado. En cambio, nosotros observamos los resultados de las elecciones complementarias de la Unidad Popular, aun aquéllas que nos fueron desfavorables; podemos señalar que hemos obtenido un promedio de un 47,6 por ciento, que es, por cierto, bastante más alto que el 34,6 que obtuviéramos en el año 1970. Es decir, si comparamos todavía los resultados que obtuvo la Democracia Cristiana a los 18 meses de Gobierno, podemos decir que ellos, a los 18 meses de Gobierno, tuvieron tan solo un 39 por ciento del electorado, nosotros, a los 18 meses de Gobierno, tenemos un promedio de 47 por ciento, habiendo alcanzado más del 50 por ciento en la última elección de Coquimbo. Puedo decir, sin temor de ser rebatido, que durante este siglo no ha habido ningún Presidente de Chile que tenga la base de apoyo ciudadano electoral que tiene el compañero de Uds. y por mandato de Uds. y que es el Presidente de Chile.

Pero si esto es importante, es más importante el apoyo social, la presencia de trabajadores. La victoria de la Unidad Popular se expresa en la Universidad Técnica del Estado, en la Federación de Estudiantes de la Universidad de Chile. Se expresa en el más del 70 por ciento que obtuvieron nuestros compañeros en la Central Unica de Trabajadores que ha hecho que sea reelegido presidente, Luis Figueroa, y Secretario General, el compañero y amigo Rolando Calderón. Setenta por ciento han obtenido las fuerzas que apoyan a la Unidad Popular en la organización de la Central Unica de Trabajadores, setenta por ciento han obtenido ayer los trabajadores que laboran en el cobre y que está junto a la Unidad Popular eligiendo una amplia mayoría en el Consejo Nacional de los Trabajadores del Cobre. Y además, la presencia de los trabajadores democratacristianos en el Consejo Nacional de la Central Unica de Trabajadores, señala que a pesar de la pretensión de oficialistas de un sector, la conciencia de clase de esos trabajadores los hace estar junto a los trabajadores de la Unidad Popular, laborando con los trabajadores chilenos.

Por eso puedo decir con toda propiedad que este es el Gobierno que tiene la más amplia base democrática expresada en la presencia de mujeres, estudiantes, obreros, campesinos, técnicos, empleados, profesionales, pequeños y medianos empresarios, industriales y comerciantes. Es el Chile que trabaja, que produce y que se esfuerza. Es el Chile del sudor y la creación lo que forman la base política y social en que descansa graniticamente la fortaleza del Gobierno Popular.

Y yo saludo desde aquí con profunda satisfacción, las banderas unidas de la Central Unica de Trabajadores, de los sindicatos, las banderas partidarias y la bandera que por primera vez sale en público, la bandera de la Unidad Popular, la bandera del partido federado, de los trabajadores.

Sostengo que no hay ninguna fuerza política que pudiera dar más fuerza, más contenido, más profundidad a la democracia que las fuerzas sociales, gremiales y políticas que constituyen la inmensa mayoría de los chilenos que están junto a nosotros. Que miran lo que pasa en otros continentes y en este propio continente y verán cómo se vive la democracia en cada minuto y en cada instante y cómo hemos preservado los derechos de todos los chilenos y que son conquistas que alcanzara el pueblo en sus duras luchas, aquí están intangibles los derechos de reunión, de asociación, de expresión. Aquí está el pueblo ejerciendo en todas sus actividades aquello que lograra con su esfuerzo y sacrificio. Por eso somos nosotros, los que tenemos la decisión de hacer más amplia y más profunda la democracia y defender la constitución y las leyes que representan un baluarte frente a la audacia que pretenden barrenar la base política y social del Gobierno del pueblo.

(Compañero, baje ese cajón de la ITT que hace tiempo que me está molestando. No se merece este funeral de primera, compañero).

Decía, que nosotros marchamos imperturbablemente dentro de los marcos y lineamientos del programa de la Unidad Popular, la táctica y la estrategia que hace tres años nos trazáramos y realizamos los cambios y transformaciones en pluralismo, democracia y libertad. Observamos que frente a esta actitud nuestra, los sectores opositores han caido a veces en la desesperación, pretenden crear un clima artificial y anuncian el caos político y económico. Y claramente han diseñado su táctica que quieren imponer con falsedades. Dicen que Chile vivirá un enfrentamiento institucional y una crisis económica. Sostengo rotundamente que no hay enfrentamiento institucional ni lo habrá mientras los Poderes del Estado se mantengan claramente dentro de las posiciones constitucionales. Sostengo que no hay ni habrá enfrentamiento y sostengo que no hay ni habrá crisis económica, porque el pueblo sabrá trabajar más, producir más, para hacer posible el desarrollo económico que Chile reclama y exige.

Cuál es la realidad que estamos confrontando. Frente al Poder Judicial. Sostengo que no ha habido ni habrá discrepancias institucionales con ese Poder del Estado y que como Presidente de Chile garantizo y garantizaré su independencia y el derecho irrestricto a hacer cumplir las disposiciones legales. Y mientras ese Poder del Estado se mantenga dentro de los marcos legales y constitucionales, Chile entero dará una lección más al mundo con lo que es un proceso revolucionario realizado con la conciencia madura de las masas populares chilenas y de los partidos de la Unidad Popular.

Lo que sucede y es útil que el pueblo lo entienda, es que algunos magistrados, individualmente se atribuyen competencia en materias administrativas. Es el caso de un señor magistrado que ha fallado en la querella presentada por los antiguos patrones de Rayón Said. La resolución de ese magistrado determina la devolución de la empresa que está requisada, atribuyéndose, repito, competencia administrativa y ha ordenado el cumplimiento inmediato de su determinación, apesar de haber aceptado que ése era un juicio de Hacienda, y que por lo tanto, necesitaba un decreto del Ejecutivo para poner en marcha la resolución y a pesar de que quedaban y quedan todavía gestiones ante la Corte de Apelaciones o la propia Corte Suprema.

Este es el problema que debe entender el pueblo. Según la inmensa mayoría de los juristas y la tradición chilena, no compete al Poder Judicial intervenir en los aspectos administrativos que son de responsabilidad exclusiva del Ejecutivo. En este sentido el Consejo de Defensa del Estado, integrado por prestigiosos profesionales, la inmensa mayoría no nombrados por este Gobierno, ha hecho las presentaciones jurídicas necesarias para delimitar los campos de atribución, que son base indiscutiblemente de posibles conflictos.

Nosotros enviaremos un proyecto al Congreso para establecer los tribunales administrativos, con lo cual señalamos una vez más que si hay alguna duda entre las atribuciones del Poder Judicial en los casos de intervenir en el campo administrativo, nosotros queremos que quede absolutamente delimitada la acción de ese Poder del Estado y la nuestra. Pero ustedes comprenderán que si acaso un señor magistrado interpreta la disposición legal con el criterio que he señalado en circunstancias que tres jueces opinan de manera adversa, y si ese señor magistrado no espera todavía el pronunciamiento de la Corte de Apelaciones o la Corte Suprema, y pretende que de inmediato se cumpla la determinación por él tomada, se pueden crear conflictos sociales de extraordinaria gravedad, y es mi obligación como Presidente de Chile impedir y evitar ese conflicto. No estoy burlando las disposiciones de los tribunales de justicia, y eso lo reconoció la Corte Suprema; estoy impidiendo e impediré que una interpretación errada antes que se pronuncie la Corte de Apelaciones o la Corte Suprema, pueda crear conflictos de extraordinaria gravedad frente a los trabajadores que defienden su presencia en las industrias, que las están haciendo producir más y las están haciendo entregar más al pueblo de Chile, que tanto necesita.

De la misma manera quiero que quede bien en claro y no se tergiversen mis palabras; he dicho que respeto y respetaré la autonomía del Poder Judicial, lo que no me impide analizar algunas sentencias o determinaciones que como las que he estado comentando, pueden crear graves situaciones, no por responsabilidad del Ejecutivo, por cierto.

De la misma manera, no hay un conflicto de poderes, no hay un enfrentamiento entre el Congreso y el Ejecutivo. Hay un conflicto entre el Ejecutivo, entre el Gobierno y la mayoría opositora del Congreso Nacional, que es muy distinto. El Ejecutivo, el Gobierno, el Presidente que les habla, el compañero de ustedes, ejerce el mandato constitucional, ha dicho que hay caminos y mecanismos para evitar el enfrentamiento entre el Congreso y el Ejecutivo y que los pondrá en marcha. El Ejecutivo es colegislador, el Congreso y el Ejecutivo legislan y el Ejecutivo tiene las disposiciones que la Constitución establece para poder a través de los vetos expresar su pensamiento y defender sus prerrogativas. Por eso he ejercido este derecho que establece la Constitución en el proyecto de Reforma Constitucional que significaba impedir la formación del área social de la economía, que cercenaba facultades económicas y administrativas al Gobierno, y que prácticamente eliminaba la facultad de colegislador del Presidente de la República, ya que a juicio nuestro no puede por simple mayoría imponer el Congreso su criterio. Se necesita, a juicio nuestro, los dos tercios para rechazar los vetos del Ejecutivo para la insistencia en el criterio sustentado por la Cámara.

Dijimos que de generalizarse ese criterio se buscarían las Reformas Constitucionales en vez de los proyectos de ley y vemos ahora que se ha presentado una nueva Reforma Constitucional destinada a controlar el comercio y los abastecimientos que impide al Gobierno, fijar tarifas discriminatorias. Por ejemplo nosotros hemos elevado las tarifas telefónicas para que paguen más los que tiene más. En ese proyecto de Reforma Constitucional se impide un principio absolutamente justo pues no es lo mismo que pague un alza de teléfonos un modesto obrero, un empleado, un pequeño comerciante, a que la pague un poderoso señor. Por lo tanto hemos usado y seguiremos usando el derecho a fijar tarifas discriminatorias que paguen más los que tienen más.

Por eso repito hemos usado y usaremos los mecanismos que la propia constitución establece. Por eso hemos sostenido que en caso de que la mayoría del Congreso insista en su criterio, apelaremos al Tribunal Constitucional. Son los parlamentarios de la mayoría del Congreso los que han negado competencia constitucional al Tribunal. El Gobierno ha dicho, dice y dirá, que sólo el Tribunal Constitucional es el que puede determinar si tiene o no tiene competencia. Nosotros esperamos y tenemos que recurrir al pronunciamiento del Tribunal Constitucional y acataremos lo que él decida. De la misma manera que queda otro mecanismo que jamás hemos pensado que no aplicaremos, me refiero al plebiscito, pero que se sepa que llamar al plebiscito y convocarlo de acuerdo con las materias que debe pronunciarse, es atribución exclusiva del Jefe del Estado y defenderé esa prerrogativa y si llega el caso yo llamaré a un plebiscito para que el pueblo se pronuncie.

De estos hechos nace también una confusión que el pueblo de Santiago y los trabajadores de Chile deben entender. Ahí está el ejemplo de Coquimbo. En marzo del próximo año habrá elecciones generales para renovar toda la Cámara y dos tercios del Senado. Yo llamo al pueblo de Chile a mirar esta meta. Si ganamos en Coquimbo, podemos ganar, debemos ganar, tenemos que ganar en marzo del próximo año para cambiar la mayoría del Congreso Nacional.

Si cada trabajador ve que en su hogar, todos los que tienen derecho, y ahora lo tienen los jóvenes de 18 años y lo tienen los analfabetos que están inscritos, nadie nos podrá derrotar. Si cada hombre y cada mujer de la Unidad Popular cumple la tarea de inscribir a uno o dos compañeros, familiares o amigos, nadie nos podrá derrotar. Si nosotros tomamos la dignificadora tarea de inscribir e inscribir a miles y miles de chilenos hombres y mujeres a quienes la injusticia de un régimen social impidió siquiera aprender a leer o escribir, si nosotros inscribimos a la inmensa mayoría de los analfabetos de Chile, obtendremos una victoria segura. Compañeras y compañeros de la Unidad Popular, pueblo de Chile, trabajadores de Santiago, la meta de marzo próximo debe ser la meta de victoria del partido Federado, del partido del pueblo, de los trabajadores, de la Unidad Popular.

Me interesa que ustedes comprendan que frente al conflicto político suscitado entre la mayoría opositora del Congreso y el Gobierno, me empeñé en buscar una solución y allí nació el diálogo, sin sectarismos, no a espaldas del pueblo, sino sencillamente para poder analizar si era posible llegar a un acuerdo.

Sabíamos de antemano lo difícil que era lograrlo, porque indiscutiblemente bastaba leer la prensa y oír las radios, los sectores reaccionarios de este país y los sectores comprometidos de centroizquierda o de centroderecha, buscaban la manera de que fracasara este entendimiento. Sin embargo, hicimos bien en buscar el diálogo y yo pude patrocinarlo porque sé perfectamente bien que ningún trabajador pensó jamás que su compañero Presidente de la República estaba traficando con el programa y los principios de la Unidad Popular. Busqué el diálogo para poder tener la posibilidad de evitar que el conflicto político se transformara en un enfrentamiento entre el Congreso y el Gobierno, ya que nadie sabe hasta dónde podían llegar las consecuencias de ese enfrentamiento sobre todo si acaso la mayoría del Congreso niega la competencia del Tribunal Constitucional.

Fracasadas las conversaciones, no por culpa nuestra, y reconozco que un sector de la Democracia Cristiana estuvo por encontrar una solución y otros sectores sabotearon y otros sectores no quisieron aceptar y otros sectores impidieron que se consolidara; de todas maneras ha quedado clara la posición del Gobierno dentro de los marcos de la Constitución y de la ley, de acuerdo con los principios que impone el criterio político del Gobierno Popular que me honro en presidir.

Luego el Presidente se refirió al reciente envío al Congreso, por parte del Ejecutivo, de diez proyectos. El primero de éstos se refiere a la participación de los trabajadores en la dirección de las empresas del área social y mixta y estén representados en las empresas privadas.

Otro de los proyectos es el que dice relación con el sistema de autogestión; otro sobre la reserva de determinadas actividades económicas para el Estado; el que da garantías a la pequeña y mediana empresas comercial, industrial y agrícola; el de probidad administrativa; el de delitos económicos: el que establece que sean públicas las declaraciones de renta, y el que termina con el secreto bancario."

Después de entregar los antecedentes políticos anteriores, el Primer Mandatario se refirió a la situación económica, repitiendo que "en Chile no hay crisis económica".

"Mientras los opositores se empeñan en destruir, nosotros nos empeñamos en trabajar y construir", dijo el Presidente, al informar que, aunque la oposición se obstine en negarlo, en el país se ha expandido la economía.

Y esta economía expansiva aplicada por el Gobierno popular se ha basado en aumentar la demanda con el aumento de salarios, sueldos y reajustes y en el incremento del gasto público.

Destacó que ha sido este crecimiento del poder de compra de los trabajadores lo que lógicamente ha conducido a dificultades, en especial de abastecimiento.

"Pero eso lo entiende el pueblo, como también entiende que las mayores dificultades que enfrentamos tienen su origen en nuestra dura deuda externa que heredamos, en la baja del precio del cobre, nuestro principal producto exportador; en la disminución drástica de las líneas de créditos por parte de los países capitalistas, como también en el alza de precios desmedida que dichos países han hecho a los artículos que Chile debe importar", señaló el Primer Mandatario.

Informó que sólo el año 1971 en que se produjo más cobre, tuvimos un ingreso de 165 millones de dólares menos, por la baja de su precio en el Mercado Mundial.

El Presidente señaló que al pueblo, consciente de esta realidad, le corresponde contribuir en todo momento, como tarea patriótica, al ahorro de dólares. La gran campaña de los trabajadores debe ser el ahorro de divisas para defender la economía chilena. Ya que en estos momentos no es crisis la que se enfrenta, sino un período de falta de divisas, producto de la herencia dejada por administraciones anteriores.

Informó el Presidente de que es prueba que no hay ni habrá crisis, la disposición de capitales para hacer todas las inversiones que nuestra economía necesita y de que dispone en estos momentos el país, gracias a los créditos otorgados por los países socialistas.

Para bienes de capital, los fondos disponibles por intermedio de dichos empréstitos alcanzan a 400 millones de dólares. A continuación, y citando inversiones en empresas específicas, informó que son 22 millones de escudos y 600 millones de dólares para la CORFO y 300 millones de dolares para la CAP. En el área social, el cobre, transporte y energía se invertirán durante el año 1972, 6.800 millones de escudos y 80 millones de dólares.

"Esto demuestra que la economía de Chile no está en crisis", destacó al Jefe de Estado al pedir al pueblo en esta ocasión que el mensaje que entregó con todas las medidas económicas e inversiones a aplicarse debe ser tomado como un texto que todos los trabajadores deben profundizar.

La tarea de los opositores al Gobierno ha sido y es la de crear las condiciones necesarias para que aparezca como fracasado este Gobierno. Y pretenden así, el día de mañana, pagar por fin la voluntad del pueblo, expresó el Presidente Allende, lo que interesa —continuó— es hacer creer que impera el desorden y el caos y para esto han creado una falsa imagen publicitaria.

Hoy antes de llegar aquí —dijo— una radio decía que esta concentración había obligado a los trabajadores a asistir. Que si no venían hasta aquí se les despediría de sus trabajos y que, por fin, era un atentado en contra de la economía nacional, al impedir que se trabajara y cumpliera el horario.

Luego el Jefe del Estado preguntó: "¿Pueden creer que alguien viene hasta aquí obligado? Lo que sucede es que ellos aplican su moral a la del pueblo".

El tema de la información fue ampliamente analizado por el Presidente Allende, quien se detuvo un instante para referirse a las campañas de desprestigio en contra del Gobierno, sus organismos y funcionarios.

Cualquier hecho policial —expresó— se transforma para estos medios en un hecho político y de inmediato atacan a los compañeros encargados de la seguridad presidencial y no hay ocasión en que no ataquen a este grupo que se ha sacrificado y que en más de 20 meses de Gobierno no ha podido probársele ningún hecho delictivo.

Luego, el Presidente Allende hizo hincapié en señalar que los medios de la oposición no han tomado en cuenta ni han organizado campañas en contra de complots internacionales como por ejemplo, el de la ITT.

Los que hoy más critican a las fuerzas del orden olvidan su actuación de ayer, señaló el Presidente, al referirse a las críticas en contra del Servicio de Investigaciones. Nadie dice, por ejemplo, que Investigaciones ha descubierto e impedido numerosos delitos y atentados en contra de las personas, veintinueve hechos perpetrados en contra de las personas durante la Administración del señor Frei, fueron descubiertos durante este Gobierno.

Pero la prensa de oposición no ha dicho una palabra sobre ello. Tampoco dijeron nada cuando manos criminales trataron de incendiar la sede del Partido Comunista en Coihaique y hoy, cuando la opinión pública indignada conoce del alevoso atentado de Puerto Montt, en el cual fallecieron tres militantes del Partido Comunista, tratan de fabricar un incidente para ocultarlo y emplean su imaginación para hacer creer afuera que en Chile se vive una feroz dictadura. Tratan de crear el clima propicio para justificar cualquier cosa, cualquier atentado que defienda sus mezquinos intereses.

Por todos estos motivos el pueblo debe estar alerta, compañeros, dijo el Presidente. Hay que evitar las provocaciones. No hay que darles material para sus infamias. Por eso les he repetido hasta el cansacio que diremos no a las tomas, no a las barricadas, ellas no solucionan los problemas. Si no las levantaron antes, en otros gobiernos, ¿por qué lo hacen hacen ahora en éste, que es el Gobierno de ustedes? Nosotros estamos abiertos al diálogo, queremos conocer los problemas y solucionarlos al calor de las conversaciones directas cada funcionario público debe conocer su papel y cumplirlo, y todos los Ministros, los jefes de servicios y todos los empleados deben estar abiertos a la crítica y aceptarla y ejercerla cuando sea necesaria.

Nada de tomas, nada de barricadas —señaló el Primer Mandatario— necesitamos cumplimiento y disciplina laboral para alcanzar la revolución.

Los militantes de la izquierda deben comprender que desde miles de rincones del mundo nos miran con ojos esperanzados. Si fracasamos cerraremos las posibilidades de otros pueblos que miran nuestro proceso.

Ustedes tienen que entender —dijo el Presidente Allende— lo que significa haber conquistado el poder por la vía electoral y estar haciendo la revolución dentro de los cauces legales. Los cambios que estamos realizando son la base para reestructurar la economía nueva. Pero ello es duro y se necesita del esfuerzo de todos para cumplir las metas trazadas.

Más adelante señaló que ciertos sectores pretenden crear un falso enfrentamiento entre los poderes de Estado. No lo vamos a permitir, dijo, haremos lo que esté de nuestra parte para impedirlo. Las diferencias que tenemos con el Congreso no son con el Poder Legislativo, sino con una mayoría circunstancial. Cada poder del Estado debe actuar dentro de sus prerrogativas constitucionales y nosotros emplearemos todos los recursos legales para evitar cualquier roce, expresó.

En breves días —señaló— el proyecto legal para otorgar un reajuste compensatorio del alza del costo de la vida será enviado al Congreso, a fin de que sea despachado antes del primero de octubre.

Del mismo modo se tramitará una iniciativa para otorgar un aguinaldo correspondiente a las Fiestas Patrias.

Cuando digo que el Gobierno reconoce las justas necesidades del pueblo —dijo— quiero decir que los trabajadores también deben reconocer cuándo merecen y cuándo no una reivindicación económica.

Los trabajadores textiles, por ejemplo —recalcó Allende— acaban de acordar en una reunión nacional, el disminuir en forma considerable el beneficio que perciben en artículos que fabrican. Ellos saben que en muchos casos reciben más metros de telas de los que sus familias necesitan, y que hay algunos, no muchos por supuesto, que venden fuera de la fábrica y a un precio mayor aquellos artículos que han obtenido como una conquista social.

También hay que terminar con la política del tejo pasado, y en esto tenemos como garantía a la CUT, que junto al Gobierno discute las remuneraciones y fija los salarios de los trabajadores.

Aquí, en este punto, el Presidente recalcó y criticó la actitud de algunos sectores que, luego de solucionados sus pliegos de peticiones, realizan paros o huelgas que perjudican a todo el país, para lograr pequeñas ventajas fuera de plazo y sin recurrir al diálogo.

Se refirió después a Chuquicamata. "Después de resuelto el pliego en ese centro minero —dijo— se han realizado más de 22 paros, lo que significa alrededor de catorce millones de dólares en pérdidas para el país. ¿Cuántos caminos, cuántas escuelas, cuántos servicios públicos habrían podido mejorarse con ese dinero?, preguntó el Presidente Allende.

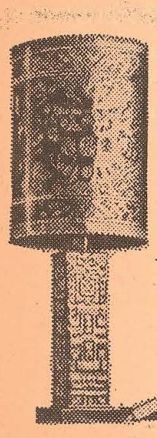
"La revolución, compañeros —terminó el Presidente— no es para privilegios, ni para obtener ventajas materiales. Es para crear posibilidades distintas. Adelante, compañeros —señaló—. Unidos venceremos. Adelante, camaradas, en el camino de construcción del socialismo".



El Presidente de la República, Salvador Allende, y su esposa, señora Hortensia Bussi de Allende, ocupan el lugar preferencial de la tribuna levantada en la Alameda Bernardo O'Higgins, frente a Avenida Portugal, para la concentración realizada ayer por la CUT y organizaciones políticas de la Unidad Popular. Al lado del Jefe del Estado, el secretario general de la CUT, Rolando Calderón

ilumine su santo en sodilec

JULIO
8 Santa Isabel
15 San Enrique y Santa Julia
24 Santa Cristina
26 Santa Ana
28 San Víctor
29 Santa Marta



Una lámpara de SODILEC es el regalo "justo para su santo", tenemos más de 1.000 modelos exclusivos y luminosos de lámparas de sobremesa. apliqués, plafoniers, faroles de jardín, lámparas de escritorio, de pie, de colgar, etc. etc. Para que Ud. elija la que su santo necesita. Con la garantía y prestigio SODILEC, la mayor fábrica de lámparas del país.

SODILEC

Av. Suecia 41 (a pocos metros de Providencia) y Dávila 675

SERVICIO GRUA DE HORQUILLA
HASTA 3.000 KILOS
TARIFA POR HORAS - PEDIDOS:
TELEFONO 569928 - WARRANTS CHILE S.A.

Cámara de Diputados

SESION 27a., ORDINARIA, EN JUEVES 10 DE AGOSTO DE 1972

DE 11,30 A 13,55 HORAS

PRESIDENCIA DE LOS SEÑORES CERDA, DON EDUARDO, Y FUENTES, DON CESAR RAUL

SECRETARIO EL SEÑOR GUERRERO, DON RAUL; PROSECRETARIO, EL SEÑOR PARGA, DON FERNANDO

(VERSION OFICIAL)

V.— TEXTO DEL DEBATE.

—Se abrió la sesión a las 11 horas 30 minutos.

El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente).— En el nombre de Dios y de la Patria, se abre la sesión.

Se va a dar lectura a la cuenta.

—El señor Parga (Prosecretario) da cuenta de los asuntos recibidos en la Secretaría.

1.- CALIFICACION DE URGENCIA.

El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente).— Su Excelencia el Presidente de la República ha hecho presente la urgencia para el despacho de los siguientes proyectos:

1º.— El que autoriza el aprovechamiento de los residuos de azúcar de betarraga en la fabricación de licores:

2º.— El que modifica la ley sobre impuesto a la renta e impuesto patrimonial; y

3º.— El que beneficia a los ex funcionarios del Hospital de Niños "Jean y Marie Thierry", de Valparaíso.

Si le parece a la Sala y no se pide otra calificación, declararé calificadas de "simples" estas manifestaciones de urgencia.

Acordado.

2.- FIJACION DE PROCEDIMIENTO PARA DESPACHAR EL PROYECTO DE LEY SOBRE CONTROL DE ARMAS

El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente).— Antes de entrar al objeto de la sesión quiero manifestar, ya que se encuentra presente el Diputado señor Tejeda, que estuvo en la Comisión de Constitución, Legislación y Justicia, donde se encuentra en discusión el proyecto que trata sobre el control de armas, que los personeros de los diversos partidos allí representados, entre ellos los de los Partidos Comunista, Nacional y Demócrata Cristiano, llegaron al siguiente acuerdo, que necesariamente debe someterse a la Sala; de despachar en general y en particular el proyecto sobre control de armas, el día miércoles 30 de agosto, con un solo informe. La Comisión de Constitución, Legislación y Justicia tiene plazo desde hoy hasta el jueves 24 del presente para despachar este proyecto.

De manera que, el día miércoles 30, se despachará por la Sala con o sin informe, pero la intención, por cierto, es que haya informe.

El señor TEJEDA.— Y con tiempo para los Comités

El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente).— Para este efecto, el Diputado informante dispondrá de 15 minutos, y cada uno de los Comités también tendrá un tiempo de 15 minutos para pronunciarse sobre este proyecto.

Si le parece a la Sala, así se procederá.

Acordado.

3.- INVESTIGACION DE LOS NUEVOS ANTECEDENTES RELACIONADOS CON LA CAMIONETA QUE LLEVABA ARMAS Y QUE CHOCO EN LA LOCALIDAD DE CURIMON (ACONCAGUA), COMO ASIMISMO, DE LAS ACTIVIDADES COMERCIALES, PATRIMONIALES Y OTROS INTERESES EN QUE PARTICIPE LA SEÑORA MIRIA CONTRERAS BELL COMO SECRETARIA DE LA PRESIDENCIA DE LA REPUBLICA.

El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente).— De conformidad con el objeto de la presente sesión, corresponde ocuparse del informe emitido por la Comisión Especial Investigadora encargada de conocer los nuevos antecedentes sobre la camioneta que llevaba armas y que chocó en la localidad de Curimón y de investigar las actividades comerciales, patrimoniales y otros intereses en que participe la señora Miria Contreras Bell, como secretaria de la Presidencia de la República. Diputado informante es el señor Godoy, don Domingo.

—Las conclusiones de la Comisión, impresas en el boletín Nº 11.215, son las siguientes:

"De la transcripción de la parte respectiva del proyecto de acuerdo que dio origen a la Comisión se desprende que su competencia ha recaído en dos aspectos fundalmentales:

a) Conocer los nuevos antecedentes relativos a la camioneta que llevaba armas y que chocó en la localidad de Curimón, y

b) Investigar las actividades comerciales patrimoniales y otros intereses en que participe la señora Miria Contreras Bell como "secretaria de la Presidencia de la República".

En consecuencia, la Comisión ha estimado conveniente referirse separadamente a cada uno de los antecedentes de su investigación.

NUEVOS ANTECEDENTES RELATIVOS A LA CAMIONETA QUE CHOCO EN LA LOCALIDAD DE CURIMON

"Los "nuevos antecedentes" dicen relación con la denuncia formulada por el señor Diputado don Orlando Del Fierro, en la sesión 11ª, celebrada por la Corporación el día martes 25 de abril de 1972, en la cual expresó que la camioneta marca Chevrolet, modelo 1970, que chocó en la localidad de Curimón, figuraba a la fecha del accidente y en el momento que el señor Diputado hacía sus denuncias, inscrita a nombre de la señora Miria Contreras Bell.

La Comisión, a través del oficio que le remitió el señor Alcalde de la Municipalidad de San Miguel —que transcribe un informe del Departamento del Tránsito de esa Corporación Edilicia-, pudo comprobar que efectivamente doña Miria Contreras Bell, con fecha 8 de mayo de 1971, solicitó y obtuvo patente de esa Municipalidad por la camioneta marca Chevrolet, modelo 1970, motor M-251 - 18955, correspondiéndole placa - patente GID - 35. Consta, también, de que fue inscrita en el Registro de Vehículos Motorizados con el Nº 24.728 del Conservador de Bienes Raíces de San Miguel.

Respecto de ese hecho, la señora Contreras Bell informó a la Comisión que el día 15 de julio de 1971 —esto es, antes de los sucesos de Curimón— había vendido dicho vehículo a don Mario Melo Pradenas en el precio de E° 220.000 que se pagaron con E° 40.000 al contado y el saldo de E°180.000 en doce cuotas mensuales de E° 15.000 cada una.

Acreditó este hecho, con el contrato de compra-venta de fecha 15 de julio de 1971 otorgado ante el Notario Público y de Hacienda don Demetrio Gutierrez López, del cual acompañó copia fotostática autorizada.

Agregó la señora Contreras Bell en la información proporcionada, que si bien el padrón e inscripción figuraba a su nombre en la fecha indicada, ello había ocurrido por cuanto el comprador no había gestionado el cambio de ellos, lo que en esos días no pudo hacerse, por no estar aún pagado el impuesto de compraventa, lo que posteriormente se hizo con fecha 28 de abril del año en curso.

Como estos antecedentes los puso oportunamente en conocimiento de la Justicia Militar y como se solucionó el problema del cambio de nombre del padrón, estima la Comisión satisfactoria la explicación, que aparece acreditada documentalmente.

Por otra parte resultaba innecesario ahondar más en este aspecto del cometido de la Comisión, por estar estos hechos en conocimiento de la Justicia Militar, que está abocada precisamente al caso Curimón.

Asimismo, deja establecido la Comisión, que la denuncia formulada por el señor Diputado don Orlando Del Fierrro, se originó en la circunstancia de que no se había hecho oportunamente el cambio de nombre del padrón, lo que le hizo pensar que la camioneta en referencia pertenecía a la señora Contreras Bell.

ACTIVIDADES COMERCIALES, PATRIMONIALES Y OTRAS QUE HABRIA REALIZADO LA SEÑORA CONTRERAS BELL, EN SU CALIDAD DE SECRETARIA DE LA PRESIDENCIA DE LA REPUBLICA.

"Cabe dejar establecido, en primer término, que doña Miria Contreras Bell no es propiamente "secretaria de la Presidencia de la República" sino secretaria particular de S.E. el Presidente de la República.

A este respecto, la señora Contreras Bell informó que ella no desempeñaba cargo público alguno remunerado con fondos fiscales y que se desempeñaba como Secretaria Particular de S. E. el Presidente de la República.

Por su parte, el señor Contralor General de la República confirmó lo anterior, al manifestar que "doña Miria Contreras Bell no figura como funcionaria de la Presidencia de la República ni de ningún otro Servicio, en el Registro de funcionarios públicos que se lleva en el Departamento de Toma de Razón y Registro de esa Contraloría General".

Este solo hecho habría permitido dar por terminada la labor de la Comisión. No obstante hubo consenso unánime de que, en todo caso, era útil para nuestra democracia dejar establecido si existía alguna incorrección en las actividades de la señora Contreras.

De este examen, quedó establecido —y así se deduce del informe que emitiera la Contraloría General de la República que la señora Contreras Bell, tal como ella lo declaró, tiene como bienes propios los que adquirió con lo que hubo en la liquidación de la sociedad conyugal habida con su marido don Andrés Enrique Ropert Gallet.

La Contraloría General estableció su legítima adquisición, de modo que no existe lucro indebido ni aprovechamiento con las funciones que desempeña como Secretaria de S. E. el Presidente de la República.

En lo que dice relación con los once vehículos y otros 17 que en algún momento figuraron como de su dominio, quedó establecido que la señora Contreras tiene los once a su nombre —y antes tuvo los otros— a título fiduciario, porque ellos se adquirieron con el remanente de los dineros que se utilizaron en la campaña presidencial del año 1970 y como no existía una persona jurídica que representara a quienes lo aportaron, se optó por mantenerlos a nombre de la señora Contreras Bell, como un acto de confianza, ya que ella desempeñó el cargo de Subtesorera Nacional de la Campaña.

Los valores para adquirirlos le fueron entregados por el señor Tesorero de la Campaña, don Humberto del Canto, lo que se comprobó con la exhaustiva investigación hecha por la Contraloría General de la República.

Aparece comprobado el origen de los dineros, como asimismo no se estableció ninguna irregularidad en lo relativo al pago de tributos o impuestos de cualquiera naturaleza en relación con estas compras efectuadas a nombre de doña Miria Contreras Bell.

Deja constancia la Comisión que tanto la señora Contreras Bell como el informe de la Contraloría General de la República han establecido que no obstante no ser fiscales los once automóviles que figuran a título fiduciario a nombre de la señora Contreras S. E. el Presidente de la República ha declarado que adoptará las medidas del caso para que esos vehículos ingresen al patrimonio fiscal, tan pronto sea ley el proyecto que estructura los servicios de seguridad de la Presidencia de la República.

Deja igualmente sentado la Comisión, que la denuncia del señor Diputado don Orlando Del Fierro se originó en el legítimo derecho que tienen los señores Diputados para ejercer sus funciones fiscalizadoras.

La Comisión acordó dejar constancia expresa, también, de lo manifestado por la señora Contreras en la presentación que hiciera con fecha 27 de julio, en orden a que "considerando el trabajo ecuánime de la Comisión Especial de la Cámara que investigia las denuncias que se formularon en mi contra, deseo manifestar al señor Presidente que en mi comunicación anterior puse una frase, calificando de calumniosas las aseveraciones que el señor Diputado Del Fierro hiciera en contra mía. Retiro esa frase, producto de la amargura que me provocara tan injusta denuncia".

Finalmente, la Comisión, estima oportuno señalar que resulta saludable para nuestra democracia, el que pueda haberse investigado, al margen de las pasiones políticas una denuncia como la formulada por el señor don Orlando Del Fierro, cuyo esclarecimiento ha resultado beneficioso para el país, ya que no han resultado cargos que dañen la honorabilidad de la señora Miria Contreras Bell, ya que por el puesto que desempeña, aún cuando sea de carácter privado, debe estar libre —como lo está— de la más mínima sospecha.

La Comisión, de consiguiente, concluye que no hay cargo alguno que afecte a la señora Miria Contreras Bell".

El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente).— En discusión el informe de la Comisión.

El señor GODOY.— Pido la palabra.

El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente).— Tiene la palabra el señor Diputado informante.

El señor GODOY.— Señor Presidente, a la Comisión Especial Investigadora "encargada de conocer los nuevos antecedentes sobre la camioneta que llevaba armas y que chocó en la localidad de Curimón y de investigar las actividades comerciales, patrimoniales y otros intereses en que participe la señora Miria Contreras, como secretaria de la Presidencia de la República", se le otorgó un plazo de 60 días para emitir su informe, plazo que originalmente había sido solicitado de 30 días por el señor Guastavino, pero, después la Cámara de Diputados acordó prorrogarlo por otros 30 días, para tener un total de 60 días, que, en definitiva, resultaron cortos, pues no se alcanzaron a conocer algunos oficios e informes bastante importantes.

Para cumplir su cometido, la Comisión celebró cinco sesiones, se remitieron veinte oficios y se allegaron los antecedentes, que se adjuntan al original del presente informe.

Señor Presidente, no creo necesario dar lectura a todos los informes emitidos y recibidos, pues prolongaría en forma inoficiosa mi cometido. Sólo quiero recordar que esta Comisión Investigadora nació por el hecho de que en la madrugada del 30 de marzo del presente año, una camioneta color rojo chocó en la localidad de Curimón y en ella iban cuatro personas portando armas del Ejército. De ellos, dos eran funcionarios del servicio de seguridad presidencial, según informe y certificado del señor César Mendoza, Prefecto de Carabineros de Santiago. Estas personas eran dos Fernando Amaya Sepúlveda y el señor González Morales.

De modo que la gente que viajaba en la camioneta que chocó en Curimón, aparecía directamente vinculada con la Presidencia de la República. Este hecho fue corroborado por una investigación posterior del Diputado don Orlando Del Fierro, quien, haciendo averiguaciones en las municipalidades, descubrió que esta camioneta pertenecía a la señora Miria Contreras Bell que, a su vez, era secretaria del Presidente de la República. De manera que la camioneta también aparecía vinculada a la Presidencia de la República.

En las investigaciones que realizó la Comisión, se pudo comprobar que la señora Miria Contreras era secretaria privada del Presidente de la República y no funcionaria pública, lo que posteriormente fue certificado también por la Contraloría General de la República, la que, en respuesta a la información solicitada, respondió que la señora Miria Contreras Bell no era funcionaria de la Presidencia de la República y, en consecuencia, sólo era secretaria particular del Presidente, don Salvador Allende.

Bastaba este solo antecedente para terminar con las investigaciones de la Comisión, que no tiene facultades para analizar ni investigar ningún antecedente relativo a particulares. Sin embargo, no ocurrió así debido a que el propio Presidente de la República pidió la investigación correspondiente. Hay que recordar que fue el Presidente quien, a través del Diputado señor Guastavino, solicitó a la Cámara de Diputados que se hiciera una investigación exhaustiva, y anunció que él, a su vez, iba a proporcionar los antecedentes acerca de los bienes patrimoniales tanto de su persona, —me refiero al Presidente de la República— como de los miembros de su familia e, incluso, de su secretaria privada.

Con la investigación realizada por el Diputado señor Del Fierro, se pudo comprobar que la camioneta que chocó en Curimón, pertenecía, en ese momento, a la señora Miria Contreras Bell. Posteriormente ella, en un extenso oficio que envió a la Comisión, —a la cual se la había invitado que asistiera, pero en vez de eso, la señora Miria Contreras envió el oficio a que hago referencia—, explicó toda la situación referente a Curimón y aparece que, con anterioridad al choque de dicha camioneta, había procedido a venderla a don Mario Melo Pradenas, quien también, el día del accidente, viajaba en la camioneta que era de su propiedad. Todo esto lo certificó con copia fotostática del contrato de compraventa ante el Notario Público y de Hacienda, don Demetrio Gutiérrez López. En este documento también figura la forma de pago que el señor Melo Pradenas hizo a la señora Miria Contreras Bell: 40 mil escudos al contado y 12 letras de 15 mil escudos cada una, lo que enterabaa 180 mil escudos, que era el saldo insoluto.

Ocurrió que el señor Melo Pradenas no pagó algunas de estas letras y el Notario Demetrio Gutiérrez fue a protestar los documentos al domicilio que indicara en el contrato de compraventa el señor Melo Pradenas, Las Violetas Nº 2340. El Diputado señor Del Fierro, en forma muy acuciosa, recorrió la ciudad de Santiago, descubriendo que existían tres calles con dicho nombre y ninguna de ellas tenía esta numeración. En definitiva, la que apareció como más probable de ser la casa habitación que indicó en el contrato de compraventa el señor Melo Pradenas, fue la ubicada en la comuna de Providencia, dirección que, posteriormente, el Diputado señor Del Fierro comprobó que era inexistente.

Es así como surgió la primera duda: el Notario señor Demetrio Gutiérrez fue a requerir de pago y a protestar documentos firmados por el señor Mario Melo Pradenas a un domicilio que no existía. Hay un certificado entregado por el Cuerpo de Carabineros de Santiago, que confirma lo dicho.

En consecuencia, quedó esta duda en la Comisión Especial Investigadora a la cual se invitó al señor Demetrio Gutiérrez, Notario de Santiago, quien, en la primera oportunidad, envió excusas por encontrarse enfermo, pero, con posterioridad, se le invitó nuevamente y sencillamente no asistió.

Con esto queda probado, señor Presidente, que la señora Contreras Bell, al momento del accidente de Curimón, ya no era propietaria de la camioneta Chevrolet, color rojo, y si todavía figuraba a su nombre en la Municipalidad de San Miguel, se debía a que no se había hecho la transferencia respectiva por no haberse cancelado el impuesto de la compraventa, hecho que se perfeccionó con posterioridad, quedando zanjada esta dificultad. La Comisión estimó que con los antecedentes dados a conocer se aclaró suficientemente la situación de la ex propietaria de la camioneta.

Pero, posteriormente, el señor Del Fierro continuó su investigación y descubrió que, no sólo aparecía esta camioneta como de propiedad de la señora Contreras Bell, sino que otros 28 vehículos habían sido en alguna oportunidad de su dominio. Esto, naturalmente, produjo cierto revuelo en la Cámara de Diputados porque una persona que es secretaria privada, por muy elevado que fuera su sueldo, no se veía cómo podía haber adquirido semejante flota de vehículos, salvo que sus bienes personales fueran cuantiosos.

Sin embargo, la señora Contreras Bell pudo probar que todos estos vehículos los tenía en calidad de propietaria fiduciaria, que no eran de su propiedad, sino que simplemente figuraban a su nombre, porque se habían adquirido con el excedente de los dineros que resultaron de la campaña presidencial de don Salvador Allende. Es del caso acotar que este candidato que sostenía que era de los trabajadores, de los pobres, en definitiva resultó ser bastante rico y tuvo, como digo, un excedente cuantioso que le permitió adquirir esta flota de vehículos que, en determinada época, pasaron por manos de la señora Contreras Bell, sumando en total 28 automóviles.

En esto tuvimos que hacer fe en lo que manifestó la propietaria fiduciaria de ellos, pues no recibimos respuesta del oficio enviado a la Corte Suprema para que, a su vez, ella pidiera a los distintos Conservadores de Bienes Raíces del país, que indicaran si existían otros vehículos o cuál era el número de ellos inscritos a nombre de la señora Contreras Bell.

La duda me asaltó; pues apareció en el Conservador de Bienes Raíces de San Felipe un Land Rover de propiedad de la señora Contreras, que no fue mencionado por ella en su oficio.

Repito que, debido al breve tiempo que funcionó la Comisión —sólo 60 días—, no alcanzamos a recibir respuesta de la Corte Suprema a este oficio. De modo que también nos asalta la duda de si en definitiva son 28 ó más los vehículos, que la mencionada señora posee en calidad de propietaria fiduciaria.

La Comisión encontró una serie de dificultades para realizar su cometido. En primer término, decidimos citar a don Mario Melo Pradenas, quien no pudo ser habido, pues anda prófugo de la justicia. Este señor que es el propietario de la camioneta, fue teniente de los "boinas negras" y posteriormente perteneció al MIR. En realidad, no ha sido habido por la justicia militar, cuyo Fiscal, el señor Lyon, está llevando a cabo un sumario secreto respecto del choque de camioneta en Curimón, por el hecho de llevar armas del Ejército. Esto también impidió a la Comisión averiguar otros antecedentes, porque, como lo manifestó el señor Tejeda, era ilegal, solicitarlos debido al carácter secreto de la investigación que realiza la Justicia Militar.

Otro hecho que dificultó la investigación fue el que, repito, la señora Contreras Bell era secretaria privada del Presidente de la República. El otro inconveniente con que nos topamos fue el que ya mencioné también, de que el Notario no concurrió a las sesiones a las cuales se le citó.

Por estos motivos, la investigación de la Comisión no pudo llegar a resultados más definitivos o exhaustivos; pero sí quedó en claro el hecho de que la señora Contreras Bell no era propietaria de la camioneta que chocó en Curimón, según consta en el contrato de compraventa acreditado por el Notario Gutiérrez.

No quedó claramente establecido si la declaración del impuesto patrimonial incluía los 28 vehículos de que era propietaria fiduciaria, pues no tuvimos a la vista dicha declaración. La Comisión sólo contó con el antecedente proporcionado por Impuestos Internos, que su patrimonio ascendía a una suma superior a los E° 3 millones y que el impuesto que le correspondía era superior a E° 80 mil. La Tesorería General de la República certificó que lo había pagado en su oportunidad.

Hubo otros tropiezos que impidieron a la Comisión realizar una labor más exhaustiva, pues, cuando el Presidente que había proponía invitar al Notario señor Gutiérrez, el resto de los miembros de la Comisión solicitó poner término definitivo a sus investigaciones y el Diputado señor Tudela presentó un proyecto de informe al cual se acordó sólo hacerle modificaciones de redacción, pero no de fondo. Posteriormente, fui informado de que se habían realizado conversaciones al margen de la Comisión entre Diputados de Gobierno y de un partido de Oposición, que habían dado por resultado el mencionado informe.

El señor OLAVE.— Eso, ¿forma parte del informe?.

El señor GODOY.— En todo caso, el boletín Nº 11215... Perdón, ¿Quiere alguna interrupción?.

El señor OLAVE.— Le pregunto si es informante o está utilizando el tiempo de su Partido, porque el Reglamento...

El señor CERDA, don Eduardo (Presidente en ejercicio).— Señor Olave, le ruego solicitar las interrupciones a través de la Mesa.

El señor OLAVE.— Todos los parlamentarios deben responsabilizarse del informe, cuando se es informante.

El señor CERDA, don Eduardo (Presidente en ejercicio).— Sí, pero le ruego solicitar las interrupciones a través de la Mesa. Usted puede pedir una interrupción en el momento que lo desee.

Puede continuar el señor Godoy.

El señor GODOY. Ya voy a terminar.

Decía que el boletín Nº 11.215 fue enviado redactado, prácticamente, a la Comisión. Por los votos que en ella había, sólo pudimos aprobarlo; la Mesa quedó facultada únicamente para hacer las modificaciones que se refirieran a su redacción, porque, vuelvo a repetir, prácticamente venía preparado, listo y redactado.

Es cuanto puede informar a la Sala de Diputados, en nombre de la Comisión Especial Investigadora encargada de conocer los nuevos antecedentes sobre la camioneta que chocó en la localidad de Curimón.

Nada más, señor Presidente.

El señor CERDA, don Eduardo (Presidente en ejercicio). Ofrezco la palabra en el tiempo del Comité Demócrata Cristiano.

El señor DEL FIERRO.— Pido la palabra.

El señor CERDA, don Eduardo (Presidente en ejercicio).— Tiene la palabra el señor Del Fierro.

El señor DEL FIERRO.— Señor Presidente, a propósito del término del trabajo de la Comisión Especial Investigadora, de la cual formé parte, que fue denominada y conocida en el transcurso de estos últimos 60 días como Comisión Especial de Curimón, han aparecido informaciones en algunos órganos de prensa y en algunas radios tratando de interpretar, desde el punto de vista en que cada uno de esos medios de información enfoca esta situación, los alcances del informe final a que arribó.

Por considerar que tanto lo que se sostiene por una y otra parte no fija o proyecta en su exacta dimensión el sentido del informe mismo, las comprobaciones que se hicieron en el curso de este trabajo, creo necesario hacer, en el tiempo del Comité al cual pertenezco, una relación completa, desde el momento en que ocurre el hecho de Curimón, hasta el instante en que esta Comisión termina su trabajo. Considero que de esta manera se ilustra mejor aún a la opinión pública nacional.

El día Viernes Santo, un accidente de una camioneta en Curimón parecía como uno más dentro de los muchos que ocurren, con relativa frecuencia, en el país. Sin embargo, en el momento en que los vecinos de esa localidad llegan hasta el lugar donde había chocado, para prestar ayuda a las personas que en ella viajaban, se topan con una realidad bastante diferente de la que en un comienzo imaginaron. Llegan a la conclusión de que están frente a un hecho grave y de características muy especiales.

En efecto, dos de las cuatro personas que viajaban en la camioneta huyeron apresuradamente; las otras dos fueron retenidas por los vecinos del sector, en razón de que dentro de ella había una serie de armamentos que pertenecían al Ejército de Chile y, en consecuencia, era necesario que actuarán oportuna y eficazmente las autoridades correspondientes.

Fue así como el procedimiento llevado a cabo por Carabineros y, posteriormente, por el Comandante del Regimiento Yungay, de San Felipe, logró establecer el hecho de que esas personas transportaban armamento del Ejército, que se suponía, en ese instante, había sido sustraído de dicha institución. Además, portaban credenciales como miembros reconocidos de la guardia personal de Su Excelencia el Presidente de la República; incluso, en el instante en que el procedimiento se llevaba a cabo, hicieron gestiones para comunicarse con las autoridades en Santiago.

En razón del impacto que este hecho provoca en la opinión pública, la Cámara de Diputados acuerda celebrar una sesión especial, la que se realiza el día 5 de abril del presente año y en la que intervienen numerosos señores parlamentarios.

Yo tengo aquí a la mano la versión correspondiente a dicha sesión. Quiero leer, entre comillas, las partes relativas al hecho de Curimón, en cuanto a la individualización de la camioneta y de las personas que en ella viajaban, porque me parece importante reiterarlo y recordarlo.

El señor Godoy manifestó, en esa oportunidad, lo que sigue: "Señor Presidente, precisamente el día Viernes Santo, a la 0.30 hora de la madrugada, se escuchó un tremendo estampido en la apacible y pacífica localidad de Curimón. Ello se debió a que una camioneta roja, perteneciente al Servicio de Asistencia Social de la Presidencia de la República, con cuatro o cinco personas en su interior, se estrelló contra un poste..."; y las diligencias que posteriormente se realizaron demostraron la existencia de armamento perteneciente al Ejército.

"Al ser llevados al retén de carabineros —continúa dicho Diputado— los dos individuos mencionados, manifestaron ser miembros del GAP...", exhibiendo un documento titulado de la siguiente manera: "Carabineros de Chile". Más abajo: "Funcionario de la Presidencia de la República, Seguridad Presidencial, profesión mecánico Hugo Amaya". Firmado: "César Mendoza, Prefecto de Carabineros de Santiago".

El señor Iglesias, que interviene en la misma sesión, aparte de señalar también el hecho de que huyeron dos de las cuatro personas que viajaban en la camioneta, plantea una serie de interrogantes, una de las cuales voy a mencionar:

"Señor Presidente, —dice el Diputado señor Iglesias— he querido hacer una relación lo más objetiva posible de los hechos, con el fin de informar con serenidad a la Honorable Cámara de lo ocurrido y de mi personal actuación. Ahora desearía hacer algunos comentarios.

"Si la camioneta patente G Y D--35 de San Miguel es de propiedad fiscal, ¿por qué no usa el disco correspondiente?".

Agrega: "Las personas que estaban a cargo del vehículo, ¿son realmente integrantes del Dispositivo de Seguridad de la Presidencia de la República...?".

El señor Cerda, quien también interviene en dicha sesión, plantea una interrogante semejante con relación a la individualización del propietario de dicho vehículo y a la calidad que investían, aparente o real, las personas que en él viajaban.

Desde la fecha de dicha sesión hasta el día 25 de abril del presente año, no hubo ninguna información oficial sobre la materia, y la duda siguió rondando en el sentido de desconocerse hasta ese instante a quién realmente pertenecía el vehículo.

Ese mismo día, en la Hora de Incidentes de la sesión ordinaria de la Cámara, yo intervine para dar a conocer las conclusiones de una investigación personal que había realizado sobre la materia. Señalé concretamente lo siguiente: "Yo quiero señalar esta tarde que, con la investigación que hemos realizado, hemos podido comprobar que la camioneta, que aparecía con un padrón falsificado y con una placa de la Municipalidad de San Miguel, vencida está inscrita en el Conservador de Bienes Raíces de la comuna de San Miguel, con el Nº 24.728, y a nombre de la señora Miria Contreras Bell de Rupert, quien desarrolla actividades en La Moneda, pues es la secretaria privada del Presidente de la República".

Sobre la base de esta denuncia, siguieron algunas reacciones de los diferentes sectores políticos. Fundamentalmente, me voy a referir a aquella relativa al propio Presidente de la República, quien actuó en dos direcciones frente al hecho: una de ellas fue solicitar, a través de nuestro colega Diputado señor Guastavino, la constitución de una Comisión Especial para que investigara los hechos; y la otra un oficio o carta enviada al señor Contralor General de la República, en que hace una serie de consideraciones sobre la denuncia que yo formulé y que en la parte pertinente, o al menos en la que a mí me interesa desarrollar, expresaba lo siguiente: "En virtud, no obstante, de mis prerrogativas constitucionales y legales "—así escribió el Presidente de la República". "que excluyen la contraloría sin mi expresa autorización, he resuelto solicitar de US. se sirva disponer una amplia y rápida investigación acerca del origen y naturaleza de mis bienes personales, de mi cónyuge, de mis hijas y de las funcionarios que trabajan en las secretaria privada", y señaló sus nombres a continuación.

"Esta investigación" -concluye el Presidente-" deberá comprender muy en especial los hechos a que se refieren el Diputado señor Del Fierro al intervenir en la sesión de la Cámara del día 25 del presente".

A propósito de esta petición, la Cámara aprobó un proyecto de acuerdo para constituir la Comisión Especial Investigadora, que tendrá fundamentalmente dos misiones en conjunto: conocer los nuevos antecedentes relativos a la camioneta que llevaba armas y que chocó en la localidad de Curimón, e investigar las actividades comerciales, patrimoniales y otros intereses en que participe la señora Miria Contreras Bell como "secretaria de la Presidencia de la Republica".

Quiero reiterar algunas características del trabajo que pudimos desarrollar en dicha Comisión y que han sido señaladas, de modo general, por el Diputado informante señor Godoy. Deseo dejar constancia, en primer lugar, de que dentro de la Comisión, aun cuando se trataba de un tema bastante delicado, se trabajó con mucho respeto por parte de todos sus integrantes. Creo que ese fue un hecho positivo que hay que destacar.

En segundo lugar, todos procuramos actuar con la mayor ecuanimidad frente al problema, dado el hecho que era una mujer la que estaba afectada o involucrada.

En tercer lugar, como ya se ha dicho, no fue posible desarrollar todas las actividades que para tal efecto a lo mejor hubiesen sido necesarias entre otras razones, porque la persona afectada no era funcionaria pública, y en consecuencia, ese hecho privaba a la Comisión del uso de la facultad de apremio, en el caso de que ello hubiese sido preciso. Ademas, esa misma circunstancia impedía el libre acceso a las existentes a las que algunos señores parlamentarios requieran sin la autorización de la propia persona afectada.

Por último, y ya ha sido señalado, nos vimos en la necesidad de poner nuestra mejor buena fe, y creo que así lo hicimos, en la documentación con la que pudimos contar, porque gran parte de ella no pudo ser corroborada por los organimmos e instituciones a las que les correspondía hacerlo. Por eso, quiero entrar a analizar de inmediato, aunque sea someramente, la vía documentaria, que se constituyó en la única vía apta que esta Comisión tuvo para investigar los hechos.

La Comisión envió a diferentes instituciones, personas y organismos públicos alrededor de 20 oficios. En su gran mayoría fueron contestado. Sin embargo, de algunos no se recibió respuesta. Indudablemente, de alguna o de otra manera habrían servido para que la Comisión tuviera el mayor número de antecedentes sobre los cuales trabajar. Por ejemplo, no se recibió respuesta del oficio que se envió al señor Ministro del Interior, con el objeto de que remitiera los antecedentes que obraban en poder de esa Cartera, relativos al hecho mismo de Curimón. Tampoco del que se envió a la Superintendencia de Sociedades Anónimas que tiene la tuición sobre las compañías de seguro, para el efecto de establecer a través de su respuesta aquella parte que correspondía a la ampliación de los cargos o a su perfilación que dice al comienzo del trabajo de la Comisión y que se relacionaba con el compromiso de seguro sobre los vehículos que estaban a nombre de la señora Miria Contreras.

El señor AMUNATEGUI: Hartas facilidades para investigar, entonces.

El señor DEL FIERRO. Hubo otros oficios, señor Presidente, porque también hay que dejar constancia, cuya contestación fue incompleta. Tal es el caso por ejemplo, del relativo al cumplimiento de las obligaciones tributarias de la señora Contreras Bell.

La Comisión solicitó a Impuestos Internos que enviase todas las declaraciones que la señora Contreras había hecho durante los últimos dos años, porque, además, ella así lo autorizó en la copia de la carta; es decir, desde el momento en que asumió las secretaría privada del Presidente de la República, y en especial lo relativo a su declaración del Impuesto Patrimonial.

Recibimos un oficio en el cual se consignaba, en breves líneas, el monto de lo declarado en el último ejercicio y materia patrimonial y lo que se pagó, según se certificaba, y daba un número de un boletín, en la Tesorería. No tuvimos a la mano las declaraciones mismas y, además, la respuesta no abarcó la totalidad de lo que solicito la Comisión.

Asimismo, y ya lo ha dicho el Diputado informante, no pudimos contar con una respuesta adecuada de la Corte Suprema, la cual, por oficio, sólo acusó recibo del que le enviamos y que ella transcribió a las Cortes de Apelaciones con el objeto de que los Conservadores de Bienes Raíces de todo el país pudieran informar acerca de si la señora Contreras Bell aparecía inscribiendo autos después de noviembre del año 70. Hasta la fecha no se ha recibido dicha respuesta. En consecuencia, reitero la buena fe que los miembros de la Comisión pusieron en el hecho de trabajar con cifras entregadas por la propia persona afectada, en su carta respuesta.

Relatadas estas dificultades y las gestiones que la Comisión realizó para obtener los antecedentes sobre los cuales trabajar, quiero referirme, en primer lugar, al punto esencial de mi denuncia y que constituyó una de las dos proyecciones que tenía la labor de la Comisión Especial Investigadora: lo relativo a la camioneta de Curimón.

Deseo señalar con mucha claridad, que al día Viernes Santo, cuando ocurrió el accidente de Curimón, y al día 25 de abril, cuando hice la denuncia en la Cámara, esta camioneta estaba inscrita con el número 24.728, si mal no recuerdo, en el Conservador de Bienes Raíces de San Miguel, a nombre de la señora Miria Contreras Así lo establece el informe, y en consecuencia, frente a la posi-

bilidad de que un parlamentario o cualquier particular tiene , de determinar la propiedad real de un vehículo, a través de la documentación o de aquello que especificamente la ley entrega como instrumentos aptos para así certificarlos, esos antecedentes comprobaron y comprueban que lo que yo mencioné en esa sesión a diferencia de lo que sostuvo por algunos órganos de prensa, era absolutamente real y cierto.

La señora Contreras acompaño a su carta respuesta sobre esta materia, un contrato privado celebrado ante el Notario don Demetrio Gutiérrez, que lleva por fecha 15 de julio del año 1971 en virtud del cual ella vende esta camioneta en 240 mil escudos al señor Mario Melo Pradenas, domiciliado en Las Violetas 2340, Santiago. Agregó a dicho instrumento, dos actas de protesto- fotocopias- con las respectivas letras aceptadas por don Mario Melo, correspondiente a los meses del febrero y marzo de este año. Las actas de protesto señalan que esta persona no pagó las letras en su oportunidad, que se realizó el procedimiento que la ley establece para tal efecto, y que en el domicilio de dicha persona no apareció nadie, naturalmente, para responder de esta situación.

Pero el hecho concreto es que en dichas actas se certifica que ese domicilio existía Las Violetas 2340. El Diputado informante ha señaldo se envió un oficio a Carabineros para que investigara la veracidad del domicilio allí indicado. Yo me tomé el trabajo de hacerlo personalmente, de recorrer las calles Las Violetas que exisen en Santiago, de acuerdo a la información que requerí a Carabineros para tal efecto. El domicilio del señor Mario Melo Pardenas, allí indicado como Las Violetas 2340, no existe. Ninguna de las calles de Santiago llevan ese nombre, porque, curiosamente, en la comuna de Santiago no hay ninguna calle Las Violetas . Las tres calles de tal nombre pertenecen al Gran Santiago pero una esta ubicada en la comuna de Las Barrancas, otra en la de Maipú y la última en la de Providencia.

Cuando consultamos, en alguna oportunidad, durante el trabajo de la Comisión, qué pasaba con don Mario Melo, se nos dijo, y a lo mejor con absoluta realidad, que se encontraba prófugo de la justicia. Sin embargo, me llaman la atención, y así lo manifesté en la Comisión, reiterar.

En primer lugar, letras protestadas corresponden a los meses de febrero y marzo. Si se fue prolijo para protestarlas, tengo que entender, puesto que el primer documento vencia en el mes de agosto, que las letras de los meses de agosto, septiembre, octubre, noviembre y diciembre del año 1971 y enero de 1972, debieron haber sido pagados En consecuencia, no se trata de una persona que, por lo menos durante esos meses, estuvo prófuga de la justicia, Al contrario, se trataba de alguien que cumplió con sus obligaciones, porque en el caso de no haberlo hecho, dichos documentos debieron haber sido acompañados a la carta respuesta de la señora Contreras.

En segundo lugar, me llama la atención el hecho de que el señor Notario certifique por tres veces el domicilio: en cada una de las dos actas de protesto y una vez más en el respectivo instrumento privado. Ante el mismo Notario se realizó la compraventa y en ese documento se certifica que el señor Melo tiene un número determinado de carnet de indentidad que su domicilio es tal y firma las dos partes y el Notario.

Respecto del señor Melo quiero señalar lo siguiente. Se dice en la carta respuesta que todos los antecedentes fueron oportunamente enviados a la justicia militar. Me alegro de que así haya sido, y ojalá así sea. No me consta; esto está en estado de sumario y no estamos en condiciones de determinar si efectivamente es así o no, y la Comisión tampoco tenía facultades para escudriñar sobre esta materia. Lo que sí quiero hacer notar es que el señor Mario Melo tiene un gran actividad en estos instantes, y hace pocos días ha hecho, por dos veces, noticias; incluso una de aquellas noticias va acompañada de fotografías publicadas en los diarios, no en todos, pero sí en algunos de ellos.

Voy a dar lectura a un párrafo publicado por uno de los diarios de Santiago hace unos días, no muchos, con motivo del funeral del poblador don René Saravia, muerto como consecuencia los sucesos acaecidos en la población" Lo Hermida"...

El señor TEJEDA.- ¿Qué diario?

El señor DEL FIERRO.- El diario "El Mercurio", señor Diputado.

Dice el párrafo: "El trayecto lento y provisto de gritos a favor de la revolución y en contra del Gobierno y algunos personeros provocó graves congestiones en el tránsito. Carabineros, en reducido número, se limitó a observar el paso del cortejo y en ningún momento intervino para dirigir el paso de los vdehículos. Fue así como se produjeron algunos incidentes entre pobladores y conductores. El más grave ocurrió en la esquina de Portugal con Alameda. En ese lugar, el chofer de un taxibús del recorrido Santiago- Puente Alto hizo caso omiso de la detención que la exigieron los pobladores, acelerando su máquina, razón por la cual un grupo de pobladores, entre los que se contaba el ex GAP del Presidente Allende, don Mario Melo Pradenas, lo persiguieron rompiéndole el parabrisas con piedras y palos. Sólo en Alameda con Miraflores el taxibús fue alcanzado, procediendo algunos pobladores a amenazar al chofer y cortarle algunos cables del motor". Por último se hizo presente carabineros, que a petición de don Mario Melo Pradenas se llevó detenido al conductor.

Resulta que esta persona no sólo hace noticias a propósito de esto, sino que hace diez días, en la Avenida Macul, cuando se retuvo a algunos funcionarios del Ministerio de la Vivienda por pobladores pertenecientes a una seccional del MIR, quienes impidieron el tránsito por dicha arteria durante todo el día, uno de los que dirigía y encabezaba ese movimiento era justamente don Mario Melo. Me imagino que el señor Mario Melo, en el momento de adquirir la camioneta, de ser cierta la fecha que aparece en el contrato, 15 de julio, era miembro integrante del GAP, o sea, no se trata de un delincuente habitual, en el sentido que, en algún momento, se le trató de presentar en la Comisión durante su trabajo Por el contrario, sería cuestión de enviar hoy día un oficio Carabineros para saber si es cierto que el señor Mario Melo exigió que llevaran detenido a ese chofer. Sé que va a costar un poco detenerlo.

Voy a pedir, al término de mi intervención, que la parte relativa a lo que estoy denunciando sobre el señor Mario Melo sea transcrita a la Justicia Militar, para el efecto de que si desconocía este antecedente pueda trabajar sobre él de ahora en adelante.

En relación al problema de la camioneta de Curimón, el informe ratifica lo que yo sostuve en la fecha de mi denuncia porque indudablemente, desde el punto de vista de las posibilidades de trabajo de la Comisión, no se podía clarificar, con absoluta certeza, cuáles eran los proyecciones y la realidad de los hechos denunciados.

Señalamos, eso sí, como una conclusión a la cual teníamos que llegar, no por la dinámica de los hechos, sino que por la buena fe que pusimos para el efecto de salvar determinadas situaciones, que nos parecía que efectivamente dicha documentación correspondía a un hecho cierto y, que, en consecuencias, había aquí otros responsables frente a la Justicia Militar, pero que indudablemente uno de los responables, por lo menos así yo lo pienso, está hoy día ordenando a Carabineros, incluso que detenga a personas en la vía pública.

Quiero manifestar que todo este problema se pudo haber evitado, como lo dije en la Comsision, y son testigos todos los Diputados que en ella participaron, si a los pocos días, de haber sido profusamente publicada la fotografía del vehículo- porque quien ha tenido un vehiculo reconoce si le ha pertenecido o no- y dado el hecho de que en él viajaban personas que, de una u otra manera...

El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente).- ¿Me permite señor Diputado? Ha terminado el tiempo del Comité Demócrata Cristiano

El turno siguiente corresponde al Comité Nacional.

El señor GODOY. Pido la palabra.

El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente).- Tiene la palabra el señor Godoy.

El señor GODOY.- Concedo una interrupción a mi colega señor Del Fierro.

El señor DEL FIERRO.- Muchas gracias.

El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente). Puede usar de la interrupción Su Señoría.

El señor DEL FIERRO.- Como decía, esto pudo haberse evitado, si desde la Moneda, desde la Secretaría General de Gobierno o por la propia persona afectada, dada la investidura de ella, secretaria privada de la Presidencia de la República, en los días posteriores al accidente de Curimón, se hubiese notificado a la opinión pública sobre la situación relativa a esa camioneta . Nos habríamos evitado todas estos problemas, estas divagaciones y llegar a esta sesión con algunas dudas sobre esta materia. Creo que esa forma de actuar no corresponde a personas que tienen responsabilidades en la conducción y en el manejo del país, y acceso a las cuestiones más delicadas que se tratan justamente en la sede del Gobierno.

Quiero referirme rápidamente, porque el tiempo de que dispongo no me permite hacerlo en detalle abusando de la interrupción que me ha concedido el señor Godoy, al segundo punto, que está centrado sobre las actividades comerciales, y otros bienes- entiéndase inmuebles y vehículos a nombre de la señora Miria Contreras.

En primer lugar, quiero señalar y reiterar, porque esto es importante, que la Comisión hizo fe en la respuesta de la señora Contreras; quien, en el acápite respectivo de su carta, señala que, en cuanto a los automóviles, se trata de un conjunto de bienes a su nombre, que ella misma califica como de propiedad fiduciaria. Oportunamente, dentro de la Comisión, hicimos ver, por la documentación acompañada a su respuesta, que no parecía así desde el punto de vista de las normas que el Código Civil y la Constitución Política del Estado establecen sobre la propiedad fiduciaria o en fideicomiso. Sin embargo, se nos señaló una variante de esta situación, en el sentido que lo que allí existía no era el fideicomiso a que se refieren las normas del Código Civil, sino un encargo fiduciario, que, en alguna medida, era una cuestión más o menos común dentro del ejercicio de la profesión de abogado, quienes se encontraban en situación semejante con relación a determinados clientes. Reitero esto, porque creo que es importante que se conozca el espíritu con que actuamos dentro de la Comisión.

Respecto de esta materia, en el informe se dice que no hay cargos. Indudablemente, estimo que la Comisión no podía hacer cargos por el hecho de que una persona había adquirido dos viviendas en el barrio alto, cuya inscripción estaba vigente a la fecha en que yo hice la denuncia, y que, además, tenía inscritos a su nombre 28 vehículos, según ella misma señalaba, porque, naturalmente, corresponde a otros organismos públicos determinar el grado de responsabilidad o culpabilidad que le pueda caber a esa persona, en el caso de que dichas adquisiciones no se hubieran hecho de acuerdo con las normas legales, sino de una manera fraudulenta.

Además, con relación a esto mismo, quiero señalar que en este país todavía es posible que una persona tenga 28 vehículos inscritos a su nombre y, en consecuencia, no nos corresponde hacer un cargo por este efecto.

Ahora, deseo referirme a la parte relativa a las conclusiones.

El señor AGURTO.- ¿Me permite una interrupción, colega?

El señor DEL FIERRO.- Perdón, señor Diputado; no le puedo conceder una interrupción, porque estoy haciendo uso de una que me otorgó el señor Godoy. Pero no tengo ningun inconveniente...

El señor AGURTO.- Me llamó la atención cuando usted sostuvo que todavía en el país...

El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente).- Diputado señor Agurto, ruego no hacer diálogos al margen de la dirección del debate.

¿Su Señoría desea solicitar una interrupción al Diputado señor Godoy?

El señor AGURTO.- Naturalmente, si me permite.

El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente).- Señor Godoy, ¿Su Señoría concede la interrupción?

El señor GODOY.- Siempre que sea con cargo a su tiempo.

El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente).- Tendría que haber acuerdo de la Sala y en este momento no hay quorum, de manera tal que no es posible.

Puede continuar el señor Del Fierro.

El señor DEL FIERRO.- Quiero señalar, por la vía de las conclusiones, las siguientes cuestiones que me parece importante reiterar.

En primer lugar, formulé esta denuncia haciendo uso de la facultad que la Constitución y las leyes entregan a todos los señores Diputados para el efecto de fiscalizar.

Al margen de cualquier consideración que en el informe se pueda contener, contribuí con mi anuencia a las conclusiones que en él aparecen no sobre la se de ingenuidad de carácter político o de inexperiencia, sino que con la mejor disposición para dar salida a una situación como ésta, y dado el hecho de que, por las características mismas del trabajo, no pudimos comprobar exhaustivamente todas y cada una de las cuestiones que nos interesaba, en un momento dado, establecer

El señor AMUNATEGUI.- ¡Una lástima!

El señor DEL FIERRO.- Reitero que el hecho de no señalar cargo, no puede liberar, por lo menos en mi concepto, y así lo sostengo, la responsabilidad que le puede caber a esta persona frente a las conclusiones que vayan fluyendo del sumario que está llevando adelante la Justicia Militar. Sobre esta materia, en el mismo informe se dice que estos antecedentes fueron puestos oportunamente a disposición de la justicia Militar. Por lo demás, creo que a ella le corresponderá determinar si existe o no responsabilidad en este sentido. Si alguien quiere entender que nosotros, o por lo menos la Comisión hemos creído tener la facultad necesaria para liberar a una persona en esta situación, eso no coresponde a la realidad.

Deseo expresar que el contenido del informe, dadas las características y la relación de los hechos mencionados en el curso de mi intervención, según mi criterio, no ignifica un certificado de buena conducta para la persona afectada, porque todavía hay algunas cuestiones que deben ser dilucidadas por los organismos que están participando en el esclarecimiento de los hechos ocurridos en Curimón. Mientras no haya un pronunciamiento sobre ellas, por lo menos yo, personalmente, creo no poder extender un certificado de buena conducta.

Por esto mismo, señor Presidente, a pesar de los tropiezos con que la Comisión se topó en el curso de su trabajo, creo que era importante señalar todas estas cuestiones que, en alguna medida, complementan la intervención del Diputado informante, y además, fijar algunos criterios personales que me fui formando en el curso de mi participación en el trabajo de esa Comisión.

Muchas gracias, señor Godoy.

El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente).- Puede continuar el Diputado señor Domingo Godoy.

El señor GODOY.- He concedido una interrupción al Diputado señor Tudela.

El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente).- Puede hacer uso de la interrupción Su Señoría.

El señor TUDELA.- Señor Presidente, agradezco al colega señor Godoy su interrupción.

Debo dejar constancia en esta Sala que la Comisión se abocó a una investigación, de suyo difícil, con la mayor objetividad y, desde luego, con la mayor discreción, dado el hecho de que la persona denunciada era nada menos que la secretaria privada de Su Excelencia el Presidente de la República.

Ahora que se conoce el informe con que concluyó el trabajo de la Comisión, creo que han quedado muchas coas en claro, y desde luego se han justificado ampliamente muchas de las cosas que aquí se dijeron. Sin embargo, estimo que es de la mayor oportunidad dejar en claro la justificación de la denuncia del Diputado señor Del Fierro y la legitimidad del uso que él hizo de su obligación constitucional de fiscalizador que la ley le da.

Recordemos que la prensa de Gobierno orquestó la acostumbrada campaña de difamación en contra del Diputado señor Del Fierro...

El señor AMUNATEGUI.- ¡Así fue!

El señor TUDELA.- . . . y lo llenó de las más graves injurias. No obstante ello, con tranquilidad y acuciosidad, en la Comisión demostró las bases firmes de su denuncia.

Dejamos constancia de que el Partido Demócrata Cristiano y su Comité solidarizaron ampliamente con el camarada Del Fierro y le prestaron el respaldo fraternal que la situación requería. Aún ahora, después de conocerse el informe, la radio y la prensa mercenarias del Gobierno, los comentarios infamantes de los pasquines que no resisten la tentación de rebajar el debate nacional, han reiterado sus ataques mezquinos con que nos tienen acostumbrados los diarios adictos a este Gobierno.

El señor TAVOLARI.- ¡"Tribuna"!

El señor TUDELA.- Protesto, en nombre del Comité, por esta sucia campaña de los órganos periodísticos controlada por el Gobierno.

El señor AMUNATEGUI.- ¡"Clarín"!

El señor TUDELA.- Una vez más, debo decir, señor Presidente, que solidarizamos con el camarada Del Fierro y actuamos en todas sus partes a la labor que ha cumplido como Diputado fiscalizador. Felicitamos al colega por su insistente acuciosidad y dejamos muy en claro que los Diputados democratacristianos nos sentimos orgullosos de contar entre nuestros bancos con un colega valiente, veraz y objetivo, como ha demos trado ser nuestro camarada Orlando Del Fierro.

Nada más, señor Presidente, y muchas gracias.

El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente).- Puede continuar el señor Domingo Godoy.

El señor GODOY.- Señor Presidente, el señor Tudela se ha referido a las injurias de que habría sido víctima el Diputado señor Del Fierro con motivo de la denuncia que él hiciera respecto de la investigación de Curimón.

Yo quiero decir que la conversación que se tuvo al margen de la Comisión, dió también por fruto que la señora Miria Contreras retirará las expresiones injuriosas que enviara en su primer oficio, expresando lo siguiente: "Considerando el trabajo ecuánime de la Comisión Especial de la Cámara que investiga las denuncias que se formulan en mi contra, deseo manifestar al señor Presidente que en mi comunicación anterior puse una frase, calificando de calumniosas las aseveraciones que el señor Diputado Del Fierro hiciera en contra mía. Retiro esa frase, producto de la amargura que provocó tan injusta denuncia". Con esto la señora Miria Contreras deja perfectamente en claro la honorabilidad, no sólo del señor DEL Fierro, sino que de todos los parlamentarios, y la facultad de fiscalizar de la Cámara los actos que le parezcan que no son del todo correctos.

Nada más, señor Presidente.

El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente).- Dentro del turno del Comité Nacional ofrezco la palabra.

Ofrezco la palabra.

El turno siguiente corresponde al Comité Comunista.

Tiene la palabra el Diputado señor Tejeda.

El señor TEJEDA.- Señor Presidente, en primer término, quiero manifestar que el informe dado por el señor Godoy no corresponde al que debió dar como Diputado informante, porque prácticamente unió su calidad de Diputado Nacional a la de Diputado informante, y dejó, o quiso dejar establecido, como que había algunas dudas, como que había algún freno como que hubo algunas dificultades para investigar. La verdad es distinta.

Aquí se ha querido dar la impresión, usando un término jurídico, de que hay una especie de sobreseimiento temporal. Incluso insinuó el señor Gody de que habría habido conversaciones entre el Gobierno y los Diputados para llegar a un acuerdo de esta naturaleza, lo que es completamente falso. El Gobierno no ha tenido la menor intervención en ninguna clase de acuerdo, ni era necesario buscarlo, porque los cargos en derecho se prueban, se demuestran, y la culpabilidad de las personas no se presume. Esa es la verdad de las cosas, y esa es la situación.

Aquí se ha querido dejar también como en tela de juicio al Notario don Demetrio Gutiérrez. Yo quiero decir que el señor Gutiérrez, en realidad, ha procedido en esto en la forma en que corrientemente se procede en todas las Notarías. En los protestos de letras se incurre en errores. Por eso se mencionó el 2340 en vez del 2342, diferencia muy cercana en los números; pero esto no tiene ninguna importancia, puesto que el Notario dejó constancia de que el protesto de la letra no era personal, y que él requirió al Tesorero. Por lo demás, es muy frecuente ver en los juicios civiles errores que se producen en el domicilio del aceptante de alguna letra.

Debo dejar constancia además, a pesar de la acuciosidad del señor Del Fierro, que en Santiago no hay tres calles Las Violetas sino cinco, como es fácil comprobarlo si se ve el Plano de las páginas amarillas de la Guía de Teléfonos, donde aparecen cinco calles Las Violetas. Pero no hago cuestión de este problema, porque en realidad no tiene ninguna importancia ni trascendencia. Lo esencial es que el protesto no fue personal. Así lo reconoció el Notario, así lo dice el acta, y así se requirió, en la forma ordinaria y corriente, al Tesorero municipal.

De tal modo que respecto del Notario señor Gutiérrez, no hay absolutamente ningún cargo, ni se le puede atribuir ninguna incorrección funcionaria.

El señor UNDURRAGA.- ¿Me permite una interrupción?.

El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente).- Señor Tejeda, el Diputado señor Undurraga le solicita una interrupción.

El señor TEJEDA. Lo siento mucho, pero dispongo de 10 minutos únicamente, y el señor Undurraga siempre hace observaciones de tal profundidad que lo obligan a uno a disponer de 10 minutos para podérselas contestar con cortesía. Así que le ruego que me excuse.

El señor AMUNATEGUI.- Se la "sacó".

El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente).- Puede continuar el señor Tejeda.

El señor TEJEDA.- Señor Presidente, se ha querido transformar este informe en una especie de sobreseimiento definitivo, pero la verdad de las cosas es que en él hay una afirmación categórica, y que contó en sus conclusiones con el voto del propio señor Godoy.

¿Qué dice en este informe?. Se señala el ámbito de la jurisdicción o competencia de la Comisión. Quedó en claro en el problema de Curimón, que no ha resultado absolutamente ningún cargo, y que el auto, a la fecha de los hechos, no pertenecía a la señor Contreras. Por lo demás, sobre esto está conociendo la Justicia Militar, en la cual todos tenemos plena confianza.

De tal manera que, sobre eso, no hay cargo, no aparece nada probado y así lo reconoce la Comisión.

Con respecto a los vehículos que la señora Contreras adquirió y mantiene a título fiduciario, es muy claro también el informe de la Contraloría, que determina, precisamente, el valor de los automóviles, es decir, el monto global de ellos, la suma de que se dispuso; y se deja esclarecido que los dineros se le entregaron por parte del tesorero de las finanzas de la campaña plesidencial: está indicado el número de cheques y está comprobado por los Bancos que efectivamente se pagaron. De tal manera que ahí no hay absolutamente tampoco nada que hacer.

La conclusión categórica a que llegó la Comisión se sacó después de haber recibido la facultad de la propia señora Contreras, para que se revisarán todas sus declaraciones a la renta, todos sus pagos tributarios, toda su Cuenta Corriente, todo lo que quisiera ver la Comisión; incluso llegó hasta la delicadeza de acompañar las escrituras de la liquidación de la sociedad conyugal habida con su marido, en que aparecen claramente las cantidades que recibió. En cuanto a las propiedades raíces, que compró una y vendió otras, la Contraloría dejó claramente establecido cómo pudo perfectamente pagarse con los dineros que en cada momento dispuso legítimamente la señora Contreras.

Ahora, cuál es la conclusión categóricamente del informe. Dice: "La Comisión estima oportuno señalar que resulta saludable para nuestra democracia, el que pueda haberse investigado, al márgen de las pasiones políticas, una denuncia como la fórmulada por el Diputado don Orlando Del Fierro, cuyo esclarecimiento ha resultado beneficioso para el país, ya que no han resultado cargos que dañen la honorabilidad de la señora Miria Contreras Bell, ya que por el puesto que desempaña, aun cuando sea de carácter privado, debe estar libre como lo está de la más mínima sospecha". Jamás se ha visto un informe más categórico, más definitivo y más aleccionador en este sentido.

Y al final declara: "La Comisión, de consiguiente, concluye que no hay cargo alguno que afecte a la señora Miria Contreras Bell".

Nosotros estimamos que esto es conveniente, que es útil que se conozca, porque demuestra que las pasiones políticas, que muchas veces en la Sala llegan a extremos a que no deberían llegar jamás, en las Comisiones tienen otro carácter, porque las cosas, se ven desde otro punto de vista, con más serenidad; se estudian a la luz de los antecedentes. Y esta Comisión dispuso de todos los antecedentes necesarios para llegar a esta conclusión. Posiblemente para buscar otros antecedentes, para ver el problema de Curimón, para ver el problema del "terrosismo", para ver otras cosas, pudieran no tener un fin, pero eso no era de la competencia de la Comisión.

El problema que ha mencionado el señor Del Fierro con respecto a las actitudes posteriores del señor Melo no tienen nada que ver con esto; está comprobado que es un hombre prófugo de la justicia, y nada más.

El señor AMUNATEGUI.- ¡Y que tiene influencia!

El señor TEJEDA.- En absoluto hay a este respecto ningún cargo.

Yo creo que, cuando un informe es tan categórico y decidor, como éste, prácticamente no hay comentario que hacer. En cambio se comete un error en tratar de dejar en la sombra de la duda, por el propio Diputado informante, lo que la Comisión, con el voto de él, acordó en esta conclusión categórica, porque estuvieron presentes, en el momento de la votación, y concurrieron con sus votos, los señores Godoy, Presidente; Del Fierro, Espinoza, don Gerardo; Guastavino, Iglesias, Tudela, Vergara y el Diputado que habla. Todos estuvimos contestes en que estas cosas eran tal como el informe lo señala.

También se refirió el señor Gody a la circunstancia de que se haya presentado por escrito la conclusión, fundamento el esqueleto del informe. Esto es lo usual. Esto ha ocurrido en todas las Comisiones. Así ocurrió, por ejemplo, en la Comisión que investigó la violencia en los campos, que trabajó exhaustivamente durante muchos meses, durante casi un año y que presentó su informe redactado y se aprobó, porque es la única forma de evitar mal entendidos, de que las cosas no queden claras y de que se dé a las palabras otro alcance. Incluso sobre el proyecto hubo una rectificación, que la propuso el señor Vergara y que se acogió, porque esclarecía mejor, todavía, el contenido del informe, y dejaba en claro que hubiera una facultad legislativa de la cual podían hacer uso los parlamentarios: la de poder fiscalizar.

Se dejó constancia también de que la señora Contreras, no obstante su cacrácter de no funcionaria pública, autorizaba para que se investigara un hecho, que ordinariamente las Comisiones se niegan a investigar cuando se refiere a personas privadas. Se tuvieron a la vista más antecedentes que ninguna Comisión cuando se ha tratado de ver cargos concretos. La ventaja que hubo aquí, para poder determinar cuáles eran los hechos, fue que los cargos fueron concretos y, de consiguiente, la prueba y el desvirtuar los cargos se refirieron también a hechos concretos. No eran hechos políticos los que iba a conocer la Comisión. Eran hechos concretos, que formaban parte de un proceso que llegaría a un sobreseimiento definitivo.

El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente).- ¿Me permite, señor Tejeda?.

Ha terminado el tiempo del Comité Comunista.

El turno siguiente corresponde al Comité Radical Democrático.

Ofrezco la palabra.

El señor LAEMMERMANN. - Pido la palabra, Presidente.

El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente).- Tiene la palabra Su Señoría.

El señor LAEMMERMANN.- Concedo una interrupción al Diputado señor Lorenzini.

El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente).- Puede hacer uso de la interrupción el señor Lorenzini.

El señor LORENZINI.- ¿De cuánto tiempo dispongo, señor Presidente?.

El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente).- El Comité Radical Democrático tiene ocho minutos, señor Diputado.

El señor LORENZINI.- Señor Presidente, no he participado en la Comisión Investigadora sobre los hechos de Curimón. En el fondo, lo que trataba de averiguar era que relación había entre la Presidencia de la República y una camioneta que chocó y que llevaba elementos subversivos . No me satisfacen en manera alguna los resultados y conclusiones de la Comisión, porque me parece que son ilógicas, ya que se basan fundamentalmente en una circunstancia que se da por acreditada dentro del proceso, y que consistiría en la transferencia que habría hecho la señora Miria Contreras de su camioneta a quien manejaba cuando se produjo el choque. Esto me merece sus dudas por varios motivos. Primero, tengo aquí- lo he pedido y se me ha traído- copia fotostática del contrato de compraventa y de las letras protestadas. Es curioso, señor Presidente, que vendido un vehículo en 220 mil escudos, como consta, quedando un saldo de precio de 180 mil escudos, no se haya inscrito en la prenda correspondiente . Cualquiera persona que vende toma ese mínimo de seguridad en resguardo de sus intereses. Pero esto se me hace más curioso aún, porque no se ha acreditado en el proceso que ni siquiera, después que se protestaron las letras, se hizo la inscripción respectiva de la prenda para asegurar el pago. Estas son cosas que en la vida comercial no suelen ocurrir. Por lo demás, la transferencia no queda perfeccionada hasta el momento de la inscripción en el registro respectivo, y esa inscripción se hizo sólo, apróximadamente, al mes que se produjo el accidente.

El señor TEJEDA. Los fallos de la Corte dicen lo contrario, y así lo probó la Comisión.

El señor LORENZINI.- Por otra parte, se basa la transferencia en un contrato de compraventa privado autorizado por un notario. A mi entender, lo único que queda acreditado durante el proceso es que el señor Notario incurrió en un error o en una falsedad.

Pido que se mande un oficio al Presidente de la Corte Suprema, para que se investigue la responsabilidad que le pueda caber a este funcionario , a este ministro de fe, señor Demetrio Gutiérrez, por el hecho de haber estampado un protesto en una dirección que, según dijo el Diputado informante, no existía.

Además, señor Presidente si hubiera sido un simple error, yo me pregunto: ¿por qué citado tres veces, el Notario, no compareció a explicar el error?

El señor Tejeda dice que con cierta frecuencia se comete este tipo de actos en las notarías. . .

El señor TEJEDA.- Errores

El señor LORENZINI. . . . que son un abuso, y un abuso grave. No por el hecho de que habitualmente lo cometan los notarios o los funcionarios de ellos que hagan los protestos, deja de ser grave, como se demuestra en esta oportunidad .

El señor AMUNATEGUI.- Así es .

El señor LORENZINI. Todo esto me lleva a mí a sospechar, a tener dudas en cuanto a las relaciones que pueda haber entre la camioneta y la Presidencia de la República , a través de su mandataria, fiduciaria, o como quiera designarla, en cuanto al uso o al dominio de estos vehículos y a las vinculaciones entre ellos y el hechor.

Las conclusiones dicen que no hay cargo alguno En verdad, la única conclusión lógica que aquí se saca es que no hay elementos suficientes para acreditar totalmente el cargo en contra de la acusada.

Hay diligencias muy obvias, que no consta que se hayan hecho. Se lo pregunte al Diputado informante y me dijo que no constan en la Comisión diligencias como verificar- posiblemente, se hayan hecho en su oportunidad, pero no ahora- la publicación del protesto respectivo en el boletín.

El señor TEJEDA. Es que no tenía ninguna importancia

El señor LORENZINI. Señor Presidente, lo que sucede, lo que el pueblo está viendo, es una relación muy estrecha entre el Presidente de la República vehículos que él reconoce que pertenecieron a su campaña y que incluso parece que los va a pasar a su aparato de seguridad, según las declaraciones que se han dado, una vez que éste tenga personalidad jurídica, y los extremistas que se están organizando en el país. Este es el fondo de la cuestión. No se trata tanto de la señora Miria., persona privada en el sentido jurídico de la palabra, pública en el hecho, porque es la secretaria del Presidente de la República y ha estado trabajando en este tipo de cosas: En realidad, no es ella en el fondo lo que se está juzgando sino esta relación entre la Presidencia de la República y los extremistas, los "bomberos locos" que existen en este país, que no están apagando, sino creando incendios, tal vez con muy buena voluntad, pero con efectos desastrosos para el país y para el propio Gobierno.

Por eso, señor Presidente, voy a votar en contra de este informe. Las conclusiones a que llega no me satisfacen. Creo que no está totalmente acreditado el hecho, pero menos aun está acreditado que no exista esta relación y esta responsabilidad de la señora Miria.

Muchas gracias, señor Presidente.

El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente). El señor Lorenzini ha solicitado el envió de un oficio a la Corte Suprema. Se le ha señalado a la Mesa que no hay acuerdo.

El señor AMUNATEGUI.- Lastima que no haya acuerdo!.

El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente).— Puede continuar el señor Laemmer mann.

El señor LAEMMERMANN.- Renuncio a continuar, señor Presidente.

El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente).— El turno siguiente corresponde al Comité Socialista.

El señor ESPINOZA (don Gerardo).— Pido la palabra.

El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente).— Tiene la palabra el Diputado señor Gerardo Espinoza.

El señor ESPINOZA (don Gerardo).— Señor Presidente, la Cámara ha presenciado en el día de hoy un hecho realmente insólito.

Estamos tratando los resultados de una investigación que, según sus autores, se ha llevado a efecto con la más absoluta objetividad y acuciosidad, investigación que culmina con un informe que suscriben todos los miembros de la Comisión, incluyendo a su Presidente, el Diputado informante, y en el que se deja claramente establecido, como lo señalara el colega Tejeda, que la Comisión concluye que no hay cargo alguno que formular a la señora Miria Contreras Bell. Sin embargo, en el curso del debate, hemos podido observar, sorprendidos, como un señor Diputado, atropellando el Reglamento, en su condición de Diputado informante, se sale de libreto y siembra dudas sobre las resultados del informe en circunstancias que a él mismo le correspondió presidir la Comisión y además, suscribe el informe.

El señor AMUNATEGUI.- Hubo antecedentes que no llegaron.

El señor ESPINOZA (don Gerardo). Es una actitud propia de un tartufo. Lamento que no esté en la Sala; pero se lo diría en su cara.

En seguida, hemos observado, no sin mucha extrañeza, cómo algunos señores Diputados de la Democracia Cristiana, que han suscrito el informe, se empeñan, siguiendo el hilo del discurso del Diputado informante, en mantener la inaceptable teoría de que esta Comisión debiera abocarse a una investigación de materias absolutamente ajenas a las de su competencia.

Se dice en las páginas 3 y 4 del informe, textualmente: "De la transcripción de la parte respectiva del proyecto de acuerdo que dio origen a la Comisión, se desprende que su competencia ha recaído en dos aspectos fundamentales:

"a) Conocer los nuevos antecedentes relativos a la camioneta que llevaba armas y que chocó en la localidad de Curimón y,

"b) Investigar las actividades comerciales, patrimoniales y otros intereses en que participe la señora Miria Contreras Bell como secretaria de la Presidencia de la República".

En este parrafo, señor Presidente, ha quedado determinada la competencia de esta Comisión. En consecuencia, por muy interesantes que puedan ser las observaciones que han formulado los señores Diputados, particularmente las hechas por el colega Lorenzini sobre la presunta tesis de que esta Comisión debiera investigar las relaciones que pudiera haber entre la Presidencia de la República y los "bomberos locos" que andan sueltos en este país, debo decir que me atengo a la competencia de la Comisión y no a lo que plantea el señor Lorenzini.

De todas maneras ¿qué ha quedado en claro del resultado de esta investigación, investigación- repito - que aquí se ha señalado como acuciosa?

En primer lugar, que la camioneta, motivo de esta investigación, en el momento del accidente, no era de propiedad de la señora Miria Contreras Bell, sino de don Mario Melo Pradenas, hecho irrefutable que se desprende del análisis de los documentos que fueron exhibidos en su oportunidad en la Comisión y que estuvieron allí el tiempo suficiente para ser cuestionados, e incluso lo fueron en varios pasajes del desarrollo del trabajo de la Comisión.

En segundo lugar, que los vehículos supuestamente de propiedad personal e inscritos a nombre de la señora Contreras Bell, en el fondo lo eran a título fiduciario, por haber sido adquiridos con fondos remanentes de la campaña presidencial del compañero Salvador Allende, hecho que tampoco es ni siquiera cuestionado y que, en alguna medida, se vuelve contra ellos en el informe entregado por la Contraloría General de la República, la que —oígase bien, Honorable Cámara— investigó acuciosamente la procedencia de todos y cada uno de los vehículos allí señalados y declaró, en ese informe, que también obra en poder de la Comisión, que efectivamente corresponden a propiedad fiduciaria en los términos que he planteado.

El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente).— ¿Me permite, señor Diputado?

El Diputado señor Del Fierro le solicita una interrupción.

El señor ESPINOZA (Don Eduardo).— Le tengo mucha deferencia al señor Del Fierro, como a él le consta; pero, desgraciadamente, tengo muy poco tiempo y no puedo.

El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente).— Puede continuar el señor Espinoza.

El señor ESPINOZA (Don Eduardo).— En seguida, queda de manifiesto, del resultado de la investigación, que no ha habido ninguna irregularidad en el traspaso de estos vehículos, que se han pagado los derechos y los impuestos de transferencia en la oportunidad en que fueron traspasados. Es más aun, está el informe de la Contraloría del que aquí no se ha hecho mención, solicitado a petición expresa del propio compañero Presidente de la República, quien, en un acto que demuestra su profunda responsabilidad y su enorme sentido moral, por primera vez en toda la historia de Chile, sometió a una investigación no solicitada sus propios bienes y los de sus parientes más inmediatos.

¿De qué se trata, en consecuencia, señor Presidente? De un informe que, según el texto que aquí se ha mencionado, ha agotado la investigación relacionada con los puntos más sustanciales de su competencia, porque no podía investigar otros que no le correspondían, y que llega a la conclusión que indica, justamente, en su última página, que dice:

"Finalmente, la Comisión estima oportuno señalar que resulta saludable para nuestra democracia, el que pueda haberse investigado, al margen de las pasiones políticas, una denun-

cia como la formulada por el señor Diputado don Orlando del Fierro, cuyo esclarecimiento ha resultado beneficioso para el país, ya que no han resultado cargos que dañen la honorabilidad de la señora Mirla Contreras Bell, ya que por el puesto que desempeña, aún cuando sea de carácter privado, debe estar libre —como lo está— de la más mínima sospecha.".

Es un informe muy categórico y suscrito por Diputados de todos los partidos.

Es más: aquí se ha hecho mención de un supuesto acuerdo entre Diputados de Gobierno y de la Democracia Cristiana para darle un corte definitivo a este asunto. La verdad es que el acuerdo, si lo hubo, existió para dar la redacción definitiva del informe, y en ello terciaron y tuvieron oportunidad de hacerlo los señores Diputados de la Democracia Cristiana, incluido el propio Diputado Del Fierro, y también el señor Godoy.

Quiero recordar que, justamente, por indicación mía, a raíz de cierta insatisfacción producida al Diputado señor Lautaro Vergara por el texto del primitivo informe que íbamos a aprobar, se modificó un párrafo, al que yo mismo le di la redacción, como debe reconocer el señor Del Fierro, en que nosotros, los Diputados de Gobierno, reconociamos el derecho que tenía Su Señoría para hacer la fiscalización que le compete de acuerdo con la Constitución Política del Estado. En ningún momento cuestionamos ese hecho. Y entiendo que nuestra actitud ha sido ratificada por el Gobierno y también comprendida por la señora Mirla Contreras Bell, quien, como aquí se ha manifestado, ha retirado las expresiones que pudieran parecer injuriosas para el Diputado señor Del Fierro.

De tal manera, señor Presidente, que después de todo esto se venga a sostener por algunos señores Diputados. . .

El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente).— ¿Me permite, señor Diputado? Ha terminado el tiempo del Comité Socialista.

El turno siguiente corresponde al Comité de Izquierda Cristiana, que ha cedido su tiempo al Comité Comunista.

El señor GUASTAVINO.— Pido la palabra.

El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente).— En este turno, puede hacer uso de la palabra el Diputado señor Guastavino.

El señor GUASTAVINO.— Le cedo una interrupción al Diputado señor Espinoza.

El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente). — ¿Habría asentimiento de la Sala para que pudiera usar de tres minutos el señor Gerardo Espinoza?

EL SEÑOR ESPINOZA (Don Gerardo).— Un minuto.

El señor TEJEDA. — Un minuto, con cargo al mismo tiempo.

El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente). — Con la venia de la Sala, puede hacer uso de la palabra, por la vía de la interrupción, por un minuto, el Diputado señor Espinoza.

El señor ESPINOZA (Don Gerardo). — Por tal circunstancia, señor Presidente, termino señalando que los Diputados socialistass vamos a votar favorablemente este informe. Al hacerlo, repito, reconocemos el derecho que tienen los miembros de esta Cámara a ejercer la facultad fiscalizadora, como lo ha hecho, sin duda alguna, el señor Del Fierro. Reconocemos el derecho y la importancia que tiene para nuestra democracia que se investiguen las actividades que pudieran resultar sospechosas de personeros altamente colocados en las esferas de Gobierno.

El señor AMUNATEGUI. — No siempre.

El señor ESPINOZA (don Gerardo).— Usted, señor Diputado, puede afirmar lo que le parezca; pero la Cámara conoce la poca responsabilidad de sus afirmaciones.

El señor AMUNATEGUI. — Muchas veces se han negado a investigaciones.

El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente).— ¡Diputado señor Amunátegui!.

El señor ESPINOZA (don Gerardo).— Señor Presidente, reconocemos el derecho que tienen los distintos sectores de esta Cámara para cuestionar los actos del Gobierno que les merezcan dudas. Pero este informe revela, hasta la saciedad, que aquí no ha habido cargos que formular.

En consecuencia, los Diputados socialistas lo vamos a votar favorablemente

El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente).— Puede continuar el Diputado señor Guastavino.

El señor GUASTAVINO.— Señor Presidente, en la sesión realizada por esta Cámara de Diputados el día 5 de abril de 1972, se aprobó el siguiente proyecto de acuerdo:

"Considerando lo expresado por los Diputados de los distintos sectores y por los señores Ministros de Defensa Nacional y del Interior, en relación con los hechos de Curimón, la Cámara acuerda:

"Expresar su respaldo al Presidente de la República, quien instruyó al Intendente de Aconcagua señor Nelsón Avila, para una inmediata investigación de los hechos y para entablar las acciones judiciales del caso, y confía en que la justicia militar aplicará las sanciones que correspondan a quienes quiera que sean los responsables".

Con este proyecto de acuerdo aprobado, la Cámara en esa oportunidad estaba reconociendo la actitud de siempre y permanente, del Gobierno y del Presidente de la República de llegar al esclarecimiento exhaustivo de cada uno de los hechos que acaecen en nuestra vida ciudadana.

Este hecho de Curimón, se encuentra en manos de la Justicia Militar. Todos los señores Diputados saben perfectamente bien que corresponde a ese alto tribunal concluir las investigaciones. No puede, pues, la Cámara de Diputados ni puede un señor parlamentario tener dudas respecto de cómo la Justicia Militar desenlazará finalmente esta investigación, máxime cuando el propio Gobierno ha entregado todos los antecedentes a ella y es ella la que debe, en definitiva, emitir su veredicto.

Pero lo fundamental aquí no es el caso de Curimón, no tan sólo porque no lo sea en general sino en particular, por este aspecto que estoy mencionando de que la competencia corresponde al tribunal respectivo, y la Cámara sólo estaría prejuzgando cuando la causa todavía no ha sido debidamente juzgada.

La Contraloría General de la República, no puede inmiscuirse, y no lo hace, en un hecho que corresponde a un juicio que se ventila en los Tribunales de Justicia. Esto lo sabe hasta el Diputado con menos dedos de frente que haya en la Cámara de Diputados, y en consecuencia, lo mejor sería que guardara silencio si es que la desinformación llegara a un grado que lo pudiera hacer cometer un craso error.

Me parece que lo fundamental en esto es que después de la investigación que la Cámara de Diputados realizó, en relación con la denuncia que apareció formulando el señor Diputado Orlando del Fierro, la Corporación ha podido conocer un informe que ha sido votado unanimemente, por todos los miembros de todos los sectores políticos, y en muy mal pie queda, un Diputado miembro de la Comisión, Presidente, además, de ella e informante a la Sala, si viene a decir aquí que le llevaron escrito el informe y él no tuvo personalidad, no tuvo actitud propia para dar su opinión respecto de cada uno de los acápites que contiene este informe presentado a la Comisión.

Pues bien, me parece que no corresponde que un parlamentario, en forma tan liviana, se autodenuncie respecto de su carencia, de vigilia, de su actitud personal de actuar consciente respecto del texto que se le estaba leyendo porque, finalmente, el lo votó y lo informó a la Sala.

Permítanme destacar, señores Diputados los siguientes párrafos de este informe.

"Por su parte, el señor Contralor General de la República confirmó lo anterior, al manifestar que doña Mirla Contreras Bell no figura como funcionaria de la Presidencia de la República ni de ningún otro servicio, en el registro de funcionarios públicos que se lleva en el Departamento de Toma de Razón y Registro de esa Contraloría General.

"Este sólo hecho"— agrega el informe— "habría permitido dar por terminada la labor de la Comisión. No obstante, hubo consenso unánime de que, en todo caso, era útil para nuestra democracia dejar establecido si existía alguna incorrección en las actividades de la señora Contreras.

"De este examen, quedó establecido — y así se deduce del informe que emitiera la Contraloría General de la República— que la señora Contreras Bell, tal como ella lo declaró, tiene como bienes propios los que adquirió con lo que hubo en la liquidación de la sociedad conyugal habida con su marido don Andrés Enrique Ropert Gallet.

"La Contraloría General estableció su legítima adquisición de modo que no existe lucro indebido ni aprovechamiento con las funciones que desempeña como secretaria de Su Excelencia el Presidente de la República".

Más adelante agrega:

"Los valores" para la adquisición de los automóviles "le fueron entregados por el señor Tesorero de la campaña, don Humberto Del Cánto, lo que se comprobó con la exhaustiva investigación hecha por la Contraloría General de la República.

"Aparece comprobado el origen de los dineros, como asimismo no se estableció ninguna irregularidad en lo relativo al pago de tributos o impuesto de cualquiera naturaleza en relación con estas compras efectuadas a nombre de doña Mirla Contreras Bell.

"Deja constancia la Comisión que tanto la señora Contreras Bell como el informe de la Contraloría General de la República, han establecido que no obstante no ser fiscales los once automóviles que figuran a título fiduciario a nombre de la señora Contreras, Su Excelencia el Presidente de la República ha declarado que adoptará las medidas del caso para que esos vehículos ingresen al patrimonio fiscal, tan pronto, sea ley el proyecto que estructura los servicios de seguridad de la Presidencia de la República.".

Está libre de todo cargo. Está libre de toda culpa. No hay mácula que pueda caer sobre esta funcionaria, que conocemos como extraordinariamente abnegada.

Nos parece que los "tiros" iban lanzados, fundamentalmente en contra de la persona del propio Presidente de la República. Y todas las investigaciones y lo ocurrido en la Cámara de Diputados y la petición expresa del Primer Mandatario, de que fuera la Corporación la que investigara estos hechos, revelan que no hay absolutamente ninguna duda de que nos encontramos ante un Primer Magistrado de la Nación que muestra y exhibe una trayectoria completa al servicio de su pueblo y además, con una limpieza de actitud y una conducta intachable en el plano moral y en el plano público.

Por eso, señor Presidente, nosotros queremos decir que cuando el Diputado Tudela manifiesta que la prensa de Izquierda se lanzó en denuestos en contra del señor Orlando Del Fierro, la verdad es que hay que analizar el problema desde un ángulo de causa a efecto.

¿Cuál era la causa de que la Izquierda, nosotros, nos sintiéramos bastante molestos. . .

El señor FUENTES , don César Raúl (Vicepresidente).- ¿Me permite, señor Diputado? Ha terminado el tiempo del Comité Comunista.

El señor GUASTAVINO.- . . . por las acusaciones que se hacían y la estridencia con que los diarios de Derecha amplificaron esta denuncia?

El señor FUENTES , don César Raúl (Vicepresidente).- El turno siguiente corresponde al Comité Radical.

El señor SALVO.- Pido la palabra.

El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente).- Puede hacer uso de la palabra Su Señoría.

El señor PHILLIPS.- Nosotros no fuimos los que hicimos la denuncia, así que no meta a la Derecha en esto.

El señor AMUNATEGUI.- Pero déle que suene. . .

El señor PHILLIPS.- Traiga las versiones de la Comisión aquí y compruébelo.

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente).— Señor Amunátegui, Señor Guastavino, llamo al orden a Sus Señorías.

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente).- Ruego a los señores Diputados guardar silencio, para que pueda usar de la palabra el Diputado señor Salvo.

El señor ARNELLO.- ¿Me concede una interrupción, colega?

El señor SALVO.- Estimado colega, desgraciadamente debo emplear mi tiempo, de lo contrario, lo haría con mucho gusto.

Señor Presidente, en relación a esta materia, tenemos que decir, con absoluta claridad, que, realmente, reiteramos aquí. . .

El señor GUASTAVINO.- ¡Sáquese el veneno del corazón!

El señor AMUNATEGUI.- ¡Los únicos envenenados son los marxistas leninistas!

El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente).- ¡Diputado señor Amunátegui!

El señor GUASTAVINO.- ¡Además, es un desinformado!

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor AMUNATEGUI.- ¡No tengo por qué aguantar esto! ¡Es una insolencia más!

El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente).- Puede continuar el Diputado señor Salvo.

El señor SALVO.- Reiteramos aquí, señor Presidente, lo que ya se ha expresado en esta sesión en el sentido de que el Diputado Orlando del Fierro — y lo digo a título personal— tuvo justificada razón cuando planteó , ante la opinión pública y ante esta Corporación, la necesidad de una investigación sobre esta materia.

Tenemos que reconocer que muchas veces los actos de Gobierno, que están protegidos por el deseo de este Gobierno de interpretar a las grandes mayorías nacionales, se ven perjudicados por una serie de actitudes de personas, en particular, o de grupos que aparecen ante la opinión pública comovinculados de una u otra manera, al Gobierno de la Unidad Popular.

También dejo plenamente establecido que no compartimos el criterio de muchos de los diarios, de las publicaciones y de los periodistas de Izquierda, que creen que una forma hábil de defender una causa justa, es lanzar toda clase de improperios o tratar de llevar a los parlamentarios a situaciones personales que en nada conducen a esclarecer los hechos que se investigan. Creo que aquellos periodistas nos perjudican, muchas veces, cuando hay un parlamentario de Oposición, de la Derecha o de la Democracia Cristiana, que hace una denuncia, y tratan de desvirtuarla atacando personalmente a ese parlamentario. No nos parece un buen sistema dentro del procedimiento democrático.

En relación con los hechos ocurridos en Curimón, en la Comisión me tocó , en una oportunidad, hacer un análisis jurídico de la materia, respecto de la venta de la camioneta.

En esa oportunidad dije que, desde el punto de vista legal, la operación realizada en la venta de la camioneta que chocó en Curimón, era total y absolutamente ajustada a derecho. Ahí hubo un contrato de compraventa que es usual en estos casos, que se firma ante notario, luego el comprador queda facultado, normalmente para realizar todas las diligencias necesarias de pago de impuestos de transferencia y otras materias.

Al respecto, le asaltaba la duda al Diputado señor Lorenzini, de por qué, existiendo una deuda de tal magnitud, no se había inscrito oportunamente la prenda. Los abogados tienen conocimiento de que una prenda no puede inscribirse, sino una vez que se ha pagado el impuesto de transferencia. De tal manera que la duda que pudiera asaltarle al colega Lorenzini en esta materia es explicable; como no se había pagado oportunamente la transferencia — lo que tiene una sanción tributaria administrativa— indudablemente la prenda no podía haberse inscrito.

También se ha pedido un oficio para establecer la responsabilidad del Notario señor Demetrio Gutiérrez, que entiendo es muy antiguo en Santiago. Al respecto, los que conocemos el sistema de funcionamiento de protesto de letras en las notarías, en el ejercicio de la profesión, sabemos que — por su número— es imposible que los realice personalmente el notario. En este momento, hay un vicio, que deberá modificarse por la vía legislativa, que hace que a los funcionarios les esté permitido requerir, personalmente, en sus domicilios, a los afectados. Ocurre que se dice: "No encontré a nadie", "Toqué el timbre y no salió nadie", en circunstancias que, materialmente, es imposible recorrer todo Santiago en un día para efectuar todas estas notificaciones de protesto.

En referencia a esto, en la Comisión quedó claramente establecido y hubo unanimidad para considerar que, desde el punto de vista jurídico, no se había cometido, por parte de la señora Mirla Contreras Bell, ninguna irregularidad.

En relación a las demás actividades patrimoniales, yo debo decir aquí claramente que es efectivo que quien detentaba esos vehículos durante la campaña, a su nombre, era el Tesorero del Partido Radical, don Humberto del Canto, y saben los colegas que, en el curso de una campaña, indudablemente se compran vehículos para llevarla a cabo.

Luego, como se ha informado largamente, esos vehículos fueron vendidos, y el Presidente de la República puso a nombre de su secretaria particular esos vehículos que estaban siendo usados en esos momentos por el equipo de seguridad, en gran medida.

Nosotros hemos dicho en estos momentos y lo ha dicho el Presidente de la República que, tan pronto se legalice la situación del equipo de seguridad de la Presidencia de la República, esos vehículos pasarán, serán entregados a propiedad fiscal. Nosotros entendemos que en el ejercicio democrático. . .

El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente).- ¿Me permite, señor Diputado? Ha terminado el tiempo de que disponía.

El señor SALVO.— Vamos a votar favorablemente el informe.

El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente). — Ofrezco la palabra al Diputado informante.

Ofrezco la palabra.

Cerrado el debate.

Ha llegado una petición a la Mesa de votación nominal firmada por dos Comités, como corresponde en virtud de lo dispuesto en el artículo 247 del Reglamento.

En consecuencia, en votación la petición de votación nominal.

Efectuada la votación en forma económica, dio el siguiente resultado: por la afirmativa, 23 votos; por la negativa , 19 votos.

El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente).— Aprobada la petición de votación nominal.

En consecuencia, en votación, el informe de la Comisión.

El señor Secretario tomará la votación

La señora ALLENDE.— Voy a fundar mi voto, señor Presidente.

El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente). — Con la venia de su Comité, puede fundamentar su voto hasta por dos minutos, señora Diputada.

Yo quisiera aclarar a los señores Diputados que la norma al respecto es la siguiente: puede fundamentar el voto cada Comité, hasta por 5 minutos; pero, si se prefiere un sistema distinto, podían fundar el votar "los Diputados del respectivo Partido que éste designe hasta un máximo de tres y por dos minutos cada uno". Para estos efectos, el Comité, en aquellos casos en que hay varios señores Comités, se entiende por uno solo

Puede fundamentar su voto la señora Diputada, hasta por dos minutos.

La señora ALLENDE.— Señor Presidente, he pedido la palabra para fundamentar mi voto.

En realidad no me produce sorpresa esta actitud del Partido Nacional, porque es una actitud constante de ellos el acusarnos de contar con gente que tiene armas, que tiene una actitud de violencia; en circunstancias de que nosotros vemos que son justamente los señores del Partido Nacional los que proceden en esa forma y producen la violencia. Provocan la violencia por sus mentiras, por las infamias que producen día a día en el diario "Tribuna", que muchos de ellos niegan que sea el diario del Partido Nacional, el cual en realidad, es un pasquín bastante asqueroso.

Pero lo extraordinario de todo esto es que los señores parlamentarios del Partido Nacional se olvidan de casos, como por ejemplo, el del Regidor Celis, que fue detenido en Viña del Mar cuando vino Fidel Castro a Chile porque trataba de impedir que se hiciera propaganda y que se avisara que había llegado Fidel Castro. En estas circunstancias, fue detenido el Regidor del Partido Nacional, que iba en un auto fiscal al cual se le había adulterado la patente y en el que se encontraron armas, bombas "Molotov", laques, etcétera. Para este caso de un mandatario del Partido Nacional nosotros no pedimos, en esa oportunidad, que se formara una Comisión Investigadora, porque nos bastó con que la opinión pública conociera la forma como proceden los señores del Partido Nacional.

Por eso, hoy día, quiero recordar este acontecimiento para que los señores que tienen techo de vidrio, tengan cuidado con lo que están lanzando.

El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente).— ¿Cómo vota Su Señoría?

La señora ALLENDE.— Voto de acuerdo con el informe de la Comisión.

El señor AMUNATEGUI.— Pido la palabra.

El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente).- Con la venia de su Comité, puede fundamentar su voto hasta por dos minutos Su Señoría.

El señor AMUNATEGUI.— Señor Presidente, yo voy a votar en contra del informe, porque no me satisfacen los medios de que ha dispuesto la Comisión para hacer una investigación, en la forma como debía haberse realizado. Y, además, por una serie de conceptos que he estado escuchando aquí. En efecto, aquí veo cómo se insulta y se trata de menoscabar permanentemente la dignidad de gente que está trabajando por el país, cada cual con su doctrina, con su filosofía y a su manera; a la que aquí se pretende empequeñecer, a costa de insultos y aseveraciones, como las que acaba de hacer la señora Laura Allende, respecto de una persona que ha sido absuelta por la justicia de una serie de hechos que le fueron imputados.

De manera, señor Presidente, que, sin abundar en mayores detalles, digo que no me satisface este informe, ni los medios de que dispuso la Comisión para hacer esta investigación.

Voto que no. No acepto el informe.

El señor ANDRADE.— Pido la palabra.

El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente).— Con la venia de su Comité, Su Señoría puede fundamentar el voto hasta por dos minutos.

El señor ANDRADE.— Señor Presidente, una vez más asistimos a una reunión que trata del resultado de una Comisión Investigadora, de las muchas que se han designado en este último tiempo por la Oposición, en esta Cámara de Diputados.

Asistimos permanentemente a este tipo de "shows", que se montan con el único y exclusivo objeto de crear en el país el clima de intranquilidad y de sedición, que se viene buscando desde que este Gobierno se hizo cargo de el poder el 4 de noviembre de 1970.

El problema de los hechos de Curimón —unido a todos los demás hechos que continuamente, con escándalo y con calumnias, se tratan de ventilar en sesiones especiales a las cuales se ha estado llamando en este último tiempo, no tienden sino, repetimos, a crear ese tipo de intranquilidad, cuando no se tiene la argumentación seria para hacer las denuncias correspondientes y comprobarlas, con posterioridad, se dan simplemente los golpes de mayoría para hacer noticia en la prensa, para pretender convencer a la opinión pública de este país que este Gobierno. . .

El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente).— ¿Me permite, señor Diputado?

El señor ANDRADE.— . . . no realiza . .

El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente). — Ha terminado su tiempo y debe entregar su voto.

El señor ANDRADE.— . . . en estos instantes, cuando en realidad se trata de un Gobierno que refleja realmente la mayoría del país y que. . .

El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente).— ¿Me permite, señor Diputado?

El señor ANDRADE . . . . que está dando todas las garantías. . .

El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente).— ¿Me permite, señor Diputado?

Debe dar su voto. ¿Cómo vota Su Señoría?

El señor ANDRADE.— Voto que sí.

El señor AYLWIN.— (don Andrés).— Pido la palabra.

El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente).— Con la venia de su Comité puede fundamentar su voto hasta por dos minutos señor Diputado.

El señor AYLWIN (don Andrés).— Señor Presidente, pienso que lo peor que puede haber en una democracia es que en los aspectos de orden moral, se llegue a una relativación en que todo está permitido. Y creo que es malo también que circunstancias de tipo humano, o, tal vez, el hecho de la excesiva publicidad que se hizo sobre este asunto, en un momento determinado, pudiera llevarnos, hoy día a no actuar en justicia, como cada uno de nosotros creemos nuestro deber hacerlo.

Yo quiero expresar que no estoy de acuerdo en absoluto con el informe de la Comisión. Para mí, hay un conjunto de hechos sumamente sospechosos y no explicados. Y no acepto el informe. Aquí hay un hecho real. En una camioneta, que aparecía a nombre de una persona tan ligada al Presidente de la República, se encontraron armas. No había ninguna inscripción, en ninguna repartición pública de ningún contrato. Hasta la fecha, no se había pagado el impuesto de la transferencia. Se ha acreditado que otro conjunto de camionetas o vehículos, aparecen a nombre de esta misma persona. Y la explicación de que corresponde a fondos que quedaron de la campaña, a mi juicio, no es satisfactorio, sobre todo cuando todos los que hemos participado en política sabemos que, una vez que terminan las campañas, todas las candidaturas quedan arruinadas, y lo primero que hacen es vender todos sus vehículos.

Por esta y por muchas otras razones que pudiéramos expresar más extensamente, pero que no podemos hacerlo en el tiempo tan breve que tenemos para fundamentar nuestro voto, digo, en conciencia y sin lugar a dudas, que rechazo el informe.

El señor CANTERO.— Pido la palabra.

El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente).— Puede fundamentar su voto, hasta por dos minutos, con la venia de su Comité.

El señor CANTERO.— Señor Presidente, mayoría de la Cámara, y, a petición del propio Presidente de la República, la Cámara de Diputados en su totalidad, acordaron establecer una Comisión Investigadora, en vista de la denuncia que hizo el Diputado señor Del Fierro.

El propio Presidente de la República exigió el establecimiento de esta Comisión.

La Comisión funcionó con parlamentarios de todos los partidos. Hizo una investigación acuciosa. Tuvo en sus manos todos los elementos que requirió para investigar. Y, como conclusión, después de esta investigación acuciosa y detenida, elaboró el informe que fue aprobado por ella y que hoy día considera la Cámara en esta sesión especial.

Después de esta investigación, las conclusiones del informe son perfectamente claras. Señala, que, después de haber realizado esta investigación, de todas maneras la Comisión la estimó saludable, a pesar de que quedó perfectamente establecido que la señora Mirla Contreras no tenía absolutamente ninguna responsabilidad en los hechos que se denunciaban. Si se ha establecido esto por parte de la Comisión, con parlamentarios de todos los partidos; si se ha hecho esta investigación acuciosa si la Comisión ha emitido este informe, si algunos señores parlamentarios de la Oposición expresan que no están de acuerdo con este informe, que no coinciden con las conclusiones del informe . . .

El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente).— ¿Me permite, señor Diputado?

El señor CANTERO.— . . . yo no sé qué buscan los señores parlamentarios de la Oposición

El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente). Ha terminado el tiempo de dos minutos que tenía Su Señoría para fundamentar su voto.

¿Cómo vota?

El señor CANTERO.— Voto que sí.

El señor CARRASCO.— Pido la palabra.

El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente).— Puede fundamentar su voto, Su Señoría, hasta por dos minutos.

El señor CARRASCO.— Señor Presidente, esta Comisión no solamente se formó a petición del señor Presidente de la República sino que en aquella sesión en que se trató esta materia, se presentaron dos proyectos de acuerdo: uno, presentado por el señor Guastavino, y otro, presentado por los Diputados de Oposición, que, posteriormente, se acordó refundirlos en uno. Pero la realidad es que la idea de formar una Comisión no solamente salió del señor Presidente de la República, sino también salió de estos bancos.

En segundo lugar, en la materia que estamos analizando se trata de votar lo que es en conciencia. Y la aprobación de informe por algunos Diputados de estos bancos no obliga a los demás Diputados a votar en la misma forma. De tal manera que, después de haber escuchado los antecedentes aquí, en la Sala antecedentes que no nos satisfacen como para aprobar el informe, nosotros vamos a votar en contra de él.

El señor GUASTAVINO.— Pido la palabra.

El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente).— Tiene la palabra Su Señoría, hasta por dos minutos, para fundamentar su voto.

El señor GUASTAVINO.— Señor Presidente, a mí me parece que la Cámara está asistiendo a un hecho verdaderamente lamentable, del que no pueden responder, con absoluta claridad, algunos parlamentarios democratacristianos.

Trabajamos en conjunto, con la aprobación de todos los integrantes, de la Comisión algunos representantes democratacristianos, que nos dijeron tener autoridad para ello, y nosotros, respecto de las conclusiones a que llegaba la Comisión.

Los hechos de Curimón están en manos de la Justicia Militar; eso es lo concreto, y hay que tener confianza en esa Judicatura. Con respecto a la honra de la señora Mirla Contreras, la Contraloría General de la República entregó un exhaustivo informe a la Comisión y, en consecuencia, eso ha quedado también totalmente claro.

Pero aquí nos encontramos con que hay resistencia para dar visto bueno, por parte de los Diputados democratacristianos, a algo que tiene que ver con la persona del propio Presidente de la República. Y esto, es lo que los acerca a aquellos artilleros que desean disparar hasta en contra de la moral personal y pública del Primer Magistrado de la Nación. Esto enrarece el ambiente y crea una atmósfera de odiosidades; esto estimula a la prensa y a los periodistas, que buscan, de una u otra manera, tratar de exaltar los hechos que están en el plano instintivo del ser humano, y no en su aspecto racional, lógico, moral.

En consecuencia, creo que esto no constituye, por parte de la Democracia Cristiana, sino un leño . . .

El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente).— ¿Me permite señor Diputado? Ha terminado el tiempo otorgado para fundamentar el voto.

El señor GUASTAVINO.— . . . para avivar el fuego de la odiosidad.

Voto por sí.

El señor LAVANDERO.— Pido la palabra.

El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente). — Con la venia de su Comité, Su Señoría puede fundamentar su voto hasta por dos minutos.

El señor LAVANDERO.— Señor Presidente, cuando en una Comisión Especial se tratan problemas tan delicados como los que están ahora sometidos al criterio y al juicio que cada parlamentario tenga, me parece inconducente que un señor Diputado haga valer algún tipo de derechos especiales respecto de la honra de algunas personas para procurar que los demás colegas voten de la misma manera como él piensa que se debe votar. Tratándose sobre todo, de la honra de las personas, estimo que nunca puede darse una orden de partido, ya que esto podría afectar, por principios, a una persona.

Esto, que expresamos en esta oportunidad, no ha ocurrido en el pasado, ni ha acontecido tampoco, por parte de algunos parlamentarios colegas, correligionarios, compañeros o camaradas del señor Guastavino, quienes, en vez de votar en conciencia, muchas veces, han votado por orden de partido e incluso, en contra de resoluciones de Comisiones informantes.

Sin embargo, en esta oportunidad, los democratacristianos creemos que respecto de un problema tan delicado como éste, existe libertad de opinar en conciencia.

Por esa razón, rechazo los términos a través de los cuales el señor Guastavino nos imputa un cargo de esta naturaleza.

Señor Presidente, voto que no.

El señor LEIGHTON.— Pido la palabra.

El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente).— Señores Diputados, los Comités Demócrata Cristianos ya hicieron uso del derecho de dos minutos por cada Diputado, sobre un máximo de tres oradores.

Solicito el asentimiento de la Sala para que el señor Leighton pueda fundamentar su voto hasta por dos minutos.

Acordado.

El señor LEIGHTON.— Muchas gracias, Honorables colegas.

Señor Presidente, como acaba de expresarlo el Comité de mi Partido, señor Lavandero, los Diputados democratacristianos, en vista de la materia sobre la cual versa el informe, gozamos y disponemos de libertad de acción, de libertad de voto, para dar nuestra opinión en esta Sala.

He escuchado todas las argumentaciones que se han hecho y he leído con mucho detenimiento el informe de la Comisión Especial Investigadora. Después de esto, es perfectamente legítimo que haya opiniones diferentes y no creo que deban atribuirse a ninguna suerte de intenciones distintas del informe mismo. Pero, como consecuencia de la atención con que he escuchado las palabras de los colegas y he leído el informe, me he formado la convicción de que éste es fundado y, por eso, voto aprobando el informe.

Voto que sí.

El señor PHILLIPS.— Pido la palabra.

El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente).— Su Señoría puede fundamentar su voto hasta por dos minutos, con la venia de su Comité.

El señor PHILLIPS.— Señor Presidente, este proceso del informe de Comisión tiene dos puntos. Uno de ellos en el caso de la camioneta misma de Curimón, cuyos antecedentes están entregados a la justicia ordinaria, en esa camioneta, indiscutiblemente, iban armas, y serán la justicia Militar la que determine el proceso. Pero no por eso se puede sostener, por una señora Diputada del Partido Socialista, en esta intervino el Partido Nacional. Si esta denuncia no la hizo el Partido Nacional. No emitimos ninguna opinión en la sesión respectiva Fui más lejos. Señor Presidente: me opuso a la Comisión Investigadora, porque consideraba que se trataba de una cuestión personal. Fui uno de los pocos Diputados que tuvo esa postura en la Sala; porque para quienes conocen los procedimientos empleados en las campañas políticas, es natural que se produzca la liquidación de los bienes de determinadas personas. Por eso me opuse por eso me voy a abstener.

No hemos participado en este tipo de cosas. Lo digo para que esto quede en claro con respecto a las armas que la señora Allende la atribuyó al Partido Nacional. Si a un señor Regidor le han encontrado una pistola u otra arma, que sea sancionado de acuerdo con la ley. Pero usted tendría que responder, entonces, señora Allende, de la doble militancia de miembros de su Partido, que aparecen comprometidos en un contraban-do de armas, en LAN que se hallan en los sucesos de Las Ventanas, o en el complot con que, incluso, querían derrocar al Gobierno. No es gente del Partido Nacional, es gente de su Partido señora. Entonces, le ruego refrescar la memoria y no imputarnos cargos ni actitudes que no hemos tenido, ni menos denuncias de que no hemos formulado, pues hemos tenido la caballerosidad de no inmiscuirnos en el problema. . .

Me abstengo, señor Presidente.

El señor RUIZ—ESQUIDE (don Mariano).— Señor Presidente, le ruego que solicite el asentimiento de la Sala para poder usar de la palabra.

El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente).— ¿Habría acuerdo para que el señor Mariano Ruiz-Esquide pudiera fundamentar su voto, hasta por dos minutos?

Acordado.

Tiene la palabra Su Señoría.

El señor RUIZ—ESQUIDE (don Mariano).— Señor Presidente, creo que hacía mucho tiempo que, en la Sala, no se producía una situación, tan tensa como la de hoy. Los señores Diputados deberán votar en conciencia un asunto que atañe a algo bastante más profundo que el haber encontrado algunas armas en una camioneta, o que la responsabilidad administrativa, que le afecta o no a una secretaria privada del señor Presidente de la República.

A mi juicio, hoy se vota en conciencia, de manera que rechazo, desde ya, cualquier aseveración que algún señor Diputado pueda hacer sobre los democratacristianos, en orden a que deben ejercer su derecho de tal o cual manera.

En segundo lugar, lo fundamental en esta discusión para mí es fijar lo que he señalado, al menos en muchas ocasiones: para que la democracia tenga verdadera y auténtica sustentación, tiene que existir una fundamentación moral que el gobierno ejerza en forma irrestricta y definitiva; y cuando este Gobierno lo ejercen movimientos que se dicen revolucionarios y que plantean su tarea como una revolución para Chile, esa obligación es mucho mayor, porque , o la revolución es moral o no es revolución; y cuando no se comportan así, están, lisa y llanamente, entregándoles leños, como decía el señor Guastavino —no quienes estamos en contra de eso, sino que ellos— proporcionándoles elementos para atizar el fuego a algunos que sabemos muy bien que, por desgracia, en Chile, quieren golpear la Constitución.

Lo que ha sucedido en Curimón y lo que ha ocurrido con cosas no aclaradas, respecto a la participación de una señora, aunque esto aparezca muy claramente establecido en algunas partes del informe, patentizan, un hecho, para mí, fundamental: cuando aparece la secretaria del Presidente de la República; cuando existen estas dobles militancias; cuando existen todas las cosas que estamos viendo, lo que hoy analizamos, en el fondo, es una realidad, concreta que expresa la falta de moralidad y la frivolidad del Gobierno . . .

El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente).— ¿Cómo vota, señor Diputado?

El señor RUIZ—ESQUIDE (don Mariano).— Señor Presidente, en atención a que Diputados de mi propio Partido han estudiado esto y a que el informe no me convence, me voy a abstener.

El señor SILVA (don Julio).— Pido la palabra.

El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente).— Puede fundamentar su voto hasta por dos minutos, señor Diputado, con la venia de su Comité.

El señor SILVA (don Julio).— Señor Presidente, creo que la moral vale para el Gobierno y para los parlamentarios; también para el Congreso Nacional. Resulta que cuando una Comisión formada por todos los sectores políticos de la Cámara se aboca al estudio de una situación y presenta un informe unánime, en el sentido que no hay cargos, creo que lo moral es precisamente establecer la verdad de los hechos. Y me temo, que no por razones de moral, sino por razones de politiquería, para muchos, no valga un camino lo que la Comisión Especial estudió acuciosamente y aprobó por todos los sectores; sino que lo que vale es aportillar, incluso, este informe unánime, no por razones de moral, sino que por razones de politiquería. Y esto evidentemente, también es una manera inmoral de abordar las cosas.

Me parece — y naturalmente no quiero disminuir los sucesos en torno de los cuales se formó la Comisión Investigadora— que hay otros hechos que también tienen que ver con la moral y con la forma en que moralmente se entienden los intereses del país. Muy importante será el problema de la camioneta, pero hay otras investigaciones importantes, como por ejemplo, la relacionada con los documentos de la ITT, para lo cual se nombró una Comisión Investigadora de la Cámara. Sin embargo, la mayoría opositora de la Comisión Investigadora dejó pasar el tiempo, "libreteando" como se dice, para que se venciera el plazo y no hubiera informe. Y en este momento no hay informe sobre la materia. Parece que los hechos relacionados con la ITT no afectan la moral, ni afectan la forma de defender los intereses del país, según los

señores Diputados de la mayoría opositora, que han dejado pasar el tiempo sin hacer un informe, bueno o malo, a favor o en contra, como sea, respecto de los graves hechos ocurridos y que tienen relación con esta denuncia.

Voto que sí.

El señor SOLIS.— Pido la palabra.

El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente).— Solicito el asentimiento unánime de la Sala, para que pueda fundamentar su voto el señor Solís, hasta por dos minutos.

Acordado.

Tiene la palabra Su Señoría.

El señor SOLIS.— Señor Presidente, del informe se deduce, con mucha claridad, que no hay nada en contra ni ilegitimo en las actividades de la secretaria privada del Presidente de la República, ni en la compra, ni en los tributos ni en nada con respecto al vehículo. Pero el problema nos tiene que hacer meditar un poco. Muchas veces, en los avatares políticos, por falta de madurez, tal vez por falta de un poco de frialdad o de serenidad, se hacen denuncias que afectan no sólo la honra de las personas ante la opinión pública y aunque queden aclaradas después resulta imposible desmentir todas las informaciones que han salido. Pero más que esto, aquí ha habido no un ataque a la secretaria privada, sino que, como consecuencia, se involucra al Presidente de la República. Está comprobado que no es funcionaria pública por la Contraloría General de la República.

Al respecto, quiero hacer presente, que no sólo el actual Presidente, sino que muchos otros anteriores y también muchos parlamentarios han sido víctimas del atolondramiento y de la falta de acuciosidad en que se incurre antes de hacer una denuncia, y aunque sea de buena fe y sea legítimo, hacerlo, es muy difícil remediar todos los perjuicios hechos.

Creo que es deber de todos, nosotros sobre todo cuando está en juego el prestigio de nuestro Mandatario, del Presidente de todos los chilenos, tener mucha responsabilidad ante aquello, como a la vez para llevar adelante una discusión política seria, que signifique un respaldo y no un desprestigio justamente de la acción política ante la opinión pública.

Por estas razones, considero que es justo votar que sí el informe de la Comisión.

El señor BARRIONUEVO.— Pido la palabra.

El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente).— ¿Habría acuerdo para conceder un minuto al Diputado señor Barrionuevo, para fundamentar su voto?

Acordado.

Puede hacer uso de la palabra Su Señoría.

El señor BARRIONUEVO.— Señor Presidente, celebro que el Partido haya dado libertad de acción para que votemos en conciencia, por cuanto no tengo un juicio formado, ya que no he seguido el curso de la investigación. Y por tratarse del honor de una mujer, por no conocer los antecedentes, sin que rehuya tomar posición me voy a abstener.

Gracias.

El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente).— Terminada la votación.

—Efectuada la votación en forma nominal, dio el siguiente resultado: por la afirmativa, 27 votos; por la negativa, 10 votos. Hubo 12 abstenciones.

—Votaron por la afirmativa los siguientes señores Diputados:

Acevedo, Agurto, Allende, doña Laura; Andrade, Cabello, Cantero, Concha, Del Fierro; Espinoza, don Gerardo; Fuentes, don César Raúl, González Guastavino, Jarpa Lemmermann, Leighton, Núñez Ortega, Ramírez, don Pedro, Felipe; Riquelme, Robles, Salvo, Silva, Solís, Tavolari, Tejeda, Toro y Tudela.

—Votaron por la negativa los siguientes señores Diputados:

Amunátegui, Aylwin, don Andrés, Cardemil, Carrasco, Frei, Lavandero, Lorenzini, Marín, don Oscar; Retamal, doña Blanca; y Toledo, doña Pabla.

—Se abstuvieron de votar los siguientes señores Diputados:

Barrionuevo, Guerra, Koenig, Merino, Momberg, Penna, Pérez, Phillips, Ramírez, don Gustavo, Ruiz-Esquide, don Mariano; Stark y Valenzuela, don Héctor.

El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente).— Aprobado el informe de la Comisión.

Por haberse cumplido con el objeto de la presente sesión, se levanta.

—Se levantó la sesión a las 13 horas 55 minutos.

ROBERTO GUERRERO GUERRERO
Jefe de la Redacción de Sesiones.

Cámara de Diputados

SESION 28a., ORDINARIA, EN JUEVES 10 DE AGOSTO DE 1972

DE 16 A 17 HORAS

PRESIDENCIA DEL SEÑOR CERDA, DON EDUARDO

SECRETARIO EL SEÑOR GUERRERO, DON RAUL; PROSECRETARIO, EL SEÑOR PARGA, DON FERNANDO

(VERSION OFICIAL)

V.— TEXTO DEL DEBATE.

Se abrió la sesión a las 16 horas.

El señor CERDA, don Eduardo (Presidente en ejercicio).— En el nombre de Dios y de la Patria, se abre la sesión.

Se va a dar lectura a la cuenta.

El señor Parga (Prosecretario) da cuenta de los asuntos recibidos en la Secretaría.

1.— CALIFICACION DE URGENCIAS.

El señor CERDA, don Eduardo (Presidente en ejercicio).— Su Excelencia el Presidente de la República ha hecho presente la urgencia para el despacho de los siguientes proyectos:

1°.— El de reforma constitucional que nacionaliza los bienes de la Compañía de Teléfonos de Chile.

2°.— El que deja sin efecto el contrato y la concesión otorgada a la Compañía de Teléfonos de Chile.

El señor ACUÑA.— ¡Preferible que desaparezcan, porque están harto malos!

El señor CERDA, don Eduardo (Presidente en ejercicio).— Señores Diputados, como no hay quórum para tomar acuerdos, se va a llamar a los señores Diputados hasta por cinco minutos.

Transcurrido parte del tiempo reglamentario.

El señor CERDA, don Eduardo (Presidente en ejercicio).— Se reanuda la sesión.

Si le parece a la Cámara y no se pide otra calificación, declararé de "simples" estas manifestaciones de urgencia.

Acordado.

2.— NORMAS SOBRE TERMINACION DEL CONTRATO DE TRABAJO DE LOS PERSONALES DE LAS INSTITUCIONES FISCALES Y DE LAS MUNICIPALIDADES.

El señor CERDA, don Eduardo (Presidente en ejercicio).— En conformidad con el objeto de la presente sesión, corresponde seguir ocupándose, en particular, del proyecto de ley informado por la Comisión de Gobierno Interior, que establece normas sobre terminación del contrato de trabajo de los personales de instituciones fiscales y de las municipalidades.

Boletín N°1.026-72-2. Diputado informante de la Comisión de Gobierno Interior es el señor Ruiz-Esquide, don Mariano.

Se encuentra en discusión particular el artículo 5° de la iniciativa; y con el uso de la palabra el señor Acevedo, a quien restan dos minutos de su primer discurso.

Ofrezco la palabra.

Ofrezco la palabra.

Cerrado el debate.

En votación el artículo 5° con la indicación a que se diera lectura.

Durante la votación:

El señor KLEIN.— ¿De quién es la indicación?

El señor CERDA, don Eduardo (Presidente en ejercicio).— Señores Diputados, está en votación el artículo 5° con la indicación a que se dio lectura, que consiste en suprimir desde donde dice "de la Administración hasta artículo 1°.

El señor KLEIN.— ¿De quién es?

El señor CERDA, don Eduardo (Presidente en ejercicio).— Del señor Acevedo.

Efectuada la votación en forma económica, dio el siguiente resultado: por la afirmativa, 2 votos; por la negativa 32 votos.

El señor CERDA, don Eduardo (Presidente en ejercicio).— Rechazado el artículo con la indicación.

En votación el artículo en su forma original.

Durante la votación:

Varios señores DIPUTADOS.— Que se apruebe con la misma votación inversa.

El señor CERDA, don Eduardo (Presidente en ejercicio).— Si le parece a los señores Diputados, se aprobará con la votación inversa.

Aprobado

Corresponde a continuación ocuparse de las indicaciones que consisten en agregar artículos nuevos.

En discusión.

Se va a dar lectura al primer artículo nuevo propuesto.

El señor GUERRERO, don Raúl (Secretario).— Los señores Zaldívar y Merino formulan indicación para consultar el siguiente artículo nuevo:

Artículo.- "Cualquier cambio legal que afecte al empleador o a la razón social de una empresa, debido a transferencias, expropiaciones, fusiones, o a cualquier otro acto jurídico, no afectará en modo alguno la subsistencia de la organización sindical a que pertenezcan los trabajadores de la respectiva empresa, como tampoco a los derechos y beneficios de cualquiera índole obtenidos en virtud de contratos, actas de avenimientos, fallos judiciales o arbitrales, o de cualquier medio de igual o parecida naturaleza".

El señor CERDA, don Eduardo (Presidente en ejercicio).— En discusión el artículo nuevo.

Ofrezco la palabra.

Ofrezco la palabra.

Cerrado el debate.

Si le parece a los señores Diputados y no se pide votación, se dará por aprobado.

Aprobado.

El señor GUERRERO, don Raúl (Secretario).— De los mismos señores Diputados para consultar el siguiente artículo: "los mismos derechos y garantías, indicados en el artículo anterior, tendrán las organizaciones sindicales y los trabajadores de aquellas empresas que sean objeto de intervención, requisición o administración por parte de la autoridad, mientras dure dicha medida".

El señor CERDA, don Eduardo (Presidente en ejercicio).— En discusión el artículo.

Ofrezco la palabra.

Ofrezco la palabra.

Cerrado el debate.

Si le parece a los señores Diputados y no se pide votación, se aprobará.

Aprobado

El señor GUERRERO don Raúl (Secretario).— Indicación de los mismos señores Diputados, para consultar el siguiente artículo: "Los interventores o administradores que en virtud de requisiciones o intervenciones acordadas por Decreto o Resoluciones de autoridad competente, tengan a su cargo empresas de terceros no podrán contratar personal, salvo que se acredite ante el Juez del Trabajo de la estricta necesidad para el normal funcionamiento de la empresa.

"A quien infrinja esta disposición se le aplicará una multa de diez sueldos vitales mensuales, escala A, del Departamento de Santiago y, en caso de reincidencia, se le duplicará y el Tribunal decretará el nombramiento de un interventor que reemplace al "infractor"

El señor MOMBERG.— ¡Otra vez!.

El señor GUERRERO, don Raúl (Secretario).— "Todo lo nterior se tramitará conforme a las normas contempladas en el Libro IV del Código del Trabajo".

El señor CERDA, don Eduardo (Presidente en ejercicio).— En discusión el artículo.

El señor ACEVEDO.— ¿De quién es la indicación?.

El señor GUERRERO, don Raúl (Secretario).— De los señores Zaldivar y Merino.

El señor CERDA, don Eduardo (Presidente en ejercicio).— En discusión particular el artículo.

Ofrezco la palabra.

Ofrezco la palabra.

Cerrado el debate.

Si le parece a los señores Diputados y no se pide votación, se dará por aprobado.

El señor CANTERO.— Votación.

El señor CERDA, don Eduardo (Presidente en ejercicio).— En votación.

—Durante la votación:

El señor MOMBERG.— ¡Hay una palabra que se llama "interventor"! ¡Hay que analizar el problema de los interventores!.

Bueno, creo en la buena fe del señor Merino, por eso votaré.

—Efectuada la votación en forma económica, dio el siguiente resultado: por la afirmativa, 34 votos; por la negativa; 4 votos.

El señor CERDA, don Eduardo (Presidente en ejercicio).— Aprobada la indicación.

Terminada la discusión del proyecto.

Despachado el proyecto.

3.— OTORGAMIENTO DE TITULO DEFINITIVO DE DOMINIO A LOS OCUPANTES DE VIVIENDAS EDIFICADAS POR EL SISTEMA DE AUTOCONSTRUCCION.

El señor CERDA, don Eduardo (Presidente en ejercicio).— Corresponde tratar la moción que establece diversas disposiciones relativas al otorgamiento de títulos definitivos de dominio a los actuales coupantes de las viviendas edificadas mediante el sistema de autoconstrucción.

Diputado informante de la Comisión de la Vivienda y Urbanismo, es el señor Merino.

El proyecto impreso en el boletín N° 1.037-72-2, dice lo siguiente:

"Artículo 1°.— Introdúcense las siguientes modificaciones a la Ley N° 17.474, publicada en el Diario Oficial de fecha 8 de septiembre de 1971:

1) Sustitúyese el inciso tercero del artículo 2°, por el siguiente:

"El precio de venta será igual al valor de costo de la construcción de las viviendas, más el valor de costo de los terrenos en que se han edificado. Si los terrenos han sido adquiridos por los pobladores, o si han sido aportado por terceros al Ministerio de la Vivienda o a alguna de sus Corporaciones, o si el dinero con que se adquirieron fueron aportados por los pobladores, por terceros o por algún Servicio Público, deberán rebajarse del precio de cada vivienda la parte correspondiente a dichos valores. Del mismo modo deberá rebajarse del precio de cada vivienda el valor de los aportes en trabajo, materiales, etc., o cualquier otro aporte que hayan efectuado los pobladores o terceras personas ajenas al Ministerio de la Vivienda o alguna de sus Corporaciones. El precio se pagará en un plazo no inferior a 30 años, en cuotas mensuales, sin intereses ni reajustes de ninguna especie".

2) Agréganse al artículo 2°, los siguientes incisos nuevos:

"En el caso que las poblaciones no estén totalmente terminadas, incluyendo las obras de urbanización, también se otorgará el título de dominio en el plazo fijado en el presente artículo en su inciso primero. Para los efectos de calcular el precio de venta, se procederá como en el caso señalado en el inciso anterior respecto a las inversiones hechas, y respecto a las inversiones que resten por ejecutar se calculará su costo actual por el Ministerio de la Vivienda, determinándose así el precio total.

En este último, caso, el precio será exigible y los dividendos deberá empezarlos a cancelar el adquirente al mes siguiente de aquél en que se termine totalmente la población, incluyendo las obras de urbanización, o al mes siguiente de aquél en que la Municipalidad correspondiente, se reciba oficialmente de la población. Sin embargo, será exigible de inmediato el pago de las primas de seguros contra incendio y de desgravamen, dejándose expresa constancia de ello en las escrituras de compraventa.

Los dividendos que se fijen de acuerdo a las disposiciones de la presente ley, deberán ser bonificados por la Corporación de Servicios Habitacionales o por el organismo correspondiente en el 60% de su valor, de lo cual también deberá dejarse expresa constancia en la escritura de compraventa.

Los pobladores autoconstructores por sí o por sus representantes autorizados, tendrán derecho a imponerse de todos los antecedentes que se hayan considerado para calcular el costo de las viviendas y terrenos y de las obras de urbanización. En caso que no se conformaren con los valores asignados o calculados, podrán reclamar ante el Ministerio de la Vivienda, quien resolverá libremente. Si la reclamación no se resolviere en el plazo de 60 días de formulada, se tendrá por aceptada".

Artículo 2°.— Agrégase el siguiente inciso final al artículo 33 de la Ley N° 17.564, de 22 de noviembre de 1971:

"La Corporación de la Vivienda y la Corporación de Servicios Habitacionales remitirán los saldos de precio y deudas y alzarán las prohibiciones e hipotecas respectivas de los damnificados de la comuna de Gorbea y de los propietarios de viviendas de la población South Dakota, de la localidad de Cunco, provincia de Cautín".

El señor CERDA, don Eduardo (Presidente en ejercicio).- Solicito el asentimiento de la Sala para empalmar las tres sesiones de hoy con el objeto de despachar todos los proyectos que figuran en la Tabla.

El señor ACEVEDO.— No hay acuerdo.

El señor CERDA, don Eduardo (Presidente en ejercicio).— No hay acuerdo.

El señor CERDA, don Eduardo (Presidente en ejercicio).- Ofrezco la palabra sobre el proyecto que se acaba de poner en discusión.

El señor MERINO.— Pido la palabra.

El señor CERDA, don Eduardo (Presidente en ejercicio).— Tiene la palabra el señor Merino, Diputado informante.

El señor MERINO.— Señor Presidente, voy a ser muy breve en el informe de este proyecto, que tiene una trascendencia importante para los sectores de pobladores de autoconstrucción del país, con el objeto de que también puedan despacharse o discutirse, por lo menos, en esta sesión los demás proyectos que aparecen en Tabla, respecto de los cuales distintos señores Diputados están interesados.

En realidad, casi es innecesaria una explicación detallada del proyecto, porque el texto mismo de él es bien claro. Sólo quiero dar dos o tres informaciones a la Corporación.

Está en vigencia la ley N° 17.474, que establece que en el plazo de un año (vence el 8 de septiembre próximo) debe entregárseles títulos de dominio a los habitantes de las poblaciones de autoconstrucción. Esa ley contiene algunas omisiones y vacíos que deben suplirse a través de otro texto legal, como el que estamos comentando. De ahí la necesidad de que este proyecto, que es de indudable interés nacional pues que va a favorecer a los sectores de pobladores más modestos de Chile, sea despachado sin modificaciones esta tarde. Igual trato requeriremos del Senado, con el objeto de que pueda ser ley antes del 8 de septiembre y, de esta manera, pueda favorecer a aquellos sectores a los cuales está destinada.

La ley que se modifica, la N° 17.474, estableció que debían entregarse títulos de dominio y que en el precio de la propiedad debía considerarse el valor de la casa y del terreno. No dijo nada que debía rebajarse del precio el valor de los terrenos, el aporte en trabajo que hacen los pobladores, el aporte en materiales, etcétera. Así son las instrucciones que tienen, por lo menos en mi provincia, los funcionarios encargados de aplicarla. Se estaba calculando el costo de estas viviendas como si no hubiesen existido tales aportes.

Tanto es así, que los autoconstructores, con los cuales tuve oportunidad de reunirme en la provincia de Cautín, en una federación provincial que existe, fueron notificados de que los dividendos que les corresponderían a contar de septiembre, fecha que se entregaría la escritura, iban a ser del orden de 120 escudos. A primera vista, pudiera parecer modesta esta cantidad; pero si consideramos que son de escasos recursos, veremos que será imposible que paguen dicho monto.

Evidentemente, existe un error de interpretación o no entendieron los funcionarios el alcance de la ley y procedieron a fijar un criterio uniforme en el costo de estas viviendas, sin rebajar los valores a que he hecho referencia.

Después de una serie de reuniones, obtuvimos que se rebajara a la mitad el valor de los dividendos; pero así, "a priori", sin ningún estudio, porque las autoridades de la Vivienda de la provincia comprendieron que el dividendo no podía ser de ese monto. Oportunamente expresé a las autoridades de la Vivienda de Cautín que presentaría este proyecto de ley, para salvar los errores que están perjudicando a los autoconstructores.

El número 1) del artículo 1° se refiere a los aspectos que he considerado y a otros que no comentaré para acortar el debate.

En el número 2) del mismo artículo 1° se contempla el caso de las poblaciones de autoconstrucción sin urbanización, casi de la mayoría.

¿Qué ha ocurrido? A los pobladores se les fijó un dividendo calculando el valor de los terrenos, de las poblaciones de las obras de urbanización, que iban a ser iniciadas o estaban en etapa de iniciarse. De ese total se sacó el monto, que a primera vista pudiera parecer lógico. Pero ocurre que con este sistema los autoconstructores estaban prestando plata de su bolsillo para las poblaciones, urbanizar, puesto que estaban pagando anticipadamente algo para lo cual no disponían de recursos. Creo que este sistema es posible en otros sectores habitacionales, de personas con mayores entradas; pero no en el caso de los autoconstructores. Si apenas tienen para pagar los dividendos, menos van a tener para pagar la urbanización, servicio de que todavía no gozan y cuyas obras sólo comenzarán a iniciarse dentro de uno o dos años más.

Por eso, en el número 2), del artículo 1° hemos establecido: "En el caso que las poblaciones no estén totalmente terminadas, incluyendo las obras de urbanización, también se otorgará el título de dominio. . .", pero se empezará a pagar una vez que la población esté hecha y que los pobladores estén gozando de ella, porque en este instante, aparte de algunos pilones, calles ripiadas y postes de luz, no tienen urbanización.

El artículo 2°, que modifica la ley N° 17.564, tiene por objeto salvar una injusticia que se cometió en forma totalmente involuntaria por los legisladores y el Gobierno. Esa ley se dictó para favorecer a los pobladores damnificados de la comuna de Gorbea a los propietarios de viviendas de la población "South Dakota" de Cunco, provincia de Cautín.

En ella se estableció que se entregarían títulos gratuitos de dominio a gente de bajísimo nivel económico; pero ocurre que cuando se promulgó ya se había otorgado escritura a muchos pobladores, todos modestísimos, la mitad de los cuales paga dividendos y tiene hipotecadas sus casas y la otra mitad tiene títulos gratuitos. O sea, en la misma población hay quienes pagan y quienes no pagan.

El objeto del artículo 2° es condonar los saldos de precios y deudas de los referidos pobladores, que tuvieron que pagar por atraso, tal vez, de la ley. Si no recuperan esas cantidades, por lo menos no seguirán pagando en el futuro y quedarán en igualdad de condiciones con el sector que obtuvo títulos gratuitos de dominio.

Como podrá apreciar la Honorable Cámara, este proyecto es de alto interés social, pues favorece a pobladores de todo el país. Es de gran importancia para ellos que sea aprobado, siempre que sea posible, en los términos en que está redactado, salvo que su autor, el que habla, o la Comisión hubiesen incurrido en errores de gran monto que hiciesen necesario modificarlo.

Nada más, señor Presidente.

El señor CERDA, don Eduardo (Presidente en ejercicio).— Ofrezco la palabra.

El señor KLEIN.— Pido la palabra.

El señor CERDA, don Eduardo (Presidente en ejercicio).— Tiene la palabra el señor Klein.

El señor KLEIN.— Señor Presidente, ojalá ayer los señores Diputados hubiesen estado dispuestos a aprobar proyectos y no a perder tanto tiempo.

Señor Presidente, cuando en la Comisión de la Vivienda tratamos este proyecto, oímos una exposición de su autor, nuestro colega Merino. Hubo unanimidad para recomendar su aprobación a la Sala, por cuanto es de toda justicia y viene a solucionar problemas que afectan principalmente a los pobladores. Por estas razones, anuncio los votos favorables, aquí en la Sala como en la Comisión, de los Diputados del Partido Nacional.

Nada más señor Presidente.

El señor NAUDON.— Pido la palabra.

El señor LAVANDERO.— Pido la palabra.

El señor CERDA, don Eduardo (Presidente en ejercicio).— Tiene la palabra el señor Naudón; a continuación, el señor Lavandero.

El señor NAUDON.— Señor Presidente, el proyecto del colega Merino, a quien felicitamos por su iniciativa, es de gran importancia para los pobladores autoconstructores, como él lo ha expresado.

Creemos que el proyecto tiene que ser aprobado, para no dilatar su despacho, como viene de la Comisión.

Desde luego, anuncio nuestros votos favorables a este proyecto de ley.

Nada más, señor Presidente.

El señor CERDA, don Eduardo (Presidente en ejercicio).— Tiene la palabra el señor Lavandero.

El señor LAVANDERO.— Señor Presidente, sólo para referirme a la última parte del proyecto, relativa a la población "South Dakota", de Cunco, y ratificar lo expresado por el señor Merino.

Nosotros fuimos los autores de la indicación que permitió entregar títulos gratuitos a los pobladores de la población "South Dakota". Desgraciadamente, por problemas de carácter administrativo, sólo se les entregó a la mitad de ellos y no a los que habían suscrito una escritura.

Todo este asunto pudo arreglarse a través de medidas de carácter administrativo. Recurrimos a cuanta autoridad existía para resolver este problema. Desgraciadamente, hubo insensibilidad en esta materia.

Creo que es muy importante la iniciativa de don Sergio Merino, ya que solucionará un problema que las autoridades correspondientes se negaron a resolver administrativamente.

Nada más, señor Presidente.

El señor CERDA, don Eduardo (Presidente en ejercicio).— Ofrezco la palabra.

El señor ACEVEDO.— Pido la palabra.

El señor CERDA, don Eduardo (Presidente en ejercicio).— Tiene la palabra el señor Acevedo.

El señor ACEVEDO.— Señor Presidente, el procedimiento o sistema de autoconstrucción tiene ventajas y también serias desventajas. Muchos sectores, sobre todo, de trabajadores de la construcción, se interesaron por acogerse a él. Por ejemplo, en algunas comunas, sindicatos de obreros de la construcción se incorporaron a este sistema, porque es natural, si son capaces de construir casas a los ricos, casas para los demás que puedan construir las suyas, si cuentan con los medios necesarios.

El sistema, en sí mismo, es bueno; pero en la puesta en práctica adoleció de una serie de deficiencias: No llegaban oportunamente los materiales; por ejemplo, levantaban murallas, colocaban tijerales, y no llegaban las cubiertas; venían las lluvias y destruían todo el trabajo realizado.

Quienes estaban esperanzados en tener una vivienda —hay casos de poblaciones enteras— y estaban interesados en construir su propia casa, tuvieron que irse a vivir en condiciones muy precarias, sin urbanización, etcétera. Esto ocurrió a lo largo de todo el país. En mi zona hay varias comunas en donde se han construido poblaciones de autoconstrucción.

La moción del colega Merino, que se refiere a la ley que se dictó con motivo del sismo del 8 de julio del año pasado, que estableció un plazo que está por vencer, requiere rapidez para que un sector de ciudadanos sea beneficiado.

El número 1) del artículo 4° establece: "El precio de venta será igual al valor de la construcción de las viviendas, más el valor de costo de los terrenos.". Esto es justo, porque mientras estaban trabajando en la autoconstrucción, durante ese tiempo, en cierto modo, el valor de la venta incluía el valor de la obra de mano, por la cual no recibían previsión social. Sin previsión social, sin salario, con el alza de los materiales, la postergación y demora en su envío a la larga resultaba y resulta inmensamente gravoso. Por eso han salido dividendos, como los que hacía notar el colega Merino, de 240, 300 y sobre 350 escudos, porque al final, cuando se hace la liquidación, debido al tiempo transcurrido y al encarecimiento de los materiales, el valor de la construcción es inmensamente alto.

Por lo anterior, estamos de acuerdo con este proyecto de ley y vamos a darle nuestros votos favorables. Hay algunas observaciones que podríamos hacer a los artículos, pero el colega Merino ha planteado que si se despacha en estas condiciones en el segundo trámite, en el Senado, podría verse la posibilidad de introducirle, modificaciones o, en su defecto, a través del veto, en el último proceso constitucional de la tramitación.

Eso es todo.

El señor CERDA, don Eduardo (Presidente en Ejercicio).— Ofrezco la palabra.

Ofrezco la palabra.

Cerrado el debate.

En votación general.

Si les parece a los señores Diputados, se aprobará en general.

Aprobado

Como no ha sido objeto de indicaciones, queda también aprobado en particular.

Despachado el proyecto.

(CONTINUARA)

tud alguna para sancionar a los
res de tales acciones y menos
as autoridades que represen-
an al Ejecutivo y que habían
ticipado en aquéllos.
llí, en Fresia, doscientos
bajadores del campo, que no
la expresión del campesino
ileno, del hombre sano de
piritu y deseoso de trabajar por
patria con responsabilidad,
altaron el hospital un 4 de abril.
sólo cuando empezaron a
oducirse en Chile las reacciones
cadena de los colegios médicos
nte al vejamen de que habían
lo víctimas dos médicos de
esia —no sólo vejamen moral,
no también vejamen físico:
iones y fracturas—, cuando se
que el Gobierno nada hacía al
specto y que los médicos
menzaron a plantear sus paros
protesta para defender su
gnidad funcionaria y reclamar el
mparo de un sistema de legalidad
Chile, yo traje estos hechos al
nado y los denuncié.
¿Cuál fue la respuesta del
ecutivo? De que permanente-
nte da, pero que nadie en Chile
ee: "Vamos a investigar los
chos. Hemos dispuesto la ins-
cción de un sumario". Y esos
marios e investigaciones del
bierno nunca los conoce nadie.
Jamás se saben sus resultados,
menos las sanciones. Porque
identemente ha existido, en
ma reiterada, una actitud de
mplicidad y de amparo frente a
chos incluso de carácter
ictual, que van provocando
stración nacional y creando el
biente moral en que se
senvuelven nuestras ac-
iones hoy día en esta patria
tanto deseamos ver libre,
ocrática, y por un camino de
ticia y progreso.
llí, en Fresia, intervino un
odelegado del Gobierno —me
rece que es compadre del
sidente de la República—, un
ior Espinoza, padre de un
putado socialista de la zona. Sin
bargo, nada ha ocurrido. Este
ballero, que intervino en el
alto al hospital, que estuvo en la
na, no ha recibido sanción
guna, no fue suspendido ni
stituido. Y esto, lamentable-
nte, es lo que ocurre todos los
as.
Por eso, vale la pena poner
nción en estos discursos con que
regala el Primer Mandatario
as las semanas, cuando nos
ntea sus tesis del socialismo por
vía chilena, dentro del
ripartidismo, del respeto
acrático de las instituciones y
la legalidad, y nos dice, por
emplo, como expresó en su
curso del martes 11 de junio:
"Me he comprometido a hacer
cambios estructurales que
ile exige; a abrir el camino al
cialismo en libertad,
mocracia y pluralismo. Lo
ngo cumpliendo y lo seguiré
mpliendo.
"Los chilenos tenemos que
tender que nuestros problemas
solucionamos nosotros mismos.
El patriotismo y la dignidad
s exigen, por lo tanto, rechazar
la ingerencia foránea."
Cuando el Presidente de la
pública dice estas cosas —y
eo que las expresa, fun-
mentalmente, para lanzar un
ensaje de exportación, porque
Chile ya no se le cree—, se va
oduciendo desazón en muchos
piritus; pero, al mismo tiempo,
va creando un anhelo de com-
atividad y lucha para hacer que
ectivamente en nuestra patria no
upere esta acción permanente de
rlar el camino legal, este en-
iecimiento de la legalidad, como
gunos la han llamado. Muchas
ces, con un ropaje de hipocresía,
afirma que se está caminando
la legalidad, pero ésta se tuerce
dos los días. Porque por la vía
añosa, por la vía de la in-
rpretación, por la vía del consejo
apado, por la vía de la orden o
a instrucción interna se va
orando la legalidad. ¿Cuántos
sos no hemos visto en el país de
mo se va quebrando este proceso
e legalidad: Todas las in-
rvenciones decretadas por este
obierno, las tomas de industrias,
l despido arbitrario de fun-
onarios, de empleados u obreros
nfuero sindical, como ocurrió en
mar en Helvetia, en que los
terventores toman y retoman, a
ngre y fuego, las empresas
uando los trabajadores,
ayoritariamente, expresan su
chazo a sus arbitrariedades y a
incapacidad? Y esto lo vemos
rmanentemente.

Atropellos a los trabajadores y al
ero sindical.
¿Y el fuero sindical! ¿Cómo
... marxistas, el Partido

la violación flagrante de la ley de Reforma Agraria? Aquí ninguno de nosotros, por lo menos en las filas del Partido Izquierda Radical, defiende el latifundio. Nosotros estamos por la política tendiente a terminar con aquél; pero también somos partidarios de la política tendiente a respetar en Chile al agricultor responsable, honesto, consciente, al hombre que trabaja limpia, dignamente y con eficiencia, porque tiene derecho al trabajo. Pero, ¿qué ha ocurrido? Ha habido una serie de intervenciones destinadas a amparar el asalto a pequeñas y medianas propiedades y las tomas violentas; estas tomas respecto de las cuales el señor Allende, desde que asumió el poder mediante todos los bonitos discursos con que nos ha regalado, nos está prometiendo que impondrá castigos y sanciones, junto con afirmar que él rechaza los procedimientos violentistas e invitar a la gente a no seguir en una ola continuada de tomas y de violencia.
Pero, ¿qué medidas se toman o se aplican? Ninguna. Se premia al asaltante, al que participa en una toma. Y eso ocurre en los campos, mientras en la Dirección del Trabajo, en el Ministerio respectivo, se dan instrucciones a todos los inspectores de Chile en el sentido de no enviar jamás un informe donde se diga que una propiedad ha sido asaltada, sino que sólo tienen que informar —porque esa es la instrucción dada por los jerarcas socialistas y también de otros partidos en ese Ministerio— que la propiedad se encuentra paralizada. Yo conozco el caso de varios inspectores del Trabajo que han sido sumariados, y no por haber faltado al cumplimiento de sus obligaciones reglamentarias y legales, sino por haber desobedecido a las instrucciones verbales terminantes de los señores que orientan la política violentista e infantilista dentro de la Unidad Popular en muchos Ministerios.
Por eso, hace un momento yo decía que en el país existe un ambiente de profundo desaliento, de incredulidad absoluta frente a los planteamientos que hace el Jefe del Estado, muchos de sus Ministros y muchos de los personeros de la Unidad Popular.

Atropellos al Poder Judicial

¿Cuántos ejemplos podríamos dar de ello? Se habla del respeto al Poder Judicial. Se dice que el Gobierno respeta los fueros y la independencia del Poder Judicial. Sin embargo, existe toda una ofensiva permanente, no sancionada por el Gobierno, de insultos e injurias a ese Poder del Estado, que se limita a aplicar la legislación vigente en el país.
¿Cuántos procesos relacionados con la materia podríamos traer a esta Sala? El País conoce las declaraciones y las actuaciones de la Corte Suprema, y sabe de los debates en que hemos analizado estos hechos en el Congreso. Es frecuente que se produzcan cercos de asaltantes en torno de los juzgados. Los hemos visto en Melipilla, en Peumo, en la provincia de O'Higgins, en Colchagua y en Ñuble. Los magistrados han emitido declaraciones y los colegios profesionales están denunciando permanentemente atropellos a sus fueros y a sus actuaciones libres en un país que se dice que es libre y democrático y que actúa dentro del imperio de la legalidad.

Atropello a los Profesionales

Todos los días estamos conociendo declaraciones de los colegios profesionales —de médicos, ingenieros, abogados, técnicos agrícolas, veterinarios, agrónomos— quienes están organizándose y planteando sus quejas por los atropellos de que son víctimas, mientras el programa de la Unidad Popular y el señor Allende hablan, reiteradamente, del respeto a los trabajadores, del respeto a la carrera funcionaria y del respeto a la dignidad del trabajador. ¡Cómo puede hablarse de dignidad del trabajador, cuando en muchos servicios de áreas importantes de la economía nacional como son la reforma agraria, la minería y otras, se coloca a elementos —no diré improvisados— de la peor calidad, sin preparación alguna, para señalar políticas frente a técnicos, a profesionales y a funcionarios antiguos!
¿Acaso no tenemos conocimiento de la denuncia hecha por los supervisores del cobre, quienes fueron llevados a la justicia por querellas del Gobierno? Esas mismas querellas no se producen cuando el alto, cuando la violación al derecho, cuando la toma, cuando el robo al país, cuando el delito se comete por elementos adictos a la Unidad Popular. El Presidente de la República les prometió asistirse de las querellas del Gobierno, pero eso no ha ocurrido. En el curso de estos días hemos conocido las sanciones que están aplicando los tribunales como consecuencia de la paralización de actividades de los supervisores. Acaso no estamos comprobando todos los días que lo que esos técnicos y esas organizaciones de trabajadores han planteado está resultando totalmente cierto, objetivo y verdadero? ¿No vemos como está disminuyendo la producción en el sector agropecuario y en el de la minería, con grave daño para el país? ¿No vemos cómo la incapacidad y el sectarismo están provocando disminución en la producción nacional y un daño tremendo incluso en el manejo de las maquinarias, como consecuencia de la abierta anarquía, la discriminación principalmente, por el manejo político que se ha hecho en la mayoría de las empresas del Estado, situación que, por lo demás, ha conducido a un estado de falencia y de crisis económica extraordinariamente grave?
El país sabe de un estudio encargado en el mes de abril por el Ministerio de Hacienda, que nunca se dio a conocer y que, por lo contrario, está provocando en estos momentos en Chile un proceso de rectificaciones, de acuerdo con la nueva política que está impulsando el nuevo Ministerio. Las industrias del Estado, las empresas mixtas, el área social, donde debieron producirse excedentes para reinvertir en el país, para instalar nuevas faenas productivas, diversificar o ampliar nuestra economía, crear nuevas fuentes de trabajo para las doscientas mil personas que todos los años reclaman ocupación —esa mano de obra que necesita empleo, que año tras año asciende a unas 180 mil ó 200 mil personas—; esas industrias, digo, o esas áreas que se querían conformar para provocar excedentes en beneficio de Chile, se han transformado, por lo contrario, como lo hemos visto, en un área deficitaria, en un área de pérdida, de endeudamiento, de sangría. Y todo el país tiene que estar pagando las consecuencias de los desatinos de algunos grupos de elementos sectarios y en muchos casos incapaces a los cuales se entregó el manejo de esas actividades industriales. A estos elementos, más que hacer producir tales industrias en beneficio de Chile y obtener de ellas rentabilidad, les preocupa el camino del proselitismo, la captación de adeptos, la ampliación de sus células, de sus áreas de militancia, sin ninguna preocupación por el interés nacional.
Los datos son abismantes. Ese documento del Ministerio de Hacienda hablaba de 23.500 millones de escudos y de 300 millones de dólares de déficit en las áreas social y mixta del Estado chileno.
A eso estamos caminando. Esa es la consecuencia natural del manejo discriminatorio, absurdo y desatinado de esas empresas y de la falta de ánimo rectificador.

Las contradicciones de la U.P. y del Gobierno.

Por eso existe en Chile todo un proceso de confusión. Mientras "El Siglo" expresa una idea, "Las Noticias de Ultima Hora" expresa otra. Mientras el Partido Comunista plantea una tesis, el Partido Socialista plantea otra. Mientras el Presidente de la República habla del respeto al Poder Judicial y a los tribunales de justicia, el Secretario General del Partido Socialista, Senador señor Altamirano, anuncia con entusiasmo y frenesí una acusación contra la Corte Suprema para "desenmascararla" ante Chile. Y cuando el Ministro de Justicia, de un partido que se dice democrático y respetuoso del camino del derecho y la legalidad, expresa a la Corte Suprema, verbalmente y en documento público, que la respeta y que el Gobierno no respalda actos injuriosos promovidos contra los tribunales superiores de justicia y frente al Congreso Nacional, al día siguiente el mismo Gobierno, no sólo protege, sino que promueve y designa en cargos importantes a las personas que han actuado en esas reuniones.
Recientemente el Congreso Nacional aprobó la acusación constitucional deducida en contra del Ministro del Interior señor Hernán del Canto, por hechos delictivos extremadamente graves. A raíz de ello, un Gobierno responsable y consciente debió decir: "Señor, los rectificaremos". Pero no: la política tozuda, la política intransigente, dogmática. Amparar todo, justificarlo todo. ¡Ese Ministro fue acusado por ser obrero! ¡Si hace mucho que dejó de serlo! Estaba encumbrado en un alto cargo en la Caja de Retiro y Previsión de los Empleados Municipales, como Vicepresidente, no en un cargo equivalente al de chofer o portero: era Vicepresidente Ejecutivo de la Caja. Pero se sigue empleando un lenguaje demagógico: "Por ser obrero, se le acusó y se le destituyó de su cargo". Y a ese Ministro, que había participado en aquellos actos en que se profirieron injurias y toda clase de acusaciones en contra de los Poderes del Estado, con excepción del Ejecutivo del que ellos forman parte y lo respaldan, a ese Ministro, después de ser destituido, se le nombra en otro cargo de Secretario de Estado.
Lo vemos permanentemente. El Gobierno dice que rectificará, que hará cambios en los mandos medios, para modificar la línea de conducta de ciertas instituciones chilenas...
El señor CHADWICK.— Señor Senador, ¿me concede una interrupción?
El señor ACUÑA.— ...y se produce lo que en ajedrez se conoce como simple enroque: se saca la gente de un lugar para colocarla en otro. No se sanciona a nadie. Todos son premiados.
El señor CHADWICK.— ¿Me permite una muy breve interrupción?
El señor ACUÑA.— Si es breve, con todo agrado.
El señor CHADWICK.— Quiero advertirle que el Gobierno ha procedido de acuerdo con una doctrina expresada por el Tribunal Constitucional según la cual la aceptación de una acusación no impide nombrar al Ministro acusado en otro cargo de igual categoría.
El señor PALMA (Presidente).— Puede continuar el Honorable señor Acuña.
El señor ACUÑA.— Desgraciadamente, después de la explicación que da nuestro estimado colega Tomás Chadwick, a quien reconocemos una profunda versación en asuntos jurídicos, comprobamos algo que debo decir honestamente —no lo digo por Su Señoría, tengo mucho respeto por el colega Chadwick...
El señor CHADWICK.— Se lo agradezco.
El señor ACUÑA.— ...que la política del Gobierno es grotesca. Después de toda una acción de desprestigio del sistema jurídico, de un ataque continuado a todas las instituciones jurídicas y de acusarlas de caducas, de estar al servicio de la burguesía y de los reaccionarios, de ser totalmente obsoletas, cuando se produce un hecho grave, que implica un enjuiciamiento moral del Gobierno, se ampara éste en la legalidad constitucional. ¡Eso hace este Gobierno, que ha declarado que no es claro el texto constitucional, y que tanto habló de que debían cuidarse por sobre todo la honestidad y la moral pública!
Por eso creo que existe una profunda desazón en el país, un ambiente de frustración, de quiebra moral; no porque no se crea en la capacidad de superación del pueblo de Chile, sino porque se comprueba la forma como se conduce al país y como lamentablemente, en vez de construir para progresar, se destruyen muchas cosas por indisciplina, por anarquía, por sectarismo, por incapacidad. Se destruye para retroceder y para aumentar la pobreza de muchos pobres de Chile, a quienes se los ilusionó y se les prometió superar su "status", mejorar su condición de vida.
En este análisis de los hechos políticos para encontrar la raíz de lo que está ocurriendo en Chile, mucho habría que buscar, mucho habría que tratar de deducir. Creo que todo el clima que estamos viviendo es producto de una siembra profundamente negativa, de odiosidades, de resentimientos, de cambios permanentes en la estrategia, para halagar a unos, criticar a otros, y, al día siguiente, criticar e injuriar a los que se halagaba ayer.
Este Gobierno habla constantemente de las mayorías chilenas que se expresaron por el cambio y la transformación en las elecciones de septiembre. Suma los votos que obtuvo Salvador Allende con los de Radomiro Tomic y dice que esa inmensa votación traduce el anhelo de cambio, de transformación, que prevalece en el país. Y presenta al Partido Demócrata Cristiano como una colectividad progresista, renovadora, que lucha por un esquema de justicia social, por un cambio de estructuras. Sin embargo, al día siguiente olvida esa tesis y los coloca a todos en el casillero de la reacción, de los que defienden mezquinos intereses, de los que están vinculados a la CIA, a la I.T.T., al imperialismo norteamericano y de los que tienen otra clase de conexiones.
Quiero expresar a los hombres de Gobierno que en este país hay, naturalmente, muchos caminos de cambio, muchas vías de transformación. No todos estamos por el cambio dentro del esquema marxista-leninista. Nosotros estamos por el cambio dentro de un esquema de socialismo democrático, socialismo democrático que, al decir del señor Altamirano, no existe, porque, según él, el socialismo es uno solo. Olvida que durante veinte años ha habido discrepancias dentro del Partido Socialista, no sólo en cuanto a interpretaciones, sino en táctica y estrategia, y que ha habido escaramuzas permanentes. Naturalmente, para los Partidos Socialista y Comunista no existe el socialismo democrático, porque a juicio de ellos el socialismo es uno solo: Suecia, dicen, no existe socialismo, el tampoco existe en ningún país que no sea de los que están dentro de la esfera de influencia de Moscú o de la China, como Corea del Norte o Cuba, por ejemplo.
Estos sectores que expresan su desprecio, a veces en voz alta, clara y "halagüeña" en contra de las tesis del socialismo democrático que implica cambios y la generación de un área social seria y responsablemente manejada al servicio de la comunidad, de los trabajadores, de todos los chilenos, respetando nuestra idiosincrasia, nuestra estructura social, nuestro esquema nacional; estos sectores digo, viven planteando tesis delirantes, tropicales, viven preocupados de copiar procesos revolucionarios que no los dejan dormir porque creen que constituyen el summum de la perfección, de la sabiduría, en cuanto a la organización de un pueblo, de una nacionalidad.

RESPONSABILIDAD DE DIRIGENTES DEL PARTIDO SOCIALISTA EN CLIMA DE VIOLENCIA.

Creo que en los hechos que están ocurriendo en Chile en este instante, tiene mucha responsabilidad el principal partido de la coalición gubernamental, no diré que todos los partidos. Pero en esa combinación política hay un sector mayoritario que ha expresado permanentemente una tesis delirante: la de la revolución violenta en Chile, fuera del esquema de la legalidad, no por la vía electoral. Y esa tesis encuentra sus raíces en algunos congresos que ha tenido en Chile el Partido Socialista. En 1967 efectuó uno muy importante en Chillán...
El señor AGUIRRE DOOLAN.— Esa época no afecta a nuestro colega señor Chadwick, que no estaba entonces en el Partido Socialista.
El señor CHADWICK.— Efectivamente, pero ahora estoy en él.
El señor LUENGO.— No moleste al orador.
El señor AGUIRRE DOOLAN.— Y ese también lo sabe el señor Luengo.
El señor ACUÑA.— Quiero traer al recuerdo ese Congreso de Chillán, por estimar que de él partieron muchos conceptos e ideas explosivas, bombas de tiempo que están explotando precisamente en el Gobierno del Partido Socialista y de la Unidad Popular. ¿Por qué lo recuerdo? Porque un joven que trabaja en el INDAP y otro que es funcionario de la Cancillería encontró a un obrero asesinándolo friamente con un tiro en la nuca, y portan carné del Partido Socialista. Lo traigo al recuerdo...
El señor AGUIRRE DOOLAN.— Pido al señor Presidente que ponga orden en la Sala y ruego a los señores Chadwick y Ochagavía que interrumpan su amena charla.
El señor PALMA (Presidente).— Ruego a Sus Señorías guardar silencio.
El señor ACUÑA.— Lo traigo al recuerdo porque en el complot sedicioso descubierto el Gobierno califica de "grupo de delincuentes", en que se pretendía alterar las normas de convivencia de los chilenos y alejar al propio Presidente de la República de la dirección del Estado, ¿quiénes aparecen implicados? En su mayoría militantes, con carné del Partido Socialista, fundamentalmente de la generación joven de esa colectividad política.
Estallan bombas en la refinería que posee la ENAMI en Ventanas, y resulta que los principales implicados son militantes del Partido Socialista.
Un oficial de Carabineros detiene una camioneta de CORFO y sorprende a sus ocupantes portando armas. Al ser requeridos, muestran credenciales del Partido Socialista y credenciales oficiales de la Secretaría General de Gobierno. Se han recordado también los sucesos de Curimón y muchos otros.
El señor LUENGO.— Son falsos.
El señor ACUÑA.— Desgraciadamente, señor Senador, tales hechos fueron descubiertos por casualidad, por situaciones fortuitas, y de ellos tomo conocimiento la opinión pública. En un caso, porque el chofer de la camioneta estaba bebido; en otro, porque, debido a errores de cálculo, la bomba estalló antes de tiempo en la ENAMI. Estos son los hechos.
Tengo a la mano algunos recortes de la prensa que reproducen declaraciones de los dirigentes que asistieron al Congreso que celebró en Chillán el Partido Socialista. En "Las Noticias de Ultima Hora" del 27 de noviembre de 1967, bajo el título "Partido Socialista dará un nuevo contenido a los procesos electorales", se publica lo siguiente: "El Congreso ha ratificado y perfeccionado la línea del Frente de Trabajadores. Se ha aprobado un plan de lucha resuelto que definirá aún más el perfil revolucionario de nuestro partido. Hemos reafirmado la voluntad de fortalecer la unidad de la clase obrera en el seno del FRAP, y tenemos el ánimo de invitar a los compañeros comunistas a esclarecer algunos problemas de la práctica política para golpear juntos, con renovadas fuerzas a nuestros enemigos comunes: el imperialismo y la burguesía.
"Interrogado acerca de si el Partido Socialista ha desahuciado la vía electoral, dijo el Senador Rodríguez que su partido ha resuelto combinar todos los medios posibles de lucha que permita la realidad de nuestro país. No hemos desahuciado las elecciones, e iremos a los procesos electorales en la medida que se justifiquen para alcanzar el fin que persigue la clase obrera, o sea, la toma del poder. No creemos que los simples procesos electorales sea la respuesta definitiva a los graves problemas de Chile. Queremos darles un nuevo contenido, un carácter distinto a la vieja conducta electoralista que ha predominado en nuestro país".
Tales declaraciones aparecieron —repito— en "Las Noticias de Ultima Hora".
El señor AGUIRRE DOOLAN.— Diario oficial del Partido Socialista.
El señor CHADWICK.— Está equivocado Su Señoría.
El señor ACUÑA.— En otro diario, de fecha 28 de noviembre de 1967, se publican los nombres de la directiva elegida, los acuerdos principales adoptados en ese congreso y la estrategia en lo nacional y en lo internacional.
Los elegidos fueron los siguientes: Carlos Altamirano, Rolando Calderón, Clodomiro Almeyda, Albino Barra, Fidelma Allende, Tito Palestro, Adonis Sepúlveda, Luis Jerez, Ricardo Núñez, Manuel Mandujano, Jaime Suárez, Iván Núñez, Kenny Velásquez, José Amador Díaz, Hernán Morales, Raúl Rodríguez, Armando Aguirre, Carlos Lazo, Julio Benítez, etcétera. Las personas mayorías las obtuvieron Rolando Calderón, actual miembro del Comité Central del Partido Socialista, que postuló a la presidencia de la CUT y que estuvo implicado gravemente cuando se descubrió la escuela guerrillera de Guayacán en el Cajón del Maipo.
¿Cuáles fueron los acuerdos adoptados en dicho Congreso? Los correspondientes al título "Estrategia en lo nacional", son los siguientes:
"1.— El objetivo estratégico del Partido Socialista por desarrollar en esta generación, es la lucha por el poder.
"2.— Para asegurar el triunfo de la revolución la vía violenta es la única posible.
"3.— La vía electoral sólo debe usarse como medio de agitación y propaganda subordinada al camino de las armas.
"4.— Se rechaza la colaboración de fuerzas políticas "burguesas y oportunistas", incluso en sus alas izquierdistas. Se acuerda la abstención obligatoria de las proximas elecciones de un senador por la 8ª agrupación.
"5.— Si el Partido Comunista en sus compromisos con la burguesía se pone al margen del FRAP será suya la responsabilidad de la ruptura de la unidad popular.
"6.— El Partido Socialista propicia que el FRAP debe ser ampliado con la incorporación de nuevos Comités de bases y grupos revolucionarios como: MIR, ESPARTACO, VRM, y MOVIMIENTO CAMILO TORRES.
"7.— El Partido Socialista debe adecuar su organización a esta nueva estrategia, organizando de inmediato sus milicias; y
"8.— El Partido Socialista declara incompatible la calidad de Masón y de Socialista".
En lo internacional acordaron los siguientes puntos:
"1.— Suscribir los acuerdos de la Primera Conferencia de OLAS.
"2.— Incorporar al Comité Nacional de OLAS todas las fuerzas revolucionarias y antimperialistas.
"3.— Poner en práctica en forma inmediata las acciones efectivas de solidaridad para con los pueblos que en el continente luchan con las armas en la mano.
"4.— Lamentar las divergencias surgidas entre el Partido Comunista Soviético, el que ha variado su estrategia, y el Partido Comunista Chino, lo que obstaculiza la lucha contra el imperialismo.
"5.— El partido socialista rechaza la política de coexistencia pacífica en América Latina, propiciada por los Partidos Comunistas; y
"6.— El Partido Socialista rechaza la política de ayuda técnica y financiera "prestada por el Gobierno soviético a los gobiernos burgueses que están al servicio del imperialismo".
En ese tiempo todavía no se había producido el abrazo entre Brezhnev y Nixon ni el acuerdo completo de relaciones comerciales, por cantidades muy importantes de dólares, para exportar grandes partidas de productos alimenticios de Estados Unidos a la Unión Soviética, para ampliar la ayuda industrial y tecnológica, y para disminuir la competencia nuclear, que, tal vez, es lo único positivo desde el punto de vista de nuestro análisis.
Tales fueron los acuerdos adoptados en el Congreso de Chillán. Ese es el camino ideológico trazado por una mayoría del Partido Socialista en esa oportunidad. ¿Se cambió posteriormente la estrategia? Claro que se cambió, y debido a una presión extraordinaria, fundamentalmente del Partido Comunista. Por eso, se ha aceptado mantener en el escritorio, debajo de la mesa, los acuerdos de Chillán. Pero, como dije hace un instante, ellos constituyeron bombas de tiempo. Me refiero a la organización de las milicias, la vía violenta, todo lo cual dio lugar al

(Sigue en la pág. 24)

nacimiento de escuelas guerrilleras, como la de Guayacán, en la cual aparecen implicados muchos socialistas; la escuela guerrillera de Chaihuín, en Valdivia, donde también participaron socialistas que hoy ocupan altos cargos en el Gobierno. Los jóvenes de Chaihuín trabajaban actualmente como asesores en la Intendencia de Valdivia. En esa ocasión, cuando fueron detenidos por la policía y llevados ante los tribunales, cinco Diputados del Partido Socialista se responsabilizaron de la buena conducta de los detenidos. Por eso, van explotando las bombas en el camino. Los cerebros calenturientos, como los denomina con tanta expresión poética el Honorable señor Teitelboim, han ido apareciendo y forman la Asamblea del Pueblo y grupos revolucionarios. A ellos no les agrada la política del Presidente Allende como tampoco le gusta a la gran mayoría del país. Sin embargo, están en el Gobierno con grandes "pitutos", buenas "pegas" y en puestos importantes y de la confianza del Presidente de la República. Ellos quieren cosas más fuertes; creen que el camino de la violencia, apretando el acelerador, es el mecanismo que hará madurar el trigo en los campos chilenos, que aumentará la productividad de las minas de cobre y nuestros contingentes de exportación, que terminará con las deficiencias, con los déficit, con las pérdidas de las empresas estatificadas. Tales son, en su concepto, los resortes milagrosos que sacarán a Chile del subdesarrollo, de la pobreza y la miseria y que harán florecer la abundancia, la prosperidad y el bienestar. Y no vacilan en destruir y provocar daños enormes.

¿Qué habría pasado si, siguiendo los consejos de la vía violenta del Congreso Socialista de Chillán, en 1967 estos "termocéfalos", estos "cerebros calenturientos", hubieran hecho explotar sus bombas y cartuchos de dinamita en Ventanas o destruido una empresa que demoró cerca de 20 años en instalarse y que significó a todo Chile un esfuerzo enorme? ¿Qué pensaban ellos? Culpar a los sectores reaccionarios, al imperialismo y a la CIA. Y un jefe de esa fundición, siguiendo las instrucciones de una cinta magnetofónica que se repite todos los días, tuvo el desparpajo de afirmar que los implicados en la explosión, que provocó la cesantía de cinco o seis de ellos, no eran elementos revolucionarios, ni progresistas, ni pertenecientes a la Unidad Popular, sino que agentes de la CIA, del imperialismo y de la reacción. Pero la propia organización de los trabajadores, el sindicato, se reúne con autoridades de Gobierno, y en un acto de solidaridad y respaldo —posiblemente para no colocar a esos revolucionarios en actitud de agentes extranjeros—, sostiene lo siguiente: "No, señores, esto no es efectivo".

Actuación de extremistas extranjeros

Se comprobó la calidad de militante socialista del jefe general de vigilancia de ENAMI. ¡El gran vigilante de la función! ¿Y quiénes aparecieron mezclados en ese incidente? Varios extranjeros: ¿Cubanos? ¿Uruguayos? ¡Tupamaros uruguayos! En todos los hechos delictivos, de violencia y atentatorias contra nuestras instituciones producidos en los últimos tiempos, con grave riesgo para Chile, aparecen elementos foráneos. Se trata de los mismos a quienes los personeros de la Unidad Popular han recibido con los brazos abiertos, porque basta que se asome en Pudahuel un barbudo procedente de Montevideo o de Cuba para que, de inmediato, se le ubique en cargos de responsabilidad, por el solo hecho de ser revolucionario. Ellos traen una experiencia más combativa, más activa y dinámica de la revolución, y, por lo tanto, deben dar clases en Chile. Y se proporcionan importantes cargos a esos elementos que, en actitud de apátridas y de anarquistas, llegan acá, y dan rienda suelta a sus concepciones extremistas, sin importarles mayormente los daños que causan al país. ¡Y esa gente —repito— ha sido recibida con los brazos abiertos por el Gobierno!

Se ha pedido una investigación para saber cuántos han ingresado al país, pues se desconoce su cifra exacta. Se ha dicho que son 14 mil ó 15 mil los extranjeros que han llegado a Chile desde que asumió el Gobierno de la Unidad Popular. A raíz de los hechos mencionados, el Gobierno anunció que se iniciaría una investigación profunda para determinar las actividades de esas personas. Ojalá que se haga.

El señor OCHAGAVIA.— ¿Me permite una interrupción, señor Senador?

El señor ACUÑA.— Con todo agrado, con la venia de la Mesa.

El señor OCHAGAVIA.— Agradezco al Honorable señor Acuña esta interrupción.

Debo manifestar que es muy grave la infiltración de elementos extranjeros en el país. Estoy en condiciones de proporcionar al Senado una información oficial emanada de la Dirección General de Investigaciones, en respuesta a un oficio en el cual solicité la nómina de ciudadanos de diversas nacionalidades ingresados al país, a contar desde el 4 de noviembre de 1970, y a los cuales se les ha otorgado visa de residente con asilo político. A mi juicio, es conveniente que el Senado y la opinión pública la conozca.

Concretamente, ella dice: "Al respecto, me permito informar a SS. que los archivos del Departamento de Extranjería y Policía Internacional de esta Dirección General de Investigaciones se encuentran registrados como residentes con asilo político las personas que se señalan en nómina adjunta, de los siguientes países: a) Bolivia con 74 personas; b) Brasil con 84 personas; Colombia con 7 personas; Guatemala con 2 personas y e) Uruguay con 1 persona".

Más adelante, la comunicación señala: "No es posible a la Dirección General de Investigaciones poder incluir, en los antecedentes de estas personas, las actividades que cada una de ellas desarrolla actualmente en Chile, en razón a que el Departamento de Extranjería y Policía Internacional no cuenta con la dotación de funcionarios suficientes como para poder realizar un control efectivo, no sólo de extranjeros acogidos al beneficio de asilo político, sino que, en general, de todos los extranjeros residentes".

En esta comunicación que estimo importante y grave por las denuncias que se han formulado y los hechos de violencia que el país conoce, se agrega lo siguiente: "Es preciso indicar que, de conformidad con el Artículo 50, Título V del Reglamento de Extranjería, cuando se efectúa el registro del ciudadano extranjero, en el caso específico del residente con asilo político, no queda constancia de su actividad en el país, ya que éste es efectuado dentro de los treinta primeros días de su llegada al país y que generalmente, por razones obvias, no tiene ni siquiera domicilio fijo, dando como referencia el primer hotel donde se hospeda, en el que no permanece por siempre."

Aunque no deseo abusar de la interrupción concedida por el Honorable colega, quiero manifestar que el otro oficio contiene la nómina de las personas ingresadas al país procedentes de las naciones del área socialista, entre el 1º de noviembre de 1970 y el 31 de diciembre de 1971, sin registrarse fecha de salida del territorio nacional, durante ese período. En dicha nómina se indica los siguientes ciudadanos extranjeros que han ingresado a Chile, procedentes de las naciones que se señalan:

Unión Soviética, 290; Cuba, 395; Corea, 85; Yugoslavia, 137; Albania, 23; Bulgaria, 100; Polonia, 116; Checoslovaquia, 79; Rumania, 67; Hungría, 95 y China, 102.

Me permití solicitar una interrupción al Honorable señor Acuña con el objeto de entregar al Senado estas informaciones y demostrar cómo el Gobierno ha dado asilo político a elementos que en estos instantes están realizando en nuestro país una acción disociadora y poniendo en peligro nuestras instituciones y la vida de las personas, a la vez que amagando la seguridad del propio Jefe del Estado.

Por lo anterior, considero de responsabilidad del Gobierno los hechos que están conmoviendo a la opinión nacional porque ha sido él quien ha permitido, fomentado y amparado la acción de esos elementos, al darles cargos en el país, cuya estabilidad institucional ellos están haciendo peligrar.

Muchas gracias, Honorable colega.

El señor GUMUCIO.— ¿Me permite, señor Senador?

El señor ACUÑA.— Siempre que sea breve, con la venia de la Mesa.

El señor GUMUCIO.— Muy breve.

No me pronuncio sobre las actividades que puedan haber desarrollado quienes ingresaron al país como asilados; pero lo cierto es que ha sido una honrosa tradición chilena conceder asilo político.

El señor IBAÑEZ.— Pero no a delincuentes.

El señor GUMUCIO.— ¿Cómo dice?

De modo que no acepto la teoría de negar asilo a las víctimas de ciertas dictaduras por el solo hecho de temerse que puedan provocar disturbios. Lo que puedan haber hecho después esas personas no lo sé; pero entraron en calidad de asilados al país. Y el concederles asilo es algo que nos enorgullece.

Lo que pasa es que a los señores Senadores les parece mal que a Chile lleguen asilados de una dictadura tan condenable por todos como es la brasileña, que Sus Señorías ensalzan, a través de la prensa de Derecha, como modelo de Gobierno en América Latina.

Por lo demás, el señor Senador no se ha referido a todos los extranjeros que han llegado al país, sino sólo a los provenientes de países socialistas.

El señor OCHAGAVIA.— Nos estamos refiriendo a los delincuentes a quienes el Gobierno ha dado asilo político.

El señor GUMUCIO.— Si el señor Senador leyera la nómina de las personas que han ingresado de otros países vería que el número es parecido.

El señor OCHAGAVIA.— La diferencia radica en que entre éstos no hay delincuentes.

El señor GUMUCIO.— Es Su Señoría quien los califica así. Todo depende de la ideología de cada cual.

El señor PALMA (Presidente).— El Honorable señor Acuña desea recuperar el uso de la palabra.

El señor ACUÑA.— Frente a esta situación desgraciada, en que cada día aparecen extranjeros implicados en graves hechos delictuales, que atentan contra nuestra economía, contra nuestra estabilidad económica y contra nuestra estabilidad política...

El señor LUENGO.— ¡Claro, como el caso de la I.T.T.!

El señor ACUÑA.— ¡Si la intervención de la I.T.T. la repudiamos todos, señor Senador! Y estamos esperando el proyecto para nacionalizar en definitiva a esa compañía. Por este camino no nos van a encontrar nunca.

Por eso, cuando, con sectarismo, gente de la Unidad Popular pretende calificarnos a quienes criticamos y fiscalizamos los actos del Gobierno, como elementos reaccionarios, se está arando en el mar, se están sembrando consignas torpes.

El señor LUENGO.— A veces se les pasa la mano a los señores Senadores. Al Honorable señor Acuña se le ha pasado mucho estos últimos días.

El señor GUMUCIO.— Destacan lo malo y callan lo positivo.

El señor LUENGO.— Al Honorable señor Acuña habría que hacerle un asiento un poco más allá, hacia la Derecha.

El señor PALMA.— (Presidente).— Ruego a los señores no interrumpir. Está con el uso de la palabra el Honorable señor Acuña.

El señor GUMUCIO.— Nosotros tenemos autoridad moral...

El señor ACUÑA.— Autoridad moral tenemos, señor Gumucio, y colocamos en tela de juicio si cualquier miembro de la Unidad Popular que tenga duda al respecto. Que venga alguno de ellos a encararnos y a preguntar en qué pasos andamos, o a sostener que amparamos privilegios, monopolios, o intereses extranjeros, porque se encontrarán con una sorpresa: vamos a denunciar la actitud de ciertos partidos políticos de la Unidad Popular que están amparando monopolios y empresas mineras importantes, con intenciones muy claras de lograr ayuda financiera.

El señor LUENGO.— Eso debiera denunciarlo de inmediato, señor Senador.

El señor ACUÑA.— Lo diremos. Por eso, cuando algunos Senadores hablan de autoridad moral,...

El señor LUENGO.— No debiera quedarse callado, señor Senador, porque no es honesto sembrar la duda de esta manera.

El señor ACUÑA.— ...debo decir que la tenemos.

Por último, en lo relativo al problema de los extranjeros asilados en Chile, es de esperar que el Gobierno haga una investigación seria y se sancione a los funcionarios demasiado generosos y benevolentes que, en este delirium tremens de revolución sin cauce, en este camino loco, frenético y delirante, han recibido a ciertas personas provenientes del exterior, muchas veces saliéndose de los marcos del asilo político. Porque el asilo es para gente honesta, que se comprometa a respetar nuestra independencia política, no para quienes vienen a cometer actos delictivos. Ojalá, digo, que se adopten sanciones en contra de esta gente que ha tenido una actitud de complicidad consciente, al recibir a elementos indeseables que han venido hasta acá a quitar trabajo a chilenos y a desarrollar actividades contrarias al Gobierno de la Unidad Popular y a Chile mismo.

El señor CHADWICK.— Ya era tiempo.

El señor ACUÑA.— No se altere, señor Chadwick. Su Señoría ha sido famoso en el Senado por sus interminables tertulias, y lo hemos escuchado con mucho respeto.

El señor CHADWICK.— Es que ahora no se puede contestar al señor Senador.

El señor ACUÑA.— Después tendrá tiempo para responder Su Señoría, que ha sido el más famoso expositor, el más lato del Senado, y siempre lo hemos escuchado con respeto, por lo menos los Senadores de estas bancas.

Por desgracia, el ambiente que vivimos es tremendamente pesado, nebuloso, de inquietud, de inestabilidad, de sobresalto, y nadie sabe cuál es la onda, porque un partido de la Unidad Popular plantea una cosa, y otro señala algo distinto.

Sería divertido leer aquí los editoriales de "El Siglo" y los discursos de los dirigentes mayoritarios del Partido Socialista.

El señor LUENGO.— Está repitiendo la película, señor Senador.

El señor ACUÑA.— El único que se repite es usted, Honorable colega. Y ojalá que también se repita su senaturía. Eso sería importante.

El señor LUENGO.— De eso no se preocupe, señor Senador.

El señor ACUÑA.— La información que nos trae la prensa todos los días es inquietante. ¿Cuáles son los hechos? Leeré algunos títulos: "Desalojo en Industria Helvetia", "Huelga de brazos caídos en Nieto Hermanos", "Persecución denuncian trabajadores radicales". El Honorable señor Luengo pertenece al Partido Radical,...

El señor LUENGO.— A mucha honra, sobre todo ahora.

El señor ACUÑA.— ...de modo que tendrá que solidarizar con quienes denuncian esta persecución y sectarismo en la CORA.

El señor LUENGO.— Tengo eso a mucha honra, sobre todo ahora.

El señor ACUÑA.— Vamos a ver qué piensa el resto de la gente.

"Hay otros títulos que señalan: "Campesinos insisten en salida del jefe de la CORA en Punta Arenas", "Ministro Palma: no permitiré persecuciones políticas". Hay aquí un artículo de prensa que dice "Baltasar Castro: no hay revolución sin alimentos". El ex parlamentario se refiere a la persecución odiosa de que ha sido objeto por parte de funcionarios de la CORA.

En resumen, hay un proceso permanente de intranquilidad, de agresiones, de odiosidades, de violencia. E impera este clima por no existir una norma sólida y estable de conducción política y de planificación económica que aclare qué se quiere hacer y qué se va a respetar dentro de la actividad legítima de los chilenos.

Torcida aplicación de la ley de reforma agraria y atropello a campesinos

Sin ir más lejos, hoy escuchamos en la Comisión de Agricultura del Senado a una delegación de pequeños y medianos campesinos de Aisén, quienes venían a formular una serie de denuncias y a hacer una petición —o, por lo menos, a que este Poder del Estado los escuchara— ante la torcida aplicación de la ley de Reforma Agraria en esa provincia. En esa oportunidad intervino el Jefe del Departamento de Fronteras y Límites de la Cancillería, a raíz de lo cual nos encontramos con una sorpresa increíble, que muestra otro capítulo de violación flagrante de la ley: la CORA, en una zona de colonización como ésa, está aplicando la reforma agraria de manera que merece objeciones y críticas muy grave de parte de los campesinos. Manifestaba el Director de Fronteras y Límites que CORA se ha saltado a pie juntillas toda la legislación orgánica de esa repartición, creada para defender la soberanía nacional, para cautelar la nacionalidad en las zonas fronterizas. Por ello, debió haberse contado con el visto bueno y la autorización del Departamento de Fronteras y Límites para llevar a cabo un proceso de reforma agraria en Aisén.

Posiblemente la política que se ha seguido haya creado muchas ilusiones en algunos grupos de campesinos que, responsablemente, anhelan tener tierras para trabajar. Pero también se ha sembrado mucha inquietud y violencia de manera absurda, inútil y transgrediendo flagrantemente la ley.

Nos contaba el Director de Fronteras y Límites que hoy se celebraría una importante reunión con el Presidente de la República, el Ministro de Relaciones y el Vicepresidente de CORA para analizar estos hechos. Mientras estudiábamos este asunto, nos impusimos de un telegrama que nos llevó el Honorable señor Baltra, remitido por campesinos de Lonquimay, zona que representa el señor Senador. ¿Qué está pasando allí? Aquí tengo el telegrama de ese pequeño grupo de agricultores de la zona cordillerana fronteriza de Lonquimay, de esa gente que fue a colonizar en la selva, en el bosque, en la cordillera, para hacer chilenidad, para trabajar, para subsistir. El telegrama dice:

"Nos permitimos participarles que comuna Lonquimay encuéntrase totalmente invadida por agitadores extremistas, quienes tienen a un sinnúmero de pequeños agricultores de esta zona bajo amenaza muerte y despojo de sus bienes. Actualmente tenemos que lamentar hechos de sangre debido a prepotencia y sectarismo de funcionarios de Gobierno y de CORA. Desde domingo 6 presente población Lonquimay encuéntrase dividida por pobladores reducción mirista José Arturo Díaz. Considerando gravísima situación y peligro posible enfrentamiento solicitamos vuestra valiente y efectiva intervención Senado y autoridades Gobierno. Alarma general pueblo.

"Atentamente.

"Comité Defensa Lonquimay: Dagoberto Arriagada, Enrique Manzano, Víctor Benítez, Mario Rodríguez, Marcelo Rebolledo, Hernán Fuentes, Vicente Sandoval, Elie Soto y Ricardo Cortés".

Actitud responsable de la Izquierda Radical

Este es el ambiente que se vive en Chile: ambiente de inquietud, de sobresalto, de violencia, creado no sólo por grupos extremistas vinculados a los partidos de la Unidad Popular, sino también, desgraciadamente, por funcionarios del Gobierno que no son sancionados ni relevados de sus cargos. Como en el enroque del ajedrez, únicamente son cambiados de un lugar a otro.

Para concluir mis observaciones, que planteó en nombre de los Senadores del Partido Izquierda Radical, quisiera hacer una reflexión, guiado fundamentalmente por la fe que tengo en este país, fe que ya mucha gente ha perdido: ojalá exista una política de rectificación de estos hechos en defensa de Chile y de nuestras instituciones, que se han ido perfeccionando y modificando durante el transcurso de una lucha activa y combativa del pueblo, el que ha ido conquistando instituciones más justas, participación más adecuada y bienestar más efectivo, si bien subsisten muchos factores negativos, como la grave condición de pobreza que aqueja a grandes grupos de chilenos.

La Izquierda Radical está por el cambio serio y responsable, por la planificación económica adecuada, con elementos eficientes, con profesionales, técnicos, empleados y obreros idóneos, responsables y con experiencia; no con aprendices de revolucionarios que quieren hacer su revolución cada cual por su cuenta, en cada piso del edificio en que trabajan, sin que exista la necesaria cohesión y continuidad, sin que haya una acción responsable para realizar algo serio, positivo, en beneficio de Chile. Anhelamos ese camino. Esa es nuestra actitud.

Nadie puede poner en tela de juicio nuestra conducta moral al retirarnos del Gobierno. Muchos, evidentemente, prefieren estar al amparo de las influencias que en una sociedad como la nuestra implican el Poder, el control del Estado, de los bancos, de los Ministerios. Señalamos, categóricamente, que nos retiramos por la inconsecuencia, porque no se puso término en forma decidida al extremismo, a la violencia delirante, a las ocupaciones y usurpaciones ilegales, a este permanente torcer de la nariz a la legalidad, para seguir un camino de envilecimiento de ella.

Anhelamos —¡ojalá!— que haya rectificaciones. Cuando veamos realizarlas en forma seria y responsable, estaremos aquí, desde nuestras bancas en el Congreso, apoyando esa tesis y esos planteamientos; pero queremos verla y que no sólo se traduzca en palabras, en declaraciones y más declaraciones que van constituyendo un conjunto de literatura política profundamente inoperante e ineficiente, que no entrega nada positivo para el progreso, el bienestar y la transformación de nuestra patria.

El señor PALMA (Presidente).— Advierto a la Sala que quedan seis señores Senadores inscritos.

En conformidad al artículo 81 del Reglamento, solicito la unanimidad de la Sala para prorrogar por una hora la sesión.

El señor AGUIRRE DOOLAN.— ¡No hay acuerdo!

El señor PALMA (Presidente).— Tiene la palabra el Honorable señor Ibáñez.

El señor LUENGO.— ¿Me permite, señor Presidente? Con la venia de la Mesa, solicito un minuto al Honorable señor Ibáñez.

El señor IBAÑEZ.— Como no.

El señor LUENGO.— El señor Presidente señaló denantes que, para los efectos de dar la palabra aplicaría lo dispuesto en el artículo 94 del Reglamento.

El señor PALMA (Presidente).— Precisamente.

El señor LUENGO.— Cuando hace un instante fui a la Mesa a consultar el orden de inscripción de los oradores, Su Señoría me informó que estaban inscritos los Honorables señores Reyes, García, Acuña...

El señor HAMILTON.— Y Hamilton.

El señor LUENGO.— Sí, pero Su Señoría estaba inscrito después que yo.

El Honorable señor García borró su inscripción, y el señor Presidente me dijo que, en consecuencia, hablarían los honorables señores Reyes y Acuña y el que habla. Pues bien, con posterioridad el Honorable señor Palma me expresó que estaba inscrito el Honorable señor Ibáñez, quien reemplazaría al Honorable señor García.

El señor GARCIA.— Así es.

El señor LUENGO.— Aquí se pidió la prórroga de la hora y no hubo acuerdo. De tal manera que si la Mesa aplica el artículo 94 en forma correcta, y no habiendo acuerdo para prorrogar la hora, debería concederme la palabra a mí. Sería la única manera de ajustarse a la norma reglamentaria mencionada que dice:

"Para usar de la palabra se deberá pedirla al Presidente.

SENADO

(Viene de la pág. 23)

"El Presidente concederá la palabra en el orden en que se le haya solicitado". Y yo estaba inscrito antes que el Honorable señor Ibáñez. Continúa el precepto: "Podrá, sin embargo, alterarlo para que alternen en la discusión oradores que representen distintas tendencias o doctrinas".

Hasta ahora han intervenido dos oradores de Oposición. Si la Mesa mantiene su criterio, le concederá la palabra a un tercer opositor; terminará la sesión, y no habrá oportunidad para que alternen en la discusión oradores de distintas tendencias, según expresa el artículo 94 del Reglamento, el que el señor Presidente anunció que aplicaría en esta sesión.

Por lo tanto, reclamo el derecho a que me conceda la palabra, a menos que el Honorable señor Ibáñez —tampoco quiero formar un lío innecesario— limite su intervención, a fin de que me deje unos veinte minutos para poder decir algo después de tres horas de sesión.

El señor PALMA (Presidente).— En todo lo dicho por su Señoría hay absoluta exactitud, salvo en un aspecto.

El señor LUENGO.— ¿Cuál?

El señor PALMA (Presidente).— Cuando el señor Senador me pidió la palabra, estaban inscritos los Honorables señores Acuña, Hamilton, García, Ibáñez y Chadwick. Con el objeto de dar oportunidad a Su Señoría, lo inscribí en un lugar preferente, arriba, con sujeción al artículo 94. Sin embargo, posteriormente el Honorable señor García cedió su inscripción al Honorable señor Ibáñez.

El señor LUENGO.— ¿Pero cómo podía ceder una inscripción ya cancelada?

El señor PALMA (Presidente).— No se había cancelado.

El señor LUENGO.— Cuando Su Señoría me mostró la lista, el nombre del Honorable señor García aparecía borrado.

El señor GARCIA.— No; yo aparecía inscrito después del Honorable señor Hamilton, quien, cuando Su Señoría solicitó la palabra, figuraba en el segundo lugar.

El señor LUENGO.— Repito: no es mi ánimo formar un lío de mayor importancia, pero sinceramente creo que usted no procedió correctamente.

El señor PALMA (Presidente).— En todo lo posible he procedido con la mayor corrección, tratando de dar preferencia a Su Señoría.

Tiene la palabra el señor Ibáñez.

El señor LUENGO.— En todo caso, pido al Honorable señor Ibáñez que sea breve, para que me deje algunos minutos.

El señor HAMILTON.— Que se consideren las interrupciones del Honorable señor Luengo, quien ya lleva más de media hora en esta actitud!

El señor LUENGO.— Sólo he ocupado dos o tres minutos.

El señor IBAÑEZ.— Lamento que el Honorable señor Luengo, que dice tener tanto interés en intervenir en este debate, haya gastado tanto tiempo de la sesión en algo absolutamente inútil, porque previamente conversamos lo que tendría el mayor agrado en ocupar el menor tiempo posible, siempre que después el señor Senador me concediera algunas breves interrupciones, a fin de poder contestarle.

El señor PALMA (Presidente).— La sesión concluirá a las ocho y cuarto, porque se suspendió por quince minutos.

El señor AGUIRRE DOOLAN.— Y mañana la continuaremos con el señor Ministro del Interior presente...

El señor IBAÑEZ.— Esa sería la mejor solución.

El señor LUENGO.— Al señor Ministro no se le invitó a la sesión de hoy.

El señor AGUIRRE DOOLAN.— Se nota que Su Señoría llegó atrasado, porque al comienzo de la sesión se leyó una carta en que el señor Ministro se excusa por no poder asistir. El señor Senador ha actuado con una ligereza que antes no acostumbraba.

El señor PALMA (Presidente).— El señor Ministro justificó su inasistencia.

El señor LUENGO.— Entonces, rectifico lo que dije, porque me gusta ser honesto. Efectivamente, llegué a la sesión cuando ya había empezado.

SOLICITADA

APLASTANTE FRACASO ECONOMICO DEL GOBIERNO DE LA UP

EXPOSICION DEL SR. ORLANDO SAENZ ROJAS, PRESIDENTE DE LA SOCIEDAD DE FOMENTO FABRIL - 1° SEPTIEMBRE DE 1972

A raíz de lo que el Gobierno ha dado en llamar "Fase 2" de la Política Económica, la Sociedad de Fomento Fabril cumple con la obligación de dar a conocer a los sectores que representa un cuadro crítico de la situación económica actual.

Hemos preferido esperar la presentación del proyecto de reajuste para tener un panorama global de las intenciones económicas actuales del régimen de manera de realizar nosotros una sola exposición general sobre esta candente materia en lugar de presentar a la industria nacional y a la opinión pública una serie de informes fragmentarios que en último instante oscurecen la visión de conjunto que todo chileno tiene la obligación moral de formarse en estos momentos tan graves que vive el país.

Todo análisis de esta "Fase 2" económica debe ser precedido para su mejor comprensión, de la descripción aunque sea somera, de las características salientes de la etapa anterior, que podríamos llamar la "Fase 1" o más propiamente "la era Vuskovic".

POPULISMO ECONOMICO

En verdad si algún nombre técnico hubiera que darle a esa primera etapa debería llamarse la del "populismo" económico. Interesa precisar exactamente el alcance del término técnico "populismo" para evitar su confusión con el término político "popular" a que tan afecto es el actual Gobierno. En verdad, y mirando las cosas en profundidad, nada hay más antagónico que una política económica "popular" y una política económica "populista". En primera, se trata de toda una estrategia de desarrollo que busca favorecer en forma real y permanente a los sectores populares, cuidando especialmente que su standard de vida tenga el real respaldo de una estructura económica sana, fuerte y expansiva. El populismo, en cambio, es una irresponsable estrategia política que busca el halago fácil de las grandes mayorías, creándoles condiciones de vida mejores por un efímero lapso y que luego hay que pagar con un sacrificio enorme, pues su mejoramiento no sólo no ha estado basando en una realidad económica sólida sino que frecuentemente se logra dilapidando los medios en que la estructura económica se ha basado, de manera que cuando el populismo económico hace crisis ni siquiera el nivel de vida anterior es ya posible. En resumen la diferencia entre economía popular y populista es la misma que existe entre favorecer y halagar, la misma que existe entre vivir mejor y farrear.

La era Vuskovic no fue otra cosa que un desenfrenado populismo económico. El propio por entonces todopoderoso Ministro lo dijo muy elegantemente en su exposición privada ante un seminario internacional a principios de este año cuando señaló que su política económica "había estado fuertemente condicionada por el imperativo político de ampliar la base de sustentación del Gobierno Popular".

Veamos como casi todas las grandes líneas de la política económica de ese período coinciden con este juicio. En primer lugar, la política de reajustes de salarios con virtual congelación de precios fue un esfuerzo un tanto pueril de subir "por decreto" en alrededor de 50% (porque no menor fue el reajuste medio real de principios de 1971) el standard de vida de todos los chilenos. Digo "de todos los chilenos" porque en verdad en Chile, real o formalmente, casi todos viven de un sueldo o un salario o un sueldo patronal. El sentido común dice que si se pudiera "por decreto" aumentar el poder adquisitivo de todos, entonces bastaría repetir varias veces la experiencia para alcanzar un alto grado de prosperidad general. Probablemente ese esfuerzo se basó en uno de los más acendrados mitos de la izquierda chilena cual es el creer que las Empresas tienen utilidades ocultas inmensas, de manera que son capaces de absorber en sus costos cualquier esfuerzo sin sufrir graves daños. Los resultados de una tal política pronto se hicieron patentes: una vertiginosa pérdida del capital operativo de la economía chilena mediante su transferencia al público por vía del precio bajo el costo, una alarmante paralización de la expansión industrial, un verdadero estado de bonificación al consumo que pronto llevó al sistema productivo a su saturación. Esta saturación, benéfica en otras condiciones, se dio en estas circunstancias en un ambiente de rápida descapitalización en casi todos los sectores y en una pronunciadísima baja de la inversión expansiva y aún de reposición en todos ellos. Corolario de todo esto ha sido un proceso de creciente desabastecimiento que hoy afecta a prácticamente todos los rubros y que sin duda, se irá agravando.

SE DESATA LA INFLACION

Por otra parte, la necesidad de financiar al sector público y de mantener activada la economía en un medio privado fuertemente recesivo, embarcó al Estado en una expansión monetaria como nunca antes se había visto en Chile hasta el punto que la emisión durante 1971 alcanzó a un 132,7%. Es evidente que era cuestión de tiempo que esta descomunal cantidad de dinero se tradujera en presiones inflacionistas irresistibles y el país ha tenido en estos días sobrada prueba de ello. Recuérdense las indignadas diatribas que varios personeros de Gobierno, entre ellos el propio señor Vuskovic, lanzaron sobre quienes por entonces hacían presente estas consecuencias.

Derivación de esta política también fue la verdadera catástrofe de nuestro comercio exterior. El sistemático desaliento de los sectores exportadores, la mantención artificial del tipo de cambio, la bonificación al consumo en una economía altamente dependiente de las importaciones, el enorme aumento del déficit de alimentos producto de una política agraria que ni de intento habría sido más insensata, todo ello llevó a una rápida desaparición de las reservas internacionales y a la consiguiente gravísima situación actual de nuestro comercio exterior. Téngase presente que sólo en 1971 nuestro déficit de balanza de pagos fue de US$ 255.000.000, al que si se le suman postergaciones de deudas vencidas y movimientos compensatorios de la cuenta de capitales, alcanzó en realidad a US$ 385.000.000, o sea, que en un año se dilapidó toda la reserva dejada por el anterior régimen.

CAMPAÑA CONTRA EL SECTOR PRIVADO

En medio de este contexto se desencadenó, además, la peor campaña que haya visto Chile contra el sector privado. Sin siquiera esperar un mecanismo legal para ello, como hubiera sido normal en un régimen que realmente sintiera un mínimo de respeto a los organismos democráticos chilenos, se inició una campaña de estatización en todos los campos de la actividad económica. Pese a las reiteradas declaraciones del régimen, ningún método de presión ilegítima se dejó de emplear, ningún tamaño o condición fue garantía contra la razzia, ninguna racionalidad fue suficiente para encauzar un proceso que en verdad nunca tuvo una explicación económica. El soporte político del Gobierno jamás tuvo capacidad ni para manejar ni mucho menos para coordinar el enorme conjunto de actividades económicas en que se embarcó. Es así como se ha enseñoreado la ineficiencia y la ignorancia de lo más valioso del sistema productor chileno. El manejo fiscal de las empresas ocupadas ha sido tan desastroso, que buena parte del desabastecimiento proviene de él y basta mirar el déficit programado de ese sector para apreciar los efectos que ha tenido la transformación de las industrias en feudos políticos. El "interventor", versión moderna del Señor Feudal medieval, nos ha dado ejemplos que van desde el rapto y maltrato al presidente del Sindicato Obrero de la Industria que "regenta" (caso Helvetia) hasta la declaración notarial de que él obedece a su partido y no al Gobierno (caso de Química Industrial). Es cada día más evidente que la comunidad recién está empezando a pagar este vandalismo industrial que ante nada se ha detenido, que nada ha respetado. La irracionalidad económica de esta llamada "área de propiedad social", produce casos que serían jocosos si no fuera por su fondo tan trágicos: se han estatizado fábricas de calugas, corchos y chuicos, seguramente considerándolas actividades estratégicas determinantes en el desarrollo del país, como dice el Programa de Gobierno. Por cierto que los objetivos de esta demolición del sector privado son también políticos y nada alejados del propósito de "ampliar la base de sustentación del Gobierno Popular, por usar la misma frase del ex Ministro Vuskovic.

SE DESOYO A FOMENTO FABRIL

La Sociedad de Fomento Fabril hizo durante 1971 todos los esfuerzos a su alcance para prevenir al Gobierno, a todos los partidos políticos y muy especialmente a la opinión pública sobre las lamentables consecuencias que la política económica de esa Fase 1 tendría para el país. Ya en nuestro primer análisis de coyuntura, en septiembre del año pasado, señalamos crudamente el abismo a que el país se encaminaba y en un párrafo textual dijimos que "la situación económica será crítica en el segundo semestre de 1972". Recuérdese la cantidad de ataques e improperios que nos costó entonces nuestra franqueza. Por entonces predecir colas, racionamiento, inflación y crisis de comercio exterior era "actitud politiquera", "catastrofismo" y "campaña del terror". Hoy menos de un año después, los mismos que nos adjudicaron esos epítetos tienen cara de pedir sacrificios y "ajustes de cinturón" a un pueblo al que han conducido al desastre con su fanatismo y su ineptitud.

Ya en mayo de este año era tan evidente el colapso del sistema Vuskovic que en nuestra Asamblea Anual pudimos, con toda seguridad, predecir su sustitución cuando textualmente dijimos: "Vivimos la consumación del atroz fracaso de una experiencia y una política económica", y luego agregamos: "La rectificación tendrá que imponerse y quiera Dios que se imponga por el peso de la cordura".

En verdad la espera fue más corta de lo que por entonces presumíamos, puesto que pocas semanas después se producía la sustitución del equipo Vuskovic-Zorrilla por el equipo Millas-Matus, y este último inició el planteamiento de esa llamada "Fase 2" de la Política Económica.

SIGNIFICADO DE LA SEGUNDA ETAPA

Para el análisis del significado de esta Fase 2 hay que partir por hacer a un lado la sistemática campaña del régimen por hacerla aparecer como continuación lógica y planificada de la Fase 1 anterior. Por cierto no es así y esta etapa corresponde auténticamente a un esfuerzo rectificador, dentro naturalmente de lo que el régimen entiende por rectificar, impuesto por el lamentable estado económico del país, producido por la primera etapa de la política económica del actual Gobierno. Cuán malo era ese estado lo refleja el solo hecho de que haya sido el Partido Comunista quien se hizo ostensiblemente cargo de esta "Fase 2", a pesar de su tremendo costo político, reconociéndose como la única fuerza política del Gobierno capaz de tener la cohesión y disciplina para intentar llevarla a cabo a pesar de lo que significará como desgaste, rebeldías internas y padecimientos para la población.

Si se tiene presente pues este carácter de fase presuntamente rectificadora impuesta por el colapso de la política anterior, deben poderse señalar consecuentemente las diferencias que se trata de imponer en relación a la marcha anterior, máxime cuando es frecuente escuchar la opinión que en verdad todo sigue igual. En realidad estas diferencias existen, son muy marcadas y precisamente a través de su análisis nos proponemos esclarecer lo que significa esta Fase 2 para Chile:

1.— El eje de la Economía Chilena vuelve al Ministerio de Hacienda como había sido tradicional.

2.— Se produce una violenta devaluación al estilo de las aconsejadas por el Fondo Monetario Internacional.

3.— Se acepta y reconoce la existencia de insostenibles presiones inflacionistas. Se abre pues el dique de la inflación buscando aliviar así las insoportables tensiones que ahogaban al sistema económico.

4.— Se buscan frenéticamente fuentes de financiamiento fiscal que permitan disminuir el ritmo de la emisión inorgánica de dinero.

5.— Se reconoce la existencia de un desabastecimiento hondo y generalizado que se busca paliar con disminución de poder adquisitivo por vía de la inflación, con mayores créditos de abastecimiento en el extranjero y con una cautelosa preparación de ánimos para implantar abiertamente el racionamiento.

6.— Se intensifica la acción contra el sector privado renunciando a todo aspecto de legalidad y rompiendo todas las escasas vías de contacto que aún subsistían.

7.— Se actúa rápida e implacablemente contra cualquier forma de participación laboral en la gestión empresarial que pueda dar por resultado una alternativa frente al rígido esquema de propiedad estatista de los medios de producción.

Son éstas las diferencias, fundamentales por cierto, que contrastan esta Fase 2 con la precedente. Veremos ahora el análisis de cada uno de estos aspectos de manera de demostrar su existencia y en lo posible cuantificarlos.

En primer lugar cabe señalar que en Chile el manejo de la economía a través de la asignación de recursos ha sido tradicional. Es así como siempre la política económica ha estado llevada por el Ministerio de Hacienda por esta simplista vía presupuestaria. La "era Vuskovic" alteró radicalmente ese esquema, pues el Ministerio de Economía abandonó su opaco rol habitual de Comisariato de Subsistencias y Precios para asumir, abiertamente el de director de todo el proceso económico, relegando a Hacienda al simple papel de cobrador y cajero. Cuando este deslavado tesorero tenía desequilibrios entre su papel de cobrador y su otro papel de pagador, esto es siempre, tenía que asumir el tercer rol de fabricante de billetes, lo que cumplió de tal manera que convirtió a la Casa de Moneda en la única industria realmente en ampliación en el país. Para una cabal comprensión de esto, bástenos señalar que sólo en los cinco primeros meses de este año la emisión alcanzó a 6.689 millones de escudos.

En esta nueva fase se ha retornado al esquema de manejo presupuestario.

El Ministro de Hacienda ha vuelto a ser eje de la política económica y el de Economía retorna a su rol tradicional de Comisariato encargado de cuadrar los desequilibrios por la vía de la fijación de precios. Incluso Corfo, desgajada hacia un confuso mecanismo coordinador, tiende a acentuar ese rol subalterno del Ministerio de Economía que el mismo peso político de los titulares nombrados confirma.

DEVALUACION MONETARIA

En segundo lugar, la nueva política entra a producir una violentísima devaluación monetaria que alcanza en su término medio ponderado a un 90,6 por ciento para las importaciones, según demuestra un reciente estudio de nuestra Sociedad publicado hace pocos días. Debe tenerse presente que, si se agrega esta devaluación a la de diciembre pasado, se llega a más de un 135 por ciento de devaluación en 9 meses. Este impresionante porcentaje nos asegura uno de los envilecimientos monetarios más acelerados que conoce el mundo contemporáneo y nos garantiza un ritmo inflacionario y muy superior al desatado en los últimos meses.

En cambio, el reajuste del dólar de exportaciones es sólo de un 36,7 por ciento en esta última devaluación. Evidentemente se trata de una medida discriminatoria y lesiva para las posibilidades exportadoras de Chile, especialmente para los sectores en que no puede operar el "draw back" ni el cambio flotante, puesto que se importan materias primas y maquinarias caras y se exportan productos baratos en términos relativos. La medida sólo se explica como fuente financiera generosa que se crea el Estado por vía administrativa, sin necesidad de recurrir al Congreso Nacional como ocurre con los tributos. El simple expediente de comprar baratas las divisas, producto de las exportaciones para vender caras esas mismas divisas para efecto de las importaciones, produce un enorme ingreso fiscal del que nada se dice. También se silencia que esta discriminación arruinará rápidamente a las industrias de exportación.

La errada política de exportación se complementa con una tabla de cambios múltiples que parecía haberse desahuciado definitivamente hace ya varios lustros y que resulta no sólo superada por toda economía progresista, sino que es claramente violatoria de los compromisos contraídos por Chile en el Pacto de Cartagena. Como era de esperar, este régimen de discriminación que involucra este cambio múltiple se aplica para deprimir al sector privado, ya que como ha demostrado un estudio reciente de nuestra sociedad, el dólar medio de importaciones para el sector privado resulta alzado en un 117,2 por ciento mientras que para el sector público el alza es sólo de un 69,6 por ciento.

Además la devaluación gigantesca del dólar de corredores reajusta los compromisos del sector privado en moneda extranjera en esa área en una medida que resulta absolutamente insostenible en relación al reajuste de sus activos. Ya por esta vía el Estado produjo el año pasado la quiebra "por secretaría" de numerosas Empresas y busca continuar ahora, por el mismo procedimiento, su acción demoledora y desquiciadora del sector privado.

CRISIS DEL COMERCIO EXTERIOR

Se ahonda de esta manera la catastrófica política de comercio exterior de este régimen que tan sólo en los cinco primeros meses de este año acumuló un déficit de balanza comercial de no menos de US$ 203.000.000. Para mensurar debidamente la terrible situación chilena en este rubro capital baste señalar que durante los cinco primeros meses de este año las importaciones aumentaron en US$ 123.800.000 en relación a igual período del año anterior, mientras nuestros embarques disminuyeron en US$ 96.000.000 comparando iguales períodos. Si se considera que la comparación se hace en relación a un año que, como 1971 fue ya muy desfavorable para nuestro comercio exterior, se tendrá una idea aproximada del desastre que en esta materia afronta el País! Y pensar que este cuadro es producto de quienes hicieron bandera de la lucha contra la inestabilidad monetaria y que anunciaron pomposamente que traerían a Chile su independencia económica! ¡Nunca hemos sido más dependientes del exterior que ahora! ¡Nunca hemos tenido una moneda más rechazada y envilecida que la actual!

En el plano del reconocimiento de las presiones inflacionistas esta Fase 2 de la política económica de la Unidad Popular significa una claudicación casi increíble de los principios que proclamaba el régimen. Téngase presente que el vendaval de alzas de agosto nos parece violentísimo en relación a un período anterior que ya se caracterizaba por una inflación galopante. Para apreciar debidamente esto, baste señalar que junio ya significaba una inflación del 40,1 % referida a los 12 meses anteriores y un 27,5% referida al 1° de enero de 1972. En marzo habían subido 183 de los 303 artículos que componen el Indice de Precios al Consumidor. En abril estos mismos artículos habían tenido 195 alzas; en mayo 166 y en junio 134. Es en relación a ese cuadro que nos parece que la inflación de agosto alcanzará una tasa incalculable. Los conceptos de estabilidad en otro nivel que se pretende inculcar a la ciudadanía no son más que patrañas pues no es posible estabilidad alguna con este panorama. ¡Y pensar que este es producto de quienes durante años predicaron que la inflación era la forma de robar al pueblo su poder adquisitivo en beneficio de los poderosos!

Todas estas medidas se complementan con una frenética búsqueda de fuentes de financiamiento fiscal que podría indicar una toma de conciencia de que no se puede seguir basando el funcionamiento de la economía en el trabajo a tres turnos de las prensas de la Casa de Moneda. Ya señalamos que esta búsqueda de recursos había sido determinante en la política cambiaria adoptada. Nos cabe ahora señalar que también ella ha sido determinante en la política inflacionista puesto que se pretende, por el mecanismo de los precios, no sólo aumentar generosamente el rendimiento de los impuestos indirectos sino lograr paliar la terrible carga fiscal que significan las Empresas en manos del Estado y que, según documentos publicados, significarían para este año un déficit cuyo monto alcanza a la sideral cifra de más de 23.000 millones de escudos; ¡más que el costo total del proyecto de reajustes! ¡Y pensar que esto es producto de quienes iban a financiar todo un programa social con los "excedentes" de la tan idealizada "área de propiedad social"! Ahora, por la vía de los precios, se pretende traspasar directamente al público ese "excedente" que lamentablemente es negativo en tan generosos términos. Con lo cual no hará más que confirmarse lo que hemos aprendido de siempre, que los ensayos gubernamentales fallidos siempre termina pagándolos el pueblo.

AVALANCHA DE CARGAS TRIBUTARIAS

Como si esto fuera poco, y haciendo abstracción de esos nuevos recursos fiscales capturados por vía administrativa y capaces de cubrir por sí solos todo el proyecto de reajustes, se presenta este proyecto al Congreso Nacional financiado con una avalancha de nuevos y/o mayores tributos que en tamaño no desmerece a la de las alzas y a la de la desvalorización monetaria. No creemos del caso ahondar en el análisis de este proyecto porque en este mismo momento lo está examinando el Congreso Nacional seguramente con hondura, elevación y patriotismo.

La nueva política económica así como pretende convivir con la inflación, también involucra un reconocimiento del problema del desabastecimiento. La inflación ya importa un alivio a la presión sobre el abastecimiento por la simple vía de disminuir el poder adquisitivo de la población. Aunque el reajuste devuelva momentáneamente ese poder adquisitivo, se habrá ganado toda la menor compra en 60 días tradicionalmente críticos en ese aspecto, además de que el ritmo inflacionario alcanzado garantiza un deterioro muy rápido del poder adquisitivo teóricamente recuperado en octubre. Por otra parte, se hace un considerable esfuerzo por conseguir créditos externos que permitan anunciar masivas importaciones de alimentos incluso en rubros en que Chile ha sido tradicionalmente exportador. Estos anuncios permiten entrever el tenebroso panorama de nuestra situación agrícola que con mucha mayor propiedad y brillo ha estado denunciando constantemente al país la Sociedad Nacional de Agricultura.

Cabe señalar que esas importaciones, por muy necesarias que sean, involucran la más dañina de las formas de endeudamiento externo, aquella que deja la deuda sin ninguna creación de nueva riqueza que responda a su servicio.

Pero, en el entendido por demás evidente, que aún estas medidas difícilmente lograrán paliar en su totalidad el enorme déficit de abastecimientos que vive el país, se ha iniciado una cautelosa pero sostenida campaña para crear ambiente al racionamiento. Y esa cautela es muy justificada, pues para un pueblo como el chileno no cabe duda que el racionamiento sería una medida profundamente repugnante mucho más allá de su puro significado material. Secuela importante del desabastecimiento es el "mercado negro", cáncer fatal cuyas consecuencias morales superan en mucho a las materiales, por grandes que éstas sean. Y este mercado negro se nutre fundamentalmente de las prebendas de las industrias estatizadas que han alcanzado niveles escandalosos que de vez en cuando, y cada vez con mayor frecuencia, son conocidas por la opinión pública.

MAYOR DESABASTECIMIENTO FUTURO

Pero aun hay otra razón para que temamos mayor desabastecimiento futuro. Y ello porque consideramos con realismo algunas cifras que no parecen tener cabida en los cálculos oficiales. Hace muchos meses predijimos que la producción industrial se iba a estancar en un mismo nivel y desde allí iba a empezar a decaer lentamente. Nos basábamos para este cálculo en el supuesto que una vez alcanzado el límite de la capacidad instalada frente a una demanda prácticamente indefinida, la industria, sin nuevas inversiones, sometida a fuertes demandas laborales y gubernativas, con crónicos problemas de materias primas, iba lentamente a declinar. Las cifras nos han dado la razón. Si el índice medio de la producción industrial de 1971 fue 119,3 y el de diciembre de 1971 fue de 141,3 los índices de los cinco primeros meses de este año han sido 111,4, 97,1, 127,6, 125,4 y 126,6 respectivamente. Es cierto que globalmente el semestre enero-junio ha acumulado aumentos en relación a igual período de 1971, porque la producción del primer trimestre del año pasado fue inusitadamente mala; pero no es menos cierto que ya existe estabilidad en un tope y que hay sectores básicos que muestran la declinación prevista en relación al año pasado. Por ejemplo, el rubro "Bienes de Consumo Durable" ha tenido una baja de 3 por ciento comparando el primer semestre de este año en relación al del pasado y de un 12,1 por ciento comparando los respectivos meses de junio. Y el rubro "Bienes de Consumo Habitual" ha bajado un 6,8 por ciento comparando junio con junio. Esta tendencia nos hace ser pesimistas frente al futuro abastecimiento de la población. El conocimiento directo que tenemos de los problemas de la industria para abastecerse de materias primas y repuestos, nos hace temer un aceleramiento de esta tendencia a la baja.

EL GABINETE MILLAS-MATUS

En el siguiente aspecto enumerado, el gabinete Millas-Matus ha significado una intensificación, si ello cabe, de la agresividad contra el sector privado. Las requisiciones descaradas por desabastecimiento, que ni Vuskovic se atrevía al final a usar, han vuelto al tapete. Las tomas e intervenciones se suceden día a día. Los decretos de insistencia hacen cola en la Contraloría para imponer situaciones abiertamente ilegales. Se anuncian oficialmente políticas discriminatorias en cuanto a la fijación de precios, desconociendo el mandato legal de Dirinco de fijar precios "justos y oportunos". Se desconocen fallos de la justicia que favorecen a los acosados empresarios. Tan sólo desde que asumió el nuevo Ministerio se han requisado 15 empresas y se han intervenido decenas. Se sigue hablando hipócritamente del problema de las 91 empresas, cuando se sabe, que son alrededor de 250 las empresas industriales que han caído en manos de este régimen. Se hace lo mismo que se hizo en la "era Vuskovic": entrar a saco en empresas aun cuando la enorme mayoría de los trabajadores sea contraria al proceso estatificador, usando para ello el supremo argumento de la fuerza. Conocidos son los desmanes en los sectores agrícola, del comercio y otros que han sido virilmente denunciados por las respectivas agrupaciones gremiales.

INCOMUNICACION CON EL GOBIERNO

Este cuadro desolador para el sector privado se complementa con una cesación del diálogo que a veces antes pudo existir, aún con aquellas agrupaciones específicamente de pequeños empresarios, comerciantes, o agricultores. No sólo ha cesado el diálogo sino que se ha recurrido al ataque abierto y pertinaz. Huelgan comentarios sobre las disparatadas acusaciones hechas contra esta sociedad. Conocidos son los ataques a todos los sectores de Frenap y la Confederación de la Producción y del Comercio. La Directiva de la Confederación del Comercio Detallista ha estado incluso perseguida. Hace pocos días, mediante una incalificable triquiñuela legal, se ha pretendido privar de la existencia a la Confederación Unica de la Pequeña Industria y Artesanado de Chile, para reconocer a una institución títere. En su dureza el régimen a lo menos tiene, en esta materia, un gran realismo: reconoce la imposibilidad en que se encuentra de entenderse y colaborar con el sector privado.

Habiéndose acentuado el control del Partido Comunista sobre el aparato económico no sorprende la lucha frontal que se ha entablado para hacer abortar cualquier forma de real participación de los trabajadores en las empresas. Hay empresas que han sido asaltadas solamente por el hecho de estar implantando algunas formas de incorporación del personal a la gestión y el rendimiento de la empresa. El caso de Nieto Hermanos es digno de analizarse en este contexto. Las increíbles presiones sobre CRAV son otro ejemplo de lo que señalamos. Es que el marxista ortodoxo sabe que su sistema termina cuando el pueblo realmente participa en la gestión productora. Y en la Empresa hay sólo dos modalidades de participar: en sus excedentes o en su gestión a todo nivel. No hay participación si el trabajador no tiene acceso al excedente de su empresa. No hay participación si no tiene acceso a cierto tipo de decisiones. Es por ello que cuando se nos llamó a opinar en el Congreso sobre la materia, dijimos que no entendíamos una llamada empresa de Autogestión en que los trabajadores estaban taxativamente excluidos del excedente y en que las decisiones capitales de la Empresa están transferidas a los funcionarios de Corfo. Todo esto debían justipreciarlo quienes sueñan con dar a luz un esquema realmente participativo de empresa mientras gobierna este régimen. No se dan cuenta que jamás el marxismo va a permitir el éxito de cualquier esquema de ese tipo que choca con la esencia de su doctrina.

Así, pues, a través del análisis de sus diferencias con la Fase anterior dejamos señalada la posición que tiene el sector industrial frente a esta llamada Segunda Etapa Económica.

DISMINUYE "EL SUELDO DE CHILE"

Antes de entrar a señalar sus perspectivas futuras, queremos detenernos un momento sobre lo que sin duda alguna, es el peor fracaso económico de este Gobierno, aún juzgado en relación al panorama desolador que hemos evocado antes. Nos referimos a la situación minera y especialmente al cobre, correctamente bautizado como "el sueldo de Chile". Para no dejar duda alguna respecto a la objetividad de nuestro juicio, nos basaremos esencialmente en cifras estadísticas. Durante 1970, las minas de Chuquicamata, El Salvador y El Teniente, produjeron 553.700 toneladas de cobre. En 1971 esas minas produjeron 483.000 toneladas a pesar de haber entrado a operar las ampliaciones que inauguró a fines de 1970, la Administración anterior.

Considerando no solamente la puesta en marcha de esas ampliaciones, sino la entrada en producción de dos nuevos grandes minerales, La Exótica y Andina, la producción de cobre de toda la Gran Minería chilena aumentó apenas de 553.700 toneladas a 571.000 toneladas entre 1970 y 1971. ¡Para este aumento, que en dinero importa menos de US$ 18.000.000, Chile invirtió sobre US$ 720.000.000— El puro interés anual de la inversión vale más de US$ 50.000.000 en el mundo actual.

Y lo peor no es eso. En 1972, la producción de las cinco minas en los cinco primeros meses ha sido de 239.949 toneladas contra 238.375 toneladas de igual período del año anterior, o sea, prácticamente lo mismo. Nos encaminamos pues a repetir la pobrísima actuación del año pasado, en medio de una situación económica incomparable más grave. El único factor que favorece es el ligero repunte del precio puesto que el promedio de los cinco primeros meses ha sido de 50,3 centavos de dólar la libra, contra 49,27 del año anterior.

También en otros productos se nota la tendencia a la baja de nuestra minería.

El primer semestre de este año se produjeron 362.200 toneladas de salitre contra 400.400 toneladas en igual período de 1971 y 446.600 toneladas programadas. En yodo la baja entre ambos semestres va de 1.447 toneladas en 1971 a 1.080 toneladas este año, en que habría programadas 1.278 toneladas. En sulfato de sodio la baja es menor, de 21.510 toneladas a 20.550 toneladas.

En lo que a carbón se refiere, la situación es mucho peor. En 1971 se produjeron 1.205.000 toneladas y en el primer semestre de 1972, sólo se alcanzó a 492.000 toneladas, o sea, tal como va, el año terminará bajo 1.000.000 de toneladas.

No creemos necesario analizar el comportamiento de la agricultura, comercio y construcción. Las respectivas agrupaciones gremiales lo han hecho incluso antes con la solvencia y el valor que estoy seguro la ciudadanía les reconoce y agradece. Pero, en cualquier caso, el panorama de estos sectores es tan deprimido como los ya analizados.

¿Qué perspectivas tiene esta nueva política económica en Chile? Debemos contestar que ninguna. Y ello por razones muy precisas y concretas. El estado económico de la Nación es tan grave que ante él sus aspectos realmente rectificadores serán nulos y sus aspectos negativos serán plenamente operantes. No se debe olvidar que la política económica cuando más optimista o deprime el estado de fortaleza de la base económica, pero en ningún caso la crea de la noche a la mañana. Y ocurre que los males económicos de Chile arrancan de que su base productiva está profundamente dañada y desquiciada por el estado de anarquía, desorden e indisciplina que vive el País. No puede haber economía sana en un medio convulsionado como el nuestro donde todos viven al día con mentalidad de apocalipsis inminente. Frente a este cuadro económico, cuyas raíces emergen del desquiciamiento institucional, toda política económica del tipo de la que se está poniendo en práctica no puede tener ningún futuro y lo único que de ella podemos esperar es la intensificación de las perturbaciones que desencadenó la fase anterior y la aparición de nuevos síntomas de colapso.

DIFICIL RESTAURACION ECONOMICA

La restauración económica de Chile parte por una reimplantación de hábitos de orden, disciplina y trabajo arduo y nos cabe legítimamente la duda de que estos atributos sean ya siquiera alcanzables para el actual régimen. Nos parece, más bien, que el propio contexto social que sustenta el régimen se basa precisamente en la existencia de condiciones diametralmente antagónicas con las que hemos señalado como previas para la reconstrucción económica de Chile.

Si los países pudieran quebrar, tendríamos que decir que el nuestro está quebrado. Salir de esta situación, aunque empezáramos hoy la marcha ascendente, va a costar muchos años de esfuerzo y sacrificios compartidos por todos los chilenos. Cuando este pueblo comprenda claramente las severas limitaciones a sus perspectivas que le significará la experiencia vivida, será realmente implacable con los culpables por acción, esto es con los responsable del actual Gobierno. Pero también será implacable con los culpables por omisión, los muchos que pudieron hacer algo para evitar lo ocurrido o para paliar sus efectos y se mostraron en ello remisos.

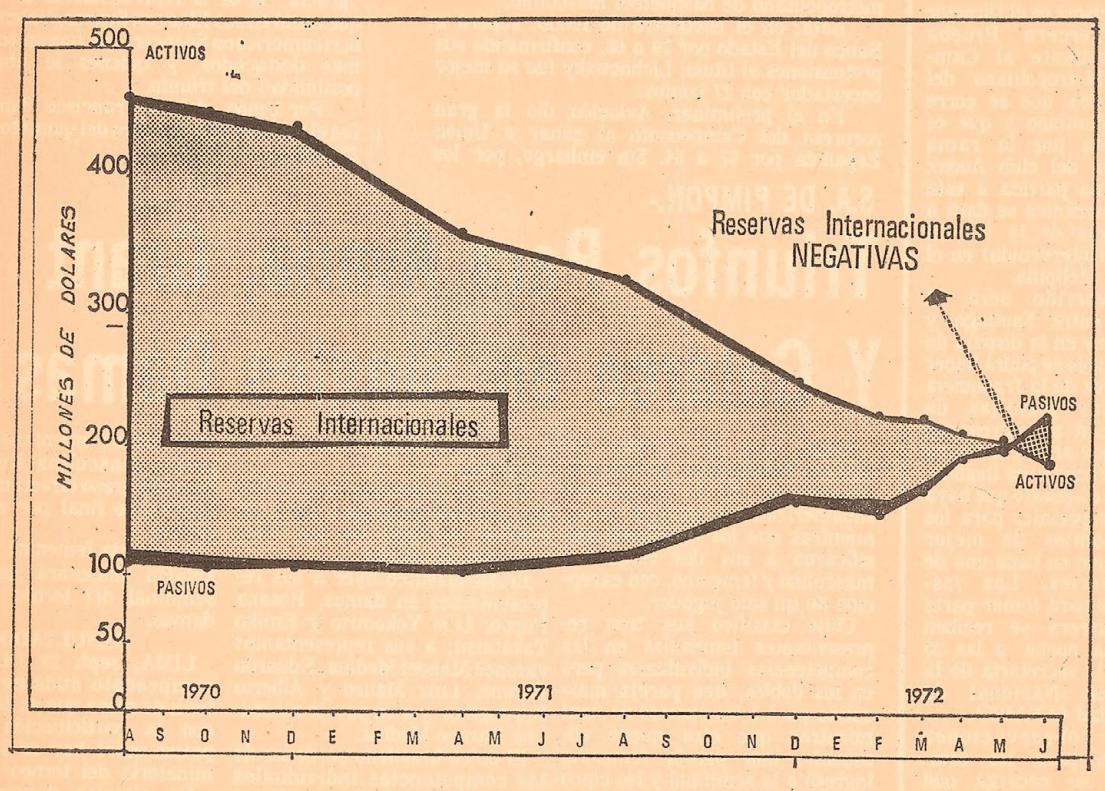
La Sociedad de Fomento Fabril tiene una sola fuerza, la de su voz y sus bases técnicas para analizar la situación. Porque no quiere ser encontrada en falta cuando llegue la hora en que este pueblo pida cuenta de su destino, es que no escatima ni escatimará esfuerzos para advertir con entereza y crudeza del estado del único patrimonio que tenemos los chilenos: La economía de Chile.

Somos un sector eminentemente técnico que actúa dentro de claros límites gremiales. Pero por sobre todo somos chilenos y nunca claudicamos de nuestro deber con Chile. Porque estamos realmente angustiados y alarmados por el estado del País, redoblaremos nuestros esfuerzos de lucha contra las oscuras fuerzas que cercenan su futuro. Para nosotros, nada puede justificar el empeoramiento o siquiera la mantención del estado actual de cosas, y es por ello que nuestro sagrado compromiso con Chile, nos impone el deber de estar más alertas y movilizados que nunca para dar lo mejor de nosotros mismos en la magna tarea de reconstruir Chile.

Tenemos una cita con el destino de la Patria. No faltaremos a ella.

Temas Económicos

RESERVAS INTERNACIONALES DEL BANCO CENTRAL



Chile en 1972: Un Caso de Reservas Internacionales Negativas

Una información publicada en el día de ayer en nuestro diario señala, mes a mes, y a partir de agosto de 1970, la situación de reservas internacionales del Banco Central.

Dicho cuadro estadístico destaca el hecho de que mientras en agosto de 1970 los activos en moneda extranjera del Banco Central alcanzaban a 470 millones de dólares, ellos se habían reducido, 21 meses después, a sólo 190 millones de dólares, mientras que, por otra parte, los pasivos (deudas) del Banco Central habían aumentado de 106 millones de dólares en agosto de 1970, a 220 millones de dólares en junio de 1972.

De ambas cifras se puede concluir que las reservas internacionales netas del Banco Central, es decir, la diferencia entre activos y pasivos, había experimentado una disminución desde 363 millones de dólares en agosto de 1970, a la cifra de —28,5 millones de dólares en agosto de este año.

Así, nuestras reservas internacionales en dólares son en la actualidad negativas.

El desarrollo de este proceso puede observarse en el Cuadro N.o 1 o en el gráfico adjunto:

CUADRO N.o 1

RESERVAS INTERNACIONALES DEL BANCO CENTRAL
(en millones de dólares)

Fecha	Activos	Pasivos	Reservas Internacionales (Activos-Pasivos)
Agosto 1970	469.2	106.5	362.7
Octubre 1970 ...	448.5	193.8	344.7
Diciembre 1970 .	435.0	104.3	332.7
Abril 1971	367.3	100.3	267.0
Agosto 1971	312.9	110.2	202.7
Diciembre 1971 .	253.4	168.5	84.9
Febrero 1972	226.9	152.2	74.7
Marzo 1972	226.8	179.5	47.3
Abril 1972	216.8	197.2	19.6
Mayo 1972	214.0	207.9	6.1
Junio 1972	191.3	219.8	—28.5

Desde noviembre de 1970, el Banco Central ha experimentado una pérdida de reservas internacionales que alcanza a un promedio de 20 millones de dólares mensuales. De haberse continuado con posterioridad a junio de 1972, con un ritmo de deterioro similar al mencionado, nuestras reservas internacionales alcanzarían en la actualidad a —90 millones de dólares.

Las reservas internacionales, al igual que el capital de una empresa o de una persona, equivalen a la diferencia entre los activos y los pasivos; en este caso del Banco Central, y en moneda extranjera. Es decir, si los activos (representados éstos por el oro en las bóvedas de nuestro Banco Central o en otros bancos extranjeros, los Derechos Especiales de Giro entregados por el Fondo Monetario Internacional, las cuotas en oro o en dólares que Chile tiene en el mismo Fondo, los bonos adquiridos al BID, BIRF y otras corporaciones financieras internacionales, y los depósitos en distintos bancos extranjeros) son superiores a los pasivos (entre los que se destacan las deudas originadas por créditos concedidos al Banco Central, a diferentes plazos, convenios de créditos recíprocos, préstamos del Fondo Monetario Internacional y otros pasivos), nuestras reservas internacionales serán positivas.

Si los pasivos superan a los activos, el Banco Central tendrá reservas en moneda extranjera negativas.

LA CAUSA DE LOS HECHOS

¿Por qué se produce una situación de esta naturaleza? ¿Qué ha llevado a Chile a una posición tan desmedrada?

Sin calificar la importancia relativa de los factores que a continuación se señalan como causantes de esta situación, podrían mencionarse los siguientes:

1.— CRISIS PRODUCTIVA INTERNA

La incapacidad de la agricultura reformada para satisfacer las necesidades de consumo interno de bienes alimentos ha implicado un aumento en las importaciones de alimentos y bebidas desde 178 millones de dólares en 1970 a 314 millones de dólares en 1971, lo que representa un aumento en un año cercano al 80 o|o. Las estimaciones más equilibradas arrojarían un total de alimentos y bebidas que deben ser importados en 1972 de 390 millones de dólares, cifra que a su vez implicaría que en este año importaríamos un 25 o|o más que en 1971.

Estas mayores necesidades de importación de alimentos han acarreado una merma considerable de las reservas en moneda extranjera.

Simultáneamente, nuestras exportaciones acusan un marcado deterioro. Si bien en el primer semestre de 1971, los embarques de productos alcanzaron a 480 millones de dólares, en el primer semestre de 1972 ellos alcanzaron sólo a 390 millones de dólares, lo que representa una disminución de 90 millones de dólares, equivalente al 20 o|o de lo exportado anteriormente.

De este modo se configuran, por una menor producción interna de bienes y servicios, una disminución en los saldos exportados y un aumento de las importaciones.

De este modo la brecha del comercio exterior ha ido configurando un paulatino deterioro de nuestras reservas.

2.— DESACERTADA POLITICA CAMBIARIA

La política cambiaria diseñada por el Banco Central ha contribuido sobremanera en agravar la crisis de comercio exterior que origina la situación de reservas descrita.

En efecto, el nivel de la paridad cambiaria permaneció durante casi todo el período que es responsabilidad de la presente administración a un nivel insuficiente, sobre todo si se considera que ya existía, a fines de la administración Frei, amplio consenso acerca de la sobrevaluación del escudo.

Respecto de las exportaciones, y tal como lo destaca el cuadro N.o 2, se aprecia a partir de 1972 un deterioro del valor real del dólar, como consecuencia de la importante inflación interna no acompañada de una devaluación periódica de las monedas extranjeras. El atractivo para exportar fue, en consecuencia, disminuyendo.

La posterior devaluación de agosto del presente año no parece haber entonado aún la actividad exportadora, ahora mayoritariamente en manos del Estado.

CUADRO N.o 2

Fechas	Indice de Precios al Consumidor (Base Sept. 1970=100)	Valor del dólar para exportaciones (Base Sept. 1970=100)
Septiembre 1970 . .	100	100
Diciembre 1971 . .	124	129
Julio 1972	165	129

En relación a las importaciones, el fenómeno observado es el inverso. Analizando el mismo período septiembre 1970-julio 1972, se aprecia que la inflación interna superó con creces el alza promedio del dólar de importación, con lo cual el deseo de consumir bienes importados debe haberse incrementado en algún grado. El Cuadro N.o 3 destaca ese hecho:

CUADRO N.o 3

Valor del dólar para importaciones (base Sept. 1970=100)

	Indice de Precios al Consumidor (Base Sept. 1970=100)	Alimentos y Combustibles	Materias primas	Repuestos y Maquinarias	Suntuarios	Promedio Ponderado
Septiembre 1970	100	100	100	100	100	100
Diciembre 1971	124	100	129	150	205	141
Julio 1972	165	100	129	150	205	141

En consecuencia, la política cambiaria debe haber contribuido en forma importante a aumentar la brecha entre importaciones y exportaciones, ayudando, de este modo, a generar ese continuo deterioro de nuestra posición de reservas.

3. TERMINO DE LOS INGRESOS DE CAPITAL A CORTO PLAZO

Son varios los motivos que han llevado a producir el término de los ingresos de capital a corto plazo. Entre ellos se destaca el diferente valor a que se cotiza la divisa extranjera, según se trate de una operación de venta o de compra de la misma, diferencial que incide pesadamente en la inconveniencia de la traída de capitales extranjeros a nuestro país. Por otra parte, dada la incapacidad creciente que muestra Chile para generar recursos en moneda extranjera, la traída de capitales a corto, mediano o largo plazo se ve agravada por el alto riesgo que implica no tener la certeza que esos capitales puedan ser retornados, en alguna oportunidad futura, a su lugar de origen.

El alto riesgo y las evidentes pérdidas de la operación han significado la detención del flujo de capitales a corto plazo hacia Chile.

4. COMPRA DE EMPRESAS EXTRANJERAS

Aunque de menor importancia cuantitativa, la adquisición por parte de CORFO de empresas extranjeras, ha significado la distracción de muchos recursos en moneda dura. Ha sido el deseo manifiesto del Gobierno acelerar la constitución del área estatal sin considerar en toda su importancia los efectos laterales que el logro de esta meta podría eventualmente acarrear. En los casos en que las cifras envueltas han adquirido una dimensión superior, otras consideraciones y procedimientos distintos sortearon los obstáculos.

5. CARACTER ACUMULATIVO DEL PROCESO

A medida que la comunidad nacional e internacional observa cómo un país entra en un proceso de violento deterioro de su posición en moneda extranjera, se producen movimientos que terminan por acentuar el fenómeno inicial, agravándolo considerablemente.

Internamente, los importadores observan las crecientes restricciones que se imponen para efectuar su tarea, por lo que terminan aprovechando cualquier coyuntura favorable que les permita importar lo necesario para un período que, dadas las expectativas pesimistas, es más largo que el usual. Se agrava de este modo la brecha.

Externamente aparecen los primeros síntomas de desconfianza al procederse al protesto de algunos documentos de pago. La desconfianza acarrea la suspensión de algunas líneas de crédito, lo que termina produciendo una situación aún más estrecha, aumentando de paso la desconfianza inicial. En el caso chileno, la suspensión de líneas de crédito rotativas que algunas empresas estatales chilenas (como CAP, ENAP, SOQUIM), tenían en bancos extranjeros ha llevado al Banco Central a la necesidad de sustituir esos recursos, con la correspondiente disminución de sus reservas. Al mismo tiempo, los exportadores extranjeros han comenzado a exigir que las operaciones de importación hacia Chile se efectúen con financiamiento bancario (acreditivos) en lugar de efectuarse con créditos de proveedores (cobranzas). Esto ha significado un aumento de los pasivos o una demanda adicional por el crédito exterior disponible.

Parece ocioso señalar que episodios como la incapacidad inducida de la Compañía Manufacturera de Papeles y Cartones en hacer frente a sus compromisos externos en nada contribuyen a afianzar las líneas de crédito extranjeras todavía existentes con nuestro país.

Esta es una nueva demostración de cómo la Unidad Popular somete a sus designios políticos la salud económica de la nación.

1-10-72

EL TIEMPO.— Hoy: Nublado. Temperatura de ayer: Máxima: 19 grados C a las 17 hrs. Mínima: 9,5 grados C a las 8.50 hrs.

Respuesta de Vicepresidenta De Colegio de Periodistas Al General Carlos Prats G.

La Vicepresidenta del Consejo Nacional del Colegio de Periodistas, María Eugenia Oyarzún, envió la siguiente respuesta a la nota que le dirigió el Comandante en Jefe del Ejército, general Carlos Prats González:

"Santiago, 29 de septiembre de 1972.

(CARTA ABIERTA)

Señor
Comandante en Jefe del Ejército
General don Carlos Prats González
Presente.
Distinguido señor general:

En el día de hoy he recibido la carta que Ud. me enviara relacionada con el llamado a retiro del general (R) don Alfredo Canales Márquez. En ella Ud. invoca el que por mi intermedio se pida a las señoras y señores periodistas radiales y de la prensa escrita que pongan término a lo que Ud. considera "una campaña lesiva para la disciplina de las Fuerzas Armadas".

No puedo ocultar mi extrañeza como periodista y como mujer el que, usando de la alta investidura que Ud. tiene, me pida que sea la portadora de su mensaje a los que participan en los distintos medios de comunicación y que, conforme al deber y a la ética periodística, informan a nuestros conciudadanos. No creo que Ud. me esté acusando veladamente a mí de estar instigando un quebrantamiento de la disciplina interna de nuestras Fuerzas Armadas. Si así fuera, debería yo comenzar mi respuesta rechazando en forma tajante y terminante tan injusta y desproporcionada imputación.

Desde muy joven, como mujer chilena, aprendí a respetar nuestras Fuerzas Armadas. Siempre he visto en ellas la garantía real de la mantención de la seguridad y prestigio exterior de nuestra patria y la preservación de la paz interna que ha sido el sustento de una vida democrática que con orgullo exhibimos ante todo el mundo.

Por ello me resulta doloroso el pensar que Ud. pueda siquiera abrigar en su mente la impresión de que los periodistas, y en especial la que suscribe, no respetamos ni queremos a nuestras Fuerzas Armadas o pretendemos provocar diferencias entre ellas.

Usted bien conoce que la obligación de quienes desempeñamos la profesión de periodistas es informar verazmente y en forma objetiva sobre los hechos que se producen. Nuestra obligación cubre todos los frentes de la vida nacional y no hay entidad alguna que, existiendo en nuestra patria, pueda estar excluída del conocimiento público. Si Ud. recuerda la historia, concordará conmigo que las Fuerzas Armadas de los países donde la democracia es una norma de vida han estado siempre sometidas a la información y al juicio público. Recuerde Ud., general, a MacArthur, al Mariscal Foch, al Mariscal Petain, y a tantos otros que, incluso en períodos de plena guerra, eran enjuiciados por la prensa libre respecto de las actuaciones que tuvieron sus instituciones o ellos desempeñaban.

Yo no podría vivir jamás en la hipocresía de saber que siendo mi deber el informar me calle para ocultar situaciones que nuestro país conoce, no porque sea un periodista el que informó de ella, sino porque ha sido Ud. mismo el que las dió a conocer.

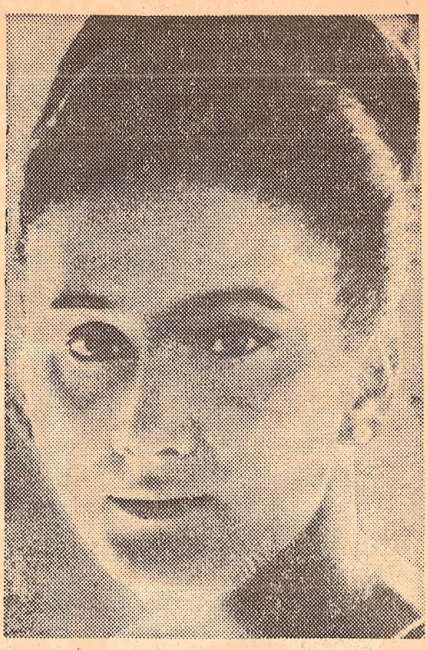
Recuerde Ud., general, que la información alcanza a los Presidentes de la República, a los Ministros, al Poder Judicial, al Parlamento, a la Iglesia, y a todos los niveles de la vida nacional.

Las Fuerzas Armadas son parte de nuestro país, queridas y respetadas y por ello a todos nos preocupan los procedimientos que dentro de ellas se empleen. El deber de un periodista es dar a conocer la noticia en forma completa, no sólo de un lado, pretendiendo con ello beneficiar a uno y contribuir con su silencio a lesionar el honor y el prestigio de otros.

Señor Comandante en Jefe, nadie jamás ha querido discutir sus facultades legales que le permiten llamar a retiro a un general, sobre todo cuando sabemos que siempre que se usa la facultad para cursar el expediente de retiro de un general, nunca se dan explicaciones o juicios que tiendan a hacer odiosa o agraviante la salida de quien ha servido durante toda una vida a los institutos armados.

Como mujer y como periodista, yo siento al igual que miles de mujeres de mi Patria una profunda angustia porque siempre entendí que la seguridad de mi país descansaba en las Fuerzas Armadas. Hoy, por desgracia, vemos que existen y proliferan otros grupos armados, con miles de personas que se arman, que montan hospitales clandestinos, que juntan depósitos de explosivos y que tienen armas para usarlas contra otros chilenos.

¿Contra quiénes se van a usar las armas, señor general, que los grupos extremistas hoy, Ud. sabe tienen en su poder? Yo tengo una respuesta. Sé que primero se usarán contra quienes no se sometan a sus dictados de violencia y extremismo, pero cuando eso llegara a ocurrir —cosa que pido a Dios que no suceda jamás— y las Fuerzas Armadas llamadas por su imperativo moral y por su deber constitucional deban actuar para reprimir a esos grupos violentistas, las armas que hoy se acumulan se dirigirán en contra de nuestras propias Fuerzas Armadas. Esto lo sabe Ud. al igual que todos los chilenos.



Sra. María Eugenia Oyarzún de Errázuriz

Manifestar que la información que se ha dado puede ser usada para dividir a las Fuerzas Armadas es una afirmación que yo no puedo aceptar.

La sombra que hoy puede haber caído sobre algunos miembros de las Fuerzas Armadas no es por la información que se ha dado sino por el procedimiento que se ha usado. La duda no la produce un periodista o una mujer sino que ella nace del camino elegido para realizar lo que se ha hecho. Cualesquiera que sean las explicaciones que den los Comandantes en Jefe, la "delación" que Ud. rechaza como interpretación no constituye la mejor imagen para las Fuerzas Armadas y no será jamás el camino para mantener y fortalecer el respeto y entendimiento entre dos institutos armados. No somos los periodistas los que queremos desprestigiar a los institutos armados ni dividirlos.

¿No ha pensado Ud., señor Comandante en Jefe, que puede haber otros interesados en provocar el desprestigio de las Fuerzas Armadas aprovechándose de esta situación y procurar la división entre la Armada y el Ejército con inconfesables propósitos?

Yo he sido siempre partidaria, y lo reitero hoy públicamente y más que nunca, que nuestras Fuerzas Armadas deben estar en sus cuarteles, deben respetar la Constitución y, sobre todo, señor general, deben darle seguridad a la nación. Nuestro Ejército, nuestra Fuerza Aérea y nuestra Armada no se deben a ningún partido político. Se deben a la nación entera. No queremos que intervenga la política en ustedes, pero no queremos ver tampoco que algunos, usando una seudo habilidad política, pretendan usar a las Fuerzas Armadas para propósitos distintos.

Yo no soy de las que creen que nuestras Fuerzas Armadas, cuya gloriosa tradición me enorgullece como mujer chilena, respondan al estímulo del halago y no al del deber.

Es por estas razones que no puedo aceptar que Ud. pretenda silenciar algunas informaciones de su institución.

El país espera de Ud. una actitud que, respetando nuestra Constitución, implique que en nuestra patria se restituya la seguridad para todos los hogares chilenos, la tranquilidad y la paz.

Yo cumplo con mi deber de periodista y con mi condición de mujer. La patria espera que Ud. cumpla con el suyo.

Nunca quisiera yo ver que en mi país, donde he nacido y he tenido a mis hijos, se produzca una situación en la que los soldados cometan, "el crimen de lesa patria de adoptar iniciativas espúreas que empapen sus armas y uniformes con la sangre de miles de compatriotas". Estoy dispuesta a hacer cualquier sacrificio para evitar que esto ocurra.

Quisiera terminar estas líneas, que jamás hubiera querido escribir, pero que con su carta Ud. me obliga a hacerlo, pidiéndole que use su poder y su influencia para otorgarme el mismo derecho de transmitir mi respuesta por cadena nacional de radioemisoras en las mismas condiciones que Ud. lo hiciera. Sé que su honor de soldado me garantiza este derecho.

Lo saluda respetuosamente,

(Fdo.) **María Eugenia Oyarzún de Errázuriz**, vicepresidenta del Consejo Nacional del Colegio de Periodistas".

Santiago, 29 de Septiembre de 1972.-

Excelentísimo Señor
Presidente de la República
Don Salvador Allende G.
PRESENTE

Excelentísimo Señor Presidente :

Todos los chilenos hemos podido observar la situación extremadamente angustiosa que se le ha creado a la Papelera como consecuencia de la asfixia económica, que, contrariamente a lo aseverado y reiterado por Vuestra Excelencia, le ha impuesto el Ministro de Economía al otorgarle en Agosto pasado un reajuste de sólo 19,6% a sus precios internos más un ínfimo porcentaje, que no representa más del 3%, producto del balance entre importaciones y exportaciones que le deja la devaluación. Contra este menguado ingreso la mayoría de sus insumos han experimentado alzas de 100% o superiores.

No puede escapar al elevado criterio de Su Excelencia, ni desconocer, la preocupación que esta situación ha motivado en todos los ámbitos nacionales y muy particularmente en nuestros gremios.

Esta honda preocupación deriva de la situación a que se ven enfrentados nuestros asociados, al observar, con natural y justificada angustia e intranquilidad que nuestras fuentes de trabajo se ven amenazadas en cuanto a abastecimiento de materias primas tan fundamentales como son los productos que entrega la Papelera.

Los gremios abajo firmantes, creemos cumplir con un deber patriótico y una obligación al destacar a Vuestra Excelencia esta dramática situación que en nuestra opinión, contraría expresas normas legales. Esta situación nos afecta directa o indirectamente, y en defensa de nuestra subsistencia, y para evitar ulteriores consecuencias, creemos necesario fijar y fijarnos un plazo límite para que el Supremo Gobierno, a través de un justo precio para estos productos, la solucione en forma definitiva, a fin de que no se preste a la repetición de este problema y se cree nuevamente este ambiente de profunda intranquilidad nacional.

Consideramos que de no resolverse esta situación en brevísimo plazo, difícilmente podremos evitar que nuestras bases mantengan su tranquilidad actual sin que se produzca un movimiento de clamor nacional para reparar tan marcada injusticia y dar así la seguridad de trabajo que requieren nuestros agremiados.

Después de meditarlo larga y serenamente, y como última alternativa, recurrimos a Ud. Excelentísimo Sr. Presidente de la República, en la esperanza de que pueda poner término a esta alarmante inquietud de consecuencias imprevisibles, que queremos evitar y que está muy lejos de nuestro ánimo, producir.

Nos empeñaremos ante nuestras bases para que, manteniendo su estado de alerta, esperen su resolución de fijar precios justos a la Papelera, y evitar así la creciente intranquilidad que no podemos controlar y que observamos con verdadera preocupación.

En la seguridad que Vuestra Excelencia sabra comprender el espíritu que nos anima, nos permitimos saludarlo con toda atención y respeto.

León Vilarín M.	Presidente de la Confederación Nacional de Dueños de Camiones de Chile.
Rafael Cumsille Z	Presidente de la Confederación del Comercio establecido y de la Pequeña Industria de Chile.
Manuel Valdés V.	Presidente de la Confederación de Sindicatos de Agricultores de Chile.
Benjamín Matte G.	Presidente de la Sociedad Nacional de Agricultura.
Jorge Martínez R	Presidente de la Cámara de Comercio de Chile.
Orlando Saenz R	Presidente de la Sociedad de Fomento Fabril.
Luis Zanzi P.	Presidente de la Confederación Nacional Unica de la Pequeña Industria y Artesanado.
Jorge Fontaine A.	Presidente de la Confederación de la Producción y del Comercio.

Pro-cívico

La Estrella 4/10/72

Los políticos enjuician Gabinete cívico-militar

Los parlamentarios analizan las modificaciones del Ministerio y especialmente la incorporación de altos jefes de las FF. AA.

La inquietud informativa se ha centralizado desde ayer en la nueva composición ministerial.

El cambio de Gabinete es el tema obligado de las discusiones de esta hora. ¿Cómo ha sido recibido por la opinión pública? ¿Qué opinan de esta reestructuración los políticos chilenos? ¿Cómo se enfoca el ingreso de las Fuerzas Armadas a este ministerio?

Las respuestas aparecen entregadas por diversas personalidades políticas del plano local, las que fueron consultadas para tal efecto en esta encuesta de "La Estrella".

BALLESTEROS: UN INTENTO DESESPERADO DE LA UP

El senador democratacristiano Eugenio Ballesteros se refirió así al cambio ministerial:

"El nuevo ministerio que acaba de jurar no es sino un nuevo y desesperado intento de la Unidad Popular, no obstante su fracasada política económica que ha conducido al país a la mayor inflación de su historia, para presentarse ante el país con un rostro nuevo en que, por una parte, intenta encubrir su propia falta de autoridad con el prestigio y la autoridad de las Fuerzas Armadas y, por la otra, comprometer en la acción de gobierno a las organizaciones representativas de los trabajadores.

Esperamos que la presencia de las Fuerzas Armadas en el Gabinete constituya una garantía de prescindencia electoral ante los próximos comicios parlamentarios y contribuya a la pacificación del país y no sea un nuevo abuso de su ejemplar lealtad ciudadana.



EUGENIO BALLESTEROS

Por otra parte, cabe también esperar que la incorporación de altos dirigentes sindicales implique una rectificación de la política represiva ejercida por el Gobierno en contra de los gremios y que abra la puerta a un real entendimiento entre los sectores gremiales en conflicto y el Gobierno de la República.

Sólo si estos propósitos rectificadores fueran los que inspiran la decisión del Presidente de la República al constituir su nuevo gabinete, se podría asegurar que el constituye un real paso positivo. Sólo el tiempo podrá decirlo".

BOSSAY: UNA NOVEDAD POLITICA

El senador porteño y Presidente del Partido Izquierda Radical Luis Bossay contestó así a esta consulta de "La Estrella":

"En primer lugar, lo más significativo de la reestructuración ministerial es el ingreso de tres miembros de las Fuerzas Armadas, lo que constituye una novedad, no sólo en el campo estrictamente político chileno, sino en el campo político internacional, ya que nos encontramos en este Gabinete con una combinación ministerial en que junto a miembros en servicio activo de nuestras Fuerzas Armadas se encuentran militantes de colectividades marxistas leninistas.

Los miembros de las Fuerzas Armadas en el ministerio evidentemente tendrán un papel importante en el futuro de nuestra



LUIS BOSSAY

democracia tanto cuanto su permanencia en el ministerio signifique claramente un mayor respeto por la legalidad y por la constitucionalidad y es evidente que pronto cuando se dicten decretos de insistencia la opinión pública de Chile podrá valorizar la real significación que el paso de estos distinguidos oficiales por el ministerio tendrá para el desenvolvimiento democrático de nuestra Patria.

"Es evidente que grandes sectores de Chile abrigan esperanzas en que esta inclusión de representantes de las tres ramas de la defensa nacional tendrá una expresión de paz y de convivencia democrática que permita realizar en el mes de marzo próximo elecciones parlamentarias libres con igualdad de medios informativos, de radio, de prensa y de televisión. Esperamos que estas esperanzas sostenidas por importantes sectores de nuestra patria puedan verse confirmadas al correr de los días.

"Es evidente, además, que en los sectores de extremistas y de violencia especialmente en los sectores del MIR esta combinación de militares y marxistas leninistas ha caído muy mal y así lo reflejan en forma clara las duras y terminantes declaraciones que hemos leído en la prensa de hoy".

IBAÑEZ: "UNA GARANTIA CIUDADANA"

Para el senador PN Pedro Ibáñez la impresión de este cambio es la siguiente:

"Mi impresión es que normalmente la presencia de altos jefes de las Fuerzas Armadas representa una garantía para toda la ciudadanía y yo confío en que se mantenga su posición tradicional garantizando realmente el pleno ejercicio de la libertad y el respeto a la constitución y a las leyes.

"Yo debo suponer que los altos jefes de las Fuerzas Armadas habrán sido muy explícitos respecto a que serán inflexibles en hacer cumplir la constitución y la ley, y hago esta observación porque la presencia de estos altos jefes en un gabinete marxista no tiene precedentes en la historia política del país que permitan emitir un juicio sobre el desempeño de este Ministerio.

"Es evidente que el cambio ministerial demuestra la inmensa gravitación del paro de los gremios y el éxito de ese movimiento. Una opinión fundada sobre el nuevo ministerio sólo podré darla después que conozcamos algunas de sus actuaciones. Sin embargo, es necesario advertir que la mantención del orden público que es un elemento esencial de la convivencia ciudadana constituye sólo uno de los problemas del momento. La gravísima crisis económica que ha provocado este Gobierno se hará sentir en estos meses con toda su dramática intensidad.



PEDRO IBAÑEZ

Asimismo, continuarán los procesos para afianciar el marxismo mientras haya connotados representantes de esa tendencia dentro del ministerio. La presencia de las Fuerzas Armadas en el Gobierno cabría juzgarla como una garantía de orden para todos los chilenos, pero también hay que tener presente que los sectores mayoritarios del país anhelan una rectificación profunda de la tendencia del Gobierno y no un mero congelamiento o consolidación de los peligrosísimos avances que ha realizado el marxismo.

Por todas estas consideraciones deseo expresar mi ferviente deseo de que los jefes de las Fuerzas Armadas que integran el Gobierno al garantizar el pleno ejercicio de la libertad política permitan que la ciudadanía lleve a cabo las rectificaciones que en forma tan mayoritaria y tan categórica anhela para nuestra patria.

SEPULVEDA: CONFIANZA PARA LOS CHILENOS

El diputado PDC Eduardo Sepúlveda entregó esta respuesta:

"A mi juicio, es el triunfo de los gremios y de quienes los hemos respaldado abiertamente. Se ha logrado un Gabinete que da confianza a todos los chilenos, en lo que dice relación con la presencia de las Fuerzas Armadas que son un respaldo y respeto a la Constitución Política del Estado y que entendemos se ofrecen como garantía de lo que todos queremos: elecciones libres y limpias en marzo próximo; porque todos coincidimos que el único árbitro de la contienda es el pueblo. Esperamos que no tendremos nuevos Decretos de insistencia mientras ellos permanezcan en sus puestos y no dudamos que su permanencia será hasta marzo de 1973, en que una nueva y abrumadora mayoría devolverá la tranquilidad y la paz social a Chile y a todos los que nos mueve el solo interés de este país. La ley del control de armas en manos de las FF.AA: la libertad de expresión garantizada por los tribunales y la decisión del Presidente Allende de cambiar su equipo, cualquiera sea la excusa piadosa que se dé, nos permiten confiar en que está próxima la solución a los problemas planteados, desde Arica a Magallanes con decisión y claridad. Confiamos que habrá un remanso para todos y punto final a la discriminación y al odio. Comprendemos la difícil situación de los cuerpos armados, que cuentan con nuestro respaldo, porque lo sabemos que están conscientes del papel que hoy juegan en la difícil encrucijada que vivimos, ¡Dios nos dé serenidad a todos! Redoblemos nuestros esfuerzos para que las reglas de la democracia sean respetadas y respetables".



EDUARDO SEPULVEDA



GUSTAVO LORCA

LORCA: "RESTABLECIMIENTO DEL EQUILIBRIO"

El diputado nacional Gustavo Lorca entregó esta respuesta:

"El Gobierno de la Unidad Popular, que ha tenido una inspiración marxista en sus expresiones más relevantes, tanto en lo político como en lo económico, creó en el país una sensación de inquietud e incertidumbre que indudablemente provocó la rebeldía civil que hemos vivido en estos últimos ds. y que se justifica en razón de que los gremios comprenden que junto a sus reivindicaciones legítimas de tipo gremial debe existir un contexto político que les dé seguridad en lo que se refiere al uso de las libertades fundamentales.

"Para que los gremios puedan ejercer sus actividades y solicitar esas reivindicaciones, debe existir un gobierno que con imparcialidad, sin odiosas discriminaciones y con sentido nacional aplique la ley dando a cada cual lo que en justicia le corresponde.

"Expresada esta idea quiero manifestar que al producirse el cambio de gabinete, en que incorporan tres altos jefes de nuestras Fuerzas Armadas restablece en gran medida el equilibrio que se había perdido, al desnaturalizarse la función del Gobierno, en los términos expresados.

"Sinceramente yo espero que las expectativas de quienes ven en la presencia de tan altos representantes de las Fuerzas Armadas un motivo, ahora, de mayor seguridad no se verán defraudados, aún cuando, cono no podía ser de otra manera, algunos elementos militantes activos de partidos de la Unidad Popular, lo integren, produciendo en algunos sectores naturales recelos por sus actividades anteriores.

"Sin embargo esperamos que quienes han tomado en sus manos la difícil tarea de dar una imagen de imparcialidad para el uso de los derechos y facultades que la oposición debe tener con el fin de que la próxima contienda electoral represente exactamente el sentir ciudadano cumplan su cometido sin someterse a posiciones políticas que no resguarden absolutamente la legalidad y la legitimidad del Gobierno.

GUASTAVINO: "MANO DURA" CON LOS SEDICIOSOS

El diputado comunista Luis Guastavino Córdova respondió así la encuesta de "La Estrella".

"La reestructuración del Gabinete que debía producirse por la renuncia de aquellos ministros que postulan a cargos parlamentarios y que tenía además el ingrediente de las necesidades de estructurar un equipo ministerial de más rígida aplicación de la ley para los sectores de derecha que ostensiblemente están por transgredirla y pisotearla, es una reestructuración que alienta a aquellos sectores mayoritarios de Chile que desean fundir mucho mejor las reservas de clase obrera y de trabajadores, por un lado, y de sectores eminentemente disciplinados, por otro lado.

El Gabinete es la expresión de eso. Se acentúa en él la presencia de la clase obrera y está la presencia de las tres ramas de nuestras Fuerzas Armadas. Todo ello para el cumplimiento irrestricto del programa de la Unidad Popular. El Ministro del Interior aplicará la ley con toda la fuerza que se precise, porque es ésta la cuestión esencial: el Gobierno del doctor Allende realiza transformaciones revolucionarias de la estructura de nuestro país por la Ley y por la Constitución y nuestros enemigos quieren oponerse a esas transformaciones saliéndose de la Ley y de la Constitución. Todo esto es de claridad meridiana si se tiene en cuenta aquel párrafo de la carta del Partido Nacional dirigido a la Democracia Cristiana que dice: "La elección parlamentaria de marzo es una meta sin destino. El problema hay que resolverlo antes de marzo". Eso es inequívoco: "Antes de marzo "significa caos, ilegalidad, enfrentamiento, derrocamiento, del Gobierno, guerra civil. Todo eso es lo que propone el Partido Nacional y hasta ahora lo rechaza la Democracia Cristiana. Frente a tales anuncios sediciosos, ilegales e inconstitucionales, además de antipatrióticos, es que se precisa un gobierno fuerte y duro, para con esos sectores. Lo que nadie puede dudar es que el proceso revolucionario sigue inexorablemente adelante y ello conquista la furia encegecida de la derecha. Por ejemplo, en estos mismos veinte días de "paro" absurdo que no ha logrado paralizar al país, han pasado al área social Elecmetal, Aceros Andes, y Agencias Graham, para nombrar algunos casos, que representan a importantísimas empresas que tenían que pasar a manos de los trabajadores. Esto es lo que duele en definitiva a los reaccionarios: el que seamos implacables para cumplir el mandato para el cual estamos gobernando a Chile. Si nuestro proceso no fuera revolucionario, no gritaría la derecha, la Kennecott, "El Mercurio", "La Estrella", y todos los sectores de la política reaccionaria. Cambiar la historia es la cosa más maravillosa pero no es sencillo. Los padres de la patria no caminaron por una ruta sin dificultades. O'Higgins tuvo que morir fuera de su patria amada. Los reaccionarios de entonces se arrodillaron ante Fernando VII de España. Los reaccionarios de hoy se arrodillan frente a la Kennecott. Pero Chile sigue su marcha. Y el Gabinete de hoy es un Gabinete para que esa marcha no se detenga.



LUIS GUASTAVINO

El pueblo reclama mano dura con los sediciosos y el pueblo reconoce que ni una sola industria fue paralizada, que los médicos patriotas han seguido atendiendo la salud del pueblo, que muchos comerciantes han abierto y que si no fuera por las amenazas y el terrorismo abriría la inmensa mayoría.

Finalmente este es un Gabinete para asegurar las libres elecciones parlamentarias de marzo que, para el pueblo de Chile, para sus hombres de trabajo, para la inmensa mayoría sana de nuestro país son "una meta con un enorme destino".

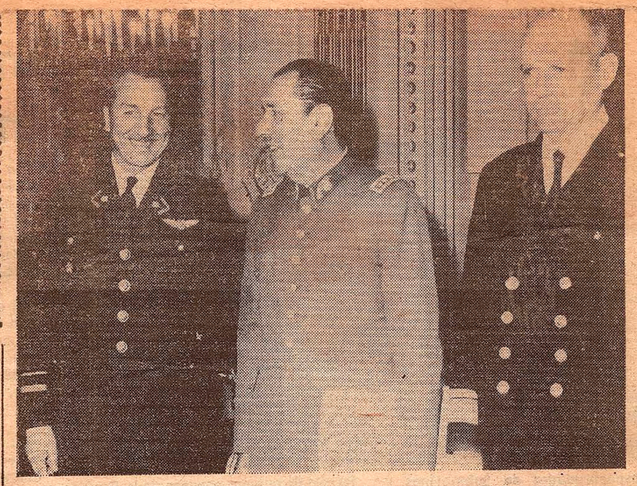
BARAHONA: "NO ME HE FORMADO AUN UNA OPINION"

El diputado radical Mario Barahona respondió así:

"Francamente, ante esta consulta de "La Estrella" debo reconocer que no puedo entregar aún una opinión política La razón está en que por el hecho de estar en la provincia no he podido estar al tanto de las conversaciones entre mi partido y el Gobierno, ni las razones que movieron al PR a aceptar esta solución que en un principio era muy discutida. Como parlamentario de la provincia y como radical, mi anhelo es que este Gabinete pudiera satisfacer la inquietud de tranquilidad que existe en la ciudadanía chilena como para que sigamos por la senda del Gobierno de la Unidad Popular en el sentido democrático de respeto irrestricto a las leyes y a todos los sectores laborales que representan a la ciudadanía chilena"



MARIO BARAHONA



Comentarios de todas las especies ha recibido la nueva conformación del Gabinete ministerial, en el cual ahora figuran tres militares en servicio activo. En la fotografía ellos aparecen, desde la izquierda, Ministro de Minería, general de aviación Claudio Sepúlveda; Ministro del Interior, general de Ejército, Carlos Prats González; y el Ministro de Obras Públicas, contraalmirante Ismael Huerta

VIDRIOS DIGOSA
COLOCACIONES A DOMICILIO
LAS HERAS 307 FONO 55073
VALPARAISO

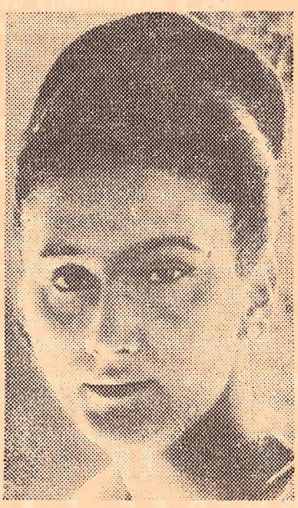
Segunda 4-10 72

María Eugenia Oyarzún aclara al general Prats

■ LA VICEPRESIDENTA del Consejo Nacional del Colegio de Periodistas de Chile, María Eugenia Oyarzún, entregó la siguiente declaración:

■ **"ME HA llamado profundamente la atención la declaración del Departamento de Relaciones Públicas del Ejército. Voy a contar estrictamente la verdad, como es mi norma, de lo que ocurrió con esa carta del Comandante en Jefe del Ejército, General señor Carlos Prats González.**

"La carta me fue enviada el viernes pasado. El día antes, o sea el jueves en la tarde, recibí un recado de parte de una colega de "El Siglo", en el sentido de que me habían llamado por teléfono de la Comandancia en Jefe del Ejército. Ese encargo lo recibí en el Congreso Nacional, donde me desempeño profesionalmente como Redactora Política del diario "La Tercera".



María Eugenia Oyarzún, vicepresidenta Nacional Colegio de Periodistas de Chile".

Santiago, 4 de octubre de 1972.

Llamé al Departamento de Relaciones Públicas del Ejército. Me pidieron el teléfono de mi domicilio particular, sin aclararme de qué se trataba ni para qué me lo pedían. Me extrañó esta petición porque como dirigente nacional del gremio tengo una sede donde se me pueden enviar las comunicaciones formales o bien si son de tipo profesional pueden enviarlas al diario donde trabajo. Posteriormente, en la noche de ese mismo día, o sea el jueves me volvieron a llamar del Ejército para preguntarme la dirección de mi domicilio particular. Pregunté previamente cuál era el motivo de esa petición, y se me dijo que era porque me iba a enviar una carta el Sr. Comandante en Jefe del Ejército. No se me aclaró tampoco cuál era la razón del envío ni el contenido de la carta. Fue así como alrededor de las ocho horas de la mañana del viernes llegó la carta a mi domicilio particular.

Esa carta tuvo un despliegue extraordinario de difusión desde las primeras horas de ese día viernes.

Ese mismo día viernes redacté la carta de respuesta y la pasé a dejar personalmente a primera hora del día sábado al gabinete profesional del señor comandante en jefe. Allí me atendió el ayudante del señor general Prats, a quien le dije que deseaba entregar la carta para su conocimiento antes de darle publicidad, porque iba a ser una carta abierta tal como la dada a la comunicación que recibí del señor general. El ayuyante se comunicó telefón camente con el señor general y le dio a conocer el motivo de mi presencia en su gabinete. El señor general quiso hablar con[illegible]o por teléfono a lo que acc[illegible] Le dije que la carta era en términos duros pero no lesivos para el Ejército ni para las Fuerzas Armadas, a las que yo tengo mucho respeto. El señor general me dijo que así lo creía él también. Le pregunté por qué me había enviado a mí la carta. Me respondió que era porque no es aba en Santiago el presidente del Colegio y porque eran las mujeres las que más lo habíamos atacado a él. Esa es toda la verdad de lo sucedido"

"Por el honor de mujer le respondí finalmente al señor general que no me había avudado nadie a redactarla ni la había hecho en el Club de La Unión. La redacté sola".

Por Chic Young



POLITICA en puntillas

Por M.LUZ CONTARDO

EXALTADO "EL NIÑO"

Los parlamentarios democráticos estaban indignados en la mañana de ayer cuando los policías ingresaron hasta los jardines del Congreso con sables en mano y lanzando bombas lacrimógenas.

Eduardo Cerda, Presidente de la Cámara, señaló: "Creo que es el momento de decir que todo lo que está sucediendo es culpa del famoso Ministro Palmita. También debo contar que este señor pidió hace tiempo una entrevista con personeros de la Democracia Cristiana, a fin de solucionar el problema estudiantil. Me encargué de ubicarlos y entre ellos estuvo Wilna Saavedra. La parlamentaria fue hasta el Gabinete, pero casi se murió de impresión cuando el Secretario de Estado la recibió diciendo: ¿Y qué vienen a hacer aquí ustedes que son todos unos mentirosos? Luego negó haber solicitado entrevistas por medio del señor Cerda".



Wilna Saavedra

Como "el niño" Palmita parece que tiene un genio de los mil demonios, pero a veces recapacita, llamó a Wilna Saavedra y le pidió disculpas. También habló de otra entrevista. De más está decir que la diputada no quiso volver donde Palma, ni por todo el oro del mundo. ¿Quién le aseguraba con qué pie se iba a levantar el Ministro al día siguiente?

CIERTO, CIERTO

Los jóvenes del Partido Nacional ya no caben en sí de felicidad. A cada instante se pellizcan para comprobar que lo que acaba de sucederles en el Pedagógico de la Chile es absolutamente auténtico. Resulta que en las últimas elecciones, el joven Vicente Tapia Castilla obtuvo la primera mayoría individual con 637 votos. Esto sucedió pese a amenazas, agresiones y otros cariños de los "rogelios" de la UP.

Por su parte, la Democracia Cristiana logró la segunda mayoría individual.

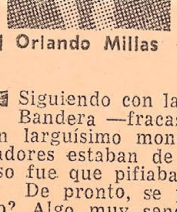
INDIGNACION

Manuel Rodríguez, secretario general de la Central Unica de Trabajadores, estaba indignado en la mañana de ayer cuando vio que a la entrada del Cine Bandera se repartía un panfleto con estas palabras: "El Consejo Directivo de la CUT Provincial Santiago llama a todos los trabajadores a concentrarse hoy martes 3 a las 18 horas, en Teatinos con Compañía, para protestar por el atentado fascista de que ha sido objeto el Comité Central del Partido Comunista. ¡A parar el fascismo! ¡A parar la escalada sediciosa! ¡A entregar el más amplio apoyo al gobierno legalmente constituido! ¡Los vendepatrias no pasarán!"

Rodríguez aseguró que nadie le había consultado para realizar esa declaración y llamado. Dijo también que la CUT no se moviliza en defensa de partidos políticos.

GUARDAESPALDAS FINANCIERO

Antes de las 10 de la mañana de ayer llegó al Cine Bandera el senador Eugenio Ballesteros que esperaba participar en un diálogo con el Ministro de Hacienda, Orlando Millas. Apenas ingresó al teatro expresó que había invitado a Marino Penna, que sería su guardaespaldas. Pensando en el físico de ambos parlamentarios muchos creyeron que el presidente de la Comisión de Hacienda y Gobierno Interior tenía cierto miedo ante la presencia de miles de personas. Comprendiendo el malentendido, Ballesteros aclaró: "Traigo a Marino de guardaespaldas financiero, ya que para dialogar con los trabajadores no necesito defensa".

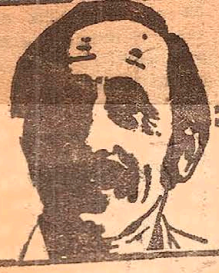


Orlando Millas

PIFIAS

Siguiendo con la fracasada reunión de ayer en el Cine Bandera —fracasada porque no hubo diálogo, sino que un larguísimo monólogo— puede decirse que los trabajadores estaban de lo más enojados con el retraso. Por eso fue que pifiaban y pifiaban.

De pronto, se produjo el silencio. ¿Qué había pasado? Algo muy sencillo. Se informó a los miembros de la asamblea que el atrasado era el Ministro de Hacienda y no el senador Eugenio Ballesteros. Como entre los presentes primaban los "upientos" terminaron todas las manifestaciones en contra del "retrasado".



DEBATE

POR DANIEL GALLEGUILLOS

LAS MUJERES PERIODISTAS, A LOS PROFESIONALES DEL CHUPAMEDISMO

Adular a las FF.AA. no es respetarlas



EN EL GRABADO, María Eugenia Oyarzún, a quien defienden los periodistas y atacan los publicistas. Junto a ella otra estrella del periodismo chileno, Patricia Guzmán. A su lado, Octavio Neira muestra las espaldas sobre las que descansa el Colegio Nacional de Periodistas. El chiquitito vestido de plomo es FILEBO.

Como siempre lo han hecho, sean cuales sean las circunstancias, las profesionales de la Asociación Nacional de Mujeres Periodistas, que dirige la excelente cronista Teresa Donoso, entregaron una declaración en apoyo a la libertad de expresión y de solidaridad con María Eugenia Oyorzún, víctima de los sempiternos y canallescos ataques de los pagados por el allendismo.

En la declaración, las mujeres ponen al descubierto la hipocresía de quienes ahora aparecen como más "cadeteros" que una chiquilla de la Plaza Brasil, en circunstancias que antes hablaban pestes sobre las Fuerzas Armadas, al igual que los partidos marxistas.

Asimismo, ellas dejan en claro que tiene pleno vigor eso de "pastelero a tus pasteles" y que los más calificados para saber qué es o no es noticia, son los periodistas.

El valioso documento dice lo siguiente:

Frente a la campaña de injurias y ataques personales de que ha sido víctima la periodista María Eugenia Oyarzún, por parte de algunos órganos de prensa marxistas y a raíz de su intercambio de notas con el general Carlos Prats, la Asociación Nacional de Mujeres Periodistas le expresa su más amplia solidaridad.

De acuerdo al principio que siempre hemos sostenido, las luchas ideológicas, religiosas y políticas deben sustentarse con argumentos. Repudiamos, por tanto, cualquier debate llevado a otro plano, especialmente cuando los insultos van dirigidos a una de nuestras asociadas y ex presidenta de la institución.

Como organismo gremial no nos corresponde entrar en una polémica político-militar. Sin embargo, no deja de sorprendernos que quienes hoy aparecen atacando a María Eugenia Oyarzún, en una actitud de franca adulación a determinados jefes de las Fuerzas Armadas, **sean los mismos que en el pasado toleraron en silencio campañas que calificaban a nuestros institutos de la Defensa Nacional de "vendidos al imperailismo"; que apoyaron las tesis de OLAS que recomiendan destruir el aparato militar; que han callado frente a la internación de armas y a la existencia manifiesta de grupos paramilitares, y ante el grave atentado que significó el robo de elementos al Ejército, descubierto en Curimón; etc.**

No quisiéramos dejar pasar tampoco la alusión del Comandante en Jefe del Ejército dirigida a los profesionales de la noticia que, según él, **"participan en esta campaña lesiva para la disciplina de las Fuerzas Armadas".** El general Prats invoca "un sentido de responsabilidad para que no se continúe en el futuro en esta peligrosa acción periodística, porque así sólo se contribuye a estimular los conatos de grupos minoritarios antidemocráticos, cuyos postulados contemplan conculcar las libertades públicas y, entre ellas, la libertad de expresión".

"Como mujeres periodistas le hacemos presente al general Prats que nuestra preocupación, en cambio, no es a futuro, **"por cuanto el inmediato y real peligro para esa libertad lo constituyen las últimas medidas adoptadas por este Gobierno: cierre de Radio Agricultura de Los Angeles, cierre de Radio Minería de Viña del Mar, intervención del diario "La Mañana" de Talca; supresión del programa de televisión "A Tres Bandas", veto al financiamiento de las radios, silenciamiento por 48 horas de Radio Agricultura de Santiago y múltiples que ellas contra periodistas de oposición. Todo esto mientras los más altos personeros de Gobierno reafirman en sus discursos su respeto "irrestricto" al libre ejercicio de la profesión periodística.**

Si bien es cierto que en el seno de nuestra Asociación no se hace política, creemos que en los difíciles momentos que vive el país, guardar silencio implica no sólo cobardía sino también complicidad. Es por ello que públicamente elevamos nuestra protesta.

Por la directiva de la Asociación Nacional de Mujeres Periodistas: Teresa Donoso Doero, presidenta; Ada Mongillo de Lazo, vicepresidenta; Ada Larrazábal, tesorera.

A LOS ACCIONISTAS DE LA PAPELERA!

Señor accionista:

Informamos a Ud. que si aún no ha entregado su poder válido para la próxima junta ordinaria, citada para, el miércoles 11 de octubre, pase hoy a firmarlo a calle Agustinas 1343, 4º piso, o bien a la sede del comité de accionistas, calle Huérfanos 1178, oficina 807.

COMITE DE ACCIONISTAS DE LA PAPELERA

Temas Económicos

Déficit de 400 Millones de Dólares en la Balanza Comercial

Una semana atrás nuestro diario dio a conocer la situación de reservas internacionales del Banco Central de Chile.

Se podía apreciar en esas estadísticas el hecho que, en la actualidad, los pasivos del instituto emisor superan a los activos del mismo. Es decir, nuestras reservas internacionales son negativas.

También se destacaba el hecho que nuestro país ha liquidado la totalidad de nuestros Derechos Especiales de Giro (DEG) entregados por el Fondo Monetario Internacional.

Interesa, en consecuencia, analizar con algún detalle lo acontecido en el primer semestre de 1972 con las exportaciones e importaciones de bienes y servicios. Es allí donde se observa la causa fundamental del drenaje de divisas que enfrenta Chile en el presente.

El desquiciamiento de aquellas actividades que exportan o que sustituyen importaciones ha sido de tal magnitud que Chile enfrenta un ritmo de deterioro en nuestra Balanza Comercial fluctuante entre 400 y 600 millones de dólares anuales.

Un análisis detallado de esta situación se entrega a continuación.

EXPORTACIONES

El indicador más adecuado para medir las exportaciones durante 1972 lo constituyen las estadísticas de embarques elaboradas por el Banco Central de Chile.

Correspondería aclarar que las estadísticas de **embarques** de productos miden con una gran fidelidad el esfuerzo exportador del país. En efecto, la utilización de estadísticas de **retornos** —que podrían también ser usadas para el propósito señalado— adolecen del defecto que suelen indicar cifras menores a las efectivamente exportadas, dado que las empresas de la Gran Minería del Cobre pueden efectuar directamente sus importaciones con dólares que no aparecen retornadas a nuestro país, aunque provienen de productos efectivamente embarcados desde nuestros puertos.

Se dispone en la actualidad del total de embarques del primer semestre del presente año, cifra que permite, por la comparación que es posible hacer respecto de años anteriores, cuantificar no sólo el deterioro experimentado hasta la fecha por la actividad exportadora, sino que, más fundamentalmente aún, aventurar con bastante base una cifra del total de exportaciones para el presente año.

Las cifras disponibles para el primer semestre de 1972 y su comparación respecto de 1971 son las siguientes:

CUADRO N.o 1

EMBARQUES
(millones de dólares)

	Primer Semestre 1971	Primer Semestre 1972	Variación en millones de US$	Variación porcentual %
MINERIA	476.6	386.9	—89.7	—18.8
Cobre	(425.6)	(345.8)	(—79.8)	—18.8
Hierro	(28.6)	(23.3)	(— 5.3)	—18.5
Salitre	(19.0)	(13.5)	(— 5.3)	—27.9
Otros	(3.4)	(4.3)	(+ 0.9)	+26.6
AGRICOLAS Y DEL MAR	20.3	12.1	— 8.0	—39.4
Industriales	62.9	47.0	—15.9	—25.3
TOTAL	559.8	446.0	—113.8	—20.3

La información incluida en el Cuadro N.o 1 y otras provenientes del Banco Central permiten señalar, respecto de las exportaciones, lo siguiente:

1. Mientras en el primer semestre de 1971, los embarques de bienes al exterior alcanzaron a 560 millones de dólares, en el primer semestre del presente año ellos correspondieron a sólo 446 millones de dólares, lo que representa una merma de 114 millones en un año, equivalente al 20% de lo embarcado.

2. Si suponemos que los embarques del segundo semestre representarán sólo el 45% del total de embarques del año —tal como aconteció durante 1971— el total de embarques esperados para 1972 alcanzaría a la cifra de 807 millones de dólares, cifra inferior en más de 200 millones de dólares a la del año pasado.

3. Este deterioro notable en nuestros embarques ocurre por segundo año consecutivo, pues ya 1971 había implicado, respecto de 1970, una baja considerable de más de 100 millones de dólares. Ello es el reflejo de la creciente incapacidad nacional de aumentar la producción exportable.

IMPORTACIONES

Mientras las exportaciones del primer semestre del presente año acusan un nuevo y marcado deterioro, las importaciones de bienes y servicios continúan su importante aumento.

El indicador directo más representativo del volumen esperado de nuestras importaciones lo constituye la estadística de registros de importación cursados por el Banco Central. Aunque no se desconoce la existencia de rezagos entre la fecha en que se cursan los registros y el pago efectivo a proveedores extranjeros, estas cifras son las más adecuadas para analizar el volumen de las importaciones.

Al igual que en el caso de las exportaciones, se dispone ya de estadísticas oficiales respecto de registros de importación para el primer semestre de 1972. Ellas aparecen en el Cuadro N.o 2.

CUADRO N.o 2

REGISTROS DE IMPORTACIONES CURSADAS
(millones de dólares)

	1971	1972	Variación
Enero	62.1	68.1	+ 6.0
Febrero	101.3	142.5	+ 41.2
Marzo	97.9	158.8	+ 60.9
Abril	81.8	120.6	+ 38.8
Mayo	88.9	65.8	—23.1
Junio	84.9	87.8	+ 2.9
TOTAL	516.9	643.6	+126.7

Del Cuadro N.o 2 y de las otras informaciones oficiales disponibles se pueden extraer, también, algunas conclusiones cuantitativas de importancia.

1. En el primer semestre de 1972, los registros de importación cursados alcanzaron a la cifra de 644 millones de dólares, cifra que representa un incremento de 127 millones respecto del primer semestre de 1971, período en el cual se cursaron registros por 517 millones de dólares. El incremento porcentual alcanzaría a 25%.

2. Si suponemos que los registros a cursar en el segundo semestre de 1972 representarán el 56%, del total de registros del año —tal como aconteció durante 1971— el total de registros por cursarse durante el presente año alcanzará a 1.450 millones de dólares, cifra superior en casi 300 millones de dólares a la de 1971.

3. Este notable incremento de los registros de importación, reflejo también de la incapacidad de nuestro país para producir los bienes y servicios que la población requiere y que deben importarse, ocurre también por segundo año consecutivo. En efecto, los registros cursados durante 1971 alcanzaron a 1.170 millones de dólares, cifra que representa un alza de 23% respecto del nivel alcanzado en 1970 de 950 millones de dólares.

BALANZA COMERCIAL DEFICITARIA

La Balanza Comercial, que se refiere al saldo entre exportaciones e importaciones, es un componente fundamental del total de nuestra situación de pagos respecto al exterior.

De las cifras de embarques y registros de importación, a que hemos hecho referencias anteriormente, es posible extraer una idea bastante exacta del déficit esperado en la Balanza Comercial. Es decir, de aquel saldo desfavorable entre nuestras exportaciones e importaciones, de mantener el Gobierno, durante el segundo semestre de este año, una conducta similar a la del pasado.

CUADRO N.o 3

BALANZA COMERCIAL — Hipótesis 1
(en millones de dólares)

	1970	1971	1972
Embarques	1.125.8	1.025.7	807.0
Registros de importación	948.3	1.165.6	1.450.0
Saldo Balanza Comercial	+ 177.5	— 139.9	— 643.0

Del Cuadro N.o 3 se pueden extraer algunas importantes conclusiones.

1. Si durante el segundo semestre de 1972 se cursan registros por una cantidad proporcionalmente equivalente a los cursados en el segundo semestre de 1971 (cantidad que significó que en 1971 un 56% de los registros de ese año se cursaran en el segundo semestre) y si, **simultáneamente,** durante el segundo semestre de 1972 se embarcan productos por una cantidad proporcionalmente equivalente a los bienes embarcados en el segundo semestre de 1971 (cantidad que significó que en 1971 un 45% de los embarques se efectuaran en el segundo semestre), el saldo en contra de nuestra Balanza Comercial alcanzaría a 643 millones de dólares, cifra que contrasta enormemente con el déficit de 140 millones de dólares existente en 1971 y con el superávit de 177.5 millones de dólares de 1970.

2. Como es muy posible que un déficit de esa magnitud no sea compensado por ingresos de capitales que lo financien, parece plausible, entonces, operar bajo hipótesis diferentes.

Por ejemplo, ¿qué sucedería si Chile embarcara, durante el segundo semestre de 1972, la misma cantidad de productos que los embarcados en el primer semestre de este año y, **simultáneamente,** los registros cursados en el segundo semestre de este año fueran también equivalente a los cursados en el primer semestre de este año?

El Cuadro N.o 4 nos muestra el déficit de Balanza Comercial que se produciría dada esta segunda hipótesis.

CUADRO N.o 4

BALANZA COMERCIAL — Hipótesis 2
(en millones de dólares)

	1970	1971	1972
Embarques	1.125.8	1.025.7	892.0
Registros de importación	948.3	1.165.6	1.287.2
Saldo Balanza Comercial	+ 177.5	—139.9	—395.2

Bajo esta segunda hipótesis, más de acuerdo con las disponibilidades de divisas del actual régimen, el saldo desfavorable de nuestra Balanza Comercial bordearía los cuatrocientos millones de dólares, lo que representa en un año un deterioro de 255 millones de dólares, ya que durante 1971 el saldo deficitario de la Balanza Comercial, medido mediante este procedimiento, alcanzó a 140 millones de dólares.

ALTERNATIVAS FUTURAS

¿Qué puede hacer el Gobierno para encarar una situación como la mencionada?

Teóricamente podría pensarse en un aumento de las exportaciones o, al menos, en evitar su paulatino deterioro. Por estar prácticamente la totalidad de las industrias de exportación en manos del Estado la posibilidad de incentivar este sector mediante una política cambiaria adecuada aparece remota. En efecto, ningún sentido tiene para el Gobierno aumentar el financiamiento en escudos de las empresas exportadoras, mediante un alza del tipo de cambio, cuando perfectamente puede utilizar el subsidio directo para proveer de una adecuada rentabilidad a esas actividades. El problema de esas empresas parece ser de indisciplina laboral, escasa idoneidad de sus ejecutivos, desquiciamiento en los mandos medios, politización de las labores y pérdida de autoridad, más que un problema de política cambiaria. Las causas son profundas y guardan relación con la naturaleza del actual Gobierno, más específicamente con sus características de ineptitud y burocratización socialista.

La posibilidad de restringir nuestras importaciones aparece, en consecuencia, más plausible. Como encaminadas a tal meta pueden señalarse la brusca detención de importaciones de alimentos vitales para la población, como son la carne y la mantequilla, y asimismo un nuevo encarecimiento del tipo de cambio de corredores que se vislumbra, con lo cual se desea encarecer la adquisición de divisas para viajes al exterior. En forma anticipada, ya han comenzado a operar numerosas trabas administrativas, manifiestamente inconstitucionales, mediante las cuales se impide la salida al exterior a la mayoría de los chilenos que lo solicitan.

Además de las restricciones señaladas cabría esperar una nueva disminución de nuestras importaciones de bienes de capital.

En todo caso, comete un grave error nuestro Gobierno en no anunciar oportunamente cuáles serán las actividades afectadas por las reducciones que será necesario introducir en nuestras importaciones. Las diferentes unidades económicas podrían, entonces, adaptarse con alguna anticipación a una situación que puede implicar en el futuro consecuencias más graves, por el carácter no anticipado de las restricciones que inevitablemente habrá que disponer.

EL MERCURIO
Santiago de Chile, Domingo 8 de Octubre de 1972

TIEMPO.— Hoy: Cubierto. Temperatura de ayer: Máx.: 12 grados C a las 14.45 hrs. Mín.: 9 grados C a las 7.30 hrs.

ECONOMISTAS ANALIZAN EL 99,8 POR CIENTO.—

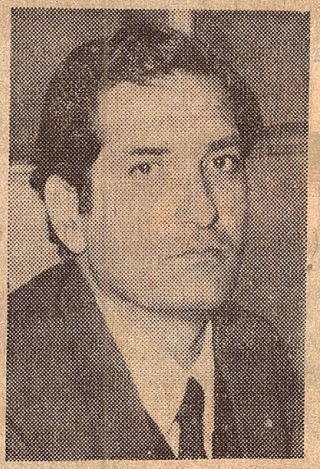
Inflación Desbocada Traerá Desesperación a los Hogares

Como consecuencia de la política "Vuskovic", que acarreará catastróficos efectos para nuestra economía y llevará la desesperación a los hogares chilenos, calificaron destacados economistas y políticos el 99,8 por ciento alcanzado por el índice del costo de la vida en 9 meses, el más alto de la historia de nuestro país y del mundo.

Así enfocan el problema Claudio Huepe, diputado DC por Arauco, economista y ex director del Departamento Técnico de la Democracia Cristiana; Pablo Barahona, profesor universitario y economista, miembro del Partido Nacional; y el profesor de economía y senador de la República Alberto Baltra, del Partido Izquierda Radical.



Claudio Huepe



Pablo Barahona



Alberto Baltra

CLAUDIO HUEPE

—"Este aumento del índice refleja el fracaso total de la política económica del Gobierno. Demuestra que la inflación se le escapó, ya que ni sus propias autoridades se imaginaron tal in[cremento].

"A [p]rincipios de septiembre, el Subsecretario de Hacienda, Patricio Morales, dijo en la Cámara que el índice llegaría a un 50 por ciento (un mes atrás). Luego Millas (cinco días atrás), habló en el Senado de un 88%, y ocurre que ahora llegamos a 99,8 por ciento. La inflación está fuera de control.

"—Yo creo que a pesar de los anuncios de congelación de precios del Ministro Matus, este proceso acelerado no puede ser detenido. Lo más que podemos pedir es que el Gobierno trate de ahora en adelante que la tasa inflacionaria se reduzca, y para ello tienen que reconocer que han llevado una política económica fracasada y es necesario rectificarla.

"—Esto tiene un costo político que desgraciadamente el Gobierno no está dispuesto a reconocer, porque nunca reconocerá que la oposición estaba en lo cierto, que fue errada la política de emisiones, y que la política Vuskovic es la responsable de esto. Para solucionar en parte la situación es necesario: 1) Detener la emisión fiscal, mayor control en el gasto público; 2) Enfoque totalmente distinto en las empresas estatizadas y dar término a la política reinante allí, a fin de aumentar la producción.

"Lo peor en este momento es que hay psicosis de inflación y la gente tiende a gastar el dinero con más rapidez. A no ser que la gente vea una actitud clara del Gobierno no modificará su conducta. Es necesario que el Gobierno termine de usar la economía en beneficio político, y que realmente sanée la situación para despertar confianza en los chilenos.

"Creo que los sectores de pequeños y medianos industriales, artesanos y comerciantes se verán en aprietos para cancelar el reajuste del 99,8 o[/]o. Ellos ya tuvieron problemas con el pago de las bonificaciones. El Gobierno tiene que pensar en una política crediticia que signifique un apoyo real al sector que el Presidente Salvador Allende se ha comprometido a defender.

"La presión de la demanda al recibirse el reajuste será muy fuerte. El desequilibrio entre la oferta y la demanda agudizará el desabastecimiento, y es muy probable que tenga que establecerse el racionamiento en los próximos meses".

PABLO BARAONA

—"Esta alza la había pronosticado, y dije que iba a exceder del 100 por ciento. Creo que seguirá acelerándose fuertemente, a pesar de las promesas del Gobierno de que las alzas serán cortadas.

"Estimo que esta situación llevará a la quiebra a muchas empresas que tienen precios controlados, y tal vez, la situación económica de las radios se agudizará. Si el Gobierno no da un reajuste justo a determinados productos que se quedaron atrás, significará que en dos o tres meses quebrarán las industrias o bien afrontarán conflictos imprevisibles.

"El problema del desabastecimiento se agravará. ¿Qué va a ocurrir cuando los chilenos tengan más plata en sus bolsillos? Tal vez el asalto a la Vega Central sea una cosa espontánea a fines de octubre, y las mercaderías desaparecerán de los escaparates".

ALBERTO BALTRA

"Oficialmente se ha anunciado que el alza del costo de la vida en los nueve primeros meses del año alcanza al estremecedor porcentaje de 99,8 por ciento, el más alto que se haya registrado en Chile, como que supera en mucho los índices de inflación de los años 1954-1955, los más negros de la inflación chilena. La inflación no es producto genuinamente espontáneo, sino fruto de las condiciones estructurales y de la política económica de un Gobierno. En lo tocante a lo primero, las estructuras económicas del Chile de hoy son sustancialmente distintas de las que existían, antes del Gobierno del señor Allende. Ahora el Estado controla el 60 por ciento del producto nacional, y ello le confiere un enorme poder económico, lo que pone en sus manos las herramientas necesarias para impedir que el país reviva situaciones de crisis y de angustia económica como las actuales.

"Todo lo que está sucediendo demuestra que la política económica del Gobierno no ha sabido aprovechar las grandes posibilidades estabilizadoras que abre un cambio estructural tan fundamental como el que se ha operado en Chile.

"El Gobierno en el año 1971 —imprudentemente— acumuló desequilibrios y tensiones inflacionarias que han venido a estallar en 1972, llevando la inquietud y la desesperacóin a todos los hogares chilenos, y en especial, a los que viven de sueldos, salarios, jubilaciones y pensiones. Por lo demás, no se puede realizar una fabulosa emisión —que en promedio ha sido de mil millones de escudos mensuales— sin que ello se traduzcan en un rebrote inflacionista, de la violencia que estamos presenciando. En el año 1970, el actual Ministro de Hacienda, Orlando Millas, dijo en un artículo publicado en "El Siglo" que "en el caso de 1971 vendrán a surtir efecto las nuevas medidas económicas y con ellas se llegará a la supresión de las alzas que se recordarán en el futuro como una pesadilla del tiempo de los Gobiernos al servicio del gran capital".

"Para los hombres de izquierda que hemos propugnado un cambio en las estructuras económicas para detener el proceso inflacionista es una verdadera frustración que este Gobierno vuelva a sumergirse en esa pesadilla, a pesar de los cambios estructurales introducidos y de los poderosos medios de acción directa que posee este Gobierno, y que no tuvo ningún otro Gobierno chileno en la historia.

"De acuerdo con la inflación producida, el reajuste al sector público será de más de 40 mil millones de escudos en los 12 meses. Aunque no hay cifras sobre lo que será la cuantía total del reajuste en el sector privado puede estimarse una cifra análoga. Como la producción no aumenta porque la capacidad instalada ociosa se ha agotado, y porque existe una aguda escasez de divisas que permita hacer importaciones adicionales, lo previsible es que el reajuste acentúe la presión inflacionista en el mercado.

"A mí me inquieta —como lo he dicho en el Senado— la situación del pequeño y mediano empresario o comerciante para hacer frente a la carga financiera que supone un reajuste del 99,8 por ciento. Si el Gobierno no adopta las medidas necesarias, esto puede significar un gravísimo daño para ese importante y respetable sector de nuestra economía".

LA REQUISICION LLEGA AL ESTOMAGO DE TODOS LOS CHILENOS:

APROPIACION ILICITA DE LA INDUSTRIA ACEITERA DEL PAIS

El sábado último fueron arbitrariamente requisadas las fábricas de aceite de las empresas "FANAC", "Compañía Industrial", "COPRONA", y "Aceites PATRIA".

El pretexto para consumar este despojo no puede ser más ilustrativo:

1.— Un sector de los trabajadores de la Fábrica de "Aceites y Alcoholes Patria S.A." ubicada en Lontué, debidamente adoctrinado, paralizó las faenas, invocando como causal el hecho de no habérseles proporcionado overoles cuya tela fabrica la industria textil requisada y que ésta no entregó no obstante los requerimientos que se le hicieron.

2.— Sincronizadamente paralizaron todas las plantas aceiteras ya mencionadas que se pretendía requisar.

3.— Los dirigentes sindicales que iniciaron este movimiento se opusieron a toda posibilidad de solución.

4.— Producida la paralización, el Gobierno completó el procedimiento ya tan conocido y efectuó la requisición, utilizando los correspondientes "resquicios legales". No podemos ocultar ante el país que esta maniobra ha sido dirigida y manejada por funcionarios públicos que usaron a los trabajadores para crear los hechos en que se funda la medida.

El Estado controlará de este modo la producción y distribución del 82% del aceite del país.

La actividad privada ha sido desplazada abusivamente por el Estado en la producción de aceite comestible, y su distribución se hará ahora políticamente.

Juzgue el país lo que le espera.

En defensa de los consumidores, de las empresas, de los trabajadores que deberán afrontar los procedimientos persecutorios de la intervención estatal, y de nuestros accionistas, emplearemos todos nuestros esfuerzos para oponernos al despojo, y, desde luego, hacemos reserva de nuestros derechos para reclamar de la ilicitud y vicios de las resoluciones respectivas.

COMPAÑIA INDUSTRIAL

ACEITES Y ALCOHOLES PATRIA

COMPAÑIA PRODUCTORA NACIONAL DE ACEITES

FABRICA NACIONAL DE ACEITE

10-10-72

DISCURSO DEL SENADOR FRANCISCO BULNES.-

"Gobierno Está Definitivamente En el Terreno de la Ilegalidad"

El senador del Partido Nacional Francisco Bulnes Sanfuentes pronunció el siguiente discurso en representación de su colectividad en la sesión especial efectuada por el Senado el viernes último, que estuvo destinada a analizar la situación de la industria papelera y la libertad de prensa e información:

"Señor Presidente, esta sesión empezó con la lectura de sesión empezó con la lectura de una comunicación del señor Ministro de Economía que, para usar términos parlamentarios, sólo calificaré de un desenfado insólito e inaudito. El señor Ministro, que tenía el deber moral de asistir a esta sesión, y que habría gozado en ella de toda la preferencia que otorga nuestro Reglamento a los Ministros de Estado para usar de la palabra, ha enviado a esta Corporación una carta en que sostiene que jamás ha existido una política discriminatoria respecto de la Compañía Manufacturera de Papeles y Cartones, y agrega que lo único que ha sucedido es que la DIRINCO tiene demasiado trabajo, por lo que ha debido postergar la revisión de los precios fijados a los productos de esa empresa.

No sé qué concepto tiene el señor Ministro de sus compatriotas. Supongo que no pretenderá engañarnos a los Senadores, porque si nosotros, que tenemos la obligación de preocuparnos de los problemas públicos, pudiéramos conjugar con esta rueda de molino, seríamos, simplemente, unos retardados mentales. Tampoco sé qué concepto tiene de la opinión pública de Chile, porque es evidente que todavía, a pesar de todas las presiones y atropellos del Gobierno, ella cuenta con suficiente información política y conoce los hechos más trascendentes que ocurren.

Contra la Compañía Manufacturera de Papeles y Cartones se ha seguido no una política equivocada: se ha desarrollado una persecución inclemente, absolutamente sistemática y planificada, desde el día mismo en que este Gobierno asumió el Poder.

En primer lugar, como lo recordaba el Honorable señor Durán, ha habido, financiado con fondos fiscales y con enormes gastos que constituyen verdadera malversación de caudales públicos, una campaña permanente de desprestigio en contra de la empresa y de sus dirigentes. No hay falsedad que no se haya dicho respecto de aquélla y de éstos.

En seguida, utilizando el arbitrio que permanentemente emplea este Gobierno: el fraude a la ley, su utilización para finalidades que jamás estuvieron en la mente del legislador, y valiéndose por añadidura de presiones y amenazas, se ha tratado de conseguir que los accionistas de esa empresa entreguen sus acciones al Estado. Ha fracasado el embate. La Corporación de Fomento sólo tiene en su poder algo más del 7% de las acciones de la compañía, porque los accionistas de ella han comprendido que al defender sus acciones no están defendiendo su dinero ni sus intereses particulares, sino la muy amenazada supervivencia de la libertad de prensa y de opinión en Chile.

Pero como esos arbitrios no han dado resultado, se ha seguido, en materia de precios, una política que no sólo es ilegal e inconstitucional, sino que constituye un verdadero atentado contra la economía nacional. Tengo algunas cifras a la vista: en 1967, 1968, 1969 y 1970, cuando en Chile existía un Gobierno que no tenía ninguna simpatía por los dirigentes de la Papelera, pero que respetaba las normas democráticas y cumplía las leyes, los reajustes de precios de los productos de la compañía se hicieron, invariablemente, en los primeros días del año, lo que permitió a la empresa, a la que se le atribuyen utilidades fabulosas, obtener como promedio una ganancia de 6,5%, que fue reinvertida casi en su totalidad.

¿Qué ha ocurrido en este Gobierno? El reajuste de precios que debió hacerse a principios de 1971 se hizo en octubre de ese año. La compañía estaba perdiendo ya, al fijarse el nuevo precio, once millones de escudos mensuales. El reajuste, entonces, no tuvo más alcance que suprimir esa pérdida, sin reembolsar a la compañía de los déficit anteriores y sin prever en forma alguna los aumentos de costos que cada día se precipitaban.

En 1972, con la Papelera ya casi en falencia, se demoró el reajuste hasta el mes de agosto. Sólo entonces se vino a conceder un aumento de 19,6%, que constituye una verdadera irrisión, porque no alcanza ni remotamente para cubrir los costos. El resultado es que la empresa perdió, según su balance, en el ejercicio 1.o de julio de 1971 a 30 de junio de 1972, 288 millones de escudos, y que sólo en el segundo semestre de este año, si se mantienen los precios actuales, debe perder no menos de 500 millones de escudos y tal vez más de 600 millones de escudos, lo que la colocaría, evidentemente, en la necesidad de suspender sus pagos y pedir su declaratoria de quiebra.

¿Y qué es esa compañía? Es una empresa de capitales netamente chilenos que ocupa a 4.500 trabajadores; que ha desarrollado una industria que constituye un verdadero lujo para el país; que abastece al país de papel y otros productos bien elaborados; que el año pasado exportó productos por valor de 26 millones de dólares. Es la primera compañía productora de celulosa del continente y el principal exportador que existe en todo el mercado de la ALALC. Además, es una compañía que se ha administrado con profundo criterio social, como es público y notorio. Es, por fin, una compañía que, en el curso de los 50 años de su existencia, ha reinvertido el 87% de sus utilidades y sólo ha distribuido el 13% de los beneficios.

La situación de falencia en que se la coloca repercute en todo el país, porque los pagos suspendidos afectan a muchas otras empresas. Pero, lo que es más grave, se ha forzado a la Compañía Manufacturera de Papeles y Cartones a suspender el servicio de sus créditos extranjeros, créditos del Banco Mundial, del BID, del Gobierno de Canadá, del Gobierno sueco y del Gobierno de Alemania Occidental.

En este momento la compañía está en mora en el exterior y con ello se está deteriorando todavía más lo que resta del crédito de Chile. Y hay que tener mucho desenfado y bastante cinismo para andar protestando y llorando por ahí porque se cierran los créditos a este país, cuando se provoca artificialmente el que la más grande de las empresas privadas chilenas suspenda sus pagos al exterior.

¿Con qué propósito se ha desarrollado esta política? Lo sabemos de sobra, forma parte de un cuadro integral, de la escalada marxista para terminar en Chile con la libertad de información. Todos los embates contra la Compañía Manufacturera de Papeles y Cartones no tienen más objeto que poner la distribución del papel en manos de un Gobierno politizado y sectario, para hacer imposible la supervivencia de la prensa independiente.

Este es un cuadro que está abarcando todos los medios de difusión. Sabemos de sobra lo que se hace con la televisión, pisoteándole todos los días la ley que la regula.

El Canal Nacional es una cátedra del marxismo. Miente sobre todas las actitudes de la Oposición. Calumnia a los personeros de ésta. La ilegalidad de su actuación viene desde la designación de su más alto dirigente, porque la ley exige que la presida una persona designada con acuerdo del Senado. Esa persona está renunciada desde hace tal vez un año, y un periodista de extrema izquierda, el más apasionado de todos, ejerce tal función en contravención a la ley.

¿Qué ocurre con el Canal de la Universidad de Chile, que todavía está en manos comunistas? Su propaganda marxista, su rastrerismo prosoviético, llega a tantos extremos, que, francamente, lejos de estar trabajando a favor de los intereses marxistas, trabaja a favor de los intereses de la Oposición; porque escuchar el servilismo que ese Canal mantiene respecto de la Unión Soviética, tiene que producir reacción y repugnancia en cualquiera conciencia bien puesta.

¿Y qué está ocurriendo con las radioemisoras? Nos están preparando el ánimo para que lleguemos sin ellas a las elecciones. Están siguiendo la táctica del acostumbramiento. Empezaron con la Radio Minería de Valparaíso, continuaron con Agricultura de Biobío, y hace pocos días, con el pretexto más pueril, sin la sombra de una razón, clausuraron por 48 horas la Radio Agricultura de Santiago, que encabeza en el plano de las transmisiones políticas, una cadena de cuarenta y tantas radiodifusoras en el país.

Nos están acostumbrando. Están preparando el terreno para que las fuerzas de Oposición se encuentren en el mes de febrero sin medios para realizar la campaña electoral.



Senador Francisco Bulnes

En el caso mismo de la Compañía Manufacturera de Papeles y Cartones, se han infringido ya en forma clarísima disposiciones legales y constitucionales. Como lo demostró el Honorable señor Aylwin, se han violado las leyes y reglamentos que enmarcan las atribuciones de la Dirección de Industria y Comercio, pues reiteradas disposiciones de esas leyes le exigen al Director de ese organismo fijar los precios considerando todos los costos y asegurando una equitativa utilidad a los capitales invertidos. De esa disposición legal se ha hecho tabla rasa. También se han violado dos garantías constitucionales que, como todas éstas, son fundamentales para el mantenimiento de la democracia. Se ha violado la garantía constitucional del número 9 del artículo 10, que asegura a todos los habitantes de la república que ninguna especie de contribución, ni de servicio personal, ni de carga pública podrá ser impuesta sin que una ley lo determine así, y que también asegura a los habitantes de la república la igual repartición de las contribuciones y cargas públicas. Se ha violado el número 10 del artículo 10 de la Constitución Política, que establece que nadie puede ser privado de su propiedad, sino por expropiación dispuesta por una ley en razón de utilidad pública o de interés social. Y que cuando se obliga a una empresa a vender sus productos notoriamente bajo sus costos, bajo todo costo posible en el país, es evidente que a esa empresa se le está imponiendo una carga pública que ninguna ley ha considerado, y que se le está despojando de su capital; porque cada producto que obligadamente se venda a un precio inferior a su costo significa una confiscación de capital, que la Constitución prohibe hacer.

Trataré de concluir rápidamente mi intervención. Y lo haré con tranquilidad, porque gran parte de los conceptos que habría podido exponer ya han sido expresados por los Honorables señores Aylwin y Durán. Como representante en estas bancas del Partido Nacional, debo manifestar que concordamos plenamente en la idea de que el Gobierno que nos rige ya no se limita a cometer algunas ilegalidades, sino que se ha transformado en un Gobierno ilegal. Porque cuando las leyes se violan todos los días, cuando se violan sistemática y planificadamente, cuando se demuestra la mayor contumacia en repetir y agravar hoy la violación legal que se cometió ayer, ya no se puede hablar simplemente de que se infringe la Constitución o la ley, sino que hay que decir que el Gobierno está definitivamente colocado en el terreno de la ilegalidad. Y esto tiene las consecuencias que señalaba el Honorable señor Aylwin. No basta que los Gobiernos sean legítimos por su generación. Es necesario que los Gobiernos sean legítimos por el ejercicio que hacen del Poder. Un Gobierno que nace legítimo pero que viola la Constitución, sistemática y planificadamente, se convierte en un Gobierno ilegítimo. Y aunque sea tremendamente duro decirlo, aunque mañana todos los corifeos que el Gobierno tiene en la prensa nos acusen de sediciosos, yo tengo que declarar aquí que ésta es la opinión del Partido Nacional: que este Gobierno se ha convertido en ilegítimo. Y al respecto, no estoy improvisando, porque hace unas pocas semanas los más altos dirigentes y los parlamentarios del Partido tuvimos una reunión de dos días para examinar a fondo esta situación, y llegamos a la conclusión, meridianamente clara, de que este Gobierno está colocado en una situación de abierta ilegalidad.

El Presidente de la República tiene muchas tribunas y mucha facilidad para hablar. Repite permanentemente aquella frase "la vía legal para la construcción del socialismo". Trata de producir en el exterior la sensación de que vivimos en una ejemplar democracia. Pero para que haya democracia no basta que exista un Congreso abierto, no basta que nos reunamos todos los días, y 12 horas al día, para tratar proyectos de secundaria o de mucho menos que secundaria importancia, como lo que estamos haciendo. Es necesario que en los actos del Gobierno se respete la ley, y ésta no se está respetando. Planificadamente, sistemáticamente, repito, este Gobierno está conculcando, cada vez con más impudicia, la Constitución y la ley.

Tengo que hacer una confesión personal. Yo, que trabajo en el Senado intensamente, que soy casi un interno en esta Corporación, muchas veces he pensado en el último tiempo que aquí ya no se hace ninguna labor útil. Todo lo importante se hace allá afuera mediante resoluciones y decretos ilegales, y a nosotros se nos traen proyectos de ley que no tienen trascendencia alguna, proyectos que, por último, se destrozan por la vía del veto, y si no se logran destruir, después no se cumplen. Tengo la sensación de que estamos viviendo una gran mascarada, una gran farándula: la farándula de la democracia, encabezada por el Presidente de la República. Pero también tengo la penosa sensación de que nosotros, sin quererlo, y por tratar de evitar que los males sean mayores, somos comparsas en esa farándula. Le estamos haciendo el juego al Gobierno para que pueda decir a los incautos que en Chile se mantiene el estado de derecho, en circunstancias de que éste está quebrado en nuestro país. Por el señor Allende, en el plano personal, siempre tuve consideración cuando era mi colega, pero al señor Allende actual Presidente de la República yo le digo, desde la modestia de esta banca, que ha sacado a Chile del Estado de derecho; que ha violado, como recordó el Honorable señor Aylwin, las promesas solemnes que formuló en esta misma Sala y desde ese asiento cuando todavía no estaba elegido Presidente de la República por el Congreso Pleno y necesitaba los votos de la Democracia Cristiana. Y le pido que reflexione; que tenga conciencia del proceso en que está colocando al país. Chile no es una nación que tolere Gobiernos ilegales. Este país está habituado a la legitimidad y al Estado de derecho. Las consecuencias del cuadro en que vivimos pueden ser de gravedad incalculable, y el responsable de esas consecuencias se llama Salvador Allende.

Termino solicitando que estas observaciones se transcriban al Presidente de la República".

De Hace Medio Siglo

"El Mercurio" del 14 de octubre de 1922

En una conceptuosa nota el Presidente del Brasil Excmo. señor Epitacio Pessoa, agradece al Presidente de la República Excmo. Sr. Arturo Alessandri, el mensaje felicitándolo en el centenario de su país, y del cual era portador el aviador militar capitán don Diego Aracena.

—La Sociedad Nacional de Profesores acordó ofrecer al Ministro de Instrucción Pública de México, don José Vasconcellos, que próximamente vendrá a Chile, una gran manifestación en la terraza del Cerro Santa Lucía.

—Tanto los jóvenes de la Federación de Estudiantes de Chile como los de la Federación Nacional de Estudiantes y la Asociación de Estudiantes Católicos, rivalizan en la mejor presentación de los números que tienen a su cargo en las Fiestas de la Primavera-1922, que este año han tenido un brillo y animación extraordinaria.

—El Presidente de la República envió un telegrama de saludo al nuevo Presidente de la República Argentina, Excmo. señor don Marcelo T. Alvear, que en una imponente ceremonia recibió las insignias del Mando Supremo de manos de su antecesor el Doctor Hipólito Irigoyen (Síntesis de una información de Crónica complementada por otra de ayer que por falta absoluta de espacio no alcanzamos a publicar. N. del R.).

—El alcalde señor Luis Alberto Cariola renunció a su cargo y los regidores que apoyaban su gestión administrativa quedaron en libertad de acción.

—Se conmemoró en forma solemne el centenario del primer fundador de la Universidad Católica, Iltmo. Arzobispo de Anazarbo, doctor don Joaquín Larraín Gandarillas. Se le recordó en una velada fúnebre efectuada en el salón de honor de esa Universidad, en la cual tuvo la disertación de fondo el Rvdo. Padre Carlos Casanueva.

—Bucarest 13.— Se hacen grandes preparativos para la coronación de los Reyes Fernando y María de Rumania. 250.000 campesinos lucirán sus vistosos trajes regionales estarán presentes en unas fiestas donde habrá un gasto de 300 millones de francos.

Allende: "Mediación Es el Ultimo Paso"

Por cadena nacional de emisoras y de televisión. el Presidente de la República Dr. Salvador Allende se dirigió al país, a las 23 horas de anoche, para dar una visión de lo que está sucediendo. El texto de su discurso es el siguiente:

"Anoche me dirigí a Uds. para hacer una breve síntesis que les permitiera formarse conciencia de los acontecimientos que estaban golpeando duramente al país y que aseveré tenían un móvil político. Hoy improvisadamente, como ayer, quiero manifestarles que lo que dije se ha comprobado exactamente. El señor Ministro Cereceda ha declarado reo a los dirigentes transportistas que promovieron el paro y aún no han salido en libertad bajo fianza. Ello viene a testimoniar claramente lo que manifestara en forma tan categórica. Se quiso vestir con el ropaje gremial una intención política destinada a crear situaciones difíciles al Gobierno que presido y, sobre todo, sin medir, lamentablemente, las consecuencias que podría traer para la población, sobre todo desde el punto de vista de la distribución de los alimentos y sin medir lo que significaba para la economía nacional. La Justicia ha declarado reo a los dirigentes nacionales de los transportistas y es más, lo serán o lo serían, voy a explicar por qué después, una serie de dirigentes nacionales que están detenidos.

Cuando ayer expresé la amargura que tenía como Gobernante chileno por el hecho de que en las horas difíciles que vive el país, compatriotas no comprendían la necesidad fundamental de unirse en un sentido patriótico y nacional, frente a la agresión que se nos ha hecho por las compañías transnacionales, aseveraba algo y hoy puedo decirles a Uds. la diferencia que hay y que es aleccionador, en la actitud, por ejemplo, de los 77 países no comprometidos que han expresado su adhesión a Chile frente a la demanda de la Kennecott. De la misma manera en los parlamentos mexicano y uruguayo se han levantado voces y se han tomado acuerdos en el mismo sentido. Los gobiernos de Cuba y Perú han expresado en el hecho, una solidaridad que agradecemos. La Federación Sindical Mundial, las dos grandes centrales gremiales de Francia, la Confederación Nacional de Trabajadores Democráticos de Francia, la Organización Internacional de Periodistas, el Congreso Permanente de Unidad Sindical Latinoamericana, ya lo dije, el Consejo Mundial de la Paz, inclusive la Conferencia de Ministros de Salud Pública, y para qué decir que todo el mundo socialista, además de escritores, intelectuales, estudiantes de Europa Occidental han estado miles de hombres y mujeres junto a Chile en el minuto que organizaciones chilenas han estado contra Chile.

"Esperamos que los dirigentes nacionales de la Federación de Transportes entiendan que esto es un acuerdo que debe ser acatado por ellos. En caso contrario el país comprenderá que tenemos que tomar medidas que sean pertinentes para asegurar la tranquilidad".

Sostuvo que no tenían mayores preocupaciones por haber constatado y palpado la actitud de los trabajadores y también de los profesionales.

"Quiero también destacar que ha habido numerosos comerciantes que pese a las presiones y amenazas han trabajado. La actitud de los dueños de buses y taxibuses también ha señalado una conciencia Pero quiero entregar una cifra para que se vea cómo la gente reacciona y actúa. Más de cinco mil se han ofrecido para trabajar como choferes, pues han sobrado choferes. La CUT estuvo con nosotros conversando y reafirmó su decisión de estar junto al Gobierno con nosotros. Conversé esta mañana con representantes de la FEUT y de la FECh, que interpretando a miles de estudiantes de Chile dijeron que ellos están dispuestos a realizar cualquier misión. Cargar o descargar en los puertos. De la misma manera portuarios han trabajado una hora extraordinaria para acelerar y bajar la carga de la mercadería de los barcos.

Se refirió luego a las FF.AA. y Carabineros diciendo que no necesitaban elogios. "Pensamos que la situación debe normalizarse mañana. Pero con esta misma tranquilidad de ayer y hoy quiero hacer una advertencia. La mediación de los dirigentes de buses y autobuses es la última medida de tolerancia del Gobierno. Si se rechaza esta fórmula el Gobierno tomará las medidas que sean necesarias. Luego requisaremos los camiones y camión que sea requisado desde mañana, no será devuelto a su propietario.

No es una amenaza, es una decisión, ya que no se puede jugar con un país que necesita trabajar".

Al comercio detallista fundamentalmente yo le hago una advertencia. Los llamo para que comprendan. Si mañana el comercio no abre sus puertas, comerciante extranjero que no cumpla será puesto en la frontera y los nacionales serán llevados a los Tribunales de Justicia y tomaremos las medidas necesarias para que el comercio abra sus puertas. He dicho que la mediación que hemos aceptado es el último paso y debe entenderse así.

Una ola de rumores, agregó, se ha desatado. Estos rumores de alzamientos en distintas partes del país de sectores de las Fuerzas Armadas hasta renuncias de Ministros, enfermedades y otras. Yo les digo, no se dejen influenciar ni por rumores ni amenazas. Yo les pido que tengan confianza en ustedes y en el Gobierno Popular. Nuestro gran sentido humano está junto a ustedes para impedir que falten la leche y alimento para sus casas.

Los grupos sediciosos serán castigados. Impediremos un enfrentamiento, pero aquéllos que solapadamente lo están propiciando, serán castigados. Chile puede estar tranquilo. Mis compatriotas también velamos por la seguridad.

El Papel de Joan Garcés Como Asesor de Allende

Reproducimos a continuación el texto de un artículo escrito por un periodista boliviano y publicado en diversos diarios latinoamericanos en torno a la persona de Joan Garcés, español que cumple funciones en La Moneda. En la crónica se le describe como "experto asesor de la Presidencia y colaborador directo" del actual Mandatario chileno. La entrevista a Garcés es la siguiente:

"SANTIAGO DE CHILE.— El proceso revolucionario chileno esgrime la propia Constitución como su arma fundamental para continuar con un programa de cambios estructurales que, si cumple, no tendrá paralelo en Sudamérica —en su profundidad— ni comparación en el mundo, por su curiosa naturaleza, que hace coexistir en tiempo y propósitos, una revolución marxista y un sistema legalista.

Esta sería la principal conclusión después de una prolongada conversación con el testigo más cercano al Presidente Salvador Allende, un hombre que resulta fundamental en la proyección ideológica, puesto que su función es, nada menos, la de colaborador directo del Primer Mandatario, experto asesor de la Presidencia. Se trata de Joan E. Garcés Catalán, doctor en ciencias políticas con título en la Sorbonne.

Para el ambiente político chileno Garcés sigue siendo una incógnita. Salvo el veterano comentarista Luis Hernández Parker, que lo ha citado un par de veces, prácticamente nadie se ocupa de él. Garcés, por su parte, cumple su función de asesor presidencial con disciplina casi trapense, sumido en sana modestia y preferentemente marginado de las frivolidades periodístico-publicitarias.

A diferencia de Debray, Garcés no es un hombre de acción —en realidad, Debray no alcanzó a serlo— y su curriculum es cierto por cierto académico. No ha hecho jamás apologías de guerrilleros ni ha subido a las sierras en pos de una documentación política. Para él, no solamente el fusil no manda al partido, sino que sencillamente para el caso chileno, al menos, no hay fusil.

En 1970 le escribió a Salvador Allende, recién elegido candidato de la Unidad Popular y a quien conocía de mucho antes, y éste le respondió: "Véngase". Desde la campaña electoral, durante la cual convenció de su capacidad al líder chileno por sus análisis y proyecciones, Garcés ha estado al lado de Allende.

Fuera de eso, incursiona en un campo más amplio, publicando artículos, ensayos y libros. Aunque actúa detrás del escenario y se somete a una necesaria modestia, Garcés ha aceptado conversar. Un extracto fundamental, directamente relacionado con el proceso revolucionario y a la vez institucional, es lo que sigue:

—Se habla tanto de la "vía pacífica". Quizás su experiencia, cerca del presidente, le permite una opinión más clara.

—Garcés: en lo personal y desde el punto de vista conceptual, sin entrar en la connotación política que tiene el término, no me gusta la expresión "vía pacífica" en la medida que entiendo que ningún proceso social escapa a la violencia, tal el caso en sistemas como el capitalismo donde en cierto modo se encuentra institucionalizada. Con mayor motivo en un proceso revolucionario el término pacífico es equívoco en cuanto a que parece dar a entender que no habría violencia, siendo así que en todo proceso se genera y desarrolla una serie de tensiones sociales que quiérase o no representan presiones violentas sobre los intereses de clase. En lo que yo diferencio es en los tipos de violencia. Hay violencia armada y violencia que sin necesidad de ser armada es más cruel en determinados sistemas dictatoriales. Más eficaz que el simple lenguaje de la metralleta. Pero creo en la política a medida que encuentro que es a través de los mecanismos políticos como se ha expresado y se vino resolviendo hasta el momento la lucha de clases. Esto es lo singular en Chile.

—¿Qué margen tiene la vía institucional para la revolución? ¿No se están cerrando las perspectivas? ¿De todos modos insiste en la tesis del "camino político?

—Hay quienes piensan que se agota el cauce legal institucional y que es hoy más estrecho que en 1970. En el 70 también había quienes pensaban que el cauce legal estaba ya cerrado. A los pesimistas del año 70 les respondería con lo realizado en ese período dentro del sistema institucional. A los del momento actual —en realidad, Debray no alcanzó a serlo— y su curriculum es cierto por cierto académico. No ha hecho jamás apologías de guerrilleros ni ha subido a las sierras en pos de una documentación política. Para él, no solamente el fusil no manda al partido, sino que sencillamente para el caso chileno, al menos, no hay fusil.

En 1970 le escribió a Salvador Allende, recién elegido candidato de la Unidad Popular y a quien conocía de mucho antes, y éste le respondió: "Véngase". Desde la campaña electoral, durante la cual convenció de su capacidad al líder chileno por sus análisis y proyecciones, Garcés ha estado al lado de Allende.

Fuera de eso, incursiona en un campo más amplio, publicando artículos, ensayos y libros. Aunque actúa detrás del escenario y se somete a una necesaria modestia, Garcés ha aceptado conversar. Un extracto fundamental, directamente relacionado con el proceso revolucionario y a la vez institucional, es lo que sigue:

—Se habla tanto de la "vía pacífica". Quizás su experiencia, cerca del presidente, le permite una opinión más clara.

—Garcés: en lo personal y desde el punto de vista conceptual, sin entrar en la connotación política que tiene el término, no me gusta la expresión "vía pacífica" en la medida que entiendo que ningún proceso social escapa a la violencia, tal el caso en sistemas como el capitalismo donde en cierto modo se encuentra institucionalizada. Con mayor motivo en un proceso revolucionario el término pacífico es equívoco en cuanto a que parece dar a entender que no habría violencia, siendo así que en todo proceso se genera y desarrolla una serie de tensiones sociales que quiérase o no representan presiones violentas sobre los intereses de clase. En lo que yo diferencio es en los tipos de violencia. Hay violencia armada y violencia que sin necesidad de ser armada es más cruel en determinados sistemas dictatoriales. Más eficaz que el simple lenguaje de la metralleta. Pero creo en la política a medida que encuentro que es a través de los mecanismos políticos como se ha expresado y se vino resolviendo hasta el momento la lucha de clases. Esto es lo singular en Chile.

—¿Qué margen tiene la vía institucional para la revolución? ¿No se están cerrando las perspectivas? ¿De todos modos insiste en la tesis del "camino político?

—Hay quienes piensan que se agota el cauce legal institucional y que es hoy más estrecho que en 1970. En el 70 también había quienes pensaban que el cauce legal estaba ya cerrado. A los pesimistas del año 70 les respondería con lo realizado en ese período dentro del sistema institucional. A los del momento actual —en realidad, Debray no alcanzó a serlo— y su curriculum es cierto por cierto académico. No ha hecho jamás apologías de guerrilleros ni ha subido a las sierras en pos de una documentación política. Para él, no solamente el fusil no manda al partido, sino que sencillamente para el caso chileno, al menos, no hay fusil.

En 1970 le escribió a Salvador Allende, recién elegido candidato de la Unidad Popular y a quien conocía de mucho antes, y éste le respondió: "Véngase". Desde la campaña electoral, durante la cual convenció de su capacidad al líder chileno por sus análisis y proyecciones, Garcés ha estado al lado de Allende.

Fuera de eso, incursiona en un campo más amplio, publicando artículos, ensayos y libros. Aunque actúa detrás del escenario y se somete a una necesaria modestia, Garcés ha aceptado conversar. Un extracto fundamental, directamente relacionado con el proceso revolucionario y a la vez institucional, es lo que sigue:

—Se habla tanto de la "vía pacífica". Quizás su experiencia, cerca del presidente, le permite una opinión más clara.

—Garcés: en lo personal y desde el punto de vista conceptual, sin entrar en la connotación política que tiene el término, no me gusta la expresión "vía pacífica" en la medida que entiendo que ningún proceso social escapa a la violencia, tal el caso en sistemas como el capitalismo donde en cierto modo se encuentra institucionalizada. Con mayor motivo en un proceso revolucionario el término pacífico es equívoco en cuanto a que parece dar a entender que no habría violencia, siendo así que en todo proceso se genera y desarrolla una serie de tensiones sociales que quiérase o no representan presiones violentas sobre los intereses de clase. En lo que yo diferencio es en los tipos de violencia. Hay violencia armada y violencia que sin necesidad de ser armada es más cruel en determinados sistemas dictatoriales. Más eficaz que el simple lenguaje de la metralleta. Pero creo en la política a medida que encuentro que es a través de los mecanismos políticos como se ha expresado y se vino resolviendo hasta el momento la lucha de clases. Esto es lo singular en Chile.

—¿Qué margen tiene la vía institucional para la revolución? ¿No se están cerrando las perspectivas? ¿De todos modos insiste en la tesis del "camino político?

—Hay quienes piensan que se agota el cauce legal institucional y que es hoy más estrecho que en 1970. En el 70 también había quienes pensaban que el cauce legal estaba ya cerrado. A los pesimistas del año 70 les respondería con lo realizado en ese período dentro del sistema institucional. A los del momento actual —en realidad, Debray no alcanzó a serlo— y su curriculum es cierto por cierto académico. No tanto porque se haya cerrado el régimen institucional chileno, sino porque la burguesía y sus representantes políticos no han cesado de maniobrar con un doble objetivo: por un lado utilizan el receso del bloqueo de los mecanismos del régimen institucional a la acción revolucionaria, y por otro intentan reiteradamente desnaturalizar o violentar, hasta el punto de desconocerlos, algunos de esos mecanismos fundamentales del régimen institucional.

—En caso de crisis hasta la violación flagrante de la Constitución, ¿les correspondería a las fuerzas armadas intervenir para preservarla?

—Hay algunos sistemas políticos modernos que confían a las fuerzas armadas la función de garantizar la Constitución y el orden social. En Grecia y en España, por ejemplo, está explícitamente contenido en el texto de la Carta Fundamental. Inútil sería agregar que son regímenes militares. Pero la situación en Chile es totalmente distinta. La Constitución chilena no encomienda a las fuerzas armadas la defensa de la Constitución sino que su papel es —y cito textualmente— el de ser instituciones esencialmente profesionales, jerarquizadas, disciplinadas, obedientes y no deliberantes.

El Presidente de la República ha dicho que él es el principal garante en la defensa de la Constitución y en el funcionamiento del régimen político. Y con ese fin en los últimos meses ha venido adoptando una serie de posiciones firmes, respaldadas oportunamente por el Tribunal Constitucional cuando ha sido requerida su intervención. Para el Gobierno de la Unidad Popular los mecanismos democráticos son una garantía y no una amenaza para el avance de la revolución. Es por otro lado por donde hay que buscar quiénes están interesados en atentar contra la plena vigencia y desarrollo democrático del país.

—¿Por qué está en Chile? ¿Qué le indujo a venir?

—Hace muchos años que vengo trabajando en el desarrollo político sobre el sistema chileno y que he venido a Chile. Siento una gran admiración por la vitalidad política de Chile y por las probabilidades que la evolución de la lucha obrera ha creado históricamente aquí. Desde el punto de vista de mis convicciones revolucionarias tengo una absoluta identidad con las metas del movimiento popular chileno. Desde el punto de vista intelectual y teórico encuentro que el modo cómo se ha generado y se está generando el proceso revolucionario en Chile es uno de los más apasionantes del momento actual en el mundo, particularmente considerando que estas características del proceso revolucionario chileno, salvadas las distancias, se dan en los países más avanzados del capitalismo industrial. Por consiguiente, en cierto modo las enseñanzas de la experiencia chilena van a trascender en aquellos países cuyo sistema político está emparentado con el nuestro.

—¿Cómo ve a Allende trabajando tan cerca de él?

—Allende es para mí un producto típico del sistema político chileno. Con esto prácticamente está dicho todo. Junto a un extraordinario conocimiento e interiorización de la realidad política del país ha acumulado la experiencia personal de alguien que durante casi 40 años ha pasado por todos los niveles de la práctica política. De ahí la extraordinaria capacidad como político que amigos y adversarios le reconocen. Pero a esa verificación general agregaría una personal: es la total identidad y convicción con que asume sus planteamientos y sus posiciones políticas. De ahí, igualmente la firmeza con que las ha sostenido y las sostendrá.

Continúa Paro

(De la Primera Página)

5.o.— Creemos que los colegas transportistas deben saber claramente que los que están transformando nuestras peticiones en planteamientos políticos no son los dirigentes de nuestro gremio, sino que son, precisamente las autoridades máximas de Gobierno.

6.o.— Creemos que el ofrecimiento de conversar, en este momento, sobre nuestra participación en las referidas empresas mixtas, unida al ofrecimiento del aporte de camiones Pegaso, es la forma más rápida y expedita de transformarnos, de propietarios de nuestros vehículos, en empleados del Gobierno, sin derecho a plantear reivindicaciones sociales y económicas

7.o.— Las expresiones de estos personeros de Gobierno han dejado claramente establecido, una vez más, que el Gobierno no pretende solucionar los problemas laborales que afectan a los gremios del rodado, sino aprovechar esta oportunidad para aplastar nuestra fuerza gremial y poner término definitivo a la actividad del transporte en manos de particulares.

3.o.— Reiteramos a los transportistas del país, el llamado formulado en anterior declaración de esta Directiva Nacional Provisoria, en el sentido a continuar manteniéndose estrechamente unidos a sus dirigentes provinciales y nacionales, cuidando de rechazar cualquier tipo de provocación de parte de elementos de Gobierno, que intenten desvirtuar nuestro movimiento de estricto carácter gremial.

Por la Confederación Nacional de Dueños de Camiones de Chile:

Adolfo Quinteros Soto, Moisés Pastrián Rodríguez, Luis Contreras Vidal, Boris Garafulic Stipicic, Jaime Meza San Martín.

Santiago, 13 de octubre 1972"

DECLARADOS REOS

En las últimas horas de la tarde de ayer el Ministro sumariante de la Corte de Apelaciones, Hernán Cereceda, procedió a declarar reos a los cuatro dirigentes máximos de la Confederación Nacional de Dueños de Camiones, que mantienen un paro de carácter indefinido.

Junto con conocerse esta resolución, el Ministro Cereceda, que procesa a los dirigentes por infracción al artículo 12 de la Ley de Seguridad Interior del Estado, procedió a enviarlos a la Cárcel Pública en libre plática.

Por su parte, el presidente de la Confederación, León Vilarín, señaló a los reporteros "que el paro continuará hasta las últimas consecuencias, y que considerarían con sus abogados el derecho de apelar ante la resolución del Ministro sumariante. Agregó que posiblemente el lunes —de acuerdo a los cablegramas que se han recibido en la Confederación— se realice un paro intercontinental de los dueños de camiones en solidaridad con el gremio chileno.

Acotó que en este sentido se habían recibido comunicaciones de Brasil, Argentina y Ecuador, en las cuales se "manifestaba su total apoyo al paro de los dueños de camiones". Más adelante León Vilarín, presidente de la Confederación Nacional de Dueños de Camiones, enfatizó "que ellos no transarían en sus posiciones hasta que el Gobierno no diera cumplimiento al petitorio de ocho puntos que ellos hicieran".

Recalcó "que las detenciones de ellos eran arbitrarias y que cualquiera conversación se efectuaría con las autoridades de Gobierno, siempre y cuando se pusiera en libertad a todas las personas que se encuentran en prisión a raíz del paro".

ANALISIS

En la Secretaría Criminal de la Corte de Apelaciones cuando la titular Mirta Fuentes procedía a leerles a los dirigentes máximos de los transportistas sobre el fallo del Ministro sumariante, Hernán Cereceda, León Vilarín solicitó en presencia del abogado de la Intendencia de Santiago, Carlos Lazo que se leyeran los puntos del petitorio que ellos hicieran. "Todo lo que solicitamos es justo y no cederemos un paso. Como ejemplo les pueda manifestar que no aceptamos que se asfixie a la Papelera, ya que es preciso que siga existiendo prensa libre".

Al término de esta discusión, todos los dirigentes fueron trasladados nuevamente a la Cárcel Pública, donde se encuentran desde el miércoles pasado por orden del Ministro sumariante.

A LA CARCEL

Alrededor de las 20 horas, en un furgón de prisiones fueron trasladados a la Cárcel Pública los dirigentes máximos de la Confederación de Dueños de Camiones, León Vilarín, presidente; Guillermo Saat, secretario general, y los directores nacionales Jorge Alvarez y Eduardo López. Todos ellos fueron enviados a la galería tres de la Cárcel Pública, donde quedaron en libre plática, pero aislados del resto de la población penal.

MINISTROS EN LA MONEDA

Pasadas las 20 horas de anoche llegaron hasta el Palacio de La Moneda, separadamente, para hablar sobre la situación existente, los Ministros de Educación Aníbal Palma y de Minería, Alfonso Lavid Lebón.

El primero subió hasta las dependencias del Ministro del Interior Jaime Suárez, mientras que el Ministro de Minería pasó directamente al despacho del Jefe del Estado. David Lebón manifestó que se sumaron algunos camiones en horas de la tarde a la distribución de combustible lo que podría permitir para hoy la normalización paulatina del suministro a los servicentros.

"El problema —dijo— se ha intensificado porque ADICO (Asociación de Distribuidores de Combustible) también se encuentra en huelga". Manifestó que para hoy sábado podría duplicarse el número de camiones que entregan el combustible a los distribuidores. Informó que para ello cuentan con las flotas de camiones de las firmas ESSO y COPEC. Reconoció que ayer hubo muchos problemas para abastecer a la ciudad y dijo que era muy probable que se sancionara a algunos distribuidores que luego de recibir gasolina cerraron sus negocios sin venderla al público.

INTENDENTE JOIGNANT

El Intendente de Santiago, Alfredo Joignant, luego de concurrir al despacho del Ministro del Interior, manifestó que acababa de firmar un decreto anulando una disposición alcaldicia de la comuna de La Reina, por la cual se permitía el cierre del comercio en ese sector.

Joignant dijo a los periodistas que la disposición del Alcalde Carlos Dupré era "ilegal". "Ha caído en delito, dijo, porque cualquier orden en ese sentido sólo le corresponde ponderarla al jefe de plaza, general Héctor Bravo".

COMBUSTIBLE

Con respecto a la distribución de combustible para los vehículos de combustión interna, manifestó que la situación tendía a normalizarse durante el día, ya que se estaba entregando los dos tipos de gasolina a los vehículos de transportes, Carabineros y servicios asistenciales. Agregó que el problema subsistía para los usuarios particulares, pero que esta situación podría quedar superada hoy cuando se abra el público un mayor número de bombas gasolineras.

ADHESION DE SUPERVISORES

La Directiva Nacional de la Asociación de Supervisores del Cobre manifestó ayer que solidarizan como gremio con la actitud de los dirigentes del rodado, que a juicio de ellos defienden legítimos intereses, "ante las arbitrariedades de que son víctimas de parte del Gobierno".

La Asociación dijo que denunciaba ante la opinión pública y los gremios del país que "la intimidación sistemática a los dirigentes y el amedrentamiento a las bases corresponde a un plan del Gobierno para aniquilar las fuerzas gremiales que resisten la política oficialista". Los supervisores terminaron señalando que se declaran en estado de alerta permanente y, "no trepidarán en cumplir cualquier acción en defensa de las organizaciones gremiales".

MEDIACION OFICIAL ANTE EL GOBIERNO

La Confederación Nacional de Dueños de Buses y Taxibuses fue aceptada por el Gobierno como mediadora en el conflicto que afecta al gremio de los camioneros.

El Ministro del Interior, Jaime Suárez, al término de una prolongada reunión con los dirigentes del gremio pocos minutos antes de las 22 horas de anoche, firmó con los dirigentes Juan Marinakis, Adolfo Airola, René Concha, Juan Vergara, Dimas Toro, Rafael Villaseñor, Nasim Atich, el Subsecretario de Transportes, Hernán Morales, y el experto Mario Matus, un acta en que se estipula que esta organización gremial ha sido aceptada por el Gobierno como mediadora en el conflicto suscitado por el paro de la Confederación Nacional de Dueños de Camiones.

El acta firmada deja establecida en su primer punto la petición de la Confederación para la libertad inmediata de todos los detenidos en relación al paro. Asimismo, se señala que en las gestiones no se volverá a tocar el problema de la asfixia económica a la Compañía Manufacturera de Papeles y Cartones, y al cierre de la radio Sociedad Nacional de Agricultura de Los Angeles, que estaban contenidos en los puntos 5.o y 6.o del memorándum de la Confederación de Dueños de Camiones presentado al Gobierno por intermedio del presidente de la Comisión Nacional Coordinadora del Transporte, contralmirante Ismael Huerta.

TEXTO

El texto del acta es el siguiente:

La Confederación Nacional de Buses y Taxibuses ha pedido al Supremo Gobierno la acepte como mediador en el conflicto suscitado por el paro de la Confederación Nacional de Dueños de Camiones, solicitando:

1) Libertad inmediata de todos los detenidos en relación al paro, retiro de las querellas y restitución a los dueños de los vehículos requisados;

2) Cumplimiento inmediato de los acuerdos establecidos en el Acta firmada el día 7 de septiembre pasado, con la firma de los Ministros: don Pascual Barraza, doña Mireya Baltra y don Carlos Matus;

3) Iniciar de inmediato las conversaciones tendientes a la solución de los puntos establecidos en el memorándum presentado por los dueños de camiones con fecha 9 del actual, a excepción de los puntos 5 y 6.

El Supremo Gobierno aprueba la mediación de la Confederación Nacional de Dueños de Buses y Taxibuses bajo las siguientes exigencias previas y que la Confederación acepta:

a) El retiro del memorándum de fecha 9 de octubre del actual, presentado por la Confederación de Dueños de Camiones y la presentación de uno nuevo, excluyendo los puntos 5 y 6;

b) La normalización de las actividades; no obstante, para manifestar su buena disposición en la búsqueda de una pronta solución total, el Supremo Gobierno dispondría el retiro de las querellas que afectan a todos los detenidos de provincias y procedería a la devolución inmediata de los vehículos requisados;

c) Una vez normalizados los servicios de transportes de camiones, retiraría las querellas contra los dirigentes nacionales que se encuentran detenidos;

d) Por último, el Supremo Gobierno estima necesario la participación de la Confederación Nacional de Dueños de Buses y Taxibuses, en las conversaciones que de inmediato se iniciarían".

INSERCION.-

ANEXO AL PLIEGO DE CHILE

I.— PARTICIPACION.

Participación y representación de pleno derecho de las organizaciones gremiales nacionales del comercio y la pequeña industria y artesanado ante los organismos cuya función diga relación con la planificación y ejecución de la política económica y social de los organismos que éstas representan.

II.— CENTRAL NACIONAL DE ABASTECIMIENTO Y DISTRIBUCION "CENADI".

1.— Dejar sin efecto de inmediato la requisición dispuesta.

2.— Dejar sin efecto de inmediato la gestión de Delitos Tributarios de Impuestos Internos y proceder a la devolución de los documentos incautados.

3.— Devolver a CENADI las representaciones de las empresas e industrias requisadas, intervenidas o estatizadas.

4.— Garantía efectiva de que no se volverá a privar en el futuro a CENADI de las representaciones de que dispone ni a ejercer presiones de ninguna especie sobre los representados para que cancelen sus contratos.

III.— CENTRALES DE COMPRA Y COOPERATIVAS DE AHORRO Y CREDITO.

1.— Otorgamiento inmediato de las personalidades jurídicas ya solicitadas y otorgamiento dentro de un plazo máximo de 30 días contados desde el ingreso de los antecedentes de las que se soliciten en el futuro.

2.— Garantía efectiva de que DINAC cursará sin restricciones ni limitaciones las órdenes de compra de las Centrales de Compra del Comercio Establecido.

3.— Dejar sin efecto de inmediato las gestiones de Delitos Tributarios de Impuestos Internos, de DIRINCO y de cualquier otro organismo que se hayan practicado en estas Instituciones a partir del 21 de agosto último, restituyendo los documentos incautados y, en general, la situación a la forma en que se encontraba a esa fecha.

IV PARTES. REQUISICIONES, INTERVENCIONES.

1.— Dejar sin efecto de inmediato todos los partes, requisiciones o intervenciones dispuestas a partir del 21 de agosto último y todos los partes cursados con ocasión de los movimientos gremiales del comercio.

2.— Reconocimiento del hecho e instrucciones inmediatas a los representantes del Ministerio de Economía y del Consejo de Defensa del Estado de que las requisiciones e intervenciones son apelables en ambos efectos para ante el Tribunal de Comercio, debiendo cumplirse lo que éste resuelva y que, a su vez, dicho fallo es susceptible de queja para ante la Corte Suprema, debiendo asimismo acatarse el fallo de ésta.

3.— Garantía efectiva de que no se utilizarán los métodos de fiscalización y sanción (partes, requisiciones e intervenciones) como sistemas represivos de la libre expresión gremial.

V.— CONFEDERACION NACIONAL UNICA DE LA PEQUEÑA INDUSTRIA Y ARTESANADO

1.— Derogación inmediata del Decreto Supremo Nº 021 de 24 de agosto de 1972 del Ministerio del Trabajo y Previsión Social.

2.— Publicación inmediata de la aprobación de los Estatutos presentados por la CONUPIA constituida el mes de diciembre de 1971 en el Teatro Municipal de Santiago con asistencia del señor Ministro de Economía.

3.— Despacho inmediato al Congreso del proyecto de ley que establece el Impuesto Unido a la Pequeña Industria y Artesanado.

VI.— PREVISION.

1.— Envío inmediato a Contraloría del Decreto que nombra Consejero Provisorio de la Caja a don León Vilarín Marín.

2.— Envío inmediato al Congreso de un proyecto de ley, o apoyo a la iniciativa parlamentaria ya presentada, declarando que la Caja no es ni ha sido un Organismo Semifiscal y que por lo tanto no le son aplicables las normas que rigen para éstos.

3.— Modificación inmediata del Decreto Reglamentario de la Ley Nº 17.592 en los términos que se indican en documento adjunto.

VII.— REGISTRO NACIONAL DE COMERCIANTES, PEQUEÑOS INDUSTRIALES Y ARTESANOS DE CHILE.

1.— Modificación del Decreto Supremo Nº 469 de 8 de julio de 1969 de Economía, en los términos que propone el Consejo General de esa Institución.

2.— Integración inmediata de Comisiones de los organismos del Estado que sean pertinentes con el Registro Nacional de Comerciantes, a fin de que se cumplan sus objetivos de racionalización de la comercialización en beneficio de los consumidores, especialmente en materias tales como tributación, rentas municipales, alcoholes, normas sobre comercio interno, etc.

VIII.— JUNTAS DE ABASTECIMIENTOS Y PRECIOS "JAP".

Que actúen sólo una vez que su funcionamiento y facultades hayan sido reglamentados por ley.

IX.— POLITICA ECONOMICA APLICABLE AL SECTOR COMERCIO, PEQUEÑA INDUSTRIA Y ARTESANADO.

1.— Término de toda comercialización y venta directa al público realizada por otro condusto que no sea el del comercio detallista, sea mediante la acción concreta estatal, mixta o de tipo comunitario. Debe reconocerse como último elemento de contacto entre el productor y el público consumidor exclusivamente al comercio detallista establecido.

2.— Poner término al mercado negro:

a) Término inmediato de la distribución arbitraria a través de las JAP, Centros de Madres, Sindicatos u otros organismos cuya finalidad no sea la de comercializar;

b) Término inmediato de la entrega de mercaderías a los empleados y obreros de las industrias y empresas intervenidas, requisadas o estatizadas, ya sea como regalía, pago de remuneraciones, cuota especial de abastecimiento o a cualquier otro tipo;

3.— Restablecimiento inmediato de los niveles de márgenes de comercialización que han sido rebajados y garantías efectivas de que no se procederá a la reducción de ningún otro en el futuro sin previo asentimiento de los organismos representativos del comercio, la pequeña industria y artesanado.

4.— Publicación inmediata de un decreto del Ministerio de Economía que reconozca en forma irrestricta el derecho de los comerciantes a cobrar de inmediato por las mercaderías que tengan en existencia los nuevos precios que se fijen desde el momento mismo en que ellos se publiquen en el Diario Oficial.

5.— Comercio Exterior:

a) Garantizar efectivamente el trato igualitario a las empresas del Estado y al sector privado en el Comercio de Importación y Exportación.

b) No restringir los mercados de exportación a un solo comprador y los de importación a un solo vendedor.

6.— Despacho inmediato al Parlamento de un proyecto de ley que contemple la obligación de la Dirección de Industria y Comercio y de los demás organismos pertinentes, de pronunciarse respecto de las solicitudes de precios y márgenes de comercialización dentro de los 30 días contados desde la fecha del ingreso de los antecedentes, pudiendo apelarse a Contraloría de las Resoluciones denegatorias o que sólo concedan parte de lo solicitado.

7.— Garantía efectiva de que no se establecerá un sistema de racionamientos ni a nivel mayorista ni en las ventas al consumidor.

8.— Fijación de una política de crédito que efectivamente favorezca el desarrollo del comercio, la pequeña industria y artesanado, estableciendo de inmediato que como mínimo debe destinarse a esta línea de crédito un porcentaje del total del crédito nacional equivalente al aporte de dichos sectores al Producto Geográfico Bruto.

9.— Envío al Parlamento de un proyecto de ley que contemple un sistema que permita determinar los valores reales de los balances que evite los efectos distorsionadores del proceso inflacionario.

X.— "TOMAS".

Garantía efectiva de represión enérgica y total de las "tomas" otorgando la fuerza pública para proceder al desalojo inmediato del local ocupado dentro de un plazo máximo de 12 horas contadas desde el momento de la ocupación, y otorgamiento inmediato de la fuerza pública, al sólo requerimiento, para protección de un establecimiento respecto del cual existe el temor o la posibilidad de que se produzca una ocupación.

XI.— QUERELLAS, COMERCIANTES Y DIRIGENTES DETENIDOS, COMERCIANTES EXTRANJEROS

1.— Desistimiento inmediato de todas las querellas interpuestas en contra de los comerciantes, pequeños industriales, artesanos y dirigentes de los mismos.

2.— Libertad inmediata de todos los pequeños industriales, comerciantes y dirigentes detenidos en cualquier lugar del país.

3.— Término a la persecución de los comerciantes, pequeños industriales, artesanos y dirigentes de los mismos, extranjeros residentes o nacionalizados.

Santiago, 21 de octubre de 1972.

Luis Zanzi Ponce, presidente de la Confederación Nacional Unica de la Pequeña Industria y Artesanado.

Rafael Cumsille Zapapa, presidente de la Confederación del Comercio Detallista Establecido y de la Pequeña Industria de Chile.

Jorge Martínez Rodríguez, presidente de la Cámara Central de Comercio de Chile.



EL STRIP TEASE DE LA POLITICA

por augusto olivares

LOS PERIODISTAS europeos se asombran que el Gobierno del Dr. Salvador Allende tolere que la Sociedad Interamericana de Prensa (SIP), controlada por el Departamento de Estado de Estados Unidos y reunida en Santiago, dirija un ataque concreto contra Chile en los mismos momentos en que el país es víctima de una agresión económica de la empresa norteamericana de cobre Kennecott.

Germán Ornés, publicista del diario "El Caribe", de República Dominicana, lanzó un ataque contra el Gobierno de Chile en la reunión que los empresarios norteamericanos de la SIP mantienen en el Hotel Sheraton de Santiago.

El ataque de Ornés representa una abierta intervención de extranjeros en los asuntos internos de Chile, en plena capital del país.

En los mismos instantes en que el Jefe del Estado chileno, Dr. Salvador Allende, denunciaba ante miles de manifestantes en la Plaza de la Constitución, la agresión económica de la compañía norteamericana de cobre Kennecott, la SIP en la propia capital de Chile aprovechaba la tribuna que le brindó el Gobierno para atacarlo. Los últimos acontecimientos han demostrado la íntima relación que hay entre la ultraderecha que opera en Chile y los círculos económicos y oficiales de Estados Unidos.

Cuando Chile se apresta para defenderse de la agresión externa un grupo de empresarios que forman la Confederación Nacional del Transporte Terrestre paralizó sus labores para crear más problemas a la economía chilena.

Detrás del citado gremio de empresarios criollos aparecen figuras de la política de ultraderecha como el senador freísta Juan Hamilton. Este último anunció el viernes 7 de octubre en el Parlamento que se produciría un paro parcial de los "transportistas", con lo que confirmó el anuncio que hizo en septiembre el Jefe del Estado que hay un plan para dividir al país en secciones con el propósito de paralizar sus actividades.

EXTRANJEROS DE LA SIP SE METEN EN LA POLITICA DE CHILE

CHUECOS

La agresión de la Kennecott ha servido para decantar la situación interna chilena.

Mientras Eduardo Frei, líder de la ultraderecha se encontraba en Estados Unidos y guardaba silencio sobre el golpe dado contra Chile, el otro líder del PDC, Radomiro Tomic se pronunciaba abiertamente ante la televisión criolla contra la Kennecott, diciendo que carece de bases jurídica y moral para pretender el embargo del cobre chileno.

En los últimos tiempos un sector de la ultraderecha se ha presentado como "nacionalista" pero la posición se ha estrellado con la realidad impuesta por la Kennecott. El llamado "nacionalismo" de la ultraderecha es financiado por Estados Unidos y por lo tanto no puede entrar en pugna con ese país. Eso explica que los llamados "nacionalistas" deban explicar ante la opinión pública el motivo que tienen para no defender al país de la agresión norteamericana.

Radomiro Tomic explicó con claridad que existe la "utilidad excesiva de las empresas extranjeras", que explotan las riquezas de los países subdesarrollados y al respecto citó el caso del petróleo. El Gobierno chileno ha separado de las cantidades que tendrían que cancelarse a las empresas norteamericanas del cobre las llamadas "utilidades excesivas". Tomic concidió con la línea progresista y nacional.

El miembro del llamado Partido Nacional, Francisco Bulnes Sanfuentes, cuyo sobrino Juan Luis, hijo de Manuel Bulnes, es uno de los autores del homicidio del comandante en Jefe del Ejército de Chile, René Schneider, dijo en el Parlamento que él jamás criticó las "utilidades excesivas". El senador y hombre de negocios, Pedro Ibáñez, expresó que la agresión de la Kenecott es una consecuencia del comportamiento de los soviéticos, lo que indica que Washington prepara una intriga internacional para justificar lo ocurrido en Chile.

LOS PONGOS

UNO DE LOS PUBLICISTAS de los norteamericanos Rafael Otero, que en la actualidad figura como regidor por Santiago, atacó al Gobierno de Chile, en los mismos instantes en que éste asume en nombre del país la defensa nacional. Otero lanzó sus ataques en la reunión de la SIP.

El Gobierno del Dr. Salvador Allende que fue celebrado ayer por la prensa europea por "el duro contenido del discurso que pronunció sobre la agresión de la Kennecott", se ha mostrado blando con la SIP y con los sectores internos que minan la posición nacional.

Al parecer el Dr. Salvador Allende se hace ilusiones respecto a las posiciones de los conservadores y cree que por encima de cualquiera otra consideración ellos prefieren a Chile".

La realidad es más dura. El fascismo es financiada por los agentes norteamericanos y la Kennecott lanza su ataque de acuerdo con la acción de los grupos ultraderehistas que operan en Chile.

EL PRESIDENTE Salvador Allende protestó en la gran concentración, que se realizó el lunes último en contra de la agresión de la empresa norteamericana, porque varios miles de manifestantes abuchearon a algunos personajes del freísmo cuando fueron nombrados. El Jefe del Estado ha dicho que "la defensa de los intereses nacionales es tarea de todos los chilenos". El problema es si muchos de los que se confiesan chilenos o son identificados como tales tienen sincero interés por proteger al país o si prefieren amarrar su destino a los intereses norteamericanos.

Rafael Otero es agente norteamericano y no puede esperarse que asuma una línea nacional.

La bandera del "nacionalismo" es una de las características de la ultraderecha a través de la historia. En Italia y en Alemania, fascistas y nazistas se confesaron nacionalistas, Adolfo Hitler llamó a su movimiento "nacional socialismo" pero los acontecimientos demostraron que fue enemigo del socialismo y que sólo defendió los intereses de los grandes empresarios alemanes.

Los fiscales y semifiscales reciben su reajuste el 21 ¡y qué jué!; cable envió Senado al Parlamento francés

CON UNA evidente "meada fuera de tiesto" de los senadores "Cachimoco" Ibáñez, del PE-ENE, y Juan ¡por Dios! Carmona, y la aprobación de un proyecto de acuerdo presentado por el Chascón Alberton Jerez, concluyó la sesión especial del Senado para tratar la agresión imperialista a través de la Kennecott contra nuestro país.



JEREZ

El proyecto de acuerdo de Jerez, firmado además por varios otros parlamentarios, hará que el Senado chileno envíe una carta al Senado de Francia explicando todos los antecedentes de la artera y sucia maniobra de la compañía norteamericana, que inexplicablemente recibió el respaldo de un tribunal francés, lo que permitirá el embargo de los francos que nos corresponden por una partida de cobre chileno. En esa carta, los senadores chilenos manifiestan que esperan la solidaridad de una corporación, como el Senado de Francia que siempre ha dado muestras de independencia y justicia.

Durante la sesión especial hablaron, muy golpeado, el propio Alberto Jerez, de la IC; Luis Valente, del PC; y Ricardo Valenzuela, de la DC. Los tres tuvieron fuertes conceptos de condena contra el intento imperialista que afecta a todos los chilenos. También hablaron, en ese sentido, Raúl Juliet y hasta el afectado, Francisco Bulnes.

Sin embargo, hubo dos pajarones que se salieron de madre (o se les salió "el otro yo del doctor Merengue"). Fueron el freísta Juan ¡por Dios! Carmona y "Cachimoco" Ibáñez, del PE-ENE. Este último llegó a decir —¡el muy tartamudo mental!— que el embargo del cobre chileno, por parte de la compañía Kennecott, ¡era una maniobra de los rusos!

El ridículo senador porteño, en su enfermizo anticomunismo, contó una película que él quiso que fuera de terror y suspenso, pero que salió solamente cómica. Dijo que los rusos querían que los yanquis hicieran inversiones en la URSS para explotar cobre y que por éso deseaban que fracasara la explotación del cobre en Chile.

Carmona, que no tiene sesos ni para inventar estupideces como las de su colega del PE-ENE, le siguió las de abajo a este bolsiflay, seguramente para aumentar su notorio desabastecimiento de materia gris.

"Sea más hombre y diga mejor que es partidario de los yanquis, de frentón", le gritó el senador comunista Jorge Montes a "Cachimoco", cuando éste dio a conocer su "argumentación".

Todos los demás senadores coincidieron en que éste es un problema nacional que hay que enfrentar sin mezquindades y por encima de partidos políticos.

REAJUSTE

MIENTRAS los senadores les daban como caja a los gringos de la Kennecott, en la Comisión de Hacienda de la Cámara, el Ministro de Hacienda, Orlando Millas informaba a los diputados sobre los pormenores del proyecto de reajustes de sueldos y salarios del Gobierno Popular. Reajuste que por primera vez en la historia del país será en total beneficio de los trabajadores, es decir, será de un 100 por ciento del alza del costo de la vida. Antes, "Don Jorge" y "Don Lalo, el Rey de las Cabezas de Pescado", daban una limosna rasca. Y a veces ni siquiera eso, se embuchaban la plata y listo.

Orlando Millas reiteró que el aumento del 99,8 por ciento de las remuneraciones correspondientes al reajuste será pagado antes que finalice octubre. El proyecto pasará hoy a la sala, y se votará inmediatamente en tercer trámite constitucional.

Millas enfatizó a estos "politiqueros" de CLARIN que a los empleados públicos se les pagará el 21 de este mes y no el 15, como es usual. La cosa está en que desde el 21, el sueldo será reajustado en el 99,8 por ciento.

POLITIQUEOS

MOCHA

"DON LALO, el Rey de las Cabezas de Pescado", regresa hoy de un nuevo viajecito que se pegó por los Estados Unidos. Es la gira mensual.

"Don Lalo" es esperado con ansias por el momio y ex dirigente nazi, Sergio "Anafre" Jarpa, quien preside el Pe Ene. Jarpa desea saber si Frei va o no va como candidato a senador por la provincia de Santiago en la llamada "Confabulación" Democrática. "Anafre" dice que si Frei va, será una buena oportunidad para que el momiaje sepa que él sacará más votos que el ex Presidente de la República. La "Confabulación" Democrática, integrada por "demos", Pe-Ene y todo el resto de la farándula momia, se pelea porque en la provincia de Santiago no saben a quién llevar.

POR OTRA parte, Belisario Velasco, el secretario general del Partido Demócrata Cristiano desmintió al mentiroso "El Mercurio" (¡cuándo no!), por haber publicado un cable de la agencia yanqui Associated Press (AP), que tergiversó unas declaraciones del Presidente Allende. Resulta que el cable de los gringos dejaba como la mona al presidente "demo" Renán Fuentealba, ya que éste aparecía en tratativas con Luis "Condorito" Corvalán, Secretario General del Partido Comunista.

El desmentido de Velasco es una demostración más de cómo los yanquis entienden la libertad de expresión. La entrevista Fuentealba-Corvalán jamás existió y así queda demostrada cómo actúan las agencias yanquis como la AP o la UPI. Sus capos están ahora reunidos provocando en Santiago, en el Hotel San Cristóbal Sheraton. Son los viejos bandidos de la SIP.

MORALES

"EL NEGRO" Carlos Morales, el líder del radicalismo criollo, viene llegando de Puerto Aysen y Coyhaique, donde habló pa"l mundo ya que es candidato a senador por Chiloé, Aysen y Magallanes. "El Negro", nos contó que tiene un respaldo increíble en la provincia de Aysen ya que el Partido Radical cuenta con un arrastre que data de mucho tiempo.

Por otra parte, según nos contaron algunos partidarios de Morales, el Partido Radical despedazó en la región al rasquerío de la Izquierda Radical y del tal "Rulito" Morales quien tiene más mala fama que "La Carlina" aquí en Santiago. "Rulito" es de la Democracia Radical, para colmo de sus males.

En Puerto Aysen, Morales contó con un respaldo de más de mil quinientas personas que acudieron a su manifestación. En Coyhaique, la cosa fue también grandota, mil pericos y pericas.

"El Negro" se va en gira a Chiloé y permanecerá hasta el 18 de este mes. Después, del 24 al 28 se dirigirá a Magallanes.

21/10/72

SUS PROCEDIMIENTOS COLOCAN YA A ALLENDE FUERA DE LA CONSTITUCION

Los presidentes de los partidos de la Confederación Democrática dieron respuesta a su discurso.

"Es el Gobierno el que está ejerciendo un mandato ilegítimo", sostuvo el presidente del Partido Nacional, Sergio Onofre Jarpa. "Para no serlo debería no sólo cumplir con lo que establece esa suerte de contrato, al que concurren dos voluntades, que es la Constitución, sino que, además, dar el ejemplo. Los gobernantes no pueden exigir a los gobernados que hagan lo que ellos no son capaces de hacer".

El presidente de la Democracia Cristiana, senador Renán Fuentealba sostuvo a su vez que **"la responsabilidad de lo que ocurre en el país recae fundamentalmente en el Presidente de la República, porque es él el que gobierna él es el Jefe del Estado, él es el que administra la nación".**

A Jarpa y Fuentealba se unieron los senadores Luis Bossay y Julio Durán en la respuesta que los jefes de los partidos de la Confederación de la Democracia dieron por TV al más reciente de los discursos del Presidente de la República.

Negado como les fue en Canal 7 el derecho a réplica, establecido por ley, los presidentes recurrieron a Canal 13 que les dio tribuna, cumpliendo precisamente con ese precepto legal que el canal del Estado les rehusó.

Inició la ronda Fuentealba, de la DC. y le siguieron Luis Bossay, del PIR; Sergio Onofre Jarpa, del Partido Nacional. y Julio Durán, de la Democracia Radical.

De sus intervenciones, éstos párrafos marcados:

FUENTEALBA: "Reiteramos que, nosotros hemos expresado nuestra solidaridad al movimiento gremial, por que estimamos que ahí hay valores comprometidos que concitan forzosamente a la solidaridad de todos los chilenos de espíritu democrático".

"Señalamos la responsabilidad de lo que ocurre en el país y sobre quien recaen: en el Presidente de la República, él es el que gobierna, él es el Jefe del Estado, él es el que tiene la principal obligación de buscarle solución a este conflicto, primero porque las causas que provocan este conflicto han sido originadas por la política del Gobierno y segundo porque es él el llamado principalmente a restablecer en Chile la normalidad democrática y la pacificación social que todos anhelamos...

LUIS BOSSAY: "La verdad es que estos hombres que han obedecido una orden de sus dirigentes en todos los gremios, sí, se han movido, por que de otra manera habría que sacar una conclusión tremenda, habría que sacar la conclusión de que en este país los monopolistas son la mayoría de Chile. Calles vacías, barrios vacíos, ciudades silenciosas. Con puertas cerradas, hay cientos de miles de campesinos, que con sus herramientas de trabajo, en el potrero, en el borde de los caminos están hoy aspirando a dejar esta etapa de miedo en que han vivido, esta etapa de terror, de dureza, esta etapa de Ramonas Parras, de Elmos Catalanes, de mires, y de miles de metralletas. Esta etapa de violaciones, de golpes, de no respeto a la ley, de no cumplimiento de los fallos de la Corte Suprema, de no respeto a la interpretación de la Contraloría General de la República. Millones de chilenos se han unido para mandarle un mensaje al Gobierno y al señor Allende".



SERGIO ONOFRE JARPA

Anoche, el Presidente de la República en su discurso transmitido por Radio y TV, se refirió entre otros temas, a la Radio Agricultura de Los Angeles, y como explicación al hecho de que esta radio siga silenciada, expresó que se había aplicado una ley o una disposición legal que, emanada de gobiernos anteriores, y que él estaría dispuesto a dar otra concesión de radio para esa zona. Esta afirmación del Presidente de la República, demuestra como el Gobierno falta a la verdad, y como se atropella la Constitución y la Ley. Las disposiciones legales a que hizo referencia el señor Allende fueron derogadas por una reforma constitucional, por las garantías constitucionales, que muchos chilenos, tal vez podrán desconocer, menos el señor Allende, porque el señor Allende firmó las garantías constitucionales, y en razón de haberse comprometido.

DURAN: Y las votó...

JARPA: Y las votó favorablemente en el Senado; en razón de haber adquirido este compromiso ante el país entero pudo ser elegido Presidente de la República por el Congreso; de manera que lo afirmado anoche por el Sr. Allende, es una grave falta de memoria, por no enjuiciar en forma todavía más dura los procedimientos que se están utilizando en este momento para engañar a la opinión pública. Con estos procedimientos el actual Gobierno se coloca fuera de la Constitución y fuera de la Ley. ¿Qué ocurre? La Constitución Política es un contrato entre el gobernante y los gobernados; este contrato tiene que ser cumplido por ambas partes. Aquí se exige a los gobernados que lo cumplan, y si un camionero se declara en huelga por defender su fuente de trabajo y su derecho a vivir con su familia, a tener cierta seguridad, se le encarcela; ¿y quien lo encarcela...? El Gobierno que reiteradamente ha atropellado la Constitución y la Ley. Es el Gobierno el que al salirse de estas normas constitucionales que al señor Allende no debieran olvidársele, es el Gobierno el que se ha colocado fuera de los términos del contrato, y el que está ejerciendo un mandato ilegítimo porque para ser legítimo debería no sólo cumplir con lo allí establecido, sino que además, dar el ejemplo, porque los gobernantes no pueden exigir a los gobernados que hagan lo que ellos no son capaces de hacer. Nosotros pensamos que esta situación debía haberse resuelto antes, cuando en reiteradas oportunidades exigimos un plebiscito para que el pueblo libremente se pronunciara respecto a la política económica, a la política social y a toda la realización o los actos de este Gobierno. Para que dijeran los chilenos libremente si querían seguir viviendo en libertad y en democracia, o querían que Chile fuera un país comunista, al estilo de Cuba. Porque no nos engañemos con el camino chileno; lo importante es lo que hay al fin del camino. Qué sacamos con que nos hablen de las empanadas y del vino tinto, que por lo demás, ya no existen en los mercados, si al final de este camino nos vamos a encontrar con una dictadura totalitaria, igual a todas las dictaduras que ha impuesto el Partido Comunista en los países que domina. Como no ha habido esta oportunidad de plebiscito, nosotros los partidos de la Confederación exigimos que haya absoluta libertad para realizar en forma democrática la campaña electoral que debe culminar en la elección de marzo próximo, para que el pueblo libremente pueda pronunciarse respecto a la acción que ha desarrollado este Gobierno y pueda libremente el pueblo chileno hacer posible una rectificación. Pero si el Gobierno cree que puede seguir indefinidamente aplastando la libertad, acallando las radios, persiguiendo a los periodistas, tratando de estatizar aquellas empresas que tienen una relación tan importante con los medios de publicidad, o impidiendo el libre ejercicio del derecho a trabajar y el derecho a opinar que tienen todos los chilenos, se equivoca, y es conveniente que el Presidente de la República lo sepa. Se equivoca si cree que nos va a atemorizar.

JULIO DURAN: "Cuando señalamos hace un tiempo el que algunos grupos violentistas se armaban y se preparaban para la acción criminal y se detenían algunos, en Guayacán, en Valdivia, el Gobierno los indultaba por que eran jóvens idealistas. Se hicieron tales denuncias. Y recuerdo que en aquél entonces el General en Jefe del Ejército nos trajo una palabra de tranquilidad, y nos dijo que no había tales grupos armados, que la ciudadanía podía estar tranquila, que en este país, el Ejército, los Carabineros, respondían de esta tranquilidad y del orden público, y que en consecuencia estos hechos y otros de menor importancia, no revestían otras características que simples hechos policiales. ¿Por qué tener temor entonces? No lo tengamos. Creamos, como creo yo, en la palabra del más alto jefe del Ejército de Chile, nosotros hacemos fe de esa palabra y sabemos que él, al afirmarlo está escribiendo para la historia una frase muy importante, con una responsabilidad gigantesca, él responderá ante la historia por esta frase de seguridad que nos entregó, y que nos permite recogernos a nuestros hogares a estas con nuestros familiares, con nuestros hijos, en la certidumbre de que no hay grupos armados por que lo asegura el Jefe Supremo de las Fuerzas Armadas de Chile".

Cuarenta minutos duró este programa de televisión. Diez minutos más tarde era detenido en la calle el senador Durán... Después de dos horas fue puesto en LIBERTAD.

PRORROGARON LOS ABOGADOS EL PARO

En sesión extraordinaria del día 20 de octubre, el Consejo General del Colegio de Abogados, acordó:

1) Prorrogar el paro de actividades profesionales decretado hasta el próximo martes 24 del presente mes, inclusive, en la forma ya indicada en el acuerdo adoptado el 17 del actual sobre la materia, facultándose a la Mesa para convocar a nueva sesión extraordinaria si, como lo desea el Consejo, cambian las circunstancias en forma que tal paralización se haga innecesaria;

2) Ratificar la actuación del Presidente del Consejo General ante la Confederación de Colegios Profesionales;

3) Instar al señor Presidente de la República para que, en uso de las amplias facultades de que está investido y en patriótico gesto de comprensión ante los graves momentos por que atraviesa el país, busque la solución rápida del conflicto, evitando así mayores daños para la Nación; y

4) Reiterar la declaración emitida con fecha de ayer de que defenderá por todos los medios a su alcance a los colegas que, con motivo del cumplimiento de la instrucción del Consejo del 17 de octubre, sean perseguidos u hostilizados en cualquier forma, e igualmente acordó que adoptará todas las medidas que sean pertinentes en contra de aquellos miembros colegiados de la Orden que, en razón de su cargo, obstaculicen, persigan u hostilicen a otros colegas que cumplan con la instrucción de paralización de actividades, recordándoles la vigencia del Código de Etica Profesional y su formal promesa de acatarlo.

Suscríbase a TRIBUNA

ANUAL	E° 1.400
SEMESTRAL	750
TRIMESTRAL	400

FUNDADO:
el 19 de marzo de 1971.
DIRECTOR FUNDADOR:
Raúl González Alfaro

Tribuna

EL PC LLAMÓ A LAS ARMAS

LA MISION DE LAS FF. AA.

En una comunicación interna, el General Carlos Prats, ha sostenido que "el Ejército está cumpliendo su misión constitucional de restablecer la normalidad en el país".

La opinión del General Prats viene a ratificar lo que permanentemente hemos sostenido en estas páginas: Las Fuerzas Armadas deben resguardar la vigencia de la Constitución, e impedir que cualquier sector atropelle las normas, derechos o libertades que ella establece.

La acción de las Fuerzas Armadas, en esta materia, debe ser consecuente y justa. No puede ser unilateral o parcial en su formulación o aplicación.

Si las Fuerzas Armadas cumplen con su deber al reprimir un paro de protesta "para restablecer la normalidad", deberían en igual forma restablecer esta normalidad cuando es atropellada por el Gobierno.

Mucho menos pueden prestarse las Fuerzas Armadas para incurrir en atropellos a la Constitución, acatando resoluciones o instrucciones arbitrarias emanadas del Gobierno.

Las Fuerzas Armadas deben velar por la seguridad nacional, y no pueden permitir que una minoría pretenda transformar a Chile en base de operaciones del comunismo internacional.

Los jefes de las Fuerzas Armadas conocen perfectamente la situación geopolítica en esta zona del mundo. Saben cuáles son los problemas que afrontaría Chile si llegara a la situación de Cuba.

Chile, para resguardar su soberanía, debe mantenerse al margen de la lucha de intereses de las grandes potencias imperialistas, la Unión Soviética entre ellas.

Esta es entonces, la cuestión de fondo:

¿Pueden las Fuerzas Armadas permitir que se siga atropellando la Constitución con el evidente propósito de establecer en Chile un régimen comunista?

Entiéndase bien. No estamos criticando ni mucho menos injuriando a nadie. Sólo planteamos una posición consecuente con la misión de las Fuerzas Armadas y con la doctrina sustentada por el General Prats.

DENUNCIO UN GOLPE

ACUSÓ A UN TRIUNVIRO DE FF.AA.

A las 12.30 horas, el diputado comunista y presidente de la CUT llamó al pueblo a las armas.

La súbita y desusada convocatoria se hizo por radios que (y esto, dicho en los términos técnicos) se "descolgaron" de la cadena oficial dispuesta por el Gobierno.

Los escuchas que sintonizaban las radioemisoras gobiernistas Portales, Luis Emilio Recabarren y Magallanes oyeron sorpresivamente cómo Luis Figueroa, cuya voz, a fuerza de haber sido promocionada tanto como la del Presidente de la República, es muy característica y conocida.

Más que hablar, Figueroa clamaba llamando a salir a las calles, arma en mano, a luchar en defensa del Gobierno Popular.

Aseguraba Figueroa que las Fuerzas Armadas se habían alzado e impuesto un triunvirato gobernante constituido por los jefes del Ejército, la Marina y la Aviación.

La transmisión duró cuatro minutos y produjo, como es natural, una conmoción de tal carácter que, en un instante, Santiago se revolucionó.

Al cabo de ese tiempo, las emisiones retomaron el ritmo cansino y mentiroso de la cadena oficial.

El jefe de la OIR, Oscar Ferrer, explicó el hecho diciendo que se trataba, en verdad, de un error, pero que no estaba en situación de reconstruir lo que se había dicho a través de las radioemisoras que rompieron la cadena para transmitir con colores propios.

Más tarde se dijo que se trataba de una prueba interna hecha por radio Portales, la que nadie se explica cómo salió al aire. Y como Portales, radio vinculada directamente a la persona del Presidente de la República, hace, por esto mismo, de "cabeza de cadena", la emisión obviamente sediciosa y alarmista, fue sembrada por todo Chile a través de todas las otras estaciones "colgadas" de la Portales.

Naturalmente, nada de lo que Figueroa dijo (en una especie de ensayo general en previsión, al parecer de alguna eventualidad) ha ocurrido. Y hasta este momento, la peor ofensa que pudiera hacerse a las FF. AA., sin las cuales la suerte del Gobierno sería a lo mejor muy distinta, viene, precisamente, de quienes no hacen otra cosa que adularlas desde todos los niveles administrativos y partidarios.

NO HAY SANCIONES

Hasta este instante, Radio Portales ni ha sido clausurada, ni está siendo procesada ni sus responsables se hallan preventivamente bajo detención por orden del Intendente de la provincia.

El Jefe de la Zona de Emergencia tiene en su poder la grabación, pero nada se sabe aún de las resoluciones que adoptarán. Muy distinta, claro está, habría sido la suerte de cualquier radio democrática si, por falla de un "perillero" —como se calificó lo ocurrido con Portales— se desvincula de la cadena, no para hacer lo que hizo la radio del Presidente, sino para transmitir un simple mensaje de asistencia social.

Barnabás Vergara prefirió desentenderse del asunto, asegurando que en ese instante él se iba a almorzar. Y en la UP, como se sabe, lo primero es lo primero.





AL DESCUBIERTO OTRA BURDA MANIOBRA ROJA

Este cable, absolutamente apócrifo, puesto que lo firma una organización inexistente o que sólo existe en la mente de los que urdieron la trama (comunistas, desde luego), se hizo llegar al Partido Nacional.

El ladrón, desde siempre, creyó y cree a todos de su condición.

Los vasallos de Moscú todavía no pueden entender la chilenidad e independencia con que actúa el Partido Nacional y su rechazo a toda forma de intervención extranjera en la política chilena.

AMIGO LECTOR, AQUI ESTA LA NOTICIA QUE NOS DIO:

Matones de "El Siglo" robaron y golpearon a canillitas que vendían diarios de oposición

■ **El saqueo es saqueo han dicho los "upos" y descerrajan y requisan hasta sin acta ninguna, como lo exige la ley.**

A las 19.45 horas del viernes, en Alameda, frente al Club de la Unión, un grupo de 25 comunistas más o menos, agredieron a un suplementero que vendía TRIBUNA y LA PRENSA, y le quitaron los diarios. Los asaltantes, andaban vendiendo "El Siglo". Una cuadra más abajo, frente a la Moneda, los mismos cobardes sujetos le arrebataron siete diarios a un humilde niñito de 12 años, por vender otro diario democrático. Al menor .o dejaron llorando ya que los "valientes" marxistas lo abofetearon. Y todo esto pasó a vista y paciencia de numerosos carabineros.

EN MAIPU

Carabineros armados de metralletas abrieron violentamente negocios en Maipú. Todo esto ante las risas y aplausos de los "upelientos".

DETENIDOS "JN"

Tres jóvenes nacionales fueron detenidos por el intendente de Santiago, el tal "Nau ñau", por andar repartiendo unos volantes que decían: "El Gobierno aplica la Ley del Embudo; responderemos con la Ley de Moraga". Los detenidos son: Enrique Brantes Rivano, José Alvarado Concha, Raúl Casanga Olivos, todos estudiantes del Liceo Nº 14, y sus edades fluctúan entre los 15 y 16 años.

PLEBISCITO

En el Colegio de Asistentes Sociales llamaron a plebiscito por el paro. Los comicios se efectúan en Diecioche 65, 5º piso, pero los "upeorros" no dejaron votar en forma normal.

EN "ENTEL"

En la empresa ENTEL Chile fueron desalojados violentamente cuatro empleados por haber solicitado una reunión de sindicato que hacía seis meses no se realizaba. Se destacó la actuación del presidente del sindicato de obreros, que fue el que amenazó con fierros y golpeó a los empleados despedidos, algunos padres de numerosa familia. Esto traerá consigo el despido de otro grupo de empleados y obreros que suponen democráticos. El viernes se ordenó a los trabajadores en general formar brigadas defensivas de a 10 personas, las cuales deben ir armadas a cuidar la ciudad desde la torre en construcción de Alameda con Amunátegui. El repudio ha sido total.

VISITAN A CUMSILLE

Sergio Stone y Gregorio Eguiguren, en representación de la directiva del Partido Nacional del Primer Distrito, visitaron en la Cárcel Pública a Rafael Cumsille, quien se mostró muy animoso y decidido a continuar la lucha hasta sus últimas consecuencias. Los dirigentes nacionales le manifestaron la adhesión de su directiva distrital.

VINOS

Nos informaron que desde calle Franklin 328, a dos cuadras de Santa Elena, estaban requisando camiones que traen los vinos "Cunaco".

LOS DEL "SNS" TAMBIEN SAQUEAN

Personas del Servicio Nacional de Salud denuncian que varios empleados de dicha repartición, entre ellos Angélica Jofré, un señor Oliva, de la Dirección General; otro señor Andrade, el doctor Macaya, Francisco Vásquez y Oscar Valdés, participaron, junto a integrantes de las JAP, en el descerrajamiento del negocio de comestibles Montserrat, ubicado en Monjitas, entre Maciver y San Antonio.

CHOFERES DETENIDOS

Un corresponsal nuestro de La Cisterna señala que a las 12.30 horas del viernes llegaron hasta calle Los Morros —paradero 27 de la Gran Avenida— ocho camiones con personal de Aviación, armado de metralletas y desde el local situado en Los Morros 9295 sacaron seis microbuses de la línea San Bernardo que se encontraban guardados allí, llevándose presos a los seis choferes que los cuidaban.

CAMION "JAP"

En la mañana del viernes llegó hasta la Villa Portales un camión cargado con mercaderías para las JAP. Sin embargo, el vehículo no pudo ser descargado, debido a que la gente del sector amenazó con darlo vuelta si sólo le vendían mercadería a las personas que tienen tarjetas rosadas de las tenebrosas JAP, como lo anunciaron.

REQUISICION SIN ACTA

También el mismo viernes, desde Pedro Mira 845, una poblada de miricotes apoyó la requisición de dos microbuses de propiedad de Guillermo Leyton. El despojo se hizo sin que los supuestos inspectores de DIRINCO levantaran acta de requisición alguna.

MUNICIPALIDAD

Se nos avisó de las intenciones de las brigadas "Ramona Parra" de tomarse la Municipalidad de Providencia. Los obreros municipales resguardaron dentro del edificio edificio para evitar se consumara el atentado marxista. Fuerzas policiales evitaron el enfrentamiento.

DERROTA "UP"

En el Liceo Nº 17, de La Pintana, de siete cargos para el Comité Ejecutivo de Alumnos, los estudiantes democráticos eligieron cinco miembros, en tanto que los colegados upeorros sólo lograron dos.

CHUECURAS DE "ESCOBAR"

"Transportes Escobar", empresa cuyo dueño es upeliento, traicionó al gremio de los transportistas y además está metiendo las manos muy firmes con el jefe de Despacho de FANALOZA, también upellenta luego de la estatización. Los camiones de "Escobar" llevan marxistas armados para descerrajar locales de clientes de FANALOZA, para amedrentarlos. Todo esto con el consentimiento del interventor de la industria, el comunista Alamiro Cabello. También denuncian coimas y otros delitos del jefe de Despacho de la citada empresa.

"EN CHILE HAY ANGUSTIA Y DESESPERACION"; DIJO FREI

•Causas del desastre económico: Inflación y desabastecimiento •El odio y la mentira dividen al país •El pueblo es el árbitro



El ex Presidente de la República don Eduardo Frei Montalva.

Reproducimos el texto de la exposición que hizo antenoche el ex Presidente de la República Eduardo Frei Montalva, a traves de las pantallas de Canal 13 de TV, sobre el tema "Chile: Legado y destino". Las siguiente son las palabras del ex Mandatario.

El Canal 13 me ha hecho el honor de darme la oportunidad de inaugurar hoy este programa. Y aún cuando lo supe sólo en la mañana, creí que era un deber responder a esta invitación para referirme a los temas que estan implícitos en el titulo mismo de la iniciativa de este Canal tan prestigioso.

¿Cuál es la situación actual, cuál es el legado de Chile y cuál es su futuro?

"Estamos en presencia de hechos de una gravedad y trascendencia indudable. Numerosos gremios, diversas organizaciones y colegios profesionales han paralizado gran parte de la actividad del país. Pocas veces ha existido un paro más extenso, más prolongado y más serio por sus consecuencias, que desde ya constituyen un hecho innegable cuya gravitación en el futuro de Chile nadie podrá desconocer.

Que el se resuelva o no por un acuerdo, se prolongue, se modifique o se extienda, no es resorte de mi incumbencia, sino de las directivas gremiales de sus bases y seguramente de la opinión muy importante de los partidos políticos que han expresado su solidaridad con él.

Pero yo me pregunto cuál es la razón para que sin concertación previa se hayan unido tantos y tan importantes sectores a esta situación. Naturalmente que la explicación fácil es decir que esta es una maquinación política. Sin embargo, no lo creo. No se movilizan tantos colegios profesionales y tantos sectores de trabajo responsables por una causa pequeña.

Yo creo que nuestro deber en esta hora de Chile es preguntarnos cuál es la razón profunda que origina este movimiento. Y yo creo, sin exagerar en las palabras, que es la desesperación y la angustia de un pueblo que ve comprometidas las bases sobre las cuales sustenta su vida presente y su futuro.

Hay una causa que no es nueva, porque ya hace algunos meses la analizamos y la han analizado muchos otros. En Chile se ha producido un desastre económico, no una crisis, sino una verdadera catástrofe que nadie podía prever se produciría con tanta rapidez y tanta hondura.

Ninguna palabra, ninguna propaganda puede desconocer el hecho que sobre el país se ha desatado una inflación como éste no había conocido en su historia. Y el país ha sido paciente. Tal vez a ningún otro gobierno le habrían tolerado lo que ahora el país a aceptado. Para otros habrían significado crisis mucho más graves. Basta recordar que hace años una insignificante alza en la locomoción colectiva producia violencia y duras críticas.

Otra causa que ha motivado la protesta masiva es el grave desabastecimiento y la escasez de artículos esenciales. Esto no es el producto de algo superficial.

Durante estos meses y desde que se iniciara esta administración —lo dijimos— ninguna economía sea manejada con criterio capitalista, socialista o comunista, puede resistir que desaparezcan las inversiones que son fundamentales para el desarrollo de una nación. Sin inversión no hay crecimiento, y sin crecimiento habrá desocupación y miseria.

La gente siente la inseguridad en su porvenir y en su trabajo, porque si no hay nuevas industrias, nuevas actividades, si no se expanden las existentes, no hay nuevas ocupaciones, la crisis es inevitable y en algún momento la economía hace presente esta realidad.

Por otra parte, en todo el mundo hay hoy una verdadera caceria de técnicos, ingenieros, geólogos, químicos, porque los pueblos hoy se levantan por lo que saben. En cambio, aquí hemos visto la destrucción de las jerarquías técnicas, reemplazadas por el partidismo y muchas veces por la ignorancia y la mediocridad.

El país ha visto cómo disminuye la importación de maquinarias, repuestos y materias primas. Se ha podido vivir de los que el país había acumulado y se ha consumido sin un reemplazo adecuado.

La dependencia del país del exterior no ha disminuido. Aumenta. Si antes Chile llegó, en casos extremos, a importar alimentos por alrededor de 150 y hasta 170 millones de dólares, nunca había ocurrido el caso que estemos dependiendo de que nos vendan desde China, Australia, Canadá, Argentina, Estados Unidos, Europa y de países de América para que podamos comer y gastamos en ello sumas que ascienden seguramente a los 400 millones de dolares o más.

El gasto fiscal se incrementa enormemente y se cubre con emisiones de billetes más allá de cualquier teoría económica. Y esta emisión -el economista más simple podría decirlo- trae inevitablemente una presión inflacionaria incontrolable. Le hemos visto ya en el envilecimiento de nuestra moneda. Aunque no sea lo lo más representativo, hoy día un dólar en el mercado negro ha subido de 20 escudos a 350 y más. Y algo que me impresionó verdaderamente fue lo que me dijo un trabajador de Arica que me visitó recientemente. Antes, cuando bajaba un ciudadano boliviano necesitaba 25 pesos bolivianos para comprar un escudo. Ahora, con un peso boliviano compra diez escudos. Es un hecho que me golpeó.

LOS PROBLEMAS DE HOY Y DE MAÑANA

Por eso es que estamos viviendo esta agitación profunda que hay en el país, que no es el fruto de mentes que quieren provocar una catástrofe sino que es un hecho que está gravitando en la vida de la nación.

Pero no me preocupa tanto el presente como el porvenir.

Esta crisis no tenderá a solucionarse. Tenderá a agravarse. Y no lo digo yo ni técnicos de oposición. Lo ha dicho la más alta autoridad del Estado, lo dicen los ministros y los jefes de partidos de gobierno, que a veces parece que pensaran que hacer una autocrítica de sus errores justifica por sí solo que éstos se hayan cometido. Como aquellos que creen que basta la confesión para dejarlos libres de toda culpa.

El panorama de la agricultura se presenta más difícil para el próximo año que en éste.

Todos los informes oficiales así lo indican. Ha habido carencia de abonos, de semillas, de asesoría técnica. El campesino ha resistido las haciendas estatales. No hay tranquilidad. Vamos a tener menos abastecimientos y habrá que comprar más afuera, cuando tenemos menos dólares.

¿Qué va a pasar?

Por otra parte yo creo que en los propios círculos de gobierno se piensa que la inflación en Chile este año no será inferior al 150 por ciento. ¿Qué país puede resistir una inflación de 150 por ciento? Este año al 30 de septiembre ascendió a 99.8 por ciento sin considerar la realidad de muchos precios más altos que se pagan debido a la escasez. Hay que pensar lo que es la inflación, más escasez, más dinero sin control. En las esferas técnicas del propio gobierno piensan que el próximo año no sólo no aumentará el producto chileno sino que disminuirá en una proporción importante. Esto es lo peor que puede ocurrirnos.

Entre tanto, desaparecidas nuestras reservas monetarias -reservas que no ha tenido otra administración- y desaparecidas en tan breve plazo, estamos en un verdadero estado de insolvencia en el mundo internacional. Todo lo que se diga en contrario son palabras, y menos se justifican en quienes en el pasado criticaron cada vez que se trataba de cualquier préstamo para construir industrias, para abrir nuevas actividades para hacer casas, hospitales y obras de todo tipo en beneficio del país. Ahora los buscan a cualquier condición, interés o plazo y encuentran cada día mayor dificultad para obtenerlos, porque no se ha podido cumplir con compromisos elementales, como es el caso del Banco Mundial, donde según las referencias que tengo, junto con otra nación africana, somos el segundo país en la historia del Banco que no paga sus compromisos.

EXPLICACIONES SIN CONTENIDO

Frente a estos hechos reales, ¿qué explicaciones se dan? Todo el que diga estas verdades reconocidas por los propios gobernantes es un fascista, un golpista, un reaccionario. Palabras.

Después se dice que estamos en la miseria porque este es el costo de la revolución. Pero yo digo, ¿porqué este país va a pagar tan duramente el costo de sus transformaciones? Si este país no ha sufrido guerras, invasiones, destrucción terrible de sus ciudades, si no hemos sufrido la muerte de miles o millones de personas, ¿por qué va a ser a ese costo? ¿Por qué nos vamos a comparar con Cuba, que era dominio norteamericano, sin comparación alguna con Chile, después de una dictadura oprobiosa? ¿Por qué? este país que estaba en un proceso de transformaciones democráticas, de educación, de salud, de construcción de viviendas, de escuelas, de industrias; ¿por qué este país va a tener que pagar el costo que en el fondo no es más que la consecuencia de la ineficiencia? ¿Por qué cubrir este fracaso terrible con una frase?.

Tampoco se puede decir que todo esto está ocurriendo por la Kennecott. Nosotros hemos expresado nuestra solidaridad y nuestro partido ha sido en ello categórico. Cualquiera que fuera el juicio sobre la política seguida, a tan alto costo, no tenemos otra actitud que solidarizar con Chile. Otros no le habrían tenido; pero es la nuestra.

Lo que ocurre tiene una explicación. Hubo un error en la concepción de toda la política. Se quiso ponerle al país una camisa ideológica y un esquema fundamental equivocado. Y se ha insistido en el error. Se dijo que por ejemplo al nacionalizar todas las grandes empresas de Chile se financiarían los gastos del Estado con los excedentes y las enormes utilidades que dejaban.

¿Qué ha pasado? Que el Estado, en vez de recibir esas utilidades ha debido contribuir con miles de millones de escudos para poder sostener esas empresas que han perdido su capital en menos de dos años. Todo el país ha tenido que pagar, aunque a veces no lo vea.

Se dijo que Chile no necesitaba créditos. Que había que irse del Fondo Monetario Internacional. Que no habría inflación ni desvalorización monetaria.

Y todo ha sucedido al revés.

Por eso la razón de esta inquietud y angustia. Porque la situación económica tiende a agravarse día a día y el país no ve soluciones factibles ni en lo inmediato ni en el largo plazo.

Destruida la economía, sin crédito, sin inversiones, sin producción, ¿qué posibilidades hay de levantarse?

EL ODIO Y LA MENTIRA

Y junto a esto están las causas políticas. Se han tolerado los grupos armados, y a la vista y paciencia del Gobierno se han organizado estas fuerzas.

Todo grupo armado está de más cuando en un país reina la ley y las Fuerzas Armadas, Carabineros e Investigaciones son capaces de hacerla respetar.

Se ha atropellado de hecho la ley, aunque formalmente se mantengan su ejercicio.

Pero lo que es más grave y lo que más nos preocupa es que se ha sembrado el odio en Chile. No era así nuestro país antes. El ejercicio de la democracia significa discrepancias profundas a veces, pero no había odio en Chile. Y el odio es algo peor que la inflación, peor que la escasez, peor que la crisis económica.

Se ha instaurado el sistema de la groseria en el trato. La mentira y la calumnia son un instrumento político válido para destruir a las personas, no para contestarles, no para razonar, no para responder a sus argumentos. El problema es desprestigiar, aniquilar, sin un límite moral. Por eso se recurre a todos los procedimientos.

A las poblaciones se les dice que en los barrios altos se lo comen todo. Yo supongo que tendrán alguna razón para decirlo los nuevos ocupantes de estos barrios. Pero la verdad es que hay que venir a estos barrios para saber las dificultades que también tiene la inmensa mayoría de las familias que en ellos viven. En cambio en el barrio alto ha circulado que las JAP tenían plenamente abastecidas a las poblaciones. Seguramente habrá casos de preferencia política. Y no faltaba el rumor sucio que agregara que los militares tenían de todo. La verdad es que las tres versiones son una gran falsedad. Ni los militares, ni los barrios altos ni las poblaciones tienen nada en abundancia y todos sufren la escasez. Llega a ser ridículo referirse a estas cosas, pero estos son problemas reales.

HAY ANGUSTIA EN CHILE

Por eso hay angustia en Chile.

Los campesinos quieren su título de dominio, sienten que están haciendo una experiencia con ellos, no tienen útiles de trabajo, ni herramientas, ni semillas, rechazan las haciendas estatales, no hay seguridad.

Los comerciantes no la tienen en sus negocios, que comienzan a ser políticamente controlados.

Los profesionales en estos mismos momentos son expulsados en FF. CC., en Chilectra, y en tantas otras entidades, y se les llena de amenazas.

La angustia la sienten las dueñas de casa antes que nadie, porque están a veces 3 y 4 horas haciendo colas. Este es un problema muy grave, para quienes tienen hijos y tendrían que atender su casa.

La siente el pequeño industrial y el empleado, especialmente el que trabaja en la Administración Pública o en las empresas estatificadas, que ven que el porvenir está más en su filiación política que en su capacidad de trabajo.

Y la sienten los trabajadores porque el pueblo chileno nunca ha sido tonto y sabe que hay algo que no puede funcionar así. Y sienten inquietud y sensación de inseguridad.

Por eso lo principal para buscar una solución de los problemas actuales de Chile es reconocer la existencia de esta realidad profunda y dramática. No hay política que pueda basarse en la mentira. Solzhenitzin, Premio Nobel de Literatura, ha dicho: "la mentira engendra la violencia."

Porque la mentira no puede construir nada. Nadie en este país quiere la guerra civil. Tendría que ser un loco o un demente. Nadie puede querer el caos. Yo he gobernado también y sé que la tarea es muy difícil y muy dura. ¿Quién puede querer que el país se precipite en una situación caótica? Pero tampoco puede vivir el país entre el temor y el chantaje. No se le puede decir a la gente: Ud. no puede opinar; Ud. no tiene derecho a hablar, a disentir, a discrepar. No se puede aceptar la amenaza constante. La verdad no puede ocultarse, menos cuando la inmensa mayoría de un país rechaza una política económica errónea.

Nadie quiere un trastornos en nuestra vida libre y democrática.

UNA RECTIFICACION PROFUNDA

Pero si en vez de escuchar se pretende poner una mordaza y se impone una cadena que es ilegal y arbitraria; si en vez de reconocer los males de Chile se continúa requisando, interviniendo, descerrajando, ¿cómo puede haber tranquilidad para que este país funcione?

Si en vez de buscar el diálogo y la razón se cancela la personalidad jurídica de las instituciones gremiales y se encarcela a los dirigentes, ¿cómo puede haber paz?

El Ejecutivo tiene un petitorio sensato ligado a las promesas que se formularon en la campaña presidencial. Está en sus manos la solución. Por eso el Gobierno está abocado a un cambio de política. Una sola vez en nuestra historia la inflación llegó a 80 por ciento. Pero no había escasez y había créditos abiertos en el exterior. El Pdte. apeló al país, cambió su política y trató de dar respuesta al problema creado. Puede discutirse que lo que hizo estuvo mal o bien, que estuvo equivocado o no. Yo mismo en ese entonces lo consideré equivocado. Pero hubo una voluntad de buscar una solución.

Los Gobiernos en las democracias son transitorios y cuando se producen estas crisis creo que hay que apelar a la conciencia de las mayorías y reflexionar.

Se podran dar muchas explicaciones pero los hechos y los fundamentos de la crisis son más fuertes que las palabras y las explicaciones y esto se seguirá manifestando cada día con mayor fuerza y en forma mas dramatica, porque la realidad es mas fuerte que toda ficción. Nadie es capaz de mover un país o los gremios por un artificio.

Solo una rectificación profunda podra dar respuesta y solución a la angustia de los chilenos.

No se puede seguir diciendo que estamos contra los cambios, que somos reaccionarios o que estemos en contra de los trabajadores.

NO ESTAMOS CONTRA LOS CAMBIOS.

Hemos estado a favor de los cambios cuando ellos han significado progreso para el país, nuevas formas de participacion para los trabajadores, campesinos, estudiantes, juventud, en general para todos los chilenos.

Cuando se ha luchado por terminar con situaciones de injusticia u opresión nunca nos hemos opuesto. Por el contrario, los hemos impulsado tratando siempre de ayudar. Hemos dado pruebas mas que suficientes y toda la propaganda en nuestra contra no podrá borrar este hecho que esta en la conciencia de todos los chilenos.

Pero estamos en contra de ideas y de métodos que llevan a la destrucción del país. Cualesquiera que sean las palabras que se digan en definitiva estos errores los van a pagar el pueblo y sobre todo, los pobres.

Naturalmente va a haber un reajuste, pero ¿quién puede engañarse! En esto tenemos una experiencia dolorosa, que es ademas, una experiencia universal. Cuando hay inflación desatada, los reajustes nunca compensaran lo que ocurre. Al revés. Si no hay un proceso económico creador correspondiente significara echarle mas leña a la hoguera

No faltara quien diga que soy contrario a los reajustes. No lo soy. Pero esto que afirmo es una verdad indiscutible. En esta carrera con la inflación siempre el que vive de una remuneración fija va perdido. Algo se defenderan en la administración pública los que tienen un reajuste. Igual ocurre con los obreros industriales con fuerte organización. Pero, ¿y la inmensa masa? ¿cómo se defienden ante esta avalancha? Esto es como ponerle a un enfermo una inyección de morfina. Vamos a tener una nueva inyección de morfina, pero cada dia se requerira una dosis mayor, que producira menos efecto. Y el dolor se hará presente.

A veces cuando observo cómo se insiste en esta situación llego a pensar que algunas mentes estan calculando que arrasar con el país es lo conveniente para construir lo que han concebido. Es como aquel relato de Gil Blas, en que el doctor Sagredo recetaba a sus enfermos sangrias y cuando los familiares constataban que el paciente estaba cada dia mas palido, debil y desangrado invariablemente contestaba: dupliquenle la dosis. Las consecuencias no se hacian esperar.

BASES PARA UNA PAZ SOCIAL

Por eso creo, hay que considerar en este instante las bases de volver a un estado de paz social en el país. No soy yo el llamado a señalarlas. Serán los partidos y los gremios. Pero estoy cierto que el PDC así piensa y coincide con las otras fuerzas politicas.

Pienso que traería paz el control efectivo de las armas. Se ha promulgado hoy la ley que entrega el control de las armas a las Fuerzas Armadas. Mas vale tarde que nunca.

El país espera que ellas la apliquen con rigor y eficiencia. No puede haber en un país ciudadanos armados y otros inermes. Esto debe terminar.

Es condición también que exista una información pluralista y verdadera libertad de expresión. Por lo cual creemos que deben abrirse las radios cerradas, que debe terminarse con las cadenas radiales, debe promulgarse el proyecto que financia las radios, que debe respetarse en la televisión nacional el espiritu con que fue creada y que nosotros que la establecimos respetamos: creemos que deben arbitrarse los medios para que la Cia Manufacturera de Papeles y Cartones—no por que sea una empresa sino porque su control representa el control de la prensa—disponga de los medios para que pueda subsistir con independencia.

Daría seguridad y paz al país el que hubiera una verdadera subjeción a la ley y a los otros poderes del Estado y no recursos para burlarla.

Fundamentalmente, para que haya paz social, es necesario tener la conciencia de que en Chile va a haber elecciones verdaderamente libres, lo que significa que todos los partidos tengan acceso a los medios de difusión y que éstos no sean acaparados por el poder del Estado: un respeto irrestricto al derecho de reunión, ultimamente burlado, que haya una sanción ejemplar para quienes utilicen los medios del Estado con objetivos electorales.

Pienso que daria seguridad y tranquilidad que se ampliara el plazo de entrega del control público de las Fuerzas Armadas durante las elecciones por ejemplo, de dos dias a cuatro, de manera que ellas tengan en sus manos el orden público para que se vote en forma libre y secreta.

En cuanto al conflicto presente, seran las directivas gremiales las que fijen las condiciones, pero creemos que deberian dejarse sin efecto los decretos de requisición que se han dictado durante el paro; derogar decretos de caducidad de personerias juridicas: devolución de bienes requisados y término de querellas y garantias de que no habrá represalias. Que no se persiga a extranjeros por haber solidarizado con sus gremios. Estos hombres han trabajado en el país por espacio de años, han aportado su trabajo, sus capitales, muchos se han casado y tiene hijos chilenos, mientras por otro lado entran cada dia al país miles de extranjeros que no vienen precisamente a producir.

Que se termine de una vez por todas con esta incertidumbre en el proceso de estatificación. Traeria tranquilidad fijar de una vez las reglas del juego mediante la ley respectiva, y que se fijen normas generales y no discriminatorias en la conducción económica, porque como están las cosas actualmente cualquiera puede ser llevado a la quiebra.

Si queremos que vuelva la confianza en los campos y organizaciones sindicales campesinas, hay que terminar con la expropiación de los predios inferiores de 80 hectareas: constituir los asentamientos: asignar la propiedad de la tierra en la forma en que la ley dispone y amparar sobre todo a los pequeños y medianos propietarios agricolas. Sin eso, en vez de tener comida tendremos hambre.

También traeria paz el que se respetaran las organizaciones estudiantiles. Feses, organismos universitarios, etc.

Yo creo que estas medidas traerian una sensacion de paz.

EL ARBITRO ES EL PUEBLO

Pero en esto quiero ser muy claro. La paz social no resuelve el problema de fondo. Es una condición para encararlo.

Yo creo que en este instante, dada la coyuntura política que vive Chile, tan grave e indisimulable, hay un solo arbitro que puede resolver: el pueblo. Por eso en una impasse así solo un plebiscito puede dar un camino.

Me responderán que hay elecciones dentro de cuatro meses. Pues bien, que esta elección tenga el valor de un plebiscito, siempre que ellas sean verdaderamente libres. La posición nuestra es que se respete ese veredicto. No tememos el arbitraje del pueblo. Por el contrario. Lo deseamos.

Los fascistas son los que se niegan a acatar la voluntad de las mayorias, los que forman grupos armados al margen de la ley, los que acallan a todo el que discrepa.

La inmesa mayoria de los chilenos no busca caminos obscuros. La misma forma en que este paro se esta desarrollano así lo revela. Es ésta una decisión que no ha sido impuesta por minorias audaces, sino que ha nacido del voto libre, abierto, de las bases de cada uno.

Esta inmensa mayoria que no teme sino busca el veredicto popular seguirá en esta lucha, porque no esta defendiendo intereses. Está defendiendo valores.

La libertad no es sólo el derecho de hablar en las esquinas. La libertad verdadera que este país desea y quiere es el respeto a la justicia, a la ley, a la voluntad mayoritaria de la nación.

Luchamos también por que haya eficiencia en la administración del país. En esta lucha esta comprometido el destino de Chile. No es una lucha por ambiciones personales que en este momento resultarian despreciables.

Luchamos por nuestro país. Y aunque nos cubran de injurias a muchos que estamos en esta posición, seguiremos en ella.

No nos dejaremos envenenar por el odio. No nos anima un espiritu de revanchismo ni le negamos a nadie su condición de chileno. Nunca hemos aceptado las persecuciones ideológicas: no estamos por crear abismos que dividan la Patria.

Nuestra tarea, nuestra ambición, es reconstruir Chile. Nos angustia ver que el mundo va tan rapido. Ver como otros pueblos marchan a la caza de la técnica, de los hombres de ciencia, de nuevos capitales, cómo los países se preocupan de surgir, de trabajar, de crear nuevas industrias, de exportar, de crecer. Cómo se transforma el mundo China entra al consorcio mundial. Estados Unidos y Rusia se entienden en el plano comercial, técnico y económico. Me angustia ver cómo los países de nuestra América buscan capitales y técnicas y aun cuando nos expresan su solidaridad, que les solicitamos, nos miran detenidos, paralizados, mientras ellos se nos adelantan.

Por eso luchamos por la reconstrucción de Chile, con una enorme confianza en la vitalidad de país y en la capacidad de los chilenos.

Yo estoy cierto de que despues de esta experiencia de democracia chilena se afirmará y la nación chilena surgirá con un nuevo y vigoroso impulso hacia el porvenir.

Por eso hemos aceptado intervenir en este programa del Legado y del Futuro de Chile, porque creemos que este país nos ha dado un gran apoyo con la lección de su pasado, y por que estamos resueltos a construir un porvenir muy grande para nuestra Patria.

La Confederación del Comercio Detallista Establecido y de la Pequeña Industria de Chile

A los colegas comerciantes

informa y expresa:

1°.— Se mantiene el movimiento gremial del comercio en las mismas condiciones informadas anteriormente, incluyendo abarrotes, fuentes de soda, bares, restaurantes, botillerías, etc.

2°.— Las Cámaras de Comercio, Sindicato e instituciones gremiales afiliadas a la Confederación, deben acatar irrestrictamente las instrucciones emanadas de esta última.

3°. Que esta Confederación Nacional está en espera y estima fundamental que el Supremo Gobierno resuelva, a la brevedad, el petitorio nacional presentado por las organizaciones gremiales en conflictos, como factor indispensable para poner solución a nuestro movimiento gremial.

4°.— Se reitera expresamente que cualquier orden en contrario a lo puntualizado precedentemente, sólo podrá provenir de nuestro presidente nacional, Rafael Cumsille Zapapa

5°.— Expresamos a todos los colegas que sólo la unidad y nada más que la unidad podrá permitir la reivindicación total de nuestros justos intereses gremiales.

COMPRO MENAJE, ANTIGÜEDADES Y PLATERIA

FIGURAS Y JUEGOS DE PORCELANA, CRISTALERIAS, ALFOMBRAS, GOBELINOS, MUEBLES ANTIGUOS Y TALLADOS, OBJETOS DE ARTE, ARTICULOS DE PLATA, FIGURAS EN MARFIL, PIEDRA DURA, BRONCE, ETC. Tratar hoy martes y miércoles hasta las 16 horas

SEÑOR SOZA

HOTEL O'HIGGINS VIÑA DEL MAR

PARTIDO NACIONAL CAPITANEA LA SEDICION

El Partido Nacional, convertido en jefe de la sedición, que ha impuesto su ley a la Democracia Cristiana, empujó, dentro de su plan confesadamente sedicioso, al comercio minorista, al cual los pulpos reaccionarios como Pedro Ibáñez y los Edwards han explotado sin misericordia durante largos años. Proceden así cuando el Gobierno libera a la gran mayoría de los comerciantes de la obligación de extender boletas de compraventa y les otorga rebajas de impuestos y otras reivindicaciones.

Por su parte, un grupo de parásitos, desde la cueva insaciable del privilegio llamada Sociedad de Fomento Fabril, ha publicado en el principal órgano de expresión del golpismo, "El Mercurio", un insólito e impúdico llamado a paralizar todas las industrias del país.

DIRECTIVA DEMOCRATA-CRISTIANA TRAICIONA POLITICA DE PRINCIPIOS

En un cálculo equivocado de posibilidades, dejándose envolver por un fatal sentido de competencia reaccionaria, la dirección del Partido Demócrata Cristiano se ha rendido ante la política sediciosa del Partido Nacional, abjurando de todas las banderas de respeto a la Ley y a la Constitución, a la Democracia y a la Libertad, olvidándose del interés nacional, haciendo el juego al zarpazo de la Kennecott. Ha quemado todas sus declaraciones de que no sería balón de oxígeno de la Derecha en el altar del revanchismo sin principios, traicionando de manera abrupta el programa presidencial enarbolado por su candidato Radomiro Tomic.

FRACASA LA CONSPIRACION REACCIONARIA

Ha cometido así un error histórico, de incalculable gravedad para ella. Se ha condenado al desprestigio moral ante el pueblo y a la derrota ante la ciudadanía. El pueblo ya los está derrotando. La conspiración ha fracasado. Los obreros han hecho trizas los planes de paralizar la producción. Los campesinos redoblan su trabajo. La juventud se entrega en alma y vida a la limpia tarea de defender la patria amenazada, colaborando a reactivar la marcha del país. Los profesionales patriotas no están dispuetos a tolerar que se abuse y tuerza la misión específica de los colegios de las diversas órdenes, usándolos como mascarones de proa para atentar contra el país, incluso contra la salud y la existencia misma de los chilenos, como se pretende en el caso de ciertos médicos politiqueros.

EVITAR AL PAIS LA GUERRA CIVIL

Chile se ha erguido, superando todas sus flaquezas. Un sentimiento incontenible de indignación recorre el espíritu de todos nuestros ciudadanos, que quieren evitar al país el enfrentamiento y la guerra civil, que buscan los sediciosos que hoy quieren ahogar al país en la inercia y mañana sepultarlo en la sangre. No han vacilado en consumar dos gravísimos atentados ferroviarios. Una línea saltó en treinta metros, sólo diez minutos después del paso del expreso de Valparaíso a Santiago. ¡He aquí al descubierto la catadura moral de una derecha que se propone desencadenar las peores catástrofes para multiplicar sus caudales!

EL PUEBLO FIRME CON SU GOBIERNO

El pueblo respalda con decisión categórica, irrenunciable y resuelta, al Gobierno legítimo y popular, encabezado por el Presidente Allende. Lo defenderá, junto a la acción serena y responsable de las Fuerzas Armadas, observantes celosas de su misión constitucionalista y profesional.

¡El Partido Comunista, junto a toda la Unidad Popular, junto a todo el pueblo, a todos los chilenos patriotas, no permitirá que el fascismo se entronice en nuestro país, que lo sumerja en un baño de sangre! Decimos no, a la guerra civil, a la contienda fratricida que quiere desatar la derecha.

CAMISA DE FUERZA PARA LOS TRAIDORES

¡Los enemigos de la patria, se han equivocado! Frente al golpe en marcha, el pueblo sabe que "el Gobierno es la ley, la seguridad, la razón y la constitucionalidad". El pueblo está alerta, está vigilando, está actuando. Pide que todo el peso de la ley se descargue sobre los facciosos. Defenderá y colaborará organizada y firmemente, con todas sus fuerzas, en la preservación del régimen legal.

¡La sedición será aplastada! No podrá paralizar al país. El pueblo pondrá una camisa de fuerza a los traidores a la patria.

El Partido Comunista llama a todos los trabajadores, a la clase media, a las mujeres y juventudes, a pulverizar la conspiración. En ninguna parte debe permitirse que se paralicen actividades. Mantener a Chile en funcionamiento, es una tarea patriótica. La capacidad constructiva, creadora, de los chilenos, se impondrá sobre el resentimiento demencial de la reacción. En todas partes el pueblo chileno debe erguirse unido y consciente, para destruir hasta la raíz esta intentona, que coincide con la agresión de la Kennecott y asesta una puñalada por la espalda a la nación.

LA ESCALADA SEDICIOSA SERA DESBARATADA

¡El Estado de derecho será defendido! ¡La constitucionalidad será preservada! El pueblo, todos los chilenos patriotas, son un baluarte donde se estrellará y estallará hecha mil pedazos toda la siniestra confabulación de los que se han levantado contra la nación! ¡El pueblo saldrá adelante, y más fortalecido, de esta prueba! El país rechaza el golpe, la guerra civil, el intento de paralizarlo. La escalada sediciosa será desbaratada.

El pueblo está con la patria. La reacción está contra la patria. La patria sabrá derrotar a los agresores extranjeros y a sus cómplices criollos. ¡Alerta! ¡A la movilización! ¡A la victoria! ¡Por Chile, venceremos!

PARTIDO COMUNISTA DE CHILE

EL PUEBLO HACE TRIZAS LA CONSPIRACION REACCIONARIA

CHILE es hoy víctima de una conspiración sincronizada, dirigida desde el extranjero.

El mundo sabe —y se ha denunciado en los propios Estados Unidos— que el imperialismo yanqui decidió impedir por todos los medios el acceso del movimiento popular y de Salvador Allende al Gobierno de la República. Para ello no vaciló en asesinar, a través de sus agentes internos pertenecientes a la ultrarreacción enloquecida, al Comandante en Jefe del Ejército. Luego, no ha cesado un instante en su afán de derribar el poder legítimo del país.

Pasó del bloqueo invisible al bloqueo abierto. Tras la conspiración de la ITT, ahora la Kennecott Copper Corporation ha decidido robarse el cobre chileno en cualquier puerto de Occidente, trabando embargos ignominiosos. Con ello desconoce la libertad de comercio, una de las banderas claves que animaron la lucha de los libertadores de 1810

LOS PUEBLOS DEL MUNDO ESTAN JUNTO A NUESTRA PATRIA

La respuesta universal de los pueblos ha sido emocionante. Los mejores espíritus de todo el orbe solidarizan con nuestra patria. Los portuarios franceses y holandeses no aceptan descargar el cobre mientras corra peligro de que se apropie de él la Kennecott. Ello nos compromete y nos enorgullece como chilenos.

LA CONJURA ANTIPATRIOTICA ES DIRIGIDA DESDE EL EXTRANJERO

Pero, acá hay traidores que escogieron este momento para agredir a su propio país. La confabulación del imperialismo se da la mano con la conjura reaccionaria interna, ambas friamente coordinadas. La Derecha ha abandonado todo asomo de patriotismo y se vende al agresor extranjero. No es la primera vez. Ambos forman una alianza espuria y monstruosa alentados por la vana esperanza de recuperar sus privilegios.

Fracasado el Plan Septiembre, se han lanzado ahora, con mayor cinismo que nunca, al empeño de derrocar el Gobierno Constitucional del país.

García Garzena acaba de gritar en el Senado, que constituye para él "un timbre de gloria, un motivo de orgullo ser sedicioso". Los reaccionarios de todo pelaje llaman abiertamente a paralizar el país y enumeran en una lista minuciosa su plan para detener toda la actividad nacional. Pasan de la llamada "desobediencia" o "resistencia civil" al crimen abierto contra el país, contra el Derecho, la Constitución, el pueblo y la patria.

LOS SEDICIOSOS HAN COMETIDO UN ERROR HISTORICO

Han decidido aprovecharse de los transportistas y modestos comerciantes. El paro urdido por los propietarios de camiones no es un movimiento gremial, sino una descarada acción politiquera, una pieza en la máquina de la conspiración. Merece la condenación de todos los chilenos a quienes no enceguece la política de odios.

A los dueños de camiones se les concedió recientemente un alza de 120% en sus tarifas, sin que se elevaran los precios de la bencina y de los neumáticos; pero el grupo de falsos dirigentes se presta para convertirse en detonante del golpe de Estado.

La inmensa mayoría ciudadana repudia este paro inhumano y antipatriótico, que persigue el objetivo miserable y ruin de dejar al país sin alimentos, combustibles ni materias primas. Pretenden detener todo el proceso productivo, para cercar por hambre a la población. Y todos los chilenos, partidarios o no de la Unidad Popular, son víctimas de esta acción criminal.

Dijo Gabriel González Videla:

"El Presidente está atrincherado en la barricada totalitaria marxista"

La siguiente es la intervención del ex Presidente de la República, Gabriel González Videla, en el Canal 13 de Televisión en el programa "Hablan los ex Presidentes. Legado y futuro de Chile", transmitido el lunes último.

Chilenas y chilenos:

Rompo en estos instantes mi silencio y mi alejamiento político ante el imperioso llamado del Canal 13, hecho en nombre de la democracia y la libertad amenazadas.

No obstante el paso fugaz de los decenios en la vida, mi espíritu, plasmado en la doctrina libertaria, que desde niño bebí en las fuentes mismas del radicalismo chileno, no ha sido debilitado. Por el contrario, me es grato proclamar en esta oportunidad, que esos principios han sido siempre mi razón de ser y existir; ayer como gobernante y hoy, como simple ciudadano.

Desde que abandonara el poder hace 20 años, nunca he dejado de seguir, a veces con orgullo, otras veces con congoja, los vaivenes de la agitada política chilena, pero nunca como hoy han conmovido mi fibra democrática los peligros que se ciernen sobre la República.

Por eso me siento con fuerza moral y suficiente experiencia para enfocar con realismo la crisis de nuestra convivencia democrática y la ruptura del orden legal en nuestro país.

Eclipse del régimen de derecho.—

Desde hace dos años vivimos en una ficción legalista que ha ido empañando el régimen de derecho y acentuando cada vez más sus propósitos liberticidas por encima de los más elementales principios que dignifican la personalidad humana. Estos mismos que el actual jefe del Estado se comprometiera solemnemente a respetar en las Garantías Constitucionales que suscribiera para poder obtener los votos del Congreso Nacional y ser elegido Presidente de la República.

Todos los gobernantes hemos estado expuestos, como seres humanos, a cometer errores, pero el primer y más grande error del actual Mandatario fue defraudar a los sectores que lo designaron Presidente, especialmente al Partido Democrata Cristiano que tan generosamente dilapidara su buena fe al creer en el cumplimiento de esas Garantías Constitucionales.

Pero el Jefe Supremo de la nación, presionado seguramente por las fuerzas extremistas de la Unidad Popular, optó por atrincherarse en la barricada del totalitarismo marxista y empezó la escalada hacia la violencia, la arbitrariedad y el despotismo.

Sería redundante a estas alturas enumerar cada una de las reiteradas violaciones a la ley y a la Constitución que han tenido que sufrir los agricultores, comerciantes, industriales, profesionales, empleados, trabajadores, periodistas y estudiantes, el pueblo en general y, en especial, la sufrida y heroica clase media. La misma que hoy, empobrecida, humillada, angustiada, ha sacado fuerzas de flaqueza y ha pasado de la palabra a la acción como último recurso para representar al Jefe Supremo de la nación que existe una mayoría, hasta ayer silenciosa, que no está dispuesta un día más a dejarse manejar como un rebaño y a ser esquilmada por una siniestra política económica dirigida y administrada por el Partido Comunista.

LOS GREMIOS EN ACCION

La reacción de los gremios en defensa de sus intereses abusivamente dañados y de sus derechos y libertades amagados, apoyados por todos los partidos democráticos de oposición, coloca a este viril movimiento como un acontecimiento histórico que honra a nuestra democracia y a nuestro país. Su finalidad es patriótica, idealista, de profundo contenido restaurador, porque aspira a que el poder se enriele, se someta a la ley y a los dictados de la Constitución.

Lucha porque el engaño sea desterrado como sistema de gobierno, de prometer una cosa hoy y hacer exactamente lo contrario el día de mañana.

Brega porque cese la mentira, la mentira vociferada, la mentira escrita, la mentira televisada y que de una vez sea reemplazada por la verdad: la verdad que dignifica, que ilumina y que exalta.

RESERVAS DE LA DEMOCRACIA

Este auténtico movimiento de opinión y de expresión solidaria llevado a la acción por los gremios, es la prueba más elocuente que la democracia tiene sus secretos más profundos, más insospechados, dentro de sus reservas para defender su existencia amenazada hoy por las fuerzas de la tiranía marxista.

Ayer me correspondió desde el poder contener una agresión típicamente comunista dirigida desde el exterior, contra lo que creían nuestra inerme organización democrática.

Se equivocaron ayer, como se equivocaron hoy.

En esa ocasión, surgieron, desde el propio trabajador sojuzgado por la checa comunista desde el Parlamento y de todos los partidos democráticos, las reservas instintivas de defensa y con arreglo a la Constitución y la Ley y en libre, pública y decisiva votación en el Congreso Nacional, se dictó la Ley de Defensa de la Democracia. Por esas ironías que juega a veces el destino, hoy impúdicamente se invocan sus derogados decretos por los mismos que en su rabiosa impotencia la llamaron "maldita".

La verdad es que no esperaba a estas alturas de la vida la rehabilitación de su memoria y un reconocimiento más explícito de parte de sus majaderos detractores.

Pero no debe caerse en la confusión de los motivos que mi Gobierno tuvo para aplicar esta ley que no eran otros que evitar, como se evitó, que el país cayera en las garras de las fuerzas comunistas desatadas en el mundo por la tiranía imperialista de Stalin, que costó su libertad a las viejas democracias de la Europa Oriental, como sucedió con Checoslovaquia, Polonia, Rumania, Hungría, etc. En cambio, hoy se pretende revivir sus disposiciones derogadas, para sojuzgar la libertad de expresión y facilitar el advenimiento de una nueva tiranía comunista al igual de lo que ocurre en Cuba.

Debo recordar, además, el tino y el espíritu humanista con que mi Gobierno actuó en esta emergencia para reprimir, con el concurso de las Fuerzas Armadas, la agresión stalinista sin derramamiento de sangre y sin que se haya causado una sola muerte durante todo mi período presidencial.

¿ES GOLPISTA EL MOVIMIENTO?

Es de toda conveniencia considerar con atención que este movimiento gremial no sea desvirtuado ni desviado como lo desea el gobierno, acusándolo de golpista, conspirativo y sedicioso.

El Jefe de la Nación se siente triunfante y anuncia y proclama eufórico la derrota del movimiento por qué está seguro que no será derrocado. Pero yo pregunto: "¿quién piensa seriamente derrocarlo?"

¿Acaso no cuenta con la lealtad de las Fuerzas Armadas, no obstante a que las somete a un peligroso juego de hacerlas intervenir en discutidas acciones represivas?

¿No han sido claros y terminantes los partidos de oposición en declarar que no desean ni buscan el trastorno institucional, sino que simplemente de acuerdo con sus tradiciones democráticas, sólo piden el restablecimiento del orden legal y jurídico?

El Primer Mandatario de la Nación, como el Caballero de la Triste Figura, pelea, desafía, se jacta de triunfos imaginarios contra enemigos imaginarios, y ve en cada opositor un molino de viento de la conspiración.

Es cierto y no puedo ocultarlo que efectivamente hay mucha gente que desea, dentro de la simplicidad del chileno perseguido, angustiado, despojado, su alejamiento del poder. Esa es una debilidad típica y tradicional de nuestros compatriotas y todos los que hemos ocupado ese alto cargo, cual más cual menos, hemos sido víctimas de ese mal pensamiento de nuestros conciudadanos.

Pero de ahí a que exista en Chile la posibilidad de un golpe militar que pudiera deponer al Presidente de la República, honradamente afirmo, conociendo la ejemplar disciplina de nuestras fuerzas armadas, que no existe tal amenaza, a menos que el actual Mandatario cometiera la imprudencia temeraria, que tampoco creo que llegará a suceder, de disolver el Congreso Nacional, atentar contra los Tribunales de Justicia o suspender las garantías para celebrar elecciones libres, periódicas y democráticas.

Por eso creo que yerran los chilenos; con malos pensamientos, de comprometer el éxito y continuidad de este movimiento al propagar su decepción y amargura, porque no se obtiene del Sr. Allende su decisión de alejarse del poder, o por que el paro no se traduce en un golpe militar.

Quienes así proceden, y reconozco que los hay, están favoreciendo la maquiavélica propaganda del Gobierno para desprestigiar este movimiento y a la vez hacerle el juego a la jactancia táctica de proclamarse diariamente los vencedores de un golpe que sólo existe en la afiebrada mente de sus mismos dirigentes.

¿POR QUE PARAN LOS GREMIOS?

Por eso es bueno preguntarse por qué paran los gremios. Por qué interrumpen sus labores los gremios médicos, abogados, ingenieros, técnicos, profesores y estudiantes, oficios que requieren años de estudio y especialización, compuestos por personas, muchas de ellas, que han dedicado una vida entera al servicio de la colectividad, sea en la atención de sus semejantes, en la cátedra, la ciencia o la investigación. ¿Podrá acusárseles de antipatriotas a quienes han cumplido con su país en forma tan eficiente y abnegada?

¿O sediciosas por abandonar sus tareas cuando han dedicado una vida al ejercicio permanente de su profesión y en labores totalmente ajenas al quehacer político?

¿No tendrán que ser las causas muy hondas y profundas como para que este grupo destacado de chilenos se haya visto compelido a dejar sus obligaciones para sumarse a esta manifestación de protesta?

¿Por que paran los comerciantes y empresarios, grandes, medianos o pequeños, ya que el cierre ha sido total? En mi vida política nunca he visto una actitud más solidaria y más continuada en la industria y el comercio.

¿Qué acto de valor se requiere para rebelarse contra una autoridad que dispone de todos los elementos para sojuzgarlos y exponerse a toda clase de atropellos y apremios!

¿A qué grado de angustia y desesperación deben haber llegado para adoptar una actitud semejante?

¿Por qué paran vastos sectores de empleados, obreros y campesinos, gremios que por su idiosincrasia deberían estar ubicados unánimemente al lado de este Gobierno que se dice pertenecer a los trabajadores?

¿Por que organizaciones de gente de modestos recursos han adherido al paro? Quizá este hecho para el Gobierno de la Unidad Popular debería ser el síntoma más alarmante y revelador del descontento ciudadano. ¿Será porque son sediciosos? ¿Porque desean un enfrentamiento o es porque la angustia amenaza sus hogares y sus empleos? O, ¿porque el costo de vida ha llegado a límites intolerables e instuyen que el reajuste anunciado no será el remedio para sus males? El sentido práctico, que constituye una de las características de nuestro pueblo, les dice que el camino elegido por este Gobierno, y que trata de imponer implacable e inescrupulosamente, no representa la solución adecuada para los problemas que aquejan a Chile.

LA MUJER, PILAR DE LA DEMOCRACIA.

¿Por qué las mujeres se han incorporado a este movimiento? Más aún, ¿por qué han estado siempre a la vanguardia del mismo? Han sido las más altivas y valerosas en la protesta, y para hacerse escuchar no han vacilado en sacar sus utensilios de cocina, para demostrar que esta protesta surge de las raíces mismas del propio hogar.

¿Podría considerarse la cacerola como un elemento sedicioso y a la dueña de casa que la esgrime como un ser peligroso que desea el enfrentamiento y la guerra civil?

Ellas, que son madres y esposas y que están en constante vela por sus seres queridos, ¿podrían ser acusadas de exponer la vida de sus hijos en una guerra fratricida? Es no conocer el alma de la mujer chilena.

No es eso lo que buscan con su protesta. Precisamente todo lo contrario: que este gobierno asegure la paz y la seguridad de sus hogares.

Bastantes pruebas han dado de su sensatez y buen juicio político como para ignorar sus motivaciones.

VOTO FEMENINO

Dentro de mis realizaciones como gobernante de la que más me enorgullezco es el haber otorgado el voto político a la mujer e incorporado a ésta a la vida nacional. Los impugnadores de aquel entonces habrán comprendido hoy lo sabio de esta medida, y aquellos que cooperaron a impulsarla, entre los cuales se encuentra una mujer, que ha sido la ayuda e inspiración de mi vida, pueden tener la satisfacción de que sus afanes no se vieron defraudados. Porque ellas han sabido responder con inteligencia, criterio y altivez a estas responsabilidades y se han convertido en el más firme pilar en que hoy descansa la defensa del régimen democrático del país frente a la amenaza del comunismo internacional.

LA LEGALIDAD COMO DISCIPLINA Y ORGULLO NACIONAL.

Es tarea que corresponde a un gobernante auscultar el sentir popular y tratar de interpretarlo. El gobierno no puede prestar oídos sordos al clamor del pueblo.

Chile es un país de una larga y hermosa tradición democrática de la cual los chilenos estamos justamente orgullosos.

Nuestra historia señala la secuencia regular de los gobernantes en el mando que sólo en pocas y contadas circunstancias ha sido interrumpida en más de siglo y medio que llevamos de vida republicana. De los países sudamericanos fuimos de los primeros en enrielarnos en los cauces constitucionales. Mientras la América toda se debatía en la anarquía y los caudillos se sucedían los unos a los otros, en medio de asonadas y cuartelazos, los chilenos constituimos un modelo de democracia y organización institucional.

Los chilenos somos por esencia legalistas y respetuosos de la Constitución y las leyes. Los que hemos llevado la piocha de O'Higgins nos hemos esforzado en hacer prevalecer la democracia, recurriendo, a veces, a ingratas y drásticas medidas, y a dolorosos sacrificios personales.

Los que hemos experimentado la dura e ingrata tarea de gobernar, sabemos que los conflictos que a diario tiene que resolver un Jefe de Estado, por encima de las inconciliables fuerzas partidistas, no pueden separarse de la cruda e implacable realidad.

EL GOBERNANTE FRENTE A LA IMPLACABLE REALIDAD

Ningún gobernante del mundo, por más poderes extraordinarios de que disponga, puede desentenderse de esta limitación que muchas veces lo obliga a no satisfacer sus íntimos deseos y aun a contormarse con soluciones parciales o incompletas de los grandes y complejos problemas nacionales.

Es el caso del actual Mandatario frente a este movimiento gremial. Como militante marxista, sueña con el paraíso de edificar una sociedad marxista y pone todo su esfuerzo y su dinámica actividad en conseguirlo. Al margen de la ley estatifica las tierras agrícolas, los bancos, las industrias y el comercio, creyendo arrasar con los últimos vestigios del capitalismo. En su pasión estatificadora incluye entre los capitalistas hasta los modestos choferes y dueños de los desvencijados y viejos camiones de transporte.

Esta medida que apareciera exageradamente demagógica colma la paciencia y surge la rebelión de estos modestos trabajadores, a lo cual se unen como un solo hombre todos los expoliados, perseguidos y desposeídos de sus cargos, instrumentos de trabajo y bienes en general.

Luego se solidarizan todos los partidos democráticos de la oposición. En suma, la inmensa mayoría de la nación le dice al gobernante, no ya con palabras sino con acción, que no puede seguir administrando en forma arbitraria el país, apoyado en una minoría que pretende imponer la dictadura del proletariado aboliendo nuestra convivencia democrática y nuestros mejores atributos de hombres libres y dignos.

RESPONSABILIDAD HISTORICA DE S. E.

Frente a esta dramática realidad que vive Chile, ¿puede negarse el Jefe Supremo de la nación a posponer sus ataduras de marxista-leninista para coger la más simple pero fundamental petición de todos los chilenos democráticos, cual es: **devolverle a la República su régimen de derecho?**

Y con ello estoy seguro que al país volvería la confianza, la paz social y la concordia entre los chilenos. Pero bien entendido, si se procede de buena fe, sin engaños, sin malabarismos, sin resquicios legales, sin fanatismos e intransigencias sectarias.

EL LEGADO DE CHILE

Los supremos poderes de que está investido en Chile el Presidente de la República obliga al Sr. Allende a dar él, nada más que él, la solución a la actual crisis que sufre el país. Con ello hará honor al legado que nos dejaran los padres de la patria y que hemos cumplido quienes nos hemos sucedido en el Mando Supremo de la Nación: Mantener y afianzar la tradicional continuidad de nuestro régimen democrático y la plena vigencia de las instituciones republicanas.

Muchas gracias y muy buenas noches para todos ustedes.

28-10-72

INSERCION.-

LA RESPONSABILIDAD DEL CONGRESO EN LA ENCRUCIJADA DE CHILE

Presentación de los parlamentarios del Partido Nacional a los presidentes del Senado y de la Cámara de Diputados.

La situación de Chile en estos momentos es resultado de una fría estrategia política de la fuerza minoritaria de la Unidad Popular, que asumió el Gobierno por decisión del Congreso, y que ha utilizado todos los resortes del Ejecutivo como instrumento de dominación y poder.

DESTRUCCION DE LA INDEPENDENCIA PERSONAL MEDIANTE LA RUINA ECONOMICA

Pretexto de esa estrategia política ha sido la necesidad de mejorar la condición económica del pueblo, liberando al país de la dependencia extranjera y a los chilenos de los gravámenes que provendrían de la gestión privada de las empresas. Para tales efectos se llevaron a cabo nacionalizaciones, expropiaciones, intervenciones o simples despojos.

El resultado de este proceso ha sido la ruina económica del país y el empobrecimiento de su población como medios de ahogar progresivamente la independencia personal y la libertad política.

La inflación desatada, la creciente escasez de productos, el término de las inversiones, la reducción de las exportaciones y el agotamiento de las divisas, fueron consecuencias inevitables de esa acción del Gobierno. Como lo han sido también la mayor dependencia económica del extranjero principalmente en materia de importación de alimentos, la destrucción de la independencia personal, la proletarización de la clase media, y el colonialismo ideológico que se practica a través de la educación y de los medios de información social.

EL PUEBLO NO PUEDE OPINAR

La acción del Partido Comunista ha eliminado, con calculada eficiencia, la posibilidad de que el pueblo exprese su protesta ante la violación de las libertades y derechos que garantiza nuestro sistema institucional, para que la ciudadanía imponga su opinión y resuelva su destino.

Establecido el Gobierno de la Unidad Popular, el Partido Comunista se reservó para sí el control exclusivo de todos los mecanismos económicos del país. Violando las garantías constitucionales que el Presidente de la República se comprometió a respetar —garantías nominales y tácticas según declaración posterior— los comunistas avanzan día a día en el control de las fuentes de empleo para someter políticamente a los trabajadores.

La transgresión de la Ley mediante los llamados "resquicios legales" ha permitido que el Gobierno realice todo tipo de despojos para doblegar a quienes no le son adictos. Las persecuciones a los funcionarios, el amedrentamiento, la presión sutil o burda, la violencia graduada según la intensidad de la resistencia opuesta, así como las "tomas", han creado una atmósfera de incertidumbre y temor destinada a someter a vastos sectores de la ciudadanía.

SUPEDITACION DE LOS PODERES LEGISLATIVO Y JUDICIAL.

Los poderes Legislativo y Judicial han sido injuriados, desconocidos y atropellados. Mediante disposiciones administrativas basadas en los referidos resquicios legales, el Ejecutivo ha prescindido de la acción parlamentaria en asuntos que son de obligado conocimiento del Legislativo.

En cuanto al Poder Judicial, baste mencionar que el fallo de la Corte Suprema disponiendo la devolución del diario "La Mañana" de Talca no ha sido acatado por el Gobierno, para comprender su actitud de abierto desafío a los Tribunales de Justicia.

SE CONCULCA LA LIBERTAD DE EXPRESION

La libertad de expresión está conculcada en cuanto dice relación con los medios más eficaces de comunicación social. La defensa de dos emisoras paralizadas por disposición arbitraria e ilegal del Gobierno, desembocó, finalmente, en la paralización de todas las radios de Chile, a través de cadenas obligatorias que son también absolutamente ilegales. Agrega extraordinaria gravedad a estas medidas la participación en ellas de jefes militares.

Del mismo modo la T.V. del Estado y de la Universidad de Chile se han transformado en los más eficaces elementos de desinformación; aparte de haberse suprimido, con la conformidad de autoridades militares, todos los programas políticos. Esta última orden viola disposiciones legales específicas y, al igual que las cadenas radiales, representa un atropello a la Constitución y a las garantías que el señor Allende se comprometió a respetar en forma solemne, para que el Congreso lo eligiera Presidente.

A la enumeración precedente deben sumarse las disposiciones ilegales adoptadas por el Banco Central e Impuestos Internos, que abrogan las garantías constitucionales sobre libertad para entrar y salir del territorio nacional.

Asimismo, y con motivo del estado de emergencia, acciones gubernativas han hecho posible asaltos y despojos a pleno día. Y completando este somero cuadro del Chile de hoy, la disposición del toque de queda nos hace sentir cada noche lo que es el silencio de las dictaduras.

¿COMO HEMOS LLEGADO AL TOTALITARISMO?

Chile ha comenzado, pues, a vivir la trágica experiencia del totalitarismo. ¿Cómo llegó a tal situación?

Todo sistema democrático descansa en el supuesto de la rectitud moral de las autoridades. Pero el marxismo-leninismo impone a sus seguidores la amoralidad en todos sus actos, y por tanto, la mentira, la promesa falaz, la ruptura de los compromisos y el abuso del poder son considerados instrumentos lícitos si a través de su utilización los comunistas pueden lograr sus objetivos.

Obviamente el sistema de las democracias liberales acusa múltiples debilidades y vacíos para el enfrentamiento a que le somete el marxismo. Los políticos formados en la tradición democrática tampoco se encuentran preparados para esta contingencia y, en su mayoría, carecen de suficiente información sobre las acechanzas, los métodos amorales y la pertinacia de los marxistas. Ello explica en parte las vacilaciones y compromisos de quienes por imperativo ciudadano y por su propia función política o profesional debieran ser barrera infranqueable para la implantación del totalitarismo.

La desorientación que en estas materias ha caracterizado a sectores políticos podría tener raíces comunes con la que hoy es dable observar en las Fuerzas Armadas.

EL GOBIERNO UTILIZA ARBITRARIAMENTE A LAS FUERZAS ARMADAS

El Jefe del Estado ha hecho intervenir a las Fuerzas Armadas en el conflicto entre los gremios y su Gobierno, pensando que la autoridad de que ellas gozan permitiría acallar la protesta y las demandas legítimas de una población que se alza contra los actos abusivos de su gestión.

El Comandante en Jefe del Ejército ha declarado que el papel de las Fuerzas Armadas es en estos momentos restablecer la normalidad en el país. Pero todos los chilenos saben que la normalidad ha sido destruida en Chile por una política de Gobierno destinada a hacer desaparecer la democracia para reemplazarla por el marxismo.

¿Pueden las Fuerzas Armadas permitir que se siga atropellando la Constitución con el evidente propósito de establecer en Chile un régimen comunista?

Las Fuerzas Armadas tienen facultades y deberes muy claros, establecidos por nuestra Constitución. Abusar de su disciplina y obediencia a fin de obligarlas a respaldar las acciones ilegítimas de un Gobierno, es violentarlas y arrastrarlas a situaciones gravísimas que se contraponen a su propia función.

Ha ocurrido que el Gobierno, que se sabe carente del necesario respaldo ciudadano, pretende reemplazar su autoridad perdida por el respaldo disciplinado de quienes no tienen más alternativas que acatar sus órdenes.

Si el Gobierno persistiera en utilizar las Fuerzas Armadas en la forma en que lo hace, significaría que las peticiones o protestas legítimas nunca podrán ser expresadas, porque bastará al Ejecutivo imponer zonas de emergencia y entregar a la autoridad militar la responsabilidad del orden público para que esas peticiones legítimas se acallen por la fuerza.

Tal situación no sólo constituye un atropello a la Ley, sino que representa la impunidad y la burla absoluta del Ejecutivo, a la vez que la imposibilidad para el pueblo de hacer velar sus derechos y de ejercer su libertad.

GRAVE RESPONSABILIDAD DEL CONGRESO

Pero antes de señalar responsabilidades de los institutos armados es preciso establecer con claridad y franqueza la de los partidos políticos y la del Congreso Nacional.

Resulta evidente para todos los chilenos que en el país está trabada una batalla de cuyo desenlace depende la subsistencia de la libertad.

Pero en las fuerzas democráticas prevalece una estrategia política que prescinde en gran medida de esta batalla y de su carácter definitorio para el destino de la patria; así como del hecho de que esa definición vendrá en plazo breve, mucho antes de la elección parlamentaria.

Hay, en consecuencia, quienes tienen su mirada fija sólo en el día 4 de marzo y que rechazan por perturbadora para la estrategia que se han determinado toda acción de los partidos democráticos que pretenda de modo directo y decidido enfrentar la lucha en curso.

Olvidan ellos que los marxistas no son ingenuos que se sientan a esperar su derrota de marzo. Y se prescinde asimismo de que la batalla subrepticia que los comunistas han venido librando, la dan ahora a cara descubierta, y presionando por su pronto desenlace.

Chilenos de todos los sectores han comprendido este desafío y por ello se enrolan espontáneamente en la lucha. Ellos exigen de los partidos democráticos que impulsen desde el Congreso una estrategia frontal contra la tiranía política que se nos avecina.

Nos referimos específicamente a la atribución que nos entrega la Constitución en cuanto a acusar y destituir a Ministros de Estado y otros altos funcionarios así como al Presidente de la República cuando transgreden o dejan sin cumplir la Ley. También la Constitución responsabiliza a los Jefes de las Fuerzas Armadas cuando comprometen gravemente la seguridad de la nación.

UN PODER DEL ESTADO QUE ELUDE EL CUMPLIMIENTO DE SUS DEBERES PIERDE SU AUTORIDAD

Si un poder del Estado no cumple con sus deberes ni sanciona a quienes lo atropellan, pierde su condición de tal. ¿Por qué el Congreso ha tolerado incontables transgresiones legales sin castigar a sus culpables? ¿Por qué acepta las amenazas sediciosas del Presidente de la República y la desaprensión con que se destruye nuestro sistema institucional? ¿Por qué admite que el Comandante en Jefe del Ejército atropelle garantías constitucionales pidiendo por sí y ante sí, y ejecutando en seguida, la orden ilegal de acallar las transmisiones radiales? ¿Por qué tolera que se impida al Presidente del Senado dirigirse al país? ¿Por qué la Cámara de Diputados no despacha los vetos a la Reforma Constitucional de las Tres Areas, obligando a la ciudadanía a asumir directamente la defensa de su libertad de trabajo? ¿Por qué las Cámaras Legislativas no rechazan toda iniciativa del Gobierno hasta tanto éste cumpla con la legislación vigente?

No faltan respuestas ni explicaciones para todas estas interrogantes: la destitución de Ministros ya no impresionaría; el Senado carece de los 2/3 requeridos para destituir al Presidente; puede resultar inconveniente un conflicto con altos mandos de las Fuerzas Armadas; no se sabe la forma en que reaccionará el Gobierno ante la Reforma Constitucional, etcétera.

LOS POLITICOS DEBEN JUGARSE A LA CABEZA DE LOS DEMAS CIUDADANOS

Pero la única pregunta que se formula el país, y que queda sin una respuesta clara y convincente, es por qué el Congreso no cumple su deber.

A algunos dirigentes les sobran explicaciones para intentar justificar por qué el Congreso no emplea su autoridad. Pero tales explicaciones no atenúan la injusticia de que sean otros los que asuman riesgos y den la cara: los gremios, las mujeres, las Fuerzas Armadas, los estudiantes, y otros.

Pues bien, sostenemos que es nuestro deber jugarnos todos. Y los políticos, al frente de todos.

En la última guerra se dijo, sin ningún fundamento, que los ingleses lucharían hasta el último norteamericano. Que no se vaya a decir ahora, y con razón, que hay políticos que están dispuestos a jugarse hasta el último gremio, hasta la última mujer y hasta el último profesional.

CUIDEMOS QUE LA ELECCION DE MARZO NO SEA UN ESPEJISMO.

La elección de marzo es una meta sin destino, si la oposición no está dispuesta a utilizar sus facultades.

Con la mayoría que hoy tenemos, la oposición puede impedir que el Gobierno actual destruya la legalidad. Bastaría que esa mayoría absoluta ejerciera con dureza sus atribuciones.

Si el país confía en que podamos alcanzar los dos tercios de ambas ramas del Congreso Nacional, es también indispensable que quienes sean elegidos estén dispuestos a imponer el pleno imperio de la Constitución y la Ley, y a destituir a quien las atropella.

Pero si desentendiéndonos de las amenazas que pesan sobre Chile centramos toda nuestra preocupación en meras estrategias electorales, corremos el grave riesgo de ser aplastados por crecientes violaciones de ley, que hagan imposible la elección de marzo.

Sólo en la medida en que ahora enfrentemos a nuestros adversarios, con la decisión de poner atajo a sus desmanes cueste lo que cueste, podremos estar garantidos de que no se interrumpirán los procesos eleccionarios de nuestra democracia.

Debe tenerse presente, además, que ha sido mediante permanentes desafíos a la fuerte mayoría actual cómo el Gobierno ha hecho tabla rasa de nuestro sistema institucional. En consecuencia, lo que falta no son mayorías parlamentarias. Faltan reacciones oportunas del Congreso y decisión y coraje para ejercer sus atribuciones y obligar a cumplir la Ley a los que la violen, quienquiera que sea.

FINALIDAD DE LOS CARGOS PARLAMENTARIOS

En el Congreso hemos incurrido en exceso de denuncias y protestas, de declaraciones y discursos. Hemos llegado incluso a solicitar o exigir al Ejecutivo que cumpla con la Ley.

La responsabilidad del Congreso como Poder del Estado es otra muy diferente. Quizás una vez pueda representar y advertir al Gobierno la ilegitimidad de sus procederes. Pero ante transgresiones reiteradas y habituales, debe sancionársele en forma ejemplarizadora, con máxima energía.

No se olvide que corresponde al Congreso ejercitar la soberanía y la voluntad popular. Y que al no cumplir éstas sus funciones esenciales, se descalifica a sí mismo y se autoaniquila.

Los cargos parlamentarios deben interesarnos en la medida en que representen el ejercicio de un poder del Estado capaz de mantener el equilibrio institucional del país. Es por ello que miramos con aprensión y reserva —y no perturba nuestra visión política— lo que podría llegar a ser el espejismo de marzo.

LAS VACILACIONES DE LA CONFEDERACION DEMOCRATICA

El talón de Aquiles de la Confederación Democrática es su carencia de dirección política.

Algunos han sostenido que la Confederación es una unión de tipo electoral. En ese concepto radica, precisamente, su fragilidad y su falla más grave para los momentos por que atraviesa Chile.

La opinión pública ha reclamado insistentemente que se dé a la Confederación una directiva política, y en tal sentido hemos estado dispuestos a conceder todas las facilidades para que ella tenga la eficacia que Chile exige.

Porque la superioridad numérica de las fuerzas democráticas sólo gravitará en la conducción de nuestra Patria en la medida en que corresponda a propósitos y estrategias aceptadas por todos los partidos que la integran, y en la medida, también, en que su acción emane de una sola directiva, de una sola autoridad.

SURGE UN NUEVO LIDERAZGO

La falta de este liderazgo en la Confederación de Partidos Democráticos, unida al hecho de que las Fuerzas Armadas aparezcan respaldando a un Gobierno constituido legítimamente, pero ilegítimo hoy, por sus transgresiones a la Constitución y a la Ley para instaurar una dictadura comunista, han creado un grave vacío de poder.

Un grupo de periodistas notables han venido llenando ese vacío en cuanto dice relación con la necesidad de orientar a la opinión pública. Y respecto de la acción rectificadora que exige el país, y de la que aparece frecuentemente ausente la Confederación Democrática, han sido los sectores de trabajo los que la están realizando a través de sus protestas y de la firmeza ejemplar de sus gremios.

La amplitud y cohesión de este movimiento así como la solidaridad que despierta ese inesperado poder gremial, son la expresión del enérgico despertar de un pueblo que muestra al Gobierno cómo emerge de todos los sectores sociales, vigorosa y resuelta, una fuerza que se opone a sus intentos de dominación totalitaria.

Es importante subrayar que los vastos, numerosos y heterogéneos grupos gremiales que han asumido la tarea de detener la acción destructiva del Gobierno, lo han hecho en forma instintiva y espontánea.

Los partidos políticos han sumado a este movimiento sus cuadros gremiales oficiales. Pero para apreciar debidamente la inmensa proyección de los hechos que presencia el país, es necesario insistir en que ellos responden a anhelos absolutamente espontáneos de grupos ciudadanos que no tienen otro nexo que la patriótica finalidad que los alienta.

Ni siquiera aquellos que hacen profesión de "gremialismo" hasta el punto de que parecieran querer formar un nuevo partido usando la etiqueta del "antipartidismo", nada han tenido que ver con este movimiento.

Lo auspicioso de él, en su manifestación espontánea de anhelos profundos y la demostración de que en Chile hay voluntades indomables. Lo lamentable es que esos anhelos y esas voluntades no hayan sido expresados oportunamente por el organismo político que debió representarlos: la Confederación de Partidos Democráticos.

LA ANTICUADA POLITICA DE LA UNIDAD POPULAR, ES INCAPAZ DE COMPRENDER LAS MOTIVACIONES ACTUALES DEL PUEBLO.

De la desesperación del pueblo ha surgido, pues, un liderazgo que enfrenta al comunismo con el poder real de las fuerzas gremiales.

En conferencia de prensa del sábado pasado, el Presidente Allende, juzgando con ligereza y frivolidad las motivaciones y la fuerza de los gremios, anunció el inminente colapso de su movimiento.

El desarrollo de los acontecimientos lo sacará de su error. Como político de viejo cuño, el Presidente de la República no logra captar la reciedumbre de un pueblo que no se deja manejar por procedimientos tortuosos, ni se doblega ante adulaciones, promesas o amenazas de los dignatarios políticos.

En la referida entrevista el Presidente Allende trató de justificar la legalidad de sus procedimientos, exhibiendo como aval el respaldo de las Fuerzas Armadas. No obstante, en las tres oportunidades en que aludió a nuestros Institutos Armados dejó muy en claro que ellos no representaban la instancia final, porque después de las fuerzas regulares tenía siempre la posibilidad de llamar al pueblo para que impusiera su ley a sangre y fuego.

EL PRESIDENTE DE LA REPUBLICA SE COLOCA EN LA ILEGITIMIDAD

Ignora el Presidente de la República que su incitación sediciosa, reiterada en público y en privado, no conmueve en lo mínimo a quienes estamos dispuestos a defender la democracia en todo trance. Pero sus palabras representan una verdadera ofensa para los Institutos Armados e implican una obligación imperativa para el Congreso en cuanto a aplicar las sanciones que la Constitución consulta. Por otra parte, estas amenazas de subversión que formula el Presidente de la República sólo ponen más en evidencia el carácter ilegítimo de su autoridad.

Todo Gobierno que se aparta en forma sistemática o habitual de las normas que señalan la Constitución Política y las leyes vigentes, pierde su legitimidad y se transforma en gobierno dictatorial o de facto. Y la ciudadanía se ve liberada, en consecuencia, de la obligación de respetarlo y obedecerlo. Estimamos que el Congreso le debe al país un pronunciamiento categórico sobre esta materia.

TENEMOS QUE CUMPLIR NUESTRO DEBER POR DURO QUE SEA

La persistente acción del comunismo ha vaciado de contenido el sistema institucional de Chile y ha colocado a la democracia en la alternativa de luchar por su supervivencia o sucumbir.

Quienes participan de las concepciones democráticas de vida, no pueden, pues, retroceder ni desfallecer en esta lucha que hoy se libra en el país.

El Partido Nacional anhela, como el que más, la unidad y disciplina de las fuerzas políticas que defienden la libertad. Pero pedimos y ofrecemos esa disciplina para realizar acciones políticas efectivas y no para permanecer en la inactividad.

Lamentaríamos que los claros planteamientos que hemos hecho pudieran lastimar a quienes, participando de nuestras mismas inquietudes, discrepan de nuestras apreciaciones para resolverlas. Pero pensamos que estaríamos faltando a nuestros deberes si permaneciéramos en silencio u ocultáramos nuestras convicciones.

Si proponemos que los Partidos de la Confederación Democrática inicien una enérgica acción política, empleando los recursos y cumpliendo las exigencias que la Ley y la Constitución les señalan, es porque estamos dispuestos a asumir la cuota más pesada y los riesgos mayores que pueda exigir dicha acción.

Tenemos, además, el convencimiento absoluto de que si no reconocemos y no enfrentamos ahora la lucha implacable planteada por nuestros adversarios, desaparecerán sin pena ni gloria las concepciones de vida que alientan nuestra tarea política, así como serán borradas las instituciones y los hombres que las representan.

INSERCION.-

NUESTRA RESPUESTA

El país ha sido informado por el Presidente de la República de que él ha resuelto poner término a las conversaciones sobre el Pliego de Chile, sin ni siquiera entrar a su análisis y discusión con el Comité que para dicho efecto designaron todos los gremios agrupados en este Comando Nacional de Defensa Gremial.

La intempestiva actitud del Presidente Allende representa un vejamen a los millones de chilenos que han recurrido al paro indefinido, como último expediente para exigir el respeto a sus derechos como hombres y mujeres de trabajo. Constituye, además, una agresión directa y sin precedentes a la inmensa mayoría de la nación, que ve en el Pliego de Chile el resumen de las condiciones mínimas que deben prevalecer en el país, para que subsista el régimen democrático y la libertad gremial, hoy amenazados.

El Comando Gremial recibe esta agresión, impropia de un Presidente de Chile, con la preocupación de ver que se abre un abismo de incertidumbre en el futuro de la Patria, por la exclusiva responsabilidad del señor Allende. Pero al mismo tiempo, recoge el desafío que dicha actitud implica, con decisión y coraje.

Desde el instante mismo en que el Jefe del Estado decide reemplazar nuestra voluntad de diálogo por su intransigencia y sus amenazas, cada chileno debe comprender que sólo le queda abierto un camino: el de reforzar la defensa de su Patria, de su hogar, de su familia y de su trabajo, hasta las últimas consecuencias.

Conscientes de esa responsabilidad, los gremios en conflicto reafirman su irrestricta solidaridad, como igualmente su decisión inquebrantable de fortalecer su justa lucha. Por tanto, de aquí hacia adelante, **el paro nacional continúa en forma indefinida y con más intensidad que nunca.**

COMANDO NACIONAL DEL PLIEGO DE CHILE

ALICIA ROMO
Secretaria

LEON VILARIN
Presidente

Santiago, 28 de Octubre de 1972

91354

RADOMIRO TOMIC:

"TODAVIA ES TIEMPO DE EVITAR EL CAOS"

El ex candidato a la Presidencia de la República, Radomiro Tomic emitió ayer una carta pública en la que llama a los sectores de Gobierno y oposición a la cordura y a aquilatar lo que una guerra civil significaría para Chile. Esto, mientras el ex Presidente Eduardo Frei embarca a la directiva del PDC en una aventura sediciosa, junto a sus aliados de la ultraderecha, destinada a derrocar al Gobierno Constitucional.

En su carta Tomic propina un categórico tapabocas al Partido Nacional en su línea de provocar la caducidad del juego democrático vigente en el país, y plantea diversos conceptos que, aunque no son compartidos por la Unidad Popular, son de indudable interés político.

Debido a la importancia de esta carta pública, ULTIMA HORA la transcribe textualmente a sus lectores, en dos partes. Esta primera hoy y la última, mañana miércoles.

Día a día comprometemos más y más lo que todos pretendemos estar luchando por preservar: el régimen constitucional y la democracia. ¿Qué otro resultado puede tener la prolongación indefinida de este desesperado forcejeo en que tanto el Gobierno como la Oposición están movilizando todos sus vastos recursos para extenuarse recíprocamente, para agotar física y moralmente al adversario, en una de las más extrañas, más penosas y más costosas confrontaciones de nuestra historia civil? **Como en las tragedias griegas, cualesquiera que sean las intenciones, culpas o responsabilidades de los protagonistas respectivos, todos —Gobierno y oposición en nuestro caso— serían víctimas en la hora amarga del desenlace.**



Digámoslo brutalmente: si los acontecimientos llegaran a forzar la ruptura institucional, no habrá en Chile —¡no podría haber!— ni Constitución, ni libertades democráticas; ni Congreso Nacional, ni elecciones, ni acusaciones constitucionales, ni fiscalización parlamentaria; ni diarios, ni radios, ni televisión libres para informar, ni pluralistas; ni marchas de adhesión o de protesta, ni "tomas" ni "retolas calles para denostar al Gobierno o apoyarlo; ni organización sindical independiente, ni huelgas, ni conquistas sociales consagradas por las leyes... ¡todo tendría que ser aventado **por la necesidad de imponer al país la unidad, el orden y la disciplina social, bajo un puño de hierro!**

¡No se desgarra impunemente a un pueblo en dos mitades hostiles! ¡Y nadie espere abatir por la fuerza a una de esas dos mitades y creer que podrá retornar después "a la política como antes y a los negocios como antes"!

Habrá quienes se regocijen pensando que es la dictadura precisamente lo que ellos quieren. ¡Quién sabe...!Tal vez se apresuran demasiado al confiar que lo que disponen de la fuerza la pondrían dócilmente al servicio de los viejos intereses o de las formas tradicionales de acción política. Tal vez no han meditado suficientemente que la mayor lección de nuestro tiempo para pueblos como el nuestro, es la manifiesta imposibilidad de hacer compatibles, en el grado indispensable las exigencias que nacen del subdesarrollo y la pobreza con las libertades democráticas y con el capitalismo como sistema organizador de la economía y del esfuerzo productivo; como lo demuestra, entre otras muchas, la experiencia chilena de los últimos 30 años.

Si es cierto que en el mundo hay países pobres con dictaduras que han preferido sacrificar la Democracia para que el capitalismo pueda funcionar según su propia racionalidad, hay otras dictaduras que han hecho precisamente lo contrario: sacrificar el capitalismo y sus libertades económicas para poder organizar y movilizar al pueblo en la construcción de un nuevo tipo de economía y sociedad. Ya hay en nuestra América gobiernos de fuerza empeñados en otros "caminos al socialismo" que no son ni el cubano ni el chileno. ¿Qué pasaría aquí...? ¿Quién lo sabe...?

Tampoco es cierto que "cualquier precio es un buen precio para asegurar la unidad, el orden y la disciplina social". Algunos de los que así piensan deberían recordar que después de todo, quién impuso la unidad, el orden y la disciplina a la nación más poblada de la tierra —China— que era, al mismo tiempo, una de las más pobres, divididas y explotadas del orbe, fue el mismo que había escrito: **"poder es lo que sale de la boca del fusil".**

No perdamos, pues, la cabeza. No nos dejemos cegar por la natural pasión de la contienda, pasión que desequilibra la serenidad de juicio y distorsiona una adecuada perspectiva de lo que se tiene, de lo que se pierde y de lo que se arriesga. No neguemos a otros grandes grupos de chilenos, a quienes tenemos derecho a combatir por sus ideas y por sus acciones, su condición de integrantes necesarios de la comunidad nacional exactamente al mismo título que reclamamos para nosotros mismos.

OOOOO—O—OOOOO

¿Qué hacer? En la tercera semana del conflicto no parece haber otra salida que el retorno a lo fundamental: ¡si el pueblo es el juez supremo, que el pueblo decida en marzo! Esto implica reconocer de una vez por todas, que nadie —**ni el Gobierno, ni los gremios, ni la oposición— está en situación de imponer "rendiciones incondicionales"**, Que el conflicto, que en su origen fue gremial, ha derivado ahora a una pugna frontal entre el gobierno y la oposición, y que ninguno podrá doblegar al otro antes que los daños a la economía, la paz social y la vida institucional del país se hayan hecho irreparables. Sobre todo teniendo presente la aguda precariedad actual de nuestra economía amagada interna y externamente, y el gravísimo error político (impuesto a la Democracia Cristiana por el veto de Allende al proyecto de reforma de la Ley de Elecciones que había sido aprobado en el Congreso conjuntamente por la UP y la DC) de escindir deliberadamente al país en dos bloques antagónicos y excluyentes para las elecciones de marzo próximo. Dentro de este doble marco de referencia, es absolutamente ilusorio creer que el conflicto se agotará por consunción. Por el contrario, tenderá a radicalizarse como se hace más y más notorio con el correr de los días. Para romper ahora el dinamismo acelerado y exacerbado de la confrontación en marcha, se requiere más —¡mucho más!— que intentos para amedrentar o desmoralizar al adversario; o palabras tranquilizadoras.

En cambio, ni el Presidente de la República, ni la Unidad Popular ni los gremios ni la Oposición podrían rechazar, sin invalidar la base misma de su respectiva autoridad y planteamientos, que es al pueblo y sólo al pueblo a quien corresponde pronunciarse sobre lo esencial de un conflicto de esta extensión y profundidad; y que la proximidad de las elecciones de marzo proporciona la oportunidad ideal para hacerlo.

No se trata de desnaturalizar las elecciones parlamentarias pretendiendo darles un contenido plebiscitario sobre la legitimidad del gobierno que sería gravemente abusivo y ciertamente inconstitucional. Casi todos los Presidentes de Chile hubiesen tenido que abandonar sus cargos antes del término de su mandato si fuese cierto que la derrota del gobierno en elecciones parlamentarias, implicase la desautorización del mandato presidencial. El Gobierno democratacristiano, para no ir más lejos, obtuvo solamente el 42 por ciento de los votos en marzo de 1965 y apenas el 29 por ciento en marzo de 1969.

Pero tampoco se trata de ignorar o minimizar el significado político tan esencial como obvio de las elecciones de marzo de 1973. Los resultados de la elección envolverán un incuestionable pronunciamiento del pueblo chileno sobre la gestión del gobierno, aunque no sobre su legitimidad. Sobre la forma cómo ha ejercido su mandato, aunque no sobre su derecho a mandar. Por eso, una victoria del gobierno en marzo ratificaría no solamente el programa presidencial de la Unidad Popular, sino la forma cómo el gobierno lo ha llevado a efecto. Por el contrario, su derrota electoral señalaría una clara y directa notificación del pueblo al gobierno del Presidente Allende de que su gestión no interpreta a la mayoría, no corresponde a la voluntad democrática de la nación y debería modificarse en concordancia con la voluntad popular mayoritaria.

Si tanto el Presidente de la República como la oposición aceptaran inequívocamente desde ahora que el pueblo es el juez supremo y que su manifestación de voluntad en marzo próximo, obligará democráticamente a unos y a otros, debería ser posible una "tregua democrática" de aquí a marzo, para postergar los conflictos más agudos y para prescindir de iniciativas que enfrenten a los Poderes del Estado, o amaguen el orden público o comprometan la paz social o hagan aún más virulentos los antagonismos del presente. ¿Por qué no hacerlo...?

Es cierto que sería inútil negar que la profundidad revolucionaria de algunas de las medidas del gobierno UP, como también la arbitrariedad de muchos de sus métodos, y el abuso que ha hecho de palabras y promesas contradichas después por la realidad, hacen indispensable que el arbitraje de marzo fuese precedido cuanto antes por algunos hechos definitorios. Por ejemplo:

—La designación de un Ministro del Interior que no sólo tuviese la confianza constitucional del Presidente de la República, sino además, los atributos de idoneidad personal y el prestigio requeridos para garantizar adecuadamente a la oposición que las elecciones serán efectivamente libres y correctas, sin intervención ni presiones indebidas de las autoridades administrativas, y sin asonadas que perturben el orden público y falseen el significado del acto electoral. ¿Por qué no hacerlo...?

—Garantías eficaces de información política imparcial

(PASA A LA PAGINA 20)



"TODAVIA ES TIEMPO DE EVITAR EL CAOS"

(De la página 2)

y objetiva, particularmente en el Canal Nacional de Televisión, en conformidad a la ley que le dio origen, y mediante la designación de un presidente y de un Consejo efectivamente representativo y dotados de la necesaria autoridad para asegurar la imparcialidad y objetividad informativa. ¿Por qué no...

Despejada la cuestión política fundamental, seguramente sería posible dar soluciones razonables inmediatas o a breve plazo, a los aspectos estricta y exclusivamente gremiales de los conflictos del transporte camionero, comercio, etc. El problema se ha hecho insoluble, no por su contenido específicamente gremial, sino por su derivación y su inserción casi inevitable en el cuadro político básico.



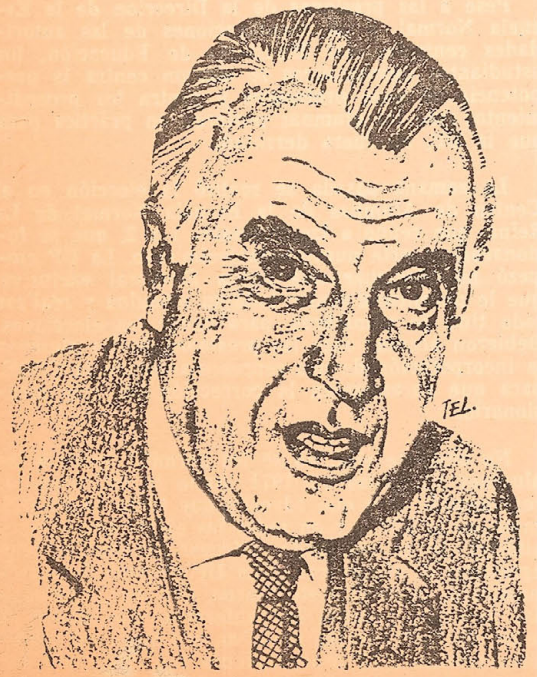
¡Todavía es tiempo! Nada irremediable ha ocurrido hasta ahora. A pesar de todo, el grueso de las fuerzas políticas comprometidas tanto en el bando del gobierno como en el de la oposición, aún rechazan firmemente el recurso suicida y fratricida al "golpismo" y a la violencia sistematizada; ¡pero en ambos bandos el extremismo gana cada día más terreno!

Aún las Fuerzas Armadas y de orden mantienen con entereza y dignidad ejemplares, su difícil misión constitucional, superior y prescindente con respecto a los antagonismos que contraponen a los civiles; pero ¿qué pasaría si la prolongación indefinida de la grave confrontación que entra ya a su tercera semana, termina por amagar o comprometer intereses supremos de la nacionalidad?

Chile enfrenta una hora muy difícil. Una de aquellas horas que marcan por largo tiempo el curso de la vida de un pueblo; de esas en que se prueba a fondo el temple cívico y la grandeza o pequeñez moral de sus conductores, así estén en el gobierno o en la oposición. ¡Todavía es tiempo! ¿Por qué no actuar...?

Está bueno el circo, pero no para tanto, díjole el Senador Ibañez a la "La Monja"

Millas deberá responder a muchos temas eludidos en su histórica exposición de la Hacienda Pública, antes de tratar el presupuesto.



La Comisión Mixta de Presupuesto, logró por fin reunirse. No asistió el Ministro de Hacienda Orlando Millas. En cambio los senadores de Gobierno tendrán que contarle al ministro, lo que dijo de su exposición Claudio Huepe, diputado democratacristiano. No cabe duda alguna que el discurso de fondo lo hizo Pedro Ibáñez, quien se mostró extrañado, por la ausencia del Ministro Millas. Expresó Ibáñez, que "la ausencia del ministro sólo se justifica, por la vergüenza que debe sentir, después de haber pintado un cuadro idílico de Chile, al decir que vivíamos en Jauja, cuando estamos en un infierno".

Tan cierto es lo que expresaba Pedro Ibáñez que al término de la sesión en los pasillos, senadores de Gobierno como doña María Elena Carrera y Alberto Jerez, se quejaban del desabastecimiento. Reclamaban a viva voz por un cigarrillo —"usted debiera conseguirnos cigarrillos— le dijo María Elena Carrera a Pedro Ibáñez, luego Jerez, le solicitaba a Pedro Ibáñez un cigarrillo. —"Lo lamento, pero no tengo, ni sé dónde poder conseguir, si ustedes que son de Gobierno están desabastecidos, imagínense cómo estaré yo". Todo este diálogo es elocuente. No tiene nada que ver con el cuadro que pintó Orlando Millas sobre la situación del país.

Nadie tiene abastecimiento en este país y hay peces gordos del Gobierno, que a veces son víctimas de esta situación.

En el análisis de Pedro Ibáñez, fueron destruidas una a una las ideas que planteó Millas. Porque no dio cifras. Sencillamente se dedicó a parafrasear sobre las bondades de la economía chilena y las ventajas de los chilenos. Pedro Ibáñez, le expresó, que la realidad de Chile, no tiene nada que ver con la realidad del Comité Central del PC, que es el mentor de la política económica del Gobierno y el único responsable del fracaso.

El senador nacional se refirió, entre otras cosas, al estado financiero del país arruinado por una administración ineficaz y sectaria. Así planteó:

a) El problema de la disminución del ritmo de producción industrial.

b) La incapacidad de la Gran Minería del Cobre para producir siquiera las 850.000 toneladas mínimas lógicas dada su expansión.

c) La caída de la producción agrícola como consecuencia de la destrucción sistemática de esta actividad.

d) El déficit del comercio exterior y la balanza de pagos.

e) La caída del ahorro y paralización de inversiones públicas y privadas.

f) La paralización total de las obras públicas.

g) La creciente falta de abastecimientos.

h) Déficit fiscal creciente, que no será inferior a 30 mil millones de escudos para el año en curso.

i) Descontrol absoluto del sistema monetario.

j) Aumento de la cesantía.

k) Record mundial de la inflación.

l) Quema de billetes mediante el sistema de aumentar en un 100 por ciento los sueldos y salarios y los precios.

El senador Ibáñez agrega que son estas las materias que el ministro Millas debió haber tratado en su exposición, en lugar de haberse perdido en divagaciones, y que tendrá que dar una rápida respuesta a estas interrogantes como primera medida antes de discutir el presupuesto 1973.

Documentos parlamentarios.—

La exposición de la Hacienda Pública no expone nada y no existe presupuesto

El senador Pedro Ibáñez pronunció en el Senado, en la sesión del 22 de noviembre, el siguiente discurso en que analiza la exposición de la Hacienda Pública, hecha por el Ministro Orlando Millas:

En la más insólita exposición de la hacienda pública de que haya recuerdo en el Congreso, el Ministro señor Millas hizo caso omiso de su obligación de informar sobre la situación económica del país, y en cambio, trató, mediante toda suerte de expedientes pueriles, de encubrir la bancarrota y la destrucción producida por el Gobierno de la Unidad Popular.

Su énfasis lo centró acusaciones secundarias o sin fundamento, en afirmaciones vagas y en planteamientos de plazuela; y, sobre todo, en achacar a otros las responsabilidades que recaen directamente sobre el Gobierno. De esta forma intentó velar con su verbalismo insustancial la trágica realidad que viven todos los chilenos.

El Ministro no informó sobre el estado de la hacienda pública.

El señor Ministro tenía la obligación de referirse en forma explícita a las causas, analizarlas y proponer soluciones a las gravísimas situaciones originadas durante el actual Gobierno, y cuya responsabilidad recae particularmente sobre su partido, el Comunista, que controla todas las posiciones claves de la economía chilena. Dichas situaciones son:

1º.— La sostenida disminución del ritmo de producción industrial que se advierte en el curso del presente año.

2º.— La incapacidad de la gran minería del cobre para producir siquiera 850 mil toneladas, meta mínima si se atiende a la considerable expansión que se realizó en esas empresas, y al incumplimiento del modesto programa que le asignó el Gobierno para el año actual y que ya arroja un déficit del 15 por ciento.

3º.— La fuerte caída de la producción agrícola, como consecuencia de la destrucción sistemática de estas actividades por la Unidad Popular, en cumplimiento de sus metas políticas y totalitarias.

4º.— El déficit de nuestro comercio exterior y de la balanza de pagos que se estima entre 400 millones y 700 millones de dólares, y que se debe, en parte sustancial, al aumento desorbitado de la importación de alimentos, como consecuencia de la referida destrucción de las actividades agrícolas. [illegible]ma de encarar y resolver este déficit de divisas.

5º.— Caída del ahorro y paralización de las inversiones públicas y privadas.

6º.— Paralización total de las obras públicas y dramática reducción en la iniciación de nuevas viviendas.

7º.— Creciente falta de abastecimientos. Escasez de alimentos esenciales. Falta de repuestos. Falta de transportes. Impresionante aumento de las colas de compradores.

8º.— Déficit fiscal creciente, que no será inferior a 20 mil o 30 mil millones de escudos para el año en curso.

Déficit siderales de las empresas fiscales y de aquellas de las que el Estado se ha apropiado ilícitamente; en conjunto el déficit podría no ser inferior a Eº 50.000 millones, vale decir, a un monto equivalente al total del presupuesto fiscal.

9º.— Descontrol absoluto del sistema monetario. El circulante ha aumentado en más de 350% frente a un aumento de la producción no superior al 10%. La estatificación ilegal del sistema bancario se ha prestado para los peores abusos y para salvar déficit del Fisco, de las empresas fiscales y de aquellas de que se ha apropiado el Estado, mediante créditos que se solventan con aumentos de la emisión. Espeso misterio cubre el financiamiento de los gastos fiscales variables para los que no se ha pedido suplementación del presupuesto.

10º.— La cesantía aumenta, aunque se la disimule mediante el arraigo de la población rural a los predios agrícolas de que se ha apropiado el Estado. Incremento desorbitado de empleados públicos y creación de cargos inútiles en las empresas estatificadas.

11º.— "Record" mundial de inflación: 130% en los diez primeros meses que van corridos del presente año, con una proyección que representa 160% de inflación anual como mínimo.

12.— Quema de billetes mediante el expediente de subir en 100% los sueldos, los salarios y los precios. Como consecuencia de esta medida y de la explosiva inflación impulsada por el desenfreno monetario del Gobierno, se pierde el capital en giro de las empresas públicas y privadas, y, asimismo, se despoja a empleados y obreros del reajuste concedido en octubre de este año.

Estas son, entre otras, las materias que el señor Ministro debió explicar al país. Estos son, precisamente, los puntos que eludió y que permiten afirmar que se encuentra pendiente, en su integridad, una cuenta objetiva, veraz y completa sobre el estado de la hacienda pública, que el señor Ministro tiene que presentar a la Comisión Mixta de Presupuestos, como elemento de juicio fundamental para la discusión del Presupuesto de 1973.

Debemos, pues, exigir al señor Ministro de Hacienda que rinda esa cuenta para que además podamos medir la magnitud de la catástrofe producida por la Unidad Popular, y para que el Congreso conozca la forma en que el Gobierno pretende enfrentarla —si es que tiene algún propósito de enmienda—, o si mantiene el principio anunciado por el ex Ministro Matus a la Revista "Spiegel" en cuanto a que "la crisis es la solución para la Unidad Popular".

Mientras el señor Ministro da respuesta a las consultas precisas que dejo formuladas, pondré de manifiesto los juicios intencionados o sin fundamento y las apreciaciones subjetivas contenidas en la peroración política que hizo el señor Millas ante los miembros de dicha Comisión.

La agresión económica en vasta escala.

Los atentados contra el cobre no son sólo los que menciona el señor Ministro. El descalabro de la producción cuprífera se debe al plan comunista de hacer salir de Chile a los profesionales y técnicos más calificados para esta actividad incluyendo a un inmenso número de chilenos. El sectarismo y la prepotencia comunista hicieron lo preciso para terminar la disciplina y la eficiencia en las labores de la gran minería del cobre.

Pero la verdadera y más grave agresión económica, que, por cierto, el señor Ministro omite, es la entrega de toda nuestra tecnología del cobre a la Unión Soviética, y la presión para que los capitales y los técnicos salgan de Chile facilitando así el plan imperialista de impulsar vigorosamente la producción de cobre soviético para competir con el nuestro en los mercados mundiales. El aumento de las exportaciones de cobre que proyecta Rusia tiene por finalidad generar divisas para adquirir alimentos en el exterior, debido a la caída de su propia producción agrícola.

Emplazo al señor Ministro para que nos informe sobre esa agresión del imperialismo soviético, así como sobre el desarrollo de la asociación entre rusos y norteamericanos para explotar los yacimientos de Udakhan, iniciativa sobre la que informé detalladamente en una reciente sesión del Senado.

En relación con el problema de la Kennecott, ya explicamos, primero, que siempre habíamos desconfiado de los procedimientos de esa empresa, y segundo, que la defensa de los intereses chilenos, entregada a connotados juristas franceses, se encuentra en inmejorables manos. En consecuencia, si Chile ha procedido con corrección —y así lo esperamos— el fallo de los tribunales franceses deberá sernos favorables. Si no lo fuera, quedarían de manifiesto gravísimas responsabilidades del Gobierno de la Unidad Popular.

Permítame también el señor Millas que le pida esclarecer las cifras confusas que consigna en la página 25 de su informe. Si se lee con cuidado el párrafo pertinente, habrá que concluir que la producción de cobre aumentaría en 10 mil toneladas, en tanto que, según el Ministro, el valor de las exportaciones de este metal aumentaría de 254 millones de dólares, a 351 millones de dólares, lo que representa una aumento de valor de los embarques de alrededor de 100 millones de dólares. Pues bien, si se tiene presente que cada tonelada de cobre vale 1.000 dólares, resultaría que las exportaciones de este rubro aumentarían en 10 millones, y no en 100 millones de dólares. Juzgo importante destacar la gravedad de que al señor Ministro de Hacienda se le corran las comas.

EL PARO NACIONAL DE OCTUBRE

La desesperación de una nación acorralada por los abusos y la prepotencia de la minoría que nos gobierna produjo una acción solidaria de los más amplios, variados y disímiles sectores de chilenos: comerciantes y médicos; camioneros, abogados y campesinos; bancarios, ingenieros y estudiantes. Cabe decir, en síntesis, que todos los chilenos independientes se juntaron en el mes de octubre para defenderse de las tropelías de la Unidad Popular y de su empeño de arrasar con la garantía constitucional de la libertad de trabajo, destruyendo de ese modo la independencia y la libertad política de los ciudadanos.

Es efectivo que no pudieron participar en este movimiento vastos sectores de chilenos que sienten alrededor de su cuello la soga estatista que en cualquier momento habrá de ahorcarlos. Me refiero a los obreros industriales sometidos a la férula de los capataces marxistas, y a aquellos otros que, laborando en actividades privadas, perciben sobre sus cabezas la espada de Damocles de los interventores.

Con todo, las fuerzas minoritarias de la Unidad Popular y la minúscula CUT —que sólo representa el 14% de la fuerza laboral— fueron absolutamente incapaces de contener un movimiento gremial que constituyó la respuesta sana y vigorosa de un pueblo que no acepta el vasallaje ni la esclavitud.

La consigna del Gobierno, que repite el señor Millas, es tildar este paro de "paro patronal". Si ello fuera efectivo, pregunto al Ministro: ¿Por qué, entonces, el Gobierno toma represalias contra empleados y camioneros, contra obreros y profesionales?

Los daños económicos que este paro haya producido deben cargarse en su totalidad a la incomprensión del Gobierno para entender la justicia y la magnitud del repudio de que es objeto, y a la tozudez con que mantuvo sus posiciones sectarias, hasta que, doblegado, debió entregar la solución del conflicto a la autoridad que poseen las Fuerzas Armadas como consecuencia de su prestigio y de la rectitud de sus procederes.

Finalmente, resulta pueril que el señor Millas pretenda responsabilizar a la Compañía Kennecott y al paro gremial de la catástrofe económica producida por el Gobierno, y que tuvo lugar antes de estos dos sucesos, como lo demuestran los índices de inflación galopante de cada uno de los meses del año en curso.

NO EXISTE BLOQUEO FINANCIERO

El bloqueo financiero de que hace tanto caudal el señor Ministro constituye una de sus explicaciones más absurdas y contradictorias.

Estados Unidos, preocupado de incrementar sus exportaciones, no tiene ni un mínimo interés en efectuar bloqueos financieros por razones ideológicas, como lo prueba el vigoroso desarrollo de sus intercambios con la Unión Soviética y con China comunista. Los norteamericanos orientan, pues, sus intercambios y sus créditos atendiendo sólo a la solvencia y a la capacidad de pago de los países con que comercian. Obviamente, no podrían favorecer con créditos a naciones que no están en situación de cumplir sus compromisos o que se encuentran en absoluta bancarrota.

El origen de las dificultades que señala el señor Ministro debe buscarlo, por tanto, en la desaprensión y en el desorden económico de la Unidad Popular, que son los factores que impiden a muchos países seguir otorgando créditos cuyas posibilidades de reembolso no se alcanzan a divisar.

Por lo demás, la Unidad Popular ha sostenido persistentemente que las deudas contraídas con los Estados Unidos importan una dependencia o alienación de la soberanía nacional. Si fuesen consecuentes con este postulado, deberían reconocer que mientras menores sean los créditos que otorgue Norteamérica, menores serán esa alienación y esa dependencia.

EL AUMENTO DE PRECIO DE LAS MATERIAS PRIMAS

Lo mismo puede decirse del aumento de precios de las materias primas, postulado que siempre han defendido los políticos marxistas. Los aumentos experimentados por el trigo, la carne y la leche —alimentos que Chile puede producir y podría aun exportar— no deberían llamar a escándalo al Ministro de la Unidad Popular, puesto que han sido propiciados por sus propias huestes a través de largas y sostenidas campañas.

Y si el cobre se cotiza actualmente a 45 centavos de dólar por libra, tampoco hay motivo para recriminaciones, si recordamos que durante toda la Administración Alessandri el precio de nuestro principal rubro de exportación jamás superó los 30 centavos de dólar por libra, sin que hubiera escasez ni colas ni se paralizaran las obras públicas.

Los voceros del marxismo sostuvieron en ese entonces que el bajo precio del cobre en los mercados mundiales era consecuencia de la acción de las compañías norteamericanas que producían este metal. Ahora las compañías son chilenas. ¿Por qué, entonces, no suben los precios del mercado mundial?

¿QUIEN ENTIENDE AL MINISTRO MILLAS?

Entre las mayores contradicciones y absurdos del planteamiento del señor Millas, está el regocijo con que nos anuncia que en estos momentos dispone de nuevas líneas de crédito a corto plazo por un total de 490 millones de dólares. ¿De qué se queja, entonces? Esas líneas de crédito, ¿implicarían también una mayor dependencia económica de Chile? Cuando el Ministro echa de menos los créditos norteamericanos, ¿de qué se lamenta? ¿O los créditos de Estados Unidos estarían exentos ahora de ese estigma de alienación de nuestra soberanía? He aquí algunas preguntas que el señor Millas haría bien en contestar:

Agrega el Ministro que dispone de 446 millones de dólares adicionales para financiar inversiones, de los cuales 259 millones provienen de la Unión Soviética. Una vez más pido que se nos aclare si esos créditos aumentan o no nuestra dependencia de las potencias imperialistas.

En síntesis, el Ministro expresa textualmente "que las medidas anteriores han sentado bases importantes para la normalización a mediano plazo de nuestra situación de divisas y comercio exterior". Pero sin darse siquiera un respiro, advierte en seguida que "está planteada hoy día la más estricta política de restricción del uso de las divisas y la más firme economía de las mismas, todo lo cual deberá reflejarse en el presupuesto de divisas para el año próximo".

¿En qué quedamos? ¿Hay alguien que entienda estas contradicciones? ¿Por qué el Ministro, que acusa un déficit de la balanza de pagos de 1971 ascendente a 315 millones de dólares, ni siquiera esboza el monto del déficit para 1972, ni da a conocer el presupuesto de divisas para 1973? ¿Qué significan para ese presupuesto los 490 millones de dólares de créditos a corto plazo y los 446 millones de dólares para financiar inversiones que dice haber obtenido? ¿Por qué no acompaña una sola cifra que pueda ilustrar sobre la magnitud del descalabro de nuestra balanza de pagos?

La tarea de derrotar la inflación.

El Ministro señor Millas nos exhibe todo su desparpajo —que no es poco— cuando, al pretender explicar lo que él llama "el repunte inflacionario reciente", lo achaca, entre otras cosas, a "la crisis del sistema monetario internacional"; o cuando nos dice que "la lucha anti nflacionaria, en su sentido más sustantivo, se está llevando adelante con los cambios estructurales que el Gobierno impulsa y ha realizado".

Como siga combatiendo la inflación con esos cambios estructurales que el Gobierno impulsa y ha realizado, nadie podría sorprenderse si Chile llegara rápidamente a un estado de desnutrición y de miseria comparable al de Biafra.

Menos mal que, aludiendo en otro pasaje al "despilfarro en el sector público", reconoce "que ha generado presiones muy fuertes en un sentido de expansión de los medios de pago". Juzgo indispensable detenernos a analizar lo que constituye, tal vez, el elemento más dañino en este proceso de desintegración económica del país.

La Unidad Popular abusa de los créditos y las emisiones.

El Banco Central ha dejado de publicar en sus boletines estadísticos cifras que son fundamentales para medir la destrucción de nuestro signo monetario por la Unidad Popular. El abuso de las emisiones sin control y sin que la opinión pública pueda tener un conocimiento siquiera aproximado de ellas, se realiza mediante créditos que otorga el sistema bancario que, a través de acciones ilegales, ha quedado hoy bajo el control de los partidos de Gobierno. Los derroches de que habla el Ministro habrían sido solventados, pues, a través de créditos cuya cuantía aparece oculta por el misterio en que el Gobierno envuelve sus operaciones.

Sólo dos índices permiten imaginar este desborde crediticio que pareciera no tener otro límite que la capacidad de la Casa de Moneda para imprimir billetes.

El primero de ellos es que todos los déficit del sector público, incluyendo las pérdidas de las empresas del área estatal —que en estos momentos podrían llegar a un monto cercano al de todo el presupuesto fiscal—, se solventan mediante créditos. Nótese, además, que no ha habido suplementación presupuestaria para pagar el considerable aumento de los gastos fiscales variables debido a la inflación; ni hay tampoco ítem presupuestario para absorber las pérdidas antedichas de las empresas fiscales o de aquellas de las cuales se ha apropiado la Unidad Popular. ¿De dónde, sino de créditos bancarios, pudo obtener el Gobierno estas sumas siderales?

Permítaseme ilustrar con dos ejemplos los incontables casos de derroches fiscales, que son numerosos en las empresas que se hallan en manos del Estado.

En el Diario Oficial se publicó el balance de INSA, que arroja una pérdida de 59 millones de escudos. No obstante, de las notas puestas al pie del balance por los auditores, señores Price Waterhouse y Compañía, queda de manifiesto que se omiten mayores pérdidas, que sumadas a las ya referidas, elevarían el total de pérdidas de esa empresa a 160 millones de escudos.

Otro caso interesante es el de la Compañía Minera El Teniente, que, de acuerdo con los últimos balances, está perdiendo una suma equivalente a un millón de dólares al mes.

Y el segundo índice a que me referí es el de la inflación. Es la abundancia de billetes y el alza desmesurada de los precios. Es la angustia que sufren todos los hogares y que perciben los chilenos de todas las tendencias políticas, aunque nada entiendan de los mecanismos de la economía.

El presupuesto fiscal ya no existe.

Con todo, en el cuadro Nº 4, página 40 de la exposición, hay una cifra reveladora. Dice que el dinero giral del sector público ha aumentado en siete meses en 135,6 por ciento. Ello es revelador de un hecho de la mayor gravedad, que debe ser conocido tanto por la Comisión Mixta como por el país.

Y ese hecho es que el presupuesto fiscal ha dejado de ser tal. Ya no es más instrumento de control ni de política económica. Porque el Estado marxista que existe en Chile, y que se desenvuelve al margen de las leyes, prescinde también de la ley de Presupuestos. Con el sistema bancario bajo su control, el crédito y las emisiones consiguientes constituyen "los resquicios económicos" que le permiten burlar el marco de ese texto legal y todos los cuidados y afanes que ponen en él los parlamentarios de ambas Cámaras.

Al referirme a los supuestos y, por lo demás, desastrosos esfuerzos del Gobierno para derrotar la inflación, he puesto especial énfasis en el desorden monetario, para explicar en forma categórica y franca por qué no hay ninguna posibilidad ni esperanza de que esta Administración marxista contenga la carrera desatada de los precios. No las hay, porque la inflación es consecuencia de una política deliberada, de una política inseparable de la meta de poder que se ha propuesto la Unidad Popular. No las hay, por la anarquía laboral y sus consecuencias de menor productividad y menor producción. No hay esperanzas porque, como confesó el ex Ministro Matus, "la crisis es la solución para la Unidad Popular".

BAJAN LOS INDICADORES ECONOMICOS

Son tan numerosas las afirmaciones gratuitas que hace el señor Millas en su discurso que resultaría interminable responderlas todas. Sintetizando las respuestas, podríamos decir que, salvo el índice de precios, que sube inconteniblemente, todos los demás indicadores económicos demuestran bajas notorias y persistentes.

Bajan a menos de cero las reservas de dólares. Bajan las exportaciones industriales y las agrícolas. Bajan las exportaciones de salitre, hierro, yodo y sulfato de sodio. Baja la producción agrícola: el trigo disminuye en 14%; el maíz, en 10%; el arroz, en 4%; las oleaginosas, en 24%; la remolacha, en 8,5%; el vino, en 8%. En el transporte ferroviario hay una baja de 15% en el tonelaje transportado en el período enero-julio del año en curso, comparado con igual período del año anterior.

Y hay una baja impresionante en las obras públicas y en la construcción. Sólo a título de ejemplo, voy a limitarme a señalar lo que sucede en estos dos rubros, que son vitales para la actividad económica y para el progreso social de los chilenos.

DISMINUYE LA CONSTRUCCION DE VIVIENDAS

En 1971 había 19.000 viviendas en construcción, y el Gobierno dijo haber contratado 68.500 más. En el curso del año pasado sólo se entregaron 14.300 casas, y al 30 de junio de 1972 se han entregado apenas 4.800 viviendas. ¿Qué ha sucedido? Una impresionante escasez de materiales de construcción ha impedido continuar las viviendas contratadas y darles término. Falta cemento, fierro, maderas, clavos y vidrios, y por este motivo las construcciones se arrastran con lentitud o se paralizan.

Por su parte, la edificación privada acusa una reducción a la mitad de lo que se construyó en cada uno de los años 1969 y 1970.

Aunque las estadísticas señalan que en el año 1971 el sector público inició 58.927 viviendas (de las 68.500 que el Gobierno dijo haber contratado) y el primer semestre del año en curso registra una iniciación de sólo 12.877, se estima que, debido a la carencia de materiales de construcción, la entrega de viviendas terminadas, para este año, fluctuará apenas entre 25.000 y 35.000, lo que representa un aumento pavoroso del déficit habitacional. Debe tenerse presente que se requieren 60.000 viviendas nuevas cada año para satisfacer el crecimiento vegetativo de la población y las casas destruidas u obsoletas.

Destrucción del sistema de ahorros y préstamos.

Aumenta la gravedad de las cifras que señalo el hecho de que se está destruyendo, solapadamente, el sistema de ahorros y préstamos que tantos beneficios ha dado al país, y que ha permitido que la clase media y los vastos sectores que año a año se incorporan a ese grupo social puedan ser poseedores de la casa que habitan.

La Caja Central de Ahorros y Préstamos programó para este año 18.000 casas, si bien hay dinero y capacidad para muchas más. Pero la verdad es que estas operaciones han servido en cerca de 50% para pasar de mano en mano casas ya hechas, muchas realmente viejas. Por otra parte, un porcentaje importante de los ahorros que genera este sistema pasa, a través de la Caja Central, al Banco Central, que asume los intereses y el reajuste de ese dinero a fin de esterilizarlo o prestarlo eventualmente al sector público.

Ni pan, ni techo, ni abrigo.

El Gobierno asegura que hay cada día más y mejor distribución del ingreso, más y mejores remuneraciones. Ello estaría indicando que cada día habría más familias con capacidad de pago para vivir en una casa propia. Pero, por las circunstancias que estoy explicando, las construcciones distan mucho de poder satisfacer esas necesidades, debido a la escasez de materiales y a la anarquía laboral impulsada por el Gobierno.

Han transcurrido 30 años desde el Frente Popular hasta la Unidad Popular. En 1940 había posibilidad y esperanzas de dar pan, techo y abrigo a muchos chilenos que no los tenían. Pero en 1972 ya ni siquiera caben esas ilusiones.

Entre el pan sucio, la bolsa negra de textiles y la caída vertical de las construcciones, no hay ni la más remota posibilidad de poder llenar esas necesidades esenciales de los chilenos, cuya satisfacción constituyó la meta del Frente Popular de hace treinta años.

Paralización de las obras públicas.

El Ministerio de Obras Públicas muestra, por su parte, una situación aún más desastrosa que la de la construcción.

La inflación galopante ha destruido todo el sistema de contratos que permitía, año a año, realizar cuantiosas inversiones de infraestructura.

El alza en el precio de los materiales de construcción y su grave escasez, la anarquía laboral fomentada por el Gobierno, la destrucción del crédito bancario, la desaparición del crédito comercial y la postergación de los pagos a contratistas por parte del Ministerio, han producido la paralización virtual de las obras públicas.

Los contratos de esas obras han hecho crisis y la Dirección General de Obras Públicas se ha visto en la necesidad de autorizar la liquidación anticipada de muchos de ellos. En la actualidad se renegocia contrato por contrato, lo que abre la brecha de la discriminación, en la que juegan decisivamente, por cierto, las afinidades políticas del contratista.

Por último, se ha llegado a una virtual cesación de pagos, debido a que el Ministerio de Obras Públicas está en quiebra.

El volumen físico de la ejecución de obras en 1972 será el más bajo de los últimos 25 años, y difícilmente alcanzará un tercio de lo que se hacía en años normales. Obsérvese que ni siquiera se reparan los hoyos que aparecen en todos los caminos pavimentados.

Los índices de cesantía están falseados.

En el Presupuesto de Capital de la Dirección de Obras Públicas se reservó apenas un 40 por ciento para la ejecución de obras a cargo de contratistas. El saldo ha correspondido a trabajos que deben realizarse por ejecución "directa".

La finalidad inmediata de este oneroso sistema es, según se supone, la de absorber, aproximadamente, 14 mil cesantes. Dicho sea de paso, esos 14 mil cesantes no realizan obras positivas. Se dedican, fundamentalmente, a trabajos de reparación y a otras faenas vagas, aparte que el Gobierno dispone de una fuerza laboral que en numerosas oportunidades ha tenido a su cargo la toma de fundos, marchas políticas y actos de violencia.

La cesantía merece una investigación especial y acuciosa. Los índices oficiales distan de reflejar la verdad. Es impresionante el número de trabajadores que hay en los fundos fiscales y que no realizan trabajo alguno. Ello explica que la CORA haya debido mantener hasta ahora el bajísimo salario de 30 escudos diarios para cada asentado, en circunstancias de que en los predios particulares los campesinos ganan entre 80 escudos y 100 escudos diarios.

El mismo proceso se observa en las industrias estatificadas y en la proliferación de organismos autónomos y semifiscales, en los que se da cabida a las huestes de la Unidad Popular remunerando generosamente trabajos inexistentes o inútiles. Este apogeo del parasitismo es, sin duda, otro de los más activos factores de inflación.

Termino estas observaciones diciendo que todas las insinuaciones del señor Ministro de Hacienda en el sentido de que los problemas económicos habrán de ser solucionados por la labor de las masas, la comprensión de las masas, la vigilancia de las masas y la participación de las masas, no pasan de ser "masaderías" absurdas destinadas únicamente a ser consumidas y repetidas por los prosélitos de la Unidad Popular.

La Comisión Mixta no puede estudiar el Presupuesto, porque no existe Presupuesto.

Mi propósito de dar respuesta al estado de la hacienda pública en relación con el Presupuesto de 1973, se ha visto absolutamente frustrado por la simple razón de que el Gobierno aún no puede presentar dicho Presupuesto. Cumplió nominalmente con la disposición constitucional de enviar un proyecto en fecha oportuna, pero debió retirarlo porque en el lapso de pocas semanas la inflación vertiginosa dejó sin validez alguna ese Presupuesto oficial.

Se nos anuncia ahora el envío de una nueva estimación presupuestaria. Cuando llegue a nuestras manos cumpliremos la obligación constitucional de ocuparnos en ella. Pero, entretanto, debemos advertir al país que por muy estudiada que haya sido la política destructiva que ha puesto en vigencia este Gobierno, el proceso ya escapó de sus manos.

Las sorpresas, los derrumbes y los descalabros se producen cotidianamente en forma inesperada y espontánea, al igual que crece en forma paralela, la resistencia civil.

Nos debatimos hoy en una vorágine en la que resulta imposible hacer vaticinios sobre su desenlace. Hemos llegado a un punto tal en que debemos hacer votos por que el Nuevo Presupuesto que nos anuncia el Gobierno pueda, al menos, tener vigencia durante los pocos días que requiere la Comisión Mixta para realizar su estudio y formular sus observaciones.

54400
SIEMPRE A SU SERVICIO
Funeraria Refugio de Cristo
Bellavista 64
Valparaíso

INSERCION:
MINISTERIO DE EDUCACION PUBLICA

NORMAS PARA LA DEMOCRATIZACION DE LA EDUCACION CHILENA

Texto oficial y completo del Decreto Nº 2048 del Ministerio de Educación Pública de fecha 30 de Octubre de 1972, que fija las normas para la Democratización de la Educación y cumple su tramitación ordinaria en la Contraloría General de la República.

SECRETARIA Y ADMINISTRACION GENERAL
DECRETO GENERAL DE DEMOCRATIZACION
Santiago, 30 de Octubre de 1972.-
Nº 2048

CONSIDERANDO:

1º.— Que el Gobierno está impulsando una auténtica democratización, cuyo pleno desarrollo se logrará cuando los trabajadores y en general las fuerzas sociales organizadas asuman real y efectivamente la conducción de los procesos económicos, sociales y políticos del país.

2º.— Que la política de democratización se ha expresado, entre otras iniciativas, en la creación del Consejo Nacional de Desarrollo, de los Comités de Producción, de los Comités de Administración de las Empresas del área social, de los Centros de Reforma Agraria, de los Consejos Comunales Campesinos, de los Consejos y Comités Paritarios de Salud, etc.

3º.— Que el proceso de democratización educacional tiene por objetivo esencial la plena participación de los trabajadores de la Educación, de los padres y apoderados, de los estudiantes, de la comunidad organizada y de los trabajadores de la ciudad y el campo, en la dirección, administración y gobierno de los servicios de educación y cultura y el acceso seguro de todos ellos a su pleno goce y disfrute.

4º.— Que se hace indispensable buscar los medios que permitan llegar a la desconcentración administrativa y a la descentralización territorial del Gobierno y administración del sistema escolar, para implementar las medidas que, sin perjuicio de la unidad de la Nación diversifiquen geográficamente la educación.

5º.— Que, con este mismo propósito se han establecido legalmente los Coordinadores Regionales de Educación que, sumados a las autoridades intermedias y a los Jefes de establecimientos necesitan contar con la colaboración de las fuerzas organizadas de la comunidad para ejecutar su mandato.

6º.— Que se comprueba un creciente interés y una permanente voluntad de los Centros de Alumnos, Federaciones de Estudiantes, Centros de Padres y Apoderados y sus organizaciones provinciales y nacionales, Juntas de Vecinos, Consejos Comunales, Campesinos y Sindicatos, ahora representados legalmente por la Central Unica de Trabadores, y Sindicato Unico de Trabajadores de la Educación, por colaborar con el Gobierno en la solución de los problemas educacionales, mediante la representación de las necesidades culturales y a través de su aporte creativo a una nueva política educacional.

7º.— Que fue expresión de este interés y voluntad el proceso de discusión acerca de la futura política educacional que culminó en el Primer Congreso Nacional de Educación, reunión representativa de dichas instituciones que contó con el patrocinio y participación del Gobierno y en que se acordó unánimemente recomendar a las autoridades la plena democratización del sistema y en particular de los procesos de planificación y administración, a través de la creación de Consejos Regionales, Provinciales y Locales de Educación, de los Consejos de Trabajadores de la Educación y de Comunidad Escolar en cada establecimiento y de la ampliación de la representatividad del Consejo Nacional de Educación.

8º.— Que estos Consejos deben gozar de amplias atribuciones normativas y consultivas, siempre que no afecten las facultades y responsabilidades legales de las autoridades ejecutivas del servicio educacional, no desborden los marcos de la planificación nacional, regional y local y no deterioren la función profesional docente.

9º.— Que las innovaciones reglamentarias como las que a continuación se ordenan requieren por su enorme proyección democrática un cuidadoso proceso de ensayo y afinamiento, que entregue una base de experiencia para las futuras modificaciones constitucionales y legales que den un respaldo más efectivo y amplio a la participación de las fuerzas organizadas de la comunidad, para lo cual, los diferentes Consejos y sus respectivos Comités Directivos que aquí se establecen deberán dar cuenta de su labor a la comunidad que representan. Este ensayo deberá ser evaluado en un plazo no superior a dos años, en una Conferencia Nacional convocada por el Ministerio de Educación.

VISTOS

Lo dispuesto en el DFL. Nº 104, de 1953, el D. S. 2110, de Interior, de 1970; el D. S. Nº 180, de Interior, de 1971; el D. S. Nº 303, de Interior de 1971, el D. S. Nº 1484, de Educación, de 1971, el Artículo 72 Nº 2 de la Constitución Política del Estado y el Oficio Nº 421, de 15 de septiembre de 1972, de la Superintendencia de Educación.

DECRETO:

ARTICULO 1º.— Créanse, con carácter experimental, los Consejos de Educación que se indican, con el propósito de asegurar la participación de las organizaciones sindicales, estudiantiles y comunitarias en la elaboración, ejecución y evaluación de los planes de desarrollo educativo y como medio de facilitar la coordinación de las medidas educacionales con las de carácter económico y cultural que adopten los servicios y organismos del sector público en cada nivel jurisdiccional.

a) Un Consejo Regional de Educación en cada una de las sedes en que se radican los Coordinadores Regionales de Educación.

b) Un Consejo Provincial de Educación en cada una de las ciudades cabeceras de provincias, con excepción de aquellas en que se radican los Coordinadores Regionales de Educación que abarcan solo una provincia.

c) Un Consejo Local de Educación, con sede en cada una de las comunas del país. Por excepción, a propuesta del Consejo Regional correspondiente; el Ministerio de Educación, por Decreto Supremo, podrá fijar sedes diferentes mediante el fraccionamiento o agrupación de las comunas.

TITULO I
DE LOS CONSEJOS REGIONALES, PROVINCIALES Y LOCALES EN GENERAL.

ARTICULO 2º.— Los Consejos creados en el artículo anterior estarán integrados, además de su presidente, a nivel regional, provincial o local, según corresponda, por representantes de las siguientes instituciones:

—Oficina de Planificación Nacional.
—Ministerio de Salud.
—Universidad o cuando corresponda sedes o subsedes Universitarias de la Jurisdicción.
—Central Unica de Trabajadores.
—Consejos Comunales Campesinos.
—Organizaciones de Centros de Padres y Apoderados de la Enseñanza Fiscal y Particular.
—Federaciones de Estudiantes o de los Centros de Alumnos de la Enseñanza Fiscal y Particular.
—Sindicato Unico de Trabajadores de la Educación.
—Juntas de Vecinos.
—Junta Nacional de Auxilio Escolar y Becas.
—Junta Nacional de Jardines Infantiles.
—Sociedad Constructora de Establecimientos Educacionales S.A.
—Corporación de Fomento de la Producción, y
—Ministerio de Educación Pública.

Los Consejos podrán invitar a sus sesiones a personas, funcionarios o representantes de organismos que estén en condiciones de colaborar en el análisis de alguna materia de competencia del Consejo. Asimismo, podrán hacerse representar ante otras autoridades que tengan relación con sus actividades propias.

ARTICULO 3º.— Los Consejos Regionales de Educación serán presididos por el Coordinador Regional respectivo y los Consejos Provinciales y Locales por una autoridad educacional designada por el Ministerio de Educación.

Los Consejos, una vez constituidos, fijarán sus normas internas de funcionamiento de acuerdo a las normas legales y reglamentarias vigentes.

ARTICULO 4º.— Los Consejos Regionales, Provinciales y Locales de Educación creados en el artículo 1º tendrán las siguientes atribuciones específicas, dentro del territorio de su jurisdicción:

a) Contribuir en la elaboración y cumplimiento de los planes de desarrollo de su jurisdicción, coordinando el proceso educativo con ellos.

b) Expresar ante las autoridades las necesidades culturales y educativas de su jurisdicción y proponer o recabar de ella soluciones a los problemas de funcionamiento del sistema.

c) Colaborar con las autoridades educacionales en la adopción y ejecución de medidas tendientes al cumplimiento de la planificación de los servicios.

d) Estudiar y proponer medidas para coordinar, internamente, los diversos niveles y ramas del sistema escolar y éste con los servicios e instituciones del sector público, en el ámbito respectivo.

e) Evaluar los planes de desarrollo educacional y representar ante las autoridades correspondientes, las dificultades que pudieran presentarse para su cumplimiento.

f) Promover la mutua colaboración y apoyo entre el servicio educacional y las actividades económicas, sociales y culturales de la comunidad.

ARTICULO 5º.— Los Consejos Regionales, Provinciales y Locales de Educación, se reunirán ordinariamente por lo menos una vez al mes y extraordinariamente, cuando los cite el Presidente por iniciativa propia, o a solicitud de un mínimo de dos de las organizaciones sociales en él representadas.

ARTICULO 6º.— Periódicamente, los Consejos Nacional, Regionales, Provinciales y Locales de la Educación convocarán a plenarios conjuntos con los Consejos del nivel inmediatamente inferior, cada uno de los cuales se hará representar por cinco de sus miembros. El plenario de nivel local estará integrado por el Consejo Local y los representantes de cada uno de los Consejos de la Comunidad Escolar.

Los plenarios establecidos en el inciso anterior tendrán carácter consultivo, informativo y de evaluación de los planes educacionales.

ARTICULO 7º.— El Coordinador Regional de Educación dará el asesoramiento técnico y administrativo necesario para el normal funcionamiento del respectivo Consejo Regional.

Asimismo los organismos educacionales del Ministerio de Educación de la jurisdicción respectiva proporcionarán el asesoramiento técnico y administrativo, para el normal funcionamiento de los respectivos Consejos Provinciales y Locales.

TITULO II
DE LA COMPOSICION DE LOS CONSEJOS REGIONALES, PROVINCIALES Y LOCALES.

ARTICULO 8º.— El Consejo Regional de Educación estará integrado de la siguiente manera:

a) El Coordinador Regional de Educación que lo presidirá.

b) Un representante de la Oficina de Planificación Regional.

c) Un representante del Ministerio de Salud.

d) Un representante de los Rectores de Universidades Regionales y de los Vicerrectores de sedes o subsedes universitarias, designado rotativamente por sorteo y anualidades.

e) Tres representantes de la Central Unica de Trabajadores.

f) Un representante de los Consejos Comunales Campesinos.

g) Tres representantes de las Asociaciones o Federaciones Provinciales de Padres y Apoderados, uno de los cuales deberá ser de la Educación Particular.

h) Tres representantes de las organizaciones estudiantiles de la región; dos de la Educación Fiscal Media y Superior y uno de la Enseñanza Particular.

i) Cuatro representantes del Sindicato Unico de Trabajadores de la Educación, designados por los Consejos Provinciales que hubiere en la región.

j) Un representante de Juntas de Vecinos y demás organizaciones comunitarias.

k) Un representante de cada uno de los siguientes organismos:

—Junta Nacional de Auxilio Escolar y Becas.
—Junta Nacional de Jardines Infantiles y
—Sociedad Constructora de Establecimientos Educacionales S. A.

l) Un representante de CORFO.

m) Dos representantes del Ministerio de Educación.

El Coordinador Regional de Educación, designará un Secretario Técnico del Consejo.

ARTICULO 9º.— El Consejo Provincial de Educación estará integrado de la siguiente manera:

a) El presidente del Consejo, que será un docente directivo, designado por el Ministerio de Educación, de acuerdo a lo dispuesto en el artículo 3º.

b) Un representante del Ministerio de Salud.

c) Un representante de los Rectores de Universidades los Vicerrectores de sedes y Directores de subsedes universitarias que hubiere en la jurisdicción, designado rotativamente por sorteo y por anualidades.

d) Tres representantes de la Central Unica de Trabajadores, designados por el Consejo Provincial.

e) Un representante de los Consejos Comunales Campesinos.

f) Tres representantes de las organizaciones de Padres y Apoderados de la provincia, uno de los cuales deberá ser de la Educación Particular.

g) Tres representantes de las organizaciones estudiantiles de la provincia; dos de la Educación Fiscal Media y Superior y uno de la Enseñanza Particular.

h) Cuatro representantes del Sindicato Unico de Trabajadores de la Educación, designados por el Consejo Provincial.

i) Un representante de Juntas de Vecinos y demás organizaciones comunitarias.

j) Un representante de cada uno de los siguientes organismos:

—Junta Nacional de Auxilio Escolar y Becas.
—Junta Nacional de Jardines Infantiles, y
—Sociedad Constructora de Establecimientos Educacionales S. A.

k) Un representante de CORFO.

l) Tres representantes del Ministerio de Educación.

ARTICULO 10º.— El Consejo Local de Educación se integrará de la siguiente manera:

a) El presidente del Consejo designado por el Ministro de Educación, de acuerdo a los dispuesto en el artículo 3º.

b) Un representante del Ministerio de Salud.

c) Un representante de los Rectores de las Universidades, de los Vicerrectores de Sedes y Directores de Subsedes universitarias que hubiere en la jurisdicción, designado rotativamente por sorteo y por anualidades.

d) Dos representantes de la Central Unica de Trabajadores, designados por el Consejo que corresponda.

e) Un representante del Consejo Comunal Campesino.

f) Dos representantes de las organizaciones de Padres y Apoderados.

g) Dos representantes de las organizaciones estudiantiles de la jurisdicción local.

h) Tres representantes del Sindicato Unico de Trabajadores de la Educación, designados por el Consejo Local que corresponda.

i) Un representante de Juntas de Vecinos y demás organizaciones comunitarias.

j) Un representante de cada uno de los siguientes organismos:

—Junta Nacional de Auxilio Escolar y Becas.
—Junta Nacional de Jardines Infantiles.

k) Dos representante del Ministerio de Educación.

ARTICULO 11º.— El Consejo Nacional de Educación de la Superintendencia de Educación será el organismo superior de los Consejos Regionales, Provinciales y Locales creados en el artículo 1º.

ARTICULO 12º.— Con acuerdo del Consejo Nacional de Educación de la Superintendencia de Educación, el Ministerio convocará cada 2 años, a lo menos, al Congreso Nacional y a los Congreso Regionales, Provinciales y Locales de Educación.

ARTICULO 13º.— Podrán asistir en calidad de invitados permanentes a las sesiones del Consejo Nacional de Educación y sus Comisiones, las siguientes personas:

—El Director de la Oficina de Planificación Nacional, o su representante.
—El Director de Presupuesto o su representante.
—El Director de la Oficina de Planificación y Presupuesto de Educación.
—Tres delegados designados por el Consejo Directivo Nacional de la Central Unica de Trabajadores.
—Cuatro representantes del Consejo Directivo Nacional del Sindicato Unico de Trabajadores de la Educación.
—Los presidentes o sus representantes de las Federaciones de Estudiantes de enseñanza media que tengan carácter nacional y de la Confederación de Estudiantes Normalistas de Chile.
—Los presidentes o sus representantes, de la Federación de Estudiantes de la Universidad de Chile, de la Federación de Estudiantes de

(Continúa en la Pág. 26).

SE REALIZA ESTA SEMANA.-

Consultivo Nacional Del Comando de Defensa Gremial

Un Consultivo Nacional iniciarán esta semana las organizaciones que forman el Comando de Defensa Gremial, creado a raíz del paro nacional de octubre último.

Por derecho propio, participarán en él los presidentes nacionales de las instituciones gremiales adheridas al movimiento, y cada provincia podrá nombrar diez delegados representantes de las siguientes actividades: comercio, industria, agricultura, transporte, bancarios, estudiantes, poder femenino, construcción, profesionales, etc.

El Consultivo comenzará el próximo viernes 15 y se prolongará hasta el domingo 17, con clausura en el casino de la FISA. El resto de las sesiones de trabajo se verificará en Santa Lucía 302, sede de la Cámara Central de Comercio.

TEMAS

Los delegados deberán rendir un informe sobre el desarrollo del movimiento gremial de octubre, el estado en que se encuentran las represalias y la forma cómo éstas han afectado a sus miembros.

La Comisión de Organización deberá estudiar el programa de organización a nivel nacional y provincial para dar una estructura orgánica al Movimiento Gremialista. Otra comisión informará sobre proposiciones concretas que permitan dar forma a un plan de trabajo inmediato.

Exámenes Para Postulantes A Marina de Guerra

El próximo 3 de enero se realizarán los exámenes que deberán rendir los jóvenes postulantes a ingresar a la Marina. Así lo informó la Oficina de Relaciones Públicas, de la Armada de Chile.

Los interesados deben ser solteros, tener entre 15 y 19 años de edad, octavo año Básico o equivalente y medir 1.55 ó 1.59 como mínimo. Deben presentar solicitud de examen de admisión, certificado de estudios del último año, carnet de identidad, informe de personalidad y certificado de situación militar para los mayores de 18 años de edad.



Un virtual acuerdo entre SIDECO y la Municipalidad de Santiago, permitirá que los dueños de tiendas y otros negocios del centro de la capital o de barrios, puedan instalar ante sus puertas "rincones navideños", para la mejor atención del público. El Alcalde reiteró que el comercio ambulante será desplazado hacia Quinta Normal y pidió que el comercio, que no lo ha hecho aún, vuelva a encender sus letreros luminosos.

ACUERDO COMERCIO Y MUNICIPALIDAD.-

"Rincones Navideños" Y Mejor Iluminación

Todos los establecimientos comerciales de la capital, especialmente del centro, podrán instalar "rincones navideños" frente a sus puertas de acceso, previos los permisos municipales correspondientes, según los resultados de una entrevista que la nueva directiva del Sindicato de Comerciantes (SIDECO) sostuvo con el Alcalde de Santiago.

Al informar sobre esta gestión, los dirigentes manifestaron que el jefe comunal les pidió, igualmente, que restablezcan la iluminación en aquellos negocios, principalmente las tiendas, que apagaron sus luminosos durante el conflicto gremial de octubre y que algunos mantienen hasta ahora.

El alcalde confirmó a los dirigentes que este año la Municipalidad no otorgará permisos especiales, como ha ocurrido en navidades anteriores, para que el comercio ambulante se instale en las calles céntricas, empeorando el problema del tránsito y "tapando" virtualmente, el comercio legal. El comercio ambulante sólo podrá vender tarjetas de navidad en el centro y recibirá autorización para expender regalos de Pascua únicamente en puestos que serán ubicados en las instalaciones de la Expo de Quinta Normal.

CAMIONES

La nueva directiva de SIDECO, que se constituyó la semana pasada luego de que la lista gremialista obtuvo mayoría absoluta, está integrada por Antonio Jadad, presidente y representante del comercio de los pasajes céntricos; René Durán, secretario general que también representa otros sectores comerciales del centro; Francisco Campos, tesorero, representante del pequeño y mediano comercio de vestuario; Eduardo Fagre, del comercio del sector Estación Central y Sergio Muñoz, representante del comercio de los barrios San Pablo y Matucana. Ambos son directores.

Los dirigentes manifestaron, además, que el Alcalde Mario Farías anunció que en breve la municipalidad recibirá otros 60 camiones recolectadores de basuras y desperdicios y pidió la cooperación del vecindario y del comercio para mejorar la limpieza de calles y avenidas de la ciudad.

En la reunión de constitución, el directorio acordó intensificar la acción de los Comités de Barrios y rindió homenaje al ex presidente de la institución, Francisco Campos, por la destacada labor que cumplió durante su permanencia en el cargo, especialmente en el desarrollo del reciente conflicto. Por último, los dirigentes informaron que en el Ministerio de Economía se constituyeron las comisiones que estudiarán problemas de abastecimiento de telas, lanas de tejer y mercaderías de la línea blanca.

NORMAS PARA LA DEMOCRATIZACION DE LA EDUCACION CHILENA (de la pág. 25)

la Universidad Técnica del Estado y un presidente o su representante, de las Federaciones de Estudiantes de las Universidades Particulares reconocidas por el Estado, elegido por sorteo cada dos años.

TITULO III
DE LOS CONSEJOS DE COMUNIDAD ESCOLAR, DE TRABAJADORES DE LA EDUCACION Y DEL COMITE DIRECTIVO DEL ESTABLECIMIENTO.

ARTICULO 14°.— Créanse en la estructura administrativa de los establecimientos dependientes del Ministerio de Educación los siguientes organismos consultivos, normativos y ejecutivos, respectivamente:

a) Consejo de Comunidad Escolar: El Consejo de Comunidad Escolar es un organismo integrador, consultivo y asesor que participa en la planificación y regulación de las actividades educativo-culturales del establecimiento y normativo en las relaciones que se establezcan entre la escuela y la comunidad. Impulsará iniciativas que contribuyan a una mutua colaboración, todo ello sin desmedro de la función profesional docente.

Será presidido por uno de sus miembros designados por elección.

En los locales donde funcionen 2 o más establecimientos, se formará un solo Consejo de Comunidad Escolar, debiendo presidirlo el que sea designado por elección.

b) Consejo de Trabajadores de la Educación: Es un organismo normativo que estudia la planificación técnico-pedagógica y administrativa de la unidad escolar y determina las medidas conducentes a mejorar su funcionamiento, considerando la planificación central de carácter nacional, regional, provincial y local de la Educación y las disposiciones legales y reglamentarias vigentes.

En consecuencia, estudiará y determinará las pautas de acción que en el campo técnico-docente y administrativo ejecutará o hará ejecutar la autoridad. Será presidido por el jefe del Establecimiento.

c) Comité Directivo: Sin perjuicio de la autoridad del jefe del establecimiento, con el cual colaborará, el Comité Directivo es un organismo colegiado de dirección que ejecutará o hará ejecutar los acuerdos del Consejo de Trabajadores de la Educación y resolverá las proposiciones del Consejo de la Comunidad Escolar, respetando la planificación central de carácter nacional, regional, provincial, local y del propio Establecimiento y las disposiciones legales y reglamentarias vigentes. Será presidido por el Jefe del Establecimiento.

ARTICULO 15°.— Los Consejos de Comunidad Escolar, de Trabajadores de la Educación y los Comités Directivos, creados en el artículo anterior tendrán como propósito el mejor cumplimiento de los objetivos educacionales, mediante el aporte de la comunidad escolar, a través de sus organizaciones representativas, en el proceso de elaboración y evaluación de los planes educacionales y en la ejecución de las correspondientes medidas y actividades que de tales estudios se desprenden.

Los diferentes sectores de la comunidad escolar colaborarán con la dirección del correspondiente establecimiento, de acuerdo con los grados de responsabilidad que les reconozca la ley y la reglamentación vigente que esté en concordancia con el presente reglamento.

TITULO IV
DE LOS CONSEJOS DE COMUNIDAD ESCOLAR

ARTICULO 16°.— Los Consejos de Comunidad Escolar de los Establecimientos de Educación Básica que no tengan todos los cursos correspondientes a su nivel estarán integrados por el Jefe del Establecimiento y por un máximo de tres representantes de cada una de las siguientes organizaciones:

a) Consejo de Trabajadores de la Educación
b) Centro de Padres y Apoderados
c) Organizaciones sindicales afiliadas a la Central Unica de Trabajadores, y
d) Organizaciones Comunitarias.

Los Consejos de Comunidad Escolar de los demás establecimientos dependientes del Ministerio de Educación estarán integrados por el Jefe del Establecimiento y cinco representantes de cada una de las siguientes organizaciones:

a) Consejo de Trabajadores de la Educación
b) Centro de Padres y Apoderados
c) Organizaciones sindicales afiliadas a la Central Unica de Trabajadores
d) Organizaciones Comunitarias
e) Centro de Alumnos, en los establecimientos de Enseñanza Media.

Los representantes señalados en la letra b) del inciso primero y en las letras b) y c) del inciso segundo de este artículo, serán designados por los respectivos directorios.

En los establecimientos de educación de adultos, el Consejo de Comunidad estará integrado por representantes del Consejo de Trabajadores de la Educación del Centro de Alumnos, de las Organizaciones Sindicales afiliadas a la Central Unica de Trabajadores de Chile y de las Organizaciones Sociales de la Comunidad. Será presidido por uno de sus miembros a elección.

Para los efectos de dar cumplimiento a las letras d) del primer y segundo incisos del presente artículo, respectivamente, se entenderá como organizaciones comunitarias aquellas que se definen en el artículo 1° de la ley 16.880. Sus representantes serán designados por el Directorio de la Junta de Vecinos correspondiente a la Unidad Territorial donde se encuentra ubicada la Escuela, procurando que entre ellos haya miembros del Centro de Madres, de Organizaciones Deportivas, Culturales y Juveniles.

ARTICULO 17°.— El Consejo de Comunidad Escolar tendrá las siguientes funciones específicas:

1.—Conocer y representar las necesidades y aspiraciones educacionales y culturales de la comunidad para su satisfacción en conjunto con el sistema educacional en general y con el Establecimiento, en particular.

2.—Estudiar y hacer proposiciones sobre la planificación educacional y, específicamente, sobre la planificación del trabajo de la unidad escolar, tanto en las etapas de elaboración como en las de evaluación.

3.—Informarse sobre los problemas que dificultan el normal funcionamiento del plantel y colaborar en sus resoluciones.

4.—Promover la entrega de recursos de las Organizaciones de la Comunidad o particulares a la institución escolar, para el mejor cumplimiento de sus objetivos.

5.—Solicitar la colaboración del establecimiento en las actividades económicas, culturales, sociales, recreativas, deportivas y educacionales de la Comunidad.

ARTICULO 18°.— Para el cumplimiento de sus funciones, el Consejo de Comunidad Escolar podrá:

a) Reunirse en el local del Establecimiento. Sus reuniones no deberán afectar el normal desarrollo de las actividades docentes, para lo cual se elaborará, de acuerdo con los otros organismos y autoridades, un calendario de reuniones.

b) Requerir información responsable de parte de los organismos y autoridades sobre el funcionamiento de los servicios y, específicamente del establecimiento y sobre los problemas que lo afecten.

c) Entregar peticiones, tanto a los demás organismos colegiados y personal directivo del plantel escolar, como a otras autoridades y organismos.

d) Ejercer la crítica y la autocrítica, de modo elevado y constructivo, para asegurar el cumplimiento de la planificación educacional.

e) Hacerse representar en los plenarios convocados por el Consejo Local de Educación según lo dispuesto en el artículo 6° del presente decreto.

TITULO V
DEL CONSEJO DE TRABAJADORES DE LA EDUCACION.

ARTICULO 19°.— El Consejo de Trabajadores de la Educación de cada establecimiento estará integrado por el personal que se indica, según sea el caso:

a) Docente - Directivo
b) Docente propiamente tal
c) Paradocente
d) Especial
e) Administrativo
f) Auxiliar de Talleres y Laboratorio.
g) Auxiliar de Alimentación.

ARTICULO 20°.— El Consejo de Trabajadores de la Educación tendrá las siguientes atribuciones específicas:

1.— Ejercer con carácter normativo las atribuciones que la reglamentación administrativa vigente asigna a los Consejos Generales de Profesores, constituyendo y supervisando los Consejos Técnicos, Departamentos, Comisiones, equipos de trabajo, etc., que considere pertinente para la buena marcha del establecimiento.

2.— Estudiar y aprobar el plan anual de trabajo del establecimiento, considerando las sugerencias del Consejo de la Comunidad Escolar.

3.— Acordar las medidas concretas que se estimen necesarias durante el período escolar, para el logro de los objetivos del plan anual del establecimiento.

4.— Evaluar críticamente el cumplimiento de las metas de la planificación escolar y los mecanismos, procedimientos, medios y métodos utilizados para este efecto.

5.— Estudiar y aprobar las normas permanentes de funcionamiento de la Unidad Escolar.

6.— Estudiar los proyectos de inversión de fondos del Presupuesto Fiscal y pronunciarse sobre los proyectos de inversión de las entradas propias del establecimiento. Asimismo, recibir información sobre los estados de los fondos de Entradas Propias y de su administración.

7.— Hacerse representar en el Consejo de Comunidad Escolar y en el Comité Directivo del Establecimiento. El Consejo de Trabajadores de la Educación fijará el mecanismo de elección de estos representantes en su primera sesión del año escolar, siempre que se cuente con la mayoría absoluta de sus integrantes. En caso que no se reúna este quórum, deberá convocarse a una sesión especial para el efecto, que decidirá con los integrantes que asistan.

TITULO V
DEL COMITE DIRECTIVO.

ARTICULO 21°.— El Comité Directivo, presidido por el Jefe del establecimiento, estará integrado además por el personal Docente-Directivo, por dos representantes del Consejo de Trabajadores de la Educación, por el presidente del Centro de Padres y Apoderados, por el presidente del Centro de Alumnos si lo hubiere y por un representante designado por el Consejo de Comunidad Escolar.

Para su funcionamiento, será obligatoria la asistencia de los Docentes-Directivos y los dos representantes del Consejo de Trabajadores de la Educación.

ARTICULO 22°.— El Comité Directivo deberá cumplir las siguientes funciones específicas, sin perjuicio de las atribuciones legales y reglamentarias de cada uno de sus miembros:

1. Decidir sobre los acuerdos del Consejo de Comunidad Escolar, según lo dispuesto en los artículos 17 y 18 del presente Decreto.

2. Elaborar el proyecto de Plan Anual de la unidad escolar y someterlo a la consideración del Consejo de Trabajadores de la Educación y del Consejo de Comunidad Escolar.

3.— Supervisar la ejecución del plan anual del Establecimiento e informar a los Consejos de Trabajadores de la Educación y de la Comunidad Escolar sobre el cumplimiento del plan para que se realice la evaluación correspondiente.

4.— Tomar conocimiento de las instrucciones y documentación oficial.

5.— Representar a la Comunidad Escolar correspondiente, junto al Jefe del Establecimiento, en las relaciones con los demás organismos sociales del medio circundante.

6.— Conceder los proyectos de inversión de entradas propias y fiscales del establecimiento, e informar a los Consejos de Trabajadores de la Educación y de Comunidad Escolar, sobre el estado de los fondos de entradas propias y de su administración.

TITULO VI
DEL JEFE DEL ESTABLECIMIENTO

ARTICULO 23°.— El Jefe del Establecimiento es el responsable legal de la marcha del plantel educacional. Por tanto, en la ejecución de las decisiones del Comité Directivo, deberá cautelar que éstas respeten la planificación central de carácter nacional, regional y local de la Educación y la legislación y reglamentación vigentes, y las instrucciones complementarias emanadas del Ministerio de Educación.

ARTICULO 24°.— El Jefe del establecimiento tendrá, además de las atribuciones que le otorgan las disposiciones legales y reglamentarias vigentes, las siguientes facultades:

a) Proponer en el Comité Directivo las iniciativas y normas que permitan el cabal cumplimiento de las funciones específicas de este organismo, del Consejo de Trabajadores de la Educación y del Consejo de la Comunidad Escolar.

b) Disponer medidas que ayuden a la organización, funcionamiento y acciones del Consejo de Trabajadores y del Consejo de Comunidad Escolar, considerando para tales efectos las particularidades que ofrece la realidad del establecimiento.

c) Facilitar la colaboración en el proceso educativo, de los padres y apoderados, alumnos y organizaciones sociales de la comunidad, sin que ello signifique desmedro de las funciones docentes.

d) Transmitir peticiones de las organizaciones que participan en el Consejo de Comunidad Escolar del Establecimiento ante las autoridades u organismos oficiales, respecto de problemas o situaciones vinculadas con las actividades educativo-sociales de la Comunidad.

e) Velar por el normal funcionamiento del trabajo escolar, para lo cual podrá estudiarse en conjunto con los organismos representativos de los padres y apoderados, de los alumnos y de las organizaciones comunitarias, medidas que permitan resolver las situaciones contingentes que generan conflictos.

f) Disponer la preparación del anteproyecto del plan anual de la unidad escolar de conformidad a las pautas y antecedentes señalados por los organismos oficiales, tomando en cuenta a su vez los acuerdos y sugerencias emanados del Consejo de Trabajadores de la Educación y del Consejo de Comunidad Escolar.

g) Mantener permanentemente informado al Comité Directivo, al Consejo de Trabajadores de la Educación y al Consejo de Comunidad Escolar de las acciones básicas que se cumplen en el establecimiento de conformidad a las orientaciones entregadas por el Ministerio de Educación y de los organismos descentralizados a nivel regional, provincial y local.

h) Convocar, para la constitución o reanudación de funciones de los organismos creados en el presente Decreto, al iniciarse las actividades del año escolar.

ARTICULOS TRANSITORIOS

ARTICULO 1°.— Mientras se logra la incorporación de los Trabajadores de la Educación Particular al Sindicato Unico de Trabajadores de la Educación, establecido por la Ley N° 17.615, del 28 de enero de 1972, integrarán los Consejos creados en el artículo 1° de este Decreto, representantes de la Federación de Trabajadores de la Educación Particular. Asimismo, asistirá un representante de esta Federación en calidad de invitado al Consejo Nacional de Educación.

Mientras se modifiquen los Reglamentos de Escuelas Primarias, Liceos y Establecimientos Profesionales, el Ministerio de Educación, a través de las Direcciones de Educación y con consulta al Comité Coordinador de los Servicios del Ministerio de Educación y del Sindicato Unico de Trabajadores de la Educación, impartirá las instrucciones para la aplicación de estas disposiciones en concordancia con la reglamentación actualmente vigente.

ARTICULO 2°.— Será responsabilidad del Jefe del Establecimiento arbitrar las medidas que conduzcan a la constitución inmediata de los organismos creados por el presente Decreto, para lo cual podrá asesorarse por dirigentes del SUTE, del Centro de Padres y Apoderados, del Centro de Alumnos y de la Unidad Vecinal correspondiente.

El Jefe del Establecimiento deberá informar de su constitución al Coordinador Regional que corresponda como asimismo de las situaciones no previstas que impiden su funcionamiento. En el caso de la provincia de Santiago se entregará dicho informe a la Oficina Relacionadora Central del Ministerio de Educación.

TOMESE RAZON, COMUNIQUESE Y PUBLIQUESE.

SALVADOR ALLENDE GOSSENS.

ANIBAL PALMA FOURCADE. Ministro de Educación.

Lo que transcribo a Ud. para su conocimiento.

WALDO SUAREZ ZAMBONT. Subsecretario de Educación.

También combatirá el mercado negro

Llamado a Pacificación Formula el Gobierno

En una declaración oficial, dada a conocer anoche, el Gobierno precisó su posición frente a las secuelas dejadas por el paro de octubre pasado. Este documento, leído por cadena de emisoras y televisión por el Ministro subrogante del Interior, José Tohá, define la actitud gubernativa frente al problema de las represalias y se refiere a otras consecuencias del movimiento.

Anuncia medidas "drásticas para combatir el mercado negro".

La misma declaración incluye un llamado para "la pacificación de los espíritus".

EL DOCUMENTO

El texto de la declaracion es siguiente:

"El Gobierno observa, con hon- "sentido de responsabilidad, "situación que vive el país, al mes del término del paro de octubre pasado.

Por una parte, advierte que se procura obtener dividendos políticos de lo que se califica como "represalias" adoptadas por autoridades fiscales contra quienes simplemente adhirieron al paro o lo promovieron, lo que se denuncia como un sectario incumplimiento de las garantías ofrecidas el 5 de noviembre.

Por otra parte, aprecia que se pretende artificialmente prolongar situaciones laborales conflictivas, derivadas de la dura confrontación de intereses que se produjo durante el conflicto que intentó paralizar el país y que el patriótico concepto de responsabilidad del señor Presidente de la República impidió derivara hacia un cruento enfrentamiento.

El Gobierno es el primero en lamentar —que pese a sus esfuerzos— no haya sido posible lograr una automática normalización total del proceso funcional de producción, transporte y distribución, el lunes 6 de noviembre.

Por consiguiente, estima conveniente precisar los alcances específicos de las declaraciones oficiales, difundidas el 5 y 29 de noviembre pasado.

I.— PRESUNTAS "REPRESALIAS"

A.— En las últimas semanas, diversos medios periodísticos han publicado editoriales y han difundido cartas abiertas o comentarios de sectores políticos, gremiales o profesionales, referidos a presuntas "represalias" contra funcionarios públicos que adhirieron o promovieron el paro de octubre.

El 5 de noviembre se declaró, que "finalizada la paralización "de actividades y restablecida "plenamente la normalidad, el "Gobierno ordenará el desistimiento de las querellas y de "las otras acciones legales que "se hayan presentado en relación a los movimientos gre- "miales iniciados el 10 de oc- "tubre".

A este respecto, cabe recordar que, en relación con los empleados y obreros que prestan servicios al Estado, existe la prohibición terminante de declararse en huelga, suspender o interrumpir total o parcialmente sus labores en cualquiera forma ni realizar acto alguno que perturbe el normal funcionamiento del servicio a que pertenecen. Así lo dispone en forma expresa el artículo 166 del Estatuto Administrativo.

Por consiguiente, la paralización de actividades en el sector estatal es absolutamente ilegal. Aún más, si la paralización se refiere a servicios públicos o de utilidad pública, o a actividades de la producción, del transporte o del comercio, producidos sin sujeción a las leyes y que produzcan alteración del orden público o perturbaciones en los servicios de utilidad pública o daño a cualesquiera de las industrias vitales, **dicha paralización constituye un delito sancionado con penas de presidio en el artículo 11 de la Ley N.o 12.927 de Seguridad del Estado.**

Pues bien, el Gobierno, una vez terminado el paro, procedió a desistirse de las querellas que había deducido con arreglo a las citadas disposiciones de la Ley de Seguridad del Estado.

En la misma declaración se expresó, que "no habrá repre- "salias contra las personas na- "turales o jurídicas por los ac- "tos de promoción o acatamien- "to de ellos (de los paros). Pa-

(Continúa en la página 24)

Llamado a Pacificación

(De la primera página)

"ro se continuarán ejerciendo "las acciones legales por otros "delitos vinculados o no a la "situación del paro, y se subs- "tanciarán los sumarios por "otras infracciones al Estatuto "Administrativo, además de "que el Presidente de la Repú- "blica ejercerá sus facultades "en relación con los funciona- "rios de su exclusiva confian- "za".

Así se ha hecho. Los sumarios administrativos en actual tramitación han sido incoados para hacer efectivas responsabilidades por faltas estatutarias distintas de la simple paralización de actividades, con arreglo al procedimiento previsto en nuestro ordenamiento jurídico, que otorga las garantías necesarias para la defensa de los sumariados y le franquea los recursos pertinentes ante la autoridad y la Contraloría General de la República.

Se ha aplicado la norma del artículo 144 del Estatuto Administrativo, en virtud de la cual "por el tiempo durante el cual "no se hubiere efectivamente "trabajado no podrá percibirse "remuneración, salvo en los ca- "sos de feriados, licencias o per- "misos...", precepto legal que impone a la autoridad que no practica el descuento correspondiente una determinada responsabilidad administrativa.

Todo lo anterior, sin perjuicio del derecho de cada uno de los afectados para ejercitar los recursos que la ley les franquea ante la Justicia Ordinaria, la Judicatura del Trabajo o la Contraloría General, según proceda.

B.— Precisada esta posición, que ha sido equitativamente observada por el Ejecutivo, es justo un examen circunstanciado de lo ocurrido, a fin de que quede en claro la actitud del Gobierno, consecuente con su criterio de afianzar la tranquilidad en el país, y paralelamente de hacer respetar los intereses de los trabajadores.

Todas las quejas o reclamos formulados por gremios o colegios profesionales han sido investigados por los Ministros correspondientes. De acuerdo con los informes que han recibido de empresas o instituciones, se puntualiza lo siguiente:

1) **Despidos o caducidad de contratos.**

a) **Banco Central.**— Los 28 funcionarios afectados perdieron sus puestos antes de la declaración oficial del Gobierno.

Sin embargo, por indicación del Ejecutivo, el directorio de dicha institución les dio la oportunidad de presentar, individualmente, solicitud de reconsideración del acuerdo que les afectó durante el paro, medida que habría permitido reanalizar la decisión adoptada.

Sin embargo, los afectados rechazaron la fórmula ofrecida.

b) FF. CC. del Estado.— Once ingenieros perdieron sus puestos durante el paro, en circunstancias que esta empresa funcionó normalmente en tal período y sus gremios no solidarizaron con el conflicto.

Por disposición del Gobierno, el Director General dio a los afectados la oporutnidad de presentar individualmente solicitudes de reconsideración de la medida que les afectó.

En vez de explicar su situación personal, los once funcionarios presentaron un documento idéntico, señalando que habían adherido al paro en cumplimiento de órdenes del Colegio de Ingenieros, argumento que el Gobierno no puede de considerar válido, porque sería reconocer facultades que no le da la ley —de ordenar paros— a un colegio profesional.

c) **CORMU.**— La caducidad de contratos afecta a 4 empleados que estaban en calidad de "a contrata" y cuyos servicios no se estima necesario prolongar, por razones ajenas al paro.

2) **Traslados**

a) Los traslados dispuestos en CHILECTRA, CORA, SAG, INDAP, etc., corresponden a facultades privativas de los Jefes de Servicio y no han significado, en todo caso, menoscabo profesional ni económico de los presuntamente afectados.

3) **"Cesantía" de transportistas**

Como secuela del paro, quedan algunos conflictos pendientes derivados de las medidas de emergencia que fue necesario adoptar para desarrollar un gran esfuerzo nacional, que evitara, en dicho lapso el desabastecimiento de la población y la parálisis industrial y comercial.

El Ministro del ramo está superando las situaciones locales que puedan subsistir.

4) **Conflictos laborales pendientes**

Los conflictos laborales pendientes en diversos sectores industriales se han prolongado al margen del propósito del Gobierno de lograr la normalización de la producción en el más breve plazo.

El origen de estos conflictos es fundamentalmente un profundo quebrantamiento de las relaciones humanas entre empresarios y ejecutivos con los trabajadores. En esta situación el Gobierno ha actuado con ponderación y ecuanimidad, buscando fórmulas prácticas y adecuadas al caso concreto para normalizar la producción.

Cabe señalar, como ejemplos, los esfuerzos desplegados en los casos de Elecmetal, CIC, Soprole, Petroquímica Dow y Dow Química Chilena, Ready Mix, Desco, Industrias Electrónicas de Arica, diarios "El Sur" (Concepción) y "La Mañana" (Talca), a fin de lograr una justa avenencia entre los encontrados intereses que dividen a los grupos humanos del sector de la producción.

c) En relación a lo expuesto, el Gobierno rechaza enérgicamente la falsa imputación de que pretende deliberadamente ejercitar "represalias".

Tampoco acepta que sectores empresariales caduquen contratos, despidan o trasladen a empleados y obreros, técnicos y profesionales, que demostraron su sentido de responsabilidad al no adherir al paro.

Estima improcedente la actitud de colegios profesionales que pretenden ejercitar derechos que escapan a sus atribuciones legales.

Reafirma su oposición a patrocinar un proyecto de ley de amnistía.

Se ha dispuesto que todos los funcionarios de Gobierno, con responsabilidades ejecutivas, actúen con la máxima ponderación, seriedad y justicia en la aplicación de las normas y criterios establecidos en relación con el conflicto de paros de octubre.

Espera, en consecuencia, que —a la mayor brevedad— se reintegren al trabajo quienes aún persisten en su actitud de no acatar las condiciones que el Gobierno ha creado para zanjar los conflictos pendientes.

Y, finalmente, en el afán de despejar toda duda, respecto a la buena fe con que encara la imputación de ejercicio de represalias, deja abierta —por última vez— la opción a quienes aún se consideren injustamente afectados, para que representen, individualmente, su situación funcionaria al Ministro que corresponda, hasta el lunes 18 del presente.

Los Ministros correspondientes procederán a revisar los expedientes individuales respectivos y propondrán lo que sea de estricta justicia rectificar al Sr. Presidente de la República, antes de fines del presente mes. A partir de esta fecha, y con la posición precedente, el Gobierno deja cerrado este tema de las presuntas "represalias".

II.— PRONUNCIAMIENTO RESPECTO A LAS OBSERVACIONES FORMULADAS POR LOS GREMIOS QUE ADHIRIERON AL PARO DE OCTUBRE.

En la declaración oficial del 5 de noviembre, se formularon soluciones específicas para determinados planteamientos gremiales y se señaló el compromiso de dar respuesta —en el transcurso del mes de diciembre— a aquellos requerimientos que exigían definiciones de mayor trascendencia.

A raíz de dicha declaración, los gremios comprometidos en el paro formularon diversas observaciones específicas que, en parte, fueron respondidas en la nueva declaración oficial que el Gobierno difundiera el 29.XI.72.

Por consiguiente, es necesario exponer —ante la opinión pública— las políticas específicas del Gobierno referidas a los sectores del transporte, del comercio y de la industria.

A.— POLITICA REFERIDA AL SECTOR DEL TRANSPORTE.

1.— Propiedad en el sector de transporte de carga por camiones.

El Gobierno ha planteado claramente su disposición de enviar un proyecto de ley que garantice la actividad de los transportistas privados, conforme a las exigencias de la seguridad nacional y a la responsabilidad de garantizar el abastecimiento de la población en cualquier circunstancia. Para ello, el Sr. Ministro de Obras Públicas y Transportes recibirá ideas y planteamientos sobre la materia por parte de los transportistas hasta el 10 de enero de 1973, a objeto de elaborar dicho proyecto de ley por parte del Ejecutivo en un plazo no superior a 30 días a contar de esa fecha. Durante la elaboración y discusión de este proyecto, el Gobierno no introducirá modificaciones en la estructura de propiedad del sector de transporte caminero de carga por camiones y con posterioridad se actuará conforme a las disposiciones de dicha ley.

Con todo, es conveniente señalar que esta actitud del Gobierno supone claramente la circunstancia de que el H. Congreso Nacional no altere, en su esencia, el proyecto de ley que sobre la materia se presente.

2.— Dotación y asignación de camiones para el sector.

El Gobierno está consciente del aumento de demanda de vehículos que enfrenta el sector y de que la producción nacional no da abasto para cumplir las entregas en plazos prudentes. Es por esto que no sólo se acelerará la producción nacional en las condiciones fijadas por la licitación automotriz, sino también se han dado las instrucciones a CORFO para realizar las importaciones necesarias, varias de las cuales ya están en gestiones avanzadas. De esta forma se materializa la intención del Gobierno de entregar vehículos en plazos realistas en cuanto a tiempo y cantidad a los sectores privados y del área social de acuerdo a sus necesidades de desarrollo.

Referente a la asignación de vehículos, esta distribución obedecerá a la política económica del Gobierno que persigue desarrollar ciertas actividades y regiones de acuerdo a prioridades nacionales así como también aquellos que garanticen la seguridad nacional y el abastecimiento adecuado de la población. Es por esto que se entregarán vehículos tanto al sector privado como a las empresas del área de propiedad social y de servicios públicos que los requieren para sus operaciones específica.

La forma de asignación de los vehículos producidos por las empresas CORFO o importados por ella, se realizará centralmente a través del Ministerio de Obras Públicas y Transportes en la Unidad Operativa de Transportes de la Dirección de Planeamiento. Una vez asignados serán comercializados directamente por CORFO a los usuarios.

En el proceso de asignación, el Gobierno tiene presente que existen inscripciones desde cierto tiempo con depósitos realizados a los cuales dará la adecuada prioridad en las disponibilidades para la entrega.

3.— **Condiciones de operación del transporte de carga por camiones.**

Es función del Estado planificar la asignación de carga entre los diferentes medios de transporte, en especial cuando estos son competitivos y es necesario aprovechar sus condiciones de especialización.

Dentro de este contexto se solucionarán los problemas que ha enfrentado y enfrenta el transporte de carga por camiones, teniendo plena conciencia que ciertas condiciones de operación del sector deben variar radicalmente a objeto de eliminar vicios existentes. Es así como referente a los contratos y acuerdo de transporte vigentes antes del conflicto, es decisión del Gobierno asegurar la fuente de trabajo de los transportistas. En el futuro se establecerán condiciones de asignación de fletes que permitan asegurar la coordinación de los diferentes medios así como la igualdad de opciones y homogenización de tarifas de todos los transportistas ante los posibles contratos. Se estudiará así un sistema que permita optar a contratos, con criterios claros y comunes en todo el sector que eliminen injusticia, favoritismo y reventas de fletes.

En lo referente a la disponibilidad de repuestos, neumáticos y baterías el Gobierno garantiza en cantidad y precio el adecuado abastecimiento a los propietarios de camiones. Para estos efectos la CORFO definirá un mecanismo regional de entrega de estos elementos antes del 31 de diciembre de este año, que operará sobre la base de una adecuada evaluación de las necesidades.

Respecto del precio de los insumos (combustibles y neumáticos) es obvio que no puede mantenerse en forma indefinida una congelación de ellos, teniendo sí presente que su variación incide en la determinación del costo de transporte.

En lo referente a tarifas, es de público conocimiento que el aumento aprobado de un 120 por ciento se aplica sobre la Resolución Nº 130 de Dirinco de marzo de este año o las Resoluciones del mismo Servicio que hubieren autorizado soluciones especiales.

4.— **Aspectos Previsionales.**—

El problema planteado en relación a la Caja de Previsión Social de los comerciantes, pequeños industriales, transportistas e independientes, será atendido por el Sr. Ministro del Trabajo y Previsión Social y se incluyó en la Convocatoria Extraordinaria del Parlamento el Proyecto de Ley que establece la calidad jurídica de dicha Caja. En cuanto a la designación de Consejeros, el Gobierno se limitará a aplicar las disposiciones legales vigentes, como ha sido su norma hasta la fecha.

El Gobierno incluyó el restablecimiento de la vigencia del artículo transitorio de la Ley Nº 17.592, en un Proyecto de Ley.

Se mantiene vigente el compromiso de suspensión de la aplicación del Decreto Nº 921 del Ministerio del Trabajo del 24 de agosto de 1972 en la forma señalada en la Declaración del Gobierno del 5 de noviembre pasado.

Finalmente el Gobierno ha dado instrucciones a sus organismos pertinentes para continuar el diálogo con el sector de transportistas a objeto de discutir e implementar soluciones a problemas particulares y específicos.

B.— POLITICA REFERIDA AL COMERCIO.—

Es decisión fundamental del Gobierno combatir, en sus raíces, el mercado negro y el acaparamiento, quienes quiera que sean sus promotores.

Propondrá, en el curso de este mes, al Parlamento, en el proyecto de ley sobre modificación del régimen de rentas municipales, medidas que permitan castigar drásticamente el mercado negro. Sobre esta materia, ha recibido las proposiciones que le formulara el Registro Nacional de Comerciantes y las considerará en la redacción del proyecto indicado.

Velará porque DINAC, CENADI y las demás empresas distribuidoras atiendan normalmente las órdenes de las Centrales de Compra del comercio establecido y de las Cooperativas del Abastecimiento de la Pequeña Industria, dentro de sus posibilidades normales.

En cuanto a las Juntas de Abastecimientos y Control de Precios, el Gobierno respalda decididamente sus esfuerzos por combatir los delitos económicos y por obtener un abastecimiento completo y oportuno. Se reitera, que, en condiciones normales, dichas Juntas no están llamadas a efectuar venta alguna directa de productos al público, y que su papel es, por el contrario, de colaboración en la actividad fiscalizadora y en asegurar que no haya obstáculos, burocráticos o de cualquier otro orden, que perturben el abastecimiento por los conductos comerciales y de las cooperativas y el respeto a los precios oficiales.

El Ministerio de Economía, Fomento y Reconstrucción adoptará medidas, escuchando a las organizaciones representativas de los comerciantes, para definir los costos de reposición, los márgenes justos de comercialización y la vigencia irrestricta de los precios oficiales.

Se ha constituido, en el Ministerio de Economía Fomento y Reconstrucción, una Secretaría Ejecutiva de Distribución y Comercialización, respecto de cuyas tareas el Gobierno definirá, en los próximos días en términos precisos, su política sobre los canales de distribución.

El Ministerio de Hacienda ha determinado que el Servicio Nacional de Impuestos Internos busque el acuerdo con las organizaciones representativas de los comerciantes para, en común, establecer los mecanismos más expeditos a fin de que el comercio establecido pague un impuesto general en reemplazo del sistema de boletas de compraventas.

El Ministerio de Hacienda ha estudiado con el Banco Central y la Superintendencia de Bancos la adopción de medidas, atendiendo las peticiones de las organizaciones de comerciantes, que significarán amplias facilidades crediticias para ellos.

C.— POLITICA REFERIDA AL SECTOR INDUSTRIAL

En su Declaración Oficial del 29.XI.72, el Gobierno expresó que respecto a la pequeña y mediana industrias está dispuesto a legislar, otorgando garantías que les den tranquilidad y estabilidad. Asimismo, señaló su disposición a reconsiderar las medidas de requisición o intervención aplicadas a empresas no consultadas en la conformación del área social.

Por consiguiente, el Gobierno se reserva el curso de acción adecuado a cada caso en cuanto concierna a empresas que tiene previsto integrar al Area Social, y, en las situaciones especialmente conflictivas, que afectan a la mediana y pequeña industrias y el artesanado, buscará soluciones directas y satisfactorias con los respectivos empresarios y gremios de trabajadores, a través del Ministerio competente.

Sin perjuicio de cumplir su propósito, ya señalado, de "eliminar aquellas prácticas administrativas que enmarañan o perturban el funcionamiento del aparato estatal y que son especialmente perjudiciales cuando se extienden al aparato productivo", el Gobierno reafirma sus proposiciones de ley para conformar las Areas de la Economía Nacional, terminando con la apropiación del excedente productivo por grupos minoritarios, a fin de que, por imperio de la ley, la estructura productiva atienda los intereses generales del pueblo trabajador y las exigencias de la Seguridad Nacional.

III.— OBSERVACIONES DE CARACTER GENERAL.:

El párrafo 5 de la Declaración Oficial del Gobierno del 5.XI.72, es bastante enfático en afirmar su apertura al diálogo y a la búsqueda de solución a problemas concretos que planteen las Instituciones Sociales o Profesionales, actitud concordante con el derecho a petición de los sectores del trabajo y de la ciudadanía en general. En cuanto a la representatividad de organizaciones que carecen de personalidad jurídica, ellas también pueden exponer sus peticiones a través de las entidades oficiales respectivas.

Es urgente y decisivo que la opinión pública entienda la trascendencia del momento político que vivimos, agravado por dificultades económicas internas y externas, que exigen un esfuerzo colectivo y consciente para superarlas.

Por ello y por encargo expreso del Sr. Presidente de la República, cabe señalar que más urgente que el reordenamiento material, es imperiosa la pacificación de los ánimos y el retorno de los espíritus a la serenidad general, para que la convivencia entre los chilenos —sin mengua de las posiciones ideológicas o partidistas— incentive el trabajo productor, en beneficio del interés general.

Presidente de Corte Suprema Con General Prats

Una visita de cortesía al Vicepresidente de la República, General Carlos Prats, hizo en la mañana de ayer el Presidente de la Corte Suprema de Justicia, Enrique Urrutia Manzano.

Consultado sobre las materias que había considerado con el General Prats durante la media hora de entrevista, el magistrado, muy parco en declaraciones, dijo que sólo habían tenido una conversación de protocolo.

Al preguntársele sobre si se habían analizado problemas que afectaran a la Corte Suprema, contestó en forma negativa, y cuando se le pidió una opinión en cuanto a los ataques de que ha sido objeto la Corte Marcial, expresó: "No tengo nada que declarar sobre eso".

AL COMERCIO DE ÑUÑOA CITACION

14 de diciembre de 1972

ASAMBLEA ORDINARIA

Primera convocatoria a las 21.30 horas y en segunda convocatoria a las 22 horas

Tabla:

1.— Memoria anual y estado económico - financiero; y
2.— Eleccion nuevo directorio, periodo 1972-1973

TERNA DE CANDIDATOS:

1. Aguad y Abusada Espir
2. Andreis Cont Mario
3. Apara Da Beb Alejandro
4. Ayub Tahan Cesar
5. Belmonte Aviles Matías
6. Bitram Uziel David.
7. Blobel Herman Helmut
8. Coloma Vásquez Jose
9. Contreras Ramirez Rafael
10. Elias Abdón Schafic
11. Fache Torres Carlos
12. Gallegos Román Antonio
13. González Pineda Mario
14. Lago Molder Calixto
15. Leder Lajcher Moisés
16. Mahana Orfali Salvador
17. Medrano Jalón Jesús
18. Noriega Vallejos Fernando
19. Pueller Moreno Angel
20. Raposo Basañez Jose
21. Rodriguez de Mesa Jorge
22. Saenz M. Manuel
23. Salame Sabag Jorge
24. Saleh Murra Victor
25. San Martin Rosales Fidel
26. Stein Schmidt Gerardo
27. Vásquez de Pablo Felix
28. Vergara Gonzalez Bernardino
29. Yacher Epelboim Aaron
30. Zarate Paredes Virgilio

Las urnas receptoras de sufragios permanecerán en funcionamiento desde las 10 hasta las 22 horas el dia 14 de diciembre de 1972.

LOCAL

E. MAC IVER

40 m2. planta y 80 m2. en subterráneo muy aprovechable. Ofertas por escrito a

MONOS INFLABLES

¡¡¡REPARAMOS!!!

Piscinas, flotadores, salvavi-

DRAMATICO INFORME SECRETO DE EX MINISTRO BELGA SOBRE CHILE

El embajador belga en Santiago de Chile, señor Frans Taelemans, acaba de ser trasladado a Varsovia y escribió para su gobierno un informe muy detallado de la situación que traviesa actualmente Chile. Este informe fue conocido y publicado por un periodista holandés. Se trata de un documento preparado por el embajador acerca de la situación chilena, tal como fue posible observarla durante cuatro años hasta septiembre de 1972, está dirigido por Pier Harnel, ministro de Relaciones Exteriores de Bélgica y relata la dramática situación que vive ese país actualmente. El texto es el siguiente:

El cuidadoso análisis de su estudio, no siempre benévolo, revela sin embargo el tacto y la ponderación política con que un embajador belga juzga la situación general de países como el Chile de Allende, con el cual suscribimos acuerdo de cooperación técnica (1969). Las opiniones que sustentan este informe difieren notablemente de la generosidad con que los belgas participaron en reciente asamblea de la Unicef. Este documento no es el primero que se produce al respecto, pues Taelemans había enviado ya al ministro detallados informes sobre los hombres de negocios belgas con quienes se entrevistó en Santiago, y que se encontraban allí estudiando la posibilidad de que nuestro país venda a Chile "apreciable cantidad de armas".

La desastrosa conducta del actual régimen y sus esfuerzos por hacerse a la totalidad del poder político son, a la vez, diabólicos y desaforados. El país ha caído en las redes de la anarquía económica y de la impotencia financiera y tiende a aislarse bien a su pesar, del resto del mundo. Ha vivido siempre orgulloso de su democracia, pero el experimento de Allende es de éxito muy improbable. El gobierno arremete todos los días contra la democracia. Engaña perversamente al pueblo, en tanto que se proclama defensor de sus intereses.

Todos estos factores concurren a un punto, a saber: todos los países que tradicionalmente han simpatizado con Chile se verán obligados a re-examinar su posición. Después de todo, Chile se encuentra en proceso de putrefacción: se está "cubanizando" en el más completo desorden, en un auténtico caos. A esta conclusión me llevaron las observaciones que tuve oportunidad de hacer en el lapso comprendido entre noviembre de 1968 y septiembre de 1972.

Inmediatamente después de la elección de Allende cablegrafié: "Catástrofe". Pero informé también, el 5 de septiembre de 1970, que Chile había encontrado el líder que merecía. Nadie podrá negar que yo había previsto la victoria de Allende, pues había analizado con precisión esa alianza de la sectaria Democracia Cristiana, hasta tal punto frustrada que pudo deshacerse de su propio caudillo, Frei, con una insensata ala derechista. Ambas colectividades le abrieron paso a la desastrosa situación actual. Nadie negará que la clase alta chilena, la de los industriales y de los hacendados, había sembrado la semilla de la miseria en el pueblo y fracasado en su intento de modificar la situación. Antes que por Frei se optó por un grotesco tomismo, y un poco después las preferencias favorecían a Allende. Los comunistas trataban de sacar partido de ambos bandos. Pero eventualmente fracasaron también, acaso adrede.

Muy incierto es el futuro inmediato con un presidente que no controla ya los acontecimientos. Aquel es un dirigente incapaz, un fracaso táctico, la negación total del estadista. En vano trata de controlar un régimen carente de unidad. Si no lo detiene, el suyo se convertirá en régimen totalitario. Sin él, o contra el.

Todo comenzó mucho antes del bienio 1970-72. El de Chile es caso especial. Una democracia en un mar de dictaduras de alto coturno, capaz de resistir algunos recios golpes, pero, en realidad, demasiado débil y más inclinada al mal que al bien.

Hasta el momento se ha podido evitar la extrema violencia, pero la bancarrota no ha de tardar. Cabe temer hasta el derramamiento de sangre.

Enorme diferencia media entre la situación en noviembre de 1968 y la de septiembre de 1972. En aquel lapso inicial la situación empeoraba todos los días, pero ahora está a punto de estallar. No puede uno menos de preguntarse qué beneficios va a significar para Chile una democracia que bien puede tenerse por incubadora de la imbecilidad, y de la cual están abusando todos, pero especialmente Allende. Chile está en trance de suicidio colectivo, así ese eventual episodio parezca elegante, de moda. Mientras no impere colectivamente la disciplina —y esta no ha existido jamás, para desgracia de los actuales aprovechadores nacionales— no habrá normalidad en el país.

En tanto que la oposición intelectual apela cotidianamente a una retórica altisonante, los comunistas y sus panzaguados ocupan las fábricas y tratan de asegurarse posiciones políticas. Chile sufre de dolencia congénita que se ha tornado cancerosa bajo el régimen de Allende y como secuela de la agitación comunista.

Durante cuatro años he sido testigo de todas esas fallas y creo que este país es digno de mejor suerte. En Chile, democracia significa desorden y libertinaje. Los antidemócratas, al mismo tiempo que exaltan la democracia, tienen todas las posibilidades de acabar con ella.

Me marcho de este país enormemente decepcionado, pero rebosante de admiración por aquellos líderes que cumplen tareas auténticamente trascendentes. Con todas mis esperanzas puestas en ese pequeño pero auténtico grupo selecto, y rebosante de simpatía, explotadas por sus actuales jefes.

Chile va hacia el colapso. Como resultado de tal fracaso, los chilenos se detestan mutuamente. En las ciudades lo mismo que en los campos. La situación es similar a la de España en 1936, cuando el pueblo clamaba, como ahora los chilenos, por la guerra civil. No habrá de llegarse, por fortuna, a tal extremo. Pero tampoco hay solución a la vista.

Los elementos habitualmente moderados del régimen (los comunistas) y la oposición (los cristianodemócratas) asumen las más drásticas actitudes. En algunos sectores lo caótico del ambiente ha degenerado en auténtico terror. El ala izquierda del partido socialista nada tiene en común con la democracia social europea, el socialismo o el laborismo. Es un insensato incompetente movimiento de grupo, que lucha contra los comunistas para lograr el control de la revolución. Los comunistas explotan habilidosamente aquella actitud romántica hasta más no poder. Allende pasa casi por completo ignorado, como que no cuenta en tan sombrías circunstancias. La oposición ha de optar por mayor moderación, en tanto que la situación empeora. Pero esto resulta muy difícil. Y así se cierra el círculo.

El régimen es incapaz de sostenerse mediante el sistema electoral regular. Apenas sí le es posible limitar su derrota. La clase media no respalda ya a Allende. Para ella, el régimen es ya casi de mal agüero. Los sostenedores del régimen continúan siendo los pobres incautos fanáticos a quienes continuamente se arenga sobre la aventura castrista. En realidad, Allende ha impuesto un régimen inestable, incapaz de conjurar el siniestro futuro chileno. Hay algo ya definitivamente incontrastable: todos están jugando con fuego, y la más leve chispa puede tener terribles consecuencias. Los cambios sociales han pasado a segundo plano en esta lucha por el poder político mediante el control de la economía.

¿Cabe aún esperar solución democrática del caso chileno? Hay que prestar especial atención a las elecciones parlamentarias de marzo de 1973. Unida, la oposición puede poner el 60% de los sufragios. Y entonces ¿qué? Para detener a Allende se necesita el 67% de esos mismos votos, y ello parece imposible. ¿Para qué, entonces, una mayoría normal, cuando el régimen se burla del parlamento y de la constitución y, mediante sus habituales socaliñas, continúa conspirando contra ese mismo parlamento mediante medidas económicas y la organización de manifestaciones callejeras? En tales circunstancias, a los opositores de Allende sólo les queda esperar un milagro que les asegure ese 67% de los sufragios. Temo que todas las empresas, una tras otra, quedarán bajo el control del Estado, y que como resultado de presiones económicas, directas o indirectas, desaparecerá la libertad de los medios de comunicación. No le veo, pues, solución al problema de hacer de Chile una verdadera democracia.

El peligro radica en el hecho de que el régimen, incluídos en él los comunistas, está dispuesto al autogolpe de Estado, para asegurarse luego el respaldo del debilitado Ejército. ¿Praga 1948? Imposible predecirlo. La nueva política económica comunista, que debe demostrar su eficacia antes de marzo de 1973 es —para el régimen— la única solución. Es una política que implica apreciable devaluación; la apelación a créditos suministrados por los países del bloque oriental para la adquisición de víveres; la congelación de salarios, que debilitaría simultáneamente al escudo y al contribuyente (léase industrial u hombre de negocios en función de la libre empresa) en forma tal que muchos de los segundos quedarían en la ruina, y el control de precios. Consiguientemente desaparecerían empresas tanto chilenas como extranjeras. La situación general es pues, pésima, y ha acarreado consigo la total desorganización, la absoluta falta de autoridad. Una catástrofe en lo atinente a producción. Desastre en los campos (donde rige también el racionamiento) y amenazas contra la libertad. Los chilenos son incapaces de resolver estos problemas sin la indispensable confianza en sus relaciones con los países occidentales. Sin embargo, no presentan base alguna para la restauración de tal confianza.

Obviamente, esta precaria situación ha influido sobre la política exterior chilena, cuya orientación ha tenido que condicionarse al desorden interno. Los diplomáticos chilenos han de asumir, por lo tanto, tareas ingratas. En la Europa Oriental pueden disfrutar del beneficio de la duda. Pero llegará el momento en que los diplomáticos chilenos tendrán menos crédito. Con base en hechos recientes, me inclino a creer que la Europa Oriental encontrará acrecidas dificultades con Chile, ya que en este país está cada vez más bajo el control de los extremistas. Se tolerará a la Europa Occidental exclusivamente en función de su ayuda financiera y técnica y como mercado de productos chilenos.

Chile está aislándose progresivamente. El caso de los guerrilleros argentinos (Allende permitió que prisioneros liberados por fuerzas revolucionarias llegaran a este país) evidenció súbitamente el sistema cuidadosamente concebido de "eliminación de las fronteras ideológicas", a consecuencias de lo cual podría producirse una reducción del suministro de carne argentina a los urgidos chilenos. En este episodio están los gérmenes de un cambio de posición en todo el hemisferio latinoamericano, y también —desde luego— del aislamiento de Chile. País al cual se subestima en este Continente por su fracaso y por el alboroto que ha armado en el plano internacional. Ya no lo rodean naciones amigas como Argentina, Bolivia (con la cual ha dejado de tener relaciones) y Perú (con el que nunca las ha tenido en el auténtico sentido del término). No vale la pena preguntarse siquiera si todo ello puede ser resuelto por el eje Santiago-La Habana. Una vez más nos encontramos frente a un caso de caos total, provocado por grupos y elementos izquierdistas.

Cierto es que los Estados Unidos bloquean a Chile por lo del cobre. Insensato fue que Allende con su equipo no ofreciera compensación alguna por la confiscación de las respectivas minas. Chile ha perdido la simpatía y el crédito de los Estados Unidos, es decir, dos elementos de los cuales tiene suma necsidad. Hubo altisonantes exigencias en la conferencia de UNCTAD recientemente habida en Santiago, pero el vocablo "trabajo" fue evitado con mucho cuidado por participantes chilenos y latinoamericanos.

En cuanto a los occidentales, tendrán que revisar su posición frente a Chile, pues la sola concesión de préstamos a corto plazo requerirá extrema prudencia. En estas condiciones, Chile está haciéndose excesivamente vulnerable aún a nivel internacional, y a pesar del hecho de que no hay, para él, solución distinta de la continuación de sus negociaciones con el mundo occidental.

Se requerirán, de parte de los socios europeo-occidentales, paciencia y moderación enormes, y aún así las relaciones con Chile llegarán a ser imposibles, pues mientras subsista el actual régimen, aquel país se orientará hacia el mundo socialista. Consecuencias de tal orientación serán el desorden y la incapacidad financiera. Los Estados Unidos no son el único país con poca o nula libertad de acción en este sentido. Los de Europa Occidental tendrán que optar también por una política sutil, a fin de proteger sus intereses y dar nuevo aliento a sus languidecentes relaciones con Chile. Nuestra política debe buscar, ante todo, la promoción de nuestros intereses. Para ello convendrá recordar a la diplomacia chilena la generosidad económica belga.

A pesar de la situación, es bastante lo que se ha logrado entre noviembre de 1968 y septiembre de 1972.

A. Mi sucesor comprobará que el prestigio de Bélgica se mantiene muy en alto.

B. La cooperación técnica ha pasado del campo sociológico al estrictamente tecnológico, en desarrollo de acuerdo suscrito en junio de 1969. Esto me ha planteado algunos problemas porque el ministro de Relaciones Exteriores, Valdés, y otros, no han querido ver en Bélgica un país "técnico" sino [illegible] Bélgica pudo contar con buenas bases después de la victoria de Allende. Gozaba de posición excelente, que mejoró luego porque nuestro país fue el primero en convertir en hechos las declaraciones.

C. (2). El futuro puede traer esporádicas dificultades, pero una actitud tranquila y firme defenderá nuestra posición. Será necesario, por lo tanto, ayudar de cuando en cuando al gobierno chileno.

D. Gracias a mi intervención Sabena empezó a operar en Chile. No sé hasta cuándo podrá hacerlo. Ello dependerá, en gran parte, de las autoridades chilenas, algunas de cuyas medidas han dificultado los viajes e interfieren la libertad de acción de los ciudadanos chilenos.

E. Mis iniciativas nos han asegurado múltiples contratos comerciales. Se han sentado las bases de negocios más activos a base del ventajoso comercio del cobre. Los contratos a corto plazo afectan el mercado de productos alimenticios. Y nuestra balanza comercial con el Chile de Allende nos es, positivamente, favorable.

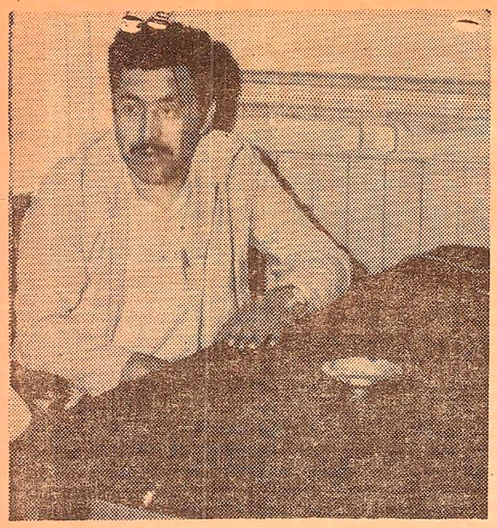
F. Chile recibió un préstamo oficial, cuyo contrato se firmó el 20 de julio de 1972. Los contactos personales de belgas y chilenos de importancia reconocida

Pasa a la página 16

MINISTRO PAILLAS LOS SIGUE PONIENDO EN VEREDA...

Detenido e incomunicado el desaforado diputado socialista Matías Núñez

Fue el que insultó al juez Olate, de Melipilla y agitó las masas de campesinos para sitiar el Juzgado local.



MATIAS NUÑEZ, desaforado diputado socialista, con una cara de upestoso imposible, aguarda en la Secretaría Criminal de la Corte de Apelaciones que el ministro Paillás lo llame a comparecer. Desacato es el cargo.

El ministro Enrique Paillás, de la Primera Sala de la Corte de Apelaciones, envió en calidad de detenido e incomunicado a la Cárcel Pública al desaforado diputado socialista Matías Núñez por desacato al juez Hugo Olate, de Melipilla, cuando los graves sucesos en que un grupo de campesinos extremistas sitiaron y presionaron físicamente el Juzgado de esa localidad. Matías Núñez tuvo frases insultantes en contra del magistrado al paso que soliviantó peligrosamente a las masas en frustrado intento por crear un caos en Melipilla.

El ministro Paillás, luego de escuchar su declaración, lo envió detenido e incomunicado a la Cárcel Pública.

Núñez había sido citado reiteramente a comparecer en la Corte, y como prosaicamente se sentara en el requerimiento judicial, se lo detuvo por franca rebeldía.

Causó extrañeza el escaso interés —o ninguno, mejor dicho— del abogado Arturo Yuseff por presentar un amparo y pelear la libertad de su defendido. Según trató de explicar el abogado —también socialista— iban a ver en qué situación quedarían también dos campesinos procesados que todavía están en la Cárcel. Pero para nadie resulta un misterio entrever que el diputado desaforado y su Partido pretenden sacar provecho mañoso y politiquero del circunstancial encarcelamiento.

Esto, precisamente cuando arrecia en las esferas de Gobierno y prensa oficialista la campaña desatada en contra del Poder Judicial a raíz del fallo en el caso Viaux.

Matías Núñez —que se ha distinguido por tener siempre una bocaza para injuriar a medio mundo que no sea del Partido Socialista o de la Unidad Popular— piensa posar de víctima junto a los dos campesinos que al igual que muchos otros, han sido constantemente engañados con el programa de las 40 medidas.



CONTRA LA DECADENCIA: ¡LA RENOVACION DE CHILE! Sergio Onofre Jarpa habló en Buin como habla el Partido firme, reclamando para Chile el término de la decadencia y del caos que ha impuesto el marxismo. "El comunismo sostiene que la propiedad es un robo —dijo Jarpa— y los chilenos firmes le respondemos que están mintiendo, que el derecho de propiedad es la garantía que tienen los hombres libres para disponer libremente del fruto de su esfuerzo, alcanzando así una casa para sus hijos, un pequeño comercio o industria y, antes que nada, el respeto para trabajar sin presiones, sin persecuciones y con la dignidad que siempre tuvo Chile y que debe recuperarse sin transacciones ni debilidades, sino con la verdad de quienes tienen la frente para alzarla y no para agacharla ante las teorías del comunismo internacional".

TOMADA LA UTE

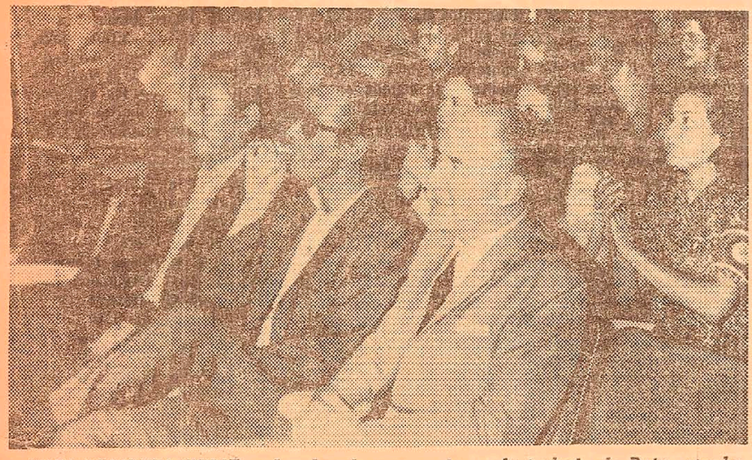
Un paro de carácter indefinido y agravado por la toma de las edificaciones, declaró ayer el personal administrativo de la Universidad Técnica del Estado. La medida tiene por objeto presionar ante las autoridades universitarias —manejadas a su antojo por el Partido Comunista— para que reconsideren el acuerdo tomado respecto de no pagar aguinaldos de Navidad.

El movimiento afectaba ayer, a las 18,00 horas, a la Escuela de Ingeniería, (ex Artes y Oficios), Casa Central, Química, Metalurgia, Electricidad, Mecánica, y, hasta la hora de cierre de esta edición, amenazaba otros departamentos incluso de provincias.

La UTE, tiene, en estos momentos, absolutamente paralizadas sus funciones en lo que podría transformarse en un paro universitario a nivel nacional, ya que las autoridades comunistas, pese a que han sido desautorizadas por sus bases, no quieren entrar en ningún tipo de converzaciones mientras los empleados mantengan su acti-

DECLARADOS REOS LADRONES DE TIERRAS Y CABALLARES

PUCHUNCAVI.— La Juez del Crimen de Quillota declaró reos por el delito de hurto de trece caballares, a los apelientos Alejandro Arancibia Valencia, Gabriel Basáez Pizarro y Primitivo Vicencio Torres, y con esta decisión llega a su punto culminante la escandalosa toma del Fundo El Pangal, perpetrada en julio de 1971 por estos marxistas, a sugerencia de los funcionarios de Indap, Mapocho González y Susana Flores, quienes creyeron que con la UP, arriba se podía robar y sentarse en el derecho de propiedad. Este hecho causó alarma pública en toda la zona del departamento de Quillota. La decisión de la Juez viene a comprobar que la ley aún se respeta en Chile, ya que los tres marxistas declarados reos, tendrán que pagar ahora los daños y perjuicios de su fechoría.



BUIN TAMBIEN FIRME.— Los hombres y mujeres de trabajo de Buin, con la incomparable mística de la juventud firme, mostraron su vigorosa decisión de alcanzar la Renovación de Chile, en la proclamación de Sergio Onofre Jarpa, en su postulación a senador y en la reelección como diputado de Jaime Bulnes, en el Cuarto Distrito. En primr plano aparecen ambos candidatos.

Piero

RESTAURANT Y BAR INTERNACIONAL

LAS MEJORES PIZZAS DE CHILE

AMERICO VESPUCIO esq. APOQUINDO

Edificio CENTRO Comercial Unicoop.

Dramático informe...

Viene de la página 15

en diversos campos fueron numerosos y constantes.

G. De todo esto podemos concluír:

Los intereses belgas sufren: a) presiones marginales ejercidas por el gobierno a través de los sindicatos obreros y cuyo objetivo es la eliminación del socio privado chileno, y b) una política de precios lesiva de los intereses de nuestros hombres de negocios, como que no toma en cuenta el tremendo aumento de los costos.

Se me ha dado la seguridad de cualquiera que sean los perjuicios consiguientes a la eliminación de los socios chilenos, los intereses belgas recibirán la debida compensación.

Señor ministro: Ha requerido enorme esfuerzo preparar, sobre Chile, un informe como éste. Considero, sin embargo, que es deber mío llamar la atención sobre cualquier paso imprudente, sobre el optimismo o sobre la subestimación del actual régimen chileno y su reciente evolución".